

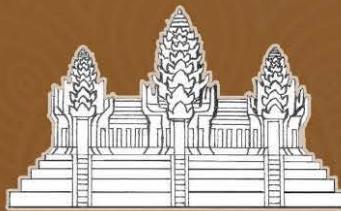
ព្រះ
ព្រះក្រមីជក



ព្រះបាទសីហនុ
ព្រះអរជ្ជកថា

ភាគ៣៧

បាលីទ្រូប ៥៥



ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៣

ច្បាប់ពិនិត្យ សើកទី២

ព្រះ

សុត្តន្តបិដក

និង

បរមត្ថទីបនី អង្គកថា

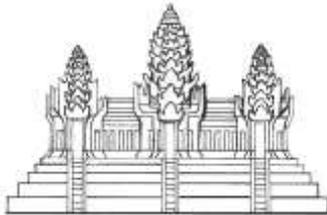
សេចក្តីប្រែជាភាសាខ្មែរ

ខុទ្ទកនិកាយ

វិហារវត្ត ចតុត្តារាគ

៣៩

ធានីប្រែ ៥៥



បោះពុម្ពលើកទី ១ ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៣



ក្បាលទី ៣៩
ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ថុ
ចតុត្ថភាគ

សូមក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គនោះ

បីវត្ថុទី ១

បីវិមានទី ១

[១] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) តាំងរបស់នាង ជាវិការៈនៃមាស ដ៏ធំទូលាយ មានសន្ទុះលឿនដូចចិត្ត ទៅតាមប្រាថ្នាបាន ម្ចាស់នាងមានខ្លួនប្រដាប់ហើយ ទ្រទ្រង់នូវកម្រងផ្កា មានសំពត់ល្អ នាងភ្លឺស្វាងដូចជាផ្នែកបន្ទោរ ញ៉ាំងទីបំផុត នៃពពកឲ្យភ្លឺច្បាស់ តើនាងមានសម្បុររបស់នោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេច ដល់នាងក្នុងទីនេះផង កោតៈទាំងឡាយ ឯណានីមួយជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
នាង កាលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមាន
អានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្លឺ
ច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះ
មោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

បរមត្ថទីបទី បីវគ្គទី ១

៣

ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស បានឲ្យ
អាសនៈដល់អាគន្ធកក្ក បានថ្វាយបង្គំ ធ្វើអញ្ជូលីកម្ម
ឲ្យទានតាមអានុភាព (នៃខ្ញុំ)

ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុររំបែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផល
ទើបសម្រេចដល់ខ្ញុំក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំងឡាយណានីមួយដែលជាទីពេញ
ចិត្ត កោគៈទាំងនោះក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំផង

បពិត្រភិក្ខុ មានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំនឹងប្រាប់ដល់លោក
កាលដែលខ្ញុំកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមាន
អានុភាពដ៏រុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្លឺ
ច្បាស់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

ចប់ បីវគ្គមាន ទី ១ ។



បរមត្ថធិបទ

អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

វិមាណវត្ថុ

គន្ថារម្ភកថា

ឈមោ ភស្កុ ភគវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។

ខ្ញុំព្រះករុណា សូមនមស្ការព្រះសម្ពុទ្ធ ទ្រង់មានព្រះមហាករុណា ទ្រង់
ជានាថៈ ទ្រង់ត្រង់សន្យារសាគរដោយញោយ្យធម៌ ទ្រង់សម្តែងធម៌ដ៏ល្អិត ជ្រាល
ជ្រៅ មានន័យដ៏វិចិត្រ ។

ខ្ញុំព្រះករុណា សូមថ្វាយបង្គំនូវព្រះធម៌ដ៏ឧត្តម ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ទ្រង់បូជាហើយ ដែលជាគ្រឿងនាំបុគ្គលដែលសម្បូរដោយវិជ្ជា និងចរណៈ
ចេញទៅអំពីលោក ។

ខ្ញុំព្រះករុណាសូមថ្វាយបង្គំព្រះអរិយសង្ឃសម្បូរដោយគុណ មានសីល
ជាដើម តាំងនៅក្នុងមគ្គផល ជាបុញ្ញខេត្តដ៏ប្រសើរ ។

បុណ្យណា កើតអំពីការថ្វាយបង្គំព្រះរតនត្រ័យដូចពោលមកនេះ សូម
អំណាចនៃបុណ្យនោះ កម្ចាត់នូវអន្តរាយរបស់ខ្ញុំក្នុងទីទាំងពួង ។

បុណ្យណា ដែលទេវតាទាំងឡាយធ្វើទុកក្នុងជាតិមុន ទេសនាណាដែល
ធ្វើនូវផលនៃកម្មឲ្យប្រចក្ស ប្រព្រឹត្តទៅដោយការសួរ និងការឆ្លើយរបស់ទេវតា
ទាំងនោះដោយញែកសម្បត្តិ គឺផល មានវិមានជាដើមនៃបុណ្យនោះៗ ព្រះអរហន្ត
ទាំងឡាយ ជាអ្នកជំនាញក្នុងកាលមុន សង្ហាយនារឿងណាទុកក្នុងគម្ពីរខុទ្ទក-

និកាយដោយឈ្មោះថា វិមានវត្ត ព្រោះដូច្នោះនឹងទាញយកន័យដែលមកក្នុង
 អង្គកថាបុរាណ ហើយចង់នូវកថាពណ៌នាអត្ថដ៏ស្អាត ដែលបរិសុទ្ធល្អ មិន
 សាំញ៉ាំ មានវិនិច្ឆ័យអត្ថយ៉ាងល្អិត មិនខុសនឹងលទ្ធិសម័យ របស់ព្រះថេរៈ
 ទាំងឡាយ ក្នុងមហាវិហារតាមកម្លាំង ឲ្យនិទានទាំងឡាយក្នុងរឿងនោះ ក្នុង
 សាសនានោះជាកំច្បាស់ ដោយពិសេស សូមសាធុជនទាំងឡាយ តាំងចិត្ត
 ស្តាប់វិមានវត្តនោះរបស់ខ្ញុំ ដែលកំពុងពោលដោយគោរពហោង ។

អធិប្បាយពាក្យថា វិមានវត្ត

ក្នុងវិមានវត្តនោះ ទីលេង និងអាស្រ័យរបស់ទេវតាទាំងឡាយ មាន
 ចំនួនរាប់ដ៏ប្រសើរ ឈ្មោះថាវិមាន ។ មែនពិត វិមាននោះ កើតឡើងដោយ
 អានុភាពរបស់សុចរិតកម្មនៃទេវតាទាំងនោះ រុងរឿងដោយរតនៈផ្សេងៗ មាន
 ពណ៌និងទ្រង់ទ្រាយដ៏វិចិត្រ ព្រោះប្រកបដោយទំហំពិសេស មាន ១ យោជន៍
 និង ២ យោជន៍ជាដើម ហៅថាវិមាន ព្រោះដល់ព្រមដោយលម្អ និងព្រោះ
 ត្រូវរាប់ដោយពិធីវិសេស ។ វត្តទីតាំងនៃវិមានទាំងឡាយ ជាហេតុនៃទេសនា
 នោះ ហេតុនោះទើបទេសនានោះឈ្មោះថា វិមានវត្ត បានដល់ ទេសនាដែល
 ប្រព្រឹត្តទៅដោយន័យថា មិថុន្ត សោវណ្ណជិយំ ដូច្នោះជាដើម ។ ពាក្យ
 នេះត្រឹមតែជាគំរូ ព្រោះទេសនានេះប្រព្រឹត្តទៅអាស្រ័យសម្បត្តិមានរូបកោគៈ
 និងបរិវារជាដើម និងកម្មដែលជាហេតុធ្វើឲ្យកើតសម្បត្តិនោះ របស់ទេវតា
 ទាំងនោះ ម្យ៉ាងទៀត ពោលដោយមុខ គឺវិបាក គប្បីជ្រាបថា ឈ្មោះថា
 វិមានវត្ត ព្រោះជាហេតុនៃការរាប់ក្នុងរវាងកម្ម ។

សួរថា វិមានវត្តនេះអ្នកណាពោល ពោលក្នុងទីណា ពោលពីអង្គាល់
ណា និងពោលព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា វិមានវត្តនេះប្រព្រឹត្តទៅដោយកិច្ច ២
យ៉ាង គឺ សួរ និងឆ្លើយ ។ ក្នុងកិច្ច ២ យ៉ាងនោះ ពាក្យឆ្លើយទៅតា
ទាំងឡាយនោះៗ ពោល ។ ចំណែកគាថាពាក្យសួរ គាថាខ្លះព្រះដ៏មានព្រះ
ភាគទ្រង់ត្រាស់ គាថាខ្លះសក្កទេវរាជជាអ្នកត្រាស់ គាថាខ្លះព្រះថេរៈ ដែល
ជាសាវ័កទាំងឡាយពោល ។ ក្នុងគាថា គឺពាក្យសួរនោះ គាថាដោយច្រើន
ព្រះមហាមោគ្គល្លានដែលជាអ្នកសាងសង្ការគឺបុណ្យនិងញាណ ដើម្បីបានជា
អគ្គសាវ័ករបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ បំពេញសាវ័កបារមីមក ដោយលំដាប់
អស់ ១ អសន្ទេយ្យ និងមួយសែនកប្ប ដល់ទីបំផុតនៃសាវ័កបារមីញាណ
ដល់នូវគុណវិសេស មានអភិញ្ញា ៦ និងបដិសម្មិទា ៤ ជាដើមជាបរិវារ
តាំងនៅក្នុងតំណែងជាទុតិយអគ្គសាវ័ក ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ស្តាប់នា
ទុកក្នុងតំណែងជាឯតទគ្គៈ ក្នុងពួកភិក្ខុសាវ័កដែលមានប្ញទ្ធិ ពោលទុកហើយ ។

ជាបឋមព្រះថេរៈកាលនឹងពោល ក៏ត្រាច់ទៅដើម្បីប្រយោជន៍ដល់សត្វ
លោក សាកសួរទៅតាទាំងឡាយក្នុងទេវលោក ត្រឡប់មកកាន់មនុស្សលោក
វិញ ធ្វើនូវពាក្យសួរ និងពាក្យឆ្លើយទុករួមគ្នា ដើម្បីធ្វើផលបុណ្យឲ្យប្រចក្ស
ដល់មនុស្សទាំងឡាយ ក្រាបទូលរឿងរ៉ាវថ្វាយព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ ទើប
ពោលដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ សក្កទេវរាជ ត្រាស់ដោយការសួរបញ្ជា ទៅតា
ទាំងឡាយឆ្លើយនឹងសក្កៈនោះក្តីឆ្លើយតបនឹងព្រះមហាមោគ្គល្លានត្រូវក្តី ដោយ
ការឆ្លើយបញ្ជាដូចគ្នា ។ ដោយន័យដូចពោលមកនេះ វិមានវត្ត ព្រះដ៏មាន-

ព្រះភាគ ព្រះថេរៈទាំងឡាយ និងទេវតាទាំងឡាយពោល ដោយស្តុរបញ្ញា ហើយទេវតាទាំងឡាយ ពោលទុកក្នុងទីនោះ ។ ក៏ដោយឆ្លើយបញ្ញានោះ ។ ខាងក្រោយមក ព្រះធម្មសង្គាហកាចារ្យទាំងឡាយ សង្គាយនាធម៌វិន័យ ប្រមូលលើកឡើងកាន់សន្តិភិបា វិមានវត្តតែម្យ៉ាង ឯការឆ្លើយបទថា អ្នកណា ពោលជាដើម ដោយសង្ខេបក្នុងវិមានវត្តនេះ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។

ចំណែកបទថា អ្នកណាពោល បើពោលដោយពិស្តារ គប្បីពោល អាគមនីយប្បដិបទា (បដិបទាដែលគប្បីប្រព្រឹត្តមក) របស់ព្រះថេរៈតាំង អំពីព្រះថេរៈធ្វើបណិធាន ប្រាថ្នាទុក ទៀបបទមូលព្រះដ៏មានព្រះភាគព្រះ នាមថា អនោមទស្សី ។ បដិបទានោះ លោកពោលទុកពិស្តារហើយ ក្នុង ទីនោះ ។ ក្នុងអង្គកថាទាំងឡាយ ដែលជាទីមក ព្រោះហេតុនោះ គប្បីជ្រាប តាមន័យដែលមកហើយក្នុងទីនោះ។ កាលពោលដោយមិនទូទៅ ការឆ្លើយ បទថា ពោលទីណា នឹងមកដល់វគ្គពណ៌នាអត្ថនៃវិមាននោះ។ ។

ចំណែកអាចារ្យពួកដទៃៗពោលថា ថ្ងៃមួយព្រះមហាមោគ្គល្លានទៅកាន់ ទីស្ងាត់ កើតបរិវិតក្តយ៉ាងនេះថា បច្ចុប្បន្ននេះមនុស្សទាំងឡាយ កាលការ ដល់ព្រមនៃវត្ត (ទេយ្យធម៌) ការដល់ព្រមនៃខេត្ត (ទេវតិណាយ្យបុគ្គល) និងការដល់ព្រមនៃចិត្តជ្រះថ្លារបស់ខ្លួន (ចេតនា) សូម្បីមិនមាន ក៏គង់ នាំគ្នាធ្វើបុណ្យនោះ កើតក្នុងទេវលោក សោយសម្បត្តិដ៏ឧឡារ បើដូច្នោះ អញនឹងទៅក្នុងទេវលោក ធ្វើទេវតាទាំងនោះឲ្យជាបន្ទាល់ ឲ្យពោលនូវបុណ្យ តាមដែលពួកគេធ្វើទុក និងផលបុណ្យតាមដែលពួកគេបានជួប ហើយក្រាប-

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត បីវគ្គទី ១

ទូលសេចក្តីនោះ ដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ កាលបើដូច្នោះ ព្រះសាស្ត្រានៃ
 យើង កាលទ្រង់សម្តែងផលកម្ម ឲ្យប្របក្សដល់មនុស្សទាំងឡាយ ដូចទ្រង់
 ធ្វើព្រះចន្ទឲ្យរះឡើងក្នុងអាកាស ទ្រង់ចង្អុលបង្ហាញនូវបុណ្យទាំងឡាយ សូម្បី
 តិចតួច ក៏គង់មានផលដ៏ឧឡារ ដោយសទ្ធា ដែលដល់នូវភាពជាហេតុបាន
 ទ្រង់ធ្វើវិមានវត្តនោះ ។ ឲ្យជាវត្តប្បត្តិហេតុហើយ ទ្រង់ប្រកាសធម្មទេសនា
 បានក្រែកលែង ព្រះធម្មទេសនានោះ ក៏នឹងបានជាប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខ
 ដល់ជនជាច្រើន ដល់ទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយ ដូច្នោះហើយ លោកក្រោក
 ឡើងចាកអាសនៈ ស្ងៀកសំពត់ពីរជាន់ដែលជ្រលក់ល្អហើយមួយជ្ចាំង មួយ
 ជ្ចាំងទៀតគ្រង ប្រៀបដូចផ្នែកបន្ទោរ ដូចគ្នានឹងហ្នឹងតាមធម្មជាតិ និងប្រៀប
 ដូចកំពូលអញ្ជាតិរី ដែលរំកិលបាន ដែលលាបដោយពន្លឺសន្ធិយា ចូល
 ទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ថ្វាយបង្គំហើយ អង្គុយក្នុងទីសមគួរនាចំណែក
 ម្ខាង ក្រាបទូលបំណងរបស់ខ្លួន កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់អនុញ្ញាត
 ហើយក៏ក្រោកចាកអាសនៈ ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ធ្វើប្រទក្សិណ ចូល
 ចតុត្ថជ្ឈាន ដែលមានអភិញ្ញាជាបាទ ចេញអំពីចតុត្ថជ្ឈាននោះហើយ ក៏ដល់
 តាវត្តិន្យក្នុងរំពេចនោះឯងដោយកម្លាំងប្រាណ បានសាកសួរដល់បុព្វកម្ម តាម
 ដែលទេវតាទាំងឡាយនោះៗសន្សំទុក ។ ទេវតាទាំងនោះក៏ប្រាប់ដល់លោក ។
 លោកត្រឡប់អំពីតាវត្តិន្យនោះ មកកាន់មនុស្សលោកហើយ ក្រាបទូលរឿង
 ទាំងអស់ ថ្វាយព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយទំនងដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុង តាវ-
 ត្តិន្យរកពនោះ ។ ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ក៏បានជ្រាបរឿងនោះហើយ ទ្រង់ធ្វើវិមានវត្ត

នោះ ឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ ហើយទ្រង់សម្តែងធម៌ដោយពិស្តារប្រោសបរិស័ទ
 ដែលមកប្រជុំគ្នា ។ វិមានវត្តនេះ ក្នុងបិដកទាំង ៣ គឺវិន័យបិដក សុត្តន្ត
 បិដក និងអភិធម្មបិដក រាប់ចូលក្នុងសុត្តន្តបិដក ។ ក្នុងនិកាយទាំង ៥ គឺ
 ទ័យនិកាយ មជ្ឈិមនិកាយ សំយុត្តនិកាយ អង្គត្រនិកាយ និងខុទ្ទកនិកាយ
 រាប់ចូលក្នុងខុទ្ទកនិកាយ ។ ក្នុងសត្តសាសនដែលមានអង្គ ៩ គឺ សុត្តៈ
 គេយ្យៈ វេយ្យាករណៈ គាថា ឧទាន ឥតិវត្តកៈ ជាតក អព្ពតធម្មៈ
 វេទល្លៈ សង្គ្រោះចូលក្នុងគាថា ។ ក្នុងធម្មក្ខន្ធ ៨៤០០០ ដែលព្រះអានន្ទ
 ជាយ៉ាងធម៌ប្តេជ្ញាទុក (ក្នុងថេរៈគាថា) យ៉ាងនេះថា

ទ្វាសីតិ ពុទ្ធតោ គណ្ហី ទ្វេ សហស្សានិ ភិក្ខុតោ
 ចតុរាសីតិ សហស្សានិ យេ មេ ធម្មា បវត្តិលោ ។

សាសនធម៌ទាំងឡាយណា ដែលប្រព្រឹត្តទៅ (ក្នុងហឫទ័យ)
 របស់ខ្ញុំ សាសនធម៌ទាំងឡាយនោះ មាន ៨ ហ្មឺន ៤ ពាន់
 ធម្មក្ខន្ធ ខ្ញុំបានរៀនអំពីព្រះពុទ្ធ ៨ ហ្មឺន ២ ពាន់ធម្មក្ខន្ធ អំពី
 ពួកភិក្ខុ ២ ពាន់ធម្មក្ខន្ធ ។

សង្គ្រោះចូលក្នុងធម្មក្ខន្ធបន្តិចបន្តួច ពោលដោយវគ្គ មាន ៧ វគ្គ គឺ
 បីវគ្គ ១ ចិត្តលតាវគ្គ ១ បារិវេត្តកវគ្គ ១ មញ្ជិជ្ជកវគ្គ ១ មហារថវគ្គ ១
 បាយាសិវគ្គ ១ សុនិក្ខតវគ្គ ១ ។ ពោលដោយរឿង វគ្គទី ១ មាន ១៧
 រឿង វគ្គទី ២ មាន ១១ រឿង វគ្គទី ៣ មាន ១០ រឿង វគ្គទី ៤ មាន
 ១២ រឿង វគ្គទី ៥ មាន ១៤ រឿង វគ្គទី ៦ មាន ១០ រឿង វគ្គទី ៧

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត បីវគ្គទី ១

មាន ១១ រឿង រួមជា ៨៥ រឿង មិនរាប់អន្តរវិមាន តែបើរាប់ក៏មាន ១២៣
 រឿង ពោលដោយគាថាមាន ១៥០០ គាថា ។ បណ្ណាវគ្គរបស់វិមានវត្ត
 នោះ បីវគ្គ ជាវគ្គដំបូង បណ្ណារឿង រឿងបីវិមាន ជារឿងដំបូង ។
 វិមានវត្តនេះ មានគាថាផ្ដើមថា បីបន្តេ សោវណ្ណមយំ ជាគាថាដើម ។



សត្វវិមានវត្ត

បីបវត្ត ធំ ១

អដ្ឋកថា បីបវិមាន

[១] បីបវិមានទី ១ ក្នុងបីបវត្តទី ១ នេះមានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចតទៅ
 នេះថាសម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគគង់ក្នុងវត្តជេតពន អារាមរបស់អនាថ
 បិណ្ឌិកសេដ្ឋី ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ ព្រះបាទ បសេនទិកោសល ទ្រង់ថ្វាយ
 អសទិសទាន ៧ ថ្ងៃ ដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ។ អនាថបិណ្ឌិក
 មហាសេដ្ឋីក៏ថ្វាយទាន ៣ ថ្ងៃ ល្មមសមគួរដល់អសទិសទាននោះ នាងវិសាខា
 មហាឧបាសិកា ក៏ថ្វាយមហាទានយ៉ាងនោះ ។ បវត្ត គឺការប្រព្រឹត្តទៅនៃ
 អសទិសទាន ក៏បានប្រាកដពេញដូច្នោះ ។ កាលណោះ មហាជនលើករឿង
 ឡើងនិយាយគ្នាក្នុងទីនោះៗថា ទានមានផលច្រើន ដោយការបរិច្ចាគសម្បត្តិ
 ដ៏ឧឡារយ៉ាងនេះឬ ឬមានផលច្រើន ដោយការបរិច្ចាគសមគួរដល់ទ្រព្យសម្បត្តិ
 របស់ខ្លួន ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ ស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ក៏ក្រាបទូលដល់ព្រះដ៏
 មានព្រះភាគ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ទានមិន
 មែនមានផលច្រើន ដោយការដល់ព្រមនៃទេយ្យធម៌តែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ ដែល
 ពិតនោះ ទាននឹងមានផលច្រើនដោយការដល់ព្រមនៃចិត្ត ដែលជ្រះថ្លា និង
 ដោយការដល់ព្រមនៃខេត្ត គឺទុកិណេយ្យបុគ្គល ព្រោះហេតុនេះទានវត្ថុ ត្រឹម
 តែបាយមួយទូកដៃក្តី ត្រឹមតែសំពត់បាស់មួយផ្ទាំងក្តី ត្រឹមតែកម្រាលធ្វើដោយ
 ស្មៅក្តី ត្រឹមតែកម្រាលធ្វើដោយស្លឹកឈើក្តី ត្រឹមតែសម្លដែលត្រាំដោយទឹក

មូត្រក្តី បុគ្គលមានចិត្តជ្រះថ្លាហើយ តម្កល់ទុកក្នុងទុក្ខិណោយបុគ្គល ទាន
នោះនឹងមានផលច្រើន រុងរឿងច្រើន ផ្សាយទៅវិសាលដូច្នោះ ។

ពិតយ៉ាងនោះ សក្កទេវរាជក៏ត្រាស់ពាក្យជាគាថាដូច្នោះថា

នត្ថិ ចិត្ត បសន្នមិ អប្បិកា នាម ទក្ខណា

តថាគតេ វា សម្ពុទ្ធ អថ វា តស្ស សាវកេ ។

កាលបើចិត្តជ្រះថ្លា ចំពោះព្រះតថាគតជាសម្ពុទ្ធ ឬសាវករបស់
ព្រះតថាគតហើយ ទុក្ខិណាទានឈ្មោះថា មានផលតិចមិនមែន
ឡើយ ។

ពាក្យនោះ បានផ្សាយទៅពេញដម្ពុទ្ធិប មនុស្សទាំងឡាយនាំគ្នាឲ្យទាន
តាមសមគួរដល់ទ្រព្យសម្បត្តិ ដល់សមណព្រាហ្មណ៍ អ្នកក្រីក្រ អ្នកដំណើរ
វណិព្វកៈ និងយាចកទាំងឡាយ តម្កល់ទុកទុកត្រង់ទីលានផ្ទះ ក្រាលអាសនៈ
ត្រង់ខ្លោងទ្វារ ។ សម័យនោះ ព្រះថេរៈដែលសមាទានបិណ្ឌបាតិកតុត្តន្ត ជា
វត្តមួយរូប មានអាកប្បកិរិយាសង្រួមក្នុងការឈានទៅ ឈានថយ ក្រឡេក
មើលឆ្វេងស្តាំ លាត អង្គញ បត់សណ្តូក គួរជាទីជ្រះថ្លា មានភ្នែកដាក់ចុះ
ដល់ព្រមដោយឥរិយាបថ ត្រាច់បិណ្ឌបាត មកដល់ផ្ទះមួយក្នុងពេលជិតហួស
ចង្ហាន់ ។ ក្នុងផ្ទះនោះមានកុលធីតាម្នាក់ ដល់ព្រមដោយសទ្ធា ឃើញព្រះ-
ថេរៈ កើតសេចក្តីគោរពរាប់អានច្រើន កើតបីតិសោមនស្សដ៏ឧឡារ ទើប
និមន្តឲ្យលោកចូលទៅកាន់ផ្ទះ ថ្វាយបង្គំដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន រៀបចំតាំង
របស់ខ្លួន ក្រាលសំពត់សាច់ម្តង លើតាំងនោះប្រគេន កាលព្រះថេរៈគង់

លើតាំងនោះហើយ នាងគិតថា បុព្វាខេត្តដ៏ឧត្តមនេះប្រាកដ ដល់អាត្មាអញ ហើយ ដូច្នោះហើយ មានចិត្តជ្រះថ្លា អង្គាសចង្ហាន់តាមសមគួរ ដល់ទ្រព្យ-សម្បត្តិ ហើយនាងក៏យកជិតបក់ប្រគេន ។ ព្រះថេរៈ ឆាន់ស្រេចហើយ ពោលធម្មិកថាប្រកបដោយទាន មានការឲ្យអាសនៈ និងឲ្យបិណ្ឌបាតជាដើម ហើយក៏ទៅ ។ ស្រ្តីនោះពិចារណាដល់ទានរបស់ខ្លួន និងធម្មិកថានោះ មាន បីតិជ្រុតជ្រាបពេញសរីរៈ ក៏បានប្រគេនតាំងនោះដល់ព្រះថេរៈ ។

សម័យបន្តអំពីនោះ ស្រ្តីនោះកើតរោគឯណានីមួយស្លាប់ ទៅកើតក្នុង វិមានមាសទំហំ ១២ យោជន៍ ក្នុងឋានតាវត្តិវិញ នាងមានទេពអប្សរមួយពាន់ ជាបរិវារ ដោយអំណាចដែលនាងថ្វាយតាំងជាទាន ទើបបល្ល័ង្កមាសអណ្តែត ទៅក្នុងអាកាសដោយរហ័ស ខាងលើមានរាជរថ ទ្រង់ទ្រាយដូចផ្ទះកំពូល ដោយ ហេតុនោះ ទើបវិមាននោះហៅថា បីវិមាន ។ មែនពិត វិមានតាំងនោះ ជា វិការៈនៃមាស ឆ្មុះបញ្ចាំង ឲ្យឃើញសមគួរដល់កម្ម ព្រោះនាងក្រាលសំពត់ ពណ៌មាសប្រគេន ។ បល្ល័ង្កនោះស្ទុះទៅដោយរហ័ស ព្រោះកម្លាំងបីតិខ្លាំងក្លា ឈ្មោះថា ទៅបានតាមគាប់ចិត្ត ព្រោះនាងប្រគេនដល់ទុក្ខិណោយបុគ្គល ដោយចិត្តដ៏ប្រពៃ ប្រកបដោយលម្អគួរជ្រះថ្លាសព្វយ៉ាង ព្រោះសម្បត្តិគឺ ការជ្រះថ្លាដ៏ឧឡារ ។

ថ្ងៃមួយមានមហោស្រព កាលទេវតាទាំងឡាយនាំគ្នាទៅឧទ្យាននន្ទរវៃ ដើម្បីលេងកីឡាក្នុងឧទ្យាន ដោយអានុភាពជាទិព្វរបស់ខ្លួន ទេវតាអង្គនោះ ស្ងៀកសំពត់ទិព្វ ប្រដាប់ដោយអាករណៈ មានទេពអប្សរមួយពាន់ជាបរិវារ

ក៏ចេញអំពីភពរបស់ខ្លួន ទើបចូលទៅកាន់វិមាននោះ ។ វិមាននោះចាំងចែងពន្លឺ
 ដូចព្រះចន្ទ ព្រះអាទិត្យដោយជុំវិញដោយទេវប្បទិដ្ឋីធំ និងដោយសិរីដ៏ត្រកាល
 ទៅកាន់ឧទ្យាន ។ សម័យនោះ ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្រូវ ត្រាប់ចារិកទៅក្នុង
 ទេវលោក ដោយន័យដែលពោលហើយខាងដើម បានចូលទៅកាន់តាវត្តិន្យ
 ភពបង្ហាញខ្លួនមិនឆ្ងាយអំពីទេវតាអង្គនោះ ។ ទេវតាអង្គនោះឃើញព្រះថេរៈ
 ក៏មានចិត្តជ្រះថ្លា មានសេចក្តីគោរពដ៏ខ្លាំងក្លា ទើបប្រញាប់ចុះអំពីបល្ល័ង្ក ចូល
 ទៅរកព្រះថេរៈ ក្រាបថ្វាយបង្គំដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋានហើយ ឈរនមស្ការ
 ផ្គងអញ្ជូលី ដែលរុនរឿងដោយទសនខសមោធាន (ប្រជុំម្រាម ១០) ។
 ព្រះថេរៈ ឃើញប្រចក្ស្រដល់កុសល និងអកុសល តាមដែលទេវតាអង្គនោះ
 និងសត្វដទៃសន្សំទុក ដោយការបែកឆ្ងាយ នៃកម្លាំងបញ្ញា ដោយអានុភាព
 នៃយថាភម្មុបគញ្ញាណរបស់លោក ដូចឃើញផ្នែកនៃត្រៃ ដែលដាក់លើបាត
 ដែកពិត តែទោះជាយ៉ាងនោះ ព្រោះហេតុដែលការព្យាបាលទាក់ទងនឹងភព ក្នុង
 អតីតៈ និងកម្ម តាមដែលសន្សំទុកថា អញ្ញបុតិអំពីទីណាហ្ន៎ ទើបកើតឡើង
 ក្នុងភពនេះ អញ្ញធ្វើកុសលកម្មអ្វីហ្ន៎ ទើបបាននូវសម្បត្តិបែបនេះ ដូច្នោះ
 ចំណែកច្រើន ក៏សម្រេចដល់ទេវតាទាំងឡាយជាធម្មតា បន្ទាប់អំពីបដិសន្ធិ
 នោះឯង ហើយញាណរមែងកើតដល់ទេវតានោះតាមសេចក្តីពិតព្រោះហេតុ
 នោះ ព្រះថេរៈបំណងឲ្យទេពធីតាអង្គនោះពោលកម្មដែលខ្លួនធ្វើទុក ហើយ
 ធ្វើផលនៃកម្មឲ្យប្រចក្ស្រដល់លោកព្រមទាំងទេវលោកទើបសួរថា

តាំងរបស់នាង ជាវិការៈនៃមាសដ៏ធំទូលាយ មានសន្ទុះលឿនដូចចិត្ត

ទៅតាមប្រាថ្នាបាន ម្ចាស់នាងមានខ្លួនប្រដាប់ហើយ ទ្រទ្រង់នូវកម្រងផ្កា មាន
 សំពត់ល្អ នាងភ្លឺស្វាងដូចជាផ្លែកបន្តោរ ញ៉ាំងទីបំផុតនៃពពកឲ្យភ្លឺច្បាស់ តើ
 នាងមានសម្បុរបែបនោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាងក្នុង ទីនេះផង
 កោតៈទាំងឡាយឯណានីមួយ ជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់
 នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
 នាងកាលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមាន
 អានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្លឺ
 ច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវធីតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះ
 មោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស បានឲ្យ
 អាសនៈដល់អាគន្ធកក្កុ បានថ្វាយបង្គំ ធ្វើអញ្ជូលីកម្ម
 ឲ្យទានតាមអានុភាព (នៃខ្ញុំ)

ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរបែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផលទើប
 សម្រេចដល់ខ្ញុំក្នុងទីនេះផង កោតៈទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីពេញចិត្ត
 កោតៈទាំងនោះក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំផង

បពិត្រភិក្ខុ មានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំនឹងប្រាប់ដល់លោក
 កាលដែលខ្ញុំកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមាន

អានុភាពដ៏រុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ក្លី
ច្បាស់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

កំណាត់ឈើក្តី អាសនៈក្តី តាំងដែលធ្វើដោយវល្លិក្តី អាសនៈដែល
ធ្វើដោយផ្កាក្តី អាសនៈដែលធ្វើដោយឈើជាដើមដែលមានឈ្មោះថា មសា-
រក គឺគ្រៃដែលមានមេគ្រៃសិកចូលទៅក្នុងជើងគ្រៃក្តី វត្តគ្រប់យ៉ាងនោះឈ្មោះ
ថា បីប គឺតាំង ក្នុងគាថានេះ ។ ពិតយ៉ាងនោះ កំណាត់ឈើ មានបីបៈ
ជាដើម ល្មមដាក់ជើងបានហៅថា បីបៈ បានក្នុងបាលីនេះថា ទានបីបំ តាំង
សម្រាប់រងជើង ទានកម្មលិកា ឈ្មោះរងជើង ដុំឈើដែលល្មមចាប់បាន
ហៅថា បីបៈ ដូចក្នុងបាលីថា បីបសប្បិ គឺ មនុស្សខ្លួន ។ ចំណែកអា-
សនៈ ដោយវេហារអ្នកជនបទ ជួនកាលហៅថា បីបិកា ។ ទិសសម្រាប់ធ្វើ
ពលីកម្មដល់ទេវតាទាំងឡាយ ហៅថា បីបៈ បានក្នុងបាលីនេះថា ភូតបិ -
បិកា តាំងដែលបន់ស្រន់ពួកភូត ទេវកុលបីបិកា តាំងដែលបួងសួងទេវតា ។
អាសនៈដែលគេសាងឡើងដោយផ្កា និងវល្លិ ជាដើម ហៅថា បីបៈ បាន
ក្នុងបាលីថា ភទ្ធបីបំ គឺកៅអី ។ ដូចលោកសំដៅដល់ពោលទុកថា ភទ្ធបីបំ
ឧទានយិ ប្រែថា ធ្វើភទ្ធបីបៈឲ្យកើតឡើង ។ អាសនៈដែលធ្វើដោយឈើ
ជាដើម មានគ្រៃដែលសិកមេចូលក្នុងជើង ជាដើម ហៅថា បីបៈ ដូចក្នុង
បាលីជាដើមថា សុប្បញ្ញត្តំ មត្តបីបំ គ្រៃតាំងដែលគេរៀបចំទុកល្អ និង
មត្តំ វា បីបំ វា ការយមនេន ភិក្ខុឲ្យគេធ្វើគ្រៃក្តី តាំងក្តី ។ ចំណែក
ក្នុងទីនេះគប្បីជ្រាបថា វិមានមាសទំហំ មួយយោជន៍ កើតដោយអានុភាព

របស់ទេវតា តាំងនៅដោយអាការៈដូចបល្ល័ង្ក ។

បទថា តេ (មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះថា) តេ សព្វ មកក្នុងអត្ត
បឋមារិកត្តិតហុវចនៈ ព្រោះជា ត សព្វ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ន តេ
សុខំ បដានន្តិ យេ ន បស្សន្តិ នន្តំ ពួកជនណា មិនបានឃើញនូវ
វិនិច្ឆ័យ... ពួកជននោះ ឈ្មោះថា មិនស្គាល់ច្បាស់ នូវសេចក្តីសុខទេ
ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្តចតុត្តិវិកត្តិ ព្រោះជា តុម្ហ សព្វ អធិប្បាយថា ដល់លោក
ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា នមោ តេ បុរិសាជញ្ញ នមោ តេ បុរិសុត្តម
បពិត្រព្រះអង្គជាបុរសជាអាជានេយ្យ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមនមស្ការចំពោះព្រះអង្គ
បពិត្រព្រះអង្គជាបុរសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ខ្ញុំព្រះអង្គសូមនមស្ការចំពោះព្រះអង្គដូច្នោះ ។
នមោ តេ ពុទ្ធវិរតុ បពិត្រព្រះពុទ្ធអ្នកមានព្យាយាម កិរិយានមស្ការថ្វាយ
បង្គំ (របស់ខ្ញុំ) ចូរមានដល់ព្រះអង្គ ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្តតតិយារិកត្តិ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា តិរន្ត ទិដ្ឋំ កន្តិ តេ
សុតំ ប្រែថា លោកបានឃើញទោសដូចម្តេច លោកបានឮហេតុដូចម្តេច^(១) ។
និង ឧបដិ តេ សមតិក្កន្តា អាសវា តេ បទាលិតា ព្រះអង្គបាន
កន្លងឧបធិហើយព្រះអង្គបានទម្លាយអាសវៈហើយដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្តឆដ្ឋិវិកត្តិ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា តិរន្ត^(២) វតំ តិ បន ព្រហ្ម-

១-លោកបង្គំលបង្ហាញថា បទនេះមានក្នុងព្រះសូត្រ តែយើងរកឃើញក្នុងវិន័យទើបកាន់យក
សេចក្តីប្រែតាមព្រះវិន័យ។ ២-បិដកខ្មែរជា កី តេ ។

ចរិយំ វត្តរបស់អ្នកតើដូចម្តេច មួយទៀត ព្រហ្មចរិយៈរបស់អ្នក តើដូចម្តេច ដូច្នោះ ។ ចំណែកក្នុងទីនេះ តេ សព្វ គប្បីឃើញថា ប្រើក្នុងអត្តឆដ្ឋីវិភត្តិ ។ អធិប្បាយថា របស់លោក ។

ក្នុងបទថា សោវណ្ណមយំ នេះ សុវណ្ណសព្វ មកក្នុងអត្តថា ការដល់ព្រមនៃពណ៌សម្បុរ ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា សុវណ្ណ ទុព្វណ្ណ សុគតេ ទុគ្គតេ មានសម្បុរល្អ មានសម្បុរអាក្រក់ មានគតិល្អ មានគតិអាក្រក់ ដូច្នោះនិង សុវណ្ណតា សុសរតា ភាពជាអ្នកមានសម្បុរផ្សេងៗ មានសំឡេងពីរោះ ដូច្នោះ ។ មកក្នុងអត្តថា គ្រុឌ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា កាកំ សុវណ្ណា ចរិវារយន្តិ សេចក្តីថា គ្រុឌទាំងឡាយចោមរោមក្អែក^(១) ដូច្នោះ ។ មកក្នុងអត្តថា មាស ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សុវណ្ណវណ្ណា កាពានុសន្និភតថោ មានស្បែកសម្បុរថ្លៃ (លឿងភ្នំអន្លង) ដូចជាសម្បុរនៃមាស។ ក្នុងទីនេះ សុវណ្ណសព្វ ប្រើក្នុងអត្តថា មាសតែម្យ៉ាង ។ មែនពិត បីវគ្គវិមាននោះ លោកហៅថាមាស ព្រោះមានពណ៌ល្អ ព្រោះមានពណ៌ស្មើព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ។ មាសនោះឯងឈ្មោះថា សោវណ្ណ ដូចពាក្យថា វេកត និង វេសម (វិកតស្ស ភាវោ វេកតំ វិសមស្ស ភាវោ វេសម) ។

ចំណែក មយ សព្វ មកក្នុងអត្តថា មាន ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អនុញ្ញាតបដិញ្ញាតា តេវិជ្ជា មយមស្មុកោ ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងពីរនាក់ បានទទួលអនុញ្ញាតអំពីអាចារ្យ ដែលបានឲ្យរៀនសូត្រស្រេចហើយ ទាំងបាន

១-បិដកខ្មែរប្រែថា រាជហង្សមាសទាំងឡាយចោមរោមក្អែក ។

ប្តេជ្ញាខ្លួនឯងថា បានរៀនសូត្រ ចេះចាំ (មាន) នូវវេទទាំង ៣ ។
 មកក្នុងអត្ថថា បញ្ញត្តិ ឬសន្ទត ដូចក្នុងប្រយោគថា មយំ និស្សាយ ហេ-
 មាយ ជាតមណ្ហា ធិរិ សុកា ញកក្កុស្រសល្ក ជាទីកើតនៃមាស ជាភ្នំ
 ស្អាត ព្រោះអាស្រ័យថ្ម ជាដើម ។

មកក្នុងអត្ថថា កើតឡើង ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា មនោមយា
 បីតិកក្កា សយម្យកា ជាសត្វកើតដោយឈានចិត្ត មានបីតិជាអាហារ មាន
 រស្មីក្នុងខ្លួនឯង ។ ព្រហ្មវៀរបច្ច័យខាងក្រៅចេញកើតឡើងដោយចិត្តតែម្យ៉ាង
 ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោកពោលថា សម្រេចដោយចិត្ត ។

មកក្នុងអត្ថថា វិការ (ធ្វើឲ្យប្លែក) ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា យន្ទ-
 នាហំ សាមំ ចិក្ខុល្លំ មទ្ធិត្វា សព្វមត្តិកាមយំ កុដិកំ ករយ្យំ បើដូច្នោះ
 មានតែអញ ត្រូវជាន់ដីដោយខ្លួនឯង ហើយធ្វើកុដិតូចមួយ ឲ្យសុទ្ធដោយដី
 ទាំងអស់ ។

មកក្នុងអត្ថថា បទបូរណៈ គឺធ្វើបទឲ្យពេញ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើម
 ថា ទានមយំ សីលមយំ សម្រេចដោយទាន សម្រេចដោយសីល ។ តែ
 ក្នុងទីនេះ មយ សព្វ គប្បីឃើញថា ប្រើក្នុងអត្ថថា ធ្វើឲ្យប្លែក ឬក្នុង
 អត្ថថា ធ្វើបទឲ្យពេញ ។ កាលណា មយ សព្វ មានអត្ថដូច្នោះថា បីវ
 វិមានកើតដោយមាស ឈ្មោះថា សោវណ្ណមយ កាលនោះ គប្បីឃើញថា
 មយ សព្វ ប្រើក្នុងអត្ថថា ធ្វើឲ្យប្លែកដោយមាស ឈ្មោះថា សោវណ្ណមយ ។
 ទោះពោលថា ប្រើក្នុងអត្ថថា កើតឡើងដូច្នោះ ក៏គួរទាំងអស់ ។ កាលណា

មានអត្តដូច្នោះថា កើតឡើងដោយមាស ឈ្មោះថា សោវណ្ណ កាលនោះ គប្បីឃើញថា មយ សព្វ ប្រើក្នុងអត្តថា ធ្វើបទឲ្យពេញដូច្នោះថា សោវណ្ណ- មយ ស្មើគ្នានឹង សុវណ្ណ (មាស) នោះឯង។

បទថា ឧទ្ធារំ ប្រែថា ប្រណីតក៏បាន ប្រសើរក៏បាន ធំក៏បាន ។

មែនពិត ឧទ្ធារ សព្វ មកក្នុងអត្តថា ប្រណីត ដូចក្នុងប្រយោគ ជាដើមថា ឧទ្ធារំ បុព្វេនាបរំ វិសេសំ សញ្ញានិស្សតិ នឹងដឹងច្បាស់នូវ គុណវិសេសដ៏ក្រៃលែងដទៃទៀត ជាងគុណវិសេសខាងដើម ។

មកក្នុងអត្តថា ប្រសើរ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ឧទ្ធារាយ ខលុ ករំ វច្ឆាយនោ សមណំ គោតមំ បសំសាយ បសំសតិ ម្តេចក៏វច្ឆាយនៈ ដ៏ចម្រើនពោលសរសើរព្រះសមណគោតម ដោយពាក្យសរសើរដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដល់ម៉្លោះ ។

មកក្នុងអត្តថា ធំ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ឧទ្ធារកោតា កោតធំ ឧទ្ធារយសា យសធំ ឧទ្ធារិកំ ឧទ្ធារិកៈ ដូច្នោះ ។ វិមាននោះឈ្មោះថា ប្រណីត ព្រោះអត្តថា ធ្វើនូវការមិនឆ្កែតសម្រាប់អ្នកប្រើប្រាស់ដោយការ ត្រេកអរនៃចិត្ត ឈ្មោះថា ប្រសើរ ព្រោះត្រូវសរសើរ ដោយការៈ មាន ភាពជាវិមាន ដែលគួរជ្រះថ្លាដោយជុំវិញជាដើម ឈ្មោះថា ធំ ព្រោះធំដោយ ទំហំនិងព្រោះមានតម្លៃច្រើន ។ វិមានដ៏ឧទ្ធារ ពោលថា ឧទ្ធារ តែមួយម៉ាត់ មានអត្ត ៣ ដូច្នោះឯង ។

ចិត្តឈ្មោះថា មនោ ក្នុងបទថា មនោជំ នេះ ។ មនោ សព្វ ជា

ពាក្យទូទៅសម្រាប់ចិត្តដែលជាកុសល អកុសល និងអព្យាកតៈ ។ តែគប្បី
 ជ្រាបដោយជាចិត្តសម្រេចមកអំពីកិរិយា ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងអារម្មណ៍ណា
 មួយ ព្រោះលោកពោលថា **មនោជវំ** ព្រោះដូច្នោះ វិមានមាស ឈ្មោះថា
 មនោជវៈ ព្រោះហ្នឹងដូចចិត្ត ដូចពាក្យថា **ឱដ្ឋមុខោ** មាត់ដែលមានថ្មីមាត់
 អធិប្បាយថា ទៅដោយហ្នឹងពន់ពេក ។ មែនពិត ចិត្តមែនធ្លាក់ទៅក្នុង
 អារម្មណ៍ មិនឆ្ងាយប៉ុន្មាន បានឆាប់រួសរាន់នោះឯង ព្រោះប្រព្រឹត្តទៅហ្នឹង
 ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថា
 គតវំពឹងរកមិនឃើញសក្ការៈដទៃ សូម្បីតែសក្ការៈ ១ ដែលកើតឡើងនឹង
 រលត់ទៅហ្នឹង ដូចចិត្តនេះសោះឡើយ ដូច្នោះ ។ អ្នកទាំងឡាយណានឹង
 សង្រួមចិត្តដែលនៅឆ្ងាយ ជាចិត្តត្រាប់ទៅតែឯង ដូច្នោះ ។ បទថា **គច្ឆតិ**
 បានដល់ ទៅតាមអាកាស ចាកវិមានរបស់ទេវតានោះ តម្រង់ទៅកាន់
 ឧទ្យាន ។

ក្នុងបទថា **យេន កាមំ នេ កាម សព្វ** មកក្នុងអត្ថថា អារម្មណ៍
 មានរូបជាដើម ដែលគួរពេញចិត្ត ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា **កាមា ហិ**
ចិត្រា មនុរា មនោរមា វិរូបរូបេន មថេន្តិ ចិត្តំ ពិតណាស់កាមទាំង-
 ឡាយដ៏វិចិត្រ មានរសផ្អែម ជាទីរករាយនៃចិត្ត តែងញាំញីនូវចិត្ត ដោយ
 សកាតដ៏ប្លែកៗ ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា **ធន្ធាភត** ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា **ធន្ធា កាមោ**
រាគោ កាមោ ឆន្ទៈ ឈ្មោះថាកាម រាគៈ ឈ្មោះថាកាម បានដល់ កិលេស
 កាម ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា លោក ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា កាមទាណនំ ឧបាទាន
គឺ កាម ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា គាមធម៌ គឺធម៌របស់អ្នកស្រុក ដូចក្នុងប្រយោគជាដើម
ថា អត្តកាមទារិចរិយាយ វណ្ណំ ភាសេយ្យ ពាលសរសើរការបម្រើជា
កាមដើម្បីខ្លួន ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា ហិតន្ទ្រៈ គឺការពេញចិត្តក្នុងប្រយោជន៍ ដូចក្នុងប្រយោគ
ជាដើមថា សន្តេត្ត តយោ កុលបុត្តា អត្តកាមរូទា វិហារន្តិ ជ្ឈិតមាន
ពួកកុលបុត្ត ៣ រូប មានសភាពជាអ្នកស្រឡាញ់ខ្លួននៅក្នុងព្រៃនេះ ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា សេរីភាព ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អត្តាធិនោ អប-
រាធិនោ ភុជិស្សោ យេន កាមង្គមោ ជាអ្នកបានធ្វើកិច្ចការនីមួយៗ តាម
អំពើចិត្តរបស់ខ្លួន មិនបានធ្វើទៅតាមសេចក្តីគាប់ចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃ បានរួច
ជាអ្នកជា ទៅកាន់ទីណា តាមចំណង់របស់ខ្លួនបាន ដូច្នោះ ។ តែក្នុងទីនេះ
កាម សព្វ គប្បីឃើញថា ប្រើក្នុងអត្ថថា សេរីភាព ប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រោះ
ដូច្នោះ បទថា យេន កាមំ ទើបប្រែថា តាមសេចក្តីប្រាថ្នា អធិប្បាយថា
សមគួរដល់សេចក្តីប្រាថ្នារបស់ទេវតា ។

បទថា អលង្កេត បានដល់ តែងខ្លួនហើយ អធិប្បាយថា មានសរីរៈ
ប្រដាប់ដោយអាករណៈទិព្វ មានទម្ងន់ប្រមាណ ៦០ រទេះ មានគ្រឿង
ប្រដាប់ដៃ ប្រដាប់ជើងជាដើម រុងរឿងដោយបណ្តាញរស្មីផ្សេង ៗ លម្អ
ដោយរតនៈ ច្រើនប្រភេទ ពាក្យនេះជាឯកវចនៈ ប្រើក្នុងអត្ថ សម្ពោធនៈ

(រួមគ្នា) ជាវិសេសនរបស់ពាក្យថា **ទេវធិតេ** ក្នុងគាថា ។ បទថា **មាល្យធរេ** បានដល់ ពាក់នូវកម្រងផ្កា ព្រោះមានសក់ និងដៃជាដើម តាក់តែងល្អហើយដោយផ្កាទិព្វដ៏ល្អ ដោយសំណុំដ៏រុងរឿង ដោយជុំវិញ មានគ្របក និងកេសរសម្រេចអំពីមាស បរិសុទ្ធល្អ និងរតនៈផ្សេង ៗ កើតអំពីមែកកប្បត្រីក្ស ដើមបារិច្ឆត្តកត្រីក្ស និងវល្លិសន្តានលតាជាដើម ។ បទថា **សុវត្ថុ** បានដល់ មានពស្រ្តាករណៈដ៏ល្អ ដោយសំពត់ទិព្វ មានគ្រឿងបិទបាំង គឺសំពត់ស្បែក និងសំពត់ដណ្តប់ជាដើម មានរស្មីរបស់បុគ្គលដែលមានពន្លឺបរិសុទ្ធល្អ មានឆ្នុតពណ៌ដោយគ្រឿងជ្រលក់ផ្សេង ៗ កើតអំពីមែកកប្បត្រីក្ស ។ បទថា **ឱកាសសិ** បានដល់ បញ្ចេញនូវពន្លឺ ។ បទថា **វិជ្ជុវរ** បានដល់ ដូចផ្នែកបន្ទោរ ។ បទថា **អត្តកូដំ** បានដល់ កំពូលពពក ។ ពាក្យនេះជាទុតិយារិកត្តិ ប្រើក្នុងអត្តសត្តមរិកត្តិ ម្យ៉ាងទៀត ពាក្យថា **ឱកាសសិ** ជាពាក្យប្រាប់អត្ថថា មានហេតុដែលមក (របស់ពន្លឺ) ។ អធិប្បាយថា បញ្ចេញនូវពន្លឺ ។ ក្នុងចំណែកក្រោយនេះ បទថា **អត្តកូដំ** គប្បីឃើញថាជាទុតិយារិកត្តិ ប្រើក្នុងអត្តទុតិយារិកត្តិប៉ុណ្ណោះ ។

ក្នុងសេចក្តីនេះ មានអត្ថដូច្នោះថា កំពូលពពកក្រហម បូកលាបដោយពន្លឺសន្ធិយា តាមប្រក្រតីក៏រមែងភ្លឺ ផ្នែកបន្ទោរដែលរុងរឿងដោយជុំវិញ ក៏ដាលច្រវាត់ឲ្យភ្លឺបន្ថែមទៀតយ៉ាងណា វិមាននេះរុងរឿងដោយរតនៈផ្សេង ៗ ដែលសម្រេចមកអំពីមាស ដ៏បរិសុទ្ធល្អ មានរស្មីផ្សាយដោយប្រក្រតី ខ្លួននាងប្រដាប់ដោយអលង្ការគ្រប់យ៉ាង ក៏បញ្ចេញពន្លឺក្រៃលែងឡើង ដោយ

រស្មីសរីរៈរបស់នាង និងពន្លឺនៃពស្ត្រាករណៈ ដែលរុនរឿងដោយប្រការទាំង
ពួងក៏ដូច្នោះ ដូចគ្នា ។

ក្នុងបឋមបីវិមាននេះ ពាក្យថា **បីបំ** ជាពាក្យដែលពោលដល់បទ
ដែលគប្បីចង្អុលបង្ហាញ ។ ពាក្យថា **អត្តក្ខន្ធ** ជាពាក្យពោលដល់ឧទាហរណ៍
ពាក្យ **តេ** ក៏ដូច្នោះ ជាពាក្យពោលដល់ប្រការដែលគប្បីចង្អុលបង្ហាញ ។
មែនពិត ពាក្យថា **តេ** នោះ បើសម្ពន្ធជាមួយពាក្យថា **បីបំ** នេះ ប្រើជា
ឆដ្ឋិវិភក្តិ បើសំដៅដល់បទទាំងនេះគឺ **អលង្កតេ មាល្យធរេ សុវត្ថេ ឱកា-
សសិ** ក៏ផ្លាស់ទៅជាបឋមាវិភក្តិ ព្រោះដូច្នោះ ទើបមានអត្ថស្មើគ្នានឹង **តុំ**
សេចក្តីថា (នាង) ។ បទថា **វិជ្ជុវ** ជាពាក្យឧបមា ។ ពាក្យថា **ឱ-
កាសសិ** នេះ ជាពាក្យសម្តែងដល់ការសម្ពន្ធគ្នា នៃឧបមេយ្យ និងឧបមា
ទាំងពីរ ។ មែនពិត ពាក្យថា **ឱកាសសិ** នេះ លោកសំដៅដល់បទថា **តុំ**
លោកពោលទុកជាមជ្ឈិមបុរស កាលសំដៅដល់បទថា **បីបំ** ក៏ផ្លាស់ទៅជា
បឋមបុរស ។ ចំណែក **ច សព្វ** គប្បីជ្រាបថា លោកសម្តែងទុកមិនគ្រប់ ។
ពាក្យថា **គច្ឆតិ យេន កាមំ ឱកាសសិ** និងបទថា **វិជ្ជុលតោកាសិតំ**
អត្តក្ខន្ធ វិយ នេះផ្លាស់ជាទុតិយាវិភក្តិ តាមបឋមាវិភក្តិ ។ ពាក្យថា **បីបំ**
នេះ ក៏យ៉ាងនោះ ជាពាក្យដែលត្រូវការពាក្យពង្រីក បទថា **តេ សោវណ្ណា-
មយំ ឧឡារំ** ជាដើម ជាវិសេសនៈ (ពាក្យពង្រីក) របស់ពាក្យថា **បីបំ**
នោះ ។

សួរថា លោកពោលថា **សោវណ្ណមយំ** ទុកហើយ មិនគួរពោលថា

ឧទ្ធារំ ព្រោះមានជារបស់ប្រសើរបំផុតស្រាប់ហើយព្រោះជាលោហៈដ៏ប្រសើរ
 និងព្រោះក្នុងទីនេះ លោកសំដៅដល់ជារបស់ទិព្វហើយ មិនមែនឬ ឆ្លើយថា
 មិនមែនឡើយ ព្រោះរបស់ណាមួយ ក៏រមែងមានវត្ថុ ដែលល្អជាងដូចមាន
 មានរស (ទឹកល្អ) ជារបស់ប្រសើរបំផុត បរិសុទ្ធាល្អ ព្រោះធ្វើជាមាន
 បានច្រើនប្រភេទ ដែលជាគ្រឿងប្រើប្រាស់របស់មនុស្ស ។ មានដែលកើត
 អំពីទឹកកើតនៃមាន (មានសុទ្ធ) ប្រសើរជាងនោះ ។ តែមានដែលជា
 ទិព្វប្រសើរជាងនោះយ៉ាងណា ក្នុងមានដែលជាទិព្វក៏ដូច្នោះ មានចាមិករៈ
 ប្រសើរជាងមានដ៏ជាទិព្វ មានសាតកុម្មៈ ប្រសើរជាងមានចាមិករៈ មាន
 ជម្ពូនទប្រសើរជាងមានសាតកុម្មៈ មានសិទ្ធិប្រសើរជាងមាន ជម្ពូនទ ។
 មានសិទ្ធិនោះឯង ប្រសើរជាងមានគ្រប់យ៉ាង ។ ដោយហេតុនោះ ទើប
 សក្កទេវរាជពោលថា

ព្រះដ៏មានព្រះភាគមានព្រះហឫទ័យផុតហើយ (ចាកសេចក្តីសៅ
 ហ្មង) និងមានព្រះហឫទ័យផុតស្រឡះហើយ (ចាកអាសវ
 ធម៌) ព្រះអង្គមានពណ៌ល្អដូចដុំមានឈ្មោះសិទ្ធិ ទ្រង់យាង
 ចូលទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ មួយអន្លើ ដោយពួកបុរាណជដិល
 ដែលមានចិត្តផុតហើយ (ចាកសេចក្តីសៅហ្មង) ទាំងមានចិត្ត
 ផុតស្រឡះហើយ (ចាកអាសវធម៌) ដូច្នោះ ។

ព្រោះហេតុនោះ ព្រះមហាមោក្តល្វានត្តេរសូម្បីពោលថា សោវណ្ណមយំ
 ក៏នៅពោលថា ឧទ្ធារំ ។ ម្យ៉ាងទៀត ពាក្យថា ឧទ្ធារំ នេះ ក៏មិនមែន

លោកពោលសំដៅដល់ភាពដែលវិមាននោះ ប្រសើរបំផុត និងប្រណីត ប៉ុណ្ណោះឡើយ ដោយពិត គង់មានភាពដែលលោកពោលទុកដូច្នោះថាធំផង ។

ក្នុងបីវិមាននេះ ពាក្យថា បីបំ ជាដើម ជាពាក្យ សម្តែងដល់ផលដែល គប្បីឃើញសមជាមួយនឹងកម្ម ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះថេរៈក៏សម្តែងថា វិមាន នោះដល់ព្រមដោយវត្ត ដោយបទថា សោវណ្ណមយំ នេះ សម្តែងថា វិមាន នោះ ដល់ព្រមដោយលម្អក្រែកលែង ដោយបទថា ឧទ្ធារំ នេះ សម្តែងថា វិមាននោះដល់ព្រមដោយ ការទៅ ដោយបទថា មនោជំ នេះ សម្តែងថា វិមាននោះមានតាំងមានគុណសម្បត្តិ ក្នុងការសុះទៅរហ័ស ដោយបទថា គច្ឆតិ យេន កាមំ នេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះថេរៈសម្តែងថា វិមាននោះ ប្រណីត ដោយបទថា សោវណ្ណមយំ នេះ សម្តែងថា វិមាននោះធំដោយទំហំ ដោយបទថា ឧទ្ធារំ នេះ សម្តែងថា វិមាននោះធំដោយអានុភាព ដោយបទថា មនោជំ នេះ ។

សម្តែងថា វិមាននោះនៅសប្បាយ ដោយបទថា គច្ឆតិ យេន កាមំ នេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះថេរៈសម្តែងថា វិមាននោះស្អាត និងមានលម្អ ដោយបទថា សោវណ្ណមយំ នេះ សម្តែងថា វិមាននោះគួរមើល គួរជ្រះថ្លា ដោយបទថា ឧទ្ធារំ នេះ សម្តែងថា វិមាននោះដល់ព្រមដោយសម្បុះ ដោយបទថា មនោជំ នេះ សម្តែងថា វិមាននោះ ទៅបានដោយមិនទើសទាក់ក្នុងទីណា ដោយបទថា គច្ឆតិ យេន កាមំ នេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត វិមាននោះ ជាផលដែលហូរចេញអំពីបុញ្ញកម្មណា ព្រោះ

បុញ្ញកម្មនោះជាផលរបស់អលោកៈ ទើបឈ្មោះថា សោវណ្ណមយំ ព្រោះ
ជាផលនៃអទោសៈ ទើបឈ្មោះថា ឧទ្យារំ ព្រោះជាផលនៃអមោហៈ ទើប
ឈ្មោះថា មនោជំ ឥន្ទ្រតិ យេន កាមំ ដូច្នោះ ។

ដោយទំនងយ៉ាងនេះ វិមាននោះ ឈ្មោះថា សោវណ្ណមយំ ព្រោះកម្ម
នោះជាផលនៃសទ្ធា ។ ឈ្មោះថា ឧទ្យារំ ព្រោះជាផលនៃបញ្ញា ។ ឈ្មោះ
ថា មនោជំ ព្រោះជាផលនៃវិរិយៈ ។ ឈ្មោះថា ឥន្ទ្រតិ យេន កាមំ
ព្រោះជាផលនៃសមាធិ ឬគប្បីជាប់ថា ឈ្មោះថា សោវណ្ណមយំ ព្រោះជា
ផលនៃសទ្ធា និងសមាធិ ។ ឈ្មោះថា ឧទ្យារំ ព្រោះជាផលនៃសមាធិ
និងបញ្ញា ។ ឈ្មោះថា មនោជំ ព្រោះជាផលនៃសមាធិ និងវិរិយៈ ។
ឈ្មោះថា ឥន្ទ្រតិ យេន កាមំ ព្រោះជាផលនៃសមាធិ និងសតិ ។

ក្នុងបីវិមាននោះ ពាក្យថា បីបំ ជាដើម ជាពាក្យប្រារព្ធដល់ការដល់
ព្រមនៃសម្បត្តិ ដែលជាផលនៃបុណ្យរបស់ទេវតានោះ ដោយសម្តែងដល់
សម្បត្តិ គឺវិមានយ៉ាងណា ពាក្យថា អលង្កតេ ជាដើម ក៏ប្រារព្ធដល់ការដល់
ព្រមនៃសម្បត្តិ ដែលជាផលនៃបុណ្យ ដោយសម្តែងសម្បត្តិ គឺអត្តភាព ក៏
ដូច្នោះ ។ ដូចគ្រឿងប្រដាប់ធ្វើដោយមាស ដែលសិប្បាចារ្យជាអ្នកជំនាញ
ធ្វើហើយ ដាំដោយមណីរតនៈ ដែលរុនរឿងដោយបណ្តាញរស្មីផ្សេងៗ រមែង
ល្អ មិនមែនល្អតែម្យ៉ាងយ៉ាងណា អត្តភាពដែលដល់ព្រមដោយសព្វាង្គ សូម្បី
លក្ខណ៍ទី ៤ អន្លើ ដែលគេប្រដាប់ល្អហើយរមែងស្អាត មិនមែនស្អាតតែម្យ៉ាង
ក៏ដូច្នោះ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះថេរៈសម្តែងនូវភាពល្អយ៉ាងវិសេសដែល

នាំវត្តដទៃមកបន្ថែម របស់ទេវតានោះ ដោយបទថា អលង្កតេ នេ សម្ព័ន្ធ
 នូវភាពល្អ ពិសេសដែលមិនចាំបាច់ប្រើនូវវត្តបន្ថែម ដោយបទថា ឱកាសសិ
 នេ ។ ដោយទំនងយ៉ាងនោះ ព្រះថេរៈសម្ព័ន្ធនូវលម្អយ៉ាងក្រៃលែង ដែល
 មាន បច្ច័យបច្ចុប្បន្នជាហេតុដោយបទដើម ដែលមាន បច្ច័យអតីតជាហេតុ
 ដោយបទក្រោយ ឬព្រះថេរៈសម្ព័ន្ធថា ទេវតានោះ ដល់ព្រមដោយវត្ត គឺ
 គ្រឿងប្រើប្រាស់ ដោយបទដើម សម្ព័ន្ធថា ទេវតានោះ ដល់ព្រមដោយវត្ត
 គឺអ្នកប្រើប្រាស់ដោយបទក្រោយ ។

ក្នុងរឿងនេះ សួរថា វិមាននោះជាពាហនៈ ដែលទឹមដោយសត្វ ឬជា
 ពាហនៈដែលមិនទឹមដោយសត្វ ឆ្លើយថា បើក្នុងទេវលោក រថវិមានទាំងឡាយ
 ទោះជាពាហនៈទឹមដោយសត្វ ដូចបាលីជាដើមថា សហស្សយុត្តំ អាជញ្ញរម៌
 រថអាជានេយ្យ ដែលទឹមដោយសេះ ១០០០ ក៏ពិតតែសេះទាំងនោះ ជា
 ទេវបុត្តទាំងអស់ និម្មិតខ្លួនជាពាហនៈ ក្នុងវេលាធ្វើកិច្ច ដូចឯរាវណទេវបុត្ត
 និម្មិតខ្លួនជាជីវក្នុងពេលលេងកីឡា ។ តែគប្បីឃើញថាវិមាននេះ នឹងវិមាន
 បែបនេះដទៃ ជាពាហនៈដែលមិនទឹមដោយសត្វ ។

សួរថា បើយ៉ាងនេះ បច្ច័យវិសេសក្នុងការកម្រើកដោយវាយោធាតុ
 មានក្នុងវិមាននោះឯង ឬមានខាងក្រៅ ឆ្លើយថា គប្បីកាន់យកថាមានខាង
 ក្នុង ដូចការគោចរឆ្នងទីផ្សេង ៗ របស់ចន្ទវិមាននិងសុរិយវិមានជាដើម ខ្យល់
 ព្យុះធំដ៏ខ្លាំងក្លា ដែលកើតព្រោះកម្មទូទៅរបស់សត្វទាំងឡាយ ដែលអាស្រ័យ
 ព្រះចន្ទ និងអាទិត្យជាដើមរស់នៅ រមែងបក់ព្រះចន្ទ និងព្រះអាទិត្យជាដើម

នោះ ឲ្យឃ្នាតទៅទីដទៃយ៉ាងណា វាយោធាតុខាងក្រៅដែលបក់បីវិមាន
 នោះមិនមានឡើយ ម្យ៉ាងទៀត ប្រៀបដូចចក្ករតនៈវិលទៅ ដោយអំណាច
 វាយោធាតុ ដែលតាំងឡើងខាងក្នុង តែវាយោធាតុ ខាងក្រៅដែលបក់
 ចក្ករតនៈ មានដល់ចក្ករតនៈនោះ ដូចមានដល់ចន្ទវិមានជាដើម ក៏មិនមែន
 ព្រោះចក្ករតនៈ វិលទៅដោយអំណាចចិត្តរបស់ស្តេចចក្កពត្តិ ក្រោយអំពីទ្រង់
 ត្រាស់ថា នៃចក្ករតនៈដ៏ប្រសើរ ចូរអ្នកវិលទៅ ដូច្នោះ យ៉ាងណា គប្បី
 ឃើញថាវិមានទៅបានដោយវាយោធាតុ ដែលមានក្នុងខ្លួនដោយអំណាចចិត្ត
 របស់ទេវតានោះប៉ុណ្ណោះ ក៏ដូច្នោះ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះថេរៈ
 ពោលថា មនោជវំ គច្ឆតិ យេន កាមំ មានសន្ទុះលឿនដូចចិត្ត ទៅតាម
 ប្រាថ្នាបាន ដូច្នោះ ។

ព្រះថេរៈកាលប្រារព្ធសម្បត្តិដែលជាផលបុណ្យនៃទេវតានោះ ក្នុងគាថា
 ទី ១ យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះដើម្បីប្រកាសបុណ្ណសម្បទា ដែលជាហេតុនៃ
 សម្បត្តិនោះ ទើបពោលគាថា ២ ថា កេន តេ វាទិសោ វល្លោ ជាដើម។

ក្នុងគាថានោះ កី សព្វ ក្នុងបទថា កេន មកក្នុងអត្ថថា តិះដៀល
 បានក្នុងបាលីជាដើមថា កី រាជា យោ លោកំ ន រក្ខតិ បុគ្គលណា មិន
 រក្សាលោក បុគ្គលនោះជាព្រះរាជាបានដូចម្តេច ដូច្នោះ ។ កី នុ ខោ នាម
 តុម្ភេ មំ វត្តតំ មញ្ញថ អាវុសោ លោកទាំងឡាយ សំគាល់ថាលោកត្រូវ
 ពោលប្រដៅខ្ញុំឬ ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា មិនពិតប្រាកដ ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា យន្តិញ្ច រូបំ

អតីតានាគត បច្ចុប្បន្នំ រូបណានីមួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា ពាក្យសួរ ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា កឹស្វន វិត្តំ បុរិ-
សស្ស សេដ្ឋំ ក្នុងលោកនេះ អ្វីជាទ្រព្យ ដ៏ប្រសើររបស់បុរស ដូច្នោះ ។
ក្នុងទីនេះ កឹ សព្វក៏គប្បីឃើញថា ប្រើក្នុងអត្ថពាក្យសួរ ។ បទថា កេន
ជាតតិយាវិកត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថថា ហេតុ អធិប្បាយថា ព្រោះបុណ្យអ្វី ។ បទថា
តេ ប្រែថា របស់នាង ។ បទថា ឯតានិសោ ប្រែថា ដូច្នោះ អធិប្បាយថា
តាមដែលឃើញក្នុងឥឡូវនេះ ។

វណ្ណា សព្វក្នុងបទថា វណ្ណា មកក្នុងអត្ថថា គុណ ដូចក្នុងបាលីជា
ដើមថា កណា សញ្ញា បន តេ គហបតិ សមេ សមណស្ស តោ-
តមស្ស វណ្ណា មណ្ឌគហបតិ ចុះគុណរបស់សមណគោតមទាំងអម្បាល
នេះ អប្រមូលមកអំពីកាលណា ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា សរសើរ ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា អនេកបរិយាយេន
ពុទ្ធស្ស វណ្ណំ ភាសតិ ធម្មស្ស វណ្ណំ ភាសតិ សង្ឃស្ស វណ្ណំ ភាសតិ
ក៏ពោលសរសើរគុណព្រះពុទ្ធ ពោលសរសើរគុណព្រះធម៌ ពោលសរសើរ
គុណព្រះសង្ឃដោយអនេកបរិយាយវិញ ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា ហេតុ ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា អថ កេន ន វ-
ណ្ណន គន្ធតេនោតិ វុច្ឆតិ ចុះហេតុដូចម្តេច បានជាអ្នកនិយាយថា អាត្មា
ល្អចក្ខុន ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា ប្រមាណ គឺចំនួន ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា តយោ

បត្តស្ស វណ្ណា ប្រមាណនៃបាត្រ មាន ៣ យានី ដូច្នោះ

មកក្នុងអត្ថថា ជាតិ ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា ចត្តារោ មេ កោ គោ-
តម វណ្ណា ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន វណ្ណៈ (ជាតិ) ទាំងឡាយ ៤ នេះ
ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា ទ្រង់ទ្រាយ ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា មហានំ ហត្ថិ-
រាជវណ្ណំ អភិទិម្ពិទិត្យា ទើបនិម្មិតសណ្ឋាន ជាសេចក្តីរម្មយធំដូច្នោះ

មកក្នុងអត្ថថា ពណ៌សម្បុរ ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា សុវណ្ណវណ្ណាសិ
ភគវា សុសុក្កទាហោ សរិរិយវា មានសម្បុរដូចមាស មានព្រះទាហាស
ស្អាត ទ្រង់ប្រកបដោយសេចក្តីព្យាយាម ។ ក្នុងទីនេះ វណ្ណ សព្វ គប្បី
ឃើញថា ប្រើក្នុងអត្ថថា ពណ៌សម្បុរតែម្យ៉ាង ។ អត្ថក្នុងសេចក្តីនេះមាន
ដូច្នោះថា ម្នាលទេវតា ព្រោះបុញ្ញវិសេសដូចម្តេច ជាហេតុឲ្យពណ៌សម្បុរ
សរិរេរបស់នាង មានរស្មីផ្សាយទៅរហូត ១២ យោជន៍យ៉ាងនេះ ។

បទថា កេន តេ ឥធិជ្ឈតិ សេចក្តីថា ផលសុចរិតដ៏ឧឡារ ដែល
នាងបានមកក្នុងឥឡូវនេះ រមែងសម្រេចសព្វយ៉ាងដល់នាងក្នុងទីនេះ ដោយ
បុញ្ញកម្មក្រៃលែង ដូចម្តេច ។ បទថា ឧប្បជ្ឈនិ បានដល់ កើតឡើង ។
អធិប្បាយថា ខ្ពស់ត្រួតៗគ្នាដោយមិនដាច់ខ្សែ ។ បទថា កោតា បានដល់
ឧបករណ៍ដ៏វិសេសជាគ្រឿងត្រេកអរនៃចិត្ត មានពស្រ្តាករណៈជាដើម ដែល
បានឈ្មោះថាកោតៈ ព្រោះអត្ថថា ជារបស់គប្បីប្រើប្រាស់ ។ សព្វថា យេ
សម្តែងដល់ការមិនពិតប្រាកដ ជាពាក្យទូទៅ ។ សព្វថា កេនិ សម្តែង

ដល់ការមិនពិតប្រាកដ ពោលដល់ វត្ថុច្រើនយ៉ាង ។ ដោយសព្វទាំងពីរ រមែងរូបរមយកកោគៈបែបនោះ ដែលរកបានក្នុងទីនោះ មានប្រណីត និង ប្រណីតជាងជាដើម ប្រមូលទុកដោយមិនសេសសល់ ។ មែនពិត និទ្ទេស នេះប្រមូលរូបរមសេចក្តីទុក ដោយមិនសេសសល់ ដូចពាក្យថា យេកេនិ សង្ខារា សង្ខារទាំងឡាយ ឯណានីមួយ ។ បទថា មនសោ មិយា បាន ដល់ ដែលចិត្តគប្បីស្រឡាញ់ អធិប្បាយថា គួរពេញចិត្ត ។

ក្នុងសេចក្តីនេះដោយបទថា ឯតានិសោ វណ្ណោ នេះ ព្រះថេរៈសម្តែង ដល់វណ្ណសម្បទា គឺការដល់ព្រមនៃពណ៌សម្បុរ ដែលទាក់ទងក្នុងអត្តភាព របស់ទេវតានោះដែលមានសេចក្តីពិសេស ដែលពោលទុកហើយខាងដើម ។ ដោយបទថា ភោតា នេះ ព្រះថេរៈសម្តែងការដល់ព្រមនៃកាមគុណ មានរូប សំឡេង ក្លិន រស ផោដ្ឋព្វៈដែលជាទិព្វ ដែលជាគ្រឿងឧបកោគនិងបរិកោគ ។ ដោយបទថា មនសោ មិយា នេះ ព្រះថេរៈសម្តែងភាពដែលអារម្មណ៍មាន រូបជាដើមទាំងនោះជារបស់គួរប្រាថ្នា គួរស្រឡាញ់ គួរពេញចិត្ត តែដោយ បទថា សធម៌ជ្ឈតិ នេះ ព្រះថេរៈសម្តែងដល់ការដល់ព្រមនៃអាយុ វណ្ណៈ យស សុខ និងអធិបតេយ្យ ដែលជាទិព្វ ។ បទថា យេកេនិ មនសោ មិយា នេះ ឋានៈឯណា ១០ ប្រការ ដែលមកក្នុងព្រះសូត្រ (សំ យុត្តនិកាយ សឡាយតនវគ្គ) ថា សត្វទាំងនោះ រមែងបាននូវរបស់ជា ទិព្វដទៃ ដោយឋានៈទាំង ១០ យ៉ាង គឺអាយុជាទិព្វ ១ ពណ៌សម្បុរ ជាទិព្វ ១ សេចក្តីសុខជាទិព្វ ១ យសជាទិព្វ ១ អធិបតីជាទិព្វ ១ រូប

ជាទិព្វ ១ សំឡេងជាទិព្វ ១ ក្លិនជាទិព្វ ១ រសជាទិព្វ ១ ផោដ្ឋព្វៈជាទិព្វ
១ ដូច្នោះ ។ គប្បីជ្រាបថា ព្រះថេរៈសម្តែងការរូបរមឋានៈនោះទុកក្នុងទីនេះ
ដោយមិនសេសសល់ ។

បទថា បុត្តាមិ បានដល់ ធ្វើបញ្ញា អធិប្បាយថា បំណងនឹងដឹង ។
ព្រះថេរៈសូម្បីដឹងថាគាថា ៣ គឺ កេន តេ តាទិសោ វណ្ណោ កេន តេ
ឥធម៌ជ្ឈតិ ។ បេ។ កិមកាសុ បុត្តា កេនាសិ ឯវញ្ញលិវាណុកាវា លោក
ពោលទុកដោយអំណាចពាក្យសួរ ព្រោះប្រើ កិ សព្វស្រាប់ហើយ មិន
មានអត្ថដទៃក៏ពិត តែលោកក៏នៅតែពោលថា បុត្តាមិ ក៏ដើម្បីឲ្យដឹងច្បាស់
ថាជាពាក្យសួរ ។ ពិតហើយ ពាក្យសួរនេះមិនមែនអទិដ្ឋជោតនាបុត្តា រឿង
បែបនេះ មិនមានវត្ថុដែលព្រះមហាថេរៈមិនដឹង ទាំងមិនមែន វិមតិធន
បុត្តា ព្រោះព្រះថេរៈ ដកនូវសេចក្តីសង្ស័យបាន ដោយប្រការទាំងពួងហើយ
ទាំងមិនមែនអនុមតិបុត្តា ព្រោះពាក្យសួរនោះ មិនមែនប្រព្រឹត្តទៅដោយកាន់
យកអនុមតិតាម ដូចក្នុងបាលី (បាយាសិរាជញ្ញាសូត្រ) ថា តំ កិ
មញ្ញាសិ រាជញ្ញា បពិត្ររាជញ្ញាៈ ចុះទ្រង់សម្គាល់ដំណើរនោះថាដូចម្តេច ដូច្នោះ
ជាដើម ។ ទាំងមិនមែន កថេតុកម្យតាបុត្តា ព្រោះព្រះថេរៈមិនបានសួរទៅ
តានោះ ដោយត្រូវការឆ្លើយឯង ។ តែគប្បីជ្រាបថា ជាទិដ្ឋសំសន្ទនាបុត្តា ។
ដោយចំពោះបំណងនេះ ពោលទុកក្នុងអត្ថប្បត្តិថាខាងដើម ដោយន័យជា
ដើមថា ព្រះថេរៈឃើញប្រចក្សដល់កុសល និងអកុសលតាមដែលទេវតា
អង្គនោះនឹងសត្វដទៃសន្សំទុក ដូច្នោះ ។ បទថា តំ ប្រែថា នាង ពាក្យ

នេះ សំដៅដល់ពាក្យដើម និងពាក្យក្រោយ ជាទុតិយាវិភត្តិឯកវចនៈ ព្រោះ
សំដៅដល់ពាក្យដើម តែគប្បីឃើញថា ជាបឋមាវិភត្តិឯកវចនៈ ព្រោះសំដៅ
ដល់ពាក្យក្រោយ ។

នេវ សព្ទ ក្នុងបទថា នេវ នេះ ប្រើជាមួយសម្មតិទេព បានក្នុងបាលី
(មហាសុទ្ធសុត្តនិកាយ) ទាំងឡាយជាដើមថា សមាធិ តេ នេវ ចតុរា-
សីតិនគរសហស្សានិ កុសាវតីរាជធានីបមុខានិ ។ ឯត្ថ នេវ ធំ
ជនេហិ ជីវិតេ អបេក្ខំ ករោហិ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព នគរទាំង ៨៤០០០
របស់ព្រះអង្គនេះ មាននគរកុសាវតីរាជធានីជាប្រធាន បពិត្រព្រះសម្មតិ-
ទេព សូមព្រះអង្គបង្កើតនូវសេចក្តីស្រឡាញ់ ចំពោះនគរទាំងនេះ សូម
ព្រះអង្គធ្វើនូវសេចក្តីអាណិត ក្នុងព្រះជីវិត ដូច្នោះ ។ មកដោយអំណាច
វិសុទ្ធិទេព ដូចក្នុងបាលីថា តស្ស ទេវាតិទេវស្ស សាសនំ សព្ទទស្សនោ
ទ្រង់ជាទេវតា ក្រែកលែងជាងទេវតាអង្គនោះ ទ្រង់ឃើញសព្ទយ៉ាងនូវពាក្យ
ប្រៀនប្រដៅ ដូច្នោះ ។ មែនពិត បណ្តាវិសុទ្ធិទេពទាំងឡាយ កាលពោល
ដល់ភាពដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ជាអតិទេព ក៏ឈ្មោះថា ពោលដល់
ភាពដែលទ្រង់ជាទេវតា ក្រែកលែងជាងវិសុទ្ធិទេពក្រៅអំពីនេះផងដែរ ។ មក
ដោយអំណាចនៃឧបបត្តិទេព ដូចក្នុងបាលី (សង្កឹតិសុត្ត) ថា ចាតុម្ព-
ហារាជិកា នេវា ធិយាយុកា វណ្ណវណ្ណោ សុខតហុលា ពួកទេវតាក្នុង
ឋានចាតុម្ពហារាជិកៈ មានអាយុវែង មានសម្បុរល្អ មានសេចក្តីសុខច្រើន
ដូច្នោះ ។ ក្នុងទីនេះ នេវ សព្ទ គប្បីជ្រាបថា ប្រើក្នុងអត្ថថា ឧប-

បត្តិទេពតែម្យ៉ាង ។ ឈ្មោះថា ទេវី (ទេវតា) ព្រោះអត្ថថារមែងលេង
 រមែងត្រេកអរ រមែងស្រឡាញ់ ដោយបុណ្យបូជិរបស់ខ្លួន រមែងត្រេកអរ
 ដោយកាមគុណ ៥ ។ ម្យ៉ាងទៀត (ព្រោះអត្ថថា) រមែងបញ្ចេញពន្លឺ
 ដោយន័យដែលពោលហើយខាងដើម និងទៅបានតាមអាកាស និងទៅបាន
 ដោយវិមាន ។ បទថា ទេវី ក្នុងបទថា ត្រូវ ទេវី នេះ ជាឯកវចនៈ ប្រើ
 ក្នុងអត្ថថាហៅ ។ បទថា មហានុភាវេ បានដល់ ជាអ្នកមានអានុភាពដ៏
 ឧឡារ ។ អានុភាពរបស់ទេវតានោះ ព្រះថេរៈសម្តែងទុកដោយគាថា ២ ខាង
 ដើមហើយ ។

ក្នុងបទថា មនុស្សក្រតា នេះ ឈ្មោះថា មនុស្ស ព្រោះមានចិត្តខ្ពស់
 គឺមានចិត្តសន្សំដោយគុណ គឺសតិ សេចក្តីក្លាហាន ការប្រព្រឹត្តដ៏ប្រសើរ
 សេចក្តីព្យាយាម ការមាំមាំ មានចិត្តប្រកបដោយគុណដ៏ឧក្រិដ្ឋ សួរថា
 មនុស្សទាំងនោះគឺនរណា ឆ្លើយថា គឺសត្វពិសេស អ្នកជម្ពូទីប ។ ដោយ
 ហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ (ទុកក្នុងអង្គត្រីកាយវនកនិបាត)
 ថា

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកមនុស្សអ្នកនៅក្នុងជម្ពូទីប ខ្ពង់ខ្ពស់ហួស
 ពួកមនុស្សអ្នកនៅក្នុងឧត្តរកុរុទីបផង និងពួកទេវតា ជាន់តាវត្តិវិញ
 ផង ដោយស្ថាន ៣ យ៉ាង ។ ស្ថាន ៣ យ៉ាងតើដូចម្តេចខ្លះ ។
 គឺមាន សេចក្តីក្លៀវក្លា ១ មានស្មារតី (ខ្ជាប់ខ្ជួន) ១ មាន
 ការបំពេញព្រហ្មចរិយធម៌ដ៏វិសេស ១ ។

ពិតយ៉ាងនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ព្រះអគ្គសាវ័ក ព្រះមហាសាវ័ក ស្តេចចក្កពត្តិ និងសត្វដែលមានអានុភាពដទៃ រមែងកើតក្នុងជម្ងឺទ្វីបតែមួយកន្លែង ។ អាចារ្យពួកមួយពោលថា សូម្បីអ្នកទ្វីបធំពួកនេះ និងអ្នកទ្វីបតូច ក៏ដឹងគ្នាហើយថាជាមនុស្សដូចគ្នា ព្រោះមានរូបស្មើនឹងអ្នកជម្ងឺទ្វីបទាំងនោះ ។ ចំណែកអាចារ្យពួកមួយពោលថា ឈ្មោះថាមនុស្ស ព្រោះចិត្តប្រកបដោយលោភៈជាដើម និងអលោភៈជាដើមក្រាស់ ពិតណាស់ សត្វណា កើតជាមនុស្ស ក្នុងសត្វទាំងនោះ ដោយចំពោះក្រែកលែង ពួកសត្វដែលមានលោភៈជាដើម និងអលោភៈជាដើមក្រាស់ រមែងធ្វើផ្លូវអបាយឲ្យពេញ ព្រោះជាអ្នកមានលោភៈជាដើមក្រាស់នឹងធ្វើផ្លូវសុគតិ និងផ្លូវទៅនិព្វានឲ្យពេញ ព្រោះជាអ្នកមានអលោភៈជាដើមក្រាស់ ព្រោះហេតុនោះ សត្វវិសេស ក្នុងទ្វីបធំទាំង ៤ មួយអង្វើដោយទ្វីបតូចទាំងឡាយ ហៅថាមនុស្ស ព្រោះមានចិត្តប្រកបដោយលោភៈជាដើម និងអលោភៈជាដើមក្រាស់ ។

ចំណែកតម្រាទាក់ទងនឹងលោកពោលថា ឈ្មោះថា មនុស្ស ព្រោះជាខ្សែស្រឡាយរបស់ព្រះបាទមន្ទ ។ មនុស្សដើមកប្បដែលជាអ្នកគ្រប់គ្រងលោកដំបូង រៀបចំប្រយោជន៍និងមិនមែនប្រយោជន៍ ក្នុងឋានៈជាបិតារបស់សត្វទាំងឡាយ មានឈ្មោះថា មន្ទ ក្នុងសាសនា ហៅថា ព្រះបាទមហាសម្មតៈ ។ ពួកសត្វ ដែលតាំងនៅក្នុងឱវាទានុសាសនី របស់ព្រះបាទមន្ទនោះត ។ គ្នាមកដោយប្រចក្ស ក៏ជ្រុលហៅគ្នាថា មនុស្ស ព្រោះដូចគ្នានឹង

បុគ្គ ។ ព្រោះហេតុនោះឯង សត្វទាំងនោះ ទើបគេហៅថា មាណពខ្លះ មនុស្សខ្លះ ។ ដែលកើតហើយកើតទៀត ឬដល់នូវភាពជាមនុស្ស ក្នុងពួក មនុស្ស ហេតុនោះទើបឈ្មោះថា មនុស្សក្រតា ។

បទថា តិមកាសិ បុញ្ញំ សេចក្តីថា បុគ្គលណាសន្សំសាងសុចរិត កុសលកម្មណា ក្នុងកុសលកម្មទាំងឡាយ មានទានសីលជាដើម ដែលឈ្មោះ ថាបុណ្យ ព្រោះធ្វើឲ្យកើតផល គឺភាពដែលគួរឬជា និងព្រោះជម្រះលាងនូវ សន្តានដែលខ្លួនឯងកើតឲ្យបរិសុទ្ធ ។ បទថា ជលិតានុការា បានដល់ភ្នំ ទូទៅ គឺមានបុញ្ញប្បទិ ។

សួរថា ក្នុងរឿងនេះហេតុអ្វីទើបព្រះថេរពោលថា កាលកើតជាមនុស្ស នាងធ្វើបុណ្យអ្វី ក្នុងគតិដទៃៗ មិនមានការធ្វើបុណ្យទេឬ ឆ្លើយថា មិនមាន ការធ្វើបុណ្យក៏មិនមែន ។ ព្រោះការកើតនៃកុសលចិត្តផ្នែកកាមាវចរ គង់មាន ម្តងម្កាល សូម្បីតែក្នុងគតិនរក និងពោលថ្មី ក្នុងគតិដទៃ ៗ ។ ខ្ញុំបាន ពោលទុកហើយមិនមែនឬថា ជាទិដ្ឋសំសន្តនាបុច្ឆា គឺសួរដើម្បីប្រៀបធៀប ដល់វត្ថុដែលដឹងហើយ ដូច្នោះព្រះមហាថេរឃើញទេពធីតាអង្គនោះ ដែល កាលតាំងនៅក្នុងអត្តភាពជាមនុស្ស ធ្វើនូវបុញ្ញកម្មទើបមកកើត កាលនឹងសួរ តាមរឿងដែលកើតមកហើយ ទើបពោលថា នាងកាលកើតជាមនុស្ស បាន ធ្វើបុណ្យអ្វី ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងគតិដទៃៗ ព្រោះជាអ្នកមានសេចក្តីសុខដោយចំណែក មួយ ព្រោះជាអ្នកមានទុក្ខដោយចំណែកមួយ និងព្រោះជាអ្នកច្រើនទៅដោយ

ទុក្ខ ឱកាសដែលនឹងធ្វើបុណ្យ មិនមែនរកបានងាយឡើយ ព្រោះការដល់
 ព្រមនៃបច្ច័យ មានការសេពគប់សប្បុរសជាដើម រកបានដោយក្រ ជួន
 កាលកើតមកមិនមែនឧឡារ និងធំទូលាយ ព្រោះហេតុតាមដែលពោលមក
 ហើយ ។ ចំណែកក្នុងគតិនៃមនុស្ស ព្រោះជាបុគ្គលច្រើនទៅដោយសេចក្តី
 សុខ ឱកាសធ្វើបុណ្យទើបរកបានងាយ ព្រោះការដល់ព្រមនៃបច្ច័យ មាន
 ការអាស្រ័យសប្បុរស ជាដើម ដោយច្រើនរកបានងាយ ។ ម្យ៉ាងទៀត
 ទុក្ខឯណាកើតឡើងក្នុងគតិរបស់មនុស្សនោះ ទុក្ខនោះក៏ជាឧបនិស្ស័យនៃ
 ការធ្វើបុណ្យដោយពិសេស ។ មែនពិត មនុស្សទាំងឡាយមានទុក្ខជាហេតុ
 ទើបមានសទ្ធា ប្រៀបដូចកាំបិត កាលជាងធ្វើមកអំពីដុំដែក ការដុតដោយ
 ភ្លើងក្តី ការយកទឹកស្រោចក្តី មិនមែនជាបច្ច័យវិសេស ដោយចំណែកមួយ
 ដែលធ្វើឲ្យកាំបិតនោះអាចមុតបាន តែការដុតហើយយកទឹកស្រោច ដោយ
 សេចក្តីព្យាយាមល្មមប្រមាណ ឯណោះទេតើ ទើបជាបច្ច័យពិសេស នៃ
 ការមុតនោះ យ៉ាងណា ភាពដែលសន្តានសត្វ ដល់ព្រមទៅដោយសេចក្តី
 ទុក្ខដោយចំណែកមួយ ភាពជាបុគ្គលច្រើនទៅដោយទុក្ខ និងភាពជាអ្នក
 ដល់ព្រមដោយសុខ មិនមែនជាបច្ច័យវិសេសនៃការធ្វើបុណ្យ តែកាល
 មានការក្តៅក្រហាយដោយទុក្ខ និងការចម្រើនដោយសុខ ប្រកបគ្នា ល្មម
 ប្រមាណ ការធ្វើបុណ្យ ដែលបានហេតុហើយ ទើបកើតឡើង កាលកើត
 ឡើង ក៏រុនរឿង ទាំងអាចមុតបដិបក្ខធម៌ គឺបាបបានផង ក៏ដូច្នោះដូចគ្នា
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបភាពជាមនុស្ស ជាបច្ច័យពិសេសរបស់ការធ្វើបុណ្យ ។

ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះថេរៈពោលថា នាងកាលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើ
បុណ្យអ្វី ពាក្យដ៏សេសមានអត្ថន័យយល់ហើយ ។

ទេវតាអង្គនោះត្រូវព្រះថេរៈសួរយ៉ាងនេះហើយ ក៏ឆ្លើយបញ្ជា ។ ដើម្បី
សម្តែងនូវសេចក្តីនោះ ទើបលោកពោលថា សា ទេវតា អត្តមនា ដូច្នោះ
ជាដើម ។ សួរថា គាថានេះ អ្នកណាពោល ឆ្លើយថា ព្រះធម្មសង្ឃា-
ហកត្តោ ជាអ្នកសង្គាយនាធម៌ពោល ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សា
បានដល់ ទេវតាដែលព្រះថេរៈពោលដល់ ក្នុងដំបូងថា ម្នាលទេវតា
មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង ។ ទេវបុត្តក្តី ព្រហ្មក្តី ទេពធីតាក្តី
លោកហៅថា ទេវតា ។ មែនពិត ទេវបុត្ត លោកហៅថា ទេវតា ដូច
ក្នុងបាលី (សំយុត្តនិកាយ សគាថវគ្គ) ថា អថខោ អញ្ញតរា ទេវតា
អភិក្កន្តាយ រត្តិយា អភិក្កន្តវណ្ណា គ្រានោះឯង លុះរាត្រីបឋមយាម
កន្លងទៅហើយ ទេវតាមួយអង្គ មានរស្មីរឿង ដូច្នោះ ជាដើម ។ ទេវ
នោះឯង ផ្លាស់ជា ទេវតា ។ ព្រហ្ម ក៏លោកហៅថា ទេវតាដូចគ្នា ដូច
ក្នុងបាលីថា តា ទេវតា សត្តសតា ឧទ្ធការា ព្រហ្មវិមានា អភិក្កុមិទ្ធា
ទេវតា ៧០០ អង្គនោះជាធំ ចេញចាកព្រហ្មវិមាន ដូច្នោះ ជាដើម ។ ទេព
ធីតា ក៏ហៅថាទេវតា ដូចក្នុងបាលីថា

អភិក្កន្តេន វណ្ណេន យា ភំ វិជ្ជសិ ទេវតេ
ឱកាសេន្តិ ធិសា សព្វា ឱសធិ វិយ តារកា ។

ម្នាលទេវតា នាងមានសម្បុរល្អ តាំងនៅ ញ៉ាំងទិសទាំងពួង

ឲ្យភ្នំ ដូចផ្កាយព្រឹក ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងទីនេះគប្បីជ្រាបថា ជាទេពធីតាតែម្យ៉ាង ។

បទថា អត្តមនា បានដល់ មានចិត្តត្រេកអរហើយ មានចិត្តត្រូវបីតិ និងសោមនស្សពាល់ត្រូវហើយ ។ មែនពិត ចិត្តទៅជាមួយបីតិ និងសោមនស្ស ក៏ដូចជាត្រូវបីតិ និងសោមនស្សនោះចាប់ទុកជារបស់ខ្លួន ព្រោះទោមនស្សមិនមានឱកាស ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា អត្តមនា បានដល់ មានចិត្តជារបស់ខ្លួន ។ មែនពិត ចិត្តដែលប្រកបដោយបីតិ និងសោមនស្សដែលមិនមានទោស ពោលបានថា ជារបស់ខ្លួន ព្រោះនាំប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខមកឲ្យដល់បុគ្គលនោះមួយអង្វើដោយបីតិនិងសោមនស្សនោះ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ និងក្នុងកាលតទៅ ។ ចិត្តក្រៅអំពីនេះមិនមាន ។

បទថា មោគ្គល្លានន រសេចក្តីថា ព្រះមហាថេរៈអង្គនោះ គេតែងស្គាល់ថា មោគ្គល្លានដោយគោត្ត ព្រោះលោក ជាបុត្តរបស់ព្រាហ្មណមហាសាល មោគ្គល្លានគោត្ត ។ ដែលព្រះមោគ្គល្លានរូបនោះសួរហើយ ។ បទថា បុទ្ធិតា បានដល់ សួរដោយទិដ្ឋសំសន្ទនាបុច្ឆា គឺសួរដើម្បីផ្សេងផ្ទុកនូវវត្ថុដែលដឹងហើយ ។ ប្រកបសេចក្តីថា ទេវតាអង្គនោះ ត្រេកអរឆ្លើយបញ្ហា ។ ក្នុងកាលមុន ទេវតាអង្គនោះត្រេកអរថា កម្ម សូម្បីមានប្រមាណតិចតួចនេះ គង់ជាហេតុនៃទិព្វសម្បត្តិធំដល់ម៉្លោះ ។ ឥឡូវនេះ ទេវតាអង្គនោះ អាស្រ័យបុណ្យរបស់ខ្លួន ក៏សោយនូវសោមនស្ស មិនមានចន្លោះ តែក្នុងឥឡូវនេះ ការធ្វើនូវនមស្ការ ដែលធ្លាប់ធ្វើហើយ ដល់ព្រះថេរៈមួយរូប គង់មានផល

ដ៏ឧឡារយ៉ាងនេះ ។ ព្រះមោគ្គល្លានរូបនេះ ជាអគ្គសាវ័ក របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ មានគុណធំ មានអានុភាពច្រើន ទើបបីតិកើតដោយហេតុ ២ ប្រការ គឺ អញបានជួប ព្រះមោគ្គល្លានត្រូវ រូបនេះ ធ្វើនូវសេចក្តីគោរព ឱនលំទោន ហើយលោកធ្វើនូវការសួររូបញ្ញា ដែលទាក់ទង ដោយផលបុណ្យរបស់អញ ទៀត ទេវតាអង្គនោះមានបីតិ និងសោមនស្សដ៏ខ្លាំងក្លា កើតឡើងយ៉ាងនេះ ទើបទទួលពាក្យរបស់ព្រះថេរៈ ដោយសិរសា ព្យាករណ គឺឆ្លើយនូវបញ្ហា ដោយអាការៈដែលលោកសួរហើយ ។

បទថា បញ្ហា បានដល់ ទេវតាឆ្លើយ គឺប្រាប់ បានដល់ ឆ្លើយ សេចក្តីនោះ ដែលលោកចង់ដឹង ។ សួរថា ទេវតាព្យាករដូចម្តេច ឆ្លើយថា តាមដែលលោកសួរ គឺតាមបែបដែលត្រូវសួរនោះឯង ។ ក្នុងទីនេះលោក ពោលថា បុត្តិភា ហើយនៅប្រើពាក្យថា បុត្តា ទៀត គប្បីជ្រាបថា ជាការ ចង្អុលបង្ហាញថា មានអត្ថផ្សេងគ្នា ។ ព្រោះកាលប្រើពាក្យមួយហើយ ពាក្យ ដែលបន្ថែមថ្មី រមែងប្រាប់អត្ថដទៃផ្សេងទៅ ។ អត្ថដែលប្លែកចេញទៅនោះ គឺអ្វី គឺការស្របនៃពាក្យឆ្លើយនិងពាក្យសួរ ។ កាលដែលព្រះថេរៈសម្តែង ផលនៃកម្មណា ហើយសួរដល់កម្ម ដែលជាហេតុនៃផលកម្មនោះ ជាការ សម្តែងថា ទាំង ២ យ៉ាង (ផលនិងកម្មដែលជាហេតុ) មានការស្រប គ្នា ។ ម្យ៉ាងទៀត ការសួរប្រព្រឹត្តទៅ ដោយអាការៈណា ទោះជាដោយ អត្ថ និងដោយព្យញ្ជនៈ ពាក្យដែលជាចម្លើយដូចគ្នានោះ ស្របនឹងពាក្យសួរ ទាំងពាក្យឆ្លើយ ក៏ប្រព្រឹត្តទៅតាមបែបនោះផងដែរ ព្រោះហេតុនោះ ដើម្បី

ឲ្យដឹងការផ្សេងគ្នានេះ លោកប្រើពាក្យថា **បុត្តិភា** ហើយទើបប្រើពាក្យថា **បុត្តា** ទៀត ។

ម្យ៉ាងទៀត ពាក្យថា **បុត្តិភា** ជាពាក្យប្រាសាទដល់ហេតុ ដែលទេវតានោះ ត្រូវសួរព្រោះបំណងឲ្យពង្រីកសេចក្តីមួយ ហេតុដែលឆ្លើយពាក្យសួរមួយ ។ លោកអធិប្បាយទុកដូច្នោះថា ពាក្យថា ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ដូច្នោះជាដើម ហៅថា **បុត្តា** ។ កម្មដែលទេវតានោះសួរក្តី ការឆ្លើយនូវពាក្យដែលមានអ្នកសួរក្តី ហៅថា **បុត្តិភា** ។ ព្រោះហេតុដែលទេវតាត្រូវសួរ ហើយប្រាប់កម្ម ដែលត្រូវសួរព្រោះហេតុនោះ ទើបហៅថា **បុត្តា** ។ និងព្រោះហេតុដែលទេវតាត្រូវសួរម្តងទៀត ត្រូវប្រាប់កម្មដែលសួរដល់ ព្រោះហេតុនោះទើបហៅថា **ព្យាកាសិ (វិយាកាសិ)** ។ បទថា **យស្ស កម្មស្សិទំ ផលំ** នេះជាពាក្យសរុបសេចក្តី ដែលហៅថា **បញ្ញំ (ពាក្យសួរ)** ។ ក្នុងពាក្យនេះមានអធិប្បាយដូច្នោះថា ទេវតាប្រាប់បុញ្ញកម្ម ដែលហៅថាពាក្យសួរ ព្រោះត្រូវឲ្យដឹងច្បាស់នូវផលបុណ្យ ដែលអ្នកសួរ និងអ្នកត្រូវសួរ ឃើញច្បាស់ហើយ ដែលមានការធ្វើ ដែលនឹងពោលបន្ទាប់អំពីនេះ ។

បទថា **អហំ មនុស្សេសុ** ជាដើម ជាអាការៈព្យាករណបញ្ញា ។ ក្នុងពាក្យនោះទេវតាហៅខ្លួនឯងដោយពាក្យថា **អហំ** ។ ទេវតាពោលថា **មនុស្សេសុ** ហើយពោលត្រតថា **មនុស្សេភូតា** ដើម្បីសម្តែងថា ក្នុងកាលណោះគុណរបស់មនុស្សទាំងឡាយ មានក្នុងខ្លួន ។ មែនពិត បុគ្គលណាកើតជា

មនុស្សធ្វើនូវកម្មដែលមិនគួរ មានសម្លាប់សត្វជាដើម ក៏សមគួរទទួលទោស
 កាលត្រូវទោស មានការកាត់ដៃជាដើម អំពីព្រះរាជាជាដើម ក្នុងទីនោះៗ
 រមែងសោយទុក្ខជាច្រើន បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា មនុស្សនរក ម្យ៉ាងទៀត
 កើតជាមនុស្សមិនបានអាហារ និងគ្រឿងស្លៀកដណ្តប់ ព្រោះកម្មដែលខ្លួនធ្វើ
 ទុកក្នុងកាលមុន ត្រូវសេចក្តីឃ្នានគ្របសង្កត់ ច្រើនទៅដោយទុក្ខ កាលមិនបាន
 ទីពឹងក៏ធ្លេចទៅ បុគ្គលនោះឈ្មោះថាមនុស្សប្រេត ។ មនុស្សមួយពួកទៀត
 កើតជាមនុស្ស អាស្រ័យអ្នកដទៃចិញ្ចឹមជីវិត ត្រូវធ្វើការធ្ងន់ឲ្យគេ ជាមនុស្ស
 ល្មើសច្បាប់ ប្រព្រឹត្តតែអនាចារ ត្រូវគេសម្តុត កំហែង ខ្លាចស្លាប់ ត្រូវ
 ចូលទៅអាស្រ័យព្រៃ ច្រើនទៅដោយសេចក្តីទុក្ខ ត្រូវការលាក់ខ្លួន មិន
 ស្គាល់ប្រយោជន៍ និងមិនមែនប្រយោជន៍ បានតែបន្ទោបង់នូវទុក្ខ គឺការ
 ស្រេកឃ្នាន ដោយការដេកជាដើម ជាខាងមុខ បុគ្គលនេះ ឈ្មោះថា
 មនុស្សតិរច្ឆាន ។ ចំណែកបុគ្គលណាស្គាល់ប្រយោជន៍ និងមិនជាប្រយោជន៍
 របស់ខ្លួន ជឿផលនៃកម្ម មានហិរិ និងឱត្តប្បៈសម្បូរ ដល់ព្រមដោយការ
 អាណិតអាសូរក្នុងសត្វទាំងពួង ច្រើនទៅដោយការសង្ខេប រៀបចាកអកុសល
 កម្មបថ ១០ ប្រព្រឹត្តអើពើក្នុងកុសលកម្មបថ បំពេញបុញ្ញកិរិយាវត្ថុទាំងឡាយ
 បុគ្គលនេះតាំងនៅក្នុងមនុស្សធម៌ ឈ្មោះថា មនុស្សតាមសេចក្តីពិត សូម្បី
 ទៅតាមនេះ ក៏ដូច្នោះ ដោយហេតុនោះ ទើបទៅតាពោលថា មនុស្សសុ
 មនុស្សភូតា អធិប្បាយថា ខ្ញុំដល់នូវភាពជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស តាំង
 នៅដោយមិនលះមនុស្សធម៌ ។

បទថា អព្ពាគតានំ បានដល់ ជាអ្នកមកដល់ហើយ អធិប្បាយថា អាគន្ធកៈដែលមកដល់ហើយ ។ មែនពិត អាគន្ធកៈមាន ២ គឺ អតិថិ ក្រៅ ១ អព្ពាគត អ្នកមកដល់ ១ បណ្តាអាគន្ធកៈ ២ យ៉ាងនោះ អាគន្ធកៈដែល ស្ម័គ្រស្មាលគ្នាស្រាប់ហើយ ឈ្មោះថា អតិថិ អាគន្ធកៈដែលមិនស្ម័គ្រស្មាល គ្នា ឈ្មោះថា អព្ពាគតៈ ។ អ្នកស្ម័គ្រស្មាលគ្នាក្តី ឬមិនស្ម័គ្រស្មាលគ្នាក្តី អ្នកមកមុន (អាហារ) ក្តី ឈ្មោះថា អតិថិ ។ បុគ្គលដែលមកប្រាកដ ក្នុងពេលបរិភោគអាហារ ឈ្មោះថា អព្ពាគតៈ ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គល ដែលអញ្ជើញមកបរិភោគអាហារ ឈ្មោះថា អតិថិ បុគ្គលដែលគេមិនបាន អញ្ជើញតែមក ឈ្មោះថា អព្ពាគតៈ ។ ភិក្ខុរូបនេះ ជាបុគ្គលមិនស្ម័គ្រ ស្មាលគ្នាក្នុងកាលមុន ជាបុគ្គលដែលគេមិនបាននិមន្ត និងទើបតែមកដល់ ។ ទេវតាសំដៅដល់ភិក្ខុរូបនោះ ទើបពោលថា អព្ពាគតានំ ដូច្នោះ ។ តែ ក្នុងគាថានោះ ទេវតាពោលពាក្យជាពហុវចនៈ ដោយសេចក្តីគោរព ។ បុគ្គលរមែងអង្គុយក្នុងទីណា ហេតុនោះ របស់នោះ ឈ្មោះថា អាសនៈ បានដល់របស់ដែលគួរអង្គុយបានឯណានីមួយ ។ ក្នុងទីនេះបំណងយកបីវះ ។ ទេវតាពោលថា អាសនកំ ប្រែថា អាសនៈ ព្រោះតាំងនោះជារបស់តូច ជារបស់មិនឧឡារ ។ បទថា អនាសី សេចក្តីថា ទេវតាកើតសោមនស្សថា ទានដែលឲ្យដល់ព្រះថេរៈរូបនោះ នឹងមានផលច្រើន មានអានិសង្សច្រើន ដល់អញ ដូច្នោះហើយ ជឿនូវកម្ម និងផលនៃកម្ម បានប្រគេនដើម្បី ព្រះ ថេរៈរូបនោះ នឹងបានប្រើប្រាស់ អធិប្បាយថា បរិច្ចាគដោយមិនទារយក

វិញ ។

បទថា **អភិវាទយី** បានដល់ បានធ្វើនូវអភិវាទក្រាបថ្វាយបង្គំ អធិប្បាយ ថា ថ្វាយបង្គំទុក្ខិណោយ្យបុគ្គលដោយបញ្ញត្តិប្រតិស្ឋាន ។ មែនពិត ទេវតាកាល ថ្វាយបង្គំ ឈ្មោះថា ពោលឲ្យពរដល់បុគ្គល ដែលត្រូវថ្វាយបង្គំនោះឯងជា អត្តដោយន័យជាដើមថា សូមលោកម្ចាស់មានសេចក្តីសុខ កុំបីមានរោគ ។

បទថា **អញ្ញាលិកំ អកាសី** សេចក្តីថា ខ្ញុំផ្តងអញ្ញាលី ដ៏រុងរឿង ដោយ ទេសនខសមោធាន លើសិរសា បានធ្វើនូវសេចក្តីកោតក្រែង ចំពោះលោក ដែលមានគុណ ដ៏ប្រសើរទាំងឡាយ ។ បទថា **យថានុការិ** បានដល់ តាមកម្លាំង អធិប្បាយថា តាមសមគួរដល់ទ្រព្យសម្បត្តិ ដែលមានក្នុង ពេលនោះរបស់ខ្ញុំ ។ បទថា **អនាសិ ទានំ** បានដល់ ខ្ញុំនិមន្តទុក្ខិណោយ្យ បុគ្គលឲ្យឆាន់ ដោយការបរិច្ចាគធម្មធម៌ មានបាយ ទឹក ជាដើម ក៏ជួប នូវបុណ្យដែលសម្រេចដោយទាន ។

ក្នុងគាថានោះ ពាក្យថា **អហំ** ជាពាក្យសម្តែងឲ្យឃើញថា កម្មនិង ផលមានការទាក់ទងគ្នា ដោយសំដែងឲ្យដឹងថា មានការបន្ត ការទទួលផល ជាខ្សែតែមួយ ។ ពាក្យថា **មនុស្សសុ មនុស្សភូតា** នេះជាពាក្យសម្តែង ការបន្តដែលល្អ ដែលជាទីតាំងនៃបុព្វកិរិយានោះ ។ បទថា **អញ្ញាតតានំ** នេះ ជាពាក្យសម្តែងចេតនាសម្បត្តិ និងសម្តែងខេត្តសម្បត្តិ ព្រោះសម្តែង ថា ការទទួលរបស់ទុក្ខិណោយ្យបុគ្គល ក៏ជួបគ្នានឹងការឲ្យ របស់ទាយិកា ប្រព្រឹត្តទៅមិនជាប់ជំពាក់ក្នុងវត្ថុណាឡើយ ។ បទថា **អាសនកំ អនាសី**

យថានុការវត្តា អនាសិ ទានំ នេះ ជាពាក្យសម្តែង ការប្រគេនភោគៈ
ដែលជាសារៈ ។ បទថា អភិវាទយី អញ្ញាលិកំ អកាសី នេះ ជាការ
សម្តែងកាយសារៈ ។

បទថា តេន បានដល់ ព្រោះបុណ្យតាមដែលពោលហើយនោះជាហេតុ
មេ សព្វ ក្នុងបទថា មេ នេះ ប្រើក្នុងអត្ថតតិយាវិកត្តិ មានអត្ថស្មើគ្នានឹង
មយា (ដែលខ្ញុំ) ដូចក្នុងបាលីថា កិច្ចេន មេ អធិគតំ ហាលន្ទានិ
បកាសិតំ ឥឡូវនេះ តថាគតគួរសម្តែងនូវធម៌ដែលតថាគត បានត្រាស់ដឹង
ហើយ ដោយកម្រ (នុ៎ះទៅចុះ) ដូច្នោះជាដើម ។ ប្រើក្នុងអត្ថ ចតុ-
ត្តិវិកត្តិមានអត្ថ ស្មើគ្នានឹង មយ្ហំ (ដល់ខ្ញុំ) ដូចក្នុងបាលីថា សាធុ មេ
ភគវា សន្និទ្ធីន ធម្មំ ទេសេតុ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះដ៏
មានព្រះភាគ សម្តែងធម៌ ដោយសង្ខេបដល់ខ្ញុំ ដូច្នោះ ជាដើម ។ ប្រើ
ក្នុងអត្ថធម្មិវិកត្តិ ដូចក្នុងបាលី ជាដើមថា បុព្វេវ មេ ភិក្ខុវេ សម្មោធា
អនភិសម្មទុស្ស ពោធិសត្តស្សេវ សតោ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលដែល
តថាគតនៅជាពោធិសត្វ មិនទាន់ត្រាស់ដឹងនៅឡើយ ក្នុងកាលមុនអំពីការ
ត្រាស់ដឹង ដូច្នោះ ជាដើម ។ តែក្នុងទីនេះ មេ សព្វ ប្រើក្នុងអត្ថ ធម្មិវិ-
កត្តិតែម្យ៉ាង ដោយសេចក្តីថា មម (របស់ខ្ញុំ) ។ មេ សព្វនោះ គប្បី
សម្ពន្ធចូលជាមួយបទ ២ ដោយសេចក្តីថា តេន មេ បុព្វេន ព្រោះ
បុណ្យរបស់ខ្ញុំនោះ នឹងសព្វថា តេន មេ ឯតាធិសោ វណ្ណោ ព្រោះហេតុ
នោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បវបែបនោះ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោល

ទុកហើយនោះឯង ។

កាលទេវតាអង្គនោះ ព្យាករណបញ្ញាយ៉ាងនេះហើយ ព្រះមហាមោក្ខណ្ឌាន ក៏សម្តែងធម៌ដោយពិស្តារ ទេសនានោះ បានជាប្រយោជន៍ដល់ទេវតាអង្គ នោះមួយអន្លើដោយបរិវារ ។ ព្រះថេរៈ ចេញអំពីទេវលោកនោះ ត្រឡប់ មកកាន់មនុស្សលោក ក្រាបទូលរឿងនោះថ្វាយដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គ្រប់ ប្រការ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ធ្វើរឿងនោះ ឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុហើយ ទ្រង់សម្តែងធម៌ ប្រោសបរិស័ទ ដែលមកប្រជុំគ្នា ។ តែព្រះធម្មសង្ខាហ កាចារ្យលើគាថាតែមួយឡើងកាន់សង្គាយនានោះឯង ។

អង្គកថា បឋមបីវិមាន ចប់



បីបរិមាណ ទី២

[២] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) តាំងរបស់នាង ជាវិការៈ
 នៃកែវពិទ្ធុរ្យដ៏ឧត្តម មានសន្ទុះល្បឿនដូចចិត្ត ទៅតាមប្រាថ្នាបាន
 ម្ចាស់នាងមានខ្លួនប្រដាប់ហើយ ទ្រទ្រង់នូវកម្រងផ្កា មានសំពត់
 ល្អ នាងភ្លឺស្វាងដូចជាផ្លែកបន្ទោរ ញ៉ាំងទីបំផុតនៃពពកឲ្យភ្លឺច្បាស់
 តើនាងមានសម្បុរវែបវែបនោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទី
 នេះផង កោតៈទាំងឡាយឯណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះក៏
 កើតឡើងដល់នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
 នាងកាលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមាន
 អានុភាពដ៏រុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏
 ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះ
 មោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស បានឲ្យ
 អាសនៈដល់អាគន្ធកក្កុ បានថ្វាយបង្គំ ធ្វើអញ្ជូលីកម្ម
 បានឲ្យទាន តាមអានុភាព (នៃខ្ញុំ)

ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរវែបវែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផលទើប
 សម្រេចដល់ខ្ញុំ ក្នុងទីនេះផង កោតៈទាំងឡាយឯណានី មួយដែលជាទីគាប់
 ចិត្ត កោតៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំផង

បរមត្ថទីបរិ បីវគ្គទី ១

៤៧

បពិត្រភិក្ខុ មានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំសូមទូលលោកថា
ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមាន
អានុភាព រុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្នំ
ច្បាស់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

ចប់ បីវិមាន ទី ២ ។



អង្គការថា ទុតិយបីវិមាន

[២] ទុតិយបីវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា បីបន្ត វេទ្យុយមយំ ជាដើម ។ អត្ថប្បវត្តិហេតុ និងការពណ៌នាអត្ថរបស់ទុតិយបីវិមាននោះគប្បី ជ្រាបតាមន័យ ដែលពោលមកហើយ ក្នុងបឋមបីវិមាននោះឯង ចំណែក ការផ្សេងគ្នាមានដូច្នោះថា

បានឮថា ស្រីអ្នកក្រុងសាវត្តិម្នាក់ ឃើញព្រះថេរៈមួយរូប ចូលមក បិណ្ឌបាតកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួន មានចិត្តជ្រះថ្លា កាលនឹងថ្វាយអាសនៈដល់ព្រះថេរៈ រូបនោះ ក៏យកសំពត់ពណ៌ខៀវ ក្រាលលើតាំងរបស់ខ្លួនប្រគេន ។ ដោយ បីវិមាននោះ វិមានបល្ល័ង្ក ក៏សម្រេចដោយកែវពិទ្ធុរ្យ កើតដល់នាងក្នុងទេវ លោក ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមហាមោគ្គល្លានសួរថា

តាំងរបស់នាង ជាវិការៈនៃកែវពិទ្ធុរ្យដ៏ឧត្តម មានសន្ទុះលឿនដូចចិត្ត ទៅតាមប្រាថ្នាបាន ម្ចាស់នាងមានខ្លួនប្រដាប់ហើយ ទ្រទ្រង់នូវកម្រងផ្កា មាន សំពត់ល្អ នាងភ្លឺស្វាងដូចផ្នែកបន្ទោរ ញ៉ាំងទីបំផុតនៃពពក ឲ្យភ្លឺច្បាស់ តើ នាងមានសម្បុររបស់នោះដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទីនេះផង កោតៈទាំងឡាយឯណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះ ក៏កើត ឡើងដល់នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតាមានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង នាងកាល កើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមានអានុភាពដ៏រុងរឿងយ៉ាង នេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុ អ្វី ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះ
មោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស បានឲ្យអាសនៈដល់
អាគន្ធកកិកុ បានថ្វាយបង្គំ ធ្វើអញ្ជាណីកម្ម បានឲ្យទាន តាម
អានុភាព (នៃខ្ញុំ) ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរ
បែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផលទើបសម្រេចដល់ខ្ញុំក្នុងទីនេះ
ផង កោតៈទាំងឡាយឯណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈ
ទាំងនោះក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំផង ។

បពិត្រភិក្ខុមានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំសូមទូលលោកថា ខ្ញុំកាលដែល
កើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាង
នេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យ
នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វេទ្យុរិយមយំ បានដល់ សម្រេចដោយ
កែវពិទ្ធុរ្យ ។ កែវមណី ដែលកើតឡើងមិនឆ្ងាយអំពីភ្នំវិទ្ធុរ្យៈ និងអំពីស្រុក
វិទ្ធុរ្យៈ ឈ្មោះថា កែវពិទ្ធុរ្យ ។ បានឮថា កែវពិទ្ធុរ្យនោះ មានប្រកបត្រង់
ស្រុកវិទ្ធុរ្យៈ និងព្រោះកើតមិនឆ្ងាយអំពីស្រុកវិទ្ធុរ្យៈ ទើបប្រាកដឈ្មោះថា វេ
ទ្យុរិយៈ ។ សូម្បីក្នុងទេវលោក កែវពិទ្ធុរ្យនោះ ក៏មានឈ្មោះយ៉ាងនោះ
ព្រោះពន្លឺដូចគ្នានឹងកែវពិទ្ធុរ្យនោះ ដូចឈ្មោះរបស់ទេវបុត្ត ក្នុងទេវលោក
ក៏ព្រោះបានឈ្មោះក្នុងមនុស្សលោក ។ កែវពិទ្ធុរ្យនោះ មានពណ៌ដូចផ្លុតក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត បីវគ្គទី ១

ក្លោកក៏មាន មានពណ៌ដូចគ្នានឹងស្លឹកផ្កាដោះក្របីក៏មាន មានពណ៌ដូចស្លឹក
ឬស្លឹកក៏មាន ។ ចំណែកក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបថា មានពណ៌ដូចផ្លុតកក្លោក ។
ពាក្យដ៏សេស ដូចគ្នានឹងពាក្យដែលពោលមកហើយ ក្នុងបឋមបីវិមាន
នោះឯង ។

អដ្ឋកថា ទុតិយបីវិមាន ចប់



បីបរិមាណ ទី៣

[៣] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) តាំងរបស់នាង ជាវិការៈនៃមាស ធំទូលាយ មានសន្ទុះលឿនដូចចិត្ត ទៅតាមប្រាថ្នាបាន ម្ចាស់នាង មានខ្លួន ប្រដាប់ហើយ ទ្រទ្រង់នូវកម្រងផ្កា មានសំពត់ល្អ នាងភ្លឺស្វាង ដូចផ្នែក- បន្ទោរ ញ៉ាំងទីបំផុតនៃពពក ឲ្យភ្លឺច្បាស់បាន តើនាងមានសម្បុរបែបនោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទីនេះផង កោតៈទាំងឡាយឯណា នីមួយៗដែលជាទីតាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះក៏កើតឡើងដល់នាងផង តើដោយ ហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាង មានអានុភាព រុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះមោ- គ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំមានអានុភាពដ៏រុងរឿងយ៉ាងនេះ ដោយផលនៃកម្មណា ផលនៃកម្មរបស់ខ្ញុំនេះតិចណាស់ ខ្ញុំកាលដែលកើតជា មនុស្សក្នុងពួកមនុស្ស អំពីជាតិមុន ក្នុងមនុស្សលោក

បានឃើញភិក្ខុ ប្រាសចាកធូលីគីកិលេស មានចិត្តថា មិនល្អក្តី ខ្ញុំមានចិត្ត ជ្រះថ្លា បានប្រគេនតាំងដល់ភិក្ខុនោះ ដោយដែរបស់ខ្លួន ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរបែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផលទើបសម្រេចដល់ខ្ញុំ

ក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំងឡាយឯណានីមួយ ដែលជាទីតាប់ចិត្ត កោគៈទាំងនោះ
ក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំផង

បពិត្រភិក្ខុមានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំសូមទូលលោកថា ខ្ញុំ
កាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមាន
អានុភាពរុងរឿង យ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្នំ
ច្បាស់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

ចប់ បីវគ្គវិមាន ទី ៣ ។



អង្គកថា តតិយបីបរិមាណ

[៣] តតិយបីបរិមាណ មានពាក្យផ្ដើមថា បីបន្តេ សោវណ្ណមយំ ជាដើម ។ រឿងរបស់តតិយបីបរិមាណនោះ កើតឡើងក្នុងនគររាជគ្រឹះ ។

បានឮថា ព្រះខ័ណ្ឌាស្រពមួយរូប ត្រាច់បិណ្ឌបាតក្នុងនគររាជគ្រឹះ បាន អាហារហើយ បំណងនឹងឆាន់ក្នុងពេលកុនវេលា ទើបចូលទៅកាន់ផ្ទះមួយ ដែលមានទ្វារបំបា ។ ក្នុងផ្ទះនោះ ស្រ្តីម្នាស្រីមានសទ្ធាជ្រះថ្លា សង្កេតមើល អាការៈរបស់ព្រះថេរៈ ទើបពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមនិមន្តចូលមក ចុះ សូមលោកម្ចាស់អង្គុយត្រង់នេះឆាន់នូវចង្ហាន់ចុះ ហើយរៀបចំតាំងយ៉ាង ល្អ ក្រាលសំពត់ពណ៌លឿងខាងលើ បានបរិច្ចាគដោយដាច់ស្រឡះ ហើយ តាំងសេចក្ដីប្រាថ្នាថា សូមបុណ្យរបស់ខ្ញុំនេះ បានជាបច្ច័យ ជាតាំងមាស ក្នុង អនាគតចុះ កាលព្រះថេរៈ កំពុងឆាន់អាហារក្នុងទីនេះ លាងបាតហើយ ក៏ ក្រោកជៀសចេញទៅ នាងក៏ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ អាសនៈនេះខ្ញុំប្រគេន ដល់លោកម្ចាស់ហើយ សូមលោកម្ចាស់ប្រើប្រាស់ ដើម្បីអនុគ្រោះខ្ញុំផងចុះ ។ ព្រះថេរៈទទួលតាំងនោះ ដើម្បីអនុគ្រោះស្រីនោះ ហើយប្រគេនដល់សង្ឃ ។ សម័យក្រោយមក នាងកើតរោគ ឯណានីមួយ ស្លាប់ទៅ កើតក្នុងឋានតា- វត្តិន្យ ។ ពាក្យទាំងអស់ ដូចពោលមកហើយ គប្បីជ្រាបតាមន័យក្នុងកថា ពណ៌នា បឋមវិមាណនោះឯង ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមហាមោគ្គល្លាន សួរថា

តាំងរបស់នាងជាវិការៈនៃមាស ធំទូលាយ មានសន្ទុះ លឿនដូចចិត្ត ទៅតាមប្រាថ្នាបាន ម្នាលនាងមានខ្លួនប្រដាប់ហើយ ទ្រទ្រង់នូវកម្រងផ្កា មាន

សំពត់ល្អ នាងភ្នំស្វាងដូចផ្នែកបន្ទោរ ញ៉ាំងទីបំផុតនៃពពក ឲ្យភ្នំច្បាស់បាន តើនាងមានសម្បុរវែបបនោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទីនេះ ផង កោតៈទាំងឡាយឯណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះ ក៏កើត ឡើងដល់នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្នាលទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាង មានអានុភាព រុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវធីតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះមោគ្គ- ល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំមានអានុភាពដ៏រុងរឿងយ៉ាងនេះ ដោយផលនៃកម្មណា ផលនៃកម្មរបស់ខ្ញុំនេះ តិចណាស់ ខ្ញុំកាលដែលកើត ជាមនុស្សក្នុងពួកមនុស្ស អំពីជាតិមុន ក្នុងមនុស្ស លោក

បានឃើញភិក្ខុ ប្រាសចាកធូលីគីកិលេស មានចិត្តថា មិនល្អក៏ ខ្ញុំមានចិត្ត ជ្រះថ្លា បានប្រគេនតាំងដល់ភិក្ខុនោះ ដោយដែររបស់ខ្លួន ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរវែបបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផលទើបសម្រេចដល់ខ្ញុំ ក្នុង ទីនេះផង កោតៈទាំងឡាយឯណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះក៏ កើតឡើងដល់ខ្ញុំផង

បពិត្រភិក្ខុមានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំសូមទូលលោកថា ខ្ញុំ
កាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមាន
អានុភាពរុងរឿង យ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ក្លី
ច្បាស់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

ជាតិ សព្វ ក្នុងគាថាទី ៥ ជាដើមថា បុរិមាយ ជាតិយា មនុស្ស-
លោកេ ប្រើក្នុងអត្ថថា សន្ធិតលក្ខណៈ ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា ឌីហិ ខន្ធ-
ហិ សន្តហិតា ជាតិសង្គ្រោះដោយខន្ធ ២ ដូច្នោះ ។

ប្រើក្នុងអត្ថថា និកាយ ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា និគណ្ណា នាម សម-
ណាជាតិ មានពួកសមណៈហៅថា និគណ្ណៈ ដូច្នោះ ។

ប្រើក្នុងអត្ថថា បដិសន្ធិ ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា យំ ភិក្ខុវេ មាតុ-
កុច្ឆិស្មី បឋមំ ចិត្តំ ឧប្បន្នំ បឋមំ វិញ្ញាណំ ទាតុក្ខតំ តទុទាទាយ
សាវស្ស ជាតិ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្តជាបឋមណា កើតឡើងហើយ
វិញ្ញាណជាបឋមណាកើតប្រាកដហើយក្នុងផ្ទៃនៃមាតា កំណើតរបស់សត្វ
នោះឯងត្រូវរាប់អំពីបឋមចិត្តនោះ ឬបឋមវិញ្ញាណនោះ ដូច្នោះ ។

ប្រើក្នុងអត្ថថា ត្រកូល ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា អក្ខត្តោ អនុបក្កដ្ឋោ
ជាតិវាទេន មិនដែលនរណាមួយពោលទោសតិះដៀល ដោយពោលដល់
ជាតិកំណើតឡើយ ។

ប្រើក្នុងអត្ថថា ប្រសូត ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា សម្បត្តិជាតោ អាណន្ត
ពោធិសត្តោ ម្នាលអានន្ត ពោធិសត្វប្រសូតមកក្លាម ដូច្នោះ ។

ប្រើក្នុងអត្ថថា ភព ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា ឯកម្យ្យ ជាតិ ទ្វេបិ
 ជាតិយោ ១ ជាតិខ្លះ ២ ជាតិខ្លះ ដូច្នោះ ។ តែក្នុងទីនេះ ជាតិ សព្វ
 គប្បីឃើញថា ប្រើក្នុងអត្ថថា ភពតែម្យ៉ាង ។ ព្រោះដូច្នោះទើបមានសេចក្តី
 ថា ក្នុងជាតិមុន គឺក្នុងភពមុន អធិប្បាយថា ក្នុងអត្តភាពមុនដែលកន្លងមក
 ជាប់តគ្នា ។ ពាក្យនេះជាតតិយាវិកត្តិ ប្រើក្នុងអត្តសត្តមីវិកត្តិ ។ បទថា
 មនុស្សលោក បានដល់ ភព គឺមនុស្សលោក លោកពោលសំដៅដល់
 ក្រុងរាជគ្រឹះ ។ ក្នុងទីនេះ លោកបំណងយកឱកាសលោក ចំណែកសត្វ
 លោក លោកពោលដោយបទថា មនុស្សសុ ដូច្នោះ ។

បទថា អន្តសំ បានដល់ ឃើញហើយ គឺជួបហើយ ។ បទថា វិរជំ
 បានដល់ ឈ្មោះថា វិរជៈ ព្រោះលោកប្រាសចាកកិលេសដូចផ្លូវ មានរាគៈ
 ជាដើម ។ បទថា ភិក្ខុំ បានដល់ ឈ្មោះថា ភិក្ខុ ព្រោះទម្ងាយកិលេស
 ហើយ ។ ឈ្មោះថា វិប្បសន្នំ ព្រោះលោកមានចិត្តផ្លូវផង មិនមានល្អក់កករ
 ដោយកិលេស ឈ្មោះថា អនាវិលំ ព្រោះលោកមានសេចក្តីត្រិះរិះមិនសៅ
 ហ្មង ។

ក្នុងទីនេះ បទដើមក្នុងគាថានេះ ជាពាក្យពោលហេតុ របស់បទ
 ក្រោយៗ ថា ព្រោះប្រាសចាកកិលេសដូចផ្លូវ មានរាគៈជាដើម និងព្រោះ
 ទម្ងាយកិលេស ទើបឈ្មោះថា ភិក្ខុ ព្រោះទម្ងាយកិលេស និងព្រោះមិន
 មានការឆឺតដោយកិលេស ទើបឈ្មោះថា វិប្បសន្នំ ព្រោះជាអ្នកមាន
 ចិត្តផ្លូវផងហើយ ទើបឈ្មោះថា អនាវិលំ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទក្រោយៗ

ជាពាក្យប្រាប់ហេតុ នៃបទខាងដើម គឺឈ្មោះថា វិរជំ ព្រោះប្រកបដោយ
 អាល័យក្នុងគុណភិក្ខុ ។ ព្រោះជាអ្នកទម្លាយកិលេសបាន ទើបឈ្មោះថា
 ភិក្ខុ ។ ឈ្មោះថា ភិក្ខុ ព្រោះជាអ្នកជូរផង ។ បុគ្គលមានចិត្តជូរផង ព្រោះ
 មិនឆ្លើតដោយកិលេស ឈ្មោះថា ភិក្ខុ ។ ឈ្មោះថា វិប្បសន្នំ ព្រោះ
 ជាអ្នកមានការត្រិះរិះមិនសៅហ្មង ម្យ៉ាងទៀត លោកពោលថា វិរជំ ព្រោះ
 មិនមានកិលេសដូចធូលី គឺភក្តៈ ពោលថា វិប្បសន្នំ ព្រោះមិនមានការ
 ល្អក់ដោយទោសៈ ពោលថា អនាវិលំ ព្រោះមិនមានការច្រឡកច្រឡំ
 ដោយមោហៈ លោកជាបុគ្គល មានសភាពយ៉ាងនេះ ទើបឈ្មោះថា ភិក្ខុ
 ដោយបរមត្ថ ព្រោះហេតុនោះ ទើបហៅថា ភិក្ខុ ។ បទថា អនាសហំ
 កាត់បទជា អនាសី អហំ សេចក្តីថា ខ្ញុំបានប្រគេនហើយ ។ បទថា បីបំ
 បានដល់ តាំង យ៉ាងល្អ ដែលមានក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិក្នុងកាលនោះ ។ បទថា
 បសន្នា បានដល់ មានចិត្តជ្រះថ្លា ព្រោះជឿក្នុងផលកម្ម និងជឿក្នុងព្រះ
 រតនត្រ័យ ។ បទថា សេហិ ចាណិភិ សេចក្តីថា ខ្ញុំមិនប្រើអ្នកដទៃ ខ្ញុំរៀប
 ចំតាំងដែលគួរបង្ហោនចូលទៅដោយដៃរបស់ខ្លួនប្រគេន ។

ក្នុងគាថានោះ ទេវតាសម្តែងខេត្តសម្បត្តិ ដោយបទថា វិរជំ ភិក្ខុ
 វិប្បសន្នមនាវិលំ នេះ ។ សម្តែងចេតនាសម្បត្តិដោយបទថា បសន្នា នេះ ។
 សម្តែងបយោគសម្បត្តិ ដោយបទថា សេហិ ចាណិភិ នេះ ។ ម្យ៉ាងទៀត
 បទថា បសន្នា នេះ ទេវតាសម្តែងដល់ទាន ២ បែប គឺឲ្យដោយគោរព ១
 ឲ្យដោយមិនធ្វើបុគ្គលណាមួយឲ្យក្តៅក្រហាយ ១ ។ ដោយបទថា សេហិ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត បីវគ្គទី ១

៦០

ចាណភិ នេះ សម្តែងការឲ្យ ២ បែប គឺឲ្យផ្ទាល់ដៃ ១ ឲ្យដោយបង្ហាត
កាយចូលទៅរក ១ ។ ដោយការក្រាលសំពត់ពណ៌លឿងលើតាំង ដោយ
ដឹងកាលដែលព្រះថេរៈគង់ គប្បីជ្រាបថា ទេវតាសម្តែងការឲ្យ ២ បែប គឺ
ឲ្យដោយគោរព ១ ឲ្យតាមកាល ១ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោល
ហើយខាងដើមនោះឯង ។

អដ្ឋកថា តតិយបីវិមាន ចប់



បីបរិមាណ ទី២

[៤] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) តាំងរបស់នាង ជា
វិការៈនៃកែវ ពិទ្ធយ្យជំទូលាយ មានសន្ទុះល្បឿនដូចចិត្ត ទៅតាម
ប្រាថ្នាបាន ម្នាលនាងមាន ខ្លួនប្រដាប់ហើយ ទ្រទ្រង់នូវកម្រងផ្កា
មានសំពត់ល្អ នាងភ្លឺស្វាងដូច ផ្លែកបន្ទោរ ញ៉ាំងទីបំផុតនៃ
ពពកឲ្យភ្លឺច្បាស់បាន

តើនាងមានសម្បុរវែបនោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទីនេះ
ផង កោតៈទាំងឡាយឯណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះក៏កើត
ឡើង ដល់នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្នាលទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាង
មានអានុភាពរុងរឿង យ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង
ក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវធីតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះ
មោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលកម្មនេះថា

ខ្ញុំមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ដោយផលនៃកម្មណា
ផលនៃកម្មរបស់ខ្ញុំនេះ តិចណាស់ ខ្ញុំកាលដែលកើតជា
មនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស អំពីជាតិមុន ក្នុងមនុស្សលោក

បានឃើញភិក្ខុ ប្រាសចាកគូលី គឺកិលេស មានចិត្តថ្លា មិនល្អក៏ ខ្ញុំមាន
ចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេនតាំង ដល់ភិក្ខុនោះ ដោយដែរបស់ខ្លួន ព្រោះហេតុ

នោះ បានជាខ្ញុំ មានសម្បុរវែបវែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផលទើបសម្រេច
ដល់ខ្ញុំក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំងឡាយឯណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោគៈ
ទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំផង

បពិត្រភិក្ខុមានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំសូមទូលលោកថា ខ្ញុំ
កាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមាន
អានុភាព រុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្លឺ
ច្បាស់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

ចប់ បីវិមាន ទី ៤ ។



អង្គកថា ចតុត្ថបិបរិមាណ

[៤] ចតុត្ថបិបរិមាណ មានពាក្យផ្ដើមថា បីឥន្ទ វេទ្យុរិយមយំ ជាដើម ។ រឿងចតុត្ថបិបរិមាណនេះ កើតឡើងក្នុងនគររាជគ្រឹះ រឿងនោះ គប្បីជ្រាបតាម ន័យដែលពោលមកហើយ ក្នុងទុតិយវិមាណនោះឯង ។ ពិតណាស់ វិមាណកែវពិទ្យកើតឡើងដល់ទៅតាមអង្គនេះ ក៏ព្រោះតាំងដែលនាងក្រាលដោយសំពត់ពណ៌ខៀវប្រគេនហើយ ។ ពាក្យដ៏សេស ដូចគ្នានឹងរឿងដែលពោលមកហើយ ក្នុងបឋមវិមាណ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមហាមោគ្គល្លានសួរថា

តាំងរបស់នាង ជាវិការៈនៃកែវ ពិទ្យុជំទូលាយ មានសន្ទុះ
លឿនដូចចិត្ត ទៅតាមប្រាថ្នាបាន ម្ចាស់នាងមានខ្លួនប្រដាប់
ហើយ ទ្រទ្រង់នូវកម្រងផ្កា មានសំពត់ល្អ នាងភ្លឺស្វាងដូចផ្នែក
បន្ទោរ ញ៉ាំងទីបំផុតនៃពពកឲ្យភ្លឺច្បាស់បាន

តើនាងមានសម្បុររែបរនោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាងក្នុងទីនេះ
ផង កោតៈទាំងឡាយឯណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះក៏កើត
ឡើង ដល់នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាង
មានអានុភាព រុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង
ក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវធីតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះ

មោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលកម្មនេះថា

ខ្ញុំមានអានុភាពជ័ររឿងយ៉ាងនេះ ដោយផលនៃកម្មណា
 ផលនៃកម្មរបស់ខ្ញុំនេះតិចណាស់ ខ្ញុំកាលដែលកើតជា
 មនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្សអំពីជាតិមុន ក្នុងមនុស្សលោក
 បានឃើញភិក្ខុប្រាសចាកធូលី គឺកិលេស មានចិត្តថ្លា មិនល្អ ខ្ញុំមានចិត្ត
 ជ្រះថ្លា បានប្រគេនតាំងដល់ភិក្ខុនោះ ដោយដៃរបស់ខ្លួន ព្រោះហេតុនោះ
 បានជាខ្ញុំមានសម្បុរវែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផលទើបសម្រេចដល់ខ្ញុំក្នុង
 ទីនេះផង កោតៈទាំងឡាយឯណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះ
 ក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំផង

បពិត្រភិក្ខុមានអានុភាពច្រើនខ្ញុំសូមទូលលោកថា ខ្ញុំកាលដែល
 កើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមានអានុភាព រុងរឿង
 យ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ដោយផល
 បុណ្យនោះ ។

ក្នុងរឿងនេះ វិមានកែវពិទ្ធយកើតឡើងដល់ទេវតាអង្គនេះ ក៏ព្រោះតាំង
 ដែលនាងក្រាលដោយសំពត់ពណ៌ខៀវ ប្រគេនហើយ ដោយហេតុនោះក្នុង
 រឿងនេះទើបចតុត្ថបីវិមានមកដោយបាលីថា បីបន្ត វេន្ស្រិយមយំ ដូច្នោះ
 ជាដើម ។ ពាក្យដ៏សេស ដូចគ្នានឹងតតិយបីវិមាននោះឯង គប្បីជ្រាប
 តាមន័យដែលពោលហើយ ក្នុងតតិយបីវិមាន នោះដូចគ្នា ។

អដ្ឋកថា ចតុត្ថបីវិមាន ចប់

កុញ្ញវិមាន ទី៥

[៥] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ដំរីរបស់នាង ជាជំនិះដ៏ប្រសើរ សម្រេចដោយកែវផ្សេងៗ ដ៏រុងរឿង មានកម្លាំងបរិបូណ៌ ដោយ សន្ទុះ និងទៅក្នុងអាកាសបាន មានសម្បុរដូចផ្កាឈូក មានភ្នែក ដូចត្របកឈូក ទ្រទ្រង់នូវសរីរៈដ៏រុងរឿង ដូចផ្កាឈូកនិងផ្កា ឧប្បល មានអវយវៈដ៏រោយរាយ ដោយលំអិតនៃផ្កាឈូក មាន របៀបនៃសម្បុរដ៏ល្អ ជាដំរីដើរល្អ មិនលោត ទៅល្មមប្រមាណ កាន់ផ្លូវដ៏ ងេរជាសដោយផ្កាឈូក ដែលប្រដាប់ដោយត្របកឈូក កាលដែលដំរីនោះ កំពុងដើរទៅ កណ្តឹងជាវិការៈនៃមាស មាន ស្នូរជាទីត្រេកអរ ស្នូរគីកកន្តៃកណ្តឹងទាំងនោះ លាន់ឮដូច តូរ្យ- តន្ត្រី ប្រកបដោយអង្គ ៥ នាងដែលមានសំពត់ល្អ មានខ្លួន ប្រដាប់ហើយ (បិតទៅ) លើកនៃដំរីនោះ មានសម្បុររុងរឿង កន្លងពួកនៃស្រីអប្សរដ៏ច្រើន នេះជាផលទានរបស់នាង ឬសីល ឬអញ្ញាលិកម្ម នាងដែលអាត្មាសួរហើយ ចូរប្រាប់រឿងនោះ ដល់ អាត្មាចុះ ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះមោគ្គល្លាន សួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្ម នេះថា ខ្ញុំបានឃើញសាវ័ក ប្រកបដោយគុណធម៌ មានឈាន ត្រេកអរ ក្នុងឈាន ជាអ្នកស្ងប់រម្ងាប់ បានប្រគេនអាសនៈ ក្រាលនូវសំពត់ ដ៏រោយរាយដោយផ្កា ខ្ញុំមានសេចក្តីជ្រះថ្លា បាន

រោយរាយចុះនូវផ្កាល្អកពាក់កណ្តាល ដោយទីជុំវិញអាសនៈដោយ
ត្របកទាំងឡាយ ដោយដែរបស់ខ្លួន ផលប្រាកដដូច្នោះ របស់
ខ្ញុំនេះ ជាផលនៃកុសលកម្មនោះ ខ្ញុំដែលពួកទេវតាបូជាហើយព្រោះ
គួរគេធ្វើសក្ការៈ គោរព អ្នកណាមួយជ្រះថ្លាហើយ គប្បីឲ្យអា-
សនៈដល់លោកអ្នកមានចិត្ត រួចស្រឡះហើយដោយប្រពៃ មាន
ចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យ អ្នកនោះគប្បីត្រេកអរ ដូចខ្ញុំ
យ៉ាងនោះ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលអ្នកប្រាថ្នា នូវគុណគឺសេច-
ក្តីល្អដល់ខ្លួន ប្រាថ្នានូវភាពនៃផលដ៏ធំ គប្បីឲ្យនូវអាសនៈ ដល់ព្រះ
ខ័ណ្ឌស្រពដែលទ្រទ្រង់នូវសរីរៈជាទីបំផុតចុះ ។

ចប់ កុញ្ញវិមាន ទី ៤ ។



អដ្ឋកថា កុញ្ញវិមាន

[៥] កុញ្ញវិមាន មានគាថាថា កុញ្ញោ តេ វារោហោ ដូច្នោះ ជាដើម ។ កុញ្ញវិមាននោះ កើតឡើងដូចម្តេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងមហាវេទ្យុវ័នកលន្ទុកនិវាបស្ថាន នាក្រុង រាជគ្រឹះ ថ្ងៃមួយបុណ្យនក្ខត្តបូក្ស កងរំពងក្នុងនគររាជគ្រឹះ អ្នកនគរនាំគ្នា សម្ភាសវិថី កៀរខ្សាច់ រោយផ្កាលើ មានលាជជាគម្រប់ ៥ តម្កល់ដើម ចេក និងក្រូមទឹកទុកគ្រប់ៗ ទ្វារផ្ទះ លើកទង់ជាលាជាដើម ដែលស្អាតដោយ ពណ៌ផ្សេងៗ តាមគួរដល់សម្បត្តិ ជនគ្រប់គ្នាតាក់តែងប្រដាប់កាយ ល្មម សមគួរដល់សម្បត្តិរៀងៗខ្លួន លេងនូវការលេងនក្ខត្តបូក្សទូទៅ ពេញនគរ បានប្រដាប់តាក់តែងដូចទេវនគរ ។ កាលណោះ ព្រះបាទពិម្ពិសារមហារាជ យាងចេញចាកព្រះរាជនិវេសន៍ របស់ព្រះអង្គ ទ្រង់ប្រពាតព្រះនគរ ដោយ រាជបរិវារធំ ដោយសិរីដ៏មហោឡារ តាមព្រះរាជបរេណី និងដើម្បីរក្សាទឹក ចិត្តរបស់មហាជន ។

សម័យនោះកុលធីតាម្នាក់ ជាអ្នកក្រុងរាជគ្រឹះ ឃើញការដល់ព្រមនៃ សម្បត្តិ និងសិរីរាជានុភាពនោះរបស់ព្រះរាជា កើតអស្ចារ្យមិនធ្លាប់មាន ទើប សួរជនដែលសន្មតថាបណ្ឌិតដោយពាក្យថា ការដល់ព្រមនៃសម្បត្តិ ដូចទេវ បូទីនេះ ព្រះរាជាទ្រង់បានមកដោយកម្មអ្វីហ្ន៎បណ្ឌិតដោយសន្មតនោះ ក៏ពោល ដល់នាងថា នែនាង ធម្មតាបុញ្ញកម្ម ក៏ដូចគ្នានឹងចិន្តាមណី (កែវមណី ដែលឲ្យសម្រេចបានតាមចិត្ត) ដូចគ្នានឹងដើមកប្បុរ្រិក្ស កាលខេត្តសម្បត្តិ គឺទុក្ខិណេយ្យបុគ្គល និងចេតនាសម្បត្តិមាន ជនទាំងឡាយ ប្រាថ្នាហើយ

ធ្វើបុញ្ញកម្មណាមួយ បុញ្ញកម្មនោះៗ ក៏ឲ្យសម្រេចផល បានទាំងអស់ មួយ
 សោត ភាពជាបុគ្គលមានត្រកូលខ្ពស់មាន ក៏ដោយអាសនៈទាន ការបាន
 សម្បត្តិ គឺកម្លាំងមាន ក៏ដោយអន្តទាន គឺឲ្យបាយ ការបានសម្បត្តិ គឺ
 ពណ៌សម្បុរមាន ដោយវត្ថុទាន គឺឲ្យសំពត់ ការបានសេចក្តីសុខវិសេស
 មាន ដោយយានទាន គឺការឲ្យយានពាហនៈ ការបានសម្បត្តិ គឺចក្ខុក៏
 មានដោយទីបទាន គឺឲ្យទានប្រទីប ការបានសម្បត្តិគ្រប់យ៉ាងមាន ដោយ
 អាវាសទាន គឺឲ្យទីលំនៅ ។ នាងស្តាប់ពាក្យនោះហើយ គិតថា ទេវ
 សម្បត្តិប្រហែលជាថ្ងៃថ្នាំជាន់នេះ ហើយតាំងចិត្ត ក្នុងទេវសម្បត្តិនោះ កើត
 ឧស្សាហៈក្នុងការបំពេញបុណ្យ យ៉ាងក្រៃលែង ។

មាតាបិតាបញ្ជូនគូសំពត់ថ្មី តាំងថ្មី ផ្កាឈូកមួយក្តាប់ សប្បិ ទឹកឃ្មុំ
 ស្ករអំពៅ អង្ករ និងខ្នុរ ដើម្បីឲ្យនាងបរិភោគប្រើប្រាស់ ។ នាងឃើញ
 វត្ថុទាំងនោះ ក៏ត្រេកអរថា អញបំណងនឹងថ្វាយទាន ហើយអញក៏បាន
 ទេយ្យធម៌នេះ ក្នុងថ្ងៃទី ២ ក៏ចាត់ចែងទាន ចម្អិនមធ្យុបាយាសដែលមាន
 ទឹកតិច តាក់តែងរបស់ទំពា របស់បរិភោគដទៃជាច្រើន ឲ្យជាបរិវាររបស់
 មធ្យុបាយាសដែលមានទឹកតិចនោះ ហើយបោះព្រំគ្រឿងក្រអូប ត្រង់រោង
 ទាន រៀបចំអាសនៈទុកលើផ្កាឈូកទាំងឡាយ ដែលល្អដោយត្របក បណ្តូល
 និងកេសរបស់ផ្កាបទុមដែលរីកហើយ ក្រាលដោយសំពត់សថ្មីៗ ជាក់នូវផ្កា
 បទុម ៤ និងគុម្ពផ្កា លើជើងទាំង ៤ របស់អាសនៈ ។ ចងពិជានខាង
 លើអាសនៈ សំយុងកម្រងផ្កា និងកម្រងរំយោល ជុំវិញអាសនៈក៏ក្រាល

ផ្ទៃដីទាំងអស់ដោយត្របកឈូក ដែលមានកេសរ គិតថាអញនឹងបូជាទុក្ខ-
ណេយ្យបុគ្គល ដែលមកដល់ហើយ ទើបរៀបចំជើងពានដែលពេញដោយផ្កា
ស្រស់ក្នុងទីសមគួរនាចំណែកម្ខាង ។

គ្រានោះនាងរៀបចំគ្រឿងឧបករណ៍ទានស្រេចហើយ ក៏ងូតទឹក ស្លៀក
សំពត់ស្អាត កំណត់កាលទើបប្រាប់ស្រីបម្រើម្នាក់ថា នែនាង ចូរនាងទៅរក
ទុក្ខណេយ្យបុគ្គលដែលមិនញាប់ញ័រមកឲ្យយើង ។ សម័យនោះ ព្រះសារី
បុត្រត្រាច់បិណ្ឌបាត ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ដើរទៅក្នុងរវាងផ្លូវ ដូចអ្នករក្សាថង់
ទ្រព្យមួយពាន់ ទុកសម្រាប់អ្នកមាននិស្ស័យ ។ ខណៈនោះ ស្រីបម្រើនោះ
ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈ ហើយពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់
ឲ្យបាត្ររបស់លោកម្ចាស់ ដល់ខ្ញុំចុះ ដើម្បីអនុគ្រោះឧបាសិកាម្នាក់ សូម
និមន្តមកផ្លូវនេះ ។ ព្រះថេរៈ ក៏បញ្ជូនបាត្រ ឲ្យដល់ស្រីបម្រើនោះ នាង
ក៏និមន្តព្រះថេរៈ ឲ្យចូលទៅកាន់ផ្ទះ ។ គ្រានោះ ស្រ្តីនោះ ក៏ចេញទៅ
ទទួលព្រះថេរៈ ចង្អុលអាសនៈហើយពោលថា សូមលោកម្ចាស់និមន្តអង្គុយ
ចុះ នេះអាសនៈរៀបចំទុកហើយ កាលព្រះថេរៈអង្គុយលើអាសនៈនោះ
ហើយ ក៏បូជាព្រះថេរៈដោយត្របកឈូក ដែលមានកេសរ ដោយជុំវិញ
អាសនៈ ថ្វាយបង្គំដោយបញ្ជូនប្រតិស្ថាន អង្គាសដោយមតុបាយាសដែលមាន
ទឹកតិច ផ្សំដោយសប្បិ ទឹកឃ្មុំ និងស្ករ កំពុងតែអង្គាស ក៏ធ្វើសេចក្តី
ប្រាថ្នាថា ដោយអានុភាពបុណ្យរបស់ខ្ញុំនេះ ខ្ញុំសូមមានសម្បត្តិទិព្វ ដែលលម្អ
ដោយបល្ល័ង្ក ផ្ទះកំពូលលើដីដែលជាទិព្វផងចុះ ក្នុងគ្រប់ជាតិ កុំបីខ្វះផ្កា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត បីវគ្គទី ១

ឈូកឡើយ កាលព្រះថេរៈ ឆាន់ស្រេចហើយ នាងក៏លាងបាត្រ ដាក់នូវ
 សប្បិ ទឹកឃ្មុំ និងស្ករពេញទៀត រៀបចំសំពត់ដែលក្រាលលើតាំង ជាសំពត់
 រងបាត្រ ហើយទុកក្នុងដៃព្រះថេរៈ កាលព្រះថេរៈធ្វើអនុមោទនាត្រឡប់ទៅ
 ហើយ ទើបប្រាប់បុរសពីរនាក់ថា អ្នកចូរកាន់បាត្រក្នុងដៃព្រះថេរៈ និងបល្ល័ង្ក
 នេះទៅវិហារ ប្រគេនព្រះថេរៈហើយសឹមត្រឡប់មក ។ បុរសទាំងពីរក៏ធ្វើ
 យ៉ាងនោះ ។

តមកស្រីនោះស្លាប់ហើយ ក៏កើតក្នុងវិមានមាសកម្ពស់ ១០០ យោជន៍
 ក្នុងភពតារត្តិន្យ មានទេពអប្សរមួយពាន់ជាបរិវារ ។ ជីវីជីប្រសើរកម្ពស់ ៥
 យោជន៍ ប្រដាប់ដោយកម្រងផ្កាឈូកលម្អដោយត្របក ទង និងកេសរនៃផ្កា
 បទុមដោយជុំវិញ មានរូបរាងគួរពេញចិត្ត មានសម្ផស្សល្អ ប្រដាប់ដោយ
 បណ្ណាញរតនៈច្រើនប្រភេទ និងដោយគ្រឿងអលង្ការមាស ដ៏រុងរឿង កើត
 ឡើងតាមសេចក្តីប្រាថ្នារបស់នាង ។ បល្ល័ង្កមាស ១ យោជន៍ ប្រកបដោយ
 លម្អក្រៃលែងតាមដែលពោលហើយ កើតលើជីវីនោះ ។ កាលនាងសោយ
 ទិព្វសម្បត្តិ ក៏ឡើងលើបល្ល័ង្កដែលវិចិត្រដោយរតនៈខាងលើកុញ្ញវិមាននោះ
 ទៅកាន់ឧទ្យាននន្ទវ័នម្តងម្កាល ដោយទេវានុភាពដ៏ធំក្រៃលែង ពាក្យទាំង
 អស់ មានពាក្យជាដើមថា តមកក្នុងថ្ងៃមហោស្រពមួយ កាលទេវតាទាំង-
 ឡាយនាំគ្នាទៅកាន់នន្ទវ័នឧទ្យាន ដើម្បីលេង ដោយអានុភាពដែលជាទិព្វ
 របស់ខ្លួន ក៏ដូចពាក្យដែលពោលមកក្នុងអដ្ឋកថាបឋមបីវិមាននោះឯង ។
 ព្រោះហេតុនោះ គប្បីជ្រាបតាមន័យដែលពោលមកហើយក្នុង អដ្ឋកថានោះ

ចុះ ចំណែកកុញ្ញវិមាននេះ ព្រះថេរៈសួរថា
 ដីរបស់នាង ជាជំនិះដីប្រសើរ សម្រេចដោយកែវផ្សេង ៗ ដី
 រុងរឿង មានកម្លាំងបរិបូណ៌ ដោយសន្ទុះ និងទៅក្នុងអាកាស
 បាន មានសម្បុរដូចផ្កាឈូក មានភ្នែកដូចត្របកឈូក ទ្រទ្រង់
 នូវសរីរៈដ៏រុងរឿង ដូចផ្កាឈូកនិងផ្កាឧប្បល មានអវយវៈ ដ៏
 រោយរាយ ដោយលំអិតនៃផ្កាឈូក មានរបៀបនៃសម្បុរដ៏ល្អ
 ជាដីដើរល្អ មិនលោត ទៅល្មមប្រមាណ កាន់ផ្លូវដ៏ដេរដាស
 ដោយផ្កាឈូក ដែលប្រដាប់ដោយត្របកឈូក កាលដែលដី
 នោះ កំពុងដើរទៅ កណ្តឹងជារិការៈនៃមាស មានស្នូរជាទីត្រេក
 អរ ស្នូរគីកកង នៃកណ្តឹងទាំងនោះ លាន់ឮដូចតូរ្យតន្ត្រីប្រកប
 ដោយអង្គ ៥ នាងដែលមានសំពត់ល្អ មានខ្លួនប្រដាប់ហើយ
 (បិតានៅ) លើកនៃដីនោះ មានសម្បុររុងរឿង កន្លងពួកនៃ
 ស្រីអប្សរដ៏ច្រើន នេះជាផលទានរបស់នាង ឬសីល ឬអញ្ញាលិ
 កម្ម នាងដែលអាត្មាសួរហើយ ចូរប្រាប់រឿងនោះ ដល់អាត្មា
 ចុះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កុញ្ញរោ តេ វារោហោ សេចក្តីថា
 ពាហនៈឈ្មោះកុញ្ញរោ ព្រោះជាទីត្រេកអរត្រង់ខ្នងភ្នំ ញាកភ្នំ ឬព្រោះបន្តិ
 កោត្តនាទត្រាប់ទៅក្នុងទីនោះ ឬព្រោះធ្វើផែនដីឲ្យស្រុតដោយការត្រដុស ជា
 មួយដីនោះ ។ ដីក្នុងមនុស្សលោក មានដីក្នុងដើម ចំណែកដីនេះ

ហៅថា កុញ្ញា ព្រោះដូចដំរីក្នុងវេលាលេងកីឡា ។ ពាហនៈណាដែលគេបរ
 ហេតុនោះ ពាហនៈនោះឈ្មោះថា អាវោហា អធិប្បាយថា ពាហនៈដែល
 គេគប្បីបរ ។ ពាហនៈដែលគេបរយ៉ាងល្អ យ៉ាងប្រសើរ ព្រោះហេតុនោះ
 ទើបឈ្មោះថា វរាវោហា លោកអធិប្បាយថា យានដឹកំពូល ។ បទថា នា-
 នាវតនកប្បនោសេចក្តីថា រតនៈប្រភេទផ្សេង ៗ របស់ដំរីនោះមាន ហេតុ
 នោះ ដំរីទាំងនោះ ឈ្មោះថាមានរតនៈផ្សេង ៗ បានដល់ គ្រឿងប្រដាប់ដំរី
 មានគ្រឿងប្រដាប់ទ្រពោងជាដើម ។ គ្រឿងសម្រេច គ្រឿងចងរបស់ដំរី
 ណា ដែលគេចង ដោយរតនៈទាំងនោះ ដំរីនោះឈ្មោះថា នាវតន
 កប្បនោ ។ ឈ្មោះថា រុច្ឆិរោ គឺស្អាត ព្រោះឲ្យនូវការគាប់ចិត្ត ការអភិរម្យ
 អធិប្បាយថា គួរជាទីត្រេកអរនៃចិត្ត ។ បទថា ថាមវា បានដល់ មាំទាំ
 អធិប្បាយថា មានកម្លាំង ។ បទថា ជវសម្បន្នោ បានដល់ មានសន្ទុះ
 ហ័សដល់ព្រមហើយ អធិប្បាយថា ល្បឿនហ័ស ។ បទថា អាកាសម្ពិ
 សមិហតិ បានដល់ ត្រាច់ទៅដោយប្រពៃក្នុងអាកាស គឺក្នុងវេហា អធិប្បាយ
 ថា ដើរទៅមិនរង្គើរដល់អ្នកជិះ ។

បទថា បទុមី បានដល់ ឈ្មោះថាបទុមី ព្រោះប្រកបដោយពណ៌សម្បុរ
 ដូចក្អម ដែលបានឈ្មោះថា បទុម ព្រោះមានពណ៌សម្បុរដូចគ្នានឹងបទុម ។
 បទថា បទុមបត្តក្ខិ ឈ្មោះថា ម្នាលទេពធីតា នាងមានភ្នែកមូលដូច
 គ្របកណ្តុក ។

បទថា បទុមប្បុលជុតិនុរោ បានដល់ ឈ្មោះថា បទុមប្បុលជុតិនុរោ

ព្រោះទ្រទ្រង់ទុកនូវសេចក្តីរុងរឿងនៃផ្កាឈូក និងផ្កាឧប្បាល រុងរឿងផ្សាយ
 ទៅក្នុងទីនោះ។ ព្រោះជាដំរីមានសរីរៈប្រដាប់ដោយមាលេយ្យ ផ្កាឈូក និង
 ផ្កាឧប្បាលដែលជាទិព្វ ។ បទថា បុទុមបុណ្ណាភិកិណ្ណាផ្លោ បានដល់ មាន
 សាច់ខ្លួនដែលដេរជាសដោយជុំវិញនៃត្របក បណ្ឌូល និងកេសរបទុម ។
 បទថា សោវណ្ណោនាក្ខរមាលវា បានដល់ មានការៈ គឺមាលេយ្យផ្កាឈូក
 មាស ។

បទថា បទុមាណុសដំ មគ្គំ បទុមបត្តិវិភូសិតំ ប្រកបសេចក្តីថា ដំរី
 ដើរទៅកាន់ផ្លូវដែលរោយដោយខ្យល់ ដេរជាសដោយផ្កាឈូកធំ ដែលទទួល
 ជើងដំរីនោះគ្រប់ៗ ជំហាន និងប្រដាប់ដោយត្របកឈូកទាំងនោះ ដែលមាន
 ពណ៌ផ្សេងៗ ដែលវិលទៅបានទាំងខាងនោះ ខាងនេះ ព្រោះតាក់តែងទុក
 ពិសេស ។ បទថា មិតំ នេះ ជាវិសេសនៈរបស់បទថា មគ្គំ អធិប្បាយថា
 ផ្លូវដែលប្រដាប់ដោយត្របកឈូកតាំងនៅហើយ ។ បទថា វត្ថុ បានដល់
 ល្អ ។ ពាក្យនេះ ជាកិរិយាវិសេសនៈ ។ ម អក្ខរៈ ធ្វើនាទីត្រឹមតែជា
 បទសន្ធិ ។ បទថា អនុគ្បាតិ បានដល់ មិនរង្វើរ អធិប្បាយថា មិន
 ធ្វើនូវការឃ្លោង សូម្បីបន្តិចបន្តួចដល់អ្នកអង្គុយលើខ្នងរបស់ខ្លួន ។ បទថា
 មិតំ បានដល់ និម្មិតហើយ អធិប្បាយថា ឈានទៅ ។ ក្នុងពាក្យនេះ
 មានសេចក្តីដូច្នោះថា ឈានជើងទៅល្អដូចមាស ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា មិតំ
 អធិប្បាយថា ឈានជើងល្អមប្រមាណ គឺប្រកបដោយកាតសមសួន មិន
 ល្បឿនពេក មិនយឺតពេក ។ បទថា វារលោក បានដល់ ដំរី ។ មែនពិត

ដីរនោះ លោកហៅថា វារណៈ ព្រោះជាសត្វដែលរារាំងនូវសត្រូវ និង រារាំងនូវរបស់ដែលទាស់ទែងក្នុងផ្លូវ ។

បទថា តស្ស បក្កមមាណស្ស សោវណ្ណកំសា រតិស្សរា អធិប្បាយ ថា សោវណ្ណកង្វៈ គឺកណ្តឹងដែលធ្វើដោយមាសរបស់ដី តាមដែលពោល ហើយនោះ ដែលកំពុងដើរ មានសំឡេងគួរត្រេកអរ បន្ទីសំឡេងគួរត្រេកអរ ក្រែលែង មានសំឡេងក្រអៅគួរជាទីត្រេកអរនៃចិត្ត សំយុងនៅ ។ មែនពិត កណ្តឹងធំ ៗ ច្រើនរយ ធ្វើដោយមាស រំលេចដោយកែវមណីនិងមុក្ខា ទំហំ ប៉ុនចាំងធំ នៅសងខាង នៃដីរនោះ ក៏យោលទៅមកក្នុងទីនោះៗ បន្ទីសំឡេង គួរចាប់ចិត្តក្រែលែង ជាងតន្ត្រីដែលបុគ្គលអ្នកឃ្លាសប្រគំ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះថេរៈពោលថា ស្នូរគឺកងនៃកណ្តឹងទាំងនោះ លាន់ឮដូចតូរ្យតន្ត្រី ប្រកបដោយអង្គ ៥ ដូច្នោះ ។

អត្ថនៃពាក្យនោះ មានដូច្នោះថា កាលអ្នកតន្ត្រីឃ្លាស ប្រគំតន្ត្រីមាន អង្គ ៥ គឺអាតតៈ ១ វិតតៈ ១ អាតតវិតតៈ ១ យនៈ ១ សុសិរៈ ១ ។ សំឡេងប្រគំប្រកបដោយអ្នកចម្រៀង ដែលច្រៀង សម្តែងចែកនូវសំឡេង ខ្ពស់និងទាប តាមឋានៈដែលកើតសំឡេងពីរោះគួរស្រឡាញ់ ដល់អ្នកស្តាប់ យ៉ាងណា កណ្តឹងនោះពីរោះគួរត្រេកអរ សំឡេងកណ្តឹងរបស់ សោវណ្ណ- កង្វៈ គឺកណ្តឹងមាសទាំងនោះ ក៏ពីរោះដូចគ្នាយ៉ាងនោះ ។

បទថា នាតស្ស បានដល់ ដីដីប្រសើរ ។ បទថា មហន្តំ បានដល់ ឈ្មោះថា មហន្តំ ព្រោះធំដោយសម្បត្តិក៏មាន ធំដោយការរាប់ចំនួនក៏មាន ។

បទថា អច្ចរាសង្ខំ បានដល់ ពពួកទេវកញ្ញា ។ បទថា វណ្ណាន បានដល់ ដោយរូប ។

បទថា ធានស្ស បានដល់ បុណ្យសម្រេចដោយទាន ។ បទថា សី-
លស្ស បានដល់ សីល គឺសេចក្តីសង្រួម មានការសង្រួមផ្លូវកាយ ជា
ដើម ។ វា សព្វ មានអត្ថជ្រើសរើសវត្ថុ ដែលមិនបានពោលដល់ទុក
ផង ។ លោកសង្គ្រោះ ចារិតសីល ដែលមិនបានពោលទុក មានការ
ក្រាបថ្វាយបង្គំជាដើមដោយ វា សព្វនោះ ។ ទេវតាអង្គនោះ ត្រូវព្រះ
ថេរៈសួរយ៉ាងនេះហើយ ក៏ឆ្លើយបញ្ជា ដើម្បីនឹងសម្តែងសេចក្តីនោះ ព្រះធម្ម
សង្គ្រាហកាចារ្យទាំងឡាយ ក៏ពោលគាថា ទុកដូច្នោះថា

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ
លុះព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្ម
នេះ ។

គាថានេះព្រះធម្មសង្គ្រាហកាចារ្យជាអ្នកពោល ។ អត្ថនៃគាថានេះ បាន
ពោលមកហើយខាងដើមនោះឯង ។

គាថាតទៅនេះទេវតាជាអ្នកពោល

ខ្ញុំបានឃើញសាវ័កប្រកបដោយគុណធម៌ មានឈាន ត្រេកអរ
ក្នុងឈាន ជាអ្នកស្ងប់រម្ងាប់ បានប្រគេនអាសនៈ ក្រាលនូវ
សំពត់ ដីរោយរាយដោយផ្កា ខ្ញុំមានសេចក្តីជ្រះថ្លាបានរោយរាយ
ចុះ នូវផ្កាល្អកពាក់កណ្តាល ដោយទីជុំវិញអាសនៈដោយត្របក

ទាំងឡាយ ដោយដែររបស់ខ្លួន ផលប្រាកដដូច្នោះ របស់ខ្ញុំនេះ
 ជាផលនៃកុសលកម្មនោះ ខ្ញុំដែលពួកទេវតាបូជាហើយ ព្រោះគួរ
 គេធ្វើសក្ការៈ គោរព អ្នកណាមួយជ្រះថ្លាហើយ គប្បីឲ្យអាសនៈ
 ដល់លោកអ្នកមានចិត្តរួចស្រឡះហើយ ដោយប្រពៃ មានចិត្ត
 ស្ងប់រម្ងាប់ ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យ អ្នកនោះគប្បីត្រេកអរ ដូចខ្ញុំយ៉ាង
 នោះ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលអ្នកប្រាថ្នានូវគុណ គឺសេចក្តីល្អ
 ដល់ខ្លួន ប្រាថ្នានូវភាពនៃផលដ៏ធំ គប្បីឲ្យនូវអាសនៈ ដល់ព្រះ
 ខ័ណ្ឌស្រពដែលទ្រទ្រង់នូវសរីរៈ ជាទីបំផុតចុះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **គុណសម្បជ្ជំ** បានដល់ ដែលប្រកបដោយ
 គុណរបស់ព្រះសាវ័កគ្រប់យ៉ាង ឬបរិបូណ៌ដោយគុណទាំងនោះ ។ ទេវតា
 សម្តែងសម្បត្តិដ៏កំពូលរបស់សាវ័កបារមីញាណដោយបទនេះ ។ បទថា **ឈាធី**
 បានដល់ ជាអ្នកមានប្រក្រតីសម្តែងដោយឈានទាំង ២ គឺអារម្មណ្ឌបនិជ្ឈាន
 និងលក្ខណ្ឌបនិជ្ឈាន ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលដុតកិលេសដែលគួរដុត ដោយ
 ឈាននោះ និងដុតធម៌ដែលជាចំណែករបស់សន្តិលេសគ្រប់យ៉ាងហើយតាំង
 នៅនោះ ។ ឈ្មោះថា **ឈានរតំ** ព្រោះត្រេកអរហើយក្នុងឈាន ដោយ
 ឈាននោះ ។ ឯង ។ បទថា **សតំ** បានដល់ អ្នកមាន ឬអ្នកស្ងប់ អធិប្បាយ
 ថា សប្បុរស ។ បទថា **បុទ្ធាភិកិណ្ណំ** បានដល់ ដែរជាសដោយផ្កាទាំង-
 ឡាយ អធិប្បាយថា ដែរជាសដោយត្របកផ្កាល្អកទាំងឡាយ ។ បទថា
ទុស្សសន្តតំ បានដល់ យកសំពត់ក្រាលលើអាសនៈ ។

បទថា ឧបឡំ បនុមមាលាហំ បានដល់ ខ្ញុំរោយនូវផ្កាឈូកពាក់
 កណ្តាល ។ បទថា អាសនស្ស សមន្តតោ បានដល់ ផ្ទៃដីជុំវិញអាសនៈ
 ដែលព្រះថេរៈគង់ ។ បទថា អញ្ចេកិរស្សំ បានដល់ រោយ ។ សួរថា
 រោយដូចម្តេច ឆ្លើយថា យកគ្របករោយ ។ អធិប្បាយថា យកគ្របក
 ឈូកពាក់កណ្តាលទៀតមកចែកជាចំណែកៗ ហើយរោយចុះទំនងដូចភ្លៀងផ្កា
 ធ្លាក់ចុះមក ។

ដោយបទថា សំ មេ ឡិទិសំ ដលំ នេ ទេវតាសម្តែងរួមទិព្វ
 សម្បត្តិរបស់ខ្លួន មានអាយុ យស សុខ និងរូបជាដើម ដែលព្រះថេរៈ
 ប្រារព្ធ និងមិនប្រារព្ធដោយពាក្យថា កុញ្ញោ តេ វារោហោ ជាដើម
 ហើយទើប ពោលពាក្យជាដើមថា សក្ការោ គរុការោ ដើម្បីសម្តែងអាណុ-
 ភាតរបស់ខ្លួន ដែលព្រះថេរៈមិនបានប្រារព្ធទុក ។ ដោយពាក្យនោះ ទេវតា
 សម្តែងថា មិនមែនផលបុណ្យរបស់ខ្ញុំក្នុងទីនេះ តាមដែលលោកពោល
 មកហើយតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ ដែលពិត ក៏នៅមានអធិបតេយ្យទិព្វ នេះផង
 ដែរ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សក្ការោ បានដល់ ធ្វើដោយ អើតី ។
 អធិប្បាយថា ភាពដែលទេវតា គប្បីបូជា ។ បទថា គរុការោ ក៏ដូចគ្នា
 បានដល់ ភាពដែលខ្លួនដែលទេវតាគប្បីគោរព ។ បទថា ទេវានំ បានដល់
 ដែលទេវតាទាំងឡាយ ។ បទថា អបចិត្តា បានដល់ ដែលគេបូជាហើយ ។
 បទថា សម្មាវិមុត្តានំ បានដល់ រួចផុតដោយល្អ លះនូវសង្គិលសបានទាំង
 អស់ ។ បទថា សន្តានំ បានដល់ មានកម្មផ្លូវកាយ វាចា ចិត្ត ស្ងប់ហើយ

គឺសប្បុរស ។ ឈ្មោះថា ព្រហ្មចារិនំ ព្រោះ ប្រព្រឹត្តមគ្គព្រហ្មចរិយៈ និង
 សាសនព្រហ្មចរិយៈហើយ ។ បទថា បសន្នោ អាសនំ ទដ្ឋា បានដល់ ជា
 អ្នកមានចិត្តជ្រះថ្លាហើយ ព្រោះជឿក្នុងផលកម្ម និងជឿក្នុងព្រះរតនត្រ័យគប្បី
 ប្រគេនត្រឹមតែអាសនៈ ។ បទថា ឃំ នន្ទេ យថា អហំ សេចក្តីថា សូម្បី
 អ្នកដទៃ ក៏គប្បីត្រេកអរ ក្នុងឥឡូវនេះ ដូចខ្ញុំត្រេកអរដោយអាសនៈទាននោះ
 ដូច្នោះ ។

បទថា តស្មា បានដល់ ដោយហេតុនោះ ។ ហិ សព្វត្រឹមតែជា
 និបាត ។ បទថា អត្តកាមេន បានដល់ ដែលស្រឡាញ់ប្រយោជន៍ដល់
 ខ្លួន ។ មែនពិត បុគ្គលណាធ្វើកម្ម ដែលនាំប្រយោជន៍មកឲ្យខ្លួន មិន
 ធ្វើកម្មដែលនាំវត្ថុមិនមែនប្រយោជន៍ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា អត្តកាមេន ។
 បទថា មហាន្តំ បានដល់ ភាពជាធំដោយវិបាក ។ បទថា សិរិន្តិមធារិនំ
 បានដល់ ទ្រទ្រង់នូវសិរិះចុងក្រោយ គឺព្រះខ័ណ្ឌស្រព ។ ក្នុងសេចក្តីនេះ
 មានអធិប្បាយដូច្នោះថា ទេវតាសម្តែងថា ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំត្រេកអរដោយ
 ទិព្វសម្បត្តិយ៉ាងនេះ ព្រោះប្រគេនអាសនៈដល់ព្រះអរហន្តហេតុនោះ សូម្បី
 អ្នកដទៃ ដែលប្រាថ្នានូវសេចក្តីចម្រើនក្រៃលែងដល់ខ្លួន ក៏គប្បីប្រគេន
 អាសនៈ ដល់ព្រះអរហន្តដែលទ្រទ្រង់ទុកនៅសិរិះចុងក្រោយ បុណ្យដែល
 មានសភាពដូចបុណ្យនេះ រមែងមិនមាន ។ ពាក្យដ៏សេសដូចគ្នានឹងពាក្យ
 ដែលពោលមកហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា កុញ្ញវិមាន ចប់

នារាវិមាន ទី៦

[៦] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់នារី នាងឡើងបិតនៅលើទូក ដែលមានដំបូលជារិការៈនៃមាស ហើយចុះកាន់ស្រះបោក្ខរណី កាច់ផ្កាឈូក ដោយដៃ ផ្ទះមានកំពូលទាំងឡាយ ជាលំនៅរបស់នាង ដូចជាគេវាស់ដោយ ចំណែកដែលចែក (ស្មើគ្នា) ក្នុងរឿងដោយជុំវិញ ក្នុងទិសទាំង ៤ នាង មានសម្បុរវែបបនោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទីនេះផង កោតៈទាំងឡាយណានីមួយដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើង ដល់នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
 នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាង
 មានអានុភាពរុងរឿង យ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង
 ក៏ក្លីច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវធីតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះមោគ្គ-
 ល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស អំពីជាតិ
 មុន ក្នុងមនុស្សលោក បានឃើញនូវពួកភិក្ខុស្រែក ទឹក
 លំបាក ក៏សង្វាត ប្រគេនទឹកឆាន់ ជនណាមួយ សង្វាត
 ឲ្យទឹកផឹក ដល់អ្នកលំបាក អ្នកស្រែកឃ្មាន ស្ទើរមាន
 ទឹកត្រជាក់ មានស្ទូនច្បារច្រើន មានឈូកច្រើន រមែង
 កើតមាន ដល់ជននោះ ស្ទើរទាំងឡាយ ដែលមានទឹក

ត្រជាក់ ក្រាលដោយដីខ្សាច់ ព័ទ្ធជុំវិញទីនោះសព្វកាល
 ស្វាយភ្លឺ រាំងភ្លឺ ច្បារភ្លឺ ព្រីងភ្លឺ រាជព្រឹក្សភ្លឺ ច្រនៀងភ្លឺ
 ក៏មានផ្ការីកស្កុសស្កាយ ជនអ្នកធ្វើបុណ្យ តែងបានវិមាន
 ដ៏ប្រសើរ ល្អក្រៃពេក មានសភាពដ៏សមរម្យ តាមកុម្មិ
 ភាគទាំងឡាយនោះ នេះជាវិបាកនៃកម្មនោះឯង ពួកជន
 ដែលបានធ្វើបុណ្យ រមែងបានអានិសង្សបែបនេះ

ផ្ទះមានកំពូលទាំងឡាយ ជាលំនៅរបស់ខ្ញុំ ដូចជាគេវាស់ដោយចំណែក
 ដែលចែកស្មើគ្នា ភ្នំរុងរឿងជុំវិញក្នុងទិសទាំង ៤ ព្រោះហេតុនោះ បានជា
 ខ្ញុំមានសម្បុររមែងនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផលទើបសម្រេច ដល់ខ្ញុំក្នុង
 ទីនេះផង កោគៈទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោគៈទាំងនោះ
 ក៏កើតឡើង ដល់ខ្ញុំផង

បពិត្រភិក្ខុមានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំសូមទូលលោកថា ខ្ញុំ
 កាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមានអា-
 នុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្លឺច្បាស់
 សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

ចប់ នាវាវិមាន ទី ៦ ។



អង្គការ បឋមនាវាវិមាន

[៦] នាវាវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា សុវណ្ណច្នូទនំ នាវំ ជាដើម ។
នាវាវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី ភិក្ខុចំនួន ១៦ រូប ចាំវស្សាក្នុងអាវាសជិតស្រុកមួយកន្លែង ចេញវស្សាហើយ តាំងចិត្តថានឹង គាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ នឹងស្តាប់ធម៌ ក៏នាំគ្នាធ្វើដំណើរទៅកាន់នគរសាវត្ថី ក្នុងរដូវក្ដៅ ។ ក្នុងរវាងផ្លូវកន្តារមិនមានទឹក ។ ក្នុងផ្លូវកន្តារនោះ ភិក្ខុទាំង នោះ ត្រូវកម្ដៅថ្ងៃដុតរោល លំបាកកាយ ស្រែកទឹក មិនបានទឹកផឹក នាំគ្នា ដើរទៅមិនឆ្ងាយអំពីស្រុកមួយ ។ ក្នុងស្រុកនោះ មានស្រីម្នាក់ កាន់យក ភាជនៈ សម្រាប់ដងទឹក បែរមុខទៅកាន់អណ្ដូងទឹក ដើម្បីដងទឹក ។ ខណៈនោះ ភិក្ខុទាំងនោះក្រឡេកឃើញនាងគិតថា កាលទៅក្នុងទីដែលស្រី នេះទៅ អាចបានទឹកផឹក ត្រូវការស្រែកទឹកបញ្ជា ទើបនាំគ្នាដើរទៅកាន់ ទិសនោះ ឃើញអណ្ដូងទឹក ក៏ឈរមិនឆ្ងាយអំពីស្រីនោះ ។ ស្រីនោះបាន ទឹកអំពីអណ្ដូងនោះហើយ បំណងនឹងត្រឡប់ លុះក្រឡេកឃើញភិក្ខុទាំងនោះ ដឹងថា លោកម្ចាស់ទាំងនេះស្រែកទឹក ត្រូវការទឹក ទើបចូលទៅសម្ដែង សេចក្ដីគោរព និងនួញឆាន់ទឹក ភិក្ខុទាំងនោះ ក៏នាំតម្រងទឹកចេញអំពីស្មោក បាត្រ ត្រង់ទឹកហើយក៏ផឹក រហូតគ្រប់គ្រាន់ តាមសេចក្ដីត្រូវការ យកទឹក លាបដៃនិងជើងឲ្យត្រជាក់ ពោលនូវបាននិយទានគាថា ដល់ស្រីនោះ នាំគ្នា ជៀសចេញទៅ ។

ស្រីនោះតាំងបុណ្យនោះទុកក្នុងចិត្ត រលឹករឿយៗ តមកស្លាប់ហើយទៅ

កើតក្នុងឋានតាវត្តិវិញ ។ ដោយបុញ្ញានុភាពរបស់នាង វិមានធំលម្អដោយដើម
 កប្បុរ្រក្រវិញ ក៏កើតឡើងដល់នាង ។ ស្នឹងដែលមានទឹកត្រជាក់ថ្លា ស្អាតដូច
 ដុំកែវមណីដេរជាសដោយគំនរខ្សាច់ និងឆ្នេរខ្សាច់ពណ៌ស ហាក់ដូចប្រដាប់
 ដោយប្រាក់ ប្រកបដោយសំណាញ់មុក្តា ហូរទៅជុំវិញវិមាននោះ ។ ក្នុង
 ត្រើយសងខាងនៃស្នឹងនោះ និងជិតទ្វារឧទ្យាន និងវិមាន មហាស្រះបុព្វកូរណី
 ប្រដាប់ដោយឈូកដែលមានពណ៌ ៥ កើតមួយអន្លើដោយនាវាមាស ទេវតា
 អង្គនោះ កាលសោយទិព្វសម្បត្តិ ក្នុងវិមាននោះ ក៏ត្រេកអរក្នុងនាវា ។
 ថ្ងៃមួយ ព្រះមហាមោគ្គល្លានចារិកទៅក្នុងទេវលោក ឃើញទេពធីតាអង្គនោះ
 កំពុងលេងក្នុងទូក កាលសួរដល់បុញ្ញកម្មដែលនាងធ្វើ ទើបសួរថា
 ម្ចាស់នារី នាងឡើងបិតនៅលើទូក ដែលមានដំបូល ជាវិការៈនៃ
 មាស ហើយចុះកាន់ស្រះបុព្វកូរណី កាច់ផ្កាឈូកដោយដៃ ផ្ទះមាន
 កំពូលទាំងឡាយ ជាលំនៅរបស់នាង ដូចជាគេវាស់ដោយចំណែក
 ដែលចែក (ស្មើគ្នា) ភ្នំរុងរឿងដោយជុំវិញ ក្នុងទិសទាំង ៤
 នាងមានសម្បុរវែបបនោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាងក្នុង
 ទីនេះផង កោតៈទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈ
 ទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
 នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាង
 មានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង

ក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ដើម្បីសម្តែងអាការៈដែលទេវតាត្រូវព្រះថេរៈសួរហើយ
ឆ្លើយតប ទើបព្រះធម្មសន្តិហកាចារ្យពោលគាថានេះថា

ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស អំពីជាតិ
មុន ក្នុងមនុស្សលោក បានឃើញនូវពួកភិក្ខុស្រែក
ទឹក លំបាក ក៏សង្វាត ប្រគេនទឹកឆាន់ ជនណាមួយ
សង្វាត ឲ្យទឹកជីកដល់អ្នកលំបាក អ្នកស្រែក ឃ្លាន
ស្ទឹងមានទឹកត្រជាក់ មានសួនច្បារច្រើន មានឈូក
ច្រើន រមែងកើតមាន ដល់ជននោះ ស្ទឹងទាំងឡាយ
ដែលមានទឹកត្រជាក់ ក្រាលដោយដីខ្សាច់ ព័ទ្ធជុំវិញ
ទីនោះ សព្វកាល ស្វាយក្តី រាំងក្តី ច្បារក្តី ព្រីងក្តី
រាជព្រឹក្សក្តី ច្រនៀងក្តី ក៏មានផ្ការីកស្កុសស្កាយ ជន
អ្នកធ្វើបុណ្យ តែងបានវិមានដ៏ប្រសើរ ល្អ ក្រៃពេក
មានសភាពដ៏សមរម្យ តាមកុមិភាគទាំងឡាយនោះនេះ
ជាវិបាក នៃកម្មនោះឯង ពួកជនដែលបានធ្វើបុណ្យ
រមែងបានអានិសង្សបែបនេះ

ផ្ទះមានកំពូលទាំងឡាយ ជាលំនៅរបស់ខ្ញុំ ដូចជាគេវាស់ដោយ
ចំណែកដែលចែកស្មើគ្នា ភ្នំរុងរឿងជុំវិញ ក្នុងទិសទាំង ៤ ព្រោះ
ហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុររមែងនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផល
ទើបសម្រេចដល់ខ្ញុំក្នុងទីនេះផង កោតៈទាំងឡាយណានីមួយ ដែល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត បីវគ្គទី ១

ជាទីគាប់ចិត្ត ភោគៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំផង
 បពិត្រភិក្ខុ មានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំសូមទូលលោកថា ខ្ញុំ
 កាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមានអា-
 នុភាពរុងរឿង យ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្លឺច្បាស់
 សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សុវណ្ណាច្នូទនំ បានដល់ ឈ្មោះថា សុ-
 វណ្ណាច្នូទនំ ព្រោះខាងក្នុង បាំងដោយជញ្ជាំងទាំងសងខាង ដែលធ្វើដោយ
 មាស ធ្លាក់នូវជញ្ជាំងដីវិចិត្រ ព្រោះបិទខាងលើដោយគ្រឿងប្រដាប់ ដែល
 ធ្វើអំពីមាស រុងរឿងដោយរតនៈផ្សេង ៗ ។ បទថា នារី បានដល់ ទូក
 មែនពិត នារីនោះ ឈ្មោះថា បុត្ត ព្រោះត្រង់ទៅអំពីត្រើយអាយទៅកាន់
 ត្រើយនាយ ម្យ៉ាងទៀត លោកហៅថា នារី ព្រោះនាំសត្វទៅ ។ បទថា
 នារី ជាអាលបនៈ ត្រឹមតែជាពាក្យហៅទេពធីតាអង្គនោះ ។ បុគ្គលណា
 រមែងនាំ រមែងនាំទៅ ហេតុនោះ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា នរៈ គឺអ្នកនាំទៅ
 បានដល់ បុរស ដូចសត្វដែលមានប្រក្រតីកើតមុនត្រូវហៅថា បុរស ព្រោះ
 អត្តថា ជាអ្នកក្រែកលែង ជាងបុគ្គលអ្នកមានប្រក្រតីកើតមុន ព្រោះអត្តថា
 ប្រសើរ យ៉ាងណា សត្វដែលត្រូវហៅថា នរៈ ក៏ព្រោះអត្តថា នាំទៅ
 ដូច្នោះ ។ មែនពិត បុគ្គលសូម្បីជាកូនឬបុរស ក៏តាំងនៅក្នុងឋានៈបិតា
 របស់មាតានិងពួកបងស្រីបាន នឹងពោលថ្វីដល់បុគ្គលដែលជាប្តី ។ ស្រីនោះ
 ជារបស់នរៈ ហេតុនោះ ទើបស្រីនោះឈ្មោះថា នារី ។ ពាក្យថា នារី នេះ

ជាពាក្យហៅជាប់មាត់ ប្រើជាមួយស្រី ដែលជាមនុស្ស ទោះបីស្រីពួកដទៃ (ទេវតា) ក៏ហៅថា នារី បាន ។ បទថា **ឱតាហាសិ ហេតូរណី** សេចក្តីថា ក្នុងកាលផ្កាកើតក្នុងទឹកដូចជាឈូកក្រហម ឈូកខៀវ ជាផ្កា រតនៈមានច្រើនប្រភេទព្រោះចូលចិត្តទឹក ទើបទេពធីតានោះ ចុះទៅកាន់ស្រះ ទិព្វ ដែលបានឈ្មោះថា ហេតូរណី ព្រោះដោយច្រើនក្នុងនោះ មានឈូកទិព្វ ដែលហៅថា ហេតូរៈ ។ បទថា **បទុមំ ធិន្ទសិ ហណិណា** សេចក្តីថា នាងកាច់ដោយដៃរបស់នាង ព្រោះបំណងធ្វើផ្កាឈូកទិព្វ ដែលមានទងជា ប្រាក់ មានស្លឹកសម្រេចដោយកែវឈ្មោះ បទុមរាគ (ត្បូងទទឹម) មាន បណ្ណាល និងកេសរនៃត្របកជាមាស ជាសំណុំផ្កាឈូកដែលស្រស់ ត្រ- កាល ។

បទថា **តសិរេត** បានដល់ ស្រែកទឹក ។ បទថា **កិលន្តេ** បានដល់ មានកាយលំបាក ព្រោះស្រែកទឹកនោះ និងព្រោះនឿយហត់ ក្នុងការដើរផ្លូវ ឆ្ងាយ ។ បទថា **ឧដ្ឋាយ** បានដល់ ធ្វើនូវសេចក្តីព្យាយាម អធិប្បាយថា មិនខ្ជិលច្រអូស ។

ដោយបទថា **យោ វេ** ជាដើម ទេវតាកាលសម្តែងវិធីអនុមាន នូវវត្ថុ ដែលមិនឃើញ ជាមួយវត្ថុដែលឃើញថា សូម្បីជនដទៃ ក៏រមែងបានផល ដូច្នោះ ព្រោះបុណ្យ ដែលកើតអំពីឧទេកទាន ជាដើមហេតុ ដូចខ្ញុំ ទើប ឆ្លើយកាតដែលព្រះថេរៈសួរ ដោយទូទៅ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **តស្ស** និងបទថា **តំ** រមែងស្តីសេចក្តី ដល់បុគ្គលធ្វើបុណ្យ តាមដែល

ពោលមកហើយ ។

បទថា អនុបរិយន្តិ បានដល់ ព័ទ្ធជុំវិញដោយភាពសាកសម ដោយ
ការព័ទ្ធជុំវិញលំនៅរបស់បុគ្គលនោះ សូម្បីបុគ្គលនោះ ក៏ឈ្មោះថាត្រូវព័ទ្ធទុក
ផងដែរ ។ បទថា តិលកា បានដល់ ដើមឈើណាមួយប្រភេទ មានផ្កា
ស្រដៀងនឹងផ្កាច្បា ។ បទថា ឧទ្ធាលកា បានដល់ ដើមឈើដែលប្រើ
សម្រាប់កម្ចាត់រោគខ្យល់ ដែលហៅថា ដើមរាជព្រឹក្សក៏មាន ។

បទថា តំ ភូមិភាគេហិ បានដល់ ចំណែកនៃភូមិភាគ បែបនោះ
អធិប្បាយថា ដោយភូមិប្រទេស ដែលមានស្រះបោក្ខរណី ស្ទឹង និងឧទ្យាន
ដូចពោលហើយ ។ បទថា ឧបេត្រូបំ បានដល់ ប្រកបដោយភាពជា
វិមានដែលគួរសរសើរ ។ អធិប្បាយថា ជាទីរមណីយដ្ឋានដែលគួរត្រេកអរ
មានស្រះបោក្ខរណី ជាដើមនោះ ។ បទថា ភុសសោភមាណំ ប្រកបសេច-
ក្តីថា បាននូវវិមានប្រសើរបំផុត ដែលរុងរឿងក្រៃពេក ពាក្យដ៏សេស មាន
ន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា បឋមនាវាវិមាន ចប់



នាវាវិមាន ទី៧

[៧] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់នារី នាងឡើងបិតនៅលើទូក
 មានដំបូលជាវិការៈនៃមាស ត្រាប់ចុះកាន់ស្រះបោក្ខរណី កាប់ផ្កាឈូកដោយ
 ដៃ ផ្ទះមានកំពូលទាំងឡាយ ជាលំនៅរបស់នាង ដូចជាគេវាស់ដោយ
 ចំណែកដែលចែក (ស្មើគ្នា) ភ្នំរុងរឿងជុំវិញ ក្នុងទិសទាំង ៤ នាងមាន
 សម្បុររបែបនោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទីនេះផង កោតៈ
 ទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីភ្ជាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះ កើតឡើងដល់នាង
 ផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
 នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមាន
 អានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្នំ
 ច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវធីតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះមោគ្គ-
 ល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្សអំពីជាតិមុន
 ក្នុងមនុស្សលោក បានឃើញភិក្ខុស្រែកទឹក លំបាក
 ក៏ សង្ឃឹម ប្រគេនទឹកឆាន់ ជនណាមួយ សង្ឃឹម
 ឲ្យទឹកផឹក ដល់អ្នកលំបាក អ្នកស្រែកយាន ស្ទឹង
 ទាំងឡាយ ដែលមានទឹកត្រជាក់ មានសួនច្បារច្រើន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត បីវគ្គទី ១

មានឈ្នួសច្រើន រមែងកើតមានដល់ជននោះ ស្ទើរ
 ទាំងឡាយ ដែលមានទឹកត្រជាក់ ក្រាលដោយដីខ្សាច់
 ព័ទ្ធជុំវិញទីនោះ សព្វកាល ស្វាយក្តី រាំងក្តី ច្បារក្តី
 ព្រីងក្តី រាជព្រឹក្សក្តី ច្រនៀងក្តី ក៏មានផ្ការីកស្កុសស្កាយ
 អ្នកធ្វើបុណ្យ តែងបានវិមានដ៏ប្រសើរ ល្អក្រៃពេក
 មានសភាពដ៏សមរម្យតាមក្នុងកាតទាំងឡាយនោះ នេះ
 ជាវិបាកនៃកម្មនោះឯង ពួកជនដែលបានធ្វើបុណ្យ តែង
 បានអានិសង្ស បែបនេះ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរវែបបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផល
 ទើបសម្រេចដល់ខ្ញុំ ក្នុងទីនេះផង កោតទាំងឡាយណានីមួយ ដែល
 ជាទីគាប់ចិត្ត កោតទាំងនោះ ក៏កើតឡើង ដល់ខ្ញុំផង

បពិត្រភិក្ខុមានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំសូមទូលលោកថា ខ្ញុំ
 កាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមាន
 អានុភាពរុងរឿង យ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្លឺ
 ច្បាស់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

ចប់ នាវាវិមាន ទី ៧ ។



អង្គកថា ទុតិយនាវាវិមាន

[៧] ទុតិយនាវាវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា សុវណ្ណាច្ឆន្ទនំ នាវំ
ជាដើម ។ ទុតិយនាវាវិមាននេះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី ព្រះថេរៈជាខ្ញុំណា
ស្រពមួយរូបកាលកៀកចូលវស្សា បំណងនឹងចាំវស្សាក្នុងវត្តជិតស្រុក ទើប
ចេញអំពីក្រុងសាវត្ថីដើរផ្លូវឆ្ងាយ ក្រោយអំពីឆាន់អាហារហើយ បែរមុខទៅ
កាន់ស្រុកនោះ លំបាកកាយ ស្រេកទឹក ព្រោះធ្វើដំណើរនឿយហត់ មក
ដល់ស្រុកមួយក្នុងរវាងផ្លូវ មិនឃើញទីដែលមានម្លប់ និងទឹក ខាងក្រៅស្រុក
ត្រូវសេចក្ដីហត់នឿយគ្របសង្កត់ ទើបឃ្នុំចំវិច្ឆាលទៅកាន់ស្រុកឈរ ត្រង់
ទ្វារផ្ទះមួយជិត ៗ នោះឯង ។ ក្នុងផ្ទះនោះ មានស្រីម្នាក់ ឃើញព្រះ
ថេរៈ ក៏សួរថា លោកម្ចាស់និមន្តមកអំពីណា ដឹងថាធ្វើដំណើរឆ្ងាយ ហត់
នឿយ និងស្រេកទឹក ទើបពោលថា និមន្តចូលមកចុះ ហើយនិមន្តឲ្យ
ចូលក្នុងផ្ទះ ពោលថា សូមនិមន្តគង់ត្រង់នេះ ហើយក្រាលអាសនៈប្រគេន
កាលព្រះថេរៈអង្គុយលើអាសនៈនោះហើយ នាងក៏ប្រគេនទឹកលាងជើង និង
ប្រេងលាបជើង កាន់ផ្លិតស្លឹកត្នោតបក់ប្រគេន ។ កាលកម្ដៅស្ងប់ហើយ
នាងក៏ផ្សំទឹកបាន ដែលមានរសផ្អែម ត្រជាក់ក្រអូបប្រគេន ។ ព្រះថេរៈ
ឆាន់ទឹកបាន នោះហើយ ក៏ស្ងប់នូវសេចក្ដីលំបាកផ្លូវកាយ ធ្វើអនុមោទនា
ហើយ ក៏ជៀសចេញទៅ ។ ក្រោយមក នាងក៏ស្ងាប់ ទៅកើតក្នុងឋាន
តាវត្ថិន្យ ។ រឿងទាំងអស់គប្បីជ្រាបថា ដូចគ្នានឹងបឋមនាវាវិមាន មុននោះ
ឯង សូម្បីក្នុងគាថាទាំងឡាយ ក៏បានពោលទុកហើយ ។ ដោយហេតុនោះ

ព្រះធម្មសង្ឃាហកាចារ្យក៏ពោលថា ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា

ម្ចាស់នារី នាងឡើងបិតនៅលើទូក មានដំបូលជាវិការៈនៃមាស
ត្រាប់ចុះកាន់ស្រះបោក្ខរណី កាប់ផ្កាឈូកដោយដៃ ផ្ទះមានកំពូល
ទាំងឡាយ ជាលំនៅរបស់នាង ដូចជាគេវាស់ដោយ ចំណែកដែល
ចែក (ស្មើគ្នា) ក្នុងរឿងជុំវិញ ក្នុងទិសទាំង ៤ នាងមាន
សម្បុរបែបនោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេច ដល់នាង ក្នុងទីនេះ
ផង កោគៈទាំងឡាយ ណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោគៈ
ទាំងនោះ កើតឡើងដល់នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមាន
អានុភាពរុងរឿង យ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្នំ
ច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវធីតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះ
ព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស អំពីជាតិមុន
ក្នុងមនុស្សលោក បានឃើញភិក្ខុស្រែកទឹក លំបាក ក៏
សង្ឃឹម ប្រគេនទឹកឆាន់ ជនណាមួយ សង្ឃឹមឲ្យទឹក
ផឹក ដល់អ្នកលំបាក អ្នកស្រែកឃ្នាន ស្ទឹងទាំងឡាយ
ដែលមានទឹកត្រជាក់ មានសួនច្បារច្រើន មានឈូកស

ច្រើន រមែងកើតមាន ដល់ជននោះ ស្ទឹងទាំងឡាយ
 ដែលមានទឹកត្រជាក់ ក្រាលដោយដីខ្សាច់ ព័ទ្ធជុំវិញទី
 នោះសព្វកាល ស្វាយភ្លឺ រាំងភ្លឺ ច្បាភ្លឺ ព្រីងភ្លឺ រាជ
 ព្រឹក្សភ្លឺ ច្រនៀងភ្លឺ ក៏មានផ្ការីកស្កុសស្កាយ អ្នកធ្វើ
 បុណ្យ តែងបានវិមានដ៏ប្រសើរ ល្អក្រៃពេកមានសភាព
 ដ៏សមរម្យ តាមកូមិភាគទាំងឡាយនោះ នេះជាវិបាកនៃ
 កម្មនោះឯង ពួកជនដែលបានធ្វើបុណ្យ តែងបានអានិ-
 សង្ស បែបនេះ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរវែបវែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ
 ផលទើបសម្រេចដល់ខ្ញុំ ក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំងឡាយណានីមួយ
 ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោគៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើង ដល់ខ្ញុំផង
 បពិត្រភិក្ខុមានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំសូមទូលលោកថា ខ្ញុំ
 កាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមាន
 អានុភាព រុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្លឺ
 ច្បាស់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

ក្នុងវិមាននេះ មានពាក្យប្លែកថា ឯកោវ ថេរោ ប្រែថា ព្រះថេរៈ
 មួយរូប ពាក្យក្រៅអំពីនោះ ដែលមិនមានក្នុងអង្គកថាទាំងឡាយ មិនមាន ។

អង្គកថា ទុតិយនាវាវិមាន ចប់



នារាវិមាន ទី៨

[៨] (ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់សួរថា) ម្ចាស់នារី នាងឡើងបិតនៅលើ
 ទូកមានជំបូល ជាវិការៈនៃមាស ត្រាច់ចុះកាន់ស្រះបោក្ខរណី កាច់ផ្កាយក
 ដោយដៃ ផ្ទះមានកំពូលទាំងឡាយ ជាលំនៅរបស់នាង ដូចជាគេវាស់ដោយ
 ចំណែកដែលចែក (ស្មើគ្នា) ភ្នំរុងរឿងជុំវិញ ក្នុងទិសទាំង ៤ នាងមាន
 សម្បុរវែបបនោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទីនេះផង កោគៈ
 ទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោគៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់
 នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន តថាគតសម្មាសម្ពុទ្ធនាង
 នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមាន
 អានុភាពដ៏រុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្នំ
 ច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ត្រាស់សួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ
 លុះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា
 ខ្ញុំម្ចាស់កាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស អំពីជាតិមុន
 ក្នុងមនុស្សលោក បានឃើញពួកភិក្ខុ ស្រែកទឹក លំបាក ក៏
 សង្វាតប្រគេនទឹកឆាន់ ជនណាមួយ សង្វាតឲ្យទឹកផឹកដល់
 អ្នកលំបាក អ្នកស្រែកឃ្លាន ស្ទើរមានទឹកត្រជាក់ មានសួន
 ច្បារច្រើន មានឈូកសច្រើន រមែងកើតឡើងដល់ជននោះ
 ស្ទើរទាំងឡាយ មានទឹកត្រជាក់ ក្រាលដោយដីខ្សាច់ តែង

ព័ទ្ធជុំវិញទីនោះ សព្វកាល ស្វាយក្តី រាំងក្តី ច្បារក្តី ព្រីងក្តី
 រាជព្រឹក្សក្តី ប្រទៀងក្តី ក៏មានផ្ការីកស្កុសស្កាយ អ្នកធ្វើ
 បុណ្យ តែងបានវិមានដ៏ប្រសើរ ល្អក្រៃពេក មានសភាពដ៏
 សមរម្យ តាមភូមិភាគទាំងឡាយនោះ នេះជាវិបាករបស់កម្ម
 នោះឯង ពួកជនដែលបានធ្វើបុណ្យ រមែងបានអានិសង្ស
 បែបនេះ

ផ្ទះមានកំពូលទាំងឡាយ ជាលំនៅរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ ដូចជាគេវាស់ដោយ ចំ-
 ណែកដែលបែក (ស្មើគ្នា) ក្នុងរឿងជុំវិញ ក្នុងទិសទាំង ៤ ព្រោះហេតុ
 នោះ បានជាខ្ញុំម្ចាស់ មានសម្បុរបែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផលទើប
 សម្រេចដល់ខ្ញុំម្ចាស់ ក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជា
 ទីតាប់ចិត្ត កោគៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំម្ចាស់ផង ខ្ញុំម្ចាស់មានអានុ-
 ភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំម្ចាស់ ក៏ក្លាយសព្វទិស ដោយ
 ផលបុណ្យនោះ ។ នេះជាវិបាក នៃកម្មនុ៎ះ ព្រះពុទ្ធច្រងក្រោកឡើងហើយ
 ទ្រង់សោយទឹក ។

ចប់ នាវាវិមាន ទី ៨ ។



អង្គការវិមាន តតិយនាវាវិមាន

[៨] តតិយនាវាវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា សុវណ្ណច្នៃនំ នាវា
ជាដើម ។ តតិយនាវាវិមាននេះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់យាងចារិកទៅក្នុងជនបទ មួយអន្លើដោយមហា
ភិក្ខុសង្ឃ ទ្រង់យាងដល់ស្រុកព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះ ថ្មណៈ ដែនកោសល ។
ពួកព្រាហ្មណ៍គហបតិអ្នកថ្មណៈ បានឮមកថា ព្រះសមណគោតម យាងដល់
ដែនដីរបស់ពួកយើងហើយ កាលណោះ ព្រាហ្មណគហបតិ អ្នកថ្មណៈ
ដែលមិនជ្រះថ្លា ជាមិច្ឆាទិដ្ឋិបុគ្គល កំណាញ់ជាប្រក្រតី គិតគ្នាថា បើព្រះ
សមណគោតមចូលស្រុកនេះគង់នៅពីរបីថ្ងៃ ក៏នឹងធ្វើជនបទនេះ ឲ្យនៅក្នុង
ពាក្យរបស់ព្រះអង្គ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រាហ្មណធម៌ គឺលទ្ធិ ទំនៀម និង
បរវេណីរបស់ព្រាហ្មណ៍ ក៏មិនបានជាទីពឹងអាស្រ័យ ទើបនាំគ្នាខ្វល់ខ្វាយមិន
ឲ្យព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងតំបន់នោះ នាំគ្នាអូសទូក ដែលគេចតត្រង់
កំពង់ឡើងលើគោក នាំគ្នាធ្វើស្ពាននិងផ្លូវ មិនឲ្យឆ្លងទៅបាន ធ្វើទឹកដឹកឲ្យ
ល្អក់ ។ យកស្មៅជាដើម លុបអណ្ដូងទឹកដទៃៗ ក្នុងស្រុក ហើយបិទចោល
រៀរអណ្ដូងទឹកទុកតែមួយ ដូចលោកពោលទុកក្នុងគម្ពីរ ឧទាន ថា (កាល
នោះឯង ព្រាហ្មណ៍គហបតិ អ្នកថ្មណៈ) ក៏នាំ គ្នាយកស្មៅ និងអង្កាម
ចាក់បំពេញអណ្ដូងដរាបដល់មាត់ ដោយគិតថា កុំឲ្យសមណៈត្រឆោលទាំង
នោះ ដឹកទឹកបាន ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាបការធ្វើមិនត្រឹមត្រូវរបស់មនុស្សទាំងនោះ
ទ្រង់មាន ព្រះទ័យករុណា មួយអន្លើដោយមហាភិក្ខុសង្ឃ ឆ្លងស្ទឹងទៅតាម

អាកាស ទៅដល់ចូណៈ ព្រាហ្មណគាម ដោយលំដាប់ ទ្រង់គេចចេញអំពី ផ្លូវគង់លើអាសនៈ ដែលគេរៀបចំទុក ត្រង់គល់ឈើមួយ ។ សម័យនោះ ស្រីទាសីអ្នកដងទឹកជាច្រើន ដើរឆ្លងទៅ មិនឆ្ងាយអំពីព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ក្នុងស្រុកនោះ ជនទាំងនោះធ្វើកតិកាទុកថា បើព្រះសមណគោតមយាង មកក្នុងទីនេះ មិនគប្បីធ្វើការទទួលទ្រង់ជាដើមឡើយ ព្រះសមណគោតម នឹងពួកសាវ័ក ទោះមកដល់ផ្ទះ ក៏មិនត្រូវប្រគេនសូម្បីត្រឹមតែអាហារ ។

ទាសីរបស់ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ ក្នុងស្រុកនោះ ដើរកណ្តៀតក្អម ជួបព្រះ ដ៏មានព្រះភាគគង់នៅ ចោមរោមដោយពួកភិក្ខុ ដឹងថាពួកភិក្ខុលំបាកកាយ ស្រេកទឹក ព្រោះធ្វើដំណើរហត់ឡើយមក មានចិត្តជ្រះថ្លា បំណងនឹងថ្វាយ ទឹក ទើបសម្រេចចិត្តថា អ្នកស្រុករបស់អញ តាំងកតិកាទុកថា មិនគប្បី ថ្វាយរបស់ណាមួយ មិនគប្បីធ្វើសាមិចិកម្ម ដល់ព្រះសមណគោតម ដូច្នោះ ទោះបីដូច្នោះ បើអញបានទុក្ខិណយ្យបុគ្គលដែលជាបុញ្ញខេត្ត ដូច្នោះ ហើយ មិនធ្វើទីពឹងដល់ខ្លួន ដោយការឲ្យទឹកជាដើមសោត កាលណាអញនឹងផុត ចាកជីវិតតោកយ៉ាកនេះបាន ចៅហ្វាយរបស់អញ មួយអន្លើដោយអ្នក ស្រុកទាំងអស់ ទោះបីសម្លាប់ ក៏ចូរចងអញតាមចិត្តចុះ អញនឹងថ្វាយបា- នីយទាន ក្នុងបុញ្ញខេត្តបែបនេះ សូម្បីត្រូវពួកកុម្មទាសីដទៃ ។ ហាមប្រាម ក៏មិនអាស្រ័យក្នុងជីវិត ជាក់ក្អមចុះអំពីក្បាល ផ្តងដោយដៃទាំងពីរ ហើយជាក់ ចុះក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង កើតនូវបីតិ សោមនស្ស ចូលទៅគាល់ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ថ្វាយបង្គំ ដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន និងន្តឲ្យឆាន់ទឹក ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ឃើញចិត្តជ្រះថ្លារបស់នាង កាលទ្រង់អនុគ្រោះទើប
 ទ្រង់ត្រងទឹកលាងព្រះហស្ត និងព្រះបាទហើយក៏សោយទឹក ទឹកក្នុងក្អមមិន
 បានអស់ឡើយ នាងឃើញហើយក៏មានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេនដល់ភិក្ខុមួយ
 រូបទៀត បានប្រគេនដល់ភិក្ខុដទៃៗរហូតគ្រប់អង្គ ទឹកក៏មិនអស់ទៅឡើយ ។
 នាងត្រេកអរ លើកក្អមដែលពេញដោយទឹក ឆ្ពោះមុខទៅកាន់ផ្ទះ ។ ព្រា-
 ហ្មណ៍ជាចៅហ្វាយជឿនថា នាងប្រគេនទឹក កើតសេចក្តីក្រោធ បន្ទីសំឡេង
 ខ្លាំងថា ស្រីនេះបំផ្លាញទំនៀមស្រុកទេស អញក៏ត្រូវគេនិន្ទា ក៏ក្រោធដូច
 ភ្លើង ទើបវាយ ទាត់ និងជាក់នាង រហូតដួលទៅលើផែនដី ព្រោះការធ្វើ
 នោះ នាងក៏អស់ជីវិត ទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិន្យ ។ វិមានដូចដែលពោល
 ទុកក្នុងបឋមនាវាវិមាន ក៏កើតឡើងដល់នាង ។

កាលនោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ហៅព្រះអានន្ទមក ត្រាស់ថា
 ម្ចាស់អានន្ទ ចូរអ្នកជងទឹកពីអណ្ណន្ទ មកឲ្យតថាគតចុះ ព្រះថេរៈទូលថា
 បពិត្រព្រះអង្គ ឥឡូវនេះ អ្នកចូណៈលុបអណ្ណន្ទទឹកហើយ មិនអាចនាំទឹក
 មកថ្វាយបាន ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រើអស់វារៈ ២ ជង អស់វារៈ ៣
 ជង ក្នុងលើកទី ៣ ព្រះថេរៈកាន់បាត្រ របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ មានមុខ
 ទៅកាន់អណ្ណន្ទទឹក កាលព្រះថេរៈកំពុងដើរទៅ ទឹកក្នុងអណ្ណន្ទ ក៏ពេញ ហូរ
 ទៅដោយជុំវិញ ។ ស្មៅនិងអង្កាមទាំងអស់ ក៏អណ្តែតទៅឯង ទឹកដែល
 ហូរនោះ ក៏ខ្ពស់ឡើង ៗ ពេញប្រកាសទឹកដទៃ ៗ លិចតំបន់នោះ ជន់ឡើង
 លិចផ្ទៃស្រុក ពួកព្រាហ្មណ៍ឃើញបាដិហារ្យនោះ ក៏កើតអស្ចារ្យក្នុងចិត្តដែល

មិនធ្លាប់មាន មកអំពីមុន ទើបសូមឧទាហរណ៍ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទឹកក៏ស្រែក
 ទៅវិញមួយរំពេច ។ ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ក៏រៀបចំទីលំនៅ សម្រាប់ព្រះ
 ដ៏មានព្រះភាគ និងពួកភិក្ខុ និងន្តសោយក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ ស្អែកឡើងក៏រៀប
 ចំមហាទាន អង្គាសភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ដោយខាងនិយៈនិង
 កោជនីយាហារ ដ៏ប្រណីត ។ ព្រាហ្មណ៍ គហបតី អ្នកចូលរៀនទាំងអស់ចូល
 ទៅអង្គុយជិតព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដែលសោយស្រេច ដកព្រះហស្តចេញអំពី
 បាត្រហើយ ។

សម័យនោះ ទេពធីតាអង្គនោះពិចារណាសម្បត្តិរបស់ខ្លួន ក៏ជ្រាបដល់
 ហេតុនៃសម្បត្តិនោះ ក៏ដឹងហេតុនោះថាជាបុណ្យទាន ក៏កើតបីតិសោមនស្ស
 ថា ណ្ហើយចុះ អញនឹងថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក្នុងកាលឥឡូវនេះឯង
 កើតនូវឧស្សាហៈថា អាត្មាអញនឹងធ្វើសក្ការៈតូចតាច ដែលធ្វើក្នុងបុគ្គល
 អ្នកបដិបត្តិប្រពៃ មានផលដ៏ឧឡារ ឲ្យប្រាកដក្នុងមនុស្សលោក ទើបមាន
 ស្រីអប្សរមួយពាន់ជាបរិវារ មកមួយអន្លើដោយវិមាន ដែលប្រកបដោយ
 ឧទ្យានជាដើម ដោយទេវប្ញទ្ធិ ដោយទេវានុភាពដ៏ធំ ទាំងដែលពួកមហាជន
 កំពុងឃើញនោះឯង ចុះអំពីវិមាន ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគថ្វាយបង្គំ
 ហើយ ឈរផ្តងអញ្ជាលី ។ កាលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ មានពុទ្ធបំណង
 ប្រកាសផលកម្ម ឲ្យប្រចក្សដល់បរិស័ទនោះ ទើបត្រាស់សួរទៅតាអង្គ
 នោះ ដោយគាថា ៤ ថា

ម្ចាស់នារី នាងឡើងបិតនៅលើទូក មានដំបូលជាវិការៈនៃមាស

ត្រាច់ចុះកាន់ស្រះបោក្ខរណី កាច់ផ្កាឈូកដោយដៃ ផ្ទះមានកំពូល
 ទាំងឡាយ ជាលំនៅរបស់នាង ដូចជាគេវាស់ ដោយចំណែក
 ដែលចែក (ស្មើគ្នា) ក្នុងរឿងជុំវិញ ក្នុងទិសទាំង ៤ នាង
 មានសម្បុរវែបបនោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទី
 នេះផង កោតៈទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈ
 ទាំងនោះ ក៏កើតឡើង ដល់នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន តថាគតសូមសួរនាង
 នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមាន
 អានុភាពដ៏រុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្នំ
 ច្បាស់សព្វទិសតើដោយហេតុអ្វី ។

ព្រះសង្ឃតិកាចារ្យពោលថា

ទេវតានោះ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ត្រាស់សួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះ
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំម្ចាស់កាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស អំពីជាតិ
 មុន ក្នុងមនុស្សលោក បានឃើញពួកភិក្ខុ ស្រែកទឹក លំបាក
 ក៏សង្វាតប្រគេនទឹកឆាន់ ជនណាមួយ សង្វាតឲ្យទឹកផឹកដល់
 អ្នកលំបាក អ្នកស្រែកឃ្លាន ស្ទើរមានទឹកត្រជាក់ មានស្កន
 ច្បារច្រើន មានឈូកសច្រើន រមែងកើតឡើងដល់ជននោះ
 ស្ទើរទាំងឡាយ មានទឹកត្រជាក់ ក្រាលដោយដីខ្សាច់ តែងព័ទ្ធ

ជុំវិញទីនោះសព្វកាល ស្វាយក្តី រាំងក្តី ច្បារក្តី ព្រីងក្តី រាជ
 ព្រឹក្សក្តី ច្រនៀងក្តី ក៏មានផ្ការីកស្កុសស្កាយ អ្នកធ្វើបុណ្យ
 តែងបានវិមាន ដ៏ប្រសើរ ល្អក្រៃពេក មានសភាពដ៏សមរម្យ
 តាមភូមិភាគទាំងឡាយនោះ នេះជាវិបាករបស់កម្មនោះឯងពួក
 ជនដែលបានធ្វើបុណ្យ រមែងបានអានិសង្សបែបនេះ

ផ្ទះមានកំពូលទាំងឡាយ ជាលំនៅរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ ដូចជាគេវាស់ដោយ
 ចំណែកដែលចែក (ស្មើគ្នា) ក្នុងរឿងជុំវិញ ក្នុងទិសទាំង ៤ ព្រោះហេតុ
 នោះបានជាខ្ញុំម្ចាស់ មានសម្បុររមែងបែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផលទើបសម្រេច
 ដល់ខ្ញុំម្ចាស់ ក្នុងទីនេះផង កោតៈទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត
 កោតៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើង ដល់ខ្ញុំម្ចាស់ផង ខ្ញុំម្ចាស់មានអានុភាពរុងរឿង
 យ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំម្ចាស់ ក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យ
 នោះ ។ នេះជាវិបាកនៃកម្មនុ៎ះ ព្រះពុទ្ធឡើងក្រោកឡើង ហើយទ្រង់សោយ
 ទឹក ។

ក្នុងគាថានោះ ក្នុងកាលដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សួរ ទេវតា
 អង្គនោះ មិនបានឡើងលើទូកនោះ មិនបានចុះកាន់ស្រះ ទាំងមិនបានកាប់
 ផ្កាយក៏ពិត តែព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ញែកការធ្វើនោះចេញមក ដោយ
 ទ្រង់ឃើញថា ទេវតាត្រូវអានុភាពនៃកម្មជាសំតើន ចូលចិត្តលេងទឹករឿយៗ
 ទើបធ្វើយ៉ាងនោះ ។ សេចក្តីនេះគប្បីជ្រាបថា មិនមែនតែក្នុងតតិយនាវា
 វិមាននេះ តែមួយកន្លែងនោះឡើយ ក្នុងវិមានតទៅក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។

បទថា ក្នុងគោតិយ បានដល់ មានគេហាសនៈ ដែលមានកំពូលធ្វើ
 ដោយមាស ។ បទថា និវេសា បានដល់ លំនៅ អធិប្បាយថា លំនៅផ្ទាល់
 ខ្លួន ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា វិភត្តា ភាគសោ
 មិត្តា ។ មែនពិត ក្នុងគោតិយនោះ ជាសាលា ៤ ខ្លួន វាសំចែកដោយ
 ល្អ ហាក់បីដូចត្រីត្រីមួយ ហាក់ដូចវាសំចែក ដោយចំណែក ព្រោះមានទំហំ
 ប៉ុនគ្នា ។ បទថា ទទ្ទល្លមាណា បានដល់ រុងរឿងក្រៃលែង ។ បទថា
 អាកន្តិ បានដល់ បញ្ចេញនូវពន្លឺ ដោយសំណាញ់រស្មីមាសនិងកែវមណី ។
 ដោយបទថា ភិក្ខុ ទេវតាពោលសំដៅដល់ពួកភិក្ខុ ដែលមានព្រះពុទ្ធជា
 ប្រធាន ។

បទថា មម (មេ) នេះ ប្រើទាំងប្រយោគដើម និងប្រយោគ
 ក្រោយ ។ ប្រកបសេចក្តីក្នុងពាក្យនេះយ៉ាងនេះថា ផលនៃកម្មរបស់ខ្ញុំម្ចាស់
 ដើម្បីប្រយោជន៍ ដល់ខ្ញុំម្ចាស់ ។ បទថា ឧទកំ អទាយិ ទេវតាពោល
 ដល់ឧទកទានណា ទិព្វសម្បត្តិនេះ ក៏ជាផលនៃបុញ្ញកម្មនោះ ព្រោះព្រះដ៏
 មានព្រះភាគ ទ្រង់ជាទុក្ខិណេយ្យបុគ្គល ដ៏ប្រសើរក្នុងលោក មួយអង្វើដោយ
 ទេវលោក បានសោយទឹក ដែលខ្ញុំម្ចាស់ថ្វាយហើយ ក៏ដើម្បីប្រយោជន៍
 ដល់ខ្ញុំម្ចាស់ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់ធ្វើព្រះធម្មទេសនាជា សាមុក្កំសិក គឺ
 លើកឡើងសម្តែងឯង ទ្រង់ក៏ប្រកាសសច្ចៈ ៤ ដល់ទេវតា ដែលមានចិត្ត
 ជ្រះថ្លាហើយ ដោយប្រការដូច្នោះ ចប់ទេសនា ទេវតាអង្គនោះ ក៏តាំងនៅ

ក្នុងសោតាបត្តិវិញ្ញាណ ។ ព្រះធម្មទេសនា បានជាប្រយោជន៍ ដល់បរិស័ទដែល
មកប្រជុំគ្នាហើយ ។

អង្គកថា តតិយនាវាវិមាន ចប់



បទីវិមាន ទី៤

[៩] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់ទេវធីតា នាងមានសម្បុររលូតាំងនៅ ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំ ដូចផ្កាយព្រឹក នាងមានសម្បុរបែបនោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោគៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់នាងផង តើដោយហេតុអ្វី ម្ចាស់ទេវធីតា នាងមានពន្លឺ ប្រាសចាកមន្ទិល រុងរឿង ក្រែលែងដោយហេតុអ្វី ទិសទាំងពួងភ្នំអំពីអវយវៈទាំងអស់របស់នាង ដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលដែលកើត ជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស អំពីជាតិមុន ក្នុងមនុស្សលោក បានឲ្យប្រទីប ក្នុងទីនឹងត្រូវខ្លាំង ក្នុងទីអំពូផ្សែង ក្នុងកាលគួរអុជប្រទីប ជនណាឲ្យប្រទីប ក្នុងទីនឹងត្រូវខ្លាំង ក្នុងទីអំពូផ្សែង ក្នុងកាលគួរអុជប្រទីបហើយ វិមានដ៏មានរស្មីរុងរឿង មានសួនច្បារច្រើន មានឈូកសច្រើនរមែង កើតឡើងដល់ជននោះ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុររូបបែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ
 ផលទើបសម្រេចដល់ខ្ញុំ ក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំងឡាយណានី-
 មួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោគៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើង ដល់ខ្ញុំផង
 ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំ មានពន្លឺប្រាសចាកមន្ទិល រុងរឿងកន្លង
 ទេវតាទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ទិសទាំងពួង តែងភ្លឺអំពីរាង
 កាយទាំងអស់របស់ខ្ញុំ

បពិត្រភិក្ខុមានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំសូមទូលលោកថា ខ្ញុំ
 កាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមាន
 អានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្លឺ
 ច្បាស់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

ចប់ បទីបរិមាណ ទី ៧ ។



អង្គការថា បទីបរិមាណ

[៧] បទីបរិមាណមានពាក្យផ្ដើមថា **អភិក្កន្តន វណ្ណាន** ជាដើម ។ បទីបរិមាណនោះ កើតឡើងដូចម្ដេច ។ កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅ ក្នុង ក្រុងសាវត្ថី ថ្ងៃឧបោសថ ឧបោសកឧបោសិកាជាច្រើនរក្សាឧបោសថមុនអាហារ ថ្វាយទានតាមសមគួរដល់ទ្រព្យសម្បត្តិ បរិភោគអាហារអំពីព្រលឹម ស្ងៀកសំពត់ស្អាត ដណ្ដប់សំពត់ស្អាត កាន់គ្រឿងក្រអូប និងផ្កាកម្រង ជាដើម ក្រោយអាហារ ក៏ទៅកាន់វិហារ ចូលទៅអង្គុយជិតភិក្ខុ ដែលគួរ គោរពរាប់អាន ពេលល្ងាចក៏ស្ដាប់ធម៌ កាលឧបោសកឧបោសិកា ទាំងនោះ ដែលបំណងនឹងនៅក្នុងវិហារ កំពុងស្ដាប់ធម៌នោះឯង ព្រះអាទិត្យក៏អស្ដង្គត ងងឹតក៏គ្របដណ្ដប់ ។ ក្នុងចំនួនស្រីទាំងនោះ ស្រីម្នាក់គិតថា គួរអុជប្រទីប ក្នុងឥឡូវនេះ ដូច្នោះហើយ ក៏ទៅនាំប្រទីបមកអំពីផ្ទះរបស់ខ្លួន អុជប្រទីប ឡើងតម្កល់ទុកខាងមុខធម្មាសនៈ ហើយក៏ស្ដាប់ធម៌ ។ ដោយបទីបទាននោះ នាងត្រេកអរ កើតបីតិសោមនស្ស ថ្វាយបង្គំហើយត្រឡប់ទៅផ្ទះ ក្រោយ មកនាងក៏ស្ដាប់ ទៅកើតក្នុងវិមានកែវមណីដ៏រុងរឿង នាត្រ័យត្រិន្ស្រាន ។ លម្អនៃសិរីរបស់នាង មានរស្មីជ្រាយចេញទៅក្រែលែង ភ្លឺទៅកាន់ទិសទាំង ១០ គ្របសង្កត់ នូវទេវតាដទៃ ។ ពាក្យទាំងអស់ ចាប់អំពីពាក្យថា ថ្ងៃមួយព្រះមហាមោគ្គល្លាន ចារិកទៅក្នុងទេវលោកដូច្នោះជាដើម គប្បីជ្រាប តាមន័យដែលពោលមកហើយខាងដើមនោះឯង តែក្នុងបទីបរិមាណនេះ ព្រះ ថេរៈសួរដោយគាថា ៤ ថា

ម្នាលទេវធីតា នាងមានសម្បុរល្អតាំងនៅ ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្លឺ

ដូចផ្កាយព្រឹក នាងមានសម្បុរវែបបនោះ ដោយហេតុអ្វី ផល
 សម្រេចដល់នាងក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំងឡាយណានីមួយ ដែល
 ជាទីគាប់ចិត្ត កោគៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់នាងផង តើដោយ
 ហេតុអ្វី ម្ចាស់ទេវធីតា នាងមានពន្លឺ ប្រាសចាកមន្ទិល រុងរឿង
 ក្រៃលែង ដោយហេតុអ្វី ទិសទាំងពួងក្តី អំពីអវយវៈទាំងអស់
 របស់នាង ដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
 នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាង
 មានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង
 ក៏ក្លីច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ព្រះសង្ឃតិកាចារ្យពោលថា

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះ
 ព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះ ។

ទេវតាពោលថា

ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្សក្នុងពួកមនុស្ស អំពីជាតិមុន ក្នុង
 មនុស្សលោក បានឲ្យប្រទីបក្នុងទីនឹងត្រូវខ្លាំង ក្នុងទីអំពូជផ្សេង
 ក្នុងកាលគួរអុជប្រទីប ជនណាឲ្យប្រទីប ក្នុងទីនឹងត្រូវខ្លាំង ក្នុង
 ទីអំពូជផ្សេង ក្នុងកាលគួរអុជប្រទីបហើយ វិមានដ៏មានរស្មីរុង
 រឿង មានសួនច្បារច្រើន មានឈូកសច្រើន រមែងកើតឡើង

ដល់ជននោះ ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុររែបរនោះ
 ព្រោះដំណើរនោះ ផលទើបសម្រេចដល់ខ្ញុំ ក្នុងទីនេះផង
 កោតៈទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈទាំង
 នោះ ក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំផង ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមាន
 ពន្លឺប្រាសចាកមន្ទិល រុងរឿងកន្លងទៅតាមទាំងឡាយ ព្រោះ
 ហេតុនោះ ទិសទាំងពួង តែងភ្នំអំពីរាងកាយទាំងអស់របស់ខ្ញុំ
 បពិត្រភិក្ខុមានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំសូមទូលលោកថា ខ្ញុំ
 កាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមាន
 អានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្នំ
 ច្បាស់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ ក្នុងបទថា អភិក្កន្ត វណ្ណន នេះ អភិក្កន្ត
 សព្វ មកក្នុងអត្ថថា អស់ទៅ ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា អភិក្កន្តា ភន្ត វត្ត
 និក្ខន្តោ បឋមោ យាមោ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វេលារាត្រីអស់ហើយ
 បឋមយាម ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា ល្អ ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា អយំ សមេសំ ចតុន្នំ
 បុគ្គលានំ អភិក្កន្តតរោ ច បណ្ឌិតតរោ ច បណ្ឌាបុគ្គលទាំង ៤
 ពួកនេះ បុគ្គលនេះ ចាត់ថាល្អជាងផង ប្រសើរជាងផង ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា ត្រេកអរពន់ពេក ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា អភិក្កន្តំ
 ភន្ត អភិក្កន្តំ ភន្ត បពិត្រគោតមដ៏ចម្រើន កាសិតរបស់ព្រះអង្គ ច្បាស់

ណាស់ បពិត្រគោតមដ៏ចម្រើន កាសិវរបស់ព្រះអង្គច្បាស់ណាស់ ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា ស្អាត ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា អភិក្កន្តោ វណ្ណោ
សព្វា ឱកាសយំ ទិសា មានសម្បុរស្អាត ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្លឺ ដូច្នោះ ។

ក្នុងទីនេះគប្បីឃើញថា មកក្នុងអត្ថថាស្អាតនោះឯង ព្រោះហេតុនោះ
បទថា អភិក្កន្តោ បានដល់ ស្អាតក្រែកលែង គួរពេញចិត្តក្រែកលែង
អធិប្បាយថា ល្អពន់ពេក ។ បទថា វណ្ណោ បានដល់ មានពណ៌សម្បុរ ។
បទថា ឱកាសេន្តិ ទិសា សព្វា បានដល់ ចែងចាំងក្នុងទិសទាំង ១០
ធ្វើឲ្យភ្លឺស្វាងតែមួយ ។ សួរថា លោកពោលថាដូចអ្វី ឆ្លើយថា ដូចផ្កាយ
ព្រឹក ។ ផ្កាយដែលបានឈ្មោះថា ឱសធី (ផ្កាយព្រឹក) ព្រោះមាន
រស្មីក្រាស់ ឬព្រោះរស្មីបន្ថែមកម្លាំងដល់ដើមឈើដែលជាថ្នាំ^១ បទថា សព្វ-
តត្តេហិ បានដល់ ចាកអវយវៈរបស់សរីរៈគ្រប់ចំណែក អធិប្បាយថា ភ្លឺ
ស្វាងអំពីអវយវៈតូចធំទាំងមូល ។ ពាក្យនេះជាតតិយារិកត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថ
បញ្ចមីរិកត្តិ ។ បទថា សព្វា ឱកាសតេ ទិសា បានដល់ គ្រប់ទិសទាំង
១០ ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ឱកាសេ ដូច្នោះក៏មាន ។ ពាក្យថា តេសំ
សព្វា ទិសា នេះ គប្បីឃើញថាជាពហុវចនៈ ។

បទថា បទីបកាលម្ហិ បានដល់ ក្នុងពេលអុជប្រទីប គឺពេលគួរអុជ
ប្រទីប អធិប្បាយថា ពេលនឹងឆ្លុះ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបទេវតាពោលថា

១-មនុស្សសម័យដើម កាលជីកថ្នាំ ក្រោកជីកក្នុងពេលដែលផ្កាយព្រឹករះទើបថ្នាំនោះ
មានអានុភាពល្អ ព្រោះហេតុនោះ ទើបផ្កាយព្រឹក ឈ្មោះថា ឱសធី (ផ្កាយឱសថ) ។

យោ អនុការម្ហិ តិមីសិកាយំ អធិប្បាយថា ក្នុងពេលនឹងត្រូវខ្លាំង ។
 បទថា ធនាតិ ធិបំ បានដល់ អុជប្រទីបថាយ ឬបើមិនអុជ ក៏ឲ្យពន្លឺ
 (ដទៃ) ។ បរិច្ចាគគ្រឿងឲ្យនូវពន្លឺ ឧទ្ទិសចំពោះទុក្ខណាយ្យបុគ្គល ។
 បទថា ឧប្បជ្ជតិ ជោតិរសំ វិមានំ បានដល់ វិមានដ៏រុងរឿង រមែង
 កើតឡើងដោយបដិសន្ធិ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះ
 ឯង ។

កាលនោះ កាលទេវតាពោលឆ្លើយតាមដែលព្រះថេរៈសួរហើយ ព្រះ
 ថេរៈធ្វើពាក្យនោះឯង ឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ ដឹងថាមានចិត្តសមគួរជាដើម
 ដោយទានកថាជាដើម ទើបប្រកាសសច្ចៈ ៤ លុះចប់សច្ចៈ ទេវតាអង្គនោះ
 មួយអង្វើដោយបរិវារក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។ ព្រះថេរៈត្រឡប់អំពី
 ទេវលោកហើយ ក៏ក្រាបទូលរឿងនោះថ្វាយដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រោះ
 រឿងនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ក៏សម្តែងធម៌ដោយពិស្តារ ដល់បរិស័ទ
 ដែលប្រជុំគ្នា ។ ទេសនានោះ ក៏កើតប្រយោជន៍ដល់មហាជន មហាជន
 បានថ្វាយបទីបទានដោយគោរពក្រៃលែង ដោយប្រការដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថា បទីបវិមាន ចប់



តិលទក្ខណវិមាន ទី ១០

[១០] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់ទេវធីតា នាងដែលមាន
សម្បុរល្អ តាំងនៅ ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំ ដូចផ្កាយព្រឹក នាងមានសម្បុរ
បែបនោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទីនេះផង កោគៈ
ទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោគៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់
នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាង
មានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង
ក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះ
មោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា
ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស អំពីជាតិ
មុន ក្នុងមនុស្សលោក បានឃើញព្រះពុទ្ធច្រង្កើតប្រាស
ចាកធូលី គឺកិលេស មានព្រះទ័យថ្លាមិនល្អក់

ខ្ញុំមិនមានប្រាថ្នា គឺមិនបានប្រងទុក ជ្រះថ្លាហើយ បានប្រមូលល្អថ្វាយ
ជាទាន ដល់ព្រះពុទ្ធជាទក្ខិណោយ្យបុគ្គល ដោយដៃរបស់ខ្លួន ព្រោះហេតុ
នោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរបែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផលទើបសម្រេច
ដល់ខ្ញុំ ក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោគៈ
ទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំផង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត បីវគ្គទី ១

បពិត្រភិក្ខុមានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំសូមទូលលោកថា ខ្ញុំ
កាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមាន
អានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្នំ
ច្បាស់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

ចប់តិលទ្ធកិណវិមានទី ១០ ។



អង្គកថា តិលទត្តិណវិមាន

[១០] តិលទត្តិណវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា អភិក្កន្តន វណ្ណន
ជាដើម ។ តិលទត្តិណវិមាននោះ កើតឡើងដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន អារាមរបស់អនាថបិណ្ឌិកៈ
ក្រុងសាវត្ថី ។ សម័យនោះក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ស្រីម្នាក់មានគភ៌ចង់ផឹកប្រេងល្ង
ទើបលាងគ្រាប់ល្ង ហើយហាលថ្ងៃទុក ។ ស្រីនោះនឹងត្រូវអស់អាយុ ត្រូវ
ចុតិក្នុងថ្ងៃនោះព្រោះកម្មរបស់នាងដែលនឹងឲ្យធ្លាក់នរក បានឱកាសហើយ ។
កាលណោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ប្រមើលមើលលោកក្នុងពេលទៀបភ្នំ ទ្រង់
ឃើញនាងដោយទិព្វចក្ខុ ទ្រង់ពិចារណាថា ថ្ងៃនេះស្រីនេះនឹងស្លាប់ទៅកើត
ក្នុងនរក បើដូច្នោះតថាគតគប្បីធ្វើនាងឲ្យទៅកាន់ឋានសួគ៌ ដោយការទទួល
អាហារ គីល្ង ។ ទ្រង់ក៏យាងអំពីក្រុងសាវត្ថី ដល់ក្រុងរាជគ្រឹះខណៈនោះឯង
ក្នុងពេលព្រឹកទ្រង់ស្ងៀកដណ្ដប់ហើយ កាន់បាត្រ និងបីវរ ត្រាច់បិណ្ឌបាតក្នុង
ក្រុងរាជគ្រឹះ ដល់ទ្វារផ្ទះរបស់នាង ដោយលំដាប់ ។ ស្រីនោះឃើញ ព្រះ
ដ៏មានព្រះភាគ កើតបីតិសោមនស្ស ប្រញាប់ក្រោកឡើងផ្ដងអញ្ជូលី មិន
ឃើញវត្ថុដទៃ ដែលគួរថ្វាយ លាងដៃជើងហើយ ប្រមូលល្ងជាគំនរ ក្បង
ដោយដៃទាំងពីរ ដាក់ក្នុងបាត្ររបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយថ្វាយបង្គំ ។
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់អនុគ្រោះទើបត្រាស់ថា ចូរនាងដល់នូវសេចក្ដី
សុខចុះ ហើយយាងត្រឡប់ទៅ ។ ក្នុងពេលទៀបភ្នំយប់នោះ នាងក៏
ស្លាប់ទៅកើតក្នុងវិមានមាស កម្ពស់ ១២ យោជន៍ ក្នុងឋានតាវត្ថិន្យ ដូច
ដេកលក់ហើយក្រាក់ឡើង ។ គ្រានោះ ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្ថេរ ចារិកទៅ

កាន់ទេវលោក ចូលទៅរកដោយន័យដែលពោលខាងដើមហើយសួរថា
 ម្ចាស់ទេវធីតា នាងដែលមានសម្បុរល្អតាំងនៅ ញ៉ាំងទិសទាំង
 ពួងឲ្យភ្នំដូចផ្កាយព្រឹក នាងមានសម្បុរបែបនោះ ដោយហេតុអ្វី
 ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំងឡាយណានីមួយ
 ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោគៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់នាងផង តើ
 ដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
 នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាង
 មានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង
 ក៏ភ្នំច្បាស់ សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ព្រះសង្ឃីតិកាចារ្យពោលថា

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះ
 ព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះ ។

ទេវតាតបថា

ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស អំពីជាតិ
 មុន ក្នុងមនុស្សលោក បានឃើញព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ប្រាស
 ចាកជួលី គឺកិលេស មានព្រះទ័យថា មិនល្អក់

ខ្ញុំមិនមានប្រាថ្នា គឺមិនបានប្រុងទុក ជ្រះថ្លាហើយ បានប្រមូលលូ
 ថ្វាយជាទាន ដល់ព្រះពុទ្ធជាទុក្ខិណោយ្យបុគ្គល ដោយដែរបស់

ខ្លួន ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរបែបនោះ ព្រោះដំណើរ
នោះ ផលទើបសម្រេចដល់ខ្ញុំ ក្នុងទីនេះផង កោតៈទាំងឡាយ
ណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់
ខ្ញុំផង

បពិត្រភិក្ខុមានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំសូមទូលលោកថា ខ្ញុំ
កាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមាន
អានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្នំ
ច្បាស់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ សព្វថា អាសន្ន នេះ មកក្នុងអត្ថថា ប៉ះខ្ទប់
ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា អាសន្ន នំ តថាគតំ ប្រែថា ហៀតហៀនព្រះ
តថាគតនោះ ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា ជួប ដូចក្នុងបាលីជាដើមថា អាសន្ន ទានំ ទេតិ
បុគ្គលឲ្យទានព្រោះបុគ្គលស្រាប់តែមកដល់ (ជួប) ដូច្នោះ ។ ក្នុងទីនេះ
គប្បីឃើញថា មកក្នុងអត្ថថា ជួប នេះឯង ព្រោះហេតុនោះ បទថា អាសន្ន
ទើបមានសេចក្តីថា ជួបហើយ មកដល់ហើយ ដោយការដល់ព្រម ។
ដោយហេតុនោះ ទើបទេវតាពោលថា អកាមា ។

មែនពិត ទេវតាអង្គនោះ ពោលថា អាសន្ន ទានំ អទាសី អ-
កាមា តិលទត្តិណំ សំដៅយកទានគឺល្ងដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងព្រះមានព្រះ
ភាគ ដែលមកដល់ភ្លាមៗ ដោយមិនមានការគិតនឹងថ្វាយទុកមុន មិនមាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត បីបវគ្គទី ១

១១៤

ការត្រៀមទេយ្យធម៌ទុកមុន ។ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះ
ឯង ។

អដ្ឋកថា តិលទក្ខិណវិមាន ចប់



បតិព្វតាវិមាន ទី ១១

[១១] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ពួកក្រៀល ក្លោក ហង្ស
និងតារៅ មានអានុភាពជាទិព្វ មានសំឡេងពីរោះ មកប្រជុំគ្នា
វិមាននេះជាទីត្រេកអរ ដេរជាសដោយផ្កាវិចិត្ររចនាយ៉ាងច្រើន
ដែលជនប្រុសស្រីសេពគប់ហើយ ម្ចាស់ទេវធីតាមានអានុភាព
ច្រើន នាងនៅក្នុងវិមាននោះ ពួកស្រីអប្សរទាំងប៉ុន្មាន មានប្ញទ្ធិ
និម្មិតរូបច្រើន រាំច្រៀង រីករាយដោយជុំវិញ ម្ចាស់ទេវធីតា
មានអានុភាពច្រើន នាងបានដល់នូវប្ញទ្ធិយ៉ាងនេះ នាងកាល
ដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមានអានុភាពដ៏រុងរឿង
យ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្ជួច្បាស់សព្វទិស តើដោយ
ហេតុអ្វី ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះ
មោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា
ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្សក្នុងពួកមនុស្ស មានសេចក្តី
គោរពប្តី មិនមានចិត្តកើតឡើងក្នុងបុរសដទៃ ខំរក្សាប្តី
ដូចជាមាតារក្សាកូន ខ្ញុំទុកណាជាមានសេចក្តីក្រោធ ក៏
មិនបានពោលពាក្យអាក្រក់ (ចំពោះប្តី) ខ្ញុំបានតាំង
នៅក្នុងពាក្យសច្ចៈ បានលះបង់ពាក្យកុហក ជាអ្នក
ត្រេកអរក្នុងទាន មានអត្តភាពសង្រួះ (ដោយ
សន្តិហារវត្ថុទាំងឡាយ) មានចិត្តជ្រះថ្លា បានឲ្យបាយ

ទឹក ឲ្យទានដ៏ធំទូលាយ ដោយសេចក្តីគោរព

ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរវែបវែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផលទើប
សម្រេចដល់ខ្ញុំ ក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់
ចិត្ត កោគៈទាំងនោះក៏កើតឡើង ដល់ខ្ញុំផង ។

បពិត្រភិក្ខុមានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំសូមទូលលោកថា ខ្ញុំ
កាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមាន
អានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្លឺ
ច្បាស់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

ចប់ បតិព្វតាវិមានទី ១១ ។



អង្គកថា បឋមបតិព្វតាវិមាន

[១១] បឋមបតិព្វតាវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា កោត្តា មយុរា ធិរិយា ច ហំសា ជាដើម ។ បឋមបតិព្វតាវិមាន មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូច ម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់គង់ក្នុងវត្តជេតពននាក្រុងសាវត្ថី ក្នុងក្រុងសាវត្ថី នោះ ស្រ្តីម្នាក់ជាអ្នកប្រតិបត្តិស្វាមី នាងបណ្ដោយតាមស្វាមី អត់ធន់ កាន់ យកឱវាទប្តីដោយគោរព សូម្បីត្រូវក្រោធ ក៏មិនឆាប់ក្រោធ មិននិយាយ ពាក្យគ្រោតគ្រាត ពោលតែពាក្យពិត មានបសាទសទ្ធា ឲ្យទានតាមគួរ ដល់ទ្រព្យសម្បត្តិ នាងកើតរោគឯណានីមួយ ក៏ស្លាប់ទៅកើតក្នុងឋានតា- វត្តិន្ស ។ បន្ទាប់មក ព្រះមហាមោគ្គល្លាន ត្រាច់ចារិកទៅក្នុងទេវលោក ដោយន័យមុននោះឯង ឃើញទេវតាអង្គនោះ ដែលកំពុងសោយមហាសម្បត្តិ ទើបចូលទៅរក ។ ទេវតាអង្គនោះ ដែលមានទេពអប្សរមួយពាន់ចោម រោម មានអត្តភាពប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការ មានភារៈប្រមាណ ៦០ រទេះ ថ្វាយបង្គំដោយសិរសាគឺត្បូង ទៀបបុទាបសព្វព្រះថេរៈ ហើយឈរ ក្នុងទីសមគួរនាចំណែកម្ខាង ។ ព្រះថេរៈកាលសួរនូវបុព្វកម្ម ដែលនាងធ្វើ ទើបពោលថា

ពួកក្រៀល ភ្លោក ហង្ស និងតារៅ មានអានុភាពជាទិព្វ មានសំឡេងពីរោះ មកប្រជុំគ្នា វិមាននេះជាទីត្រេកអរ ដែរ ជាសដោយផ្កាវិចិត្រចនាយ៉ាងច្រើន ដែលជនប្រុសស្រីសេព គប់ហើយ ម្ចាស់ទេវតា មានអានុភាពច្រើន នាងនៅក្នុង

វិមាននោះ ពួកស្រីអប្សរទាំងប៉ុន្មាន មានបូជ្ជី និម្មិតរូបច្រើន
រាំច្រៀង រីករាយ ដោយជុំវិញ ម្ចាស់ទេវធីតាមានអានុភាព
ច្រើន នាងបានដល់នូវបូជ្ជីយ៉ាងនេះ នាងកាលដែលកើតជា
មនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមានអានុភាពដ៏រុងរឿងយ៉ាងនេះ
ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ក្លីច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ព្រះសង្ឃីតិកាចារ្យពោលថា

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះ
ព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះ ។

ទេវតាតបថា

ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្សក្នុងពួកមនុស្ស មានសេចក្តី
គោរពប្តី មិនមានចិត្តកើតឡើងក្នុងបុរសដទៃ ខំរក្សាប្តី
ដូចជាមាតារក្សាកូន ខ្ញុំទុកណាជាមានសេចក្តីក្រោធ ក៏
មិនបានពោលពាក្យអាក្រក់ (ចំពោះប្តី) ខ្ញុំបានតាំង
នៅក្នុងពាក្យសច្ចៈ បានលះបង់ពាក្យកុហក ជាអ្នក
ត្រេកអរក្នុងទាន មានអត្ថភាពសង្រ្គោះ (ដោយ
សង្ឃីហវត្តទាំងឡាយ) មានចិត្តជ្រះថ្លា បានឲ្យបាយ
ទឹក ឲ្យទានដ៏ធំទូលាយ ដោយសេចក្តីគោរព

ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរវែងវែកនោះ ព្រោះដំណើរនោះ
ផលទើបសម្រេចដល់ខ្ញុំក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំងឡាយណានីមួយ

ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោគៈទាំងនោះក៏កើតឡើងដល់ ខ្ញុំផង ។

បពិត្រភិក្ខុមានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំសូមទូលលោកថា
ខ្ញុំ កាលដែលកើត ជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា
ខ្ញុំមានអានុភាពរុងរឿង យ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុរ
របស់ខ្ញុំ ក៏ភ្ជួរសសព្វទិស ដោយផលបុណ្យ
នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កោត្តារា ប្រែថា សត្វក្រៀល ដែល
អាចារ្យពួកខ្លះហៅថា សត្វចបាត ក៏មាន ។ បទថា មយុរា ប្រែថា សត្វ
ក្លោក ។ បទថា ធិរិយា បានដល់ មានអានុភាពជាទិព្វ ។ មែនពិត បទនេះ
គួរប្រកបបទ ៤ ចូល ដោយន័យថា ធិរិយា កោត្តារា ធិរិយា មយុរា
ជាដើម ។ បទថា ហំសា បានដល់ ហង្ស មានហង្សមាសជាដើម ។
បទថា វត្តុស្សរា បានដល់ មានសំឡេងពីរោះ ។ បទថា កោតិលា បាន
ដល់ សត្វតារៅ ទាំងខ្មៅទាំងស ។ បទថា សម្បត្តិ បានដល់ លេង
សប្បាយដោយជុំវិញ ដើម្បីការត្រេកអរក្រៃលែងដល់ទេវតា ។

មែនពិត ពួកទេវតា ដែលជាបរិវារ លេងដើម្បីឲ្យកើតសេចក្តីត្រេក
អរដល់ទេវតា ក្នុងសរីរៈរបស់ក្រៀលជាដើម ទើបលោកប្រើពាក្យថា
កោត្តារា ជាដើម ។ បទថា បុណ្ណភិក្ខុណ្ណំ បានដល់ ចម្រុះដោយផ្កា
រតនៈប្រភេទផ្សេងៗ មានក្រងហើយ និងមិនទាន់ក្រងជាដើម ។ បទថា រម្មំ
បានដល់ គួរជាទីត្រេកអរនៃចិត្ត ។ បទថា អនេកចិត្តំ បានដល់ វិចិត្រ

ដោយឧទ្យាន ដើមកប្បុរ្យត្រីក្យ ស្រះបោក្ខរណីជាដើម ជាច្រើន និងដោយ
វិសេស គឺជញ្ជាំងជាដើម ជាច្រើន ក្នុងវិមានទាំងឡាយ ។ បទថា នរ-
ណារិសេវិតំ បានដល់ ដែលពួកទេវបុត្រ និងពួកទេពធីតាជាបរិវារចូលទៅ
ប្រើប្រាស់ ។

បទថា សិទ្ធិ វិកុត្តន្តិ អនេក្យានា ប្រកបសេចក្តីថា អ្នកមានប្ញទ្ធិ
ទាំងឡាយដែលសម្រេចដោយអានុភាពនៃកម្ម មានរូបជាច្រើន ព្រោះសម្តែង
រូបផ្សេងៗ រមែងសម្តែងប្ញទ្ធិ គឺច្រើនប្ញទ្ធិប្លែកៗ នាងក៏អង្គុយក្នុងវិមាន
នោះ ។

បទថា អនញ្ញមនា បានដល់ ស្មោះចំពោះស្វាមី ។ ចិត្តរបស់
ស្ត្រីនោះ ធ្លាក់ទៅក្នុងបុរសដទៃ ហេតុនោះ ស្ត្រីនោះឈ្មោះថា អញ្ញមនា
គឺមានចិត្តធ្លាក់ទៅក្នុងបុរសដទៃ ។ ស្ត្រីនោះ មិនមានចិត្តធ្លាក់ទៅក្នុងបុរស
ដទៃឡើយ ហេតុនោះទើបឈ្មោះថា អនញ្ញមនា គឺមិនមានចិត្តធ្លាក់ទៅក្នុង
បុរសដទៃ ។ អធិប្បាយថា ខ្ញុំមិនកើតចិត្តគិតអាក្រក់ក្នុងបុរសដទៃ ក្រៅ
អំពីប្តីរបស់ខ្ញុំយ៉ាងនេះ ។ បទថា មាតារា បុត្តំ អនុរក្ខមនា សេចក្តីថា
អាណិតអាសូរប្តីរបស់ខ្ញុំ ឬសព្វសត្វ ព្រោះនាំប្រយោជន៍មកឲ្យ និងព្រោះ
កំចាត់វត្ថុ ដែលមិនជាប្រយោជន៍ចេញទៅ ដូចមាតាករុណាបុត្រដូច្នោះ ។
បទថា កុទ្ធាបិហំ នប្បុរសំ អវោចំ សេចក្តីថា ខ្ញុំសូម្បីក្រោធ ព្រោះ
អ្នកដទៃធ្វើសេចក្តីមិនសប្បាយឲ្យ ក៏មិនពោលពាក្យគ្រោតគ្រាត អធិប្បាយ
ថា ពោលតែពាក្យគួរជាទីស្រឡាញ់ប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា សច្ចេ វិទា បានដល់ តាំងនៅក្នុងសច្ចៈ ព្រោះនាងជាបុគ្គល
 ឈ្មោះថា តាំងមាំក្នុងសច្ចៈ ដោយចេតនារៀនរូបការពោលកុហក មិនមែន
 តាំងមាំ ដោយត្រឹមតែពោលពាក្យពិតម្តងម្កាលប៉ុណ្ណោះ ហេតុនោះទើបទេវ-
 តាពោលថា មោសវដ្ឋិ បហាយ បានដល់ លះមុសាវាទហើយ ។ បទថា
 ទានេ រតា បានដល់ ត្រេកអរក្រៃលែងក្នុងទាន អធិប្បាយថា ខ្ញុំ
 ខ្វាយ ។ បទថា សង្កហិតត្តការវា ប្រកបសេចក្តីថា ខ្ញុំគាប់ចិត្ត សង្រ្គោះ
 អ្នកដទៃ ដោយសង្កហិត ដូចសង្រ្គោះខ្លួន និងមានចិត្តជ្រះថ្លាព្រោះជឿនូវ
 កម្ម និងផលនៃកម្ម ទើបបានឲ្យបាយ ទឹក ដោយគោរព គឺដោយខ្ញុំ
 លំទោន និងថ្វាយទានដទៃៗ មានសំពត់ជាដើម ដែលបរិបូណ៌ យ៉ាង
 ឪឡោរ ពាក្យដ៏សេសមានន័យដូចពោល ហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា បឋមបតិព្វតារិមាន ចប់



ទុតិយបតិព្វតាវិមាន ទី១២

[១២] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) នាងឡើងកាន់វិមាន មានសសរ ជាវិការៈនៃកែវពិទ្ធុរ្យ ដ៏រុងរឿង ភ្នំផ្នែក មានវិចិត្រដ៏ច្រើន ម្នាលទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន នាងបាននៅក្នុងវិមាននោះ ពួកស្រ្តីអប្សរ ទាំងអម្បាលនេះ ដែលខ្ពស់និងទាបមានប្លន្ទនិម្មិតផ្សេងៗ រាំច្រៀង រីករាយ ដោយជុំវិញម្នាលទេវធីតាមានអានុភាពច្រើន នាងបានដល់នូវប្លន្ទ នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស ជាឧបាសិកា (របស់ព្រះគោតម មានបញ្ញាចក្ខុ) រៀបចាកបាណាតិបុត្រ រៀបចាកអទិន្នាទានក្នុងលោក មិនជីកទឹកស្រវឹង មិននិយាយកុហក ជាអ្នកត្រេកអរនឹងប្តីរបស់ខ្លួន មានចិត្តជ្រះថ្លា បានឲ្យបាយ ទឹក ឲ្យទានដ៏ធំទូលាយ ដោយសេចក្តីគោរព

ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរបែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផលទើបសម្រេចដល់ខ្ញុំ ក្នុងទីនេះផង ភោគៈទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត ភោគៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើង ដល់ខ្ញុំផង

បរមត្ថទីបទី បីវគ្គទី ១

១២៣

បពិត្រភិក្ខុ មានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំសូមទូលលោកថា ខ្ញុំ
កាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមានអា-
នុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្លឺច្បាស់
សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

ចប់ ទុតិយបតិព្វតាវិមានទី ១២ ។



អង្គកថា ទុតិយបតិព្វតារិមាន

[១២] ទុតិយបតិព្វតារិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា វេទ្យុរិយដម្ពំ ជាដើម ។ ទុតិយបតិព្វតារិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮមកថា ឧបាសិកាម្នាក់ក្នុងក្រុងសាវតី ជាអ្នកស្មោះត្រង់ចំពោះស្វាមី មានសេចក្ដីជ្រះថ្លាក្នុងព្រះរតនត្រ័យ រក្សាសីល ៥ ធ្វើឲ្យបរិសុទ្ធ បានឲ្យទាន តាមសមគួរដល់ទ្រព្យសម្បត្តិស្លាប់ហើយទៅកើតក្នុងឋានតារិក្ខិវ្យុ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយ ខាងដើមនោះឯង ។ ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា

នាងឡើងកាន់វិមាន មានសសរ ជាវិការៈនៃកែវពិទ្ធុរ្យ ដ៏រុងរឿង ភ្នំជ្រូក មានវិចិត្រដ៏ច្រើន ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន នាងបាននៅក្នុងវិមាននោះ ពួកស្រ្តីអប្សរ ទាំងអម្បាលនេះ ដែលខ្ពស់និងទាប មានប្បទ្ធិនិម្មិតផ្សេងៗ រាំប្រៀងរីករាយ ដោយជុំវិញ ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន នាងបានដល់នូវប្បទ្ធិ នាងកាលដែលកើត ជាមនុស្សបានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី

ព្រះសង្ឃតិកាចារ្យពោលថា

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះ ។

ទេវតាឆ្លើយថា

ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស ជាឧបាសិកា
 (របស់ព្រះគោតម មានបញ្ញាចក្ខុ) រៀបចាកបុណ្ណាតិបុត្ត
 រៀបចាកអទិន្នាទានក្នុងលោក មិនដឹកទឹកស្រវឹង មិននិយាយ
 កុហក ជាអ្នកត្រេកអរនឹងប្តីរបស់ខ្លួន មានចិត្តជ្រះថ្លា បានឲ្យ
 បាយ ទឹក ឲ្យទានដ៏ធំទូលាយ ដោយសេចក្តីគោរព

ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរលែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផលទើប
 សម្រេចដល់ខ្ញុំ ក្នុងទីនេះផង កោតៈទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត
 កោតៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើង ដល់ខ្ញុំផង

បពិត្រភិក្ខុមានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំសូមទូលលោកថា ខ្ញុំកាល
 ដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមានអានុភាព រុង-
 រឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ដោយ
 ផលបុណ្យនោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វេទ្យុរិយសន្តំ ប្រែថា មានសសរជាកែវ
 ពិទ្ធុរ្យ ។ បទថា រុច្ឆិរំ បានដល់ គួរត្រេកអរ ។ បទថា បកស្សរំ
 បានដល់ ភ្លឺស្វាង ក្រែកលែង ។ បទថា ឧច្ឆារវចា កាត់បទជា ឧច្ឆា
 អវចា បានដល់ ច្រើនយ៉ាង ។

បទថា ឧបាសិកា បានដល់ ស្រ្តីដែលតាំងនៅក្នុងគុណលក្ខណៈរបស់
 ឧបាសិកាដោយការដល់សរណៈ ។ មែនពិត ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ទុកថា
 ម្ចាស់មហានាម បុគ្គលជាអ្នកដល់នូវព្រះពុទ្ធជាទីពឹង ដល់នូវ

ព្រះធម៌ជាទីពឹង ដល់នូវព្រះសង្ឃជាទីពឹង ព្រោះហេតុឯណា ។
ម្ចាស់មហានាម បុគ្គលដែលឈ្មោះថាឧបាសក ព្រោះហេតុនេះ
ឯង ។

ដោយបទថា ចក្ខុមតោ បានដល់ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់មានចក្ខុ
ដោយចក្ខុ ៥ ។ ទេវតា កាលសម្តែងអាសយសុទ្ធិ គឺការបរិសុទ្ធដោយ
ចិត្តយ៉ាងនេះហើយ ដើម្បីសម្តែងបយោគសុទ្ធិ គឺការបរិសុទ្ធដោយការធ្វើ
ទើបពោលថា រៀរចាកបាណាតិបាត ជាដើម ។ នាងពោលដល់ ចេតនា
រៀរនូវការប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាម ដោយពាក្យថា សកោន សាមិទា អហោសី
តុដ្ឋា ប្រែថា ជាអ្នកត្រេកអរនឹងប្តីរបស់ខ្លួន ក្នុងគាថាឆ្លើយនោះ ។ ពាក្យ
ដ៏សេស ក៏ដូចគ្នានឹងពាក្យដែលពោលមកហើយខាងដើម នោះឯង ។

អដ្ឋកថា ទុតិយបតិព្វតាវិមាន ចប់



សុណិសារិមាណ ទី ១៣

[១៣] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់ទេវធីតា នាងមានសម្បុរល្អ បិតានៅហើយ ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំ ដូចផ្កាយព្រឹក នាងមានសម្បុរវែប រោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាងក្នុងទីនេះផង កោតៈទាំងឡាយ ណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាង មានអានុភាពរុងរឿង យ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះមោគ្គ- ល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស ជាកូន ប្រសាក្នុងផ្ទះ នៃឪពុកក្មេក បានឃើញភិក្ខុ ប្រាសចាក ធូលីគីកិលេស មានចិត្តថ្លា មិនល្អក់

ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេននំ ដល់ភិក្ខុនោះ ដោយដៃរបស់ខ្លួន លុះប្រគេន នំជាចំណែកពាក់កណ្តាលហើយ ក៏រីករាយក្នុងនរនូវន ព្រោះហេតុនោះបាន ជាខ្ញុំមានសម្បុរវែបរោះនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផលទើបសម្រេចដល់ខ្ញុំក្នុងទី នេះផង កោតៈទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះ ក៏ កើតឡើង ដល់ខ្ញុំផង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត បីបវគ្គទី ១

១២៨

ខ្ញុំមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏
ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

ចប់ សុណិសាវិមានទី ១៣ ។



អង្គកថា បឋមសុណិសាវិមាន

[១៣] បឋមសុណិសាវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា អភិក្កន្តន វ-
ណ្ណន ជាដើម ។ បឋមសុណិសាវិមាននោះ កើតឡើងដូចម្ដេច ។

កូនប្រសាស្រីរបស់គ្រួសារមួយ ក្នុងផ្ទះមួយនាក្រុងសាវត្ថី ឃើញព្រះ
ថេរវៈខ័ណ្ឌស្រពចូលមកបិណ្ឌបាត ក៏កើតបីតិសោមនស្សថា នេះបុព្វាខេត្តដ៏
កំពូលមកប្រាកដដល់អញហើយ ទើបរំលែកនំមួយចំណែកដែលខ្លួនបានមក
ហើយ បង្ហាន់ចូលទៅប្រគេនព្រះថេរវៈដោយការអើពើ ។ ព្រះថេរវៈទទួលនំ
នោះ អនុមោទនាហើយក៏ទៅ ។ តមកកូនប្រសាស្រីនោះ ស្លាប់ទៅកើតក្នុង
ឋានតាវត្ថិន្យ ។ ពាក្យដ៏សេសទាំងអស់ ដូចគ្នាតាមដែលពោលមកហើយ
ខាងដើមនោះឯង ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះធម្មសង្កាហកាចារ្យពោលទុកថា
ព្រះមហាមោគ្គល្លានសួរថា

ម្ចាស់ទេវធីតា នាងមានសម្បុរល្អ បិតានៅហើយ ញ៉ាំងទិសទាំង
ពួងឲ្យភ្នំដូចផ្កាយព្រឹក នាងមានសម្បុរបែបនោះ ដោយហេតុ អ្វី
ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំងឡាយណានីមួយ
ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោគៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់នាងផង តើ
ដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមាន
អានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះទាំងសម្បុរបស់នាង ក៏ភ្នំច្បាស់
សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ព្រះសង្ឃតិកាចារ្យពោលថា

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះ
ព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះ ។

ទេវតាឆ្លើយថា

ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស ជាកូន
ប្រសាក្នុងផ្ទះនៃឪពុកក្មេក បានឃើញភិក្ខុ ប្រាសចាក
ធូលីគីកិលេស មានចិត្តថា មិនល្អក៏

ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេននំ ដល់ភិក្ខុនោះ ដោយដៃរបស់ខ្លួន
លុះប្រគេននំជាចំណែកពាក់កណ្តាលហើយ ក៏រីករាយ ក្នុងនទ្ធនវ័ន
ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរបែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ
ផលទើបសម្រេចដល់ខ្ញុំ ក្នុងទីនេះផង កោតៈទាំងឡាយណានីមួយ
ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំផង

ខ្ញុំមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏
ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា សុណិសា បានដល់ ភរិយារបស់កូន
ប្រុស ។ មែនពិត បិតារបស់ប្តីនៃស្រីណាមួយ ហៅថា សសុរ គឺឪពុក
ក្មេក ។ ចំណែក ស្រីដែលជាភរិយារបស់កូនប្រុស នៃបិតាប្តីនោះហៅថា
សុណិសា គឺកូនប្រសាស្រី ព្រោះហេតុនោះ ទេវតាសំដៅដល់បិតារបស់
ស្វាមីនោះ ទើបពោលថា ជាកូនប្រសា ក្នុងផ្ទះនៃឪពុកក្មេក ។

បទថា ភាគឧប្បកាតំ បានដល់ បានប្រគេននំពាក់កណ្តាលអំពីចំណែកដែលខ្លួនបានមក ។ ទេវតាពោលថា មោទាមិ នន្ទនេ វនេ ព្រោះព្រះថេរៈ ជួបខ្លួនក្នុងនន្ទនវ័ន ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

អង្គកថា បឋមសុណិសាវិមាន ចប់



សុណិសាវិមាន ទី ៧៤

[១៤] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់ទេវធីតា នាងមានសម្បុរ
ល្អ បិតានៅហើយ ញ៉ាំងទិសទាំងពួង ឲ្យភ្នំច្បាស់ដូចផ្កាយព្រឹក នាងមាន
សម្បុរបែបនោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទីនេះផង កោតៈ
ទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់
នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមាន
អានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្នំ
ច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះមោគ្គ-
ល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស ជាកូន
ប្រសាក្នុងផ្ទះ នៃឪពុកក្មេក បានឃើញភិក្ខុដែលប្រាស
ចាករាគៈ មានចិត្តថា មិនល្អក៏

ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានឲ្យចំណែក (នំកុម្មាស) ដល់ភិក្ខុនោះ ដោយដៃ
របស់ខ្លួន លុះឲ្យជុំនៃនំកុម្មាសរួចហើយ ក៏រករាយក្នុងនន្ទវនៃ ព្រោះហេតុ
នោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរបែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផលទើបសម្រេច
ដល់ខ្ញុំ ក្នុងទីនេះផង កោតៈទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈ
ទាំងនោះ ក៏កើតឡើង ដល់ខ្ញុំផង

បរមត្ថទីបទី បីវគ្គទី ១

១៣៣

ខ្ញុំមានអានុភាពរុងរឿង យ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏
ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

ចប់ ទុតិយសុណិសារិមានទី ១៤ ។



អង្គកថា ទុតិយសុណិសាវិមាន

[១៤] ទុតិយសុណិសាវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា អភិក្កន្តេន វ-
ណ្ណេន ជាដើម ។ ក្នុងទុតិយសុណិសាវិមាននេះ មិនមានពាក្យថ្មីឡើយ ។
ក្នុងអត្ថប្បត្តិហេតុផ្សេងគ្នា ព្រោះប្រគេននំកុម្មាសប្បណ្ណោះ ។ ដោយហេតុ
នោះ ទើបព្រះធម្មសង្គហកាថារាជ ពោលថា

ព្រះមហាមោគ្គល្លានសួរថា

ម្នាលទេវធីតា នាងមាន សម្បុរល្អ បិតានៅហើយ ញ៉ាំងទិស
ទាំងពួង ឲ្យភ្នំច្បាស់ ដូចផ្កាយព្រឹក នាងមានសម្បុរបែបនោះ
ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទីនេះផង កោគៈ
ទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីតាប់ចិត្ត កោគៈទាំងនោះ ក៏
កើតឡើងដល់នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្នាលទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមាន
អានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្នំ
ច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះ
ព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស ជាកូន
ប្រសាក្នុងផ្ទះ នៃឪពុកក្មេក បានឃើញភិក្ខុ ដែលប្រាស
ចាករាគៈ មានចិត្តថ្លា មិនល្អក់

ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានឲ្យចំណែក (នំកុម្មាស) ដល់ភិក្ខុនោះ ដោយ
 ដៃរបស់ខ្លួន លុះឲ្យជុំនៃនំកុម្មាសរួចហើយ ក៏រីករាយក្នុង នន្ទនវន
 ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុររំបែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ
 ផលទើបសម្រេចដល់ខ្ញុំ ក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំងឡាយណានីមួយ
 ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោគៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំផង

ខ្ញុំមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្លឺ
 ច្បាស់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា ភាគី បានដល់ ចំណែករបស់នំកុម្មាស
 ដោយហេតុនោះទើបទេវតាពោលថា លុះឲ្យជុំនៃនំកុម្មាសរួចហើយ ដូច្នោះ ។
 នំដែលធ្វើដោយអង្ករដំណើប លោកហៅថា កុម្មាស ប្រែថា នំស្រស់ ។
 ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលទុកហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា ទុតិយសុណិសាវិមាន ចប់



ទុត្តារាវិមាន ទី១៥

[១៥] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់ទេវធីតា នាងមានសម្បុរ
ល្អ បិតានៅហើយ ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំច្បាស់ ដូចផ្កាយព្រឹក នាងមាន
សម្បុរបែបនោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទីនេះផង កោតៈ
ទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីតាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់
នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមាន
អានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្នំ
ច្បាស់សព្វទិស ដោយហេតុអ្វី ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះមោ-
គ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

សេចក្តីប្រណែនក្តី សេចក្តីកំណាញ់ក្តី មានៈក្តី ការ
លើកខ្លួនផ្អឹមក្តី មិនមានដល់ខ្ញុំ កាលដែលនៅគ្រប់
គ្រងផ្ទះ ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីក្រោធ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តតាម
អំណាចកស្តា មិនមានសេចក្តីប្រមាទជានិច្ច ក្នុងការរក្សា
ឧបោសថ

ខ្ញុំបានរក្សាឧបោសថ ប្រកបដោយអង្គ ៨ អស់ថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ និងទី ៨
នៃបក្ខុផង អស់បុណ្យហិរយបក្ខុផង ជាអ្នកសង្រួមក្នុងសីលគ្រប់កាល ជា
អ្នកមានសេចក្តីសង្រួម មានការចែករំលែកទាន នៅគ្រប់គ្រងវិមាន ជាអ្នក

រៀបចំបាណាតិបាត សង្គ្រមចាកមុសាវាទ ចាកការលួច ចាកការប្រព្រឹត្ត
 កន្លង ជាអ្នកឆ្ងាយចាកការជីកនូវទឹកស្រវឹង ត្រេកអរក្នុងសិក្ខាបទទាំង ៥
 ឈ្មោះស្រវឹងអរិយសច្ច ជាឧបាសិការបស់ព្រះគោតម ដែលមានបញ្ញាចក្ក
 មានយស ខ្ញុំមានយស ដោយសីលជារបស់ខ្លួនផង ដោយយសផង រមែង
 សោយនូវបុណ្យ ជារបស់ខ្លួនខ្ញុំ ដល់នូវសេចក្តីសុខ មិនមានរោគ ព្រោះ
 ហេតុនោះ បានជាខ្ញុំ មានសម្បុរវែបវែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ផលទើប
 សម្រេចដល់ខ្ញុំ ក្នុងទីនេះផង កោតទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត
 កោតទាំងនោះ ក៏កើតឡើង ដល់ខ្ញុំផង

បពិត្រភិក្ខុមានអានុភាពច្រើន ខ្ញុំសូមទូលលោកថា ខ្ញុំ
 កាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមានអា-
 នុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្ជួរស្រស់
 សព្វទិស ដោយផលបុណ្យនោះ ។

បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សូមលោកម្ចាស់ថ្វាយបង្គំព្រះបាទា ព្រះ
 មានព្រះភាគ ដោយសិរ្សៈ តាមពាក្យរបស់ខ្ញុំថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
 ឧបាសិកាឈ្មោះឧត្តរា សូមថ្វាយបង្គំព្រះបាទា នៃព្រះមានព្រះភាគ ដោយ
 សិរ្សៈ ។ បពិត្រលោកម្ចាស់ ព្រះមានព្រះភាគ គប្បីព្យាករនូវខ្ញុំ ក្នុងសា-
 មញ្ញផលណាមួយ ដោយហេតុណា ហេតុនេះ ជាសេចក្តីអស្ចារ្យល្មមទេ ។
 ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ព្យាករចំពោះនាងឧត្តរានោះ ក្នុងសកទាគាមិផល ។

ចប់ ឧត្តរាវិមានទី ១៥ ។



អង្គកថា ឧត្តរាវិមាន

[១៥] ឧត្តរាវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា អភិក្កន្តន វណ្ណន ជា
 ដើម ។ ឧត្តរាវិមាន នោះមានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។ ព្រះដ៏មានព្រះ-
 ភាគគង់នៅក្នុងវត្តវេទ្យវន កលន្ទកនិវាបស្ថាន នាក្រុងរាជគ្រឹះ ។ សម័យ
 នោះ បុរសទុគ៌ិតម្នាក់ឈ្មោះបុណ្ណៈ អាស្រ័យរាជគហសេដ្ឋី ចិញ្ចឹមជីវិត
 ភរិយារបស់គាត់ឈ្មោះ ឧត្តរា ។ កូនស្រីក៏ឈ្មោះថា ឧត្តរា ព្រោះហេតុនោះ
 ទើបក្នុងផ្ទះ មានមនុស្សឈ្មោះថាឧត្តរាពីរនាក់ ។ ថ្ងៃមួយអ្នកនគរយោសនា
 ថា មហាជនក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ គួរលេងនក្ខត្តបូក្ស ៧ ថ្ងៃ ។ សេដ្ឋីនោះស្ដាប់
 រឿងនោះហើយ និយាយនឹងបុណ្ណៈ ដែលមកអំពីព្រឹកថា នែបា កម្មករដទៃ
 របស់យើងបំណងនឹងលេងនក្ខត្តបូក្ស អ្នកនឹងលេងនក្ខត្តបូក្ស ឬនឹងធ្វើការ ។
 បុណ្ណៈឆ្លើយថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ធម្មតានក្ខត្តបូក្ស សម្រាប់អ្នកមានទ្រព្យ
 ទេតើ ចំណែកក្នុងផ្ទះរបស់ខ្ញុំ មិនមានបបរ និងអង្ករសម្រាប់បរិភោគក្នុងថ្ងៃ
 ស្អែក នក្ខត្តបូក្សមានប្រយោជន៍អ្វីសម្រាប់ខ្ញុំ ខ្ញុំបានគោ ក៏នឹងទៅកូរស្រែ ។
 សេដ្ឋីពោលថា បើយ៉ាងនោះ ចូរទទួលយកគោទៅចុះ ។ បុរសនោះទទួល
 គោ និងន័ង្គលទៅធ្វើការ ពោលនឹងភរិយាថា នែនាង អ្នកស្រុកលេងនក្ខ-
 ត្តបូក្ស ព្រោះយើងជាអ្នកក្រ ខ្ញុំក៏ត្រូវទៅធ្វើការងារសុំឈ្នួល ចូរនាងចម្អិន
 អាហារជា ២ ចំណែកក្នុងថ្ងៃនេះ ហើយនាំទៅឲ្យខ្ញុំ ផ្ដាំហើយក៏ទៅស្រែ ។

ព្រះសារីបុត្តត្រូវ ចូលនិរោធសមាបត្តិ ៧ ថ្ងៃហើយ ចេញអំពីនិរោធសមាបត្តិនោះប្រមើលមើលថា ថ្ងៃនេះអាត្មាអញគួរសង្រ្គោះអ្នកណាហ្ន៎ ឃើញ
 បុណ្ណៈចូលក្នុងសំណាញ់ញាណរបស់លោក ពិចារណាថា បុណ្ណៈនេះ មាន

សទ្ធាអាចសង្គ្រោះអញ្ចែងរឿង ក៏ដឹងថាគេមានសទ្ធាអាចសង្គ្រោះបាន ហើយ
 នឹងបានមហាសម្បត្តិ ព្រោះហេតុនោះជាបច្ច័យ ទើបកាន់បាត្រនិងបីវរទៅកាន់
 ទីក្នុងស្រែ ឃើញគុម្មលើមួយក្បែរមាត់អណ្តូងក៏ឈរ បុណ្ណៈឃើញព្រះថេរៈ
 ហើយឈប់ក្នុងស្រែ ថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈដោយបញ្ជីប្រតិស្ឋាន គិតថា ព្រះថេរៈ
 ត្រូវការឈើស្កន់ ទើបធ្វើកប្បិយៈឈើជម្រះធ្មេញហើយប្រគេន ។ ព្រះថេរៈ
 ក៏នាំបាត្រ និងតម្រងទឹកចេញមកឲ្យដល់បុណ្ណៈនោះ បុណ្ណៈគិតថា ព្រះថេរៈ
 ត្រូវការទឹក ទើបទទួលបាត្រ និងធម្មក្រកត្រងទឹកប្រគេន ។

ព្រះថេរៈគិតថា បុណ្ណៈនេះនៅផ្ទះរបស់អ្នកដទៃ បើអាត្មាអញទៅកាន់
 ទ្វារផ្ទះរបស់គេ ករិយារបស់បុណ្ណៈនេះ មិនអាចឃើញអាត្មាអញបាន ឈ្លើយ
 ចុះ អញនឹងនៅត្រង់ទីនេះឯង ទម្រាំករិយារបស់គេនាំអាហារដើរមក ។ ព្រះ
 ថេរៈរង់ចាំបន្តិចក្នុងទីនោះឯង ដឹងថាករិយារបស់គេដើរមកហើយ ក៏ធ្វើដំណើរ
 បែរមុខទៅខាងក្នុងក្រុង ។ ក្នុងរវាងផ្លូវនាងឃើញព្រះថេរៈក៏គិតថា ជួនកាល
 មានទេយ្យធម៌ អញមិនជួបលោកម្ចាស់ ជួនកាលជួបលោកម្ចាស់ តែមិនមាន
 ទេយ្យធម៌ តែថ្ងៃនេះអញជួបលោកម្ចាស់ផង ទេយ្យធម៌ក៏មានផង លោកម្ចាស់
 នឹងសង្គ្រោះអញឬហ្ន៎ នាងដាក់កាជនៈចុះហើយ ថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈដោយ
 បញ្ជីប្រតិស្ឋានពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមកុំគិតឡើយថា របស់នេះ
 អន់ឬប្រណីត សូមសង្គ្រោះខ្ញុំម្ចាស់ដែលជាទាសៈចុះ ។ ខណៈនោះព្រះថេរៈ
 ក៏បង្ហោនបាត្រចូលទៅ កាលនាងយកដៃម្ខាងកាន់កាជនៈ យកដៃម្ខាងប្រគេន
 អាហារអំពីកាជនៈនោះ កាលប្រគេនបានពាក់កណ្តាល ព្រះថេរៈក៏យកដៃបិទ

បាត្រប្រាប់ថា ល្មមហើយ នាងពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ អាហារនេះ មានចំណែកមួយ មិនអាចបែងជាពីរបានទេ សូមលោកម្ចាស់កុំសង្គ្រោះចំពោះ លោកនេះ ដល់ទាសៈរបស់លោកម្ចាស់ឡើយ សង្គ្រោះដល់លោកខាងមុខ ផងចុះ ខ្ញុំប្រាថ្នានឹងប្រគេនទាំងអស់ មិនឲ្យសេសសល់ឡើយ ហើយយក អាហារទាំងអស់ ដាក់ក្នុងបាត្ររបស់ព្រះថេរៈ តាំងសេចក្តីប្រាថ្នាថា ខ្ញុំសូម មានចំណែកនៃធម៌ ដែលលោកម្ចាស់ឃើញហើយផងចុះ ។ ព្រះថេរៈពោល ថា ចូរសម្រេចតាមប្រាថ្នាចុះ ហើយឈរធ្វើអនុមោទនា អង្គុយឆាន់ក្នុងទី ដែលសម្បូរដោយទឹក នាចំណែកម្ខាង ។ នាងក៏ត្រឡប់ទៅរកអង្ករដាំបាយ សាជាថ្មី ។

ចំណែកបុណ្ណាណាត ក្នុងស្រែបាន ៨ ករិសៈ មិនអាចអត់ធន់នឹងការ ស្រែកឃ្លានបាន ក៏ដោះគោ ចូលទៅកាន់ម្លប់ឈើមួយកន្លែង អង្គុយចាំមើល ផ្លូវ ។ ខណៈនោះភរិយារបស់គាត់កាន់អាហារដើរទៅ ឃើញគាត់ហើយគិត ថា ប្តីអញឃ្លាន អង្គុយចាំមើលផ្លូវ នឹងគំហកកំហែងអញថា ហងមកយឺត ពន់ពេក ហើយវាយអញដោយជងជន្នញសោត កម្មដែលអញបានធ្វើនឹងឥត ប្រយោជន៍ អញនឹងប្រាប់គាត់អំពីចម្ងាយ ទើបពោលថា ថ្ងៃនេះខ្ញុំជ្រះថ្លាអស់ មួយថ្ងៃ សូមអ្នកកុំធ្វើកម្មដែលខ្ញុំធ្វើទុកហើយ ឲ្យឥតប្រយោជន៍ឡើយ ខ្ញុំនាំ អាហារសម្រាប់អ្នកមកអំពីព្រឹក ត្រង់កណ្តាលផ្លូវ ជួបព្រះធម្មសេនាបតី ទើប ប្រគេនអាហារសម្រាប់អ្នកដល់លោក ហើយត្រឡប់ទៅដាំបាយសាជាថ្មីទើប មក សូមអ្នកធ្វើចិត្តឲ្យផ្លូវផងចុះ ។ បុណ្ណៈពោលថា នៃនាង នាងនិយាយអ្វី

ស្តាប់រឿងនោះ ត្រឹមតែម្តងក៏ពោលថា នាងប្រគេនអាហារសម្រាប់ខ្ញុំដល់លោក
 ម្ចាស់ជាការល្អពិត ឯខ្ញុំក៏ប្រគេនឈើស្ងួន ទឹកខ្ពុរមាត់ដល់លោកអំពីព្រលឹម
 ដែរ ។ គាត់មានចិត្តផ្អុរផង ត្រេកអរនឹងពាក្យនោះ មានកាយលំបាកព្រោះ
 ហួសពេលបាយ ទើបយកក្បាលកើយភ្លៅប្រពន្ធ ហើយដេកលក់ទៅ ។

លំដាប់នោះ ផ្ទៃដីដែលគាត់ក្រមួយត្រឹម ដែលបែកជាអាចម៍បំណះ
 ក្លាយជាមាសទាំងអស់ ប្រាកដរឿង ដូចផ្កាកណិការ ។ គាត់ភ្ញាក់ហើយ
 សម្លឹងមើល ពោលនឹងភរិយាថា នែនាង ដីដែលខ្ញុំក្រ ប្រាកដដល់ខ្ញុំហាក់
 ដូចជាមាស ឬភ្នែករបស់ខ្ញុំស្រវាំង ព្រោះបានអាហារយឺតពេលហ្ន៎ ភរិយា
 ពោលថា អើអ្នក វាប្រាកដដល់ភ្នែករបស់ខ្ញុំក៏យ៉ាងនោះដូចគ្នា ជនទាំងពីរ
 ក្រោកឡើងទៅទីនោះ ចាប់លើកឡើងមកមួយដុំ វាយត្រង់ផ្ទៀងន័ង្គល ក៏
 ដឹងថាជាមាសពិតៗ គិតថា ឱផលក្នុងទាន ដែលយើងប្រគេនចំពោះ ព្រះ
 ធម្មសេនាបតី ឲ្យផលក្នុងថ្ងៃនេះហ្ន៎ យើងមិនអាចបិទបាំងទ្រព្យប៉ុណ្ណោះទុក
 បរិភោគបាន ហើយរើសមាស ជាក់ពេញភាជនៈអាហារដែលភរិយានាំមក
 ទៅកាន់រាជត្រកូល ។ ព្រះរាជាព្រះរាជទានឱកាសហើយ ក៏ចូលទៅថ្វាយ
 បង្គំ កាលព្រះរាជាត្រាស់សួរថា តើមានរឿងអ្វី ក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះ
 សម្មតិទេព ថ្ងៃនេះដីដែលទូលបង្គំក្រ ក្លាយជាមាសទាំងអស់ សូមទ្រង់ឲ្យ
 នាំមាសដែលកើត មកទុកក៏គួរ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា ឯងជាអ្នកណា ក៏
 ក្រាបទូលថា ទូលបង្គំឈ្មោះបុណ្ណៈ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា ថ្ងៃនេះឯងធ្វើ
 បុណ្យអ្វី ក៏ក្រាបទូលថា ទូលបង្គំប្រគេនឈើស្ងួន និងទឹកខ្ពុរមាត់ អំពី

ព្រលឹមដល់ព្រះធម្មសេនាបតី ចំណែកកិរិយារបស់ទូលបង្គំ ប្រគេនអាហារ ដែលនាំមកសម្រាប់ទូលបង្គំ ដល់លោកម្ចាស់ដូចគ្នា ។

ព្រះរាជាស្តាប់រឿងនោះហើយត្រាស់ថា អ្នកទាំងឡាយ បានឮថា ផល ទានដែលប្រគេនដល់ព្រះធម្មសេនាបតី សម្តែងឲ្យឃើញក្នុងថ្ងៃនេះឯង ត្រាស់ សួរថា នៃបា ឯងនឹងធ្វើដូចម្តេច ក៏ក្រាបទូលថា សូមទ្រង់បញ្ជូនរទេះច្រើន ពាន់ឲ្យជញ្ជូនយកមកចុះ ។ ព្រះរាជាក៏បញ្ជូនរទេះទៅដឹក កាលពួករាជបុរស កាន់យកមាសដោយពោលថា នេះជាសម្បត្តិរបស់ព្រះរាជា មាសដែលកាន់ យកក៏ក្លាយជាដី ទើបទៅក្រាបទូលព្រះរាជា ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា ពួកអ្នក និយាយដូចម្តេចទើបកាន់យក ក៏ក្រាបទូលថា ទូលបង្គំពោលថា ជាសម្បត្តិ របស់ព្រះអង្គ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា នៃបា ពួកអ្នកចូរទៅជាថ្មី ហើយពោលថា នេះជាសម្បត្តិរបស់បុណ្ណៈ ហើយកាន់យកមក ពួករាជបុរសក៏បដិបត្តិតាមដែល ទ្រង់បញ្ជាទុក មាសដែលកាន់យក ក៏ជាមាសដូចដើម ។ ពួកជនទាំងនោះ ជញ្ជូនមាសមកអស់ហើយ គរជាគំនរត្រង់លានព្រះរាជវាំងកម្ពស់ ៨០ ហត្ថ ព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជាឲ្យអ្នកនគរប្រជុំគ្នា ត្រាស់សួរថា ក្នុងនគរនេះមាសរបស់ អ្នកណាមានប៉ុណ្ណោះខ្លះ អ្នកនគរក្រាបទូលថា មិនមានទេព្រះអង្គ ព្រះរាជា ត្រាស់ថា គួរឲ្យអ្វីដល់បុណ្ណៈ អ្នកនគរក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ គួរឲ្យ ឆត្រតំណែងសេដ្ឋី ព្រះរាជាត្រាស់ថា បុណ្ណៈចូរឈ្មោះថា ពហុធនសេដ្ឋីចុះ ហើយព្រះរាជទានឆត្រតំណែងសេដ្ឋី ដល់បុណ្ណៈ មួយអន្លើដោយកោតសម្បត្តិ ដ៏ក្រៃលែង ។

កាលនោះ បុណ្ណៈនោះ ក្រាបទូលព្រះរាជាថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ទូលបង្គំនៅក្នុងត្រកូលដទៃ អស់កាលបុណ្ណោះ សូមទ្រង់ព្រះរាជទានលំនៅ ដល់ទូលបង្គំផងចុះ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ហើយនោះចូរមើលត្រង់នេះ ដែល មានសភាពដូចជាព្រៃ ចូរគ្រាវព្រៃនោះ ហើយសង់ផ្ទះចុះ ហើយត្រាស់ប្រាប់ ស្ថានទីជាទីសង់ផ្ទះរបស់សេដ្ឋីអំពីមុន ។ បុណ្ណៈសេដ្ឋីនោះឲ្យធ្វើផ្ទះក្នុងកាល ២-៣ ថ្ងៃ ត្រង់ទីនោះ ធ្វើរូបមង្គលឡើងផ្ទះថ្មី និងឆ្លងត្រមង្គល ប្រចាំ តំណែង បានថ្វាយទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធានអស់ ៧ ថ្ងៃ ។ កាលណោះ ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់អនុមោទនាទាន ត្រាស់អនុបុត្រីកថាដល់ បុណ្ណៈ ចប់ធម្មកថា បុណ្ណសេដ្ឋី ភរិយានិងធីតា ឈ្មោះឧត្តរា ទាំងបីនាក់បាន ជាព្រះសោតាបន្នបុគ្គល ។

ក្នុងកាលតមក រាជគហសេដ្ឋី សូមធីតារបស់បុណ្ណសេដ្ឋី ឲ្យបុត្រ របស់ខ្លួន ត្រូវបុណ្ណសេដ្ឋីបដិសេធ ក៏ពោលថា កុំធ្វើយ៉ាងនេះឡើយ អ្នក អាស្រ័យខ្ញុំអស់កាលបុណ្ណោះ ទើបបានសម្បត្តិ ចូរឲ្យធីតារបស់អ្នកដល់បុត្រ ខ្ញុំចុះ បុណ្ណសេដ្ឋីពោលថា ពួកលោកជាមិត្តភក្តិ កូនស្រីរបស់ខ្ញុំ រៀរព្រះ រតនត្រ័យចេញ ក៏នៅមិនបាន ទើបខ្ញុំមិនឲ្យធីតា ដល់កូនរបស់លោក ។ កាលណោះ កុលបុត្រសេដ្ឋី និងគហបតិជាដើម ជាច្រើន នាំគ្នាអង្វរបុណ្ណ សេដ្ឋីនោះថា លោកកុំទម្លាយភាពស្ម័គ្រស្មាលជាមួយរាជគហសេដ្ឋីនោះឡើយ សូមឲ្យធីតា ដល់គេចុះ បុណ្ណសេដ្ឋីនោះ ទទួលពាក្យរបស់មនុស្សទាំងនោះ ហើយបានឲ្យធីតា ក្នុងតិបី ១៥ កើត ខែអាសាឍ ។ តាំងពីមានស្វាមី

ឧត្តរាជីតានោះ មិនបានចូលទៅរកភិក្ខុ ឬភិក្ខុនីថ្វាយទាន ឬស្តាប់ធម៌ឡើយ
 លុះកន្លងទៅ ២ ខែកន្លះ ទើបសួរស្រ្តីបម្រើដែលឈរក្បែរខ្លួនថា ឥឡូវនេះ
 រដូវវស្សានៅសល់ប៉ុន្មាន អ្នកបម្រើឆ្លើយថា បពិត្រអ្នកនាង នៅសល់កន្លះ
 ខែទៀត ។ ឧត្តរាជីតានោះ ក៏បញ្ជូនដំណឹងប្រាប់ដល់មាតាបិតាថា ហេតុអ្វី
 ទើបលោកឪពុកអ្នកម្តាយ ចាប់កូនបង្ខំនឹងទុកក្នុងគុកយ៉ាងនេះ លោកទាំងពីរ
 វាយខ្ញុំ ប្រកាសឲ្យធ្វើជាទាសៈរបស់អ្នកដទៃល្អជាង មិនគួរឲ្យខ្ញុំដល់
 ត្រកូលមិច្ឆាទិដ្ឋិនេះ ។ តាំងអំពីខ្ញុំមក ខ្ញុំមិនបានធ្វើបុណ្យសូម្បីតែមួយ ដោយ
 ហោច សូម្បីការឃើញភិក្ខុ ។ គ្រានោះ បិតារបស់នាង ក៏ប្រកាសនូវការ
 សោកស្តាយថា កូនស្រីរបស់យើងធ្លាក់ក្នុងទុក្ខហ្ន៎ បញ្ជូនទ្រព្យទៅ ១៥,០០០
 កហាបណៈ និងបញ្ជូនដំណឹងទៅថា ក្នុងនគរនេះមានស្រីនគរសោភិនី ឈ្មោះ
 សិរិមា ទទួលទ្រព្យមួយថ្ងៃមួយពាន់ ចូរយកទ្រព្យនេះ នាំនាងមកឲ្យដល់ប្តី
 ចូរធ្វើបុណ្យតាមគាប់ចិត្តចុះ ។ នាងឧត្តរាជីតា ក៏ធ្វើយ៉ាងនោះ ។ កាល
 ប្តីឃើញនាងសិរិមា ក៏សួរថា តើមានរឿងអ្វី ក៏ពោលថា សម្លាញ់របស់ខ្ញុំ
 នឹងប្រណិប័តន៍អ្នកអស់កាលកន្លះខែនេះ ចំណែកខ្ញុំបំណងនឹងឲ្យទាន ស្តាប់
 ធម៌ក្នុងកាលកន្លះខែនេះ ។ ស្វាមីនោះ ឃើញស្រីនោះស្អាត ក៏កើតសេចក្តី
 ស្នេហា ទើបទទួលថា សាធ៎ ។

ចំណែកនាងឧត្តរាជីតា និមន្តភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធានទូលថា
 បពិត្រព្រះអង្គ សូមទ្រង់កុំទៅកាន់ទីដទៃឡើយ សូមទទួលអាហារក្នុងទីនេះ
 អស់កាលកន្លះខែនេះ កាន់យកប្តេជ្ញារបស់ព្រះសាស្តា ត្រេកអរថា តាំងអំពី

ឥឡូវនេះទៅ អញនឹងបានទំនុកបម្រុងព្រះសាស្តា និងស្តាប់ធម៌ រហូតដល់
 ថ្ងៃមហាបវារណា បញ្ជាក់ថា ពួកអ្នកចូររបបយ៉ាងនេះ ចូរដាំបាយយ៉ាងនេះ
 ចូរចៀននំយ៉ាងនេះ រត់ទៅរត់មកចាត់ចែងកិច្ចគ្រប់យ៉ាងក្នុងរោងចុងកៅ ។
 លំដាប់នោះ ប្តីរបស់នាងបែរមុខទៅកាន់រោងចុងកៅគិតថា ស្តេកនេះជា
 ថ្ងៃមហាបវារណា ឈរក្បែរម្តងចំពិនិត្យមើលថា ស្រីល្ងង់នោះកំពុងធ្វើអ្វីហ្ន៎
 ឃើញនាងហូរញើស ប្រឡាក់ដោយធួន ដើរចាត់ចែងយ៉ាងនោះគិតថា ឱ
 ស្រីល្ងង់ មិនបានសោយសម្បត្តិនេះ ក្នុងឋានៈបែបនេះ ត្រេកអរថានឹងបម្រើ
 សមណៈត្រងោលដូច្នោះ សើចហើយដេកលក់ទៅ ។

កាលប្តីនោះដេកលក់ហើយ សិរិមាដែលឈរក្បែរប្តីរបស់នាងនោះគិត
 ថា បុរសនេះឃើញអ្វីហ្ន៎ទើបសើច ទើបសម្លឹងតាមម្តងចនោះឯង ឃើញនាង
 ឧត្តរាជីតា ក៏គិតថា បុរសនេះឃើញស្រីនេះឯងទើបសើច បុរសនេះប្រហែល
 ជាស្មិទ្ធស្នាលនឹងស្រីនេះពិត បានឮថា នាងសិរិមានោះ ជាស្រីខាងក្រៅ
 សោយសម្បត្តិក្នុងផ្ទះនោះកន្លះខែ មិនដឹងភាពដែលខ្លួនជាស្រីខាងក្រៅ សម្គាល់
 ខ្លួនថាជាមេផ្ទះ ទើបចង់អាយាត ក្នុងនាងឧត្តរា គិតថា អញនឹងឲ្យទុក្ខដល់
 ស្រីនេះ ចុះអំពីប្រាសាទ ចូលទៅកាន់រោងចុងកៅ ទាញបាយដួសសប្បី
 ដែលក្តៅ សម្រាប់ចៀននំ តម្រង់ទៅរកនាងឧត្តរាជីតា ។ នាងឧត្តរាជីតា
 ឃើញនាងសិរិមា កំពុងដើរមក ក៏ផ្សាយមេត្តាទៅកាន់នាងថា សម្លាញ់របស់
 អញបានធ្វើឧបការៈដល់អញ ចក្កវាឡគង់តូច ព្រហ្មលោកគង់ទាប សម្លាញ់
 របស់អញមានគុណធំក្រៃលែង អញអាស្រ័យនាង ទើបបានស្តាប់ធម៌ បើ

អញមានសេចក្តីក្រោធ ក្នុងសម្មាញ់នេះ សប្បិទេវចរណាកអញ បើអញ
 មិនមានសេចក្តីក្រោធ សប្បិកុប្បិរណាកអញឡើយ នាងសិរិមាភីយកសប្បិក្តៅ
 ស្រោចលើសីសៈរបស់នាងឧត្តរាធីតានោះ សប្បិហាក់ដូចត្រជាក់ ។ ខណៈ
 នោះនាងសិរិមាគិតថា សប្បិទេវចរណជាត្រជាក់ ទើបយករបាយដួសសា
 ជាថ្មីដើរមក ពួកទាសីរបស់នាងឧត្តរាធីតា ក៏គំហកថា រឺយស្រីរឹង នាងមិន
 គួរស្រោចសប្បិក្តៅលើក្បាល របស់ចៅហ្វាយអញ ក្រោកឡើងចោមរោម
 វាយ រហូតដល់នាងដួលចុះ នាងឧត្តរាធីតា ទោះបីឃាត់ក៏ឃាត់មិនឈ្នះ ។
 កាលណោះនាងឈរខាងលើ ឃាត់ទាសីគ្រប់គ្នាហើយ សាកសួរនាងសិរិមា
 ថា ហេតុអ្វីទើបនាងធ្វើកម្មធ្ងន់ដូច្នោះ ទូន្មាននាងសិរិមាហើយ ឲ្យឆ្លើតទឹកក្តៅ
 លាបដោយប្រេងល្អដែលគេចម្រាញ់ រាប់រយដង ។

ខណៈនោះនាងសិរិមា ក៏ដឹងខ្លួនថាជាស្រីខាងក្រៅ ទើបគិតថា អញ
 ស្រោចសប្បិក្តៅលើក្បាលរបស់ស្រីនេះ ព្រោះហេតុបុរសនោះសើច អញធ្វើ
 កម្មធ្ងន់ហើយ ស្រីនេះមិនប្រើទាសីឲ្យចាប់អញ ពេលដែលពួកទាសីប្រទូស្ត
 ក៏គង់ឃាត់គ្រប់គ្នា បានធ្វើវត្ថុដែលគួរធ្វើដល់អញ បើអញមិនសូមឧមាទោស
 ក្បាលរបស់អញ នឹងបែកជា ៧ ភាគ ទើបក្រាបចុះទៀបជើងឧត្តរាធីតានោះ
 ពោលថា សូមនាងអត់ទោសឲ្យខ្ញុំចុះ ។ ឧត្តរាធីតាពោលថា ខ្ញុំជាធីតាមាន
 បិតា បើបិតារបស់ខ្ញុំអត់ទោស ខ្ញុំក៏អត់ទោសឲ្យ នាងសិរិមាពោលថា ស្រេច
 តែអ្នកនាងចុះ ខ្ញុំនឹងឲ្យបុណ្ណសេដ្ឋីបិតារបស់នាងអត់ទោសឲ្យ ឧត្តរាធីតាពោល
 ថា បុណ្ណសេដ្ឋី ជាបិតាក្នុងវដ្តៈរបស់ខ្ញុំ ទាល់តែបិតាក្នុងវដ្តៈអត់ទោសហើយ

ទើបខ្ញុំអត់ទោសឲ្យ ។ នាងសិរិមាស្ករថា អ្នកណាជាបិតាវិវដ្តៈរបស់នាង នាង
 ឆ្លើយថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ នាងសិរិមាពោលថា ខ្ញុំមិនស្ម័គ្រស្មាលជាមួយ
 ទ្រង់ ខ្ញុំនឹងធ្វើដូចម្តេច នាងឧត្តរាជីតាពោលថា ស្តែកនេះព្រះសាស្តាទ្រង់នឹង
 នាំភិក្ខុសង្ឃមកក្នុងទីនេះ ចូរនាងកាន់យកសក្ការៈ តាមមានតាមបានមកក្នុងទី
 នេះឯង ចូរឲ្យទ្រង់អត់ទោស ។ នាងសិរិមាពោលថា សាធុ ហើយក្រោក
 ឡើង ទៅកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួនប្រាប់ស្រីអ្នកបម្រើ ៥០០ នាក់ ឲ្យរៀបចំខាទន័យៈ
 និងកោជនីយាហារផ្សេងៗ ។ ស្តែកឡើងក៏កាន់គ្រឿងសក្ការៈនោះ មកកាន់
 ផ្ទះរបស់នាងឧត្តរា មិនអាចដាក់របស់ក្នុងបាតភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន
 បាន ទើបឈរ ។ នាងឧត្តរាជីតា ទទួលរបស់នោះមកទាំងអស់ ហើយ
 ចាត់ចែងឲ្យ ។

កាលព្រះសាស្តាសោយស្រេច នាងសិរិមា មួយអន្លើដោយបរិវារ ក៏
 ក្រាបចុះទៀបបុទាររបស់ព្រះសាស្តា ។ ខណៈនោះព្រះសាស្តាត្រាស់សួរនាង
 ថា នាងមានកំហុសអ្វី នាងសិរិមាក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ម្សិលមិញខ្ញុំ
 ម្ចាស់ធ្វើកម្មឈ្មោះនេះ ខណៈនោះសម្មាញ់របស់ខ្ញុំម្ចាស់ ក៏ឃាត់ពួកទាសីដែល
 ប្រទូស្តខ្ញុំម្ចាស់ បានធ្វើឧបការៈ ដល់ខ្ញុំម្ចាស់ដោយពិត ខ្ញុំម្ចាស់រពកនូវគុណ
 របស់នាង ទើបសូមខមាទោស តែនាងពោលនឹងខ្ញុំម្ចាស់ថា បើទ្រង់អត់
 ទោស ទើបនាងអត់ទោស ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា ឧត្តរា បានឮថាសេចក្តី
 នេះពិតយ៉ាងនេះឬ ឧត្តរាជីតាទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ពិតយ៉ាងនោះឯង
 សម្មាញ់របស់ខ្ញុំម្ចាស់ ស្រោចសប្បុរ្យក្តៅលើសីសៈរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ ។ ព្រះ

សាស្តាត្រាស់សួរថា កាលបើដូច្នោះ នាងគិតដូចម្តេច នាងឧត្តរាជីតាទូលថា
 ខ្ញុំម្ចាស់គិតយ៉ាងនេះថា ចក្កវាឡគង់តូច ព្រហ្មលោកគង់ទាប សម្មាញ្ញរបស់
 ខ្ញុំមានគុណធំក្រៃលែង ព្រោះថាខ្ញុំម្ចាស់អាស្រ័យនាង ទើបបានឲ្យទាន និង
 ស្តាប់ធម៌ បើខ្ញុំម្ចាស់មានសេចក្តីក្រោធក្នុងនាង សប្បិច្ចរលោកខ្ញុំម្ចាស់ បើ
 មិនក្រោធសប្បិកុំបីរលោក ហើយផ្សាយមេត្តាទៅកាន់នាង ព្រះសាស្តា
 ត្រាស់ថា សាធុឧត្តរា បុគ្គលឈ្នះសេចក្តីក្រោធយ៉ាងនេះរមែងសមគួរ ជឿត
 ថា គប្បីឈ្នះអ្នកក្រោធដោយការមិនក្រោធគប្បីឈ្នះអ្នកដេរ ដោយការ
 មិនដេរ គប្បីឈ្នះអ្នកបរិកាស ដោយការមិនបរិកាស គប្បីឈ្នះអ្នក
 កំណាញ់ស្វិតស្វាញ ដោយការឲ្យនូវទ្រព្យរបស់ខ្លួន គប្បីឈ្នះអ្នកនិយាយ
 កុហក ដោយការនិយាយពិត កាលទ្រង់សម្តែងសេចក្តីនេះ ទើបត្រាស់
 គាថានេះថា

អក្កោធនន ជិនេ កោធនំ អសាធនំ សាធនា ជិនេ
 ជិនេ កធនិយំ ធានេន សច្ចេនាលិកវាទិនំ ។

បុគ្គលគប្បីផ្តាញ់មនុស្សក្រោធដោយសេចក្តីមិនក្រោធគប្បី
 ផ្តាញ់មនុស្សអសប្បុរស ដោយសប្បុរស គប្បីផ្តាញ់មនុស្ស
 កំណាញ់ ដោយការឲ្យ គប្បីផ្តាញ់មនុស្សនិយាយពាក្យមិនពិត
 ដោយពាក្យពិត ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលចប់គាថា ទ្រង់ក៏ត្រាស់កថា ពោលដោយសច្ចៈ ៤ លុះចប់
 សច្ចៈ នាងឧត្តរាក៏តាំងនៅក្នុងសកទាគាមិផល ប្តី បិតាក្មេក និងមាតាក្មេក

ក៏ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសោតាបត្តិផល នាងសិរិមា និងបរិវារ ៥០០ ក៏បានជា
សោតាបន្ទៈ ។ តមកនាងឧត្តរាធីតា ស្លាប់ទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិវិញ កាលនោះ
ព្រះមហាមោគ្គល្លាន ចារិកទៅកាន់ទេវលោក តាមន័យដែលពោលមកហើយ
ខាងដើមនោះឯង ជួបនាងឧត្តរាទេវធីតា ក៏សួរដោយគាថាថា

ម្ចាស់ទេវធីតា នាងមានសម្បុរល្អ បិតានៅហើយ ញ៉ាំងទិស
ទាំងពួងឲ្យភ្នំច្បាស់ ដូចផ្កាយព្រឹក នាងមានសម្បុររំបែបនោះ
ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទីនេះផង កោតៈ
ទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះ ក៏
កើតឡើងដល់នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមាន
អានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្នំ
ច្បាស់សព្វទិស ដោយហេតុអ្វី ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះ
ព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

សេចក្តីប្រណែនក្តី សេចក្តីកំណាញ់ក្តី មានៈក្តី ការ
លើកខ្លួនផ្ទឹមក្តី មិនមានដល់ខ្ញុំ កាលដែលនៅគ្រប់គ្រង
ផ្ទះ ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីក្រោធ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តតាមអំ-
ណាចកស្តា មិនមានសេចក្តីប្រមាទជានិច្ច ក្នុងការរក្សា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត បីវគ្គទី ១

ឧបាសថ ខ្ញុំបានរក្សាឧបាសថ ប្រកបដោយអង្គ ៨
អស់ថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ និងទី ៨ នៃបក្ខុផង អស់
បាដិហារិយបក្ខុផង ជាអ្នកសង្រួមក្នុងសីលគ្រប់កាល
ជាអ្នកមានសេចក្តីសង្រួម មានការចែករំលែកទាន នៅ
គ្រប់គ្រងវិមាន ជាអ្នករៀបចំចាកបាណាតិបាត សង្រួម
ចាកមុសាវាទ ចាកការលួច ចាកការប្រព្រឹត្តកន្លង
ជាអ្នកឆ្ងាយចាកការផឹក នូវទឹកស្រវឹង ត្រេកអរក្នុង
សិក្ខាបទទាំង ៥ ឈ្លាសវៃ ក្នុងអរិយសច្ច ជាឧ-
បាសិការបស់ព្រះគោតម ដែលមានបញ្ញាចក្ខុ មាន
យសខ្ញុំមានយស ដោយសីលជារបស់ខ្លួនផង ដោយ
យសផង រមែងសោយនូវបុណ្យ ជារបស់នៃខ្លួនខ្ញុំ
ដល់នូវសេចក្តីសុខ មិនមានរោគ ព្រោះហេតុនោះ
បានជាខ្ញុំ មានសម្បុរបែបនោះ ព្រោះដំណើរនោះ
ផលទើបសម្រេចដល់ខ្ញុំ ក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំង-
ឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោគៈទាំងនោះក៏
កើតឡើង ដល់ខ្ញុំផង បពិត្រភិក្ខុ មានអានុភាពច្រើន
ខ្ញុំសូមទូលលោកថា ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស បាន
ធ្វើបុណ្យណា ខ្ញុំមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំង
សម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ដោយផលបុណ្យ

នោះ ។

នាងឧត្តរាទេពធីតា ផ្ដាំព្រះមហាមោក្កល្លានថា

បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សូមលោកម្ចាស់ ថ្វាយបង្គំព្រះ

បាទា ព្រះមានព្រះភាគ ដោយសិរិរ្សៈ តាមពាក្យរបស់ខ្ញុំថា

បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ឧបាសិកាល្មោះឧត្តរា សូមថ្វាយបង្គំ

ព្រះបាទានៃព្រះមានព្រះភាគ ដោយសិរសាគីត្យង្គ ។ បពិត្រ

លោកម្ចាស់ ព្រះមានព្រះភាគ គប្បីព្យាករនូវខ្ញុំ ក្នុងសាមញ្ញ-

ផលណាមួយ ដោយហេតុណា ហេតុនេះ មិនជាអស្ចារ្យទេ

ព្រោះព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្យាករខ្ញុំទុកក្នុងសកទាមិផល ។

ក្នុងគាថានោះ បទថា សស្ស្វា ច មច្ឆិយមាណោ បលាសោ នា -

ហោសិ មឃ្នំ យរមារសន្តិយា សេចក្ដីថា ការប្រណែន មានសម្បត្តិ

របស់ស្រីដទៃ ដែលនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះជាដើមជាអារម្មណ៍ មានសេចក្ដីប្រណែន

សម្បត្តិរបស់អ្នកដទៃជាលក្ខណៈ ១ សេចក្ដីកំណាញ់ មានលក្ខណៈបិទបាំង

សម្បត្តិរបស់ខ្លួន ព្រោះមិនបំណងនឹងឲ្យ ដល់អ្នកដែលមកសូមវត្ថុណាមួយ

ជាការសូមខ្លី ជាដើមក្ដី ១ ការវាយបូកស្មើ មានការប្រណាំងប្រជែង

ជាមួយអ្នកដទៃ ដោយត្រកូល និងប្រទេសជាដើម ១ បាបធម៌ទាំង ៣

ដូចពោលមិនមាន មិនកើតឡើងដល់ខ្ញុំអ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះ ក្នុងកាលមានបច្ច័យ

ព្រមហើយ ។

បទថា អក្កោធនា បានដល់ មានសកាតមិនក្រោធ ព្រោះដល់ព្រម

ដោយខន្តិ មេត្តា នឹងករុណា ។ បទថា ភត្តុ វសានុវត្តិនិ បានដល់ មាន
 ប្រក្រតីនៅក្នុងអំណាចរបស់ប្តី ដោយការអនុលោមតាមប្តី មានភ្នាក់មុនដេក
 ក្រោយជាដើម អធិប្បាយថា មានប្រក្រតីប្រព្រឹត្តគួរពេញចិត្ត ។ បទថា
 ឧទាសថេ និច្ចហមប្បមត្តា បានដល់ ខ្ញុំមិនប្រមាទ គឺនៅដោយការមិន
 ប្រមាទជានិច្ច ក្នុងការរក្សាឧបោសថសីល ។

ឧត្តរាទេពធីតា កាលសម្តែងការមិនប្រមាទក្នុងឧបោសថនោះឯង ដើម្បី
 សម្តែងថ្ងៃរក្សាឧបោសថ វិធីរក្សាឧបោសថ ទើបពោលថា ចាតុទ្ទសី ជា
 ដើម ។ ក្នុងពាក្យនោះ ពាក្យថា ចាតុទ្ទសី បញ្ចុទ្ទសី សម្ពន្ធនឹងពាក្យថា
 បក្ខុស្ស ។ ពាក្យនេះជាទុតិយាវិភត្តិប្រើក្នុងអត្ថអច្ឆន្ទសំយោគ ប្រែថា រហូត
 ឬអស់កាល ។ ក្នុងពាក្យថា យា ច បក្ខុស្ស អដ្ឋមិ នេះ ច សព្វ
 ជាពាក្យបន្ថែមចូលមក ។ បទថា បាដិហារិយបក្ខុត្ថា សេចក្តីថា អស់
 បក្ខុនៃអ្នករក្សា និងបក្ខុដែលគប្បីរក្សាឧបោសថសីល ដោយអម គឺក្នុងថ្ងៃដើម
 និងថ្ងៃចុងតាមលំដាប់នៃថ្ងៃចាតុទ្ទសី ថ្ងៃបណ្ណរសី និងថ្ងៃអដ្ឋមិ អធិប្បាយថា
 ថ្ងៃ ១៣ កើត ១៣ រោច ថ្ងៃ ១ រោច ៧ កើត ៧ រោច និងថ្ងៃ ៩ កើត
 ៩ រោច^១ ។

១-បាដិហារិយឧបោសថហៅថាសីលអមក៏បាន ព្រោះរក្សាក្នុងថ្ងៃ ៧ កើត ៩ កើត ដែល
 ជាថ្ងៃអមរបស់ថ្ងៃ ៨ កើត ១៤ កើត និងថ្ងៃ ១ រោច ដែលជាថ្ងៃអមរបស់ថ្ងៃ ១៥ កើត ។
 ឯខាងរោចមានតែ ៥ ថ្ងៃ គឺថ្ងៃ ៧ រោច ថ្ងៃ ៩ រោច ដែលជាថ្ងៃអមរបស់ថ្ងៃ ៨ រោច និងថ្ងៃ
 ១៣ រោច ឬ ១៤ រោច ដែលជាថ្ងៃអមរបស់ថ្ងៃ ១៤ រោច ឬថ្ងៃ ១៥ រោច ឯថ្ងៃ ១ កើត
 មិនមាន ព្រោះជាថ្ងៃថ្មី ។

បទថា អដ្ឋង្គសុសមាគតំ ប្រែថា មកព្រមដោយល្អ ប្រកបព្រម ដោយអង្គ ៨ មាន បុណ្យភាពបាតាវេរមណី ជាដើម ។

បទថា ឧបវស្សំ បានដល់ ចូលទៅរក្សា មែនពិត ពាក្យនេះជា ពាក្យសម្តែងអនាគត ចុះក្នុងអត្ថនៃអតីតៈ តែកេចិអាចារ្យសូត្រថា ឧបវស្សំ តែម្យ៉ាង ។ បទថា សនា បានដល់ ក្នុងថ្ងៃឧបោសថទាំងអស់ មួយអន្លើ ដោយថ្ងៃបុណ្យហារិយបក្ខ ។ បទថា សីលេសុ បានដល់ ក្នុងថ្ងៃឧបោសថ សីល ដែលគប្បីធ្វើឲ្យសម្រេច មែនពិត ពាក្យនេះ ជាសត្តមីវិកត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថធ្វើឲ្យសម្រេចផល ។ បទថា សំវុត្តា បានដល់ សង្រួមផ្លូវកាយ វាចា ចិត្ត ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា សនា បានដល់ សព្វកាល ។ បទថា សីលេសុ បានដល់ និច្ចសីល ។ បទថា សំវុត្តា បានដល់ សង្រួមផ្លូវកាយ វាចា ។

ឥឡូវនេះ ដើម្បីសម្តែងនិច្ចសីលនោះ ទើបឧត្តរាទេវជីតា ពោលថា ជាអ្នករៀនចាកបុណ្យភាពបាត ជាដើម ។ ពាក្យនោះ បទថា វិណា ដោយ វោហារសម្មតិ បានដល់ សត្វ ដោយបរមត្ថ បានដល់ ជីវិតិន្ទ្រិយ ។ ការធ្វើសត្វឲ្យធ្លាក់កន្លង ការសម្លាប់សត្វ ការទម្លាយសត្វ ឈ្មោះថា វិណាភិវាត ដោយអត្ថ បានដល់ ចេតនាសម្លាប់ របស់បុគ្គលមានការ សម្គាល់ក្នុងសត្វមានជីវិត ថាមានជីវិត ដែលជាសម្មជាន នៃការព្យាយាម ផ្តាច់ជីវិតិន្ទ្រិយ ប្រព្រឹត្តទៅតាមកាយទ្វារ វចីទ្វារ ទ្វារណាមួយ ។ អធិប្បាយថា រៀរ រៀរចាក រៀរត្រឡប់ ចាកបុណ្យភាពបាតនោះ ។

ក្នុងបទថា មុសាវាទា វចីបយោគ ឬកាយបយោគ ដែលកាច់បំបាក់ នូវប្រយោជន៍របស់អ្នកប្រាថ្នាឲ្យឃ្លៀងឃ្លាត ឈ្មោះថា មុសា ។ ចេតនា ដែលជាសម្ព័ន្ធនៃកាយបយោគ និងវចីបយោគ ដែលធ្វើឲ្យឃ្លៀងឃ្លាត ចំពោះអ្នកដទៃ ដោយបំណងឲ្យឃ្លៀងឃ្លាត ឈ្មោះថា មុសាវាទ ។ ម្យ៉ាង ទៀត បទថា មុសា បានដល់ រឿងដែលមិនពិត មិនប្រាកដ ។ បទថា វាទា បានដល់ ចេតនាដែលជាសម្ព័ន្ធរបស់វិញ្ញត្តិយ៉ាងនោះ របស់អ្នក បំណងនឹងឲ្យគេដឹងរឿងមិនពិត មិនមែននោះ ថាជារឿងពិត រឿងមែន ។ អធិប្បាយថា សង្រួម រឿរ រឿរចាក មុសាវាទនោះ ។ ឆ សព្វ ជា សម្បុរណ្ណនត្ត មានអត្ថថា រួមវត្ថុដទៃទុកផង ។

ក្នុងបទថា ថេយ្យា ភាពជាចោរ ហៅថា ថេយ្យ អធិប្បាយថា លួច របស់គេ ដោយចេតនាជាចោរ ពោលដោយអត្ត ថេយ្យចេតនាដែលជា សម្ព័ន្ធរបស់ការព្យាយាម ដែលនឹងលួចរបស់អ្នកដទៃនៃបុគ្គល ដែល សម្គាល់ក្នុងរបស់ដែលម្ចាស់ធ្លាប់ហ្នឹងហែងថា ម្ចាស់ទ្រព្យហ្នឹងហែង ឈ្មោះ ថា ថេយ្យ ។ ឬសម្ពន្ធសេចក្តីថា សង្រួមឆ្ងាយចាកថេយ្យៈ (ចេតនា គិតនឹងលួច) នោះ ។

ក្នុងបទថា អតិចារា ការប្រព្រឹត្តកន្លង ឈ្មោះថា អតិចារ អធិប្បាយ ថា ការប្រព្រឹត្តកន្លងព្រំដែន របស់លោក ដោយអំណាចសេចក្តីត្រូវការ ក្នុងឋានៈ ដែលមិនគួរល្មើស ឈ្មោះថា មិច្ឆាចារ ។ ស្រីមាន ១០ ពួក គឺ ស្រីដែលម្តាយថែរក្សា ១ ស្រីដែលឪពុកថែរក្សា ១ ស្រីដែលម្តាយ

ឪពុកថែរក្សា ១ ស្រីដែលបងប្អូនប្រុសថែរក្សា ១ ស្រីដែលបងប្អូនស្រី
 ថែរក្សា ១ ស្រីដែលពួកញាតិថែរក្សា ១ ស្រីដែលជនមានគោត្រវង្សស្មើគ្នា
 ថែរក្សា ១ ស្រីដែលជនប្រព្រឹត្តធម៌ត្រូវគ្នាថែរក្សា ១ ស្រីដែលប្រុសថែ
 រក្សាទុកតាំងពីក្នុងផ្ទៃដោយតាំងចិត្តថា នាងនេះ ជារបស់អញ ដោយហោច
 ទៅសូម្បីតែស្រីដែលប្រុសបំពាក់ផ្កាកម្រងឲ្យ ១ អាជ្ញាដែលស្តេចអង្គណា
 មួយទ្រង់តាំងទុកដូច្នោះថា បើបុរសណា មករួមនឹងស្រីឈ្មោះនេះ នឹងត្រូវ
 ពិន័យប៉ុណ្ណោះដល់បុរសនោះ ១ ។ ១០ ពួកទៀតបានដល់ ភរិយា ដែល
 បុរសលោះនឹងទ្រព្យហើយ ឲ្យនៅរួមជាមួយ ១ ប្រុសជាទីស្រឡាញ់របស់
 ស្រីឲ្យស្រីជាទីស្រឡាញ់នៅរួមជាមួយ ១ ភរិយាដែលប្រុសឲ្យកោតៈ ហើយ
 ឲ្យនៅរួមជាមួយ ១ ភរិយាដែលប្រុសឲ្យសំពត់ស្លៀកដណ្តប់ ហើយឲ្យនៅ
 រួមជាមួយ ១ ភរិយាដែលញាតិចាប់ដៃផ្គុំជាមួយនឹងបុរស ជ្រលក់ក្នុងភាជនៈ
 ទឹក ហើយគេផ្សំឲ្យនៅរួមជាមួយ ១ ភរិយាដែលប្រុសដាក់ទ្រនូលឲ្យ ហើយ
 ឲ្យនៅរួមជាមួយគ្នា ១ ស្រីដែលប្រើប្រាស់ជាខ្ញុំផង ជាភរិយាផង ១ ស្រី
 ដែលធ្វើការឈ្នួលផង ជាភរិយាផង ១ ស្រីដែលគេចាប់ពីកងទ័ព យក
 មកធ្វើជាភរិយា ១ ស្រីដែលប្រុសបាននៅរួមគ្នាមួយរំពេចនោះ (ម្តងម្កាល)
 ១ ទាំងអស់នេះឈ្មោះថាអគមនីយដ្ឋាន (ឋានៈដែលមិនគួរប្រព្រឹត្តកន្លង)
 សម្រាប់បុរសទាំងឡាយ ។ ចំណែកបុរសដទៃៗ ក៏ឈ្មោះថា ជាអគមនី-
 យដ្ឋានសម្រាប់ស្រីចំពោះ ១២ ពួក គឺស្រីដែលប្រុសថែរក្សាទុក តាំងពីនៅ
 ក្នុងផ្ទៃ ដោយតាំងចិត្តថា នាងនេះជារបស់អញ ដោយហោចទៅសូម្បីតែ

ស្រីដែលប្រសប់ពាក់ផ្កាកម្រងឲ្យ ១ អាជ្ញាដែលស្តេចអង្គណាមួយ ទ្រង់
 តាំងទុកដូច្នោះថា បើបុរសណា មករួមនឹងស្រីឈ្មោះនេះ នឹងត្រូវពិន័យ
 ប៉ុណ្ណោះដល់បុរសនោះ ១ រួមនឹងភរិយា ១០ ពួក មានភរិយាដែលបុរស
 លោះនឹងទ្រព្យហើយឲ្យនៅរួមជាមួយជាដើម^(១) ។ អគមនីយជ្ជាននេះប៉ុណ្ណោះ
 លោកបំណងយកក្នុងទីនេះ ។ ដោយលក្ខណៈ ចេតនាឈានកន្លងអគមនី-
 យជ្ជាន ដែលប្រព្រឹត្តទៅតាមកាយទ្វារ ដោយបំណងអសទ្ធម្ម ឈ្មោះថា
 អតិចារ ។ ចេតនារៀរចាកអតិចារនោះ ។

ក្នុងបទថា មជ្ឈនាទា សុរា និងមេរ័យលោកហៅថា មជ្ឈ ព្រោះ
 អត្ថថា ធ្វើឲ្យស្រវឹង ។ មនុស្សទាំងឡាយរមែងផឹកដោយមជ្ឈៈនោះ ទើប
 មជ្ឈៈនោះ ឈ្មោះថា បានៈ ការផឹកមជ្ឈៈ ឈ្មោះថា មជ្ឈបាន ។ សុរា ៥
 ប្រភេទគឺ សុរាដែលធ្វើដោយម្សៅ ១ សុរាដែលធ្វើដោយនំ ១ សុរាដែល
 ធ្វើដោយបាយ ១ សុរាដែលធ្វើអំពីពូជ ១ សុរាដែលធ្វើដោយគ្រឿងផ្សំ ១
 ឬមេរ័យ ៥ ប្រភេទ គឺទឹកដែលត្រាំដោយផ្កា ១ ទឹកដែលត្រាំដោយផ្លែ ១
 ទឹកឃ្មុំត្រាំ ១ ទឹកអំពៅត្រាំ ១ មេរ័យដែលប្រកបដោយគ្រឿងផ្សំ ១
 បុគ្គលយកស្លឹករុក្ខជាតិដួសសុរាមេរ័យផឹក ដោយហោច សូម្បីបូងស្បូវក្លាំង
 ចាប់តាំងអំពីពូជនៃសុរាមេរ័យ ដោយចេតនាទ្រុស្តសីលណា ចេតនានោះ

១-ស្រី ១២ ពួកនេះ បើប្រព្រឹត្តកន្លងក្នុងបុរសណាមួយ រមែងដាច់ការមេទាំងអស់ ឯស្រី ៨
 ពួកក្រៅអំពីនេះ ទោះបីប្រព្រឹត្តកន្លងនឹងបុរសណាមួយមិនដាច់ការមេឡើយ ព្រោះមាតាជាដើម
 មិនម្ចាស់លើសម្បស្សរបស់កូនស្រីជាដើមឡើយ ។

ឈ្មោះថា មជ្ឈបទនៈ ។ ចេតនារៀរឆ្ងាយចាកការផឹកទឹកស្រវឹងនោះ ។

ឧត្តរាទេពធីតា សម្តែងនិច្ចសីលដែលចែកដោយធម៌ ដែលគួរលះ
ដោយបទថា វិហារាតិវាសា វិរតា ជាដើមយ៉ាងនេះហើយ រួមគ្នាសម្តែង
ជាធម៌គួរសមាទានទៀត ទើបពោលថា បញ្ចសិក្ខាបទេ រតា ដូច្នោះ ។
បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សិក្ខាបទំ បានដល់ បទដែលគួរសិក្សា
អធិប្បាយថា ចំណែកនៃសិក្ខា ។ ម្យ៉ាងទៀត កុសលធម៌ទាំងអស់ មាន
ឈានជាដើម ឈ្មោះថាសិក្ខា ព្រោះជាធម៌ ដែលគួរសិក្សា ។ បណ្តា
អង្គសីល ៥ អង្គណាមួយ ឈ្មោះថាបទ ព្រោះអត្ថថា ជាទីតាំងនៃសីល
ទាំងនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា សិក្ខាបទ ព្រោះជាបទនៃសិក្ខា
ទាំងឡាយ បានដល់អង្គសីលទាំង ៥ ខ្ញុំអភិរម្យត្រេកអរក្នុងសិក្ខាបទ ៥
យ៉ាងនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា ត្រេកអរក្នុងសិក្ខាបទទាំង ៥ ។
បទថា អរិយសច្ចាន កោរិទា បានដល់ កុសលល្អិត ក្នុងអរិយសច្ចៈ ៤
ពោលគឺទុក្ខ សមុទយៈ និរោធ មគ្គ ដោយអំណាចត្រាស់ដឹង ដោយ
បរិញ្ញា កំណត់ដឹងដោយបហានៈ ដោយសច្ចិកិរិយា និងការវេទនា អធិប្បាយថា
មានសច្ចៈដែលចាក់ធ្លុះហើយ ។ ឧត្តរាទេពធីតា ប្រារព្ធដល់ព្រះដ៏មានព្រះ
ភាគ ដោយព្រះគោត្ត ដោយបទថា តោតមស្ស ។ បទថា យស្សសិនោ
បានដល់ ទ្រទ្រង់នូវកិត្តិយស ឬបរិវារយស ។

បទថា សាហំ បានដល់ ខ្ញុំមានគុណតាមដែលពោលហើយនោះ ។
បទថា សកេន សីលេន បានដល់ ដោយសីល តាមសភាវៈរបស់ខ្លួន មាន

ភាពជាអ្នកមិនប្រណែនជាដើមនិងដោយសីលសមាទាន មានឧបោសថសីល
ជាដើមជាតួហេតុ ។ ពិតណាស់ សីលនោះហៅថា **សកំ** ដោយចំពោះ
ព្រោះសត្វទាំងឡាយ មានកម្មជារបស់ខ្លួន និងព្រោះ នាំប្រយោជន៍ និង
សេចក្តីសុខមកឲ្យ ដោយហេតុនោះឯង ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា

តំ ហិ តស្ស សកំ ហោតិ តព្វ អាទាយ គច្ឆតិ

តព្វាស្ស អនុតំ ហោតិ ឆាយាវ អនុទាយិនី ។

បុគ្គលនោះ មានអំពើនោះជារបស់ខ្លួន បុគ្គលនោះកាន់យកអំពើ
នោះទៅ អំពើនោះទៅតាមបុគ្គលនោះ ដូចជាស្រមោលអន្ទោល
តាមរូប ។

បទថា **យសសា ច យសស្សិនី** បានដល់ ជាអ្នកមានកិត្តិយស
ដោយកិត្តិសព្ទ ដែលផ្សាយទៅដោយជុំវិញ ដូចប្រេងផ្សាយទៅលើផ្ទៃទឹក
ដោយគុណតាមសេចក្តីពិត ដែលខ្លួនសម្រេចហើយជាដើមថា ឧត្តរាឧបា-
សិកាជាអ្នកដល់ព្រមដោយសីល និងចរិយា មិនប្រណែន មិនកំណាញ់
មិនក្រោធ និងជាអ្នកសម្រេចផលហើយ ដឹងសាសនាហើយជាដើម ។
ម្យ៉ាងទៀត ជាអ្នកមានយស មានបរិវារ ដល់ព្រមហើយដោយបរិវារយស
ដែលខ្លួនបានហើយក្នុងទីនេះ ដោយគុណគឺសីលនោះ ។ បទថា **អនុកោមិ**
សកំ បុព្វំ បានដល់ សោយបុណ្យរបស់ខ្លួនតាមដែលសន្សំទុក ។ មែន
ពិត ផលបុណ្យដែលបុគ្គលណាវមែនសោយ បុណ្យរបស់បុគ្គលនោះ ក៏ហៅ
ថា **អនុក្ខយតិ** (ដែលបុគ្គលនោះវមែនសោយ) ព្រោះសំដៅដល់ផល ។

ម្យ៉ាងទៀត សូម្បីផលនៃសុចរិត លោកក៏ហៅថាបុណ្យ ព្រោះជារបស់
 បុប្ផន ដូចព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ទុកថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុណ្យនេះ
 រមែងចម្រើនឡើង ព្រោះហេតុសមាទាននូវកុសលធម៌ទាំងឡាយ យ៉ាងនេះ ។
 បទថា **សុខិតា ចម្មិ អនាមយា** បានដល់ ខ្ញុំជាអ្នកចម្រើន មានសុខ
 ដោយជាសុខទិព្វ និងសុខពលៈ មានអនាម័យប្រាសចាករោគ ព្រោះមិនមាន
 ទុក្ខផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្ត ។ **ច សព្វ** ក្នុងបទថា **មម ច** ជាសមុច្ចយត្ថ
 ប្រើក្នុងអត្ថថា ប្រមូលមក គឺការប្រជុំ ។ ដោយ **ច សព្វ**នោះ ឧត្តរា
 ទេពធីតា រមែងប្រមូលការថ្វាយបង្គំមកផង ក្នុងពាក្យថា សូមលោកម្ចាស់
 ថ្វាយបង្គំ តាមពាក្យរបស់ខ្ញុំ មិនមែនតាមសភាវៈរបស់លោកម្ចាស់ ។ ឧត្តរា
 ទេពធីតា សំដែងភាពជាអរិយសាវិការរបស់ខ្លួនឲ្យប្រាកដដោយពាក្យថា **អ -**
នច្ឆរិយំ ជាដើម ។ ពាក្យថា **តំ ភគវា** ជាដើម ជាពាក្យរបស់ព្រះ
 សង្ឃីតិកាចារ្យ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា ឧត្តរាវិមាន ចប់



សិរិមារិមាណ ទី ១៦

[១៦] (ព្រះវង្សសត្តរស្តរថា) សេរុទាំងឡាយ ដែល
 នាងទឹមហើយ ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការដ៏ឧត្តម មានមុខ
 សំយុងចុះ មានកម្លាំង មានសន្ទុះដ៏លឿន ទៅក្នុងអាកាស
 បាន រថទាំងឡាយ ៥០០ កើតឡើងដល់នាង សេរុទាំង-
 ឡាយ ដូចជានាយសារថី ជាសំត្រឿនហើយ តាមហែនាង នាង
 មានខ្លួនប្រដាប់ហើយ បិតនៅលើរថដ៏ប្រសើរ ញ៉ាំងពន្លឺឲ្យភ្លឺ
 រុងរឿង ដូចជាក្លើង ភ្លឺព្រាងព្រាយ នាងមានរូបដ៏ប្រសើរ
 មានរូបគួរមើល មិនថយថោក អាត្មាស្នូមស្នូរនាង នាងមក
 អំពីពួកណា ចូលមកគាល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរបំផុត ។
 (ទេវតាតបថា) អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ សរសើរទេវនិកាយណា
 ថាប្រសើរ ជាងពួកទេវតា ជាន់បរនិម្មិតវសវត្ថី ដែលដល់នូវ
 ការប្រសើរដោយកាម (ព្រោះ) ទេវតាទាំងឡាយ (ក្នុង
 ទេវនិកាយនោះ) និម្មិតដោយខ្លួនឯង ហើយត្រេកអរ ខ្ញុំជា
 ស្រីអប្សរ ទ្រទ្រង់នូវរូបតាមប្រាថ្នា ចុះអំពីពួកនិម្មានរតីទេវតា
 នោះ មកកាន់មនុស្សលោកនេះ ដើម្បីថ្វាយបង្គំព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 ព្រះអង្គមិនមានអ្នកដទៃប្រសើរលើស ។

(ព្រះវង្សសត្តរស្តរថា) ក្នុងកាលមុន នាងបានប្រព្រឹត្ត
 សុចរិតដូចម្តេច នាងមានយសធំ ចម្រើនដោយសេចក្តីសុខ
 នាងមានប្ញទ្ធិ មិនមានអ្នកដទៃប្រសើរលើស ទៅកាន់អាកាស

បាន ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏រុញរឿងទៅក្នុងទិសទាំង ១០
នាងមានទេវតាចោមរោមធ្វើសក្ការៈ ម្ចាស់ទេវតា នាងច្បុតអំពី
ឋានណា មកកាន់សុគតិនេះ នាងធ្វើតាមពាក្យប្រដៅអ្នកណា
ចូរនាងប្រាប់ដល់អាត្មា បើនាងជាពុទ្ធសារីកា ។

(ទេវតាតបថា) ខ្ញុំជាស្រ្តីបម្រើ របស់ស្តេចដ៏ប្រសើរ
(ព្រះបាទពិម្ពិសារ) មានសិរី ក្នុងនគរដ៏ឧត្តម ដែលគេ
សាងដោយល្អ ក្នុងចន្លោះនៃភ្នំ (ទាំង ៥ មានភ្នំឈ្មោះវេការៈ
ជាដើម) បានសិក្សាស្នាត់ ដោយរាជានិពន្ធនិងចម្រៀង ពួកជន
ក្នុងនគររាជគ្រឹះ បានស្គាល់ខ្ញុំថា សិរីមា ឯព្រះពុទ្ធជាបុគ្គល
ស្វែងរកនូវគុណ មានសីលគុណជាដើម ដូចគោឈ្មោះនិសកៈ
គឺគោប្រសើរជាងគោទាំងពួង ជាបុគ្គលដឹកនាំនូវសត្វទាំងឡាយ
បានសម្តែងនូវសមុទេយសច្ច និងទុក្ខសច្ច ថាជារបស់មិនទៀង
នូវទុក្ខនិរោធសច្ច ដែលមិនមានបច្ច័យតាក់តែង ថាជារបស់
ទៀង និងមគ្គសច្ចនេះ ជាផ្លូវមិនរៀច ជាគន្លងដ៏ក្សេម ដល់ខ្ញុំ
លុះខ្ញុំបានស្តាប់នូវអត្ថបទ នៃអមតនិព្វាន ដែលមិនមានបច្ច័យ
ប្រជុំតាក់តែង ជាពាក្យប្រដៅរបស់ព្រះតថាគត មិនមានបុគ្គល
ដទៃប្រសើរជាងហើយ ខ្ញុំបានសង្រួមដ៏ឧត្តមប្រពៃ ក្នុងសីល
ទាំងឡាយ តាំងនៅក្នុងធម៌ដែលព្រះពុទ្ធប្រសើរជាងជន ទ្រង់
សម្តែងហើយ លុះដឹងអត្ថបទដែលប្រាសចាករាគៈ មិនមាន

បច្ច័យប្រជុំតាក់តែងនោះ ដែលព្រះតថាគត មិនមានបុគ្គល
 ដទៃប្រសើរជាង ទ្រង់សម្តែងហើយ ខ្ញុំបាននូវសមាធិ ដែល
 កើតអំពីសមថៈ ក្នុងអត្តភាពនោះឯង ការបាននូវសមាធិរបស់
 ខ្ញុំនោះឯង ជាមគ្គនិយាមដ៏ឧត្តម ខ្ញុំបាននូវអមតនិព្វានដ៏ប្រសើរ
 វិសេស មានសេចក្តីជឿជ័តិ បានដល់នូវគុណវិសេស ក្នុង
 ការត្រាស់ដឹង (នូវសច្ចៈ) មិនមានសង្ស័យ មានពួកជន
 ច្រើនបូជាហើយ សោយនូវការលេង និងសេចក្តីត្រេកអរដ៏
 ច្រើន ខ្ញុំជាទេវតាបានឃើញនូវអមតធម៌យ៉ាងនេះហើយ ជា
 សារិកានៃព្រះតថាគត មិនមានបុគ្គលដទៃប្រសើរជាង បាន
 ឃើញធម៌ តាំងនៅក្នុងផលជាបឋម ដល់នូវសោតៈ ទុក្ខតិក៍
 មិនមានដល់ខ្ញុំទៀត ខ្ញុំបានចូលមក ដើម្បីថ្វាយបង្គំព្រះពុទ្ធ
 ព្រះអង្គ មិនមានបុគ្គលដទៃប្រសើរជាងផង ដើម្បីនមស្ការនូវ
 ពួកភិក្ខុ ដែលនាំមកនូវសេចក្តីជ្រះថ្លា ជាអ្នកត្រេកអរក្នុង
 កុសល (មក) កាន់ទីប្រជុំនៃសមណៈ ដ៏ក្សេមផង ខ្ញុំមាន
 សេចក្តីគោរព ចំពោះព្រះពុទ្ធជាស្តេចហេតុធម៌ដ៏មានសិរី បាន
 ឃើញព្រះពុទ្ធជាអ្នកប្រាជ្ញ ក៏មានចិត្តរីករាយ ត្រេកអរ ខ្ញុំថ្វាយ
 បង្គំព្រះតថាគត ជាធម្មសារថី ដ៏ប្រសើរជាងជន ផ្តាច់បង្គំ
 តណ្ហា ត្រេកអរក្នុងកុសល ជាអ្នកទូន្មានសត្វ មានសេចក្តី
 អនុគ្រោះដោយប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម ។

ចប់ សិរីមារិមាន ទី ១៦ ។

អង្គកថា សិរិមារិមាន

[១៦] សិរិមារិមាន មានផ្ដើមថា យុត្តា ច តេ បរមអលង្កតា ហយា ជាដើម ។ សិរិមារិមាននោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវត្តវេទ្យវ័ន ជាកលទូកនិវាបស្ថាន ជិត ក្រុងរាជគ្រឹះ ។ សម័យនោះ គណិកាឈ្មោះសិរិមា ដែលពោលទុកក្នុង រឿងខាងដើម គឺរឿងឧត្តរិមារិមាននោះឯង លះបង់ការងារដែលសៅហ្មង ព្រោះ សម្រេចសោតាបត្តិផល បានតម្កល់សលាកកត្ត ៨ សម្រាប់ ដល់សង្ឃ ។ តាំងពីពេលនោះមក ភិក្ខុ ៨ រូបមកកាន់ផ្ទះរបស់នាងជាប្រចាំ ។ នាងសិរិ មារិមានោះ ពោលពាក្យជាដើមថា សូមលោកម្ចាស់ទទួលសប្បិ ទទួលនំស្រស់ ហើយជាក់ពេញបាត្ររបស់ភិក្ខុទាំងនោះ របស់ដែលភិក្ខុមួយរូបបានទទួល រមែងគ្រប់គ្រាន់ ដល់ភិក្ខុ ៣ រូបខ្លះ ៤ រូបខ្លះ នាងប្រគេន បិណ្ឌបាតក្នុង តម្លៃ ១៦ កហាបណៈរាល់ថ្ងៃ ។

ថ្ងៃមួយភិក្ខុមួយរូបបានសលាកកត្ត ត្រង់គំនរទី ៨ ក្នុងផ្ទះរបស់នាង ហើយទៅកាន់វិហារមួយកន្លែងចម្ងាយ ៣ យោជន៍ ។ កាលណោះភិក្ខុទាំង ឡាយទើបសួរភិក្ខុរូបនោះ ដែលអង្គុយក្នុងទីប្រតិបត្តិព្រះថេរៈ ក្នុងវេលា ល្ងាចថា អាវុសោ លោកទទួលភិក្ខុឯណាទើបមកទីនេះ ភិក្ខុនោះឆ្លើយថា ខ្ញុំ ទទួលសលាកកត្តសម្រាប់ទី ៨ របស់នាងសិរិមា ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះ សួរទៀតថា អាវុសោ នាងសិរិមា ប្រគេនសលាកកត្តគាប់ចិត្តលោកដែរឬ ភិក្ខុនោះ ក៏ពណ៌នាគុណ របស់នាងថា ខ្ញុំមិនអាចពណ៌នាអាហារ របស់នាង បានទេ នាងប្រគេនរបស់ប្រណីតពន់ពេក របស់ដែលភិក្ខុមួយរូបបាន អាច

ចែកដល់ភិក្ខុ ៣ រូបខ្លះ ៤ រូបខ្លះ តែការឃើញនាងឯណោះទេតើ ដែល
សំខាន់ជាងទេយ្យធម៌របស់នាង មែនពិត ស្រីនោះ ស្អាតយ៉ាងនេះ ។ ។

លំដាប់នោះ ភិក្ខុរូបនោះស្តាប់ពាក្យពណ៌នាគុណរបស់នាងសិរិមាទោះ
ហើយ សូម្បីមិនបានឃើញ ក៏កើតស្នេហាដោយបានឮប៉ុណ្ណោះ គិតថា អញ
គួរទៅមើលនាងក្នុងទីនោះ ទើបប្រាប់វស្សាចុងក្រោយរបស់ខ្លួន សួរភិក្ខុរូប
នោះដល់លំដាប់របស់ខ្លួន បានឮពាក្យរបស់ភិក្ខុរូបនោះថា អាវុសោ ស្មែក
នេះ លោកជាសង្ឃត្រូវ នឹងបានសលាកភក្តី សម្រាប់ទី ៨ ក្នុងផ្ទះនោះ
ហើយ ក៏កាន់បាត្រចីវរចេញទៅក្នុងរំពេចនោះឯង ។ លុះអរុណរះឡើង អំពី
ព្រលឹម ចូលទៅកាន់រោងសលាក ជាសង្ឃត្រូវ បានសលាកភក្តីសម្រាប់ទី
៨ ក្នុងផ្ទះរបស់នាង ក្នុងពេលដែលភិក្ខុឆាន់ពីម្សិលមិញត្រឡប់ទៅហើយ ។
រោគ ក៏កើតឡើងក្នុងសិរិរះរបស់នាង ព្រោះហេតុនោះ ទើបនាងដោះគ្រឿង
អលង្ការទាំងឡាយហើយដេក ។ ខណៈនោះពួកទាសី ឃើញភិក្ខុទាំងឡាយ
មកដើម្បីទទួលសលាកភក្តី សម្រាប់ទី ៨ ទើបប្រាប់នាង ។ នាងមិនអាចទៅ
ទទួលបាត្រដោយដៃរបស់ខ្លួន ឬនិមន្តឲ្យលោកគង់បាន បានតែប្រើទាសីថា
នៃនាង ពួកនាងចូរទទួលបាត្រ និមន្តឲ្យលោកគង់ ឲ្យលោកឆាន់បបរ
ហើយប្រគេនខាទនីយៈ និងកោជនីយាហារ ដាក់ឲ្យពេញបាត្រ ហើយ
ប្រគេនលោក ។ ទាសីទាំងនោះ ទទួលថា សាធ្ម ហើយនិមន្តឲ្យលោក
ចូលទៅឆាន់បបរ និងរបស់ទំពា លុះដល់ភក្តីកាល ក៏ដួសអាហារ ដាក់
ពេញបាត្រ ហើយប្រាប់នាង ។ នាងពោលថា ពួកនាងជួយគ្រាហ៍ខ្ញុំទៅ

ខ្ញុំនឹងថ្វាយបង្គំលោកម្ចាស់ ទាសីទាំងនោះនាំគ្នាគ្រាហ៍នាងទៅរក ភិក្ខុទាំង
 ឡាយ ថ្វាយបង្គំភិក្ខុទាំងឡាយទាំងមានសរីរៈញ៉ាំ ។ ភិក្ខុនោះសម្លឹងមើល
 នាងហើយគិតថា នាងកំពុងឈឺគង់ស្អាតដល់ម៉្លេះ កាលនាងមិនទាន់ឈឺ
 ប្រដាប់ដោយអាករណៈគ្រប់គ្រាន់ នឹងស្អាតយ៉ាងណាហ្ន៎ ខណៈនោះកិលេស
 ដែលសន្សំទុករាប់កោដិឆ្នាំរបស់ភិក្ខុនោះក៏ផ្សាយឡើង ភិក្ខុនោះមិនដឹងខ្លួនមិន
 អាចធាន់អាហារបាន កាន់បាត្រត្រឡប់ទៅកាន់វិហារ បិទបាត្រទុកក្នុងទីមួយ
 កន្លែង លាតជាយថវិទូរហើយស្ទឹង ។ ខណៈនោះ ភិក្ខុជាសម្លាញ់មួយ
 រូប សូម្បីអង្វរក៏មិនអាចឲ្យលោកធាន់អាហារបាន ភិក្ខុនោះ ក៏អត់អាហារ ។

ក្នុងពេលល្ងាចថ្ងៃនោះឯង នាងសិរិមាភីស្លាប់ ព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជូនដំណឹង
 ទៅទូលព្រះសាស្តាថា បពិត្រព្រះអង្គ នាងសិរិមា បួនស្រីរបស់ពេទ្យជីវកៈ
 ស្លាប់ហើយព្រះអង្គ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបដំណឹងនោះហើយ ទ្រង់បញ្ជូនដំណឹង
 ថ្វាយព្រះរាជាថា កំណាលធ្វើឈាបនកិច្ច សូមទ្រង់នាំទៅព្រៃខ្មោចស្រស់ ចាត់
 មនុស្សឲ្យរក្សា កុំឲ្យហ្នឹងក្អែកជាដើមចឹកស៊ី ។ ព្រះរាជាទ្រង់បដិបត្តិតាមព្រះ
 ពុទ្ធបំណង ។ ពេលវេលាកន្លងទៅ ៣ ថ្ងៃដោយលំដាប់ ក្នុងថ្ងៃទី ៤ សរីរៈ
 របស់នាងក៏ហើមប៉ោង ពួកជក្កុវក៏ហូរចេញអំពីមុខដំបៅទាំង ៧ ។ សរីរៈទាំង
 មូល ដូចគ្នានឹងឆ្នាំងស្រូវសាលីដែលបែក ព្រះរាជាឲ្យវាយស្ករប្រកាសក្នុង
 ព្រះនគរថា រៀវលែងកូនក្មេង និងអ្នកចាំផ្ទះ អ្នកណាមិនមកមើលនាងសិរិមា
 ត្រូវពិន័យ ៨ កហាបណៈ ។ ទ្រង់បញ្ជូនដំណឹងទៅទូលព្រះសាស្តាថា បាន
 ឮថា ព្រះសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន នឹងយាងមកមើលនាងសិរិមា ព្រះ

សាស្តា ក៏ត្រាស់ប្រាប់ភិក្ខុទាំងឡាយថា នឹងទៅមើលនាងសិរិមា ។

ភិក្ខុកំលោះរូបនោះ មិនស្តាប់ពាក្យរបស់អ្នកណាមួយ ដេកអត់អាហារ ៤ ថ្ងៃ អាហារក្នុងបាត្រក៏ផ្អម បាត្រក៏មានច្រែះ ។ ភិក្ខុរូបនោះ ត្រូវសម្លាញ់ ជាភិក្ខុចូលទៅនិយាយថា នែលោក ព្រះសាស្តាទ្រង់យាងទៅមើលនាងសិរិមា សូម្បីត្រូវសេចក្តីឃ្នានគ្របសង្កត់ គ្រាន់តែបានឮភិក្ខុផងគ្នាប្រាប់ឈ្មោះថា សិរិមា ក៏ក្រោកឡើងសួរថា លោកនិយាយអ្វី ត្រូវភិក្ខុសម្លាញ់នោះពោលថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគយាងទៅមើលនាងសិរិមា តើលោកទៅដែរឬទេ ភិក្ខុនោះ ក៏ឆ្លើយថា ទៅ ហើយចាក់អាហារលាងបាត្រប្រកក្នុងស្នោក ទៅជាមួយភិក្ខុសង្ឃ ។ ព្រះសាស្តាមានពួកភិក្ខុចោមរោម ប្រថាប់ឈរ ក្នុងចំណែកម្ខាង ភិក្ខុសង្ឃក្តី រាជបុរសក្តី ឧបាសកបរិស័ទក្តី ឧបាសិកាបរិស័ទក្តី ក៏នាំគ្នាឈរតាមកន្លែងរៀងៗខ្លួន ព្រះសាស្តា ត្រាស់សួរព្រះរាជាថា ថ្វាយព្រះពរមហាបពិត្រ នុ៎ះជានរណា ព្រះរាជាទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ជាបួនស្រីរបស់ពេទ្យជីវកៈឈ្មោះ សិរិមា ព្រះសាស្តា ត្រាស់សួរថា សិរិមាឬ ព្រះរាជាក៏ទូលថា ករុណាព្រះអង្គ ព្រះសាស្តា ត្រាស់ថា បើយ៉ាងនោះ សូមទ្រង់ឲ្យវាយសួរប្រកាស ក្នុងព្រះនគរថា មនុស្សទាំងឡាយ ចូរឲ្យទ្រព្យ ១ ពាន់ ហើយទទួលសិរិមាទៅ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យបដិបត្តិតាមពុទ្ធបំណង ។ បណ្តាមនុស្សទាំងនោះ មិនមានសូម្បីតែម្នាក់ ដែលពោលថាខ្ញុំទទួល ទើបព្រះរាជាក្រាបទូលព្រះសាស្តាថា បពិត្រព្រះអង្គ មិនមានអ្នកទទួលទេ ។ ព្រះសាស្តា ត្រាស់ថា បើយ៉ាងនោះ ក៏ចូរវាយតម្លៃចុះមកតាមលំដាប់ ព្រះរាជា

ក៏ឲ្យវាយស្ករប្រកាសថា អ្នកណាឲ្យទ្រព្យ ៥០០ ក៏ចូរទទួលសិរិមា ទ្រង់
 មិនឃើញអ្នកណាទទួល ទើបឲ្យវាយស្ករប្រកាសបន្ថយ តម្លៃនៅត្រឹម ២៥០
 ២០០ ១០០ ៥០ ២៥ ២០ ១០ ៥ ១ កហាបណៈ កន្លះកហាបណៈ ១
 បាទ មួយមាសកៈ មួយកាកណិកៈ និងឲ្យទទេដោយមិនកាត់ថ្លៃ មហា
 ជនទាំងនោះ ក៏មិនមានអ្នកណាពោលថា ខ្ញុំទទួល ខ្ញុំទទួល ។ ព្រះរាជាក៏
 ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ សូម្បីឲ្យទទេក៏មិនមានអ្នកណាទទួល ។ ព្រះដី
 មានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកចូរមើលមាតុគ្រាម
 ជាទីស្រឡាញ់របស់មហាជនក្នុងកាលមុន មនុស្សទាំងឡាយក្នុងនគរនេះ ឲ្យ
 ទ្រព្យមួយពាន់ ក៏បាននាងទៅ ១ ថ្ងៃ ឥឡូវនេះឲ្យទទេ ក៏មិនមានអ្នកណា
 ទទួល នាមរូបបែបនេះ ដល់នូវការអស់ទៅ វិនាសទៅជាធម្មតា ត្រូវប្រដាប់
 ដោយគ្រឿងអលង្ការខាងក្រៅ ក៏គង់មានមុខដំបៅ ដោយមុខដំបៅទាំង ៩
 ដែលឆ្អឹង ៣០០ កំណាត់សាងឡើង រសាប់រសល់ក្តៅក្រហាយជានិច្ច បុគ្គល
 ចំណែកច្រើនគិតចង់បាន ព្រោះមហាជនល្ងង់ខ្លៅ ត្រិះរិះដោយចំណែកច្រើន
 តែម្យ៉ាង ជាអត្តភាពដែលមិនបិតថេរដូច្នោះ ទើបត្រាស់គាថាថា

បស្ស ចិត្តកតំ តិម្ហំ អរុកាយំ សមុស្សិតំ
 អាតុរំ ពហុសង្កប្បំ យស្ស នត្តិ ធុរំ វិភិ ។
 អត្តភាពណាមិនទៀងទាត់ បិតថេរ អ្នកចូរមើល អត្ត
 ភាព (នោះ) ដែលកុសលាកុសលកម្មធ្វើវិចិត្រ ហើយ
 ជាកាយពាសពេញដោយដំបៅ ដែលឆ្អឹង ៣០០ កំណាត់

ផ្គុំគ្នាហើយ ជាអត្តភាពក្រៅក្រហាយជានិច្ច ជាទីរំពឹង
ត្រិះរិះ របស់ជនច្រើនគ្នា ដូច្នោះ ។

ចប់ទេសនា ភិក្ខុដែលមានចិត្តប្រតិព័ទ្ធនាងសិរិមា ក៏ប្រោសចាកឆន្ទរាគៈ
ចម្រើនវិបស្សនា សម្រេចអរហត្ត សត្វប្រមាណ ៨៤,០០០ ក៏បានត្រាស់
ដឹងធម៌ ។

សម័យនោះ សិរិមាទៅកញ្ញាពិចារណាការសម្រេចនៃសម្បត្តិរបស់ខ្លួន
ពិនិត្យមើលទឹមក ក៏ឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគ មានភិក្ខុសង្ឃចោមរោមប្រថាប់
ឈរ និងពួកមហាជនប្រជុំគ្នាក្បែរសវ័ររបស់ខ្លួន ក្នុងអត្តភាពមុន ទើបមាន
ទៅកញ្ញា ៥០០ ចោមរោម មកប្រាកដកាយ មួយអន្លើដោយរថ ៥០០ ចុះ
អំពីរថហើយ មានបរិវារតាមមក ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ ឈរ
ផ្គងអញ្ជូលី ។ សម័យនោះ ព្រះវន្តីស ឈរមិនឆ្ងាយអំពីព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ សូមទ្រង់អនុញ្ញាតនូវការសួររូបញ្ញាមួយ (ដល់
ខ្ញុំព្រះអង្គ) ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់វន្តីស ការសួររូបញ្ញា ចូរ
ប្រាកដដល់អ្នកចុះ ព្រះវន្តីស ក៏បានសួរសិរិមាទៅជីតាថា

សេះទាំងឡាយ ដែលនាងទឹមហើយ ប្រដាប់ដោយគ្រឿង
អលង្ការដ៏ឧត្តម មានមុខសំយុងចុះ មានកម្លាំង មានសន្ទុះ
ដ៏លឿន ទៅក្នុងអាកាសបាន រថទាំងឡាយ ៥០០ កើត
ឡើងដល់នាង សេះទាំងឡាយ ដូចជានាយសារថីជាសត្វត្រឡប់
ហើយ តាមហែនាង នាងមានខ្លួនប្រដាប់ហើយ បិតនៅលើ

រថដ៏ប្រសើរ ញ៉ាំងពន្លឺឲ្យភ្លឺរុងរឿង ដូចជាក្លែង ភ្លឺព្រាង
 ព្រាយ នាងមានរូបដ៏ប្រសើរ មានរូបគួរមើល មិនថយថោក
 អាត្មាសូមសួរនាង នាងមកអំពីពួកណា ចូលមកគាល់ ព្រះ
 សម្មាសម្ពុទ្ធ ដ៏ប្រសើរបំផុត ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យុត្តា ច តេ បរមអលង្កតា ហយា
 សេចក្តីថា ហយ គឺសេះទាំងឡាយរបស់នាង ទើមដោយរថ ប្រដាប់ដោយ
 អលង្ការដ៏ល្អវិសេសពន់ពេក ឬប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការរបស់សេះដែល
 ជាទិព្វយ៉ាងក្រៃលែង ឧត្តម ជាសេះអាជានេយ្យយ៉ាងក្រៃលែង ប្រសើរបំផុត
 ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការគ្រប់យ៉ាង ជាសេះដែលទើមដោយរថ សមគួរ
 ដល់នាង និងរថរបស់នាង ឬទើមដោយរថដែលប្រកបចូលគ្នា ព្រោះសម
 គ្នានឹងគ្នា ។ បទថា បរមអលង្កតា ក្នុងគាថានោះគប្បីឃើញថា លោកមិន
 ធ្វើសន្តិ ក្នុងចំណែកដំបូង តែចែកចំណែកក្រោយឲ្យឃើញសព្វដែលមិន
 ប្រែប្រួល ។ បទថា អនោមុខា បានដល់ មានមុខចុះក្រោម ជាធម្មតា
 មុខរបស់សេះ តាំងនៅដោយប្រក្រតី តែដោយចុះអំពីទេវលោក ទើបសេះ
 នោះហៅថា មានមុខចុះក្រោម ។ បទថា អយសិគមា បានដល់ ទៅ
 កាន់វេហាស៍ គឺហោះបាន ។ បទថា ពលី បានដល់ មានកម្លាំង ។ បទថា
 ជវា បានដល់ រហ័ស អធិប្បាយថា មានកម្លាំង និងសន្ទុះ រហ័ស ។
 បទថា អភិទិម្មិតា បានដល់ ដែលបុញ្ញកម្មរបស់នាងនិម្មិតធ្វើឲ្យកើតឡើង ។
 ម្យ៉ាងទៀត សិរិមាទេវធីតាពោលថា អភិទិម្មិតា សំដៅដល់ថា នាងនិម្មិត

ឡើងឯង ព្រោះនាងជាទេវធីតាជាន់និម្មានរតី ។ គប្បីជ្រាបថា លោកប្រើ
 ពាក្យថា បញ្ចវថាសតា ព្រោះធ្វើទីយ ៥ អក្ខរៈ និងប្រើជាលិង្គវិបល្លាស
 ដើម្បីងាយស្រួលដល់ការចងគាថា ឬគប្បីឃើញថា មិនលុបវិកត្តិ ។
 អធិប្បាយថា រថ ៥០០ ។ បទថា អន្លេន្តិ តំ សារថិចោទិកា មាយា
 សេចក្តីថា ម្នាលទេវតាដ៏ចម្រើន សេះនេះ ទីមរថដែលសារថិត្រៀនហើយ
 មកព្រមជាមួយនាង ។ កេចិអាចារ្យខ្លះ ពោលថា សារថិចោទិកា
 សេចក្តីថា ដែលសារថិតាំងឡាយមិនចាំបាច់ ជាសត្រៀនឡើយ ក៏នាំនាងទៅ ។
 ម្យ៉ាងទៀត បទមួយថា សារថិចោទិកា មាយា លោកពោលធ្វើជាទីយៈ
 ដើម្បីងាយស្រួលដល់ការចងគាថា ប្រកបសេចក្តីថា រថ ៥០០ ទីមដោយ
 សេះ ដែលសារថិតាំងសត្រៀនហើយ ។

បទថា សា តិជ្ជសិ បានដល់ នាងឈរនៅ ។ បទថា រថរេ បាន
 ដល់ លើរថដ៏ខ្ពត្តម ។ បទថា អលង្កតា បានដល់ មានសរិរៈប្រដាប់
 ដោយទិព្វាលង្ការ មានការៈ គឺបើដោះមកប្រមាណ ៦០ រទេះ ។ បទថា
 ឱកាសយំ ជលមិវ ជោតិចារកោ បានដល់ ចែងចាំងរុងរឿងដូចភ្លើង
 ឆេះសន្ទោសន្ទៅ លោកអធិប្បាយថា បញ្ចេញពន្លឺ រុងរឿងដោយជុំវិញ ។
 ពាក្យថា ជោតិ ជាឈ្មោះទូទៅរបស់ព្រះចន្ទ ព្រះអាទិត្យ និងផ្កាយនក្ខត្តបូក្ស
 ទាំងឡាយ ។ បទថា វរតនុ បានដល់ ទ្រទ្រង់នូវរូបដ៏ខ្ពត្តម គឺល្អគ្រប់
 ចំណែក ។ បទថា អនោមទស្សនេ គឺមើលមិនណាយ អធិប្បាយថា
 គួរមើល គួរជ្រះថ្លា ។ បទថា កស្មា នុ កាយា អនិវរំ ឧចាគមិ

សេចក្តីថា នាងមកអំពីទេវតាជាន់ណា ទើបមកគាល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ
បំផុត ។

ទេវតានោះ ត្រូវព្រះថេរៈសួរយ៉ាងនេះហើយ កាលណាខ្លួន ទើប
ពោលគាថាថា

អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ សរសើរទេវនិកាយណា ថាប្រសើរជាង
ពួកទេវតាជាន់បរនិម្មិតវសវត្ថី ដែលដល់នូវការប្រសើរដោយ
កាម (ព្រោះ) ទេវតាទាំងឡាយ (ក្នុងទេវនិកាយនោះ)
និម្មិតដោយខ្លួនឯង ហើយត្រេកអរ ខ្ញុំជាស្រីអប្សរ ទ្រទ្រង់
នូវរូបតាមប្រាថ្នា ចុះអំពីពួកនិម្មានរតីទេវតានោះ មកកាន់
មនុស្សលោកនេះ ដើម្បីថ្វាយបង្គំព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គមិន
មានអ្នកដទៃប្រសើរលើស ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កាមគ្គបត្តានំ យមាហុនុត្តរំ សេចក្តីថា
បណ្ឌិតទាំងឡាយ ពោលទេវតាពួកណាថាប្រសើរដោយយស និងដោយកោតៈ
ជាដើម នៃទេវតាទាំងឡាយជាន់បរនិម្មិតវសវត្ថី ដែលដល់នូវភាពដ៏លើស
ដោយគ្រឿងឧបកោត គឺកាមទាំងឡាយ ។ ចាកទេវតាពួកនោះ ។ បទថា
និម្មាយ និម្មាយ រមន្តិ ទេវតា សេចក្តីថា ពួកទេវតាជាន់និម្មានរតី និម្មិត
កាមតាមដែលខ្លួនប្រាថ្នាដោយខ្លួនឯង រមែងត្រេកអរក្នុងការលេង ត្រេកអរ
ក្នុងការអភិរម្យ ។ បទថា តស្មា កាយា បានដល់ ចាកពួកទេវតាជាន់និម្មា
នរតីនោះ ។ បទថា កាមវណ្ណិនិ បានដល់ ទ្រទ្រង់នូវកាមរូប ដែលទ្រ-

ទ្រង់តាមប្រាថ្នា ។ បទថា **សធាគតា** បានដល់ មកក្នុងទីនេះ គឺមនុស្ស
លោកនេះ ឬមកកាន់មនុស្សលោកនេះ ។

កាលទេវតាប្រាប់ភាពដែលខ្លួនជាទេវតា ជាន់និម្មានតឺយ៉ាងនេះហើយ
ព្រះថេរៈបំណងនឹងឲ្យនាងពោលដល់ភពមុន បុណ្យដែលធ្វើក្នុងភពនោះ និង
លទ្ធិរបស់នាង ទើបបានពោលគាថាពីរថា

ក្នុងកាលមុន នាងបានប្រព្រឹត្ត សុចរិតដូចម្តេច នាងមាន
យសធំ ចម្រើនដោយសេចក្តីសុខ នាងមានប្តី មិនមានអ្នក
ដទៃប្រសើរលើស ទៅកាន់អាកាសបាន ទាំងសម្បូររបស់
នាងក៏រុងរឿងទៅក្នុងទិសទាំង ១០ នាងមានទេវតាចោមរោម
ធ្វើសក្ការៈ ម្ចាស់ទេវតា នាងច្បុតអំពីឋានណា មកកាន់សុ-
គតិនេះ នាងធ្វើតាមពាក្យប្រដៅអ្នកណា ចូរនាងប្រាប់ដល់
អាត្មា បើនាងជាពុទ្ធសាវ័កា ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អាចារី** លោកពោលធ្វើឲ្យជាទីយៈ អធិប្បាយ
ថា សន្សំ ។ បទថា **សធា** ត្រឹមតែជានិបាត ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា **សធា**
ប្រែថា ក្នុងអត្តភាពទេវតានេះ ។ បទថា **កេនច្ឆសិ** សេចក្តីថា ព្រោះបុណ្យកម្ម
អ្វីទើបនាងនៅយ៉ាងសប្បាយ ។ កេចិអាចារ្យពោលថា **កេនាសិ តំ** ដូច្នោះ
ក៏មាន ។ បទថា **អមិតយសា** បានដល់ មានយសប្រមាណមិនបាន គឺ
មានបរិវារយស មិនមែនតិច ។ បទថា **សុខេធិតា** បានដល់ ចម្រើន
ដោយសុខ អធិប្បាយថា មានទិព្វសុខចម្រើនល្អ ។ បទថា **សន្តិ** បានដល់

អានុភាពទិព្វ ។ បទថា អនិច្ចារ បានដល់ ឈ្មោះថា អនិច្ចារ ព្រោះ
 មិនមានឫទ្ធិដទៃដែលក្រែកលែងជាង ដែលវិសេសជាង អធិប្បាយថា ឧត្តមក្រែក
 លែង ។ បទថា វិហង្គមា បានដល់ ទៅតាមអាកាស ។ បទថា ធន
 ទិសា បានដល់ ទាំង ១០ ទិស ។ បទថា វិរោចតិ បានដល់ ភ្នំរុងរឿង ។

បទថា បរិវត្តាសក្កតា ចសិ បានដល់ ជាបុគ្គលដែលទៅតាចោម
 រោមដោយជុំវិញ និងលើកតម្កើងហើយ ។ បទថា កុរោ ចុរោ សុគតិ-
 គតាសិ បានដល់ ជាបុគ្គលចុតិអំពីគតិណា ក្នុងគតិទាំង ៥ ទើបដល់នូវ
 សុគតិ គឺទៅគតិនេះ ដោយអំណាចបដិសន្ធិ ។ បទថា កស្ស វា តុំ វចន-
 ករានុសាសនី បានដល់ ធ្វើតាមប្រក្រតី ដោយការទទួលខុវាទានុសាសនី
 ក្នុងសាសនា គឺធម៌វិន័យ របស់សាស្ត្រាអង្គណាហ្ន៎ ។ ឬគប្បីជាបសេចក្តី
 ក្នុងបទនេះថា នាងធ្វើតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅ របស់សាស្ត្រាអង្គណាហ្ន៎ ដោយ
 ការតាំងនៅក្នុងពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់សាស្ត្រាដែលប្រៀនប្រដៅ ។ ព្រះថេរៈ
 កាលសួរលទ្ធិរបស់នាង ដោយមិនចំពោះសាស្ត្រា យ៉ាងនេះហើយ ទើប
 សួរចំពោះសាស្ត្រាទៀតថា ចូរនាងប្រាប់ដល់អាត្មា បើនាងជាពុទ្ធសារិកា ។
 ក្នុងពាក្យសួរនោះ បទថា ពុទ្ធសារិកា បានដល់ ឈ្មោះថាពុទ្ធសារិកា ព្រោះ
 កើតក្នុងទីបំផុតនៃការស្តាប់ធម៌របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដែលឈ្មោះថាពុទ្ធៈ
 ព្រោះត្រាស់ដឹងនូវញោយ្យធម៌សព្វយ៉ាង ដោយព្រះសយម្ពញ្ញាណ ដោយ
 ប្របក្សដូចដឹងច្បាស់ផ្នែកនូវត្រលើបុគ្គល ។

ទៅតាកាលពោលកាតដែលព្រះថេរៈសួរយ៉ាងនេះ ទើបពោលគាថាទាំង

នេះថា

ខ្ញុំជាស្រ្តីបម្រើ របស់ស្តេចដ៏ប្រសើរ (ព្រះបាទពិម្ពិសារ) មាន
សិរីក្នុងនគរដ៏ឧត្តម ដែលគេសាងដោយល្អ ក្នុងចន្លោះនៃភ្នំ (ទាំង
៥ មានភ្នំឈ្មោះវេការៈជាដើម) បានសិក្សាស្នាត់ ដោយរហូរ និង
ចម្រៀង ពួកជន ក្នុងនគររាជគ្រឹះ បានស្គាល់ខ្ញុំថា សិរីមា ឯ
ព្រះពុទ្ធជាបុគ្គលស្វែងរកនូវគុណ មានសីលគុណ ជាដើម ដូច
គោឈ្មោះ និសកៈ គឺគោប្រសើរជាងគោទាំងពួង ជាបុគ្គលដ៏កនាំ
នូវសត្វទាំងឡាយ បានសម្តែងនូវសមុទេយសច្ច និងទុក្ខសច្ច ថា
ជារបស់មិនទៀង នូវទុក្ខនិរោធសច្ចដែលមិនមានបច្ច័យតាក់តែង
ថាជារបស់ទៀង និងមគ្គសច្ចនេះ ជាផ្លូវមិនរៀប ជាគន្លងដ៏ក្សេម
ដល់ខ្ញុំ លុះខ្ញុំបានស្តាប់នូវអត្ថបទ នៃអមតនិព្វាន ដែលមិនមាន
បច្ច័យប្រជុំតាក់តែង ជាពាក្យប្រដៅរបស់ព្រះតថាគត មិនមាន
បុគ្គលដទៃប្រសើរជាងហើយ ខ្ញុំបានសង្រួមដ៏ឧត្តមប្រពៃ ក្នុង
សីលទាំងឡាយ តាំងនៅក្នុងធម៌ដែលព្រះពុទ្ធប្រសើរជាងជន ទ្រង់
សម្តែងហើយ លុះដឹងអត្ថបទ ដែលប្រាសចាករាគៈ មិនមាន
បច្ច័យប្រជុំតាក់តែងនោះ ដែលព្រះតថាគត មិនមានបុគ្គលដទៃ
ប្រសើរជាង ទ្រង់សម្តែងហើយ ខ្ញុំបាននូវសមាធិ ដែលកើត
អំពីសមថៈ ក្នុងអត្តភាពនោះឯង ការបាននូវសមាធិរបស់ខ្ញុំនោះ
ឯង ជាមគ្គនិយាមដ៏ឧត្តម ខ្ញុំបាននូវអមតនិព្វានដ៏ប្រសើរវិសេស

មានសេចក្តីជឿជំពិត បានដល់នូវគុណវិសេស ក្នុងការត្រាស់ដឹង
 (នូវសច្ចៈ) មិនមានសង្ស័យ មានពួកជនច្រើនបូជាហើយ សោយ
 នូវការលេង និងសេចក្តីត្រេកអរដ៏ច្រើន ខ្ញុំជាទេវតាបានឃើញ
 នូវអមតធម៌យ៉ាងនេះហើយ ជាសារិកានៃព្រះតថាគត មិនមាន
 បុគ្គលដទៃប្រសើរជាង បានឃើញធម៌ តាំងនៅក្នុងផលជាបឋម
 ដល់នូវសោតៈ ទុគ្គតិក៏មិនមានដល់ខ្ញុំទៀត ខ្ញុំបានចូលមកដើម្បី
 ថ្វាយបង្គំព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គមិនមានបុគ្គលដទៃប្រសើរជាងផង ដើម្បី
 នមស្តារនូវពួកភិក្ខុ ដែលនាំមកនូវសេចក្តីជ្រះថ្លា ជាអ្នកត្រេកអរ
 ក្នុងកុសល (មក) កាន់ទីប្រជុំ នៃសមណៈ ដ៏ក្សេមផង ខ្ញុំ
 មានសេចក្តីគោរពចំពោះព្រះពុទ្ធ ជាស្តេចហេតុធម៌ដ៏មានសិរី បាន
 ឃើញព្រះពុទ្ធជាអ្នកប្រាជ្ញ ក៏មានចិត្តរីករាយ ត្រេកអរ ខ្ញុំថ្វាយ
 បង្គំព្រះតថាគត ជាធម្មសារថី ដ៏ប្រសើរជាងជន ផ្តាច់បង្គំតណ្ហា
 ត្រេកអរក្នុងកុសល ជាអ្នកទូន្មានសត្វ មានសេចក្តីអនុគ្រោះដោយ
 ប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **នគន្តរេ** បានដល់ ក្នុងចន្លោះភ្នំ ៥ គឺ
 ឥសិគិលិ ១ ភ្នំវេបុល្ល ១ ភ្នំវេការៈ ១ ភ្នំបណ្ណវៈ ១ ភ្នំគិជ្ឈក្នុង ១ ។
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបនគរនោះហៅថា គិរិពូជនគរ (នគរដែលមានស្ថាន
 ដូចជាក្រោល) ឬបញ្ចកិរិនគរ ។ បទថា **នគរវេ** បានដល់ ក្នុងនគរដ៏
 ឧត្តម ។ សិរិមាទេពជីតា ពោលសំដៅដល់ក្រុងរាជគ្រឹះ ។ បទថា **សុមា-**

បិទេ បានដល់ ដែលមហាគោវិន្ទុបណ្ឌិតស្ថាបនាដោយប្រពៃ ដោយវិធីប្រើ
 វិជ្ជាមើលដី ។ បទថា បរិចារិកា បានដល់ ជាអ្នកប្រតិបត្តិ ដោយការ
 បម្រើដោយតុរ្យតន្ត្រី ។ បទថា រាជវរស្ស បានដល់ ព្រះបាទពិម្ពិសារ
 មហារាជដ៏ប្រសើរ ។ អាចារ្យទាំងឡាយពោលថា ពាក្យថា សិរិ ក្នុងពាក្យថា
 សិរិមតោ នេះ ជាឈ្មោះរបស់ពុទ្ធិ (បញ្ញា) និងបុណ្យ ។ ន័យម្យ៉ាង
 ទៀតសម្បត្តិមានលម្អនៃសិរិវះជាដើម ដែលកើតព្រោះបុណ្យ លោកហៅថា
 សិរិ ព្រោះអាស្រ័យបុណ្យ ដែលធ្វើទុក ឬដែលបុណ្យធ្វើទុកអាស្រ័យ ។
 សិរិ នោះ មានដល់ព្រះរាជានោះ ហេតុនោះ ព្រះរាជានោះទើបទ្រង់ឈ្មោះថា
 សិរិមា ប្រែថា មានសិរិ ។ ព្រះរាជាដែលមានសិរិអង្គនោះ ។ បទថា
 បរមសុសិក្ខិតា បានដល់ សិក្សាហើយយ៉ាងក្រៃលែង និងដោយប្រពៃ ។
 បទថា អប្បំ បានដល់ បានកើតហើយ ។ បទថា អវេទីសុ បានដល់ ដឹង
 ទូទៅហើយ ។

បទថា សិរិទិសកោ បានដល់ មេហ្គ្លងគោ ១០០ ឈ្មោះថាឧសកៈ
 គោជាធំជាងគោ ១០០០ ឈ្មោះថា វសក ម្យ៉ាងទៀត គោជាធំជាងគោ ១០០
 ក្រាលឈ្មោះថា ឧសក គោជាធំជាងគោ ១០០០ ក្រាលឈ្មោះថា វសក
 គោដែលប្រសើរបំផុតជាងគោទាំងអស់ អត់ធន់ចំពោះអន្តរាយគ្រប់យ៉ាង
 ពណិសគួរជ្រះថ្លា សម្រេចនូវការរួនបានច្រើន សូម្បីនេះមួយរយដង ក៏
 មិនធ្វើឲ្យញាប់ញ័រ ឈ្មោះថា ទិសក គោទិសកៈនោះ ប្រកបដោយកម្លាំង
 គោទិសកៈយកជើង ៤ ជាន់ផែនដី អន្តរាយណាមួយ ធ្វើឲ្យញាប់ញ័រមិន

បាន គោរោះឈរដោយការឈរមិនកម្រើកយ៉ាងណា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
 ក៏ដូច្នោះ ទ្រង់ប្រកបដោយកម្លាំងរបស់ព្រះតថាគត ទ្រង់ប្រើព្រះបាទ គឺវេសា
 រជ្ជញ្ញាណទាំង ៤ ជាន់ផែនដី គឺបរិស័ទ ៨ ដែលបច្ចាមិត្ត កម្លាត់
 ប្រយោជន៍ណាមួយក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក ធ្វើឲ្យទ្រង់ញាប់ញ័រមិន
 បាន ទ្រង់ឈរដោយការឈរមិនកម្រើក ព្រោះដូច្នោះទើបទ្រង់ជានិសកៈ
 ព្រោះទ្រង់ដូចជាគោនិសកៈ ឈ្មោះថាទ្រង់ជានិសកៈក្នុងពួកអ្នកស្វែងរកគុណ
 ដែលជាសេក្ខៈ និងអសេក្ខៈ ដែលបានឈ្មោះថា **ឥសិ** ព្រោះអត្ថថា ស្វែង
 រកធម្មក្ខន្ធ មានសីលជាដើម ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា និសកៈរបស់ពួក
 ឥសីទាំងឡាយ ឬជាឥសីផង ជានិសកៈផង ដោយហេតុនោះទើបឈ្មោះថា
ឥសិនិសក ។ ទ្រង់ឈ្មោះថា **វិនាយកោ** ព្រោះទ្រង់ទូន្មាននូវវេនេយ្យសត្វ
 ទាំងឡាយ ។ ម្យ៉ាងទៀត ទ្រង់ប្រាសចាកនាយកៈ ព្រោះហេតុនោះ ទើប
 ឈ្មោះថា **វិនាយក** អធិប្បាយថា ទ្រង់ជាសយម្ព គឺត្រាស់ដឹងឯង ។

បទថា **អនេសយិ សមុទយទុក្ខនិច្ចតំ** បានដល់បានត្រាស់ថា សមុ-
 ទយសច្ចៈ និងទុក្ខសច្ចៈមិនទៀង អស់ទៅជាធម្មតា ដោយហេតុនោះ ទើប
 សិរិមាទេវធីតា សម្តែងអាការៈប្រព្រឹត្តទៅនៃញាណ គឺការត្រាស់ដឹង របស់
 ខ្លួនថា វត្ថុណានីមួយ មានការកើតជាធម្មតា វត្ថុទាំងអស់នោះ ក៏មានការ
 រលត់ទៅជាធម្មតា ម្យ៉ាងទៀត បទថា **សមុទយទុក្ខនិច្ចតំ** បានដល់ សមុ-
 ទយសច្ចៈ ទុក្ខសច្ចៈ និងអនិច្ចតា ។ ក្នុងបទនោះទេពធីតាសម្តែងវិបស្សនា
 ភូមិ ដោយសព្វថា សមុទយសច្ចៈ និងពាក្យថា ទុក្ខសច្ចៈ សម្តែងអាការៈ

ប្រព្រឹត្តទៅ នៃវិបស្សនាក្ខមិនោះ ដោយសព្វថា អនិច្ចតា ។ ពិតហើយ
 កាលអាការៈ គឺការមិនទៀង នៃសង្ខារទាំងឡាយជាក់ច្បាស់ អាការៈគឺទុក្ខ
 អាការៈគឺអនត្តា ក៏ជាក់ច្បាស់ផងដែរ ព្រោះអាការៈទាំង ៣ នោះទាក់ទង
 នឹងសង្ខារនោះ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ធម៌ណា
 មិនទៀង ធម៌នោះជាទុក្ខ ធម៌ណាជាទុក្ខ ធម៌នោះក៏ជាអនត្តា ។ បទថា
 អសង្ខតំ ទុក្ខនិរោធំ សស្សតំ បានដល់ ឈ្មោះថាអសង្ខតៈ ព្រោះបច្ច័យ
 ណាមួយតាក់តែងមិនបាន ។ ប្រកបសេចក្តីថា ទ្រង់បានសម្តែង អរិយសច្ច
 ធម៌ ដែលឈ្មោះថាទុក្ខនិរោធ ព្រោះរំលត់ទុក្ខ ក្នុងវដ្តៈអស់ ឈ្មោះថា
 សស្សតៈ ព្រោះជារបស់ពិតគ្រប់សម័យដល់ខ្ញុំ ។ បទថា មគ្គព្យាមំ អកុ-
 ដិលមញ្ញសំ សិវំ សេចក្តីថា មគ្គ ឈ្មោះថា អកុដិលៈ គឺមិនកោង ព្រោះ
 វៀរចាកអន្តធម៌ទាំង ២ និងព្រោះលះកិលេស មានមាយា ជាដើម ដែល
 ធ្វើឲ្យកោង និងការកោងផ្លូវកាយជាដើមចេញបាន ឈ្មោះថា អញ្ញសៈ គឺ
 ផ្លូវត្រង់ ក៏ព្រោះមិនវៀចវេរនោះឯង ឈ្មោះថា សិវំ ប្រែថា ក្សេម បានដល់
 ព្រះនិព្វាន ក៏ព្រោះកាត់កិលេស មានកាមរាគៈជាដើម ដែលធ្វើឲ្យមិន
 ចម្រើនរុងរឿង បានជាសមុច្ឆេទ ។ បទថា មគ្គំ ប្រកបសេចក្តីថា ទ្រង់
 បានសម្តែងដល់ខ្ញុំនូវអរិយសច្ចៈ ពោលគឺទុក្ខនិរោធគាមិនីបដិបទាដែលប្រចក្ស
 ហើយដល់លោកម្ចាស់នឹងខ្ញុំ ដែលបានឈ្មោះថាមគ្គ ក៏ព្រោះបុគ្គលត្រូវការ
 ព្រះនិព្វានស្វែងរក ឬព្រោះសម្លាប់កិលេសទាំងឡាយបានហើយទៅ ។

ក្នុងបទថា សុត្តានបំ អមតបដំ អសង្ខតំ តថាគតស្ស អន-

ធិវរស្ស សាសនំ នេះមានសេចក្តីសង្ខេបដូច្នោះថា ខ្ញុំបានស្តាប់ព្រះសទ្ធម្ម
 ពាក្យប្រៀនប្រដៅ ដែលឈ្មោះថា អមតបទ អសង្ខត ព្រោះទ្រង់សម្តែង
 ចំពោះ ដល់ព្រះនិព្វានដែលជាអមតបទ អសង្ខត ឬព្រោះជាឧបាយឲ្យដល់
 អមត ឬព្រះនិព្វាន និងព្រោះបច្ច័យណាមួយ ក៏តាក់តែងព្រះនិព្វានមិនបាន
 របស់បុគ្គលដែលឈ្មោះថា តថាគត ព្រោះអត្ថថា មានការយាងមកយ៉ាងនេះ
 ជាដើម ជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ឈ្មោះថា អនធិវរ ព្រោះជាបុគ្គលដ៏ប្រសើរក្នុង
 លោក ព្រមទាំងទេវលោក ។ បទថា សីលេស្វាហំ បានដល់ ខ្ញុំជាអ្នក
 សង្រួមក្នុងសីលទាំងឡាយ ដែលឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍និងផល ។ បទថា
 បរមសុសំវុត្តា បានដល់ សង្រួមអ្នកក្រៃលែង គឺដោយប្រពៃ នោះឯង ។
 បទថា អហំ ប្រែថា បានកើតហើយ ។ បទថា ធម្មេ វិភា បានដល់
 តាំងនៅក្នុងបដិបត្តិធម៌ ។

បទថា ញត្វាន បានដល់ ដឹងដោយការត្រាស់ដឹង ដោយការធ្វើឲ្យ
 ជាក់ច្បាស់ ។ បទថា តត្ថេវ បានដល់ ក្នុងខណៈនោះឯង ឬក្នុងអត្តភាព
 នោះឯង ។ បទថា សមថសមាធិមាដុសី បានដល់ សម្មស្សៈ គឺសម្រេចនូវ
 លោកុត្តរសមាធិ ដែលជាសមថដោយបរមត្ថ ព្រោះស្ងប់ ព្រោះរម្ងាប់ដោយ
 កាត់នូវធម៌ ដែលជាចំណែកសត្រូវបានជាសមុច្ឆេទ ។ បើខណៈណាត្រាស់
 ដឹងដោយការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវនិរោធិ ខណៈនោះ ក៏ជាការត្រាស់ដឹងដោយ
 ការចម្រើនមគ្គ ដើម្បីសម្តែងការចាក់ធ្លុះនូវអារម្មណ៍ ធ្វើឲ្យដូចហេតុដែលការ
 ចាក់ធ្លុះដោយការវិនា សម្រេចជាខាងដើម ទើបទេវតាពោលថា

លុះដឹងអត្ថបទដែលប្រាសចាករាគៈ មិនមានបច្ច័យប្រជុំតាក់តែង
 នោះ ដែលព្រះតថាគត មិនមានបុគ្គលដទៃប្រសើរជាង ទ្រង់
 សម្តែងហើយ ខ្ញុំបាននូវសមាធិ ដែលកើតអំពីសមថៈ ក្នុងអត្ត-
 ភាព នោះឯង ដូច្នោះ ។

ដូចព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ទុកថា ចក្ខុវិញ្ញាណកើតឡើង ព្រោះអា-
 ស្រ័យភ្នែកនិងរូប ដូច្នោះ ។ ន័យម្យ៉ាងទៀត បទថា ញត្វាន គប្បីជាបថា
 ទេវតាពោលសមានកិរិយា គឺកិរិយាស្មើគ្នា ឬព្រមគ្នា ដូចព្រះដ៏មានព្រះភាគ
 ត្រាស់ទុកថា ទ្រង់រុងរឿង ដូចជាព្រះអាទិត្យ ទ្រង់កម្ចាត់បង្គំនូវឆន្ទីតទាំង
 ពួង ដូច្នោះ ។ បទថា សាយេវ បានដល់ ការពាល់ត្រូវលោកុត្តរសមាធិ
 ដែលបានហើយនោះឯង ។ បទថា បរមនិយាមតា បានដល់ ជាការពិត
 ប្រាកដ នៃមគ្គយ៉ាងឧត្តមបំផុត ។ បទថា វិសេសនំ បានដល់ ប្លែក គឺឲ្យ
 សម្រេចនូវការខុសប្លែកចាកបុគ្គលដទៃទាំងឡាយ ។ បទថា ឯកំសិកា បាន
 ដល់ អស់នូវសេចក្តីសង្ស័យក្នុងព្រះរតនត្រ័យ ដែលមានការប្រកាន់មាំ
 ដោយចំណែកមួយថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ជាអ្នកត្រាស់ដឹងឯងដោយប្រពៃ
 ព្រះធម៌ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ត្រាស់ទុកល្អហើយ ព្រះសង្ឃជាអ្នកបដិបត្តិល្អ
 ហើយ ។ បទថា អភិសមយេ វិសេសិយ បានដល់ សម្រេចគុណ
 វិសេសដោយការដឹងឆ្លុះឆ្លាយនូវសច្ចៈ កេចិអាចារ្យពោលថា វិសេសិនី ក៏
 មាន អធិប្បាយថា មានគុណវិសេស ព្រោះហេតុត្រាស់ដឹង ។ បទថា
 អសំសយា បានដល់ ឈ្មោះថា ប្រាសចាកសេចក្តីសង្ស័យ ព្រោះលះ

នូវសេចក្តីសង្ស័យ មានវត្ថុ ១៦ និងវត្ថុ ៨ បានហើយ ។ កេចិអាចារ្យ
 ពោលថា **អសំសិយា** ក៏មាន ។ បទថា **ពហុជនប្បជិតា** សេចក្តីថា
 មានគុណ ដែលបុគ្គលទៅកាន់សុគតិដទៃ គប្បីប្រាថ្នា ។ បទថា **ទិដ្ឋា រតី**
 បានដល់ ត្រេកអរក្នុងការលេង ម្យ៉ាងទៀត លេងផង ត្រេកអរផង គឺនៅ
 ដោយការលេង និងសុខដោយការត្រេកអរ ។ បទថា **អមតទសម្មិ**
 បានដល់ ខ្ញុំជាបុគ្គលឃើញអមតៈ ឃើញព្រះនិព្វាន ។ បទថា **ធម្មទ្គសា**
 បានដល់ ឃើញធម៌ គឺសច្ចៈ ៤ ។ បទថា **សោតាបន្នា** បានដល់ ដល់
 នូវក្រសែអរិយមគ្គខាងដើម ។ បទថា **ន ច បនមត្តិ** បានដល់ ខ្ញុំមិន
 មានទុក្ខតិ ព្រោះមិនមានការធ្លាក់ចុះជាធម្មតា ។ បទថា **វាសាទិកេ** បានដល់
 នាំមកនូវការជ្រះថ្លា ។ បទថា **កុសលរតេ** បានដល់ ជាអ្នកត្រេកអរក្នុង
 កុសលធម៌ដែលមិនមានទោស គឺព្រះនិព្វាន ។ បទថា **ភិក្ខុវោ ស្មើគ្នានឹង**
 ភិក្ខុ មានយោជនាថា មកដើម្បីនមស្ការ ។ បទថា **សមណគមាគមំ សិវំ**
 ភ្ជាប់សេចក្តីថា ខ្ញុំចូលមកដើម្បីអង្គុយជិតសមាគម គឺសេពនូវការក្សេមដែល
 ជាធម៌ផុតភ័យ ជាមួយព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ពុទ្ធសាវ័ក ដែលជាសមណស្ងប់ចាក
 បាប ។ បទថា **សិរមតោ ធម្មរាជិនោ** ជាឆដ្ឋីវិភត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថសត្តមីវិភត្តិ
 អធិប្បាយថា ក្នុងព្រះធម្មរាជាដែលទ្រទ្រង់នូវសិរី ។ កេចិអាចារ្យក៏សូត្រ
 យ៉ាងនេះដូចគ្នា ។ បទថា **មុទិតមនម្មិ** បានដល់ ខ្ញុំមានចិត្តត្រេកអរហើយ ។
 បទថា **បីណិកា** បានដល់ ត្រេកអរហើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត បានដល់ ផ្អែត
 ហើយ ដោយរសនៃបីតិ ។ បទថា **នរវរទម្មសារី** បានដល់ ទ្រង់ឈ្មោះ

ថា នរវរទេម្មសារថី ព្រោះទ្រង់ជាបុគ្គលប្រសើរជាងនរជន ព្រោះជាបុគ្គល
 ប្រសើរផង ជាសារថីទូន្មានបុគ្គលដែលគួរទូន្មាន ព្រោះទ្រង់នាំបុគ្គលដែលគួរ
 ទូន្មាន គឺវេនេយ្យដែលគួរទូន្មាន ឲ្យបែរមុខទៅកាន់ព្រះនិព្វានផង ។ (ខ្ញុំ
 សូមថ្វាយបង្គំព្រះតថាគត) អង្គនោះ ។ បទថា បរមហិតានុកម្មកំ បាន
 ដល់ ទ្រង់អនុគ្រោះសត្វទាំងពួង ដោយប្រយោជន៍ក្រៃលែង គឺឧត្តម ។ សិ-
 រិមាទេវធីតា កាលប្រកាសការជ្រះថ្លា ក្នុងព្រះរតនត្រ័យដោយបំណង ប្រ-
 កាសលទ្ធិរបស់ខ្លួនយ៉ាងនេះហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ និងភិក្ខុ
 សង្ឃ ធ្វើប្រទក្សិណហើយ ត្រឡប់ទៅកាន់ទេវលោកវិញ ។ ព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគ ទ្រង់ធ្វើរឿងដែលកើតឡើងនោះឯងឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ ហើយទ្រង់
 សម្តែងធម៌ ចប់ទេសនា ភិក្ខុអ្នកអជ្ជក ក៏សម្រេចអរហត្ត ព្រះធម្មទេសនា
 នោះ កើតប្រយោជន៍ដល់បរិស័ទដែលប្រជុំគ្នាដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថា សិរិមាវិមាន ចប់



បេសការិយវិមាន ទី១៧

[១៧] (សក្កទេវរាជសួរថា) វិមាន មានសសរជា
 វិការៈនៃកែវពិទ្ធុរ្យនេះ ដ៏រុងរឿងភ្នំផ្នែកសព្វកាល ឥតមាន
 មន្ទិល គ្របដោយដើមឈើ ជាវិការៈនៃមាស ដោយជុំវិញ
 ឋានរបស់យើង កើតឡើងព្រមដោយអំណាចផលនៃកម្ម ពួក
 ស្រ្តីអប្សរពិកាលមុនដែលកើតក្នុងវិមាននោះ ចំនួន ១ សែន
 នាក់ នាងជាអ្នកមានយស កើតឡើងដោយកម្ម ជារបស់ខ្លួន
 នាងជាបុព្វទេវតា ញ៉ាំងរស្មីឲ្យភ្នំតាំងនៅ ដូចព្រះចន្ទជាស្តេច
 នៃផ្កាយ រមែងរុងរឿង គ្របសង្កត់ពួកផ្កាយ នាងប្លើងរុងរឿង
 ដោយយស ជាងពួកនៃស្រ្តីអប្សរនេះ យ៉ាងនោះដែរ ម្ចាស់
 នាង មានរូបគួរមើល មិនថាកថយ នាងមកពីភពណាហ្ន៎
 បានមកកើត ក្នុងភពរបស់យើងនេះ ពួកទេវតានៅឋានត្រ័យ
 ត្រិវិទ្ធុទាំងអស់ ព្រមទាំងព្រះឥន្ទ្រ មិនឆ្កែតស្តាប់ស្តល់ដោយ
 ការមើលនូវនាង ដូចជាពួកទេវតា នៅក្នុងឋានត្រ័យត្រិវិទ្ធុ
 ព្រមទាំងព្រះឥន្ទ្រ មិនឆ្កែតស្តាប់ស្តល់ ដោយការឃើញនូវ
 ព្រហ្ម ដូច្នោះដែរ ។

(ទេវធីតាតបថា) បពិត្រសក្កៈ ព្រះអង្គទ្រង់សួរប្រស្នា
 នេះនឹងខ្ញុំព្រះអង្គថា នាងច្យុតមកអំពីភពណា បានមកកើត
 ក្នុងទីនេះ ខ្ញុំឈ្មោះបេសការិកា កើតក្នុងបុរី ឈ្មោះពារាណសី
 របស់អ្នកដែនកាសីនោះ ជាអ្នកមានចិត្តជ្រះថ្លា ក្នុងព្រះពុទ្ធ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត បីវគ្គទី ១

ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ ជឿស៊ីប មិនមានសេចក្តីសង្ស័យ មាន
សិក្ខាបទមិនបានដាច់ សម្រេចនូវផលទៀង ក្នុងធម៌ជាគ្រឿង
ត្រាស់ដឹង មិនមានសេចក្តីទុក្ខ ។

សក្កទេវរាជត្រាស់ថា ម្ចាស់នាង មានចិត្តជ្រះថ្លា ក្នុង
ព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ ជឿស៊ីប មិនមានសេចក្តីសង្ស័យ
មានសិក្ខាបទមិនបានដាច់ បានសម្រេចនូវផលទៀង ក្នុងធម៌
ជាគ្រឿងត្រាស់ដឹង មិនមានសេចក្តីទុក្ខ យើងត្រេកអរនូវសម្បត្តិ
របស់នាងផង នូវដំណើរមកដោយប្រពៃរបស់នាងផង នាង
រុងរឿងដោយធម៌ គឺបុញ្ញសម្បត្តិផង ដោយយសគឺទិព្វសម្បត្តិ
ផង ។

ចប់ បេសការិយវិមាន ទី ១៧ ។

ឧទាន (នៃបីវគ្គនោះ) គឺ

និយាយអំពីបីវិមាន ៥ នាវាវិមាន ៣ បទីបវិមាន
១ តិលទក្ខិណវិមាន ១ បតិព្វតាវិមាន ២ សុណិសា
វិមាន ២ ឧត្តរវិមាន ១ សិរីមាវិមាន ១ បេសការិ-
យវិមាន ១ លោកហៅថា វគ្គ ដូច្នោះឯង ។

ចប់ វគ្គទី ១ ក្នុងឥតិវិមាន ។



អង្គកថា បេសការិយវិមាន

[១៧] បេសការិយវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា **ឥនំ វិមានំ រុច្ឆិ
បកស្សំ** ជាដើម ។ បេសការិយវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគប្រថាប់នៅក្នុងព្រៃសិបតនមិតទាយវ័ន ទៀបក្រុង
ពារាណសី សម័យនោះពេលព្រឹកភិក្ខុជាច្រើនស្ងៀកដណ្ដប់ហើយ កាន់បាត្រ
ចីវរចូលទៅបិណ្ឌបាតក្នុងក្រុងពារាណសី ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ដើរចូលទៅកាន់
ទ្វារផ្ទះរបស់ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ ក្នុងផ្ទះនោះ ធីតារបស់ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះបេសការី
កំពុងរកចែងឲ្យមាតាក្សេរទ្វារផ្ទះ ឃើញភិក្ខុទាំងនោះកំពុងដើរទៅ ក៏ពោលនឹង
មាតាថា បពិត្រអ្នកម៉ែ មនុស្សទាំងនេះ នៅកំលោះ នៅក្នុងបឋមវ័យ
ស្អាតគួរមើល ជាអ្នកល្អិតល្អន់ ប្រហែលជាបានទទួលនូវការវិនាសណាមួយ
ទើបនាំគ្នាបួសក្នុងវ័យនេះ ។ មាតាប្រាប់កូនថា នែកូន មានបុត្រាសក្យៈចេញ
បួសអំពីសក្យរាជត្រកូល បានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធក្នុងលោក ទ្រង់សម្ដែងធម៌ល្អ
ក្នុងបទដើម ល្អក្នុងបទកណ្តាល ល្អក្នុងទីបំផុត ទ្រង់ប្រកាសព្រហ្មចរិយៈ
មួយអន្លើដោយអត្ថនិងព្យញ្ជនៈ បរិសុទ្ធបរិបូណ៌ អ្នកបួសទាំងនេះស្តាប់ធម៌
របស់ទ្រង់ហើយ ក៏នាំគ្នាចេញបួស ។

សម័យនោះឧបាសកម្នាក់សម្រេចផល ដឹងច្បាស់នូវពាក្យប្រៀនប្រដៅ
ដើរតាមផ្លូវនោះ បានឮពាក្យនោះហើយ ក៏ចូលទៅរកស្រ្តីទាំងពីរនោះ ខណៈ
នោះទើបព្រាហ្មណ៍ពោលនឹងឧបាសកនោះថា នែឧបាសក អំបាញ់មិញនេះ
កុលបុត្រជាច្រើន លះកោតសម្បត្តិ លះនូវត្រកូលញាតិធំៗ នាំគ្នាបួសក្នុង
លទ្ធិសម័យរបស់ព្រះសក្យៈ កុលបុត្រទាំងនោះ ឃើញអំណាចប្រយោជន៍

ដូចម្តេចហ្ន៎ ទើបនាំគ្នាបួស ឧបាសកស្តាប់ពាក្យនោះហើយក៏ពោលថា ឃើញ
 ទោសក្នុងកាមទាំងឡាយ ឃើញអានិសង្សក្នុងការចេញបួស ហើយទើប
 ពង្រីកនូវសេចក្តីនោះ តាមសមគួរដល់កម្លាំងប្រាជ្ញារបស់ខ្លួន ដោយពិស្តារ
 ពណ៌នាគុណរបស់ព្រះរតនត្រ័យ ប្រកាសគុណានិសង្សនៃសីល ៥ ទាំង
 បច្ចុប្បន្ន ទាំងខាងមុខ លំដាប់នោះ ធីតារបស់ព្រាហ្មណ៍ក៏សួរឧបាសកនោះ
 ថា សូម្បីខ្ញុំក៏អាចតាំងនៅក្នុងសរណៈនិងសីល ហើយសម្រេចគុណានិសង្ស
 ដែលលោកពោល បានដែរឬ ឧបាសកពោលថា ធម៌ទាំងនេះ ព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគត្រាស់ទូទៅដល់មនុស្សគ្រប់គ្នា រឿងអ្វីដែលថាមិនអាចនោះ ហើយ
 បានឲ្យសរណៈនិងសីលដល់នាង ។ ធីតាព្រាហ្មណ៍នោះ ទទួលសរណៈ
 សមាទានសីលហើយ សួរទៀតថា កិច្ចដែលគួរធ្វើក្រែលែងជាងនេះ មាន
 ទៀតដែរឬទេ ។ ឧបាសកនោះ កំណត់ថា នាងយល់ ដឹងថានាងដល់ព្រម
 ដោយឧបនិស្ស័យ កាលប្រកាសសភាវៈរបស់រាងកាយ ទើបប្រាប់កម្មដ្ឋាន
 គឺអាការៈ ៣២ ឲ្យនាងប្រាសចាកតម្រេកក្នុងកាយ ក្រែលែងឡើង ឲ្យសង្វេគ
 ដោយធម្មកថា ដែលប្រកបដោយត្រៃលក្ខណ៍ មានការមិនទៀងជាដើម ប្រាប់
 ផ្លូវវិបស្សនាហើយក៏ទៅ ។ ធីតារបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ យកចិត្តទុកដាក់គ្រប់
 ពាក្យ ដែលឧបាសកនោះ ពោលន័យទុកហើយ មានចិត្តមាំមួនក្នុងបដិកូល
 សញ្ញា តាំងវិបស្សនា ព្រោះការដល់ព្រមដោយឧបនិស្ស័យ មិនយូរប៉ុន្មាន
 ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។ សម័យតមក នាងក៏ស្លាប់ទៅកើតជាបរិ-
 ចារិកា របស់សក្កទេវរាជ មានបរិវារ ១ សែន សក្កទេវរាជឃើញនាងហើយ

ក៏កើតអស្ចារ្យ មានព្រះទ័យត្រេកអរ ទើបត្រាស់សួរដល់កម្មដែលនាងធ្វើ
ដោយគាថា ៤ ថា

វិមានមានសសរជាវិការៈនៃកែវពិទ្ធុរ្យនេះ ដ៏រុងរឿងភ្លឺផ្អែក សព្វ
កាល ឥតមានមន្ទិល គ្របដោយដើមឈើ ជាវិការៈនៃមាស
ដោយជុំវិញឋានរបស់យើង កើតឡើងព្រមដោយអំណាចផលនៃ
កម្ម ពួកស្រ្តីអប្សរពិកាលមុនដែលកើតក្នុងវិមាននោះ ចំនួន ១
សែននាក់ នាងជាអ្នកមានយស កើតឡើងដោយកម្មជារបស់ខ្លួន
នាងជាបុព្វទេវតា ញ៉ាំងស្មើឲ្យភ្លឺតាំងនៅ ដូចព្រះចន្ទ ជាស្តេចនៃ
ផ្កាយ រមែងរុងរឿងគ្របសង្កត់ពួកផ្កាយ នាងប្លើងរុងរឿងដោយ
យស ជាងពួកនៃស្រ្តីអប្សរនេះ យ៉ាងនោះដែរ ម្ចាស់នាង មាន
រូបគួរមើល មិនថាកថយ នាងមកពីភពណាហ្ន៎ បានមកកើតក្នុង
ភពរបស់យើងនេះ ពួកទេវតានៅឋានត្រ័យត្រិង្សទាំងអស់ ព្រម
ទាំងព្រះឥន្ទ្រ មិនឆ្កែតស្តាប់ស្តាប់ដោយការមើលនូវនាង ដូចជា
ពួកទេវតានៅក្នុងឋានត្រ័យត្រិង្ស ព្រមទាំងព្រះឥន្ទ្រ មិនឆ្កែតស្តាប់
ស្តាប់ ដោយការឃើញនូវព្រហ្ម ដូច្នោះដែរ ។

សក្កទេវរាជត្រាស់ថា **ឥន្ទ វិមាន** ក្នុងគាថានោះ ទ្រង់សំដៅយកវិមាន
របស់ព្រះអង្គ ដែលទេវតានោះកើតហើយ ។ បទថា **សតតំ** ប្រកបសេចក្តី
ថា គួរស្រឡាញ់ មានស្មើភ្លឺស្វាងសព្វកាល ម្យ៉ាងទៀត បទថា **សតតំ**
បានដល់ ផ្សាយទៅដោយជុំវិញ អធិប្បាយថា ទូលំទូលាយក្រែលែង ។

បទថា សមន្តមោត្តតំ បានដល់ គ្របដណ្តប់ដោយជុំវិញ ។ សក្កទេវរាជ ត្រាស់ថា ឋានំ ទ្រង់សំដៅយកវិមាននោះឯង ។ មែនពិត វិមាននោះ លោក ហៅថា ឋានៈ ព្រោះជាទីដែលបុគ្គលអ្នកធ្វើបុណ្យតាំងនៅ ។ បទថា កម្ម - វិទាកសម្ពុរំ បានដល់ កើតដោយវិបាករបស់កម្ម ឬកើតព្រមនឹងវិបាករបស់ កម្ម ។ បទថា មមំ គប្បីប្រកបចូលជាមួយបទពីរថា ឥទំ មម ឋានំ មម កម្មវិទាកសម្ពុរំ ប្រែថា ឋានរបស់យើងនេះ កើតដោយ វិបាកកម្មរបស់ យើង ។

ក្នុងគាថាថា តត្របបន្ទា មានសេចក្តីសង្ខេប យ៉ាងនេះថា ពួកទេព អប្សរមុន មានចំនួន ១ សែន ឈ្មោះថា បុព្វទេវតា ព្រោះកើតឡើងមុន ក៏ចូលដល់គឺកើតឡើងក្នុងវិមាននោះគឺក្នុងវិមានតាមដែលពោលហើយនោះ ។ បទថា តុរិសិ បានដល់ ខ្លួននាងជាអ្នកចូលដល់ កើតឡើងដោយកម្មរបស់ ខ្លួនឯង ។ បទថា យសសង្ឃិនី បានដល់ ជាអ្នកដល់ព្រមដោយ បរិវារ - យស អធិប្បាយថា ខ្លួននាងក៏រុងរឿងតាំងនៅដោយកម្ម គឺដោយអានុភាព របស់កម្មនៃខ្លួននោះឯង ។ ឥឡូវនេះ សក្កទេវរាជ កាលទ្រង់ប្រកាសរស្មី នោះដោយឧបមា ទើបត្រាស់គាថាថា សសិ ជាដើម ។ អត្ថនៃគាថានោះថា ព្រះចន្ទ បានឈ្មោះថា សសិ ព្រោះប្រកបដោយស្នាមរូបទន្សាយ និង ឈ្មោះថា នក្ខត្តរាជ ព្រោះមានគុណក្រៃលែងជាងផ្កាយទាំងឡាយ រមែង រុងរឿង គ្របសង្កត់រូបផ្កាយទាំងអស់ យ៉ាងណា ខ្លួននាងរុងរឿងដោយយស របស់ខ្លួន ក៏រុងរឿងលើសទេពអប្សរទេវកញ្ញាទាំងអស់នេះ ដូច្នោះដូចគ្នា ។

ពាក្យថា **សមា** និង **សមំ** ត្រឹមតែជានិបាត ។ តែកេចិអាចារ្យពោលថា នាងរុនរឿងដូចស្តេចនៃផ្កាយ រុនរឿងជាងពួកផ្កាយដូច្នោះ ។

ឥឡូវនេះ សក្កទេវរាជ កាលត្រាស់សួរដល់ភពមុនរបស់ទេវតានោះ និងបុណ្យ ដែលទេវតានោះធ្វើទុកក្នុងភពមុន ទើបត្រាស់សួរថា **កុរោ នុ អាគម្ម** ជាដើម ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **កុរោ នុ អាគម្ម** សេចក្តីថា នៃនាងដែលគយគន់មិនឆ្កែត គឺល្អគ្រប់ចំណែក ព្រោះបុព្វាកម្មអ្វីហ្ន៎ ជាហេតុ ទើបនាងចូលដល់ គឺចូលដល់ដោយការកាន់យកកំណើត មកកាន់ ភពរបស់យើងនេះ ។ សក្កទេវរាជ កាលទ្រង់ប្រកាសភាពដែលត្រាស់ថា **អនោមទស្សនេ** នេះ ដោយឧបមា ទើបត្រាស់ថា **ព្រហ្មវ ទេវា វិទសា សហ្មានុកា សព្វេន តប្បាមសេ ទស្សនេន** ទំ ក្នុងគាថានោះ សេចក្តីថា ទេវតាជាន់តាវត្តិវិញ ដែលឈ្មោះថា សហិន្ទុកៈ ព្រោះព្រមដោយព្រះឥន្ទ កាលជួបសហម្បតិព្រហ្ម និងសន្តិមារព្រហ្ម ដែលយាងមកដល់ រមែងមិន ឆ្កែតដោយការឃើញយ៉ាងណា ពួកយើងទេវតាគ្រប់អង្គ រមែងមិនឆ្កែតដោយ ការឃើញនាងដូច្នោះ ។

ទេវតាអង្គនោះ ត្រូវសក្កៈស្តេចទេវតាត្រាស់សួរយ៉ាងនេះហើយ កាល ប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបពោលគាថា ២ ថា

បពិត្រសក្កៈ ព្រះអង្គទ្រង់សួរប្រស្នានេះ នឹងខ្ញុំព្រះអង្គថា នាង ច្បុតមកអំពីភពណា បានមកកើតក្នុងទីនេះ ខ្ញុំឈ្មោះ បេស- ការិកា កើតក្នុងបុរីឈ្មោះពារាណសី របស់អ្នកដែនកាសីនោះ

ជាអ្នកមានចិត្តជ្រះថ្លា ក្នុងព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ ជឿ
ស៊ីប មិនមានសេចក្តីសង្ស័យ មានសិក្ខាបទមិនបានជាប់
សម្រេចនូវផលទៀង ក្នុងធម៌ជាគ្រឿងត្រាស់ដឹងមិនមាន
សេចក្តីទុក្ខ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យមេតំ បានដល់ បញ្ញានោះ ។ បទថា
អនុបុត្តសេ បានដល់ ទ្រង់ត្រាស់សួរដោយអនុគ្រោះ ។ បទថា មមំ ប្រែថា
ខ្ញុំម្ចាស់ ។ បទថា បុរត្តិ កាត់បទជា បុរំ អត្តិ ប្រែថា បុរីមាន ។ បទថា
កាសិនំ បានដល់ ដែនកាសី ។ ទេវតាប្រារព្ធនាមខ្លួនក្នុងអត្តភាពមុនថា
យេសការិកា ប្រកាសបុណ្យរបស់ខ្លួនដោយបទថា ពុទ្ធវ ច ធម្មេ ច ជា
ដើម ។

សក្កទេវរាជ កាលអនុមោទនាបុញ្ញសម្បត្តិ និងទិព្វសម្បត្តិនោះរបស់
នាង ទើបត្រាស់ថា

ម្ចាស់នាងមានចិត្តជ្រះថ្លា ក្នុងព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ ជឿ
ស៊ីប មិនមានសេចក្តីសង្ស័យ មានសិក្ខាបទមិនបានជាប់ បាន
សម្រេចនូវផលទៀង ក្នុងធម៌ជាគ្រឿងត្រាស់ដឹង មិនមាន
សេចក្តីទុក្ខ យើងត្រេកអរនូវសម្បត្តិរបស់នាងផង នូវដំណើរ
មកដោយប្រពៃរបស់នាងផង នាងរុងរឿងដោយធម៌ គឺបុញ្ញ-
សម្បត្តិផង ដោយយសគឺទិព្វសម្បត្តិផង ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តន្ត្រាភិណ្ណាមសេ បានដល់ យើងត្រេកអរ

អនុមោទនាសម្បត្តិទាំងពីររបស់នាង ។ បទថា ស្វាគតត្ស តេ បានដល់
ការមកក្នុងទីនេះរបស់នាង ឈ្មោះថា ស្វាគតៈ គឺមកដោយល្អ ជាទីចម្រើន
បីតិ និងសោមនស្សដល់យើង ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលមក
ហើយនោះឯង ។

សក្កទេវរាជត្រាស់ប្រាប់រឿងនោះ ដល់ព្រះមោគ្គល្លានត្ថេរ ព្រះថេរៈក៏
ក្រាបទូលដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើសេចក្តីនោះឲ្យជា
អត្ថប្បត្តិហេតុ ទើបទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់បរិស័ទដែលប្រជុំគ្នា ។ ទេសនានោះ
បានជាប្រយោជន៍ដល់សត្វលោក ព្រមទាំងទេវលោកដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថា បេសការិយវិមាន ចប់
បីវគ្គទី ១ ប្រដាប់ដោយរឿង ១៧
ក្នុងវិមានវត្ត នៃអដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ
ឈ្មោះ បរមត្ថទីបទី ចប់



ចិត្តលតារក្ខ ទី២

នាសិរិមាណ ទី១

[១៨] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ចុះនាងដែលមានពួកនារី ចោមរោម ហែហម ដើរក្រឡឹងជុំវិញ ក្នុងចិត្តលតារក្ខ ជាទីត្រេកអរ ដូចព្រះឥន្ទ្រជា ធំជាងទេវតា ញ៉ាំងទិសទាំងពួង ឲ្យភ្នំដូចជាផ្កាយព្រឹក តើនាងមានសម្បុរ បែបនោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំង ឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោគៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់នាង ផងតើដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
 នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមាន
 អានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្នំ
 ច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវធីតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តរីករាយ លុះព្រះមោគ្គ-
 ល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្សក្នុងពួកមនុស្ស
 ជាទាសី បម្រើអ្នកដទៃ ក្នុងត្រកូល

ជាឧបាសិកានៃព្រះគោតម មានបញ្ញាចក្ខុ មានយស ឯសេចក្តីព្យាយាមក្នុង
 សាសនានៃព្រះពុទ្ធ ប្រកបដោយតាទិគុណនោះ តែងមានដល់ខ្ញុំ ទោះបីកាយ
 នេះចង់បែកធ្លាយទៅក៏ដោយ ក៏ការបញ្ឈប់នូវសេចក្តីព្យាយាម ក្នុងកម្មដ្ឋាន
 នុ៎ះមិនមានឡើយ ផ្លូវនៃសិក្ខាបទទាំង ៥ ជារបស់មានស្នូល ជាទីក្សេម មិន

មានបន្ទា មិនសាំញ៉ាំ ជាផ្លូវត្រង់ ដែលសប្បុរសប្រាប់ហើយ ខ្ញុំជាស្រ្តីដល់
 នូវផលនេះ ដោយសេចក្តីព្យាយាមណា លោកចូរឃើញនូវផលនៃសេចក្តី
 ព្យាយាមនោះចុះ ខ្ញុំជាមហេសី ជាទីស្រឡាញ់នៃសក្តិទេវរាជ អ្នកញ៉ាំងអំ-
 ណាចឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងទេវលោកទាំងពីរ ពួកត្បូរតន្ត្រី ៦ ហ្នឹង តែងធ្វើ
 នូវការសម្រេចចិត្តនៃខ្ញុំ ពួកទេវបុត្តឈ្មោះអាណម្ពៈ ១ គគ្គមៈ ១ ភីមៈ ១
 សាធុរាទី ១ បសំសិយៈ ១ បោក្ខរៈ ១ សុផស្សៈ ១ ទាំងពួកនារីឈ្មោះ
 វិណា ១ មោក្ខា ១ នន្ទា ១ សុនន្ទា ១ សោណាទិន្ទា ១ សុចិម្ពិកា ១
 អាណម្ពសា ១ មិស្សកេសី ១ បុណ្ណរិកាតិ ១ ទារុណី ១ ឯនិបស្សា ១
 សុបស្សា ១ សុកទ្វា ១ មុទុការាទី ១ ទាំងពួកនារីដទៃ ជាអ្នកជាសំតៀននេះ
 ប្រសើរជាងពួកស្រ្តីអប្សរ ពួកទេវធីតាទាំងនោះ តែងចូលមកជិតខ្ញុំ តាម
 កាល ហើយពោលពាក្យជាទីត្រេកអរថា មកយើងទាំងឡាយ នាំគ្នារាំប្រៀង
 មកយើងទាំងឡាយ ញ៉ាំងទេវធីតានោះឲ្យរីករាយ នេះមិនមែនរបស់ពួកអ្នក
 មិនធ្វើបុណ្យទេ នេះរបស់ពួកអ្នកបានធ្វើបុណ្យ ឧទ្យានធំ ជាទីមិនសោយ
 សោក ជាទីត្រេកអររីករាយ រមែងមានដល់ពួកទេវតា នៅក្នុងជាន់ត្រ័យ-
 ត្រិន្ស្ស សេចក្តីសុខនៃពួកជន ដែលមិនបានធ្វើបុណ្យ មិនមានក្នុងលោកនេះ
 ផង ក្នុងលោកខាងមុខផង សេចក្តីសុខនៃពួកជនដែលបានធ្វើបុណ្យ រមែង
 មានក្នុងលោកនេះផង ក្នុងលោកខាងមុខផង ពួកបុគ្គលអ្នកប្រាថ្នាឲ្យបានកើត
 ជាមួយនឹងពួកទេវតាទាំងនោះ គប្បីធ្វើកុសលឲ្យច្រើនចុះ ព្រោះថាបុគ្គលបាន
 ធ្វើបុណ្យ ជាអ្នកបានបរិបូណ៌ដោយកោតៈ តែងរីករាយក្នុងស្ថានសួគ៌ ។

ចប់ ទាសវិមាន ទី ១ ។

ចិត្តលតាវគ្គ ទី ២

អដ្ឋកថា ទាសវិមាន

[១៨] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យ ចិត្តលតាវគ្គទី ២ ដូចតទៅនេះថា
ទាសវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា អមិ សក្កោវ ទេវិន្ទោ ដូច្នោះជាដើម ។
ទាសវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ឧបាសកម្នាក់ ជាអ្នក
ក្រុងសាវត្ថី ទៅកាន់ព្រះវិហារក្នុងពេលល្ងាច ជាមួយឧបាសកជាច្រើន ដើម្បី
ស្តាប់ធម៌ ហើយចូលទៅគាល់ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលបរិស័ទចេញទៅ
ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ចាប់អំពីថ្ងៃនេះទៅ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងប្រគេន
កត្តាហារជាប្រចាំ ៤ សម្រាប់ ដល់សង្ឃ ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ត្រាស់ធម្មកថា សមគួរដល់ឧបាសកនោះ ហើយទ្រង់បញ្ជូនត្រឡប់ទៅ ។
ឧបាសកនោះ សួរកត្តាទូសកៈថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំនឹងរៀបចំកត្តាហារ
ជានិច្ច ៤ សម្រាប់ ថ្វាយសង្ឃ តាំងអំពីស្អែកនេះ សូមលោកម្ចាស់ (៤
រូប) មកកាន់ផ្ទះរបស់ខ្ញុំដូច្នោះ ហើយត្រឡប់ទៅផ្ទះរបស់ខ្លួន ប្រាប់រឿងនោះ
ដល់ទាសី ហើយប្រាប់បញ្ជាក់ថា នាងកុំបីភ្លេចរឿងនោះអស់កាលជានិច្ច ។
ទាសីក៏ទទួលពាក្យ ។ តាមប្រក្រតី នាងមានសទ្ធាសម្បុរ ចង់ធ្វើបុណ្យ ជា
ស្រីមានសីល ព្រោះហេតុនោះ ទើបភ្ញាក់អំពីព្រឹករាល់ថ្ងៃ ត្រៀមបាយ និង
ទឹកដ៏ប្រណីត បោសទីអង្គុយរបស់ភិក្ខុ រៀបចំផ្ទះសម្បែងឲ្យមានរបៀបរៀប-
រយ ក្រាលអាសនៈ និងភិក្ខុដែលមកដល់មុន ឲ្យអង្គុយលើអាសនៈទាំង
នោះ ហើយទើបថ្វាយបង្គំ បូជាដោយគ្រឿងក្រអូប ផ្កា ធុមគន្ធន (ផ្សែង

ក្រអូប) និងប្រទីប អង្គាសដោយគោរព ។

ថ្ងៃមួយនាងចូលទៅរកភិក្ខុដែលឆាន់ស្រេច ថ្វាយបង្គំហើយ ទើបសួរ
 យ៉ាងនេះថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំនឹងរួចផុតទុក្ខ មានជាតិជាដើមនេះបានដូច
 ម្តេច ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យសរណៈ និងសីល ៥ ដល់នាង ប្រកាសឲ្យដឹងសភាវៈ
 នៃរាងកាយ ប្រកបនាងទុកក្នុងបដិកូលមនសិការ ភិក្ខុដទៃមួយពួកទៀតពោល
 ធម្មិកថាទាក់ទងដោយអនិច្ចំ ។ នាងរក្សាសីលអស់ ១៦ ឆ្នាំ ធ្វើយោនិសោ-
 មនសិការជាប់តគ្នារហូតមក ថ្ងៃមួយ បាននូវសេចក្តីសប្បាយក្នុងការស្តាប់
 ធម៌ និងចម្រើនវិបស្សនា ព្រោះញាណចាស់ក្លាក៏ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវ សោ
 តាបត្តិផល សម័យតមក នាងធ្វើកាលកិរិយាហើយ កើតជាអ្នកបម្រើ ជិត
 ស្មិទ្ធរបស់សក្តុទេវរាជ នាងដែលទេវតាអ្នកលេងតន្ត្រី ៦ ម៉ឺនចោមរោម
 មានទេពអប្សរ ១ សែន ចោមរោម សោយទិព្វសម្បត្តិធំ ត្រេកអរព្រម
 ដោយបរិវារ ត្រាច់ទៅក្នុងឧទ្យាន ជាដើម ព្រះមហាមោគ្គល្លានឃើញហើយ
 សាកសួរដោយន័យដែលពោលខាងដើមនោះឯងថា

ចុះនាងដែលមានពួកនារី ចោមរោម ហែហម ដើរក្រឡឹង
 ជុំវិញ ក្នុងចិត្តលតាវន ជាទីត្រេកអរ ដូចព្រះឥន្ទ្រជាធំជាង
 ទេវតា ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំដូចជាផ្កាយព្រឹក តើនាងមាន
 សម្បុរលែបនោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទី
 នេះផង កោតៈទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត
 កោតៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើង ដល់នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត ចិត្តលតាវគ្គទី ២

ម្ចាស់ទេវធីតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមាន
អានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្នំ
ច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវធីតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តរីករាយ លុះ
ព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយ នូវផលនៃកម្មនេះ
ថា

ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស
ជាទាសី បម្រើអ្នកដទៃ ក្នុងត្រកូល
ជាឧបាសិកានៃព្រះគោតម មានបញ្ញាចក្ខុ មានយស ឯសេចក្តី
ព្យាយាម ក្នុងសាសនានៃព្រះពុទ្ធ ប្រកបដោយតាទិគុណ
នោះ តែងមានដល់ខ្ញុំ ទោះបីកាយនេះចង់បែកធ្លាយទៅក៏ដោយ
ក៏ការបញ្ឈប់នូវសេចក្តីព្យាយាម ក្នុងកម្មដ្ឋាននុ៎ះ មិនមាន
ឡើយ ផ្លូវនៃសិក្ខាបទទាំង ៥ ជារបស់មានសួស្តី ជាទីក្សេម
មិនមានបន្ទា មិនសាំញាំ ជាផ្លូវត្រង់ ដែលសប្បុរសប្រាប់
ហើយ ខ្ញុំជាស្រ្តីដល់នូវផលនេះ ដោយសេចក្តីព្យាយាមណា
លោក ចូរឃើញនូវផល នៃសេចក្តីព្យាយាមនោះចុះ ខ្ញុំជា
មហេសី ជាទីស្រឡាញ់នៃសក្កទេវរាជ អ្នកញ៉ាំងអំណាចឲ្យ
ប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងទេវលោកទាំងពីរ ពួកតូរ្យតន្ត្រី ៦ ហ្នឹង

តែងធ្វើនូវការសម្រើបចិត្តនៃខ្ញុំ ពួកទេវបុត្តឈ្មោះអាណម្ពៈ ១
 គគ្គមៈ ១ ភីមៈ ១ សាធុវាទី ១ បសំសិយៈ ១ បោក្ខរៈ
 ១ សុជស្សៈ ១ ទាំងពួកនារី ឈ្មោះវីណា ១ មោក្ខា ១
 នន្ទា ១ សុនន្ទា ១ សោណាទិន្ទា ១ សុចិម្ពិកា ១
 អាណម្ពុសា ១ មិស្សកេសី ១ បុណ្ណរិកាតិ ១ ទារុណី ១
 ឯនិបស្សា ១ សុបស្សា ១ សុកត្តា ១ មុទុការីទី ១
 ទាំងពួកនារីដទៃ ជាអ្នកជាសំតៀននេះ ប្រសើរជាងពួកស្រ្តី
 អប្សរ ពួកទេវធីតាទាំងនោះ តែងចូលមកជិតខ្ញុំ តាមកាល
 ហើយពោលពាក្យជាទីត្រេកអរថា មកយើងទាំងឡាយ នាំគ្នា
 រាំច្រៀង មកយើងទាំងឡាយ ញ៉ាំងទេវធីតានោះឲ្យរីករាយ
 នេះមិនមែនរបស់ពួកអ្នក មិនធ្វើបុណ្យទេ នេះរបស់ពួកអ្នក
 បានធ្វើបុណ្យ ឧទ្យានធំ ជាទីមិនសោយសោក ជាទីត្រេកអរ
 រីករាយ រមែងមានដល់ពួកទេវតា នៅក្នុងជាន់ត្រ័យត្រិង្ស
 សេចក្តីសុខនៃពួកជន ដែលមិនបានធ្វើបុណ្យ មិនមានក្នុង
 លោកនេះផង ក្នុងលោកខាងមុខផង សេចក្តីសុខនៃពួកជន
 ដែលបានធ្វើបុណ្យ រមែងមានក្នុងលោកនេះផង ក្នុងលោក
 ខាងមុខផង ពួកបុគ្គលអ្នកប្រាថ្នាឲ្យបានកើត ជាមួយនឹងពួក
 ទេវតាទាំងនោះ គប្បីធ្វើកុសលឲ្យច្រើនចុះ ព្រោះថាបុគ្គលបាន
 ធ្វើបុណ្យ ជាអ្នកបានបរិបូណ៌ដោយភោគៈ តែងរីករាយក្នុង

ស្ថានសួគ៌ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ អបិ សព្វក្នុងបទថា អបិ សក្កោវ ទេវិទ្ធោ នេៈ
 ប្រើក្នុងសម្ភារៈ (ក្នុងផ្នែកដែលល្អ) ។ វា សព្វ ប្រើក្នុងអត្ថឧបមា
 ដោយលោកលុបស្រះ ត ចេញ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបមានសេចក្តីថា
 ដូចសក្កទេវរាជ ។ លោកពោលសរសើរទេវតានោះ ដូចសក្កៈ ដើម្បី
 សម្តែងបរិវារសម្បត្តិរបស់ទេវតានោះ ។ អាចារ្យពួកខ្លះ ពោលថា អបិ
 ត្រឹមតែជានិបាត ។ បទថា ចិត្តលតាវនេ បានដល់ ដែលកើតដោយអា-
 នុភាពនៃបុណ្យរបស់ទេពធីតា ឈ្មោះចិត្តា ម្យ៉ាងទៀត ទេវឧទ្យាន បាន
 ឈ្មោះថា ចិត្តលតាវន ព្រោះដោយច្រើន ក្នុងឧទ្យាននោះមានវល្លិទិព្វ
 ឈ្មោះ សន្តានកៈ ជាដើមដ៏វិចិត្រ គឺប្រកបដោយសេចក្តីវិសេសនៃផ្កា និង
 ផ្លែជាដើមដ៏ល្អ ។

បទថា បរមេស្ស័យា បានដល់ ស្រីបម្រើក្នុងកិច្ចនោះៗ ក្នុងត្រកូលនៃ
 ជនដទៃ អធិប្បាយថា ខ្វល់ខ្វាយក្នុងការងាររបស់អ្នកដទៃ ។

បទគាថាថា វស្សា មេ និក្ខមោ អាសិ សាសនេ វស្ស វាទិទោ
 សេចក្តីថា កាលខ្ញុំនៅជាទាសីនោះ ជាឧបាសិការបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគសម្បូរ
 ជាអ្នកមានចក្ខុ ៥ រក្សាសីល ធ្វើមនសិការកម្មជាន ១៦ ឆ្នាំ កាលកម្មជាន
 ពោលគឺពោធិបក្ខិយធម៌ ៣៧ កើតឡើងដល់ខ្ញុំ ដោយអានុភាពនៃមនសិការ
 ការព្យាយាមប្រពៃ ដែលរាប់ចូលសត្វសាសនៈនោះបាន ឈ្មោះថា និក្ខម
 ព្រោះចេញចាកសង្គិលេសធម៌ បានកើតមាន គឺបានកើតឡើង ក្នុងសត្វ-

សាសនៈ របស់ព្រះគោតម ឈ្មោះថា ទ្រង់ប្រកបដោយតាទិគុណ ព្រោះ ដល់ព្រមដោយសម្បត្តិ គឺលក្ខណៈរបស់តាទិបុគ្គលក្នុងលោក មានឥដ្ឋា រម្មណ៍ ជាដើម ។

កាលសម្តែងអាការៈ ដែលប្រព្រឹត្តទៅចំណែកខាងដើម របស់សេចក្តី ព្យាយាមនោះ ទើបទេវតាពោលថា កាមំ ភិជ្ឈតុយំ កាយោ នេវ អត្ថត្ថ សន្តំ ដូច្នោះ ។ គាថានោះ មានអធិប្បាយថា ខ្ញុំបណ្តុះសេចក្តីព្យាយាមថា បើ រាងកាយរបស់អាត្មាអញបែកធ្លាយទៅក្តី អញមិនធ្វើការអាឡោះអាល័យ សូម្បីត្រឹមបន្តិចបន្តួចក្នុងកាយនេះ អញនឹងមិនបញ្ឈប់សេចក្តីព្យាយាម គឺ មិនធ្វើសេចក្តីព្យាយាមឲ្យធូរថយ ក្នុងការចម្រើនកម្មដ្ឋាននេះជាដាច់ខាត ហើយខ្វល់ខ្វាយក្នុងវិបស្សនា ។

ឥឡូវនេះ ទេវតាកាលសម្តែងគុណដែលខ្លួនខ្វល់ខ្វាយក្នុងវិបស្សនានោះ យ៉ាងនោះបានមកហើយ ទើបពោលថា

ផ្លូវនៃសិក្ខាបទទាំង ៥ ជារបស់មានស្មុស្តី ជាទីក្សេម មិន មានបន្ទា មិនសាំញ៉ាំ ជាផ្លូវត្រង់ ដែលសប្បុរសប្រាប់ហើយ ខ្ញុំ ជាស្រ្តីដល់នូវផលនេះ ដោយសេចក្តីព្យាយាមណា លោកចូរ ឃើញនូវផលនៃសេចក្តីព្យាយាមនោះចុះ ។

ក្នុងសេចក្តីនោះ មានសេចក្តីសង្ខេបដូចតទៅនេះថា ទេវតាទូលសក្ក ទេវរាជថា មគ្គណា ឈ្មោះថា ទាក់ទងនឹងសិក្ខាបទ ៥ ព្រោះបានមកជា ឧបនិស្ស័យនៃសិក្ខាបទ គឺចំណែកនៃសិក្ខាទាំង ៥ ដែលសមាទាន ជានិច្ច

សីល និងសិក្ខាទាំង ៥ នោះបរិបូណ៌ កើតឡើងក្នុងសន្តានណា មគ្គនោះ
 ឈ្មោះ សោវត្ថិកៈ គឺសួស្តី ព្រោះធ្វើសន្តាននោះឲ្យសម្រេចផល ជាសួស្តី
 និងព្រោះមានប្រយោជន៍ល្អ ដោយអាការៈសព្វយ៉ាង ឈ្មោះថា សិវៈ
 ព្រោះមិនត្រូវសង្គិលសធម៌បៀតបៀន និងព្រោះដល់នូវការក្សេម ឈ្មោះថា
 អកណ្តកៈ ព្រោះមិនមានបន្ទា គឺរាគៈជាដើម ឈ្មោះថា អគហណៈ ព្រោះ
 កាត់នូវការសាំញ៉ាំ គឺកិលេស ទិដ្ឋិ និងទុច្ចរិត បានជាសមុច្ឆេទ ឈ្មោះថា
 ឧជុ ព្រោះជាហេតុប្រាសចាកការរៀចសព្វយ៉ាង ។ អរិយមគ្គ ឈ្មោះថា
 សត្តិបវេទិតៈ ព្រោះសប្បុរសមានព្រះពុទ្ធជាដើម ប្រកាសទុកហើយ ខ្ញុំសូម្បី
 មានបញ្ញា ២ ធ្លាប់ ត្រូវការដោយសេចក្តីព្យាយាមចាកកិលេសឯណា ទើប
 សម្រេចអរិយមគ្គនោះហើយ ដោយប្រការណា សូមព្រះអង្គមើលផលរបស់
 សេចក្តីព្យាយាមចេញចាកកិលេសនេះ គឺសេចក្តីព្យាយាមតាមដែលពោល
 ហើយនោះចុះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ នាងពោលដល់សក្កទេវរាជថា ខ្ញុំ
 ជាមហេសីជាទីស្រឡាញ់នៃសក្កទេវរាជ អ្នកញ៉ាំងអំណាចឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុង
 ទេវលោកទាំងពីរ ក៏ព្រោះខ្លួនឯង នៅក្នុងអំណាចរបស់សក្កៈ ។ ន័យម្យ៉ាង
 ទៀត សក្កទេវរាជ ឈ្មោះវសវត្ថី ព្រោះប្រើអំណាចជាធំរបស់ខ្លួន ក្នុងទេវ
 លោកទាំងពីរ គឺចាតុម្មហារាជ និងតាវត្ថិន្ទ្រ ។

ខ្ញុំត្រូវស្តេចទេវរាជមានអំណាចនោះអញ្ជើញមក ឬទ្រង់គប្បីអញ្ជើញ
 ក្នុងការលេងកីឡាបណ្តើរ សន្ទនាប្រាស្រ័យបណ្តើរ ប្រកបសេចក្តីថា សូម
 លោកមើលផលនៃសេចក្តីព្យាយាម ដែលនាំចេញចាកកិលេស ។ តន្ត្រីមាន

អង្គ ៥ មានប្រភេទអាតតៈ គឺស្តរមានមុខតែម្ខាង និងវិតតៈ គឺស្តរមាន
 មុខសងខាងជាដើម ប្រគំព្រមគ្នាដោយដៃទាំង ១២ គឺ ១២ គុណនឹង ៥ ជា
 ៦០ ទេពធីតាសំដៅយកតន្ត្រីប្រកបដោយអង្គ ៥ នោះ ប្រមាណ ១ ពាន់
 ដែលកើតឡើងដោយការបន្ថែមចំនួន (ហុកសិបគុណនឹងមួយពាន់) ទើប
 ពោលថា ពួកតូរ្យតន្ត្រី ៦ ហ្នឹង តែងធ្វើនូវការសម្រេចចិត្តនៃខ្ញុំ ដូច្នោះ ។
 ក្នុងបទនោះ បទថា បដិពោធិំ បានដល់ ជាសំនុំវប្បិទី និងសោមនស្ស ។

ពាក្យថា អាសម្ពោ ជាដើម អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ជាឈ្មោះរបស់
 ទេវបុត្រដែលលេងតន្ត្រីត្រឹមចំណែកមួយ គឺមិនចេញឈ្មោះគ្រប់អង្គតែ (អ្នក
 រចនាយើងព្រាថា) ពាក្យថា អាសម្ពៈ ជាដើមនោះ ជាឈ្មោះរបស់គ្រឿង
 តន្ត្រី ។ ពាក្យថា វិណា និង មោក្ខា ជាដើមជាឈ្មោះរបស់ទេពធីតា ។
 បទថា សុចិម្ពិតា បានដល់ ញញឹមដោយបរិសុទ្ធ ម្យ៉ាងទៀត ពាក្យនោះជា
 ឈ្មោះដូចគ្នា ។ បទថា មនុកាវទី បានដល់ ការច្រៀងដ៏ពិរោះក្រៃពេក ឬ
 ត្រឹមតែជាឈ្មោះដូចគ្នា ។ បទថា សេយ្យាសេ បានដល់ ប្រសើរជាង ។ បទ
 ថា អច្ឆរានំ បានដល់ គួរសរសើរជាង ក្នុងការច្រៀង ក្នុងពួកទេពអប្សរ ។
 បទថា បពោធិកា បានដល់ ធ្វើការជាសំឡក្រាក់ ។

បទថា កាលេន បានដល់ តាមកាលដ៏គួរ ។ បទថា អភិកាសន្តិ
 បានដល់ ពោលចំពោះមុខ ឬជាអ្នកត្រេកអរហើយពោល ។ ទេពអប្សរពោល
 ដោយប្រការណា ដើម្បីសម្តែងប្រការនោះទើបទេវតាពោលថា ហន្ត ឆន្ទាម
 តាយាម ហន្ត តំ រមយាមសេ ដូច្នោះ ។

បទថា **ឥទំ** សេចក្តីថា ទីដែលខ្ញុំបានហើយនេះ ។ បទថា **អសោកំ** បានដល់
 មិនមានសេចក្តីសោក ព្រោះមានរូបជាដើម ដែលគួរស្រឡាញ់ គួរប្រាថ្នា
 គួរត្រេកអរ គួរពេញចិត្ត ។ ឈ្មោះថា **នន្ទំ** ព្រោះចម្រើន ដោយការ
 ត្រេកអរសព្វកាលនោះឯង ។ បទថា **តិទសានំ មហាវនំ** បានដល់ ឧទ្យាន
 ធំផង គួរបូជារបស់ទេវតាជាន់តាវត្តិវ្យផង ។

នាងពោលដោយន័យចំពោះថា ឈ្មោះថាទិព្វសម្បត្តិបែបនេះ រមែងបាន
 ដោយអំណាចនៃបុណ្យកម្មប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះហើយ កាលសម្តែងដោយន័យមិនចំ-
 ពោះទៀត ទើបពោលគាថាថា **សុខំ អគតបុញ្ញានំ** ដូច្នោះជាដើម ។

កាលនាងពោលធម៌ដោយទិព្វស្ថានដែលខ្លួនបានហើយ មិនមែនបាន
 ទូទៅដល់អ្នកដទៃ ទើបពោលគាថាចុងក្រោយថា **តេសំសហព្យកាមានំ** ដូច្នោះ
 ជាដើម ។ បទថា **តេសំ** បានដល់ទេវតាជាន់តាវត្តិវ្យ ។ បទថា **សហ-
 ព្យកាមានំ** គឺប្រាថ្នានៅរួមគ្នា ។ ពាក្យនេះជាធម្មវិភក្តិ ប្រើក្នុងអត្តកត្ត (អ្នក
 ធ្វើ) ។ ឈ្មោះថា **សហវៈ** ព្រោះទៅ គឺប្រព្រឹត្តទៅរួមគ្នា ។ ការវៈនៃ
 បុគ្គលទៅរួមគ្នានោះ ឈ្មោះថា **សហព្យំ** ដូចការវៈនៃបុគ្គលក្លាហាន ឈ្មោះ
 ថា **វិរយំ** ។ កាលទេវតាសំដែងបុណ្យកម្មរបស់ខ្លួន ឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយយ៉ាង
 នេះ ព្រះថេរៈសម្តែងធម៌ដល់ទេវតានោះ មួយអន្លើដោយបរិវារ ត្រឡប់
 មកអំពីទេវលោកហើយ ក្រាបទូលរឿងនោះថ្វាយព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះ
 ដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ធ្វើសេចក្តីនោះឲ្យជាអត្តប្បត្តិហេតុ ហើយទ្រង់សម្តែងធម៌
 ដល់បរិស័ទដែលប្រជុំគ្នា ព្រះធម្មទេសនានោះ បានជាប្រយោជន៍ដល់មនុស្ស

លោក ព្រមទាំងទេវលោក ដូច្នោះ ។

អង្គកថា ទាសីវិមាន ចប់

លទ្ធមារិមាន ទី២

[១៧] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់ទេវធីតា នាងមាន
សម្បុរល្អ បិតានៅហើយ ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំ ដូចផ្កាយព្រឹក
ព្រោះហេតុអ្វី បានជានាងមានសម្បុរវែបបនោះ ។ បេ ។ បាន
ជា នាងមានសម្បុរភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តរីករាយ លុះព្រះមោគ្គ-
ល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

លំនៅរបស់ខ្ញុំ តាំងនៅជិតទីជាទីចេញអំពីកេរដ្ឋទ្វារ ខ្ញុំមានចិត្ត
ជ្រះថ្លា ក្នុងលោកអ្នកមានចិត្តត្រង់ទាំងឡាយ បានប្រគេនបាយ
នំកុម្មាស និងបន្លែជ្រក់ ទឹកដែលផ្សំដោយសម្ភារៈច្រើន ដល់
ពួកសាវ័កអ្នកស្វែងរកគុណធំ ដែលត្រាច់ទៅ ក្នុងទីលំនៅនៃ
ខ្ញុំនោះ ខ្ញុំបានរក្សាឧបោសថ ប្រកបដោយអង្គ ៨ អស់ថ្ងៃទី
១៤ ទី ១៥ និងទី ៨ នៃបក្ខុផង អស់បាដិហារិយបក្ខុផង ខ្ញុំ
ជាអ្នកសង្រួម ក្នុងសីលទាំងឡាយសព្វកាល មានសេចក្តី
សង្រួម មានការចែកនូវទាន នៅគ្រប់គ្រងវិមាន ជាអ្នករៀរ

ចាកបុណ្ណាតិបុត្ត សង្គ្រមចាកមុសាវាទ រៀរចាកការលួច ចាក
 ការប្រព្រឹត្តកន្លងចិត្តស្វាមី ជាអ្នកឆ្ងាយចាកការជីកទឹកស្រវឹង
 ត្រេកអរក្នុងសិក្ខាបទទាំង ៥ ឈ្លាសវៃក្នុងអរិយសច្ច ជា
 ឧបាសិការបស់ព្រះគោតម ដែលមានបញ្ញាចក្ខុ មានយស
 ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរវែបបនោះ ។ បេ ។
 បានជាខ្ញុំមានសម្បុរភ្លឺច្បាស់ សព្វទិស ។

បពិត្រព្រះថេរៈដ៏ចម្រើន សូមលោកម្ចាស់ថ្វាយបង្គំព្រះបាទ នៃព្រះមាន
 ព្រះភាគ ដោយសិរ្សៈ តាមពាក្យរបស់ខ្ញុំថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ឧបា
 សិកា ឈ្មោះ លុខុមា សូមថ្វាយបង្គំព្រះបាទនៃព្រះមានព្រះភាគ ដោយ
 សិរ្សៈ ។ បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ហេតុនោះ ជាការអស្ចារ្យល្អមទេ ត្រង់
 ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ព្យាករខ្ញុំ ក្នុងសាមញ្ញផលណាមួយ ។ ព្រះ
 មានព្រះភាគទ្រង់ព្យាករនូវនាងលុខុមានោះ ក្នុងសកទាគាមិផល ។

ចប់ លុខុមាវិមាន ទី ២ ។



អង្គកថា លុខុមារិមាន

[១៧] លុខុមារិមានមានពាក្យផ្ដើមថា អភិក្កន្តេន វណ្ណាន ដូច្នោះ ជាដើម ។ លុខុមារិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងក្រុងពារាណសី ក្នុងពារាណសីនគរ នោះ មានទ្វារមួយឈ្មោះថា កេវដ្ឋទ្វារ ជាទ្វារស្រុកអ្នកប្រមង់ ។ ភូមិដែល តាំងនៅមិនឆ្ងាយអំពីទ្វារនោះ ក៏គេតែងស្គាល់ថា ភូមិទ្វារស្រុកអ្នកប្រមង់ ។ ត្រង់ទ្វារស្រុកនោះ មានស្រីម្នាក់ឈ្មោះ លុខុមា សម្បូរដោយសទ្ធា និងពុទ្ធិ (ប្រាជ្ញា) ឃើញភិក្ខុទាំងឡាយ ចូលទៅតាមទ្វារនោះ ថ្វាយបង្គំហើយនិមន្ត ឲ្យទៅផ្ទះរបស់ខ្លួន ថ្វាយភិក្ខុមួយវែក ព្រោះការស្និទ្ធស្នាលនោះឯង កាល សទ្ធាចម្រើនឡើង ទើបឲ្យសាងរោងធាន់មួយខ្នង នាំអាសនៈចូលទៅប្រគេន ភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលចូលទៅក្នុងរោងធាន់នោះ តម្កល់ទឹកធាន់ ទឹកប្រើប្រាស់ បានប្រគេនបាយ នំកុម្មាស ជ្រក់ ដែលមានក្នុងផ្ទះ ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ នាង ស្តាប់ធម៌ ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិរបស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តាំងនៅក្នុងសរណៈនិងសីល ជា អ្នកមាំទាំ ចម្រើនវិបស្សនាកម្មជ្រាន កាលខ្វល់ខ្វាយក្នុងការចម្រើនវិបស្សនា មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ព្រោះខ្លួនដល់ព្រមដោយឧប- និស្ស័យ ។ ក្នុងពេលតមកនាងធ្វើកាលកិរិយា ស្លាប់ទៅកើតក្នុងវិមានធំ នា ឋានតាវត្តិន្យ មានស្រីទេពអប្សរ ១ ពាន់ ជាបរិវារ សោយទិព្វសម្បត្តិ ក្នុងវិមាននោះ ហើយត្រេកអរ ។ ព្រះមហាមោគ្គល្លាន ត្រាច់ចារិកទៅក្នុង ទេវលោកបានសួរថា

ម្ចាស់ទេវធីតា នាងមានសម្បូរល្អ បិតនៅហើយ ញ៉ាំងទិស

ទាំងពួងឲ្យភ្នំដូចផ្កាយព្រឹក ព្រោះហេតុអ្វី បានជានាងមានសម្បុរ
 បែបនោះ ។ បេ ។ បានជានាងមានសម្បុរភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។
 ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តរីករាយ លុះ
 ព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា
 លំនៅរបស់ខ្ញុំ តាំងនៅជិតទីជាទីចេញអំពីកេរដ្ឋទ្វារ ខ្ញុំមានចិត្ត
 ជ្រះថ្លា ក្នុងលោកអ្នកមានចិត្តត្រង់ទាំងឡាយ បានប្រគេនបាយ
 នំកុម្មាស និងបន្លែជ្រក់ ទឹកដែលផ្សំដោយសម្ភារៈច្រើន ដល់
 ពួកសាវ័កអ្នកស្វែងរកគុណធំ ដែលត្រាច់ទៅ ក្នុងទីលំនៅនៃ
 ខ្ញុំនោះ ខ្ញុំបានរក្សាឧបោសថ ប្រកបដោយអង្គ ៨ អស់ថ្ងៃទី
 ១៤ ទី ១៥ និងទី ៨ នៃបក្ខុផង អស់បាដិហារិយបក្ខុផង ខ្ញុំ
 ជាអ្នកសង្រួមក្នុងសីលទាំងឡាយ សព្វកាល មានសេចក្តី
 សង្រួម មានការចែកនូវទាន នៅគ្រប់គ្រងវិមាន ជាអ្នករៀរ
 ចាកបាណាតិបាត សង្រួមចាកមុសាវាទ រៀរចាកការលួច ចាក
 ការប្រព្រឹត្តកន្លងចិត្តស្វាមី ជាអ្នកឆ្ងាយចាកការជីកទឹកស្រវឹង
 ត្រេកអរក្នុងសិក្ខាបទទាំង ៥ ឈ្លាសវៃក្នុងអរិយសច្ច ជាឧ-
 បាសិកា របស់ព្រះគោតម ដែលមានបញ្ញាចក្ខុ មានយស
 ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរបែបនោះ ។ បេ ។ បានជា
 ខ្ញុំមានសម្បុរភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតាសំណូមពរថា

បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សូមលោកម្ចាស់ ថ្វាយបង្គំព្រះបាទ នៃព្រះមាន
 ព្រះភាគ ដោយសិរសាគីត្ស្យង្គ តាមពាក្យរបស់ខ្ញុំថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
 ឧបាសិកាល្មោះ លខុមា សូមថ្វាយបង្គំព្រះបាទ នៃព្រះមានព្រះភាគដោយ
 សិរសា ។ បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ហេតុនោះការដែលព្រះមានព្រះភាគ គប្បី
 ព្យាករខ្ញុំទុក ក្នុងសាមញ្ញផលណាមួយ មិនគួរអស្ចារ្យឡើយ ព្រោះព្រះមាន
 ព្រះភាគ ទ្រង់ព្យាករខ្ញុំទុក ក្នុងសកទាគាមិផលហើយ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កេវដ្ឋន្តារា និកុម្ម បានដល់ ក្បែរផ្លូវ
 ចេញអំពីទ្វារអ្នកប្រមន៍ ។ បទថា ខាកំ បានដល់ បន្ថែមត្រាំ មានម្រះព្រៅ
 ជាដើម ។ បទថា លោណាសោវីរកំ សេចក្តីថា ទឹកបានណាមួយ ដែលគេ
 ផ្សំ មួយអង្វើដោយគ្រឿងផ្សំច្រើនយ៉ាងនោះ មានស្រូវជាដើម ។ អាចារ្យ
 ពួកខ្លះ ហៅទឹកបាយក្តាំងថា ទឹកអំបិលក៏មាន ។ ពេលចប់ពាក្យសួរ និង
 ពាក្យឆ្លើយ នាងសម្រេចសកទាគាមិផល ដោយធម្មទេសនារបស់ព្រះថេរៈ
 ពាក្យដ៏សេស ដូចន័យដែលពោលមកហើយ ក្នុងឧត្តរាវិមាននោះឯង ។

អដ្ឋកថា លខុមាវិមាន ចប់



អាចារ្យធាយិកាវិមាន ទី៣

[២០] (ព្រះតន្ត្រស្តវព្រះកស្សបថា) កាលដែលលោកម្ចាស់
ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត ឈរនៅស្ងៀម មាននារីម្នាក់ កម្សត់ កំព្រា
អាស្រ័យនៅផ្ទះ នៃបុគ្គលដទៃ ជ្រះថ្លា បានប្រគេនបាយក្តាំង
ដល់លោកម្ចាស់ដោយដៃរបស់ខ្លួន នាងនោះលះបង់រាងកាយ
ជារបស់មនុស្សហើយ ទៅកាន់ទិសណាហ្ន៎ ។

(ព្រះថេរៈតបថា) កាលដែលអាត្មាត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត
ឈរស្ងៀម មាននារីកម្សត់ កំព្រា អាស្រ័យនៅផ្ទះនៃបុគ្គល
ដទៃ ជ្រះថ្លា បានប្រគេនបាយក្តាំង ដល់អាត្មាដោយដៃរបស់
ខ្លួន នាងនោះលះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្ស រួចផុតស្រឡះ
ច្យុតអំពីមនុស្សលោកនេះទៅហើយ ពួកទេវតាដែលមានប្ញទ្ធិ
ច្រើន មាននៅក្នុងជាន់និម្មានរតីណា នារីដែលជាអ្នកប្រគេន
បាយក្តាំង ក៏ដល់នូវសេចក្តីសុខរីករាយ ក្នុងពួកទេវតា ជាន់
និម្មានរតីនោះ ។ ឱហ្ន៎ ទានរបស់ស្រីកំព្រាដែលបានតាំងទុក
ល្អ ក្នុងព្រះថេរៈព្រះនាមកស្សបៈ ឱហ្ន៎ ទុក្ខិណាសម្រេចហើយ
ដោយទានដែលនាំមកអំពីផ្ទះនៃបុគ្គលដទៃ នារីណា មាន
អវយវៈល្អទាំងអស់ ជាទីរមិលមើល មិនបានថាកថយនៃ
ភស្តា គប្បីធ្វើនូវភាពនៃខ្លួនជាមហេសីនៃស្តេចចក្រពត្តិ ក៏មិន
ដល់មួយចំណិតនៃចំណែក ១៦ ។ ដង នៃការឲ្យនូវបាយក្តាំង
នោះឡើយ មានសង្គារ ១០០ សេៈ ១០០ រថទីមអស្សតរ

១០០ កញ្ញា ១ សែន មានកុណ្ណាលជាវិការៈនៃកែវមណី ប្រដាប់
 ហើយ ក៏មិនដល់មួយចំណិតនៃចំណែក ១៦ ៗ ដង នៃការ
 ឲ្យនូវបាយក្តាំងនោះឡើយ ដីទាំងឡាយដ៏ប្រសើរ ១០០ នៅ
 ក្នុងព្រៃហិមពាន្ត មានភ្នំក្នុងដួងជាចន្ទាលនង្គ័ល មានកម្លាំង
 ខ្លាំង មានខ្សែជង្គន់មាស ជាពូជមាតង្គៈ មានគ្រឿងប្រដាប់
 វិចិត្រហើយដោយមាស ក៏មិនដល់មួយចំណិត នៃចំណែក
 ១៦ ៗ ដង នៃការឲ្យនូវបាយក្តាំងនោះឡើយ បុគ្គលណាគប្បី
 ធ្វើនូវភាពនៃខ្លួនជាធំក្នុងទ្វីបទាំង ៤ ក្នុងលោកនេះ ក៏នៅមិន
 ទាន់ដល់មួយចំណិតនៃចំណែក ១៦ ៗ ដង នៃការឲ្យនូវបាយ
 ក្តាំងនោះឡើយ ។

ចប់ អាចារ្យទាយិការិមាន ទី ៣ ។



អង្គកថា អាចារ្យទាយិការិមាន

[២០] អាចារ្យទាយិការិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា បិណ្ឌាយ តេ ច-
រន្តស្ស ដូច្នោះជាដើម ។ អាចារ្យទាយិការិមាននោះ កើតឡើងដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវត្តវេទ្យវនកលន្ទកនិវាបស្ថាន នាក្រុង
រាជគ្រឹះ សម័យនោះក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ មានត្រកូលមួយ កើតអហិវាតករោគ
មនុស្សក្នុងផ្ទះនោះស្លាប់ទាំងអស់ សល់តែក្មេងស្រីម្នាក់ ។ ក្មេងស្រីនោះចោល
ផ្ទះ ទ្រព្យ និងស្រូវដែលនៅក្នុងផ្ទះទាំងអស់ ខ្លាចមរណភ័យ ទម្ងាយជញ្ជាំង
រត់ទៅ អស់នូវទីពឹង ទៅកាន់ផ្ទះរបស់អ្នកដទៃ ដែលនៅខាងក្រោយផ្ទះរបស់
នាង ពួកមនុស្សក្នុងផ្ទះនោះ អាណិតអាសូរ ឲ្យបបរ បាយ និងបាយក្តាំង
ជាដើម ដែលសេសសល់ក្នុងផ្ទាំង ដល់នាង ។ នាងចិញ្ចឹមជីវិតដោយបាយ
ក្តាំងរបស់បុគ្គលទាំងនោះ ។

សម័យនោះព្រះមហាកស្សបៈ ចូលនិរោធសមាបត្តិ ៧ ថ្ងៃ ចេញអំពី
និរោធហើយគិតថា ថ្ងៃនេះអាត្មាអញនឹងអនុគ្រោះអ្នកណា ដោយការទទួលនូវ
អាហាររហ័ រឹងដោះអ្នកណាចាកទុគ្គតិ និងចាកទុក្ខ ឃើញទារិកានោះ ជិត
ស្លាប់ និងឃើញថា កម្មដែលនាងធ្វើបានឱកាសនឹងធ្លាក់ទៅកាន់នរក គិតថា
កាលអាត្មាអញទៅ ស្រីនេះនឹងឲ្យបាយក្តាំងដែលខ្លួនបានហើយ ព្រោះបុណ្យ
នោះឯងនាងនឹងទៅកើតក្នុងទេវលោក ជាន់និម្មានរតី កាលបើដូច្នោះ ឈ្លើយ
ចុះ អញនឹងស្រោចស្រង់ទារិកា ឲ្យផុតចាកនរក ឲ្យសម្រេច សក្តិសម្បត្តិ
ដូច្នោះ ។ ក្នុងពេលព្រឹកស្ងៀមដណ្តប់ហើយ កាន់យកបាតនិងចីវរ មានមុខ
ទៅកាន់លំនៅរបស់នាង ។ កាលណោះ សក្តិទេវរាជ កាឡាខ្លួន គឺបន្ទំខ្លួន

បង្កោនអាហារទិព្វមានរសច្រើនយ៉ាង មានសម្បទិសម្បូរ ក្រៀមជាដើមចូល
 ទៅប្រគេន ។ ព្រះថេរៈដឹងសេចក្តីនោះ បានឃាត់ថា នៃកោសិយៈទ្រង់ធ្វើ
 កុសលទុកហើយ ព្រោះហេតុអ្វីទើបទ្រង់ធ្វើយ៉ាងនេះ សូមទ្រង់កុំដណ្តើម
 សម្បត្តិ របស់អ្នកក្រីក្រឡើយ ទើបឈរខាងមុខស្រីនោះ ។

ទារិកាឃើញព្រះថេរៈហើយគិតថា ព្រះថេរៈអង្គនេះមានអានុភាពធំ ក្នុង
 ទីនេះមិនមានខាទនីយៈ ឬកោជនីយាហារដែលគួរប្រគេនដល់ព្រះថេរៈអង្គនេះ
 មានតែបាយក្តាំងក្នុងកាជនៈមិនស្អាត មិនមានរស លាយដោយសំរាមនិងធូលី
 លី អញមិនអាចប្រគេនព្រះថេរៈ ដែលមានសភាពបែបនេះបាន ទើបពោល
 ថា សូមលោកម្ចាស់ប្រោសសត្វខាងមុខចុះ ព្រះថេរៈឈរឆ្លឹង មិនកម្រើក
 ជើងសូម្បីតែម្ខាង មនុស្សដែលនៅក្នុងផ្ទះក៏នាំភិក្ខុទៅប្រគេន ព្រះថេរៈក៏មិន
 ទទួល ។ ស្រីទុគ៌តនោះដឹងថា ព្រះថេរៈបំណងនឹងទទួលរបស់អញ ទើប
 និមន្តមកក្នុងទីនេះ ដើម្បីអនុគ្រោះអញ មានចិត្តជ្រះថ្លា កើតនូវការអើពើ ក៏
 យកបាយក្តាំងនោះ ដាក់ក្នុងបាតព្រះថេរៈ ព្រះថេរៈសម្តែងអាការៈដើម្បីឆាន់
 ធ្វើសេចក្តីជ្រះថ្លា របស់នាងឲ្យបរិបូណ៌ក្រៃលែង ។ កាលពួកមនុស្សក្រាល
 អាសនៈហើយ ព្រះថេរៈក៏អង្គុយលើអាសនៈនោះ ឆាន់បាយក្តាំងនោះ ឆាន់
 ទឹកហើយដកដៃចេញអំពីបាត ធ្វើអនុមោទនាដល់ស្រីក្រីក្រនោះថា នាងជា
 មាតារបស់អាត្មាក្នុងអត្តភាពទី ៣ មុនអត្តភាពនេះ ហើយក៏និមន្តទៅ ។
 នាងញ៉ាំងសេចក្តីជ្រះថ្លាឲ្យកើត ក្នុងព្រះថេរៈក្រៃលែង ធ្វើកាលកិរិយា ស្លាប់
 ក្នុងបឋមយាមនៃរាត្រីនោះហើយ ក៏ចូលទៅរួមជាមួយពួកទេវតាជាន់និម្មានរ-

តី ។ កាលណោះសក្កទេវរាជទ្រង់ជ្រាបថា នាងធ្វើកាលកិរិយាហើយ ទ្រង់
ពិចារណាថា នាងកើតក្នុងទីណាហ្ន៎ ដូច្នោះ ទ្រង់មិនឃើញក្នុងឋានតាវគ្គិវិញ ទើប
ចូលទៅរកព្រះមហាកស្សបៈ ក្នុងមជ្ឈិមយាមនៃរាត្រី កាលសួរដល់ទីកើត
របស់ស្រីនោះ ទើបត្រាស់គាថា ២ ថា

កាលដែលលោកម្ចាស់ ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត ឈរនៅស្ងៀម
មាននារីម្នាក់ កម្សត់ កំព្រា អាស្រ័យនៅផ្ទះ នៃបុគ្គលដទៃ
ជ្រះថ្លា បានប្រគេនបាយក្តាំង ដល់លោកម្ចាស់ដោយដៃរបស់
ខ្លួន នាងនោះលះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ ទៅកាន់
ទិសណាហ្ន៎ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បិណ្ឌបាត គឺដើម្បីបិណ្ឌបាត ។ ពាក្យថា
តុណ្ហិក្ខុតស្ស តិដ្ឋតោ នេះ សម្តែងអាការត្រាច់បិណ្ឌបាត អធិប្បាយថា
ឈរឧទ្ទិសចំពោះ ។ បទថា ទលិទ្ធា បានដល់ ក្រីក្រ ។ បទថា កបណា
បានដល់ កំសត់ ។ ដោយបទថា ទលិទ្ធា នេះ លោកសម្តែងការវិនាស
កោគទ្រព្យរបស់ស្រីនោះ ។ ដោយបទថា កបណា នេះ សម្តែងដល់ការ
វិនាសញាតិ ។ បទថា បរាគារំ អវស្សិតា សេចក្តីថា អាស្រ័យផ្ទះអ្នកដទៃ
គឺអាស្រ័យសំយាបផ្ទះរបស់អ្នកដទៃ ។

បទគាថាថា កំ នុ សាទិសតំ គតា បានដល់ បានទៅកាន់ទិសណា
ដោយកើតក្នុងទេវលោកកាមាវចរ ៦ ជាន់ ។ សក្កទេវរាជ ទ្រង់ត្រិះរិះថា
ស្រីដែលព្រះថេរៈធ្វើសេចក្តីអនុគ្រោះយ៉ាងនោះ មានចំណែកនៃទិព្វសម្បត្តិដ៏

ឧទ្យារវ័ត្តក៏មិនបានឃើញសោះ កាលមិនបានឃើញក្នុងទេវលោកជាន់ក្រោម
 ទាំងពីរ ទ្រង់នឹកសង្ស័យទើបត្រាស់សួរ ។ លំដាប់នោះ ព្រះថេរៈកាលតប
 ដោយទំនង ដែលសក្កៈទូលសួរហើយនោះ បានទូលប្រាប់ទឹកថ្លែងកើតរបស់
 ស្រីនោះដល់សក្កៈនោះថា

កាលដែលអាត្មា ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត ឈរស្ងៀម មាននារី
 កម្សត់ កំព្រា អាស្រ័យនៅផ្ទះ នៃបុគ្គលដទៃ ជ្រះថ្លា បាន
 ប្រគេនបាយក្តាំងដល់អាត្មា ដោយដៃរបស់ខ្លួន នាងនោះលះ
 បង់រាងកាយជារបស់មនុស្ស រួចផុតស្រឡះ ច្បុតអំពីមនុស្ស
 លោកនេះទៅហើយ ពួកទេវតាដែលមានប្ញទ្ធិច្រើន មាននៅ
 ក្នុងជាន់និម្មានរតីណា នារីដែលជាអ្នកប្រគេនបាយក្តាំងក៏ដល់
 នូវសេចក្តីសុខរីករាយក្នុងពួកទេវតាជាន់និម្មានរតីនោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វិប្បមុត្តា បានដល់ រួចផុតអំពីការមាន
 ជោគអាក្រក់របស់មនុស្ស ចាកភាពដែលគួរករុណាយ៉ាងក្រៃលែងនោះ ។ បទ
 ថា មោធិតា ចាមណយិកា សេចក្តីថា ស្រីឈ្មោះនេះថ្វាយទានត្រឹមតែបាយ
 ក្តាំង ត្រេកអរដោយទិព្វសម្បត្តិ ក្នុងកាមាវចរសួគ៌ជាន់ទី ៥ សក្កៈទេវរាជ
 សម្តែងថា ចូលអ្នកមើលផលនៃទាន ដែលដល់ព្រមដោយខេត្តសម្បទា ។

សក្កៈទេវរាជ បានឮថា ទានរបស់ស្រីនោះមានផលធំ និងមានអានិសង្ស
 ធំហើយ កាលទ្រង់សរសើរទាននោះ ទើបត្រាស់ថា

ឱហ្ន៎ ទានរបស់ស្រីកំព្រាដែលបានតាំងទុកល្អ ក្នុងព្រះថេរៈ

ព្រះនាមកស្សប្បៈ ឱហ្មំ ទុក្ខិណាសម្រេចហើយដោយទានដែល
 នាំមកអំពីផ្ទះនៃបុគ្គលដទៃ នារីណា មានអវយវៈល្អទាំងអស់
 ជាទីរមិលមើល មិនបានថោកថយនៃកស្ដា គប្បីធ្វើនូវភាពនៃ
 ខ្លួនជាមហេសីនៃស្ដេចចក្រពត្តិ ក៏មិនដល់មួយចំណិតនៃ ចំ-
 ណែក ១៦ ៗ ដង នៃការឲ្យនូវបាយក្ដាំង នោះឡើយ មាន
 ឆ្នោរ ១០០ សេះ ១០០ រថទឹមអស្សុតរ ១០០ កញ្ញា ១ សែន
 មានកុណ្ណលជាវិការៈនៃកែវមណី ប្រដាប់ហើយ ក៏មិនដល់
 មួយចំណិត នៃចំណែក ១៦ ៗ ដង នៃការឲ្យនូវបាយក្ដាំង
 នោះឡើយ ដីទាំងឡាយ ដីប្រសើរ ១០០ នៅក្នុងព្រៃហិម
 ពាន្ត មានភ្នំកងដូចជាចន្ទាលន្លឺល មានកម្លាំងខ្លាំង មាន
 ខ្សែជន្លន់មាន ជាពូជមាតន្តៈ មានគ្រឿងប្រដាប់វិចិត្រហើយ
 ដោយមាន ក៏មិនដល់មួយចំណិតនៃចំណែក ១៦ ៗ ដង នៃ
 ការឲ្យនូវបាយក្ដាំងនោះឡើយ បុគ្គលណា គប្បីធ្វើនូវភាពនៃ
 ខ្លួនជាជំក្នុងទ្វីបទាំង ៤ ក្នុងលោកនេះ ក៏នៅមិនទាន់ដល់មួយ
 ចំណិតនៃចំណែក ១៦ ៗ ដង នៃការឲ្យនូវបាយក្ដាំងនោះ
 ឡើយ ។

បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា អហោ ជានិបាតប្រើក្នុងអត្ថថា អស្ចារ្យ ។
 បទថា វរាគិយា បានដល់ ស្រីកំព្រា ។ បទថា បរាភតេន បានដល់
 ទេយ្យទាន ដែលនាងនាំមកអំពីអ្នកដទៃ អធិប្បាយថា ដែលបានមកដោយ

ការត្រាច់សូមអំពីផ្ទះរបស់អ្នកដទៃ ។ បទថា ទានេន បានដល់ ដោយ
ទេយ្យធម៌ត្រឹមតែបាយក្តាំង ដែលគប្បីប្រគេន ។ បទថា សង្ឃីត្ត វត ទក្ខិ-
ណា សេចក្តីថា គួរអស្ចារ្យពិតហ្ន៎ ទុក្ខិណាទានសម្រេចផលហើយ អធិប្បាយ
ថា មានផលច្រើន រុងរឿងច្រើន ទូលំទូលាយច្រើនពិតហ្ន៎ ។

ឥឡូវនេះសក្តិទេវរាជត្រាស់ពាក្យជាដើមថា យា មហេសិទ្ធី ការេយ្យ
ក៏សម្តែងថា ទោះបីឥត្តិវត្ថុជាដើម ក៏មិនដល់ចំណែក ១០០ ឬ ចំណែក ១
ពាន់របស់ទាននោះ ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សព្វដ្ឋកល្យាណី បានដល់
ស្អាតដោយចំណែក គឺហេតុទាំងអស់ ឬដោយអវយវៈតូចធំ គ្រប់ចំណែក
ដែលលោកពោលទុកយ៉ាងនេះថា មិនខ្ពស់ពេក មិនទាបពេក មិនស្នមពេក
មិនធាត់ពេក មិនខ្មៅពេក មិនសពេក តែល្អជាងសម្បុរមនុស្ស ក្រោមពណ៌
សម្បុរជាទិព្វ ។

បាទគាថាថា ភត្តុ ចានោមទស្សីកា បានដល់ ស្វាមីមើលមិនឆ្កែតឆ្កន់
គឺគួរមើល គួរជ្រះថ្លាក្រែកលែង ។ បទថា ឯតស្ស្សា ចាមទានស្ស កលំ
នាគ្សតិ សោឡសី សេចក្តីថា សូម្បីនារីវត្ថុ របស់ស្តេចចក្រពត្តិ ក៏មាន
តម្លៃ មិនដល់ចំណែកទី ១៦ ពោលគឺចំណែកដែលគេចែកផលនៃអាចារ្យទាន
ដែលនាងប្រគេនហើយនោះឲ្យជា ១៦ ចំណែក ចាក ១៦ ចំណែកនោះ ហើយ
ចែកចំណែកទី ១៦ ជា ១៦ ចំណែកទៀត ហើយកាន់យកត្រឹមមួយចំណែក
អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា មាស ១៥ ធរណៈ ជា ១ និក្ខុៈ អាចារ្យមួយពួក
ទៀត ពោលថា ១០០ ធរណៈ ជា ១ និក្ខុៈ ។

បទថា ហោមវត្តា បានដល់ ស្តេចជីវកើតក្នុងព្រៃហិមពាន្ត ឬកើតក្នុង
ត្រកូលជីវហោមវត្តា ។ ស្តេចជីវទាំងនោះមានខ្លួនធំ ដល់ព្រមដោយកម្លាំង
និងសម្មោះ ។ បទថា ភ្នំសា ធន្តា បានដល់ មានភ្នកកងដូចចន្ទោលរថអធិប្បាយ
ថា មានភ្នកកោងតែបន្តិច ដោយពាក្យនោះ ស្មើគ្នានឹងបដិសេធថា ភ្នកកង
ខ្លាំង ។ បទថា ខ្យង្គរា បានដល់ បរិបូណ៌ដោយកម្លាំង និងសម្មោះ និង
សេចក្តីព្យាយាម អធិប្បាយថា អាចនាំចូលកាន់ចម្បាំងធំបាន ។ បទថា
សុវណ្ណាកម្មា បានដល់ ពាក់នូវគ្រឿងប្រដាប់កធ្វើអំពីមាស ។ លោកពោល
ដល់គ្រឿងប្រដាប់ជីវទាំងអស់ ដោយលើកខ្សែជង្គន់ជាគោល ។ បទថា ហោ-
មកប្បនិវាសនា បានដល់ ដល់ព្រមដោយគ្រឿងប្រដាប់ជីវ មានកម្រាល
និងត្រដោក ដែលរំលេចដោយមាសជាដើម ។

បទជាច្រើនថា ចតុន្ទំ មហាទីនាធំ សស្សរំ សេចក្តីថា ជាម្ចាស់មហា
ទ្វីបទាំង ៤ មានជម្ពូទ្វីបជាដើម ដែលមានទ្វីបតូច ២ ពាន់ ជាបរិវារ ។
ដោយបទនោះ លោកពោលសំដៅយក សិរីរបស់ស្តេចចក្រពត្តិទាំងមូល
ដែលរុនរឿងដោយរតនៈ ៧ ប្រការ ពាក្យដែលខ្ញុំមិនបានពោលទុកក្នុងទីនេះ
ក៏មានន័យដូចដែលពោលមកហើយខាងដើមនោះឯង ។ ព្រះមហាកស្សបត្តោ
ក្រាបទូលសេចក្តីទាំងអស់ ដែលសក្តិទេវរាជ និងលោកពោល ហើយក្នុង
វិមាននេះ ដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ធ្វើពាក្យនោះ
ឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុហើយ ទើបទ្រង់សម្តែងធម៌ដោយពិស្តារ ដល់បរិស័ទ
ដែលប្រជុំគ្នា ។ ព្រះធម្មទេសនានោះ បានជាប្រយោជន៍ដល់មហាជនដូច្នោះ ។

អង្គកថា អាចារ្យយិកាវិមាន ចប់

ចណ្ណាល័យវិមាន ទី៤

[២១] (ព្រះមោគ្គល្លានប្រាប់ថា) នៃនាងចណ្ណាលី នាងចូរថ្វាយ បង្គំព្រះបាទ នៃព្រះគោតមដ៏មានយស ព្រះពុទ្ធព្រះអង្គជាតសីទី ៧ ទ្រង់ ប្រថាប់នៅដើម្បីអនុគ្រោះនាង ចូរនាងញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ក្នុងព្រះពុទ្ធជាព្រះ អរហន្តប្រកបដោយតាទិគុណចុះ នាងចូរផ្គងអញ្ជូរហ័ស ថ្វាយបង្គំចុះ ព្រោះថា ជីវិតរបស់នាងតិចណាស់ ។

នាងចណ្ណាលី ដែលព្រះមហាមោគ្គល្លាន មានខ្លួនអប់រំហើយ ទ្រទ្រង់ នូវសរីរៈជាទីបំផុត បានជាសំភៀនហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះបាទ ព្រះគោតម ដ៏មានយស ក៏ស្រាប់តែមេត្តាប្រាប់នាងចណ្ណាលី ដែលកំពុងផ្គងអញ្ជូរ ថ្វាយ បង្គំនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ អ្នកធ្វើនូវពុទ្ធក្នុងទីនឹងនីតនោះ

នាងចណ្ណាលី បានដល់នូវប្ញទ្ធិ នៃទេវតា ចូលមកគាល់ (នូវព្រះមហាមោគ្គល្លាន) ជាព្រះខ័ណ្ឌស្រព ប្រាសចាក គូលី មិនមានតណ្ហា (ហើយនិយាយថា) បពិត្រលោក មានព្យាយាម មានអានុភាពច្រើន យើងខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំ លោក ។

(ព្រះថេរៈសួរថា) ម្ចាស់ទេវតា មានគុណល្អ នាង ជាអ្វី មានសម្បុរដូចជាមាស មានសរីរៈដ៏ភ្លឺ មានយសធំ ចុះមកអំពីវិមាន ប្រកបដោយវិចិត្រដ៏ច្រើន មានពួកស្រី អប្សរចោមរោម មកថ្វាយបង្គំអាត្មាដូច្នោះ ។

(នាងចណ្ណាលីទេវតាតបថា) បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត ចិត្តលតាវគ្គទី ២

ចម្រើន ខ្ញុំឈ្មោះចណ្ឌាលី ដែលលោកម្ចាស់មានសេចក្តីព្យាយាម បញ្ជូនទៅឲ្យថ្វាយបង្គំព្រះបាទ នៃព្រះគោតម ជាព្រះអរហន្ត ដ៏មានយស លុះខ្ញុំថ្វាយបង្គំព្រះបាទហើយ ក៏ច្យុតអំពីកំណើត នៃនាងចណ្ឌាលី មកកាន់វិមាន ដ៏ប្រសើរ ដោយប្រការទាំងពួង កើតឡើងក្នុងនន្ទឧទ្យាន មានស្រីអប្សរ ១ ពាន់ ចោមរោម បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំជាទេវតា ប្រសើរវិសេស ជាងស្រីអប្សរទាំងនោះ ដោយសម្បុរ ដោយយសនិងអាយុ ជាទេវតាមានកុសលដ៏ច្រើន បានធ្វើហើយ ដឹងខ្លួន មានស្មារតី មកដើម្បីថ្វាយបង្គំនូវព្រះមុនី ព្រះអង្គប្រកបដោយសេចក្តីករុណា ក្នុងលោក ។ លុះនាងចណ្ឌាលី ជាស្រីមានកតញ្ញាកតវេទិនី ពោលពាក្យនេះ ដូច្នោះហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះបាទ នៃព្រះអរហន្តហើយ ក៏បាត់ពីទីនោះទៅ ។

ចប់ ចណ្ឌាលីវិមាន ទី ៤ ។



អង្គការ ចណ្ណាល័យវិមាន

[២១] ចណ្ណាល័យវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា ចណ្ណាល័យ វត្តទានានិ ដូច្នោះជាដើម ។ ចណ្ណាល័យវិមាននោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលគង់នៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ក្នុងពេលទៀបភ្នំ ទ្រង់ ចូលមហាករុណាសមាបត្តិ ដែលព្រះពុទ្ធបដិបត្តិមកហើយ កាលទ្រង់ចេញ ហើយ ប្រមើលមើលលោក បានឃើញស្រីចណ្ណាល័យម្នាក់ ដែលនៅក្នុង ចណ្ណាល័យតាម ក្នុងនគរនោះឯង ត្រូវអស់អាយុ កម្មរបស់នាងត្រូវនាំទៅនរក ប្រាកដច្បាស់ហើយ ។ ទ្រង់មានព្រះទ័យ ត្រូវព្រះមហាករុណាឲ្យឧស្សាហៈ ហើយ ទើបទ្រង់ត្រិះរិះថា តថាគតនឹងឲ្យស្រីនេះ ធ្វើកម្មដែលនាំទៅកាន់ ឋានសួគ៌ នឹងឃាត់ការកើតក្នុងនរករបស់នាងដោយកម្មនោះ ឲ្យតាំងនៅក្នុង ឋានសួគ៌ ទើបយាងចូលទៅបិណ្ឌបាតកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ មួយអន្លើដោយមហា ភិក្ខុសង្ឃ ។ សម័យនោះ នាងចណ្ណាល័យនោះ កាន់ឈើច្រត់ចេញអំពី ព្រះនគរ ជួបព្រះដ៏មានព្រះភាគ កំពុងយាងមក បានឈរទល់មុខគ្នា ហើយ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ឈរ ក្នុងទីចំពោះមុខ ដូចឃាត់មិនឲ្យ នាងទៅ ។ កាលនោះ ព្រះមហាមោគ្គល្លាន ដឹងព្រះទ័យរបស់ព្រះសាស្តា នឹងការអស់អាយុរបស់ស្រីនោះហើយ កាលនឹងឲ្យនាងថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មាន ព្រះភាគ ទើបពោលគាថា ២ ថា

នៃនាងចណ្ណាល័យ នាងចូរថ្វាយបង្គំព្រះបាទនៃព្រះគោតម ដ៏មាន យស ព្រះពុទ្ធព្រះអង្គ ជាតសីទី ៧ ទ្រង់ប្រថាប់នៅ ដើម្បី អនុគ្រោះនាង ចូរនាងញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ក្នុងព្រះពុទ្ធជាព្រះ

អរហន្ត ប្រកបដោយតាទិគុណចុះ នាងចូរផ្គងអញ្ជា ឲ្យ
ហ័សថ្វាយបង្គំចុះ ព្រោះថា ជីវិតរបស់នាងតិចណាស់ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា ចណ្ណាលិ ព្រះថេរៈហៅស្រីនោះ ដែលមាន
ឈ្មោះមកអំពីកំណើត ។ បទថា វន្ត បានដល់ ចូរថ្វាយបង្គំ ។ បទថា វាណិ
បានដល់ ចរណៈ គឺព្រះបាទដែលជាសរណៈរបស់សត្វលោក ព្រមទាំងទេវ
លោក ។ បទគាថាថា តមេវ អនុកម្មាយ បានដល់ ដើម្បីអនុគ្រោះនាង
ប៉ុណ្ណោះ អធិប្បាយថា ដើម្បីការពារការកើតក្នុងអបាយ ឲ្យកើតក្នុងឋានសួគ៌
វិញ ។ បទថា អដ្ឋាសិ បានដល់ ប្រថាប់ឈរ មិនយាងចូលទៅកាន់នគរ ។
បទថា ឥសិសត្តមោ សេចក្តីថា ទ្រង់ជាបុរសដ៏ឧត្តម គឺឧក្រិដ្ឋជាងសត្វលោក
ដែលជាឥសី ជាងព្រះសេក្ខៈ ជាងព្រះអសេក្ខៈ ជាងព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ។ ម្យ៉ាង
ទៀត ឈ្មោះថា ឥសិសត្តមោ ព្រោះបណ្ឌាពុទ្ធសីទាំងឡាយ មានព្រះ
វិបស្សី ជាដើម ទ្រង់ជាឥសីទី ៧ ។

បទគាថាថា អភិប្បសាទេហិ មនំ សេចក្តីថា ចូរធ្វើចិត្តរបស់នាងឲ្យ
ជ្រះថ្លាថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ជាអ្នកត្រាស់ដឹងឯងដោយប្រពៃ ។ បទថា
អរហន្តម្ហិ វាណិ សេចក្តីថា ឈ្មោះថាព្រះអរហន្ត ព្រោះកិលេសទាំង
ឡាយ នៅឆ្ងាយ ព្រោះកម្ចាត់កិលេសទាំងនោះ ដែលជាសត្រូវ ព្រោះកាច់
បំបាក់នូវកាំនៃសង្សារចក្ត ព្រោះជាបុគ្គលគួរដល់បច្ច័យទាំងឡាយ និងព្រោះ
មិនធ្វើបាបក្នុងទីស្ងាត់ ឈ្មោះថា វាណិ ព្រោះដល់នូវការមិនញាប់ញ័រ ក្នុង
លោកធម៌មានឥដ្ឋារម្មណ៍ជាដើម ។ បទគាថាថា ទិប្បំ បញ្ចាលិកា វន្ត

បរមត្ថទីបទី ចិត្តលតាវគ្គទី ២

២២១

សេចក្តីថា ចូរនាងផ្គងអញ្ជូលីហើយចូរថ្វាយបង្គំឲ្យរហ័សចុះ ។ ប្រសិនបើ
សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះជីវិតរបស់នាងមានតិចតួចពេកណាស់
ព្រោះជីវិតរបស់នាង ត្រូវបែកធ្លាយជាសកាវៈក្នុងទីនេះ ទើបនៅសេសសល់
តិចតិចបន្តិចបន្តួច ។

ព្រះថេរៈកាលប្រាសព្រះគុណរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយគាថា ២
យ៉ាងនេះហើយ តាំងនៅក្នុងអានុភាពរបស់ខ្លួន ធ្វើនាងឲ្យសង្វេគដោយការ
ចង្អុលបង្ហាញថា នាងអស់អាយុ ប្រាប់ឲ្យនាងថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា នាងបាន
ស្តាប់ពាក្យនោះហើយ កើតសេចក្តីសង្វេគ មានចិត្តជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសាស្តាថ្វាយ
បង្គំដោយបញ្ជូនប្រតិស្ឋាន ផ្គងអញ្ជូលីឈរនមស្ការ មានចិត្តជាសមាធិដោយ
បីតិដែលផ្សាយទៅក្នុងពុទ្ធគុណ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ យាងចូលទៅកាន់
ព្រះនគរមួយអន្លើដោយកិក្ខុសង្ឃ ដោយទ្រង់ត្រិះរិះថា ប៉ុណ្ណោះក៏ល្មមឲ្យនាង
កើតក្នុងឋានសួគ៌បាន ដូច្នោះ ។ តមកមេគោកូនខ្ញុំមួយ រត់ចេញអំពីនគរ
យកស្មែងបុរៈនាងរហូតដល់អស់ជីវិត ។ ព្រះសង្ឃតិកាចារ្យ ដើម្បីសម្តែង
រឿងនោះបានពោលគាថា ២ ថា

នាងចណ្ឌាលី ដែលព្រះមហាមោគ្គល្លាន មានខ្លួនអប់រំហើយ
ទ្រទ្រង់នូវសរីរៈជាទីបំផុត បានជាសំតៀនហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំ
ព្រះបាទា ព្រះគោតមដ៏មានយស ក៏ស្រាប់តែមេគោបុរៈនាង
ចណ្ឌាលី ដែលកំពុងផ្គងអញ្ជូលីថ្វាយបង្គំនូវព្រះសម្ពុទ្ធ អ្នក
ធ្វើនូវពន្លឺក្នុងទីងងឹតនោះ ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា បញ្ចាលី មិន ធម្មស្សមាណំ សម្មុទ្ធំ សេចក្តី ថា កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគយាងទៅហើយ នាងក៏នៅមានចិត្តជាសមាធិ ដោយបីតិមានពុទ្ធភ្នុណជាអារម្មណ៍ ឈរផ្គងអញ្ចាលីនមស្តារ ដូចនៅចំពោះ ព្រះកក្រ ។

បទថា អនុការេ បានដល់ ក្នុងលោកដែលឆឺត ដោយឆឺតគឺអវិជ្ជា នឹងឆឺតដោយកិលេស ។ បទថា បកង្កំ បានដល់ ជាអ្នកធ្វើនូវពន្លឺ គឺ ញាណ ។

នាងចុតិអំពីនោះ ទៅកើតក្នុងឋានតាវគ្គិន្យ ។ នាងមានស្រីទេពអប្សរ ១ សែន^(១)ជាបរិវារ ។ ក្នុងរំពេចនោះឯងនាងមកមួយអន្លើដោយវិមាន ចុះ អំពីវិមានហើយ បានចូលទៅក្រព្រះមហាមោគ្គល្លាន នមស្តារ ដើម្បីសម្តែង សេចក្តីនោះ ទេពធីតាបានពោលថា

នាងចណ្ឌាលីបានដល់នូវប្ញទ្ធិនៃទេវតាចូលមកគាល់ (នូវ ព្រះមហាមោគ្គល្លាន) ជាព្រះខ័ណ្ឌស្រពប្រាសចាកជួលី មិនមានតណ្ហា (ហើយនិយាយថា) បពិត្រលោកមាន ព្យាយាម មានអានុភាពច្រើន យើងខ្ញុំ សូមថ្វាយបង្គំ លោក ។

(ព្រះថេរៈសួរថា) ម្ចាស់ទេវធីតា មានគុណល្អ នាង

១- បាលីអង្គកថាជា សតសហស្សានិ ប្រែថា ១ សែន តែពុទ្ធដីកាជា សហស្សានិ ប្រែថា ១ ពាន់ បណ្ឌិតគប្បីកាន់យកតាមការគួរ ។

បរមត្ថទីបនី ចិត្តលតាវគ្គទី ២

ជាអ្វី មានសម្បុរដូចជាមាស មានសរីរៈដ៏ក្លី មានយសធំ
ចុះមកអំពីវិមាន ប្រកបដោយវិចិត្រដ៏ច្រើន មានពួកស្រី
អប្សរចោមរោម មកថ្វាយបង្គំអាត្មាដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ជលិតា បានដល់ រុងរឿងដោយរស្មីនៃសរីរៈ
និងវត្តាករណៈជាដើមរបស់ខ្លួន ។ បទថា មហាយសា បានដល់ មាន
បរិវារច្រើន ។ បទថា វិមានមោរុយ្យ បានដល់ ចុះអំពីវិមាន ។ បទថា
អនេកចិត្តា បានដល់ ប្រកបដោយលម្អច្រើនយ៉ាង ។ បទថា សុភេ
បានដល់ ជាអ្នកមានកល្យាណគុណ ។ បទថា មមំ ប្រែថា អាត្មា ។

ទេពជីតានោះត្រូវព្រះថេរៈសួរយ៉ាងនេះហើយ ក៏ពោលគាថា ៤ ទៀតថា
បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំឈ្មោះចណ្ឌាលី ដែលលោក
ម្ចាស់ មានសេចក្តីព្យាយាម បញ្ជូនទៅឲ្យថ្វាយបង្គំ ព្រះ
បាទានៃព្រះគោតមជាព្រះអរហន្តដ៏មានយស លុះខ្ញុំថ្វាយ
បង្គំព្រះបាទាហើយ ក៏ច្បុតអំពីកំណើតនៃនាងចណ្ឌាលី មក
កាន់វិមានដ៏ប្រសើរ ដោយប្រការទាំងពួង កើតឡើងក្នុង
នន្ទឧទ្យាន មានស្រ្តីអប្សរ ១ ពាន់ ចោមរោម បពិត្រ
លោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំជាទេវតាប្រសើរវិសេសជាងស្រី
អប្សរទាំងនោះ ដោយសម្បុរ ដោយយសនិងអាយុ ជា
ទេវតាមានកុសលដ៏ច្រើនបានធ្វើហើយ ដឹងខ្លួន មានស្មារតី
មកដើម្បីថ្វាយបង្គំនូវព្រះមុនី ព្រះអង្គប្រកបដោយសេចក្តី

ករុណាក្នុងលោក ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បេសិទ្ធា សេចក្តីថា ស្រីចណ្ឌាលត្រូវបុគ្គល ជាវិបុរស បញ្ជូនទៅដើម្បីនមស្ការដោយពាក្យជាដើមថា នែនាងចណ្ឌាលី នាងចូរថ្វាយបង្គំព្រះបាទា ដូច្នោះ ។ បុណ្យដែលសម្រេចដោយការថ្វាយបង្គំ នោះ ទោះបីតិចដោយខណៈបច្ចុប្បន្នក៏ពិត តែច្រើនប្រៀបពុំបានព្រោះមាន ខេត្ត គឺដល់ព្រមដោយខេត្តសម្បទាធំ និងមានផលធំ ព្រោះហេតុនោះ ទើប បានពោលថា បហូតកតកល្យាណា ដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត នាងសំដៅ ដល់ការបរិសុទ្ធនៃបីតិ ដែលមានពុទ្ធកុណជាអារម្មណ៍ និងនៃសតិ និងបញ្ញា ក្នុងខណៈបច្ចុប្បន្នទើបពោលថា សម្បជានាបតិស្សតា ដូច្នោះ ។

ព្រះសង្ឃីតិកាចារ្យតាំងគាថាទុកដូច្នោះទៀតថា

លុះនាងចណ្ឌាលី ជាស្រ្តីមានកតញ្ញាកតវេទិនី ពោលពាក្យ នេះ ដូច្នោះហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះបាទានៃព្រះអរហន្តហើយ ក៏បាត់ពីទីនោះទៅ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ចណ្ឌាលី ព្រោះនាងធ្លាប់ជាស្រីចណ្ឌាល។ ពាក្យណាជាការពោលហៅគ្នាជាប់មាត់ក្នុងមនុស្សលោក ពាក្យនេះក៏នាំមក ហៅក្នុងទេវលោកដូចគ្នា ។ ពាក្យដ៏សេសមានន័យដូចពោលមកហើយនោះ ឯង ។

ចំណែកព្រះមហាមោគ្គល្លានត្ថេរ បានក្រាបទូលរឿងរ៉ាវថ្វាយព្រះដ៏មាន ព្រះភាគហើយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ធ្វើរឿងនោះឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ ទ្រង់

សម្តែងធម៌ដល់បរិស័ទដែលប្រជុំគ្នា ព្រះធម្មទេសនានោះបានជាប្រយោជន៍
ដល់មហាជន ដូច្នោះ ។

អង្គកថា ចណ្ឌាលវិមាន ចប់

កទ្ធិត្តិការិមាន ទី ៥

[២២] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់សួរថា) នាងមានសម្បុរ ខៀវផង
លឿងផង ខ្មៅផង ហង្សបាទផង ក្រហមផង ចោមរោមដោយលំអងនៃផ្កា
មានពណ៌ផ្សេងៗ ទ្រទ្រង់នូវកម្រងផ្កាមន្ទាបុស្សនៅលើក្បាល ម្នាលនាងមាន
ប្រាជ្ញាល្អ ដើមឈើនេះ ក្នុងពួកទេវតាដទៃគ្មានទេ ម្នាលនាងមានយស នាង
កើតក្នុងពួកទេវតា នៅក្នុងស្ថានត្រ័យត្រិនិរ្យ ដោយបុណ្យអ្វី ម្នាលទេវតា
តថាគតសួរហើយ នាងចូរប្រាប់មក ផលនៃកម្មនេះ ដូចម្តេច ។

(ទេវតានោះតបថា) ជនទាំងឡាយស្គាល់ខ្ញុំថា កទ្ធិត្តិកា ខ្ញុំជាឧបាសិកា
នៅក្នុងកិម្ពិលានគរ បរិបូណ៌ដោយសទ្ធា និងសីល ត្រេកអរក្នុងការចែករំលែក
នូវទានសព្វកាល ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លាហើយ ក្នុងពួកបុគ្គលមានចិត្តត្រង់ បានឲ្យ
គ្រឿងស្បៀកដណ្តប់ ភត្ត សេនាសនៈ និងគ្រឿងប្រទីប ខ្ញុំរក្សានូវឧបោសថ
ប្រកបដោយអង្គ ៨ អស់ថ្ងៃ ទី ១៤ ទី ១៥ និង ទី ៨ នៃបក្ខុផង អស់
បាដិហារិយបក្ខុផង ជាអ្នកសង្រួមលក្ខណ៍សីលទាំងឡាយសព្វកាល រៀបចំ
បុណ្យភិបាត សង្រួមចាកមុសាវាទ ឆ្ងាយចាកការលួច ចាកការប្រព្រឹត្តកន្លង

(ចិត្តស្វាមី) និងការជីកនូវទឹកស្រវឹង ត្រេកអរក្នុងសិក្ខាបទទាំង ៥ ឈ្មោះ
វៃក្នុងអរិយសច្ច ជាឧបាសិការបស់ព្រះគោតម ព្រះអង្គមានបញ្ញាចក្ខុ មានការ
នៅដោយសេចក្តីមិនធ្វេសប្រហែស

មានឱកាសនៃសេចក្តីសុចរិតធ្វើហើយ មានកុសលបានធ្វើ
ហើយ ច្បុតអំពីទីនោះមក មានពន្លឺភ្លឺដោយខ្លួនឯង ត្រាច់
ទៅកាន់នន្ទរវន ខ្ញុំបានញ៉ាំងពួកភិក្ខុ អ្នកអនុគ្រោះដោយ
ប្រយោជន៍ដ៏ក្រៃលែង និងគូនៃសាវ័កដែលមានតបៈ និង
ព្រះមហាមុនីឲ្យសោយអាហារ ខ្ញុំមានឱកាសធ្វើហើយ មាន
កុសលបានធ្វើហើយ ច្បុតអំពីទីនោះមក មានពន្លឺភ្លឺដោយ
ខ្លួនឯង ត្រាច់ទៅកាន់នន្ទរវន ខ្ញុំរក្សានូវឧបាសិកាប្រកប
ដោយអង្គ ៨ រកប្រមាណមិនបាន នាំមកនូវសេចក្តីសុខ
សព្វកាល ខ្ញុំមានឱកាសធ្វើហើយ មានកុសលបានធ្វើ
ហើយ ច្បុតអំពីទីនោះមក មានពន្លឺភ្លឺដោយខ្លួនឯង ត្រាច់
ទៅកាន់នន្ទរវន ។

ចប់ កទ្ធិត្តិការិមាន ទី ៥ ។



អង្គការ កម្ពុជាការិយាល័យ

[២២] កម្ពុជាការិយាល័យ មានពាក្យផ្ដើមថា ឆ័លា បីតា ច កាណ្យា ច ដូច្នោះជាដើម ។ កម្ពុជាការិយាល័យនោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។ ព្រះដ៏មាន ព្រះភាគគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន អារាមរបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីនាក្រុងសាវត្ថី សម័យនោះ ក្នុងកិមិលនគរ មានគហបតីបុត្រម្នាក់ឈ្មោះរោហកៈ មានបសាទ សទ្ធា ដល់ព្រមដោយសីលនិងអាចារៈ ក្នុងនគរនោះឯង មានត្រកូលមួយ មានទ្រព្យច្រើន ប្រហែលនឹងត្រកូលនោះដែរ ក្នុងត្រកូលនោះមានទារិកាម្នាក់ ជាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លា មានឈ្មោះថា ភទ្ទា ព្រោះចម្រើនតាមប្រក្រតី ។ ក្នុង កាលតមក ឪពុកម្តាយរបស់រោហកៈ បានដណ្តឹងកុមារីនោះ នាំមកក្នុងពេល នោះ ធ្វើនូវអាវាហវិវាហមង្គល ។ ស្វាមីនិងភរិយានោះក៏នៅរួមគ្នាដោយ សាមគ្គី ព្រោះអាចារសម្បត្តិរបស់ខ្លួន ទើបនាងបានប្រាកដក្នុង ព្រះនគរនោះ ថា កម្ពុជី (ស្រីដែលគួរស្រឡាញ់) ។

សម័យនោះអគ្គសាវ័កទាំងពីរ មានភិក្ខុជាបរិវារមួយរូប ៥០០ ត្រាច់ ចារិកទៅក្នុងជនបទ ដល់កិមិលនគរ ។ នាយរោហកៈដឹងថាអគ្គសាវ័កនោះ មកកាន់កិមិលនគរនោះកើតសោមនស្ស ចូលទៅរកព្រះថេរៈទាំងពីររូប ថ្វាយ បង្គំហើយ និងនូវធាន់ក្នុងថ្ងៃស្អែក អង្គាសព្រះថេរៈមួយអង្វើដោយបរិវារ ឲ្យ ឆ្កែតស្តាប់ស្តាប់ដោយរបស់ទំពា របស់ធាន់ដ៏ប្រណីត ក្នុងថ្ងៃស្អែកឡើង មួយ អង្វើដោយបុត្រនិងភរិយា បានស្តាប់ធម្មទេសនាដែលលោកសម្តែងហើយ តាំង នៅក្នុងឱវាទរបស់លោក ទទួលសរណៈ សមាទានបញ្ចសីល ។ ចំណែក ភរិយារបស់គាត់ក៏រក្សាឧបោសថសីលក្នុងថ្ងៃទី ៨ ទី ១៤ និងទី ១៥ និង

ថ្ងៃបាដិហារិយបក្ខ ។ ជាធម្មតានាងជាអ្នកដល់ព្រមដោយសីល និងអាចារៈ
ទេវតាទាំងឡាយអនុគ្រោះហើយ ដោយការអនុគ្រោះរបស់ទេវតានោះឯងនាង
ក៏ដោះនូវពាក្យអាក្រក់ផ្សេងៗ ដែលធ្លាក់មកលើខ្លួនបាន ក្លាយជាអ្នកមាន
កិត្តិយសផ្សាយទូទៅក្នុងលោក ព្រោះមានសីលនិងអាចារៈបរិសុទ្ធល្អ ។

ភរិយានោះនៅក្នុងកិមិលនគរនោះឯង កាលស្វាមីរបស់នាងទៅលក់ដូរ
ក្នុងតក្កសិលានគរ ក្នុងថ្ងៃមហោស្រពមួយ ត្រូវពួកសម្លាញ់បបួល ក៏គិតនឹង
លេងមហោស្រពតាមកាលទេសៈ ទេវតាក្នុងផ្ទះក៏ជួយនាំនាងទៅកាន់តក្ក
សិលានគរនោះ ដោយអានុភាពទិព្វរបស់ខ្លួនហើយបញ្ជូនទៅជាមួយប្តី ព្រោះ
នៅរួមគ្នានោះឯងក៏តាំងគភ៌ ទេវតាក៏ជួយនាំត្រឡប់មកកិមិលនគរវិញ កាល
គភ៌ប្រាកដឡើងដោយលំដាប់ ត្រូវម្តាយក្មេកជាដើមរង្សៀសថា នាងប្រព្រឹត្ត
ក្រៅចិត្តប្តី ។

នាងបានទប់ស្កាត់នូវការអាប័យស គឺពាក្យនិន្ទា ដែលបាចសាចមករក
នាង ។ ការអាប័យសនោះ ដូចជំនន់ទឹកធំដែលហូរមកអំពីស្ទឹងគង្គារលក
ដែលកើតអំពីខ្យល់ ក្នុងកាលកើតនូវជំនន់ទឹកធំអំពីស្ទឹងគង្គា ត្រូវទេវតានោះ
ឯងបណ្តាលឲ្យកើតឡើង ហាក់ដូចជាលិចលង់នូវកិមិលនគរដោយអានុភាព
របស់នាង គឺដោយសច្ចុវាចា ដែលសម្តែងថា នាងមិនបានប្រព្រឹត្តក្រៅចិត្ត
ស្វាមី ទាំងកាលជួបស្វាមី ក៏ត្រូវស្វាមីសង្ស័យ ដូចម្តាយក្មេកសង្ស័យដូចគ្នា
ទើបយកចិញ្ចៀនត្រានិងគ្រឿងសម្លាល់ដែលស្វាមីប្រគល់ឲ្យ ក្នុងនគរតក្ក-
សិលាមកឲ្យមើល ធ្វើឲ្យស្វាមីនោះអស់នូវសេចក្តីសង្ស័យ ទើបនាងក្លាយ

ជាបុគ្គលដែលទទួលការសរសើររបស់ពួកញាតិខាងស្វាមី និងរបស់មហាជន សមដូចខ្ញុំពោលទុកថា នាងជាអ្នកមានយស ផ្សាយទៅក្នុងលោកយ៉ាងក្រៃលែង ព្រោះជាអ្នកមានសីល និងអាចារៈបរិសុទ្ធារ ។

សម័យតមក នាងធ្វើកាលកិរិយាទៅកើតក្នុងតាវគ្គិន្យ កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគយាងមកអំពីក្រុងសាវត្ថី ទៅកាន់ភពតាវគ្គិន្យ គង់លើបណ្តុកម្តុលសិលា ត្រង់គល់បារិច្ឆត្តកព្រឹក្ស កាលទេវបរិស័ទចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ថ្វាយបង្គំហើយអង្គុយក្នុងទីសមគួរនាចំណែកម្ខាង សូម្បីភិក្ខុទេពធីតាបានចូលទៅគាល់ថ្វាយបង្គំហើយ បានឈរក្នុងទីសមគួរនាចំណែកម្ខាង ។ លំដាប់នោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់សួរបុព្វាកម្មដែលទេពធីតានោះធ្វើក្នុងកណ្តាលទេវបរិស័ទ និងព្រហ្មបរិស័ទ ដែលប្រជុំព្រមគ្នាក្នុងម៉ែនលោកធាតុ បានត្រាស់ថា

នាងមានសម្បុរ ខៀវផង លឿងផង ខ្មៅផង ហង្សបាទផង
ក្រហមផង ចោមរោមដោយលំអងនៃផ្កា មានពណ៌ផ្សេងៗ
ទ្រទ្រង់នូវកម្រងផ្កាមន្ទាបុស្សនៅលើក្បាល ម្នាលនាងមាន
ប្រាជ្ញាល្អ ដើមឈើនេះ ក្នុងពួកទេវតាដទៃគ្មានទេ ម្នាលនាង
មានយស នាងកើតក្នុងពួកទេវតា នៅក្នុងស្ថានត្រ័យត្រិន្យ
ដោយបុណ្យអ្វី ម្នាលទេវធីតា តថាគតសួរហើយ នាងចូរ
ប្រាប់មក ផលនៃកម្មនេះ ដូចម្តេច ។

ក្នុងគាថានោះ ច សព្វក្នុងបាទគាថានេះថា និលា បីតា ច កាណ្ឌា ច

មញ្ញិដ្ឋា អថ លោហិតា នេះ ជាសព្ភរមយកពាក្យដែលពោលដល់ ។ ច
 សព្ភនោះឲ្យប្រកបទុកគ្រប់ពាក្យគឺ និលា ច បីតា ច ។ អថ សព្ភ ជា
 និបាតប្រើក្នុងអត្ថដទៃ ។ ដោយ អថ សព្ភនោះ លោកសរុបពណ៌ដែលបាន
 ពោលដល់ មានពណ៌សជាដើមទុកផងដែរ ។ គប្បីជ្រាបថា លោកមិនបាន
 ដាក់ សតិ សព្ភ ទុក ។ ម្យ៉ាងទៀត ច សព្ភ រួមសេចក្តីដែលមិនបានពោល
 ទុក ។ អថ សព្ភ និង សតិ សព្ភជានិបាត ។ បទថា ឧទ្ធាវចានំ ក្នុងបាទ
 គាថាថា ឧទ្ធាវចានំ វណ្ណានំ នេះ គប្បីឃើញថា មិនលុបវិភត្តិ អធិប្បាយ
 ថា មានពណ៌ខ្ពស់ និងពណ៌ទាប គឺមានពណ៌ផ្សេងៗគ្នា ។ ម្យ៉ាងទៀត បទ
 ថា វណ្ណានំ បានដល់ ដែលមានពណ៌ ។ បាទគាថាថា កិញ្ញក្កុបិវារិនា
 បានដល់ ចោមរោមដោយគ្របកកេសរផ្កា ។ មែនពិត បទនោះជាបឋមាវិភត្តិ
 ប្រើក្នុងអត្ថវិភត្តិ ។ មានពាក្យអធិប្បាយដូច្នោះថា ម្នាលទេពធីតា នាង
 ទ្រទ្រង់ទុកនូវកម្រងផ្កាមន្ទារវៈ គឺកម្រងផ្កាដែលធ្វើដោយផ្កាមន្ទាបុស្សនោះ
 ព្រោះផ្កាមន្ទារវៈនោះ មានពណ៌ផ្សេងៗ គឺ ខៀវ លឿង ខ្មៅ ហង្សបាទ
 ក្រហម និងពណ៌ដទៃៗ ទៀត មានពណ៌សជាដើម ដែលចោមរោមដោយ
 គ្របកកេសរ គឺលម្អ តាមដែលរស់នៅមានសណ្ឋាន និងទ្រង់ទ្រាយល្អ
 ជាដើម ឬព្រោះផ្កាមន្ទារវៈ ដែលមានពណ៌តាមដែលពោលហើយផ្សេងៗ គ្នា
 កើតអំពីដើមមន្ទារវៈនោះ ។

ដើម្បីសម្តែងថា ដើមឈើដែលមានផ្កាទាំងនោះ មិនទូទៅដល់ឋានសួគ៌
 ជាន់ដទៃ ព្រោះផ្កាទាំងនោះ មានពណ៌វិសេសប្លែក ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគ

ត្រាស់ថា នយិមេ អញ្ញេសុ កាយេសុ រុក្ខា សន្តិ សុមេធសេ ម្ចាស់នាង
 មានប្រាជ្ញាល្អ ដើមឈើនេះ ក្នុងពួកទេវតាដទៃគ្មានទេ ដូច្នោះ ។ ក្នុងបទ
 ទាំងនោះ បទថា សមេ ប្រកបសេចក្តីថា ដើមឈើមានផ្កាប្រកបដោយពណ៌
 និងសណ្ឋានជាដើម តាមដែលពោលហើយមិនមាន ។ បទថា កាយេសុ
 បានដល់ ក្នុងពួកទេវតាទាំងឡាយ ។ បទថា សុមេធសេ បានដល់ ម្ចាស់ទេព
 ជិតាដែលជាអ្នកមានបញ្ញាល្អ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា និលា បានដល់ មានពណ៌ខៀវដោយមណី
 រតន៍ មានឥន្ទនិល និងមហានិលជាដើម ។ បទថា បីតា បានដល់ មាន
 ពណ៌លឿងដោយមណីរតន៍ មានបុប្ផរាគៈ កក្កេតនៈ បុលកៈ មាសសន្តិ
 ជាដើម ។ បទថា កាឡា បានដល់ មានពណ៌ខ្មៅ បែបកែវមណី ដូច
 ជាកែវអស្សរមកៈ និងកែវឧបលកៈជាដើម ។ បទថា មត្តិដ្ឋា បានដល់
 មានពណ៌ហង្សប្រាទបែបកែវមណី ដូចជាកែវជោតិរស កែវគោមុត្តក និង
 កែវគោមេទកៈជាដើម ។ បទថា លោហិតា បានដល់ មានពណ៌ក្រហម
 បែបកែវមណី ដូចជាកែវទទឹម កែវក្រហម និងកែវប្រពាលជាដើម ចំណែក
 អាចារ្យពួកខ្លះយកបទ មាននិលៈជាដើម ប្រកបជាមួយពាក្យថា រុក្ខា ជា
 និលារុក្ខា ជាដើម ។ មែនពិត ដើមឈើ ក៏ហៅថាពណ៌ខៀវ ជាដើមបាន
 ព្រោះប្រកបដោយពណ៌ខៀវជាដើម និងព្រោះគ្របដណ្តប់ ដោយផ្កាពណ៌
 ខៀវជាដើម ព្រោះហេតុនោះ ដោយបទទាំងនោះថា និលា បីតា ច កាឡា
 ច ។ បេ។ នយិមេ អញ្ញេសុ កាយេសុ រុក្ខា សន្តិ សុមេធសេ ដូច្នោះ

គប្បីប្រកបសេចក្តីថា នាងទ្រទ្រង់ នូវកម្រងផ្កាមន្ទារវៈ ដែលមានពណ៌
 ផ្សេងៗ ក្រអូបចោមរោមដោយគ្របកន្លងកេសរចាកដើមណា ។ ក្នុងបទ
 ទាំងនោះ ការសម្តែងដើមឈើទុកមួយផ្នែក ដោយការប្រាណដើមឈើ
 ដែលប្រកបដោយពណ៌ ប្លែកតាមដែលឃើញហើយ សម្តែងដល់ការៈដែល
 ផ្កាទាំងនោះជារបស់មិនទូទៅ ចាត់ជាន័យដំបូង ការសម្តែងផ្កាទុកមួយផ្នែក
 ដោយការសម្តែងការៈដែលដើមឈើជារបស់មិនទូទៅ ចាត់ជាន័យទីពីរ ។
 ក្នុងន័យដំបូង កាន់យកពណ៌ជាដើមដោយសភាវៈ ក្នុងន័យទីពីរ កាន់យក
 ដោយមុខ គឺដើមឈើដែលជាទីអាស្រ័យ (នៃពណ៌) ។ ក្នុងសេចក្តីនោះ
 ពណ៌និងដើមឈើទាំងនោះប្លែកគ្នាដូចពោលមកនេះ ។

បទថា កេន ប្រកបសេចក្តីថា ព្រោះបុញ្ញកម្មណាមួយ ទើបនាងចូល
 ដល់ពួកទេវតាជាន់តាវគ្គិន្យ ។ បទថា បុច្ឆិតាចិក្ខុ សេចក្តីថា នាងត្រូវតែថាគត
 សាកសួរហើយ ចូរប្រាប់មកចុះ ។

ទេពធីតានោះ ត្រូវព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់សួរយ៉ាងនេះហើយ ទើប
 បានទូលព្យាករដោយគាថាទាំងនេះថា

ជនទាំងឡាយស្គាល់ខ្ញុំថា ភទ្ទិតិកា ខ្ញុំជាឧបាសិកា នៅក្នុង
 កិម្ពលានគរ បរិបូណ៌ដោយសទ្ធានិងសីល ត្រេកអរក្នុងការ
 ចែករំលែកនូវទានសព្វកាល ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លាហើយ ក្នុងពួក
 បុគ្គលមានចិត្តត្រង់ បានឲ្យគ្រឿងស្បៀកដណ្តប់ ភត្ត សេនា-
 សនៈ និងគ្រឿងប្រទីប ខ្ញុំរក្សានូវឧបោសថ ប្រកបដោយអង្គ

បរមត្ថទីបទី ចិត្តលតាវគ្គទី ២

២៣៣

៨ អស់ថ្ងៃ ទី ១៤ ទី ១៥ និង ទី ៨ នៃបក្ខុផង អស់
 បុណ្យហិរិយបក្ខុផង ជាអ្នកសង្រួមល្អ ក្នុងសីលទាំងឡាយសព្វ
 កាល រៀបចំបុណ្យភិបាត សង្រួមចាកមុសាវាទ គ្រាយចាក
 ការលួច ចាកការប្រព្រឹត្តកន្លង (ចិត្តស្វាមី) និងការផឹក
 នូវទឹកស្រវឹង ត្រេកអរក្នុងសិក្ខាបទទាំង ៥ ឈ្មោះស្រវឹងអ-
 រិយសច្ច ជាឧបាសិការបស់ព្រះគោតម ព្រះអង្គមានបញ្ជាចក្ក
 មានការនៅដោយសេចក្តីមិនធ្វេសប្រហែស

មានឱកាសនៃសេចក្តីសុចរិតធ្វើហើយ មានកុសលបាន
 ធ្វើហើយ ច្បុះអំពីទីនោះមក មានពន្លឺភ្លឺដោយខ្លួនឯង
 ត្រាច់ទៅកាន់នន្ទវន ខ្ញុំបានញ៉ាំងពួកភិក្ខុ អ្នកអនុ-
 គ្រោះដោយ ប្រយោជន៍ដ៏ក្រៃលែង និងគូនៃសាវ័ក
 ដែលមានតបៈ និងព្រះមហាមុនី ឲ្យសោយអាហារ ខ្ញុំ
 មានឱកាសធ្វើហើយ មានកុសលបានធ្វើហើយ ច្បុះ
 អំពីទីនោះមក មានពន្លឺភ្លឺដោយខ្លួនឯង ត្រាច់ទៅកាន់
 នន្ទវន ខ្ញុំរក្សានូវឧបាសថប្រកប ដោយអង្គ ៨ រក
 ប្រមាណមិនបាន នាំមកនូវសេចក្តីសុខ សព្វកាល
 ខ្ញុំមានឱកាសធ្វើហើយ មានកុសលបានធ្វើហើយ ច្បុះ
 អំពីទីនោះមក មានពន្លឺភ្លឺដោយខ្លួនឯង ត្រាច់ទៅកាន់
 នន្ទវន ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បាទគាថាថា ភទ្ទិត្តិកាតិ មំ អញ្ញីសុ កិម្ពិលាយំ
 ឧបាសិកា សេចក្តីថា ស្រីនេះចម្រើនល្អគឺជាមនុស្សល្អ ដោយការសម្រេច
 ដែលកើតហើយថា ជាអ្នកមានសីលមិនដាច់ ព្រោះធ្វើក្រសែទឹកដំដែលកើត
 ឡើងគួបយកអាចារសម្បត្តិ និងសច្ចកិរិយាទៅពុំបាន ព្រោះហេតុនោះ ទើប
 អ្នកកិមិលនគរ ស្គាល់ខ្ញុំម្ចាស់ថា ជាឧបាសិកា ឈ្មោះថា ភទ្ទិត្តិកា ។ បាទ
 គាថាជាដើមថា សទ្ធាសីលេន សម្បជ្ជា មានអត្ថនាយយល់ហើយ ព្រោះ
 មានន័យដូចពោលមកហើយខាងដើម ។

ម្យ៉ាងទៀត ទេពធីតាសម្តែងទ្រព្យ គឺសទ្ធាដោយបទនេះថា សទ្ធា ។
 និងសម្តែងទ្រព្យ គឺចាតៈដោយបទនេះថា ត្រេកអរក្នុងការបែករលែកនូវទាន
 សព្វកាល ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លាហើយ ក្នុងពួកបុគ្គលមានចិត្តត្រង់ បានឲ្យគ្រឿង
 ស្លៀកដណ្តប់ ភត្ត សេនាសនៈ និងគ្រឿងប្រទីប សម្តែងទ្រព្យ គឺសីល
 ទ្រព្យ គឺហិរិ ទ្រព្យ គឺឪត្តប្បៈ ដោយបទនេះថា បរិបូណ៌ដោយសីល ខ្ញុំ
 រក្សានូវឧបាសថ ប្រកបដោយអង្គ ៨ អស់ថ្ងៃ ទី ១៤ ទី ១៥ ។ បេ ។
 ត្រេកអរក្នុងសិក្ខាបទទាំង ៥ សម្តែងទ្រព្យ គឺសុតៈ និងទ្រព្យ គឺបញ្ញាដោយ
 បទនេះថា ឈ្លាសវៃក្នុងអរិយសច្ច ទេពធីតានោះ សម្តែងការបានអរិយ-
 ទ្រព្យ ៧ ប្រការរបស់ខ្លួន ដូចពោលមកដូច្នោះ ។ ទេពធីតា ចង្អុលបង្ហាញ
 អាទិសង្ឃរបស់អរិយទ្រព្យ ៧ នោះ ទាំងដែលជាបច្ចុប្បន្ន ទាំងដែលជា
 អនាគត ដោយបាទគាថានេះថា ជាឧបាសិការបស់ព្រះគោតម ព្រះអង្គមាន
 បញ្ញាចក្តិ ។ បេ ។ ត្រាច់ទៅកាន់នន្ទរវន ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា កតា-

វកាសា បានដល់ មានគ្រឿងនៅ គឺសុចរិតកម្មដែលសម្រេចហើយ ។
 មែនពិត សុចរិតកម្មហៅថាអាវាស គឺទីលំនៅនៃសុខវិហារធម៌ ព្រោះហេតុ
 នៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន និងអនាគត ដោយហេតុនោះ ទើបទេពធីតាពោលថា
 កតកុសលា ដូច្នោះ ។

ទេពធីតា ពោលបុណ្យសម្រេចដោយទានរបស់ខ្លួន ដែលជាខេត្តវិសេស
 ដែលមិនធ្លាប់ពាល់ត្រូវមកហើយ ក្នុងកាលមុន ឥឡូវនេះ ដើម្បីនឹងសម្តែង
 ភាពដែលខេត្តវិសេស ជាប្រភពកើតនៃបុណ្យនោះ ទើបពោលថា ភិក្ខុ ច
 ជាដើម ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ភិក្ខុ ឈ្មោះថាភិក្ខុ ព្រោះទម្ងាយកិលេស
 មិនឲ្យសេសសល់ ។ បទថា បរមហិតានុកម្មកេ បានដល់ ជាអ្នកអនុគ្រោះ
 ប្រយោជន៍ក្នុងបច្ចុប្បន្នជាដើមយ៉ាងក្រៃលែង គឺពន់ពេក ។ បទថា អកោជយី
 បានដល់ ខ្ញុំម្ចាស់បានឲ្យទ្រង់ឆាន់កោជនដ៏ប្រណីត ។ បទថា តបស្ស័យុតំ
 សេចក្តីថា គូនៃសាវ័ក ជាអ្នកមានតបៈ ព្រោះដុតបំផ្លាញ កាត់នូវកិលេស
 ដែលជាមន្ទិលទាំងអស់បានជាសមុច្ឆេទដោយតបៈដ៏ខ្ពត្តម ។ បទថា មហា-
 មុនី បានដល់ ជាអ្នកស្វែងរកគុណធំ ព្រោះតបៈធម៌នោះឯង ឬឈ្មោះថា
 មហាមុនី ព្រោះដឹង គឺកំណត់វិស័យរបស់ខ្លួនបានដោយញាណយ៉ាងធំនោះ
 ឯង ។ ពាក្យទាំងអស់ ទេពធីតាពោលសំដៅយកអគ្គសាវ័កទាំងពីរ ។

បទថា អបរិមិតំ សុខាវហំ លោកពោលមិនបានលុបនិក្ខហិត បាន
 ដល់ ដែលឲ្យកើតហិតសុខ មានប្រមាណច្រើនលើសព្រះតម្រាស់របស់ព្រះ
 ដ៏មានព្រះភាគ ដោយពាក្យដដែល ដូចព្រះបាលីថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត ចិត្តលតាវគ្គទី ២

២៣៦

សេចក្តីនេះមិនងាយនឹងធ្វើឧបមា ឲ្យដល់កម្រិតឋានសួគ៌ ដែលមានសេចក្តី
សុខបានឡើយ ដូច្នោះ ឬនាំសុខមកមិនមានប្រមាណ គឺនាំសុខមកដោយ
អានុភាពរបស់ខ្លួន ។ បទថា សតតំ បានដល់ សព្វកាល ប្រកបសេចក្តីថា
មិនបន្ថយថ្ងៃរក្សាឧបោសថនោះៗ ឬធ្វើថ្ងៃរក្សាឧបោសថនោះមិនឲ្យដាច់ ធ្វើ
ឲ្យបរិបូណ៌ នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យជានិច្ច ឬសព្វកាល ។ ពាក្យដ៏សេសមាន
ន័យដូចពោលមកហើយខាងដើមនោះឯង ។

កាលណោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងអភិធម្មបិដក អស់ ៣ ខែ
ប្រោសពួកទេវតានិងព្រហ្ម ដែលនៅក្នុងមួយម៉ឺនលោកធាតុ មានព្រះមាតា
ជាទេវបុត្រជាប្រធាន យាងត្រឡប់មកកាន់មនុស្សលោក ហើយទ្រង់សម្តែង
ភទ្ធិតិការិមាន ប្រោសដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ព្រះធម្មទេសនានោះ បាន
ជាប្រយោជន៍ដល់បរិស័ទដែលប្រជុំគ្នាដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថា ភទ្ធិតិការិមាន ចប់



សោណាទិន្នាវិមាន ទី៦

[២៣] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរល្អ ញ៉ាំងទិសទាំងពួង ឲ្យភ្នំច្បាស់ដូចផ្កាយព្រឹកបិតនៅ នាងមានសម្បុរបែបនោះ ដោយហេតុអ្វី ផលសម្រេចដល់នាងក្នុងទីនេះផង កោតៈទាំងឡាយណានីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈទាំងនោះក៏កើតឡើងដល់នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាង
មានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង
ក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះ
មោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ជនទាំងឡាយស្គាល់នូវខ្ញុំថា សោណាទិន្នា ខ្ញុំជាឧបាសិកា នៅ
ក្នុងស្រុកនាលន្ទា ជាស្រ្តីបរិបូណ៌ដោយសទ្ធា និងសីល ត្រេក
អរក្នុងការចែករំលែកនូវទានសព្វកាល មានចិត្តជ្រះថ្លា ក្នុង
ពួកបុគ្គលមានចិត្តត្រង់ បានឲ្យគ្រឿងស្លៀកដណ្តប់ កត្ត សេ-
នាសនៈ និងគ្រឿងប្រទីប ខ្ញុំបានរក្សាឧបោសថប្រកបដោយ
អង្គ ៨ អស់ថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ និងទី ៨ នៃបក្ខុផង អស់
បាដិហារិយបក្ខុផង បានសង្រួមក្នុងសីលទាំងឡាយសព្វកាល
ជាអ្នករៀនចាកបាណាតិបាត សង្រួមចាកមុសាវាទ ឆ្ងាយចាក
ការលួច ចាកការប្រព្រឹត្តកន្លង (ចិត្តស្វាមី) និងការជីកនូវ

ទឹកស្រវឹង ត្រេកអរក្នុងសិក្ខាបទទាំង ៥ ឈ្វាសវៃក្នុងអរិយ
សច្ច ជាឧបាសិការបស់ព្រះគោតម ព្រះអង្គមានបញ្ញាចក្ក មាន
យស ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរបែបនោះ ។ បេ ។
បានជាខ្ញុំមានសម្បុរក្នុងស្មារតីសព្វទិស ។

ចប់ សោណទិន្នាវិមាន ទី ៦ ។

អដ្ឋកថា សោណទិន្នាវិមាន

[២៣] សោណទិន្នាវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា អភិក្កន្ធន វណ្ណាន
ដូច្នោះជាដើម ។ សោណទិន្នាវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ក្រុងសាវត្ថី សម័យនោះ
ឧបាសិកាម្នាក់ ឈ្មោះថាសោណទិន្នា ក្នុងនគរនាលន្ទា មានសទ្ធា ជ្រះថ្លា
ទំនុកបម្រុងភិក្ខុទាំងឡាយ ដោយបច្ច័យ ៤ ដោយគោរព មាននិច្ចសីល
បរិសុទ្ធ នាងរក្សាឧបាសថ ប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការ ។ នាងសោណ
ទិន្នានោះ បានស្ដាប់ធម៌ ដែលជាទិសប្បាយ កាលចម្រើននូវកម្មដ្ឋានក្នុង
សច្ចៈ ៤ ក៏បានជាព្រះសោតាបន្ន ព្រោះដល់ព្រម ដោយឧបនិស្ស័យ ។
ក្នុងកាលតមក នាងកើតរោគឯណានីមួយ ហើយក៏ស្លាប់ទៅកើតក្នុងឋានតា-
វត្តិន្ស ។ ព្រះមហាមោក្កល្យានត្ថេរ បានសាកសួរទេពធីតានោះ ដោយគាថា

ទាំងឡាយ ៣ ថា

ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរល្អ ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំច្បាស់
ដូចផ្កាយព្រឹក បិតនៅ នាងមានសម្បុរបែបនោះ ដោយហេតុអ្វី
ផលសម្រេចដល់នាង ក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំងឡាយណា
នីមួយ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត កោគៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់
នាងផង តើដោយហេតុអ្វី

ម្ចាស់ទេវតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
នាងកាលដែលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមាន
អានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្នំ
ច្បាស់សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះ
ព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា
ជនទាំងឡាយស្គាល់នូវខ្ញុំថា សោណទិដ្ឋា ខ្ញុំជាឧបាសិកា នៅ
ក្នុងស្រុកនាលន្ទា ជាស្រ្តីបរិបូណ៌ដោយសទ្ធា និងសីល ត្រេក
អរក្នុងការចែករំលែកនូវទានសព្វកាល មានចិត្តជ្រះថ្លាក្នុងពួក
បុគ្គលមានចិត្តត្រង់ បានឲ្យគ្រឿងស្លៀកដណ្តប់ ភត្ត សេនា-
សនៈ និងគ្រឿងប្រទីប ខ្ញុំបានរក្សាឧបោសថប្រកបដោយអង្គ
៨ អស់ថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ និងទី ៨ នៃបក្ខផង អស់បាដិ-
ហារិយបក្ខផង បានសង្រួមក្នុងសីលទាំងឡាយ សព្វកាល

ជាអ្នករៀនចាកបុណ្ណាតិបុត្ត សង្រួមចាកមុសាវាទ ឆ្ងាយចាក
 ការលួច ចាកការប្រព្រឹត្តកន្លង (ចិត្តស្វាមី) និងការផឹកនូវ
 ទឹកស្រវឹង ត្រេកអរក្នុងសិក្ខាបទទាំង ៥ ឈ្មោះស្រវឹងអរិយ
 សច្ច ជាឧបាសិការបស់ព្រះគោតម ព្រះអង្គមានបញ្ញាចក្ក
 មានយស ព្រោះហេតុនោះបានជាខ្ញុំមានសម្បុរបែបនោះ ។ បេ។
 បានជាខ្ញុំមានសម្បុរក្លីច្បាស់សព្វទិស ។
 ពាក្យទាំងអស់ ដូចគ្នាតាមន័យដែលពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។

អដ្ឋកថា សោណទិន្នាវិមាន ចប់



ឧទាសថវិមាន ទី៧

[២៤] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់ទេវតា នាងដែល
មានសម្បុរល្អ ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំច្បាស់ ដូចផ្កាយព្រឹក
បិតនៅ ដោយហេតុអ្វីបានជានាងមានសម្បុរវែបវែបនោះ ។ បេយ
បានជានាងមានសម្បុរភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយមានចិត្តត្រេកអរ
។ បេយ នូវផលនៃកម្មនេះថា ជនទាំងឡាយ បានស្គាល់នូវខ្ញុំថា
ឧបាសថា ខ្ញុំជាឧបាសិកា នៅក្នុងសាកេតនគរ បរិបូណ៌
ដោយសទ្ធា និងសីល មានចិត្តត្រេកអរ ក្នុងការចែករំលែក
នូវទានសព្វកាល មានចិត្តជ្រះថ្លា ក្នុងពួកបុគ្គលមានចិត្តត្រង់
បានឲ្យគ្រឿងស្លៀកដណ្តប់ ភត្ត សេនាសនៈ និងគ្រឿងប្រទីប
បានរក្សាឧបាសថ ប្រកបដោយអង្គ ៨ អស់ថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥
និងទី ៨ នៃបក្ខុផង អស់បុណ្យហិរិយបក្ខុផង ជាអ្នកសង្រួម
ក្នុងសីលទាំងឡាយសព្វកាល រៀបចំបាណាតិបាត សង្រួម
ចាកមុសាវាទ ឆ្ងាយចាកការលួច ចាកការប្រព្រឹត្តកន្លង (ចិត្ត
ស្វាមី) និងការជីកនូវទឹកស្រវឹង ត្រេកអរក្នុងសិក្ខាបទទាំង ៥
ឈ្មោះស្រវឹងក្នុងអរិយសច្ច ជាឧបាសិការបស់ព្រះគោតម ព្រះ
អង្គមានបញ្ញាចក្ខុ មានយស ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមាន
សម្បុរវែបវែបនោះ ។ បេយ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។
សេចក្តីពេញចិត្តកើតឡើងដល់ខ្ញុំ ព្រោះបានឮនូវនរណា

រឿយ ។ ខ្ញុំបានតម្កល់នូវចិត្ត ក្នុងនន្ទវន្ទ ក្នុងតាវត្តិវិញនោះ ហើយចូលទៅកាន់នន្ទវន្ទ ខ្ញុំពុំបានធ្វើតាមព្រះពុទ្ធដីកា របស់ ព្រះសាស្តា ជាព្រះពុទ្ធ ជាជោពង្ស នៃព្រះអាទិត្យទេ ខ្ញុំមាន សេចក្តីក្តៅក្រហាយ ក្នុងកាលជាខាងក្រោយ ព្រោះតម្កល់នូវ ចិត្តក្នុងធម៌ដ៏ថោកទាប ។

(ព្រះថេរៈសួរថា) ម្ចាស់នាងឧបេសាថា នាងនៅក្នុង វិមាននេះ អស់កាលយូរឬនាង ម្ចាស់ទេវធីតា អាត្មាសួរនាង ហើយ នាងចូរប្រាប់មក បើនាងដឹងប្រមាណអាយុ ។

(ទេវតាតបថា) បពិត្រព្រះថេរៈ ជាអ្នកប្រាជ្ញធំ ខ្ញុំបិត នៅក្នុងវិមាននេះ ៦ ហ្នឹងឆ្នាំ ច្បុតអំពីវិមាននេះហើយ នឹងទៅ កើតជាមួយនឹងពួកមនុស្ស ។

(ព្រះថេរៈពោលថា) ម្ចាស់នាងឧបេសាថា នាងកុំខ្លាច ឡើយ នាងគឺព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ព្យាករហើយ ថាជាស្រ្តី បានដល់ សោតៈ សម្រេចគុណវិសេសហើយ ទុក្ខតិ នាងបានលះបង់ ហើយ ។

ចប់ ឧបេសាថាវិមាន ទី ៧ ។



អង្គការ ឧបាសថវិមាន

[២៤] ឧបាសថវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា **អភិក្កន្តន វណ្ណន** ដូច្នេះជាដើម ។ ឧបាសថវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុ ដូចម្ដេច ។ អត្ថប្បត្តិហេតុនៃរឿងនេះ មានប្លែកគ្នាប៉ុណ្ណោះថា ឧបាសិកាម្នាក់ ឈ្មោះ ឧបាសថា ក្នុងនគរសាកេត ។ ពាក្យដ៏សេស ដូចគ្នានឹងវិមានបន្ទាប់ ៗ គ្នា ដែលពោលមកហើយនោះឯង ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះសន្តិភិកាចារ្យពោល ថា ព្រះមហាមោក្កល្លានត្រូវសួរថា

ម្ចាស់ទេវតា នាងដែលមានសម្បុរល្អ ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំ ច្បាស់ដូចផ្កាយព្រឹក បិតនៅ ដោយហេតុអ្វី បានជានាងមាន សម្បុរល្អបែបនោះ ។ បេ ។ បានជានាងមានសម្បុរភ្នំច្បាស់សព្វ ទិស ។

ទេវតានោះដែលព្រះមោក្កល្លានសួរហើយមានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។ នូវផលនៃកម្មនេះថា ជនទាំងឡាយ បានស្គាល់នូវខ្ញុំថា ឧបាសថា ខ្ញុំជាឧបាសិកា នៅក្នុងសាកេតនគរ បរិបូណ៌ ដោយសទ្ធា និងសីល មានចិត្តត្រេកអរក្នុងការចែករំលែក នូវទានសព្វកាល មានចិត្តជ្រះថ្លា ក្នុងពួកបុគ្គលមានចិត្តត្រង់ បានឲ្យគ្រឿងស្បៀកដណ្ដប់ ភត្ត សេនាសនៈ និងគ្រឿងប្រទីប បានរក្សាឧបាសថ ប្រកបដោយអង្គ ៨ អស់ថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ និងទី ៨ នៃបក្ខុផង អស់បុណ្យរិយបក្ខុផង ជាអ្នកសង្រួម ក្នុងសីលទាំងឡាយសព្វកាល រៀបចាកបាណាតិបាត សង្រួម

ចាកមុសាវាទ ឆ្ងាយចាកការលួច ចាកការប្រព្រឹត្តកន្លង (ចិត្តស្វាមី) និងការជីកនូវទឹកស្រវឹង ត្រេកអរក្នុងសិក្ខាបទទាំង ៥ ឈ្មោះស្រវឹងអរិយសច្ច ជាឧបាសិកា របស់ព្រះគោតម ព្រះអង្គមានបញ្ញាចក្ខុ មានយស ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរវែបបនោះ ។ បេ ។ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរក្លឹច្បាស់សព្វទិស ។ ទេវធីតានោះ កាលសំដែងទោសឯណានីមួយរបស់ខ្លួនទើបបានពោលគាថា ២ ទៀតថា

សេចក្តីពេញចិត្តកើតឡើងដល់ខ្ញុំ ព្រោះបានឮនូវនន្ទនវននជា រឿយ ។ ខ្ញុំបានតម្កល់នូវចិត្ត ក្នុងនន្ទនវនន ក្នុងតាវត្តិន្យនោះ ហើយចូលទៅកាន់នន្ទនវនន ខ្ញុំពុំបានធ្វើតាមព្រះពុទ្ធដីកា របស់ព្រះសាស្តា ជាព្រះពុទ្ធ ជាដៅពង្ស នៃព្រះអាទិត្យទេ ខ្ញុំមានសេចក្តីក្តៅក្រហាយ ក្នុងកាលជាខាងក្រោយ ព្រោះតម្កល់នូវចិត្តក្នុងធម៌ដ៏ថោកទាប ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បាទគាថាថា ឧបាសថាតិ មំ អញ្ជីសុ សេចក្តីថា មនុស្សទាំងឡាយ ស្គាល់ខ្ញុំដោយឈ្មោះនេះថា ឧបាសថា ។ បទថា សាកេតាយំ បានដល់ ក្នុងនគរសាកេត ។

បទថា អភិក្កនំ បានដល់ ជាប្រចាំ (រឿយៗ) ។ បទថា នន្ទនំ សុត្វា បានដល់ ព្រោះបានស្តាប់ដល់ទិព្វសម្បត្តិមានវែបផ្សេងៗ ក្នុងឋានតាវត្តិន្យនោះថា ឈ្មោះថានន្ទនវននក្នុងភពតាវត្តិន្យវែបនេះ និងវែបនេះ ។

បទថា ឆន្ទោ បានដល់ ការពេញចិត្តក្នុងកុសល ជាហេតុនៃបុញ្ញកម្មដែល
 ឲ្យកើតក្នុងភពតាវគ្គិន្យនោះ ឬការពេញចិត្តដោយអំណាចនៃតណ្ហា ដែល
 ជាសេចក្តីប្រាថ្នា ដែលនឹងកើតក្នុងភពតាវគ្គិន្យនោះ ។ បទថា ឧបបន្ទួង
 បានដល់ កើតឡើងហើយ ។ បទថា វត្ថុ បានដល់ ក្នុងភពតាវគ្គិន្យ ។
 មែនពិត ទេពធីតាពោលដល់ទេវលោកនោះ ដោយការអាងដល់ឧទ្យាន
 នន្ទរវន ។ បទថា ឧបបន្ទាម្មិ បានដល់ ខ្ញុំកើតហើយ គឺបានកើតឡើង
 ហើយ ។

បាទគាថាថា នាកាសី សត្ត វចនំ សេចក្តីថា ខ្ញុំមិនបានធ្វើតាមព្រះ
 តម្រាស់ ដែលព្រះសាស្តាបានត្រាស់ទុកដោយន័យជាដើមថា ម្នាលភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ តថាគតមិនដែលសរសើរ នូវការបដិសន្ធិក្នុងភព សូម្បីបន្តិច
 បន្តួច អធិប្បាយថា មិនលះឆន្ទុកៈក្នុងភពទាំងឡាយ ។ ព្រះអាទិត្យ ជា
 គោតមគោត្រ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក៏ជាគោតមគោត្រ ព្រោះហេតុនោះ ទើប
 ទេពធីតាពោលថា ពុទ្ធស្សានិច្ចពុទ្ធនោ (ព្រះពុទ្ធជាដៅពង្សនៃព្រះអាទិត្យ)
 ព្រោះទ្រង់មានព្រះគោត្រដូចគ្នា ។ ម្យ៉ាងទៀត ដៅពង្សរបស់ព្រះអាទិត្យ
 ឈ្មោះថា អាទិច្ចពន្ធុ គឺព្រះមានព្រះភាគ ។ ម្យ៉ាងទៀត ដៅពង្សឈ្មោះ
 ថាព្រះអាទិត្យ ព្រោះទ្រង់ អាស្រ័យព្រះអាទិត្យនោះហើយ កើតក្នុងអ-
 រិយជាតិ ឬឈ្មោះថា អាទិច្ចពន្ធុ ព្រោះទ្រង់ជាបុត្រ កើតអំពីទ្រង់របស់
 ព្រះអាទិត្យនោះ ។ គឺព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ សមដូចលោកពោលទុកហើយ
 ថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត ចិត្តលតាវគ្គទី ២

អ្នកណាមានកម្លៅ មានពន្លឺភ្លឺផ្លែកៗ ដំរុនរឿងក្នុងទី
ងងឹត មានសណ្ឋានមូល មានតេជះខ្ពង់ខ្ពស់ ម្នាល
រាហុ អ្នកកុំលេបនូវអ្នកនោះ ដែលកំពុងតែចរទៅ
ព្រំដីអាកាសឡើយ ម្នាលរាហុ អ្នកចូរលែងសុរិយ-
ទេវបុត្ត ជាកូនតថាគតចេញ ។

បទថា ហ្នឹង គឺថាកទាប ទេពជីតាពោលដល់ការត្រេកអរក្នុងភពរបស់
ខ្លួន ។ បទថា សាម្មិ កាត់បទជា សា អម្មិ ប្រែថា ទើបខ្ញុំនោះមាន ។

កាលទេពជីតានោះ ប្រកាសនូវការក្លៅក្រហាយដែលកើតឡើង ដែល
ការត្រេកអរក្នុងភព សាងទុកយ៉ាងនេះហើយ ព្រះថេរៈមានបំណងឲ្យដឹងថា
ភព (របស់នាង) ត្រូវកំណត់ទុកហើយ ដើម្បីនឹងលួងលោមថា ការតាំង
នៅក្នុងអត្តភាពមនុស្សតទៅ ហើយឈានកន្លងនូវភពក្នុងវដ្តៈនឹងធ្វើបាននាយ
និងភាពជាបុគ្គលអស់អាសវៈគ្រប់ប្រការ មានអានិសង្សច្រើន ទើបពោល
គាថាថា

ម្នាលនាងឧបេសថា នាងនៅក្នុងវិមាននេះ អស់កាលយូរ
ប៉ុន្មាន ម្នាលទេវជីតា អាត្មាសួរនាងហើយ នាងចូរប្រាប់មក
បើនាងដឹងប្រមាណអាយុ ។

ទេពជីតានោះឆ្លើយថា

បពិត្រព្រះថេរៈ ជាអ្នកប្រាជ្ញធំ ខ្ញុំស្ថិតនៅក្នុងវិមាននេះ ៦
ហ្នឹងឆ្នាំ ច្បាតអំពីវិមាននេះហើយ នឹងទៅកើតជាមួយនឹងពួក
មនុស្ស ។

ព្រះមហាមោក្ខល្លានត្ថេរ ធ្វើទេពធីតានោះ ឲ្យអាចហ៊ានដោយគាថានេះទៀត
ថា

ម្ចាស់នាងឧបោសថា នាងកុំខ្លាចឡើយ នាងគឺព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់
ព្យាករហើយ ថាជាស្រ្តីបានដល់សោតៈ សម្រេចគុណវិសេស
ហើយ ទុក្ខតិរិយានបានលះបង់ហើយ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កិរិ ចិរិ បានដល់ យូរប៉ុណ្ណា ។ បទថា
សធន បានដល់ ក្នុងទេវលោកនេះ ឬក្នុងវិមាននេះ ។ បទថា អាយុនោ
ប្រែថា អាយុ ។ បទថា នោ ត្រឹមតែជានិបាត ។ ឬដឹងថាអាយុយ័នយូរ
ឬមិនយ័នយូរ ម្យ៉ាងទៀត អធិប្បាយថា បើនាងដឹងអាយុ ។ ទេពធីតា
ហៅព្រះថេរៈដោយពាក្យថា មហាមុនិ ។

បាទគាថាថា មា តំ ឧបោសថេ ភាយិ សេចក្តីថា ម្ចាស់ឧបោសថា
ដ៏ចម្រើន នាងកុំខ្លាចឡើយ ព្រោះអ្វី ព្រោះនាងត្រូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ព្យាករ
ទុកហើយ ។ ព្យាករដូចម្តេច ព្យាករថាសម្រេចគុណវិសេស ជាព្រះសោតា
បន្ទ ។ នាងដល់ គឺសម្រេចគុណវិសេស ដែលគេហៅថាជាមគ្គផល ព្រោះ
ដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា វិសេសយិ ព្រោះដល់នូវគុណវិសេសនេះថា ទុក្ខតិរិយាន
ព្រះ នាងលះបានហើយ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយនោះ
ឯង ។

អដ្ឋកថា ឧបោសថាវិមាន ចប់



សុនិទ្ទាវិមាន ដី៨

[២៥] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់ទេវតា នាងមាន សម្បុរល្អ ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំច្បាស់ ដូចផ្កាយព្រឹក បិត នៅ ព្រោះហេតុអ្វី បានជានាងមានសម្បុរវែបវែបនោះ ។ បេយ បានជានាងមានសម្បុរភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេក អរ ។ បេយ នូវផលនៃកម្មនេះថា ជនទាំងឡាយបានស្គាល់នូវខ្ញុំ ថា សុនិទ្ទា ខ្ញុំជាឧបាសិកានៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ បរិបូណ៌ដោយ សទ្ធានិងសីល ត្រេកអរក្នុងការចែករំលែកនូវទាន សព្វកាល ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លាក្នុងពួកបុគ្គលមានចិត្តត្រង់ បានឲ្យគ្រឿង ស្បៀកដណ្តប់ ភត្ត សេនាសនៈ និងគ្រឿងប្រទីប បានរក្សា ឧបាសថ ប្រកបដោយអង្គ ៨ អស់ថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ និង ទី ៨ នៃបក្ខុផង អស់បុណ្យហិរិយបក្ខុផង ជាអ្នកសង្រួមក្នុង សីលទាំងឡាយ សព្វកាល រៀបចាកបាណាតិបាត សង្រួម ចាកមុសាវាទ ឆ្ងាយចាកការលួច ការប្រព្រឹត្តកន្លង (ចិត្តស្វា មី) និងការផឹកនូវទឹកស្រវឹង ត្រេកអរក្នុងសិក្ខាបទទាំង ៥ ឈ្លាសវៃក្នុងអរិយសច្ច ជាឧបាសិការបស់ព្រះគោតម ព្រះអង្គ មានបញ្ញាចក្ខុ មានយស ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរ វែបវែបនោះ ។ បេយ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរ ភ្នំច្បាស់ សព្វទិស ។

ចប់ សុនិទ្ទាវិមាន ទី ៨ ។

អង្គកថា សុនិទ្ទាវិមាន

[២៥] សុនិទ្ទាវិមានទី ៨ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុកើតឡើងក្នុងក្រុង រាជគ្រឹះ ក្នុងអត្ថប្បវត្តិហេតុរបស់ឧបាសិកាឈ្មោះសុនិទ្ទា គប្បីពោលក្នុងគាថា វិមានវត្តតាមលំដាប់ថា ជនទាំងឡាយ បានស្គាល់នូវខ្ញុំថា សុនិទ្ទា ខ្ញុំជា ឧបាសិកា ។ បេ ។ របស់ព្រះគោតម ព្រះអង្គមានបញ្ញាចក្ខុ មានយស ព្រោះ ហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរវែបនោះ ។ ពាក្យដ៏សេស ដូចគ្នាតាមន័យ ដែលពោលមកហើយ ។ ក្នុងគាថាក៏មិនមានពាក្យថ្មី ។ ពិតយ៉ាងនោះ ក្នុង គម្ពីរខ្លះ លោកក៏តាំងបាលីទុកដោយប្រើបេយ្យាល ។ ដោយហេតុនោះ ទើប ព្រះសង្ឃតិកាចារ្យពោលទុកថា ព្រះមហាមោគ្គល្លានសួរថា

ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរល្អ ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំ ច្បាស់ ដូចផ្កាយព្រឹក បិតនៅ ព្រោះហេតុអ្វី បានជានាងមាន សម្បុរវែបនោះ ។ បេ ។ បានជានាងមានសម្បុរភ្នំច្បាស់ សព្វ ទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។ នូវផលនៃកម្មនេះថា ជនទាំងឡាយបានស្គាល់នូវខ្ញុំថា សុនិទ្ទា ខ្ញុំជាឧបាសិកា នៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ បរិបូណ៌ដោយ សទ្ធានិងសីល ត្រេកអរក្នុងការចែករំលែកនូវទាន សព្វកាល ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា ក្នុងពួកបុគ្គលមានចិត្តត្រង់ បានឲ្យគ្រឿង ស្បៀកដណ្តប់ ភត្ត សេនាសនៈ និងគ្រឿងប្រទីប បានរក្សា ឧបាសថ ប្រកបដោយអង្គ ៨ អស់ថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ និង

ទី ៨ នៃបក្ខុផង អស់បុរិយាយបក្ខុផង ជាអ្នកសង្រួម ក្នុង
 សីលទាំងឡាយ សព្វកាល រៀបចាកបាណាតិបាត សង្រួម
 ចាកមុសាវាទ ឆ្ងាយចាកការលួច ការប្រព្រឹត្តកន្លង (ចិត្តស្វា
 មី) និងការផឹកនូវទឹកស្រវឹង ត្រេកអរក្នុងសិក្ខាបទទាំង ៥
 ឈ្មោះស្រវឹងអរិយសច្ច ជាឧបាសិការបស់ព្រះគោតម ព្រះអង្គ
 មានបញ្ញាចក្ខុ មានយស ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរ
 បែបនោះ ។ បេ ។ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរ ភ្លឺច្បាស់ សព្វទិស ។

អង្គកថា សុនិទ្ទាវិមាន ចប់



សុទិទ្ទាវិមាន ទី៩

[២៦] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់ទេវតា នាងមាន
សម្បុរល្អ ញ៉ាំងទិសទាំងពួង ឲ្យភ្នំច្បាស់ ដូចផ្កាយព្រឹក បិត
នៅ ព្រោះហេតុអ្វី បានជានាងមានសម្បុរវែបវែបនោះ ។ បេយ
បានជានាងមានសម្បុរភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ
។ បេយ នូវផលនៃកម្មនេះថា ជនទាំងឡាយបានស្គាល់នូវខ្ញុំថា
សុទិទ្ទា ខ្ញុំជាឧបាសិកា នៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ បរិបូណ៌ដោយ
សទ្ធានិងសីល ត្រេកអរក្នុងការចែករំលែកនូវទាន សព្វកាល
ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា ក្នុងពួកបុគ្គលមានចិត្តត្រង់ បានឲ្យគ្រឿង
ស្លៀកដណ្តប់ ភត្ត សេនាសនៈ និងគ្រឿងប្រទីប បានរក្សា
ឧបាសថប្រកបដោយអង្គ ៨ អស់ថ្ងៃ ទី ១៤ ទី ១៥ និង
ទី ៨ នៃបក្ខុផង អស់បុណ្យហិរិយបក្ខុផង ជាអ្នកសង្រួមក្នុង
សីលទាំងឡាយ សព្វកាល រៀបចំបាណាតិបាត សង្រួម
ចាកមុសាវាទ ឆ្ងាយចាកការលួច ចាកការប្រព្រឹត្តិកន្លង (ចិត្ត
ស្វាមី) និងការជីកនូវទឹកស្រវឹង ត្រេកអរក្នុងសិក្ខាបទទាំង ៥
ឈ្មោះស្រី ក្នុងអរិយសច្ច ជាឧបាសិកា នៃព្រះគោតម ព្រះ
អង្គមានបញ្ញាចក្ខុ មានយស ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមាន
សម្បុរវែបវែបនោះ ។ បេយ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ចប់ សុទិទ្ទាវិមាន ទី ៩ ។

អង្គការសុទិទ្ធាវិមាន

[២៦] សុទិទ្ធាវិមានទី ៩ មានអត្ថប្បត្តិហេតុក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ក្នុងអត្ថប្បត្តិហេតុរបស់ឧបាសិកាឈ្មោះសុទិទ្ធា គប្បីពោលតាមលំដាប់ជនទាំងឡាយបានស្គាល់នូវខ្ញុំថា សុទិទ្ធា ខ្ញុំជាឧបាសិកា ។ បើ ព្រះគោតម ព្រះអង្គ មានបញ្ញាចក្ខុ មានយស ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំ មានសម្បុរបែបនោះ ។ ពាក្យដ៏សេសមានន័យដូចពោលមកហើយ ។ ក្នុងគាថា ក៏មិនមានពាក្យថ្មី ។ ពិតយ៉ាងនោះ គម្ពីរខ្លះលោកក៏តាំងបាលីទុកដោយប្រើបែបយូរ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះសង្ឃតិកាចារ្យ ពោលទុកថា ព្រះមហាមោគ្គល្លានសួរថា

ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរល្អ ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំច្បាស់
 ដូចផ្កាយព្រឹក បិតនៅ ព្រោះហេតុអ្វីបានជានាងមានសម្បុរ
 បែបនោះ ។ បើ បានជានាងមានសម្បុរភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។
 ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ
 ។ បើ នូវផលនៃកម្មនេះថា ជនទាំងឡាយបានស្គាល់នូវខ្ញុំថា
 សុទិទ្ធា ខ្ញុំជាឧបាសិកា នៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ បរិបូណ៌ដោយ
 សទ្ធានិងសីល ត្រេកអរក្នុងការចែករំលែកនូវទាន សព្វកាល
 ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា ក្នុងពួកបុគ្គលមានចិត្តត្រង់ បានឲ្យគ្រឿង
 ស្បៀកដណ្តប់ ភត្ត សេនាសនៈ និងគ្រឿងប្រទីប បានរក្សា
 ឧបាសថប្រកបដោយអង្គ ៨ អស់ថ្ងៃ ទី ១៤ ទី ១៥ និង
 ទី ៨ នៃបក្ខុផង អស់បាណិហារិយបក្ខុផង ជាអ្នកសង្រួមក្នុង

បរមត្ថទីបទី ចិត្តលតាវគ្គទី ២

សីលទាំងឡាយ សព្វកាល រៀបចំចាកបាណាតិបាត សង្រួម
 ចាកមុសាវាទ ឆ្ងាយចាកការលួច ចាកការប្រព្រឹត្តិកន្លង (ចិត្ត
 ស្វាមី) និងការជីកនូវទឹកស្រវឹង ត្រេកអរក្នុងសិក្ខាបទទាំង ៥
 ឈ្មោះស្រី ក្នុងអរិយសច្ច ជាឧបាសិកា នៃព្រះគោតម ព្រះ
 អង្គមានបញ្ញាចក្ខុ មានយស ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមាន
 សម្បុរលែបនោះ ។ បេ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរក្លីច្បាស់សព្វទិស ។

អដ្ឋកថា សុទិទ្ធាវិមាន ចប់



ភិក្ខុទាយិការិមាន ទី ៧០

[២៧] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់ទេវតា នាងមាន
សម្បុរល្អ ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំច្បាស់ ដូចជាផ្កាយព្រឹក បិត
នៅ ព្រោះហេតុអ្វី បានជានាងមានសម្បុរបែបនោះ ។ បេ ។
បានជានាងមានសម្បុរភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយមានចិត្តត្រេកអរ
។ បេ ។ នូវផលនៃកម្មនេះថា ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្សក្នុង
ពួកមនុស្ស អំពីជាតិមុន ក្នុងមនុស្សលោក បានឃើញព្រះពុទ្ធ
ប្រាសចាកធូលីគឺរាគៈ មានព្រះហឫទ័យថា មិនល្អក៏ មានចិត្ត
ជ្រះថ្លា បានថ្វាយចង្ហាន់ដល់ព្រះអង្គ ដោយដែរបស់ខ្លួន ព្រោះ
ហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរបែបនោះ ។ បេ ។ បានជាខ្ញុំមាន
សម្បុរភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ចប់ ភិក្ខុទាយិការិមាន ទី ១០ ។



អង្គការ បឋមភិក្ខុទាយិការិមាន

[២៧] បឋមភិក្ខុទាយិការិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា **អភិក្កន្តន** រណ្ណោ ដូច្នោះជាដើម បឋមភិក្ខុទាយិការិមាននោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូច ម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ក្រុងសាវត្ថី សម័យនោះស្រី ម្នាក់នៅក្នុងឧត្តរមជ្ជរាជានគរ ជិតអស់អាយុ ហើយត្រូវកើតក្នុងអបាយកូមិ ព្រះ ដ៏មានព្រះភាគ យាងចេញអំពីមហាករុណាសមាបត្តិក្នុងពេលទៀបភ្នំ ទ្រង់ ប្រមើលមើលសត្វលោក ទ្រង់ឃើញស្រីនោះ ត្រូវកើតក្នុងអបាយកូមិ មាន ព្រះទ័យត្រូវមហាករុណាជាសំភៀនហើយ មានពុទ្ធបំណងឲ្យនាងតាំងនៅក្នុង សុគតិកូមិ ទើបយាងទៅកាន់មជ្ជរាជានគរមួយអង្គឯង មិនមានភិក្ខុជាបច្ចា- សមណៈ ។ កាលទ្រង់យាងទៅ ក្នុងពេលព្រឹកទ្រង់ស្ងៀកដណ្ដប់ កាន់ បាត្រ និងចីវរយាងទៅបិណ្ឌបាតក្រោនគរ ។ សម័យនោះ ស្រីនោះ រៀប ចំអាហារទុកក្នុងផ្ទះស្រេចហើយ រក្សាទុកត្រង់ចំណែកម្ខាង កាន់ក្រមទឹក ទៅ កំពង់ទឹក យកក្រមដងទឹកហើយ ត្រឡប់ទៅកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួនឃើញព្រះ សាស្តាក្នុងរវាងផ្លូវ ទើបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ទ្រង់បានបិណ្ឌបាតហើយឬ កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា គង់នឹងបាន ក៏ជ្រាបថា ទ្រង់មិនទាន់បាន បិណ្ឌបាត ទើបដាក់ក្រមទឹកចុះចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ថ្វាយបង្គំហើយ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំម្ចាស់នឹងថ្វាយបិណ្ឌបាត សូមទ្រង់ទទួលចុះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ទទួលដោយតុណ្ហិភាព ។ ស្រីនោះដឹងថាព្រះដ៏មាន ព្រះភាគទ្រង់ទទួលហើយ ក៏ដើរទៅមុនក្រាលអាសនៈត្រង់ទីមួយកន្លែងដែល

រលោង ឈររង់ចាំមើលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះសាស្តាយាងចូលទៅកាន់
 ផ្ទះ គង់លើអាសនៈដែលគេក្រាលថ្វាយ ។ នាងបានអារាធនាឲ្យព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគសោយហើយ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគសោយស្រេចហើយ ទ្រង់ដក
 ព្រះហស្តចេញអំពីបាត្រ ទ្រង់ធ្វើអនុមោទនាដល់នាង ហើយយាងជៀស
 ចេញទៅ នាងស្តាប់អនុមោទនាហើយ មានបីតិរិទ្ធិសោមនស្សមិនមែនតិច
 មិនលះបីតិ ដែលមានពុទ្ធកុណជាអារម្មណ៍ ឈរនមស្តាររហូតព្រះសម្មា-
 សម្ពុទ្ធយាងផុតកន្ទុយភ្នែក ។

លុះកន្លងទៅបាន ២-៣ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ នាងក៏ធ្វើកាលកិរិយាទៅកើតក្នុង
 ឋានតាវត្តិន្ទ្រ មានទេពអប្សរប្រមាណ ១ ពាន់ជាបរិវារ ។ ព្រះមហា-
 មោគ្គល្លានត្ថេរ សួរទេពធីតានោះដោយគាថាថា

ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរល្អ ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្លឺ
 ច្បាស់ដូចជាផ្កាយព្រឹក បិតនៅ ព្រោះហេតុអ្វី បានជានាង
 មានសម្បុរបែបនោះ ។ បេ។ បានជានាងមានសម្បុរភ្លឺច្បាស់
 សព្វទិស ។

ទេវតានោះដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយមានចិត្តត្រេកអរ
 ។ បេ។ នូវផលនៃកម្មនេះថា ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្សក្នុង
 ពួកមនុស្ស អំពីជាតិមុន ក្នុងមនុស្សលោក បានឃើញព្រះពុទ្ធ
 ប្រាសចាកធូលីគឺរាគៈ មានព្រះហឫទ័យថា មិនល្អក៏ មានចិត្ត
 ជ្រះថ្លា បានថ្វាយចង្ហាន់ដល់ព្រះអង្គ ដោយដៃរបស់ខ្លួន ព្រោះ

បរមត្ថទីបទី ចិត្តលតាវគ្គទី ២

២៥៧

ហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរវែបវែបនោះ ។ បេ ។ បានជាខ្ញុំមាន
សម្បុរភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ។

ពាក្យដ៏សេស មានអត្ថន័យយល់ហើយ ព្រោះមានន័យដូចពោលហើយ
ខាងដើមនោះឯង ។

អដ្ឋកថា បឋមភិក្ខុទាយិការិមាន ចប់



ទុតិយភិក្ខុទាយិការិមាន ទី ១១

[២៨] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់ទេវតា នាងមាន សម្បុរល្អ ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំច្បាស់ ដូចផ្កាយព្រឹក បិត នៅ ព្រោះហេតុអ្វី បានជានាងមានសម្បុរវែបបនោះ ។ បេយ បានជានាងមានសម្បុរភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយមានចិត្តត្រេកអរ ។ បេយ នូវផលនៃកម្មនេះថា ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុង ពួកមនុស្ស អំពីជាតិមុន ក្នុងមនុស្សលោក បានឃើញព្រះ ពុទ្ធ មានធូលីគឺរាគៈ ទៅប្រាសហើយ ព្រះអង្គមានព្រះ ហឫទ័យថា មិនល្អក៏ មានចិត្តជ្រះថ្លា បានថ្វាយចង្ហាន់ដល់ ព្រះអង្គ ដោយដៃរបស់ខ្លួន ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមាន សម្បុរវែបបនោះ ។ បេយ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរភ្នំច្បាស់ សព្វ ទិស ។

ចប់ ទុតិយភិក្ខុទាយិការិមាន ទី ១១ ។

ឧទាន (នៃចិត្តលតាវគ្គ ទី ២ នោះ) គឺ
និយាយអំពីទាសិរិមាន ១ លខុមារិមាន ១ អាចារ្យទាយិកា-
រិមាន ១ ចណ្ឌាលិរិមាន ១ ភទ្ទិតិការិមាន ១ សោណ-
ទិន្ទារិមាន ១ ឧបេសថរិមាន ១ សុនិទ្ទារិមាន ១
សុទិន្ទារិមាន ១ ភិក្ខុទាយិការិមាន ២ លើក លោកហៅថា

វគ្គដូច្នោះឯង ។

ចប់ វគ្គ ទី ២ ក្នុងតត្តិវិមាន ។

ចប់ កាលារៈ ទី ១ ។

អដ្ឋកថា ទុតិយភិក្ខុទាយិការិមាន

[២៨] ទុតិយភិក្ខុទាយិការិមានមានពាក្យផ្ដើមថា អភិក្កន្តន វណ្ណន ដូច្នោះជាដើម ។ ទុតិយភិក្ខុទាយិការិមាន មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវគ្គវេទ្យវនកលន្ទកនិវាបស្ថាន ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ។ ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះនោះមានស្រីម្នាក់ជាអ្នកមានសទ្ធា បានឃើញព្រះខ័ណ្ឌស្រពមួយរូបកំពុងត្រាច់បិណ្ឌបាត និងន្ទឲ្យចូលទៅកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួន ហើយបានប្រគេនកោដនាហារ ។ សម័យក្រោយមក នាងស្លាប់ទៅកើតក្នុងតាវគ្គិន្ទ្រភព ។ ពាក្យដ៏សេស ដូចគ្នានឹងវិមានកន្លងមកនោះឯង ។

ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្ថេរ សួរទេពជីតានោះដោយគាថានេះថា

ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរល្អ ញ៉ាំងទិសទាំងពួង ឲ្យភ្នំច្បាស់ដូចផ្កាយព្រឹក បិតនៅ ព្រោះហេតុអ្វី បានជានាងមានសម្បុរល្អបែបនោះ ។ បេ ។ បានជានាងមានសម្បុរភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយមានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។ នូវផលនៃកម្មនេះថា ខ្ញុំកាលដែលកើតជាមនុស្ស ក្នុង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត ចិត្តលតាវគ្គទី ២

ពួកមនុស្ស អំពីជាតិមុន ក្នុងមនុស្សលោក បានឃើញ
 ព្រះពុទ្ធ មានធូលីគឺរាគៈ ទៅប្រាសហើយ ព្រះអង្គមានព្រះ
 ហឫទ័យថា មិនល្អក៏ ក៏មានចិត្តជ្រះថ្លា បានថ្វាយចង្ហាន់ដល់
 ព្រះអង្គ ដោយដៃរបស់ខ្លួន ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមាន
 សម្បូរបែបនោះ ។ បេ ។ បានជាខ្ញុំមានសម្បូរភ្នំច្បាស់សព្វ
 ទិស ។

អដ្ឋកថា ទុតិយភិក្ខុទាយិកាវិមាន ចប់
 ចិត្តលតាវគ្គទី ២ ប្រដាប់ដោយរឿង ១១
 ក្នុងវិមានវត្ត នៃអដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ
 ឈ្មោះ បរមត្ថទីបនី ចប់



ចារិច្ចត្តកវត្ត ទី៣

ឧទ្យារវិមាន ទី១

[២៨] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់ទេវតា នាងមានយស និងសម្បុរដ៏ឧត្តម ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំច្បាស់ ពួកនារី និងពួកទេវបុត្ត បានប្រដាប់គ្រឿងអលង្ការ រាំ ច្រៀង រីករាយ ចោមរោម ដើម្បីបូជា ដល់នាង ម្ចាស់នាងសុទេស្សនា វិមានទាំងឡាយ ជាវិការៈនៃមាសនេះ ជារបស់នាង ចំណែកនាងសោត ជាឥស្សរៈលើវិមានទាំងនោះ ញ៉ាំងសេចក្តីប្រាថ្នាទាំងពួង ឲ្យសម្រេច នាងមានជាតិល្អ ជាអ្នកធំ រីករាយ ក្នុងពួកទេវតា ម្ចាស់ទេវតា អាត្មាសួរហើយ នាងចូរប្រាប់ ផលនៃកម្មនេះ តើដូចម្តេច ។

(ទេវតានោះតបថា) ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុង

ពួកមនុស្ស ជាកូនប្រសាក្នុងត្រកូលទ្រុស្តសីល

ជាអ្នកមិនមានសទ្ធា ជាមនុស្សកំណាញ់ ប៉ុន្តែខ្ញុំជាអ្នកបរិបូណ៌ដោយសទ្ធា និងសីល បានប្រគេននំដល់លោកម្ចាស់ ដែលត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត ខ្ញុំមានចិត្ត ជ្រះថ្លា បានប្រគេននំដល់លោកម្ចាស់ដោយដែរបស់ខ្លួន មាតាក្មេករបស់ខ្ញុំនោះ បានប្រទេចផ្កាសាថា ហង់ជាស្រ្តីមានគូស្រករ គេប្រដៅមិនបាន មិនប្រាថ្នា នឹងទទួលពាក្យអញ ក្នុងកាលនោះ មាតាក្មេកខ្ញុំខឹង ក៏សំពង់ខ្ញុំនឹងអង្រែ ត្រូវ ត្រង់ចង្អុយស្មាខ្ញុំ ខ្ញុំមិនអាចដើម្បីរស់នៅយូរបាន ខ្ញុំក៏បែកធ្លាយរាងកាយ ផុត ស្រឡះ ច្បុតចាកអត្តភាពនោះ បានមកកើតជាមួយនឹងពួកទេវតា ជាន់ តាវត្តិវិញ ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានសម្បុរល្អបែបនោះ ។ បេ។ បានជា ខ្ញុំមានសម្បុរភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ចប់ ឧទ្យារវិមាន ទី ១ ។

បរិច្ចត្តកវគ្គទី ៣

អង្គកថា ឧទ្យារវិមាន

[២៩] បរិច្ចត្តកវគ្គទី ៣ ឧទ្យារវិមាន គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ថា ឧទ្យារវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា ឧទ្យារោ តេ យសោ វណ្ណោ ដូច្នោះ ជាដើម ។ ឧទ្យារវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវត្តវេទ្យវនមហាវិហារ ដែលជាទីឲ្យ ចំណីដល់សត្វកង្កែប ជិតក្រុងរាជគ្រឹះ ។ សម័យនោះ ត្រកូលឧបដ្ឋាករបស់ ព្រះមហាមោគ្គល្លានតេរ មានស្រ្តីម្នាក់គាប់ចិត្តក្នុងការឲ្យទាន ត្រេកអរក្នុងការ ចែករំលែកទាន ។ នាងឲ្យទានពាក់កណ្ដាលអំពីរបស់ទំពាររបស់បរិភោគដែល ជាអាហារព្រឹកដែលកើតឡើងក្នុងផ្ទះនោះ ។ ខ្លួនឯងទើបបរិភោគចំណែកពាក់ កណ្ដាលនោះជាខាងក្រោយ បើមិនទាន់ឲ្យទានក៏មិនបរិភោគ បើមិនឃើញបុគ្គល ដែលគួរឲ្យ ក៏ចាប់ទុក ហើយឲ្យនៅពេលដែលខ្លួនឃើញ ។ នាងឲ្យដល់ យាចកជាដើម ។ ក្នុងកាលខាងក្រោយមក មាតាបិតារបស់នាងសរសើរថា កូនស្រីរបស់ខ្ញុំចូលចិត្តឲ្យទាន ត្រេកអរក្នុងការឲ្យទាន ទើបឲ្យចំណែករបស់ នាងបន្ថែមឡើងទៀត ម្យ៉ាងទៀត មាតាកាលនឹងឲ្យ រមែងឲ្យបន្ថែមទៀត ក្នុងកាលកូនស្រីឲ្យទានមួយចំណែកទៅហើយ ។ នាងបានធ្វើការឲ្យទានចំណែក នោះៗឯង ។

ពេលវេលាកន្លងទៅយ៉ាងនេះ មាតាបិតាបានលើកកូនស្រីនោះ ដែល ចម្រើនវ័យហើយដល់កុមារក្នុងត្រកូលមួយ ក្នុងនគរនោះឯង ។ តែត្រកូល នោះជាមិច្ឆាទិដ្ឋិ មិនមានសទ្ធា មិនមានសេចក្ដីជ្រះថ្លា ។ កាលនោះព្រះមហា

មោគ្គល្លាននិមន្តចេញបិណ្ឌបាតតាមលំដាប់ប្រក ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ បានទៅឈរ
ត្រង់ទ្វារផ្ទះរបស់ឪពុកក្មេកនាង នាងកាលឃើញព្រះមហាមោគ្គល្លាននោះ ក៏
មានចិត្តជ្រះថ្លា និមន្តឲ្យចូលទៅក្នុងផ្ទះ ថ្វាយបង្គំហើយ កាលមិនឃើញម្តាយ
ក្មេក នាងក៏កាន់យកនូវវិសាសៈ គឺភាពស្ម័គ្រស្មាល ហើយយកនំដែលម្តាយ
ក្មេកទុកដោយគិតថា អញនឹងប្រាប់ឲ្យម៉ែក្មេកអនុមោទនា ហើយប្រគេនដល់
ព្រះថេរៈ ។

ព្រះថេរៈធ្វើអនុមោទនាហើយត្រឡប់ទៅ ។ នាងក៏ប្រាប់ដល់ម្តាយក្មេក
ថា ខ្ញុំបានឲ្យនំដែលម៉ែទុកដល់ព្រះមោគ្គល្លានត្រូវហើយ ។ ម្តាយក្មេកគ្រាន់តែ
បានស្តាប់ដូច្នោះ ក៏គំហកនាងថា តើហង់គិតដូចម្តេច មិនប្រាប់ម្ចាស់របស់
មុន យកទៅឲ្យសមណៈអស់ ខឹងក្រោធ ដូចភ្លើងឆេះព្រៃ មិនគិតវត្តគួរ
និងមិនគួរ ទាញយកអង្រែ ដែលដាក់ខាងមុខ វាយទារិកាត្រង់ចង្អុយស្នា ។
ព្រោះនាងជាសុខុមាលជាតិ និងព្រោះអាយុអស់ ដោយការវាយនោះឯង ក៏
បានទទួលទុក្ខដ៏ខ្លាំងក្លា ២-៣ ថ្ងៃក្រោយមក នាងក៏ស្លាប់ទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌
ជាន់តារាត្រីនិរ្ស រស្មីសុចរិតកម្មដទៃមាន តែទានដែលនាងប្រគេនដល់ព្រះថេរៈ
ជាទានគួរពេញចិត្តក្រៃលែង បានប្រាកដដល់នាង ។ ព្រះមហាមោគ្គល្លាន បាន
ទៅដោយន័យដូចពោលហើយខាងដើមនោះឯង ទើបសួរនាងដោយគាថាថា

ម្នាលទេវតា នាងមានយសនិងសម្បុរដ៏ឧត្តម ញ៉ាំងទិសទាំង
ពួងឲ្យភ្នំច្បាស់ ពួកនារី និងពួកទេវបុត្ត បានប្រដាប់គ្រឿង
អលង្ការ រាំ ច្រៀង រីករាយ ចោមរោម ដើម្បីបូជាដល់នាង

ម្ចាស់នាងសុទេស្សនា វិមានទាំងឡាយជាវិការៈនៃមាសនេះជា
 របស់នាង ចំណែកនាងសោត ជាឥស្សរៈលើវិមានទាំងនោះ
 ញ៉ាំងសេចក្តីប្រាថ្នាទាំងពួងឲ្យសម្រេច នាងមានជាតិល្អជាអ្នក
 ធំ រីករាយ ក្នុងពួកទេវតា ម្ចាស់ទេវតា អាត្មាសួរហើយ
 នាងចូរប្រាប់ ផលនៃកម្មនេះ តើដូចម្តេច ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា យសោ បានដល់ បរិវារ ។ បទថា វល្លោ
 បានដល់ រស្មីវណ្ណៈ គឺរស្មីនៃសរីរៈ ។ ចំណែកបទថា ឧទ្យារោ នេះ លោក
 ពោលដល់បរិវារសម្បត្តិ និងវណ្ណសម្បត្តិរបស់ទេវតានោះ ដោយពោលឲ្យ
 វិសេស ។ ក្នុងសម្បត្តិទាំងនោះ ដើម្បីសម្តែងដល់វណ្ណសម្បត្តិដែលលោក
 ពោលទុកដោយសង្ខេបថា ឧទ្យារោ តេ វល្លោ ឲ្យពិស្តារ ដោយអំណាច
 នៃវិស័យ ទើបពោលថា សព្វា ឱកាសតេ ទិសា ដើម្បីសម្តែងដល់បរិវារ
 សម្បត្តិ ដែលលោកពោលទុកថា ឧទ្យារោ តេ យសោ ដោយអំណាច
 នៃវត្ត ទើបពោលថា នារិយោ នច្ចន្តិ ជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សព្វា ឱកាសតេ ទិសា បានដល់ រុងរឿង
 ក្នុងទិសទាំងអស់ ឬញ៉ាំងទិសទាំងអស់ឲ្យភ្លឺស្វាង ។ អធិប្បាយថា រមែងរុង
 រឿង ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលអត្ថនៃបទថា ឱកាសតេ ជាដើមជា ឱកាសន្ត
 ដោយការយឿងយូរនៃពាក្យ ។ អាចារ្យទាំងនោះគប្បីផ្លាស់វិកត្តិជាវល្លោន។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា វល្លោន ជាតតិយាវិកត្តិ ចុះក្នុងអត្ថថា ហេតុ
 អធិប្បាយថា ព្រោះហេតុ គឺព្រោះភាពជាហេតុ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា សព្វា

ទិសា កាលសម្លឹងដល់ទិសទូទៅតាមធម្មជាតិ ក៏មិនចាំបាច់ប្រកបវចនៈឲ្យ
 យៀងឃ្នាត ។ សូម្បីក្នុងបទថា ឆារិយោ នេះគប្បីនាំបទថា អលង្កតា
 មកភ្ជាប់ផងដែរ ។ ក្នុងបទថា ទេវបុត្តា នេះសម្តែងថា បានលុប ច ចេញ ។
 គួរប្រើថា ឆារិយោ ទេវបុត្តា ច ដូច្នោះ ។

បទថា មោទន្តិ បានដល់ រមែងត្រេកអរ ។ បទថា បូជាយ បាន
 ដល់ ដើម្បីបូជា ឬជាគ្រឿងសម្គាល់នៃការបូជា ។ មានពាក្យប្រកបសេចក្តី
 ថា រំ ច្រៀង ។ បទថា តវិមាទិ កាត់បទជា តវ សមាទិ ។

បទថា សព្វកាមសមិទ្ធិនិ បានដល់ សម្រេចដោយកាមគុណ ៥ ឬ
 ដោយវត្ថុដែលលោកប្រាថ្នាហើយប្រាថ្នាទៀតទាំងអស់ ។ បទថា អភិជាតា
 បានដល់ កើតល្អហើយ ។ បទថា មហាន្តាសិ បានដល់ នាងជាធំ គឺមាន
 អានុភាពច្រើន ។ បទថា ទេវកាយេ បមោទសិ បានដល់ នាងតែងត្រេកអរ
 ដោយការត្រេកអរយ៉ាងក្រៃលែង ដែលជាហេតុឲ្យបាននូវសម្បត្តិទិព្វ ក្នុង
 ពួកទេវតា ។

ទេពធីតានោះ ត្រូវព្រះមហាមោគ្គល្លានត្តេរស្តរយ៉ាងនោះហើយ បាន
 ឆ្លើយសេចក្តីនោះ ដូច្នោះថា

ខ្ញុំកាលកើត ជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស ជាកូនប្រសា
 ក្នុងត្រកូលទ្រុស្តសីល ជាអ្នកមិនមានសទ្ធាជាមនុស្ស
 កំណាញ់ ប៉ុន្តែខ្ញុំជាអ្នកបរិបូណ៌ដោយសទ្ធា និងសីល
 បានប្រគេននំ ដល់លោកម្ចាស់ ដែលត្រាច់ទៅបិណ្ឌ-

បាត ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេននំ ដល់លោកម្ចាស់
 ដោយដៃរបស់ខ្លួន មាតាក្មេករបស់ខ្ញុំនោះ បានប្រទេច
 ផ្កាសាថា ហង់ជាស្រ្តីមានគូស្រករ គេប្រដៅមិនបាន
 មិនប្រាថ្នានឹងទទួលពាក្យអញ ក្នុងកាលនោះ មាតា
 ក្មេកខ្ញុំខឹង ក៏សំពង់ខ្ញុំនឹងអង្រែ ត្រូវត្រង់ចង្អុយស្នាខ្ញុំ
 ខ្ញុំមិនអាចដើម្បីរស់នៅយូរបាន ខ្ញុំក៏បែកធ្លាយរាងកាយ
 ផុតស្រឡះ ច្យុតចាកអត្តភាពនោះ បានមកកើតជាមួយ
 នឹងពួកទេវតាជាន់តាវត្តិវិញ ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំ
 មានសម្បុរល្អបែបនោះ ។ បេ បានជាខ្ញុំ មានសម្បុរ
 ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អស្សុទ្ធសុ យោជនាលម្អិតថា ខ្ញុំមានសទ្ធា
 ដល់ព្រមដោយសីល ក្នុងកាលម្តាយក្មេកជាដើមមិនមានសទ្ធា ព្រោះមិនមាន
 ការជឿក្នុងព្រះរតនត្រ័យ និងការជឿកម្មនិងផលនៃកម្ម កំណាញ់ ព្រោះជា
 អ្នកមានមច្ឆរិយៈខ្លាំង ។ បទថា អប្បវំ គីនំអំបែង ។ បទថា តេ ត្រឹមតែ
 ជានិបាត អធិប្បាយថា ខ្ញុំប្រាប់ដល់ម្តាយក្មេកដើម្បីឲ្យដឹងថា យកនំមកហើយ
 និងដើម្បីឲ្យអនុមោទនា ។

បទថា អស្សា ក្នុងបទថា ឥតិស្សា នេះ ត្រឹមតែជានិបាត ។ បទថា
 សមណាស្ស ទណាមហំ បានដល់ ខ្ញុំប្រគេននំអំបែងដល់សមណៈ យោជនា
 លម្អិតថា ម៉ែក្មេកជេរបរិកាសថា ព្រោះហង់ឯងមិនស្តាប់អញ ដូច្នោះហង់

ជាស្រីមិនមានអ្នកណាប្រៀនប្រដៅបាន ។

បទថា បហាសិ បានដល់ ប្រហារហើយ ។ បទថា ក្នុង ក្នុងបទថា ក្នុងផ្តង្គិ អវធិ មំ នេះ លោកហៅចង្អុយស្នាថា ក្នុងផ្តង្គ ព្រោះជាអវយវៈ កំពូលនោះឯង ដោយលុបបទដើមចេញ ។ ឈ្មោះថា ក្នុងផ្តង្គិ ព្រោះ ទម្ងាយនូវចង្អុយស្នានោះ ។ ម៉ែក្មេកក្រោធខ្លាំងយ៉ាងនេះ ទើបវាយខ្ញុំ គឺវាយ ចង្អុយស្នារបស់ខ្ញុំ អធិប្បាយថា ម៉ែក្មេក សំពង់ខ្ញុំរហូតស្លាប់ ដោយសេចក្តី ព្យាយាមនោះ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបទេពធីតាពោលថា ឆាសក្តិ ជីវិត ចំរំ ខ្ញុំមិនអាចដើម្បីរស់នៅយូរបាន ដូច្នោះ ។ បទថា វិប្បមុត្តា បានដល់ ផុតដោយល្អចាកទុក្ខនោះ ។ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយនោះ ឯង ។

អដ្ឋកថា ឧទ្យានវិមាន ចប់



ឧប្បវិមាន ទី២

[៣០] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់ទេវតា នាងរុងរឿង
 ក្រែកពេក ដោយសិរីផង វណ្ណៈផង យសផង តេជះផង ដូច
 ព្រះចន្ទ និងព្រះអាទិត្យ ញ៉ាំងផែនដីព្រមទាំងទេវលោកឲ្យភ្នំ
 ច្បាស់ ឬដូចព្រហ្មរុងរឿង ជាងពួកទេវតា ព្រមទាំងព្រះឥន្ទ្រ
 ក្នុងឋានត្រ័យត្រិស្ស ម្ចាស់ទេវតា អ្នកមានគុណល្អ ទ្រទ្រង់
 កម្រងផ្កាឧប្បល មានគ្រឿងប្រដាប់ត្រចៀក មានសម្បុរ
 ស្បែកដូចមាស មានខ្លួនប្រដាប់ហើយ ទ្រទ្រង់សំពត់ដីឧត្តម
 អាត្មាសូមសួរនាង នាងជាអ្វី មកថ្វាយបង្គំអាត្មា នាងកាល
 កើតជាមនុស្ស ក្នុងជាតិមុន បានធ្វើអំពើអ្វី ដោយខ្លួនឯង
 ក្នុងកាលមុន បានសន្សំទាន ឬបានសង្រួមក្នុងសីល នាងជា
 ស្រ្តីមានយស បានមកកើតក្នុងសុគតិភព ដោយហេតុអ្វី ម្ចាស់
 ទេវតា អាត្មាសួរហើយ នាងចូរប្រាប់ផលនៃកម្មនេះ តើដូច
 ម្តេច ។

(ទេវតានោះតបថា) បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ក្នុងកាល
 អម្បាញ់មិញ លោកម្ចាស់ បានចូលទៅកាន់ផ្ទះរបស់ខ្ញុំនេះឯង
 ដើម្បីបិណ្ឌបាតក្នុងស្រុក ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បាន
 ប្រគេនអំពៅមួយកំណាត់ ដល់លោកម្ចាស់ ដោយបីតិប្បីនិមន
 បាន ក្រោយមកម្តាយភ្នែកខ្ញុំសួរដេញដោលថា ម្ចាស់ស្រ្តីជា
 កូនចិញ្ចឹម នាងយកអំពៅទៅណាបាត់ ខ្ញុំមិនបានចោល មិន

បានទំពាស្សីទេ ខ្ញុំបានឲ្យដល់ភិក្ខុ អ្នកមានចិត្តរម្ងាប់ ដោយ
ខ្លួនឯងទៅហើយ (បើដូច្នោះ) ផ្ទះនេះធំស្រេចនឹងនាង ឬ
ស្រេចនឹងយើង ម្តាយក្មេក ប្រទេចផ្កាសាខ្ញុំដូច្នោះហើយក៏ចាប់
យកតាំងមកប្រហារខ្ញុំ ខ្ញុំធ្វើមរណកាល ច្បុតចាកអត្តភាពនោះ
បានមកកើតជាទេវតា អំពើជាកុសលនោះឯង ដែលខ្ញុំបានធ្វើ
ហើយ ខ្ញុំបានទទួលផលជាសុខដោយខ្លួនឯង ខ្ញុំកប់ប្រសព្វ
ផល មួយអន្លើដោយពួកទេវតា ខ្ញុំរីករាយ ដោយកាមគុណ
៥ អំពើជាកុសលនោះ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ខ្ញុំបានទទួលផលអំពើ
ជាសុខដោយខ្លួនឯង ខ្ញុំមានព្រះឥន្ទ្រ ជាធំជាងទេវតាគ្រប់គ្រង
មានពួកទេវតា ក្នុងឋានតាវត្តិន្ទរក្សា ឆ្កែតស្តប់ស្តល់ដោយ
កាមគុណ ៥ ផលនៃបុណ្យបែបនេះ មានប្រមាណច្រើន ឧច្ចុ
ទក្ខិណាទានរបស់ខ្ញុំ មានផលច្រើន ខ្ញុំកប់ប្រសព្វផល មួយ
អន្លើដោយពួកទេវតា ខ្ញុំរីករាយដោយកាមគុណ ៥ ផលនៃ
បុណ្យបែបនេះ មានប្រមាណច្រើន ឧច្ចុទក្ខិណាទានរបស់ខ្ញុំ
មានសេចក្តីរុងរឿងច្រើន ខ្ញុំមានព្រះឥន្ទ្រជាធំជាងទេវតាគ្រប់គ្រង
មានពួកទេវតា ក្នុងឋានតាវត្តិន្ទរក្សា ដូចជាសហស្សនេត្រ
ក្នុងនន្ទរវន បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំចូលមកថ្វាយបង្គំ
ចំពោះលោកម្ចាស់ អ្នកប្រកបដោយសេចក្តីករុណា ជាអ្នក
ប្រាជ្ញផង ទូលសួររូបវាការមិនមានរោគផង ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា

បានប្រគេនអំពៅ ១ កំណាត់ ដល់លោកម្ចាស់ ដោយបីតិ
ដ៏ថ្លឹងមិនបាន ។

ចប់ ឧប្បវិមាន ទី ២ ។

អដ្ឋកថា ឧប្បវិមាន

[៣០] ឧប្បវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា ឱកាសយំត្វា បឋវី សនេវកំ
ដូច្នោះជាដើម ។ ឧប្បទាយិការិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុ ដូចម្ដេច ។

ពាក្យទាំងអស់មានពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគគង់នៅ ក្នុងនគររាជគ្រឹះ
ជាដើម ដូចគ្នាតាមដែលពោលមកហើយ ក្នុងវិមានកន្លងមកនេះ ។ តែក្នុង
ទីនេះ ផ្សេងគ្នាត្រឹមតែប្រគេនអំពៅ ត្រូវម្ដាយក្មេកវាយដោយតាំង ស្លាប់ក្នុង
ខណៈនោះឯង ហើយទៅកើត ក្នុងឋានសួគ៌ ជាន់តាវត្តិវិរូ ។ ក្នុងរាត្រី
នោះឯង នាងមកកាន់លំនៅរបស់ព្រះថេរៈ បញ្ចេញរស្មីដ៏រុងរឿងដូចព្រះចន្ទ
និងព្រះអាទិត្យ ញ៉ាំងភ្នំគិរីជ្រកដូច ឲ្យភ្នំទូទៅ ថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈហើយឈរផ្ដង
អញ្ញាលីក្នុងចំណែកម្ចាង ។ លំដាប់នោះ ព្រះថេរៈ សួរនាងដោយគាថាទាំង
នេះថា

ម្នាលទេវតា នាងរុងរឿងក្រៃពេក ដោយសិរីផង វណ្ណៈផង
យសផង តេជៈផង ដូចព្រះចន្ទ និងព្រះអាទិត្យ ញ៉ាំង
ផែនដីព្រមទាំងទេវលោកឲ្យភ្នំច្បាស់ ឬដូចព្រហ្មរុងរឿង ជាង

ពួកទេវតា ព្រមទាំងព្រះឥន្ទ្រ ក្នុងឋានត្រ័យត្រិវិញ្ញ ម្ចាស់ទេវតា
អ្នកមានគុណល្អ ទ្រទ្រង់កម្រងផ្កាឧប្បល មានគ្រឿងប្រដាប់
ត្រចៀក មានសម្បុរស្បែកដូចមាស មានខ្លួនប្រដាប់ហើយ
ទ្រទ្រង់សំពត់ដ៏ឧត្តម អាត្មាសូមសួរនាង នាងជាអ្វី មកថ្វាយ
បង្គំអាត្មា នាងកាលកើតជាមនុស្សក្នុងជាតិមុន បានធ្វើអំពើអ្វី
ដោយខ្លួនឯង ក្នុងកាលមុន បានសន្សំទាន ឬបានសង្រួមក្នុង
សីល នាងជាស្រ្តីមានយស បានមកកើតក្នុងសុគតិភពដោយ
ហេតុអ្វី ម្ចាស់ទេវតា អាត្មាសួរហើយ នាងចូរប្រាប់ផលនៃ
កម្មនេះ តើដូចម្តេច ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **ឱកាសយិត្វា បឋវី សនេវកំ** សេចក្តីថា
ញ៉ាំងប្រិចពីនេះ ដែលជាកូមិភាគដែលជាប់ទាក់ទងគ្នា ដែលឈ្មោះថា **ស-**
នេវកំ ព្រោះអត្ថថា ប្រព្រឹត្តទៅជាមួយទេវលោកគឺមួយអន្លើដោយអាកាស-
ទេវលោក ឲ្យរុងរឿងព្រោះបញ្ចេញនូវរស្មីដែលផ្សាយចេញពីភ្នំសិនេរុ ដូច
គ្នានឹងរស្មីព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យ អធិប្បាយថា ធ្វើឲ្យមានពន្លឺតែមួយ គឺឲ្យ
មានសេចក្តីរុងរឿងតែមួយ ប្រកបសេចក្តីថា ដូចព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យញ៉ាំង
ផែនដីឲ្យភ្លឺ ។ បទថា **អតិរោចសិ** បានដល់ រុងរឿងក្រៃពេក ។ ការរុង-
រឿងក្រៃពេកនោះមានដោយអ្វី ដូចអ្វី ឬព្រោះអ្វី ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះ
ថេរៈពោលពាក្យថា **សិរយា** ជាដើម ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **សិរយា**
បានដល់ ដោយសេចក្តីវិសេស មានលម្អដ៏ក្រៃលែងជាដើម ។ បទថា

តេជសា បានដល់ ដោយអានុភាពរបស់ខ្លួន ។ បទថា អាវេឡិនិ បានដល់
កម្រងផ្កាធ្វើដោយកែវ ។ ព្រះថេរៈសួរយ៉ាងនេះហើយ ទេពធីតាក៏ឆ្លើយដោយ
គាថាទាំងនេះថា

បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ក្នុងកាលអម្បាញ់មិញ លោក
ម្ចាស់ បានចូលទៅកាន់ផ្ទះរបស់ខ្ញុំនេះឯង ដើម្បីបិណ្ឌបាត
ក្នុងស្រុកក្នុងកាលនោះខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេនអំពៅមួយ
កំណាត់ដល់លោកម្ចាស់ ដោយបីតិប្បីនិមិនបាន ក្រោយមក
ម្តាយក្មេកខ្ញុំសួរដេញដោលថា ម្ចាស់ស្រ្តីជាកូនចិញ្ចឹម នាងយក
អំពៅទៅណាបាត់ ខ្ញុំមិនបានចោល មិនបានទំពាស៊ីទេ ខ្ញុំបាន
ឲ្យដល់ភិក្ខុអ្នកមានចិត្តរម្ងាប់ ដោយខ្លួនឯងទៅហើយ (បើ
ដូច្នោះ) ផ្ទះនេះធំស្រេចនឹងនាង ឬស្រេចនឹងយើង ម្តាយក្មេក
ប្រទេចផ្កាសាខ្ញុំដូច្នោះហើយ ក៏ចាប់យកតាំងមកប្រហារខ្ញុំ ខ្ញុំ
ធ្វើមរណកាល ច្បុតចាកអត្តភាពនោះ បានមកកើតជាទេវតា
អំពើជាកុសលនោះឯង ដែលខ្ញុំបានធ្វើហើយ ខ្ញុំបានទទួលផល
ជាសុខដោយខ្លួនឯង ខ្ញុំកប់ប្រសព្វផលមួយអន្លើដោយពួកទេវ
តា ខ្ញុំរីករាយដោយកាមគុណ ៥ អំពើជាកុសលនោះខ្ញុំបាន
ធ្វើហើយ ខ្ញុំបានទទួលផលអំពើជាសុខដោយខ្លួនឯង ខ្ញុំមាន
ព្រះឥន្ទ្រជាធំជាងទេវតា គ្រប់គ្រងមានពួកទេវតាក្នុងឋានតាវ-
ត្តិនិរុក្ខ ឆ្អែតស្តប់ស្តល់ដោយកាមគុណ ៥ ផលនៃបុណ្យ

បែបនេះមានប្រមាណច្រើន ឧបទុក្ខិណាទានរបស់ខ្ញុំមានផល
 ច្រើន ខ្ញុំកប់ប្រសព្វផល មួយអន្លើដោយពួកទេវតា ខ្ញុំរីក-
 រាយដោយកាមគុណ ៥ ផលនៃបុណ្យបែបនេះមានប្រមាណ
 ច្រើន ឧបទុក្ខិណាទានរបស់ខ្ញុំ មានសេចក្តីរុងរឿងច្រើន ខ្ញុំ
 មានព្រះឥន្ទ្រជាធំជាងទេវតាគ្រប់គ្រង មានពួកទេវតាក្នុងឋាន
 តាវត្តិវ្យាភ្នំដូចជាសហស្សនេត្រ ក្នុងនន្ទវន បពិត្រលោក
 ម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំចូលមកថ្វាយបង្គំចំពោះលោកម្ចាស់អ្នកប្រកប
 ដោយសេចក្តីករុណា ជាអ្នកប្រាជ្ញផង ទូលសួរនូវអាការមិន
 មានរោគផង ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេនអំពៅ ១ កំណាត់
 ដល់លោកម្ចាស់ ដោយបីតិដ៏ថ្លឹងមិនបាន ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **សទានិ** បានដល់ ទេពធីតាពោល ព្រោះជាថ្ងៃ
 ដែលទើបតែកន្លងទៅ អធិប្បាយថា មិនយូរ ។ បទថា **សមមេវ គាមំ** បាន
 ដល់ ក្នុងផ្ទះនេះឯង ទេវតាពោលសំដៅដល់ក្រុងរាជគ្រឹះ ។ ដូចលោកពោល
 ទុកថា ស្រុកក្តី និគមក្តី នគរក្តី ហៅថា **គាម** ទាំងអស់ ។ ម្យ៉ាងទៀត
 បទថា **សមមេវ គាមំ** នេះ ជាទុតិយាវិភត្តិ ចុះក្នុងអត្ថនៃសត្តមិវិភត្តិ ។ បទ
 ថា **ឧទាគមិ** បានដល់ ចូលទៅហើយ ។ បទថា **អនុលាយ** បានដល់
 មិនមានប្រៀប ឬមិនមានប្រមាណ ។

បទថា **អវាកិរិ** បានដល់ នាំចេញទៅ គឺចោល ឬធ្វើឲ្យវិនាស ។ បទ
 ថា **សន្តស្ស** បានដល់ ជាអ្នកសង្រួមល្អ មានកិលេសស្ងប់ ឬមិនទាន់ដល់

ការញាប់ញ័រ ។

នុ សព្វក្នុងបទថា តុយ្ហំ នុ ជានិបាត ចុះក្នុងអត្ថដែលឆ្លុះបញ្ចាំងដល់
ការមិនមានតួខ្លួន ។ នុ សព្វនោះ គប្បីនាំមកប្រកបក្នុងបទថា មម ជា មម
នុ ដូច្នោះ ។ បទថា ឥទំ ឥស្សរិយំ មេក្រែកពោលសំដៅដល់ភាពជាធំក្នុងផ្ទះ ។
បទថា តតោ ចុតោ បានដល់ ចុតិអំពីមនុស្សលោកនោះ ។ ព្រោះសូម្បី
ទៅអំពីទីឈរ លោកក៏ហៅថា ចុតិ ដូច្នោះ ដើម្បីឲ្យផ្សេងគ្នាអំពីចុតិ ទើប
លោកពោលថា កាលតតោ ។ ម្យ៉ាងទៀត សូម្បីស្លាប់ហើយ ក៏គង់មិន
កើតក្នុងទីណាមួយ ។ កាលទេពធីតាសម្តែងថា ខ្ញុំដល់នូវភាពជាទេពធីតា
ទើបពោលថា អម្ពិ ទេវតា ខ្ញុំបានមកកើតជាទេវតា ដូច្នោះ ។

បទថា តទេវ កម្មំ កុសលំ កតំ មយា សេចក្តីថា ខ្ញុំធ្វើនូវកម្មជា
កុសល ត្រឹមតែប្រគេនអំពៅមួយកំណាត់ប៉ុណ្ណោះ អធិប្បាយថា ខ្ញុំព្រក
អ្វីដទៃមិនបាន ។ បទថា សុខញា កម្មំ បានដល់ ផលរបស់កម្ម ដែល
ជាសេចក្តីសុខ ពិតហើយ ក្នុងទីនេះ លោកពោលសំដៅផលរបស់កម្មថា
កម្មំ ដោយលុបបទក្រោយ ឬដោយការប្រាថ្នាដល់ហេតុ ដូចក្នុងប្រយោគ
ជាដើមថា កុសលានំ ភិក្ខុវេ ធម្មានំ សមាទានហេតុ ឯវមិទំ បុញ្ញំ
បវឌ្ឍត ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុណ្យនេះរមែងចម្រើនឡើងព្រោះហេតុសមាទាន
នូវកុសលធម៌ទាំងឡាយយ៉ាងនេះ នឹងក្នុងប្រយោគដើមថា អនុកោមិ សកំ
បុញ្ញំ រមែងសោយនូវបុណ្យជាប់របស់នៃខ្លួនខ្ញុំ ដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា
កម្មំ ជាទុតិយារិកតិ ប្រើក្នុងអត្ថតិយារិកតិ សេចក្តីថា កម្មន ប្រែថា

ដោយកម្ម ។ ម្យ៉ាងទៀតកម្មដែលប្រព្រឹត្តទៅតាមការធ្វើ ឈ្មោះថាយថាកម្ម ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថាកម្ម ព្រោះដែលបុគ្គលគប្បីប្រាថ្នា ។ កម្មនោះប្រកបដោយកាម ព្រោះជាប់ក្នុងសេចក្តីសុខ ដែលបុគ្គលគប្បីប្រាថ្នា ទើបឈ្មោះថា **កមនីយ** (ព្រោះគួរប្រាថ្នា) ។ បទថា **អត្តនា** បានដល់ ដោយខ្លួនឯង អធិប្បាយថា ដោយខ្លួនឯង ដោយភាពជាឥស្សរៈ ព្រោះខ្លួនឯងមានអំណាច ។ ក្នុងគាថាមុន ពាក្យដែលប្រើ **អត្តនា** ឲ្យផ្លាស់ជា **អត្តានំ** ដោយផ្លាស់វិកត្តិថា បរិចារយាមហំ **អត្តានំ** ។

បទថា **ទេវិន្ទុគុត្តា** បានដល់ សក្កទេវរាជ គ្រប់គ្រង ឬគ្រប់គ្រងដូចស្តេចទេវតា ព្រោះមានបរិវារច្រើន ។ បទថា **សមប្ប្បតា** បានដល់ ភ្នែកដោយល្អ គឺដល់ព្រមដោយល្អ ។ បទថា **មហាវិទាតា** បានដល់មានផលបរិបូណ៌ ។ បទថា **មហាជុតិកា** បានដល់ មានតេជៈច្រើន មានអានុភាពច្រើន ។ បទថា **តុរំ** ប្រែថា នូវនាង ។ បទថា **អនុកម្មកំ** បានដល់ មានសេចក្តីករុណា ។ បទថា **វិទុំ** បានដល់ មានបញ្ញា ។ អធិប្បាយថា ដល់នូវទីបំផុតនៃសាវកបារមីញាណ ។ បទថា **ឧបេច្ច** បានដល់ ចូលទៅរក ។ បទថា **វន្តិ** បានដល់ ក្រាបថ្វាយបង្គំដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន ។ បទថា **កុសលញ្ច** បានដល់ ការមិនមានរោគ ។ បទថា **បុន្និសំ** បានដល់ បានសួរហើយ អធិប្បាយថា ខ្ញុំលឺកដល់កុសលនេះដោយបីតិដែលរួចផុត ។ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា ឧច្ចរិមាន ចប់

បល្ល័ង្កិមាន ទី៣

[៣១] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់ទេវតា មានអានុភាព
 ច្រើន នាងនៅលើបល្ល័ង្កដ៏ប្រសើរ វិចិត្រដោយកែវមណីនិង
 មាស ដេរជាសដោយផ្កា មានទីដេកដ៏ឱឡារិកនោះ ទាំងពួក
 ស្រ្តីអប្សរ របស់នាងទាំងនេះ ផ្ទុះឫទ្ធិផ្សេងៗ រាំ ច្រៀង ឲ្យ
 ត្រេកអរ ដោយជុំវិញ ម្ចាស់នាង មានអានុភាពច្រើន នាង
 បានដល់នូវឫទ្ធិនៃទេវតា នាងកាលកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើ
 បុណ្យអ្វី នាងមានអានុភាពរុងរឿង យ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់
 នាងក៏ភ្លឺច្បាស់ សព្វទិស តើដោយហេតុអ្វី ។

(ទេវតានោះតបថា) ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស
 ជាកូនប្រសាក្នុងត្រកូលស្តុកស្តម្ភ មិនមានសេចក្តីក្រោធ ប្រព្រឹត្ត
 តាមអំណាចរបស់ប្តី មិនប្រមាទក្នុងឧបោសថ ខ្ញុំកាលកើតជា
 មនុស្ស នៅក្មេងមិនទាន់ចាស់ មានចិត្តជ្រះថ្លា បានធ្វើប្តីឲ្យ
 ប្រោសប្រាណ បានប្រព្រឹត្តតាមសេចក្តីពេញចិត្ត (របស់ប្តី)
 ទាំងថ្ងៃទាំងយប់ ខ្ញុំជាស្រ្តីមានសីល ក្នុងកាលមុន បានរៀបចំ
 បុណ្យបាតិបត្តិ មិនប្រព្រឹត្តលួច មានកាយបរិសុទ្ធ ប្រព្រឹត្ត
 ព្រហ្មចរិយធម៌ដ៏ស្អាត ទាំងមិនផឹកទឹកស្រវឹង មិនពោលពាក្យ
 កុហក បានធ្វើការបំពេញក្នុងសិក្ខាបទទាំងឡាយ ខ្ញុំមានចិត្ត
 ជ្រះថ្លា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ដ៏សមគួរ មានចិត្តត្រេកអរ បានរក្សា
 ឧបោសថ ប្រកបដោយអង្គ ៨ អស់ថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ និង

ថ្ងៃទី ៨ នៃបក្ខុផង អស់បុណ្យហិរិយបក្ខុផង លុះសមាទាន
 នូវកុសលធម៌ដ៏ប្រសើរនេះដែលមានសេចក្តីសុខជាកម្រៃប្រកប
 ដោយអង្គ ៨ ហើយបានប្រព្រឹត្តតាមអំណាចដ៏ល្អចំពោះប្តី ជា
 សារិការបស់ព្រះសុគត ក្នុងកាលមុន លុះបានធ្វើអំពើជា
 កុសលប្រាកដដូច្នោះ ក្នុងជីវលោកហើយ ទើបបានចំណែកនៃ
 ភពប្រកបដោយសម្បត្តិទិព្វវិសេស ដល់បែកធ្លាយរាងកាយ
 ស្លាប់ទៅ ក្នុងបរលោក បានដល់នូវប្ញទ្ធិនៃទេវតា មកកើតក្នុង
 សុគតិ មានវិមានប្រាសាទដ៏ប្រសើរ ជាទីរីករាយនៃចិត្ត មាន
 ពួកស្រ្តីអប្សរហែហម ពួកទេវតាដែលមានពន្លឺខ្លួនឯង រមែង
 ត្រេកអរនឹងខ្ញុំ ដែលមានអាយុវែង មកកាន់ទេវវិមាន ។

ចប់ បល្ល័ង្កវិមាន ទី ៣ ។



អង្គការ បល្ល័ង្កវិមាន

[៣១] បល្ល័ង្កវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា បល្ល័ង្កសេដ្ឋ មណីសោ
 វណ្ណចិត្ត ដូច្នោះ ជាដើម ។ បល្ល័ង្កវិមាននោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ អារាមរបស់សេដ្ឋី
 អនាថបិណ្ណកៈ ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ សម័យនោះ ជីតារបស់ឧបាសិកាម្នាក់ក្នុង
 ក្រុងសាវត្ថី មាតាបិតាបានលើកឲ្យកុលបុត្រម្នាក់ ក្នុងក្រុងសាវត្ថីនោះឯងដែល
 ស្មើគ្នាដោយត្រកូលបទេសជាដើម ។ ជីតានោះ ជាស្រីមិនក្រោធ ដល់ព្រម
 ដោយសីលនិងមារយាទ គោរពប្ដីដូចទេវតា សមាទានសីល ៥ ក្នុងថ្ងៃ
 ឧបាសថ រក្សាឧបាសថសីលយ៉ាងឧក្រិដ្ឋ ។ តមកនាងអនិច្ចកម្ម កើតក្នុង
 ឋានសួគ៌ជាន់តារវត្តិវិញ ។ ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្រូវបាននិមន្តទៅ ដូចពោល
 ហើយខាងដើម សួរទេពជីតានោះថា

ម្ចាស់ទេវតា មានអានុភាពច្រើន នាងនៅលើបល្ល័ង្កដ៏ប្រសើរ
 វិចិត្រដោយកែវមណីនិងមាស ដេរជាសដោយផ្កា មានទីដេក
 ដ៏ឧឡារិកនោះ ទាំងពួកស្រ្តីអប្សរ របស់នាងទាំងនេះ ផ្លែឬទ្ធិ
 ផ្សេងៗ រាំ ច្រៀង ឲ្យត្រេកអរដោយជុំវិញ ម្ចាស់នាងមាន
 អានុភាពច្រើន នាងបានដល់នូវប្ញទ្ធិនៃទេវតា នាងកាលកើត
 ជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាង
 នេះ ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស តើដោយហេតុ
 អ្វី ។

ចំណែកទេពជីតានោះ ក៏បានឆ្លើយដោយគាថាទាំងឡាយនោះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស ជាកូនប្រសាក្នុង
ត្រកូលស្កុកស្កម្ម មិនមានសេចក្តីក្រោធ ប្រព្រឹត្តតាមអំណាច
របស់ប្តី មិនប្រមាទក្នុងឧបោសថ ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស នៅ
ក្មេងមិនទាន់ចាស់ មានចិត្តជ្រះថ្លា បានធ្វើប្តីឲ្យប្រោសប្រាណ
បានប្រព្រឹត្តតាមសេចក្តីពេញចិត្ត (របស់ប្តី) ទាំងថ្ងៃទាំងយប់
ខ្ញុំជាស្រ្តីមានសីល ក្នុងកាលមុនបានរៀនចាក បាណាតិបាត
មិនប្រព្រឹត្តលួច មានកាយបរិសុទ្ធ ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ដ៏
ស្អាត ទាំងមិនដឹកទឹកស្រវឹង មិនពោលពាក្យកុហក បានធ្វើ
ការបំពេញក្នុងសិក្ខាបទទាំងឡាយ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា ជាអ្នក
ប្រព្រឹត្តធម៌ដ៏សមគួរ មានចិត្តត្រេកអរ បានរក្សាឧបោសថ
ប្រកបដោយអង្គ ៨ អស់ថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ និង ថ្ងៃទី ៨
នៃបក្ខុផង អស់បាដិហារិយបក្ខុផង លុះសមាទាននូវកុសល
ធម៌ដ៏ប្រសើរនេះ ដែលមានសេចក្តីសុខជាកម្រៃប្រកបដោយអង្គ
៨ ហើយបានប្រព្រឹត្តតាមអំណាចដ៏ល្អចំពោះប្តី ជាសារីកា
របស់ព្រះសុគត ក្នុងកាលមុន លុះបានធ្វើអំពើជាកុសល
ប្រាកដដូច្នោះ ក្នុងជីវលោកហើយ ទើបបានចំណែកនៃភព
ប្រកបដោយសម្បត្តិទិព្វវិសេស ដល់បែកធ្លាយរាងកាយ ស្លាប់
ទៅក្នុងបរលោក បានដល់នូវប្តីទីនៃទេវតា មកកើតក្នុងសុគតិ
មានវិមានប្រាសាទដ៏ប្រសើរ ជាទីរីករាយនៃចិត្ត មានពួកស្រ្តី

អប្បរហៃហម ពួកទេវតាដែលមានពន្លឺខ្លួនឯង រមែងត្រេកអរ
នឹងខ្ញុំ ដែលមានអាយុវែង មកកាន់ទេវវិមាន ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា បល្ល័ង្កសេដ្ឋេ បានដល់ បល្ល័ង្កដ៏ប្រសើរ គឺ
ដ៏ឧត្តម ដើម្បីសម្តែងភាពដែលទីដេកនោះប្រសើរបំផុត ទើបពោលថា ម-
ណិ សោវណ្ណចិត្តេ ប្រែថា វិចិត្រដោយកែវមណីនិងមាស ។ លើដំណេក
ដែលជាបល្ល័ង្កដ៏ប្រសើរ ដែលលោកពោលថា តត្ថ ប្រែថា ក្នុងទីនោះ និង
សយនេ ប្រែថា លើទីដេកដ៏វិចិត្រ ដោយកែវមណីដ៏រុងរឿងដោយបណ្តាញ
រស្មីកែវច្រើនយ៉ាងនិងវិចិត្រដោយមាស ។ បទថា តេ គឺដោយជុំវិញខ្លួននាង
គួរផ្លាស់វិកត្តិជា តំ (នូវនាង) ព្រោះសម្លឹងដល់ពាក្យថា បមោទយន្តិ ។
ម្យ៉ាងទៀត បទថា បមោទយន្តិ បានដល់ ធ្វើនូវការត្រេកអរ អធិប្បាយថា
ញ៉ាំងនូវការត្រេកអរ ឲ្យកើតដល់នាង ។

បទថា ធមារា អទាចិកា បានដល់ នៅក្មេង និងជាអ្នកមិនមាន
ប្រព្រឹត្តិអាក្រក់ ។ បាវៈថា ធមារាសុទាចិកា ដូច្នោះក៏មាន ។ ឯសេចក្តីក៏
តែមួយដូចគ្នា គឺមិនប្រព្រឹត្តក្រៅចិត្តប្តី ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ធមារាស្សា
ទាចិកា ដូច្នោះក៏មាន បានដល់ មិនប្រព្រឹត្តក្រៅចិត្តប្តី អធិប្បាយថា ជាស្រី
ល្អដោយការប្រណិប័តន៍ដោយគោរព និងដោយការមិនប្រព្រឹត្តក្រៅចិត្ត ។
ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា បសន្និច្ឆត្តា គឺមានចិត្តជ្រះថ្លាហើយ ។
បទថា អភិរាធយី បានដល់ ឲ្យត្រេកអរ ។ បទថា រត្តោ បានដល់ ក្នុង
វេលាយប់ ។ បទថា អចារិកា បានដល់ រៀបចំការលួចទ្រព្យ អធិប្បាយ

ថា វៀរចាកការកាន់យករបស់ដែលគេមិនបានឲ្យ ។ បាវៈថា វិរតា ច ចោ-
 រិយា ដូច្នោះក៏មាន អធិប្បាយថា វៀរចាកភាពជាចោរ ។ បទថា សំសុទ្ធ-
 កាយា បានដល់ មានកាយបរិសុទ្ធដោយល្អ ព្រោះធ្វើការងារដោយកាយបរិ-
 សុទ្ធ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈយ៉ាងស្អាត ព្រោះមិន
 ប្រព្រឹត្តខុសព្រហ្មចរិយៈក្នុងអ្នកដទៃ ក្រៅអំពីស្វាមី ដូចលោកពោលទុកថា

ពួកយើង មិនប្រព្រឹត្តកន្លងចិត្តភរិយាទេ ទាំងពួកភរិយា
 ក៏មិនប្រព្រឹត្តកន្លងចិត្តយើង ពួកយើងប្រព្រឹត្តនូវព្រហ្មចរិយ
 ធម៌លើកលែងតែភរិយាទាំងនោះចេញ ព្រោះហេតុនោះឯងទើប
 ពួកជននៅក្មេង (ក្នុងត្រកូល) របស់ពួកយើងមិនស្លាប់ ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា សុចិត្រាចារិនី បានដល់ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តព្រហ្ម-
 ចរិយៈដ៏ស្អាតដោយអំណាចឧបោសថសីលដ៏ស្អាត បរិសុទ្ធ ប្រសើរ ប្រសើរ-
 បំផុត ឬព្រហ្មចរិយៈដែលជាចំណែកខាងដើម តាមសមគួរដល់ មគ្គព្រហ្ម
 ចរិយៈ ។

បទថា អនុធម្មចារិនី បានដល់ មានប្រក្រតីប្រព្រឹត្តធម៌ សមគួរដល់
 ធម៌របស់ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ យោជនាលម្អិតទុកថា ខ្ញុំរក្សាឧបោសថដូច
 ពោលហើយតាមលំដាប់ ដែលជាធម៌ដ៏ប្រសើរ មិនមានទោស ឬដែល
 ប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ ព្រោះជាអរិយៈដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ គឺ
 អង្គដូចពោលហើយ ៨ ប្រការ ដែលជាកុសលធម៌ ព្រោះអត្ថថា មិនសៅ
 ហួង និងព្រោះអត្ថថា មិនមានទោស ឈ្មោះថាមានសុខជាកម្រៃ ព្រោះ

មានសុខជាវិបាក និងព្រោះមានសុខជាអានិសង្ស ។

បទថា វិសេសភាគិនី បានដល់ ជាអ្នកមានចំណែកនៃសម្បត្តិកតដ៏វិសេស គឺជាទិព្វ ។ បទថា សុគតិម្ហិ អាគតា បានដល់ មា គឺចូលដល់ ឋានសួគ៌ ឬមកក្នុងសុគតិសួគ៌ គឺទិព្វសម្បត្តិ ។ បាវៈថា សុគតី ហិ អាគតា (មកកាន់ឋានសួគ៌) ដូច្នោះក៏មាន ។ បទថា ហិ ក្នុងបទនោះ ត្រឹមតែ ជានិបាត ឬមានភាពជាហេតុ ។ យោជនាលម្អិតថា ព្រោះមកកាន់សុគតិ ដូច្នោះទើបជាអ្នកមានចំណែកនៃកតវិសេស ។

បទថា វិមាននាសាធរេ បានដល់ ក្នុងប្រាសាទដ៏ឧត្តម ក្នុងវិមានទាំងឡាយ ឬក្នុងប្រាសាទដ៏ប្រសើរ ពោលគឺវិមាន ឬខ្ញុំដែលពួកទេពអប្សរចោម រោមហើយក្នុងវិមាន ដែលជាប្រាសាទដ៏ប្រសើរ ធំប្រមាណមិនបាន គណនា មិនបាន មានរស្មីជ្រាយចេញអំពីខ្លួន ជាទីត្រេកអរ ។ ម្យ៉ាងទៀត គួរនាំ បទថា អម្ហិ មកប្រកបចូលផង ។ បទថា ធិបាយុកិ យោជនាលម្អិតថា ពួកទេវតា នាំគ្នាត្រេកអរជាមួយខ្ញុំដែលមានអាយុវែង ព្រោះមានអាយុវែង ក្រែលែងជាងពួកទេវតាជាន់ទាប និងព្រោះមានអាយុមិនតិចជាងពួកទេវតា ដែលកើតក្នុងវិមាននោះ ដែលមក គឺចូលដល់ទេវវិមាន តាមដែលពោល ហើយ ។ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា បល្ល័ង្កវិមាន ចប់



លតាវិមាន ទី២

[៣២] ពួកទេវតា ឈ្មោះលតា ១ សជ្ជា ១ បវរា ១ អច្ចិមុតិ ១ សុតា ១ ជាធីតានៃស្តេចវេស្សវណ ជាស្តេចប្រសើរ មានសិរី ជាធីតាជំរុំរឿង មានប្រាជ្ញាល្អ ដោយគុណធម៌ទាំងឡាយ ពួកនារីទាំង ៥ នាក់ បានទៅកាន់ស្នឹងដែលមានទឹកត្រជាក់ មានផ្កាឧប្បល ជាទីក្សេម ដើម្បីត្រកូនហិមវន្តប្រទេសនេះ លុះពួកទេវតាទាំងនោះ បានឮតទឹកក្នុងស្នឹងនោះរួចហើយ ក៏រីករាយ រាំច្រៀងសប្បាយ ហើយនាងសុតា បាននិយាយនឹងនាងលតាថា ខ្ញុំសួរនាង ម្ចាស់នាងអ្នកទ្រទ្រង់កម្រងផ្កាឧប្បល ទ្រទ្រង់ប្រដាប់ត្រចៀក មានសម្បុរស្បែកល្អដូចមាស មានភ្នែកប្រកបដោយស្នាមក្រហមល្បឿងល្អដូចអាកាស (ដែលផុតចាកពពក) ជាស្រ្តីមានអាយុវែងយសរបស់នាង តើបុណ្យអ្វីតាក់តែងឲ្យ ម្ចាស់នាងដ៏ចម្រើននាងជាទីស្រឡាញ់បំផុតរបស់ប្តី នាងល្អឆ្លើតតាយដោយរូបជាស្រ្តីឈ្លាសក្នុងការរាំ ច្រៀង ប្រគំ តើដោយបុណ្យដូចម្តេច ម្ចាស់នារី នាងដែលយើងសួរហើយ ចូរប្រាប់យើង ។

(នាងលតាឆ្លើយថា) ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្សជាកូនប្រសា ក្នុងត្រកូលមានកោតៈ ដ៏លើសលុប ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីក្រោធ ប្រព្រឹត្តតាមអំណាចស្វាមី មិនប្រមាទក្នុង ឧបោសថ ជាមនុស្សនៅក្មេង មិនទាន់ចាស់ មានចិត្តជ្រះថ្លា

បានញ៉ាំងប្តីឲ្យប្រោសប្រាណ បានញ៉ាំងទេវតាដ៏ប្រសើរ គឺខ្ញុំ
 ពុកក្មេក ម្តាយក្មេក (នឹងបងប្អូនខាងប្តី) ព្រមទាំងខ្ញុំប្រុស
 ខ្ញុំស្រី ឲ្យត្រេកអរ យសរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំបានធ្វើហើយក្នុងកាលនោះ
 ខ្ញុំនោះបានដល់នូវសេចក្តីវិសេស ក្នុងហេតុ ៤ យ៉ាងគឺ អាយុ
 ១ វណ្ណៈ ១ សុខៈ ១ ពលៈ ១ ដោយកុសលកម្មនោះ ខ្ញុំ
 បានកប់ប្រុសពូ នូវល្បែងជាទឹករាយដ៏ច្រើន ។

នាងលតានេះ ពោលពាក្យណា ពាក្យនោះ (យើងទាំងឡាយ)
 ឮហើយ ឬយើងទាំងឡាយ សួរនូវហេតុណា នាងលតាបាន
 ប្រាប់ (ហេតុនោះ) ដល់យើងថា ធម្មតាប្តីទាំងឡាយ ជា
 អ្នកស្អុតត្រង់ ចំពោះយើងទាំងឡាយផង ជាគតិរបស់នារីទាំង
 ឡាយផង ជាទេវតាដ៏ប្រសើររបស់នារីទាំងឡាយនោះផង ពួក
 យើងទាំងអស់ នឹងប្រព្រឹត្តនូវធម៌ចំពោះប្តីទាំងឡាយ ពួកស្រ្តី
 ប្រតិបត្តិប្តីយ៉ាងណា ពួកយើងទាំងអស់គ្នា នឹងប្រព្រឹត្តនូវធម៌
 ចំពោះប្តីទាំងឡាយ (យ៉ាងនោះ) នាងលតានេះ កាល
 បាននូវសម្បត្តិណាហើយពោល យើងទាំងឡាយរមែងបាននូវ
 (សម្បត្តិនោះ) សត្វសីហៈ ជាសត្វសុសាច់ ត្រាច់ទៅតាម
 ដងក្នុំ អាស្រ័យនៅក្នុងក្នុំ ឈ្មោះមហិន្ទរ (ក្នុំទ្រទ្រង់ដែនដី)
 សុទ្ធតែសង្រួបចាប់ស៊ី នូវពួកម្រឹគតូចៗ ដែលមានជើងបួន
 ក្រៅនេះ យ៉ាងណាមិញ នាងលតានោះ ជាស្រ្តីមានសទ្ធា ជា

អរិយសាវិកា ក្នុងសាសនានេះ អាស្រ័យនូវប្តី ហើយប្រតិបត្តិ
ប្តី បានសម្លាប់សេចក្តីក្រោធ គ្របសង្កត់នូវសេចក្តីកំណាញ់
ប្រព្រឹត្តធម៌ ហើយរីករាយក្នុងឋានសួគ៌ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

ចប់ លតាវិមាន ទី ៤ ។

អដ្ឋកថា លតាវិមាន

[៣២] លតាវិមាន មានពាក្យផ្តើមថា លតា ច សង្ហា បវរា ច
នេវតា ដូច្នោះជាដើម ។ លតាវិមាននោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ជាអារាមរបស់
អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ សម័យនោះ ធីតារបស់ឧបាសក
ម្នាក់ ជាអ្នកក្រុងសាវត្ថីឈ្មោះលតា ជាបណ្ឌិតឈ្លាសវៃ មានបញ្ញា ទៅកាន់
ត្រកូលស្វាមី ប្រព្រឹត្តខ្លួនជាទីពេញចិត្តរបស់ស្វាមី និងឪពុកក្មេក ម្តាយក្មេក
ពោលពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ឈ្លាសក្នុងការសង្រ្គោះបរិវារជន អាចរៀបចំទ្រព្យ
សម្បត្តិក្នុងផ្ទះឲ្យរៀបរយ មិនខឹងក្រោធ ដល់ព្រមដោយសីល និងមារយាទ
ត្រេកអរក្នុងការចែកទាន រក្សាសីល ៥ មិនជាប់ បានជាស្រីមិនប្រមាទ រក្សា
នូវឧបាសថ ។

ក្នុងកាលតមក នាងអនិច្ចកម្ម កើតជាកូនស្រីរបស់ព្រះបាទវេស្សវរ្ម័ន
មហារាជ ឈ្មោះថានាងលតាទេពធីតា ដូចគ្នា ។ នាងលតាទេពធីតាមានបុរស
ស្រីដទៃទៀត ៤ នាក់ គឺនាងសង្ហាទេពធីតា ១ នាងបវរាទេពធីតា ១ នាង

អច្ចិមុតិទេពធីតា ១ នាងសុតាទេពធីតា ១ ។ សក្កទេវរាជ នាំទេពធីតាទាំង ៥ នោះ មកតែងតាំងទុកក្នុងឋានៈជាអ្នកបម្រើ គឺជាស្រីរ័ត្ន ។ តែនាងលតា ទេពធីតា ជាទីប្រោសប្រាណរបស់សក្កៈច្រើនជាងគេ ព្រោះឈ្មោះសក្កក្នុងការរាំ និងច្រៀង ។

កាលស្រីទាំងនោះ មកអង្គុយប្រជុំរួមគ្នាយ៉ាងមានសេចក្តីសុខ ក៏កើត ការប្រកែកគ្នាដោយអំណាចការរាំ និងច្រៀង ។ ទេពធីតាទាំងនោះ ទៅគាល់ ព្រះបាទវេស្សវរ្ម័នមហារាជ សួរថា បពិត្រព្រះបិតា បណ្តាយើងខ្ញុំ អ្នកណា ឈ្មោះសក្កក្នុងការរាំជាដើម ។ ព្រះបាទវេស្សវរ្ម័នមហារាជត្រាស់ថា នែបុត្រី ចូរនាងទៅកាន់មាត់អនោតត្តស្រះ ហើយរាំ និងច្រៀងក្នុងទេវតាសមាគមចុះ ក្នុងទីនោះ នឹងប្រាកដសេចក្តីវិសេសរបស់ពួកបុត្រី ។ នាងទាំងនោះបានធ្វើ តាមក្នុងកណ្តាលទេវសមាគមនោះ ។ កាលនាងលតារាំច្រៀង ពួកទេវបុត្រ មិនអាចតាំងនៅ ដោយសភាវៈរបស់ខ្លួនបាន ។ ពួកទេវបុត្រនាំគ្នាសរសើរ មិនធ្លាប់មានការអស្ចារ្យមកក្នុងកាលមុន ឲ្យសាធុការមិនដាច់ ហើរកញ្ជ្រៀវ ដោយសេចក្តីត្រេកអរ លើកសំពត់គ្រវីទៅមក កើតមហាកោលាហល ហាក់ ដូចព្រៃហិមពាន្តកម្រើក កាលស្រីក្រៅអំពីនោះរាំច្រៀង ពួកទេវបុត្រ អង្គុយ ស្ងៀមដូចសត្វតារៅក្នុងរដូវរងា ។ សេចក្តីវិសេសបានប្រាកដដល់នាងលតា ទេពធីតា ក្នុងការរាំច្រៀងនោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បណ្តាទេពធីតាទាំងនោះ សេចក្តីសង្ស័យ បានកើតដល់សុតាទេពធីតា ថា ម្ចាស់បងលតានេះ ធ្វើកម្មអ្វីហ្ន៎ ទើបគ្របសង្កត់ពួកយើងបាន ទាំងពណ៌

សម្បុរ និងយស ដូច្នោះអញត្រូវសួរកម្មដែលម្ចាស់បងលតាធ្វើទុក ។ ទើប
នាងសុតាទេពធីតា បានសួរនាងលតាទេពធីតា សូម្បីនាងលតាទេពធីតា ក៏
បានឆ្លើយឲ្យនាងសុតាទេពធីតាជ្រាប ។

ព្រះបាទវេស្សវរ្ម័នណាមហារាជ បានប្រាប់សេចក្តីទាំងអស់នេះ ដល់ព្រះ
មហាមោគ្គល្លានត្ថេរ ដែលចារិកទៅកាន់ទេវលោក ។ ព្រះថេរៈកាលក្រាប
ទូលសេចក្តីនោះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ តាំងអំពីមូលហេតុនៃពាក្យសួរ ទើប
ក្រាបទូលថា

ពួកទេវតា ឈ្មោះលតា ១ សជ្ជា ១ បវរា ១ អច្ឆិមុតិ ១
សុតា ១ ជាធីតានៃស្តេចវេស្សវរ្ម័ន ជាស្តេចប្រសើរ មាន
សិរី ជាធីតាដ៏រុងរឿង មានប្រាជ្ញាល្អដោយ គុណធម៌ទាំងឡាយ
ពួកនារីទាំង ៥ នាក់ បានទៅកាន់ស្នឹង ដែលមានទឹកត្រជាក់
មានផ្កាឧប្បល ជាទីក្សេម ដើម្បីឆ្លុត ក្នុងហិមវន្តប្រទេសនេះ
លុះពួកទេវតាទាំងនោះ បានឆ្លុតទឹកក្នុងស្នឹងនោះរួចហើយក៏រីក
រាយ រាំប្រៀងសប្បាយ ហើយនាងសុតា បាននិយាយនឹង
នាងលតាថា ខ្ញុំសួរនាង ម្ចាស់នាងអ្នកទ្រទ្រង់កម្រងផ្កាឧប្បល
ទ្រទ្រង់ប្រដាប់ត្រចៀក មានសម្បុរស្បែកល្អដូចមាស មាន
ភ្នែកប្រកបដោយស្នាមក្រហមលឿង ល្អដូចអាកាស (ដែល
ផុតចាកពពក) ជាស្ត្រីមានអាយុវែង យសរបស់នាង តើ
បុណ្យអ្វីតាក់តែងឲ្យ ម្ចាស់នាងដ៏ចម្រើន នាងជាទីស្រឡាញ់

បំផុតរបស់ប្តី នាងល្អឆ្លើតឆាយដោយរូប ជាស្រ្តីឈ្លាសក្នុង
ការរាំ ច្រៀង ប្រគំ តើដោយបុណ្យដូចម្តេច ម្ចាស់នរនារី
នាងដែលយើងសួរហើយ ចូរប្រាប់យើង

នាងលតាឆ្លើយថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស ជាកូនប្រសាក្នុង
ត្រកូលមានកោតៈ ដ៏លើសលុប ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីក្រោធ ប្រ-
ព្រឹត្តតាមអំណាចស្វាមី មិនប្រមាទក្នុងឧបោសថ ជាមនុស្ស
នៅក្មេង មិនទាន់ចាស់ មានចិត្តជ្រះថ្លា បានញ៉ាំងប្តីឲ្យប្រោស
ប្រាណ បានញ៉ាំងទេវតាដ៏ប្រសើរ គឺឪពុកក្មេក ម្តាយក្មេក (និង
បងប្អូនខាងប្តី) ព្រមទាំងខ្ញុំប្រុស ខ្ញុំស្រី ឲ្យត្រេកអរ យស
របស់ខ្ញុំ ខ្ញុំបានធ្វើហើយក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំនោះបានដល់នូវសេចក្តី
វិសេស ក្នុងហេតុ ៤ យ៉ាងគឺ អាយុ ១ វណ្ណៈ ១ សុខៈ ១
ពលៈ ១ ដោយកុសលកម្មនោះ ខ្ញុំបានកប់ប្រុសពូជនូវល្បែង
ជាទីរីករាយដ៏ច្រើន ។

កាលសុតាទេពធីតា បានស្តាប់ដូច្នោះហើយ ទើបពោលជាមួយបងស្រី
ទាំង ៣ ថា

នាងលតានេះ ពោលពាក្យណា ពាក្យនោះ (យើងទាំង
ឡាយ) ឮហើយ ឬយើងទាំងឡាយ សួរនូវហេតុណា នាង
លតាបានប្រាប់ (ហេតុនោះ) ដល់យើងថា ធម្មតាប្តីទាំង

ឡាយ ជាអ្នកស្នូតត្រង់ចំពោះយើងទាំងឡាយផង ជាគតិរបស់
 នារីទាំងឡាយផង ជាទេវតាដ៏ប្រសើរ របស់នារីទាំងឡាយ
 នោះផង ពួកយើងទាំងអស់ នឹងប្រព្រឹត្តនូវធម៌ចំពោះប្តី ទាំង
 ឡាយ ពួកស្រ្តីប្រតិបត្តិប្តីយ៉ាងណា ពួកយើងទាំងអស់គ្នានឹង
 ប្រព្រឹត្តនូវធម៌ចំពោះប្តីទាំងឡាយ (យ៉ាងនោះ) នាងលតានេះ
 កាលបាននូវសម្បត្តិណា ហើយពោល យើងទាំងឡាយរមែង
 បាននូវ (សម្បត្តិនោះ) សត្វសីហា ជាសត្វស៊ីសាច់ ត្រាច់
 ទៅតាមដងក្នុំ អាស្រ័យនៅក្នុងក្នុំ ឈ្មោះមហិន្ទរ (ក្នុំទ្រទ្រង់
 ផែនដី) សុទ្ធតែសង្រួបចាប់ស៊ី នូវពួកម្រឹកតូចៗ ដែលមាន
 ជើងបួនក្រៅនេះ យ៉ាងណាមិញ នាងលតានោះ ជាស្រ្តីមាន
 សទ្ធា ជាអរិយសារិកាក្នុងសាសនានេះ អាស្រ័យនូវប្តីហើយ
 ប្រតិបត្តិប្តី បានសម្លាប់សេចក្តីក្រោធ គ្របសង្កត់នូវសេចក្តី
 កំណាញ់ ប្រព្រឹត្តធម៌ ហើយរីករាយក្នុងឋានសួគ៌ ក៏យ៉ាងនោះ
 ដែរ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា លតា ច សង្ហា បវរា អច្ឆិមុតិ សុតា
 ជាឈ្មោះរបស់ទេពធីតាទាំងនោះ ។ ច សត្វ ជាសត្វរមន័យ ។ បទថា
 រាជវរស្ស បានដល់ ទេវរាជ ជាបុគ្គលប្រសើរ គឺប្រសើរបំផុតជាងមហារាជ
 ៤ អង្គ ។ អធិប្បាយថា ជាបរិចារិកា (អ្នកបម្រើ) របស់សក្តៈ ។
 បទថា រញ្ជោ បានដល់ មហារាជ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

វេស្សវណាស្ស ធីតា ប្រែថា បុត្រីរបស់ព្រះបាទវេស្សវណ ។ បទថា ធីតា
 នេះ ជាពាក្យប្រកបចែកម្នាក់ម្យ៉ាង ឬម្យ៉ាងទៀត ប្រើក្នុងវចនៈដែលក្លាំងក្លាត់
 ដែលគួរប្រើជា ធីតារោ (ធីតាទាំងឡាយ) ។ ឈ្មោះថា រាជី ព្រោះ រុង
 រឿង គឺរុងរោចន៍ ។ នាងដែលគេដឹងទូទៅថា មានសេចក្តីរុងរឿង ទើប
 ឈ្មោះថា រាជមតិ ។ ពាក្យថា រាជី នេះ ជាវិសេសនៈរបស់ ទេវនារី
 ទាំងអស់នោះ ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ពាក្យនេះ ជាឈ្មោះរបស់ទេព
 ធីតានោះ ។ តាមមតិរបស់អាចារ្យពួកខ្លះនោះ បទថា បវរា ជាវិសេសនៈ
 របស់ទេវនារីទាំងនោះ ។ បទថា ធម្មតុណោហិ បានដល់ ដោយគុណដែល
 ប្រកបដោយធម៌ គឺមិនប្រាសចាកធម៌ អធិប្បាយថា ដោយគុណ តាមសេចក្តី
 ពិត ។ បទថា សោភិតា បានដល់ រុងរឿង ។

បទថា បញ្ចេត្ត នារិយោ បានដល់ ទេពធីតា មានឈ្មោះតាមដែល
 ពោលហើយ ៥ អង្គ ក្នុងហិមវន្តប្បទេសនេះ ។ បទថា សីតោនកំ
 ឧប្បលិដ្ឋិ សិវំ នដិ លោកពោលសំដៅដល់ស្ត្រី ដែលហូរចេញមកអំពី
 អនោតត្តស្រះ ។ បទថា នដិទ្ធា តាយិទ្ធា លោកពោលដោយអំណាចការ
 រាំច្រៀងដែលទេពធីតាទាំងនោះធ្វើហើយ ក្នុងទេវសមាគម តាមពាក្យប្រៀន
 ប្រដៅរបស់ព្រះបាទវេស្សវណ ដែលជាបិតា ។ បទថា សុតាលនំ ព្រា
 បានដល់ នាងសុតាទេពធីតា ប្រាប់នាងលតាទេពធីតាដែលជាបងស្រីរបស់
 ខ្លួន ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា សុតា លនំ ព្រា ដូច្នោះក៏មាន ។ សេចក្តីថា
 នាងសុតាទេពធីតា ដែលជាបុត្រីរបស់ព្រះបាទវេស្សវណាមហារាជ ប្រាប់នាង

លតាទេពធីតា ។

បទថា **តិមិរតម្កក្ខិ** បានដល់ មានភ្នែកប្រកបដោយពណ៌ក្រហមល្បឿង
 ដូចកេសរផ្កាតិមិរព្រឹក្ស ។ បទថា **នកេវ សោភណោ** បានដល់ ល្អដូច
 អាកាស អធិប្បាយថា ស្រស់ថ្លា ព្រោះអវយវៈតូចធំបរិសុទ្ធដូចផ្ទៃមេឃដែល
 ផុតចាកមន្ទិល មានពពកជាដើម ក្នុងសរទេសម័យដ៏ស្រស់ត្រកាល ដូច្នោះ
 ម្យ៉ាងទៀត បទថា **នកេវ** កាត់បទជា **នកេ ឯវ** ប្រែថា លើអាកាសនោះឯង ។
ឯវ សព្វ ជាសមុច្ចយត្ថ (សេចក្តីរម) ។ អធិប្បាយថា ល្អគ្រប់អន្លើ គឺ
 ក្នុងវិមានដែលតាំងនៅលើអាកាស និងដែលទាក់ទងនឹងផ្ទៃដី មានភ្នំហិមពាន្ត
 និងភ្នំយុគន្ធរជាដើម ។ បទថា **កេន កេតោ** បានដល់ កើតឡើងដោយ
 បុណ្យអ្វី គឺបុណ្យដូចម្តេច ។ បទថា **យសោ** បានដល់ បរិវារសម្បត្តិ និង
 កេរ្តិ៍ឈ្មោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត គុណទាំងឡាយ ដែលជាហេតុឲ្យមានឈ្មោះបោះ
 សំឡេង លោកប្រើសព្វថា **កិត្តិសទ្ធិ** ។

បទថា **បតិនោ បិយតរា** បានដល់ ជាទីស្រឡាញ់របស់ប្តី គឺជាទី
 ប្រោសប្រាណរបស់ប្តី ។ លោកសម្តែងដល់ការស្អាតរបស់នាងលតាទេពធីតា
 នោះដោយបទថា **បតិនោ បិយតរា** នោះ ។ បទថា **វិសិដ្ឋកល្យាណិក-**
រស្ស រូបតោ បានដល់ វិសេសបំផុត ល្អក្រៃលែង ល្អពន់ប្រមាណដោយ
 រូបសម្បត្តិ ។ បទថា **អស្ស ត្រឹមតែជានិបាត** ។ ម្យ៉ាងទៀត អាចារ្យពួក
 ខ្លះពោលថា **វិសិដ្ឋកល្យាណិករាសិ រូបតោ** ប្រែថា មានរូបរាងល្អក្រៃ
 ពេក ដូច្នោះក៏មាន ។ បទថា **បទត្តិណា** បានដល់ ឈ្មោះសព្វយ៉ាងផង

វិសេសផង ។ បទថា នច្ចន ក្នុងបទថា នច្ចនទីតវាទិទេ នេះ បានលុប
 វិកត្តិចោល ។ គួរជា នច្ចេ ច តិទេ ច វាទិទេ ច ប្រែថា ក្នុងការរាំងផង
 ក្នុងការច្រៀងផង ក្នុងការប្រគំផង ។ បទថា នរណិបុច្ឆិតា បានដល់ ទេវ
 បុត្រទេពធីតាសួរថា នាងលតាទេពធីតាទៅណា នាងធ្វើអ្វីដូច្នោះ ដើម្បីឃើញ
 រូប ដើម្បីមើលសិប្បៈ ។

ឈ្មោះថា ទេវ ព្រោះអត្ថថា ត្រេកអរដូចទេវតា ព្រោះមិនច្រឡំក
 ច្រឡំដោយកាយជានិច្ច ឬព្រោះជាសំឡាញ់ដ៏ប្រសើរ ។ ឈ្មោះថា សទេវ
 ព្រោះអត្ថថា បងប្អូនរបស់ប្តី មួយអន្លើដោយប្តី ។ ម្តាយក្មេកផង ឪពុក
 ក្មេកផង ឈ្មោះថា សសុរ មួយអន្លើដោយឪពុកក្មេក និងម្តាយក្មេកនោះ
 ទើបឈ្មោះថា សសុរសុរ ។ ទាសផង ទាសីផង ឈ្មោះថា សទាសក ក្លាប់
 ដោយបទថា បតិមាភិរាធយី បានញ៉ាំងប្តីឲ្យប្រោសប្រាណា ។ បទថា តម្មិ
 កតោ អធិប្បាយថា មានបរិវារយស ដែលកម្មធ្វើឲ្យកើត នៃបុព្វកម្មជា
 គ្រឿងឲ្យកើតនោះ ដែលធ្វើទុកក្នុងខណៈជាកូនប្រសា ក្នុងត្រកូលនោះ ឬក្នុង
 កាលនោះ ។ បទថា មម នេះ ផ្លាស់ជា មយា មិនសម្លឹងដល់ បទថា
 កតោ ។

បទថា ចតុត្តិ មាណសិ បានដល់ ដោយហេតុ ៤ យ៉ាង ឬក្នុងឋានៈ
 ដែលជាហេតុ ៤ យ៉ាង ។ បទថា វិសេសមជ្ឈតា បានដល់ ដល់នូវភាព
 ជាអ្នកវិសេសជាងស្រីបំផុត សម្តែងដោយសរុប របស់ពាក្យដែលពោល
 ថា ដោយឋានៈ ៤ យ៉ាង គឺអាយុ វណ្ណៈ សុខៈ និងពលៈ ម្យ៉ាងទៀត

លោកពោលថា អាយុជាដើមរបស់នាងលតាទេពធីតានោះឈ្មោះថា វិសេស ព្រោះមានសភាពវិសេសបំផុតជាងទេពធីតាដទៃ ម្យ៉ាងទៀត អាយុជាដើម របស់នាង លោកហៅថា ឋានៈ ព្រោះភាពជាហេតុដែលគួរកាន់យកជាបែប ផែន ដោយការសរសើរ គឺបានដល់នូវភាពជាបុគ្គលពិសេស ។ សេចក្តីនេះ ដូចម្តេច អធិប្បាយថា គឺ អាយុ វណ្ណៈ សុខៈ ពលៈ ។

បទថា សុតំ នុ តំ ភាសតិ យំ អយំ លតា សេចក្តីថា នាងសុតា ទេពធីតា ស្តីបងស្រីទាំង ៣ ក្រៅពីនេះថា ម្ចាស់បងលតានេះ ជាបងស្រី របស់ពួកយើង ពោលពាក្យណាទុក ពួកយើងបានឮពាក្យនុ៎ះ ឬមិនបានឮ ។ បទថា យំ នោ បានដល់ ពាក្យណាដែលពួកយើងសង្ស័យ ។ បទថា នោ ត្រឹមតែជានិបាត ។ បទថា នោ មួយពាក្យទៀត ស្មើគ្នានឹង អម្ព្យាកំ ប្រែថា របស់ពួកយើង ឬចុះក្នុងអវធារណៈ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ន នោ សមំ អត្ថិ (តថាគតេន) សេចក្តីថា (ទ្រព្យនឹងរតនវត្ថុទាំងនោះឯង) ស្មើ ដោយ (ព្រះតថាគត) មិនមានឡើយ ។ ដោយហេតុនោះ ម្ចាស់បង ព្យាករមិនខុសឃ្លៀងឃ្លាត អធិប្បាយថា ព្យាករមិនវិបរិត ។

បទថា បតិនោ កិរម្ព្យាកំ វិសិដ្ឋា នារីនំ គតិ ច តាសំ បរវា ច នេវតា សេចក្តីថា ធម្មតាស្វាមី ឈ្មោះថា ជាម្ចាស់ ព្រោះគ្រប់គ្រងចាក អន្តរាយដែលប្រព្រឹត្តទៅរបស់ពួកយើង និងរបស់នារីទាំងឡាយ និងជាទីពឹង របស់នារីទាំងនោះ និងជាទេវតាដែលប្រសើរឧត្តម ព្រោះជាទីពឹងរបស់មេផ្ទះ ទាំងឡាយនោះ ដែលយើងទាំងឡាយ ធ្វើឲ្យកើតនូវការត្រេកអរដោយប្រពៃ

ជាអ្នកនាំប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខមកឲ្យទាំងក្នុងឥឡូវនេះនិងតទៅ ។

បទថា បតិសុ ធម្មំ បរិចារម សព្វា សេចក្តីថា ពួកយើងទាំងអស់ ចូរប្រព្រឹត្តវត្ថុដែលគួរប្រព្រឹត្ត មានការក្រាក់មុនជាដើម ក្នុងស្វាមីរៀងៗខ្លួន ។
បទថា យត្ថ បានដល់ និមិត្តណា ឬកាលប្រព្រឹត្តវត្ថុ ដែលគួរប្រព្រឹត្តក្នុងប្តី ទាំងឡាយណា ឈ្មោះថា ជាស្រីប្រព្រឹត្តក្នុងប្តី ។ បទថា លច្ឆាមសេ ភាសតិ យំ អយំ លតា សេចក្តីថា ពួកយើងប្រព្រឹត្តធម៌ក្នុងប្តីទាំងឡាយ នឹងបានសម្បត្តិ ដូចម្ចាស់បងលតា ពោលថា នឹងបានក្នុងឥឡូវនេះ ។

បទថា បព្វតសានុតោចរោ បានដល់ ស្តេចរាជសីហ៍មួយ ត្រាច់ទៅ តាមជងព្រៃក្បែរភ្នំ ។ បទថា មហិន្ទរំ បព្វតមារសិទ្ធា សេចក្តីថា អាស្រ័យ នៅលើកំពូលភ្នំដែលមាំទាំឈ្មោះ មហិន្ទរៈ ព្រោះទ្រទ្រង់ផែនដីទុក ។ ក្នុង បទនោះមានសេចក្តីថា អាស្រ័យនៅ ។ បទថា មហិន្ទរំ បព្វតមារសិទ្ធា នេះ ជាទុតិយារិកត្តិ ប្រើក្នុងអត្តសត្តមិរិកត្តិ ព្រោះមិនសម្លឹងដល់បទថា អារ- សិទ្ធា ។ បទថា បសយ្ហ ប្រែថា ញាំញី ។ បទថា ខុទ្ទេ សេចក្តីថា រាជ សីហ៍នោះ សម្លាប់សត្វ មានជីវជាដើមដែលធំដោយទំហំដែលមិនថាកថយ ដោយកម្លាំង ។ បទថា តថេវ សេចក្តីថា នេះជាការអធិប្បាយការដល់ព្រម ដោយការប្រៀបធៀប ដោយឧបមាគាថា ដូចសីហៈអាស្រ័យលើកំពូលភ្នំដែល ជាលំនៅ និងទឹកចំណីរបស់ខ្លួន រមែងសម្រេចប្រយោជន៍តាមដែលខ្លួនត្រូវ ការយ៉ាងណា ស្ត្រីដែលមានសទ្ធាជ្រះថ្លា ជាអរិយសារិកា ក៏ដូច្នោះដូចគ្នា អាស្រ័យជាមួយស្វាមីដែលជាធំ ជាកស្តា ព្រោះត្រូវចិញ្ចឹមដោយរបស់បរិភោគ

និងគ្រឿងស្បៀកដណ្តប់ជាដើម ប្រព្រឹត្តកោតក្រែងប្តី ដោយបដិបត្តិស្វាមីគ្រប់ៗ
 យ៉ាង សម្លាប់ គឺលះសេចក្តីក្រោធ ដែលកើតឡើងក្នុងអ្នកជិតខាង កម្ចាត់
 គឺគ្របសង្កត់មិនឲ្យសេចក្តីកំណាញ់កើតឡើង ក្នុងរបស់ដែលគ្រប់គ្រងទុក
 ឈ្មោះថា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ ព្រោះប្រព្រឹត្តធម៌ គឺការកោតក្រែងប្តី និងធម៌
 របស់ឧបាសិកាដោយប្រពៃ ស្ត្រីនោះមែនត្រេកអរ គឺមែនដល់នូវការត្រេក
 អរក្នុងឋានសួគ៌ គឺទេវលោក ។ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយ
 នោះឯង ។

អដ្ឋកថា លតាវិមាន ចប់



គុត្តលវិមាណ ទី៥

[៣៣] (មហាសត្តឈ្មោះគុត្តលៈពោលថា) ខ្ញុំបង្រៀននូវពិណ មាន
ខ្សែ ៧ មានសំឡេងពីរោះ ជាទិសប្បាយរីករាយ (សិស្សឈ្មោះមុសលៈ)
នោះ ចង់ប្រឡងប្រទ្ទិន្នខ្ញុំ ក្នុងទិស្នាមសម្រាប់លេង បពិត្រកោសិយៈ សូម
ព្រះអង្គជាទីពឹងរបស់ខ្ញុំ ។

(សក្កទេវរាជពោលថា) ខ្ញុំជាទីពឹងរបស់លោកបាន ខ្ញុំជាអ្នកបូជាអាចារ្យ
សិស្សនឹងមិនឈ្នះលោកទេ បពិត្រអាចារ្យ លោកនឹងឈ្នះសិស្ស ។

(ព្រះមហាមោគ្គល្លានសួរទេវតាថា) ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរដ៏
រុងរឿង ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំដូចផ្កាយព្រឹក សម្បុររបស់នាងបែបនោះ តើ
សម្រេចដោយបុណ្យដូចម្តេច ផលសម្រេចដល់នាងក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំង
ឡាយណានីមួយ ជាទីគាប់ចិត្ត កោគៈទាំងនោះក៏កើតឡើងដល់នាងផង តើ
ដោយហេតុដូចម្តេច

ម្ចាស់ទេវតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
នាងកាលកើតជាមនុស្សតើបានធ្វើបុណ្យដូចម្តេច នាង
មានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏
ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស តើដោយបុណ្យដូចម្តេច ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះ
មោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

នារីឲ្យនូវសំពត់ដ៏ឧត្តម ជាស្រីប្រសើរជាងជនប្រុសស្រីទាំង
ឡាយ នារីនោះ ជាស្រ្តីឲ្យនូវវត្ថុមានសភាពជាទីស្រឡាញ់

ទើបទៅកាន់ឋាន មានវិមានជាដើម បាននូវរបស់ទិព្វ ជាទី
គាប់ចិត្តយ៉ាងនេះ សូមលោកមើលមើល នូវវិមានរបស់ខ្ញុំ
នោះចុះ ខ្ញុំជាស្រ្តីអប្សរ មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជាស្រី
ប្រសើរជាងស្រ្តីអប្សរទាំងមួយពាន់ សូមលោកមើលនូវផល
នៃបុណ្យទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់
ខ្ញុំក៏ភ្ជួរសសព្វទិស ។

វត្តទាយិការិមាន បណ្ឌិតសំដែងឲ្យពិស្តារយ៉ាងណា ចតុរិមានក្រៅនេះ
បណ្ឌិតគប្បីសំដែងឲ្យពិស្តារយ៉ាងនោះផងចុះ ។

(នាង) មានសម្បុរដ៏រុងរឿង ។ បេ ។

ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ភ្ជួរសសព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។ ផលនៃ
កម្មនេះថា

នារីឲ្យនូវផ្កាដ៏ឧត្តម ជាស្រីប្រសើរជាងជនប្រសស្រីទាំងឡាយ
នារីនោះ ជាស្រ្តីឲ្យនូវវត្តមានសកាតជាទីស្រឡាញ់ ទើបទៅ
កាន់ឋាន មានវិមានជាដើម បាននូវរបស់ទិព្វ ជាទីគាប់ចិត្ត
យ៉ាងនេះ សូមលោកមើលមើលនូវវិមានរបស់ខ្ញុំនោះចុះ
ខ្ញុំជាស្រ្តីអប្សរ មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជាស្រីប្រសើរជាង
ស្រ្តីអប្សរទាំងមួយពាន់សូមលោកមើលនូវផលនៃបុណ្យ

ទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ បើ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ម្នាលទេវតា នាងមានសម្បុររុងរឿង ។ បើ ដូចផ្កាយព្រឹក សម្បុររបស់នាង ប្រាកដដូច្នោះ តើដោយបុណ្យដូចម្តេច ។ បើ ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បើ ផលនៃកម្មនេះថា

នារីឲ្យនូវគ្រឿងក្រអូបដ៏ឧត្តម ជាស្រីប្រសើរជាងជនប្រុសស្រី ទាំងឡាយ នារីនោះ ជាស្រីឲ្យនូវវត្ថុមានសកាតជាទីស្រឡាញ់ ទើបទៅកាន់ឋាន មានវិមានជាដើម បាននូវរបស់ទិព្វ ជាទីគាប់ចិត្តយ៉ាងនេះ សូមលោកមើលមើល នូវវិមានរបស់ខ្ញុំនោះចុះ ខ្ញុំជាស្រីអប្សរ មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជាស្រីប្រសើរជាងស្រីអប្សរទាំងមួយពាន់ សូមលោកមើល នូវផលនៃបុណ្យទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បើ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ម្នាលទេវតា នាងមានសម្បុរដ៏រុងរឿង ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំ ដូចផ្កាយព្រឹក សម្បុររបស់នាង ប្រាកដដូច្នោះ តើដោយបុណ្យដូចម្តេច ។ បើ ទាំងសម្បុរ

របស់នាងក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។ ផលនៃ កម្មនេះថា

នារីអ្នកឲ្យនូវផ្ទៃឈើដ៏ឧត្តម ជាស្រ្តីប្រសើរជាងជន ប្រុសស្រីទាំងឡាយ នារីនោះ ជាស្រ្តីឲ្យនូវវត្ថុ មាន សភាពជាទីស្រឡាញ់ ទើបទៅកាន់ឋាន មានវិមានជា ដើម បាននូវរបស់ទិព្វ ជាទីគាប់ចិត្តយ៉ាងនេះ សូម លោកមើលមើលនូវវិមាន របស់ខ្ញុំនោះចុះ ខ្ញុំជាស្រ្តី អប្សរ មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជាស្រ្តីប្រសើរជាង ស្រ្តីអប្សរទាំងមួយពាន់ សូមលោកមើលនូវផលនៃ បុណ្យទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ ខ្ញុំក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរដ៏រុងរឿង ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំដូចផ្កាយព្រឹក សម្បុររបស់នាងប្រាកដដូច្នោះ តើដោយបុណ្យដូចម្តេច ។ បេ ។ ទាំងសម្បុរ របស់នាងក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។ ផលនៃ កម្មនេះថា

នារីឲ្យនូវវត្ថុមានរសដ៏ឧត្តម ជាស្រ្តីប្រសើរជាងជន

ប្រសស្រីទាំងឡាយ នារីនោះ ជាស្រ្តីឲ្យនូវវត្តមាន
 សភាពជាទីស្រឡាញ់ ទើបទៅកាន់ឋាន មានវិមានជា
 ដើម បាននូវរបស់ទិព្វ ជាទីគាប់ចិត្តយ៉ាងនេះ សូម
 លោកមើលមើល នូវវិមានរបស់ខ្ញុំនោះចុះ ខ្ញុំជាស្រ្តី
 អប្បរ មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជាស្រ្តីប្រសើរ ជាង
 ស្រ្តីអប្បរទាំងមួយពាន់ សូមលោកមើលនូវផលនៃ
 បុណ្យទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ បើ ទាំងសម្បុររបស់
 ខ្ញុំក៏ក្លាយស្រស់សព្វទិស ។

ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុររុងរឿង ។ បើ ដូចផ្កាយព្រឹក សម្បុររបស់
 នាង ប្រាកដដូច្នោះ តើដោយបុណ្យដូចម្តេច ។ បើ ទាំងសម្បុររបស់នាង
 ក៏ក្លាយស្រស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បើ ផលនៃ
 កម្មនេះថា

ខ្ញុំបានឲ្យនូវគ្រឿងប្រោះព្រំ មានក្លិនក្រអូប លើស្តុប
 នៃព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមកសរូប សូមលោក
 មើលមើលនូវវិមានរបស់ខ្ញុំនោះចុះ ខ្ញុំជាស្រ្តីអប្បរ មាន
 សម្បុរជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជាស្រ្តីប្រសើរ ជាងស្រ្តីអប្បរទាំង
 មួយពាន់ សូមលោកមើលនូវផលនៃបុណ្យទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

វិមាន ៤ ក្រៅនេះ បណ្ឌិតគប្បីសំដែងឲ្យពិស្តារ ដូចគន្លងបញ្ចង្គលិក វិមានផងចុះ ។

មានសម្បុរដ៏រុងរឿង ។ បេ ។

ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។ ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំបានឃើញនូវពួកភិក្ខុ និងពួកភិក្ខុនី ដើរទៅកាន់ផ្លូវ
ខ្ញុំបានស្តាប់ធម៌របស់ភិក្ខុ និងភិក្ខុនីទាំងនោះ ហើយ
រក្សានូវឧបោសថអស់ ១ ថ្ងៃ សូមលោកមើលនូវ
វិមានរបស់ខ្ញុំនោះចុះ ខ្ញុំជាស្រ្តីអប្សរ មានសម្បុរជាទី
ប្រាថ្នា ខ្ញុំជាស្រីប្រសើរជាងស្រ្តីអប្សរទាំងមួយពាន់
សូមលោកមើលមើលនូវផលនៃបុណ្យទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

មានសម្បុរដ៏រុងរឿង ។ បេ ។

ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។ ផលនៃ

កម្មនេះថា

ខ្ញុំឈរក្នុងទឹក មានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេនទឹកដល់ភិក្ខុ
សូមលោកមើលនូវវិមានរបស់ខ្ញុំនោះចុះ ខ្ញុំជាស្រ្តីអប្សរ
មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជាស្រីប្រសើរជាងស្រ្តីអប្សរ
ទាំងមួយពាន់ សូមលោកមើលមើលនូវផលនៃបុណ្យ
ទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់
ខ្ញុំក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

មានសម្បុរជ័ររុងរឿង ។ បេយ

ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេយ ផលនៃ

កម្មនេះថា

ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីប្រណែន បានបម្រើម្តាយក្មេក និងឪ
ពុកក្មេក ដែលកាចផង ខឹងច្រើនផង អាក្រក់ផង ខ្ញុំ
មិនមានសេចក្តីប្រមាទក្នុងសីលរបស់ខ្លួន សូមលោក
មើលនូវវិមានរបស់ខ្ញុំនោះចុះ ខ្ញុំជាស្រ្តីអប្សរមានសម្បុរ
ជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជាស្រីប្រសើរជាងស្រ្តីអប្សរទាំងមួយពាន់
សូមលោកមើលមើលនូវផលនៃបុណ្យទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់

ខ្ញុំក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

មានសម្បុរជ័រុនរឿង ។បេ។

ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។បេ។ ផលនៃ
កម្មនេះថា

ខ្ញុំជាទាសី ធ្វើការបម្រើនៃជនដទៃ មិនខ្ជិលច្រអូសដោយ
កិច្ចការ (ទាំងពួង) ជាស្រ្តីមិនមានសេចក្តីក្រោធ មិន
មើលងាយគេ ជាអ្នកចែករំលែកនូវចំណែករបស់ខ្លួន
(ដល់ជនអ្នកត្រូវការ) សូមលោកមើលនូវវិមានរបស់
ខ្ញុំនោះចុះ ខ្ញុំជាស្រ្តីអប្សរ មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជា
ស្រីប្រសើរជាងស្រ្តីអប្សរ ទាំងមួយពាន់ សូមលោក
រមិលមើល នូវផលនៃបុណ្យទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។បេ។ ទាំងសម្បុររបស់
ខ្ញុំក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរជ័រុនរឿង ។បេ។ ដូចផ្កាយព្រឹក សម្បុរ
របស់នាង ប្រាកដដូច្នោះ តើដោយបុណ្យដូចម្តេច ។បេ។ ទាំងសម្បុររបស់
នាងក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។បេ។
ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំបានឲ្យនូវបាយលាយដោយទឹកដោះស្រស់ ដល់ភិក្ខុ
ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត សូមលោកមើលនូវវិមានរបស់ខ្ញុំ
នោះចុះ ខ្ញុំជាស្រ្តីអប្សរ មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជាស្រី
ប្រសើរជាងស្រ្តីអប្សរទាំងមួយពាន់ សូមលោកមើល
មើល នូវផលនៃបុណ្យទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់
ខ្ញុំក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

បណ្ណាវិមានទាំងនោះ វិមាន ២៥ បណ្ឌិតគប្បីសំដែង ឲ្យពិស្តារដូច
ខ្លឹមរោងទាយិកាវិមាន ផងចុះ ។

មានសម្បុរដ៏រុងរឿង ។ បេយ

សម្បុររបស់នាងក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេយ ផលនៃ
កម្មនេះថា

- ១ ខ្ញុំបានឲ្យ ស្ត្រីអំពៅ
- ២ ។ បេយ ផ្ទៃទន្ទាប់
- ៣ អំពៅ ១ កំណាត់
- ៤ ផ្ទៃត្រសក់
- ៥ ផ្ទៃល្អៅ
- ៦ ផ្ទៃត្រសក់ស្រូវ

- ៧ ផ្ទៃមាក់ប្រាង
- ៨ ចង្រ្កានសម្រាប់កម្ដៅដៃ
- ៩ អន្ទក់ ១ ក្ដាប់
- ១០ ផ្កា ១ ក្ដាប់
- ១១ មើមជំឿង
- ១២ ស្លឹកស្លៅ ១ ក្ដាប់
- ១៣ ជ្រក់ស្វាយ
- ១៤ គ្រាប់លូបុក
- ១៥ វត្ថុពន្ធចង្កេះ
- ១៦ យោគបាត្រ
- ១៧ សំពត់អយោគ
- ១៨ ផ្ចិតមានជ្រង ៤
- ១៩ ផ្ចិតស្លឹកត្នោត
- ២០ ផ្ចិតកន្ទុយក្បោក
- ២១ ឆត្រ
- ២២ វែស្សកជើង
- ២៣ នំ
- ២៤ ត្របែ
- ២៥ ខ្ញុំបានប្រគេននំក្រៀប

ដល់ភិក្ខុ ដែលត្រាច់ទៅដើម្បីបិណ្ឌបាត
 សូមលោកមើលនូវវិមានរបស់ខ្ញុំនោះចុះ
 ខ្ញុំជាស្រ្តីអប្សរ មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា
 ខ្ញុំជាស្រីប្រសើរជាងស្រ្តីអប្សរទាំងមួយពាន់
 សូមលោកមើលមើលនូវផលនៃបុណ្យទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់
 ខ្ញុំក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ឱហ្មឺ ដំណើរមកនៃអញក្នុងថ្ងៃនេះ ជាការល្អណាស់តើ ថ្ងៃនេះភ្នំល្អ
 ណាស់ ការក្រោកឡើងអំពីដំណេកល្អណាស់ ព្រោះអញបានឃើញពួកទេវតា
 ជាស្រ្តីអប្សរមានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា អាត្មាអញនោះ បានស្តាប់ធម៌របស់ពួកទេវតា
 ទាំងនោះ នឹងបានធ្វើកុសលច្រើន ដោយការឲ្យទានផង ដោយការប្រព្រឹត្តស្មើផង
 ដោយការសង្រួមផង ដោយការទូន្មានផង អ្នកផងទៅក្នុងទីណាហើយមិន
 សោយសោក អាត្មាអញនោះនឹងទៅក្នុងទីនោះដែរ ។

ចប់ គុត្តិលវិមានទី ៥ ។



អង្គកថា គុត្តិលវិមាន

[៣៣] គុត្តិលវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា សត្តតន្តី សុមធុរំ ដូច្នោះ ជាដើម ។ គុត្តិលវិមាននោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ព្រះមហាមោគ្គល្លាន ចារិកទៅកាន់ទេវលោក តាមន័យដូចពោលហើយខាងដើមនោះឯង កាលទៅ ដល់តារាវត្តិវិទ្យុ ឃើញទេពធីតា ៣៦ អង្គ មួយអង្គ ។ មានទេពអប្សរ មួយពាន់ជាបរិវារ សោយទិព្វសម្បត្តិធំ ក្នុងវិមានទាំង ៣៦ ដែលតាំងនៅ ក្នុងឋានតារាវត្តិវិទ្យុនោះ ទើបសួរដល់កម្មដែលទេពធីតានោះបានធ្វើមកក្នុងកាល មុន តាមលំដាប់ ដោយគាថា ៣ មានគាថាជាដើមថា អភិក្កន្ធន វណ្ណាន ដូច្នោះជាដើម សូម្បីទេពធីតាទាំងនោះ ក៏បានប្រាប់តាមលំដាប់ពាក្យសួររបស់ ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្រូវ ដោយពាក្យជាដើមថា វត្ថុតមទាយិកា ធារី នារីឲ្យ នូវសំពត់ដ៏ឧត្តម ដូច្នោះជាដើម ។

លំដាប់នោះ ព្រះថេរៈចេញអំពីទេវលោក ចុះមកកាន់មនុស្សលោក បានក្រាបទូលសេចក្ដីនោះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាលបាន ស្ដាប់ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់មោគ្គល្លាន ទេពធីតាទាំងនោះ មិនបាន ឆ្លើយតាមដែលអ្នកសួរឲ្យនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏បានឆ្លើយ ដូចដែលតថាគតបានសួរដូចគ្នា ។ ព្រះថេរៈក្រាបទូលអារាធនា ទើបទ្រង់ត្រាស់ រឿងរបស់ព្រះអង្គកាលនៅជាគុត្តិលអាចារ្យ ក្នុងអតីតកាលដូចតទៅនេះថា

ក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី ព្រះពោធិសត្វកើតក្នុងត្រកូលអ្នករាជ បានជាអាចារ្យ ប្រាកដឈ្មោះបោះ

សំឡេង ដែលអ្នកផងស្គាល់សព្វទិស ដែលឈ្មោះថា គុត្តិលៈ ដូចគ្នានឹង
 តិម្ភរនារទៈ ព្រោះជាអ្នកមានសិប្បៈបរិសុទ្ធ ក្នុងសិប្បៈរបស់គន្ធា ។ គុត្តិលៈ
 នោះ ចិញ្ចឹមមាតាបិតាដែលចាស់ជរាពិការភ្នែក ។ អ្នករាំឈ្មោះ មុសិលៈ
 (ពុទ្ធដីកាជាមុសលៈ) អ្នកស្រុក ខ្មែរនី បានដឹងការសម្រេចសិប្បៈរបស់
 អាចារ្យគុត្តិលៈនោះ ទើបចូលទៅរក ធ្វើសេចក្តីគោរពកោតក្រែង ឈរក្នុង
 ចំណែកម្ខាង កាលគុត្តិលៈអាចារ្យសួរថា អ្នកមកធ្វើអ្វី ទើបប្រាប់ថា ចង់រៀន
 សិប្បៈក្នុងសម្លាក់របស់អាចារ្យ ។ គុត្តិលៈអាចារ្យសម្តែងមើលមុសិលៈនោះព្រោះ
 ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការមើលលក្ខណៈ គិតថា បុរសនេះ មានអធ្យាស្រ័យមិន
 រៀបរយ រឹងត្អឹង គ្រោតគ្រាត ជាមនុស្សមិនដឹងគុណ មិនគួរសង្គ្រោះ ទើប
 មិនឲ្យឱកាសដើម្បីរៀនសិប្បៈ មុសិលៈក៏ចូលទៅរកមាតាបិតា របស់អាចារ្យ
 គុត្តិលៈ សូមឲ្យមាតាបិតាជួយ ។ គុត្តិលៈអាចារ្យ លុះត្រូវមាតាបិតាជួយសូម
 ទើបគិតថា ពាក្យរបស់គ្រូមានតម្លៃ ដូច្នោះទើបបង្រៀនសិប្បៈ ដល់មុសិលៈ
 ព្រោះគុត្តិលៈអាចារ្យ ប្រាសចាកសេចក្តីកំណាញ់ និងព្រោះមានសេចក្តីករុណា
 ទើបមិនធ្វើអាចរិយមុដ្ឋិ គឺលាក់ចំណេះទុក ឲ្យមុសិលៈសិក្សាទាំងអស់ ។

មុសិលៈនោះ ជាមនុស្សឈ្លាសវៃ ព្រោះសន្សំបុណ្យមកក្នុងកាលមុន
 និងព្រោះមិនខ្ជិលប្រអូស មិនយូរក៏រៀនចប់សិប្បៈ ទើបគិតថា ក្រុងពារាណសី
 នេះ ជានគរដ៏ប្រសើរក្នុងជម្ពូទ្វីប បើដូច្នោះអញគួរសម្តែងសិប្បៈដល់បរិស័ទ
 មុខព្រះទីនាំង ក្នុងនគរនេះ បើដូច្នោះអញនឹងល្បី ជាអ្នកដែលចេះក្រែលែង
 ជាងអាចារ្យក្នុងជម្ពូទ្វីបដូច្នោះ ។ មុសិលៈក៏ប្រាប់ដល់អាចារ្យថា ខ្ញុំបំណងសម្តែង

សិប្បៈមុខព្រះទីនាំង សូមលោកអាចារ្យនាំខ្ញុំទៅគាល់ព្រះរាជាចុះ ។ ព្រះ
មហាសត្វ មានសេចក្តីករុណាថា មុសិលៈនេះ រៀនសិប្បៈក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិ
អញ ចូរបានទទួលឧបត្ថម្ភដូច្នោះ ទើបនាំទៅគាល់ព្រះរាជា ហើយក្រាបទូល
ថា បពិត្រព្រះអង្គ សូមទ្រង់ទតមើលនូវការជំនាញក្នុងការដេញពិនរបស់កូន
សិស្សនៃទូលបង្គំចុះ ព្រះរាជាត្រាស់ថា សាធុ ហើយស្តាប់ការដេញពិនរបស់
មុសិលៈនោះ ពេញព្រះទ័យពន់ពេក កាលមុសិលៈក្រាបទូលលា ទ្រង់ក៏
យាត់ ហើយត្រាស់ថា ចូរអ្នកទទួលបម្រើរាជការចុះ យើងនឹងឲ្យតម្លៃពាក់
កណ្តាលនៃចំណែកអាចារ្យ ។ មុសិលៈក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ទូល
បង្គំមិនទទួលតម្លៃទាបជាងអាចារ្យ សូមទ្រង់ព្រះរាជទានស្មើនឹងអាចារ្យចុះ ។
កាលព្រះរាជាត្រាស់ថា អ្នកកុំពោលយ៉ាងនោះឡើយ ធម្មតាអាចារ្យ ជាអ្នកធំ
យើងឲ្យអ្នកពាក់កណ្តាលប៉ុណ្ណោះ មុសិលៈក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ សូម
ទ្រង់ទតសិប្បៈរបស់ទូលបង្គំនឹងអាចារ្យចុះ ហើយចេញអំពីព្រះរាជវាំង ដើរ
យោសនាក្នុងទីនោះៗថា ចាប់ពីពេលនេះទៅ ៧ ថ្ងៃ នឹងមានការសម្តែងសិប្បៈ
ត្រង់មុខលានព្រះរាជវាំង រវាងខ្ញុំនឹងអាចារ្យគុត្តិលៈ សូមអញ្ជើញអ្នកដែលមាន
បំណងមើលសិប្បៈនាំគ្នាមកចុះ ។

មហាសត្វស្តាប់ដូច្នោះហើយគិតថា មុសិលៈនេះនៅកំលោះមានកម្លាំង
ចំណែកអញចាស់ហើយ កម្លាំងក៏តិច បើអញចាញ់ អញស្លាប់វិញល្អជាង
ព្រោះហេតុនោះ អញនឹងចូលទៅព្រៃចងកឲ្យស្លាប់ ទើបទៅព្រៃ កើតនូវការ
ខ្លាចស្លាប់ក៏ត្រឡប់ ចង់ស្លាប់ទៀតក៏ទៅព្រៃ ខ្លាចស្លាប់ក៏ត្រឡប់ កាលព្រះ

មហាសត្វត្រឡប់ទៅមកៗយ៉ាងនេះ ផ្លូវនោះក៏សឹកមិនមានស្មៅឡើយ ។
លំដាប់នោះ ទេវរាជចូលទៅរកមហាសត្វ ប្រាកដរូបប្រតិស្ឋាននៅលើអាកាស
ពោលយ៉ាងនេះថា លោកអាចារ្យធ្វើអ្វី មហាសត្វបានប្រាប់សេចក្តីទុក្ខតូចចិត្ត
របស់ខ្លួនថា

ខ្ញុំបង្រៀននូវពិណមានខ្សែ ៧ មានសំឡេងពីរោះជាទីសប្បាយ
រីករាយ (សិស្សឈ្មោះមុសិលៈ) នោះចង់ប្រឡងប្រទ្ទិនឹងខ្ញុំ
ក្នុងទីស្នាមសម្រាប់លេង បពិត្រកោសិយៈ សូមព្រះអង្គជាទី
ពឹងរបស់ខ្ញុំ ។

គាថានោះមានអធិប្បាយ បពិត្រទេវរាជ ខ្ញុំបានបង្រៀនសិស្សឈ្មោះ
មុសិលៈ គឺប្រាប់ឲ្យរៀន បានដល់ ឲ្យសិក្សានូវវិជ្ជាឈ្មោះ សត្តន្តី (ពិណ
ខ្សែ ៧) ព្រោះមានខ្សែ ៧ នឹងមានសំឡេង ៧ មានសំឡេង ឆដ្ឋៈ (សំឡេង
ដូចក្លោកយំ) ជាដើម ឈ្មោះថា សុមធនំ ព្រោះមានសំឡេងមូល ព្រោះ
អ្នកដេញពិណជំនាញបន្ត មិនឲ្យសំឡេង ២២ ដែលមាន វិនាសទៅ ឈ្មោះ
ថា រាមណោយ្យំ ព្រោះធ្វើឲ្យកើតការត្រេកអរដល់អ្នកស្តាប់ដោយប្រៀប
ធៀបសំឡេងនឹងពិណរូមគ្នា ព្រោះអ្នកដេញជំនាញក្នុងការឈ្នួចនូវសំឡេង
ឲ្យគ្រប់ ៥០ តាមដែលរៀនមក មុសិលៈជាកូនសិស្សនោះនឹងដេញពិណប្រឡង
ជាមួយខ្ញុំដែលជាអាចារ្យរបស់ខ្លួន លើវេទិកាដើម្បីសម្តែងសេចក្តីវិសេស
របស់ខ្លួនដោយការប្រណាំងប្រជែង គេប្រាប់ខ្ញុំថា សូមលោកអាចារ្យមកសាក
សិប្បៈជាមួយគ្នាចុះ ដូច្នោះ បពិត្រកោសិយៈទេវរាជ សូមទ្រង់ជាទីពឹងរបស់

ខ្ញុំផងចុះ ។

សក្កទេវរាជបានស្តាប់ដូច្នោះ កាលទ្រង់ល្អងលោមថា សូមលោកអាចារ្យ
កុំខ្លាចឡើយ ខ្ញុំជាទីពឹង ជាទីអាស្រ័យរបស់លោកអាចារ្យ ទើបត្រាស់ថា
ខ្ញុំជាទីពឹងរបស់លោកបាន ខ្ញុំជាអ្នកបូជាអាចារ្យ សិស្សនឹងមិន
ឈ្នះលោកទេ បពិត្រអាចារ្យ លោកនឹងឈ្នះសិស្ស ។

បានឮថា មហាសត្វបានជាអាចារ្យរបស់សក្កទេវរាជ ក្នុងអត្តភាពមុន
ដោយហេតុនោះ ទើបសក្កទេវរាជពោលថា អបាមាចរិយបូជកោ ខ្ញុំជាអ្នក
បូជាអាចារ្យដូច្នោះ មិនមែនជាគូប្រណាំងប្រជែងដូចមុសិលៈនោះឡើយ កាល
កូនសិស្សដូចខ្ញុំនៅមាន លោកអាចារ្យនឹងចាញ់ដូចម្តេចកើត ព្រោះហេតុនោះ
មុសិលៈមិនឈ្នះលោកអាចារ្យឡើយ លោកអាចារ្យនុ៎ះឯងនឹងឈ្នះមុសិលៈ
ដែលជាសិស្សពិតប្រាកដ អធិប្បាយថា មុសិលៈនោះ កាលចាញ់ហើយនឹង
ដល់នូវសេចក្តីវិនាស ។ កាលសក្កទេវរាជត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ទើបល្អង
លោមថា ក្នុងថ្ងៃទី ៧ ខ្ញុំនឹងមកកាន់ទីលានប្រកួត សូមលោកអាចារ្យដាក់
ចិត្តលេងតន្ត្រីចុះ ហើយក៏យាងទៅ ។

លុះដល់ថ្ងៃទី ៧ ព្រះរាជា មួយអន្លើដោយរាជបរិវារ ប្រថាប់គង់ក្នុង
ល្វែងរោងជ័យ ។ គុត្តិលអាចារ្យ និងមុសិលៈ ត្រៀមខ្លួនដើម្បីសម្តែងសិប្បៈ
ចូលទៅថ្វាយបង្គំព្រះរាជា អង្គុយលើអាសនៈដែលគេរៀបចំទុក ហើយដេញ
ពិណ សក្កទេវរាជឈរលើអាសនៈ ព្រះមហាសត្វឃើញសក្កទេវរាជនោះ
តែជនដទៃមិនឃើញ ។ ក្នុងការដេញពិណរបស់ជនទាំងពីរ បរិស័ទឃើញ

ថា ស្មើគ្នា ។ សក្កទេវរាជត្រាស់នឹងអាចារ្យគុត្តិលៈថា សូមលោកអាចារ្យ ផ្តាច់ខ្សែទី ១ កាលផ្តាច់ខ្សែទី ១ ហើយ ពិណក៏នៅមានសំឡេងពីរោះ សក្ក ទេវរាជ ត្រាស់បន្តថា សូមលោកអាចារ្យផ្តាច់ខ្សែទី ២ ទី ៣ ទី ៤ ទី ៥ ទី ៦ ទី ៧ កាលផ្តាច់ខ្សែពិណទាំងនោះហើយ ពិណក៏មានសំឡេងពីរោះ ក្រែលែង ។ នាយមុសិលៈឃើញដូច្នោះ ដឹងថាខ្លួនចាញ់ពិតទើបខ្ញុំនមុខចុះ ពួក បរិស័ទត្រេកអរ លើកសំពត់គ្រវីទៅមក ឲ្យសាធុការដល់គុត្តិលអាចារ្យ ។ ព្រះរាជា ត្រាស់ឲ្យនាំមុសិលៈចេញអំពីល្វែងរោងជ័យ ។ មហាជនយកដុំដី អង្កត់ខសជាដើម គ្រវែងរហូតដល់មុសិលៈស្លាប់ក្នុងទីនោះឯង ។

សក្កទេវរាជ សម្តែងសេចក្តីត្រេកអរជាមួយមហាបុរស ហើយយាងទៅ កាន់ទេវលោកមួយរំពេច ។ ពួកទេវតាទូលសួរសក្កទេវរាជថា បពិត្រមហារាជ ទ្រង់យាងមកអំពីណា កាលបានស្តាប់រឿងរ៉ាវនោះហើយ ទើបនាំគ្នាក្រាប ទូលថា បពិត្រមហារាជ ពួកខ្ញុំចង់ឃើញលោកអាចារ្យគុត្តិលៈ សូមទ្រង់ ប្រទានឱកាស សូមទ្រង់នាំអាចារ្យគុត្តិលៈមកបង្ហាញដល់ពួកខ្ញុំក្នុងទីនេះចុះសក្ក ទេវរាជស្តាប់ពាក្យរបស់ទេវតាហើយ បានត្រាស់នឹងមាតលីទេវបុត្រថា ចូរអ្នក យកវេជយន្តរថ ទៅទទួលគុត្តិលអាចារ្យមកឲ្យពួកយើង ដ្បិតទេវតាចង់ឃើញ អាចារ្យនោះ ។ មាតលីទេវបុត្រនោះ បានធ្វើតាមទេវបញ្ជា ។ សក្កទេវរាជ ទ្រង់ធ្វើសេចក្តីត្រេកអរជាមួយព្រះមហាសត្វ ហើយត្រាស់ថា លោកអាចារ្យ សូមលោកអាចារ្យលេងពិណ ពួកទេវតាចង់ស្តាប់ ។ គុត្តិលអាចារ្យទូលថា ខ្ញុំចិញ្ចឹមជីវិតដោយសិប្បៈ បើមិនមានទ្រនីបនឹងមិនសម្តែងសិប្បៈឡើយ ។

សក្កទេវរាជត្រាស់សួរថា លោកអាចារ្យត្រូវការទ្រទ្រង់ដូចម្តេច គុត្តិលអាចារ្យ
 ទូលថា ខ្ញុំមិនត្រូវការតម្លៃដទៃ តែសូមឲ្យពួកទេវតាទាំងនេះ ប្រាប់ដល់កុសល-
 កម្មដែលខ្លួនធ្វើមកហើយក្នុងជាតិមុន នោះឯងជាទ្រទ្រង់របស់ខ្ញុំ ពួកទេវតាក៏
 ទទួលថា សាធ្ម ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វកាលនឹងសួរការប្រព្រឹត្តប្រពៃ ដែលទេវតា
 ទាំងនោះធ្វើហើយក្នុងអត្តភាពមុន ដែលជាហេតុនៃសម្បត្តិនោះ ដោយប្រាថ្នា
 ឲ្យទេវតាមួយអង្គ ។ ប្រាប់ថា សម្បត្តិដែលបានមកខណៈនោះបានមកដូចម្តេច
 ទើបសួរដោយគាថាថា **អភិក្កន្តន វណ្ណន** ដូច្នោះ ដូចព្រះមហាមោគ្គល្លាន-
 ត្ថេរ សួរដូច្នោះ ។ សូម្បីទេវតាទាំងនោះ ក៏ឆ្លើយនឹងគុត្តិលអាចារ្យ ដូច
 ឆ្លើយជាមួយព្រះថេរៈ ដោយបទជាដើមថា **វត្ថុត្ថម នាយិកា នារី** ដូច្នោះ
 ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់មោគ្គល្លានទេពធីតា
 ទាំងនោះ មិនបានឆ្លើយចំពោះអ្នកតែម្យ៉ាងទេ សូម្បីក្នុងកាលមុនក៏ឆ្លើយតាម
 ដែលតថាគតសួរដូចគ្នា ។

បានឮថាស្រីទាំងនោះ ក្នុងសាសនាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមកស្សបៈ
 កើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យយ៉ាងនោះៗ ។ បណ្តាស្រីទាំងនោះ ស្រីម្នាក់បាន
 ឲ្យសំពត់ ស្រីម្នាក់បានឲ្យកម្រងផ្កាម្លិះ ១ កម្រង ស្រីម្នាក់បានឲ្យគ្រឿងក្រអូប
 ស្រីម្នាក់បានឲ្យផ្លែឈើយ៉ាងល្អ ស្រីម្នាក់បានឲ្យអំពៅ ស្រីម្នាក់បានប្រើម្រាម
 ដៃ ៥ ប្រោះនូវគ្រឿងក្រអូបត្រង់ចេតិយរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ស្រីម្នាក់រក្សា
 ឧបាសថ ស្រីម្នាក់បានប្រគេនទឹកដល់ភិក្ខុដែលឆាន់ក្នុងទូក ក្នុងពេលហួស

កាល ស្រីម្នាក់កាលមួយក្មេកខឹងក្រោធមិនក្រោធតប បានធ្វើការប្រណិប័តន៍ ស្រីម្នាក់ជាទាសីមិនខ្ជិលប្រអូស ស្រីម្នាក់បានប្រគេនបាយលាយដោយទឹកដោះ ដល់ភិក្ខុដែលត្រាប់បិណ្ឌបាត ស្រីម្នាក់បានប្រគេនទឹកអំពៅ ស្រីម្នាក់បាន ប្រគេនកំណាត់អំពៅ ស្រីម្នាក់បានប្រគេនផ្លែទន្ធបំបំផុំ ស្រីម្នាក់បានប្រគេនផ្លែ ត្រសក់ ស្រីម្នាក់បានប្រគេនផ្លែល្អៅ ស្រីម្នាក់បានប្រគេនត្រសក់ស្រូវ ស្រីម្នាក់ បានប្រគេនផ្លែមាក់ប្រាង ស្រីម្នាក់បានប្រគេនជើងក្រាន ស្រីម្នាក់បានប្រគេន អន្ទក់ ១ ក្តាប់ ស្រីម្នាក់បានប្រគេនផ្កា ១ ក្តាប់ ស្រីម្នាក់បានប្រគេនមើម ដំឡូង ស្រីម្នាក់បានប្រគេនស្លឹកស្ពៅ ១ ក្តាប់ ស្រីម្នាក់បានប្រគេនជ្រក់ស្វាយ ស្រីម្នាក់បានប្រគេនលូបុក ស្រីម្នាក់បានប្រគេនវត្តពន្ធចង្កេះ ស្រីម្នាក់បាន ប្រគេនអង្ស៊ីក ស្រីម្នាក់បានប្រគេនយោគបាត្រ ស្រីម្នាក់បានប្រគេនផ្លិតមាន ជ្រុង ៤ ស្រីម្នាក់បានប្រគេនផ្លិតស្លឹកត្នោត ស្រីម្នាក់បានប្រគេនផ្លិតកន្ទុយក្បោក ស្រីម្នាក់បានប្រគេនឆត្រ ស្រីម្នាក់បានប្រគេនស្បែកជើង ស្រីម្នាក់បានប្រគេន នំ ស្រីម្នាក់បានប្រគេនត្របែប ស្រីម្នាក់បានប្រគេននំក្រៀប ។ ទេពធីតាទាំង នោះ មួយអង្គៗមានទេពអប្សរ ១ ពាន់ជាបរិវារ រុំរឿងដោយទេវប្បទិ កើត ជាបរិចារិការបស់សក្កទេវរាជ ក្នុងឋានតាវត្តិន្យ ត្រូវគុត្តិលអាចារ្យសាកសួរ ទើបឆ្លើយដល់កុសលដែលខ្លួនធ្វើតាមលំដាប់ដោយន័យជាដើមថា **វត្តត្តម - ឆាយិកា ធារិ ដូច្នោះជាដើម ។**

ព្រះមោគ្គល្លានបានសួរបុព្វកម្មរបស់ទេពធីតាទាំងនោះថា

ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរដ៏រុំរឿង ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំដូចផ្កាយ

ព្រឹក សម្បុររបស់នាងបែបនោះ តើសម្រេចដោយបុណ្យដូចម្តេច ផលសម្រេច
ដល់នាងក្នុងទីនេះផង កោតៈទាំងឡាយណានីមួយជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈទាំង
នោះក៏កើតឡើងដល់នាងផង តើដោយហេតុដូចម្តេច

ម្នាលទេវតា មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរនាង
នាងកាលកើតជាមនុស្សតើបានធ្វើបុណ្យដូចម្តេច នាង
មានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់នាង
ក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស តើដោយបុណ្យដូចម្តេច ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោក្ខល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះ
មោក្ខល្លានសួរប្រស្នាហើយក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

នារីឲ្យនូវសំពត់ដីឧត្តម ជាស្រីប្រសើរជាងជនប្រុសស្រីទាំង
ឡាយ នារីនោះ ជាស្រីឲ្យនូវវត្ថុមានសភាពជាទីស្រឡាញ់
ទើបទៅកាន់ឋាន មានវិមានជាដើម បាននូវរបស់ទិព្វ ជាទី
គាប់ចិត្តយ៉ាងនេះ សូមលោកមើលមើល នូវវិមានរបស់ខ្ញុំ
នោះចុះ ខ្ញុំជាស្រីអប្សរ មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជាស្រី
ប្រសើរជាងស្រីអប្សរទាំងមួយពាន់ សូមលោកមើលនូវផល
នៃបុណ្យទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ។ ទាំងសម្បុររបស់
ខ្ញុំក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ។

វត្ថុទាយិការិមាន បណ្ឌិតសំដែងឲ្យពិស្តារយ៉ាងណា ចតុរិមានក្រៅនេះ

បណ្ឌិតគប្បីសំដែងឲ្យពិស្តារយ៉ាងនោះផងចុះ ។

ព្រះមហាមោគ្គល្លានថេរៈសួរថា

(នាង) មានសម្បុរដ៏រុងរឿង ។ បេ ។

ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។ ផលនៃកម្មនេះថា

នារីឲ្យនូវផ្កាដ៏ឧត្តម ជាស្រីប្រសើរជាងជនប្រុសស្រីទាំងឡាយ
នារីនោះ ជាស្រ្តីឲ្យនូវវត្ថុមានសកាតជាទីស្រឡាញ់ ទើបទៅ
កាន់ឋាន មានវិមានជាដើម បាននូវរបស់ទិព្វ ជាទីគាប់ចិត្ត
យ៉ាងនេះ សូមលោកមិលមើលនូវវិមានរបស់ខ្ញុំនោះចុះ
ខ្ញុំជាស្រ្តីអប្សរ មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជាស្រីប្រសើរជាង
ស្រ្តីអប្សរទាំងមួយពាន់សូមលោកមើលនូវផលនៃបុណ្យ
ទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុររុងរឿង ។ បេ ។ ដូចផ្កាយព្រឹក សម្បុររបស់នាង ប្រាកដដូច្នោះ តើដោយបុណ្យដូចម្តេច ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។ ផលនៃ

កម្មនេះថា

នារីឲ្យនូវគ្រឿងក្រអូបដ៏ឧត្តម ជាស្រីប្រសើរជាងជនប្រុសស្រី
ទាំងឡាយ នារីនោះ ជាស្រីឲ្យនូវវត្ថុមានសភាពជាទីស្រឡាញ់
ទើបទៅកាន់ឋាន មានវិមានជាដើម បាននូវរបស់ទិព្វ ជាទីគាប់
ចិត្តយ៉ាងនេះ សូមលោកមើលមើល នូវវិមានរបស់ខ្ញុំនោះចុះ
ខ្ញុំជាស្រីអប្សរ មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជាស្រីប្រសើរជាងស្រី
អប្សរទាំងមួយពាន់ សូមលោកមើល នូវផលនៃបុណ្យទាំង
ឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់
ខ្ញុំក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរដ៏រុងរឿង ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្លឺ ដូចផ្កាយព្រឹក
សម្បុររបស់នាង ប្រាកដដូច្នោះ តើដោយបុណ្យដូចម្តេច ។ បេយ ទាំងសម្បុរ
របស់នាងក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោក្ខល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេយ ផលនៃ
កម្មនេះថា

នារីអ្នកឲ្យនូវផ្ទៃឈើដ៏ឧត្តម ជាស្រីប្រសើរជាងជន
ប្រុសស្រីទាំងឡាយ នារីនោះ ជាស្រីឲ្យនូវវត្ថុ មាន
សភាពជាទីស្រឡាញ់ ទើបទៅកាន់ឋាន មានវិមានជា
ដើម បាននូវរបស់ទិព្វ ជាទីគាប់ចិត្តយ៉ាងនេះ សូម

លោករមិលមើលនូវវិមាន របស់ខ្ញុំនោះចុះ ខ្ញុំជាស្រី
អប្បរ មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជាស្រីប្រសើរជាង
ស្រីអប្បរទាំងមួយពាន់ សូមលោកមើលនូវផលនៃ
បុណ្យទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បើ ទាំងសម្បុររបស់
ខ្ញុំក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរដ៏រុងរឿង ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំដូចផ្កាយព្រឹក
សម្បុររបស់នាងប្រាកដដូច្នោះ តើដោយបុណ្យដូចម្តេច ។ បើ ទាំងសម្បុរ
របស់នាងក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បើ ផលនៃ
កម្មនេះថា

នារីឲ្យនូវវត្តមានរសដ៏ឧត្តម ជាស្រីប្រសើរជាងជន
ប្រុសស្រីទាំងឡាយ នារីនោះ ជាស្រីឲ្យនូវវត្តមាន
សភាពជាទីស្រឡាញ់ ទើបទៅកាន់ឋាន មានវិមានជា
ដើម បាននូវរបស់ទិព្វ ជាទីគាប់ចិត្តយ៉ាងនេះ សូម
លោករមិលមើល នូវវិមានរបស់ខ្ញុំនោះចុះ ខ្ញុំជាស្រី
អប្បរ មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជាស្រីប្រសើរ ជាង
ស្រីអប្បរទាំងមួយពាន់ សូមលោកមើលនូវផលនៃ
បុណ្យទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុររុងរឿង ។ បេ ។ ដូចផ្កាយព្រឹក សម្បុររបស់នាង ប្រាកដដូច្នោះ តើដោយបុណ្យដូចម្តេច ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោក្ខល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។ ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំបានឲ្យនូវគ្រឿងប្រោះព្រំ មានក្លិនក្រអូប លើស្នូបនៃព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមកស្សប សូមលោកមើលមើលនូវវិមានរបស់ខ្ញុំនោះចុះ ខ្ញុំជាស្រ្តីអប្សរ មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជាស្រ្តីប្រសើរ ជាងស្រ្តីអប្សរទាំងមួយពាន់ សូមលោកមើលនូវផលនៃបុណ្យទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

វិមាន ៤ ក្រៅនេះ បណ្ឌិតគប្បីសំដែងឲ្យពិស្តារ ដូចគន្លងព្រះលិកវិមានផងចុះ ។

មានសម្បុររុងរឿង ។ បេ ។
ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោក្ខល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។ ផលនៃ

កម្មនេះថា

ខ្ញុំបានឃើញនូវពួកភិក្ខុ និងពួកភិក្ខុនី ដើរទៅកាន់ផ្លូវ
ខ្ញុំបានស្តាប់ធម៌របស់ភិក្ខុ និងភិក្ខុនីទាំងនោះ ហើយ
រក្សានូវឧបោសថអស់ ១ ថ្ងៃ សូមលោកមើលនូវវិមាន
របស់ខ្ញុំនោះចុះ ខ្ញុំជាស្រ្តីអប្សរ មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា
ខ្ញុំជាស្រីប្រសើរ ជាងស្រ្តីអប្សរទាំងមួយពាន់ សូម
លោកមើលមើលនូវផលនៃបុណ្យទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់
ខ្ញុំក៏ភ្ជួច្បាស់សព្វទិស ។

មានសម្បុរដ៏រុងរឿង ។ បេយ

ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ភ្ជួច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេយ ផលនៃ
កម្មនេះថា

ខ្ញុំឈរក្នុងទឹក មានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេនទឹកដល់ភិក្ខុ
សូមលោកមើលនូវវិមានរបស់ខ្ញុំនោះចុះ ខ្ញុំជាស្រ្តីអប្សរ
មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជាស្រីប្រសើរជាងស្រ្តីអប្សរ
ទាំងមួយពាន់ សូមលោកមើលមើលនូវផលនៃបុណ្យ
ទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់

ខ្ញុំក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

មានសម្បុរជ័រុងរឿង ។ បេ ។

ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។ ផលនៃ
កម្មនេះថា

ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីប្រណែន បានបម្រើម្តាយក្មេក និងឪ
ពុកក្មេក ដែលកាចផង ខឹងច្រើនផង អាក្រក់ផង ខ្ញុំ
មិនមានសេចក្តីប្រមាទក្នុងសីលរបស់ខ្លួន សូមលោក
មើលនូវវិមានរបស់ខ្ញុំនោះចុះ ខ្ញុំជាស្រ្តីអប្សរមានសម្បុរ
ជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជាស្រ្តីប្រសើរ ជាងស្រ្តីអប្សរទាំងមួយពាន់
សូមលោកមើលមើលនូវផលនៃបុណ្យទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់
ខ្ញុំក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

មានសម្បុរជ័រុងរឿង ។ បេ ។

ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។ ផលនៃ
កម្មនេះថា

ខ្ញុំជាទាសី ធ្វើការបម្រើនៃជនដទៃ មិនខ្ជិលច្រអូសដោយ
កិច្ចការ (ទាំងពួង) ជាស្រ្តីមិនមានសេចក្តីក្រោធ មិន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត បារិវេណីវគ្គទី ៣

មើលងាយគេ ជាអ្នកចែករំលែកនូវចំណែករបស់ខ្លួន
(ដល់ជនអ្នកត្រូវការ) សូមលោកមើលនូវវិមានរបស់
ខ្ញុំនោះចុះ ខ្ញុំជាស្រ្តីអប្សរ មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជា
ស្រីប្រសើរជាងស្រ្តីអប្សរ ទាំងមួយពាន់ សូមលោក
រមិលមើល នូវផលនៃបុណ្យទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់
ខ្ញុំក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរដ៏រុងរឿង ។ បេយ ដូចផ្កាយព្រឹក សម្បុរ
របស់នាង ប្រាកដដូច្នោះ តើដោយបុណ្យដូចម្តេច ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់
នាងក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេយ
ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំបានឲ្យនូវបាយលាយដោយទឹកដោះស្រស់ ដល់ភិក្ខុ
ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត សូមលោកមើល នូវវិមានរបស់ខ្ញុំ
នោះចុះ ខ្ញុំជាស្រ្តីអប្សរ មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា ខ្ញុំជាស្រី
ប្រសើរជាងស្រ្តីអប្សរទាំងមួយពាន់ សូមលោករមិល
មើល នូវផលនៃបុណ្យទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់
ខ្ញុំក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

បណ្តាវិមានទាំងនោះ វិមាន ២៥ បណ្ឌិតគប្បីសំដែង ឲ្យពិស្តារដូច
ខ្លឹមរោទនទាយិកាវិមាន ផងចុះ ។

មានសម្បុរជំរុំរឿង ។ បេយ

សម្បុររបស់នាងក៏ភ្ជួរសសព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេយ ផលនៃ
កម្មនេះថា

- ១ ខ្ញុំបានឲ្យ ស្ករអំពៅ
- ២ ។ បេយ ផ្ទៃទន្លាប់
- ៣ អំពៅ ១ កំណាត់
- ៤ ផ្ទៃត្រសក់
- ៥ ផ្ទៃល្អៅ
- ៦ ផ្ទៃត្រសក់ស្រូវ
- ៧ ផ្ទៃមាក់ប្រាង
- ៨ ចង្រ្កានសម្រាប់កម្តៅដៃ
- ៩ អន្ទក់ ១ ក្តាប់
- ១០ ផ្កា ១ ក្តាប់
- ១១ មើមដំឡូង
- ១២ ស្លឹកស្លៅ ១ ក្តាប់
- ១៣ ជ្រក់ស្វាយ

- ១៤ គ្រាប់លូបុក
- ១៥ វត្តពន្លឺចង្កេះ
- ១៦ យោគបាត្រ
- ១៧ សំពត់អយោគ
- ១៨ ផ្លិតមានជ្រុង ៤
- ១៩ ផ្លិតស្លឹកត្នោត
- ២០ ផ្លិតកន្ទុយក្លោក
- ២១ ឆត្រ
- ២២ វ័ស្សកជើង
- ២៣ នំ
- ២៤ ត្របែ
- ២៥ ខ្ញុំបានប្រគេននំក្រៀប
 ដល់ភិក្ខុ ដែលត្រាច់ទៅដើម្បីបិណ្ឌបាត
 សូមលោកមើលនូវវិមានរបស់ខ្ញុំនោះចុះ
 ខ្ញុំជាស្រ្តីអប្សរ មានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា
 ខ្ញុំជាស្រីប្រសើរជាងស្រ្តីអប្សរទាំងមួយពាន់
 សូមលោកមើលមើលនូវផលនៃបុណ្យទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់
 ខ្ញុំក៏ក្លីច្បាស់សព្វទិស ។

ព្រះមហាសត្វ កាលទេពធីតាទាំងនោះឆ្លើយនូវផលនៃកម្ម ដែលខ្លួនធ្វើ
មកដោយល្អយ៉ាងនេះហើយ ក៏មានចិត្តត្រេកអរ កាលនឹងសម្តែងការត្រេកអរ
របស់ខ្លួន កាលនឹងប្រកាសភាពដែលខ្លួនខ្វល់ខ្វាយក្នុងការប្រព្រឹត្តសុចរិត និង
ភាពដែលខ្លួនមានអធ្យាស្រ័យក្នុងនិព្វាន ទើបពោលថា

ឱហ្មឺ ដំណើរមកនៃអញក្នុងថ្ងៃនេះ ជាការល្អណាស់តើ ថ្ងៃនេះភ្នំល្អ
ណាស់ ការក្រោកឡើងអំពីដំណេកល្អណាស់ ព្រោះអញបានឃើញពួកទេវតា
ជាស្រ្តីអប្សរមានសម្បុរជាទីប្រាថ្នា អាត្មាអញនោះ បានស្តាប់ធម៌របស់ពួកទេវតា
ទាំងនោះ នឹងបានធ្វើកុសលច្រើន ដោយការឲ្យទានផង ដោយការប្រព្រឹត្តស្មើផង
ដោយការសង្រួមផង ដោយការទូន្មានផង អ្នកផងទៅក្នុងទីណាហើយមិន
សោយសោក អាត្មាអញនោះនឹងទៅក្នុងទីនោះដែរ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វត្ថុត្រមទាយិកា បានដល់ សំពត់ដីឧត្តម
គឺប្រសើរជាងសំពត់ទាំងឡាយ ឬសំពត់ដីប្រសើរបំផុត ដែលសន្សំទុកក្នុង
ចំនួនសំពត់ជាច្រើន ឈ្មោះថាសំពត់ដីប្រសើរ ។ ប្រគេនសំពត់ដីប្រសើរ
នោះ ។ សូម្បីក្នុងបទដើមថា បុប្ផត្រមទាយិកា ក៏មានន័យដូចគ្នា ។
បទថា បិយ្យបទាយិកា បានដល់ ឲ្យវត្ថុដែលមានសភាពគួរស្រឡាញ់ និង
មានកំណើតគួរស្រឡាញ់ ។ បទថា មនាបំ ប្រែថា គួរជាទីត្រេកអរ ។
បទថា ធិតំ បានដល់ ឈ្មោះថាទិព្វ ព្រោះជាសម្បត្តិទិព្វ ។ បទថា ឧបេច្ច
បានដល់ ចូលទៅ គឺតាំងចិត្ត អធិប្បាយថា ត្រិះរិះហើយថា អាត្មាអញ
គប្បីបានវត្ថុនេះ ដូច្នោះ ។ បទថា ឋានំ បានដល់ ឋានវិមានជាដើម ឬភាព

ជាតិស្សរៈ ។ បាវៈថា មនាទា ដូច្នោះក៏មាន ។ អធិប្បាយថា ជាទីត្រេកអរ
នៃចិត្តរបស់អ្នកដទៃ ។

បទថា បស្ស បុញ្ញានំ វិទាកំ សេចក្តីថា ទេពធីតាយើញសម្បត្តិដែល
ខ្លួនបាន ទើបពោលថា អញ្ជើញមើលផលនៃការថ្វាយសំពត់យ៉ាងល្អបែបនេះ
ចុះ ។

បទថា បុប្ផត្ថមនាយិកា បានដល់ ថ្វាយផ្កាយ៉ាងល្អ ដើម្បីបូជាព្រះ
រតនត្រ័យ ។ គប្បីជ្រាបថាបទថា គន្ធាត្ថមនាយិកា ក៏មានន័យដូចគ្នាយ៉ាង
នេះ ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា បុប្ផត្ថមំ បានដល់ ផ្កាម្លិះជាដើម ។ បទថា
គន្ធាត្ថមំ បានដល់ ចន្ទន៍ក្រអូបជាដើម ។ បទថា ផលត្ថមំ បានដល់ ផ្លែ
ខ្នុរជាដើម ។ បទថា រសត្ថមំ បានដល់ សប្បិលាយដោយគោរសជាដើម ។
បទថា គន្ធាត្ថមំ បានដល់ ថ្វាយនូវគ្រឿងក្រអូប សម្រាប់ប្រោះត្រាំ ។
បទថា កស្សបស្ស ភគវតោ ជ្ជបម្មិ បានដល់ ព្រះស្តុបមាសកម្ពស់ ១
យោជន៍ បញ្ចុះព្រះធាតុព្រះកស្សបសម្មាសម្ពុទ្ធ ។

បទថា បន្តបដិបន្នេ បានដល់ ដើរទៅតាមផ្លូវ ។ បទថា ឯក្ខនោសនំ
បានដល់ រក្សាឧបោសថអស់ថ្ងៃ ១ ។

បទថា ឧទកមនាសី បានដល់ ខ្ញុំបានឲ្យទឹកប្រើ និងទឹកធាន់ សម្រាប់
ខ្ញុំមាត់ និងសម្រាប់ផឹក ។

បទថា ចណ្ឌិកេ បានដល់ កាច ។ បទថា អនុស្សយ្យិកា បានដល់
រៀបចំការប្រណែន ។ បទថា បរក្កម្មការិ បានដល់ ធ្វើការស៊ីល្អដល់

អ្នកដទៃ ។ បទថា អត្តេន បានដល់ ក្នុងកិច្ចដែលជាប្រយោជន៍ ។ បទថា សិរិភាគិនី សក្កស្ស ភាគស្ស បានដល់ មានប្រក្រតីចែកចំណែកដែលខ្លួនបានដល់អ្នកដែលត្រូវការ ។ បទថា វិរោទនំ បានដល់ បាយលាយដោយទឹកដោះស្រស់ ឬបាយនិងទឹកដោះស្រស់ ។ បទថា តិម្ហរសកំ បានដល់ ផ្លែទន្ធបំ ។ វល្លីមួយប្រភេទស្រដៀងឡើយ ឈ្មោះថា តិម្ហរស (ផ្លែទន្ធបំ) ។ លោកហៅផ្លែតិម្ហរសនោះថា តិម្ហរសកៈ ។

បទថា កក្ការិកំ បានដល់ ល្អិតច្រើន អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា បានដល់ ឡើយ ។ បទថា ហត្ថប្បតាបកំ បានដល់ ជើងក្រាន ។ បទថា អម្ពកញ្ចកំ បានដល់ ជ្រក់ស្វាយ ។ បទថា ទោណិម្ពជ្ជិនី បានដល់ ម្សៅលាយដោយប្រេងល្ង ។ បទថា វិទ្ធរបនំ បានដល់ ផ្លិតរាង ៤ ជ្រុង ។ បទថា តាលបណ្ណំ បានដល់ ផ្លិតមូល ធ្វើដោយស្លឹកត្នោត ។ បទថា មោរហត្ថំ បានដល់ ផ្លិតបក់មូស ធ្វើដោយកន្ទុយក្លោក ។ បទថា ស្វាគតំ វតមេ សេចក្តីថា ខ្ញុំមកក្នុងទីនេះ ល្អិត ល្អិតពេក ។ បទថា អន្ធិ សុប្បកាតំ សុហុដ្ឋិតំ បានដល់ ថ្ងៃនេះ ឬក្សល្អ យាមល្អ បានកើតដល់ខ្ញុំទាំងកណ្តាលយប់ សូម្បីក្រោកពីដំណេកក៏មានឬក្សល្អគឺក្រោកឡើងដោយល្អ ។ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបព្រះមហាសត្វពោលយ៉ាងនេះ ឆ្លើយថា ព្រោះបានឃើញទេពធីតាទាំងនោះ ។

បទថា ធម្មំ សុត្វា សេចក្តីថា បានស្តាប់ធម៌ដែលជាកុសល ដែលពួកនាងធ្វើទុក ដោយឃើញប្រចក្សដល់ផលកម្ម ។ បទថា កាហាមិ ប្រែថា

ខ្ញុំនឹងធ្វើ ។ បទថា សមចរិយាយ បានដល់ ដោយការប្រព្រឹត្តិសុចរិតដែល
 ជាការប្រព្រឹត្តិប្រពៃផ្លូវកាយ ។ បទថា សញ្ញាមេន បានដល់ សង្រួមដោយ
 សីល ។ បទថា ឧមេន បានដល់ ដោយការទូន្មានឥន្ទ្រិយ មានចិត្តជាគម្រប់
 ៦ ។ ឥឡូវនេះ ព្រះមហាសត្វ កាលសម្តែងឲ្យជ្រាបថា កាតដែលកុសល
 នោះ នឹងលោករបស់ខ្លួន ជាឧបនិស្ស័យនៃវិវដ្តៈ ទើបពោលថា ស្វាហំ តត្ថ
 គមិស្សាមិ យត្ថ គន្ធា ន សោចរេ សេចក្តីថា អ្នកផងទៅក្នុងទីណាហើយ
 មិនសោយសោក អាត្មាអញនោះនឹងទៅទីនោះដែរ ។

រឿងដែលពោលមកនេះ សង្រ្គោះវិមាន ៣៦ មានវត្តត្ថមទាយិការិមាន
 ជាដើមទុកផងដែរ ដែលទេពធីតា ប្រាប់ដល់គុត្តិលអាចារ្យ ដូចប្រាប់ដល់
 ព្រះមហាមោគ្គល្លាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបរាប់ចូលក្នុងគុត្តិលវិមាននោះឯង
 តែជាវិមានទាក់ទងនឹងស្រី ព្រោះហេតុនោះទើបចាត់ចូលក្នុងឥត្តិវិមានទាំង
 អស់ ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបថា ស្រីទាំងនោះកាលសាសនាព្រះកស្សបទស
 ពល បានអន្ទោលទៅមកក្នុងទេវលោករហូត ១ ពុទ្ធនូវ តាំងអំពីអត្តភាពទី
 ២ ដោយចេតនាដែលកើតតត្ថាមកក្នុងការប្រព្រឹត្តិធម៌ ដូចបានពោលហើយ លុះ
 ដល់សាសនាព្រះដ៏មានព្រះភាគនៃយើង ស្រីទាំងនោះ បានកើតក្នុងឋានតាវត្តិន្ស
 នោះឯង កាលព្រះមហាមោគ្គល្លានបានសួរពញា ស្រីទាំងនោះក៏បានឆ្លើយដូច
 ក្នុងពេលដែលគុត្តិលអាចារ្យសាកសួរដែរ ដើម្បីឲ្យឃើញផលកម្មដែលដូច
 គ្នា ។

អដ្ឋកថា គុត្តិលវិមាន ចប់

ទទួលវិមាន ទី៦

[៣៤] (នាងភទ្ទាស្នរថា) នាងមានសម្បុរជឿរឿង មានយស កន្លង
នូវពួកទេវតាជាន់តាវត្តិឱ្យទាំងអស់ ដោយយសផង ដោយសម្បុរផង ខ្ញុំមិន
ដែលឃើញ (នាង) សោះ ឃើញម្តងនេះឈ្មោះថាឃើញជាដំបូង នាងមក
អំពីពួកទេវតាជាន់ណា បានជាមកហៅចំឈ្មោះរបស់ខ្ញុំ ។

(នាងសុភទ្ទាឆ្លើយថា) ម្ចាស់នាងភទ្ទា ខ្ញុំជាស្រ្តីឈ្មោះ សុភទ្ទា ខ្ញុំជា
ភរិយារួម (ប្តី) ជាមួយនឹងនាងផង ហើយត្រូវជាបុរសនាងផង ក្នុងកាលជា
របស់មនុស្ស ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំនោះលុះបែកឆ្ងាយរាងកាយ ផុតស្រឡះ ច្បុក
ចាកមនុស្សលោកនោះ បានមកកើតជាមួយនឹងពួកទេវតាជាន់និម្មានរតី ។

(នាងភទ្ទាស្នរថា) ម្ចាស់នាងសុភទ្ទា នាងបានថ្លែងនូវជាតិរបស់ខ្លួន ក្នុង
ពួកទេវតាជាន់និម្មានរតីណា ពួកសត្វមានកម្មជាកុសលធ្វើហើយដ៏ច្រើនរមែង
ទៅកាន់ពួកទេវតាជាន់និម្មានរតីនោះ នាងអ្នកណាប្រៀនប្រដៅដោយហេតុដូច
ម្តេច ដោយប្រការដូចម្តេច នាងជាស្រ្តីមានយស ដល់នូវយសបែបនេះ បាន
នូវគុណវិសេសដ៏ធំទូលាយ តើដោយទានដូចម្តេច ដោយវត្ថុលដូចម្តេច ម្ចាស់
ទេវតា ខ្ញុំសួរហើយ នាងចូរប្រាប់ នេះជាផលនៃកម្មអ្វី ។

(នាងសុភទ្ទាឆ្លើយថា) ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានឲ្យទាន
ណាដោយដៃរបស់ខ្លួន ទាននោះគឺបិណ្ឌបាត ៨ (ដែលខ្ញុំឲ្យហើយ) ដល់
សង្ឃជាទុក្ខិណេយ្យបុគ្គល ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដ
ដូច្នោះ ។ បេ ។ សម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

(នាងភទ្ទាស្នរថា) ខ្ញុំបានញ៉ាំងភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលមានសេចក្តីសង្រួម

ប្រព្រឹត្តធម៌ដ៏ប្រសើរ ច្រើនលើសជាងនាង ឲ្យឆ្កែតស្តាប់ស្តាប់ ដោយបាយ
និងទឹក ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានឲ្យទានដោយដែរបស់ខ្លួន ច្រើនលើសជាងនាង
ហើយចូលទៅកាន់កាយថោកទាប នាងឲ្យទានតិចជាងខ្ញុំទេ ប៉ុន្តែបាននូវគុណ
វិសេសដ៏ធំទូលាយ តើដោយហេតុដូចម្តេច ម្ចាស់ទេវតា ខ្ញុំសួរហើយ នាង
ចូរប្រាប់ នេះជាផលនៃកម្មអ្វី ។

(នាងសុភទ្ធាឆ្លើយថា) ភិក្ខុអ្នកញ៉ាំងចិត្តឲ្យចម្រើន ខ្ញុំបានឃើញក្នុង
កាលមុន ខ្ញុំបាននិមន្តព្រះវេរតត្តោរនោះ មានខ្លួនជាគម្រប់ ៨ ដោយកត្ត ព្រះ
វេរតត្តោរនោះ ធ្វើនូវប្រយោជន៍ដល់ខ្ញុំ ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ បានប្រាប់ខ្ញុំថា
នាងចូរឲ្យ (ទាន) ចំពោះសង្ឃ ខ្ញុំក៏បានធ្វើតាមពាក្យលោក សង្ឃគតាទក្ខិ-
ណានោះ ជាទានមានផលប្រមាណមិនបាន ខ្ញុំបានតម្កល់ទុកល្អហើយ ឯទាន
ដែលនាងឲ្យហើយចំពោះបុគ្គលទាំងឡាយ ទានរបស់នាងនោះ មិនមានផល
ច្រើនឡើយ ។

(នាងភទ្ធាឆ្លើយថា) ឥឡូវនេះ ខ្ញុំបានដឹងច្បាស់ហើយថា ទានដែល
បុគ្គលបានឲ្យចំពោះសង្ឃ ជាទានមានផលច្រើន ខ្ញុំនោះបើបានទៅកាន់អត្តភាព
ជាមនុស្ស ដឹងក្តីកាលណា ប្រាសចាកសេចក្តីកំណាញ់ មិនធ្វេសប្រហែស
នឹងឲ្យទានចំពោះសង្ឃរឿយៗ ។

(ព្រះឥន្ទ្រសួរថា) ម្ចាស់នាងភទ្ធា ទេវតានេះ ត្រូវជាអ្វីនឹងនាងក៏មក
ប្រឹក្សាជាមួយនាង ទាំងសម្បុររុងរឿងកន្លងពួកទេវតាជាន់តាវត្តិស្ស ។

(នាងភទ្ធាឆ្លើយថា) បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងទេវតា កាលពីដើមទេវ-

តានោះ កើតជាមនុស្សក្នុងភពនៃមនុស្ស បានជាករិយារបស់ព្រះអង្គ ជាមួយ
នឹងខ្ញុំផង ហើយត្រូវជាបួនខ្ញុំព្រះអង្គផង បានឲ្យទានទាំងឡាយចំពោះសង្ឃ
មានបុណ្យធ្វើហើយទើបបានរុងរឿងដូច្នោះ ។

(ព្រះតន្ត្រីពោលថា) ម្ចាស់នាងភទ្ទា កាលពីដើម បួនស្រីរុងរឿង
ដោយធម៌ជាងនាង ព្រោះបានញ៉ាំងទក្ខិណាទានឲ្យតម្កល់នៅសិប្បចំពោះសង្ឃ
មានផលរាប់មិនបាន ដ្បិតព្រះពុទ្ធគង់លើភ្នំគិដ្ឋក្នុង ខ្ញុំបានសួរនូវផលនៃការ
ចែករំលែកចំពោះបុគ្គល ដែលគេឲ្យទានទៅមានផលច្រើន ខ្ញុំបានសួរព្រះពុទ្ធ
អំពីបុណ្យ ដែលឲ្យផលក្នុងបច្ចុប្បន្នរបស់មនុស្សទាំងឡាយអ្នកឲ្យទាន ជាសត្វ
ប្រាថ្នាបុណ្យចំពោះពួកបុគ្គលដែលគេឲ្យទានទៅមានផលច្រើន កាលព្រះពុទ្ធ
ជ្រាបច្បាស់នូវផលនៃកម្ម គឺវិបាកនៃការចែករំលែកចំពោះពួកបុគ្គលដែលគេ
ឲ្យទានទៅមានផលច្រើន ដោយព្រះអង្គឯង ហើយព្យាករណ៍នោះដល់ខ្ញុំ
បុគ្គល ៤ ពួកអ្នកដល់នូវមគ្គ និងបុគ្គល ៤ ពួកតាំងនៅក្នុងផល នេះឯង
ហៅថាសង្ឃ លោកប្រតិបត្តិត្រង ប្រកបដោយប្រាជ្ញានិងសីល ព្រះពុទ្ធបាន
សំដែងនូវបុណ្យដែលឲ្យផលក្នុងបច្ចុប្បន្ន របស់មនុស្សទាំងឡាយ អ្នកឲ្យទាន
ជាសត្វប្រាថ្នានូវបុណ្យ កាលធ្វើចំពោះសង្ឃដែលគេឲ្យទានទៅមានផលច្រើន

ព្រោះថា សង្ឃនុ៎ះ ជាសង្ឃមានគុណដ៏ធំទូលាយ សង្ឃនុ៎ះ
ដូចជាសាគរដែលទ្រទ្រង់នូវទឹក មានជម្រៅរាប់មិនបាន ពួក
សាវ័កអ្នកមានសេចក្តីព្យាយាម ជាងនរទាំងនេះ ជាអ្នក
ប្រសើរមែនពិត អ្នកធ្វើនូវពន្លឺគឺញាណ (ដល់សត្វលោក)

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត បារិច្ឆកវគ្គទី ៣

ហើយសំដែងនូវធម្មកថា ពួកសត្វណា បានឲ្យទានឧទ្ទិស
 ចំពោះសង្ឃ (ទាននោះ) ឈ្មោះថា ពួកសត្វទាំងនោះ
 បានឲ្យល្អហើយ ឬជាតូចល្អហើយ ឬជាធំល្អហើយ
 សង្ឃគតាទុក្ខណាទាននោះ ឈ្មោះថា បុគ្គលតម្កល់ទុក
 ល្អហើយ ជាទានមានផលច្រើន ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំង
 ឡាយ ជាបច្ច្យាសនូវលោក ទ្រង់សរសើរហើយថា ជន
 ទាំងឡាយណា កាលរព្វកន្លះបុណ្យដែលខ្លួនបានធ្វើឧទ្ទិស
 ចំពោះសង្ឃប្រាកដដូច្នោះ ហើយកើតមានសេចក្តីត្រេក
 អរ រមែងត្រាច់ទៅក្នុងលោក ជនទាំងឡាយនោះ ឈ្មោះថា
 កម្ចាត់បង្គំនូវមន្ទិល គឺសេចក្តីកំណាញ់ ព្រមទាំងឫស
 មិនមានគេតិះដៀល រមែងទៅកាន់ឋានសួគ៌ ។

ចប់ ទទួលវិមាន ទី ៦ ។



អង្គការ ទទួលបាន

[៣៤] ទទួលបាន មានពាក្យផ្ដើមថា ទទួលបាន វណ្ណ ដូច្នោះ ជាដើម ។ ទទួលបាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ អារាមរបស់ អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ សម័យនោះ កុដ្ឋម្នាក់ជាឧបដ្ឋាក របស់ព្រះវេរតៈចេញអំពីនាលកតាម មានជីតាពីរនាក់ ម្នាក់ឈ្មោះភទ្ទា ម្នាក់ ឈ្មោះសុភទ្ទា ក្នុងជីតាទាំងពីរនាក់នោះ នាងភទ្ទាទៅកាន់ត្រកូលស្វាមី នាង មានសទ្ធាជ្រះថ្លា ជាស្រីឈ្មោស តែជាស្រីអារមិនមានកូន ។ នាងភទ្ទាពោល នឹងស្វាមីថា ខ្ញុំមានបុរសស្រីម្នាក់ឈ្មោះសុភទ្ទា សូមអ្នកទៅនាំយកមក បើសុភទ្ទា នោះមានកូន កូននោះក៏ជាកូនរបស់ខ្ញុំដែរ ហើយវង្សត្រកូលនេះ ក៏មិនសាប សូន្យ ស្វាមីទទួលធ្វើតាមពាក្យករិយាប្រាប់ ។

នាងភទ្ទាបានទូន្មាននាងសុភទ្ទាថា នៃសុភទ្ទា បុរសស្រីត្រូវមានចិត្តត្រេកអរ ក្នុងការចែកទាន កុំប្រមាទក្នុងការប្រព្រឹត្តធម៌ដោយអាការៈយ៉ាងនេះ ប្រយោជន៍ ក្នុងបច្ចុប្បន្ន និងសម្បរាយភព ក៏នឹងនៅក្នុងកណ្តាប់ដៃរបស់បុរសពិត ។ នាង សុភទ្ទាតាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់បងស្រី បដិបត្តិតាមដែលបងស្រីទូន្មាន ថ្ងៃមួយ នាងនិមន្តព្រះវេរតត្រូវ ជាគម្រប់ ៨ ព្រះថេរៈ បំណងឲ្យនាងសុភទ្ទាសាង បុណ្យ ទើបនាំភិក្ខុ ៧ រូប ដោយចំពោះអំពីសង្ឃទៅកាន់ផ្ទះរបស់នាង នាង សុភទ្ទាមានចិត្តជ្រះថ្លា អង្គុយសព្វព្រះវេរតត្រូវ និងភិក្ខុទាំងនោះដោយខាទន័យៈ កោជនីយាហារដោយដៃរបស់ខ្លួនឯង ។ ព្រះថេរៈធ្វើអនុមោទនាហើយត្រឡប់ ទៅ ។ ក្នុងកាលតមក នាងសុភទ្ទាធ្វើកាលករិយា ទៅកើតជាសម្លាញ់ជាមួយ

ទេវតាជាន់និម្មានរតី ចំណែកនាងភទ្ទា បានឲ្យទានចំពោះបុគ្គល ទើបទៅកើត
ជាបរិចារិការបស់សក្កទេវរាជ ។

កាលណោះ នាងសុភទ្ទាពិចារណាដល់សម្បត្តិរបស់ខ្លួនថា អញមក
កើតក្នុងឋានសួគ៌នេះដោយបុណ្យអ្វីហ្ន៎ ទើបឃើញថា អញតាំងនៅក្នុងឱវាទ
របស់បងស្រីភទ្ទា ទើបជួបនូវសម្បត្តិនេះ ដោយទក្ខិណាឧទ្ទិសក្នុងសង្ឃ បង
ភទ្ទាទៅកើតក្នុងទីណាហ្ន៎ បានឃើញនាងភទ្ទានោះ កើតជាបរិចារិការបស់សក្ក
ទេវរាជ ទើបប្រាថ្នានឹងអនុគ្រោះ បានចូលទៅកាន់វិមានរបស់នាងភទ្ទាទេព
ធីតា ។ នាងភទ្ទាទេពធីតា ក៏សួរនាងសុភទ្ទាទេពធីតាដោយគាថា ២ ថា

នាងមានសម្បុរជ័រុនរឿង មានយស កន្លងនូវពួកទេវតាជាន់តាវត្តិឱ្យទាំង
អស់ ដោយយសផង ដោយសម្បុរផង ខ្ញុំមិនដែលឃើញ (នាង) សោះ
ឃើញម្តងនេះឈ្មោះថាឃើញជាដំបូង នាងមកអំពីពួកទេវតាជាន់ណាបានជាមក
ហៅចំឈ្មោះរបស់ខ្ញុំ ។

នាងសុភទ្ទាទេពធីតា ក៏ប្រាប់ដល់នាងភទ្ទាទេពធីតា ដោយគាថា ២ ថា

ម្ចាស់នាងភទ្ទា ខ្ញុំជាស្រ្តីឈ្មោះ សុភទ្ទា ខ្ញុំជាករិយារួម (ប្តី) ជាមួយ
នឹងនាងផង ហើយត្រូវជាប្អូននាងផង ក្នុងភពជារបស់មនុស្ស ក្នុងកាលមុន
ខ្ញុំនោះលុះបែកឆ្ងាយរាងកាយ ផុតស្រឡះ ច្យុតចាកមនុស្សលោកនោះបានមក
កើតជាមួយនឹងពួកទេវតាជាន់និម្មានរតី ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា វណ្ណាន បានដល់ សម្បត្តិ មានវណ្ណៈជា
ដើម ។ បទថា ឧស្សនំ នាភិជាទាមិ បានដល់ ខ្ញុំមិនធ្លាប់ឃើញនាង មក

អំពីមុនឡើយ អធិប្បាយថា នាងដែលខ្ញុំមិនធ្លាប់ឃើញ ។ ដូចនាងភទ្ទា
ទេពជីតាពោលថា **ឥន្ទំ បឋមនស្សនំ** ឃើញម្តងនេះឈ្មោះថា ឃើញជា
ដំបូង ។ បទថា **កស្មា កាយា នុ អាគម្ម ឆារេន ភាសសេ មមំ**
សេចក្តីថា នាងមកអំពីទេវលោកជាន់ណា ទើបហៅខ្ញុំចំឈ្មោះថា ភទ្ទា ។

បទថា **ភន្ទេ ក្នុងបទថា អបំ ភន្ទេ នេ** ជាអាលបនៈ ។ បទថា
សុភន្ទាសី សេចក្តីថា ខ្ញុំឈ្មោះសុភទ្ទាធ្លាប់ជាប្អូនស្រីរបស់នាង អធិប្បាយ
ថា ក្នុងភពកាលដែលនៅជាមនុស្ស ខ្ញុំជាភិយារម្មប្តីជាមួយបង គឺភិយារម្ម
ប្តីតែមួយ ។ នាងភទ្ទាទេពជីតាក៏សួរដោយគាថា ៣ ថា

ម្ចាស់នាងសុភទ្ទា នាងបានថ្ងៃនឹងរូបជាតិរបស់ខ្លួន ក្នុងពួកទេវតាជាន់
និម្មានរតីណា ពួកសត្វមានកម្មជាកុសលធ្វើហើយដ៏ច្រើន រមែងទៅកាន់ពួក
ទេវតាជាន់និម្មានរតីនោះ នាងអ្នកណាប្រៀនប្រដៅដោយហេតុដូចម្តេច ដោយ
ប្រការដូចម្តេច នាងជាស្រ្តីមានយស ដល់នូវយសបែបនេះ បាននូវគុណ
វិសេសដ៏ធំទូលាយ តើដោយទានដូចម្តេច ដោយវត្ថុលដូចម្តេច ម្ចាស់ទេវតា
ខ្ញុំសួរហើយ នាងចូរប្រាប់ នេះជាផលនៃកម្មអ្វី ។

នាងសុភទ្ទាទេពជីតាតបថា

ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានឲ្យទានណា ដោយដែររបស់ខ្លួន ទាន
នោះគឺបិណ្ឌបាត ៨ (ដែលខ្ញុំឲ្យហើយ) ដល់សង្ឃ ជាទុក្ខិណោយ្យបុគ្គល
ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ ។ សម្បុររបស់ខ្ញុំ
ក៏ភ្ជួរសសព្វទិស ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា បប្បាតកតកល្យាណា តេ ទេវេ យន្តិ សេចក្តីថា សត្វមានជីវិតទាំងឡាយ ត្រូវធ្វើសេចក្តីល្អទុកច្រើន គឺមានបុណ្យ ច្រើនទើបទៅ គឺទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ជាន់និម្មានរតី ក្លាប់សេចក្តីថា នាងចូរ ប្រាប់ ពោលការកើតរបស់ខ្លួន ក្នុងរវាងទេវតាពួកនិម្មានរតីទាំងឡាយណា ។

បទថា កេន វណ្ណាន បានដល់ ហេតុណា ។ ឯវ សព្វ ក្នុងបទថា កិច្ចិសេនេវ ជាសមុច្ចយត្ថៈ បានដល់ ដូចម្តេច (រួមសេចក្តីស្មើគ្នានឹង ច សព្វ) បានដល់ កិច្ចិសេន ច ។ បាវៈថា កិច្ចិសេន ច ដូច្នោះក៏មាន ។ បទថា សុត្វតេន បានដល់ មានវត្តល្អ ។ អធិប្បាយថា មានសីលបរិសុទ្ធ យ៉ាងល្អ ។

បទថា អដ្ឋេវ បិណ្ណាទាតានិ បានដល់ នាងសុភទ្វាទេពធីតា ពោល សំដៅដល់បិណ្ណបាត ដែលថ្វាយដល់ភិក្ខុ ៨ រូប ។ បទថា អទទំ ប្រែថា បានឲ្យហើយ ។

កាលនាងសុភទ្វាទេពធីតា ប្រាប់យ៉ាងនោះហើយ នាងភទ្វាក៏សួរថា ខ្ញុំបានញ៉ាំងភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលមានសេចក្តីសង្រួមប្រព្រឹត្ត ធម៌ដ៏ប្រសើរ ច្រើនលើសជាងនាងឲ្យឆ្កែតស្តាប់ស្តាប់ដោយបាយ និងទឹក ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានឲ្យទានដោយដែររបស់ខ្លួន ច្រើន លើសជាងនាង ហើយចូលទៅកាន់កាយថោកទាប នាងឲ្យទាន តិចជាងខ្ញុំទេ ប៉ុន្តែបាននូវគុណវិសេសដ៏ធំទូលាយ តើដោយ ហេតុដូចម្តេច ម្ចាស់ទេវតា ខ្ញុំសួរហើយ នាងចូរប្រាប់ នេះជា

ផលនៃកម្មអ្វី ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា តយា ជាតតិយារិកត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថបញ្ចេសនារិកត្តិ នាងសុភទ្ធ បានប្រាប់ដល់កម្មដែលខ្លួនធ្វើជាបន្តថា

ភិក្ខុអ្នកញ៉ាំងចិត្តឲ្យចម្រើន ខ្ញុំបានឃើញក្នុងកាលមុនខ្ញុំបាននិមន្ត ព្រះវេរតត្ថរនោះ មានខ្លួនជាគម្រប់ ៨ ដោយភក្តី ព្រះវេរ តត្ថរនោះ ធ្វើនូវប្រយោជន៍ដល់ខ្ញុំដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ បានប្រាប់ខ្ញុំថា នាងចូរឲ្យ (ទាន) ចំពោះសង្ឃ ខ្ញុំក៏បានធ្វើតាម ពាក្យលោក សង្ឃគតាទក្ខិណានោះ ជាទានមានផលប្រមាណ មិនបាន ខ្ញុំបានតម្កល់ទុកល្អហើយ ឯទានដែលនាងឲ្យហើយ ចំពោះបុគ្គលទាំងឡាយ ទានរបស់នាងនោះ មិនមានផលច្រើន ឡើយ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា មនោការវិនិយោ បានដល់ ញ៉ាំងចិត្តឲ្យចម្រើន គឺគួរត្រេកអរ ព្រោះមានគុណដ៏ក្រៃលែង ។ បទថា សន្តិដ្ឋោ បានដល់ ឲ្យដឹង គឺពោលដោយនិមន្ត ដោយហេតុនោះ នាងសុភទ្ធាទេពជីតាក៏ពោលថា តាហំ ភត្តន ធិមន្តសី វេរតំ អត្តនដ្ឋមំ សេចក្តីថាខ្ញុំ និមន្តលោកម្ចាស់វេរតត្ថរ ដែលគួរជាទីត្រេកអរនៃចិត្តនោះ គម្រប់ភិក្ខុ ៨ រូប ឲ្យឆាន់កត្តាហារ ។

បទថា សោ មេ អត្តបុរេក្ខារោ សេចក្តីថា លោកម្ចាស់វេរតត្ថរនោះ ប្រាថ្នាឲ្យកើតប្រយោជន៍ គឺស្វែងរកប្រយោជន៍ដើម្បីខ្ញុំ ដោយការធ្វើទានដែល មានផលច្រើន ។ បទថា សង្ឃេ ធម្មិតិ មំ អវោច សេចក្តីថា លោកម្ចាស់

វេត្តនៈបានប្រាប់ខ្ញុំថា ម្ចាស់នាងសុភទ្ធ បើនាងបំណងនឹងឲ្យទានដល់ភិក្ខុ ៨
រូបសោត ក៏ចូរឲ្យក្នុងសង្ឃបុរៈ គឺចូរឧទ្ទិសចំពោះសង្ឃបុរៈ ព្រោះការឲ្យទាន
ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសង្ឃ មានផលច្រើនជាងការឲ្យទានដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុង
បុគ្គល ។ បទថា តំ គឺទាននោះ ។

កាលនាងសុភទ្ធចេតជីតា ពោលយ៉ាងនេះហើយ នាងភទ្ធចេតជីតា
កាលទទួលសេចក្តីនោះ និងបំណងបដិបត្តិយ៉ាងនោះក្នុងកាលតទៅ ទើបពោល
គាថាថា

ឥឡូវនេះ ខ្ញុំបានដឹងច្បាស់ហើយថា ទានដែលបុគ្គលបានឲ្យ
ចំពោះសង្ឃ ជាទានមានផលច្រើន ខ្ញុំនោះបើបានទៅកាន់
អត្តភាពជាមនុស្ស ដឹងក្តីកាលណា ប្រាសចាកសេចក្តីកំណាញ់
មិនធ្វេសប្រហែសនឹងឲ្យទានចំពោះសង្ឃរឿយៗ ។

ចំណែកនាងសុភទ្ធចេតជីតា ក៏ត្រឡប់ទៅកាន់ទេវលោករបស់ខ្លួន ។
លំដាប់នោះ សក្តុទេវរាជ ទតឃើញនាងសុភទ្ធចេតជីតា រុងរឿងគ្របសង្កត់
ទេវតាជាន់តាវត្តិឱ្យទាំងអស់ ដោយរស្មីសរីរៈ និងបានស្តាប់ការសន្ទនារបស់
ទេតជីតាទាំងពីរ កាលនាងសុភទ្ធចេតជីតា បាត់ទៅក្នុងរំពេចនោះឯង កាល
មិនស្គាល់ឈ្មោះ ទើបសួរនាងភទ្ធចេតជីតាថា

ម្ចាស់នាងភទ្ធ ទេវតានេះ ត្រូវជាអ្វីនឹងនាងក៏មកប្រឹក្សាជា
មួយនាង ទាំងសម្បុររុងរឿងកន្លងពួកទេវតាជាន់តាវត្តិឱ្យ ។

នាងភទ្ធចេតជីតាក៏ទូលដល់សក្តុទេវរាជថា

បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងទេវតា កាលពីដើម ទេវតានោះកើតជា
 មនុស្ស ក្នុងភពនៃមនុស្ស បានជាករិយារបស់ព្រះអង្គ ជាមួយ
 នឹងខ្ញុំផង ហើយត្រូវជាបុរសខ្ញុំព្រះអង្គផង បានឲ្យទានទាំងឡាយ
 ចំពោះសង្ឃ មានបុណ្យធ្វើហើយទើបបានរុងរឿងដូច្នោះ ។

គ្រានោះ សក្កទេវរាជ កាលសរសើរភាពដែលសង្ឃទានមានផលច្រើន
 ទើបត្រាស់ថា

ម្ចាស់នាងកុមារ កាលពីដើម បុរសស្រីរុងរឿងដោយធម៌ជាងនាង
 ព្រោះបានញ៉ាំងទុក្ខិណាទាន ឲ្យតម្កល់នៅសិប្បចំពោះសង្ឃ
 មានផលរាប់មិនបាន ដ្បិតព្រះពុទ្ធគង់លើភ្នំគិដ្ឋក្នុង ខ្ញុំបានសួរ
 នូវផលនៃការចែករំលែក ចំពោះបុគ្គលដែលគេឲ្យទានទៅមាន
 ផលច្រើន ខ្ញុំបានសួរព្រះពុទ្ធអំពីបុណ្យ ដែលឲ្យផលក្នុង
 បច្ចុប្បន្នរបស់មនុស្សទាំងឡាយ អ្នកឲ្យទានជាសត្វប្រាជ្ញាបុណ្យ
 ចំពោះពួកបុគ្គល ដែលគេឲ្យទានទៅមានផលច្រើន កាលព្រះ
 ពុទ្ធជាបច្ច្យាសនូវផលនៃកម្ម គឺវិបាកនៃការចែករំលែកចំពោះ
 ពួកបុគ្គលដែលគេឲ្យទានទៅមានផលច្រើន ដោយព្រះអង្គឯង
 ហើយព្យាករណ៍នោះដល់ខ្ញុំ បុគ្គល ៤ ពួកអ្នកដល់នូវមគ្គនិង
 បុគ្គល ៤ ពួកតាំងនៅក្នុងផល នេះឯងហៅថាសង្ឃ លោក
 ប្រតិបត្តិត្រង់ ប្រកបដោយប្រាជ្ញានិងសីល ព្រះពុទ្ធបានសំដែង
 នូវបុណ្យ ដែលឲ្យផលក្នុងបច្ចុប្បន្ន របស់មនុស្សទាំងឡាយ

អ្នកឲ្យទាន ជាសត្វប្រាថ្នានូវបុណ្យ កាលធ្វើចំពោះសង្ឃដែល
គេឲ្យទានទៅមានផលច្រើន

ព្រោះថា សង្ឃនុ៎ះ ជាសង្ឃមានគុណដ៏ធំទូលាយ សង្ឃនុ៎ះ
ដូចជាសាគរដែលទ្រទ្រង់នូវទឹក មានជម្រៅរាប់មិនបាន ពួក
សាវ័កអ្នកមានសេចក្តីព្យាយាមជាងនេះទាំងនេះ ជាអ្នក
ប្រសើរមែនពិត អ្នកធ្វើនូវពន្លឺគឺញាណ (ដល់សត្វលោក)
ហើយសំដែងនូវធម្មកថា ពួកសត្វណា បានឲ្យទានឧទ្ទិស
ចំពោះសង្ឃ (ទាននោះ) ឈ្មោះថា ពួកសត្វទាំងនោះ
បានឲ្យល្អហើយ ឬជាតូចល្អហើយ ឬជាធំល្អហើយសង្ឃ
គតាទុក្ខិណាទាននោះ ឈ្មោះថាបុគ្គលតម្កល់ទុកល្អហើយ
ជាទានមានផលច្រើន ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ ជាប
ច្ច្យាសនូវលោក ទ្រង់សរសើរហើយថា ជនទាំងឡាយ
ណា កាលរក្សានូវបុណ្យដែលខ្លួនបានធ្វើ ឧទ្ទិសចំពោះ
សង្ឃប្រាកដដូច្នោះ ហើយកើតមានសេចក្តីត្រេកអរ រមែង
ត្រាច់ទៅក្នុងលោក ជនទាំងឡាយនោះឈ្មោះថា កម្ពាត់
បង្គំនូវមន្ទិល គឺសេចក្តីកំណាញ់ ព្រមទាំងឫស មិនមាន
គេតិះដៀល រមែងទៅកាន់ឋានសួគ៌ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **ធម្មន** បានដល់ ដោយហេតុ ឬដោយការ
ពាល់ត្រូវ ។ បទថា **ភយា** ជាតតិយារិកត្តិ ចុះក្នុងអត្ថបញ្ចមីរិកត្តិ ។

ឥឡូវនេះសក្កទេវរាជដើម្បីទ្រង់សម្តែងដល់ហេតុដែលពោលថា ធម្មន
 ដូច្នោះនោះ ទើបត្រាស់ថា យំ សង្ឃស្មី អប្បមេយ្យ បតិដ្ឋាបេសិ ទក្ខណំ
 ដូច្នោះ ។ បទថា អប្បមេយ្យ បានដល់ មិនអាចប៉ាន់ប្រមាណដោយ
 អំណាចនៃគុណានុភាព និងផលវិសេសនៃសក្ការៈដែលឲ្យក្នុងខ្លួនបាន ។

សក្កទេវរាជ កាលទ្រង់សម្តែងថា ខ្ញុំស្តាប់សេចក្តីនេះ ចំពោះព្រះកក្ក
 និងទទួលមកចំពោះព្រះកក្ក ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទើបត្រាស់ពាក្យថា បុត្តិភោ
 ជាដើម ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា យជមាណំ បានដល់ ឲ្យ ។ លោក
 ធ្វើការលុបនិគ្គហិតក្នុងបទថា បុញ្ញបេក្ខាន ទាណំ មានសេចក្តីថា របស់
 សត្វទាំងឡាយ ដែលទទឹងផលនៃបុណ្យ ។ បទថា ឱបដិកំ គឺខន្ធទាំង
 ឡាយ ឈ្មោះថាឧបដិ ឈ្មោះថាឱបដិកៈ ព្រោះធ្វើនូវខន្ធទាំងឡាយ ជាប្រ
 ក្រតី ឬខ្វល់ខ្វាយឲ្យកើតខន្ធ បានដល់ ឲ្យកើតអត្តភាព គឺឲ្យវិបាកដែល
 ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបដិសន្ធិ ។ បទថា ជានំ កម្មដលំ សកំ បានដល់ ដឹងនូវ
 បុណ្យ និងផលនៃបុណ្យរបស់សត្វទាំងឡាយដោយខ្លួនឯង ដូចកន្ទត់ព្រលើ
 បាតដៃដូច្នោះ ឬបទថា សកំ លោកផ្លាស់ យ ជា ក អធិប្បាយថា សយំ
 អត្តនា គឺដោយខ្លួនឯង ។

បទថា បដិបន្ទា បានដល់ បដិបត្តិ អធិប្បាយថា តាំងនៅក្នុងមគ្គ ។
 បទថា ឧជុក្ខតោ បានដល់ ទក្ខិណេយ្យបុគ្គលដល់នូវភាពជាអ្នកត្រង់ ដោយ
 ការបដិបត្តិត្រង់ ។ បទថា បញ្ញាសីលសមាហិតោ បានដល់ តាំងមាំហើយ
 ដោយបញ្ញានិងសីល ជាអ្នកដល់ព្រមដោយទិដ្ឋិនិងសីល គឺប្រកបហើយ

ដោយអរិយទិដ្ឋិនិងដោយអរិយសីល ។ លោកចង្អុលដល់ភាពជាសង្ឃដ៏កំពូល
 នៃបុគ្គលដល់ព្រមដោយទិដ្ឋិនិងសីលនោះ ដោយបទថា ឧជុក្ខតោ នោះ ។
 ឈ្មោះថា សង្ឃ ព្រោះបន្តគ្នាមកដោយទិដ្ឋិនិងសីលស្មើគ្នា ម្យ៉ាងទៀតចិត្តតាំង
 មាំហើយជាសមាធិ ។ ឈ្មោះថា បញ្ញាសីលសមាហិតោ ព្រោះមានបញ្ញា
 សីលនិងសមាធិ ។ លោកចង្អុលបង្ហាញដល់ភាពជាទុក្ខណេយ្យបុគ្គលនៃ
 សង្ឃនោះ ព្រោះជាអ្នកដល់ព្រមហើយដោយត្រៃសិក្ខា មានសីលសិក្ខា
 ជាដើម ដោយបទថា បញ្ញាសីលសមាហិតោ នោះ ។

បទថា វិបុលោ មហាគុតោ បានដល់ ឈ្មោះថា មហគុតៈ ព្រោះ
 សង្ឃដល់នូវភាពជាបុគ្គលធំក្រៃលែងដោយគុណទាំងឡាយ ។ ឈ្មោះថា
 វិបុលោ ព្រោះជាហេតុឲ្យសក្ការៈដែលឲ្យទានក្នុងទានមានផលបរិបូណ៌ ។
 បទថា ឧទធំវ សាគរោ សេចក្តីថា សង្ឃនោះ ពោលដោយគុណមិនមានអ្វី
 ប្រៀបបាន ដូចសាគរមានឈ្មោះថា ឧទធំ ព្រោះជាទីទ្រទ្រង់ទុកនូវទឹកលំបាក
 នឹងរកអ្វីប្រៀបបានថា មានទឹកប៉ុណ្ណោះអាឡូកៈ ប៉ុណ្ណោះអាឡូកៈ ។ ហិ សព្វ
 ក្នុងបទថា ឯតេ ហិ ជានិបាត ប្រើក្នុងអត្ថហាមសេចក្តីដទៃ មានអត្ថស្មើ
 គ្នានឹង ឯតេ ឯវ សេដ្ឋា ព្រះសង្ឃទាំងនេះ ជាបុគ្គលប្រសើរ បំផុត ។ សម
 ដូចព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ទុក (អង្គត្តវនិកាយចតុក្កនិបាត) ថា យាវតា
 ភិក្ខុវេ សង្ឃា វា គណា វា តថាគតស្សាវកសង្ឃោ តេសំ អត្ត -
 មក្ខាយតិ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ឃក្តី គណៈក្តី ទាំងប៉ុន្មាន សង្ឃសាវក
 នៃតថាគត ប្រាកដជាប្រសើរជាងសង្ឃបុគ្គលៈទាំងនោះ ដូច្នោះ ។ បទថា

នរវិរសារកា បានដល់ សារករបស់ព្រះពុទ្ធដែលមានសេចក្តី ព្យាយាមក្នុង ពួកនរជនទាំងឡាយ ។ បទថា បកដ្ឋកា បានដល់ ធ្វើនូវពន្លឺ គឺញាណដល់ សត្វលោក ។ បទថា ធម្មមុទ្ធិរយន្តិ បានដល់ សម្តែងធម៌ ។ សួរថា សេចក្តី នេះដូចម្តេច ឆ្លើយថា ព្រោះព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ប្រតិស្ឋាននូវពន្លឺនៃធម៌ទុក ក្នុងអរិយសង្ឃ ។ បទថា យេ សង្ឃមុទ្ធិស្ស ទទន្តិ ទានំ សេចក្តីថា សត្វ ពួកណាថ្វាយទានចំពោះអរិយសង្ឃ ក្នុងសម្មតិសង្ឃ ដោយហោចគោត្រកូសង្ឃ ឈ្មោះថាសត្វទាំងនោះថ្វាយល្អហើយ សូម្បីការបូជាដោយការគោរព និងការ ឱនលំទោនក៏ជាការបូជាល្អហើយ សូម្បីបូជាដោយគ្រឿងបូជាធំក៏ឈ្មោះថាជា ការបូជាល្អហើយដូចគ្នា ។ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះទុក្ខិណានោះ ចាត់ជាសង្ឃទានមានផលច្រើន ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់សរសើរហើយ អធិប្បាយថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ដឹងច្បាស់នូវលោក ទ្រង់សរសើរដល់ទាន ដែលមានផលច្រើនដោយន័យ (ក្នុងទិក្ខិណារិក្ខសូត្រ) ជាដើមថា ម្នាល អានន្ទ តថាគតមិនដែលពោលនូវបុណ្យល្អិតទានថា មានផលច្រើនជាង សង្ឃគតាទុក្ខិណាទានដោយ បរិយាយណាមួយឡើយ ដូច្នោះ ។ និងក្នុង (សុត្ត និបាត) ថា ព្រះសង្ឃជាប្រធាននៃជនទាំងឡាយ កាលបូជាប្រាថ្នានូវបុណ្យ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។ និងពុទ្ធដីការមួយកន្លែងទៀតថា អនុត្តរំ បុញ្ញកេត្តំ លោកស្ស ព្រះសង្ឃជាស្រែបុណ្យរបស់សត្វលោក មិនមានស្រែបុណ្យដទៃ ក្រែលែងជាង ដូច្នោះ ។

បទថា ឯតាទិសំ បុញ្ញមនុស្សរន្តា សេចក្តីថា រលឹកដល់ទាន ដែល

ខ្លួនធ្វើខ្លួនសង្ឃបែបនេះ ។ បទថា វេទនា បានដល់ កើតសោមនស្ស ។
 បទថា វិនេយ្យ មច្ឆេរមលំ សម្មលំ សេចក្តីថា សេចក្តីកំណាញ់ឈ្មោះថា
 ជាមន្ទិល ព្រោះធ្វើចិត្តឲ្យសៅហ្មង ។ ម្យ៉ាងទៀត សេចក្តីកំណាញ់ផង មន្ទិល
 មានឥស្សា លោកៈ និងទោសៈជាដើមផង ឈ្មោះថា មច្ឆេរមល ។ មានពាក្យ
 ប្រកបសេចក្តីថា កម្ចាត់ គឺនាំចេញ បានដល់ សង្កត់មន្ទិល គឺសេចក្តីកំណាញ់
 ព្រមទាំងឫសគល់ ព្រោះមានទាំងឫសគល់ ដូចជាការមិនដឹង សេចក្តីសង្ស័យ
 និងវិបល្លាសជាដើមចោលបាន ជាអ្នកមិនត្រូវតិះដៀល រមែងចូលដល់ឋានៈ
 គឺឋានសួគ៌ ។ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

សក្កទេវរាជប្រាប់ការប្រព្រឹត្តទៅទាំងអស់នេះ ដល់ព្រះមហាមោគ្គល្លាន
 ដោយគាថាជាដើមថា ទទ្ទល្លមាណា វណ្ណាន នាងមានសម្បុរដ៏រុងរឿង ដូច្នោះ ។
 ព្រះមហាមោគ្គល្លាន ក៏ក្រាបទូលដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់
 ធ្វើសេចក្តីនោះ ឲ្យជាអត្តប្បត្តិហេតុ ហើយទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់បរិស័ទដែលមក
 ប្រជុំព្រមគ្នា ។ ទេសនានោះ បានជាប្រយោជន៍ដល់មហាជនដោយប្រការ
 ដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថា ទទ្ទល្លវិមាន ចប់



សេសវតីមាន ៨៧

[៣៥] (ព្រះវង្សសត្វរពោលថា) អាត្មាបានឃើញវិមាននេះល្អ ដែល
 ប្រក់ដោយសំណាញ់ ជាវិការៈនៃកែវផលិកនិងប្រាក់ និងមាស មានដៃដីវិចិត្រ
 ដោយកែវផ្សេងៗ គួរឲ្យរីករាយដោយប្រពៃ ជាទីនៅដែលបុព្វកម្មនិម្មិតល្អ
 ហើយ ប្រកបដោយខ្លោងទ្វារ រោយរាយដោយខ្សាច់មាស ជាវិមានដ៏ល្អ ព្រះ
 អាទិត្យព្រះអាកាស មានរស្មី ១ ពាន់ កម្ពាត់បង់នូវនីតិ ក្នុងសរទកាល ញ៉ាំង
 ទិសទាំង ១០ ឲ្យភ្លឺ (យ៉ាងណាមិញ) វិមានរបស់នាងនេះក៏រុងរឿងយ៉ាង
 នោះដែរ វិមាននេះជាទីគាប់ចិត្ត តាំងនៅព្រះអាកាស ចាំងភ្នែក ដូចជាអណ្តាត
 ភ្លើង រុងរឿងក្នុងវេលាយប់ ឬដូចជេកបន្ទោរក្នុងទីបំផុតនៃពពកកង់រំពងដោយ
 សំឡេងពិណ សំភោរ ស្ករ រតាំង វិមានរបស់នាងនេះ ដូចជាបុរីរបស់ព្រះ
 ឥន្ទ្រ ដ៏ស្តុកស្តម្ភ ទាំងឈូកស កុមុទ ឧប្បលក្រហម ឧប្បលខៀវ មានទាំង
 ផ្កាយុថកា ផ្កាច្បា ផ្កាននោង ផ្កាសាលព្រឹក្ស ផ្កាអសោក សិនីរិកស្តុសស្តាយ
 វិមាននេះ ព្រោះព្រំដោយក្លិនក្រអូប នៃឈើដ៏ឧត្តមផ្សេងៗ ម្ចាស់នាងមានយស
 ស្រះបេតិកភណ្ឌប្រកបដោយឈើស្រល់ ខ្ពស់ម្លូនិងសុជកព្រឹក្ស ប្រកបដោយ
 ឈើមានខ្លឹមខាងក្រៅ (មានត្នោតនិងដូងជាដើម) និងវល្លិ រិកស្តុសស្តាយ
 សំយុងចុះ ប្រាកដស្មើដោយបណ្តាញនៃកែវមណី ជាទីរីករាយ តាំងឡើង (ក្នុង
 ទីជិតនៃវិមាន) របស់នាង បុប្ផជាតិទាំងឡាយណា ដែលដុះឡើងក្នុងទឹកក្តី
 រុក្ខជាតិទាំងឡាយណា ដែលដុះលើគោកក្តី ជារបស់មនុស្សក្តី ជារបស់
 អមនុស្សក្តី ដ៏ជាទិព្វ (បុប្ផជាតិនិងរុក្ខជាតិទាំងនោះ) បានដុះឡើងជិតលំនៅ
 របស់នាង ក្នុងឋានសួគ៌នេះ តើជាផលនៃការស្ងប់និងការទូន្មានដូចម្តេច នាង

បានមកកើតក្នុងវិមាននេះ តើដោយផលនៃកម្មដូចម្តេច ម្យ៉ាងទៀត វិមាននេះ
នាងបានដោយកម្មណា ម្ចាស់នាងមានរោមភ្នែកក្នុង នាងគប្បីសំដែងកម្មនោះ
តាមលំដាប់បទ ។

(ទេវតាពោលថា) វិមាននេះហ្នឹងក្រៀម ក្រោក មានទោរ ត្រាប់ទៅ
មានហ្នឹងបក្សីទឹក និងរាជហង្សត្រាប់ទៅ គឺកកដោយសត្វចង្រៀលខ្យង តារៅ
និងសត្វស្លាប (ឯទៀតៗជាច្រើន) មានដើមច្រនៀង ដើមព្រីង ដើមអសោក
មានឈើប្រកបដោយផ្កាជាបណ្តាញ មានប្រការផ្សេងៗ ដែលខ្ញុំបានហើយដោយ
កម្មណាផង វិមាននេះដែលខ្ញុំបានហើយដោយកម្មណាផង ខ្ញុំនឹងសំដែងកម្ម
នោះៗដល់លោកម្ចាស់ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សូមលោកម្ចាស់ចាំស្តាប់
ចុះ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន មានស្រុកមួយឈ្មោះនាឡកៈ នៅក្នុងដែន
មគធៈដ៏ប្រសើរ នាទិសខាងកើត កាលពីដើមខ្ញុំព្រះករុណា ជាកូនប្រសា (ក្នុង
គហបតិគ្រកូល) ក្នុងស្រុកនាឡកៈនោះ ពួកជនក្នុងស្រុកស្គាល់ខ្ញុំថា នាង
សេសវតី ខ្ញុំនោះបានសន្សំរូបកុសលកម្មក្នុងស្រុកនោះ ខ្ញុំមានចិត្តរីករាយ បាន
បូជាផ្កាដល់ព្រះឧបតិស្សត្តរ ដែលទេវតានិងមនុស្សបូជាហើយ លោកមានគុណ
ដ៏ធំ បរិនិព្វានហើយ មានគុណប្រមាណមិនបាន លុះខ្ញុំបានបូជាលោកអ្នក
ស្វែងរកនូវគុណដ៏លើសលុប ទ្រទ្រង់រាងកាយជាទីបំផុត បានដល់គតិយ៉ាង
ក្រៃលែង ហើយខ្ញុំលះបង់កាយជារបស់មនុស្ស បានមកកាន់ទេវនិកាយជាន់
តារវត្តិវិទ្យានាឡកៈនេះ ។

ចប់ សេសវតីវិមានទី ៧ ។



អង្គការសេសវតីរិមាន

[៣៥] សេសវតីរិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា ដលិករជនហោមជាលច្ឆន្ទំ ដូច្នោះជាដើម ។ សេសវតីរិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងជេតពនមហាវិហារ ជិតក្រុងសាវត្ថី សម័យនោះ មានកូនប្រសារបស់ត្រកូលម្នាក់ ឈ្មោះនាងសេសវតី ក្នុងត្រកូល គហបតីមហាសាល ក្នុងនាលកតាម ដែនមគធៈ ។

បានឮថា នាងសេសវតីនោះ កាលគេកំពុងកសាងស្នូបមាសប្រមាណ មួយយោជន៍របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគព្រះនាមថា កស្សប នៅជាទារិកា បាន ទៅកាន់ចេតិយជាមួយមាតា បានសួរមាតាថា បពិត្រអ្នកម៉ែ មនុស្សទាំងនេះ គេធ្វើអ្វី មាតាឆ្លើយថា គេធ្វើឥដ្ឋមាសដើម្បីសាងចេតិយ ។ ទារិកាបានស្ដាប់ ដូច្នោះមានចិត្តជ្រះថ្លា ប្រាប់មាតាថា បពិត្រអ្នកម៉ែ ត្រង់ករបស់ខ្ញុំមានគ្រឿង ប្រដាប់តូចៗធ្វើដោយមាស កូននឹងឲ្យគ្រឿងប្រដាប់នេះដើម្បីសាងចេតិយ ។ មាតាពោលថា ល្អណាស់កូន ចូរយកទៅឲ្យជាន់ចុះ ហើយក៏ដោះគ្រឿងអលង្ការ អំពីក ឲ្យដល់ជាន់មាស ពោលថា ស្រីនេះបរិច្ចាគគ្រឿងប្រដាប់នេះ ចូរដាក់ គ្រឿងប្រដាប់នេះចូលទៅ ហើយធ្វើជាឥដ្ឋចុះ ។ ជាន់មាសបានធ្វើតាមនោះ ។ ក្នុងកាលតមកទារិកានោះក៏ធ្វើមរណកាល ដោយបុណ្យនោះឯង បានទៅកើត ក្នុងទេវលោក អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវលោក កាលដល់សាសនារបស់ព្រះដ៏ មានព្រះភាគនៃយើង បានមកកើតក្នុងនាលកតាម អាយុ ១២ ឆ្នាំតាមលំដាប់ ។

ថ្ងៃមួយទារិកានោះ បានទទួលប្រាក់ដែលមាតាឲ្យ (ដើម្បីទិញរបស់) ទើបទៅផ្សារមួយកន្លែងដើម្បីទិញប្រេង ។ ត្រង់ផ្សារនោះ មានកុម្មុកៈម្នាក់

ជាឈ្មួញ កំពុងជីកដីដើម្បីយកប្រាក់ មាន កែវមុក្ខា កែវមណីជាច្រើន
 ដែលបិទកប់ទុក ដោយកម្លាំងកម្ម ទើបឃើញសម្បត្តិដែលជីកមកនោះ សុទ្ធ
 តែជាអំបែង ឬ និងដុំគ្រួសទាំងអស់ បន្ទាប់អំពីនោះ ទើបប្រមូលគរទុកក្នុង
 ចំណែកម្ខាង ដើម្បីពិសោធថា ប្រាក់និងមានជាដើមនឹងជារបស់អ្នកមាន
 បុណ្យខ្លះដែរឬទេ ។

លំដាប់នោះ ក្មេងស្រីឃើញឈ្មួញដែលជាកុម្មិត្តនោះទើបសួរថា ហេតុ
 អ្វីទើបយករតនៈមកគរទុកត្រង់រានផ្សាយ៉ាងនេះ គួរយកទៅទុកឲ្យល្អ មិនមែន
 ឬ ។ ឈ្មួញបានស្តាប់ដូច្នោះគិតថា ទារិកានេះមានបុណ្យច្រើន របស់ទាំងអស់
 នេះ ជាប្រាក់ជាដើមមកវិញបាន ដោយអំណាចបុណ្យរបស់ក្មេងស្រីនេះយើង
 ទាំងពីរនឹងជាអ្នកគ្រប់គ្រងរួមគ្នា អញនឹងសង្គ្រោះក្មេងស្រីនោះ ទើបទៅរក
 មាតារបស់ក្មេងស្រី ហើយសូមថា សូមអ្នកឲ្យក្មេងស្រីនេះដល់បុត្ររបស់ខ្ញុំ
 ចុះ ហើយឲ្យទ្រព្យជាច្រើន ធ្វើវិធីអាវាហវិវាហមន្តល នាំទារិកានោះមកកាន់
 ផ្ទះរបស់ខ្លួន ។

សម័យក្រោយមក ឈ្មួញជាប្តីបានឃើញសីលាចារវត្តរបស់ក្មេងស្រីជា
 ភរិយានោះ ទើបបើកឃ្នាំងហើយសួរថា នាងឃើញអ្វីក្នុងឃ្នាំងនេះខ្លះ ភរិយា
 ឆ្លើយថា ខ្ញុំឃើញប្រាក់ មាន កែវមណីគរទុក បុរសជាប្តីពោលថា របស់
 ទាំងនេះបាត់ទៅដោយកម្លាំងកម្មរបស់ខ្ញុំ ដោយបុញ្ញវិសេសរបស់នាង ទើបជា
 របស់វិសេសដូចមុន ព្រោះហេតុនោះ តាំងអំពីនេះទៅនាងតែម្នាក់ ចូរមើល
 ថែសម្បត្តិទាំងអស់ក្នុងផ្ទះនេះ ខ្ញុំនឹងប្រើចំពោះតែចំណែកដែលនាងឲ្យប៉ុណ្ណោះ

តាំងអំពីនោះមក ជនទាំងឡាយក៏បានហៅទារិកានោះថា សេសវតី ។

សម័យនោះ ព្រះធម្មសេនាបតីសារីបុត្ត ដឹងថាខ្លួនអស់អាយុ ទើបគិតថា អញនឹងឲ្យនូវថ្ងៃចិញ្ចឹមដល់នាងសារីព្រាហ្មណី ដែលជាមាតារបស់អញ ហើយសឹមបរិនិព្វាន ទើបចូលទៅគាល់ព្រះដីមានព្រះភាគ សូមអនុញ្ញាតបរិនិព្វាន បានសម្តែងបាដិហារ្យតាមពុទ្ធបញ្ញា សរសើរព្រះដីមានព្រះភាគ ដោយគាថាមួយពាន់ ហើយដើរថយក្រោយទៅរហូតដុតទស្សនវិស័យ ថ្វាយបង្គំម្តងទៀត ចោមរោមដោយភិក្ខុសង្ឃ ចេញអំពីវិហារ ឲ្យឱវាទដល់ភិក្ខុសង្ឃ ហើយលួងលោមព្រះអានន្ទ ឲ្យបរិស័ទ ៤ ត្រឡប់ ទៅដល់នគរនាលន្ទាដោយលំដាប់ ឲ្យមាតាតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ស្មែកឡើងក៏បរិនិព្វានក្នុងបន្ទប់ប្រសូតិនោះឯង ។ កាលព្រះសារីបុត្តបរិនិព្វានហើយ ទៅតានិងមនុស្សទាំងឡាយនាំគ្នាធ្វើសក្ការៈបូជាសព កន្លងទៅ ៧ ថ្ងៃ នាំគ្នាធ្វើជើងថ្មកម្ពស់ ១០០ ហត្ថដោយក្រស្នានិងចន្ទន៍ជាដើម ។

នាងសេសវតី បានដឹងដំណឹងនៃការបរិនិព្វានរបស់ព្រះថេរៈ ក៏គិតថា អញនឹងទៅបូជាសព បំណងថានឹងឲ្យអ្នកបម្រើកាន់ប្រអប់ពេញដោយផ្កាមាស និងគ្រឿងក្រអូបទៅ ទើបលាឪពុកក្មេកនិងម្តាយក្មេក ឪពុកក្មេកនិងម្តាយក្មេក ពោលថា នាងមានការរង់ចាំ (មានគភ៌) ក្រែងត្រូវអ្នកដទៃក្នុងទីនោះជាន់នាង បញ្ជូនតែផ្កានិងគ្រឿងក្រអូបទៅក៏គ្រប់គ្រាន់ហើយ ចូរនៅផ្ទះចុះ ។ នាងមានសទ្ធាខ្លាំងក្លាគិតថា ទោះអញស្លាប់ក្នុងទីនោះ ក៏ទៅធ្វើសក្ការៈឲ្យបាន ទើបមិនស្លាប់ពាក្យរបស់ឪពុកក្មេក ម្តាយក្មេក មួយអង្វើដោយអ្នកបម្រើនាំគ្នាទៅក្នុង

ទីនោះ ឈរសំពះ បូជានូវគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើម ។

ដ៏ចុះប្រេងមួយ របស់រាជបរិវារ ដែលមកដើម្បីបូជាព្រះថេរៈ បានចុះ
ប្រេងចូលទៅកាន់ទីនោះ កាលមនុស្សឃើញដ៏នោះខ្លាចស្លាប់ ទើបនាំគ្នារត់
ទៅ ។ ពួកជនបានជាន់នាងសេសវតីដែលកំពុងដួលរហូតស្លាប់ នាងសេស
វតីនោះធ្វើការបូជាសក្ការៈ មានចិត្តដល់ព្រមដោយការជ្រះថ្លាក្នុងព្រះថេរៈកាល
ស្លាប់ហើយទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តារាត្រីវិញ មានទេពអប្សរមួយពាន់ជាបរិ-
វារ ។

ខណៈនោះឯង ទេពធីតាសម្លឹងមើលទិព្វសម្បត្តិរបស់ខ្លួន ពិចារណាដល់
ហេតុនៃទិព្វសម្បត្តិនោះថា អញបានសម្បត្តិនេះដោយបុណ្យអ្វីហ្ន៎ កាលឃើញ
ការបូជាសក្ការៈដែលខ្លួនធ្វើចំពោះព្រះថេរៈ ទើបមានចិត្តជ្រះថ្លាក្នុងព្រះរតនត្រ័យ
ក្រែលងឡើង នាងប្រដាប់រាងកាយដោយគ្រឿងប្រដាប់ ដែលមានចំនួន
៦០ រទេះ ចោមរោមដោយស្រីទេពអប្សរមួយពាន់ មកថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា
ដោយទេវប្បទ្ធីដ៏ធំ ញ៉ាំងទិសទាំង ១០ ឲ្យភ្លឺស្វាង ដូចព្រះអាទិត្យនិងព្រះច័ន្ទ
មួយអន្លើដោយវិមាន ចុះអំពីវិមានឈរផ្តងអញ្ជូលថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះ
ភាគ ។ ខណៈនោះ ព្រះវង្សីសអង្គុយក្បែរព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទូលព្រះដ៏មាន
ព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គ សូមទ្រង់អនុញ្ញាតការសួរដល់កម្មដែលទេពធីតា
នេះបានធ្វើដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់វង្សីស បញ្ហាចូរ
ប្រាកដដល់អ្នកចុះ ដូច្នោះ ព្រះវង្សីសត្រូវ ក៏សួរដល់កម្មដែលទេពធីតានោះធ្វើ
កាលសរសើរវិមានរបស់ទេវតានោះជាដំបូង ទើបពោលថា

អាត្មាបានឃើញវិមាននេះល្អ ដែលប្រក់ដោយសំណាញ់ ជាវិការៈនៃកែវ ផលិកនិងប្រាក់ និងមាស មានដៃដីវិចិត្រដោយកែវផ្សេងៗ គួរឲ្យរីករាយដោយ ប្រពៃ ជាទីនៅដែលបុណ្យកម្មនិម្មិតល្អហើយ ប្រកបដោយខ្លាចខ្លាច រោយរាយ ដោយខ្សាច់មាសជាវិមានដ៏ល្អ ព្រះអាទិត្យព្រះអាកាសមានរស្មី ១ ពាន់កម្ពាត់ បង្អួចនិងនីតក្នុងសរទេកាល ញ៉ាំងទិសទាំង ១០ ឲ្យភ្លឺ (យ៉ាងណាមិញ) វិមានរបស់នាងនេះក៏រុងរឿងយ៉ាងនោះដែរ វិមាននេះជាទីគាប់ចិត្ត តាំងនៅព្រះ អាកាស ចាំងភ្នែក ដូចជាអណ្តាតភ្លើងរុងរឿងក្នុងវេលាយប់ឬដូចផ្នែកបន្ទោរ ក្នុងទីបំផុតនៃពពកកងរំពងដោយសំឡេងពិណ សំកោរ ស្ករ រតាំង វិមាន របស់នាងនេះ ដូចជាបុរីរបស់ព្រះឥន្ទ្រដ៏ស្តុកស្តម្ភ ទាំងឈូកស កុម្មុទ ឧប្បល ក្រហម ឧប្បលខៀវ មានទាំងផ្កាយចកា ផ្កាច្បា ផ្កាននោង ផ្កាសាលត្រីក្ស ផ្កាអសោក សីនិរិកស្តុសស្តាយ វិមាននេះប្រោះព្រំដោយក្លិនក្រអូប នៃឈើ ដ៏ឧត្តមផ្សេងៗ ម្នាលនាងមានយស ស្រះបោក្ខរណីប្រកបដោយឈើស្រស់ ខ្ពស់ម្លូនិងសុជកត្រីក្ស ប្រកបដោយឈើមានខ្លឹមខាងក្រៅ (មានត្នោតនិង ដូងជាដើម) និងវល្លិ រិកស្តុសស្តាយ សំយុងចុះ ប្រាកដស្មើដោយបណ្តាញ នៃកែវមណី ជាទីរីករាយ តាំងឡើង (ក្នុងទីជិតនៃវិមាន) របស់នាង បុប្ផជាតិ ទាំងឡាយណា ដែលដុះឡើងក្នុងទឹកក្តី រុក្ខជាតិទាំងឡាយណាដែលដុះលើ គោកក្តី ជារបស់មនុស្សក្តី ជារបស់អមនុស្សក្តីដ៏ជាទិព្វ (បុប្ផជាតិនិងរុក្ខ- ជាតិទាំងនោះ) បានដុះឡើងជិតលំនៅរបស់នាង ក្នុងឋានសួគ៌នេះ តើជាផល នៃការស្ងប់និងការទូន្មានដូចម្តេច នាងបានមកកើតក្នុងវិមាននេះ តើដោយផល

នៃកម្មដូចម្តេច ម្យ៉ាងទៀត វិមាននេះនាងបានដោយកម្មណា ម្ចាស់នាងមាន
រោមភ្នែកឆ្នី នាងគប្បីសំដែងកម្មនោះ តាមលំដាប់បទ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ផលិករជនហោមជាលច្ឆន្ទំ បានដល់ អាត្មា
បានឃើញ គឺឃើញវិមានប្រក់ដោយកែវផលិក និងដោយសំណាញ់ប្រាក់ និង
សំណាញ់មាស ទាំងខាងក្រោម ខាងលើ ប្រក់ដោយជុំវិញដោយសំពត់ធ្វើ
ដោយកែវផលិក និងដោយសំណាញ់ធ្វើដោយប្រាក់ និងមាស មានផ្ទៃវិចិត្រ
ច្រើនយ៉ាង ដោយផ្ទៃមានពណ៌ផ្សេងៗ និងចាត់ចែងទុកយ៉ាងល្អ ។ បទថា
សុរម្មំ បានដល់ គួរត្រេកអរដោយល្អ ។ វិមានឈ្មោះថា ព្យម្ពំ ព្រោះជាទីនៅ
របស់បុគ្គលដែលត្រូវការនៅ បានដល់ លំនៅគឺភព ។ បទថា តោរណ្ណា -
បបន្នំ បានដល់ ប្រកបខ្លោងទ្វារហើយដោយកែវ ៧ ប្រការ វិចិត្រដោយផ្កា
សម្រាប់តាក់តែងច្រើនប្រភេទ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា តោរណំ ជាឈ្មោះ
របស់ខ្លោងទ្វារប្រាសាទ ។ វិមាននោះ ប្រកបដោយខ្លោងទ្វារនោះ ដែលមាន
ការតាក់តែងដ៏វិចិត្រច្រើនជាង ។ បទថា រុចកុបកិណ្ណំ បានដល់ វិមាន មាន
ទីលានរោយរាយដោយខ្សាច់មាស ។ ពិតហើយ ពណ៌របស់មាស ដូចគ្នា
នឹងពណ៌ខ្សាច់ទើបហៅថា រុចា រុចានោះឯង ហៅថា រុចក ។ បទថា សុកំ
បានដល់ ស្អាត ឬថា សុកៈ ព្រោះរមែងបញ្ចេញពន្លឺទៅដោយល្អ ។ បទថា
វិមានំ បានដល់ ការរាប់យ៉ាងឧក្រិដ្ឋ អធិប្បាយថា ធំដោយទំហំ ។

បទថា ភាតិ បានដល់ បញ្ចេញពន្លឺគឺរុងរឿង ។ បទថា នកេវ សុរិយោ
បានដល់ ដូចព្រះអាទិត្យក្នុងអាកាស ។ បទថា សរទេ បានដល់ ក្នុងសរទេ

សម័យ ។ បទថា តមោនុទោ បានដល់ កម្ពាត់នូវងងឹត ។ បទថា តថា
 តបតិមិទំ សេចក្តីថា វិមានរបស់នាងនេះ មានពន្លឺគឺបញ្ចេញពន្លឺ ដូចព្រះ
 អាទិត្យមានរស្មីរាប់ពាន់ ក្នុងសរទកាល ។ ម អក្ខរៈ ជាបទសន្ធិ (ម
 អាគម) ។ បទថា ជលមិវ ធូមសិទោ បានដល់ ដូចភ្លើងកំពុងឆេះ ។ មែន
 ពិត ភ្លើងលោកហៅថា ធូមសិខៈ និងធូមកេតុ ព្រោះមានផ្សែងប្រាកដលើ
 កំពូលភ្លើងនោះ ។ បទថា និសេ បានដល់ ក្នុងពេលយប់ អធិប្បាយថា ក្នុង
 រាត្រី ។ បទថា នគត្តេ បានដល់ ចំណែកនៃមេឃ ។ លោកអធិប្បាយថា
 លើអាកាស ។ បាវៈថា នគត្តេ (លើកំពូលភ្នំ) ក៏មាន ។ ប្រកប
 សេចក្តីថា វិមានរបស់នាងនេះ ។

បទថា មសតិវ នយនំ សេចក្តីថា ប៉ះនូវពន្លឺហើយ ធ្វើឲ្យមើលមិន
 ឃើញ ព្រោះការចែងចាំងក្រែកលែងរបស់ខ្លួន ដូចធ្វើចក្ខុរបស់អ្នកមើលឲ្យ
 ស្រវាំងដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា សតេរតា វ អធិប្បាយថា
 ដូចផ្នែកបន្ទោរ ។ បទថា វិណាមុរជសម្មតាឡយុដ្ឋំ បានដល់ កងរំពង
 ដោយសំឡេងពិណ ស្តរ ឈឹង និងរតាំង ។ បទថា ឥន្ទំ បានដល់ ច្រើន
 ទៅដោយទេវបុត្រ ទេវជីតា និងទិព្វសម្បត្តិ ។ បទថា ឥន្ទបុរំ យថា បាន
 ដល់ ដូចសុទស្សននគរ ។

ផ្កាល្អក ផ្កាកុមុទ ផ្កាឧប្បល ផ្កាចង្កុលណី លោកហៅសរុបថា
 បទុមកុមុទឧប្បលកុវលយំ ។ គប្បីបន្ថែមពាក្យថា អត្ថិ (មាន) ចូល
 ទៅ ។ ក្នុងបទនោះ សូម្បីបុណ្ណិកៈ លោកក៏ប្រើសព្វថា បទុមៈ ។ ផ្កា

កុម្មុទៈគ្រប់ប្រភេទ ទាំងប្រភេទពណ៌ស និងក្រហម លោកប្រើសព្វថា កុ-
 មុទ ។ ផ្កាឧប្បលក្រហម ឬផ្កាឧប្បលគ្រប់ប្រភេទ លោកប្រើសព្វថា ឧប្បល
 គប្បីជ្រាបថា និលុប្បល ប៉ុណ្ណោះ លោកប្រើសព្វថា កុវលយ ។ ច សព្វ
 ក្នុងបទថា យោធិកតនុកនោជកា ច សន្តិ ត្រឹមតែជានិបាត ។ អធិប្បាយ
 ថា មានផ្កាយុចិកា ផ្កាច្បានិងផ្កាននោង ។ អាចារ្យពួកខ្លះ សូច្យថា អនោ-
 ជកាបិ សន្តិ (មានផ្កាននោង) ហើយឲ្យពាក្យអធិប្បាយថា មានអត្ថ ស្មើ
 គ្នានឹងផ្កាននោងក៏មាន ។ បទថា សាលកុសុមិតបុច្ឆិតា អសោកា គប្បី
 ប្រកបថា ផ្កាសាលព្រឹក្ស ផ្កាអសោករិក ដូច្នោះ ។ បទថា វិវិធសុត្ត -
 សុត្តន្តសេវិតមិទំ សេចក្តីថា វិមានរបស់នាងអប់ទៅដោយក្លិនក្រអូបរបស់
 រុក្ខជាតិដ៏ប្រសើរប្រើនយ៉ាង ។

បទថា សឡលលតុជកុជកសំយុត្តា បានដល់ ប្រកបទៅដោយដើម
 ស្រល់ ខ្ពស់ម្លូ និងដើមឈើមានក្លិនក្រអូប តាំងនៅមាត់ច្រាំង ។ ដើមឈើ
 មានក្លិនក្រអូបឈ្មោះ កុជកៈ មាននៅក្នុងទេវលោកនិងត្រង់ភ្នំគន្ធមាទន៍ អាចារ្យ
 ពួកខ្លះពោលថា មិនមានក្នុងទីដទៃ ។

បទថា កុសកសុដល្លិតលតាវ លម្ពិទិហិ ប្រកបសេចក្តីថា ប្រកប
 ដោយស្បូវភ្នាំងនិងវល្លិ មានផ្ការិកស្តុសស្តាយ ដែលសំយុងចុះ មកអំពីឈើ
 មានខ្លឹមខាងក្រៅ មានដើមត្នោតនិងដើមដូងជាដើម ។ បទថា មណិជាល-
 សទិស បានដល់ រុនរឿងដូចគ្នានឹងសំណាញ់កែវមណី ។ បាលីថា មណិ-
 ជលសទិសា ប្រែថា ដូចគ្នានឹងធ្នូរកែវមណី ដូច្នោះក៏មាន ។ អធិប្បាយថា

រឿងរឿងដូចកែវមណី ។ បទថា យសស្សិន្ទិ ជាពាក្យហៅទេពធីតា ។ បទថា ឧបដ្ឋិតា តេ សេចក្តីថា ស្រះបោក្ខរណីគួរត្រេកអរមានគុណតាមដែលពោល ហើយ តាំងនៅជិតវិមានរបស់នាង ។

បទថា ឧទករុហា ព្រះវង្សីសត្វរ ពោលសំដៅដល់ផ្កាយក្រហមដើម ដូច ដែលពោលហើយ ។ បទថា យេត្តិ កាត់បទជា យេ អត្តិ ។ បទថា មល- ជា បានដល់ ដើមយុថកាជាដើម ។ បទថា យេ ច សន្តិ បានដល់ រុក្ខជាតិ ដទៃដែលមានផ្កានិងមានផ្លែ ដើមឈើទាំងនោះ មាននៅក្នុងទីជិតវិមានរបស់ នាង ។ បទថា កិស្សសំយមទមស្សយំ វិទាកោ សេចក្តីថា នេះជាផលនៃ ការសង្រួមដូចម្តេច ក្នុងការសង្រួមកាយជាដើម នេះជាផលនៃការទូន្មានដូច ម្តេច ក្នុងការទូន្មានឥន្ទ្រិយជាដើម ។ បទថា កេណាសិ បានដល់ កម្មដែល ធ្វើឲ្យមកកើត (ក្នុងទីនេះ) ក៏មាន ដែលធ្វើឲ្យកើតនូវសេចក្តីសុខដោយគ្រឿង ឧបកោគក៏មាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះវង្សីសត្វរពោលថា នាងបានមក កើតក្នុងវិមាននេះ តើដោយផលនៃកម្មដូចម្តេច ហើយពោលបន្តថា វិមាននេះ នាងបានដោយកម្មណា ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា កម្មដលេន ពង្រីក សេចក្តីថា ជាបទសល់មកអំពីពាក្យថា កម្មដលេនវិបច្ឆិតំ ប្រែថា ដោយផល កម្មដែលផ្តើមឲ្យផល ។ បទថា កម្មដលេន នេះ ជាតតិយាវិភត្តិ ចុះក្នុង លក្ខណៈឥត្តម្ពតៈ (មាន ផង ទាំង) ។ បទថា តទនុបទំ អវចាសិ សេចក្តីថា សូមនាងប្រាប់ដល់កម្ម នោះតាមលំដាប់ គឺតាមសមគួរដល់រឿង- រ៉ាវដែលអាត្មាសួរចុះ ។ បទថា អន្សារបម្តេ បានដល់ មានរោមភ្នែកក្រាស់

អធិប្បាយថា មានរោមភ្នែកដូចរោមភ្នែកកូនគោ ។

លំដាប់នោះ ទេពធីតាឆ្លើយថា

វិមាននេះហ្នឹងក្រៀម ក្រោក មានទោរ ត្រាច់ទៅ មានហ្នឹងបក្សីទឹក
និងរាជហង្សត្រាច់ទៅ គឺកងដោយសត្វចង្អៀលខ្យង តារៅ និងសត្វស្លាប
(ឯទៀតៗជាច្រើន) មានដើមច្រនៀង ដើមព្រីង ដើមអសោក មានឈើ
ប្រកបដោយផ្កាជាបណ្តាញ មានប្រការផ្សេងៗ ដែលខ្ញុំបានហើយ ដោយកម្ម
ណាផង វិមាននេះដែលខ្ញុំបានហើយ ដោយកម្មណាផង ខ្ញុំនឹងសំដែងកម្ម
នោះៗដល់លោកម្ចាស់ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សូមលោកម្ចាស់ចាំស្តាប់
ចុះ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន មានស្រុកមួយឈ្មោះនាឡកៈ នៅក្នុងដែន
មគធៈដ៏ប្រសើរនាទិសខាងកើត កាលពីដើម ខ្ញុំព្រះករុណា ជាកូនប្រសា (ក្នុង
គហបតិក្រម) ក្នុងស្រុកនាឡកៈនោះ ពួកជនក្នុងស្រុកស្គាល់ខ្ញុំថា នាង
សេសវតី ខ្ញុំនោះបានសន្សំរុករុកសលកម្ម ក្នុងស្រុកនោះ ខ្ញុំមានចិត្តរីករាយ
បានបូជាផ្កាដល់ព្រះឧបតិស្សត្រូវ ដែលទៅតានិងមនុស្សបូជាហើយ លោកមាន
គុណដ៏ធំ បរិនិព្វានហើយ មានគុណប្រមាណមិនបាន លុះខ្ញុំបានបូជាលោក
អ្នកស្វែងរកនូវគុណដ៏លើសលុប ទ្រទ្រង់រាងកាយជាទីបំផុត បានដល់គតិ
យ៉ាងក្រៃលែង ហើយខ្ញុំលះបង់កាយជារបស់មនុស្ស បានមកកាន់ទេវនិកាយ
ជាន់តាវត្តិឱ្យ នាហ្មឺនទេវលោកនេះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា កោត្តមយូរចកោរសង្ឃចរិតំ បានដល់ ហ្នឹង
បក្សីក្រៀម ក្រោក មានទោរ ត្រាច់ទៅក្នុងទីនោះៗ ។ បទថា ទិព្យបិលវ-

បំសរាជចិណ្ណំ បានដល់ បក្សីទឹក ឈ្មោះថា បិលវៈ ព្រោះបណ្តែតខ្លួន
លើផ្ទៃទឹក ត្រាប់ទៅក្នុងទីនោះៗ ។ បទថា ទិជការណ្ណវកោកិលាភិណាទិតំ
បានដល់ អ័ន្ទកងទៅដោយសត្វចង្អៀលខ្យង ទុន តារៅ និងបក្សីដទៃៗ ។

បទថា ធានាសន្តានកប្បប្បុរក្ខវិទា បានដល់ ឈើផ្កាផ្សេងៗ ដែល
មានមែកធំ មែកតូចច្រើនយ៉ាង ច្រើនពណ៌ ឈ្មោះថា វល្លិ ឈើផ្កា ឈើ
ដើមផ្សេងៗ ។ លំនៅដែលវិចិត្រច្រើនយ៉ាងដោយឈើទាំងនោះ ឈ្មោះថា
មានទាំងវល្លិ ឈើផ្កា ឈើដើម ច្រើនយ៉ាង ច្រើនពណ៌ ។ កាលគួរពោល
ថា វិវិធំ តែទេពធីតាពោលថា វិវិទា ។ បទថា សន្តានក បានដល់ វល្លិ
ដែលគួរពេញចិត្ត ។ ម្យ៉ាងទៀត មានផ្កាច្រើនយ៉ាងក្នុងវល្លិនោះ ឬច្រើនដោយ
ដើមឈើផ្កានោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា ធានាសន្តានកប្បប្បុរក្ខ -
វិវិទា បានដល់ វល្លិ ឈើផ្កា ច្រើនប្រភេទ ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា
នាជលិជម្ពុអសោក្ខុវន្តំ មានដើមច្រនៀង ដើមព្រីង និងដើមអសោក ។
គួរនាំបទថា បុប្ផុក្ខា សន្តិ ប្រែថា មានឈើផ្កា មកភ្ជាប់ជាមួយបទនោះ ។
ម្យ៉ាងទៀត បទថា បុប្ផុក្ខា ជាពាក្យខុសវិកត្តិ គួរប្រើជា បុប្ផុក្ខំ ដូច្នោះ ។

បទថា មគធវបុរត្ថិមេន បានដល់ តាំងនៅក្នុងទិសខាងកើតនៃដែន
មគធៈដ៏ប្រសើរព្រោះទិសខាងកើតក្នុងដែនមគធៈនោះជាទីត្រាស់ដឹង ។ បទថា
តត្ថអហោសី បុរេ សុណិសា សេចក្តីថា កាលមុន ខ្ញុំជាកូនប្រសាស្រីក្នុង
ត្រកូលគហបតីមួយ ក្នុងនាលកតាមនោះ ។

បទថា សា ប្រែថា ខ្ញុំនេះ ។ ឈ្មោះថា ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងអត្តនិងធម៌

ព្រោះអត្ថថា ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងអត្តនិងក្នុងធម៌ គឺព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ឈ្មោះ
 ថា ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងអត្តនិងធម៌ ព្រោះអត្ថថា ព្រោះជាអ្នកគោរពនូវបុគ្គល
 ដែលឈ្លាសក្នុងអត្តនិងធម៌ គឺព្រះធម្មសេនាបតី ។ នូវព្រះធម្មសេនាបតី
 នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត អបចិត្ត បានដល់ ការអស់ទៅ គឺបរិនិព្វាន ។ ឈ្លាស
 ក្នុងអត្តនិងធម៌ដែលមិនមានចំណែកសេសសល់នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្លាស
 ក្នុងអត្តក្នុងធម៌ គឺក្នុងនិរោធនិងមគ្គដែលគួររាប់អាន គឺគួរបូជា ។ ឈ្មោះថា
 មហាន្តំ ព្រោះប្រកបដោយសីលក្ខន្ធជាដើមដំធំ ។ បទថា កុសុមេហិ បាន
 ដល់ ផ្កាធ្វើដោយរតនៈនិងដោយរបស់ដទៃ ។

បទថា បរមគតិគតំ បានដល់ សម្រេចអនុបាទិសេសនិព្វាន ។ បទ
 ថា សមុស្សយំ គឺសរីរៈ ។ បទថា តិទសគតា បានដល់ ក្នុងឋានសួគ៌
 ជាន់ត្រ័យត្រិវិញ្ញ គឺដល់ពួកទេវតាជាន់តាវត្តិវិញ្ញ ។ បទថា សធិ បានដល់ ក្នុង
 ទេវលោកនេះ ។ បទថា អរសាមិ ថានំ គឺនៅប្រចាំវិមាននេះ ។ បទដ៏
 សេស មានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ធ្វើកថាមគ្គដែលព្រះវន្តិស និងទេពធីតាពោល
 ឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ ហើយទើបទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់បរិស័ទ ដែលប្រជុំគ្នាដោយ
 ពិស្តារ ។ ទេសនាមានប្រយោជន៍ដល់មហាជនដោយប្រការដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថា សេសវតីវិមាន ចប់



មល្លិកាវិមាន ទី៨

[៣៦] (នារទេត្តរសួរថា) ម្ចាស់នាងមានសំពត់ល្បឿង មានទង់ល្បឿង ស្ពឺតស្ពឺត ដោយគ្រឿងអលង្ការល្បឿង នាងបើទុកជាមិនប្រដាប់ដោយសំពត់ ស្បែក មានពណ៌ល្បឿងទាំងឡាយ មានសាច់ដ៏ល្អិតក៏ដោយក៏នៅតែល្អ ម្ចាស់ នាងអ្នកទ្រទ្រង់នូវគ្រឿងប្រដាប់ដៃ ជាវិការៈនៃមាស ស្ពឺតស្ពឺតដោយក្រវិល ជាវិការៈនៃមាស ពាសពេញដោយបណ្តាញ ជាវិការៈនៃមាស នាងជាអ្វី នាង មានកម្រងកែវផ្សេងៗ

កម្រងជាវិការៈនៃមាសផង ជាវិការៈនៃកែវមណី មានពណ៌ ក្រហមផង ជាវិការៈនៃកែវមុក្តាផង ជាវិការៈនៃកែវពិទ្ធុរ្យ ផង កែវពព្រុសផង មួយអន្លើដោយកែវមានពណ៌ក្រហម ផង ដ៏វិចិត្រដោយកែវទាំងឡាយ ប្រាកដស្មើដោយភ្នែក ព្រាប បណ្តាកម្រងទាំងនុ៎ះ កម្រងមួយៗ មានសូរពីរោះ ដូចសំឡេងក្លោក ដូចសំឡេងរាជហង្ស (ឬ) ពីរោះដូច សំឡេងករិក សូរកម្រងទាំងនោះ មានភាពពីរោះ ឮ ហាក់ដូចជាតូរ្យតន្ត្រីប្រកបដោយអង្គ ៥ ដែលគេប្រគំហើយ ទាំងរថរបស់នាង ក៏មានសភាពស្អាតល្អ មានអវយវៈដ៏វិចិត្រហើយ ដោយ កែវផ្សេងៗ ដែលជាងចាត់ចែងហើយដោយធាតុទាំងឡាយ មានពណ៌ផ្សេងៗ សមល្អ

នាងបិតនៅលើរថនោះ មានពណ៌មានរូបប្រៀប ដោយមាស ញ៉ាំងប្រទេសនេះ ឲ្យភ្នំរុងរឿង

ម្នាលទេវតា អាត្មាសួរហើយ នាងចូរប្រាប់ នេះជាផលនៃកម្មអ្វី ។

(ទេវតាឆ្លើយថា) ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លាចំពោះព្រះគោតម

ព្រះអង្គមានគុណប្រមាណមិនបាន ដែលទ្រង់បរិនិព្វាន

ហើយ បានបូជាបណ្តាញមាសដ៏វិចិត្រដោយកែវមណី

និងមាសរំលេចដោយកែវមុក្ខា ប៉ុន្តែដោយសំណាញ់មាស

ខ្ញុំបានធ្វើកុសលកម្មនោះ ដែលព្រះពុទ្ធទ្រង់សរសើរហើយ ប្រាសចាកសេចក្តី

សោក ដល់នូវសេចក្តីសុខ មានចិត្តត្រេកអរព្រម ។

ចប់ មល្លិការិមានទី ៨ ។

អដ្ឋកថា មល្លិការិមាន

[៣៦] មល្លិការិមាន មានពាក្យផ្តើមថា បីតវត្ថុ បីតធនេ ដូច្នោះ
ជាដើម ។ មល្លិការិមាននោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគដ៏ជាលោកនាថ ទ្រង់បំពេញពុទ្ធកិច្ច ចាប់តាំង
ពីទ្រង់សម្តែងធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រ រហូតដល់ ទ្រង់ប្រោសសុភទ្ធបរិព្វាជកហើយ
បរិនិព្វាន ដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ ក្នុងពេលទៀបភ្នំ ក្នុងថ្ងៃពេញ
បូណិមីខែពិសាខ ក្នុងរវាងដើមសាលៈទាំងគូ ក្នុងព្រៃសាលវ័ននៃមល្លក្សត្រ
ជិតក្រុងកុសិនារា ពួកទេវតានិងមនុស្ស នាំគ្នាធ្វើការបូជាព្រះសរីរៈរបស់ព្រះ
អង្គ ក្នុងគ្រានោះបុត្រីរបស់ស្តេចមល្លៈឈ្មោះមល្លិកា ជាករិយារបស់ពន្លូល-

មល្លៈ ក្នុងក្រុងកុសិនារា ជាឧបាសិកាមានសទ្ធាជ្រះថ្លា យកទឹកក្រអូបលាង
 គ្រឿងប្រដាប់ មហាលតាបសាធនរបស់ខ្លួន ដូចគ្នានឹងរបស់នាងវិសាខា
 មហាឧបាសិកា ជូតដោយសំពត់សាច់ល្អ ហើយកាន់យកគ្រឿងក្រអូបនិងផ្កា
 ជាដើមច្រើនយ៉ាង ទៅបូជាព្រះសរីរៈរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ នេះជាសេចក្តី
 សង្ខេបក្នុងរឿងនេះ ។ ចំណែករឿងនាងមល្លិកាដោយពិស្តារ មកហើយក្នុង
 អដ្ឋកថាធម្មបទ ។

សម័យតមកនាងមល្លិកានោះ អស់ជីវិតទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តារត្តិនិរ្យ
 ដោយអានុភាពនៃការបូជានោះ នាងមានទិព្វសម្បត្តិដ៏ឧឡារ មិនសាធារណៈ
 ដល់អ្នកដទៃ ។ វិមានប្រដាប់ដោយសំពត់ រុងរឿងដោយរតនៈ ៧ ប្រការ
 ដោយចំពោះយ៉ាងក្រៃលែង មានរស្មីពណ៌មាសផ្សេងៗក្រៃលែង ប្រាកដដូច
 ខ្សែទឹកពណ៌មាស បាចសាចចុះមកគ្រប់ទិស ។

គ្រានោះព្រះនារទៈ ចារិកទៅកាន់ទេវលោក ឃើញទេពធីតានោះក៏ចូល
 ទៅរក ។ ទេពធីតានោះ ឃើញព្រះមហានារទៈ ក៏ឈរផ្តួងអញ្ជូលមិស្សារ
 ទើបព្រះនារទៈសួរទេពធីតានោះថា

ម្ចាស់នាងមានសំពត់ល្បឿង មានទង់ល្បឿង ស្អិតស្អាង
 ដោយគ្រឿងអលង្ការល្បឿង នាងបើទុកជាមិនប្រដាប់ដោយ
 សំពត់ស្បែក មានពណ៌ល្បឿងទាំងឡាយ មានសាច់ដ៏ល្អិត
 ក៏ដោយ ក៏នៅតែល្អ ម្ចាស់នាងអ្នកទ្រទ្រង់នូវគ្រឿងប្រដាប់ដៃ
 ជាវិការៈនៃមាស ស្អិតស្អាងដោយក្រវិល ជាវិការៈនៃមាស

ពាសពេញដោយបណ្តាញ ជាវិការៈនៃមាស នាងជាអ្វី នាង
 មានកម្រងកែវផ្សេងៗ កម្រងជាវិការៈនៃមាសផង ជាវិការៈនៃ
 កែវមណីមានពណ៌ក្រហមផង ជាវិការៈនៃកែវមុក្កាផង ជាវិការៈ
 នៃកែវពិទ្យផង កែវពព្រុសផង មួយអង្វើដោយកែវមានពណ៌
 ក្រហមផង ដីវិចិត្រដោយកែវទាំងឡាយ ប្រាកដស្មើដោយ
 ភ្នែកព្រាប បណ្តាកម្រងទាំងនោះ កម្រងមួយៗ មានសួរពីរោះ
 ដូចសំឡេងក្លោក ដូចសំឡេងរាជហង្ស (ឬ) ពីរោះដូចសំឡេង
 ករវិក សួរកម្រងទាំងនោះ មានភាពពីរោះ ឮហាក់ដូចជាតូរ្យ
 តន្ត្រីប្រកបដោយអង្គ ៥ ដែលគេប្រគំហើយ ទាំងរថរបស់នាង
 ក៏មានសភាពស្អាតល្អ មានអវយវៈដីវិចិត្រហើយដោយកែវ
 ផ្សេងៗ ដែលជាងចាត់ចែងហើយដោយធាតុទាំងឡាយ មាន
 ពណ៌ផ្សេងៗសមល្អ នាងបិតនៅលើរថនោះ មានពណ៌ មាន
 រូបប្រៀបដោយមាស ញ៉ាំងប្រទេសនេះឲ្យភ្នំរុងរឿង ម្នាល
 ទេវតា អាត្មាសួរហើយ នាងចូរប្រាប់នេះ ជាផលនៃកម្មអ្វីៗ

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **បីតវត្ថុ** បានដល់ មានសំពត់ដណ្តប់ពណ៌
 លឿង ព្រោះមានពណ៌ដូចមាសដែលបរិសុទ្ធ ។ បទថា **បីតធន** បានដល់
 មានទង់ពណ៌លឿង ព្រោះជាទង់វិសេសសម្រេចដោយមាស ដែលលើកឡើង
 ត្រង់ទ្វារវិមាននឹងលើរថ ។

បទថា **បីវាលដ្ឋានភូសិតេ** បានដល់ ប្រដាប់ដោយអាករណៈពណ៌

លឿង ។ មានការវិចិត្រដោយរតនៈច្រើនយ៉ាង រុងរឿងដោយបណ្តាញរស្មី
 ច្រើនប្រភេទ តែគ្រឿងអាករណៈរបស់ទេពធីតានោះ ក៏មានរស្មីពណ៌លឿង
 វិសេសជាង ព្រោះរុងរឿងដោយបណ្តាញរស្មីពណ៌មាស បរិសុទ្ធដោយហេតុ
 គ្រឿងប្រដាប់ទាំងនោះកើតឡើងដោយវិសេស ព្រោះប្រព្រឹត្តល្អបែបនោះ ។
 បទថា បីតន្តរាហិ បានដល់ សំពត់ដណ្តប់ពណ៌លឿង ។ អន្តរ សព្វប្រើ
 ក្នុងអត្ថថា សំពត់ស្ងៀកសំពត់ដណ្តប់ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សន្តរុត្តរ-
 បរមន្តេន ភិក្ខុណា តតោ ចិវរំ សាធិតតំ ភិក្ខុនោះគប្បីត្រេកអរចំពោះចិវរ
 នោះ តែត្រឹមអន្តរវាសកនិងឧត្តរាសន្ត ដូច្នោះ ។ តែក្នុងទីនេះគប្បីឃើញថា
 ប្រើក្នុងអត្ថថា សំពត់ដណ្តប់ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អន្តរសាជកា
 ប្រែថា សំពត់ស្ងៀក ។ សព្វទាំងនេះគឺ អន្តរា ម្ហយ ឧត្តរិយំ ម្ហយ ឧត្តរា-
 សន្តោ ម្ហយ ឧបសម្ព្យាណំ ម្ហយ ជាសព្វដូចគ្នាតែមួយ ។ បទថា វគ្គហិ
 បានដល់ ល្អ គឺទន់ផង មានសាច់ម្តងផង ។ បទថា អបិលន្តារ សោកសិ
 សេចក្តីថា នាងទោះបីមិនប្រដាប់ដោយគ្រឿងប្រដាប់ទាំងនេះ ក៏ស្អាតដោយ
 រូបសម្បត្តិរបស់ខ្លួនស្រាប់ហើយ តែលុះគ្រឿងប្រដាប់ទាំងនោះ នាងយកមក
 ប្រដាប់ក៏រឹងរិតតែស្អាត អធិប្បាយថា ព្រោះដូច្នោះ សូម្បីនាងមិនប្រដាប់ក៏
 ដូចគ្នានឹងប្រដាប់ហើយ ។

បទថា កា កម្ពុកាយុរធរេ បានដល់ នៃទេពធីតាដែលប្រដាប់ដោយ
 គ្រឿងអលង្ការ ដែលធ្វើដោយមាស ឬប្រដាប់ដោយគ្រឿងប្រដាប់ដែ ដែល
 ធ្វើដោយមាស នាងជានរណា ទាក់ទងនឹងពួកទេវតានានា ។ ម្យ៉ាងទៀត

គ្រឿងប្រដាប់វិសេសត្រង់ដៃ ហៅថា កម្មុបរិហារកំ ។ គ្រឿងប្រដាប់
 វិសេសត្រង់ដើមដៃហៅថា កាយូរំ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា កម្មុ បានដល់
 មាស ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបមានសេចក្តីថា ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអាករណៈ
 ត្រង់ដើមដៃដែលធ្វើដោយមាស គឺប្រដាប់ដោយគ្រឿងប្រដាប់ត្រង់ដើមដៃ
 ដែលធ្វើដោយមាស ។ បទថា កត្តានាវេន្ទ្រក្ខសិទេ បានដល់ តាក់តែងដោយ
 គ្រឿងអាលង្ការ គឺកម្រងផ្កាត្រង់ក្បាលដែលសម្រេចដោយមាស ។ បទថា
 ហោមជាលកសញ្ញោ បានដល់ មានសរីរៈ គ្របដណ្តប់ដោយបណ្តាញ
 មាស ។ បទថា នាណាតនមាលិនិ បានដល់ ព្រះនាវទៈសួរថា នាងជាអ្នក
 ណា មានកម្រងផ្កាកែវផ្សេងៗ សុទ្ធតែជាខ្សែកែវពាក់សីសៈ ដូចពាក់កម្រង
 ផ្កានៃផ្កាយនក្ខត្តបុក្យក្នុងរាត្រីរនោច ។

បទថា សោវណ្ណមយា ជាដើម ជាពាក្យសំដែងដល់កម្រងផ្កាតនៈ
 ដែលជាហេតុឲ្យហៅទេពធីតានោះថា មានកម្រងកែវផ្សេងៗ ។ ក្នុងបទទាំង
 នោះ បទថា សោវណ្ណមយា បានដល់ មាល័យសម្រេចដោយមាស ។
 បទថា លោហិតង្គមយា បានដល់ មាល័យសម្រេចដោយកែវមណីក្រហម
 ស្រដៀងគ្នានឹងពណ៌កែវទទឹមជាដើម ។ បទថា មសារគល្លា បានដល់
 មាល័យសម្រេចដោយកែវមរកត ។ បទថា សហលោហិតង្គា សេចក្តីថា
 មាល័យសម្រេចដោយកែវមណី លាយដោយកែវទទឹម និងសម្រេចដោយកែវ
 ក្រហម គឺកែវទទឹម ។ បទថា ចារវេតក្ខិហិ មណីហិ ចិត្តតា អធិប្បាយថា
 មាល័យតនៈត្រង់សក់ និងត្រង់ដៃរបស់នាង មានសភាពស្រស់ល្អធ្វើដោយ

កែវមណីដូចគ្នានឹងភ្នែកសត្វព្រាបនិងកែវមណី តាមដែលពោលហើយ ។

បទថា កោចិ កោចិ បានដល់ គ្រឿងប្រដាប់គ្រប់ៗខ្សែ ។ បទថា ឯត្ថ គឺកម្រងមាល័យទាំងនេះ ។ បទថា មយ្ហរសុស្សរោ បានដល់ មានសំឡេង ពីរោះដូចសំឡេងក្លោក ។ បទថា ហំសស្សរញ្ញោ កាត់បទជា ហំសស្សរោ អញ្ញោ បានដល់ មានសំឡេងពីរោះ ដូចសំឡេងស្តេចហង្ស ។ បទថា ករិកសុស្សរោ បានដល់ មានសំឡេងពីរោះ ដូចសំឡេងករិក គឺសំឡេង កម្រងផ្កាទាំងនោះមានសំឡេងដូចសំឡេងក្លោក សំឡេងហង្ស និងសំឡេង ករិក សួរថាដូចអ្វី ឆ្លើយថា ដូចជាតូរ្យតន្ត្រីប្រកបដោយអង្គ ៥ ។ អធិប្បាយ ថា សំឡេងរបស់គ្រឿងប្រដាប់ទាំងនោះ ស្តាប់ទៅពីរោះ ដូចបុគ្គលឈ្នួស ប្រគំបញ្ជីកត្តរ្យតន្ត្រីដូច្នោះ ។ បទថា បញ្ចង្គិកំ តុរិយមិវប្បវាទិតំ នេះ ជាទុតិយារិកត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថនៃសត្តមីរិកត្តិ ។

បទថា ឆានារណ្ណាហិ ឆាត្វហិ បានដល់ ដោយធាតុ គឺចំណែក ប្រកបមាន ក្លៅ កង់ និងចន្ទោលជាដើម មានទ្រង់ទ្រាយច្រើនយ៉ាង ។ បទថា សុរិកត្តោ វ សោភតិ បានដល់ ល្អដូចដែលគេរៀបចំមកយ៉ាងល្អ ព្រោះចំណែកផ្សេងៗ មានទំហំ សមដល់គ្នានឹងគ្នា និងចែកដោយចំណែក ដ៏ល្អ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា សុរិកត្តោ វ បានដល់ សូម្បីកើតដោយកម្មតែ ម្យ៉ាងក៏នៅតែស្អាត ដូចអាចារ្យសិប្បៈដែលជំនាញ រចនាតាក់តែងទុកដូច្នោះ ។

បទថា កក្កានតិម្ហរណ្ណោ បានដល់ លើរថដូចគ្នានឹងរូបមាស ព្រោះមាន ពន្លឺលឿងល្អពន់ពេក ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា កក្កានតិម្ហរណ្ណោ ជាពាក្យហៅ

ទេពធីតានោះ អធិប្បាយថា ដូចគ្នានឹងបដិមាមាស ដែលគេយកទឹកក្រអូប
លាងហើយ ខាត់ដោយហិង្គាក្រហម ហើយយកសំពត់សាច់ល្អខាត់ទៀត ។
បទថា កាសសិម៌ បទេសំ បានដល់ ធ្វើឲ្យកុម្មិប្រទេសទាំងមូលនេះ ភ្ញើរ
រឿង ។

កាលព្រះថេរៈសួរយ៉ាងនេះហើយ ទេពធីតាក៏ឆ្លើយដោយគាថាទាំងនេះថា

ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លាចំពោះព្រះគោតម ព្រះអង្គមានគុណប្រមាណ
មិនបាន ដែលទ្រង់បរិនិព្វានហើយ បានបូជាបណ្ណាញមាស
ដ៏វិចិត្រដោយកែវមណី និងមាសរំលេចដោយកែវមុក្កា បាំង
ដោយសំណាញ់មាស ខ្ញុំបានធ្វើកុសលកម្មនោះ ដែលព្រះពុទ្ធ
ទ្រង់សរសើរហើយ ប្រាសចាកសេចក្តីសោក ដល់នូវសេចក្តី
សុខមានចិត្តត្រេកអរព្រម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សោវណ្ណជាលំ បានដល់ សំណាញ់សម្រេច
ដោយមាស ធ្វើឲ្យល្អមនឹងសរីរៈ ។ បទថា មណីសោវណ្ណចិត្តុតំ បានដល់
វិចិត្រដោយកែវមណីនិងមាសច្រើនយ៉ាង ដោយជាគ្រឿងប្រដាប់ មានប្រដាប់
សីសៈនិងប្រដាប់កជាដើម ។ បទថា មុត្តាចិត្តុតំ បានដល់ ពាក់ដោយកែវ
មុត្តាដែលដោតទុកជាលំដាប់ៗ ។ បទថា ហោមជាលេន ធន្នំ បានដល់ ដោយ
បណ្ណាញរស្មីពណ៌មាស ។ សំណាញ់នោះវិចិត្រដោយកែវ ច្រើនប្រភេទ
និងដោយមាស តាក់តែងដោយខ្សែកែវមុក្កា គ្របដណ្តប់ ដោយសំណាញ់
រស្មីពណ៌មាស បញ្ចេញពន្លឺក្រៃលែង កាលប៉ះនឹងពន្លឺព្រះអាទិត្យ ព្រោះច្រើន

ទៅដោយមាសបរិសុទ្ធ មានពន្លឺតែមួយ តាំងនៅ ដូចកញ្ចក់មាស ។ បទថា
 បរិវេណ បានដល់ បរិវេណហើយ ដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ ។ បទ
 ថា គោតមេ ទេពធីតាហៅព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយព្រះគោត្រ ។ បទថា
 អប្បមេយ្យ បានដល់ មិនអាចប្រមាណបានដោយគុណានុភាព ។ បទថា
 បសន្និច្ចត្តា បានដល់ មានចិត្តជ្រះថ្លាដោយ សទ្ធាដែលមានផលកម្មជាវិស័យ
 និងមានព្រះពុទ្ធជាអារម្មណ៍ ។ បទថា អភិរោបយី បានដល់ ខ្ញុំគ្រប គឺពាក់
 ទុកត្រង់ពុទ្ធសរីរៈដើម្បីបូជា ។

បទថា ភាវំ កាត់បទជា តំ អបំ ។ បទថា កុសលំ ឈ្មោះថាកុសល
 ព្រោះអត្ថថា កម្ពាត់នូវវត្ថុអាក្រក់ជាដើម ។ បទថា ពុទ្ធវណ្ណិតំ បានដល់
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រង់សរសើរហើយ(ក្នុងឥតិវត្តិក) ដោយបទជាដើមថា យាវតា
 ភិក្ខុវេ សត្តា អបទា វា ទិបទា វា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វទាំងប៉ុន្មាន
 ដែលជាសត្វមិនមានជើងក្តី មានជើងពីរក្តី...ដូច្នោះជាដើម ។ បទថា អបេត-
 សោកា សេចក្តីថា ឈ្មោះថាប្រាសចាកសេចក្តីសោក ព្រោះមិនមានហេតុនៃ
 សេចក្តីសោក មានការវិនាសកោតៈជាដើម ។ ដោយបទនោះ ទេពធីតាពោល
 ដល់ការមិនមានទុក្ខផ្លូវចិត្ត ។ បទថា សុទិតា បានដល់ មានសុខកើតហើយ
 គឺដល់នូវសេចក្តីសុខ ដោយបទនេះទេពធីតា ពោលដល់ការមិនមានទុក្ខផ្លូវ
 កាយ ។ ទេពធីតានោះ ដល់នូវការត្រេកអរ ព្រោះមិនមានទុក្ខផ្លូវចិត្ត មិនមាន
 រោគ ព្រោះមិនមានទុក្ខផ្លូវកាយ ដោយហេតុនោះ ទើបទេពធីតាពោលថា
 សម្បមោទាមនាមយា ខ្ញុំមានចិត្តត្រេកអរព្រម ។ បទដ៏សេស មានន័យ

ដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត សេចក្តីនេះ ព្រះនារទេវបានប្រាប់ដល់ព្រះធម្មសង្ឃាហកា ចារ្យ កាលធ្វើសង្ឃាយនា ដោយទំនងដែលលោកនិងទេពធីតាសន្តនាគ្នា ក្នុង កាលនោះ ។ ព្រះធម្មសង្ឃាហកាចារ្យទាំងនោះក៏លើកពាក្យទាំងនោះ ឡើង កាន់សង្ឃាយនា ដោយប្រការដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថា មល្លិការិមាន ចប់

វិសាលក្ខិរិមាន ទី៩

[៣៧] (សក្កទេវរាជសួរថា) ម្ចាស់នាងមានភ្នែកទូលាយ នាងឈ្មោះ អ្វី បានជាមានពួកនារីចោមរោម ហើយដើរក្រឡឹងជុំវិញព្រៃចិត្តលតា ជាទីរក រាយ ពួកទេវតាជាន់តាវត្តិន្យ ចូលទៅកាន់ព្រៃនេះ ក្នុងកាលណា (កាល នោះ) ពួកទេវតាទាំងអស់ ព្រមទាំងយាន ព្រមទាំងរថដីវិចិត្រ ក៏មកក្នុង ទីនេះ នាងកាលមកដល់ក្នុងទីនេះ ហើយត្រាច់ទៅក្នុងឱទ្យាន ចិត្តរមែងប្រាកដ ដោយកាយ រូបរបស់នាងក៏ប្រាកដដូច្នោះ តើដោយហេតុដូចម្តេច ម្ចាស់ទេវតា យើងសួរហើយនាងចូរប្រាប់នេះជាផលនៃកម្មអ្វី ។

(ទេវតាឆ្លើយថា) បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងទេវតា រូបរបស់ខ្ញុំ គតិ ឬទ្ធិ និងអានុភាពរបស់ខ្ញុំ (កើតឡើង) ដោយកម្មណា បពិត្រព្រះអង្គទ្រង់ព្រះ នាមបុរិន្ទទៈ សូមព្រះអង្គស្តាប់ នូវកម្មនោះចុះ ខ្ញុំជាឧបាសិកា ឈ្មោះសុនន្ទា នៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះជាទីត្រេកអរ ជាស្រ្តីបរិបូណ៌ដោយសទ្ធានិងសីល ត្រេក

អរក្នុងការចែករំលែកនូវទាន មានចិត្តជ្រះថ្លា បានឲ្យសំពត់ សម្រាប់ស្បៀក
 ដណ្តប់ផង ភត្តផង សេនាសនៈផង គ្រឿងប្រទីបផង ចំពោះពួកព្រះអរិយ
 បុគ្គល អ្នកមានចិត្តត្រង់សព្វៗកាល ខ្ញុំបានរក្សាឧបោសថប្រកបដោយអង្គ ៨
 អស់ថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ និងថ្ងៃទី ៨ នៃបក្ខផង អស់បាណិហារិយបក្ខផង បាន
 សង្រួមក្នុងសីលទាំងឡាយផង រៀបចាកបាណាតិបាតផង សង្រួមចាកមុសាវាទ
 ផង ឆ្ងាយចាកការលួចផង ចាកការប្រព្រឹត្តកន្លង (ចិត្តស្វាមី) ផង ចាកការ
 ផឹកទឹកស្រវឹងផងសព្វៗកាល ហើយត្រេកអរក្នុងសិក្ខាបទទាំង ៥ ឈ្លាសក្នុង
 អរិយសច្ចទាំងឡាយ ជាឧបាសិកានៃព្រះគោតម ព្រះអង្គមានបញ្ញាចក្ខុ មាន
 យស ឯត្រកូលនៃញាតិរបស់ខ្ញុំនោះតែងយកកម្រងផ្កាមកឲ្យខ្ញុំសព្វៗកាល ខ្ញុំ
 បានបូជាកម្រងផ្កានោះទាំងអស់ ចំពោះព្រះស្តុបនៃព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំមានចិត្ត
 ជ្រះថ្លា បានទៅក្នុងថ្ងៃឧបោសថ ហើយបូជាកម្រងផ្កា គ្រឿងក្រអូប គ្រឿង
 លាប ចំពោះព្រះស្តុប ដោយដែររបស់ខ្លួន បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងទេវតា រូប
 របស់ខ្ញុំ គតិ ឫទ្ធិ និងអានុភាពរបស់ខ្ញុំ (កើតឡើង) ដោយកម្មនោះ ដែល
 ខ្ញុំបានបូជាកម្រងផ្កាក្តី ដែលខ្ញុំជាស្រ្តីមានសីលក្តី ការបូជានូវកម្រងផ្កានិងការ
 រក្សាសីល របស់ខ្ញុំនោះ មិនទាន់ឲ្យផលនៅឡើយ បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាង
 ទេវតាតែសេចក្តីប្រាថ្នារបស់ខ្ញុំថា សូមឲ្យខ្ញុំបានជាសកទាគាមិនី ។

ចប់ វិសាលកិរិមាន ទី ៩ ។



អង្គការវិសាលភូមិមាន

[៣៧] វិសាលភូមិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា កា នាម ត្រូវ វិសាលភូមិ
ដូច្នោះ ជាដើម ។ វិសាលភូមិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បរិនិព្វានហើយ ព្រះបាទអជាតសត្តទទួល
ព្រះបរមសារីរិកធាតុរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដែលទ្រង់បានទទួលមក សាង
ព្រះស្នូបនិងធ្វើបុណ្យឆ្លងក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ។ កូនស្រីមាលាការម្នាក់ នៅក្នុង
ក្រុងរាជគ្រឹះឈ្មោះសុនន្ទា ជាឧបាសិកា ជាអរិយសារីកាសម្រេចសោតាបន្ត
បានបញ្ជូនកម្រងផ្កានិងគ្រឿងក្រអូបជាច្រើន ដែលបញ្ជូនមកអំពីផ្ទះរបស់បិតា
ធ្វើការបូជាព្រះចេតិយរាល់ៗថ្ងៃ ម្យ៉ាងទៀតរាល់ថ្ងៃឧបោសថ នាងបានធ្វើការ
បូជាដោយខ្លួនឯង ។

តមក នាងកើតរោគឯណានីមួយ ហើយក៏ធ្វើកាលកិរិយា បានទៅកើត
ជាបរិចារិការរបស់សក្កទេវរាជ ។ ថ្ងៃមួយនាងបានចូលទៅកាន់ឧទ្យានចិត្តលតា
ជាមួយសក្កទេវរាជ ។ ក្នុងទីនោះរស្មីរបស់ទេវតាដទៃ ត្រូវរស្មីរបស់ផ្កាជា
ដើមពាល់ត្រូវហើយ មានពណ៌វិចិត្រល្អពន់ពេក ។ តែរស្មីរបស់ទេពធីតា
សុនន្ទា មិនបានត្រូវរស្មីផ្កាទាំងនោះគ្របសង្កត់ តាំងនៅដដែល ។ សក្កទេវ
រាជឃើញដូច្នោះ ទ្រង់មានបំណងនឹងដឹងសុចរិតកម្ម ដែលទេពធីតានោះធ្វើមក
ទើបសាកសួរដោយគាថាទាំងនេះថា

ម្ចាស់នាងមានភ្នែកទូលាយ នាងឈ្មោះអ្វី បានជាមានពួក
នារីចោមរោម ហើយដើរក្រឡឹងជុំវិញព្រៃចិត្តលតា ជាទីរក
រាយ ពួកទេវតាជាន់តាវត្តិវិញ ចូលទៅកាន់ព្រៃនេះ ក្នុងកាល

ណា (កាលនោះ) ពួកទេវតាទាំងអស់ ព្រមទាំងយាន ព្រម
ទាំងរថដ៏វិចិត្រ ក៏មកក្នុងទីនេះ នាងកាលមកដល់ក្នុងទីនេះ
ហើយត្រាប់ទៅក្នុងឱទ្យាន ចិត្តរមែងប្រាកដដោយកាយ រូប
របស់នាងក៏ប្រាកដដូច្នោះ តើដោយហេតុដូចម្តេច ម្ចាស់ទេវតា
យើងសួរហើយនាងចូរប្រាប់នេះជាផលនៃកម្មអ្វី ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **កា នាម វង្ស** បានដល់ ក្នុងអត្តភាពមុន នាង
ឈ្មោះអ្វី គឺជាអ្នកណា អធិប្បាយថា សម្បត្តិ គឺអានុភាពបែបនេះរបស់នាង
មានព្រោះធ្វើសេចក្តីល្អទុកក្នុងទីណា ។ បទថា **វិសាលភូ** បានដល់ មាន
ភ្នែកទូលាយ ។

បទថា **យនា** បានដល់ ក្នុងកាលណា ។ បទថា **សម្ម វនំ** បានដល់
ឱទ្យាននេះមានឈ្មោះថា ចិត្តលតាវន ។ បទថា **ចិត្រា ហោន្តិ** បានដល់
មានលក្ខណៈស្អាត ព្រោះដល់ព្រមដោយលម្អចាកពន្លឺ តាមប្រក្រតីរបស់
សំពត់និងគ្រឿងប្រដាប់សរីរៈ ដោយគ្របសង្កត់រស្មី ដែលវិចិត្រក្នុងឱទ្យាន
ចិត្តលតានេះ ។ បទថា **សនាគតា** បានដល់ មក គឺព្រមគ្នាក្នុងទីនេះ ឬ
ព្រោះហេតុនៃការមកក្នុងទីនេះ ។

បទថា **សធិ បន្តាយ** សេចក្តីថា ដល់ គឺចូលមកកាន់ទីនេះ ។ បទថា
កេន រូបំ តវេទិសំ សេចក្តីថា ព្រោះហេតុអ្វី រូប គឺសរីរៈរបស់នាង ទើប
ដូច្នោះ គឺមានលក្ខណៈយ៉ាងនេះ អធិប្បាយថា រូបរបស់នាង គ្របសង្កត់ រស្មី
ឱទ្យានចិត្តលតាទាំងអស់ ។ កាលសក្តៈត្រាស់សួរយ៉ាងនេះហើយ ទេពធីតា

នោះក៏បានឆ្លើយដោយគាថាទាំងនេះថា

បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងទេវតា រូបរបស់ខ្ញុំ គតិ ឫទ្ធិ និង
 អានុភាពរបស់ខ្ញុំ (កើតឡើង) ដោយកម្មណា បពិត្រព្រះ
 អង្គទ្រង់ព្រះ នាមបុរិស្ថេនៈ សូមព្រះអង្គស្តាប់នូវកម្មនោះចុះ ខ្ញុំ
 ជាឧបាសិកាឈ្មោះសុនន្ទា នៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះជាទីត្រេកអរជា
 ស្រីបរិបូណ៌ដោយសទ្ធានិងសីល ត្រេកអរក្នុងការចែករំលែក
 នូវទាន មានចិត្តជ្រះថ្លា បានឲ្យសំពត់សម្រាប់ស្បែកដណ្តប់ផង
 កត្តផង សេនាសនៈផង គ្រឿងប្រទីបផង ចំពោះពួកព្រះអរិយ
 បុគ្គលអ្នកមានចិត្តត្រង់សព្វៗ កាលខ្ញុំបានរក្សាឧបោសថប្រកប
 ដោយអង្គ ៨ អស់ថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ និងថ្ងៃទី ៨ នៃបក្ខុផង
 អស់បាដិហារិយបក្ខុផង បានសង្រួមក្នុងសីលទាំងឡាយផង
 រៀបចំបាណាតិបាតផង សង្រួមចាកមុសាវាទផង ឆ្ងាយចាក
 ការលួចផង ចាកការប្រព្រឹត្តកន្លង (ចិត្តស្វាមី) ផង ចាកការ
 ជីកទឹកស្រវឹងផងសព្វៗកាល ហើយត្រេកអរក្នុងសិក្ខាបទទាំង
 ៥ ឈ្លាសក្នុងអរិយសច្ចៈទាំងឡាយ ជាឧបាសិកានៃព្រះគោតម
 ព្រះអង្គមានបញ្ញាចក្ខុ មានយស ឯត្រកូលនៃញាតិរបស់ខ្ញុំនោះ
 តែងយកកម្រងផ្កា មកឲ្យខ្ញុំសព្វៗកាល ខ្ញុំបានបូជាកម្រងផ្កានោះ
 ទាំងអស់ ចំពោះព្រះស្តុបនៃព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា
 បានទៅក្នុងថ្ងៃឧបោសថ ហើយបូជាកម្រងផ្កា គ្រឿងក្រអូប

គ្រឿងលាប ចំពោះព្រះស្ត្រី ដោយដែលរបស់ខ្លួន បពិត្រព្រះ
 អង្គជាធំជាងទេវតា រូបរបស់ខ្ញុំ គតិ ឫទ្ធិ និងអានុភាពរបស់ខ្ញុំ
 (កើតឡើង) ដោយកម្មនោះ ដែលខ្ញុំបានបូជាកម្រងផ្កាក្តី ដែល
 ខ្ញុំជាស្រ្តីមានសីលក្តី ការបូជានូវកម្រងផ្កា និងការរក្សាសីល
 របស់ខ្ញុំនោះ មិនទាន់ឲ្យផលនៅឡើយ បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាង
 ទេវតា តែសេចក្តីប្រាថ្នារបស់ខ្ញុំថា សូមឲ្យខ្ញុំបានជា សកទា-
 គាមី ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **គតិ** បានដល់ ទេវគតិនេះ ឬការកើត ។ បទ
 ថា **ឫទ្ធិ** បានដល់ ទេវឫទ្ធិនេះ ឬការសម្រេចវត្ថុដែលបំណង ។ បទថា
អានុភាព បានដល់ អំណាច ។ ទេពធីតាហោសក្កទេវរាជថា **បុរិន្ទ**
 ព្រោះសក្កៈនោះ បានឲ្យទានមកក្នុងកាលមុន ទើបហៅថា បុរិន្ទទៈ ។

បទថា **ញាតិកុលំ** សេចក្តីថា ទេពធីតាពោលសំដៅដល់ផ្ទះរបស់បិតា។
 បទថា **សទា** មាលាភិហារតិ សេចក្តីថា ទាសីចាកត្រកូលញាតិ បាននាំ
 ផ្កាមកឲ្យខ្ញុំសព្វៗ កាល គឺអស់កាលទាំងពួង បានដល់រាល់ថ្ងៃ ។ បទថា
សព្វមេវាភិរោមយី សេចក្តីថា ខ្ញុំមិនបានប្រើផ្កានិងរបស់ដទៃៗគ្រប់ប្រភេទ
 មានគ្រឿងក្រអូបជាដើម ដែលទាសីនាំមកអំពីផ្ទះរបស់បិតា ដើម្បីប្រជាប់
 ខ្លួនឯង តែបាននាំទៅបូជា គឺឲ្យធ្វើការបូជាត្រង់ព្រះសច្ចុប របស់ព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគ ។ បទថា **ឧចាសថេ ចបំ គន្ធា** បានដល់ ក្នុងថ្ងៃឧបាសថ
 ខ្ញុំទៅកាន់លានព្រះសច្ចុប ។ បទថា **យំ មាលំ អភិរោមយី** ប្រកប

សេចក្តីថា កម្មណាដែលខ្ញុំបានបូជាផ្កានិងគ្រឿងក្រអូប ត្រង់ព្រះសប្បុរស ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក្នុងកាលនោះ ដោយកម្មនោះ ។

បទថា ន តំ ភារ វិបច្ឆតិ សេចក្តីថា ខ្ញុំជាអ្នកមានសីលណា ការ រក្សាសីលនោះ គឺសីលដែលខ្ញុំរក្សានោះ មិនទាន់មានឱកាសឲ្យផល ដោយ កម្លាំងរបស់បុណ្យដែលសម្រេចដោយការបូជា គឺមិនទាន់ផ្ដើមឲ្យផលអធិប្បាយ ថា ក្នុងអត្តកាតតទៅ ទើបកម្មនោះមានផល ។

បទថា អាសា ច បន មេ ទេវិន្ទ សកទាគាមិនិ សិយំ សេចក្តីថា បពិត្រទេវរាជ ឯសេចក្តីប្រាថ្នារបស់ខ្ញុំថា ខ្ញុំគប្បីជាសកទាគាមី ជាវិស័យ ដើម្បីអរិយធម៌ មិនមែនជាវិស័យដើម្បីភពវិសេសឡើយ ។ ទេពធីតាសម្តែង ថា សេចក្តីប្រាថ្នានោះមិនទាន់សម្រេច ដូចបុគ្គលត្រូវការសប្បវន់ចាំការប្រែ ប្រួលរបស់ទេពដូច្នោះ ។ បទដ៏សេសមានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

សក្កទេវរាជទ្រង់បានប្រាប់សេចក្តីនោះដល់ព្រះវន្តីសត្វរ តាមន័យដែល ទ្រង់និងទេពធីតានោះពោលហើយ ។ ព្រះវន្តីសត្វរ បានប្រាប់ដល់ព្រះមហា ថេរៈទាំងឡាយ ដែលជាសង្គាហកាចារ្យកាលធ្វើសង្គាយនា ។ ព្រះមហាថេរៈ ទាំងនោះក៏លើករឿងនោះឡើងកាន់សង្គាយនាដោយប្រការនោះឯង ។

អដ្ឋកថា វិសាលក្ខិវិមាន ចប់



ចារិច្ចត្តករិមាន ទី ១០

[៣៨] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) កាលនាងកាន់ផ្ការលួសផ្អុំទាំងឡាយ ឈ្មោះបារិច្ចត្តកត្រីក្ស គួររីករាយ គួរត្រេកអរនៃចិត្ត ហើយក្រងជាកម្រងទិព្វ ច្រៀង រីករាយ សប្បាយ កាលដែលនាងកំពុងរាំនោះ សំឡេងទិព្វទាំងឡាយ គួរស្តាប់ គួរជាទីរីករាយនៃចិត្ត រមែងលាន់ឮអំពីអវយវៈតូចធំទាំងឡាយដោយ សព្វគ្រប់ កាលដែលនាងកំពុងរាំនោះ ក្លិនទិព្វទាំងឡាយ មានក្លិនក្រអូបគួរ ជាទីរីករាយនៃចិត្ត រមែងផ្សាយចេញអំពីអវយវៈតូចធំទាំងឡាយ ដោយសព្វ គ្រប់ នាងនាកកាយ គ្រឿងប្រដាប់ទាំងឡាយណា ព្រះផ្នែងសក់របស់នាង សំឡេងគីកកង នៃគ្រឿងប្រដាប់ទាំងឡាយនោះ ឮដូចតូរ្យតន្ត្រីប្រកបដោយ អង្គ ៥ គ្រឿងប្រដាប់ត្រចៀក ត្រូវខ្យល់បក់មកប៉ះក៏កម្រើកដោយខ្យល់សួរ នៃគ្រឿងប្រដាប់ត្រចៀកទាំងនោះឮដូចតូរ្យតន្ត្រី ប្រកបដោយអង្គ ៥ កម្រង ផ្កាណាព្រះសិរ្សៈរបស់នាង មានក្លិនក្រអូបឈ្ងុយឈ្ងប់ ជាទីរីករាយនៃចិត្ត (ក្លិនកម្រងផ្កានោះ) រមែងផ្សាយទៅសព្វទិស ហាក់ដូចដើមឡែក នាង តែងជុំក្លិនក្រអូបនោះតែងឃើញរូបដែលមិនមែនជាមនុស្ស ម្នាលទេវតា អា- ត្មាសួរហើយ នាងចូរប្រាប់ នេះជាផលនៃកម្មអ្វី ។

(ទេវតាឆ្លើយថា) ខ្ញុំបានបង្ហាត់នូវកម្រងផ្កាអសោក មានរស្មីភ្លឺផ្អែកប្រកប ដោយពណ៌និងក្លិន ចំពោះព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើនូវកុសលកម្មនោះ ដែលព្រះពុទ្ធ ទ្រង់សរសើរហើយ បានប្រាសចាកសេចក្តីសោក បានដល់នូវសេចក្តីសុខ មានចិត្តត្រេកអរព្រម ។

ចប់ បារិច្ចត្តករិមាន ទី ១០ ។

ឧទាន

និយាយអំពីឧទ្យានវិមាន ១ ឧប្បវិមាន ១ បល្ល័ង្កវិមាន ១
លតាវិមាន ១ គុត្តិលវិមាន ១ ទទ្ទល្លវិមាន ១ សេសវតីវិមាន
១ មល្លិការវិមាន ១ វិសាលភិវិមាន ១ បុរិច្ឆតកវិមាន ១
ព្រោះហេតុនោះ ទើបហៅថា វគ្គ ។

ចប់ បុរិច្ឆតកវគ្គ ទី ៣ ។

អដ្ឋកថា ចារិច្ឆតកវិមាន

[៣៨] បុរិច្ឆតកវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា ចារិច្ឆតកេ កោវិទ្យានេ
ដូច្នោះជាដើម ។ បុរិច្ឆតកវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ ទៀបក្រុងសា-
វត្តី ។ សម័យនោះ ឧបាសកម្នាក់នៅក្នុងក្រុងសាវត្តី ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មាន
ព្រះភាគ និមន្តឆាន់កត្តាហារក្នុងថ្ងៃស្អែក ទើបរៀបចំបារាំងក្បែរទ្វារផ្ទះរបស់
ខ្លួន បាំងវាំងននដោយជុំវិញ ចងពិដានខាងលើ លើកទង់ជ័យនិងទង់ជាលា
ជាដើមព្យួរសំពត់ពណ៌ចម្រុះផ្សេងៗនិងកម្រងគ្រឿងក្រអូប កម្រងផ្កា កម្រង
មាល័យ ក្រាលអាសនៈក្នុងទីដែលរាបស្មើហើយ ក្រាបទូលកត្តកាល ឲ្យ
ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាប ។

លំដាប់នោះ ក្នុងពេលព្រឹកព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ស្ងៀមស្ងៀមដណ្ដប់

ចំរើរ កាន់បាត្រយាងចូលទៅកាន់បារាំង ដែលតាក់តែងដូចទេវវិមាន គង់លើ
អាសនៈដែលគេក្រាលទុក បញ្ចេញនូវព្រះរស្មីរាប់ពាន់ដូចធ្វើអន្ទង់អណ្តូរៈ
ឲ្យភ្លឺរុងរឿង ។ ឧបាសក បានបូជាព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយគ្រឿងក្រអូប ផ្កា
ធូមគន្លះនិងប្រទីប ។

សម័យនោះ ស្រីរកឧសម្នាក់ ឃើញដើមអសោកមានផ្ការីកស្កុសស្កាយ
ក្នុងព្រៃអន្ទវ័ន ទើបកាន់យកផ្កាអសោកជាច្រើនធ្វើជាបាច់ ដោតទងដោយទង
ដើរមក ឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់ក្នុងទីនោះ មានចិត្តជ្រះថ្លា ទើបយកផ្កា
ទាំងនោះក្រាលជាកម្រាលផ្កាជុំវិញអាសនៈ ធ្វើការបូជា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ថ្វាយបង្គំធ្វើប្រទេក្សិណ ៣ ជុំ នមស្ការហើយត្រឡប់ទៅ ។ ក្នុងកាលតមក
នាងបានធ្វើអនិច្ចកម្ម ទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តារាត្រីង្ស មានទេពអប្សរមួយ
ពាន់ជាបរិវារ រាំច្រៀង ក្រងនូវកម្រងផ្កាបុរិច្ឆេទត្រីក្ស ត្រេកអរក្នុងការលេង
សោយតែសេចក្តីសុខ ក្នុងនន្ទវ័នដោយចំណែកច្រើន ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាមោក្ខល្លានត្ថេរ ឡើងទៅកាន់ឋានសួគ៌ជាន់តារាត្រីង្ស
តាមន័យដែលពោលមកហើយ កាលឃើញទេពធីតានោះ ទើបសួរដល់កម្ម
ដែលទេពធីតានោះបានធ្វើមក ដោយគាថានេះថា

កាលនាងកាន់ផ្ការលួសផ្កាទាំងឡាយ ឈ្មោះបុរិច្ឆេទត្រីក្សគួរ
រីករាយ គួរត្រេកអរនៃចិត្ត ហើយក្រងជាកម្រងទិព្វ ច្រៀង
រីករាយ សប្បាយ កាលដែលនាងកំពុងរាំនោះ សំឡេងទិព្វ
ទាំងឡាយ គួរស្តាប់ គួរជាទីរីករាយនៃចិត្ត រមែងលាន់ឮអំពី

អវយវៈតូចធំទាំងឡាយ ដោយសព្វគ្រប់ កាលដែលនាង
 កំពុងរាំនោះ ក្លិនទិព្វទាំងឡាយ មានក្លិនក្រអូបគួរជាទីរីករាយ
 នៃចិត្តរមែងផ្សាយចេញ អំពីអវយវៈតូចធំទាំងឡាយ ដោយ
 សព្វគ្រប់ នាងងាកកាយ គ្រឿងប្រដាប់ទាំងឡាយណាពង្រឹងផ្លូវ
 សក់របស់នាង សំឡេងគីកកងនៃគ្រឿងប្រដាប់ទាំងឡាយនោះ
 ឮដូចតូរ្យតន្ត្រីប្រកបដោយអង្គ ៥ គ្រឿងប្រដាប់ត្រចៀកត្រូវ
 ខ្យល់បក់មកប៉ះ ក៏កម្រើកដោយខ្យល់ សូរនៃគ្រឿងប្រដាប់
 ត្រចៀកទាំងនោះឮដូចតូរ្យតន្ត្រីប្រកបដោយអង្គ ៥ កម្រងផ្កា
 ណាពង្រឹងសិរ្សៈរបស់នាង មានក្លិនក្រអូបឈ្ងុយឈ្ងប់ ជាទីរីក
 រាយនៃចិត្ត (ក្លិនកម្រងផ្កានោះ) រមែងផ្សាយទៅសព្វទិសហាក់
 ដូចដើមឌីឡោក នាងតែងជុំក្លិនក្រអូបនោះ តែងឃើញរូបដែល
 មិនមែនជាមនុស្ស ម្នាលទេវតា អាត្មាសួរហើយ នាងចូរប្រាប់
 នេះជាផលនៃកម្មអ្វី ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ចារិច្ឆត្តកេ កោវិឡារេ មានពាក្យប្រកប
 សេចក្តីថា ទេពជីតាកាន់យកផ្កាសួគ៌ ដែលមានឈ្មោះថាបុរិច្ឆត្តកៈ មកក្រង
 ជាកម្រងផ្កាទិព្វ ។ សត្វលោកហៅផ្កាសួគ៌ថា បុរិជាតៈ ក្នុងភាសាមធ្យមៈហៅ
 ថា បុរិច្ឆត្តកៈ ។ ចំណែកបទថា កោវិឡារេ ជាអប្បរនៃដើមរល្លស្អុយ
 ដើមរល្លស្អុយមានទាំងក្នុងមនុស្សលោកនិងក្នុងទេវលោក ។ អាចារ្យពួកខ្លះ
 ពោលថា ជាអប្បរនៃដើមបុរិច្ឆត្តកៈព្រឹក្សនោះ ។

ក្នុងពេលទេពធីតានោះរាំ សំឡេងពីរោះ ព្រោះបន្ទីចេញអំពីសរីរៈដែល
 ជាចំណែករបស់អវយវៈ និងចាកគ្រឿងប្រដាប់ ព្រោះកើតនឹងខ្លួន ។ សូម្បី
 ក្លិនក៏ផ្សាយចេញទៅគ្រប់ទិសសព្វកាល ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមហា-
 មោគ្គល្លាន ពោលពាក្យជាដើមថា **តស្សា តេ នច្ចុមាណយ** កាលដែល
 នាងកំពុងរាំនោះ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **សវនីយា** បានដល់ គួរស្តាប់ឬជាប្រយោជន៍
 ដល់ការស្តាប់ អធិប្បាយថា ពីរោះដល់ត្រចៀក ។ បទថា **វិវត្តមាណា** កាយេន
 បានដល់ កាយគឺសរីរៈរបស់នាង កម្រើកទៅមក ។ បទថា **កាយេន**
 នេះជាតតិយារិកត្តិប្រើក្នុងឥត្តម្ពតៈ (មាន) ។ បទថា **យា វេណីសុ បិលន្ធនា**
 បានដល់ គ្រឿងប្រដាប់ត្រង់ផ្ចង់សក់របស់នាង ។ គប្បីឃើញថា ក្នុងបទនេះ
 លុបរិកត្តិ ឬជាលិង្គវិបល្លាស (ប្រើលិង្គខុស) ។

បទថា **វជំសកា** មានអធិប្បាយថា កុណ្ណាលធ្វើដោយរតនៈ ឈ្មោះថា
 វជំសក ។ បទថា **វាតធុតា** បានដល់ ត្រូវខ្យល់តិចៗបក់មកពាល់ត្រូវ ។
 បទថា **វាតេន សម្បកម្បិតា** បានដល់ ត្រូវខ្យល់ផាត់ដោយជុំវិញ គឺដោយ
 ពិសេស ។ ម្យ៉ាងទៀត មានពាក្យអធិប្បាយថា កុណ្ណាលត្រូវខ្យល់ក្តី មិន
 ត្រូវខ្យល់ក្តីក៏កម្រើក មានសំឡេងពីរោះគួរចង់ស្តាប់ ។

បទថា **វាតិ តន្តោ ទិសា សព្វា** បានដល់ ក្លិនរបស់មាល័យទិព្វលើ
 ក្បាលរបស់នាងនោះ ផ្សាយទៅគ្រប់ទិស ។ សួរថា ដូចអ្វី ឆ្លើយថា ដូច
 ដើមមព្វាសកៈ (ដើមឌីឡោក) អធិប្បាយថា ដូចដើមមព្វាសកៈដែល

មានផ្ការីកស្កុសស្កាយ មានក្លិនក្រអូបផ្សាយទៅគ្រប់ទិសច្រើនយោជន៍ យ៉ាងណា ក្លិនរបស់មាល័យនៃគ្រឿងប្រដាប់ក្បាលរបស់នាងក៏យ៉ាងនោះ ។ បានឮថា ដើមឈើនោះដុះត្រង់កណ្តាលបរិវេណ ដែលធ្វើឧបោសថ របស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធាងឡាយ ត្រង់ភ្នំគន្ធមាទន៍ មានផ្កាក្រអូបទាំងក្នុងទៅលោក និងមនុស្សលោក ផ្កាទាំងនោះកើតត្រង់ចុងមែករបស់ដើមឈើនោះ ដោយហេតុនោះ ទើបដើមឈើនោះមានក្លិនក្រអូបក្រៃលែង ឯក្លិនមាល័យដែលទេពធីតានោះប្រដាប់ក៏យ៉ាងនេះ ។ ព្រោះហេតុនោះទើបព្រះមហាមោគ្គល្លានពោលថា រុក្ខោ មញ្ញាសកោ យថា ដូច្នោះ ។

អារម្មណ៍ទាំងឡាយក្នុងឋានសួគ៌ ជាអារម្មណ៍គួរពេញចិត្តតែម្យ៉ាងព្រោះឋានសួគ៌នោះមានផស្ស្យយតនៈ ៦ តែព្រះមហាមោគ្គល្លានត្រូវពោលថា ឃាយសេ តំ សុច្ឆិមន្តំ រូបំ បស្ស្សសិ អមាណសំ នាងតែងជុំក្លិនក្រអូបនោះតែងឃើញរូបដែលមិនមែនជាមនុស្ស ព្រោះទេពធីតានោះ បាននូវគន្ធរូបគឺមានក្លិនវិសេស ។

លំដាប់នោះទេពធីតាក៏ឆ្លើយតបដោយគាថា ២ ថា

ខ្ញុំបានបង្ហាត់នូវកម្រងផ្កាអសោក មានរស្មីភ្លឺផ្អែក ប្រកបដោយពណ៌និងក្លិន ចំពោះព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើនូវកុសលកម្មនោះដែលព្រះពុទ្ធទ្រង់សរសើរហើយ បានប្រាសចាកសេចក្តីសោក បានដល់នូវសេចក្តីសុខ មានចិត្តត្រេកអរព្រម ។

ក្នុងគាថានោះ ទេពធីតាពោលថា បកស្សំ អច្ឆិមន្តំ សំដៅដល់ផ្កា

អសោកដ៏ប្រសើរ ប្រាកដក្នុងកាលនោះដូចគ្របដោយសំណាញ់កែវប្រពាល
ដែលខាត់ល្អហើយនិងដូចសំណាញ់រស្មីព្រះអាទិត្យ ព្រោះកេសរផ្ការមក្លា ។
បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា បុរិច្ឆតកវិមាន ចប់

បុរិច្ឆតកវគ្គទី ៣ ប្រដាប់ដោយរឿង ១០

ក្នុងវិមានវត្ត នៃអដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

ឈ្មោះ បរមត្ថទីបនី ចប់



មព្វីដ្ឋកវគ្គ ទី ៤

មព្វីដ្ឋកវិមាន ទី ១

[៣៧] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) នាងត្រេកអរ ដោយតូរ្យតន្ត្រីប្រកប ដោយអង្គ ៥ ដែលគេប្រគំពីរោះ ក្នុងវិមានកែវផលិកពណ៌ហង្សបាទ ក្រាល ខ្យល់មាស នាងចុះចាកវិមាននោះ ដែលបុព្វកម្មនិម្មិតហើយ ជាវិការៈនៃកែវ ហើយចូលទៅកាន់ព្រៃសាលត្រីក្ស មានផ្ការីកសព្វកាល ម្នាលទេវតា នាង ឋិតនៅជិតគល់សាលត្រីក្សណាៗ ដើមសាលត្រីក្សនោះៗ ជាឈើដ៏ឧត្តម រមែងទន់ទោរជម្រុះផ្កាចុះមក ព្រៃសាលត្រីក្សក៏រញ្ជួយដោយខ្យល់ ត្រូវខ្យល់ បក់មករំភើយៗ មានពួកសត្វបក្សីនៅអាស្រ័យ ក្នុងក៏ផ្សាយទៅសព្វទិស ដូច ដើមឡែក នាងតែងជុំក្នុងក្រអូបនោះ តែងឃើញរូបដែលមិនមែនជាមនុស្ស ម្នាលទេវតា អាត្មាសួរហើយ នាងចូរប្រាប់ នេះជាផលនៃកម្មអ្វី ។

(ទេវតាឆ្លើយថា) ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្សក្នុងពួកមនុស្ស ជាទាសីក្នុងផ្ទះ ចៅហ្វាយ ខ្ញុំបានឃើញព្រះពុទ្ធកំពុងគង់ បានរោយរាយផ្កាសាលត្រីក្ស ខ្ញុំមាន ចិត្តជ្រះថ្លាបានបូជាគ្រឿងប្រដាប់ត្រចៀក ដែលធ្វើល្អហើយ ជាវិការៈនៃផ្កា សាលត្រីក្សចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដោយដែរបស់ខ្លួន ខ្ញុំបានធ្វើកុសលកម្មនោះដែល ព្រះពុទ្ធទ្រង់សរសើរហើយ បានប្រាសចាកសេចក្តីសោក ដល់នូវសេចក្តីសុខ មិនមានរោគមានចិត្តត្រេកអរព្រម ។

ចប់ មព្វីដ្ឋកវិមាន ទី ១ ។



មញ្ញដ្ឋកវគ្គ ទី ៤

អដ្ឋកថា មញ្ញដ្ឋកវិមាន

[៣៨] មញ្ញដ្ឋកវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា មញ្ញដ្ឋកេ វិមានស្មី សោ-
 វណ្ណវាលកសន្តតេ ដូច្នោះជាដើម ។ វិមាននេះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុ ដូចម្ដេច ។
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ឧបាសកម្នាក់ក្នុងក្រុងសាវត្ថីនោះ
 និមន្តព្រះដ៏មានព្រះភាគ សាងមណ្ឌប ឬជាសក្ការៈ ថ្វាយទាន ក្នុងមណ្ឌប
 នោះ ដោយន័យដែលពោលហើយក្នុងវិមានជាប់ៗគ្នា ។ សម័យនោះ ទាសី
 ប្រចាំត្រកូលម្នាក់ ឃើញដើមសាលត្រឹកក្នុងឧទ្យានអន្លវែន ចេញផ្ការីកស្កុស
 ស្កាយ ទើបបេះផ្កាសាលត្រឹកក្នុងឧទ្យាននោះមក យកវល្លិដោតជាកម្រង
 ពាក់ត្រង់ក រើសផ្កាដែលជ្រុះនិងផ្កាល្អៗជាច្រើន ដើរចូលព្រះនគរ ឃើញព្រះ
 ដ៏មានព្រះភាគគង់បញ្ចេញព្រះពុទ្ធរង្សីដែលមានពណ៌ ៦ ប្រការក្នុងមណ្ឌប
 នោះ ដូចព្រះអាទិត្យចែងចាំងពន្លឺលើកំពូលភ្នំយុគន្ធរ មានចិត្តជ្រះថ្លាយក្នុង
 នោះបូជា ដាក់កម្រងផ្កាជុំវិញពុទ្ធាសនៈ រោយនូវផ្កាមួយចំនួនទៀត ថ្វាយបង្គំ
 ដោយគោរព ធ្វើប្រទក្សិណ ៣ ជុំហើយជៀសចេញទៅ ។ តមកនាងធ្វើកាល
 កិរិយា ទៅកើតក្នុងឋានតាវត្ថិន្ស្ស ។ ត្រង់ឋានតាវត្ថិន្ស្សនោះ នាងមានវិមានកែវ
 ផលិកក្រហម ត្រង់ខាងមុខវិមាន មានឧទ្យានសាលត្រឹករុំ ត្រង់ផ្ទៃដីក្រាល
 ដោយខ្សាច់មាស ។ ក្នុងពេលដែលនាងចេញអំពីវិមាន ចូលកាន់ឧទ្យានសាល
 ត្រឹករុំ មែកសាលត្រឹករុំទាំងឡាយក៏បង្ហោរចុះ រោយនូវផ្កាខាងលើ ។ ព្រះ
 មហាមោគ្គល្លាន ចូលទៅរកទេពជីតានោះ តាមន័យដែលពោលហើយខាង

ដើម សួរដល់កម្មដែលនាងធ្វើ ដោយគាថាទាំងនេះថា

នាងត្រេកអរ ដោយតុរ្យតន្ត្រីប្រកបដោយអង្គ ៥ ដែល
គេប្រគំពីរោះ ក្នុងវិមានកែវផលិកពណ៌ហង្សបាទ ក្រាលខ្យាប់
មាស នាងចុះចាកវិមាននោះ ដែលបុញ្ញកម្មនិម្មិតហើយ ជា
វិការៈនៃកែវ ហើយចូលទៅកាន់ព្រៃសាលត្រីក្ស មានផ្ការីក
សព្វកាល ម្នាលទេវតា នាងបិតនៅជិតគល់សាលត្រីក្ស
ណាៗ ដើមសាលត្រីក្សនោះៗ ជាឈើដ៏ខ្ពតម រមែងទន់
ទោរជម្រុះផ្កាចុះមក ព្រៃសាលត្រីក្សក៏រញ្ជួយដោយខ្យល់ ត្រូវ
ខ្យល់បក់មករំភើយ ៗ មានពួកសត្វបក្សីនៅអាស្រ័យ ក្លិនក៏
ផ្សាយទៅសព្វទិស ដូចដើមឪឡោក នាងតែងជុំក្លិនក្រអូបនោះ
តែងឃើញរូបដែលមិនមែនជាមនុស្ស ម្នាលទេវតា អាត្មាសួរ
ហើយ នាងចូរប្រាប់ នេះជាផលនៃកម្មអ្វី ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មហិជ្ជកេ វិមានស្នី បានដល់ ក្នុងវិមាន
កែវផលិកក្រហម ។ វិមានដែលមានពណ៌ដូចកម្រងផ្កាសិន្ធុវារៈនិងផ្កាយីថា^១
លោកហៅថា មហិជ្ជកៈ ។ បទថា សោវណ្ណមាលុកសន្តតេ សេចក្តីថា មាន
ផ្ទៃដីក្រាលដោយខ្យាប់មាស ដោយជុំវិញ ។ បទថា រមសិ សុប្បវាទិតេ
សេចក្តីថា រមែងត្រេកអរដោយតន្ត្រីមានអង្គ ៥ ដែលបន្លឺយ៉ាងពីរោះ ។
បទថា និម្មិតា រតនាមយា សេចក្តីថា ចាកវិមានរតនៈ ដែលសិប្បាចារ្យ

១-ក្នុងទីខ្លះ កណារី (ផ្កាយីថា) នេះ លោកប្រែថា ផ្កាច្បា ដូចជាក្នុង កណារីជាតក
ជាដើម ។

គឺសុចរិតកម្មសាងទុកសម្រាប់នាង ។ បទថា **ឱតាមាសិ** ប្រែថា ចូលទៅ
កាន់ព្រៃសាលត្រីក្ស ។ បទថា **សព្វកាលិកំ** បានដល់ ជាសុខសព្វកាល
គឺសប្បាយគ្រប់រដូវឬមានផ្ការីកសព្វកាល ។

បទថា **វាលេវិតំ** សេចក្តីថា ត្រូវខ្យល់បក់រំភើយៗ ផ្កាក៏រុះរាយ ។
បទថា **អាធុតំ** សេចក្តីថា ត្រូវខ្យល់រំភើយៗ ស្រាលៗ ។ បទថា **ទិជសេវិតំ**
សេចក្តីថា មានហ្នូនក្លោក និងហ្នូនតារៅជាដើមចូលទៅអាស្រ័យ ។ ព្រះ
ថេរៈសួរយ៉ាងនេះហើយ ទេពធីតានោះ ព្យាករដោយគាថាទាំងនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្សក្នុងពួកមនុស្ស ជាទាសីក្នុងផ្ទះចៅ
ហាយ ខ្ញុំបានឃើញព្រះពុទ្ធ កំពុងគង់ បានរោយរាយ
ផ្កាសាលត្រីក្ស ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានបូជាគ្រឿងប្រដាប់
ត្រចៀក ដែលធ្វើល្អហើយ ជាវិការៈនៃផ្កាសាលត្រីក្ស
ចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដោយដែរបស់ខ្លួន ខ្ញុំបានធ្វើកុសលកម្ម
នោះ ដែលព្រះពុទ្ធឡើងសរសើរហើយ បានប្រាសចាក
សេចក្តីសោក ដល់នូវសេចក្តីសុខ មិនមានរោគ មានចិត្ត
ត្រេកអរព្រម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អយ្យិរកុលេ** ប្រែថា ក្នុងត្រកូលចៅហាយ
នាយ អធិប្បាយថា ក្នុងផ្ទះស្វាមី ។ បទថា **អហំ** ប្រែថា បានកើត ។
បទថា **ឱកិរិ** បានដល់ រោយនូវផ្កាដែលជ្រះឯង ។ បទថា **ឧបនាមេសី**
បានដល់ នាំចូលទៅបូជា ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយ

នោះឯង ។

អដ្ឋកថា មញ្ញដ្ឋកវិមាន ចប់

បកស្សវិមាន ទី២

[៤០] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់ទេវតាល្អ មានពន្លឺមានពណ៌ ប្រសើរភ្លឺផ្នែក ស្ងៀកសំពត់ពណ៌ក្រហមស្រស់ មានបួនច្រើន មានខ្លួន រុនរឿងហាក់ដូចប្រោះព្រំដោយខ្លឹមចន្ទន៍ នាងជាអ្វីមកថ្វាយបង្គំអាត្មា មួយ ទៀត បល្ល័ង្ករបស់នាងមានតម្លៃច្រើន សឹងវិចិត្រដោយកែវផ្សេងៗ ដ៏រុនរឿង នាងអង្គុយលើបល្ល័ង្កដ៏រុនរឿងដូចទេវរាជ (បិតានៅ) ក្នុងនន្ទវន ម្ចាស់ នាងដ៏ចម្រើន ក្នុងកាលមុននាងបានប្រព្រឹត្តសុចរិតដូចម្តេច នាងសោយផល កម្មដូចម្តេចក្នុងទេវលោក ម្ចាស់ទេវតា អាត្មាសួរហើយ នាងចូរប្រាប់ នេះ ជាផលនៃកម្មអ្វី ។

(ទេវតាឆ្លើយថា) បពិត្រព្រះថេរៈដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា បានប្រគេន នូវផ្កាម្លិះនិងសួរអំពៅដល់លោកម្ចាស់ កាលនិមន្តទៅដើម្បីបិណ្ឌបាត ខ្ញុំទើប ទទួលនូវផលនេះ នៃកម្មនោះ ក្នុងទេវលោក បពិត្រព្រះថេរៈដ៏ចម្រើន តែ សេចក្តីក្តៅក្រហាយមានដល់ខ្ញុំ ទាំងទោសកំហុសដែលដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ (ក៏ កើតឡើង) ដល់ខ្ញុំ (ព្រោះ) ខ្ញុំនោះ មិនបានស្តាប់ធម៌ដែលព្រះពុទ្ធជាធម្ម រាជ ទ្រង់សំដែងល្អហើយ បពិត្រព្រះថេរៈដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះបានជា ខ្ញុំនិយាយនឹងលោកម្ចាស់ថា បុគ្គលណានីមួយ ដែលខ្ញុំគួរអនុគ្រោះ លោក

ម្ចាស់បានដឹកនាំបុគ្គលនោះ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលព្រះពុទ្ធជាធម្មរាជ ទ្រង់
 សំដែងល្អហើយ សេចក្តីជឿចំពោះពុទ្ធរតនៈ ធម្មរតនៈនិងសង្ឃរតនៈ មាន
 ដល់ទេវតាទាំងឡាយណា ទេវតាទាំងឡាយដទៃនោះ ច្រើនលើសលុប ដែល
 មានប្ញទ្ធិច្រើនជាងខ្ញុំរមែងរុងរឿងកន្លងនូវខ្ញុំ ដោយអាយុ ដោយយស ដោយ
 សិរី ដោយតេជះ ដោយវណ្ណៈ ។

ចប់ បកស្រូវរិមាទ ទី ២ ។

អដ្ឋកថា បកស្រូវរិមាទ

[៤០] បកស្រូវរិមាទ មានពាក្យផ្តើមថា បកស្រូវរវរវណ្ណនិកេ
 ដូច្នោះជាដើម ។ រិមាទនេះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ សម័យនោះ ឧបាសក
 ម្នាក់ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះជ្រះថ្លាក្នុងព្រះមហាមោគ្គល្លានត្រូវយ៉ាងក្រៃលែង ។ ធីតា
 របស់បុរសនោះ មានបសាទសទ្ធា នាងមានសេចក្តីគោរពរាប់អានក្នុង ព្រះ
 ថេរៈច្រើន ។ ថ្ងៃមួយព្រះមហាមោគ្គល្លានត្រាច់បិណ្ឌបាតក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះចូល
 ទៅកាន់ត្រកូលនោះ នាងឃើញព្រះថេរៈហើយកើតសោមនស្ស ក្រាល
 អាសនៈ កាលព្រះថេរៈអង្គុយលើអាសនៈនោះហើយ នាងបូជាដោយកម្រង
 ផ្កាម្លិះ ហើយយកស្ករអំពៅជាក់ក្នុងបាតរបស់ព្រះថេរៈ ព្រះថេរៈបំណងនឹង
 អនុមោទនាក៏អង្គុយ ។ យរាវាសមានកិច្ចច្រើន នាងពោលថា ខ្ញុំនឹងស្តាប់

ធម៌ក្នុងថ្ងៃដទៃ ថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈហើយនិមន្តឲ្យព្រះថេរៈត្រឡប់ ។ ក្នុងថ្ងៃ
នោះឯងនាងស្លាប់ទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិន្យ ។ ព្រះមោគ្គល្លានមហាថេរៈចូល
ទៅជួបនាងបានសួរដោយគាថានេះថា

ម្ចាស់ទេវតាល្អ មានពន្លឺមានពណ៌ប្រសើរភ្លឺផ្អែក ស្បៀក
សំពត់ពណ៌ក្រហមស្រស់ មានបួនច្រើន មានខ្លួនរុងរឿង
ហាក់ដូចប្រោះព្រំដោយខ្លឹមចន្ទន៍ នាងជាអ្វីមកថ្វាយបង្គំអាត្មា
មួយទៀត បល្ល័ង្ករបស់នាងមានតម្លៃច្រើន សឹងវិចិត្រដោយ
កែវផ្សេងៗដ៏រុងរឿង នាងអង្គុយលើបល្ល័ង្កដ៏រុងរឿងដូចទេវ
រាជ (បិតានៅ) ក្នុងនន្ទវន ម្ចាស់នាងដ៏ចម្រើន ក្នុងកាល
មុននាងបានប្រព្រឹត្តសុចរិតដូចម្តេច នាងសោយផលកម្មដូចម្តេច
ក្នុងទេវលោក ម្ចាស់ទេវតា អាត្មាសួរហើយ នាងចូរប្រាប់
នេះជាផលនៃកម្មអ្វី ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បកស្សរវរវណ្ណានិកេ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា
និកា ព្រោះអត្ថថា ពន្លឺ គឺពន្លឺភ្លឺស្វាង ។ ពន្លឺគឺ វណ្ណា ឈ្មោះថា វណ្ណានិកា ។
ទេពធីតាឈ្មោះថា បកស្សរវរវណ្ណានិកេ ព្រោះនាងមានពន្លឺ គឺវណ្ណបកស្សរៈ
ព្រោះភ្លឺពន់ពេក ប្រសើរ គឺខត្តម ព្រោះមិនមានទោសរបស់ពណ៌សម្បុរ ។
ពាក្យថា បកស្សរវរវណ្ណានិកេ នេះ លោកប្រើជាពាក្យហៅ (អាណបនៈ) ។
បទថា សុរត្តវត្តនិវាសនេ បានដល់ ស្បៀកសំពត់ពណ៌ក្រហម ។ បទថា
ចន្ទនុវចរតត្ថេ បានដល់ មានអង្គុយ ដូចលាបដោយលម្អិតខ្លឹមចន្ទន៍

អធិប្បាយថា គ្រប់ចំណែកនៃសិរីរះគួរត្រេកអរ ដូចលាបដោយចន្ទន៍ទេស
ឬមានរាងកាយល្អដូចលាបដោយលម្អិតខ្លីមចន្ទន៍ ។ ព្រះថេរៈសួរយ៉ាងនេះ
ហើយ ទេពធីតាបានព្យាករដោយគាថាទាំងនេះថា

បពិត្រព្រះថេរៈដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា បានប្រគេននូវផ្កាម្លិះ
និងសួរអំពៅដល់លោកម្ចាស់ កាលនិមន្តទៅដើម្បីបិណ្ឌបាត
ខ្ញុំទើបទទួលនូវផលនេះនៃកម្មនោះក្នុងទេវលោក បពិត្រព្រះ
ថេរៈដ៏ចម្រើន តែសេចក្តីក្តៅក្រហាយមានដល់ខ្ញុំ ទាំងទោស
កំហុសដែលដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ (ក៏កើតឡើង) ដល់ខ្ញុំ (ព្រោះ)
ខ្ញុំនោះមិនបានស្តាប់ធម៌ដែលព្រះពុទ្ធជាធម្មរាជ ទ្រង់សំដែងល្អ
ហើយ បពិត្រព្រះថេរៈដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំ
និយាយនឹងលោកម្ចាស់ថា បុគ្គលណានីមួយ ដែលខ្ញុំគួរ
អនុគ្រោះ លោកម្ចាស់បានដឹកនាំបុគ្គលនោះក្នុងធម៌ទាំងឡាយ
ដែលព្រះពុទ្ធ ជាធម្មរាជ ទ្រង់សំដែងល្អហើយ សេចក្តីជឿ
ចំពោះពុទ្ធតនៈ ធម្មតនៈ និងសង្ឃតនៈ មានដល់ទេវតាទាំង
ឡាយណា ទេវតាទាំងឡាយដទៃនោះ ច្រើនលើសលុប ដែល
មានប្ញទ្ធិច្រើនជាងខ្ញុំ រមែងរុងរឿងកន្លងនូវខ្ញុំ ដោយអាយុ ដោយ
យស ដោយសិរី ដោយតេជះ ដោយវណ្ណៈ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មាលំ បានដល់ កម្រងផ្កាម្លិះ ។ បទថា
ដាលាតំ បានដល់ សួរអំពៅ ។

បទថា អនុតារោ បានដល់ ក្តៅក្រហាយចិត្ត ។ ទេពធីតាពោលហេតុ
 នៃការក្តៅក្រហាយចិត្តថា បពិត្រព្រះថេរៈដ៏ចម្រើន តែសេចក្តីក្តៅក្រហាយ
 មានដល់ខ្ញុំ ទាំងទោសកំហុស ដែលដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ ដូច្នោះ ។ ឥឡូវនេះ
 ទេពធីតាសម្តែងហេតុដោយសរុបថា ខ្ញុំនោះមិនបានស្តាប់ធម៌ អធិប្បាយថា
 ក្នុងកាលនោះ គឺខ្ញុំមិនបានស្តាប់ធម៌ដែលលោកម្ចាស់បំណងនឹងសម្តែង ។ សួរ
 ថា ធម៌ដូចម្តេច ឆ្លើយថា ធម៌ដែលព្រះពុទ្ធជាធម្មរាជទ្រង់សម្តែងល្អហើយ ។
 សេចក្តីថា ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ល្អហើយ ព្រោះជាធម៌ល្អក្នុងខាងដើម
 ព្រោះជាធម៌នាំសត្វចេញចាកទុក្ខដោយចំណែកមួយ ។

បទថា ទំ សេចក្តីថា ព្រោះជាធម៌ដែលព្រះសម្ពុទ្ធ ជាធម្មរាជសម្តែង
 ល្អហើយ និងព្រោះការមិនបានស្តាប់ ជាហេតុដែលធ្វើឲ្យខ្ញុំកើតនូវការក្តៅ
 ក្រហាយ ។ បទថា ទំ ស្មើគ្នានឹង ទុរំ មានអត្ថជា តុយ្ហំ ប្រែថា ដល់អ្នក ។
 បទថា យស្ស កាត់បទជា យោ អស្ស ។ បទថា អនុកម្មិយោ ប្រែថា
 គួរអនុគ្រោះ ។ បទថា កោចិ បានដល់ បុគ្គលឯណានីមួយ ។ បទថា ធម្ម-
 សុ បានដល់ ក្នុងធម៌មានសីលជាដើម ។ បាវៈថា ធម្មហិ ដូច្នោះក៏មាន
 សេចក្តីថា ក្នុងសាសនធម៌ ។ បទថា ហិ ត្រឹមតែជានិបាតឬជាវចនៈវិបល្លាស
 (ជាពាក្យប្រើវចនៈខុស) ។ បទថា ទំ បានដល់ បុគ្គលដែលគប្បីអនុ-
 គ្រោះ ។ បទថា សុទេសិតំ បានដល់ ដែលទ្រង់សម្តែង ដោយល្អ ។

បទថា តេ មំ អតិវោចន្តិ សេចក្តីថា ទេវបុត្រដែលជ្រះថ្លាក្នុងព្រះ
 រតនត្រ័យយ៉ាងក្រៃលែង រមែងរុនរឿងជាន់ខ្ញុំ ។ បទថា បតាបេន បានដល់

ដោយតេជះ គឺអានុភាព ។ បទថា អញ្ញោ បានដល់ ពួកដទៃ ។ បទថា មយា
ជាតតិយារិកត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថនៃបញ្ចមីរិកត្តិ ។ ទេពជីតាសម្តែងថា ទេវតាដែល
មានពណ៌ក្រៃលែងជាងនិងមានប្ញទ្ធិច្រើនជាងខ្ញុំ ។ ទេវតាទាំងនោះសុទ្ធតែជ្រះ
ថ្លា ក្រៃលែងក្នុងព្រះរតនត្រ័យទាំងអស់ ទើបរុងរឿងជាងខ្ញុំ ដោយអំណាច ។
ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា បកស្សរិមាន ចប់

នាគរិមាន ទី៣

[៤១] (ព្រះវង្សីសត្រូវដ៏មានអាយុស្សរថា) នាងប្រដាប់ខ្លួន ហើយឡើង
ជិះជីវីប្រសើរ វិចិត្រដោយកែវមណីនិងមាស បិទបាំងដោយបណ្តាញមាសជា
ដីរមាឌធំ ដែលបុញ្ញកម្មសម្រេចល្អហើយ (អង្គុយ) លើខ្នងដីរមាឌទឹករាយ
មកពង្រីកកាស ក្នុងទីនេះ ស្រះទាំងឡាយមានទឹកថ្លា មានគុម្ពឈូក មានផ្កា
រីកស្កុសស្កាយ ដែលបុញ្ញកម្មនិម្មិតហើយ ត្រង់ភ្នែកដីរមាឌគូ ពួកតូរ្យតន្ត្រី
ប្រគំលើផ្កាឈូកទាំងឡាយ មានពួកស្រីកែវមនោហរាទាំងនេះក៏រាំ (លើផ្កាឈូក
ទាំងនោះ) ម្ចាស់នាងមានអានុភាពច្រើន នាងដល់រូបទ្រូនៃទេវតា នាងកាល
កើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះផងទាំង
សម្បុររបស់នាង ក៏អាចញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំបានផង តើដោយបុណ្យដូច
ម្តេច ។

(ទេវតាឆ្លើយថា) ខ្ញុំបានចូលទៅក្នុងក្រុងពារាណសី បានថ្វាយសំពត់

មួយគូដល់ព្រះពុទ្ធ ហើយថ្វាយបង្គំព្រះបាទា អង្គុយលើផែនដី មានចិត្តត្រេកអរ បានធ្វើនូវអញ្ញាលិកម្ម ចំពោះព្រះអង្គ ចំណែកព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គមានព្រះធម្មាដ៏ភ្លឺ ប្រាកដស្មើដោយមាស ព្រះអង្គបានសំដែងសមុទយសច្ច និងទុក្ខសច្ចជាប់រាប់មិនទៀងផង បានសំដែងទុក្ខនិរោធសច្ច ជាអសង្ខតធម៌ផង មគ្គសច្ចផងដល់ខ្ញុំ ជាហេតុឲ្យខ្ញុំបានត្រាស់ដឹង ខ្ញុំជាស្រ្តីមានអាយុតិច ធ្វើមរណកាល ច្បុតមកកើតក្នុងពួកទេវតាជាន់តាវត្តិឱ្យ ជាស្រ្តីមានយស ជាបជាបតី គឺប្រពន្ធមួយ របស់សក្កទេវរាជឈ្មោះនាង យសុត្តរា ល្បីល្បាញទៅសព្វទិសទាំងឡាយ ។

ចប់ នាគវិមាន ទី ៣ ។

អដ្ឋកថា នាគវិមាន

[៤១] នាគវិមាន មានពាក្យផ្តើមថា អលង្កតា មណិកត្សានាចិត្តដូច្នោះជាដើម ។ នាគវិមាននេះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងឥសិបតនមិគទាយវ័ន ក្រុងពារាណសី សម័យនោះ ឧបាសិកាអ្នកពារាណសីម្នាក់ មានបសាទសទ្ធា បរិបូណ៌ដោយសីលនិងមារយាទ នាងបោកគក់ជ្រុលកំយ៉ាងល្អនូវគូសំពត់មួយគូខ្ពស់ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ចូលគាល់ ដាក់សំពត់ទុកទៀបព្រះយុគលបាទរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគក្រាបទូលយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គ សូមទ្រង់អនុគ្រោះទទួល

នូវសំពត់ពីរនេះ ដែលជាប្រយោជន៍ ជាសុខអស់កាលយូរដល់ខ្ញុំព្រះអង្គផង
 ចុះ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ទទួលគូសំពត់នោះ ទ្រង់ឃើញឧបនិស្ស័យ
 សម្បត្តិរបស់នាង ទើបទ្រង់សម្តែងធម៌ ។ លុះចប់ទេសនា នាងក៏តាំងនៅក្នុង
 សោតាបត្តិផល ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ធ្វើប្រទក្សិណហើយត្រឡប់ទៅ
 ផ្ទះ មិនយូរប៉ុន្មាន នាងស្លាប់ទៅកើតក្នុងភពតាវត្តិន្យ បានជាទីស្និទ្ធស្នេហា
 របស់សក្កទេវរាជមានឈ្មោះថា យសុត្តរា ដោយបុញ្ញានុភាពរបស់នាងកុញ្ញរ-
 ជាតិដ៏ប្រសើរ បានកើតឡើងគ្របដណ្តប់ដោយសំណាញ់មាស ត្រង់ករបស់
 កុញ្ញរនោះ មានមណ្ឌបកែវមណី ត្រង់កណ្តាលមណ្ឌប ក៏មានរតនបល្ល័ង្ក
 ដែលតាក់តែងទុកយ៉ាងល្អ និងត្រង់ភ្នែកទាំងពីររបស់កុញ្ញរនោះ មានស្រះ
 បោក្ខរណីពីរ ដេរជាសទៅដោយផ្កាឈូករីកស្កុសស្កាយ គួរជាទីមនោរម្យ
 ក្នុងផ្កាឈូកនីមួយៗនោះ មានទេពធីតាលយរតាមគ្របកឈូក ប្រគំតន្ត្រីប្រកប
 ដោយអង្គ ៥ រាំច្រៀង ។

ព្រះសាស្តាគង់ត្រង់ក្រុងពារាណសី តាមព្រះពុទ្ធអធិប្បវេណីយហើយយាង
 ចារិកទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី កាលយាងដល់ក្រុងសាវត្ថីដោយលំដាប់ហើយ បាន
 ឮថា ក្នុងសម័យនោះព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន អារាមរបស់
 អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ក្រុងសាវត្ថី ។ កាលណោះទេពធីតានោះ ប្រមើលមើល
 ទិព្វសម្បត្តិដែលខ្លួនសោយ ថយក្រោយទៅរហូតដល់ហេតុដែលនាំឲ្យបានទិព្វ
 សម្បត្តិ ជ្រាបថា ហេតុគឺការថ្វាយគូសំពត់ដល់ព្រះសាស្តា កើតនូវសោម-
 នស្ស ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះដ៏មានព្រះភាគក្រែលែង បំណងនឹងថ្វាយបង្គំ លុះកន្លង

រាត្រីបឋមយាម នាងអង្គុយលើកជីវីដីប្រសើរ ហោះចុះអំពីកជីវីនោះហើយថ្វាយ
បង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ឈរផ្គងអញ្ញាលីក្នុងទីនាច់ណែកម្ខាង ព្រះវង្គីស បាន
ពុទ្ធានុញ្ញាត ទើបពោលគាថាទាំងនេះថា

នាងប្រដាប់ខ្លួន ហើយឡើងជិះជីវីប្រសើរ វិចិត្រដោយ
កែវមណីនិងមាស បិទបាំងដោយបណ្តាញមាស ជាជីវីមាឌធំ
ដែលបុញ្ញកម្មសម្រេចល្អហើយ (អង្គុយ) លើខ្នងជីវីជាទឹក
រាយ មកពង្រីកកាសក្នុងទីនេះ ស្រះទាំងឡាយមានទឹកថ្លា
មានគុម្ពឈូក មានផ្ការីកស្កស្កាយ ដែលបុញ្ញកម្មនិម្មិត
ហើយ ត្រង់ភ្នែកជីវីទាំងគូ ពួកតូរ្យតន្ត្រី ប្រគំលើផ្កាឈូកទាំង
ឡាយ មានពួកស្រីកែវមនោហរទាំងនេះក៏រាំ (លើផ្កាឈូក
ទាំងនោះ) ម្ចាស់នាងមានអានុភាពច្រើន នាងដល់នូវប្ញទ្ធិនៃ
ទេវតា នាងកាលកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យអ្វី នាងមាន
អានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះផង ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏អាច
ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំបានផង តើដោយបុណ្យដូចម្តេច ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អលង្កតា បានដល់ ប្រដាប់ដោយអាករណៈ
សព្វយ៉ាង ។ បទថា មណីកត្តានាទិទំ សេចក្តីថា ប្រដាប់ដោយកែវ និង
មាសដែលរាប់ថាជាទិព្វទាំងនោះ ។ បទថា សុវណ្ណជាលទិទំ បានដល់ គ្រប
ដណ្តប់ដោយសំណាញ់មាស ។ បទថា មហាន្តំ បានដល់ បរិបូណ៌ គឺខ្ពស់
និងធំ ។ បទថា សុកប្បិទំ សេចក្តីថា ចងយ៉ាងល្អដោយគ្រឿងចងសម្រាប់

ដើរ ។ បទថា វេហាសយំ បានដល់ លើខ្នងដីរី កណ្តាលអាកាស ។ បទ
 ថា អន្តលក្ខេ បានដល់ ក្នុងអាកាស ។ បាវៈថា អលង្កតមណិកត្យាណាចិត្ត
 ដូច្នោះក៏មាន ។ ក្នុងគាថានេះ មានសេចក្តីសង្ខេបដូចតទៅនេះថា នៃទេពធីតា
 នាងប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការទាំងពួង ជិះលើដីដ៏ប្រសើរ គឺដីដ៏ឧត្តម ជា
 ដីធំ គឺធំពន់ពេក លម្អដោយកែវនិងមាសដែលប្រដាប់ហើយ រំលេចដោយ
 កែវនិងមាសដែលរាប់ថាជាទិព្វយ៉ាងក្រៃលែង ដោយធ្វើឲ្យជារបស់ដែលប្រដាប់
 ហើយ គ្របដណ្តប់ដោយសំណាញ់មាស គឺគ្រឿងប្រដាប់ដីរី មានគ្រឿងប្រដាប់
 ពោងជាដើម អង្គុយលើខ្នងដីរីហោះចុះក្នុងទីនេះ មករកព្រះតថាគត ។

បទថា នាគស្ស ឧន្តេសុ ឧវេសុ និម្មិតា បានដល់ ត្រង់ភ្នំកំពង់ពីរ
 របស់ដីរីនេះ សិប្បាចារ្យគឺសុចរិតកម្ម សាងស្រះបោក្ខរណីទុកយ៉ាងល្អចំនួន
 ពីរ ដូចរបស់ស្តេចដីរីឯរាវណ ។ បទថា តុរិយគណា បានដល់ ពួកទេព
 អប្សរអ្នកតន្ត្រី ដែលប្រកបដោយអង្គ ៥ គឺក្រុមទេពអប្សរដែលកាន់គ្រឿង
 តន្ត្រី ៥ ។ បទថា បតិជ្ជវេ សេចក្តីថា ចែកសំឡេង ១២ ប្រភេទ កេចិអាចារ្យ
 ខ្លះពោលថា បតិជ្ជវេ ដូច្នោះក៏មាន អធិប្បាយថា លេងច្រើនប្រការ ។ ទេព
 ធីតាត្រូវព្រះថេរៈសួរយ៉ាងនេះហើយ ទើបឆ្លើយដោយគាថាទាំងនេះថា

ខ្ញុំបានចូលទៅក្នុងក្រុងពារាណសី បានថ្វាយសំពត់មួយគូ
 ដល់ព្រះពុទ្ធ ហើយថ្វាយបង្គំព្រះបាទា អង្គុយលើផែនដីមានចិត្ត
 ត្រេកអរ បានធ្វើនូវអញ្ញាលិកម្ម ចំពោះព្រះអង្គ ចំណែកព្រះ
 ពុទ្ធ ព្រះអង្គមានព្រះធម្មាដ៏ភ្ញី ប្រាកដស្មើដោយមាស ព្រះអង្គ

បានសំដែងសមុទយសច្ចនិងទុក្ខសច្ច ជាបសមិនទៀងផង
 បានសំដែងទុក្ខនិរោធសច្ច ជាអសង្ខតធម៌ផង មគ្គសច្ចផង
 ដល់ខ្ញុំ ជាហេតុឲ្យខ្ញុំបានត្រាស់ដឹង ខ្ញុំជាស្រ្តីមានអាយុតិច ធ្វើ
 មរណកាល ច្បុតមកកើតក្នុងពួកទេវតាជាន់តារវត្តិវិញ ជាស្រ្តី
 មានយស ជាបជាបតី គឺប្រពន្ធមួយរបស់សក្កទេវរាជ ឈ្មោះ
 នាង យសុត្តរា ល្បីល្បាទៅសព្វទិសទាំងឡាយ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ធម្មា បានដល់ ត្រង់ផែនដី ។ មែនពិត
 បទនេះជាបឋមារិកត្តិ ចុះក្នុងអត្ថនៃសត្តមារិកត្តិ ។ បទថា វិត្តា បានដល់
 ត្រេកអរហើយ ។ បទថា យនោ ប្រែថា ដោយប្រការណា គឺដោយ
 ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងសាមុកង្វិកធម្មទេសនា (លើកឡើងសម្តែងឯង) ។
 បទថា វិជានិស្សំ បានដល់ ចាក់ធ្លុះអរិយសច្ច ៤ ។

បទថា អប្បាយុកិ បានដល់ ជាអ្នកមានអាយុតិច ដោយកម្មដែល
 ដល់នូវទីបំផុត ដូចទីតនៃការកើតថា ព្រោះធ្វើបុណ្យដ៏ខ្សោរបែបនេះ ទើបអ្នក
 មិនតាំងនៅយ៉ាងនេះ ក្នុងអត្តភាពមនុស្សដែលច្រើនដោយសេចក្តីទុក្ខនេះ ។
 បទថា អញ្ញត្តរា បជាបតិ បានដល់ ជាបជាបតីមួយអង្គ ក្នុងបណ្តាបជាបតី
 ១៦០០០ អង្គរបស់សក្កៈ ។ បទថា ទិសាសុ វិស្សុតា បានដល់ ប្រាកដ
 គឺដឹងច្បាស់ទូទៅក្នុងទិសទាំងពួង ក្នុងទេវលោកទាំងពីរ ។ ពាក្យដ៏សេសមាន
 ន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា នាគវិមាន ចប់

អលោមវិមាន ទី ៤

[៤២] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរ រុងរឿង ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំច្បាស់ ដូចផ្កាយព្រឹក សម្បុររបស់នាងប្រាកដ ដូច្នោះ តើ (សម្រេច) ដោយបុណ្យដូចម្តេច ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេយ ផល នៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេននំកុម្មាសក្រៀមដល់ព្រះពុទ្ធ ជាអាទិច្ចពន្ធ ទៀបក្រុងពារាណសី ដោយដៃរបស់ខ្លួន សូមលោកម្ចាស់មើលនូវផលនៃដុំ នំកុម្មាសក្រៀមផង សាបផងចុះ អ្នកណាឃើញនាងអលោមា ជាស្រីដល់នូវ សេចក្តីសុខហើយនឹងមិនធ្វើនូវបុណ្យកើត ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុរ របស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ចប់ អលោមវិមាន ទី ៤ ។



អដ្ឋកថា អលោមវិមាន

[៤២] អលោមវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា អភិក្កន្តន វណ្ណន ដូច្នោះ ជាដើម ។ អលោមវិមាននេះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងព្រៃសិបតនមិតទាយវ័ន ជិតក្រុង ពារាណសី ពេលព្រឹកទ្រង់ស្ងៀកដណ្ដប់ហើយ ទ្រង់កាន់បាត្រនិងចីវរ យាង ចូលទៅបិណ្ឌបាតក្នុងក្រុងពារាណសី ។ ក្នុងក្រុងពារាណសីនោះ មានស្រី ទុតិកម្នាក់ ឈ្មោះអលោមា ឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយជ្រះថ្លា មិនឃើញ វត្ថុដែលគួរប្រគេន នាងគិតថា របស់បែបនេះ បើថ្វាយដល់ព្រះដ៏មានព្រះ ភាគហើយក៏នឹងមានផលច្រើនដល់អញ ទើបបង្ហោននំកុម្មាសក្រៀម មិនប្រៃ ចូលទៅថ្វាយ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ទទួលនំនោះ ។ នាងទាញយកទាន នោះជាអារម្មណ៍ដោយសោមនស្ស ក្នុងកាលតមក នាងស្លាប់ទៅ កើតក្នុងឋាន តារវត្តិវិញ ។ ព្រះមហាមោគ្គល្លានសួរនាងថា

ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុររុងរឿង ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យ ភ្លឺច្បាស់ដូចផ្កាយព្រឹក សម្បុររបស់នាង ប្រាកដដូច្នោះ តើ (សម្រេច) ដោយបុណ្យដូចម្ដេច ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ នាងក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះក៏បានឆ្លើយបញ្ហាដល់ព្រះថេរៈ ដើម្បីសម្ដែងសេចក្ដីនោះ ទើបព្រះសង្ឃីតិកាចារ្យពោលថា

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេក អរ ។ បេ ។ ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេននំកុម្មាសក្រៀមដល់ព្រះពុទ្ធ
 ជាអាទិច្ចពន្ធ ទៀបក្រុងពារាណសី ដោយដៃរបស់ខ្លួន សូម
 លោកម្ចាស់មើលនូវផលនៃដុំនំកុម្មាសក្រៀមផង សាបផងចុះ
 អ្នកណាឃើញនាង អលោមា ជាស្រីដល់នូវសេចក្តីសុខហើយ
 នឹងមិនធ្វើនូវបុណ្យកើត ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុរ
 របស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្លឺច្បាស់
 សព្វទិស ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អលោមំ សុខិតំ ទិស្វា សេចក្តីថា កាល
 ឃើញនាងអលោមាថ្វាយត្រឹមតែនំកុម្មាសក្រៀម ហើយបានសេចក្តីសុខដោយ
 សេចក្តីសុខដែលជាទិព្វយ៉ាងនេះ ។ បទថា កោ បុញ្ញំ ន ករិស្សតិ សេច-
 ក្តីថា អ្នកណាប្រាថ្នាប្រយោជន៍ សេចក្តីចម្រើននិងសេចក្តី សុខសម្រាប់ខ្លួន
 នឹងមិនធ្វើបុណ្យនោះ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យ ដូចពោលមកហើយនោះ
 ឯង ។

អដ្ឋកថា អលោមវិមាន ចប់



កត្តាករណីការិយាល័យ ទី៥

[៤៣] (ព្រះមេត្តាល្អានសួរថា) ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរដ៏ រុងរឿង ។ បេឃ ដូចផ្កាយព្រឹក សម្បុររបស់នាងប្រាកដដូច្នោះ តើសម្រេចដោយ បុណ្យដូចម្តេច ។ បេឃ ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមេត្តាល្អានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេឃ ផល នៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំបានប្រគេននូវទឹកបបរ ដែលចម្អិនលាយដោយផ្លែពុទ្រា អប់ដោយ ប្រេងដល់ព្រះពុទ្ធជាអាទិច្ចពន្ធ ក្នុងស្រុកឈ្មោះ អន្ទកវិន្ទុ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា ចំពោះព្រះពុទ្ធអ្នកទៀងត្រង់ បានប្រគេនវត្ថុលាយច្រឡំដោយដីប្លី ខ្ញុំមមើម និង វត្ថុមានក្លិនប្រហើរ នារីណា មានអវយវៈល្អសព្វ មានរូបមិនថោកថយ គួរ មើលរបស់កស្ដា គប្បីធ្វើជាអគ្គមហេសី នៃស្តេចចក្រពត្តិ នារីនោះមិនដល់ ចំណិតទី ១ នៃចំណែកដែលគេចែកជា ១៦ អស់វារៈ ១៦ ជន នៃការ ឲ្យទឹកបបរនេះឡើយ មានសត្តារ ១០០ សេះ ១០០ រថទីមដោយមេសេះ អស្សុតរ ១០០ កញ្ញា ១ សែន ដែលពាក់កុណ្ណាលកែវមណី ក៏មិនដល់ ចំណិតទី ១ នៃចំណែកដែលគេចែកជា ១៦ អស់វារៈ ១៦ ជន នៃការឲ្យ ទឹកបបរនេះឡើយ ពួកដំរីដែលកើតក្នុងប្រទេសឈ្មោះ ហិមវន្ត ចំនួន ១០០ មានក្នុងដូចចន្ទាលរថ ចម្រើនដោយកម្លាំងនិងសន្ទុះនិងការប្រឹងប្រែង មាន ខ្សែជន្លង់ជាវិការៈនៃមាស មានគ្រឿងប្រដាប់សម្រេចដោយមាស ក៏មិនដល់ ចំណិតទី ១ នៃចំណែកដែលគេចែកជា ១៦ អស់វារៈ ១៦ ជននៃការឲ្យ ទឹកបបរនេះឡើយ បុគ្គលណា ក្នុងលោកនេះ គប្បីធ្វើនូវភាពនៃខ្លួនជាជំកូន

ទ្ធិបទាំង ៤ បុគ្គលនោះក៏នៅតែមិនទាន់ដល់ចំណិតទី ១ នៃចំណែកដែលគេ
ចែកជា ១៦ អស់វារៈ ១៦ ជននៃការឲ្យទឹកបបរនេះឡើយ ។

ចប់ កញ្ចកទាយិការិមាន ទី ៥ ។

អដ្ឋកថា កញ្ចកទាយិការិមាន

[៤៣] កញ្ចកទាយិការិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា អភិក្កន្តេន វណ្ណោន
ជាដើម ។ កញ្ចកទាយិការិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

សម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅនានគរអន្ទកវិន្ទុៈ ទ្រង់ប្រឈួន
រោគខ្យល់ក្នុងផ្ទៃ ទើបត្រាស់ហៅព្រះអានន្ទមកថា ម្ចាស់អានន្ទ អ្នកចូរត្រាច់
បិណ្ឌបាតទឹកបបរនាំមកដើម្បីធ្វើថ្នាំដល់តថាគត ព្រះអានន្ទ ទូលស្នងព្រះពុទ្ធ-
តម្រាស់ថា ករុណាព្រះអង្គ ។ កាន់បាតដែលមហារាជថ្វាយ ឈរត្រង់ទ្វារ
និវេសន៍របស់គ្រូដែលជាឧបជ្ជាករបស់ខ្លួន ភរិយារបស់គ្រូ ឃើញក៏ចេញទៅ
ទទួលថ្វាយបង្គំហើយ ទទួលបាត សួរព្រះថេរៈថា ត្រូវការថ្នាំអ្វី ។ បាន
ឮថា ភរិយារបស់គ្រូនោះ ជាស្រ្តីមានបញ្ញា សង្កេតដឹងថា កាលត្រូវការថ្នាំ
ទើបព្រះថេរៈនិមន្តមកទីនេះ មិនមែនដើម្បីភិក្ខុ កាលព្រះថេរៈប្រាប់ថា ត្រូវ
ការទឹកបបរ នាងគិតថា នេះមិនមែនថ្នាំសម្រាប់លោកម្ចាស់របស់អញ បាត
នេះជាបាតរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយពិត ឈ្លើយចុះ អញនឹងរៀបចំទឹក
បបរដែលសមគួរ ដល់ព្រះលោកនាថ នាងត្រេកអរ កើតនូវការរាប់អានដ៏
ច្រើន ទើបចម្អិនបបរលាយដោយផ្លែពុទ្រា ជាកំពេញបាត រៀបចំកោជន

ដទៃដែលជាបរិវារនៃយាគូនោះ បញ្ជូនទៅថ្វាយ លុះព្រះដ៏មានព្រះភាគសោយ
យាគូនោះប៉ុណ្ណោះ អាពាធនោះក៏ស្ងប់ តមកនាងស្លាប់ទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិវិញ
សោយទិព្វសម្បត្តិដ៏ធំ ជាអ្នករីករាយ ។ ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្រូវ សួរទេព
ធីតានោះដោយគាថាទាំងនេះថា

ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរដ៏រុងរឿង ។ បេយ ដូចផ្កាយ
ព្រឹក សម្បុររបស់នាងប្រាកដដូច្នោះ តើសម្រេចដោយបុណ្យ
ដូចម្តេច ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ក្លីច្បាស់សព្វទិស ។
ទេពធីតានោះបានប្រាប់ឲ្យព្រះមោគ្គល្លានជ្រាបដូចតទៅនេះថា

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ
។ បេយ ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំបានប្រគេននូវទឹកបបរដែលចម្អិនលាយដោយផ្លែពុទ្រា អប់
ដោយប្រេងដល់ព្រះពុទ្ធជាអាទិច្ចពន្ធ ក្នុងស្រុកឈ្មោះ អន្ទកវិន្ទៈ
ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា ចំពោះព្រះពុទ្ធអ្នកទៀងត្រង់ បានប្រគេនវត្ថុ
លាយច្រឡំដោយដីថ្មី ខ្ញុំមមើមនិងវត្ថុមានក្លិនប្រហើរ នារីណា
មានអវយវៈល្អសព្វ មានរូបមិនថោកថយគួរមើលរបស់កស្តា
គប្បីធ្វើជាអគ្គមហេសីនៃស្តេចចក្រពត្តិ នារីនោះមិនដល់ចំណិត
ទី ១ នៃចំណែកដែលគេចែកជា ១៦ អស់វារៈ ១៦ ជន នៃ
ការឲ្យទឹកបបរនេះឡើយ មានស្រ្តី ១០០ សេះ ១០០ រថ
ទឹមដោយមេសេះអស្សុតរ ១០០ កញ្ញា ១ សែន ដែលពាក់

កុណ្ណាលកែវមណី ក៏មិនដល់ចំណិតទី ១ នៃចំណែកដែលគេ
 ចែកជា ១៦ អស់វារៈ ១៦ ដង នៃការឲ្យទឹកបបរនេះឡើយ
 ពួកដំរីដែលកើតក្នុងប្រទេសឈ្មោះហិមវន្តចំនួន ១០០ មាន
 ភ្នក្នុងដួងចន្ទាលរថ ចម្រើនដោយកម្លាំងនិងសន្ទុះនិងការប្រឹង
 ប្រែង មានខ្សែជង្គន់ជាវិការៈនៃមាស មានគ្រឿងប្រដាប់
 សម្រេចដោយមាស ក៏មិនដល់ចំណិតទី ១ នៃចំណែកដែល
 គេចែកជា ១៦ អស់វារៈ ១៦ ដង នៃការឲ្យទឹកបបរនេះ
 ឡើយ បុគ្គលណាក្នុងលោកនេះ គប្បីធ្វើនូវភាពនៃខ្លួនជាធំក្នុង
 ទ្វីបទាំង ៤ បុគ្គលនោះ ក៏នៅតែមិនទាន់ដល់ចំណិតទី ១ នៃ
 ចំណែកដែលគេចែកជា ១៦ អស់វារៈ ១៦ ដង នៃការឲ្យ
 ទឹកបបរនេះឡើយ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា អនាសិ កោលសម្បកំ កត្តាកំ តេល-
 ធូបិតំ ទេពធីតាសម្តែងថា ខ្ញុំយកទឹកចត់ពុទ្រាថែមនូវទឹកបួនចំណែក រម្ងាស់
 ជាបបរឲ្យនៅសល់ត្រឹមមួយចំណែក ផ្សំដោយរបស់ក្តៅ ៣ យ៉ាង គឺ ម្រេច
 មហាហិក្តិ ជីវកៈ (ក្រវាញ) និងខ្ទឹមជាដើម អប់យ៉ាងល្អដោយបូសជីវ
 ឲ្យយាក្នុងនោះមានក្លិនក្រអូប ហើយដាក់ក្នុងបាត្ររបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគថ្វាយ
 ចំពោះព្រះសាស្តាដោយចិត្តជ្រះថ្លា គឺខ្ញុំដាក់ក្នុងដែរបស់ព្រះថេរៈ ព្រោះហេតុ
 នោះទើបទេវតាពាលថា

ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា ចំពោះព្រះពុទ្ធអ្នកទៀងត្រង់ បានប្រគេនវត្ថុ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត មញ្ញដ្ឋកវគ្គទី ៤

៤០៤

លាយច្រឡំដោយដីថ្មី ខ្ចីមមើម និងវត្ថុមានក្លិនប្រហើរ

ដូច្នោះ ។

ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

កាលទេវតានោះ ចង្អុលដល់សុចរិតកម្មដែលខ្លួនសន្សំទុកយ៉ាងនេះ ហើយ ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្ថេរ ក៏សម្តែងធម៌ដល់ទេពធីតា មួយអន្លើដោយ បរិវារយ៉ាងនេះហើយ ត្រឡប់មកកាន់មនុស្សលោក ក្រាបទូលរឿងនោះថ្វាយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើសេចក្តីនោះឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ ទ្រង់សម្តែងធម៌ក្នុងកណ្តាលបរិស័ទ ៤ ទេសនានោះបានជាប្រយោជន៍ដល់ មហាជនដោយប្រការដូច្នោះឯង ។

អដ្ឋកថា កញ្ជឹកទាយិការិមាន ចប់



វិហារវិមាន ធំ៦

[៤៤] (ព្រះអនុរុទ្ធត្ថេរស្ករថា) ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរជ័រុងរឿង
 ៗបេៗ ដូចផ្កាយព្រឹក កាលដែលនាងកំពុងរាំនោះ សំឡេងទិព្វទាំងឡាយ
 គួរស្តាប់ គួររីករាយនៃចិត្ត រមែងលាន់ពូអំពីអវយវៈតូចធំដោយសព្វគ្រប់កាល
 ដែលនាងកំពុងរាំនោះ ក្នុងទិព្វទាំងឡាយ មានក្នុងក្រអូប ជាទីរីករាយឲ្យនៃ
 ចិត្ត រមែងផ្សាយចេញអំពីអវយវៈតូចធំ ដោយសព្វគ្រប់ កាលនាងងាកកាយ
 គ្រឿងប្រដាប់ទាំងឡាយពូជ័ផ្ទុំសក់ ក៏ឮសូរគីកកង ដូចតូរ្យតន្ត្រីប្រកបដោយ
 អង្គ ៥ គ្រឿងប្រដាប់ត្រចៀក ត្រូវខ្យល់បក់មកប៉ះ ក៏កម្រើកដោយខ្យល់
 ឮសូរគីកកងដូចតូរ្យតន្ត្រីប្រកបដោយអង្គ ៥ ផ្កាកម្រងណា ពូជ័សិរ្សៈរបស់
 នាងមានក្នុងក្រអូប ជាទីរីករាយនៃចិត្ត (ក្នុងនៃផ្កាកម្រងនោះ) រមែងផ្សាយ
 ទៅសព្វទិសដូចដើមឌីឡោក នាងតែងជុំក្នុងក្រអូបនោះ តែងឃើញរូបដែល
 មិនមែនជារបស់មនុស្ស ម្ចាស់ទេវតា អាត្មាសួរហើយ នាងចូរប្រាប់ នេះជា
 ផលនៃកម្មអ្វី ។

(ទេវតាឆ្លើយថា) បពិត្រព្រះអនុរុទ្ធដ៏ចម្រើន (នាង
 វិសាខា) ជាសម្មាញ់របស់ខ្ញុំ បានឲ្យជាងធ្វើមហាវិហារ
 ទៀបក្រុងសាវត្ថី ឧទ្ទិសចំពោះព្រះសង្ឃ ខ្ញុំជ្រះថ្លា រីក
 រាយ ចំពោះវិហារនោះ ព្រោះឃើញនូវផ្ទះគីរិហារ ជា
 ទីស្រឡាញ់នេះ ទើបវិមានដែលខ្ញុំបានហើយ ដោយ
 អនុមោទនាដ៏បរិសុទ្ធនោះឯង ជាវត្ថុអស្ចារ្យ គួររមិល
 មើលក៏ខ្ពស់ទៅ ពូជ័អាកាស អស់ ១៦ យោជន៍ជុំវិញ

ដោយបុញ្ញបូជនៃខ្ញុំ

ផ្ទះកំពូល ជាលំនៅរបស់ខ្ញុំ ដូចគេចែកដោយចំណែកស្មើគ្នា រុងរឿងភ្លឺទូទៅ អស់ ១០០ យោជន៍ជុំវិញ ឯស្រះបោក្ខរណីទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំក្នុងទីនេះដែល ពួកត្រីទិព្វនៅអាស្រ័យហើយ មានទឹករងថ្លា ក្រាលដោយខ្យល់មាស ដេរជាស ដោយឈូកផ្សេងៗ ឆ្នុកដោយឈូកសទាំងឡាយ មានក្លិនក្រអូប ជាទីគាប់ ចិត្តដែលខ្យល់បក់ផ្សាយទៅ ដើមព្រីង ខ្នុរ ភ្លោត ដូង ព្រៃនិងឈើផ្សេងៗ ទាំងឡាយ ដុះជិតលំនៅខាងក្នុងមិនបាច់ដាំឡើយ (វិមាននោះ) សឹងរង ដោយតុរ្យតន្ត្រីផ្សេងៗ គឺកកដោយពួកស្រ្តីអប្សរ ទោះជនណាឃើញខ្ញុំក្នុង ការយល់សប្តិ ជននោះឯង គង់ត្រេកអរ វិមានបែបនេះ ជាទីអស្ចារ្យ គួរ រមិលមើល ភ្លឺព្រោងព្រាតដោយសព្វគ្រប់ កើតឡើងដោយបុញ្ញកម្មទាំងឡាយ របស់ខ្ញុំ បុគ្គលគួរធ្វើនូវបុណ្យទាំងឡាយ ។

(ព្រះអនុរុទ្ធត្រូវសួរថា) វិមានដែលនាងបានហើយ ដោយ អនុមោទនាដ៏បរិសុទ្ធនោះឯង ជាទីអស្ចារ្យ គួររមិលមើល ម្យ៉ាងទៀត នារីណាបានឲ្យនូវទាន នាងចូរប្រាប់នូវគតិ របស់ នារីនោះ តើទៅកើតក្នុងទីណា ។

(ទេវតាឆ្លើយថា) បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ស្រីសម្មាញ់ របស់ខ្ញុំណា បានឲ្យជាងធ្វើមហាវិហារដើម្បីសង្ឃ ស្រីសម្មាញ់ នោះ (គឺនាងវិសាខា) ជាស្រ្តីមានធម៌ដឹងច្បាស់ បានឲ្យទាន ហើយ បានទៅកើតក្នុងទេវលោក ជាន់និម្មានរតី បានជា

បជាបតីនៃទេវរាជឈ្មោះ សុនិម្មិត លោកម្ចាស់សួររកនូវនារី
 ណាថា នារីនោះទៅកើតក្នុងទីណា ផលនៃកម្មរបស់នារីនោះ
 មិនគប្បីគិតឡើយ ។ បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ខ្ញុំបានដោះស្រាយ
 តាមសេចក្តីពិត មិនប្រែប្រួល ព្រោះហេតុនោះ លោកម្ចាស់
 ចូរបបួលពួកជនដទៃថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរត្រេកអរឲ្យទាន
 ចំពោះសង្ឃផង អ្នកទាំងឡាយចូរមានចិត្តជ្រះថ្លា ស្តាប់ធម៌ផង
 ការបានអត្ថភាពជាមនុស្ស ដែលគេកម្របានដោយងាយ អ្នក
 ទាំងឡាយក៏បានហើយ ព្រះពុទ្ធ មានសំឡេងដូចព្រហ្ម មាន
 ព្រះធម្មាដូចមាស ជាអធិបតីក្នុងផ្នូរ បានសំដែងនូវទានជាផ្នូរ
 ណា ទុក្ខិណាទាន (ដែលបុគ្គលឲ្យហើយ) ចំពោះសង្ឃណា
 ជាទានមានផលច្រើន អ្នកទាំងឡាយ ចូរត្រេកអរឲ្យទានទាំង
 ឡាយ (នោះ) ចំពោះសង្ឃ (នោះ) ចុះ បុគ្គលទាំងឡាយ
 ណា ៨ ពួក ដែលសប្បុរសទាំងឡាយសរសើរហើយ បើរាប់
 ជាគូបាន ៤ គូ បុគ្គលទាំងឡាយនោះ ជាសាវ័កនៃព្រះសុគត
 លោកគួរដល់ទុក្ខិណាទាន ទានទាំងឡាយដែលបុគ្គលឲ្យហើយ
 ចំពោះទុក្ខិណាយ្យបុគ្គលទាំងឡាយនុ៎ះ ជាទានមានផលច្រើន

បុគ្គល ៤ ពួក តាំងនៅក្នុងមគ្គ បុគ្គល ៤ ពួកតាំងនៅក្នុងផល នេះឈ្មោះ
 ថាព្រះសង្ឃ លោកប្រតិបត្តិត្រង់ ប្រកបដោយបញ្ញានិងសីល បុណ្យឲ្យផល
 ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ដែលពួកសត្វជាមនុស្សប្រាថ្នានូវបុណ្យ កាលបូជា កាលធ្វើ

បានឲ្យហើយចំពោះសង្ឃ ជាទានមានផលច្រើន

ព្រោះថា ព្រះសង្ឃនុ៎ះ ជាព្រះសង្ឃមានគុណធំទូលាយ ព្រះសង្ឃនុ៎ះ ដូចជាសាគរដែលទ្រទ្រង់នូវទឹក មានជម្រៅរាប់មិនបាន ពួកសាវ័កអ្នកមានសេចក្តីព្យាយាម ប្រសើរជាងនរទាំងនេះ ជាអ្នកប្រសើរមែនពិត ជាអ្នកធ្វើនូវពន្លឺគឺញាណ សំដែងនូវធម៌ ពួកសត្វណាបានឲ្យទាន ឧទ្ទិសចំពោះព្រះសង្ឃ (ទាននោះ) ឈ្មោះថា ពួកសត្វទាំងនោះ បានឲ្យល្អហើយ ឬជាតូចល្អហើយ ឬជាធំល្អហើយ សង្ឃគតាទក្ខិណាទាននោះ ដែលបុគ្គលតម្កល់ទុកល្អហើយ ជាទានមានផលច្រើន ដែលព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវលោក ទ្រង់ត្រាស់សរសើរហើយ ថា ជនទាំងឡាយណា កាលរព្វករឿយៗ នូវបុណ្យ ប្រាកដដូច្នោះ រមែងកើតសេចក្តីត្រេកអរ ត្រាប់រង្គាត់ទៅក្នុងលោក ជនទាំងនោះ កម្ចាត់បង្គំនូវមន្ទិល គឺសេចក្តីកំណាញ់ ព្រមទាំងឫស ជាអ្នកមិនមានគេតិះដៀលបាន រមែងទៅកាន់ឋានសួគ៌ ។

ចប់ វិហារវិមាន ទី ៦ ។

ចប់ កាណារ៉ាទី ២ ។



អង្គការវិហារវិមាន

[៤៤] វិហារវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា **អភិក្កន្ត វណ្ណន** ដូច្នោះ ជាដើម ។ វិហារវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន នាក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងសម័យ នោះ មហាឧបាសិកាវិសាខា មួយអន្លើដោយសម្ងាញ់ និងបរិវារជននាំគ្នាផ្ដាច់ ទឹកតែងខ្លួន ដើម្បីលេងឧទ្យានក្នុងថ្ងៃនក្ខត្តប្បក្សមួយ ។ នាងបរិភោគអាហារ យ៉ាងល្អ ប្រដាប់មហាលតាបសាធន៍ ចោមរោមដោយសម្ងាញ់ប្រមាណ ៥០០ នាក់ ចេញអំពីផ្ទះដោយឥស្សរិយយសដ៏ធំ ដោយបរិវារធំ កំពុងដើរតម្រង់ ទៅកាន់ឧទ្យាន គិតថា ប្រយោជន៍អ្វីរបស់អញដោយការលេងឥតប្រយោជន៍ ទេទេ ដូចក្មេងស្រីតូចៗ ណ្ហើយចុះ អញនឹងទៅវិហារថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះ ភាគ និងថ្វាយបង្គំលោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ដែលគួរជាទីត្រេកអរ ហើយស្តាប់ ធម៌ ។ ធ្វើដំណើរដល់វិហារ ហើយឈប់ក្នុងទីសមគួរនាចំណែកម្ខាង ដោះ មហាលតាបសាធន៍ទុកក្នុងដែរបស់ទាសី ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយ អង្គុយក្នុងទីសមគួរនាចំណែកម្ខាង ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់សម្ដែងធម៌ ដល់មហាឧបាសិកាវិសាខានោះ ។

នាងស្តាប់ធម៌ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយធ្វើប្រទក្សិណ និងថ្វាយ បង្គំភិក្ខុទាំងឡាយដែលគួរជាទីត្រេកអរ ចេញអំពីវិហារទៅបានបន្តិច ពោល នឹងស្រីបម្រើថា នែនាង យើងនឹងប្រដាប់គ្រឿងប្រដាប់ ។ ស្រីអ្នកបម្រើនោះ រេចគ្រឿងប្រដាប់ទុកក្នុងវិហារ ហើយត្រាច់ទៅក្នុងទីនោះៗក៏ភ្លេច កាលបំណង នឹងត្រឡប់ក៏រលឹកបានទើបពោលថា ខ្ញុំភ្លេចទៅហើយ សូមអ្នកនាងបង្គំសិន

ខ្ញុំនឹងទៅយកមក ។ ទាសីនោះធ្វើអាកប្បកិរិយានិងត្រឡប់ទៅ នាងវិសាខា
 ពោលថា នៃនាង បើនាងភ្លេចគ្រឿងប្រដាប់នោះក្នុងវិហារខ្ញុំនឹងបរិច្ចាគគ្រឿង
 ប្រដាប់ដើម្បីសាងវិហារនោះឯង ។ នាងទៅកាន់វិហារ ចូលគាល់ព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគ ថ្វាយបង្គំហើយក្រាបទូលបំណងរបស់ខ្លួនថា បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំម្ចាស់
 នឹងសាងវិហារ សូមទ្រង់អនុគ្រោះទទួលចុះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ទទួល
 ដោយតុណ្ហិភាព ។

នាងវិសាខាលះគ្រឿងប្រដាប់នោះ ដែលមានតម្លៃ ៩ កោដិ ៧ ពាន់
 កហាបណៈ សាងមហាប្រាសាទ សមគួរជាទីប្រថាប់របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
 និងជាលំនៅរបស់ភិក្ខុសង្ឃ ប្រកបដោយបន្ទប់ ១ ពាន់ គឺជាន់ក្រោម ៥០០
 ជាន់លើ ៥០០ ដូចទេវវិមានត្រង់ផែនដី ដូចយ៉ាងកែវមណី មានចំណែករបស់
 ផ្ទះជាដើមថា ជញ្ជាំង សសរ រត ឆ្នឹម ហោជាង សន្ទុះទ្វារ បង្អួចនិងជណ្តើរ
 ដែលព្រះមហាមោគ្គល្លានត្រូវ ជាអ្នកគ្រប់គ្រងក្នុងការកសាងយ៉ាងល្អ គួរជា
 ទីចាប់ចិត្ត ការងារដែលធ្វើអំពីឈើ គួរជាទីត្រេកអរ រចនាសម្រេចយ៉ាងល្អ
 ការងារដែលធ្វើដោយបាយអ ក៏បូកលាបយ៉ាងល្អ គួរជាទីពេញចិត្ត វិចិត្រ
 ដោយ រូបគំនូរ មានមាលាកម្ម ក្រីផ្កា និងក្រីវលីជាដើម ដែលប្រដាប់តាក់តែង
 ទុកយ៉ាងល្អ និងសាងប្រាសាទ ១ ពាន់ខ្លួនជាបរិវារនៃមហាប្រាសាទនោះ និង
 សាងកុដិរាងដូចមណ្ឌប និងទីចម្រើនជាដើម ជាបរិវាររបស់ប្រាសាទទាំងនោះ
 អស់ពេល ៩ ខែទើបសម្រេច កាលវិហារសម្រេចស្រេចបាច់ហើយ នាង
 វិសាខាប្រើប្រាក់ដើម្បីឆ្លងវិហារដល់ទៅ ៩ កោដិ ។ នាងវិសាខា មួយអន្លើ

ដោយសម្ងាញ់ ៤០០ នាក់ ឡើងប្រាសាទ បានឃើញសម្បត្តិរបស់ប្រាសាទ
 នោះ មានចិត្តត្រេកអរ ពោលនឹងសម្ងាញ់ថា ខ្ញុំសាងប្រាសាទនេះល្អដល់ម៉្លោះ
 សូមនាងទាំងឡាយអនុមោទនាបុណ្យដែលខ្ញុំខ្វល់ខ្វាយនេះ ខ្ញុំសូមឲ្យចំណែក
 បុណ្យដល់ពួកនាង ។ សម្ងាញ់ទាំងអស់ មានចិត្តជ្រះថ្លា នាំគ្នាអនុមោទនា
 ថា អហោ សាធុ អហោ សាធុ ។

បណ្តាសម្ងាញ់ទាំងនោះ ឧបាសិកាម្នាក់ ដាក់ចិត្តដល់ការចែកចំណែក
 បុណ្យឲ្យនោះជាពិសេស តមកមិនយូរប៉ុន្មាន នាងក៏ស្លាប់ទៅកើតក្នុងឋាន
 តារត្តិន្ទ្រ ដោយបុញ្ញានុភាពរបស់នាង វិមានដ៏ធំបានប្រាកដ មានកម្ពស់និង
 ទំហំ ១៦ យោជន៍ ប្រដាប់ដោយផ្ទះកំពូល កំពែង ឧទ្យាន និងស្រះបេក្ខរណី
 ជាដើម មិនមែនតិច អណ្តែតនៅលើអាកាស ផ្សាយរស្មីរបស់ខ្លួន ទៅក្នុងទី
 ១០០ យោជន៍ ស្រីទេពអប្សរនោះកាលនឹងទៅក៏ទៅដោយវិមាន មួយអន្លើ
 ដោយស្រីទេពអប្សរ ។ ចំណែកមហាឧបាសិកា ព្រោះមានចាតៈបរិបូណ៌ និង
 មានសទ្ធាបរិបូណ៌ ទើបកើតក្នុងឋានសួគ៌ជាន់និម្មានរតី ក្នុងតំណែងអគ្គមហេសី
 របស់ព្រះបាទសុនិម្មិតទេវរាជ ។ កាលណោះ ព្រះអនុរុទ្ធចារិកទៅកាន់ទេវ
 លោក ឃើញមិត្តសម្ងាញ់របស់នាងវិសាខានោះកើតក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តារត្តិន្ទ្រ
 ទើបសួរដោយគាថាទាំងនេះថា

ម្នាលទេវតា នាងមានសម្បុរដ៏រុងរឿង ។ បេ ដូចផ្កាយព្រឹក
 កាលដែលនាងកំពុងរាំនោះ សំឡេងទិព្វទាំងឡាយ គួរស្តាប់
 គួររីករាយនៃចិត្ត រមែងលាន់ឮអំពីអវយវៈតូចធំដោយសព្វគ្រប់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត មហិដ្ឋកវគ្គទី ៤

កាលដែលនាងកំពុងរាំនោះ ក្លិនទិព្វទាំងឡាយ មានក្លិនក្រអូប
 ជាទឹករាយនៃចិត្ត រមែងផ្សាយចេញ អំពីអវយវៈតូចធំដោយ
 សព្វគ្រប់ កាលនាងងាកកាយ គ្រឿងប្រដាប់ទាំងឡាយ ព្រង
 ផ្ទុះសក់ ក៏ឮសូរគីកកង ដូចតូរ្យតន្ត្រី ប្រកបដោយអង្គ ៥
 គ្រឿងប្រដាប់ត្រចៀក ត្រូវខ្យល់បក់មកប៉ះ ក៏កម្រើកដោយ
 ខ្យល់ ឮសូរគីកកងដូចតូរ្យតន្ត្រីប្រកបដោយអង្គ ៥ ផ្កាកម្រង
 ណា ព្រងសិរ្សៈរបស់នាង មានក្លិនក្រអូប ជាទឹករាយនៃចិត្ត
 (ក្លិននៃផ្កាកម្រងនោះ) រមែងផ្សាយទៅសព្វទិស ដូចដើម
 ឌីឡោក នាងតែងជុំក្លិនក្រអូបនោះ តែងឃើញរូបដែលមិនមែន
 ជារបស់មនុស្ស ម្នាលទេវតា អាត្មាសួរហើយ នាងចូរប្រាប់
 នេះជាផលនៃកម្មអ្វី

ចំណែកទេពធីតានោះបានប្រាប់ដល់ព្រះអនុរុទ្ធត្រូវយ៉ាងនេះថា

បពិត្រព្រះអនុរុទ្ធដ៏ចម្រើន (នាងវិសាខា) ជាសម្លាញ់
 របស់ខ្ញុំ បានឲ្យជាងធ្វើមហាវិហារ ទៀបក្រុងសាវត្ថី ឧទ្ទិស
 ចំពោះព្រះសង្ឃ ខ្ញុំជ្រះថ្លា រីករាយ ចំពោះវិហារនោះ ព្រោះ
 ឃើញនូវផ្ទះគីរិហារ ជាទីស្រឡាញ់នេះ ទើបវិមានដែលខ្ញុំបាន
 ហើយដោយអនុមោទនាដ៏បរិសុទ្ធនោះឯង ជាវត្តអស្ចារ្យ គួរ
 រមិលមើល ក៏ខ្ពស់ទៅព្រងីអាកាស អស់ ១៦ យោជន៍ជុំវិញ
 ដោយបុញ្ញប្បទិនៃខ្ញុំ ផ្ទះកំពូល ជាលំនៅរបស់ខ្ញុំ ដូចគេចែក

ដោយចំណែកស្មើគ្នា រុងរឿង ភ្លឺទូទៅអស់ ១០០ យោជន៍ ជុំវិញ ឯស្រះបោករណីទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំក្នុងទីនេះ ដែលពួក ត្រីទិព្វនៅអាស្រ័យហើយ មានទឹករងថ្លា ក្រាលដោយខ្យល់ មាស ដែរជាសដោយឈូកផ្សេងៗ ឆ្លុកដោយឈូកសទាំង- ឡាយ មានក្លិនក្រអូប ជាទីគាប់ចិត្ត ដែលខ្យល់បក់ផ្សាយ ទៅ ដើមព្រីង ខ្នុរ ត្នោត ដូង ព្រៃនិងឈើផ្សេងៗទាំងឡាយ ដុះជិតលំនៅខាងក្នុងមិនបាច់ជាំឡើយ (វិមាននោះ) សឹងរង ដោយត្បូរត្រ្រើផ្សេង ៗ គឺកកដោយពួកស្រ្តីអប្សរ ទោះជន ណាយើញខ្ញុំក្នុងការយល់សប្តិ ជននោះឯង គង់ត្រេកអរ វិមាន បែបនេះ ជាទីអស្ចារ្យ គួររមិលមើល ភ្លឺព្រោងព្រាតដោយ សព្វគ្រប់ កើតឡើងដោយបុញ្ញកម្មទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំ បុគ្គល គួរធ្វើនូវបុណ្យទាំងឡាយ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សាវត្ថិយំ មយ្ហំ សធិំ ភទន្តេ សង្ឃស្ស កាវេសិ មហាវិហារំ សេចក្តីថា បពិត្រព្រះអនុរុទ្ធ មហាឧបាសិការិសាខា សម្មាញំ គឺសម្មាញំល្អរបស់ខ្ញុំនេះឯង សាវិហារធំឈ្មោះថាបុព្វារាម ដោយ ទិសខាងកើតនៃក្រុងសាវត្ថី ដោយការបរិច្ចាគទ្រព្យ ៩ កោដិ ឧទ្ទិសភិក្ខុសង្ឃ ដែលមកអំពីទិសទាំង ៤ ។

បទថា តត្ថ បសន្នា អហមាណុមោទិ សេចក្តីថា កាលសាវិហារនោះ ស្រេចហើយ កំពុងវេរថ្វាយដល់សង្ឃ នាងក៏បានធ្វើបត្តិទាន ឲ្យនូវចំណែក

បុណ្យ ខ្ញុំជ្រះថ្លាពោលថា ខ្ញុំនាងបរិច្ចាគក្នុងឋានៈ (បុញ្ញខេត្ត) ពិតៗ និង
 កើតនូវសេចក្តីជ្រះថ្លាក្នុងព្រះរតនត្រ័យ និងផលនៃកម្ម ទើបអនុមោទនា ។
 ដើម្បីសម្តែងថា ការអនុមោទនារបស់នាង ខ្សោរក្រែកលែង ព្រោះអំណាច
 វត្ត ទើបទេពធីតាពោលថា ធិស្វា អគារញ្ច បិយញ្ច មេតំ ព្រោះឃើញ
 នូវផ្ទះគឺវិហារជាទីស្រឡាញ់នេះ ប្រកបសេចក្តីថា ខ្ញុំឃើញអគារនោះ គឺប្រា-
 សាទធំ មានបន្ទប់ ១ ពាន់ គួរជាទីត្រេកអរពន់ពេក ដូចគ្នានឹងទេវវិមាន
 និងឃើញការបរិច្ចាគទ្រព្យច្រើនបែបនោះ ខ្ញុំសិរិកុស្ណ៍ មានព្រះពុទ្ធជា
 ប្រធាន ដែលជាទីពេញចិត្តរបស់ខ្ញុំ ទើបអនុមោទនា ។

បទថា តាយេវ មេ សុទ្ធនុមោទនាយ សេចក្តីថា ដោយអនុមោទនា
 ដ៏បរិសុទ្ធ ព្រោះ (ខ្លួនឯង) មិនបានបរិច្ចាគទេយ្យធម៌ដូចពោលហើយ ។
 បទថា លទ្ធិ វិមានព្រូតទស្សនេយ្យំ សេចក្តីថា វិមាននេះឈ្មោះថាអស្ចារ្យ
 ព្រោះមិនធ្លាប់មានវិមានបែបនេះមកអំពីមុន និងឈ្មោះថា គួរមើល ព្រោះល្អ
 ពន់ពេក ដោយការចម្រើននៃចិត្តដោយជុំវិញដែលខ្ញុំបានហើយ គឺបានទទួល
 ហើយ ។ ទេពធីតានោះ សម្តែងថា វិមាននោះស្អាតយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវ
 នេះ ដើម្បីសម្តែងថា វិមាននោះធំដោយទំហំ ធំដោយអំណាច និងធំដោយ
 ជារបស់ប្រើទើបទេពធីតាពោលពាក្យជាដើមថា សមន្តតោ សោឡសយោ-
 ជនានិ ដូច្នោះ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឥន្ទិយា មម បានដល់ ដោយ
 បុញ្ញប្បទិរបស់ខ្ញុំ ។

បទថា ទោក្ខរញ្ញោ ប្រែថា ស្រះបោក្ខរណី ។ បទថា បុន្តលោម-

និសេវិតា បានដល់ មានត្រីទិព្វទាំងឡាយ ចូលអាស្រ័យនៅ ។

បទថា នាណបទុមសញ្ញា សេចក្តីថា គ្របដណ្តប់ដោយឈូកក្រហម
និងកុម្មុទ្រច្រើនយ៉ាង មានឈូក ១០០ ស្រទាប់ និងឈូក ១ ពាន់ស្រទាប់
ជាដើម ។ បទថា បុណ្ណារីកសមោតតា សេចក្តីថា មានឈូកប្រភេទផ្សេងៗ
ព័ទ្ធដោយជុំវិញ ប្រកបសេចក្តីថា រុក្ខជាតិច្រើនប្រភេទ មិនមានអ្នកណាដាំ
ជះនូវក្លិនក្រអូបឈ្ងុយឈ្ងប់ ។ បទថា សោមិ បានដល់ បុគ្គលនោះ គឺបុគ្គល
ដែលយល់សប្តិឃើញនោះ ។ បទថា វិទ្យោ បានដល់ ត្រេកអរហើយ ។

បទថា សព្វសោ បកំ សេចក្តីថា ភ្លឺស្វាងដោយជុំវិញ ។ បទថា កម្ម
បានដល់ មានកុសលកម្មជាហេតុ ។ បទថា ហិ ត្រឹមតែជានិបាត ។ ម្យ៉ាង
ទៀត លោកពោលថា កម្មហិ ព្រោះអបរាបរចេតនា ដែលកើតឡើងល្អពន់
ពេក ។ បទថា អលំ ប្រែថា គួរ ។ បទថា កាតវេ ប្រែថា ដើម្បីធ្វើ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះអនុរុទ្ធត្ថេរបំណងនឹងឲ្យនាងប្រាប់ទឹកនៃនឹង ដែលនាង
វិសាខាកើត ទើបពោលគាថានេះថា

វិមានដែលនាងបានហើយ ដោយអនុមោទនាដ៏បរិសុទ្ធនោះ
ឯង ជាទីអស្ចារ្យ គួររមិលមើល ម្យ៉ាងទៀត នារីណាបានឲ្យ
នូវទាន នាងចូរប្រាប់នូវគតិរបស់នារីនោះ តើទៅកើតក្នុងទី
ណា ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យា ចេវ សា នាណមនាសិ នារី សេចក្តី
ថា នាងបានចំពោះនូវសម្បត្តិបែបនេះ ដោយអនុមោទនាទានណា ។ បទថា

យា ចេវ សា ធានមធាសិ នារី នេះព្រះថេរៈពោលសំដៅដល់ មហាឧបាសិការិសាខា ។ ព្រះអនុរុទ្ធត្ថេរ បំណងនឹងឲ្យទេពធីតានោះប្រាប់ដល់សម្បត្តិរបស់នាងវិសាខានោះ ទើបពោលគាថាថា តស្សា គតិ ព្រហ្មិ កុហិ ឧប្បន្នាសា ដូច្នោះ ។ បទថា តស្សា គតិ បានដល់ ទេវគតិដែលនាងវិសាខានោះទៅកើត ។

ឥឡូវនេះ កាលទេពធីតាសម្តែងអត្តដែលព្រះថេរៈនោះសួរ ទើបពោលថា បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ស្រីសម្លាញ់របស់ខ្ញុំណា បានឲ្យជាងធ្វើមហាវិហារដើម្បីសង្ឃ ស្រីសម្លាញ់ នោះ (គឺនាងវិសាខា) ជាស្រ្តីមានធម៌ដឹងច្បាស់ បានឲ្យទានហើយ បានទៅកើតក្នុងទេវលោកជាន់និម្មានរតី បានជាបជាបតីនៃទេវរាជ ឈ្មោះសុនិម្មិត លោកម្ចាស់សួររកនូវនារីណាថា នារីនោះទៅកើតក្នុងទីណា ផលនៃកម្មរបស់នារីនោះ មិនគប្បីគិតឡើយ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វិញ្ញាតធម្មា បានដល់ ដឹងច្បាស់នូវសាសនធម៌ អធិប្បាយថា ជាអ្នកចាក់ធ្លុះនូវធម៌ គឺអរិយសច្ច ៤ ។

បទថា សុនិម្មិតស្ស បានដល់ របស់ស្តេចសុនិម្មិតទេវរាជ ។ បទថា អចិន្តិយោ កម្មវិចារក តស្សា ជាការលុបវិកត្តិ (ដែលគួរជាវិបាក) សេចក្តីថា វិបាកនៃកម្មរបស់ស្រីសម្លាញ់ខ្ញុំ ដែលកើតក្នុងឋានសួគ៌ជាន់និម្មានរតីនោះ ជាវិបាកនៃបុញ្ញកម្ម គឺជាទិព្វសម្បត្តិដែលបុគ្គលណាមួយមិនគប្បីគិត គឺប្រមាណមិនបាន ។ បទថា អនញ្ញថា បានដល់ មិនខុស គឺតាម

សេចក្តីពិត ។ សួរថា ទេពធីតានេះដឹងដល់សម្បត្តិរបស់នាងវិសាខា បានដូច
 ម្តេច ឆ្លើយថា នាងវិសាខាទេពធីតា បានមករកទេពធីតាអង្គនោះ ដូចនាង
 សុភទ្ធា មករកនាង ភទ្ធា ។ ឥឡូវនេះ ទេពធីតាកាលនឹងប្រាប់ព្រះថេរៈឲ្យ
 ជួយដឹកនាំអ្នកដទៃៗ ក្នុងទាន ទើបសម្តែងធម៌ដោយគាថានេះថា

បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ខ្ញុំបានដោះស្រាយ តាមសេចក្តីពិតមិន
 ប្រែប្រួល ព្រោះហេតុនោះ លោកម្ចាស់ចូរបបួលពួកជនដទៃ
 ថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរត្រេកអរឲ្យទានចំពោះសង្ឃផង អ្នក
 ទាំងឡាយ ចូរមានចិត្តជ្រះថ្លាស្តាប់ធម៌ផង ការបានអត្តភាពជា
 មនុស្សដែលគេកម្របានដោយងាយ អ្នកទាំងឡាយ ក៏បាន
 ហើយ ព្រះពុទ្ធមានសំឡេងដូចព្រហ្ម មានព្រះធម្មាដូចមាស
 ជាអធិបតីក្នុងផ្នូរ បានសំដែងនូវទានជាផ្នូរណា ទក្ខិណាទាន
 (ដែលបុគ្គលឲ្យហើយ) ចំពោះសង្ឃណា ជាទានមានផល
 ច្រើន អ្នកទាំងឡាយចូរត្រេកអរឲ្យទានទាំងឡាយ (នោះ)
 ចំពោះសង្ឃ (នោះ) ចុះ បុគ្គលទាំងឡាយណា ៨ ពួកដែល
 សប្បុរសទាំងឡាយ សរសើរហើយ បើរាប់ជាគូបាន ៤ គូ
 បុគ្គលទាំងឡាយនោះ ជាសាវ័កនៃព្រះសុគត លោកគួរដល់
 ទក្ខិណាទាន ទានទាំងឡាយដែលបុគ្គលឲ្យហើយ ចំពោះទក្ខិ
 ណោយបុគ្គលទាំងឡាយនុ៎ះ ជាទានមានផលច្រើន បុគ្គល ៤
 ពួក តាំងនៅក្នុងមគ្គ បុគ្គល ៤ ពួកតាំងនៅក្នុងផល នេះ

ឈ្មោះថាព្រះសង្ឃ លោកប្រតិបត្តិត្រង់ ប្រកបដោយបញ្ញានិង
សីល បុណ្យឲ្យផលក្នុងបច្ចុប្បន្នដែលពួកសត្វជាមនុស្សប្រាថ្នា
នូវបុណ្យ កាលបូជា កាលធ្វើ បានឲ្យហើយចំពោះសង្ឃ ជា
ទានមានផលច្រើន ព្រោះថា ព្រះសង្ឃនុ៎ះ ជាព្រះសង្ឃមាន
គុណធំទូលាយ ព្រះសង្ឃនុ៎ះ ដូចជាសាគរដែលទ្រទ្រង់នូវទឹក
មានជម្រៅរាប់មិនបាន ពួកសាវ័កអ្នកមានសេចក្តីព្យាយាម
ប្រសើរជាងនរៈទាំងនេះ ជាអ្នកប្រសើរមែនពិត ជាអ្នកធ្វើនូវ
ពន្លឺគឺញាណ សំដែងនូវធម៌ ពួកសត្វណា បានឲ្យទានឧទ្ទិស
ចំពោះព្រះសង្ឃ (ទាននោះ) ឈ្មោះថា ពួកសត្វទាំងនោះបាន
ឲ្យល្អហើយ បូជាតូចល្អហើយ បូជាធំល្អហើយ សង្ឃគតា
ទក្ខិណាទាននោះ ដែលបុគ្គលតម្កល់ទុកល្អហើយ ជាទានមាន
ផលច្រើនដែលព្រះពុទ្ធទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវលោក ទ្រង់ត្រាស់
សរសើរហើយថា ជនទាំងឡាយណា កាលរព្វករឿយៗ នូវ
បុណ្យប្រាកដដូច្នោះ រមែងកើតសេចក្តីត្រេកអរ ត្រាប់រង្គាត់ទៅ
ក្នុងលោក ជនទាំងនោះ កម្ចាត់បង់នូវមន្ទិលគឺសេចក្តីកំណាញ់
ព្រមទាំងឫស ជាអ្នកមិនមានគេតិះដៀលបាន រមែងទៅកាន់ឋាន
សួគ៌ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តេនហាញ្ញេមិ កាត់បទជា តេនហិ អញ្ញេមិ ។

បទថា តេន បានដល់ ដោយហេតុនោះ ។ បទថា ហិ ត្រឹមតែជានិបាត ។

ទេពធីតាពោលថា សមាធិបេស ហើយពោលពាក្យជាដើមថា សង្ឃស្ស
 ធានានិ ធានាស ដើម្បីសម្តែងអាការៈបច្ចុល ។ ទេពធីតាពោលថា សុទ្ធសុភោ
 លនោ មនុស្សលាភោ សំដៅយកភាពជាមនុស្សដែលរៀបចំកន្លែងអខណៈ ៨
 យ៉ាង ។ ក្នុងសេចក្តីនោះ អខណៈ ៨ យ៉ាង បានដល់ អបាយសត្វ ៣
 អរុបប្បអសញ្ញីសត្វ ១ បច្ចន្តបទេស ១ តន្ត្រិយខ្វះខាត ១ ភាពជា
 និយតមិច្ឆាទិដ្ឋិ ១ ការមិនប្រាកដនៃព្រះពុទ្ធ ១ ។

បទថា យំ មគ្គំ បានដល់ ទានណាដែលធ្វើក្នុងខេត្តដ៏វិសេស ធ្វើទាន
 នោះឲ្យជាផ្លូវទៅកាន់សុគតិ ព្រោះឲ្យដល់នូវសុគតិ ដោយចំណែកមួយដែល
 ឈ្មោះថា មគ្គានិបតិ ព្រោះជាផ្លូវដ៏ប្រសើរពន់ពេក ជាផ្លូវអបាយ និងជាផ្លូវ
 ផ្លូវថ្មីរឿងជាដើម សេចក្តីពិតសូម្បីទាន លោកក៏ហៅថា ផ្លូវទៅទេវលោក
 ដូចជាសទ្ធា និងហិរិ សមដូចព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ទុកថា

សទ្ធាទាន ហិរិទាន កុសលទាន ធម៌ទាំងនេះជាធម៌តាំង
 នៅក្នុងពួកសប្បុរស សប្បុរសទាំងឡាយតែងពោលនូវធម៌នេះ
 ថា ជាផ្លូវទៅកាន់ទេវលោក ព្រោះថា បុគ្គលតែងទៅកាន់ទេវ
 លោកបានដោយធម៌នេះ ។

បាវៈថា មគ្គានិបតិ ដូច្នោះក៏មាន ។ គប្បីឃើញអត្ថនៃបាវៈនោះថា ព្រះ
 សាស្តាទ្រង់ជាអធិបតីនៃលោក ព្រមទាំងទេវលោក ដោយអរិយមគ្គ ។ ទេព
 ធីតាកាលប្រកបជនទុកក្នុងការចែកទាន ក្នុងទុក្ខណាយ្យបុគ្គលទៀត ទើបពោល
 ដោយពាក្យជាដើមថា សង្ឃស្ស ធានានិ ធានាស ដូច្នោះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត មហិជ្ជកវគ្គទី ៤

៤២០

ឥឡូវនេះ កាលសម្តែងអរិយសង្ឃដែលជាទុក្ខណេយ្យបុគ្គលនោះដោយ
សង្ខេប ទើបទេពធីតាពោលថា យេ បុគ្គលា អដ្ឋ សតំ បសត្តា ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យេ ជាពាក្យប្រាប់សេចក្តីមិនចំពោះ ។
បទថា បុគ្គលា បានដល់ សត្វ ។ បទថា អដ្ឋ ជាការកំណត់ចំនួនព្រះ
អរិយបុគ្គលទាំងនោះ ព្រោះថា ព្រះអរិយបុគ្គលទាំងនោះ មាន ៨ គឺដែល
តាំងនៅក្នុងមគ្គ ៤ ពួក និងតាំងនៅក្នុងផល ៤ ពួក ។

បទថា សតំ បសត្តា សេចក្តីថា ដែលសប្បុរសទាំងឡាយ គឺព្រះពុទ្ធ
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ព្រះសាវ័ក ទេវតានិងមនុស្សដទៃៗសរសើរហើយ សួរថា ព្រោះ
ហេតុអ្វី ឆ្លើយថាព្រោះប្រកបដោយគុណ មានសីលជាសហជាតកើតព្រមគ្នា
ជាដើម សេចក្តីពិត គុណទាំងឡាយ មានសីលនិងសមាធិដែលកើតព្រម
គ្នាជាដើម របស់ព្រះអរិយបុគ្គលទាំងនោះ ដូចពណ៌និងក្លិនដែលកើតព្រមគ្នា
ជាដើមរបស់ផ្កាទាំងឡាយ មានផ្កាចម្ប៉ានិងផ្កាពិកុលជាដើម ដោយហេតុនោះ
ទើបគុណទាំងនោះ ជាគុណ ជាទីស្រឡាញ់ពេញចិត្ត និងជាទីសរសើររបស់
សប្បុរសទាំងឡាយ ដូចផ្កាដែលសម្បូរដោយពណ៌និងក្លិនជាដើម ជាទីស្រ-
ឡាញ់ ជាទីពេញចិត្តរបស់ទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយដូច្នោះ ដោយហេតុនោះ
ទើបលោកពោលថា យេ បុគ្គលា អដ្ឋ សតំ បសត្តា ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះអរិយបុគ្គលទាំងនោះ ដោយសង្ខេបមាន ៤ គូ គឺព្រះ
អរិយបុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិមគ្គ ព្រះអរិយបុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុង
សោតាបត្តិផល រួមជាគូ ១ រហូតដល់ព្រះអរិយបុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងអរហត្ត

មគ្គ ព្រះអរិយបុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងផល រួមជាគូ ១ ដោយប្រការដូច្នោះ ដោយហេតុនោះ ទើបទេពធីតាពោលថា ចត្តារិ ឯតានិ យុតានិ ហោន្តិ តេ ទក្ខិណោយ្យា ដូច្នោះ ។

បទថា តេ ជាបទសម្តែងកំណត់ពិតប្រាកដ របស់ព្រះអរិយបុគ្គលដែល លើកឡើងសម្តែងទុកមិនពិតប្រាកដត្រង់ដំបូង ។ មែនពិត ព្រះអរិយបុគ្គល ទាំងអស់ឈ្មោះថា ទក្ខិណោយ្យបុគ្គល ព្រោះជាបុគ្គលគួរដល់ទក្ខិណាពោល គឺទេយ្យធម៌ដែលបុគ្គលជឿកម្មនិងផលនៃកម្មគប្បីបូជា ព្រោះធ្វើទានឲ្យសម្រេច ជាទានមានផលច្រើន ព្រោះប្រកបដោយគុណវិសេស (គុណាតិរេកសម្ប- ទា) ។ បទថា សុគតស្ស សាវកា សេចក្តីថា ឈ្មោះថា សាវក ព្រោះ ស្តាប់ធម៌របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ព្រោះកើតដោយអរិយជាតិ កាល ស្តាប់ធម៌ចប់ ។

បទថា ឯតេសុ ទិដ្ឋានិ មហាប្បលានិ សេចក្តីថា ទានទាំងឡាយសូម្បី តិចតួចដែលប្រគេនសាវករបស់ព្រះសុគតទាំងនោះ ក៏ឈ្មោះថាមានផលច្រើន ព្រោះទក្ខិណាបរិសុទ្ធដោយបដិគ្គាហកៈ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មាន ព្រះភាគត្រាស់ (ទុកក្នុងអង្គត្រៃវិកាយចតុក្កនិបាត) ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ឃក្តី គណៈក្តី ទាំងប៉ុន្មាន សង្ឃសាវកនៃតថាគត ប្រាកដជាប្រសើរជាង សង្ឃ ឬគណៈទាំងនោះ ដូច្នោះជាដើម ។

បទថា ចត្តារោ ច បដិបន្ទា ជាដើម មានអត្ថដូចពោលមកហើយខាង ដើម ។ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយដូចគ្នា ។

ចំណែកក្នុងនេះ ព្រះអនុរុទ្ធត្រឡប់មកកាន់មនុស្សលោកហើយ បាន
 ក្រាបទូលភាពដែលខ្លួន និងទេពធីតានិយាយគ្នាថ្វាយព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះ
 ដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ធ្វើសេចក្តីនោះឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់
 បរិស័ទដែលប្រជុំគ្នា ព្រះធម្មទេសនានោះ បានជាប្រយោជន៍ដល់មហាជន
 ដូច្នោះឯង ។

អដ្ឋកថា វិហារវិមាន ចប់



ចតុត្តិមាណ ទី៧

[៤៥] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) មានសម្បុរដ៏រុងរឿង ។ បេយ ទាំងសម្បុរ របស់នាងក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេយ ផល នៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំបានប្រគេននូវផ្ការាជព្រឹក្សមួយបាច់ ដល់ភិក្ខុកាលនិមន្តទៅបិណ្ឌបាតក្នុង នគរដ៏ប្រសើរ មានផែនដីខ្ពស់ ឈ្មោះបណ្ណកតៈ ជាក្រុងគួរត្រេកអរនៃពួក ជនអ្នកនៅក្នុងដែនឯសិកៈ ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដ ដូច្នោះ ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ។

(ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) មានសម្បុរដ៏រុងរឿង ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់ នាងក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេយ ផល នៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំបានប្រគេននូវផ្កាឧប្បលខៀវមួយបាច់ដល់ភិក្ខុ កាលនិមន្តទៅបិណ្ឌបាត ក្នុងនគរដ៏ប្រសើរ មានផែនដីខ្ពស់ ឈ្មោះបណ្ណកតៈ ជាក្រុងគួរត្រេកអរនៃ ពួកជនអ្នកនៅក្នុងដែនឯសិកៈ ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដ ដូច្នោះ ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ។

(ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) មានសម្បុរដ៏រុងរឿង ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់ នាងក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេយ ផល

នៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំបានប្រគេន នូវផ្កាឈូកមួយបាច់ ដែលមានក្រអៅស មានស្លឹកខៀវ ដុះក្នុងស្រះមានទឹកដល់ភិក្ខុកាលនិមន្តទៅបិណ្ឌបាត ក្នុងនគរដ៏ប្រសើរ មាន ផែនដីខ្ពស់ ឈ្មោះបណ្ណកតៈ គួរត្រេកអរ នៃពួកជនអ្នកនៅក្នុងដែនឯសិកៈ ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់ ខ្ញុំក៏ភ្ជួរសសព្វទិស ។

(ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) មានសម្បុរដ៏រុងរឿង ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់ នាងក៏ភ្ជួរសសព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេយ ផល នៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំឈ្មោះសុមនា បានប្រគេនផ្កាម្លិះក្រពុំ មានពណ៌ប្រាកដស្មើដោយភ្នែកដ៏រ ដល់ភិក្ខុអ្នកមានចិត្តល្អ កាលនិមន្តទៅបិណ្ឌបាតក្នុងនគរដ៏ប្រសើរ មានផែនដី ខ្ពស់ឈ្មោះបណ្ណកតៈ គួរត្រេកអរនៃពួកជនអ្នកនៅក្នុងដែនឯសិកៈ ព្រោះហេតុ នោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជួរសសព្វទិស ។

ចប់ ចតុវិគីរិមាន ទី ៧ ។



អង្គការ បតុវិទ្យា

[៤៥] បតុវិទ្យា មានពាក្យផ្ដើមថា អភិក្កន្ត វណ្ណន ដូច្នោះ ជាដើម ។ បតុវិទ្យានោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី ព្រះមហាមោគ្គល្លានកាល ចារិកទៅក្នុងទេវលោក បានទៅដល់ឋានសួគ៌ជាន់តាវត្ថិន្យ លោកឃើញ ទេព ធីតា ៤ អង្គ ដែលមានទេពអប្សរមួយអង្គ ១ ពាន់ សោយទិព្វសម្បត្តិទៅ ក្នុងវិមាន ៤ រៀងលំដាប់គ្នាក្នុងឋានតាវត្ថិន្យនោះ កាលសួរដល់កម្មដែលទេព ធីតាទាំងនោះធ្វើក្នុងទុកកាលមុន ទើបសួរតាមលំដាប់ដោយគាថាទាំងនេះថា
មានសម្បុរដ៏រុងរឿង ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ភ្នំ
ច្បាស់សព្វទិស ។

ទេពធីតាទាំងនោះ បានឆ្លើយរៀងៗខ្លួន តាមពាក្យរបស់ព្រះថេរៈ ដើម្បី សម្ដែងសេចក្ដីនោះ ទើបព្រះសន្តិភាពារ្យ ពោលគាថានេះថា

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេក
អរ ។ បេ ។ ផលនៃកម្មនេះថា

បានឮថា កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះនាមថាកស្សប ទេពធីតាទាំងនោះ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ក្នុងនគរបណ្តកតៈ ក្នុងរដ្ឋដែលមានឈ្មោះថា ឯសិកា ។ កាលចម្រើនវ័យហើយ ទៅកាន់ត្រកូលស្វាមី រស់នៅព្រមព្រៀងគ្នាក្នុងនគរ នោះឯង បណ្តាទាំងនោះ ស្រីម្នាក់ឃើញភិក្ខុសមាទានបិណ្ឌបាតជាវត្ថុមួយ រូប មានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេនផ្ការាជព្រឹក្សមួយក្តាប់ ស្រីម្នាក់ទៀតបានប្រគេន ផ្កាឧប្បលខៀវមួយក្តាប់ ដល់ភិក្ខុមួយរូបទៀត ស្រីម្នាក់បានប្រគេនផ្កាឈូក

ក្រហមមួយក្តាប់ ដល់ភិក្ខុមួយរូបទៀត ស្រីម្នាក់ទៀត បានប្រគេនផ្កាម្លិះក្រពុំ
 ដល់ភិក្ខុមួយរូបទៀត ។ ក្នុងកាលតមកស្រីទាំងនោះ ក៏ស្លាប់ទៅកើតក្នុងឋាន
 តារាត្រិនិរ្យ មានស្រីទេពអប្សរ ១ ពាន់ជាបរិវារ ទេពធីតាទាំងនោះ សោយ
 ទិព្វសម្បត្តិដរាបដល់អស់អាយុ ក្នុងឋានតារាត្រិនិរ្យនោះ បុតិអំពីតារាត្រិនិរ្យហើយ
 ក៏វិលវល់ទៅមកក្នុងតារាត្រិនិរ្យនោះឯង ដោយសេសវិបាកនៃកម្មនោះឯងក្នុងពុទ្ធ
 បុរាណនេះ ក៏បានកើតក្នុងឋានតារាត្រិនិរ្យនោះទៀត ត្រូវព្រះមហាមោគ្គល្លាន
 សួររហូតតាមន័យដែលពោលហើយ ។

បណ្តាទេពធីតាទាំង ៤ នោះ ទេពធីតាមួយអង្គ កាលប្រាប់ដល់បុព្វ
 កម្មដែលខ្លួនធ្វើក៏ឆ្លើយថា

ខ្ញុំបានប្រគេននូវផ្ការាជព្រឹក្សមួយបាច់ ដល់ភិក្ខុកាលនិមន្ត
 ទៅបិណ្ឌបាតក្នុងនគរដ៏ប្រសើរ មានផែនដីខ្ពស់ ឈ្មោះបណ្ណ-
 កតៈ ជាក្រុងគួរត្រេកអរ នៃពួកជនអ្នកនៅក្នុងដែន ឯសិកៈ
 ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ។
 ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ទេពធីតាមួយអង្គទៀតឆ្លើយថា

ខ្ញុំបានប្រគេននូវផ្កាឧប្បលខៀវមួយបាច់ ដល់ភិក្ខុ
 កាលនិមន្តទៅបិណ្ឌបាត ក្នុងនគរដ៏ប្រសើរ មានផែន
 ដីខ្ពស់ ឈ្មោះបណ្ណកតៈ ជាក្រុងគួរត្រេកអរនៃពួកជន
 អ្នកនៅក្នុងដែនឯសិកៈ ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុរ

របស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ក្លី
ច្បាស់សព្វទិស ។

ទេពធីតាមួយអង្គទៀតឆ្លើយថា

ខ្ញុំបានប្រគេន នូវផ្កាល្អកម្មយុបាច ដែលមាន
ក្រអៅស មានស្លឹកខៀវ ដុះក្នុងស្រះមានទឹក ដល់
ភិក្ខុកាលនិមន្តទៅបិណ្ឌបាត ក្នុងនគរដ៏ប្រសើរ មាន
ផែនដីខ្ពស់ ឈ្មោះបណ្ណកតៈ គួរត្រេកអរនៃពួកជនអ្នក
នៅក្នុងដែនឯសិកៈ ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុរ
របស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ក្លី
ច្បាស់សព្វទិស ។

ទេពធីតាមួយអង្គទៀតឆ្លើយថា

ខ្ញុំឈ្មោះសុមនា បានប្រគេនផ្កាម្លិះក្រពុំ មានពណ៌
ប្រាកដ ស្មើដោយភ្នែកដ៏ដល់ភិក្ខុអ្នកមានចិត្តល្អ កាល
និមន្តទៅបិណ្ឌបាត ក្នុងនគរដ៏ប្រសើរ មានផែនដីខ្ពស់
ឈ្មោះបណ្ណកតៈ គួរត្រេកអរនៃពួកជនអ្នកនៅក្នុងដែន
ឯសិកៈ ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រា-
កដដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ក្លីច្បាស់សព្វ
ទិស ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា **សន្ធិវរាជំ ហត្ថកំ** បានដល់ ផ្ការាជព្រឹក្ស

មួយក្តាប់ គឺជាដែលមានគុណសម្បត្តិកម្ចាត់រោគខ្យល់ ។ បទថា ឯសិកានំ
បានដល់ ឯសិករដ្ឋ ។ បទថា ឧណ្ណាតស្មី នគរេ វេរ បានដល់ ក្នុងនគរដ៏
ឧត្តមដែលតាំងនៅក្នុងទីទួល មើលប្រាកដច្បាស់ដោយប្រាសាទ និងផ្ទះកំពូល
ជាដើម សង់ឡើងតម្រិតគ្នាជាជាន់ៗ ហាក់ដូចជាកប់ពពក ។

បទថា បណ្ណាកតេ បានដល់ ក្នុងនគរដែលមានឈ្មោះយ៉ាងនោះ ។
បទថា ធិលុប្បលហត្ថកំ បានដល់ ផ្កាយកធម្មតាមួយក្តាប់ ។ បទថា
ឱនាតម្ងលកំ បានដល់ មានក្រអៅស ទេពធីតាពោលសំដៅយកផ្កាយក
ក្រហមដែលពោលហើយ ព្រោះមានក្រអៅសស្អាត ដោយហេតុនោះទើបនាង
ពោលថា ហិរតបន្តំ ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះបទថា ហិរតបន្តំ បានដល់ មានត្របកខៀវអធិប្បាយ
ថា ធម្មតាត្របកឈូកខាងក្រៅរបស់ឈូកក្រហម ដែលនៅក្រពុំ មិនទាន់ជ្រុះ
រមែងមានពណ៌ខៀវដោយពិត ។ បទថា ឧទកស្មី សរេ ជានំ សេចក្តីថា
កើតក្នុងស្រះ អធិប្បាយថា ដុះក្នុងស្រះ ។

បទថា សុមនា គឺទេពធីតាមានឈ្មោះយ៉ាងនោះ ។ បទថា សុមនស្ស
បានដល់ មានចិត្តស្អាត ។ បទថា សុមនមកុលានិ បានដល់ ម្ល៉េះក្រពុំ ។
បទថា ទន្ធវណ្ណានិ បានដល់ មានពណ៌ដូចភ្នំក្រវីដែលទើបតែខាត់ថ្មីៗ ។

កាលទេពធីតាទាំង ៤ នោះ ពោលដល់កម្មដែលខ្លួនធ្វើហើយយ៉ាងនេះ
ព្រះថេរៈបានពោលអនុបុព្វិកថា ហើយប្រកាសអរិយសច្ច ដល់ទេពធីតាទាំង
នោះ ចប់អរិយសច្ច ទេពធីតាទាំងនោះ មួយអន្លើដោយបរិវារបានជាព្រះ

សោតាបន្ន ព្រះថេរៈត្រឡប់មកកាន់មនុស្សលោក ក្រាបទូលរឿងនោះ ដល់
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ធ្វើរឿងនោះឲ្យជាអត្តប្បវត្តិហេតុ
 ទ្រង់សម្តែងធម៌ប្រោសបរិស័ទដែលប្រជុំគ្នា ព្រះធម្មទេសនានោះ បានជា
 ប្រយោជន៍ដល់មហាជន ដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថា ចតុត្ថិមាន ចប់



អម្បវិមាន ទី៨

[៤៦] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ព្រៃស្វាយរបស់នាងជាទិព្វ គួរសប្បាយ មានប្រាសាទខ្ពស់ធំទូលាយ ក្នុងព្រៃស្វាយនោះ សីងរងំដោយត្បូងត្រៀមផ្សេងៗ គឺកកងដោយពួកស្រីអប្សរ ទាំងប្រទីបជាលាដ៏ធំ ជាវិការៈនៃមាស មានពួក ឈើដែលផ្លែចេញជាសំពត់ព័ទ្ធជុំវិញ ក៏ភ្លឺរង្សីក្នុងប្រាសាទនោះជានិច្ច ព្រៃ ស្វាយរបស់នាងជាទិព្វ គួរសប្បាយ មានប្រាសាទខ្ពស់ធំទូលាយ តើសម្រេច ដោយបុណ្យដូចម្តេច សម្បុររបស់នាងប្រាកដដូច្នោះ តើសម្រេចដោយបុណ្យ ដូចម្តេច ។ បេ។ ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ។ ផល នៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលជាតិមុន កើតជាមនុស្ស
ក្នុងពួកមនុស្ស នាមនុស្សលោក

បានឲ្យជាន់ធ្វើវិហារ ឧទ្ទិសចំពោះសង្ឃ មានដើមស្វាយព័ទ្ធជុំវិញ កាលធ្វើ វិហាររួចស្រេចហើយ បានធ្វើបុណ្យឆ្លង ខ្ញុំបានដណ្តប់រុំដើមស្វាយទាំងឡាយ ធ្វើផ្លែទាំងឡាយ ជាវិការៈនៃសំពត់ អុជប្រទីបភ្លឺរង្សី ក្នុងព្រៃស្វាយនោះ បានញ៉ាំងព្រះសង្ឃដ៏ឧត្តមជាន់គណៈឲ្យឆាន់ ក៏មានចិត្តជ្រះថ្លា បានវេរវិហារ នោះចំពោះសង្ឃដោយដែររបស់ខ្លួន ដោយបុណ្យកម្មនោះ ទើបខ្ញុំមានព្រៃស្វាយ គួរសប្បាយ មានប្រាសាទខ្ពស់ធំទូលាយ ក្នុងព្រៃស្វាយនោះ សីងរងំដោយ ត្បូងត្រៀមផ្សេងៗ គឺកកងដោយពួកស្រីអប្សរ ទាំងប្រទីបជាលាដ៏ធំ ជាវិការៈនៃ មាស មានពួកឈើផ្លែចេញជាសំពត់ព័ទ្ធជុំវិញ ភ្លឺរង្សី ក្នុងប្រាសាទនោះ

ជានិច្ច សម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ សម្រេចដោយបុណ្យនោះ ។ បេ ។ ទាំង
សម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជួច្បាស់សព្វទិស ។

ចប់ អម្ពវិមាន ទី ៨ ។

អដ្ឋកថា អម្ពវិមាន

[៤៦] អម្ពវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា ធិតំ តេ អម្ពវនំ រម្មំ ដូច្នោះ
ជាដើម ។ អម្ពវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់ក្នុងវត្តជេតពន នាក្រុងសាវត្ថី ។ សម័យនោះ
ឧបាសិកាម្នាក់ក្នុងក្រុងសាវត្ថី បានស្ដាប់ថា ការថ្វាយអាវាស មានផលច្រើន
និងមានអានិសង្សច្រើន កើតនូវឆន្ទៈ ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយក្រាប
ទូលយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គបំណងសាងអាវាសមួយកន្លែងសូម
ទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់ឱកាសបែបនោះផងចុះ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់
ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងឡាយបានសម្ដែងទីឲ្យឧបាសិកានោះ ។ នាងបាន
សាងអាវាសគួរជាទីរីករាយក្នុងទីនោះ ហើយបានដាំដើមស្វាយជុំវិញអាវាស
នោះ ។ អាវាសនោះមានដើមស្វាយរៀងគ្នាជុំវិញ សម្បុរដោយម្លប់និងទឹក
មានផ្អែកបស្ទើ ដេរជាសដោយខ្សាច់ ដូចគ្នានឹងសំណាញ់កែវមុក្ដា ដែលគួរ
ចាប់ចិត្តពន់ពេក ។

នាងតាក់តែងវិហារនោះ ដោយសំពត់ពណ៌ផ្សេងៗ និងដោយកម្រងផ្កា

កម្រងគ្រឿងក្រអូបជាដើម រហូតមើលទៅដូចគ្នានឹងទេវវិមាន តាំងចង្អៀង
និងយកសំពត់ថ្មីរំដើមស្វាយទាំងឡាយ ហើយវេរថ្វាយសង្ឃ ។

ក្រោយមកនាងធ្វើកាលកិរិយា ទៅកើតឋានសួគ៌ជាន់តារវត្តិន្យ វិមានដ៏
ធំស្តីមន្តស្ត លម្អដោយដើមស្វាយបានប្រាកដដល់នាង ។ នាងចោមរោមដោយ
ពួកទេពអប្សរ សោយទិព្វសម្បត្តិក្នុងវិមាននោះ ព្រះមហាមោគ្គល្លានចូលទៅ
រកនាងហើយ សួរដោយគាថាទាំងនេះថា

ព្រៃស្វាយរបស់នាងជាទិព្វ គួរសប្បាយ មានប្រាសាទខ្ពស់
ធំទូលាយ ក្នុងព្រៃស្វាយនុ៎ះ សឹងរងដោយត្បូងត្រៀមផ្សេង ។
គឺកកដោយពួកស្រីអប្សរ ទាំងប្រទីបជ្វាលាដ៏ធំ ជាវិការៈនៃ
មាស មានពួកឈើដែលផ្លែចេញជាសំពត់ព័ទ្ធជុំវិញ ក៏ភ្នំរុងរឿង
ក្នុងប្រាសាទនោះជានិច្ច ព្រៃស្វាយរបស់នាងជាទិព្វគួរសប្បាយ
មានប្រាសាទខ្ពស់ធំទូលាយ តើសម្រេចដោយបុណ្យដូចម្តេច
សម្បូររបស់នាង ប្រាកដដូច្នោះ តើសម្រេចដោយបុណ្យដូច
ម្តេច ។ បេ ។ ទាំងសម្បូររបស់នាងក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។
ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលជាតិមុន កើតជាមនុស្ស
ក្នុងពួកមនុស្ស នាមនុស្សលោក
បានឲ្យជាងធ្វើវិហារ ឧទ្ទិសចំពោះសង្ឃ មានដើមស្វាយព័ទ្ធជុំ

វិញ កាលធ្វើវិហាររួចស្រេចហើយ បានធ្វើបុណ្យឆ្លង ខ្ញុំបាន
 ដណ្តប់រុំដើមស្វាយទាំងឡាយ ធ្វើផ្លែទាំងឡាយ ជាវិការៈនៃ
 សំពត់ អុជប្រទីប ភ្នំរុងរឿង ក្នុងព្រៃស្វាយនោះ បានញ៉ាំង
 ព្រះសង្ឃដ៏ឧត្តមជាងគណៈឲ្យឆាន់ ក៏មានចិត្តជ្រះថ្លា បានវេរ
 វិហារនោះចំពោះសង្ឃដោយដែររបស់ខ្លួន ដោយបុណ្យកម្មនោះ
 ទើបខ្ញុំមានព្រៃស្វាយគួរសប្បាយ មានប្រាសាទខ្ពស់ធំទូលាយ
 ក្នុងព្រៃស្វាយនោះសឹងរងដោយតុរ្យតន្ត្រីផ្សេងៗ គឺកកងដោយ
 ពួកស្រីអប្សរ ទាំងប្រទីបជាលាដ៏ធំជាវិការៈនៃមាស មានពួក
 ឈើផ្លែចេញជាសំពត់ព័ទ្ធជុំវិញ ភ្នំរុងរឿង ក្នុងប្រាសាទនោះ
 ជានិច្ច សម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ សម្រេចដោយបុណ្យនោះ
 ។បេ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ទេពធីតានោះ បានព្យាករណ៍ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មហាលូកោ បានដល់ ធំ អធិប្បាយថា
 បរិបូណ៌ គឺឧទ្យារបំផុត ទាំងដោយចំណែកបណ្តោយ និងចំណែកទទឹង និង
 កម្ពស់ ។ បទថា អច្ឆរាគណាយោសិនោ សេចក្តីថា សប្បាយគគ្រឹកគគ្រែង
 ទៅដោយពួកទេពអប្សរ ច្រៀងខ្លះ ចរចាក្ករស្រឡាញ់ខ្លះ ធ្វើទេពធីតានោះ
 ឲ្យរីករាយ ។

បទថា បទីចោ ចេត្ត ជលតិ សេចក្តីថា ប្រទីបកែវ មានរស្មីរុងរឿង
 ផ្សាយខ្លាយទៅដូចរស្មីព្រះអាទិត្យ រមែងរុងរឿងក្នុងទីនេះ គឺក្នុងប្រាសាទនេះ ។

បទថា ទុស្សន្ទនេហិ សេចក្តីថា ផ្ទៃទាំងឡាយរបស់ដើមស្វាយទាំងនោះ ជា
សំពត់ ហេតុនោះ ទើបដើមស្វាយទាំងនោះឈ្មោះថា ដែលផ្ទៃចេញជា
សំពត់ ។ អធិប្បាយថា សំពត់ទិព្វកើតមកអំពីដើមស្វាយទាំងនោះ ។

បទថា ករេន្តេ និដ្ឋិតេ មហេ សេចក្តីថា កាលធ្វើនូវការបូជាក្នុងការ
ឆ្លងវិហារដែលសាងស្រេចហើយ ។ បទថា កត្វា ទុស្សមយេ ដលេ សេចក្តី
ថា សំពត់ទាំងឡាយនោះឯង ឲ្យជាផ្ទៃរបស់ស្វាយទាំងនោះ ។

បទថា គណុត្តមំ បានដល់ គណៈសាវ័ករបស់ព្រះមានព្រះភាគដ៏ឧត្តម
ជាងគណៈទាំងឡាយ ។ បទថា និយ្យានេសី សេចក្តីថា បានប្រគល់ គឺបាន
ថ្វាយហើយ ។ ពាក្យដ៏សេសមានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា អម្ពវិមាន ចប់



បីតវិមាណ ទី៩

[៤៧] (ទេវរាជសួរថា) ម្ចាស់នាងដ៏ចម្រើន មានសំពត់ ល្បឿន មាន
 ទង់ល្បឿន ស្អិតស្អាងដោយគ្រឿងប្រដាប់មានពណ៌ល្បឿន មានអវយវៈលាប
 ដោយខ្លឹមចន្ទន៍ល្បឿន ទ្រទ្រង់ផ្កាឧប្បលល្បឿន មានប្រាសាទនិងទីដេកល្បឿន
 មានទីអង្គុយល្បឿន មានកោដនល្បឿន មានគត្រល្បឿន មានរថល្បឿន មាន
 ស៊ែរល្បឿន មានផ្ចិតល្បឿន នាងបានធ្វើអំពើដូចម្តេច ក្នុងកតជាវរបស់មនុស្ស
 ក្នុងកាលមុន ម្ចាស់ទេវតា យើងសួរហើយ នាងចូរប្រាប់ នេះជាផលនៃកម្ម
 អ្វី ។

(ទេវធីតាឆ្លើយថា) បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វល្លិឈ្មោះ កោសាតកិ
 (វល្លិននាងព្រៃ) ជាជាតិវល្លិល្ងិន ដែលគេមិនត្រូវការ ខ្ញុំម្ចាស់មានចិត្តជ្រះ
 ថ្លា បាននាំយកផ្កាននាងព្រៃនោះ ៤ ទង ទៅបូជាព្រះស្តុប ឧទ្ទិសចំពោះ
 ព្រះសិវរាជ នៃព្រះសាស្តា ខ្ញុំម្ចាស់កំពុងមានចិត្តប្រព្រឹត្តទៅក្នុងព្រះធាតុនៃ
 ព្រះមានព្រះភាគនោះ មិនបានក្រឡេកមើលផ្លូវគោនោះ គ្រានោះ មេគោមក
 ដល់ខ្ញុំម្ចាស់ ដែលមានអធ្យាស្រ័យមិនទាន់ដល់ព្រះស្តុប (ស្លាប់ទៅ) បើខ្ញុំ
 ម្ចាស់សន្សំបុណ្យនោះសម្រេច ម៉្លោះសមជាមានសម្បត្តិ ដ៏លើសលុបជាងនេះ
 បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងទេវតានាម មយវៈ ជាទេវកុញ្ញ ខ្ញុំម្ចាស់បានលះបង់
 រាងកាយជាមនុស្ស មកកើតជាមួយនឹងព្រះអង្គ ព្រោះកម្មនោះ ។

ព្រះឥន្ទ្រនាម មយវៈ ជាទេវកុញ្ញ ជាធំជាងទេវតាក្នុងជាន់ត្រ័យត្រិង្ស
 បានស្តាប់ពាក្យនេះហើយ ក៏ញ៉ាំងទេវធីតាឲ្យជ្រះថ្លា ក្នុងកតតាវត្តិង្ស ហើយ
 បានពោលពាក្យនេះនឹងមាតលិទេវបុត្រថា ម្ចាស់មាតលិ អ្នកចូរមើលសេចក្តី

អស្ចារ្យ នេះជាផលនៃកម្មដ៏វិចិត្រ ទេយ្យវត្ថុ សូម្បីបន្តិចបន្តួចដែលគេធ្វើ
 ហើយ ជាបុណ្យមានផលច្រើន កាលបើចិត្តជ្រះថ្លា ចំពោះព្រះតថាគតជា
 សម្មាសម្ពុទ្ធ ឬសាវ័ករបស់ព្រះតថាគតហើយ ទុក្ខិណាទានឈ្មោះថា មានផលតិច
 មិនមែនឡើយ ម្ចាស់មាតលិ អ្នកចូរមក យើងទាំងឡាយនឹងបូជាព្រះធាតុ
 ព្រះតថាគតឲ្យលើសលុបជាងនេះទៅទៀត ការសន្សំនូវបុណ្យទាំងឡាយរមែង
 នាំមកនូវសេចក្តីសុខ កាលព្រះតថាគត ឋិតនៅក្តី បរិនិព្វានទៅក្តី បើតាំងចិត្ត
 ស្មើ ផលក៏ស្មើជ្រិតថា សត្វទាំងឡាយមានការតម្កល់ចិត្តទុកជាហេតុ ទើបទៅ
 កាន់សុគតិបាន ទាយកទាំងឡាយ រមែងទៅកាន់ស្ថានសួគ៌បាន ព្រោះធ្វើការ
 បូជាចំពោះព្រះតថាគតទាំងឡាយណា ព្រះតថាគតទាំងនោះ បានកើតឡើង
 ក្នុងលោក ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ជនច្រើន ។

ចប់ ប៊ីតវិមាន ទី ៧ ។



អង្គកថា បីតវិមាន

[៤៧] បីតវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា បីតវត្ថុ បីតផល ដូច្នោះ ជា ដើម ។ បីតវិមាននោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ រំលត់ខន្ធបរិនិព្វាន ព្រះបាទអជាតសត្តនាំព្រះ- ធាតុដែលទ្រង់បានទទួលចំណែក មកសាងព្រះស្នូប និងធ្វើបុណ្យឆ្លង ។ ឧបាសិកាអ្នករាជគ្រឹះម្នាក់ បដិបត្តិសរីរកិច្ចអំពីព្រលឹម គិតថានឹងបូជាព្រះ សាស្តា កាន់ផ្កាននោង ៤ តាមដែលរកបាន មានសទ្ធា កើតឆន្ទៈ ឧស្សាហៈ ក្នុងចិត្តដោយកម្លាំងសទ្ធា មិនបានគិតដល់អន្តរាយក្នុងផ្លូវ មានមុខទៅកាន់ ព្រះស្នូប ។

ខណៈនោះ មេតោកូនខ្ចីរត់ច្រាសផ្លូវមកដោយរហ័ស បុសឧបាសិកា នោះឲ្យអស់ជីវិត នាងធ្វើកាលកិរិយាក្នុងខណៈនោះឯង កើតក្នុងឋានសួគ៌ជាន់ តាវត្តិន្យ បានប្រាកដខ្លួនឡើងមួយអន្លើដោយរថ ក្នុងកណ្តាលទេពអប្សរ ពីរ កោដិកន្លះ ដែលជាបរិវាររបស់សក្កទេវរាជ ដែលកំពុងប្រពាសឧទ្យាន គ្រប សង្កត់នូវទេពធីតាទាំងអស់ ដោយរស្មីរាងកាយរបស់ខ្លួន ។ សក្កទេវរាជទ្រង់ ទតឃើញដូច្នោះ ទ្រង់គយគន់មិនឆ្កែត កើតអស្ចារ្យមិនធ្លាប់កើត ទ្រង់ព្រះ តម្រិះថា ដោយកម្មដ៏ក្រៃលែងដូចម្ដេចហ្ន៎ ទើបទេពធីតានេះ បាននូវទេវប្ញទ្ធិ ដ៏ធំក្រៃលែងបែបនេះ ដូច្នោះហើយ ត្រាស់សួរទេពធីតានោះ ដោយគាថាទាំង នេះថា

ម្ចាស់នាងដ៏ចម្រើន មានសំពត់ល្បឿង មានទង់ល្បឿង ស្អិត ស្អាងដោយគ្រឿងប្រដាប់មានពណ៌ល្បឿង មានអវយវៈលាប

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត មហិដ្ឋកវគ្គទី ៤

ដោយខ្ញុំមចន្ទន៍លឿង ទ្រទ្រង់ផ្កាឧប្បលលឿង មានប្រាសាទ
និងទីដេកលឿង មានទីអង្គុយលឿង មានកោជនលឿង មាន
ឆត្រលឿង មានរថលឿង មានស៊ីលឿង មានផ្ចិតលឿង នាង
បានធ្វើអំពើដូចម្តេច ក្នុងភពជារបស់មនុស្ស ក្នុងកាលមុន
ម្ចាស់ទេវតា យើងសួរហើយ នាងចូរប្រាប់ នេះជាផលនៃ
កម្មអ្វី ។

ទេពធីតានោះ ក៏បានព្យាករណ៍ដល់សក្កុះនោះដោយគាថា
ទាំងនេះថា

បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វល្លិឈ្មោះ កោសាតកី (វល្លិ
ននោងព្រៃ) ជាជាតិវល្លិល្វីង ដែលគេមិនត្រូវការ ខ្ញុំម្ចាស់
មានចិត្តជ្រះថ្លា បាននាំយកផ្កាននោងព្រៃនោះ ៤ ទង ទៅបូជា
ព្រះស្តុប ឧទ្ទិសចំពោះព្រះសរីរធាតុនៃព្រះសាស្តា ខ្ញុំម្ចាស់
កំពុងមានចិត្តប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងព្រះធាតុនៃព្រះមានព្រះភាគនោះ
មិនបានក្រឡេកមើលផ្លូវគោនោះ គ្រានោះ មេគោមកដល់ខ្ញុំ
ម្ចាស់ដែលមានអធ្យាស្រ័យមិនទាន់ដល់ព្រះស្តុប (ស្លាប់ទៅ)
បើខ្ញុំម្ចាស់សន្សំបុណ្យនោះសម្រេច ម្ល៉េះសមជាមានសម្បត្តិដ៏
លើសលុបជាងនេះ បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងទេវតានាមមយវៈ
ជាទេវកុញ្ញរ ខ្ញុំម្ចាស់បានលះបង់រាងកាយជាមនុស្ស មកកើត
ជាមួយនឹងព្រះអង្គ ព្រោះកម្មនោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **បីតចន្ទនលិត្តង្គ** បានដល់ មានសរីរៈ
 លាបដោយខ្លឹមចន្ទន៍ មានពណ៌ដូចមាស ។ បទថា **បីតប្បាសាទសយនេ**
 បានដល់ ប្រកបដោយប្រាសាទមាសទាំងអស់ និងទីដេករំលេចដោយមាស ។
បីត សព្វ ក្នុងទីគ្រប់អន្លើដែលកន្លងមកនឹងទៅខាងមុខតទៅ គប្បីជ្រាបថា
 លោកសំដៅដល់មាសទាំងអស់ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ បទថា **លតត្តិ** កាត់
 បទជា **លតា អត្តិ** ប្រែថា មានវល្លិ ។ ទេពធីតាហោសក្កទេវរាជ ដោយ
 សេចក្តីគោរពថា **កន្លេ** ។ បទថា **អនភិច្ឆិតា** ប្រែថា មិនមានអ្នកណាប្រាថ្នា ។

បទថា **សរីរំ** បានដល់ ព្រះធាតុដែលជាព្រះសរីរៈ ។ ម្យ៉ាងទៀត នេះ
 ជាវោហារ ហោសរុបចំណែកបន្តិចបន្តួច ដូចពាក្យថា សំពត់ត្រូវភ្លើងឆេះ
 ឃើញសមុទ្រ ។ បទថា **អស្ស** បានដល់ នៃមេគោនោះ ។ បទថា **មត្តំ** បាន
 ដល់ ផ្លូវដែលមក ។ បទថា **ន អវេក្ខិត្យំ** បានដល់ មិនទាន់ពិនិត្យមើល សួរ
 ថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះចិត្តមិននឹកដល់មេគោនោះ ។ បទថា **ន**
តត្តមនសា សតិ សេចក្តីថា មិនបានមានចិត្តគិតដល់មេគោនោះ ដោយពិត
 នោះ មានចិត្តបាញ់ឆ្ពោះទៅរកព្រះស្តុបរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគប៉ុណ្ណោះ ។
 បាវៈថា **តទន្តមនសា សតិ** ដូច្នោះក៏មាន ។ ចិត្តរបស់ទេពធីតានោះ មាន
 ក្នុងអង្គនោះ គឺក្នុងអង្គនៃព្រះធាតុរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ព្រោះហេតុ
 នោះ ទើបទេពធីតានោះ ឈ្មោះថា **តទន្តមនសា សតិ** ។ ទេពធីតាចង្អុល
 បង្ហាញថា គ្រានោះ ខ្ញុំម្ចាស់មិនបានពិចារណាផ្លូវរបស់មេគោនោះ ។

បទថា **ដូបំ អប្បត្តមាណសំ** បានដល់ មានអធ្យាស្រ័យមិនដល់ព្រះស្តុប

គឺព្រះចេតិយ ។ មែនពិត ឈ្មោះថា មានសៈ ព្រោះមានក្នុងចិត្ត បានដល់
អធ្យាស្រ័យ គឺមនោរថ ។ ទេពជីតាពោលយ៉ាងនេះ ព្រោះមនោរថដែលកើត
ឡើងថា អញនឹងចូលទៅកាន់ព្រះស្តុប ហើយបូជាដោយផ្កាទាំងឡាយមិនទាន់
បរិបូរ ។ តែចិត្តដែលគិតបូជាព្រះស្តុបដោយផ្កាទាំងឡាយសម្រេចហើយដោយ
ពិត ទើបជាហេតុឲ្យទេពជីតានោះ កើតក្នុងទេវលោក ។

បទថា តត្តារាមំ អភិសព្វោយ្យំ សេចក្តីថា បើខ្ញុំគប្បីសន្សំសេចក្តី
ប្រាថ្នានៃចិត្តនោះ ។ អធិប្បាយថា បើខ្ញុំគប្បីសន្សំ គឺចូលទៅសន្សំដោយ
ប្រពៃនូវបុណ្យនោះដោយការបូជាផ្កា គឺដោយការទៅដល់ព្រះស្តុប ហើយ
បូជាតាមបំណង ។ បទថា ភិយេក្យា ទ្ធន ឥនោ សិយា សេចក្តីថា សម្បត្តិ
ដែលគប្បីមានដោយក្រែកលែង គឺក្រែកលែងជាងនេះ គឺជាងសម្បត្តិ តាមដែល
បានហើយ ។

បទថា មយវា ទេវកុញ្ញា ជាពាក្យហៅសក្តិទេវរាជ ។ ក្នុងបទពីរនោះ
បទថា ទេវកុញ្ញា សេចក្តីថា ដូចគ្នានឹងដីក្នុងទេវលោក ដោយគុណវិសេស
មានការព្យាយាមដើម្បីផលទាំងពួងជាដើម ។ បទថា សហព្យំ បានដល់ ការ
នៅរួមគ្នា ។

ពាក្យថា ព្រះឥន្ទ្រនាមមយវៈ ជាទេវកុញ្ញា ជាធំជាងទេវតាក្នុងជាន់
ត្រ័យត្រីធុរ្យ បានស្តាប់ពាក្យនេះហើយក៏ញ៉ាំងទេវជីតាឲ្យជ្រះថ្លា ក្នុងភពតា-
វត្តិធុរ្យ ហើយបានពោលពាក្យនេះនឹងមាតលិទេវបុត្រថា នេះជាពាក្យរបស់ព្រះ
ធម្មសន្តិកាចារ្យ ។

គ្រានោះ សក្កទេវរាជទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់ពួកទេវតា មានមាតលិទេវ សារថីជាប្រធាន ដោយគាថាយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់មាតលិ អ្នកចូរមើលសេចក្តី អស្ចារ្យ នេះជាផលនៃកម្មដ៏វិចិត្រ ទេយ្យវត្ថុសូម្បីបន្តិចបន្តួចដែលគេធ្វើហើយ ជាបុណ្យមានផលច្រើន កាលបើចិត្តជ្រះថ្លាចំពោះព្រះតថាគតជាសម្ពុទ្ធ ឬសាវ័ក របស់ព្រះតថាគតហើយ ទុក្ខណាទានឈ្មោះថា មានផលតិច មិនមែនឡើយ ម្ចាស់មាតលិ អ្នកចូរមកយើងទាំងឡាយនឹងបូជាព្រះធាតុ ព្រះតថាគតឲ្យ លើសលុបជាន់នេះទៅទៀត ការសន្សំរូបុណ្យទាំងឡាយ រមែងនាំមកនូវ សេចក្តីសុខ កាលព្រះតថាគតបិតនៅក្តី បរិនិព្វានទៅក្តី បើតាំងចិត្តស្នើ ផល ក៏ស្នើ ដ្បិតថា សត្វទាំងឡាយ មានការតម្កល់ចិត្តទុកជាហេតុ ទើបទៅកាន់ សុគតិបាន ទាយកទាំងឡាយរមែងទៅកាន់ស្ថានសួគ៌បាន ព្រោះធ្វើការបូជា ចំពោះព្រះតថាគតទាំងឡាយណា ព្រះតថាគតទាំងនោះ បានកើតឡើងក្នុង លោក ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ជនច្រើន ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បសាទេន្តោ បានដល់ ធ្វើឲ្យជ្រះថ្លា អធិប្បាយថា ឲ្យកើតសទ្ធាក្នុងព្រះរតនត្រ័យ ។

បទថា ចិត្តំ បានដល់ វិចិត្រ គឺមិនគួរគិត ។ បទថា កម្មងលំ ប្រកប សេចក្តីថា ដល់នូវទេយ្យធម៌មិនលើសលុប ក៏ចូរមើលផលបុណ្យកម្ម ដែល លើសលុប ព្រោះដល់ព្រមដោយខេត្តនិងដល់ព្រមដោយចេតនា ។ បទថា កតំ ក្នុងប្រយោគថា អប្បកម្ម្យ កតំ ធម្យំ បុញ្ញំ ហោតិ មហាប្បលំ នេះ បានដល់ ប្រកបទុកក្នុងខេត្តដោយជាតួហេតុ ដោយជាតួសក្ការៈ ។ បទថា

ឆេយ្យំ បានដល់ វត្តដែលគួរថ្វាយ ។ បទថា បុព្វំ បានដល់ បុព្វាកម្មដែល
ប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនោះ ។

ឥឡូវនេះ សក្កទេវរាជកាលនឹងសម្តែងការធ្វើបុណ្យ ទោះតិចតួច តែ
មានផលច្រើននោះ ឲ្យប្រាកដ ទើបត្រាស់គាថាថា នត្តិ ចិត្ត បសន្និម្ហិ ជា
ដើម ។ សេចក្តីនេះមានអត្ថន័យយល់ហើយ ។

បទថា អម្ពេចិ បានដល់ សូម្បីយើងទាំងឡាយ ។ បទថា មហោមសេ
បានដល់ គប្បីបូជា ។ បទថា ធនោបណិធិហេតុ ហិ បានដល់ មានការ
តាំងចិត្តរបស់ខ្លួនទុកប្រពៃជាហេតុ អធិប្បាយថា ព្រោះតាំងខ្លួនទុកប្រពៃ
ដោយហេតុនោះទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា

មាតាបិតា មិនគប្បីធ្វើហេតុនោះបាន ឬជនទាំងឡាយដទៃជាញាតិ
មិនគប្បីធ្វើនូវហេតុនោះបាន ចំណែកខាងចិត្តដែលបុគ្គលតាំងទុក
ត្រូវហើយរមែងធ្វើបុគ្គលនោះឲ្យប្រសើរជាងហេតុនោះបាន ។

កាលត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ សក្កទេវរាជ បានត្រាស់រម្ងាប់ការប្រពាស
ក្នុងឧទ្យាន យាងត្រឡប់អំពីឧទ្យាននោះហើយ ទ្រង់ធ្វើការបូជា ៧ ថ្ងៃ ត្រង់
ព្រះចូឡាមណីចេតិយ ដែលទ្រង់តែងបូជារឿយៗ ។

សម័យក្រោយមក សក្កទេវរាជបានតំណាលរឿងនោះ ប្រាប់ដល់ព្រះ
នារទេត្តរ ដែលចារិកទៅកាន់ទេវលោក ព្រះថេរៈប្រាប់ដល់ព្រះធម្មសន្តិហា-
កាចារ្យទាំងឡាយ ទើបព្រះថេរៈទាំងនោះ លើករឿងនោះឡើងកាន់សន្តិយនា
ដូច្នោះឯង ។

អដ្ឋកថា បីតវិមាន ចប់

ឧប្បវិមាន ទី ៧០

[៤៨] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) នាងរុងរឿងកន្លងពួកទេវតាដោយសិរីផង ដោយសម្បុរផង ដោយយសផង ដោយតេជះផង ដូចជាព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យ ញ៉ាំងផែនដីព្រមទាំងទេវលោកឲ្យភ្ញៀវរឿង ឬដូចជាព្រហ្មរុងរឿង កន្លងពួកទេវតា ក្នុងជាន់ត្រ័យត្រិង្ស ព្រមទាំងព្រះឥន្ទ ម្ចាស់ទេវតា អ្នកទ្រទ្រង់កម្រងផ្កាឧប្បល មានក្នុងផ្កាសម្រាប់ប្រដាប់ក្បាល មានសម្បុរស្បែកភ្នំដូចមាស តាក់តែងគ្រឿងអលង្ការ ទ្រទ្រង់សំពត់ដីឧត្តម អាត្មាសួមសួរនាងម្ចាស់ទេវតាល្អស្រស់ នាងជាអ្វី មកថ្វាយបង្គំអាត្មា នាងបានសន្សំទានល្អហើយ ឬក៏នាងបានសង្រួមក្នុងសីល បានមកកើតក្នុងសុគតិ ជាស្រ្តីមានយសតើដោយហេតុដូចម្តេច ម្ចាស់ទេវតា អាត្មាសួរហើយ នាងចូរប្រាប់ នេះជាផលនៃកម្មអ្វី ។

(ទេវតាឆ្លើយថា) បពិត្រព្រះថេរះដ៏ចម្រើន រឿងនេះ លោកម្ចាស់ (ជ្រាបស្រាប់ហើយ) លោកម្ចាស់បានចូលទៅកាន់ផ្ទះរបស់ខ្ញុំ ដើម្បីបិណ្ឌបាត ក្នុងស្រុកឯណោះ គ្រានោះ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេនអំពៅ ១ កំណាត់ដល់លោកម្ចាស់ដោយបីតិប្លឹងមិនបាន លុះកាលខាងក្រោយមក ម្តាយក្មេកបានសួរដេញដោលខ្ញុំថា ម្ចាស់មេ នាងបំផ្លាញអំពៅទៅណា (ខ្ញុំឆ្លើយថា) ខ្ញុំមិនបានចោលទេ មិនបានស៊ីទេ ខ្ញុំបានប្រគេនដល់ភិក្ខុអ្នកមានចិត្តស្ងប់ដោយខ្លួនឯង ម្តាយក្មេកក៏ប្រទេចផ្កាសាខ្ញុំថា ហងឯងឬអញជាធំក្នុងផ្ទះនេះ ហើយក៏យកដុំដីប្រហារខ្ញុំ ខ្ញុំធ្វើមរណកាល ច្យុតចាកមនុស្សលោក នោះបានមកកើតជាទេវតា កុសលកម្មនោះឯង ដែលខ្ញុំបានធ្វើហើយខ្ញុំក៏បានទទួលផលនៃកម្ម

ជាសុខដោយខ្លួនឯង បានញ៉ាំងស្រ្តីឲ្យបម្រើជាមួយនឹងទេវតាទាំងឡាយខ្ញុំរមែង
 រីករាយដោយកាមគុណទាំង ៥ កុសលកម្មនោះឯងដែលខ្ញុំបានធ្វើហើយ ខ្ញុំក៏
 បានទទួលផលនៃកម្មជាសុខដោយខ្លួនឯង ព្រះឥន្ទ្រជាធំជាងទេវតា បានគ្រប់
 គ្រងហើយ ពួកទេវតាជាន់ត្រ័យត្រិង្សក៏បានរក្សាហើយដែរ ស្តាប់ស្តាប់ដោយ
 កាមគុណ ៥ ផលបុណ្យប្រាកដដូច្នោះ មិនមែនតិចតួចឡើយ ឧប្បទក្ខិណាទាន
 (ការឲ្យអំពៅ) របស់ខ្ញុំ ជាទានមានផលច្រើន ខ្ញុំបានញ៉ាំងស្រ្តីឲ្យបម្រើ
 ជាមួយនឹងទេវតាទាំងឡាយ ខ្ញុំរមែងរីករាយ ដោយកាមគុណ ៥ ផលបុណ្យ
 ប្រាកដដូច្នោះ មិនមែនតិចតួចឡើយ ឧប្បទក្ខិណាទានរបស់ខ្ញុំ មានតេជះច្រើន
 ព្រះឥន្ទ្រជាធំជាងទេវតា បានគ្រប់គ្រងហើយ ពួកទេវតាជាន់ត្រ័យត្រិង្សក៏បាន
 រក្សាហើយដែរ ដូចជាព្រះសហស្សនេត្រ ក្នុងព្រៃនន្ទរវន បពិត្រលោកម្ចាស់
 ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំបានទៅថ្វាយបង្គំលោកម្ចាស់ជាអ្នកចេះដឹង ជាអ្នកអនុគ្រោះ លោក
 ម្ចាស់បានសួរនូវកុសលចំពោះខ្ញុំ លំដាប់នោះ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេន
 អំពៅមួយកំណាត់ដល់លោកម្ចាស់ដោយបីតិច្ឆឹងមិនបាន ។

ចប់ ឧប្បវិមាន ទី ១០ ។



អង្គកថា ឧប្បវិមាន

[៤៨] ឧប្បវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា ឱកាសយំត្រា បឋវី សនេវកំ
ដូច្នោះជាដើម ។ ឧប្បវិមាននោះ ដូចគ្នានឹងឧប្បវិមានខាងដើមដោយបាលីផង
ដោយអត្ថប្បត្តិហេតុផង ។

ឯការផ្សេងគ្នាមានត្រឹមតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ គឺក្នុងរឿងនោះ ម៉ែក្មេកយក
តាំងវាយកូនប្រសាឲ្យស្លាប់ តែក្នុងរឿងនេះ ប្រើដុំដី ។ តែគប្បីជ្រាបថា
ព្រោះវត្ថុដែលប្រើក្នុងការប្រហារផ្សេងគ្នា ទើបរឿងទាំងពីរ ឡើងកាន់សង្គាយ
នាផ្សេងគ្នា ។

ព្រះមហាមោគ្គល្លានសួរថា

នាងរុងរឿងកន្លងពួកទេវតាដោយសិរីផង ដោយសម្បុរផង
ដោយយសផង ដោយតេជះផង ដូចជាព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យ
ញ៉ាំងផែនដីព្រមទាំងទេវលោកឲ្យភ្ញៀវរុងរឿង ឬដូចជាព្រហ្មរុង-
រឿង កន្លងពួកទេវតាក្នុងជាន់ត្រ័យត្រិធិរូ ព្រមទាំងព្រះឥន្ទ្រ
ម្ចាស់ទេវតា អ្នកទ្រទ្រង់កម្រងផ្កាឧប្បល មានក្នុងផ្កាសម្រាប់
ប្រដាប់ក្បាល មានសម្បុរស្បែកភ្នំដូចមាស តាក់តែងគ្រឿង
អលង្ការ ទ្រទ្រង់សំពត់ដីឧត្តម អាត្មាស្នមសួរនាងម្ចាស់ទេវតា
ល្អស្រស់ នាងជាអ្វី មកថ្វាយបង្គំអាត្មា នាងបានសន្សំទាន
ល្អហើយ ឬក៏នាងបានសង្រួមក្នុងសីល បានមកកើតក្នុងសុគតិ
ជាស្រ្តីមានយស តើដោយហេតុដូចម្តេច ម្ចាស់ទេវតា អាត្មា
សួរហើយ នាងចូរប្រាប់ នេះជាផលនៃកម្មអ្វី ។

លំដាប់នោះ ទេពធីតាបានពោលពាក្យតបដោយគាថាទាំងនេះ ថា

បពិត្រព្រះថេរៈដ៏ចម្រើន រឿងនេះ លោកម្ចាស់ (ជ្រាប
ស្រាប់ហើយ) លោកម្ចាស់បានចូលទៅកាន់ផ្ទះរបស់ខ្ញុំដើម្បី
បិណ្ឌបាត ក្នុងស្រុកឯណោះ គ្រានោះ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បាន
ប្រគេនអំពៅ ១ កំណាត់ដល់លោកម្ចាស់ ដោយបីតិប្បីនមិន
បាន លុះកាលខាងក្រោយមក ម្តាយក្មេក បានសួរដេញដោល
ខ្ញុំថា ម្តាលមេ នាងបំផ្លាញអំពៅទៅណា (ខ្ញុំឆ្លើយថា) ខ្ញុំ
មិនបានចោលទេ មិនបានស៊ីទេ ខ្ញុំបានប្រគេនដល់ភិក្ខុអ្នកមាន
ចិត្តស្ងប់ ដោយខ្លួនឯង ម្តាយក្មេកក៏ប្រទេចផ្តាសាខ្ញុំថា ហងឯង
ឬអញ ជាជំក្នុងផ្ទះនេះ ហើយក៏យកដុំដីប្រហារខ្ញុំ ខ្ញុំធ្វើមរណ-
កាល ច្បុតចាកមនុស្សលោកនោះ បានមកកើតជាទេវតា កុ-
សលកម្មនោះឯង ដែលខ្ញុំបានធ្វើហើយ ខ្ញុំក៏បានទទួលផលនៃ
កម្មជាសុខដោយខ្លួនឯង បានញ៉ាំងស្រ្តីឲ្យបម្រើជាមួយនឹងទេវ
តាទាំងឡាយ ខ្ញុំរមែងរីករាយដោយកាមគុណទាំង ៥ កុសល
កម្មនោះឯង ដែលខ្ញុំបានធ្វើហើយ ខ្ញុំក៏បានទទួលផលនៃកម្មជា
សុខដោយខ្លួនឯង ព្រះឥន្ទ្រជាធំជាងទេវតា បានគ្រប់គ្រងហើយ
ពួកទេវតាជាន់ត្រ័យត្រិង្ស ក៏បានរក្សាហើយដែរ ស្តាប់ស្តាប់
ដោយកាមគុណ ៥ ផលបុណ្យប្រាកដដូច្នោះ មិនមែនតិចតួច
ឡើយ ឧច្ឆទក្ខិណាទាន (ការឲ្យអំពៅ) របស់ខ្ញុំ ជាទានមាន

ផលច្រើន ខ្ញុំបានញ៉ាំងស្រ្តីឲ្យបម្រើជាមួយនឹងទេវតាទាំងឡាយ
 ខ្ញុំរមែងរីករាយ ដោយកាមគុណ ៥ ផលបុណ្យ ប្រាកដ
 ដូច្នោះ មិនមែនតិចតួចឡើយ ឧច្ឆទក្ខិណាទានរបស់ខ្ញុំមានតេជះ
 ច្រើន ព្រះឥន្ទ្រជាធំជាងទេវតា បានគ្រប់គ្រងហើយពួកទេវតា
 ជាន់ត្រ័យត្រិន្យក៏បានរក្សាហើយដែរ ដូចជាព្រះសហស្សនេត្រ
 ក្នុងព្រៃនន្ទរវន បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំបានទៅថ្វាយ
 បង្គំលោកម្ចាស់ ជាអ្នកចេះដឹង ជាអ្នកអនុគ្រោះ លោកម្ចាស់
 បានសួររូបកុសលចំពោះខ្ញុំ លំដាប់នោះ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លាបាន
 ប្រគេនអំពៅមួយកំណាត់ដល់លោកម្ចាស់ ដោយបីតិប្បីនមិន
 បាន ។

ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចគ្នាតាមដែលពោលមកហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា ឧច្ឆរិមាន ចប់



វន្តនិមាណ ទី ១១

[៤៩] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរដ៏
រុងរឿង ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំច្បាស់ ដូចផ្កាយព្រឹក សម្បុររបស់នាងប្រាកដ
ដូច្នោះ តើសម្រេចដោយបុណ្យដូចម្តេច ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់នាងក៏ភ្នំច្បាស់
សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។
ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្សក្នុងពួកមនុស្ស បានឃើញពួកសមណៈ អ្នកមាន
សីលក៏ថ្វាយបង្គំបាទា ហើយញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ត្រេកអរ បានធ្វើអញ្ញាលិកម្ម
(ចំពោះសមណៈទាំងនោះ) ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដ
ដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ចប់ វន្តនិមាណ ទី ១១ ។



អង្គកថា វន្តវិមាន

[៤៩] វន្តវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា អភិក្កន្តោ វណ្ណោ ដូច្នោះជា ដើម ។ វន្តវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាលគង់នៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី សម័យនោះភិក្ខុច្រើនរូប ចាំវស្សាក្នុងអាវាសក្សែរស្រុកមួយកន្លែង កាលចេញវស្សាបវារណាហើយ ទុក ដាក់សេនាសនៈ កាន់បាត្រ ចិវរ មានមុខទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ដើម្បីគាល់ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ឆ្លងកាត់តាមតំបន់មួយ ។ ស្រីម្នាក់ក្នុងស្រុកនោះ ឃើញ ភិក្ខុទាំងឡាយហើយមានចិត្តជ្រះថ្លា កើតនូវសេចក្ដីគោរពក្រៃលែង ថ្វាយបង្គំ ដោយបញ្ជីប្រតិស្ឋាន ហើយផ្ដល់អញ្ជូលទុកលើក្បាល ឈរលើកភ្នែកសម្ដែង នូវការជ្រះថ្លា សម្លឹងមើលរហូតផុតកន្ទុយភ្នែក ។

សម័យតមក ស្រីនោះធ្វើកាលកិរិយាទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តាវត្ថិន្យ គ្រានោះ ព្រះមហាមោគ្គល្លាន បានសាកសួរទេពធីតានោះ ដែលសោយទិព្វ សម្បត្តិក្នុងឋានតាវត្ថិន្យនោះ ដោយគាថាទាំងនេះថា

ម្នាលទេវតា នាងមានសម្បុរជ័រុនរឿង ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យ
ភ្លឺច្បាស់ដូចផ្កាយព្រឹកសម្បុររបស់នាងប្រាកដដូច្នោះតើសម្រេច
ដោយបុណ្យដូចម្ដេច ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់នាង ក៏ភ្លឺច្បាស់
សព្វទិស ។

ទេវតានោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្ត ត្រេកអរ ។ បេ ។ ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស បានឃើញពួក

សមណៈអ្នកមានសីល ក៏ថ្វាយបង្គំបាទា ហើយញ្ញាំងចិត្តឲ្យ
 ជ្រះថ្លា ត្រេកអរ បានធ្វើអញ្ញាលិកម្ម (ចំពោះសមណៈទាំង
 នោះ) ព្រោះហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ
 ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ទេពធីតា បានព្យាករណ៍ដោយគាថាទាំងនេះ ដូចពោលមកដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សមណោ បានដល់ អ្នកស្ងប់បាប ។
 បទថា សីលវន្តោ បានដល់ ជាអ្នកប្រកបដោយគុណ គឺសីល ។ បទថា មនំ
 បសាទយី សេចក្តីថា ខ្ញុំធ្វើចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ប្រារព្ធគុណារបស់សមណៈទាំងនោះ
 ថា លោកម្ចាស់ទាំងនេះល្អហ្ន៎ ជាធម្មចារី ជាព្រហ្មចារី ។ បទថា វិភ្លា ចបំ
 អញ្ញាលិកំ អកាសី សេចក្តីថា ខ្ញុំត្រេកអរ កើតនូវសោមនស្សថ្វាយបង្គំហើយ
 អធិប្បាយថា គ្រាន់តែបើកភ្នែកដោយចិត្តជ្រះថ្លា សម្លឹងមើលភិក្ខុទាំងឡាយ
 ដែលមានសីលគួរស្រឡាញ់ គង់មានឧបការៈច្រើនដល់សត្វទាំងនេះនឹងពោល
 ថ្វីដល់ការថ្វាយបង្គំនោះ ដោយហេតុនោះ ទើបទេពធីតាពោលថា ព្រោះហេតុ
 នោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ជាដើម ។ ពាក្យដ៏សេស មាន
 ន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា វន្តវិមាន ចប់



រដ្ឋមាលាវិមាន ទី ១២

[៥០] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរដ៏
 រុងរឿង (កាលបើតូរ្យតន្ត្រី) ដែលគេប្រគំល្អហើយ នាងវាសដែវាសជើង
 រាំ កាលដែលនាងកំពុងរាំនោះ សំឡេងទិព្វទាំងឡាយ គួរស្តាប់ គួររីករាយ
 ចិត្ត រមែងលាន់ព្រះអំពីអវយវៈតូចធំទាំងឡាយ ដោយសព្វគ្រប់ កាលដែល
 នាងកំពុងរាំនោះ ក្នុងទិព្វទាំងឡាយដ៏ក្រអូប គួររីករាយចិត្ត រមែងផ្សាយចេញ
 អំពីអវយវៈតូចធំទាំងឡាយដោយសព្វគ្រប់ កាលនាងងាកកាយ សួរគឺកកង
 នៃគ្រឿងប្រដាប់ទាំងឡាយ ព្រះក្នុងសក់នោះ ព្រះដួងតូរ្យតន្ត្រី ប្រកបដោយអង្គ
 ៥ សួរគឺកកងនៃគ្រឿងប្រដាប់ត្រចៀក ត្រូវខ្យល់បក់មកប៉ះ កម្រើកដោយ
 ខ្យល់នោះ ព្រះដួងតូរ្យតន្ត្រីប្រកបដោយអង្គ ៥ កម្រងផ្កាណា ព្រះសិរ្សៈ
 របស់នាង មានក្នុងក្រអូបឈ្នួលឈ្នប់ ជាទីរីករាយចិត្ត ក្នុងកម្រងផ្កានោះ
 រមែងផ្សាយទៅសព្វទិស ដូចឈើឌីឡោក នាងតែងជុំក្នុងក្រអូបនុំតែងឃើញ
 រូបដែលមិនមែនជាមនុស្ស ម្ចាស់ទេវតា អាត្មាសួរហើយ នាងចូរប្រាប់នេះជា
 ផលនៃកម្មអ្វី ។

(ទេវតាឆ្លើយថា) ក្នុងកាលពីដើម ខ្ញុំជាទាសីនៃព្រាហ្មណ៍ ក្នុងស្រុក
 ឈ្មោះ គយា ជាស្រ្តីមានបុណ្យតិច មិនមានសិរី ពួកជនស្គាល់ខ្ញុំថា ជាស្រ្តី
 ឈ្មោះ រដ្ឋមាលា ខ្ញុំជុំញាតិទាន់ដោយការគំរាមរបស់ពួកជនអ្នកដេរ វាយហើយ
 ក៏កាន់ក្រុមដើរចេញទៅជនទឹក ត្រឡប់មកវិញជាក់ក្រុមទៅក្រៅផ្លូវដើរចូលទៅ
 កាន់ជនព្រៃដោយគិតថា អញនឹងស្លាប់ក្នុងទីនេះតែម្តងទៅចុះ ប្រយោជន៍អ្វី
 ដោយការរស់នៅរបស់អញ ហើយក៏ធ្វើអន្ទាក់យ៉ាងមាំ ចង់សំយុងចុះត្រង់

ប្រគាបឈើ លំដាប់នោះ ខ្ញុំក៏រមិលមើលនូវទិសទាំងឡាយថា អ្នកណាហ្ន៎
 ដែលអាត្មាអញត្រូវនមស្ការ ខ្ញុំបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គមានប្រយោជន៍
 ដល់សត្វលោកទាំងពួង ទ្រង់ជាអ្នកប្រាជ្ញ កំពុងគង់ចម្រើនឈាន ទៀបគល់
 ឈើនោះ ព្រះអង្គមិនមានក័យអំពើទីណាមួយ សេចក្តីសង្វេគសេចក្តីអស្ចារ្យ
 និងការព្រើរោមក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំនោះ (ដោយគិតថា) បុគ្គលណាហ្ន៎ មនុស្ស
 ឬទេវតា ដែលអាត្មាអញត្រូវនមស្ការ ហើយចិត្តខ្ញុំក៏ជ្រះថ្លា ព្រោះបានឃើញ
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ អ្នកនាំមកនូវសេចក្តីជ្រះថ្លា គួរជាទីជ្រះថ្លា ព្រះអង្គចេញអំពីព្រៃ
 គីកិលេស មកកាន់ព្រះនិព្វាន ដែលមិនមានតណ្ហា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនេះ មិនមែន
 ជាបុគ្គលផ្តេសផ្តាសទេ ព្រះអង្គមានឥន្ទ្រិយគ្រប់គ្រងហើយត្រេកអរក្នុងឈាន
 មានចិត្តមិនបានប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអារម្មណ៍ខាងក្រៅ ព្រះអង្គជាប្រយោជន៍ដល់
 សត្វលោកទាំងពួង នេះប្រាកដជាព្រះពុទ្ធដូចជាសីហាៈ ដែលគួរខ្លាចដ៏ពន្លឹក
 មិនគួរហ៊ានចូលទៅរក អាស្រ័យនៅក្នុងគុហា ព្រះពុទ្ធនេះបុគ្គលកម្របានចូប
 ប្រទះ ដូចផ្កាឧទុម្ពរ (ដែលគេឃើញបានដោយក្រ) ព្រះតថាគតនោះ បាន
 ហៅខ្ញុំដោយវាចាផ្អែមល្អធម៌ថា ម្ចាស់នាងរដ្ឋមាលា ហើយទ្រង់ត្រាស់នឹងខ្ញុំ
 ថា នាងចូរដល់នូវព្រះតថាគត ជាទីពឹងចុះ លុះខ្ញុំបានស្តាប់ព្រះ វាចានោះ
 ជាវាចាឥតទោស ប្រកបដោយប្រយោជន៍ ជាវាចាស្អាតពីរោះ ផ្អែមល្អធម៌គួរ
 ចង់ស្តាប់ បន្ទាបនូវសេចក្តីសោកទាំងពួង (ហើយមានចិត្តជ្រះថ្លា) ព្រះ
 តថាគតបានជ្រាបច្បាស់នូវខ្ញុំ ថាជាស្រីមានចិត្ត គួរដល់ការវិនាសកំពុងជ្រះថ្លា
 មានចិត្តបរិសុទ្ធ ព្រះអង្គជាប្រយោជន៍ដល់សត្វលោកទាំងពួង ទ្រង់ប្រៀន-

ប្រដៅ (សត្វលោកទាំងពួង) បានទ្រង់ត្រាស់នឹងខ្ញុំថា នេះជាទុក្ខ នេះ
 ជាដែនកើតនៃទុក្ខ នេះជាហេតុរលត់ទុក្ខ នេះជាផ្លូវទៅកាន់ព្រះនិព្វានឈ្មោះ
 អមតៈ ខ្ញុំជាស្រ្តីបិតនៅក្នុងឱវាទនៃព្រះតថាគត ព្រះអង្គជាបុគ្គលឈ្មោះសាវ័រជាអ្នក
 អនុគ្រោះ ហើយបានដល់នូវព្រះនិព្វាន ឈ្មោះអមតៈ ជាទីស្ងប់រម្ងាប់ ជា
 បទមិនឃ្លៀងឃ្លាត ខ្ញុំនោះជាស្រ្តីមានសេចក្តីស្រឡាញ់ខាប់ខ្លួន មិនញាប់ញ័រ
 ក្នុងទស្សនញ្ញាណ ដោយសទ្ធាជាមូល ជាធីតាកើតអំពីឧរា នៃព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
 ខ្ញុំនោះរមែងត្រេកអររីករាយ មិនមានភ័យពីហេតុអ្វីមួយឡើយ ទ្រង់នូវ
 កម្រងផ្កាទិព្វ ផឹកនូវទឹកឃ្មុំដ៏ផ្អែម ត្បូងត្រ្រីទាំង ៦ ម៉ឺន រមែងធ្វើនូវការក្រាក់
 រលឹកដល់ខ្ញុំ ទេវបុត្រឈ្មោះ អាឡម្ពៈ ១ គគ្គរៈ ១ ភីមៈ ១ សាធុរាទី ១
 សំសយៈ ១ បោក្ខរៈ ១ សុផស្សៈ ១ នារីទាំងឡាយ គឺនារីឈ្មោះវិណា
 ១ មោក្ខា ១ នន្ទា ១ សុនន្ទា ១ សោណាទិន្ទា ១ សុចិម្ពិតា ១ អលម្ពសា
 ១ មិស្សកេសី ១ បុណ្ណរីកាតិទារុណី ១ ឯណិបស្សា ១ សុបស្សា ១ សុកទ្ធ
 ១ មុទុការវទី ១ ទេវតាទាំងនេះផង ដទៃផង ប្រសើរជាងស្រីអប្សរទាំងឡាយ
 ជាអ្នកធ្វើឲ្យក្រាក់រលឹក ពួកទេវតាទាំងនោះ ចូលទៅរកខ្ញុំ តាមកាលគួរហើយ
 ពោលថា ហី យើងទាំងឡាយនឹងរំប្រៀង ហី យើងទាំងឡាយនឹងត្រេកអរ
 ចំពោះមហាវននោះ មហាវននេះ មិនមែនជាទីរបស់បុគ្គលទាំងឡាយ អ្នកមិន
 បានធ្វើបុណ្យទេ មហាវននេះ ជាទីរបស់បុគ្គលទាំងឡាយ អ្នកធ្វើបុណ្យ
 ប៉ុណ្ណោះ មហាវននេះ ជាព្រៃគ្មានសេចក្តីសោក ជាព្រៃគួររីករាយ គួរត្រេកអរ
 នៃទេវតាទាំងឡាយ ជាន់តាវគ្គិវ្យ សេចក្តីសុខរមែងមិនមានដល់បុគ្គលទាំង-

ឡាយ ដែលមិនបានធ្វើបុណ្យ ក្នុងលោកនេះផង ក្នុងលោកខាងមុខផង សេចក្តីសុខរមែងមានដល់បុគ្គលទាំងឡាយ អ្នកបានធ្វើបុណ្យ ក្នុងលោកនេះផង ក្នុងលោកខាងមុខផង ពួកជនអ្នកប្រាថ្នាទៅកើតជាទេវតានោះ គួរធ្វើកុសលឲ្យច្រើន ព្រោះថា ជនទាំងឡាយអ្នកបានធ្វើបុណ្យ ជាអ្នកបរិបូណ៌ដោយកោតៈ រមែងរីករាយក្នុងឋានសួគ៌ ពួកទាយកធ្វើការបូជា ចំពោះព្រះតថាគតទាំងឡាយណា ហើយរីករាយក្នុងឋានសួគ៌ ព្រះតថាគតទាំងនោះ ជាទុក្ខិណេយ្យបុគ្គល ជាអណ្តូងជាទីកើតនៃព្រះអរិយបុគ្គល ដែលជាបុញ្ញកេត្តិរបស់មនុស្សទាំងឡាយ រមែងកើតឡើង ដើម្បីប្រយោជន៍ ដល់ជនមានប្រមាណច្រើន ។

ចប់ រដ្ឋមាលាវិមាន ទី ១២ ។

ឧទាន

និយាយអំពីមញ្ញដ្ឋវិមាន ១ បកស្សវិមាន ១ នាគវិមាន ១ អលោមវិមាន ១ កញ្ចិកទាយិកាវិមាន ១ វិហារវិមាន ១ ចតុរត្តិវិមាន ១ អម្ពវិមាន ១ បីតវិមាន ១ ឧច្ឆវិមាន ១ វន្តវិមាន ១ រដ្ឋមាលាវិមាន ១ ហេតុនោះបានជាហៅថា វគ្គ ។

ចប់ វគ្គ ទី ៤ ក្នុងតត្តិវិមាន ។



អង្គការ រដ្ឋមាលាវិមាន

[៥០] រដ្ឋមាលាវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា អភិក្កន្តន វណ្ណន ដូច្នោះ ជាដើម ។ រដ្ឋមាលាវិមាននោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវិហាររាជតពន ក្រុងសាវត្ថី សម័យនោះ ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ក្នុងស្រុក គយា បានឲ្យធីតាដល់កូនប្រុសរបស់ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ ក្នុងស្រុកនោះឯង ។ នាងមានប្ដីហើយ ក៏តាំងខ្លួនជាជំនួយផ្ទះនោះ នាងឃើញ កូនទាសីក្នុងផ្ទះនោះហើយ មិនពេញចិត្តតាំងពីឃើញមក ក៏សម្ដែងអាការៈ អាក់អន់ ជេរប្រទេចដោយសេចក្ដីក្រោធ និងវាយដំដល់កូនទាសីនោះ កាល កូនទាសីធំឡើងល្មមធ្វើការងារបាន ស្រីនោះក៏ប្រើជន្លង់ កែង វាយដំ កូន ទាសីនោះ ដូចចង់អាយាតមកក្នុងជាតិមុនៗ ច្រើនជាតិនោះឯង ។

បានឮថា ទាសីនេះធ្លាប់ជាចៅហ្វាយរបស់ស្រីនេះ ក្នុងសាសនាព្រះ កស្សបទសពល ។ ចៅហ្វាយនោះ បានវាយទាសីនោះដោយដុំដី ដំបងនិង កណ្ដាប់ដៃជាដើមរឿយៗ ទាសីធុញទ្រាន់ក្នុងទារុណកម្មនោះ បានធ្វើបុណ្យ ទាំងឡាយ មានទានជាដើមតាមកម្លាំង តាំងសេចក្ដីប្រាថ្នាថា ក្នុងអនាគត ខ្ញុំសូមមានភាពជាជំនួយស្រីនេះ ។

ក្រោយមកទាសីនោះ ចុតិចាកអត្តភាពនោះហើយ វិលវល់ទៅមកក្នុង ពុទ្ធបាទកាលនេះ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងតំបន់គយា មានស្វាមីតាម ន័យដូចពោលហើយ ។ ចំណែកស្រីដែលជាចៅហ្វាយក្នុងកាលមុន បានជា ទាសីរបស់នាង ក៏កើតការបៀតបៀន ព្រោះចង់អាយាតគ្នាទុកក្នុងកាលនោះ ។

កាលបៀតបៀនគ្នាយ៉ាងនេះ រមែងបៀតបៀនដោយហេតុដែលមិនសម

គួរឡើយ នាងបានក្របួចសក់ ប្រើដៃនិងជើងវាយទាត់ជាក់ពេញទំហឹង ទាសី
 នោះទៅកាន់សាលាឆ្លុតទឹក កោរសក់ចោល ស្រីជាចៅហ្វាយពោលថា រឿយ
 មេទាសីអាក្រក់ ហងកោរត្រងោល ហងរួចខ្លួនឬ ហើយយកខ្សែចងក្បាល
 ទាញឲ្យដួលវាយក្នុងទីនោះ មិនឲ្យស្រាយខ្សែនោះ ទើបទាសីនោះមានឈ្មោះ
 ថា រដ្ឋមាលា (កម្រងខ្សែ) តាំងពីកាលនោះមក ។

ថ្ងៃមួយ ក្នុងពេលទៀបភ្លឺ ព្រះសាស្តាចេញអំពីមហាករុណាសមាបត្តិ
 ទ្រង់ទតសត្វលោក ទ្រង់ឃើញឧបនិស្ស័យនៃសោតាបត្តិផល របស់នាងរដ្ឋ-
 មាលា និងការតាំងនៅក្នុងសរណៈ និងសីលរបស់ព្រាហ្មណីនោះ ទើបទ្រង់
 ចូលទៅកាន់ព្រៃ គង់ត្រង់គល់ឈើមួយដើម ទ្រង់បញ្ចេញឆព្វណ្ណរឿងទៅ ។
 ចំណែកនាងរដ្ឋមាលា ត្រូវចៅហ្វាយបៀតបៀនយ៉ាងនោះរាល់ៗ ថ្ងៃ គិតថា
 ប្រយោជន៍អ្វីដោយជីវិតដ៏លំបាករបស់អញដូច្នោះ កើតនូវការអស់អាល័យក្នុង
 ជីវិត បំណងនឹងសម្លាប់ខ្លួន ទើបកាន់យកក្រមុចទឹកចេញអំពីផ្ទះ ដើរទៅកាន់
 កំពង់ទឹកចូលព្រៃតាមលំដាប់ ពាក់ខ្សែទុកត្រង់មែកឈើមួយដើម មិនឆ្ងាយ
 អំពីទីដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់ បំណងនឹងចងកសម្លាប់ខ្លួន នាងក្រឡេក
 មើលឆ្វេងស្តាំ ក៏ឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់ក្នុងទីនោះគួរពេញចិត្ត គួរ
 ជ្រះថ្លា ទ្រង់សម្រេចនូវការទូន្មាន និងការស្ងប់ដ៏ឧត្តម កំពុងបញ្ចេញពុទ្ធរឿង
 ទាំង ៦ ពណ៌ ។ កាលឃើញហើយ មានចិត្តគោរពក្នុងព្រះពុទ្ធ ទើបគិតថា
 ធ្វើម្តេចហ្ន៎ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់មនុស្សដូចអញ អញបាន
 ស្តាប់ហើយគប្បីផុតចាកជីវិតដ៏កម្សត់នេះ បានហ្ន៎ ។

ពេលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ពិចារណាមើលការប្រព្រឹត្តផ្លូវចិត្ត
 របស់នាងហើយ ទើបត្រាស់ថា រដ្ឋមាលា ។ នាងបានឮព្រះតម្រាស់នោះ
 ហើយ ហាក់បីដូចត្រូវស្រោចដោយទឹកអម្រឹត មានបីតិពាល់ត្រូវមិនដាច់ខ្សែ
 ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ថ្វាយបង្គំហើយ បានឈរក្នុងទីសមគួរ នា
 ចំណែកម្ខាង ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ត្រាស់សច្ចៈ ៤ ដែលជាលំដាប់បន្ទាប់
 អំពីអនុបុព្វីកថាដល់នាង នាងក៏បានតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។ ព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគទ្រង់តម្រិះថា ការអនុគ្រោះដល់រដ្ឋមាលាប៉ុណ្ណោះក៏សមគួរ ឥឡូវនេះ
 នាងជាបុគ្គលដែលអ្នកដទៃណាមួយ កម្ចាត់មិនបានហើយ ទើបយាងចេញអំពី
 ព្រៃ គង់ត្រង់គល់ឈើមួយដើមក្បែរស្រុក ចំណែកនាងរដ្ឋមាលា ព្រោះ
 ហេតុដែលនាងជាបុគ្គល ដែលនរណាប្រទូស្តមិនបានហើយ និងព្រោះហេតុ
 ដែលនាងជាអ្នកសម្បូរដោយខន្តិ មេត្តា និងការអាណិតអាសូរ ហើយគិតថា
 ទោះព្រាហ្មណ៍សម្លាប់ឬបៀតបៀនអញ ឬធ្វើអាការៈឯណានីមួយក៏តាមចិត្តចុះ
 ដូច្នោះហើយ ទូលក្កមទឹកត្រឡប់ទៅផ្ទះ ។ ចៅហ្វាយនាយ (ព្រាហ្មណ៍)
 ឈរត្រង់ទ្វារផ្ទះ ឃើញហើយក៏សួរថា ថ្ងៃនេះនាងទៅកំពង់ទឹកយូរម៉្លេះ ហើយ
 ទឹកមុខរបស់នាងផ្លូវផងក្រៃលែង នាងគួរចម្លែក មិនដូចមុន តើមានរឿងអ្វី ។
 នាងក៏ប្រាប់ការប្រព្រឹត្តទៅនោះ ដល់ចៅហ្វាយ ។

ព្រាហ្មណ៍ស្តាប់ពាក្យរបស់នាងហើយត្រេកអរ ចូលទៅកាន់ផ្ទះ ហើយ
 ប្រាប់ដល់កូនប្រសាស្រីថា នាងកុំធ្វើអ្វីដល់នាងរដ្ឋមាលាទៀតឡើយ ហើយ
 មានចិត្តត្រេកអរទៅកាន់សម្លាករបស់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយ ធ្វើបដិ-

សណ្ឋារៈដោយអើពើ និមន្តព្រះសាស្តាចូលកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួន អង្គាសដោយ
 ខាទនីយៈ និងកោជនីយាហារដ៏ប្រណីត លុះព្រះដ៏មានព្រះភាគសោយស្រេច
 ដកព្រះហស្តចេញអំពីបាត្រហើយ ក៏ចូលទៅគាល់ អង្គុយក្នុងទីសមគួរនា
 ចំណែកម្ខាង សូម្បីកូនប្រសាស្រី របស់ព្រាហ្មណ៍នោះ ក៏ចូលទៅថ្វាយបង្គំ
 ហើយអង្គុយក្នុងទីសមគួរនាចំណែកម្ខាងផងដែរ ។

ពួកព្រាហ្មណ៍ និងគហបតីដែលនៅក្នុងស្រុកគយា បានស្តាប់រឿងនោះ
 ហើយ ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ពួកខ្លះថ្វាយបង្គំ ហើយអង្គុយក្នុងទី
 សមគួរនាចំណែកម្ខាង ពួកខ្លះក៏គ្រាន់តែធ្វើការរាក់ទាក់ សំណេះសំណាល
 ហើយ អង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់កម្មក្នុងជាតិមុនរបស់នាងរជ្ជមាលា និងនាងព្រាហ្មណ៍
 នោះ ដោយពិស្តារហើយ ទ្រង់សម្តែងធម៌តាមសមគួរដល់បរិស័ទ ដែលមក
 ប្រជុំគ្នា ។ ព្រាហ្មណ៍និងមហាជនដែលប្រជុំគ្នាក្នុងទីនោះ ស្តាប់ធម៌នោះហើយ
 តាំងនៅក្នុងសរណៈនិងសីល ។ ព្រះសាស្តាក្រោកឡើងអំពីអាសនៈ បានយាង
 ទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថីវិញ ។ ព្រាហ្មណ៍តាំងនាងរជ្ជមាលា ទុកក្នុងតំណែងជាកូន
 ស្រី ។ កូនប្រសាស្រីរបស់ព្រាហ្មណ៍ ក៏សម្លឹងមើលនាងរជ្ជមាលាដោយភ្នែក
 ប្រកបដោយសេចក្តីករុណា បដិបត្តិចំពោះគ្នានឹងគ្នា ដោយសេចក្តីស្រឡាញ់រាប់
 អាននោះឯង ដរាបដល់អស់ជីវិត ។

ក្នុងកាលក្រោយមក នាងរជ្ជមាលាស្លាប់ទៅកើតក្នុងឋានតាវត្ថិន្យ មាន
 ស្រីទេពអប្សរមួយពាន់ជាបរិវារ នាងប្រដាប់ដោយគ្រឿងអាករណៈដែលជា

ទិព្វ មានប្រមាណ ៦០ រទេះ មានទេពអប្សរមួយពាន់ចោមរោម សោយ
 មហាទិព្វសម្បត្តិ មានចិត្តត្រេកអរ ត្រាប់ទៅកាន់នន្ទវនឧទ្យានជាដើម ។
 កាលនោះ ព្រះមហាមោគ្គល្លាន ត្រាប់ទៅកាន់ទេវលោក ឃើញទេពធីតារុន
 រឿងដោយទេវានុភាព ដោយប្ញទ្ធិដ៏ជំរុកលែង ទើបសួរដល់កម្មដែលនាងបាន
 ធ្វើ ដោយគាថាទាំងនេះថា

ម្ចាស់ទេវតា នាងមានសម្បុរដ៏រុងរឿង (កាលបើត្បូតត្រ្រី)
 ដែលគេប្រគំលូហើយ នាងវាសដៃវាសជើងរាំ កាលដែល
 នាងកំពុងរាំនោះ សំឡេងទិព្វទាំងឡាយ គួរស្តាប់ គួររីករាយ
 ចិត្តរមែងលាន់ពូអំពីអវយវៈតូចធំទាំងឡាយ ដោយសព្វគ្រប់
 កាលដែលនាងកំពុងរាំនោះ ក្នុងទិព្វទាំងឡាយដ៏ក្រអូប គួររីក
 រាយចិត្ត រមែងផ្សាយចេញអំពីអវយវៈតូចធំទាំងឡាយដោយ
 សព្វគ្រប់ កាលនាងងាកកាយ សួរគីកកងនៃគ្រឿងប្រដាប់
 ទាំងឡាយព្រះដ៏ក្នុងសក់នោះ ពូដូចត្បូតត្រ្រីប្រកបដោយអង្គ ៥
 សួរគីកកងនៃគ្រឿងប្រដាប់ត្រចៀក ត្រូវខ្យល់បក់មកប៉ះកម្រើក
 ដោយខ្យល់នោះ ពូដូចជាត្បូតត្រ្រីប្រកបដោយអង្គ ៥ កម្រង
 ផ្កាណាព្រះដ៏សិរ្សៈរបស់នាង មានក្នុងក្រអូបឈ្នួលឈ្នប់ ជាទី
 រីករាយចិត្ត ក្នុងកម្រងផ្កានោះរមែងផ្សាយទៅសព្វទិសដូចឈើ
 ខ្ពីឡោក នាងតែងជុំក្នុងក្រអូបនុ៎ះ តែងឃើញរូបដែលមិនមែន
 ជាមនុស្ស ម្ចាស់ទេវតា អាត្មាសួរហើយ នាងចូរប្រាប់នេះថា

ផលនៃកម្មអ្វី ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ហេតុ ទាណេ ច វិគ្គយ្ហ បានដល់ វាសដៃ
 នឹងជើង ដោយអាការៈច្រើនយ៉ាង អធិប្បាយថា វាសដោយអាការៈច្រើន
 យ៉ាងប្លែកៗ ដោយអំណាចសម្តែងអាកប្បកិរិយារាំផ្សេងៗ ជាដើមមាន រាំបាច
 ផ្កា រាំប្រណម្យផ្កានិងឈានជើងដោយអាការៈច្រើនយ៉ាងដោយអំណាចសម្តែង
 អាការៈប្លែកៗ នៃការឈរ មានការឈានជើងស្មើគ្នាជាដើម ។ ដោយ ច
 សព្វលោក រូបរមយកអាកប្បកិរិយារាំចូលផងដែរ ។ បទថា នច្ចសិ ប្រែ
 ថា រេរ៉ា ។ បទថា យា ត្វំ សេចក្តីថា ស្រីណាធ្វើនូវការរាំតាមដែលពោល
 មកហើយ ។ បទថា សុប្បវាទិតេ សេចក្តីថា កាលមានការប្រគំដែលសម
 គួរ គឺមានតន្ត្រី ពិណ ទ្រេ សម្តោរ ឈរជាដើម ដែលគេប្រគំ បានចង្វាក់
 ក្នុងការរាំរបស់នាង បានដល់ កាលតន្ត្រីទាំង ៥ ដែលគេប្រគំ ។ ពាក្យ
 ដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយក្នុងវិមានខាងដើម ។

ទេវតាត្រូវព្រះថេរៈសួរយ៉ាងនេះហើយ ក៏បានព្យាករណ៍ប្រាប់ដល់ជាតិ
 មុនជាដើមរបស់ខ្លួន ឲ្យព្រះថេរៈជ្រាបដោយគាថាទាំងនេះថា

ក្នុងកាលពីដើមខ្ញុំជាទាសីនៃព្រាហ្មណ៍ក្នុងស្រុកឈ្មោះគយា
 ជាស្រ្តីមានបុណ្យតិច មិនមានសិរី ពួកជនស្គាល់ខ្ញុំថា ជាស្រ្តី
 ឈ្មោះរដ្ឋមាលា ខ្ញុំធុញទ្រាន់ដោយការគំរាមរបស់ពួកជនអ្នក
 ជេរ វាយ ហើយក៏កាន់ក្រុមដើរចេញទៅដងទឹក ត្រឡប់មក
 វិញ ដាក់ក្រុមទៅក្រៅផ្លូវ ដើរចូលទៅកាន់ដងព្រៃ ដោយគិត

ថា អញនឹងស្លាប់ ក្នុងទីនេះតែម្តងទៅចុះ ប្រយោជន៍អ្វីដោយ
 ការរស់នៅរបស់អញ ហើយក៏ធ្វើអន្ទាក់យ៉ាងមាំ ចង់សំយុង
 ចុះត្រង់ប្រគាបឈើ លំដាប់នោះ ខ្ញុំក៏រមិលមើលនូវទិសទាំង-
 ឡាយថា អ្នកណាហ្ន៎ ដែលអាត្មាអញត្រូវនមស្ការ ខ្ញុំបាន
 ឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គមានប្រយោជន៍ ដល់សត្វលោកទាំង
 ពួង ទ្រង់ជាអ្នកប្រាជ្ញ កំពុងគង់ចម្រើនឈានទៀបគល់ឈើ
 នោះ ព្រះអង្គមិនមានភ័យអំពីទីណាមួយ សេចក្តីសង្វេគសេច-
 ក្តីអស្ចារ្យ និងការព្រើរោមកកើតឡើងដល់ខ្ញុំនោះ (ដោយគិត
 ថា) បុគ្គលណាហ្ន៎ មនុស្សប្រុសទេវតា ដែលអាត្មាអញត្រូវ
 នមស្ការ ហើយចិត្តខ្ញុំក៏ជ្រះថ្លា ព្រោះបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអ្នក
 នាំមកនូវសេចក្តីជ្រះថ្លា គួរជាទីជ្រះថ្លា ព្រះអង្គចេញអំពីព្រៃ
 គឺកិលេសមកកាន់ព្រះនិព្វានដែលមិនមានតណ្ហា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 នេះ មិនមែនជាបុគ្គលផ្តេសផ្តាសទេ ព្រះអង្គ មានឥន្ទ្រិយគ្រប់
 គ្រងហើយ ត្រេកអរក្នុងឈាន មានចិត្តមិនបានប្រព្រឹត្តទៅក្នុង
 អារម្មណ៍ខាងក្រៅ ព្រះអង្គជាប្រយោជន៍ដល់សត្វលោកទាំង
 ពួង នេះប្រាកដជាព្រះពុទ្ធ ដូចជាសីហាដែលគួរខ្លាចដ៏ពន្លឹក
 មិនគួរហ៊ានចូលទៅរកអាស្រ័យនៅក្នុងគុហា ព្រះពុទ្ធនេះបុគ្គល
 កម្របានចូបប្រទះ ដូចជាឧទុម្ពរ (ដែលគេឃើញបានដោយ
 ក្រ) ព្រះតថាគតនោះ បានហៅខ្ញុំដោយវាចាផ្អែមល្អមថាម្ចាស់

នាងរជ្ជមាលា ហើយទ្រង់ត្រាស់នឹងខ្ញុំថា នាងចូរដល់នូវព្រះ
តថាគតជាទីពឹងចុះ លុះខ្ញុំបានស្តាប់ព្រះវាចានោះ ជាវាចាឥត
ទោស ប្រកបដោយប្រយោជន៍ ជាវាចាស្អាតពីរោះ ផ្អែមល្ហែម
គួរចង់ស្តាប់ បន្ទោបង់នូវសេចក្តីសោកទាំងពួង (ហើយមាន
ចិត្តជ្រះថ្លា) ព្រះតថាគតបានជ្រាបច្បាស់នូវខ្ញុំថា ជាស្រីមាន
ចិត្តគួរដល់ការវិនាម កំពុងជ្រះថ្លា មានចិត្តបរិសុទ្ធ ព្រះអង្គ
ជាប្រយោជន៍ដល់សត្វលោកទាំងពួង ទ្រង់ប្រៀនប្រដៅ (សត្វ
លោកទាំងពួង) បានទ្រង់ត្រាស់នឹងខ្ញុំថា នេះជាទុក្ខ នេះជា
ដែនកើតនៃទុក្ខ នេះជាហេតុរលត់ទុក្ខ នេះជាផ្លូវទៅកាន់ព្រះ
និព្វានឈ្មោះអមតៈខ្ញុំជាស្រ្តីបិតនៅក្នុងឱវាទនៃព្រះតថាគត ព្រះ
អង្គជាបុគ្គលឈ្លាសវៃ ជាអ្នកអនុគ្រោះ ហើយបានដល់នូវព្រះ
និព្វាន ឈ្មោះអមតៈ ជាទីស្ងប់រម្ងាប់ ជាបទមិនឃ្លៀងឃ្លាត
ខ្ញុំនោះ ជាស្រ្តីមានសេចក្តីស្រឡាញ់ ខ្ជាប់ខ្ជួន មិនញាប់ញ័រ
ក្នុងទស្សនញ្ញាណ ដោយសទ្ធាជាមូល ជាធីតាកើតអំពីឧប
នៃព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ខ្ញុំនោះរមែងត្រេកអររីករាយ មិនមានភ័យ
ពីហេតុអ្វីមួយឡើយ ទ្រង់នូវកម្រងផ្កាទិព្វ ផឹកនូវទឹកយ៉ូដី
ផ្អែម ត្បូងត្រីទាំង ៦ ម៉ឺន រមែងធ្វើនូវការក្រាក់រលឹក ដល់ខ្ញុំ
ទេវបុត្រឈ្មោះ អាឡម្មៈ ១ គគ្ររៈ ១ ភីមៈ ១ សាធុវាទី
១ សំសយៈ ១ បោក្ខរៈ ១ សុផស្សៈ ១ នារីទាំងឡាយ

គីនារីឈ្មោះវីណា ១ មោក្ខា ១ នន្ទា ១ សុនន្ទា ១
 សោណទិដ្ឋា ១ សុចិម្ពិតា ១ អលម្ពសា ១ មិស្សកេសី ១
 បុណ្ណរីកាតិទារុណី ១ ឯណិបស្សា ១ សុបស្សា ១ សុកទ្ធា ១
 មុទុការវទី ១ ទេវតាទាំងនេះផង ដទៃផង ប្រសើរជាងស្រី
 អប្បរទាំងឡាយ ជាអ្នកធ្វើឲ្យភ្ញាក់រលឹក ពួកទេវតាទាំងនោះ
 ចូលទៅរកខ្ញុំ តាមកាលគួរ ហើយពោលថា ហី យើងទាំង-
 ឡាយនឹងរាំច្រៀង ហី យើងទាំងឡាយនឹងត្រេកអរចំពោះមហា
 វ័ននោះ មហាវ័ននេះ មិនមែនជាទីរបស់បុគ្គលទាំងឡាយអ្នក
 មិនបានធ្វើបុណ្យទេ មហាវ័ននេះ ជាទីរបស់បុគ្គលទាំងឡាយ
 អ្នកធ្វើបុណ្យប៉ុណ្ណោះ មហាវ័ននេះ ជាព្រៃគ្មានសេចក្តីសោក
 ជាព្រៃគួររីករាយ គួរត្រេកអរនៃទេវតាទាំងឡាយ ជាន់តា-
 វត្តិន្យ សេចក្តីសុខរមែងមិនមានដល់បុគ្គលទាំងឡាយ ដែល
 មិនបានធ្វើបុណ្យ ក្នុងលោកនេះផង ក្នុងលោកខាងមុខផង
 សេចក្តីសុខរមែងមានដល់បុគ្គលទាំងឡាយអ្នក បានធ្វើបុណ្យ
 ក្នុងលោកនេះផង ក្នុងលោកខាងមុខផង ពួកជនអ្នកប្រាថ្នាទៅ
 កើតជាទេវតានោះ គួរធ្វើកុសលឲ្យច្រើន ព្រោះថា ជនទាំង-
 ឡាយ អ្នកបានធ្វើបុណ្យ ជាអ្នកបរិបូណ៌ដោយកោតៈ រមែង
 រីករាយក្នុងឋានសួគ៌ ពួកទាយកធ្វើការបូជា ចំពោះព្រះតថាគត
 ទាំងឡាយណា ហើយរីករាយក្នុងឋានសួគ៌ ព្រះតថាគតទាំង

នោះជាទុក្ខិណយ្យបុគ្គល ជាអណ្ណន្តជាទីកើតនៃព្រះអរិយ
បុគ្គល ដែលជាបុញ្ញកេត្តរបស់មនុស្សទាំងឡាយ រមែងកើត
ឡើងដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ជនមានប្រមាណច្រើន ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ធាសី អហំ បុរេអាសី បានដល់ ក្នុងជាតិមុន
គឺក្នុងកាលមុនខ្ញុំជាទាសីក្នុងផ្ទះនោះ ។ ក្នុងបទនោះដើម្បីឆ្លើយនូវពាក្យសួរថា
របស់អ្នកណា ទើបនាងពោលថា នៃព្រាហ្មណ៍ក្នុងស្រុកឈ្មោះគយា បានដល់
របស់ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ ក្នុងស្រុកដែលមានឈ្មោះថា គយា ។ បទថា ហំ ជា
និបាត ។ បទថា អប្បបុញ្ញា បានដល់ មានជោគតិច មិនមានបុណ្យ ។
បទថា អលក្ខិកា បានដល់ ប្រាសចាកសិរីជាការឡកណ្តី ។ បទថា រដ្ឋ-
មាលាតិ មំ វិទ្ធុ បានដល់ ពួកមនុស្សហៅខ្ញុំថា រដ្ឋមាលា ព្រោះកាល
ខ្ញុំការសក់ ព្រោះលំបាកដែលត្រូវទាញសក់ អូសទៅមក ចៅហ្វាយយកខ្សែ
ចងក្បាលរបស់ខ្ញុំយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួន ដើម្បីអូសទៅមកទៀត ។

បទថា វធានំ ប្រែថា វាយ ។ បទថា តន្តនាយ បានដល់ ដោយ
ការសម្មតឲ្យខ្លាច ។ បទថា ឧគ្គតា បានដល់ ព្រោះការកើតឡើងនៃទោ-
មនស្សដ៏ខ្លាំងក្លា ។ បទថា ឧទហារិយា បានដល់ នឹងទៅជនទឹកមក
អធិប្បាយថា ធ្វើដូចជាទៅនាំយកទឹកមក ។

បទថា វិបថេ បានដល់ ក្នុងទីមិនមែនផ្លូវដែរ ។ សេចក្តីថា ជៀស
ចេញអំពីផ្លូវ ។ បទថា ករត្ថោ កាត់បទជា កោ អត្ថោ ប្រែថា ប្រយោជន៍
អ្វី ។ ម្យ៉ាងទៀត បាលីជា កោ អត្ថោ ស្រាប់ហើយក៏មាន ។

បទថា ធន្យំ ចាសំ ករិត្យាន បានដល់ ធ្វើអន្តរក្សាយ៉ាងមាំមួនជាប់បាន ។
 បទថា អាសុម្ពិត្យាន ចានបេ បានដល់ បោះទៅត្រង់ដើមឈើ ធ្វើឲ្យព្យួរ
 ទុកត្រង់ប្រគាប ។ បទថា តតោ ទិសា វិលោកេសី កោ នុ ទោ វ
 នមស្សតោ អធិប្បាយថា នឹងមាននរណាខ្លះហ្ន៎ដែលមាននៅក្នុងព្រៃនេះដែល
 នឹងរារាំងចំពោះការស្លាប់របស់អញ ។

បទថា សម្ពុទ្ធុ ជាដើម ទេពធីតាពោលដោយអំណាចសកាវៈ កាលនាង
 មិនមានការដឹងពិតប្រាកដដូច្នោះ ក្នុងកាលនោះក្តី ។ បទនោះមានអត្ថដូច
 តទៅនេះថា បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបថា ឈ្មោះថា សម្ពុទ្ធុ ព្រោះទ្រង់ត្រាស់ដឹង
 ធម៌ដែលគួរត្រាស់ដឹងទាំងអស់ដោយព្រះអង្គឯង ដោយពិតផង ដោយ
 ប្រពៃផង ឈ្មោះថា សត្វលោកហិតំ ព្រោះទ្រង់មានប្រយោជន៍ដោយចំណែក
 មួយដល់សត្វលោកទាំងមូល ដែលផ្សេងដោយប្រភេទ មានហ៊ិនៈ ជាដើម
 ព្រោះទ្រង់ប្រកបដោយព្រះមហាករុណា ឈ្មោះថា មុនី ព្រោះ ទ្រង់ដឹងនូវ
 លោកទាំងពីរ ប្រថាប់គង់ដោយអំណាចនៃការប្រថាប់គង់ និងដោយមិនមាន
 ការឃ្នាតចាកទី ដោយអភិសង្ខារ គីកិលេស ទ្រង់សម្លឹងឈាន ដោយ
 អារម្មណ្យបនិជ្ឈាន និងលក្ខណ្យបនិជ្ឈាន ឈ្មោះថា អកុតោកយំ ព្រោះ
 មិនមានភ័យអំពីទីណា ព្រោះហេតុដែលភ័យទ្រង់កាត់ផ្តាច់ ហើយត្រង់មណ្ឌល
 ពោធិព្រឹក្សនោះឯង ។

ញាណប្រកបដោយឱត្តប្បៈ ឈ្មោះថាសេចក្តីសង្វេគ ។ សេចក្តីសង្វេគ
 នោះកើតឡើងដល់នាង ព្រោះបានឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រោះហេតុនោះ

ទើបលោកពោលថា តស្ស្នា មេ អហុ សំវេតោ ដូច្នោះ ។

បទថា វាសានិកំ បានដល់ នាំមកនូវការជ្រះថ្លា ។ អធិប្បាយថា ជា អ្នកធ្វើនូវការជ្រះថ្លាឲ្យចម្រើនក្រែកលែង ព្រោះជាការសម្រេច ប្រយោជន៍ សម្រាប់ជនដែលខ្វល់ខ្វាយមើលនូវព្រះរូបកាយ ដែលមានសម្បត្តិ គឺលម្អ នៃសរីរៈរបស់ព្រះអង្គដែលប្រដាប់ដោយមហាបុរិសលក្ខណៈ ៣២ និងអនុ- ព្យញ្ជនៈ ៨០ រស្មី ១ ព្យាម និងព្រះកេតុមាលា ដែលញ៉ាំងឲ្យកើតសេច- ក្តីជ្រះថ្លាជុំវិញ ។

បទថា វាសានិកំ បានដល់ទ្រង់ប្រកបដោយព្រះធម្មកាយសម្បត្តិ ដែលដល់ព្រមដោយព្រះគុណមិនមានប្រមាណ គឺទសពលញ្ញាណ ចតុវេ- សារជញ្ញាណ អសាធារណញ្ញាណ ៦ និងពុទ្ធធម៌ដ៏ប្រសើរ ១៨ ប្រការ ដែលជនអ្នកឃើញគប្បីជ្រះថ្លា អធិប្បាយថា ជាទីតាំងនៃសេចក្តីជ្រះថ្លា ។ បទថា វនា បានដល់ ជឿសចេញអំពីព្រៃ គឺកិលេស ។ បទថា និព្វាន- មាគតំ បានដល់ ចូលដល់ គឺសម្រេចធម៌ដែលប្រាសចាកតណ្ហា គឺនិព្វាន នោះឯង ។ បទថា យានិសកិទិសោ បានដល់ បុគ្គលសាមញ្ញទូទៅ ។

ព្រះពុទ្ធទ្រង់ព្រះនាមថា គុត្តិទ្រិយោ ព្រោះឥន្ទ្រិយ៍ទាំងឡាយ មានចិត្ត ជាគម្រប់ ៦ ទ្រង់គ្រប់គ្រងបានហើយដោយអគ្គមគ្គ ។ ព្រះនាមថា ឈាន- រតោ ព្រោះទ្រង់ត្រេកអរក្រែកលែងក្នុងផលជ្ឈានដ៏ប្រសើរ ។ ឈ្មោះថា អតហិ- គតមានសោ ព្រោះទ្រង់ជឿសចេញអំពីអារម្មណ៍មានរូបជាដើមដែលជាខាង ក្រៅ ព្រោះឈាននោះឯង ហើយឈមចុះក្នុងព្រះនិព្វានដែលជាអារម្មណ៍ខាង

ក្នុង ។ ឈ្មោះថា ភយភេរវោ ព្រោះមិច្ឆាទិដ្ឋិកបុគ្គល ដែលមានការយល់
 ខុសគប្បីខ្លាចនឹងត្រូវដោះចាកអំពីការយល់ខុស និងព្រោះឲ្យកើតការខ្លាចដល់
 ជនទាំងនោះ ។ ឈ្មោះថា ទុរាសនោ ព្រោះបុគ្គលដែលមានបយោគវិបត្តិ
 និងអាសយវិបត្តិ ចូលដល់មិនបាន និងដែលបុគ្គលណាមួយគប្បីចូលប៉ះពាល់
 មិនបាន ។ បទថា ទុល្លកាយំ កាត់បទជា ទុល្លកោ អយំ ។ បទថា
 ទស្សនាយ បានដល់ ដើម្បីឃើញ ។ បទថា បុប្ផំ ឧទុម្ពំ យថា សេចក្តីថា
 ផ្កាដែលមានក្នុងដើមល្ងា ជារបស់ឃើញដោយក្រ ជួនកាលមាន ជួនកាលក៏
 មិនមាន^១យ៉ាងណាការឃើញបុគ្គលដ៏ឧត្តមបែបនេះក៏ដូច្នោះ ។

គប្បីជ្រាប នូវយោជនាដូច្នោះថា ព្រះតថាគតនោះទ្រង់ហៅ គឺត្រាស់
 ហៅខ្ញុំថា រជ្ជមាលា ដោយព្រះវាចាដ៏ស្រទន់ គឺដោយព្រះវាចាដែលល្អិត
 ហើយបានត្រាស់ គឺត្រាស់ប្រាប់ខ្ញុំថា នាងចូរដល់តថាគតជាទីពឹងចុះ គឺទ្រង់
 ពោលថា ចូរនាងដល់នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ គឺព្រះតថាគតដោយន័យថា ទ្រង់
 យាងមកហើយយ៉ាងនោះជាដើម ថាជាសរណៈ ។

បទថា ភាហំ កាត់បទជា ភំ អហំ ។ បទថា ភិរំ បានដល់ វាចា ។
 បទថា ទេលំ បានដល់ មិនមានទោស ។ បទថា អត្តវតី បានដល់ ប្រកប
 ដោយប្រយោជន៍ គឺប្រព្រឹត្តទៅដោយប្រយោជន៍ ឬមានប្រយោជន៍ ដោយ
 ចំណែកមួយ ។ វាចាឈ្មោះថា សុច្ឆិ ព្រោះជាវាចាដែលមានការស្អាត ។ វាចា
 ឈ្មោះថា សណ្ឋំ ព្រោះជាវាចាមិនគ្រោតគ្រាត ។ ឈ្មោះថា មុទុ ព្រោះ

១- ក្នុងអដ្ឋកថា ឧរគសូត្រ (ក្នុងសុត្តនិបាត) លោកពោលថា ផ្កាល្ងា មិនដែលមានក្នុង
 លោកឡើយ ។

ធ្វើវេនេយ្យសត្វឲ្យទន់ ។ វាចារឿយៗថា វត្តំ ព្រោះជាវាចាក្នុងស្លាប់ ។
 បទថា សព្វសោកាបន្ទទន់ គប្បីជាបសម្ពុទ្ធជ្នាច្នោះថា ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លាហើយ
 ព្រោះបានស្លាប់ព្រះតម្រាស់ដែលបន្ទោបង់សេចក្តីសោក ដែលកើតឡើងទាក់
 ទងចាកហេតុ មានការវិនាសញាតិជាដើម បានទាំងអស់ ។ នាងពោល
 សំដៅយកអនុបុត្រីកថា របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ផ្ដើមអំពីទានកថានោះទាំង
 អស់ បន្តដោយអំណាចនៃការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអានិសង្សក្នុងនេកម្មៈ ។
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបនាងពោលពាក្យជាដើមថា កល្យាណិត្តំ មំ ញត្វា ជា
 ដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កល្យាណិត្តំ គឺមានចិត្តគួរដល់ការងារ អធិប្បាយ
 ថា មានចិត្តសមគួរដល់ការងារ ដោយចូលដល់ភាពជាកាជនៈនៃធម្មទេសនា
 តទៅ ព្រោះមិនមានទោសនៃចិត្ត មានការមិនមានសទ្ធាជាដើម ដោយ
 ទេសនាដែលប្រព្រឹត្តទៅខាងដើម គឺមានចិត្តសមគួរដល់ការវិនិច្ឆ័យ ព្រោះហេតុ
 នោះ ទើបនាងពោលថា បសន្នំ សុទ្ធមានសំ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ នាង
 ពោលដល់ការប្រាសចាកការមិនមានសទ្ធា ដោយបទនេះថា បសន្នំ ។ ដោយ
 បទនេះថា សុទ្ធមានសំ នាងសម្តែងដល់ភាពដែលចិត្តទន់ និងភាពដែលចិត្ត
 មានអារម្មណ៍ប្រសើរដោយការប្រាសចាកនីវរណៈ មានកាមធន្ទៈជាដើម ។
 បទថា អនុសាសិ បានដល់ ត្រាស់ទូន្មានហើយ អធិប្បាយថា ទ្រង់លើក
 ឡើងសម្តែងដល់ការផ្លាស់ប្តូរ នៃការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ធម្មទេសនា ដែលទ្រង់
 លើកឡើងសម្តែងឯង មួយអន្លើដោយឧបាយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបនាង

ពោលថា **សំ ទុក្ខំ** ជាដើម ។ ពាក្យនេះ ជាពាក្យសម្តែងដល់អាការៈដែល ទ្រង់ប្រៀនប្រដៅ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សំ ទុក្ខន្តិ មំ អរោច** សេចក្តីថា ទ្រង់ បានត្រាស់ដល់ខ្ញុំថា ធម្មជាតិដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៣ មានតណ្ហាជាទោស នេះ ជារបស់ថោកទាប ព្រោះមានការបៀតបៀនជាសការៈ ជាទុក្ខអរិយសច្ចៈ ព្រោះជារបស់ទេ ជាសការៈនិងព្រោះជារបស់ពិត ។ បទថា **អយំ ទុក្ខស្ស សម្ពវោ** សេចក្តីថា តណ្ហា មានកាមតណ្ហាជាដើមនេះ ជាដែនកើត គឺជា ដែនមានឡើង ជាការកើតឡើង ជាហេតុនៃទុក្ខតាមដែលពោលហើយ ឈ្មោះ ថា **សមុទយអរិយសច្ចៈ** ។ បទថា **ទុក្ខនិរោធា** សេចក្តីថា ការស្ងប់រម្ងាប់ នៃទុក្ខ ជាអសង្ខតធាតុ ឈ្មោះថា **និរោធសច្ចៈ** ។ ឈ្មោះថា **អត្សសោ** (ផ្លូវ) ព្រោះរៀនរូបអន្តធម៌ ២ យ៉ាង ឈ្មោះថា **អមតោតោ** ព្រោះជា បដិបទាឲ្យដល់ព្រះនិព្វាន គប្បីសម្ពន្ធថា បានត្រាស់នឹងខ្ញុំថា នេះជា មគ្គ អរិយសច្ចៈ ។

បទថា **កុសលស្ស** បានដល់ ទ្រង់ឈ្លាសក្នុងការប្រទានឱវាទ គឺក្នុង ការទូន្មានវេនេយ្យសត្វ ឬបានដល់បុគ្គលមិនមានទោស ព្រោះជាបដិបទាដើម្បី សេចក្តីមិនប្រមាទ ឬព្រោះជាគ្រឿងដល់នូវធម៌ដ៏ឧត្តម ។ បទថា **ឱវាទម្ហិ អហំ វិភា** សេចក្តីថា ខ្ញុំតាំងមាំហើយក្នុងព្រះឱវាទ គឺក្នុងពាក្យប្រៀនប្រដៅ តាមដែលពោលហើយ ដោយការចាក់ធ្លុះនូវសច្ចៈ ដោយការបំពេញឲ្យ បរិបូណ៌ក្នុងសិក្ខា ៣ ព្រោះហេតុនោះទើបនាងពោលថា **អជ្ឈតា អមតំ សន្តិ**

និព្វានំ បទមច្ចុតំ ហើយបានដល់នូវព្រះនិព្វានឈ្មោះអមតៈ ជាទីស្ងប់រម្ងាប់
 ជាបទមិនឃ្លៀងឃ្លាត ដូច្នោះ ។ ពាក្យនេះ ជាពាក្យសម្តែងហេតុនៃការតាំង
 នៅក្នុងព្រះឱវាទ ។ នាងបានសម្រេច គឺបានដល់នូវផ្លូវព្រះនិព្វាន ឈ្មោះថា
 អមតំ ព្រោះមិនមានការស្លាប់ ព្រោះជារបស់ទៀង ឈ្មោះថា សន្តិ ព្រោះ
 ចូលទៅស្ងប់រម្ងាប់ទុក្ខទាំងពួង ឈ្មោះថា អច្ចុតំ ព្រោះជាហេតុឲ្យបុគ្គល
 ដែលបានសម្រេចហើយមិនចុតិ ។ នាងឈ្មោះថា តាំងនៅក្នុងព្រះឱវាទរបស់
 ព្រះសាស្តា ដោយចំណែកមួយ ។

បទថា អវត្តិតា បេមា បានដល់ មានភក្តីមាំទាំ គឺមានការជាប់ជំពាក់
 ដោយការជ្រះថ្លាមិនកម្រើកក្នុងព្រះរតនត្រ័យ ។ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះនាងជា
 បុគ្គលមិនញាប់ញ័រក្នុងទស្សនៈ គឺជាអ្នកមិនឃ្លៀងឃ្លាត ដែលបុគ្គលណា
 មួយ ឲ្យញាប់ញ័រមិនបានក្នុងការឃើញត្រូវថា សតិបិសោ ភគវា អរហំ
 ស្វាក្ខានោ ភគវតោ ធម្មោ សុបដិបន្នោ ភគវតោ សាវកសង្ឃោ ដូច្នោះ។
 ការមិនញាប់ញ័រនោះមានព្រោះហេតុណា ព្រោះហេតុនោះ ទើបនាងពោល
 ថា មូលជាតាយ សទ្ធាយ ដូច្នោះ ។ នាងសម្តែងថា ខ្ញុំមានប្រក្រតីមិនញាប់
 ញ័រ ព្រោះសទ្ធាដែលកើតឡើងអំពីបូសគល់ហើយ ដោយបូសគល់ ពោល
 គឺការជឿច្បាស់នូវសច្ចៈ ក្នុងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដោយន័យជាដើមថា សតិបិសោ
 ភគវា អរហំ ក្នុងព្រះធម៌របស់ព្រះអង្គដោយន័យជាដើមថា ស្វាក្ខានោ
 ភគវតោ ធម្មោ ក្នុងព្រះសង្ឃរបស់ទ្រង់ដោយន័យជាដើមថា សុបដិបន្នោ
 ភគវតោ សាវកសង្ឃោ ។ ព្រោះហេតុនោះ ៗ ឯង ទើបនាងឈ្មោះថា

ជាធីតាកើតអំពីឧរានៃព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ គឺជាបុត្រីដែលកើតអំពីទ្រូង ព្រោះជា
អ្នកមានកំណើតល្អ ដែលកើតចាកសេចក្តីព្យាយាម ត្រង់ព្រះឧរៈរបស់ព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធ ។

បទថា សាហំ រមាមិ សេចក្តីថា ខ្ញុំនោះជាព្រះអរិយៈក្នុងកាលនោះមក
កើតជាទេវតាក្នុងឥឡូវនេះ រមែងត្រេកអរក្នុងមគ្គនិងត្រេកអរក្នុងផល ។ ខ្ញុំ
ត្រាច់លេងដោយការត្រេកអរក្នុងកាមគុណ ។ ខ្ញុំរីករាយដោយការរីករាយទាំង
ពីរ ។ ឈ្មោះថា អកុតោកយា ព្រោះជាអ្នកមានភ័យ គឺការតិះដៀល
ខ្លួនជាដើមទៅប្រាសហើយ ។ បទថា មធម្មទ្ធុំ បានដល់ ទឹកដែលធ្វើឲ្យ
ស្រស់ស្រាយ ធ្វើឲ្យត្រេកអរ ពោលគឺទឹកឃ្មុំ នាងពោលសំដោយកទឹកដែល
មានក្លិនក្រអូប ដែលធ្វើឲ្យរាងកាយ និងសំឡេងស្រស់បស់ ក្នុងពេលរំនឹង
ច្រៀង ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ធម្មមាណំ សេចក្តីថា ខ្ញុំជីកទឹកផ្អែមដែល
ធ្វើឲ្យត្រេកអរ ត្រឹមតែលេងឲ្យសប្បាយនិងជាសុខ ។

បទថា បុញ្ញកេត្តានមាគរា សេចក្តីថា ព្រះតថាគតទាំងឡាយជា
អណ្តូង គឺជាទីកើតនៃព្រះអរិយសាវ័កទាំងឡាយដែលតាំងនៅក្នុងមគ្គ និងតាំង
នៅក្នុងផល ជាបុញ្ញខេត្តរបស់សត្វលោក ព្រមទាំងទេវលោក គឺនៃព្រះអរិយ
សង្ឃ ។ បទថា យត្ថ គឺក្នុងបុញ្ញខេត្តណា ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូច
ពោលមកហើយនោះឯង ។ ព្រះមហាមោគ្គល្លាន ស្តាប់ប្រវត្តិនេះហើយត្រឡប់
មកកាន់មនុស្សលោក ក្រាបទូលដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ទ្រង់ធ្វើរឿងនោះឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុហើយ ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់បរិស័ទដែល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត មញ្ញដ្ឋកវគ្គទី ៤

៤៧២

មកប្រជុំគ្នា ទេសនានោះបានជាប្រយោជន៍ដល់មហាជនហើយ ដោយប្រការ
ដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថាជម្ពូមាលាវិមាន ចប់
មញ្ញដ្ឋកវគ្គទី ៤ ប្រដាប់ដោយរឿង ១២
ក្នុងវិមានវត្ត នៃអដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ
ឈ្មោះ បរមត្ថទីបនី ចប់
ឥតិវិមាន ចប់



មហារថវគ្គ ទី ៥

មណ្ឌកទេវបុត្តវិមាន ទី ១

[៥១] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់សួរថា) អ្នកណាហ្ន៎
រុងរឿងដោយបូទិ ដោយយស មានសម្បុរដ៏ល្អ ញ៉ាំងទិស
ទាំងពួងឲ្យភ្លឺ មកថ្វាយបង្គំបាទានៃតថាគត ។

(មណ្ឌកទេវបុត្តក្រាបទូលថា) ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំព្រះអង្គ
ជាកង្កែប នៅក្នុងទឹក មានវារជាតិជាអាហារ កាលខ្ញុំព្រះអង្គ
កំពុងតែស្តាប់ធម៌របស់ព្រះអង្គ នាយគោបាល បានសម្លាប់ខ្ញុំ
សូមព្រះអង្គ ទ្រង់ទេតនូវបូទិ និងយសរបស់ខ្ញុំ ទ្រង់ទេតនូវ
អានុភាពរបស់ខ្ញុំ ទ្រង់ទេតនូវសម្បុរ និងពន្លឺរបស់ខ្ញុំ អ្នកមាន
ចិត្តជ្រះថ្លា តែមួយរំពេចចុះ បពិត្រព្រះគោតម ពួកជនណា
បានស្តាប់ធម៌របស់ព្រះអង្គ អស់កាលជាអង្វែង ពួកជននោះ
រមែងដល់នូវអចលដ្ឋាន (ទីមិនកម្រើក) ដែលជាទីទៅហើយ
រមែងមិនសោយសោក ។

ចប់ មណ្ឌកទេវបុត្តវិមាន ទី ១ ។



មហារថវត្ត ទី ៥

អដ្ឋកថា មណ្ឌកទេវបុត្តវិមាន

[៥១] មណ្ឌកទេវបុត្តវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា កោ មេ វន្តតិ ទា-
នានិ ដូច្នោះជាដើម ។ មណ្ឌកទេវបុត្តវិមាន មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅត្រង់ច្រាំងស្រះបោក្ខរណី ឈ្មោះគគ្គរ ក្នុង
នគរចម្បា ។ ក្នុងពេលជិតភ្នំ ទ្រង់ចូលមហាករុណាសមាបត្តិ ដែលជា ពុទ្ធា-
ចិណ្ណវត្ត ទ្រង់ចេញអំពីសមាបត្តិនោះ ប្រមើលមើលសត្វដែលជាវេនេយ្យ
ល្មមទ្រង់ប្រោសបាន ទ្រង់ឃើញថា ពេលល្ងាចថ្ងៃនេះ កាលតថាគតកំពុង
សម្ដែងធម៌ កង្កែបមួយកាន់យកនិមិត្ត ក្នុងសំឡេងរបស់តថាគត ស្លាប់
ដោយការព្យាយាមរបស់អ្នកដទៃ ហើយកើតក្នុងទេវលោក ហើយត្រឡប់
មកវិញ ឲ្យមហាជនឃើញមួយអន្លើដោយទេវបរិវារជាច្រើន មហាជន នឹង
ត្រាស់ដឹងធម៌ក្នុងទីនោះ ។ កាលទ្រង់ឃើញហើយ ពេលព្រឹកទ្រង់ស្ងៀក
ស្ងៀង កាន់យកបាត្រនិងចីវរ ចូលទៅបិណ្ឌបាតត្រង់ចម្បានគរមួយអន្លើដោយ
មហាកិក្ខុសង្ឃ ទ្រង់ធ្វើឲ្យកិក្ខុទាំងឡាយរកបិណ្ឌបាតបានងាយ សោយភត្ត
ស្រេចហើយ ទ្រង់ចូលកាន់វិហារ កាលកិក្ខុទាំងឡាយធ្វើវត្តបដិបត្តិហើយទៅ
កាន់ទីសម្រាកពេលថ្ងៃ ក៏យាងចូលព្រះគន្ធកុដិ ទ្រង់ប្រើពេលពាក់កណ្ដាលថ្ងៃ
ឲ្យអស់ទៅ សោយសុខក្នុងផលសមាបត្តិ ក្នុងពេលល្ងាច កាលបរិស័ទ ៤
ប្រជុំគ្នា ទ្រង់ចេញអំពីព្រះគន្ធកុដិ ចូលកាន់មណ្ឌបសាលា ក្បែរឆ្នេរស្រះ
បោក្ខរណី ដោយព្រះបាទិហារ្យសមគួរដល់ខណៈនោះ គង់លើបរិវារពុទ្ធាសនៈ
ដែលប្រដាប់ទុក ទ្រង់បន្ទីព្រះសូរសៀងដូចសំឡេងព្រហ្ម ដែលប្រកបដោយ

អង្គ ៨^(១) ហាក់បីដូចស្តេចកេសរសីហា៖ មិនញាប់ញ័រ បន្ទីសីហនាទលើផ្ទៃ
មនោសិលាដូច្នោះ ទ្រង់ផ្ដើមសម្ដែងធម៌ដោយព្រះពុទ្ធលីលា ប្រមាណមិន
បាន ដោយពុទ្ធានុភាពដែលជាអចិន្តេយ្យ៖ ។

ក្នុងខណៈនោះ កង្កែបមួយចេញមកអំពីស្រះបោក្ខរណី ដេកខាងចុង
បរិស័ទកាន់យកនិមិត្តក្នុងព្រះសូរសៀងដោយធម្មសញ្ញាថា នេះហៅថាធម៌ ។
ខណៈនោះ គង្វាលគោម្នាក់មកកាន់ទីនោះ ឃើញព្រះសាស្ត្រាកំពុងសម្ដែង
ធម៌ និងបរិស័ទកំពុងស្តាប់ធម៌យ៉ាងស្ងៀមស្ងាត់ បញ្ជូនចិត្តទៅក្នុងរឿងនោះ
កាន់ឈើច្រត់ចូលទៅកាន់ទីនោះ មិនឃើញកង្កែប ទើបច្រត់ឈើច្រត់លើ
ក្បាលកង្កែបហើយឈរ ។ កង្កែបមានសេចក្ដីជ្រះថ្លាដោយធម្មសញ្ញា ធ្វើ
កាលកិរិយាក្នុងខណៈនោះឯង ទៅកើតក្នុងវិមានមាសកម្ពស់ ១២ យោជន៍
ក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តាវត្តិវិញ ដូចដេកលក់ហើយក្រាក់ឡើង ឃើញខ្លួនត្រូវទេព
អប្សរចោមរោមគិតថា អញមកអំពីណាកើតក្នុងទីនេះ ក៏រលឹកមើលថា អញ
កើតក្នុងទីនេះ បានទទួលសម្បត្តិបែបនេះ ក្នុងជាតិមុនអញធ្វើកម្មអ្វីហ្ន៎ មិន
ឃើញកម្មដទៃក្រៅអំពីកាន់យកនិមិត្ត ក្នុងព្រះសូរសៀងរបស់ព្រះដ៏មានព្រះ
ភាគ ទេវបុត្រនោះមកព្រមដោយវិមានក្នុងខណៈនោះឯងចុះអំពីវិមានទាំងដែល
មហាជនកំពុងឃើញ ចូលទៅគាល់ដោយទេវានុភាពធំនិងដោយបរិវារធំថ្វាយ
បង្គំព្រះយុគលបាទរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយសិរសាគីត្យ្យង ហើយឈរ

១-សំឡេងប្រកបដោយអង្គ ៨ សូមមើលក្នុងជនវសកសុត្រក្នុងទីយនិកាយ ឬក្នុងព្រហ្មយុ
សុត្រមជ្ឈិមនិកាយក៏មាន ។

ផ្លូវអញ្ជាញនិមន្តស្ការ ។

លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាបទេវបុត្រនោះ កាលទ្រង់ធ្វើ
ផលនៃកម្មនិងពុទ្ធានុភាពឲ្យប្រចក្សដល់មហាជន ទើបត្រាស់សួរថា

អ្នកណាហ្ន៎ រុងរឿងដោយបូទិ ដោយយស មានសម្បុរដ៏ល្អ
ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្លឺ មកថ្វាយបង្គំបាទានៃតថាគត ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា កោ បានដល់ នរណាក្នុងបណ្ឌាទេវតា នាគ
យក្សនិងមនុស្សជាដើម សេចក្តីថា ជាប្រភេទណា ។ បទថា មេ ប្រែថា
របស់តថាគត ។ បទថា វាណិ បានដល់ ជើងទាំងពីរ ។ បទថា សិទ្ធិយា
បានដល់ ដោយទេវបូទិនេះ គឺដូច្នោះ ។ បទថា យសសា បានដល់ ដោយ
បរិវារនិងដោយកិត្តិយសដែលកំណត់ទុកនេះ គឺដូច្នោះ ។ បទថា ជលំ ប្រែថា
រុងរឿង ។ បទថា អភិក្កន្តេន បានដល់ គួរស្រឡាញ់ គួរប្រាថ្នា គឺល្អពន់
ពេក ។ បទថា វល្លោន បានដល់ មានពណ៌សម្បុរ សេចក្តីថា ពន្លឺនៃពណ៌
សម្បុររបស់រាងកាយ ។

កាលណោះ ទេវបុត្រកាលធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវជាតិមុនជាដើមរបស់ខ្លួន
បានទូលព្យាករដោយគាថាទាំងនេះថា

ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំព្រះអង្គ ជាកង្កែបនៅក្នុងទឹក មានវារជាតជា
អាហារ កាលខ្ញុំព្រះអង្គកំពុងតែស្តាប់ធម៌របស់ព្រះអង្គ នាយ
គោបាល បានសម្លាប់ខ្ញុំ សូមព្រះអង្គ ទ្រង់ទេតនូវបូទិ និង
យសរបស់ខ្ញុំ ទ្រង់ទេតនូវអានុភាពរបស់ខ្ញុំ ទ្រង់ទេតនូវសម្បុរ

និងពន្លឺរបស់ខ្ញុំ អ្នកមានចិត្តជ្រះថ្លា តែមួយរំពេចចុះ បពិត្រ
ព្រះគោតម ពួកជនណា បានស្តាប់ធម៌របស់ព្រះអង្គ អស់
កាលជាអង្វែង ពួកជននោះ រមែងដល់រូបវិសេស (ទីមិន
កម្រើក) ដែលជាទីទៅហើយរមែងមិនសោយសោក ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បុរេ បានដល់ ក្នុងជាតិមុន ។ បទថា
ឧទកេ នេះជាបទសម្តែងទីកើតរបស់ខ្លួនក្នុងកាលនោះ ។ ដោយបទថា ឧទកេ
មណ្ឌកោ នោះ កង្កែបសម្តែងការណែនាំខ្លួនដូចជាបំប៉ោងខ្លួនបានជាដើម ។
ឈ្មោះថា គោតមោ ព្រោះអត្ថថា ជាទីត្រាច់ទៅរបស់គោទាំងឡាយ ឈ្មោះថា
គោតារា ព្រោះដូចទីត្រាច់ទៅរបស់គោគឺទីស្វែងរកអាហារ ឈ្មោះថា វារិ-
គោតមោ ព្រោះអត្ថថា មានវារិ គឺទឹកជាទីស្វែងរកអាហាររបស់កង្កែបនោះ
សេចក្តីពិត សត្វណាមួយ មានអណ្តើកជាដើម សូម្បីត្រាច់ទៅក្នុងទឹក តែ
មិនមែនជាពួកវារិគោតរ គឺមានទឹកជាទីរកស៊ី ដូច្នោះ ទើបទេវបុត្រពោលឲ្យ
ប្រែកថា វារិគោតមោ ។ បទថា តវ ធម្មំ សុណាន្តស្ស សេចក្តីថា កំពុង
ស្តាប់ធម៌របស់ព្រះអង្គកំពុងសម្តែង ដោយព្រះសូរសៀងដូចសំឡេងព្រហ្ម ពី
រោះដូចសំឡេងរបស់ករិកបក្សី ដោយកាន់យកនិមិត្តក្នុងសំឡេងថា នេះហៅ
ថាធម៌ ។ ឆដ្ឋិវិកត្តិនោះ គប្បីជ្រាបថា ចុះក្នុងអនាទរៈ ប្រែថា កាល ។
បទថា អវធិ វច្ឆទាលកោ សេចក្តីថា ក្មេងយូលគោរក្សគោទាំងឡាយ
ឈ្មោះថា អ្នកចិញ្ចឹមគោ មកជិតខ្ញុំព្រះអង្គ កាន់យកដំបងប្រត់លើក្បាល
របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ធ្វើឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គស្លាប់ ។

បទថា មហុតំ ចិត្តប្បសាទស្ស សេចក្តីថា ការជ្រះថ្លានៃចិត្តដែលកើត
ឡើងអំពីព្រលឹមក្នុងធម៌របស់ព្រះអង្គជាហេតុ ។ បទថា ឥទ្ធិ គឺការសម្រេច
បានដល់ ឫទ្ធិដែលជាទិព្វ ។ បទថា យសំ បានដល់ បរិវារយស ។ បទថា
អានុការំ បានដល់ អានុភាពដែលជាទិព្វ មានភាពជាអ្នកមានពណ៌សម្បុរ
ល្អជាដើម ។ បទថា វណ្ណំ បានដល់ ការដល់ព្រមនៃរស្មីក្នុងរាងកាយ ។
បទថា ជុតិ បានដល់ ពន្លឺវិសេសអាចផ្សាយទៅអស់ ១២ យោជន៍ ។

បទថា យេ បានដល់ សត្វពួកណា ។ ច សព្វ ចុះក្នុងអត្តព្យតិរេក ។
បទថា តេ ប្រែថា របស់ព្រះអង្គ ។ បទថា ធិយមទ្ធានំ បានដល់ ពេល
ច្រើន ។ បទថា អស្សោសុំ បានដល់ ស្តាប់ហើយ ។ ទេវបុត្រហោព្រះដី
មានព្រះភាគ ដោយព្រះគោត្តថា គោតម ។ បទថា អចលដ្ឋានំ បានដល់
ព្រះនិព្វាន ក្នុងបទនេះ មានអត្ថដូចតទៅនេះថា បពិត្រព្រះគោតម សត្វពួក
ណា ធ្វើបុណ្យទុកហើយ មិនបានស្តាប់ធម៌អស់កាលបន្តិចបន្តួច ដូចខ្ញុំព្រះ
អង្គបានស្តាប់ហើយ គឺបានស្តាប់ បានឱកាសដែលស្តាប់ធម៌របស់ព្រះអង្គអស់
កាលយូរ សត្វទាំងនោះ ឈ្មោះថាទម្ងាយសង្សារវដ្ត ប្រាកដច្បាស់អស់កាល
យូរ សត្វទាំងនេះទៅក្នុងទីណា មិនគប្បីសោយសោក សត្វទាំងនោះ ដល់ទី
នោះដែលមិនមានសេចក្តីសោក ដែលឈ្មោះថា អចល ព្រោះជារបស់ទៀង
គឺសន្តិបទ ព្រោះដល់នូវសន្តិបទនោះទើបសត្វទាំងនោះមិនមានអន្តរាយ ។

លំដាប់នោះ ព្រះដីមានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រមើលមើលឧបនិស្ស័យសម្បត្តិ
របស់ទេវបុត្រនោះនិងរបស់បរិស័ទដែលកំពុងប្រជុំគ្នា ហើយទ្រង់សម្តែងធម៌

បរមត្ថទីបនី មហាវគ្គទី ៥

៤៧៩

ដោយពិស្តារ ចប់ទេសនា ទេវបុត្រនោះ តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល សត្វ
៨៤០០០ បានត្រាស់ដឹងធម៌ ទេវបុត្រនោះថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ធ្វើ
ប្រទក្សិណ ធ្វើអញ្ជូលីដល់ភិក្ខុសង្ឃ ត្រឡប់ទៅកាន់ទេវលោក មួយអន្លើ
ដោយបរិវារ ដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថា មណ្ឌកទេវបុត្តវិមាន ចប់



រេវ៉េតិវិមាន ទី២

[៥២] ពួកញាតិមិត្តនិងសម្លាញ់ តែងត្រេកអរសាទរ ចំពោះបុរស ដែលព្រាត់គ្នាអស់កាលយូរ ហើយវិលមកអំពីទីឆ្ងាយដោយស្ម័គ្រចិត្ត មក ហើយ ដូច្នោះ យ៉ាងណា បុណ្យទាំងឡាយរមែងទទួលបុគ្គល ដែលបានធ្វើ បុណ្យហើយ ចេញចាកលោកនេះ ទៅកាន់លោកខាងមុខ ដូចពួកញាតិទទួល ញាតិជាទីស្រឡាញ់មកដល់ យ៉ាងនោះដែរ

(យក្ខទាំងពីរនាក់និយាយថា) នៃនាងរេវ៉េតិវិ មានធម៌ដ៏ លាមកពន់ពេក ជាស្រីឥតទាន ឥតសីល នាងចូរក្រោកឡើង ទូរ នរកបើកហើយ ពួកសត្វនរកជាសត្វទុក្ខិតប្រកបដោយទុក្ខ យំប្តូរ នៅក្នុងទីណា ពួកយើងនឹងនាំនាងទៅក្នុងទីនោះ លុះយក្ខមានភ្នែក ក្រហម ធំសម្បើមទាំងពីរ ជាទូតនៃយមរាជ បានពោលយ៉ាងនេះ ហើយ ក៏ចាប់នាងរេវ៉េតិវិត្រង់ដើមដៃម្ខាងម្នាក់ហើយនាំចូលទៅក្នុង សំណាក់ នៃពួកទេវតា

(នាងរេវ៉េតិវិសួរថា) វិមានដែលមានសម្បុរ ដូចព្រះអាទិត្យ ដ៏រុងរឿង ភ្លឺផ្អែក សម្បើមល្អ បិទបាំងដោយបណ្តាញមាសមាន ជនកុះករ ភ្នំដូចរស្មីព្រះអាទិត្យនុះ តើជាវិមានអ្នកណា ពួកនារីទាំង- ឡាយ មានខ្លួនលាបដោយខ្លឹមចន្ទន៍ ហើយចូលទៅញ៉ាំងវិមាន នោះឲ្យល្អរុងរឿងទាំងពីរខាង វិមាននោះមានសម្បុរប្រាកដស្មើ ដោយសម្បុរព្រះអាទិត្យ បុគ្គលណាហ្ន៎ បានដល់នូវឋានសួគ៌ហើយ រីករាយក្នុងវិមាន ។

(យក្ខទាំងពីរនោះប្រាប់ថា) ក្នុងក្រុងពារាណសី មានឧបាសក
 ម្នាក់ឈ្មោះនន្ទិយៈ ជាអ្នកមិនកំណាញ់ ជាម្ចាស់ទាន អ្នកដឹងនូវ
 ពាក្យពេចន៍ វិមានដែលមានជនកុះករ ដ៏រុងរឿងដូចរស្មីព្រះអាទិត្យ
 នេះ ជាវិមានរបស់ឧបាសក ឈ្មោះនន្ទិយៈនោះ ពួកនារីទាំងឡាយ
 មានខ្លួនលាបហើយដោយលំអិតខ្លីមចន្ទន៍ ហើយចូលទៅញ៉ាំងវិមាន
 នោះឲ្យល្អរុងរឿងទាំងពីរខាង វិមាននោះ មានសម្បុររស្មីដោយ
 សម្បុរព្រះអាទិត្យ នន្ទិយឧបាសកនោះបានដល់នូវឋានសួគ៌ ហើយ
 រីករាយក្នុងវិមាន (នោះ) ។

(នាងវេរតីនិយាយថា) ខ្លួនខ្ញុំជាប្រពន្ធរបស់នន្ទិយឧបាសក ជា
 ម្ចាស់ផ្ទះ ជាជំរបស់ត្រកូលទាំងអស់ ខ្ញុំនឹងត្រេកអរក្នុងវិមានរបស់
 ប្តី ក្នុងកាលឥឡូវនេះខ្ញុំមិនចង់ឃើញនរក

(យក្ខទាំងពីរនោះតបថា) ម្ចាស់ស្រីមានធម៌ដ៏លាមកពន់
 ពេក នរកនេះ ជានរកសម្រាប់នាងហើយ នាងឯងមិនបានធ្វើបុណ្យ
 ក្នុងមនុស្សលោកសោះ

ដ្បិតថា បុគ្គលមានសេចក្តីកំណាញ់ ជាអ្នកជេរប្រទេចគេ
 មានធម៌ដ៏លាមក រមែងមិនបានកើតរួមជាមួយនឹងពួកអ្នកដែល
 ទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ទេ ។

(នាងវេរតីសួរថា) អ្វីនេះហ្ន៎ ជាគូថនឹងមូត្រមិនស្អាត ជាក់ស្តែងម៉្លេះ
 អ្វីនេះហ្ន៎ ជាលាមកមានក្លិនអាក្រក់ម៉្លេះ អ្វីនេះហ្ន៎ ផ្សាយក្លិនមក ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត មហាវគ្គទី ៥

(ពួកនិរយបាលពោលថា) នុ៎ះនរកឈ្មោះសំសវកៈដ៏ជ្រៅ ចំនួនមួយ
រយជួរហួស ម្នាលនាងវេរីតី នាងនឹងឆេះក្នុងនរកនោះរាប់ពាន់ឆ្នាំ ។

(នាងវេរីតីតបថា) អំពើអាក្រក់ដូចម្តេចដែលខ្ញុំបានធ្វើដោយកាយ វាចា
ចិត្ត នរកឈ្មោះសំសវកៈ ដ៏ជ្រៅចំនួនមួយរយជួរហួស ខ្ញុំបានដោយហេតុដូច
ម្តេច ។

(ពួកនិរយបាលពោលថា) នាងបាននិយាយបញ្ឆោតពួកសមណៈ ពួក
ព្រាហ្មណ៍និងពួកវណិព្វកៈដទៃៗ ដោយមុសាវាទ បាបនោះ នាងបានធ្វើហើយ
យ៉ាងនេះ នរកឈ្មោះសំសវកៈដ៏ជ្រៅចំនួនមួយរយជួរហួស នាងបានព្រោះ
បាបនោះឯង ម្នាលនាងវេរីតី នាងនឹងឆេះក្នុងនរកនោះរាប់ពាន់ឆ្នាំ
ពួកនិរយបាល កាត់ដៃក៏មាន កាត់ជើងក៏មាន កាត់ស្លឹក
ត្រចៀកក៏មាន កាត់ច្រមុះក៏មាន មួយទៀត ពួកសត្វក្អែក
មកប្រជុំជុំព្រៃនិងចឹក នូវសត្វនរក ដែលកំពុងតែញាប់-
ញាប់ ។

(នាងវេរីតីតបថា) ខ្ញុំសូមអង្វរ សូមអ្នកទាំងឡាយ នាំខ្ញុំត្រឡប់ទៅ
វិញ ពួកសត្វជាអ្នកបានសុខទាំងមិនក្តៅក្រហាយក្នុងកាលខាងក្រោយ ព្រោះ
បានធ្វើកុសលណា ខ្ញុំនឹងធ្វើកុសលនោះឲ្យច្រើនដោយការឲ្យទាន ការប្រព្រឹត្ត
ស្មើ ការសង្រួមនិងការទូន្មានឥន្ទ្រិយ ។

(ពួកនិរយបាលពោលថា) ក្នុងកាលមុន នាងប្រមាទ
ហើយ ឥឡូវនេះឡាយ វិញ នាងនឹងទទួលផលនៃកម្មទាំងឡាយ

ដែលបានធ្វើដោយខ្លួនឯង ។

(នាងវេរីតិបថា) បុគ្គលណាចេញអំពីទេវលោក ទៅ
កាន់មនុស្សលោកហើយ ខ្ញុំសួរគប្បីប្រាប់ខ្ញុំយ៉ាងនេះថា អ្នក
ទាំងឡាយ ចូរឲ្យសំពត់សម្រាប់ស្បែកដណ្តប់ ទីដេក (ទី
អង្គុយ) និងបាយ ទឹក ជាទាន ចំពោះពួកជនដែលមាន
អាជ្ញាជាក់ចុះហើយ បើពិតថា បុគ្គលមានសេចក្តីកំណាញ់
ជាអ្នកជេរប្រទេចគេ មានធម៌ដ៏លាមក រមែងមិនបានទៅ
កើតជាមួយនឹងពួកជនអ្នកដែលទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌មែន ។

ខ្ញុំនោះ ប្រសិនបើរួចទៅអំពីនេះ ហើយបាននូវកំណើតជារបស់មនុស្ស
នឹងជាអ្នកដឹងក្តី បរិបូណ៌ដោយសីល ធ្វើនូវកុសលឲ្យច្រើន ដោយការឲ្យ
ទាន ការប្រព្រឹត្តស្មើ ការសង្រួមនិងការទូន្មាននូវតន្ត្រីយ មួយទៀត ខ្ញុំនឹង
ជាឈឺស្នួន សង់ស្ពានសម្រាប់ឆ្លងទៅមកក្នុងទីដែលលំបាក ជីកអណ្តូង ជីក
ស្រះ ដោយចិត្តជ្រះថ្លា ខ្ញុំនឹងរក្សាឧបោសថប្រកបដោយអង្គ ៨ អស់ថ្ងៃទី
១៤ ទី ១៥ និងថ្ងៃទី ៨ នៃបក្ខុផង អស់បុណ្យវិហារិយបក្ខុផង ខ្ញុំនឹងជាបុគ្គល
សង្រួមក្នុងសីលទាំងឡាយគ្រប់កាល ខ្ញុំនឹងមិនប្រមាទក្នុងទាន ព្រោះខ្ញុំបាន
ឃើញអំពីនេះ (ជាក់ច្បាស់) ដោយខ្លួនឯងហើយ ។

(ពួកនិរយបាល) បោះនាងវេរីតិដែលកំពុងយំបម្រះនេៀលយ៉ាងនេះ
ទៅក្នុងនរកដ៏ពន្លឺក ឲ្យមានជើងឡើងលើ មានក្បាលចុះក្រោម ។

(នាងវេរីតិនិយាយថា) ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំជាអ្នក

មានសេចក្តីកំណាញ់ ជាអ្នកជេរប្រទេច នូវពួកស-
មណៈនិងព្រាហ្មណ៍ បោកប្រាស់នូវស្វាមី ដោយពាក្យ
មិនពិត ទើបខ្ញុំចេះ ក្នុងនរកមានសភាពដ៏ពន្លឹក ។

ចប់ វេតីវិមាន ទី ២ ។

អដ្ឋកថា វេតីវិមាន

[៥២] វេតីវិមាន មានពាក្យផ្តើមថា ឧដ្ឋហិ វេរេតេ សុខាបធម្មេ
ដូច្នោះ ជាដើម ។ វេតីវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងព្រៃសិបតនមិតទាយវ័ន នាក្រុងពារា-
ណសី សម័យនោះ ត្រកូលដែលសម្បូរដោយសទ្ធាក្នុងក្រុងពារាណសី មាន
បុត្រឈ្មោះនន្ទិយៈ ជាឧបាសក ដល់ព្រមដោយសទ្ធា ជាទាយក ជាទានបតី
ជាអ្នកទំនុកបម្រុងសង្ឃ ។ កាលណោះ មាតាបិតារបស់នន្ទិយៈ មានបំណង
នឹងនាំទារិកាម្នាក់ ឈ្មោះវេតី ដែលជាកូនស្រីរបស់អ្វីមកអំពីផ្ទះដែលមាន
ទិដ្ឋិមិនដូចគ្នា ។ នាងជាស្រីមិនមានសទ្ធា មានប្រក្រតី មិនឲ្យទាន នន្ទិយៈ
ក៏មិនត្រូវការនាង ។ មាតារបស់នន្ទិយៈពេលនឹងនាងវេតីថា នៃនាង នាង
មកផ្ទះនេះហើយ ចូរយកគោម័យស្រស់ លាបត្រង់ជញ្ជាំងរបស់ភិក្ខុសង្ឃ
ក្រាលអាសនៈ តម្កល់ជើងបាត្រ ពេលភិក្ខុទាំងឡាយមក ចូរថ្វាយបង្គំ
ទទួលបាត្រនិមន្តឲ្យគង់ យកធម្មក្រកត្រង់ទឹក ហើយលាងបាត្រពេលដែល

លោកធាន់ស្រេចយ៉ាងនេះ នាងនឹងបានជាទីត្រេកអររបស់កូនយើង ។ នាង
បានធ្វើតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅ ។ លំដាប់នោះ មាតាបិតារបស់និទ្ទិយៈពោល
ថា វេរតីជាស្រីដែលល្មមប្រដៅបាន កាលនោះនិទ្ទិយៈទទួលថា សាធុ ទើប
កំណត់ថ្ងៃធ្វើពិធីអាវាហមង្គល ។

កាលនោះនិទ្ទិយៈពោលថា បើនាងបម្រើភិក្ខុសង្ឃនិងឪពុកម្តាយរបស់ខ្ញុំ
កាលបើដូច្នោះ នាងនឹងនៅក្នុងផ្ទះនេះបាន ចូរនាងកុំប្រមាទ នាងទទួលថា សាធុ
ហាក់ដូចជាមានសទ្ធាសព្វកាល ធ្វើតាមពាក្យប្តីរហូតបានកូនពីរនាក់ ។ មាតា
បិតារបស់និទ្ទិយៈ បានធ្វើកាលកិរិយាហើយ ភាពជាធំក្នុងត្រកូល បានធ្លាក់
ដល់នាងនោះឯង ចំណែកនិទ្ទិយៈ ក៏បានជាមហាទានបតី តម្កល់ទានថ្វាយ
ភិក្ខុសង្ឃ ផ្តើមតាំងអាហារដែលធ្វើស្រេចទុកត្រង់ទ្វារផ្ទះ សម្រាប់អ្នកក្រីក្រ
និងអ្នកដំណើរជាដើម គាត់សាងសាលា ៤ ខ្នង ប្រដាប់ដោយបន្ទប់ ៤
ត្រង់ឥសិបតនមហាវិហារ រៀបចំគ្រែនិងតាំងជាដើមថ្វាយ មហាទានដល់ភិក្ខុ
សង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ហើយច្រូចទឹកទុក្ខិណោទក ក្នុងព្រះហស្តរបស់
ព្រះដ៏មានព្រះភាគវេរថ្វាយ ។ ដំណាលគ្នានឹងការថ្វាយទុក្ខិណោទកប្រាសាទ
ទិព្វសម្រេចដោយរតនៈ ៧ ប្រការ បណ្តោយនិងទទឹង ១២ យោជន៍
កម្ពស់ ១០០ យោជន៍ កុះករដោយពួកទេពអប្សរ ១ ពាន់ បានផុសឡើង
ក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តាវត្តិវិញ ។

សម័យនោះ ព្រះមហោមោគ្គល្លាន ចារិកទៅកាន់ទេវលោក ឃើញ
ប្រាសាទនោះ សួរពួកទេវបុត្រដែលមកថ្វាយបង្គំថា នេះប្រាសាទរបស់អ្នក

ណា ទេវបុត្រទាំងឡាយពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ប្រាសាទនេះ ជា
 ប្រាសាទរបស់នន្ទិយៈ ជាបុត្ររបស់កុដ្ឋម្ពិកៈក្រុងពារាណសី ក្នុងមនុស្សលោក
 បានសាងសាលា ៤ ខ្នងត្រង់តសិបតនមហាវិហារថ្វាយសង្ឃ ប្រាសាទនេះ
 កើតឡើងសម្រាប់នន្ទិយៈនោះ សូម្បីពួកទេពអប្សរដែលកើតក្នុងប្រាសាទនេះ
 ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ពួកខ្ញុំកើតក្នុងប្រាសាទនេះ
 ដើម្បីជាបរិចារិការរបស់ឧបាសកឈ្មោះនន្ទិយៈក្រុងពារាណសី សូមលោក
 ម្ចាស់ប្រាប់ដល់គាត់យ៉ាងនេះថា ពួកទេពជិតាដែលកើតដើម្បីជាបរិចារិការរបស់
 អ្នក កាលអ្នកយឺតយូរក៏អផ្សុក ឈ្មោះថាសម្បត្តិក្នុងទេវលោក រមែងជាទី
 ពេញចិត្តជាង ដូចវាយកាជនៈដីហើយ ទទួលយកកាជនៈមាសដូច្នោះ សូម
 លោកម្ចាស់ប្រាប់ដល់គាត់ ដើម្បីឲ្យគាត់មកក្នុងទីនេះ ។ ព្រះថេរៈទទួលពាក្យ
 ថា សាធុ ហើយប្រញាប់ត្រឡប់មកអំពីទេវលោក ទូលសួរព្រះដ៏មានព្រះ
 ភាគ កណ្តាលបរិស័ទថា បពិត្រព្រះអង្គ ទិព្វសម្បត្តិ រមែងកើតរង់ចាំអ្នកធ្វើ
 បុណ្យស្រេចតាំងអំពីនៅក្នុងមនុស្សលោកនេះឬ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់
 មោគ្គល្លាន ទិព្វសម្បត្តិដែលកើតឡើងរង់ចាំនន្ទិយៈក្នុងទេវលោក អ្នកបាន
 ឃើញឯងហើយ មិនមែនឬ ហេតុអ្វីទើបមកសួរតថាគត ព្រះមោគ្គល្លានត្រេ
 ក្រាបទូលថា ទិព្វសម្បត្តិកើតឡើងរង់ចាំយ៉ាងនោះព្រះអង្គ ។ កាលនោះព្រះ
 សាស្តា កាលទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់ព្រះថេរៈនោះថា មិត្តនឹងពួកញាតិទាំងឡាយ
 រមែងត្រេកអរ ទទួលបុគ្គលដែលឃ្នាតទៅយូរហើយត្រឡប់មកយ៉ាងណា
 បុណ្យទាំងឡាយរបស់ខ្លួន រមែងទំនុកបម្រុងបុគ្គលដែលធ្វើបុណ្យទុក ដែល

ចាកលោកនេះទៅកាន់បរលោក ដោយដៃគឺសម្បត្តិដូច្នោះ ហើយទ្រង់កាសិត
គាថាទាំងឡាយថា

ពួកញាតិមិត្តនិងសម្លាញ់ តែងត្រេកអរសាទរ ចំពោះបុរសដែល
ព្រាត់គ្នាអស់កាលយូរ ហើយវិលមកអំពីទីឆ្ងាយដោយស្មស្តីថា មក
ហើយ ដូច្នោះ យ៉ាងណា បុណ្យទាំងឡាយរមែងទទួលបុគ្គលដែល
បានធ្វើបុណ្យហើយ ចេញចាកលោកនេះ ទៅកាន់លោកខាងមុខ
ដូចពួកញាតិទទួលញាតិជាទីស្រឡាញ់មកដល់ យ៉ាងនោះដែរ ។

នន្ទិយៈបានស្តាប់យ៉ាងនោះហើយ ថ្វាយទានទាំងឡាយ ធ្វើបុណ្យទាំង-
ឡាយក្រែលែងឡើង កាលគាត់ទៅជួញដូរ បានប្រាប់នាងរេវតីថា នាងជាទី
ស្រឡាញ់ សង្ឃទានក្តី ការឲ្យអាហារសម្រេចដើម្បីមនុស្សអនាថា ក្តី ដែល
ខ្ញុំតម្កល់ទុក នាងកុំប្រមាទ ចូរញ៉ាំងឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ នាងទទួលថា សាធ្ម ។

នន្ទិយៈធ្វើដំណើរ ស្នាក់នៅក្នុងទីណាក៏គង់ថ្វាយទានដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ
និងឲ្យទានដល់មនុស្សអនាថា តាមសមគួរដល់ទ្រព្យក្នុងទីនោះៗ ដូចមុន ។
ដើម្បីអនុគ្រោះគាត់ ព្រះខ័ណ្ឌស្រពទាំងឡាយមកទទួលទានអំពីចម្ងាយ ។

ចំណែកនាងរេវតី កាលនន្ទិយៈទៅហើយ នាងឲ្យទាន ២-៣ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ
ក៏ផ្តាច់អាហារសម្រាប់មនុស្សអនាថា សម្រាប់ភិក្ខុទាំងឡាយ នាងបានប្រគេន
បបរចុងអង្ករមានទឹកជ្រក់ជាគម្រប់ពីរ នាងបានបាចគ្រាប់បាយដែលសល់អំពី
ខ្លួនបរិភោគដែលមានដុំសាច់ដុំត្រីលាយឡំ មានឆ្អឹង ដេរជាសក្តុនទីដែលឆាន់
អាហាររបស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ហើយបង្ហាញដល់មនុស្សទាំងឡាយថា អ្នកទាំង-

ឡាយ ចូរមើលកម្មរបស់ពួកសមណៈ ពួកសមណៈចោលរបស់ដែលគេ
ប្រគេនដោយសទ្ធាយ៉ាងនេះ ។

លំដាប់នោះ នន្ទិយៈសម្រេចការជួញដូរ បានចំណេញហើយត្រឡប់មក
បានដឹងការប្រព្រឹត្តទៅនោះ ទើបបណ្តេញនាងរេវតីចេញអំពីផ្ទះ ក្នុងថ្ងៃទីពីរ
នន្ទិយៈបានថ្វាយទានជាច្រើនដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន បានឲ្យនិច្ច
ភត្តនិងអនាថភត្ត ប្រព្រឹត្តទៅដោយប្រពៃតែម្យ៉ាង គាត់តាំងនាងរេវតីដែលពួក
សម្មាញ់របស់គាត់នាំត្រឡប់មក ដោយឲ្យត្រឹមតែអាហារនិងគ្រឿងស្លៀក
ដណ្តប់ (មិនឲ្យនូវភាពជាធំ) ។ លុះសម័យតមក គាត់ធ្វើកាលកិរិយា
កើតក្នុងវិមានរបស់ខ្លួននោះឯង ក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តាវត្តិឱ្យ ។

ចំណែកនាងរេវតីលះបង់ទានគ្រប់យ៉ាង ជេរបរិកាសភិក្ខុសង្ឃ ដោយ
យល់ថា ព្រោះសមណៈទាំងនេះ ទើបអញសាបសូន្យចាកលោកសក្ការៈ ។
កាលណោះ ព្រះបាទវេស្សវរ្ម័ណប្រើយក្ខត្តិរនាក់ថា អ្នកទាំងពីរចូរទៅប្រកាស
ក្នុងនគរពារាណសីថា បន្ទាប់អំពីនេះទៅ ៧ ថ្ងៃ នាងរេវតីនឹងត្រូវបោះក្នុងនរក
ទាំងរស់ ។ មហាជនបានស្តាប់ដូច្នោះ កើតសេចក្តីសង្វេគផង តក់ស្លុតនិង
ភ័យខ្លាចផង ។

គ្រានោះនាងរេវតីឡើងលើប្រាសាទ បិទទ្វារហើយអង្គុយ ក្នុងថ្ងៃទី ៧
យក្សពីរនាក់មានសក់និងពុកមាត់ពណ៌ខ្មៅលាយក្រហម មានច្រមុះខ្ពស់ខ្ពស់
ប្រក្រតី មានចង្កូមកោង ភ្នែកក្រហម មានពណ៌សម្បុរដូចជ័រស្រល់ មាន
រូបគួរខ្លាចពន់ពេក បានទទួលបញ្ជាព្រះបាទវេស្សវរ្ម័ណ ដែលត្រូវបាបកម្ម

របស់នាងរេវតីជាសំត្រឿន ចូលទៅរកពោលថា ក្រោកឡើង ហង រេវតី
 ជាមនុស្សអាក្រក់ ចាប់ដើមដៃទាំងពីរប្រកាសថា មហាជនចូរមើល ធ្វើឲ្យ
 ដួលត្រឡប់ត្រឡិន ពីរផ្លូវមួយទៅផ្លូវមួយក្នុងព្រះនគរ ហើយហោះនាំទៅ
 កាន់ឋានសួគ៌ជាន់តារត្តិន្យ បង្ហាញវិមាននិងសម្បត្តិរបស់និយៈឲ្យនាងបាន
 ឃើញ ហើយបញ្ជូននាងដែលកំពុងយំនោះឯង ទៅក្បែរឧស្សទនរក បុរស
 របស់ស្តេចយម បានបោះនាងទៅក្នុងឧស្សទនរក ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោក
 ពោលថា

នៃនាងរេវតី មានធម៌ដ៏លាមកពន់ពេក ជាស្រីឥតទាន ឥត
 សីល នាងចូរក្រោកឡើង ទូរនរកបើកហើយ ពួកសត្វនរក
 ជាសត្វទុគ៌ិតប្រកបដោយទុក្ខ យំចូរនៅក្នុងទីណា ពួកយើង
 នឹងនាំនាងទៅក្នុងទីនោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឧដ្ឋហិ បានដល់ ចូរក្រោកឡើង សេចក្តី
 ថា ឥឡូវនេះ ប្រាសាទនេះបិទបាំងរក្សានាងអំពីនរកមិនបានទេ ព្រោះហេតុ
 នោះ ចូរនាងប្រញាប់ក្រោកឡើង ។ យក្ខហៅនាងដោយឈ្មោះថា រេវតី ពោល
 ហេតុនៃការក្រោកឡើង ដោយបទថា សុទាបធម្ម ជាដើម សេចក្តីថា ព្រោះ
 នាងមានបាបធម៌ដ៏លាមកច្រើនយ៉ាង ដោយការជេរបរិកាស ព្រះអរិយៈទាំង-
 ឡាយ និងព្រោះមិនបិទទូរនរកដើម្បីនាងនឹងបានចូលទៅ ដូច្នោះចូរក្រោក
 ឡើង ។ បទថា អនានសីល បានដល់ មានប្រក្រតីមិនឲ្យរបស់ណាមួយ
 ដល់បុគ្គលណាមួយ ជាបុគ្គលកំណាញ់ស្វិតនោះឯង សូម្បីបទនេះក៏ជាហេតុ

ឲ្យនាងក្រោកឡើងនោះឯង អធិប្បាយថា ព្រោះមនុស្សដែលមានប្រក្រតីឲ្យ
 ទានមិនកំណាញ់ដូចប្តីរបស់នាង នៅក្នុងសុគតិ ចំណែកនាងមានប្រក្រតីមិន
 ឲ្យទាន មានសេចក្តីកំណាញ់ ចូលទៅកាន់នរក ដូច្នោះចូរនាងក្រោកឡើង
 យើងមិនឲ្យនាងនៅក្នុងទីនេះសូម្បីមួយអន្ទាំស្វា ។ បទថា យត្ថ ថុន្និ ទុគ្គ-
 តា សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ទុគ្គតា ព្រោះដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ ។ បទថា នេរ-
 យិកា សេចក្តីថា ពួកសត្វនរកដល់ព្រមគឺដល់ព្រមដោយទុក្ខក្នុងនរក រមែង
 ថ្ងូរក្នុងនរកណា ។ ប្រកបសេចក្តីថា បាបកម្មមិនទាន់អស់ដរាបណា សត្វនរក
 ក៏ចេញមិនបានរមែងសោយសោកដរាបនោះ យើងនឹងនាំ គឺបណ្តើរនាងទៅ
 ដាក់ក្នុងនរកនោះ ។ បន្ទាប់អំពីនេះជាពាក្យរបស់ព្រះសន្តិភិកាចារ្យ ដោយ
 សេចក្តីថា

លុះយក្ខមានភ្នែកក្រហម ធំសម្បើមទាំងពីរ ជាទូតនៃយមរាជ
 បានពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏ចាប់នាងរេវតីត្រង់ដើមដៃម្ខាង
 ម្នាក់ ហើយនាំចូលទៅក្នុងសំណាក់នៃពួកទេវតា ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឥច្ឆេវ វត្វាន សេចក្តីថា ពោលដូច្នោះនោះ
 ឯង គឺពោលដោយពាក្យថា ចូរក្រោកឡើងជាដើម អធិប្បាយថា បន្ទាប់អំពី
 ពោលចប់ហើយ ។ បទថា យមស្ស ទូតា សេចក្តីថា ដូចទូតរបស់ស្តេច
 យមដែលបុគ្គលណាមួយរារាំងមិនបានពិតប្រាកដ ព្រោះស្តេចវេស្សវណ
 បញ្ជូនយក្ខទាំងនោះទៅ ។ ពិតយ៉ាងនោះ ពួកយក្ខនាំនាងទៅកាន់ឋានសួគ៌
 ជាន់តាវត្តិវិញ អាចារ្យពួកខ្លះភ្ជាប់ ន អក្ខរៈជាមួយបទថា យមស្ស ជា ន

យមស្ស ទូតា ហើយឲ្យន័យថា ជាទូតរបស់ព្រះបាទវេស្សវរ្ម័ន សេចក្តីនោះ
មិនត្រឹមត្រូវ ព្រោះមានន័យថា ជាទូតរបស់ស្តេចវេស្សវរ្ម័ន ព្រោះមិនជាទូត
របស់ស្តេចយម ។ ឈ្មោះថា **យក្ខា** ព្រោះជាទីបូជា គឺនាំចូលទៅនូវពលី ។

បទថា **លោហិតក្ខា** បានដល់ មានភ្នែកពណ៌ក្រហម សេចក្តីពិត
យក្ខទាំងឡាយរមែងមានភ្នែកក្រហមខ្លាំង ។ បទថា **ព្រហ្មន្តា** ប្រែថា ធំ ។
បទថា **បច្ចេកពារាស្ម** សេចក្តីថា ត្រង់ដើមដៃម្នាក់ម្ខាង គឺម្នាក់ត្រង់ដៃម្ខាង
ម្នាក់ទៀតត្រង់ដៃម្ខាងទៀត ។ បទថា **វេរតំ** ប្រែថា នាងវេរតី ឈ្មោះរបស់
នាងថា វេរតា ក៏មាន ហេតុនោះទើបលោកប្រើពាក្យថា **វេរតេ** ដូច្នោះ ។
បទថា **បក្កាមយីសុ** បានដល់ បែរមុខទៅរក សេចក្តីថា នាំចូលទៅ ។
បទថា **ទេវគណាស្ស** បានដល់ ពួកទេវតាជាន់តារត្តិន្យ ។

កាលយក្ខទាំងនោះ នាំទៅកាន់ឋានសួគ៌ជាន់តារត្តិន្យ ហើយបញ្ឈប់
ទុកក្បែរវិមានរបស់និយៈយ៉ាងនេះ នាងវេរតីឃើញវិមាននោះភ្លឺស្វាងពន់ពេក
ដូចព្រះអាទិត្យ ទើបសួរយក្ខទាំងនោះថា

វិមានដែលមានសម្បុរដូចព្រះអាទិត្យដ៏រុងរឿង ភ្លឺផ្ទុកសម្បើម
ល្អ បិទបាំងដោយបណ្តាញមាស មានជនកុះករ ភ្លឺដូចរស្មី
ព្រះអាទិត្យនុះតើជាវិមានអ្នកណា ពួកនារីទាំងឡាយ មានខ្លួន
លាបដោយខ្លឹមចន្ទន៍ ហើយចូលទៅ ញ៉ាំងវិមាននោះឲ្យល្អ
រុងរឿងទាំងពីរខាង វិមាននោះមានសម្បុរប្រាកដស្មើដោយ
សម្បុរព្រះអាទិត្យ បុគ្គលណាហ្ន៎ បានដល់នូវឋានសួគ៌ហើយ

រីករាយក្នុងវិមាន ។

យក្ខទាំងនោះ ក៏បានប្រាប់ដល់នាងរេវតីថា

ក្នុងក្រុងពារាណសី មានឧបាសកម្នាក់ឈ្មោះនន្ទិយៈ ជាអ្នក
មិនកំណាញ់ ជាម្ចាស់ទាន អ្នកដឹងនូវពាក្យពេចន៍ វិមានដែល
មានជនកុះករ ដ៏រុងរឿងដូចរស្មីព្រះអាទិត្យនុ៎ះ ជាវិមានរបស់
ឧបាសកឈ្មោះនន្ទិយៈនោះ ពួកនារីទាំងឡាយ មានខ្លួនលាប
ហើយដោយលំអិតខ្លីមចន្ទន៍ ហើយចូលទៅ ញ៉ាំងវិមាននោះ
ឲ្យល្អរុងរឿងទាំងពីរខាង វិមាននោះមាន សម្បុររស្មីដោយ
សម្បុរព្រះអាទិត្យ នន្ទិយឧបាសកនោះ បានដល់នូវឋានសួគ៌
ហើយរីករាយក្នុងវិមាន (នោះ) ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា ចន្ទនសារលីត្តា បានដល់ មានសរីរៈលាប
ដោយចន្ទន៍ក្រអូប ។ បទថា ឧកតោ វិមានំ សេចក្តីថា ធ្វើវិមានឲ្យស្អាត
ទាំងពីរចំណែក គឺទាំងខាងក្នុងនិងខាងក្រៅ ព្រោះប្រកបដោយសន្តិភាពជា
ដើម ។ លំដាប់នោះ នាងរេវតីពោលថា

ខ្លួនខ្ញុំជាប្រពន្ធរបស់នន្ទិយឧបាសក ជាម្ចាស់ផ្ទះ ជាធំរបស់ត្រ-
កូលទាំងអស់ ខ្ញុំនឹងត្រេកអរក្នុងវិមានរបស់ប្តីក្នុងកាលឥឡូវនេះ
ខ្ញុំមិនចង់ឃើញនរក ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា អតារិនី បានដល់ ជាម្ចាស់របស់ផ្ទះ ។ អា
ចារ្យពួកខ្លះពោលថា ភរិយា សតានិនី (ភរិយាអ្នករួមផ្លូវ) ដូច្នោះក៏មាន ។

បទថា សព្វកុសលស្ស ឥស្សរា ភត្តុ សេចក្តីថា ខ្ញុំជាធំ គឺជាម្ចាស់របស់
 ទ្រព្យទាំងអស់របស់និយៈជាស្វាមីរបស់ខ្ញុំ ព្រោះហេតុនោះ ទើបនាងរេតី
 ពោលថា ឥឡូវនេះ ខ្ញុំនឹងជាធំក្នុងវិមានផងដែរ ។ បទថា វិមាននេ រមិស្សា-
 មិ នានបាំ សេចក្តីថា យក្ខទាំងនោះ នាំនាងរេតីទៅទីនោះ ដើម្បីឲ្យវង្វេង
 យ៉ាងនេះឯង ។ បទថា ន បត្តយេ និរយំ ទស្សនាយ សេចក្តីថា នាងរេតី
 ពោលថា អ្នកទាំងឡាយបំណងនឹងនាំខ្ញុំទៅនរកណា ខ្ញុំមិនប្រាថ្នាឃើញនរក
 នោះ តើអ្នកណាចង់ចូលទៅ ។

យក្ខទាំងពីរនាំនាងដែលកំពុងពោលនោះឯងទៅក្បែរនរក ដោយពោល
 ថា នាងចង់ឬមិនចង់ក៏ដោយ មិនមានប្រយោជន៍អ្វីដោយការប្រាថ្នារបស់នាង
 ហើយពោលគាថាថា

ម្ចាស់ស្រីមានធម៌ដ៏លាមកពន់ពេក នរកនុ៎ះ ជានរកសម្រាប់
 នាងហើយ នាងឯងមិនបានធ្វើបុណ្យ ក្នុងមនុស្សលោកសោះ
 ជឿតថា បុគ្គលមានសេចក្តីកំណាញ់ ជាអ្នកជេរប្រទេចគេ មាន
 ធម៌ដ៏លាមក រមែងមិនបានកើតរួម ជាមួយនឹងពួកអ្នកដែលទៅ
 កើតក្នុងឋានសួគ៌ទេ ។

គាថានោះ មានអត្ថថា នេះឯងនរករបស់នាង គឺទីដែលនាងគប្បីសោយ
 ទុក្ខធំអស់កាលយូរ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះនាងមិនធ្វើបុណ្យ
 ក្នុងមនុស្សលោកកាលមានជីវិត ។ ប្រកបសេចក្តីថា ព្រោះឈ្មោះថាបុណ្យ
 មានប្រមាណតិច នាងមិនបានធ្វើទុកក្នុងមនុស្សលោក ។ ម្យ៉ាងទៀត សត្វ

ដូចនាង មិនធ្វើបុណ្យយ៉ាងនេះហើយ ថែមទាំងកំណាញ់ គឺប្រកបដោយ
 សេចក្តីកំណាញ់ ដែលមានលក្ខណៈហួងហែងសម្បត្តិរបស់ខ្លួន ជាបុគ្គលច្រើន
 ដោយសេចក្តីក្រោធ ដោយការឲ្យសេចក្តីក្រោធកើតឡើងដល់អ្នកដទៃដែល
 ជាអ្នកមានបាបធម៌ ព្រោះដល់ព្រមដោយបាបធម៌ មានលោកៈជាដើម រមែង
 មិនបាននៅរួមគ្នា គឺការៈនៅរួមគ្នាជាមួយទេវតាទាំងឡាយដែលចូលដល់ឋាន
 សួគ៌ ។

កាលពោលយ៉ាងនេះហើយ យក្ខតិរនាក់នោះ ក៏អន្តរធានក្នុងទីនោះឯង
 ចំណែកនាងរេវតី ឃើញនិរយបាលពីរនាក់ដូចគ្នានឹងយក្ខតិរនាក់ កំពុងអូស
 នាង ដើម្បីទម្លាក់ក្នុងគូថនរក ឈ្មោះសំសវកៈ ទើបសួរដល់នរកនោះថា
 អ្វីនេះហ្ន៎ ជាគូថនឹងមូត្រមិនស្អាត ជាក់ស្តែងម៉្លេះ អ្វីនេះហ្ន៎
 ជាលាមកមានក្លិនអាក្រក់ម៉្លេះ អ្វីនេះហ្ន៎ ផ្សាយក្លិនមក ។

ពួកនិរយបាលពោលថា
 នុ៎ះនរកឈ្មោះសំសវកៈដ៏ជ្រៅ ចំនួនមួយរយជួរហុរស ម្នាល
 នាងរេវតី នាងនឹងឆេះក្នុងនរកនោះ រាប់ពាន់ឆ្នាំ ។

នាងរេវតីសួរដល់កម្មដែលជាហេតុឲ្យខ្លួនកើតក្នុងនរកនោះថា
 អំពើអាក្រក់ដូចម្តេច ដែលខ្ញុំបានធ្វើដោយកាយ វាចា ចិត្ត នរក
 ឈ្មោះសំសវកៈដ៏ជ្រៅ ចំនួនមួយរយជួរហុរស ខ្ញុំបានដោយ
 ហេតុដូចម្តេច ។

និរយបាលប្រាប់កម្មនោះដល់នាងថា

បរមត្ថទីបរិ មហាវគ្គទី ៥

នាងបាននិយាយបញ្ជាក់ពួកសមណៈ ពួកព្រាហ្មណ៍ និងពួក
វណិព្វកៈដទៃៗ ដោយមុសាវាទ បាបនោះ នាងបានធ្វើហើយ
យ៉ាងនេះ នរកឈ្មោះសំសវកៈដ៏ជ្រៅ ចំនួនមួយរយជួរហួស
នាងបាន ព្រោះបាបនោះឯង ម្ចាស់នាងរេវតី នាងនឹងឆេះក្នុង
នរកនោះរាប់ពាន់ឆ្នាំ ។

បណ្ឌិតទាំងនោះ បទថា សំសវកោ នាម សេចក្តីថា ឈ្មោះថា សំ-
សវកៈ ព្រោះរបស់មិនស្អាត មានលាមកនិងមូត្រជាដើមកំពុងហូរ គឺហូរចេញ
អស់កាលជានិច្ច ។

លំដាប់នោះ ដើម្បីសម្តែងថា សម្រាប់នាងមិនបាននរកសំសវកៈ ក្នុង
ទីនេះតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ ដោយពិត នាងឆេះក្នុងនរកនោះច្រើនពាន់ឆ្នាំ មិន
មែនតិចទើបឡើងមកបាន គង់ត្រូវកាត់ដៃជាដើមទៀត និរយបាលបានពោល
ដល់ទោសដែលនាងនឹងត្រូវបានក្នុងនរកនោះថា

ពួកនិរយបាល កាត់ដៃក៏មាន កាត់ជើងក៏មាន កាត់ស្លឹកត្រ-
ចៀកក៏មាន កាត់ប្រមុះក៏មាន មួយទៀត ពួកសត្វក្អែកមកប្រជុំ
ជុំព្រួងចឹកនូវសត្វនរកដែលកំពុងតែញាប់ញ័រ ។

បណ្ឌិតទាំងនោះ បទថា កាកោលគណា ប្រែថា ហ្នឹងក្អែក បានឮ
ថា ហ្នឹងក្អែកទាំងនោះ ចោមរោមប្រើចំពុះដៃកប្រមាណប៉ុនដើមត្នោត មានចំពុះ
មុត ចឹកស៊ីសរីរៈប្រមាណ ៣ គាវុតរបស់នាង ច្រើនរយដង ពាន់ដង ក្នុង
សាច់ដែលត្រូវចឹកយកទៅ ក៏ពេញមកវិញដោយកម្លាំងកម្ម ព្រោះហេតុនោះ

ទើបនិរយបាលពោលថា ពួកសត្វក្អែក មកប្រជុំជំព្រែងចឹកនូវសត្វនរកដែល
កំពុងតែញាប់ញ័រ ដូច្នោះ ។

នាងរេវតី បានយំរៀបរាប់ដល់រឿងនោះៗ ដូចជាការត្រឡប់មកកាន់
មនុស្សលោកជាដើម ព្រោះហេតុនោះ ទើបនាងពោលថា

ខ្ញុំសូមអង្វរ សូមអ្នកទាំងឡាយ នាំខ្ញុំត្រឡប់ទៅវិញ ពួកសត្វ
ជាអ្នកបានសុខ ទាំងមិនក្តៅក្រហាយក្នុងកាលខាងក្រោយព្រោះ
បានធ្វើកុសលណា ខ្ញុំនឹងធ្វើកុសលនោះ ឲ្យច្រើនដោយការឲ្យ
ទាន ការប្រព្រឹត្តិស្មើ ការសង្រួមនិងការទូន្មានឥន្ទ្រិយ ។

ពួកនិរយបាលពោលថា

ក្នុងកាលមុន នាងប្រមាទហើយ ឥឡូវនេះទូញយំ នាងនឹង
ទទួលផលនៃកម្មទាំងឡាយដែលបានធ្វើដោយខ្លួនឯង ។

នាងរេវតីតបថា

បុគ្គលណាចេញអំពីទេវលោក ទៅកាន់មនុស្សលោកហើយ
ខ្ញុំសូមគប្បីប្រាប់ខ្ញុំយ៉ាងនេះថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរឲ្យសំពត់
សម្រាប់ស្លៀកដណ្តប់ ទីដេក (ទីអង្គុយ) និងបាយទឹក
ជាទាន ចំពោះពួកជនដែលមានអាជ្ញាជាក់ចុះហើយ បើពិត
ថា បុគ្គលមានសេចក្តីកំណាញ់ ជាអ្នកជេរប្រទេចគេ មាន
ធម៌ដ៏លាមក រមែងមិនបានទៅកើតជាមួយនឹងពួកជនអ្នក
ដែលទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌មែន ។

ខ្ញុំនោះ ប្រសិនបើរួចទៅអំពីនេះហើយបាននូវកំណើតជារបស់
 មនុស្ស និងជាអ្នកដឹងក្តី បរិបូណ៌ដោយសីល ធ្វើនូវកុសល
 ឲ្យច្រើន ដោយការឲ្យទាន ការប្រព្រឹត្តិស្មើ ការសង្រួមនិង
 ការទូន្មាននូវតន្ត្រីយ មួយទៀត ខ្ញុំនឹងដាំឈើសួន សង់ស្ថាន
 សម្រាប់គ្រូទៅមក ក្នុងទីដែលលំបាក ជីកអណ្តូង ជីកស្រះ
 ដោយចិត្តជ្រះថ្លា ខ្ញុំនឹងរក្សាឧបោសថប្រកបដោយអង្គ ៨ អស់
 ថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ និងថ្ងៃទី ៨ នៃបក្ខុផង អស់បាដិហារិយបក្ខុ
 ផង ខ្ញុំនឹងជាបុគ្គលសង្រួមក្នុងសីលទាំងឡាយ គ្រប់កាល ខ្ញុំ
 នឹងមិនប្រមាទក្នុងទាន ព្រោះខ្ញុំបានឃើញអំពីនេះ (ជាក់
 ច្បាស់) ដោយខ្លួនឯងហើយ ។

(ពួកនិរយបាល) បោះនាងរេវតីដែលកំពុងយំបម្រះននៀល
 យ៉ាងនេះទៅក្នុងនរកដ៏ពន្លឺក ឲ្យមានជើងឡើងលើ មានក្បាល
 ចុះក្រោម ។

នាងរេវតីបានពោលគាថាចុងក្រោយថា

ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំជាអ្នកមានសេចក្តីកំណាញ់ ជាអ្នកជេរ
 ប្រទេចនូវពួកសមណៈនិងព្រាហ្មណ៍ បោកប្រាស់នូវស្វាមី
 ដោយពាក្យមិនពិត ទើបខ្ញុំឆេះក្នុងនរក មានសភាពដ៏
 ពន្លឺក ។

បណ្ឌិតទាំងនោះ គាថាថា អហំ បុរេ មន្ទិរិទិ នេះ នាងរេវតីពោល

ក្នុងកាលក្លាយជាសត្វនរកហើយ ពាក្យក្រៅអំពីនេះគប្បីជ្រាបថា នាងពោល
កាលមិនទាន់ក្លាយជាសត្វនរក ។ ពាក្យដ៏សេសមានអត្ថន័យយល់ហើយ ។

ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលរឿងនាងរេតី ត្រូវពួកយក្ខចាប់ទៅ ដល់ព្រះដី
មានព្រះភាគ ព្រះដីមានព្រះភាគទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះហើយ ត្រាស់រឿងនេះទុកតាំង
អំពីដើម ទ្រង់សម្តែងធម៌ដោយពិស្តារ ចប់ទេសនា មហាជនសម្រេចសោតា
បត្តិផលជាដើម ។ រឿងនេះហៅថារេតីវិមាន ព្រោះទាក់ទងដោយនាងរេតី
ដោយច្រើន តែព្រោះនាងរេតីមិនមែនជាទេវតាដែលមានវិមាន និងរឿងនេះ
ប្រកបដោយសម្បត្តិ មានវិមានរបស់និយមទេវបុត្រជាដើម ដូច្នោះទើបព្រះ
សង្ឃីតិកាចារ្យលើកឡើងសង្គ័យនាទុកក្នុងចំណែកបុរិសវិមាននោះឯង ។

អដ្ឋកថា រេតីវិមាន ចប់



ធនូមាលាវករិមាន ទី៣

[៥៣] ព្រះមានព្រះភាគ ជាសក្យមុនីអង្គណាដ៏ប្រសើរខ្ពស់ជាង
 ពួកអ្នកប្រាជ្ញក្នុងពួកមនុស្ស ទ្រង់បានធ្វើកិច្ចស្រេចហើយ ដល់នូវត្រើយគឺព្រះ
 និព្វាន ព្រះអង្គប្រកបព្រមដោយកម្លាំង (និងញាណ) និងសេចក្តីព្យាយាម
 អ្នកចូរដល់នូវព្រះមានព្រះភាគជាព្រះសុគតអង្គនោះ ដើម្បីជាសរណៈចុះ អ្នក
 ចូរដល់នូវធម៌ដែលប្រាសចាករាគៈ (អរិយមគ្គ) មិនរំភើប មិនមានសោក
 (អរិយផល) ជាសកាវធម៌ដែលបច្ច័យប្រជុំតាក់តែងមិនបាន ជាធម៌មិន
 គួរខ្លើម ជាធម៌ដ៏ពិរោះ ដ៏ល្អិត ដែលលោកចែកត្រឹមត្រូវហើយ ដើម្បីជាស-
 រណៈចុះ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ បានពោលនូវទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយចំពោះ
 គូបុរសដ៏ស្អាត ៤ គូណា ថាជាទានមានផលច្រើន គូនៃបុរសនោះ ចាត់ជា
 បុគ្គល ៨ ពួក ជាអ្នកឃើញនូវធម៌ អ្នកចូរដល់នូវព្រះសង្ឃនេះជាសរណៈ
 ចុះ ។

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) វិមានរបស់អ្នកនេះ មានពន្លឺខ្លាំងរកអ្វី
 ប្រៀបគ្មាន យ៉ាងណា ព្រះអាទិត្យ ព្រះចន្ទ និងផ្កាយផុស្សៈ (ផ្កាយប្រចាំ
 ខែបុស្ស) ព្រះអាកាស ក៏មិនរុនរឿង មិនភ្លឺត្រឹមស្មើយ៉ាងនោះ អ្នកជាអ្វី
 មកអំពីទេវលោក មកកាន់ផែនដី មួយទៀតរស្មី (វិមានរបស់អ្នកផ្សាយទៅ)
 អស់ ២៥ យោជន៍ គ្របសង្កត់រស្មីព្រះអាទិត្យ ធ្វើរាត្រីឲ្យដូចជាវេលាថ្ងៃ
 វិមានដ៏ល្អស្អាតមិនមានមន្ទិល មានផ្កាយក្រហមជាច្រើនបែប និងមានផ្កា
 ឈូកសមានពណ៌ដ៏វិចិត្រលាយឡំដោយផ្កាផ្សេងៗ វិចិត្រដោយភ្នំវល្លិ និងភ្នំ
 ផ្កាជាច្រើនយ៉ាង ជាវិមានមិនមានធូលី ទាំងបិទបាំងដោយបណ្តាញមាស ប្រាស

ចាកចូល រុងរឿងត្រដែតព្រះអាកាស ដូចព្រះអាទិត្យដ៏ពាសពេញដោយពួក
 ទេវធីតា (ស្មៅកដណ្តប់) សំពត់កម្ពុលក្រហមនិងសំពត់លឿង មានខ្លួន
 បោះព្រំ ប្រដាប់ដោយគ្រឿងក្រស្នា ផ្កាបិយង្កុននិងគ្រឿងចន្ទន៍ មានស្បែក
 ដ៏ស្មើភ្នំថ្មដូចមាស ដូចជាអាកាសដែលពេញពាសដោយពួកផ្កាយក្នុងវិមាន
 នុ៎ះ មាននរណាជាច្រើនមានវណ្ណៈប្លែក ៗ គ្នា មានគ្រឿងអម្បរ ស្អិតស្អាង
 ដោយផ្កា មានចិត្តរីករាយក្នុងវិមាននុ៎ះ លុះត្រូវខ្យល់បក់ជាតមកផ្សព្វផ្សាយ
 ក្នុងក្រអូប មានគ្រឿងបិទបាំងជាការនៃមាសដ៏រិចត្រៃដោយបរិការដ៏រុងរឿង
 នេះជាផលនៃបុញ្ញកម្មដូចម្តេច អ្នកបានមកកើតក្នុងវិមាននេះ តើដោយផល
 បុញ្ញកម្មដូចម្តេច មួយទៀត អ្នកបាននូវវិមាននេះដោយអំពើយ៉ាងណា អ្នក
 កាលបើ តថាគតសួរហើយ សូមអ្នកប្រាប់នូវហេតុតាមសមគួរដល់អំពើនោះ
 យ៉ាងនោះ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់អនុគ្រោះ បានជួបនឹងឆត្តមាណពនោះក្នុងផ្លូវនេះហើយ
 ព្រះអង្គទ្រង់ប្រៀនប្រដៅ

ចំណែកឆត្តមាណព បានស្តាប់ធម៌របស់ព្រះអង្គជារតនៈដ៏ប្រសើរហើយ
 ក៏ក្រាបទូលថា ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងធ្វើតាម ខ្ញុំព្រះអង្គសូមដល់ព្រះជិនបវរ ព្រមទាំង
 ព្រះធម៌និងព្រះសង្ឃ ជាសរណៈ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាប
 ទូលជាដំបូងថា ខ្ញុំព្រះអង្គមិន (ដឹងនូវសរណគមន៍) ទេ ដល់មកខាងក្រោយ
 ខ្ញុំព្រះអង្គបានធ្វើឲ្យត្រឹមត្រូវ តាមព្រះពុទ្ធដីការរបស់ព្រះអង្គហើយ (ព្រះអង្គ
 បានទូន្មានខ្ញុំព្រះអង្គថា) អ្នកកុំប្រព្រឹត្តនូវការសម្លាប់សត្វ ជាអំពើមិនស្អាត

មានប្រការផ្សេងៗ ព្រោះថាពួកជនប្រកបដោយប្រាជ្ញា មិនសរសើរនូវការមិន
សង្រួមក្នុងពួកសត្វទេ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាបទូលជាដំបូង
ថា ខ្ញុំព្រះអង្គមិន (ដឹងទេ) ដល់មកខាងក្រោយ ខ្ញុំព្រះអង្គបានធ្វើត្រឹមត្រូវ
តាមព្រះពុទ្ធដីការរបស់ព្រះអង្គហើយ (ព្រះអង្គបានទូន្មានខ្ញុំព្រះអង្គថា) អ្នក
កុំកាន់យកទ្រព្យដែលជនដទៃរក្សា កុំគប់រកភរិយារបស់ជនដទៃ ជ្ងិតអំពើនេះ
មិនប្រសើរទេ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាបទូលជាដំបូងថា ខ្ញុំ
ព្រះអង្គមិន (ដឹងទេ) ដល់មកខាងក្រោយ ខ្ញុំព្រះអង្គបានធ្វើឲ្យត្រឹមត្រូវ
តាមព្រះពុទ្ធដីការរបស់ព្រះអង្គហើយ ព្រះអង្គបានទូន្មានខ្ញុំព្រះអង្គថា អ្នកកុំ
និយាយឲ្យឃ្នាតចាកសេចក្តីពិត ដោយហេតុដទៃឡើយ ព្រោះថាពួកជនដែល
ប្រកបដោយប្រាជ្ញា មិនសរសើរពាក្យកុហកទេ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះ
អង្គបានក្រាបទូលជាដំបូងថា ខ្ញុំព្រះអង្គមិន (ដឹងទេ) ដល់មកខាងក្រោយ
ខ្ញុំព្រះអង្គបានធ្វើឲ្យត្រឹមត្រូវតាមព្រះពុទ្ធដីការរបស់ព្រះអង្គហើយ (ព្រះអង្គ
បានទូន្មានខ្ញុំព្រះអង្គថា) សញ្ញារបស់បុរស រមែងប្រាសទៅ ព្រោះគ្រឿង
ស្រវឹងណា អ្នកចូរលះ ចូររៀនរូបគ្រឿងស្រវឹងទាំងអស់នោះចេញ បពិត្រ
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាបទូលជាដំបូងថា ខ្ញុំព្រះអង្គ (មិនដឹងទេ)
ដល់មកខាងក្រោយ ខ្ញុំព្រះអង្គបានធ្វើឲ្យត្រឹមត្រូវ តាមព្រះពុទ្ធដីការរបស់ព្រះ
អង្គហើយ ខ្ញុំព្រះអង្គនោះបានទទួលយកសិក្ខាបទ ៥ ហើយប្រតិបត្តិតាមធម៌
របស់ព្រះតថាគត ហើយដើរទៅកាន់ផ្លូវត្រង់ចន្លោះព្រំប្រទល់ស្រុកពីរក្នុងចំ-
ណោមពួកចោរ ពួកចោរទាំងនោះ បានសម្លាប់ខ្ញុំព្រះអង្គក្នុងទីនោះ ព្រោះ

ហេតុតែភោគសម្បត្តិ ខ្ញុំព្រះអង្គតែងរលឹកនូវកុសល មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ
នេះកុសលដទៃក្រៅអំពីនោះរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមានឡើយ ខ្ញុំព្រះអង្គបានទៅ
កើតក្នុងទេវលោក ជាអ្នកបាននូវកាមតាមសេចក្តីប្រាថ្នា ដោយសារអំពើ
សុចរិតនោះ សូមព្រះអង្គទ្រង់ទេតនូវផលនៃការសង្រួមក្នុងខណៈមួយរំពេចនិង
ការប្រតិបត្តិធម៌ដ៏សមគួរចុះ ពួកជនជាច្រើនដែលមានធម៌ថាកទាប (ជាងខ្ញុំ)
កាលបានឃើញខ្ញុំព្រះអង្គកំពុងតែរុងរឿងដោយយសក៏រមែងស្រឡាញ់ សូម
ព្រះអង្គទ្រង់ទេត ខ្ញុំព្រះអង្គបានដល់នូវសុគតិផង ដល់នូវសេចក្តីសុខផងដោយ
សារធម្មទេសនាតិចទេ ចំណែកពួកជនណា ស្តាប់ធម៌របស់ព្រះអង្គរឿយ ។
ពួកជននោះ ទំនងជាបាននូវអមតនិព្វានជាទីក្សេមមិនខាន បុញ្ញកម្មសូម្បីមាន
ប្រមាណតិចដែលបុគ្គលធ្វើហើយក្នុងសាសនធម៌របស់ព្រះតថាគត រមែងមាន
ផលច្រើន ធំទូលាយ សូមព្រះអង្គទ្រង់ទេតចុះ ឆត្តមាណពញ្ចាំងផែនដីឲ្យ
រុងរឿង ដូចព្រះអាទិត្យ ព្រោះបានធ្វើបុណ្យទុកហើយ ជនមួយពួកប្រជុំ
ប្រឹក្សាគ្នាថា កុសលនេះដូចម្តេច យើងត្រូវប្រព្រឹត្តអំពើកុសលដូចម្តេច ពួក
យើងនោះ លុះបាននូវអត្តភាពជាមនុស្សវិញហើយ គួរជាអ្នកមានសីល ប្រ-
ព្រឹត្តប្រតិបត្តិ ឯព្រះសាស្តា មានឧបការៈច្រើន ទ្រង់អនុគ្រោះខ្ញុំព្រះអង្គព្រោះ
ហេតុនោះ កាលខ្ញុំព្រះអង្គនៅរស់ ព្រះអង្គក៏ស្តេចមកទាំងថ្ងៃ ខ្ញុំព្រះអង្គនោះ
ក៏បានចូលទៅគាល់ព្រះអង្គ មានព្រះនាមជាសច្ចបុគ្គល សូមព្រះអង្គអនុគ្រោះ
ឲ្យទាន ខ្ញុំព្រះអង្គសូមស្តាប់ធម៌ម្តងទៀត ជនពួកណាក្នុងសាសនានេះ លះ
បង់កាមរាគផង លះបង់កវរកានុស្ស័យផង លះបង់មោហះផង ជនពួកនោះ

មិនចូលទៅកាន់ដំណេកក្នុងគភ៌ឡើយ ព្រោះបានដល់នូវព្រះនិព្វាន ជាធម៌
ត្រជាក់ ។

ចប់ ឆត្តមាណវករិមាន ទី ៣ ។

អដ្ឋកថា ឆត្តមាណវករិមាន

[៥៣] ឆត្តមាណវករិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា យោ វនតំ បវរោ
មនុស្ស ជាដើម ។ ឆត្តមាណវករិមាននេះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងព្រះវិហារជេតពន នាក្រុងសាវត្ថី សម័យ
នោះ មានព្រាហ្មណ៍មាណពម្នាក់ឈ្មោះឆត្តៈ ជាកូនដែលបានមកដោយលំបាក
របស់ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ ក្នុងសេតព្យនគរ ។ មាណពនោះចម្រើនវ័យហើយ បិតា
បញ្ជូនទៅកាន់ឧក្កជ្ជនគរ រៀនមន្តនិងវិជ្ជាទាំងឡាយក្នុងសម្នាក់របស់ព្រាហ្មណ៍
ឈ្មោះបោក្ខរសាតិ មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏សម្រេចការសិក្សាក្នុងសិប្បៈព្រាហ្មណ៍
ព្រោះជាបុគ្គលមានបញ្ញានិងមិនខ្ជិលច្រអូស បុរសនោះពោលនឹងអាចារ្យថា ខ្ញុំ
សិក្សាសិប្បៈក្នុងសម្នាក់របស់លោកអាចារ្យហើយ ខ្ញុំនឹងឲ្យទិដ្ឋិណា គឺតម្លៃបូជា
អាចារ្យ ដល់លោកអាចារ្យដូចម្ដេច ។ អាចារ្យពោលថា ធម្មតាទិដ្ឋិណា គឺ
ការបូជាគ្រូ ត្រូវសមគួរដល់ទ្រព្យសម្បត្តិរបស់អន្តោវាសិក ចូរអ្នកនាំកហា-
បណៈ ១ ពាន់មក ឆត្តមាណពសំពះលាអាចារ្យត្រឡប់មកកាន់សេតព្យនគរ
ថ្វាយបង្គំមាតាបិតា មាតាបិតាក៏ត្រេកអរធ្វើបដិសណ្ឋារៈទទួល មាណពប្រាប់

សេចក្តីនោះដល់បិតា ពោលថា សូមឲ្យរបស់ដែលគួរឲ្យដល់ខ្ញុំចុះ ខ្ញុំនឹងឲ្យ
តម្លៃបូជាគ្រូក្នុងថ្ងៃនេះឯង ហើយនឹងត្រឡប់មក មាតាបិតាពោលថា នៃកូន
ថ្ងៃនេះព្រលប់ហើយ ថ្ងៃស្អែកសឹមទៅ ហើយនាំកហាបណៈទាំងឡាយមកវេច
ឲ្យកូន ហើយទុក ។

ពួកចោរបានដឹងរឿងនោះ ពួកក្នុងជនព្រៃមួយកន្លែង ក្នុងផ្លូវដែលឆ្លុះ
មាណាទៅដោយគិតថា នឹងសម្លាប់ឆ្លុះមាណា ហើយដណ្តើមយកកហាបណៈ
ទាំងឡាយ ។

ក្នុងពេលទៀបភ្លឺព្រះដ៏មានព្រះភាគចេញអំពីមហាករុណាសមាបត្តិ ទ្រង់
ប្រមើលមើលលោក ឃើញថា ឆ្លុះមាណាតាំងនៅក្នុងសរណៈនិងសីលគេ
ត្រូវពួកចោរសម្លាប់ ហើយទៅកើតក្នុងទេវលោក មកអំពីទេវលោកទាំងវិមាន
ឯបរិស័ទដែលប្រជុំគ្នា ក្នុងទីនេះនឹងត្រាស់ដឹងធម៌ ទើបយាងទៅមុន ប្រថាប់
គង់ត្រង់គល់ឈើមួយកន្លែងក្នុងផ្លូវដែលឆ្លុះមាណាទៅ ។ មាណាកាន់យក
ថង់ទ្រព្យដែលជាទ្រនីបអាចារ្យ ទៅអំពីសេតព្យនគរ ឆ្ពោះមុខទៅកាន់ឧក្កដ្ឋ
នគរ ឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគប្រថាប់គង់ក្នុងរវាងផ្លូវ ទើបចូលទៅគាល់ហើយ
ឈរ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា អ្នកទៅណា ក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រ
ព្រះគោតម ខ្ញុំព្រះអង្គទៅកាន់ឧក្កដ្ឋនគរ ដើម្បីឲ្យទិក្ខុណាបូជាគ្រូ ដល់បុគ្គល-
សាតិព្រាហ្មណ៍ដែលជាអាចារ្យរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ កាលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះ-
ភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់មាណា អ្នកស្គាល់សរណៈ ៣ និងសីល ៥ ដែរឬ
កាលមាណាក្រាបទូលថា ខ្ញុំព្រះអង្គ មិនស្គាល់សរណៈ ៣ និងសីល ៥ ទាំង

នោះ ថាជាអ្វីឡើយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រកាស ផលានិសង្សនៃការដល់
 សរណៈ និងការសមាទានសីល ៥ ថា យ៉ាងនេះៗ ហើយត្រាស់ថា ម្ចាស់
 មាណាត អ្នកចូររៀនវិធីដល់សរណៈមុន មាណាតទូលថា សាធុ ហើយរៀន
 ដោយពោលថា សូមទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់ចុះ ។ កាលព្រះសាស្តាសម្តែងវិធីដល់
 សរណៈដោយគាថា សមគួរដល់អធ្យាស្រ័យរបស់មាណាតនោះ ទើបពោល
 គាថា ៣ ថា

ព្រះមានព្រះភាគ ជាសក្យមុនីអង្គណាដ៏ប្រសើរខ្ពស់ ជាងពួក
 អ្នកប្រាជ្ញក្នុងពួកមនុស្ស ទ្រង់បានធ្វើកិច្ចស្រេចហើយ ដល់នូវ
 ត្រើយគឺព្រះនិព្វាន ព្រះអង្គប្រកបព្រមដោយកម្លាំង (និង
 ញាណ) និងសេចក្តីព្យាយាម អ្នកចូរដល់នូវព្រះមានព្រះភាគ
 ជាព្រះសុគតអង្គនោះ ដើម្បីជាសរណៈចុះ អ្នកចូរដល់នូវធម៌
 ដែលប្រាសចាករាគៈ (អរិយមគ្គ) មិនរំកើបមិនមានសោក
 (អរិយផល) ជាសកាវធម៌ដែលបច្ច័យ ប្រជុំតាក់តែងមិនបាន
 ជាធម៌មិនគួរខ្ពើម ជាធម៌ដ៏ពិរោះ ដ៏ល្អិត ដែលលោកចែកត្រឹម
 ត្រូវហើយដើម្បីជាសរណៈចុះ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយបានពោល
 នូវទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយចំពោះគុបុរសដ៏ស្អាត ៤ គូ ណា
 ថាជាទានមានផលច្រើន គូនៃបុរសនោះ ចាត់ជាបុគ្គល ៨ ពួក
 ជាអ្នកឃើញនូវធម៌ អ្នកចូរដល់នូវព្រះសង្ឃនេះ ជាសរណៈ
 ចុះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យោ ជាពាក្យកំណត់មិនពិតប្រាកដ ។ ដោយ
 បទថា តំ នេះ គប្បីជ្រាបកំណត់ពិតប្រាកដរបស់បទនោះ ។ បទថា វនតំ
 ប្រែថា អ្នកពោល ។ បទថា បរវោ ប្រែថា ប្រសើរ អធិប្បាយថា ឧត្តម
 របស់បុគ្គលដែលពោលទាំងឡាយ គឺប្រសើរក្នុងពួកអ្នកពោល ។ បទថា
 មនុស្ស ជាការសម្តែងលម្អិតយ៉ាងឧក្រិដ្ឋ ដូចបទថា សត្តា ទេវមនុស្សានំ
 ដូច្នោះ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រសើរជាងទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយផង
 ព្រហ្មទាំងឡាយផង របស់សត្វទាំងពួងផង ។ ម្យ៉ាងទៀត លោកប្រើពាក្យ
 ថា មនុស្ស ព្រោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ កើតក្នុងពួកមនុស្សក្នុងភពមុន ព្រោះ
 ហេតុនោះឯង ទើបត្រាស់ថា សក្យមុនី ។ បទថា សក្យមុនី សេចក្តីថា
 ឈ្មោះថា សក្យ ព្រោះជាឱវសរបស់ត្រកូលសក្យៈ ឈ្មោះថា មុនី ព្រោះ
 ប្រកបដោយកាយមោនេយ្យៈជាដើម និងព្រះដ៏ញែយ្យធម៌មិនមានសេស
 សល់ ព្រោះហេតុនោះទើបឈ្មោះថា សក្យមុនី ។ ឈ្មោះថា ភគវា ព្រោះ
 ហេតុ ៤ ប្រការ មានភាពជាបុគ្គលមានជោគជាដើម ឈ្មោះថា កតតិច្ឆោ
 ព្រោះធ្វើ គឺឲ្យសម្រេចកិច្ច ១៦ យ៉ាង មានបរិញ្ញាកិច្ចជាដើម ដែលត្រូវធ្វើ
 ដោយមគ្គ ៤ ឈ្មោះថា ចារតតោ ព្រោះដល់ គឺសម្រេចដោយញាណរបស់
 ព្រះសយម្ពន្ធរុត្រើយនាយ គឺត្រើយដទៃរបស់សក្តាយៈ ឈ្មោះថា ពលវិវិយ-
 សមន្តី ព្រោះប្រកបដោយកម្លាំងកាយដែលមិនមានបុគ្គលដូច ដោយកម្លាំង
 ញាណដែលមិនសាធារណៈដល់ជនដទៃ និងដោយសេចក្តីព្យាយាម គឺស-
 មប្បធាន ៤ យ៉ាង ឈ្មោះថា សុតតំ ព្រោះយាងទៅដោយល្អ ព្រោះយាង

ដល់ឋានៈដែលល្អ ព្រោះយាងទៅដោយប្រព័ន្ធ និងព្រោះត្រាស់ដោយប្រព័ន្ធ
អ្នកចូរដល់ គឺចូរចូលដល់បុគ្គលនោះដែលជាសុគត ជាសម្មាសម្ពុទ្ធ ដើម្បី
ជាសរណៈ គឺដើម្បីជាទីពឹង ជាទីទៅខាងមុខ ជាទីជួយរារាំងនូវទុក្ខក្នុងអបាយ
និងទុក្ខក្នុងវដ្តៈ ចាប់ពីថ្ងៃនេះទៅ ចូរអ្នកគប់ គឺចូរសេពថា ព្រះដ៏មានព្រះ
ភាគអង្គនេះជាសរណៈ ជាទីជួយរារាំង ជាទីជ្រកកោន ជាទីទៅខាងមុខ ជា
គតិ ជាទីពឹងអាស្រ័យរបស់ខ្ញុំ ដូច្នោះ ដោយការត្រឡប់ចាកវត្ថុដែលមិនជា
ប្រយោជន៍ ដោយការវឌ្ឍនា គឺចម្រើនតែវត្ថុដែលជាប្រយោជន៍ អធិប្បាយ
ថា អ្នកចូរជឹងឬចូរសេពយ៉ាងនេះ ។

លោកពោលអរិយមគ្គ ដោយបទថា រាគវិរាតំ មែនពិត ព្រះអរិយៈ
ទាំងឡាយ រមែងខ្ញាក់ចោលនូវរាគៈ ដែលអប់រំមកអស់កាលមិនមានខាងដើម
ដោយអរិយមគ្គនោះ ។ បទថា អនេញ្ចមសោកំ បានដល់ អរិយផល ។
មែនពិត អរិយផលនោះ លោកហៅថា អនេញ្ចៈអសោកៈ ព្រោះស្ងប់តណ្ហា
ពោល គឺចំណង់ដ៏ខ្លាំងក្លា និងស្ងប់កិលេសទាំងឡាយដែលមានសេចក្តីសោក
ជាហេតុបាន ដោយប្រការទាំងពួង ។ បទថា ធម្មំ បានដល់ សកាវធម៌ដែល
គប្បីកាន់យក ។ មែនពិត ធម៌ដែលគប្បីកាន់យកដោយសកាវៈនេះ គឺមគ្គផល
និងនិព្វាន មិនគប្បីកាន់យកដោយបញ្ញត្តិធម៌ ដូចបរិយត្តិធម៌ ។ ម្យ៉ាងទៀត
បទថា ធម្មំ បានដល់ បរមត្ថធម៌គឺព្រះនិព្វាន ។ ធម៌ដែលបច្ច័យជាច្រើនប្រជុំ
គ្នាធ្វើ ឈ្មោះថា សង្ខតៈ ។ សកាវធម៌ដែលបច្ច័យប្រជុំតាក់តែងមិនបាន
ព្រោះមិនមែនសង្ខតៈ សកាវធម៌ដែលបច្ច័យប្រជុំតាក់តែងមិនបាន គឺ ព្រះ

និព្វាន ។ ឈ្មោះថាជាធម៌មិនគួរខ្ពើម ព្រោះជាទីមិនមានវត្តបដិកូលណា មួយ
 ។ ឈ្មោះថាជាធម៌ដ៏ពីរោះ ព្រោះជាទីពេញចិត្តសព្វកាល ទោះក្នុង
 វេលាស្តាប់ វេលាពិចារណា វេលាបដិបត្តិ ។ ឈ្មោះថាដ៏ល្អិត ព្រោះទ្រង់
 ប្រកាសទុកល្អ ព្រោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រកាសដោយបដិសម្មិទាដែល
 មាន សព្វញ្ញតញ្ញាណជាទីអាស្រ័យ និងព្រោះជាធម៌ល្អិត ។ ឈ្មោះថាដែល
 លោកចែកទុកត្រឹមត្រូវហើយ ព្រោះចែកទុកយ៉ាងល្អ មានខន្ធជាដើមនិងដោយ
 ជាកុសលជាដើម ។ ដោយបទទាំង ៣ ទ្រង់ត្រាស់ចំពោះបរិយត្តិធម៌
 ប៉ុណ្ណោះ ព្រោះហេតុនោះឯង ទើបទ្រង់ត្រាស់បទថា **សម្មំ** ដើម្បីសម្តែងធម៌
 នោះ ឲ្យបុគ្គលនោះដែលកំពុងស្តាប់ ឃើញច្បាស់ក្នុងទីចំពោះមុខទាំងពីរ
 ចំណែក ដូចត្រាស់ក្នុងវេលាដែលបុគ្គលនោះប្រាកដក្នុងគន្លងចក្ខុ ដូចត្រាស់
 ក្នុងវេលាដែលបុគ្គលនោះត្រូវប្រទូស្ត ។ បទថា **ធម្មំ** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា
 ធម៌ ព្រោះអត្ថថា ទ្រទ្រង់ទុកនូវពួកសត្វដែលបដិបត្តិពិត មិនឲ្យធ្លាក់ទៅកាន់
 ក្នុងអបាយ បទនេះជាបទទូទៅដល់ធម៌ទាំង ៤ ពិតណាស់ ទោះបរិយត្តិធម៌
 ក៏ទ្រទ្រង់សត្វទុកមិនឲ្យធ្លាក់កាន់ទុក្ខក្នុងអបាយ ព្រោះការបដិបត្តិពិត សូម្បី
 ត្រឹមតាំងនៅក្នុងសរណៈនិងសីលទាំងឡាយ ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបថា
 វិមាននេះជាសាធាកៈរបស់សេចក្តីនេះ ។ កាលទ្រង់សម្តែងធម៌ តាមដែល
 ពោលហើយឲ្យប្រចក្សដោយការវះទូទៅទើបត្រាស់ថា **សម្មំ** ទៀត ។

បទថា **យត្ថ** បានដល់ ក្នុងអរិយសង្ឃណា បទថា **ទិន្នំ** បានដល់
 ទេយ្យធម៌ មានបាយជាដើមដែលបរិច្ចាគហើយ ។ ក្នុងបទថា **ទិន្នមហាប្បុលំ**

លោកលុបនិគ្គហិត ដើម្បីងាយស្រួលក្នុងការចងគាថា ។ ក្នុងគុបុរស ៤
 ដែលពោលទុកដោយពាក្យជាដើមថា សោតាបន្ត ជាអ្នកបដិបត្តិដើម្បីធ្វើឲ្យ
 ជាក់ច្បាស់នូវសោតាបត្តិផល ។ ឈ្មោះថា សុទ្ធិសុ ព្រោះបរិសុទ្ធចាករបស់
 មិនស្អាត គឺកិលេសជាសមុច្ឆេទនោះឯង ។ បទថា អដ្ឋ បានដល់ បុគ្គល
 ៨ ព្រោះកំណត់ជាបុគ្គល ៗ ដោយមិនបានចាត់បុគ្គល ដែលតាំងនៅក្នុងមគ្គ
 និងបុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងផលជាតុ ៗ ។ ក្នុងបទថា បុគ្គលធម្មទូសា នេះ
 លោកកាត់ឲ្យខ្លីដើម្បីឲ្យស៊ីសេចក្តីជាមួយគាថានោះឯង ។ បទថា ធម្មទូសា
 បានដល់ ជាអ្នកឃើញធម៌គឺអរិយសច្ចៈ ៤ និងធម៌គឺនិព្វានដោយប្រចក្ស ។
 ឈ្មោះថា សង្ឃ ព្រោះមានគុណ គឺទិដ្ឋិនិងសីលស្មើ ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ត្រាស់វិធីដល់សរណៈ មួយអន្លើដោយទ្រង់
 ចង្អុលគុណរបស់សរណៈដោយគាថា ៣ យ៉ាងនេះហើយ មាណពកាលនឹង
 ប្រកាសវិធីដល់សរណៈ តាំងនៅក្នុងហឫទ័យរបស់ខ្លួនដោយគោល គឺរលឹក
 ដល់គុណរបស់សរណៈនោះៗ ទើបពោលបញ្ជាក់ម្តងទៀត នូវគាថានោះ ៗ
 ដោយន័យជាដើមថា យោ វនតំ បវរោ ក្នុងលំដាប់នៃគាថានោះៗ ។ ព្រះ
 ដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រកាសសិក្ខាបទ ៥ ទាំងដោយសរុប ទាំងដោយផលា
 និសង្ស បានត្រាស់វិធីសមាទានសិក្ខាបទទាំងនោះដល់មាណពដែលពោល
 បញ្ជាក់ម្តងទៀតយ៉ាងនេះហើយក៏បញ្ឈប់ ។ មាណពនោះ ពិចារណាវិធី
 សមាទាននោះដោយល្អ មានចិត្តជ្រះថ្លា ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះ-
 ភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងទៅ ហើយរលឹកគុណព្រះរតនត្រ័យ ដើរទៅតាមផ្លូវនោះ

ឯង ។ ចំណែកព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ មានព្រះពុទ្ធតម្រិះថា កុសលត្រឹម ប៉ុណ្ណោះរបស់មាណវនេះ ល្មមឲ្យកើតក្នុងទេវលោក ហើយទើបយាងទៅកាន់ វិហារជេតពនវិញ ។

កាលមាណវមានចិត្តជ្រះថ្លា តាំងនៅក្នុងសរណៈទាំងឡាយដោយភាព ជាបុគ្គលមានចិត្តប្បាទប្រព្រឹត្តទៅថា ខ្ញុំចូលដល់សរណៈ ដោយកំណត់គុណ ព្រះរតនត្រ័យនិងតាំងនៅក្នុងសីលទាំងឡាយ ដោយអធិដ្ឋានសីល ៥ តាមន័យ ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ទុកនោះឯង កំពុងដើររលឹកដល់គុណព្រះរតន- ត្រ័យតាមដែលពោលនោះឯង ពួកចោរក៏ស្ទុះមកត្រង់ផ្លូវ មាណវមិនដាក់ចិត្ត ក្នុងពួកចោរទាំងនោះ ដើររលឹកដល់គុណព្រះរតនត្រ័យតែម្យ៉ាង ចោរម្នាក់ ដែលពួកក្នុងរវាងគុម្ពឈើ បាញ់ដោយព្រួញលាបថ្នាំពិសដោយរហ័ស ធ្វើឲ្យ មាណវអស់ជីវិត ហើយកាន់យកកញ្ចប់កហាបណៈ ជៀសចេញទៅ មួយ អន្លើដោយសម្ងាញ់របស់ខ្លួន ។ ចំណែកមាណវ ធ្វើកាលកិរិយាហើយ ទៅ កើតក្នុងវិមានមាស ៣០ យោជន៍ ក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តារត្តិនិរុ ដូចដេកលក់ ហើយក្រាក់ឡើងមានទេពអប្សរមួយពាន់ចោមរោម មានអត្តភាពប្រដាប់ដោយ គ្រឿងប្រដាប់ មានទម្ងន់ ៦០ រទេះ រស្មីរបស់វិមាននោះផ្សាយទៅជាន់ ២០ យោជន៍ ។

កាលនោះ ពួកមនុស្សអ្នកសេតព្យនគរ ឃើញមាណវធ្វើកាលកិរិយា ហើយក៏ទៅសេតព្យនគរ ប្រាប់ដល់មាតាបិតារបស់មាណវនោះ ពួកអ្នកស្រុក ឧក្រដ្ឋក៏ទៅកាន់ឧក្រដ្ឋនគរ ប្រាប់ដល់បុត្រសាតិព្រាហ្មណ៍ ។ មាតាបិតារបស់

មាណពនោះ ពួកញាតិនិងមិត្តនិងបុត្រសាតិព្រាហ្មណ៍ មួយអន្លើដោយបរិវារ
ដឹងរឿងនោះហើយ មានទឹកភ្នែកហូរជោគមុខយំទៅកាន់ប្រទេសនោះចំណែក
អ្នកសេតព្យៈ អ្នកឧក្កដៈនិងអ្នកឥច្ឆាន្តលៈក៏បានប្រជុំគ្នាដោយច្រើន ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់មានព្រះតម្រិះថា កាលតថាគត
ទៅ ឆត្តមាណពទេវបុត្រនឹងមកថ្វាយបង្គំតថាគត តថាគតនឹងឲ្យឆត្តមាណព
ទេវបុត្រពោលដល់កម្មដែលធ្វើទុក ឲ្យធ្វើផលនៃកម្មឲ្យប្រចក្ស ហើយតថាគត
នឹងសម្តែងធម៌ មហាជននឹងត្រាស់ដឹងធម៌ ដោយអាការៈយ៉ាងនេះ ។ កាល
ទ្រង់ព្រះតម្រិះហើយ ទ្រង់យាងទៅមួយ អន្លើដោយមហាកិក្ខុសង្ឃយាងចូល
ទៅកាន់ទីនោះ គង់បញ្ចេញឆពណ្ណរង្សី ត្រង់គល់ឈើមួយកន្លែង ។ កាល
នោះឆត្តមាណពទេវបុត្រ ប្រមើលមើលសម្បត្តិរបស់ខ្លួន ពិចារណាហេតុនៃ
សម្បត្តិនោះ ឃើញការដល់សរណៈនិងការសមាទានសីល កើតនូវការ
ចម្លែកចិត្ត កើតនូវការជ្រះថ្លាច្រើនក្នុងព្រះដ៏មានព្រះភាគ គិតថាអញនឹងទៅ
ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ និងថ្វាយបង្គំកិក្ខុសង្ឃក្នុងឥឡូវនេះឯង នឹងធ្វើ
គុណព្រះរតនត្រ័យឲ្យប្រាកដដល់មហាជន ។ ទេវបុត្រអាស្រ័យភាពជាអ្នក
កតញ្ញ ធ្វើប្រទេសនោះឲ្យមានពន្លឺដូចគ្នាតែមួយ មកព្រមទាំងវិមាន ចុះអំពី
វិមានប្រាកដខ្លួនឲ្យឃើញមួយអន្លើដោយបរិវារធំ ចូលទៅថ្វាយបង្គំដោយសិ-
រសាទៀបបុណ្យមូលរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយឈរផ្តងអញ្ជូលី ។ មហា
ជនឃើញដូច្នោះមានសេចក្តីអស្ចារ្យថា នេះអ្នកណាហ្ន៎ ទេវតាបុព្វហូ នាំគ្នា
ចោមរោមព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាលទ្រង់ធ្វើបុណ្យកម្ម ដែល

ទេវបុត្រនោះធ្វើទុកឲ្យប្រាកដ ទើបត្រាស់សួរទេវបុត្រនោះថា

វិមានរបស់អ្នកនេះមានពន្លឺខ្លាំងអ្វីប្រៀបគ្នាន យ៉ាងណា
 ព្រះអាទិត្យ ព្រះចន្ទនិងផ្កាយផុស្សៈ (ផ្កាយប្រចាំខែបុស្ស)
 ព្រះអាកាសក៏មិនរុងរឿងមិនភ្លឺត្រឹមស្មើ យ៉ាងនោះ អ្នកជាអ្វី
 មកអំពីទេវលោកមកកាន់ផែនដី មួយទៀត រស្មី (វិមាន
 របស់អ្នកផ្សាយទៅ) អស់ ២៥ យោជន៍ គ្របសង្កត់រស្មី
 ព្រះអាទិត្យ ធ្វើរាត្រីឲ្យដូចជាវេលាថ្ងៃ វិមានដ៏ល្អស្អាត មិន
 មានមន្ទិល មានផ្កាយក្រហមជាច្រើនបែបនិងមានផ្កាយក្រ
 សមានពណ៌ដ៏វិចិត្រលាយឡំដោយផ្កាផ្សេង ៗ វិចិត្រដោយ
 ភ្នំវល្លិនិងភ្នំផ្កាជាច្រើនយ៉ាង ជាវិមានមិនមានគុលី ទាំងបិទបាំង
 ដោយបណ្តាញមាស ប្រាសចាកគុលី រុងរឿងត្រដែតព្រះអាកា-
 កាសដូចព្រះអាទិត្យដ៏ពាសពេញដោយពួកទេវធីតា (ស្បៀក
 ដណ្តប់) សំពត់កម្ពុលក្រហមនិងសំពត់លឿង មានខ្លួនប្រោះ
 ព្រំប្រដាប់ដោយគ្រឿងក្រស្នា ផ្កាបិយង្កនិងគ្រឿងចន្ទន៍ មាន
 ស្បែកដ៏ស្មើភ្នំថ្មាដូចមាស ដូចជាអាកាសដែលពេញពាស
 ដោយពួកផ្កាយ ក្នុងវិមាននុ៎ះ មាននរណាជាច្រើន មានវណ្ណៈ
 ប្លែកៗគ្នា មានគ្រឿងអម្ពរស្អិតស្អាតដោយផ្កា មានចិត្តរីករាយ
 ក្នុងវិមាននុ៎ះ លុះត្រូវខ្យល់បក់ ជាត់មកផ្សព្វផ្សាយក្នុងក្រអូប
 មានគ្រឿងបិទបាំងជារិការៈនៃមាសដ៏វិចិត្រដោយបរិការ ដ៏រុង

រឿង នេះជាផលនៃបុញ្ញកម្មដូចម្តេច អ្នកបានមកកើតក្នុងវិមាន
នេះតើដោយផលបុញ្ញកម្មដូចម្តេច មួយទៀត អ្នកបាននូវវិមាន
នេះដោយអំពើយ៉ាងណា អ្នកកាលបើគិតសួរហើយ សូម
អ្នកប្រាប់នូវហេតុតាមសមគួរដល់អំពើនោះយ៉ាងនោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **តបតិ** បានដល់ ភ្នំស្វាង ។ បទថា **នកស្នី**
បានដល់ ក្នុងអាកាស ។ បទថា **ដុស្សោ** បានដល់ ពួកផ្កាយផុស្សៈ(ផ្កាយ
ក្នុងខែបុស្ស) ។ បទថា **អតុលំ** បានដល់ មិនមានអ្វីប្រៀបឬប្រមាណមិន
បាន លោកអធិប្បាយពាក្យនេះទុកថា វិមានរបស់អ្នកនេះ មិនមានអ្វីប្រៀប
ប្រមាណមិនបានភ្នំខ្លាំង គឺភ្នំទៅក្នុងអាកាសចាកវិមាននោះៗ ឯងព្រោះផ្លូវផង
យ៉ាងណា ផ្កាយទាំងឡាយរមែងភ្នំស្វាងយ៉ាងនោះ ព្រះចន្ទក៏មិនភ្នំ និងពោល
ថ្ងៃដល់ផ្កាយទាំងនោះ សូម្បីព្រះអាទិត្យក៏មិនភ្នំស្មើ អ្នកជាអ្នកណាទើបមាន
សកាតបែបនេះ មកកាន់ប្រទេសនេះអំពីទៅលោក ចូរអ្នកប្រាប់រឿងដល់
មហាជនទាំងនេះឲ្យប្រាកដ ។

បទថា **ធិន្ទតិ** បានដល់ កាត់ផ្តាច់ សេចក្តីថា តតាំងមិនឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ។
បទថា **រំសិ** បានដល់ រស្មីទាំងឡាយ ។ បទថា **បកង្ករស្ស** បានដល់
នៃព្រះអាទិត្យឯរស្មីរបស់វិមាននោះផ្សាយទៅដោយជុំវិញ ២៥ យោជន៍ព្រោះ
ហេតុនោះទើបទ្រង់ត្រាស់ថា **សាធិករិសតិ** យោជនាធិ អាកា ដូច្នោះ ។
បទថា **រត្តម្យ** ច យថា **ធិរំ ករោតិ** សេចក្តីថា វិមានរបស់អ្នក កម្ចាត់
ឆឺតដោយរស្មីរបស់ខ្លួនធ្វើរាត្រីឲ្យដូចពេលថ្ងៃ ឈ្មោះថា **បរិសុទ្ធំ** ព្រោះ

ស្អាតទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅដោយជុំវិញ ឈ្មោះថា វិមលំ ព្រោះមិនមាន
មន្ទិលដោយប្រការទាំងពួង ឈ្មោះថា សុកំ ព្រោះល្អ ។

បទថា ពហុបទុមវិចិត្របុណ្ណរិកំ បានដល់ ផ្កាឈូកក្រហមជាច្រើន
និងផ្កាឈូកស មានពណ៌ល្អ ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ផ្កាឈូកសឈ្មោះ
ថាបទុម ផ្កាឈូកក្រហមឈ្មោះថាបុណ្ណរិកៈ ។ បទថា វោកិណ្ណំ កុសុមេហិ
សេចក្តីថា ដែរជាសទៅដោយផ្កាដទៃៗ ច្រើនប្រភេទ ។ បទថា ឆេកិណ្ណំ
សេចក្តីថា ស្អាតដោយមាលាកម្មនិងលតាកម្មជាដើម ។ បទថា អរជិវិរជ-
ហោម ជាលច្ឆន្ទំ សេចក្តីថា ប្រាសចាកលម្អង គឺគ្របដណ្តប់ដោយសំណាញ់
មាសដែលមិនមានទោស ។

បទថា រត្តកម្ពុលបីតវាសសាហិ បានដល់ មានដោយសំពត់ក្រហម
ទាំងឡាយនិងមានសំពត់ពណ៌លឿងទាំងឡាយ ។ ពិតណាស់ ទេពធីតាមួយ
អង្គស្ងៀកសំពត់ទិព្វពណ៌ក្រហម ដណ្តប់សំពត់ទិព្វពណ៌លឿង មួយអង្គទៀត
ស្ងៀកសំពត់ទិព្វពណ៌លឿង ដណ្តប់សំពត់ទិព្វពណ៌ក្រហម ទ្រង់សំដៅយក
សេចក្តីនោះទើបត្រាស់ថា រត្តកម្ពុលបីតវាសសាហិ ដូច្នោះ ។ បទថា អនុ-
បិយង្គុចន្ទុសុទ្ធាហិ សេចក្តីថា រមែងផ្សាយដោយក្លិនក្រស្នា ដោយផ្កា
ប្រយង្គុនិងដោយក្លិនចន្ទន៍ទាំងឡាយ អធិប្បាយថា ឈ្នួលឈ្នប់ទៅដោយ
ក្លិនក្រស្នាដែលជាទិព្វជាដើម ។ បទថា កត្តានុតនុសន្និកត្តចាហិ បានដល់
មានពណ៌សម្បុរភ្លឺដូចមាស ។ បទថា បរិបូរំ សេចក្តីថា ពេញទៅដោយ
ទេពធីតាត្រាប់ទៅក្នុងទីនោះៗប្រគំនិងច្រៀង ។ បទថា ពហុកេតុ កាត់បទជា

ពហុកា ឯត្ថ ប្រែថា ចំនួនច្រើន ក្នុងវិមាននេះ ។ បទថា អនេកវណ្ណា បានដល់ មានរូបផ្សេងៗ ។ បទថា កុសុមវិភូសិតាករណា សេចក្តីថាមាន ទិព្វាករណៈប្រដាប់ដោយផ្កាទិព្វទាំងឡាយ ដែលចោលក្លិនក្រអូបជាវិសេស ។ បទថា ឯត្ថ ប្រែថា ក្នុងវិមាននេះ ។ បទថា សុមនា បានដល់ មានចិត្តល្អ គឺមានចិត្តរីករាយ ។ បទថា អនិលបម្ភតា បវន្តិ សុភិ សេចក្តីថា រមែង ចោលក្លិនក្រអូប ព្រោះផ្កាទាំងឡាយមានក្លិនអណ្តែតទៅតាមខ្យល់ ដូចត្រ- បកផ្កាដែលរុះរាយព្រោះកម្លាំងខ្យល់និងជាផ្កាដែលរីកហើយ ។ អាចារ្យពួក ខ្លះពោលថា អនិលបម្ភតា ប្រែថា ដែលខ្យល់កម្លាំងហើយ ដូច្នោះ ក៏មាន សេចក្តីថា ផ្កាមាសដែលត្រូវខ្យល់ជាត់ថ្មមៗ ។ ឈ្មោះថា តបនិយវិត្តត្តា ព្រោះមានសំពត់សម្បកឈើ ដែលសម្រេចអំពីមាសជាដើម ផ្សាយទៅគ្រប ដណ្តប់ផ្ទៃសក់ជាដើម ។ ឈ្មោះថា សុវណ្ណឆន្ទា ព្រោះមានសរីរៈបិទបាំង ដោយអាករណៈដែលជាមាសដោយច្រើន ។ ដោយបទថា នរណិយោ ទ្រង់ សម្តែងថា ក្នុងវិមានរបស់អ្នកនេះ មានទេវបុត្រនិងទេពធីតាច្រើន ។

បទថា សង្ឃ ជានិបាត ប្រើក្នុងអត្ថថា ជាសំភៀន ។ បទថា បុដ្ឋោ ប្រែថា កាលតថាគតសួរហើយ អធិប្បាយថា សួរដើម្បីឲ្យមហាជននេះបាន ដឹងច្បាស់នូវផលកម្ម ។

លំដាប់នោះ ទេវបុត្របានព្យាករដោយគាថាទាំងនេះថា

ព្រះសាស្តា ទ្រង់អនុគ្រោះ បានជួបនឹងឆត្តមាណពនោះក្នុង
ផ្លូវនេះហើយព្រះអង្គទ្រង់ប្រៀនប្រដៅ

ចំណែកឆត្តមាណព បានស្តាប់ធម៌របស់ព្រះអង្គជារតនៈដ៏
 ប្រសើរហើយក៏ក្រាបទូលថា ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងធ្វើតាម ខ្ញុំព្រះអង្គ
 សូមដល់ព្រះជិនបវរ ព្រមទាំងព្រះធម៌និងព្រះសង្ឃជាសរណៈ
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាបទូលជាដំបូងថា ខ្ញុំ
 ព្រះអង្គមិន (ដឹងនូវសរណគមន៍) ទេ ដល់មកខាងក្រោយ
 ខ្ញុំព្រះអង្គ បានធ្វើឲ្យត្រឹមត្រូវ តាមព្រះពុទ្ធដីការរបស់ព្រះអង្គ
 ហើយ (ព្រះអង្គបានទូន្មានខ្ញុំព្រះអង្គថា) អ្នកកុំប្រព្រឹត្តនូវ
 ការសម្លាប់សត្វ ជាអំពើមិនស្អាត មានប្រការផ្សេងៗ ព្រោះ
 ថា ពួកជនប្រកបដោយប្រាជ្ញា មិនសរសើរនូវការមិនសង្រួម
 ក្នុងពួកសត្វទេ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាប
 ទូលជាដំបូងថា ខ្ញុំព្រះអង្គមិន (ដឹងទេ) ដល់មកខាងក្រោយ
 ខ្ញុំព្រះអង្គបានធ្វើត្រឹមត្រូវ តាមព្រះពុទ្ធដីការ របស់ព្រះអង្គហើយ
 (ព្រះអង្គបានទូន្មានខ្ញុំព្រះអង្គថា) អ្នកកុំកាន់យកទ្រព្យដែល
 ជនដទៃរក្សា កុំគប់រកកិរិយារបស់ជនដទៃ ជឿតអំពើនេះមិន
 ប្រសើរទេ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាបទូលជា
 ដំបូងថា ខ្ញុំព្រះអង្គមិន (ដឹងទេ) ដល់មកខាងក្រោយ ខ្ញុំ
 ព្រះអង្គបានធ្វើឲ្យត្រឹមត្រូវតាមព្រះពុទ្ធដីការរបស់ព្រះអង្គហើយ
 ព្រះអង្គបានទូន្មានខ្ញុំព្រះអង្គថា អ្នកកុំនិយាយ ឲ្យឃ្នាតចាក
 សេចក្តីពិត ដោយហេតុដទៃឡើយ ព្រោះថា ពួកជនដែល

ប្រកបដោយប្រាជ្ញា មិនសរសើរពាក្យកុហកទេ បពិត្រព្រះអង្គ
 ដ៏ចម្រើនខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាបទូលជាដំបូងថាខ្ញុំព្រះអង្គមិន (ដឹង
 ទេ) ដល់មកខាងក្រោយ ខ្ញុំព្រះអង្គបានធ្វើឲ្យត្រឹមត្រូវតាម
 ព្រះពុទ្ធដីការបស់ព្រះអង្គហើយ (ព្រះអង្គបានទូន្មានខ្ញុំព្រះអង្គ
 ថា) សញ្ញារបស់បុរសរមែងប្រាសទៅព្រោះគ្រឿងស្រវឹងណា
 អ្នកចូរលះ ចូររៀនរូបគ្រឿងស្រវឹងទាំងអស់នោះចេញ បពិត្រ
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាបទូលជាដំបូងថា ខ្ញុំព្រះអង្គ
 (មិនដឹងទេ) ដល់មកខាងក្រោយ ខ្ញុំព្រះអង្គបានធ្វើឲ្យត្រឹម
 ត្រូវតាមព្រះពុទ្ធដីការបស់ព្រះអង្គហើយ ខ្ញុំព្រះអង្គនោះ បាន
 ទទួលយកសិក្ខាបទ ៥ ហើយប្រតិបត្តិតាមធម៌របស់ព្រះតថា-
 គត ហើយដើរទៅកាន់ផ្លូវ ត្រង់ចន្លោះព្រំប្រទល់ស្រុកពីរក្នុង
 ចំណោមពួកចោរ ពួកចោរទាំងនោះ បានសម្លាប់ខ្ញុំព្រះអង្គក្នុង
 ទីនោះ ព្រោះហេតុតែភោគសម្បត្តិ ខ្ញុំព្រះអង្គតែងរលឹកនូវកុ-
 សល មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះនេះកុសលដទៃក្រៅអំពីនោះរបស់
 ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមានឡើយ ខ្ញុំព្រះអង្គ បានទៅកើតក្នុងទេវលោក
 ជាអ្នកបាននូវកាមតាមសេចក្តីប្រាថ្នា ដោយសារអំពើសុចរិត
 នោះ សូមព្រះអង្គទ្រង់ទតនូវផលនៃការសង្រួមក្នុងខណៈមួយ
 រំពេច និងការប្រតិបត្តិធម៌ដ៏សមគួរចុះ ពួកជនជាច្រើនដែល
 មានធម៌ថាកទាប (ជាន់ខ្ញុំ) កាលបានឃើញខ្ញុំព្រះអង្គកំពុង

តែរុន្ស៊ីងដោយយសក៏រមែងស្រឡាញ់ សូមព្រះអង្គទ្រង់ទត
 ខ្ញុំព្រះអង្គ បានដល់នូវសុគតិផង ដល់នូវសេចក្តីសុខផងដោយ
 សារធម្មទេសនាតិចទេ ចំណែកពួកជនណា ស្តាប់ធម៌របស់
 ព្រះអង្គឡើយ។ ពួកជននោះ ទំនងជាបាននូវអមតនិព្វានជាទី
 ក្សេមមិនខាន បុញ្ញកម្មសូម្បីមានប្រមាណតិច ដែលបុគ្គល
 ធ្វើហើយក្នុងសាសនធម៌របស់ព្រះតថាគត រមែងមានផល
 ច្រើន ធំទូលាយ សូមព្រះអង្គទ្រង់ទតចុះ ឆត្តមាណពញ្ចាំង
 ផែនដីឲ្យរុន្ស៊ីងដូចព្រះអាទិត្យ ព្រោះបានធ្វើបុណ្យទុកហើយ
 ជនមួយពួកប្រជុំប្រឹក្សាគ្នាថា កុសលនេះដូចម្តេច យើងត្រូវ
 ប្រព្រឹត្តអំពើកុសលដូចម្តេច ពួកយើងនោះ លុះបាននូវអត្ត-
 ភាពជាមនុស្សវិញហើយ គួរជាអ្នកមានសីល ប្រព្រឹត្តប្រតិបត្តិ
 ឯព្រះសាស្តា មានឧបការៈច្រើន ទ្រង់អនុគ្រោះខ្ញុំព្រះអង្គព្រោះ
 ហេតុនោះ កាលខ្ញុំព្រះអង្គនៅរស់ ព្រះអង្គក៏ស្តេចមកទាំងថ្ងៃ
 ខ្ញុំព្រះអង្គនោះក៏បានចូលទៅគាល់ព្រះអង្គ មានព្រះនាមជាសច្ច
 បុគ្គល សូមព្រះអង្គអនុគ្រោះឲ្យទាន ខ្ញុំព្រះអង្គសូមស្តាប់ធម៌
 ម្តងទៀត ជនពួកណាក្នុងសាសនានេះ លះបង់កាមរាគផង
 លះបង់កវរកានុស្ស័យផង លះបង់មោហៈផង ជនពួកនោះ
 មិនចូលទៅកាន់ដំណែក ក្នុងគភីឡើយ ព្រោះបានដល់នូវព្រះ
 និព្វាន ជាធម៌ត្រជាក់ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សយមិធ បថេ សមេច្ច មាណវេន
 សេចក្តីថា មកប្រជុំគ្នា គឺរួមគ្នាជាមួយមាណពកុមារព្រាហ្មណ៍ដែលចូលទៅ
 រកឯងនោះឯងក្នុងទីនេះ ក្នុងផ្លូវនេះ គឺក្នុងផ្លូវធំនេះ មានពាក្យអធិប្បាយថា
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ឈ្មោះថា សត្តា ព្រោះទ្រង់ប្រៀនប្រដៅពួកសត្វដោយ
 ទិដ្ឋធម្មិកត្តប្រយោជន៍ សម្បរាយិកត្តប្រយោជន៍ និងបរមត្តប្រយោជន៍តាមគួរ
 ទ្រង់ករុណា ទ្រង់អនុគ្រោះ ទ្រង់ទូន្មាន មាណពណាតាមធម៌ មាណពនោះ
 ឈ្មោះឆត្ថៈគឺមាណព ដែលឈ្មោះឆត្ថៈក្រាបទូលគឺប្រាប់ថា ខ្ញុំព្រះអង្គស្តាប់
 ធម៌នោះរបស់ព្រះអង្គដែលជាវតនៈដ៏ប្រសើរ គឺវតនៈដ៏ឧត្តមរបស់ព្រះសម្មា-
 សម្ពុទ្ធ ធ្វើតាមធម៌នោះ គឺបដិបត្តិតាមដែលទ្រង់ទូន្មានដូច្នោះយ៉ាងនេះ ។

ទេវបុត្រសម្តែងកម្មតាមដែលត្រូវសួរ ដោយហេតុការណ៍យ៉ាងនេះហើយ
 កាលសម្តែងកម្មនោះ ទាំងដោយសរុប ទាំងដោយចែកជាចំណែក ។ ទើប
 ពោលថា ជិនរាបរំ ជាដើម ដើម្បីសម្តែងថា ខ្លួនត្រូវព្រះសាស្តាទ្រង់ណែនាំ
 និងដែលខ្លួនតាំងមាំក្នុងសរណៈនិងសីលនោះខាងក្រោយ ។ បណ្តាបទទាំង
 នោះ បទថា ឆោតិ បឋមំ អវោធិបំ ភន្តេ សេចក្តីថា បពិត្រព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គត្រូវព្រះអង្គត្រាស់សួរថា អ្នកស្គាល់សរណគមន៍ឬ ដំបូង
 បានក្រាបទូលថា ខ្ញុំព្រះអង្គមិនស្គាល់ឡើយ គឺមិនដឹង ។ បទថា បច្ឆា តេ
 វចនំ តថេវកាសី សេចក្តីថា ខាងក្រោយ ខ្ញុំកាលពិចារណាព្រះតម្រាស់ដែល
 ទ្រង់ត្រាស់ហើយក៏បានធ្វើ គឺបដិបត្តិតាមព្រះតម្រាស់របស់ព្រះអង្គយ៉ាងនោះ
 ឯង អធិប្បាយថា បានចូលដល់សរណៈទាំង ៣ ។

បទថា វិវិដំ បានដល់ ខ្ពស់នឹងទាប សេចក្តីថា មានទោសតិចនឹងមាន
 ទោសច្រើន ។ បទថា មាចរស្ស បានដល់ កុំធ្វើ ។ បទថា អសុខី បាន
 ដល់ មិនស្អាត ព្រោះលាយឡំដោយរបស់មិនស្អាត គឺកិលេស ។ បទថា
 ចាណោសុ អសញ្ញតំ បានដល់ មិនរៀបចំការសម្រាប់សត្វ ។ បទថា ន ហិ
 អវណ្ណយីសុ បានដល់ រមែងមិនសរសើរ ពិតហើយ បទនេះជាពាក្យអតីត
 កាល ប្រើក្នុងអត្ថបច្ចុប្បន្នកាល ម្យ៉ាងទៀត ពាក្យថា អវណ្ណយីសុ ជាពាក្យ
 កំណត់កាលទាំង ៣ តែប្រាសព្វកាលមួយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកអធិប្បាយ
 ថា មិនសរសើរហើយក្នុងអតីតកាលយ៉ាងណាក៏មិនសរសើរក្នុងបច្ចុប្បន្នកាល
 និងមិនសរសើរក្នុងអនាគតកាលក៏យ៉ាងនោះ ។

បទថា បរជនស្ស រក្ខិតំ បានដល់ របស់ដែលអ្នកដទៃហ្នឹងហែងព្រោះ
 ហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា ទ្រព្យដែលគេមិនបានឲ្យ ។ បទថា មា
 អគមា បានដល់ កុំកន្លងល្មើស ។ បទថា វិតថំ បានដល់ មិនពិត អធិប្បាយ
 ថា កុហក ។ បទថា អញ្ញថា បានដល់ ដោយប្រការដទៃ អធិប្បាយថា មាន
 ការសម្គាល់ថា មិនពិត គឺដឹងថាមិនពិតយ៉ាងនេះ កុំបីពោលយ៉ាងនេះ ។

បទថា យេន បានដល់ ព្រោះទឹកស្រវឹងណា អធិប្បាយថា ដែលផឹក
 ចូលទៅ ។ បទថា អបេតិ បានដល់ ទៅប្រាស ។ បទថា សញ្ញា បានដល់
 ធម្មសញ្ញា ឬលោកសញ្ញានោះឯង ។ បទថា សត្វំ សេចក្តីថា មិនសេសសល់
 តាំងអំពីពូជនៃសុរា ។

បទថា ស្វាហំ សេចក្តីថា ខ្ញុំព្រះអង្គគឺជាធាតុមាណាព ក្នុងកាលនោះ ។

បទថា សធិ បានដល់ ត្រង់ផ្លូវនេះ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា សធិ បានដល់ ក្នុង សាសនារបស់ព្រះអង្គនេះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបមាតាពាលថា តថា- គតស្ស ធម្មេ ។ បទថា បញ្ច សិក្ខា បានដល់ សិក្ខាបទ ៥ ។ បទថា កិរិយា សេចក្តីថា កាន់យក គឺអធិដ្ឋាន ។ បទថា ទ្រេបដំ បានដល់ ផ្លូវ ចន្លោះស្រុកទាំងពីរ អធិប្បាយថា រវាងខេត្ត ។ បទថា តេ បានដល់ ពួក ចោរទាំងនោះ ។ បទថា តត្ថ បានដល់ ត្រង់ផ្លូវរវាងខេត្តនោះ ។ បទថា កោគហេតុ បានដល់ ព្រោះឃើញដល់អាមិស ។

បទថា តតោ មានអធិប្បាយថា ខ្ញុំព្រះអង្គរព្រកដល់បុគ្គលណា កុសល ដទៃក្រៅអំពីនោះ គឺចាកកុសល តាមដែលពោលហើយ រមែងមិនមាន ។ បទថា កាមកាមី បានដល់ ដល់ព្រមដោយកាមគុណ តាមដែលប្រាថ្នា ។

បទថា ខណ្ឌមហុត្ថសញ្ញាមស្ស បានដល់ រក្សាសីលមួយជួរខណៈនោះ ឯង ។ បទថា អនុធម្មប្បដិបត្តិយា សេចក្តីថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ សូមទ្រង់ទេតវិបាករបស់បុគ្គលដែលបដិបត្តិធម៌ តាមសមគួរដល់ផល តាម ដែលបានសម្រេចហើយ ម្យ៉ាងទៀត សូមទ្រង់មើលវិបាកនៃការដល់សរណៈ និងនៃការសមាទានសីល ដោយទំនងដែលពោលហើយនោះឯង ដោយការ បដិបត្តិធម៌ដែលសមគួរដល់ធម៌ គឺឱវាទរបស់ព្រះអង្គ ។ បទថា ជលមិវ យសសា សេចក្តីថា ដូចរុនរឿងដោយប្រទ្ធិនិងដោយបរិវារសម្បត្តិ ។ បទថា សមេឡមាណា បានដល់ មើល ។ បទថា តហុកា បានដល់ ចំនួនច្រើន ។ បទថា បិហាយន្តិ សេចក្តីថា រមែងប្រាថ្នាថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ ពួកយើងនឹងជា

ដូច្នោះ ។ បទថា ហ៊ានកម្មា សេចក្តីថា មានកោគៈអាក្រក់ជាងសម្បត្តិ
 របស់ខ្ញុំ ។ បទថា កតិបយាយ បានដល់ តិច ។ បទថា យេ បានដល់
 ភិក្ខុទាំងឡាយផង ឧបាសកជាដើមផង ពួកណា ។ ច សព្វ ប្រើក្នុងអត្ត
 ព្យតិរកៈ ។ បទថា តេ ប្រែថា របស់ព្រះអង្គ ។ បទថា សតតំ បានដល់
 រាល់ៗ ថ្ងៃ ។ បទថា វិបុលំ បានដល់ ផលដ៏ឧឡារ អានុភាពដ៏បរិបូណ៌ ។
 បទថា តថាគតស្ស ធម្មេ ប្រកបសេចក្តីថា តាំងនៅក្នុងឱវាទ គឺពាក្យប្រៀន
 ប្រដៅរបស់ព្រះតថាគត ហើយធ្វើតាម ។ ទេវបុត្រកាលសំដែងអត្តដែលមិន
 ប្រាព្វដល់បុគ្គលណា ដូចពោលមក ឲ្យប្រាព្វដល់ខ្លួនឯង ទើបពោលពាក្យ
 ថា បស្ស ដូច្នោះជាដើម ។ ដោយពាក្យថា បស្ស ក្នុងពាក្យនោះ ទេវបុត្រ
 ក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ម្យ៉ាងទៀត ពោលដល់ខ្លួនឯងនោះឯង តែធ្វើ
 ដូចជាអ្នកដទៃ ។

បទថា កិមិទំ កុសលំ កិមាចរេម សេចក្តីថា ធម្មតាកុសលនេះ មាន
 សភាពដូចម្តេច គឺដូចម្តេច ។ ម្យ៉ាងទៀត ពួកយើងគប្បីប្រព្រឹត្តកុសលនោះ
 ដូចម្តេច ។ បទថា ឥច្ចុកេ ហិ សមេច្ច មត្តយន្តិ សេចក្តីថា បុគ្គលពួក
 មួយមកប្រជុំ គឺមករួមគ្នាប្រឹក្សា គឺពិចារណាថា ធ្វើបានសែនលំបាក ដូច
 ត្រឡប់ដែនដីនឹងដូចលើកង្កែបសិនេរុ អធិប្បាយថា តែពួកយើងគប្បីប្រព្រឹត្តកុ-
 សលបានទៀត ដោយមិនលំបាកឡើយ ព្រោះហេតុនោះឯងទេវបុត្រក៏ពោល
 ថា មយំ ជាដើម ។

បទថា ពហុការោ ប្រែថា មានឧបការៈច្រើនឬមានឧបការៈធំ ។ បទ

ថា អនុកម្មកោ បានដល់ មានសេចក្តីករុណា ម អក្ខរ ធ្វើកិច្ចភ្ជាប់បទ ។
 បទថា សតិ ប្រែថា យ៉ាងនេះ ទេវបុត្រពោលសំដៅដល់អាការៈដែលព្រះដ៏
 មានព្រះភាគ ទ្រង់បដិបត្តិក្នុងខ្លួន ។ បទថា មេ សតិ សេចក្តីថា កាលខ្ញុំ
 ព្រះអង្គមាន គឺមាន ត្រូវពួកចោរសម្លាប់នោះឯង ។ បទថា ឱវា ឱវាស្ស
 បានដល់ ពេលថ្ងៃនៃថ្ងៃ អធិប្បាយថា នៅថ្ងៃនៅឡើយ ។ បទថា ស្វាហំ
 បានដល់ ខ្ញុំព្រះអង្គជាធម្មាណពនោះ ។ បទថា សច្ចនាមំ សេចក្តីថា ជា
 អ្នកមានព្រះនាមមិនកុហក គឺមានព្រះនាមតាមសេចក្តីពិត ដោយព្រះនាមថា
 ភគវា អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ អរហន្ត សម្មាសម្ពុទ្ធ ជា
 ដើម ។ បទថា អនុកម្មស្ស ប្រែថា សូមអនុគ្រោះ ។ បទថា បុណ្ណិ
 សេចក្តីថា សូមស្តាប់ក្រែលើនៗឡើង អធិប្បាយថា គប្បីស្តាប់ធម៌របស់ព្រះ
 អង្គ ។

ទេវបុត្រនោះតាំងនៅក្នុងភាពជាកតញ្ញ កាលសម្តែងការមិនឆ្កែតដោយ
 ល្អ ដោយការចូលទៅក្បែរនិងការស្តាប់ធម៌ ទើបពោលពាក្យទាំងអស់នោះ
 ដោយប្រការដូច្នោះ ។ កាលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រមើលមើល
 អធ្យាស្រ័យ របស់ទេវបុត្រ និងបរិស័ទដែលប្រជុំគ្នាក្នុងទីនោះហើយ ទ្រង់
 សម្តែងអនុបុត្តិកថា លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបថា ជនទាំងនោះ
 មានចិត្តគួរដល់ការងារ ទើបទ្រង់ប្រកាសព្រះធម្មទេសនាដែលទ្រង់លើកឡើង
 សម្តែងឯង គឺសម្តែងអរិយសច្ចៈ ។ លុះចប់ទេសនាទេវបុត្រនិងមាតាបិតា
 តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល មហាជនបានត្រាស់ដឹងធម៌ហើយ ។

ទេវបុត្រតាំងនៅក្នុងបឋមផល កាលប្រកាសសេចក្តីគោរពដ៏ខ្លាំងរបស់
 ខ្លួនក្នុងមគ្គជាន់ខ្ពស់ និងភាពដែលការសម្រេចមគ្គនោះមានអានិសង្សច្រើន
 ទើបពោលគាថាចុងក្រោយថា យេ ចិធិ បដហន្តិ កាមរាតំ ដូច្នោះ អត្ថនៃ
 គាថានោះថា ជនពួកណាតាំងនៅក្នុងគាថានេះ រមែងលះ គឺរមែងដកនូវកាម
 រាគៈបានជាសមុច្ឆេទ ជនទាំងនោះមិនដេកក្នុងគភ៌ទៀត ព្រោះដកនូវឱរម្ហា-
 គិយសំយោជន៍បានហើយ ម្យ៉ាងទៀត ជនពួកណាលះមោហាៈ គឺដកដោយ
 ប្រការទាំងពួង ឈ្មោះថាលះកវរកានុស្ស័យ បានផងដែរ ទើបមិនមានពាក្យ
 ដែលត្រូវពោលថា ជនទាំងនោះ រមែងត្រូវដេកក្នុងគភ៌ទៀតដូច្នោះ សួរថា
 ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះដល់នូវនិព្វានដែលជាទីរំលត់ទុក្ខ ជាបុគ្គលត្រ-
 ជាក់ហើយ ។ ពិតណាស់ ជនទាំងនោះជាឧត្តមបុរសដល់នូវនិព្វាន ដោយ
 អនុបាទិសេសនិព្វានធាតុដូច្នោះ ទើបជាអ្នកត្រជាក់ហើយ ព្រោះការក្តៅក្រ-
 ហាយសព្វយ៉ាងដែលសត្វទាំងពួងសោយ អស់ទៅក្នុងនិព្វាននោះឯង ។

ទេវបុត្រ កាលប្រកាសភាពដែលខ្លួនដល់នូវក្រសែអរិយៈហើយ ចាប់
 យកកំពូលនៃទេសនា ដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ ដោយប្រការដូច្នោះ
 ហើយថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ធ្វើប្រទក្សិណហើយសម្តែងនូវការរាប់អាន
 ដល់ភិក្ខុសង្ឃ លាមាតាបិតាហើយត្រឡប់ទៅកាន់ទេវលោកវិញ ។ ព្រះដ៏
 មានព្រះភាគ ទ្រង់ក្រោកចាកពុទ្ធាសនៈហើយ យាងទៅព្រមដោយភិក្ខុសង្ឃ
 មាតាបិតារបស់មាណព បោក្ខរសាតិព្រាហ្មណ៍ និងមហាជនទាំងអស់ ជូន
 ដំណើរព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយនាំគ្នាត្រឡប់ ។ ព្រះសុគតយាងទៅកាន់

ជេតពនមហាវិហារ ត្រាស់វិមាននេះដោយពិស្តារដល់បរិស័ទដែលប្រជុំគ្នា
ទេសនានោះបានជាប្រយោជន៍ដល់មហាជនដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថា ឆត្តមាណវកវិមាន ចប់

កក្កដរសទាយកវិមាន ទី៤

[៥៤] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) វិមានដ៏ខ្ពស់នេះមាន
សសរធ្វើអំពីកែវមណី មានទំហំជុំវិញ ១២ យោជន៍ មានផ្ទះ
កំពូល ៧០០ ដីលើសលុប ដែលមានសសរជាវិការៈនៃកែវ
ពិទ្ធុរ្យ ក្រាលកម្រាលដីល្អ (ក្តារមាស) ជាផ្ទះកំពូលដីល្អ
ខ្លួនអ្នក តែងនៅក្រែបជីកទាំងទំពាស្តីក្នុងវិមាននោះ ពិណទិព្វ
មានសំឡេងពីរោះរមែងលាន់ឮ កាមគុណ ៥ មានរសជាទិព្វ
ទាំងពួកនារី ស្អិតស្អាងរាងកាយដោយគ្រឿងមាស តែងរាំនៅ
ក្នុងវិមាននេះ

សម្បុររបស់អ្នកប្រាកដដូច្នោះ តើដោយបុញ្ញកម្មដូចម្តេច ទិព្វសម្បត្តិសម្រេច
ដល់អ្នកក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំងឡាយណានីមួយជាទីពេញចិត្ត កោគៈទាំងនោះ
ក៏កើតឡើងដល់អ្នកផង តើដោយបុញ្ញកម្មដូចម្តេច

ម្ចាស់ទេវតា អ្នកមានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរអ្នក
អ្នកកាលដែលកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យដូចម្តេច

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត មហាវេរុគី ៥

អ្នកមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់
អ្នកក៏ភ្ជួច្បាស់សព្វទិស តើដោយបុញ្ញកម្មដូចម្តេច ។

ទេវបុត្តនោះដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរលុះព្រះមោគ្គល្លាន
សួរប្រស្នាហើយក៏ឆ្លើយប្រាប់នូវផលនៃបុញ្ញកម្មនេះថា

រូបក្តាមមានជើង ១០ ស្ថិតនៅប្របទ្វារ សម្រាប់ជាសំស្មារតី
ដែលសម្រេចដោយមាស រុងរឿងល្អ វណ្ណៈរបស់ខ្ញុំដែល
ប្រាកដដូច្នោះ ដោយហេតុបុញ្ញកម្មនោះ ទិព្វសម្បត្តិសម្រេច
ដល់ខ្ញុំក្នុងទីនេះផង កោគៈទាំងឡាយណាមួយ ជាទីពេញចិត្ត
កោគៈទាំងនោះក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំផង ដោយសារបុញ្ញកម្មនោះ
ខ្ញុំមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជួ
ច្បាស់សព្វទិសដោយបុញ្ញកម្មនោះឯង ។

ចប់ កក្កដរសទាយកវិមាន ទី ៤ ។

វិមាន ៥ ក្រៅពីនេះបណ្ឌិតគប្បីសំដែងឲ្យពិស្តារដូចកក្កដវិមានផងចុះ ។



អង្គការកក្កដាករសទាយករិមាន

[៥៤] កក្កដាករសទាយករិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា ឧត្តមិទំ មណិ
ដូណំ វិមានំ ជាដើម ។ កក្កដាករសទាយករិមាននេះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូច
ម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងវិហារវេឡូវនៃ នាក្រុងរាជគ្រឹះ សម័យនោះ
កិក្ខុម្ហុយរូបចម្រើនវិបស្សនា កើតរោគឈឺត្រចៀក មិនអាចផ្ដល់វិបស្សនាបាន
ព្រោះមានរាងកាយមិនសប្បាយ សូម្បីប្រកបថ្នាំផ្សេងៗ តាមក្បួនគ្រូទាំងឡាយ
ប្រាប់ រោគក៏មិនស្ងប់ កិក្ខុនោះបានក្រាបទូលសេចក្ដីនោះដល់ព្រះដ៏មានព្រះ
ភាគ កាលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបថា កោជនដែលមានរសក្ដាម
ជាទីសប្បាយ ទើបត្រាស់ដល់កិក្ខុរូបនោះថា ម្ចាស់កិក្ខុអ្នកចូរត្រាច់បិណ្ឌបាត
ត្រង់ស្រែរបស់អ្នកមគធៈ ។

កិក្ខុនោះគិតថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ឃើញកាលវែង ទ្រង់នឹងឃើញ
អ្វីមួយពិត ទើបទទួលព្រះពុទ្ធតម្រាស់ថា សាធុ ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ហើយ កាន់បាត្រច័រីវរ ទៅស្រែរបស់អ្នកមគធៈ បានឈររិះបិណ្ឌបាតត្រង់ទ្វារ
ខ្ទមរបស់អ្នកយាមស្រែម្នាក់ ។ អ្នកចាំស្រែនោះ ចម្អិនអាហារដែលមានរស
ក្ដាមនិងដាំបាយហើយគិតថាសម្រាកបន្តិចសឹមបរិភោគ កំពុងអង្គុយ ឃើញ
ព្រះថេរៈទើបទទួលបាត្រ និងន្លឿក្នុងខ្ទម បានប្រគេនភត្តាហារដែលមាន
រសក្ដាម កាលព្រះថេរៈឆាន់ភត្តាហារនោះបានបន្តិចប៉ុណ្ណោះ រោគឈឺត្រចៀក
ក៏ស្ងប់ ដូចងូតដោយទឹកមួយរយក្រម ព្រះថេរៈនោះ បាននូវអាហារសប្បាយ
បង្ហាន់ចិត្តទៅក្នុងវិបស្សនា ទាំងឆាន់មិនទាន់ស្រេច ក៏ធ្វើអាសវៈឲ្យអស់ទៅ

ដោយមិនសេសសល់ តាំងនៅក្នុងព្រះអរហត្ត ពោលនឹងអ្នកយាមស្រែថា
ឧបាសក រោគរបស់អាត្មាស្ងប់ ព្រោះចង្កាន់បិណ្ឌបាតរបស់អ្នក កាយនិងចិត្ត
ប្រព្រឹត្តទៅស្រួល សូម្បីអ្នកក៏នឹងប្រាសចាកទុក្ខផ្លូវកាយ ផ្លូវចិត្តដោយផលនៃ
បុណ្យរបស់អ្នកនោះ ធ្វើអនុមោទនាហើយក៏ចៀសចេញទៅ ។

សម័យតមក អ្នកយាមស្រែស្លាប់ទៅកើតក្នុងបន្ទប់កែវពិទ្ធុរ្យ ប្រដាប់
ដោយប្រាសាទដែលមានកំពូល ៧០០ ក្នុងវិមានសសរកែវមណី ១២ យោជន៍
ក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តាវត្តិន្យ ។ ម្យ៉ាងទៀត ត្រង់ទ្វាររបស់វិមាននោះ មានក្តាម
មាសនៅក្នុងសង្រែកកែវមុត្តា ដែលសបញ្ជាក់ដល់កម្មដែលសន្សំទុកមក សំ
យុងនៅនោះឯង ។ កាលណោះ ព្រះមហាមោគ្គល្លានទៅកាន់ឋានតាវត្តិន្យ
នោះដោយន័យដែលពោលហើយក្នុងកាលមុន ឃើញវិមាននោះហើយ បាន
សួរដោយគាថានេះថា

វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មានសសរធ្វើអំពីកែវមណី មានទំហំជុំវិញ
១២ យោជន៍ មានផ្ទះកំពូល ៧០០ ដីលើសលុប ដែលមាន
សសរជាវិការៈនៃកែវពិទ្ធុរ្យ ក្រាលកម្រាលដីល្អ (ក្តារមាស)
ជាផ្ទះកំពូលដីល្អ ខ្លួនអ្នកតែងនៅ ក្រេបជីក ទាំងទំពាស៊ី ក្នុង
វិមាននោះ ពិណទិព្វមានសំឡេងពីរោះរមែងលាន់ពួកមគុណ
៥ មានរសជាទិព្វ ទាំងពួកនារី ស្អិតស្អាងរាងកាយដោយគ្រឿង
មាស តែងរាំនៅក្នុងវិមាននុ៎ះ

សម្បុររបស់អ្នកប្រាកដដូច្នោះ តើដោយបុណ្យកម្មដូចម្តេច ទិព្វសម្បត្តិ

សម្រេចដល់អ្នកក្នុងទីនេះផង ភោគៈទាំងឡាយណានីមួយ ជាទីពេញ
ចិត្ត ភោគៈទាំងនោះក៏កើតឡើងដល់អ្នកផង តើដោយបុញ្ញកម្មដូចម្តេច

ម្នាលទេវតា អ្នកមានអានុភាពច្រើន អាត្មាសូមសួរអ្នក
អ្នកកាលដែលកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យដូចម្តេច
អ្នកមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់
អ្នកក៏ភ្ជាប់សព្វទិស តើដោយបុញ្ញកម្មដូចម្តេច ។

ចំណែកទេវបុត្រនោះ ក៏បានឆ្លើយឲ្យព្រះថេរៈជ្រាប ។ ដើម្បីសំដែងសេចក្តី
នោះទើបព្រះធម្មសន្តិភិកាចារ្យទាំងឡាយពោលថា

ទេវបុត្រនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះ
ព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយក៏ឆ្លើយប្រាប់នូវផលនៃបុញ្ញកម្មនេះថា
រូបក្តាមមានជើង ១០ ស្ថិតនៅប្របទ្វារ សម្រាប់ជាសំស្មារតី
ដែលសម្រេចដោយមាស រុងរឿងល្អ វណ្ណៈរបស់ខ្ញុំដែលប្រា-
កដដូច្នោះ ដោយហេតុបុញ្ញកម្មនោះ ទិព្វសម្បត្តិសម្រេចដល់
ខ្ញុំក្នុងទីនេះផង ភោគៈទាំងឡាយណាមួយ ជាទីពេញចិត្តភោគៈ
ទាំងនោះក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំផង ដោយសារបុញ្ញកម្មនោះ
ខ្ញុំមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏
ភ្ជាប់សព្វទិស ដោយបុញ្ញកម្មនោះឯង ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឧត្តំ បានដល់ ខ្ពស់ ។ បទថា មណិដូណាំ
បានដល់ សសរកែវមណី មានបទុមរាគៈ (ត្បូងទឹម) ជាដើម ។ បទ

ថា សមន្តតោ បានដល់ ទាំង ៤ ទិស ។ បទថា រុចកត្តតា បានដល់ ក្រាលដោយបន្ទះមាសលើផ្ទៃនោះៗ ។ បទថា បិវសិ ទានសិ ច លោក ពោលសំដៅយកទឹកផឹកដែលជាទឹកក្រអូប និងសុធាភោជន ដែលកើតឡើង ម្តងម្កាល ។ បទថា បវន្តិ ប្រែថា លាន់ពូ ។ បទថា ទិព្វា រសា កាម គុណោត្ត បញ្ច សេចក្តីថា បញ្ចកាមគុណមិនមែនតិច មានរសជាទិព្វ មាន ក្នុងទីនេះ គឺក្នុងវិមានរបស់អ្នកនេះ ។ បទថា សុវណ្ណធន្នា បានដល់ ប្រដាប់ ដោយអាករណៈមាស ។

បទថា សតិសមប្បាទករោ សេចក្តីថា ធ្វើឲ្យកើតសតិ គឺធ្វើឲ្យកើត ស្មារតីក្នុងបុញ្ញកម្មដែលជាហេតុឲ្យខ្ញុំបានទិព្វសម្បត្តិនេះ អធិប្បាយថា ធ្វើឲ្យ កើតសតិយ៉ាងនេះថា អ្នកបានសម្បត្តិនេះដោយអាហាររសក្តាម ។ បទថា ទិដ្ឋិតោ ជាត្រូវបស្ស បានដល់ សម្រេចហើយដោយមាស គឺធ្វើអំពីមាស ។ ក្តាមឈ្មោះថាមានជើង ១០ ព្រោះក្តាមនោះមានជើង ១០ ចែកជាម្ខាង ៥ នៅ ត្រង់ទ្វារដីស្អាត ។ ក្តាមនោះឯង ប្រកាសបុញ្ញកម្មរបស់ខ្ញុំ ដល់លោកអ្នក ស្វែងរកគុណធំដូចលោកម្ចាស់ អធិប្បាយថា ក្នុងរឿងនេះមិនមានពាក្យ ដែលខ្ញុំត្រូវនិយាយ ដោយហេតុនោះ ទើបទៅបុត្រពោលថា តេន មេ តា- ទិសោ វណ្ណោ ជាដើម ។ ពាក្យដ៏សេសមានន័យដូចពោលមកហើយនោះ ឯង ។

អដ្ឋកថា កក្កដករសទាយកវិមាន ចប់



ទ្វារបាលករិមាន ទី ៥

[៥៥] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មាន
សសរធ្វើអំពីកែវមណី មានទំហំជុំវិញ ១២ យោជន៍ ។ បេឃ
សម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ទេវបុត្តនោះដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេឃ នូវផល
នៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំមានអាយុមួយពាន់ឆ្នាំទិព្វ (ព្រោះ) ពាក្យដែលខ្ញុំពោល
ដោយវាចា (ដោយសេចក្តីគោរព) ដែលខ្ញុំឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ
ហើយដោយចិត្ត បុគ្គលមានបុញ្ញកម្មដោយហេតុត្រឹមតែការ
ពោល និងការជ្រះថ្លាប៉ុណ្ណោះ រមែងបរិបូណ៌ដោយកាមជាទិព្វ
ស្ថិតនៅ (អស់កាលយូរ) សម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ដោយ
បុញ្ញកម្មនោះ ។ បេឃ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ចប់ ទ្វារបាលករិមាន ទី ៥ ។

អដ្ឋកថា ទ្វារបាលករិមាន

[៥៥] ទ្វារបាលករិមាន មានពាក្យផ្តើមថា ឧច្ចុមិទំ មណិដូណំ ជា
ដើម ។ ទ្វារបាលករិមាន មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវិហារវេឡូវនៃ នាក្រុងរាជគ្រឹះ សម័យ
នោះឧបាសកម្នាក់ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ថ្វាយនិច្ចកត្ត ៤ សម្រាប់ ដល់ព្រះសង្ឃ

ផ្ទះរបស់ឧបាសកនោះនៅខាងចុងស្រុក ដោយច្រើនតែងបិទទ្វារដើម្បីការពារ
 ចោរ ភិក្ខុទាំងឡាយទៅហើយ ជួនកាលមិនបានភត្តក៏នាំគ្នាត្រឡប់ ព្រោះ
 ទ្វារបិទ ឧបាសក ពោលនឹងភរិយាថា នែនាង នាងប្រគេនភិក្ខុដល់លោក
 ម្ចាស់ទាំងឡាយដោយគោរពបូ ភរិយាពោលថា លោកម្ចាស់ទាំងឡាយខានមក
 ច្រើនថ្ងៃហើយ ឧបាសកសួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ភរិយាពោលថា ឃើញទ្វារបិទ
 ឧបាសកស្តាប់ដូច្នោះ សង្វេគ ក៏តាំងបុរសម្នាក់ឲ្យជាអ្នកយាមទ្វារ ប្រាប់ថា
 តាំងអំពីថ្ងៃនេះទៅអ្នកចូរអង្គុយយាមទ្វារ លោកម្ចាស់ទាំងឡាយនិមន្តមកក្នុង
 កាលណា ចូរនិមន្តលោកឲ្យចូលផ្ទះក្នុងកាលនោះ ហើយចូរជីន់កិច្ចដែលត្រូវ
 ធ្វើទាំងពួង មានទទួលបាត្រនិងក្រាលអាសនៈជាដើម ដល់លោកម្ចាស់ដែល
 ចូលផ្ទះហើយ បុរសនោះក៏ទទួលថា សាធុ កាលធ្វើតាមពាក្យដែលបានស្តាប់
 ធម៌ក្នុងសម្លាភ័យរបស់ភិក្ខុទាំងឡាយក៏កើតសទ្ធជឿកម្មនិងផលនៃកម្ម តាំងនៅ
 ក្នុងសរណៈនិងសីលទាំងឡាយ បានទំនុកបម្រុងភិក្ខុទាំងឡាយដោយគោរព ។

ក្នុងកាលតមក ឧបាសកដែលថ្វាយនិច្ចកត្ត ស្លាប់ទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌
 ជាយាមៈ ចំណែកអ្នកយាមទ្វារ បម្រើភិក្ខុទាំងឡាយដោយគោរព កើតក្នុង
 ឋានសួគ៌ជាន់តាវត្តិវិញ ព្រោះធ្វើនូវការខ្ជល់ខ្ជាយក្នុងការបរិច្ចាគរបស់អ្នកដទៃ
 និងព្រោះអនុមោទនា ។ សម្បត្តិគ្រប់យ៉ាង មានវិមានមាស ១២ យោជន៍
 ជាដើម របស់បុរសនោះ គប្បីជាបតាមន័យដែលពោលហើយ ក្នុងកក្កដក-
 រសវិមាននោះឯង ។ គាថាដែលសម្តែងពាក្យសួរនិងពាក្យ ឆ្លើយមានយ៉ាង
 នេះថា

វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មានសសរធ្វើអំពីកែវមណី មានទំហំ ជុំវិញ
 ១២ យោជន៍ ។ បេ ។ សម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។
 ទេវបុត្តនោះដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។
 នូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំមានអាយុមួយពាន់ឆ្នាំទិព្វ (ព្រោះ) ពាក្យដែលខ្ញុំពោល
 ដោយវាចា (ដោយសេចក្តីគោរព) ដែលខ្ញុំឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ
 ហើយដោយចិត្ត បុគ្គលមានបុញ្ញកម្មដោយហេតុត្រឹមតែការ
 ពោល និងការជ្រះថ្លាប៉ុណ្ណោះ រមែងបរិបូណ៌ដោយកាមជាទិព្វ
 ស្ថិតនៅ (អស់កាលយូរ) សម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះដោយ
 បុញ្ញកម្មនោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ធិត្ថំ មមំ វស្សសសហ្មមាយុ ទេវតាប្រាប់
 ប្រមាណអាយុរបស់ទេវតាពួកនោះ គឺទេវតាក្នុងជាន់តាវត្តិន្ស្ស ដែលខ្លួនកើត
 ព្រោះថា ១០០ ឆ្នាំ ដោយការរាប់ឆ្នាំរបស់មនុស្សទាំងឡាយជា ១ យប់ ១
 ថ្ងៃរបស់ឋានសួគ៌ជាន់តាវត្តិន្ស្ស ៣០ រាត្រី ដោយរាត្រីទិព្វនោះជា ១ ខែ ១២
 ខែដោយខែទិព្វនោះជា ១ ឆ្នាំ ១ ពាន់ឆ្នាំដោយឆ្នាំទិព្វនោះ ជាអាយុទេវតា
 នោះ ស្មើនឹង ៣ កោដិ ៦ លានឆ្នាំ ដោយការរាប់ឆ្នាំរបស់មនុស្សទាំង-
 ឡាយ ។ បទថា វាចាភិគីតំ បានដល់ ត្រឹមតែពោលថា សូមនិមន្តលោក
 ម្ចាស់ អាសនៈក្រាលហើយក្នុងទីនេះ សូមនិមន្តគង់លើអាសនៈនេះចុះជាដើម
 និងដោយវាចាជាបដិសណ្ឋារៈថា រាងកាយរបស់លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ មិន

មានរោគទេហ្ម ទីលំនៅជាទីសប្បាយដែរឬ ដូច្នោះជាដើម ។ បទថា មនសា
 បវត្តិតំ សេចក្តីថា ត្រឹមតែការជ្រះថ្លាដែលឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយចិត្តថា លោក
 ម្ចាស់ទាំងនេះជាអ្នកស្រឡាញ់សីល ជាបុគ្គលប្រព្រឹត្តធម៌ ជាអ្នកប្រព្រឹត្ត
 សមថៈ ជាព្រហ្មចារីជាដើម ទេវបុត្រត្រឹមតែប្រាប់ឲ្យដឹង តែមិនបានបរិច្ចាគ
 ទ្រព្យផ្ទាល់ខ្លួនណាមួយ ។ បទថា ឯត្តាវតា បានដល់ ដោយហេតុត្រឹម
 ប៉ុណ្ណោះ គឺត្រឹមពោល និងត្រឹមជ្រះថ្លាយ៉ាងនេះ ។ បទថា វស្សតិ បុញ្ញ-
 កម្មា សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ជាអ្នកធ្វើបុណ្យទុកនឹងតាំងនៅ គឺនឹងប្រព្រឹត្តទៅ
 យូរក្នុងទេវលោក អធិប្បាយថា កាលតាំងនៅ ជាអ្នកដល់ព្រមដោយកាម
 ដែលជាទិព្វ គឺជាអ្នកដល់ព្រម បានដល់ ប្រកបដោយបញ្ចកាមគុណដែល
 ជាទិព្វ ដោយទំនងជារបស់ប្រើប្រាស់សម្រាប់ទេវតាទាំងឡាយក្នុងពួកទេវតា
 នោះឯង បម្រើឥន្ទ្រិយ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយនោះ
 ឯង ។

អដ្ឋកថា ទ្វារបាលកវិមាន ចប់



ករណីយវិមាន ទី ៦

[៥៦] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មាន
សសរធ្វើអំពៅកែវមណី មានទំហំជុំវិញ ១២ យោជន៍ ។ បេ ។
ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជួរសសព្វទិស ។

ទេវបុត្តនោះដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។ នូវផល
នៃបុព្វកម្មនេះថា

បណ្ឌិតអ្នកស្គាល់ច្បាស់ (នូវអំពៅឥតប្រយោជន៍ មានប្រយោជន៍) គួរតែ
ធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ ទានដែលគេថ្វាយចំពោះព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ព្រះអង្គប្រតិ-
បត្តិល្អរមែងមានផលច្រើន ព្រះពុទ្ធទ្រង់ស្តេចចេញអំពីព្រៃមកកាន់ស្រុកដើម្បី
សេចក្តីចម្រើនដល់ខ្ញុំជាប្រាកដ ខ្ញុំក៏បានញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ចំពោះព្រះអង្គនោះ
ហើយបានទៅកើតក្នុងតារត្តិន្យទេវលោក សម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ដោយ
បុព្វកម្មនោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជួរសសព្វទិស ។

ចប់ ករណីយវិមាន ទី ៦ ។



អង្គការថា បឋមករណីវិមាន

[៥៦] បឋមករណីវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា ឧត្តមិទំ មណិដ្ឋណំ ជាដើម ។ បឋមករណីវិមាននោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងព្រះវិហារជេតពននាក្រុងសាវត្ថី សម័យនោះ ឧបាសកអ្នកក្រុងសាវត្ថីម្នាក់ កាន់គ្រឿងសម្រាប់ដូតទឹក ទៅកាន់ស្ទឹង អចិន្តរតីដូតហើយ កំពុងដើរមក ឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគយាងបិណ្ឌបាត ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ចូលទៅថ្វាយបង្គំហើយ ក្រាបទូលយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះ អង្គទ្រង់មានអ្នកណានិមន្តហើយឬ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់តុណ្ហិភាព ឧបាសកនោះជ្រាបថា មិនទាន់មានអ្នកណានិមន្ត ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ សូមទ្រង់អនុគ្រោះទទួលភត្តាហាររបស់ខ្ញុំព្រះអង្គចុះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ទទួលនិមន្តន៍ដោយតុណ្ហិភាព ឧបាសកនោះត្រេកអរ នាំព្រះដ៏មានព្រះភាគទៅកាន់ផ្ទះក្រាលនូវអាសនៈដែលសមគួរដល់ព្រះពុទ្ធ ហើយនិមន្តព្រះដ៏មានព្រះភាគឲ្យគង់លើអាសនៈនោះ អង្គាសរហូតឆ្អែតស្តាប់ស្តល់ដោយបាយទឹកដ៏ប្រណីត ព្រះដ៏មានព្រះភាគសោយស្រេចហើយ ទ្រង់ធ្វើអនុមោទនាដល់ឧបាសកនោះយាងចៀសចេញទៅ រឿងដ៏សេស ដូចគ្នានឹងវិមានដែលពោលមកបន្តបន្ទាប់គ្នានោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

វិមានដ៏ខ្ពស់នេះមានសសរធ្វើអំពើកែវមណី មានទំហំជុំវិញ
១២ យោជន៍ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វ
ទិស ។

ទេវបុត្តនោះដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។

នូវផលនៃបុញ្ញកម្មនេះថា

បណ្ឌិតអ្នកស្គាល់ច្បាស់ (នូវអំពើឥតប្រយោជន៍ មានប្រយោជន៍) គួរតែធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ ទានដែលគេថ្វាយចំពោះព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ព្រះអង្គប្រតិបត្តិល្អ រមែងមានផលច្រើន ព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ស្តេចចេញអំពីព្រៃមកកាន់ស្រុក ដើម្បីសេចក្តីចម្រើនដល់ខ្ញុំជាប្រាកដ ខ្ញុំក៏បានញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ចំពោះព្រះអង្គនោះ ហើយបានទៅកើតក្នុងតារាវត្តិន្ស្សទេវលោក សម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ដោយបុញ្ញកម្មនោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជួច្បាស់សព្វទិស ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បណ្ឌិតន បានដល់ អ្នកមានបញ្ញា ។ បទថា វិជានតា បានដល់ ដឹងប្រយោជន៍និងមិនមែនប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ។ បទថា សមគ្គតេសុ បានដល់ ដែលបដិបត្តិដោយប្រពៃ ។ បទថា តុទ្ទេសុ បានដល់ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។

បទថា អត្តាយ បានដល់ ដើម្បីប្រយោជន៍ ម្យ៉ាងទៀត ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ។ បទថា អរញ្ញា បានដល់ ចាកវិហារ លោកពោលវត្តដល់វត្តជេតពន ។ បទថា តារាវត្តិសូបតោ សេចក្តីថា ចូលដល់ពួកទេវតាជាន់តារាវត្តិន្ស្ស ឬក៏ជាន់តារាវត្តិន្ស្សដោយបដិសន្ធិ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា បឋមករណីយវិមាន ចប់



ទុតិយករណីយវិមាន ទី៧

[៥៧] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មាន
សសរធ្វើអំពីកែវមណី មានទំហំជុំវិញ ១២ យោជន៍ ។ បេ។
ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជួរសសព្វទិស ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ។ នូវ
ផលនៃបុព្វកម្មនេះថា

បណ្ឌិតអ្នកស្គាល់ច្បាស់ (នូវអំពីមានប្រយោជន៍ ឥតប្រយោជន៍) គួរ
ធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ ទានដែលគេថ្វាយចំពោះភិក្ខុជាអ្នកប្រតិបត្តិល្អ រមែងមាន
ផលច្រើន ពួកភិក្ខុចេញអំពីព្រៃ មកកាន់ស្រុកដើម្បីសេចក្តីចម្រើនដល់ខ្ញុំជា
ប្រាកដ ខ្ញុំបានញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ចំពោះពួកភិក្ខុនោះ ហើយបានទៅកើតក្នុង
តាវត្តិន្យទេវលោក សម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ដោយបុព្វកម្មនោះ ។ បេ។
ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជួរសសព្វទិស ។

ចប់ ទុតិយករណីយវិមាន ទី ៧ ។



អង្គកថា ទុតិយករណីយវិមាន

[៥៧] វិមានទី ៧ ដូចគ្នានឹងវិមានទី ៦ ផ្សេងគ្នាត្រឹមតែក្នុងវិមាន
ទី ៦ នោះ ឧបាសកថ្វាយអាហារ ដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគតែម្យ៉ាង តែក្នុង
វិមានទី ៧ នេះប្រគេនដល់ភិក្ខុមួយរូប ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោល
មកហើយនោះឯង ។ ព្រោះហេតុនោះទើបព្រះធម្មសង្គាហកាចារ្យពោលថា

វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មានសសរធ្វើអំពីកែវមណី មានទំហំជុំវិញ

១២ យោជន៍ ។ បេឃ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជួរសសព្វទិស ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ

។ បេឃ នូវផលនៃបុព្វកម្មនេះថា

បណ្ឌិតអ្នកស្គាល់ច្បាស់ (នូវអំពីមានប្រយោជន៍ ឥតប្រយោជន៍)

គួរធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ ទានដែលគេថ្វាយចំពោះភិក្ខុ ជាអ្នក

ប្រតិបត្តិល្អរមែងមានផលច្រើន ពួកភិក្ខុចេញអំពីព្រៃ មក

កាន់ស្រុក ដើម្បីសេចក្តីចម្រើនដល់ខ្ញុំជាប្រាកដ ខ្ញុំបានញ៉ាំង

ចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាចំពោះពួកភិក្ខុនោះ ហើយបានទៅកើតក្នុងតា-

វត្តិន្យទេវលោក សម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ដោយបុព្វកម្ម

នោះ ។ បេឃ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជួរសសព្វទិស ។

អង្គកថា ទុតិយករណីយវិមាន ចប់



សូចិវិមាន ទី៨

[៥៨] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មានសសរ ធ្វើអំពីកែវមណី មានទំហំជុំវិញ ១២ យោជន៍ ។ បេឃ ទាំងសម្បុរ របស់អ្នកក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេឃ នូវ ផលនៃបុព្វកម្មនេះថា

បុគ្គលឲ្យនូវទេយ្យធម៌ណា ផលនៃទេយ្យធម៌នោះ មិនមែន សម្រេចត្រឹមប៉ុណ្ណោះឡើយ គឺបុគ្គលឲ្យនូវទេយ្យធម៌ណាការ ឲ្យនូវទេយ្យធម៌នោះប្រសើរបំផុត ខ្ញុំបានឲ្យមូល មូលនោះ ឯងប្រសើរបំផុត សម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ព្រោះបុព្វកម្ម នោះឯង ។ បេឃ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ចប់ សូចិវិមាន ទី ៨ ។

អដ្ឋកថា បឋមសូចិវិមាន

[៥៨] បឋមសូចិវិមាន មានមានពាក្យផ្ដើមថា ឧច្ចុមិទំ មណិដូណាំ ជាដើម ។ បឋមសូចិវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវត្តវេទ្យវ័ន នាក្រុងរាជគ្រឹះ សម័យនោះ ព្រះសារីបុត្តធ្វើចីវរហើយត្រូវការមូល ទើបត្រាច់បិណ្ឌបាតក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ បាន ឈរត្រង់ទ្វារផ្ទះរបស់ជាងលោហៈ ជាងលោហៈឃើញដូច្នោះក៏ពោលថា

បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់ត្រូវការអ្វី ព្រះសារីបុត្តឆ្លើយថា មានចីវរ-
 កម្មដែលត្រូវធ្វើត្រូវការមូល ជាងលោហៈមានចិត្តជ្រះថ្លា ប្រគេនមូលពីរដើម
 ដែលធ្វើសម្រេចល្អហើយ ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ បើលោកម្ចាស់ត្រូវ
 ការមូលទៀតសូមប្រាប់ខ្ញុំចុះ ហើយថ្វាយបង្គំដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន ។ ព្រះ
 ថេរៈអនុមោទនាដល់បុរសនោះ ហើយចៀសចេញទៅ ។ ក្នុងកាលតមក
 ជាងលោហៈនោះ ស្លាប់ទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តាវត្តិវិញ ។

គ្រានោះ ព្រះមហាមោគ្គល្លាន ចារិកទៅកាន់ទេវលោក សួរទេវបុត្ត
 នោះដោយគាថាទាំងនេះថា

វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មានសសរធ្វើអំពីកែវមណី មានទំហំជុំវិញ
 ១២ យោជន៍ ។ បេឃ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជិច្បាស់សព្វទិស ។
 ទេវបុត្តនោះដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេឃ
 នូវផលនៃបុញ្ញកម្មនេះថា

បុគ្គលឲ្យនូវទេយ្យធម៌ណា ផលនៃទេយ្យធម៌នោះ មិនមែន
 សម្រេចត្រឹមប៉ុណ្ណោះឡើយ គឺបុគ្គលឲ្យនូវទេយ្យធម៌ណា ការ
 ឲ្យនូវទេយ្យធម៌នោះប្រសើរបំផុត ខ្ញុំបានឲ្យមូល មូលនោះឯង
 ប្រសើរបំផុត សម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ព្រោះបុញ្ញកម្មនោះ
 ឯង ។ បេឃ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជិច្បាស់សព្វទិស ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យំ ទណតិ សេចក្តីថា ឲ្យនូវទេយ្យធម៌បែប
 ណា ។ បទថា ន តំ ហោតិ សេចក្តីថា ផលរមែងមិនដូចគ្នានឹងទេយ្យធម៌

នោះ ។ ដោយពិត ផលរមែងបរិបូណ៌ជាងទេយ្យធម៌នោះ គឺឧទ្យានជាងនោះ
 ដោយខេត្តសម្បត្តិ (អ្នកទទួល) ផង ដោយចិត្តសម្បត្តិ (ការតាំងចិត្ត)
 ផង ដោយពិតដូច្នោះ ។ បទថា យព្វោវ ធន្នា វព្វោវ សេយ្យោ សេចក្តីថា
 គប្បីឲ្យ គឺគប្បីប្រគេនវត្ថុដែលមានឯណាមួយនោះឯង ការឲ្យនោះប្រសើរ
 ជាង គឺការប្រគេនទេយ្យធម៌ដែលមិនមានទោសណាមួយនោះឯងប្រសើរជាង ។
 សួរថាព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះខ្ញុំប្រគេនមូលនោះឯងប្រសើរជាង គឺការ
 ប្រគេនមូលរបស់ខ្ញុំនោះឯងជារបស់ប្រសើរ អធិប្បាយថា ព្រោះខ្ញុំបាន
 សម្បត្តិបែបនេះ ។

អដ្ឋកថា បឋមសូចិវិមាន ចប់



ទុតិយសូចិវិមាន ទី៩

[៥៧] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មានសសរ
ធ្វើអំពីកែវមណី មានទំហំជុំវិញ ១២ យោជន៍ ។ បេ ។ ទាំង
សម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ទេវបុត្តនោះដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។ នូវ
ផលនៃបុញ្ញកម្មនេះថា

កាលពីជាតិមុន ខ្ញុំបានកើតជាមនុស្ស

ក្នុងពួកមនុស្ស នាមនុស្សលោក

បានឃើញភិក្ខុដែលប្រាសចាកគូលី គឺកិលេស មានតន្ត្រីយដ៏
ជ្រះថ្លា មិនល្អក៏ ខ្ញុំក៏ជ្រះថ្លា បានប្រគេនមូលដល់ភិក្ខុនោះដោយ
ដែររបស់ខ្លួន សម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ព្រោះបុញ្ញកម្មនោះ
ឯង ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ចប់ ទុតិយសូចិវិមាន ទី ៩ ។

អដ្ឋកថា ទុតិយសូចិវិមាន

[៥៧] ទុតិយសូចិវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា ឧច្ចុមិទំ មណិដូណំ ជា
ដើម ។ ទុតិយសូចិវិមាន មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងវត្តវេទ្យវ័ន នាក្រុងរាជគ្រឹះ សម័យនោះ
ជាងដែរអ្នកក្រុងរាជគ្រឹះម្នាក់គិតនឹងសម្រាកទើបទៅកាន់វិហារវេទ្យវ័ន ។ ក្នុង

វត្តវេទ្យវននោះ គាត់ឃើញភិក្ខុមួយរូប កំពុងដេរចំរើរដោយមូលដែលធ្វើឯង ទើបប្រគេនមូលច្រើនដើម មួយអន្លើដោយបំពង់ ។ ពាក្យដ៏សេសទាំងអស់ មានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

ព្រះមហាមោគ្គល្លានថេរៈសួរដោយគាថាទាំងនេះថា

វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មានសសរ ធ្វើអំពីកែវមណី មានទំហំជុំវិញ

១២ យោជន៍ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជិច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវបុត្តនោះដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។

នូវផលនៃបុញ្ញកម្មនេះថា

កាលពីជាតិមុន ខ្ញុំបានកើតជាមនុស្ស

ក្នុងពួកមនុស្ស នាមនុស្សលោក

បានឃើញភិក្ខុដែលប្រាសចាកគូលីគីកិលេស មានឥន្ទ្រិយដ៏ជ្រះ

ថ្លា មិនល្អក៏ ខ្ញុំក៏ជ្រះថ្លា បានប្រគេនមូលដល់ភិក្ខុនោះ ដោយ

ដែរបស់ខ្លួន សម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ព្រោះបុញ្ញកម្មនោះ

ឯង ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជិច្បាស់សព្វទិស ។

ពាក្យទាំងអស់មានន័យដូចពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។

អដ្ឋកថា ទុតិយសូចិវិមាន ចប់



នាគវិមាន ទី១០

[៦០] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) អ្នកឡើងជិះជីវី ដែលមានកសល្ហ
 ឥតសេវាហ្មឺន មានភ្នក មានកម្លាំង មានសន្ទុះខ្លាំង គួរឡើងជិះ ជាជីវីដ៏ប្រសើរ
 ដែលបុញ្ញបុទ្ធិតាក់តែងហើយ ដោយប្រពៃ រីករាយក្នុងអាកាស មកក្នុងទីនេះ
 គុម្ភឈូកទាំងឡាយស្ថិតនៅក្នុងទឹកថ្លា មានផ្ការីកស្កុសស្កាយល្អ ដែលបុញ្ញ-
 បុទ្ធិនិម្មិតហើយលើភ្នកទាំងពីរនៃជីវី ទាំងពួកត្រូវត្រូវប្រគំនៅលើផ្កាឈូកទាំង-
 ឡាយ ឯពួកទេពអប្សរទាំងនេះ គួររីករាយចិត្ត រាំ (នៅលើផ្កាឈូក)
 អ្នកបានសម្រេចទេវបុទ្ធិ មានអានុភាពច្រើន កាលអ្នកកើតជាមនុស្ស តើ
 បានធ្វើបុណ្យដូចម្តេច អ្នកមានអានុភាពដ៏រុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់
 អ្នកក៏ភ្ជាប់សព្វទិស តើដោយបុញ្ញកម្មដូចម្តេច ។
 ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ។ នូវផល
 នៃបុញ្ញកម្មនេះថា

ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានបូជានូវផ្កាប្រាំបីក្តាប់ ព្រះស្តុបរបស់ព្រះមាន
 ព្រះភាគទ្រង់ព្រះនាមកស្សប ដោយដៃរបស់ខ្លួន សម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ
 ព្រោះបុញ្ញកម្មនោះឯង ។ បេ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ចប់ នាគវិមាន ទី ១០ ។



អង្គកថា បឋមនាគរិមាន

[៦០] បឋមនាគរិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា សុសុក្ខខន្ធំ អភិរុយ្ហ នាគំ ដូច្នោះជាដើម ។ បឋមនាគរិមាននោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវិហាររាជតពន នាក្រុងសាវត្ថី សម័យ នោះព្រះមោគ្គល្លានត្ថេរ ត្រាច់ចារិកទៅកាន់ទេវលោក តាមន័យដែលពោល ហើយខាងដើមនោះឯង បានទៅដល់ឋានតាវត្ថិន្យ ឃើញទេវបុត្រមួយអង្គក្នុង ឋានតាវត្ថិន្យនោះ ជិះជីវីទិព្វសសុទ្ធ ត្រាច់ទៅតាមអាកាសដោយបរិវារច្រើន ដោយទិព្វានុភាពធំក្រៃលែង ភ្លឺស្វាងសព្វទិស ដូចព្រះច័ន្ទនិងព្រះអាទិត្យ កាល ឃើញហើយទើបចូលទៅរកទេវបុត្រនោះ ។ កាលនោះ ទេវបុត្រនោះ ចុះ អំពីជីវី ថ្វាយបង្គំព្រះមោគ្គល្លានហើយឈរផ្ដងអញ្ជាលី ។

លំដាប់នោះ ព្រះថេរៈបានសួរដល់កម្ម ដែលធ្វើទុក ដោយបំណងឲ្យ ទេវបុត្រនោះប្រកាសសម្បត្តិថា

អ្នកឡើងជិះជីវីដែលមានកសល្ហ ឥតសៅហ្មង មានភ្នក មាន កម្លាំង មានសន្ទុះខ្លាំង គួរឡើងជិះ ជាជីវីជ័ប្រសើរ ដែលបុញ្ញ- ប្បទ្ធិតាក់តែងហើយដោយប្រពៃ រីករាយក្នុងអាកាស មកក្នុង ទីនេះ គុម្ពឈូកទាំងឡាយស្ថិតនៅក្នុងទឹកថ្លា មានផ្ការីកស្កុស ស្កាយល្អ ដែលបុញ្ញប្បទ្ធិនិម្មិតហើយលើភ្នកទាំងពីរនៃជីវី ទាំង ពួកតូរ្យតន្ត្រីប្រគំនៅលើផ្កាឈូកទាំងឡាយ ឯពួកទេពអប្សរ ទាំងនេះ គួររីករាយចិត្ត រាំ (នៅលើផ្កាឈូក) អ្នកបាន សម្រេចទេវប្បទ្ធិ មានអានុភាពច្រើន កាលអ្នកកើតជាមនុស្ស

តើបានធ្វើបុណ្យដូចម្តេច អ្នកមានអានុភាពដ៏រុងរឿងយ៉ាងនេះ
ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជួរសព្វទិស តើដោយបុណ្យកម្មដូច
ម្តេច ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សុសុត្តទន្ធិ** បានដល់ មានជីវិតសុទ្ធ ។
ជីវិតនោះមានដង្កូវខ្លួនសទាំងអស់ រៀរត្រឹមតែជើងទាំង ៤ ស្បែកស្រោប
អង្គជាត មាត់ ត្រចៀកទាំងពីរ រោមកន្ទុយ តែទោះជាយ៉ាងនោះ លោក
ក៏ពោលថា **សុសុត្តទន្ធិ** ព្រោះដង្កូវសបរិសុទ្ធត្រែកលែង ។ បទថា **នាគ**
បានដល់ ស្តេចជីវិត ។ បទថា **អកាចិន្ទ** បានដល់ មិនមានទោស
អធិប្បាយថា រៀរចាកទោសរបស់ស្បែកជាដើមថា ពពាល មានស្នាកស្នាម
និងភាពគគ្រឹះជាដើម បាលីជា **អាជានិយំ** ក៏មាន សេចក្តីថា ប្រកបដោយ
លក្ខណៈនៃអាជានេយ្យ ។ បទថា **ទន្ធិ** បានដល់ បណ្តាជីវិតមានភ្នែកទាំងឡាយ
ក៏ជាជីវិតមានភ្នែកបរិបូណ៌ ។ បទថា **ពលី** បានដល់ មានកម្លាំងគឺកម្លាំងច្រើន ។
បទថា **មហាជវំ** បានដល់ មានសន្ទុះត្រែកលែង គឺទៅបានរហ័ស ។ ក្នុងបទ
ថា **អភិរុយ្ហ** ពាក្យក្រោយនេះ គប្បីជ្រាបថា លុបបទនិគ្គហិត ។ ដែលត្រូវ
គឺ **អភិរុយ្ហំ** សេចក្តីថា គួរឡើងជិះ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោល
ហើយនោះឯង ។

ទេវបុត្រ ត្រូវព្រះថេរៈសួរយ៉ាងនេះហើយ កាលពោលកម្មដែលខ្លួនធ្វើ
បានព្យាករដោយគាថាទាំងនេះថា

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ

។បេ។ នូវផលនៃបុញ្ញកម្មនេះថា

ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានបូជានូវផ្កាប្រាំបីក្តាប់ ព្រះស្តុបរបស់
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមកស្សប ដោយដៃរបស់ខ្លួន
សម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ព្រោះបុញ្ញកម្មនោះឯង ។បេ។ ទាំង
សម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ក្លាយសព្វទិស ។

គាថានោះ មានអធិប្បាយថា ខ្ញុំបានផ្កា ៨ ក្តាប់ ដែលជ្រះអំពីទង
ត្រង់គុម្ពផ្កា មានចិត្តជ្រះថ្លា ទើបនាំទៅបូជា គឺទើបបូជា ដោយកាន់យកផ្កាទាំង
នោះទៅបូជាត្រង់ព្រះស្តុបមាសដែលមានកម្ពស់ ១ យោជន៍របស់ព្រះសម្មា-
សម្ពុទ្ធព្រះនាមថាកស្សបៈក្នុងជាតិមុន ។

បានឮថា ក្នុងអតីកាល កាលព្រះកស្សបសម្មាសម្ពុទ្ធបរិនិព្វានហើយ
មហាជន បានសាងព្រះស្តុបមាសកំពស់ ១ យោជន៍ហើយ ព្រះបាទកាសី
ព្រះនាមថា កិកី មួយអន្លើដោយរាជបរិវារ អ្នកនគរ អ្នកនិគមនិងអ្នកជន-
បទ នាំគ្នាបូជាដោយផ្ការាល់ៗថ្ងៃ កាលមនុស្សទាំងនោះ ធ្វើយ៉ាងនោះ ផ្កា
ទើបជារបស់មានតម្លៃច្រើន រកបានលំបាក កាលណោះ ឧបាសកម្នាក់ត្រាច់
ទៅតាមផ្លូវនាយមាលាការ រកទិញផ្កា ផ្កាមួយ ១ កហាបណៈក៏មិនបាន ទើប
កាន់ប្រាក់ ៨ កហាបណៈ ទៅកាន់សួនផ្កា ពោលនឹងនាយមាលាការថា សូម
ប្រគល់ផ្កា ៨ ដោះដូរដោយប្រាក់ ៨ កហាបណៈនេះ ។ នាយមាលាការ
ពោលថា ផ្កាមិនមានឡើយ ត្រូវជ្រើសរើសផ្កាដែលល្អឲ្យអ្នកដទៃអស់ហើយ
ឧបាសកពោលថា ខ្ញុំនឹងចូលមើលហើយជ្រើសរើសឯង ។ នាយមាលាការ

ពោលថា សូមចូលក្នុងសួន រកមើលឯងចុះ ឧបាសកនោះ ចូលទៅសម្លឹង
 មើល បានផ្កាជ្រះឯង ៨ ទង ទើបពោលនឹងនាយមាលាការថា សូមទទួល
 ៨ កហាបណៈចុះ នាយមាលាការពោលថា អ្នកបានផ្កាដោយបុណ្យរបស់
 អ្នក ខ្ញុំមិនទទួលកហាបណៈទេ ឧបាសកពោលថា ខ្ញុំក៏មិនទទួលយកផ្កាទេទេ
 ទៅបូជាព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយដាក់កហាបណៈ ទុកត្រង់មុខមាលាការកាន់
 យកផ្កាទៅកាន់លានព្រះចេតិយ មានចិត្តជ្រះថ្លាបូជាហើយ ។ ក្នុងកាលតមក
 ឧបាសកនោះស្លាប់ហើយ ទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តាវត្តិន្យ លុះអស់អាយុ
 ក្នុងជាន់តាវត្តិន្យក៏បុតិទៅកាន់ទេវលោកខាងលើទៀត អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវ
 លោកទាំងឡាយយ៉ាងនេះ ក្នុងពុទ្ធប្បទាកាលនេះ កើតក្នុងជាន់តាវត្តិន្យដោយ
 សេសសល់វិបាករបស់កម្មនោះឯង ។ ពាក្យថា ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្ថេរ បាន
 ឃើញទេវបុត្រមួយអង្គក្នុងឋានតាវត្តិន្យនោះជាដើម ខ្ញុំពោលមកហើយ សំដៅ
 ដល់ទេវបុត្រអង្គនោះ ។

ព្រះមហាមោគ្គល្លាន ត្រឡប់មកមនុស្សលោក ក្រាបទូលរឿងនេះដល់
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះដ៏មានព្រះភាគធ្វើរឿងនោះ ឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ ទ្រង់
 សម្តែងធម៌ប្រោសបរិស័ទដែលប្រជុំគ្នាដោយពិស្តារ ទេសនានោះមានប្រយោជន៍
 ដល់មហាជនដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថា នាគវិមាន ចប់



ទុតិយនាគវិមាន ទី ១១

[៦១] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) អ្នកបានឡើងជិះជីវិជំសសុទ្ធ ជាជីវិ
ឧត្តម ចេញអំពីព្រៃ ទៅកាន់ព្រៃ មានពួកនារីចោមរោម ញ៉ាំងទិសទាំងពួង
ឲ្យភ្នំបានដូចផ្កាយព្រឹក សម្បុររបស់អ្នកប្រាកដដូច្នោះ ព្រោះបុព្វាកម្មដូចម្តេច
ៗបេៗ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវបុត្តនោះដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ៗបេៗ នូវ
ផលនៃបុព្វាកម្មនេះថា

ខ្ញុំបានកើតជាមនុស្សក្នុងពួកមនុស្ស ជាឧបាសករបស់ព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គ
មានបញ្ញាចក្ខុព្រះអង្គបានរៀនចាកបាណាតិបាត រៀនទ្រព្យដែលគេមិនបានឲ្យ
ក្នុងលោក ជាអ្នកមិនជីកទឹកស្រវឹង មិននិយាយពាក្យកុហក ជាអ្នកត្រេកអរ
ចំពោះតែប្រពន្ធរបស់ខ្លួន មានចិត្តជ្រះថ្លា បានឲ្យបាយនិងទឹកដ៏ច្រើនជាទាន
ដោយគោរព

សម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ព្រោះបុព្វាកម្មនោះឯង ៗបេៗ ទាំងសម្បុរ
របស់ខ្ញុំក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ចប់ ទុតិយនាគវិមាន ទី ១១ ។



អង្គកថា ទុតិយនាគវិមាន

[៦១] ទុតិយនាគវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា មហានំ នាគំ អភិរុយ្ហ
ដូច្នោះជាដើម ។ ទុតិយនាគវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវិហារវេឡូវ័ន នាក្រុងរាជគ្រឹះ សម័យ
នោះឧបាសកម្នាក់ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ជាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លា តាំងនៅក្នុងសីល
៥ សមាទានឧបាសកក្នុងថ្ងៃឧបាសក ពេលមុនអាហារ ថ្វាយទានដល់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយតាមសមគួរដល់សម្បត្តិរបស់ខ្លួន ហើយទើបបរិភោគឯង ដណ្ដប់
សំពត់ស្អាត ក្រោយអាហារ ដោយច្រើន បានឲ្យមនុស្ស កាន់ទឹកអង្គបាន
ទៅវិហារ ប្រគេនដល់ភិក្ខុសង្ឃ ហើយចូលគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគស្ដាប់ធម៌
គាត់សន្សំសុចរិតច្រើន ដោយទានផង ដោយសីលផង ដោយគោរពយ៉ាង
នេះ បុតិអំពីភពនេះ កើតក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តារត្តិន្យ ដ៏វិទិត្យធំសសុទ្ធ បាន
កើតឡើងដោយបុញ្ញានុភាពរបស់គាត់ ទេវបុត្រនោះជិះដីទៅកាន់ឧទ្យានតាម
កាលដោយបរិវារច្រើន ដោយទិព្វានុភាពធំក្រៃលែង ។

ថ្ងៃមួយទេវបុត្រនោះ ត្រូវភាពកតញ្ញជាសំតឿន ក្នុងពេលកណ្តាលយប់
ជិះដីវិទិត្យនោះ មកអំពីទេវលោកដោយបរិវារធំ ដោយបំណងថានឹងថ្វាយបង្គំ
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដូច្នោះហើយបញ្ចេញរស្មីភ្លឺពេញវត្តវេឡូវ័ន បុះអំពីកដី
ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយឈរផ្ដងអញ្ជា ក្នុងទីសមគួរ នា
ចំណែកម្ខាង ព្រះវង្សីស ឈរក្បែរព្រះដ៏មានព្រះភាគ បានសូមអនុញ្ញាត ព្រះ
ដ៏មានព្រះភាគ សាកសួរទេវបុត្រនោះ ដោយគាថាទាំងនេះថា

អ្នកបានឡើងជិះដីធំសសុទ្ធ ជាដីវិទិត្យម ចេញអំពីព្រៃ ទៅ

កាន់ព្រៃ មានពួកនារីចោមរោម ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំបាន
 ដូចផ្កាយព្រឹក សម្បុររបស់អ្នកប្រាកដដូច្នោះ ព្រោះបុញ្ញកម្ម
 ដូចម្តេច ។ បើ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។
 ទេវបុត្រនោះ ត្រូវសួរយ៉ាងនោះហើយ បានឆ្លើយជាមួយព្រះវន្តីសនោះ
 ដោយគាថាដូចពោល ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះធម្មសង្ឃាហកាចារ្យទាំងឡាយ
 ពោលថា

ទេវបុត្រនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ
 ។ បើ នូវផលនៃបុញ្ញកម្មនេះថា
 ខ្ញុំបានកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស ជាឧបាសករបស់ព្រះ
 ពុទ្ធ ព្រះអង្គមានបញ្ញាចក្ខុ ខ្ញុំព្រះអង្គបានរៀនចាកបាណាតិបាត
 រៀនទ្រព្យដែលគេមិនបានឲ្យក្នុងលោក ជាអ្នកមិនផឹកទឹកស្រវឹង
 មិននិយាយពាក្យកុហក ជាអ្នកត្រេកអរចំពោះតែប្រពន្ធរបស់
 ខ្លួន មានចិត្តជ្រះថ្លា បានឲ្យបាយនិងទឹកដ៏ច្រើនជាទានដោយ
 គោរព សម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ព្រោះបុញ្ញកម្មនោះឯង
 ។ បើ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ក្នុងគាថាទាំងនេះ មិនមានពាក្យថ្មី និងមានន័យដូចពោលមកហើយនោះ
 ឯង ។

អដ្ឋកថា ទុតិយនាគវិមាន ចប់



តតិយនាគវិមាន ទី ១២

[៦២] (បណ្ឌិតបុរសម្នាក់បានសួរថា) អ្នកណាហ្ន៎ មានជីវិត
ដ៏សស្ត្រជាយាន មានសំឡេងគីកកង ដោយត្បូងត្រង្រីដែលគេប្រគំថ្វាយដែល
ពួកបរិវារបូជាក្នុងអាកាស អ្នកជាទេវតាឬគន្ធា ឬមួយជាព្រះឥន្ទ្រអ្នកឲ្យទាន
ក្នុងកាលមុន យើងមិនស្គាល់ទើបសួរអ្នក យើងស្គាល់អ្នកដោយប្រការដូច
ម្តេចបាន ។

(ទេវតាឆ្លើយថា) ខ្ញុំមិនមែនជាទេវតា មិនមែនជាគន្ធា មិនមែនជា
ព្រះឥន្ទ្រអ្នកឲ្យទានក្នុងកាលមុនទេ ពួកទេវតាណាមានឈ្មោះថា សុធម្មៈ ខ្ញុំ
ក៏រាប់ថាជាទេវតាមួយក្នុងពួកទេវតានោះដែរ ។

(បណ្ឌិតបុរសសួរថា) បពិត្រទេវតាឈ្មោះ សុធម្មៈ យើងសូមធ្វើនូវ
អញ្ញាលីដ៏ច្រើនហើយសួរ (លោក) ចុះលោកបានធ្វើអំពើដូចម្តេចក្នុងមនុស្ស
លោកទើបបានទៅកើតជាទេវតាឈ្មោះសុធម្មៈ ។

(ទេវតាឆ្លើយថា) បុគ្គលណាឲ្យផ្ទះដែលធ្វើដោយដើមអំពៅក្តី ផ្ទះដែល
ធ្វើដោយស្មៅក្តី ផ្ទះដែលធ្វើដោយសំពត់ក្តី បុគ្គលនោះលុះឲ្យផ្ទះទាំង ៣ ណា
នីមួយហើយរមែងទៅកើតជាទេវតាឈ្មោះសុធម្មៈ ។

ចប់ តតិយនាគវិមាន ទី ១២ ។



អង្គកថា តតិយនាគវិមាន

[៦២] តតិយនាគវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា កោ នុ ឱព្វេន យានេន ដូច្នោះជាដើម ។ តតិយនាគវិមាន មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវិហារវេឡូវ័ន នាក្រុងរាជគ្រឹះ សម័យ នោះ ព្រះថេរៈដែលជាខ្ញុំណាស្រព ៣ អង្គ ចាំវស្សាក្នុងអាវាសក្បែរស្រុក កាលចេញវស្សាបវារណាហើយ ព្រះថេរៈទាំងនោះ បំណងនឹងថ្វាយបង្គំព្រះ ដ៏មានព្រះភាគទើបធ្វើដំណើរឆ្ពោះទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ ។ ក្នុងរវាងផ្លូវ ជួនជា ពេលល្ងាច ដល់ទីក្បែរចម្ការអំពៅរបស់ព្រាហ្មណ៍មិច្ឆាទិដ្ឋិក្នុងស្រុកមួយ សួរ អ្នកយាមចម្ការអំពៅថា នៃអ្នក ថ្ងៃនេះអាចដល់ក្រុងរាជគ្រឹះដែរឬទេ អ្នកយាម អំពៅពោលថា មិនអាចទេលោកម្ចាស់ ក្រុងរាជគ្រឹះ នៅឆ្ងាយអំពីទីនេះកន្លះ យោជន៍ សូមលោកម្ចាស់ទាំងឡាយនៅក្នុងទីនេះឯងស្នែកសឹមទៅ ព្រះថេរៈ សួរថា នៃអ្នក ទីនេះមានអ្វីល្អមជាជម្រកបានខ្លះដែរឬទេ បុរសនោះពោល ថា មិនមានទេលោកម្ចាស់ តែខ្ញុំនឹងរៀបចំទីលំនៅប្រគេនលោកម្ចាស់ទាំង- ឡាយ ព្រះថេរៈទាំង ៣ អង្គក៏ទទួលនិមន្តន៍ ។

អ្នកយាមអំពៅនោះ ចងកំណាត់អំពៅធ្វើជាមណ្ឌប ប្រក់ដោយមែក ឈើ ក្នុងចម្ការអំពៅ ដែលដើមអំពៅកំពុងឈរនោះឯង ប្រើស្លឹកអំពៅប្រក់ ខាងលើ ក្រាលចំបើងខាងក្រោម ប្រគេនដល់ព្រះថេរៈមួយអង្គ យកអំពៅ ៣ ដើមចងចូលគ្នាជាសសរ ៣ ប្រក់ដោយស្មៅ ក្រាលផ្ទៃខាងក្រោមដោយ ស្មៅ ប្រគេនដល់ព្រះថេរៈអង្គទី ២ នាំឈើ ៣ កំណាត់ ក្នុងខ្ទមរបស់ខ្លួន និងមែកឈើទាំងឡាយមក ហើយគ្របដោយចីវរ ធ្វើក្នុងប្រគេនដល់ព្រះ

ថេរៈមួយអង្គទៀត ព្រះថេរៈទាំងនោះ នៅក្នុងទីនោះឯង ។

លុះរាត្រីអស់ហើយ បុរសនោះក៏ដាំបាយអំពីព្រលឹម ប្រគេនឈើស្កន់ និងទឹកលុបមុខ ហើយប្រគេនភត្តាហារជាមួយទឹកអំពៅ កាលព្រះថេរៈទាំងនោះឆាន់ហើយអនុមោទនាលាទៅ បានប្រគេនអំពៅមួយអង្គមួយដើមដោយពោលថា នេះជាចំណែករបស់ខ្ញុំ គាត់ជូនព្រះថេរៈឡើងកាន់ផ្លូវបានបន្តិចហើយ ក៏ត្រឡប់មកផ្ទះ សោយបីតិ និងសោមនស្សយ៉ាងឧឡារ ប្រារព្ធការខ្ជល់ខ្ជាយ និងទានរបស់ខ្លួន ។

ចំណែកម្ចាស់ចម្ការ ដើរប្រាសផ្លូវជាមួយភិក្ខុទាំងនោះ ដែលកំពុងដើរទៅ សួរភិក្ខុទាំងឡាយថា លោកបានអំពៅពីណា ភិក្ខុទាំងឡាយឆ្លើយថា អ្នកយាមអំពៅប្រគេន ព្រាហ្មណ៍បានស្តាប់ដូច្នោះ ក៏ក្រោធមិនពេញចិត្ត ត្រូវសេចក្តីក្រោធគ្របសង្កត់ រត់តាមអំពីក្រោយអ្នកយាមអំពៅ យកដំបងវាយផ្តាច់ជីវិត ដោយការវាយតែម្តងប៉ុណ្ណោះ អ្នកយាមអំពៅ រពូកដល់បុញ្ញកម្មដែលខ្លួនធ្វើនោះឯង ស្លាប់ទៅកើតក្នុងសុធម្មាទេវសកា ជីវិត្យដ៏ប្រសើរធំសសុទ្ធ កើតឡើងដោយបុញ្ញានុភាពរបស់ទេវបុត្រនោះ ។

មាតាបិតានិងញាតិរបស់បុរសនោះ បានដំណឹងថា បុរសនោះស្លាប់ហើយ ទឹកភ្នែកជោគមុខ ទ្រហោយំ នាំគ្នាទៅកាន់ទីនោះ អ្នកស្រុកទាំងអស់ បានប្រជុំគ្នា មាតាបិតារបស់បុរសនោះ ប្រារព្ធធ្វើឈាបនកិច្ចត្រង់ទីនោះ ក្នុងខណៈនោះ ទេវបុត្រនោះ ជិះជីវិត្យនោះ ចោមរោមដោយពួកទេព្វាដែលជាអ្នកជំនាញខាងគ្រឿងតន្ត្រីទាំងអស់ ចុះអំពីទេវលោក មួយអង្វើដោយបរិវារ

ច្រើន ប្រគំនូវតន្ត្រីប្រកបដោយអង្គ ៥ ដោយទេវបុទ្ធិធំក្រៃលែង អណ្តែត
នៅក្នុងអាកាស ប្រាកដកាយត្រង់ទីប្រជុំនោះ កាលនោះ បុរសជាបណ្ឌិត ក្នុង
ទីនោះ បានសួរទេវបុត្រនោះ ដល់បុញ្ញកម្មដែលទេវបុត្រធ្វើទុកដោយគាថា
ទាំងឡាយថា

អ្នកណាហ្ន៎ មានជីវិត្យដ៏សសុទ្ធជាយាន មានសំឡេងគីកកង
ដោយតូរ្យតន្ត្រីដែលគេប្រគំថ្វាយដែលពួកបរិវារបូជា ក្នុងអា-
កាស អ្នកជាទេវតាឬគន្ធា ឬមួយជាព្រះឥន្ទ្រ អ្នកឲ្យទានក្នុង
កាលមុន យើងមិនស្គាល់ ទើបសួរអ្នក យើងស្គាល់អ្នកដោយ
ប្រការដូចម្តេចបាន ។

ចំណែកទេវបុត្រនោះ បានឆ្លើយសេចក្តីនោះដល់បុរសបណ្ឌិតនោះដោយ
គាថាទាំងនោះថា

ខ្ញុំមិនមែនជាទេវតា មិនមែនជាគន្ធា មិនមែនជាព្រះឥន្ទ្រអ្នក
ឲ្យទានក្នុងកាលមុនទេ ពួកទេវតាណាមានឈ្មោះថា សុធម្មៈ
ខ្ញុំក៏រាប់ថាជាទេវតាមួយក្នុងពួកទេវតានោះដែរ ។

បុរសដែលជាបណ្ឌិតសួរទៀតថា

បពិត្រទេវតា ឈ្មោះសុធម្មៈ យើងសូមធ្វើនូវអញ្ញាលីដ៏ច្រើន
ហើយសួរ (លោក) ចុះលោកបានធ្វើអំពើដូចម្តេចក្នុងមនុស្ស
លោកទើបបានទៅកើតជាទេវតាឈ្មោះសុធម្មៈ ។

ទេវបុត្របានឆ្លើយថា

បុគ្គលណាឲ្យផ្ទះដែលធ្វើដោយដើមអំពៅក្តី ផ្ទះដែលធ្វើដោយ
ស្មៅក្តី ផ្ទះដែលធ្វើដោយសំពត់ក្តី បុគ្គលនោះលុះឲ្យផ្ទះទាំង ៣
ណានីមួយហើយ រមែងទៅកើតជាទេវតាល្បោះសុធម្មៈ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តុរិយតាឡិកនិគ្រាសោ បានដល់ កង
រំពងដោយទិព្វតន្ត្រីទាំង ៥ ដែលប្រគំហើយ គឺសំឡេងទិព្វតន្ត្រី ដែលបន្លឺ
សម្រាប់ខ្លួន ។ បទថា អន្តលិកេ មហិយ្យតិ សេចក្តីថា អណ្តែតក្នុងអា-
កាស មានបរិវារច្រើនដែលនៅក្នុងអាកាសនោះឯងបូជា ។

បទថា ទេវតានុសិ កាត់បទជា ទេវតានុអសិ ប្រែថា អ្នកជាទេវតា
ឬហ្ន៎ ។ បទថា គន្ធា រសេចក្តីថា ជាទេវតាប្រព្រឹត្តទៅក្នុងពួកគន្ធា ។ បទ
ថា អាទ្ធុ សក្កោ បុរិន្ទោ រសេចក្តីថា ឬជាសក្កៈដែលប្រាកដថា បុរិន្ទៈ
ព្រោះអត្ថថា ឲ្យទានក្នុងកាលមុន អធិប្បាយថា ឬថាជាសក្កទេវរាជ ។ ម្យ៉ាង
ទៀត កាលភាពដែលសក្កៈនិងគន្ធាទាំងឡាយជាទេវៈដូចគ្នាក៏ពិត តែគប្បី
ជ្រាបទេវសព្ទក្នុងទីនេះថា ពោលដល់ទេវៈអង្គដទៃក្រៅអំពីសក្កៈព្រោះសក្កៈ
និងគន្ធាទាំងនោះ ចែកដាច់ពីគ្នា ដូចគោនិងគោជំទង់ ចែកដាច់ពីគ្នាដូច្នោះ ។

កាលនោះទេវបុត្តគិតថា ធម្មតាពាក្យឆ្លើយចាំបាច់ចូលគ្នាបាននឹងពាក្យ
សួរ កាលបដិសេធភាពដែលខ្លួនមិនមែនជាទេវតា គន្ធា ឬសក្កៈ ដែលជន
ទាំងនោះសួរ ទើបពោលថា ខ្ញុំមិនមែនជាទេវតា មិនមែនជាគន្ធា មិនមែន
ជាព្រះឥន្ទ្រអ្នកឲ្យទានក្នុងកាលមុនទេ ពួកទេវតាណា មានឈ្មោះថា សុធម្មៈ
ខ្ញុំក៏រាប់ថាជាទេវតាមួយក្នុងពួកទេវតានោះដែរ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត មហាវគ្គទី ៥

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **នម្មិ ទេវោ** សេចក្តីថា ខ្ញុំមិនមែនទេវតា មិនមែនគន្ធា មិនមែនសក្កៈអង្គណាមួយដែលអ្នកសង្ស័យ ខ្ញុំជាទេវតាមួយ អង្គ ក្នុងទេវតាល្មោះសុធម្មៈ គឺជាទេវតាពួកមួយក្នុងជាន់តារត្តិនិរ្យ ល្មោះថា ទេវតាសុធម្មៈ ។ ដោយពិត អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា បានឮថា អ្នកយាម អំពៅនោះ បានស្តាប់សម្បត្តិរបស់ទេវតាទាំងនោះមកហើយ ទើបតាំងចិត្តមាំ ក្នុងសម្បត្តិទាំងនោះ ។

បទថា **បុទ្ធំ** បានដល់ យ៉ាងធំ អធិប្បាយថា ធ្វើឲ្យបរិបូណ៌ ពាក្យនេះ លោកពោលដើម្បីសម្តែងកិរិយាគោរព ។

ទេវបុត្តត្រូវសួរដោយពួកទេវតាសុធម្មៈ កាលប្រាប់បុណ្យ ដែលខ្លួនធ្វើ ដោយកំណត់វត្តតាមដែលឃើញប៉ុណ្ណោះដូចប្រាប់និមិត្ត (សំបកខាងក្រៅ) របស់បង្គុយ ទើបពោលគាថាថា **ឧទ្ធាតារំ** ជាដើម ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **តិណ្ណាមញ្ញាតារំ ឧទ្ធា** សេចក្តីថា ទេវបុត្តពោលយ៉ាងនេះ ដោយកាន់ យកន័យថា ប្រយោជន៍នេះក៏រមែងសម្រេចបានដោយផ្ទះមួយណា ក្នុងបណ្តា ផ្ទះទាំង ៣ ដែលខ្ញុំឲ្យនោះឯង ។ ពាក្យដ៏សេសមានអត្ថន័យយល់ហើយ ។

ទេវបុត្តនោះ ឆ្លើយសេចក្តីដែលបុរសបណ្ឌិតនោះសួរ យ៉ាងនេះហើយ កាលប្រកាសគុណព្រះរតនត្រ័យទើបសន្ទនាជាមួយមាតាបិតា ហើយក៏ត្រឡប់ ទៅកាន់ទេវលោក មនុស្សទាំងឡាយស្តាប់ពាក្យរបស់ទេវបុត្តហើយ កើតនូវ សេចក្តីជ្រះថ្លាក្នុងព្រះដ៏មានព្រះភាគនិងភិក្ខុសង្ឃ ត្រៀមត្រៀងឧបកោគ បរិ- កោគ យ៉ាងច្រើនសន្លឹកសន្លាប់ ដាក់ពេញរទេះជាច្រើន នាំគ្នាទៅកាន់វេទ្យវ័ន

វិហារ ថ្វាយមហាទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ក្រាបទូលរឿងដែល
 ប្រព្រឹត្តទៅនោះថ្វាយព្រះសាស្តា ព្រះសាស្តាត្រាស់រឿងនោះ ជាពាក្យសួរនិង
 ពាក្យឆ្លើយយ៉ាងនោះឯង ទ្រង់ធ្វើសេចក្តីនោះ ឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុទ្រង់សម្តែង
 ធម៌ដោយពិស្តារឲ្យមនុស្សទាំងនោះ តាំងនៅក្នុងសរណៈនិងសីលទាំងឡាយ
 មនុស្សទាំងនោះមានសទ្ធាតាំងមាំ ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយត្រឡប់
 ទៅកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួន នាំគ្នាសាងវិហារត្រង់ទីដែលអ្នកយាមអំពៅស្លាប់ដូច្នោះ ។

អង្គកថា តតិយនាគវិមាន ចប់



ច្បាប់វិមាន ទី ៣

[៦៣] (ព្រះមហាក្សត្រយនៈសួរថា) អ្នកឈរច្រត់ផ្លូវដែលធ្វើអំពី ឈើខ្លីមយ៉ាងមាំ អ្នកជាខត្តិយរាជកុមារឬជាព្រានថ្មើរព្រៃ ។

(ព្រះរាជកុមារតបថា) បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ខ្ញុំជាកូនរបស់ស្តេច ជាជំនួយនៃអស្សុកៈ ជាអ្នកថ្មើរព្រៃ បពិត្រភិក្ខុ ខ្ញុំសូមប្រាប់ឈ្មោះរបស់ខ្ញុំ ដល់លោក ពួកជនអ្នកចេះដឹងស្គាល់ខ្ញុំថា សុជាតៈ កាលខ្ញុំស្វែងរកម្រឹក ចូល ទៅក្នុងព្រៃធំ ទៅតាមហើយតែមិនឃើញម្រឹកខ្ញុំក៏បានជួបប្រទះនឹងលោកហើយ បិតនៅ ។

(ព្រះក្សត្រយនៈពោលថា) បពិត្រព្រះអង្គមានបុណ្យច្រើន ព្រះអង្គស្តេច មកស្រួលហើយឬ មួយទៀតព្រះអង្គស្តេចមកអំពីទីមិនឆ្ងាយទេឬ សូមព្រះ- អង្គជនទឹកអំពីនេះ លាងព្រះបាទរបស់ព្រះអង្គចុះ នេះជាទឹកសម្រាប់ដឹកដី ត្រជាក់ដែលជនយកមកអំពីជ្រោះភ្នំ បពិត្រព្រះរាជបុត្រ សូមព្រះអង្គទទួល យកទឹកអំពីនោះមកសោយហើយចូរគង់លើកម្រាលដែលក្រាលចុះ ។

(ព្រះរាជកុមារពោលថា) បពិត្រព្រះមហាមុនី វាចារបស់លោកពីរោះ ណាស់ គួរស្តាប់ ជាវាចាឥតទោស មានប្រយោជន៍ ជាវាចាត្រឹមត្រូវ ទាំង លោកម្ចាស់ក៏ពោលពាក្យនាំមកនូវប្រយោជន៍ដោយឧបាយនៃប្រាជ្ញា

បពិត្រឥសីនិសកៈ សេចក្តីត្រេកអរដូចម្តេចរបស់លោក កាល នៅក្នុងព្រៃ ខ្ញុំសួរហើយ សូមលោកប្រាប់ ខ្ញុំនឹងផ្សំស្តាប់ គន្លងពាក្យរបស់លោក ហើយប្រតិបត្តិតាមនូវចំណែកធម៌ ដែលនាំមកនូវប្រយោជន៍ ។

(ព្រះកប្បាយនៈពោលថា) បពិត្រព្រះរាជកុមារ ការមិនបៀតបៀនពួក
 សត្វទាំងពួងរមែងពេញចិត្តដល់យើង ការរៀរចាកកិរិយាល្អចក្កី ចាកការ
 ប្រព្រឹត្តក្បត់ក្តី ចាកការផឹកទឹកស្រវឹងក្តី ការមិនត្រេកអរ (ក្នុងអកុសល)
 ក្តី ការប្រព្រឹត្តស្មើក្តី ភាពជាអ្នកចេះដឹងច្រើនក្តី ភាពជាអ្នកដឹងឧបការៈដែលគេ
 ធ្វើហើយក្តី ធម៌ទាំងនុ៎ះជាធម៌គួរប្រាថ្នា ជាធម៌គួរសរសើរក្នុងបច្ចុប្បន្ន បពិត្រ
 ព្រះរាជបុត្រ សេចក្តីស្លាប់របស់ព្រះអង្គមានក្នុងទីជិតខាងអាយុអំពី ៥ ខែ សូម
 ព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាប សូមព្រះអង្គទ្រង់ដោះខ្លួន (ចាកអបាយទុក្ខ) ។

(ព្រះរាជកុមារសួរថា) ខ្ញុំនោះនឹងទៅកាន់ជនបទណា ធ្វើអំពើដូចម្តេច
 កិច្ចការដូចម្តេចជាកិច្ចរបស់បុរស មួយទៀត ខ្ញុំត្រូវប្រកបដោយវិជ្ជាដូចម្តេចទើប
 ជាអ្នកមិនចាស់ មិនស្លាប់ ។

(ព្រះកប្បាយនៈឆ្លើយថា) បពិត្រព្រះរាជបុត្រ សត្វដែលមិនចាស់មិន
 ស្លាប់ទៅក្នុងប្រទេសណា ប្រទេសនិងកិច្ចការ វិជ្ជា ជាកិច្ចរបស់បុរសនោះមិន
 មានទេ ទោះបីពួកក្សត្រដែលមានដែនមានទ្រព្យច្រើន មានកោតៈច្រើន មាន
 ទ្រព្យនិងធនាហារដ៏គ្រប់គ្រាន់ ពួកក្សត្រទាំងនោះនឹងថាលែងចាស់លែងស្លាប់
 ក៏ទេ

ទោះបីព្រះអង្គក៏ធ្លាប់ឮដែរហើយ ពួកអន្ទកវេណ្ឌបុត្រ ជាអ្នក
 ក្លៀវក្លា ខ្ជីឃ្មាត ជាអ្នកអាចប្រហារនូវសត្រូវបាន ពួកអន្ទក
 វេណ្ឌបុត្រទាំងនោះ ស្នើដោយសស្ស្តិវត្ថុ គង់ដល់នូវការអស់
 ទៅនៃអាយុវិនាសអស់ហើយ (គង់នៅតែវង្សត្រកូល) ។ ពួក

ជនទាំងនោះ គឺក្សត្រ ព្រាហ្មណ៍ វេស្សៈ សុទ្ធៈ ចណ្ឌាល
 និងបុក្កុសៈក្តី ពួកជនឯទៀត ដែលមានជាតិក្រៅពីនេះក្តី ពួក
 ជនទាំងនោះមិនមែនជាមិនចាស់ មិនស្លាប់ ពួកជនណា រាយ
 មន្តប្រកបដោយអង្គ ៦ ដែលពួកព្រាហ្មបានគិតឃើញហើយក្តី
 ពួកជនឯទៀតដែលមានវិជ្ជាក្តី ជនទាំងនោះ ក៏មិនមែនជាមិន
 ចាស់ មិនស្លាប់ឡើយ ទោះជាពួកឥសីណា ជាអ្នកស្ងប់រម្ងាប់
 បានសង្រួមចិត្ត មានព្យាយាមដុតបំផ្លាញកិលេស ឥសីទាំង
 នោះ ក៏លះចោលនូវសរិរៈ តាមកាលគួរ ពួកព្រះអរហន្តមាន
 ចិត្តអប់រំហើយ បានធ្វើកិច្ចស្រេចហើយ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ
 ព្រោះអស់ទៅនៃបុណ្យនិងបាប ក៏គង់ជាកំបង់នូវរាងកាយនេះ
 ដែរ ។

(ព្រះរាជកុមារពោលថា) បពិត្រព្រះមហាមុនី គាថាទាំងឡាយរបស់
 លោក ជាសុភាសិតមានប្រយោជន៍ ខ្ញុំកាលបើលោកពន្យល់ដោយសេចក្តីល្អ
 ហើយ សូមលោកជាទីពឹងរបស់ខ្ញុំ ។

(ព្រះថេរៈពោលថា) សូមព្រះអង្គកុំដល់នូវអាត្មា ជាសរណៈឡើយ
 អាត្មាបានដល់នូវព្រះពុទ្ធ ជាសក្យបុត្តដែលមានព្យាយាមធំណា ជាសរណៈ
 សូមព្រះអង្គទ្រង់ដល់នូវព្រះពុទ្ធនោះជាសរណៈចុះ ។

(ព្រះរាជកុមារសួរថា) បពិត្រលោកនិទ្ទិក្ខ ព្រះជាគ្រូរបស់លោកនោះ
 (គង់នៅ) ក្នុងជនបទណា ខ្ញុំនឹងទៅកាន់ជនបទនោះ ដើម្បីឃើញព្រះអង្គ

ទ្រង់ឈ្នះមារ មិនមានបុគ្គលប្រៀបបាន ។

(ព្រះកច្ចាយនៈឆ្លើយថា) ព្រះសាស្តាជាបុរសអាជានីយ ទ្រង់សម្តែងក្នុង
ត្រកូលនៃព្រះបាទឱក្ការាជ ក្នុងជនបទខាងកើត ព្រះសាស្តាអង្គនោះ ទ្រង់
បរិនិព្វានហើយ ។

(ព្រះរាជកុមារពោលថា) បពិត្រលោកនិទ្ទិក្ខ បើព្រះពុទ្ធជាសាស្តារបស់
លោកទ្រង់បិតានៅ ខ្ញុំគប្បីទៅអស់ទីមួយពាន់យោជន៍ ដើម្បីចូលទៅគាល់ព្រះ
អង្គ បពិត្រលោកនិទ្ទិក្ខ កាលបើព្រះពុទ្ធជាគ្រូរបស់លោក បរិនិព្វានហើយខ្ញុំ
ក៏សូមដល់នូវព្រះពុទ្ធជាមហាវិបុរសដែលបរិនិព្វានហើយ ជាសរណៈខ្ញុំសូម
ដល់នូវព្រះពុទ្ធជាសរណៈផង នូវព្រះធម៌ជាសរណៈផង សូមដល់នូវព្រះសង្ឃ
ជាបុព្វកេត្តដ៏ប្រសើររបស់មនុស្សនិងទេវតា ជាសរណៈផង

ខ្ញុំសូមរៀបចំបុណ្ណាតិបុណ្ណិយ៍ឆាប់ផង រៀបចំអទិទ្ធា-
ទានក្នុងលោកផង មិនផឹកទឹកស្រវឹងផង មិនពោលពាក្យ
កុហកផង ជាអ្នកត្រេកអរចំពោះតែប្រពន្ធរបស់ខ្លួនផង ។

(ព្រះថេរៈសួរថា) ព្រះអាទិត្យមានរស្មីច្រើន មានពន្លឺធំបែបណា ចរទៅ
ក្នុងអាកាស រមែងបំភ្លឺនូវទិសបានយ៉ាងណា រថធំរបស់អ្នកនេះ មានប្រការ
បែបនោះដែរ រថជុំវិញខាងបណ្តោយមួយរយយោជន៍ ស្រោបជុំវិញដោយផែន
មាស គល់ចន្ទាលវិចិត្រដោយកែវមុក្ខានិងកែវមណី ក្បាច់ជាវិការៈនៃកែវ
ពិទ្ធុរ្យ រំលេចព្រះផែនមាសនិងប្រាក់ ញ៉ាំងរថឲ្យរុងរឿង ចុងចន្ទាលរបស់រថ
សម្រេចដោយកែវពិទ្ធុរ្យ នីមវិចិត្រដោយកែវទទឹម ទាំងខ្សែក៏ប្រដាប់ដោយ

មាសនិងប្រាក់ សេះទាំងនេះមានសន្ទុះទាន់ចិត្តរមែងញ៉ាំងរថឲ្យរុនរឿង អ្នកក៏
ប្តូរថ្លើងត្រដែតលើរថមាស មានពាហនៈទឹមដោយសេះដ៏ច្រើនដូចព្រះឥន្ទ្រ
បពិត្រអ្នកមានយស អាត្មាសូមសួរអ្នកជាបុគ្គលឈ្លាសវៃ តើយសដ៏ប្រសើរ
លើសលុបនេះ អ្នកបានដោយគុណអ្វី ។

(ទេវបុត្តតបថា) បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំខ្ញុំជាព្រះ-
រាជបុត្រ ឈ្មោះសុជាតៈ លោកម្ចាស់បានអនុគ្រោះដល់ខ្ញុំនោះ បានញ៉ាំងខ្ញុំឲ្យ
តាំងនៅក្នុងសេចក្តីសង្រួម លោកម្ចាស់បានដឹងនូវខ្ញុំថាអស់អាយុ ហើយបាន
ប្រទានសិរីរាជាតុព្រះសាស្តាដល់ខ្ញុំ ។ លោកម្ចាស់បានប្រាប់ថា ម្ចាស់សុជាត
រាជកុមារ ព្រះអង្គចូរជានូវព្រះសិរីរាជាតុនេះចុះ ការបូជានោះនឹងបានជាប្រ-
យោជន៍ដល់ព្រះអង្គ ខ្ញុំក៏បានប្រឹងប្រែងបូជានូវព្រះសិរីរាជាតុនោះដោយគ្រឿង
ក្រអូបនិងកម្រងផ្កាទាំងឡាយ លុះលះបង់នូវរាងកាយជារបស់មនុស្ស ក៏បាន
មកកើតក្នុងទីមនោរមដ៏ប្រសើរ គួរត្រេកត្រអាលពន់ពេក ប្រកបដោយពួក
ទេវតាផ្សេងៗជាដើម ខ្ញុំក៏ត្រេកអរដោយការរំនឹងច្រៀង ដែលពួកទេពអប្សរ
ចោមរោមត្រៀបត្រា ។

ចប់ ចូររថវិមាន ទី ១៣ ។



អង្គកថា ចូឡរថវិមាន

[៦៣] ចូឡរថវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា ទន្ធគម្មា និសារស្ស ដូច្នោះ
ជាដើម ។ ចូឡរថវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់បរិនិព្វានហើយ ពួកមនុស្សនាំគ្នាចែកព្រះ
បរមធាតុ ស្ថាបនាព្រះស្នូបសម្រាប់ព្រះសាស្តា ទុកក្នុងទីនោះៗ ។ កាលព្រះ
សាវ័កដែលបានជ្រើសរើសដើម្បីសង្គាយនាធម៌ មានព្រះមហាកស្សបត្រូវជា
ប្រធាន នៅក្នុងទីនោះៗ ជាមួយបរិស័ទៀងៗខ្លួន ដោយឃើញដល់វេនេយ្យ
សត្វហូតដល់ថ្ងៃចូលវស្សា ព្រះមហាកច្ចាយនៈនៅក្នុងជង្គង់ព្រៃមួយក្នុងបច្ឆន្តប្ប-
ទេស ។ សម័យនោះព្រះបាទអស្សករាជ គ្រងរាជសម្បត្តិក្នុងបោតលិនគរ
ដែនអស្សកៈ ព្រះរាជកុមារឈ្មោះថាសុជាត ជាព្រះឪរសនៃអគ្គមហេសីរបស់
ព្រះបាទអស្សករាជនោះ មានព្រះជន្មាយុបាន ១៦ ឆ្នាំ ត្រូវព្រះបិតានិរទេស
ចាកនគរ តាមពាក្យរបស់ព្រះទេវីចុង ទើបចូលទៅកាន់ព្រៃ អាស្រ័យពួក
ព្រានក្នុងព្រៃ ។ បានឮថា កុមារនេះបួសក្នុងសាសនារបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ព្រះនាមថា កស្សបៈ តាំងនៅក្នុងគុណត្រឹមតែសីលជរាបដល់អស់អាយុស្លាប់
ទាំងបុប្ផជន ទៅកើតក្នុងស្ថានសួគ៌ អន្ទោលទៅមកក្នុងសុគតិនោះឯង ក្នុង
ពុទ្ធប្បទាកាលនេះ កើតក្នុងភគវរបស់អគ្គមហេសីរបស់ស្ដេចអស្សកៈក្នុងដែន
អស្សកៈ កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ដឹងបាន ៣០ ឆ្នាំ ព្រះរាជកុមារមាន
នាមថាសុជាតចម្រើនដោយបរិវារច្រើន ។

កាលព្រះជននីរបស់សុជាតកុមារនោះសោយព្រះវិលាល័យហើយ ព្រះ
បាទអស្សករាជ បានតាំងរាជធីតាដទៃក្នុងតំណែងអគ្គមហេសី ។ ក្នុងកាល

តមកនាងបានប្រសូតព្រះឱរស ព្រះរាជាទតឃើញព្រះឱរស របស់នាងទ្រង់ក៏
 ពេញព្រះទ័យបានប្រទានពរថា នែនាង ចូរនាងកាន់យកពរដែលនាងត្រូវការ
 ព្រះនាងធ្វើជាទទួលពរទុកដោយពន្យាថា ចាំសូមនៅពេលក្រោយ ។ កាល
 សុជាតកុមារមានព្រះជន្មបាន ១៦ ឆ្នាំ ព្រះនាងក៏ក្រាបទូលព្រះរាជាថា បពិត្រ
 ព្រះអង្គ ទ្រង់ទតឃើញបុត្ររបស់ខ្ញុំម្ចាស់ហើយ ពេញព្រះទ័យបានប្រទានពរ
 ទុក ឥឡូវនេះ សូមទ្រង់ព្រះរាជទានពរនោះចុះ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ចូរទទួល
 ពរចុះ ព្រះនាងក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះរាជទានរាជសម្បត្តិដល់កូនរបស់
 ខ្ញុំ ព្រះរាជាត្រាស់ថា យើងវិនាសហើយ សុជាតកូនច្បងរបស់យើង ដែល
 ដូចជាទេវកុមារនៅមានហេតុអ្វីទើបនាងពោលយ៉ាងនេះ ទ្រង់ក៏បដិសេធ ព្រះទេវី
 ទូលអង្វររឿយៗ ក៏មិនបានការយល់ព្រម ថ្ងៃមួយទូលថា បពិត្រទេវៈ បើ
 ទ្រង់តាំងនៅក្នុងសច្ចៈ សូមព្រះរាជទានចុះ ព្រះរាជាទ្រង់ទោមនស្សថា យើង
 បានភ្លេចខ្លួនឲ្យពរដល់ស្រីនេះ ស្រីនេះក៏ពោលយ៉ាងនេះ ទើបត្រាស់ហៅ
 សុជាតកុមារមកប្រាប់រឿងនោះទាំងទឹកភ្នែក ។ ព្រះរាជកុមារឃើញបិតាសោក
 សៅក៏ទោមនស្សទឹកព្រះនេត្រក៏ហូរ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ សូមទ្រង់
 អនុញ្ញាតចុះ ទូលបង្គំនឹងទៅទីដទៃ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ថា
 បិតានឹងសាងនគរថ្មីឲ្យបុត្រ បុត្រគួរនៅក្នុងនគរនោះ ព្រះរាជកុមារក៏មិនប្រាថ្នា
 កាលព្រះរាជាត្រាស់ថា បិតានឹងបញ្ជូនទៅកាន់សម្លាកព្រះរាជា ជាសម្លាញ់
 របស់បិតា ដូច្នោះ ព្រះរាជកុមារក៏មិនយល់ព្រម ក្រាបទូលតែម្យ៉ាងថា បពិត្រ
 ព្រះអង្គ ទូលបង្គំនឹងទៅព្រៃ ព្រះរាជាឱបក្រសោបព្រះឱរសបើបសិសៈហើយ

ត្រាស់ថា អំណឹះឥតពីបិទទៅ ចូរចាត់ចែងប្រមុខក្រុងរាជសម្បត្តិ ក្នុងនគរនេះ ហើយទ្រង់បញ្ជូនទៅ ។

កុមារនោះចូលព្រៃ អាស្រ័យពួកព្រានព្រៃរស់នៅ ថ្ងៃមួយទៅបាញ់សត្វ ទេវបុត្រមួយអង្គ ជាសម្លាញ់ដ៏ប្រសើរ ក្នុងកាលដែលនៅជាសមណៈ កា- ឡាខ្លួនជាម្រឹក មកបញ្ជាតព្រះកុមារដោយបំណងល្អ រត់ទៅត្រង់លំនៅរបស់ ព្រះមហាកថាយនៈហើយក៏បាត់ទៅ ព្រះរាជកុមារនោះគិតថានឹងចាប់ម្រឹកនោះ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ក៏រត់ចូលទៅដល់លំនៅរបស់ព្រះថេរៈ មិនឃើញម្រឹក ឃើញតែព្រះថេរៈគង់ក្រៅបណ្ណសាលា ទើបឈរទាញព្រួញក្នុងទីជិតព្រះថេរៈ នោះ ព្រះថេរៈក្រឡេកមើល ជ្រាបរឿងដែលប្រព្រឹត្តទៅរបស់ព្រះរាជកុមារ ទាំងអស់ តាំងពីដើមដល់ចប់ កាលអនុគ្រោះ ធ្វើជាមិនដឹងទើបសួរថា

អ្នកឈរច្រត់ធ្នូដែលធ្វើអំពីឈើខ្លឹមយ៉ាងមាំ អ្នកជាខត្តិយរាជ កុមារ ឬជាព្រានថ្មើរព្រៃ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឧទ្ទ្រុធម្មា បានដល់ ទឡ្ហុធ្នូ ។ ធ្នូដែលប្រើ កម្លាំងបុរស ២ ពាន់នាក់ ហៅថាទឡ្ហុធ្នូ ម្យ៉ាងទៀត ធ្នូដែលប្រើកម្លាំងបុរស ២ ពាន់ បានដល់ ធ្នូកាលលើកឡើង ការៈនៃដុំលោហៈ (ដែលមានទម្ងន់ ២០០០ បលៈ) ជាដើមដែលចង់ទុកត្រង់ខ្សែនឹងផុតអំពីផែនដី កាលចាប់ដង ធ្នូលើកឡើងផុតអំពីដីត្រឹមតែមួយជួរព្រួញ ។ បទថា និសារស្ស បានដល់ ធ្នូដែលធ្វើអំពីដើមឈើដែលមានខ្លឹម មិនមានឈើដទៃស្មើ គឺមានខ្លឹមពិ- សេស អធិប្បាយថា ធ្នូដែលធ្វើដោយឈើខ្លឹមប្រភេទដែលល្អ ។

បទថា ឱលុត្ត បានដល់ ក្តាប់ដៃទុក ។ បទថា រាជញ្ញោ បានដល់ រាជកុមារ ។ បទថា វនេចរោ បានដល់ អ្នកត្រាច់ទៅក្នុងព្រៃ ។

លំដាប់នោះ កុមារនោះ កាលប្រកាសខ្លួនទើបត្រាស់ថា

បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ខ្ញុំជាកូនរបស់ស្តេចជាធំក្នុងដែនអស្សកៈ
ជាអ្នកថ្មើរព្រៃ បពិត្រភិក្ខុ ខ្ញុំសូមប្រាប់ឈ្មោះរបស់ខ្ញុំដល់លោក
ពួកជនអ្នកចេះដឹង ស្គាល់ខ្ញុំថាសុជាតៈ កាលខ្ញុំស្វែងរកម្រឹគ
ចូលទៅក្នុងព្រៃធំ ទៅតាមហើយតែមិនឃើញម្រឹគ ខ្ញុំក៏បានជួប
ប្រទះនឹងលោកហើយបិតនៅ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អស្សកាធិបតិស្ស បានដល់ ស្តេចអស្សកៈ
ជាអ្នកធំក្នុងអស្សករដ្ឋ ព្រះកុមារហៅព្រះថេរៈថា ភិក្ខុ ។ បទថា មិគេ គវេ
សមាធនោ សេចក្តីថា ស្វែងរកម្រឹគ មានជ្រូកជាដើម គឺបរាបាញ់ម្រឹគ ។

ព្រះថេរៈ បានស្តាប់ដូច្នោះ កាលធ្វើបដិសណ្ឋារៈជាមួយរាជកុមារនោះ
ទើបពោលថា

បពិត្រព្រះអង្គ មានបុណ្យច្រើន ព្រះអង្គស្តេចមកស្រួលហើយ
ឬមួយទៀតព្រះអង្គស្តេចមកអំពីទីមិនឆ្ងាយទេឬ សូមព្រះអង្គ
ដងទឹកអំពីនេះ លាងព្រះបាទរបស់ព្រះអង្គចុះ នេះជាទឹក
សម្រាប់ផឹកដ៏ត្រជាក់ដែលដងយកមកអំពីជ្រោះភ្នំ បពិត្រព្រះ
រាជបុត្រ សូមព្រះអង្គទទួលយកទឹកអំពីនោះមកសោយហើយ
ចូរគង់លើកម្រាលដែលក្រាលចុះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អនុរាគតំ** បានដល់ ទ្រង់មានបុណ្យច្រើន
 ការមកក្នុងទីនេះរបស់ទ្រង់ រៀបចំការមកអាក្រក់ ឈ្មោះថា មកល្អហើយ
 អធិប្បាយថា ការមកអាក្រក់តិចតួចរបស់ទ្រង់មិនមាន ព្រោះឲ្យកើតបីតិ
 សោមនស្សដល់ទ្រង់និងដល់អាត្មា ។ បាវៈថា **អនុនាគតំ** មកមិនយូរដូច្នោះ
 ក៏មាន សេចក្តីថា មកក្នុងកាលអំបាញ់មិញនេះ ។

បទថា **សន្តតស្មី ឧទាស** សេចក្តីថា កុំប្រថាប់គង់លើផែនដីដែល
 មិនមានកម្រាល សូមប្រថាប់គង់លើកម្រាលស្មៅនោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជកុមារទទួលបដិសណ្ឋារៈរបស់ព្រះថេរៈ ហើយ
 ត្រាស់ថា

បពិត្រព្រះមហាមុនី វាចារបស់លោកពីរោះណាស់ គួរស្តាប់
 ជាវាចាឥតទោសមានប្រយោជន៍ ជាវាចាត្រឹមត្រូវ ទាំងលោក
 ម្ចាស់ក៏ពោលពាក្យនាំមកនូវប្រយោជន៍ដោយឧបាយនៃ ប្រាជ្ញា
 បពិត្រឥសីនិសកៈ សេចក្តីត្រេកអរដូចម្តេច របស់លោក កាល
 នៅក្នុងព្រៃ ខ្ញុំសួរហើយ សូមលោកប្រាប់ ខ្ញុំនឹងផ្សំស្តាប់
 គន្លងពាក្យរបស់លោក ហើយប្រតិបត្តិតាមនូវចំណែកធម៌ដែល
 នាំមកនូវប្រយោជន៍ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **កល្យាណី** បានដល់ ល្អ គឺស្អាត ។ បទថា
សវនិយា បានដល់ គួរស្តាប់ ។ បទថា **នេលា** បានដល់ ប្រាសចាកទោស ។
 បទថា **អត្តវតី** សេចក្តីថា ប្រកបដោយប្រយោជន៍ គឺប្រកបដោយប្រយោជន៍

មានប្រយោជន៍បច្ចុប្បន្នជាដើម ។ បទថា វត្ថុ បានដល់ ពីរោះ ។ បទថា មន្ត្រា បានដល់ ដឹងហើយ គឺកំណត់ដោយបញ្ញា ។ បទថា អត្តំ បានដល់ មិនប្រាសចាកប្រយោជន៍ គឺនាំមកនូវប្រយោជន៍ដោយចំណែកមួយ ។

បទថា សសិនិសក បានដល់ ជាបុគ្គលប្រសើរក្នុងឥសីទាំងឡាយ ដូច គ្នានឹងបុរសអាជានេយ្យ ។ បទថា វចនបថំ បានដល់ ពាក្យ ។ ពាក្យនោះ ឯង លោកពោលថា វចនបថៈ ព្រោះជាឧបាយឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍ ។ បទថា អត្តធម្មបទំ សមាចរេមសេ សេចក្តីថា ខ្ញុំនឹងបដិបត្តិចំណែកនៃធម៌ មានសីលជាដើមដែលនាំមកនូវប្រយោជន៍ក្នុងភពនេះនិងភពខាងមុខ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះថេរៈកាលពោលសម្មាបដិបត្តិរបស់ខ្លួនដែលសមគួរដល់ ព្រះរាជកុមារនោះ ទើបទូលថា

បពិត្រព្រះរាជកុមារ ការមិនបៀតបៀនពួកសត្វទាំងពួង រមែង ពេញចិត្តដល់យើង ការរៀនចាកកិរិយាល្អចក្តី ចាកការប្រព្រឹត្ត ក្បត់ក្តី ចាកការជីកទឹកស្រវឹងក្តី ការមិនត្រេកអរ (ក្នុងអកុ សល) ក្តី ការប្រព្រឹត្តស្មើក្តី ភាពជាអ្នកចេះដឹងច្រើនក្តី ភាព ជាអ្នកដឹងឧបការៈដែលគេធ្វើហើយក្តី ធម៌ទាំងនុ៎ះ ជាធម៌គួរ ប្រាថ្នា ជាធម៌គួរសរសើរក្នុងបច្ចុប្បន្ន ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អារតិ សមចរិយា ច បានដល់ ការរៀន ចាកបាបធម៌តាមដែលពោលហើយ និងការប្រព្រឹត្តស្ងប់ មានការស្ងប់កាយ ជាដើម ។ បទថា ពាហុសច្ចំ បានដល់ ភាពជាពហុស្ស្សតខាងបរិយត្តិ ។ បទ

ថា កតញ្ញតា បានដល់ ដឹងនូវឧបការៈដែលអ្នកដទៃធ្វើដល់ខ្លួន ។ បទថា ទានសំសារ សេចក្តីថា ដែលកុលបុត្រទាំងឡាយ អ្នកត្រូវការប្រយោជន៍ គប្បី ដល់ ដោយប្រការផ្សេងៗ ។ បទថា ធម្មា ឯតេ បានដល់ ធម៌មាន អហិង្សាជាដើម តាមដែលពោលហើយ ។ បទថា បសំសិយា បានដល់ ដែលវិញ្ញាជនទាំងឡាយគប្បីសរសើរ ។

ព្រះថេរៈកាលពោលសម្មាបដិបត្តិ ដែលសមគួរដល់ព្រះរាជកុមារនោះ យ៉ាងនេះហើយ លោកប្រមើលមើលអាយុសង្ខារ ដោយអនាគតសញ្ញាណ ឃើញថា អាយុរបស់ព្រះរាជកុមារសល់ត្រឹម ៥ ខែប៉ុណ្ណោះ ដើម្បីឲ្យព្រះ រាជកុមារសង្វេគតាំងនៅក្នុងសម្មាបដិបត្តិមាំទាំ ទើបពោលគាថានេះថា

បពិត្រព្រះរាជបុត្រ សេចក្តីស្លាប់របស់ព្រះអង្គ មានក្នុងទីជិត
ខាងអាយុអំពី ៥ ខែ សូមព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាប សូមព្រះអង្គទ្រង់
ដោះខ្លួន (ចាកអបាយទុក្ខ) ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អត្តានំ បរិមោធយ សេចក្តីថា សូមទ្រង់ ដោះខ្លួនចាកទុក្ខក្នុងអបាយ ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជកុមារ កាលទូលសួរឧបាយរួចផុតសម្រាប់ខ្លួនទើប ត្រាស់ថា

ខ្ញុំនោះនឹងទៅកាន់ជនបទណា ធ្វើអំពើដូចម្តេច កិច្ចការដូចម្តេច ជាកិច្ចរបស់បុរស មួយទៀត ខ្ញុំត្រូវប្រកបដោយវិជ្ជា ដូចម្តេច ទើបជាអ្នកមិនចាស់ មិនស្លាប់ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កតមំ ស្វាហំ បានដល់ ខ្ញុំនឹងទៅជនបទ
ណា សេចក្តីថា ធ្វើម្តេចហ្ន៎ ។ គប្បីបន្ថែមពាក្យថា កត្វា ក្នុងបទថា កី កម្មំ
កិត្តិ ទោរិសំ និងធ្វើការងារអ្វី និងធ្វើកិច្ចរបស់បុរសដូចម្តេច ។ បទថា
ទោរិសំ បានដល់ កិច្ចរបស់បុរស ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះថេរៈកាលសម្តែងធម៌ដល់រាជកុមារ បានពោលគាថា
ទាំងនេះថា

បពិត្រព្រះរាជបុត្ត សត្វដែលមិនចាស់ មិនស្លាប់ ទៅក្នុងប្រ-
ទេសណា ប្រទេសនិងកិច្ចការ វិជ្ជា ជាកិច្ចរបស់បុរសនោះ
មិនមានទេ ទោះបីពួកក្សត្រ ដែលមានដែន មានទ្រព្យច្រើន
មានកោតៈច្រើន មានទ្រព្យនិងធួនាហារដ៏គ្រប់គ្រាន់ពួកក្សត្រ
ទាំងនោះនឹងថាលែងចាស់ លែងស្លាប់ក៏ទេ

ទោះបីព្រះអង្គ ក៏ធ្លាប់ឮដែរហើយ ពួកអន្ទកវេណ្ឌបុត្តជា
អ្នកក្លៀវក្លា ខ្ញុំឃ្នាត ជាអ្នកអាចប្រហារនូវសត្រូវបាន ពួក
អន្ទកវេណ្ឌបុត្តទាំងនោះ ស្នើដោយសស្សតិវត្ត គង្គីដល់នូវ
ការអស់ទៅនៃអាយុ វិនាសអស់ហើយ (គង្គីនៅតែវង្ស
ត្រកូល) ។

ពួកជនទាំងនោះ គឺក្សត្រ ព្រាហ្មណ៍ វេស្សៈ សុទ្ធៈ ចណ្ណាល
និងបុកុសៈក្តី ពួកជនឯទៀតដែលមានជាតិក្រៅពីនេះក្តី ពួក
ជនទាំងនោះមិនមែនជាមិនចាស់ មិនស្លាប់ ពួកជនណា រាយ

មន្តប្រកបដោយអង្គ ៦ ដែលពួកព្រហ្មបានគិតឃើញហើយក្តី
 ពួកជនឯទៀតដែលមានវិជ្ជាក្តី ជនទាំងនោះ ក៏មិនមែនជាមិន
 ចាស់ មិនស្លាប់ឡើយ ទោះជាពួកឥសីណា ជាអ្នកស្ងប់រម្ងាប់
 បានសង្រួមចិត្ត មានព្យាយាមដុតបំផ្លាញកិលេស ឥសីទាំង
 នោះ ក៏លះចោលនូវសរិរះ តាមកាលគួរ ពួកព្រះអរហន្តមាន
 ចិត្តអប់រំហើយ បានធ្វើកិច្ចស្រេចហើយ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ
 ព្រោះអស់ទៅនៃបុណ្យនិងបាប ក៏គង់ជាកំបង់នូវរាងកាយនេះ
 ដែរ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **យត្ត គន្ធា** សេចក្តីថា ទៅប្រទេសណា បាន
 ដល់ ចូលដល់ គឺដល់កម្ម វិជ្ជានិងកិច្ចរបស់បុរស ដោយកាយបយោគនិង
 ដោយបយោគក្រៅអំពីនេះ គប្បីជាអ្នកមិនស្លាប់ ។

ឈ្មោះថា **មហានុនា** ព្រោះមានទ្រព្យ ដែលប្រមូលទុកច្រើន ប្រមាណ
 មួយរយកោដិជាដើមយ៉ាងតិច ។ ឈ្មោះថា **មហាកោតា** ព្រោះមានកោតៈ
 ច្រើនសម្រាប់ប្រើប្រាស់ មានកហាបណៈ ៣ ក្នុងដើម (សម្រាប់ចាយ
 មួយថ្ងៃ) ។ បទថា **រដ្ឋរន្តោ** បានដល់ ម្ចាស់នៃដែន អធិប្បាយថា គ្រប់
 គ្រងដែនប្រមាណច្រើនយោជន៍ ។ បទថា **ខន្តិយា** បានដល់ ជាតិជាក្សត្រ ។
 បទថា **បហ្មតធនធាញ្ញាសេ** បានដល់ សន្សំទ្រព្យនិងស្រូវច្រើន គឺសន្សំទ្រព្យ
 និងស្រូវល្មមបរិកោត ប្រើប្រាស់បាន ៧ ឬ ៨ ឆ្នាំ សម្រាប់ខ្លួននិងបរិវារ ។
 បទថា **នោ តេបិ អជរាមរា** សេចក្តីថា មានការចាស់និងការស្លាប់ជា

ធម្មតានោះឯង អធិប្បាយថា សូម្បីភាពជាអ្នកមានទ្រព្យច្រើនជាដើមក៏ហាម
ការចាស់និងការស្លាប់ដែលនៅអំពីខាងលើជនទាំងនោះមិនបាន ។

បទថា អនុកវេណ្ណបុត្តា សេចក្តីថា ប្រាកដថាជាបុត្រអ្នកអន្តកៈនិង
អ្នកវេណ្ណ ។ បទថា សូរា បានដល់ ជាអ្នកភ្ញៀវក្លា ។ បទថា វិរា បានដល់
ជាវិរបុរស ។ បទថា វិក្កន្តប្បហារិនោ សេចក្តីថា មានប្រក្រតីគ្របសង្កត់
កម្លាំងរបស់សត្រូវ ហើយប្រហារបានដោយភាពជាអ្នកអាច និងភ្ញៀវក្លានោះ
ឯង ។ បទថា វិទុស្តា បានដល់ ធ្វើឲ្យវិនាស ។ បទថា សស្សតិសមា
បានដល់ ស្នើដោយរបស់បិតាថេរទាំងឡាយ មានព្រះចន្ទ និងព្រះអាទិត្យជា
ដើមដោយបន្តត្រកូលគ្នា អធិប្បាយថា សូម្បីលោកទាំងនោះ ក៏អនុលោម
តាមត្រកូលដែលប្រព្រឹត្តទៅបានមិនយូរឡើយ ។

បទថា ជាតិយា បានដល់ ដោយជាតិរបស់ខ្លួន សេចក្តីថា សូម្បីជាតិ
ដែលប្រសើរជាងក៏ហាមជរានិងមរណៈទាំងនោះមិនបាន ។

បទថា មន្តំ បានដល់ វេទ ។ បទថា ធន្យង្គំ បានដល់ មានអង្គ ៦
ដោយអង្គទាំង ៦ ពោលគឺកប្បសាស្ត្រ ព្យាករណសាស្ត្រ និរុត្តិសាស្ត្រ
សិក្ខាសាស្ត្រ ឆន្ទោវិចិត្តិសាស្ត្រនិងជោតិសាស្ត្រ ។ បទថា ព្រហ្មចិន្ទិតំ បាន
ដល់ ដែលព្រហ្មឥសីទាំងឡាយ មានអដ្ឋកឥសី (ឥសី៨) ជាដើម គិត
ហើយ គឺឃើញដោយបញ្ញាចក្ក ។

បទថា សន្តា បានដល់ មានកាយកម្ម និងវចីកម្មស្ងប់ហើយ ។ បទ
ថា សញ្ញតត្តា បានដល់ មានចិត្តសង្រួមហើយ ។ បទថា តបស្សិនោ បាន

ដល់ ដែលអាស្រ័យតបៈ ឥឡូវនេះ ព្រះរាជកុមារកាលត្រាស់វត្ថុដែលខ្លួន
គប្បីធ្វើ ទើបត្រាស់ថា

បពិត្រព្រះមហាមុនី គាថាទាំងឡាយរបស់លោកជាសុភាសិត
មានប្រយោជន៍ខ្ញុំកាលបើលោកពន្យល់ដោយសេចក្តីល្អហើយ
សូមលោកជាទីពឹងរបស់ខ្ញុំ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **និដ្ឋត្តោម្ហិ** បានដល់ ជាអ្នកត្រជាក់ គឺដល់
នូវការស្ងប់ដោយសញ្ញាក្នុងឱជៈនៃធម៌ ។ បទថា **សុភជ្ជន** បានដល់ដែល
ពោលដោយល្អ ។

លំដាប់នោះ ព្រះថេរៈកាលទូន្មានព្រះរាជកុមារនោះ បានភាសិតគាថា
នេះថា

សូមព្រះអង្គកុំដល់នូវអាត្មា ជាសរណៈឡើយ អាត្មាបានដល់
នូវព្រះពុទ្ធជាសក្យបុត្ត ដែលមានព្យាយាមធំណា ជាសរណៈ
សូមព្រះអង្គទ្រង់ដល់នូវព្រះពុទ្ធនោះជាសរណៈចុះ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះរាជកុមារត្រាស់យ៉ាងនេះថា

បពិត្រលោកនិទ្ទិក្ខ ព្រះជាគ្រូរបស់លោកនោះ (គង់នៅ)
ក្នុងជនបទណា ខ្ញុំនឹងទៅកាន់ជនបទនោះ ដើម្បីឃើញព្រះអង្គ
ទ្រង់ឈ្នះមារមិនមានបុគ្គលប្រៀបបាន ។

ព្រះថេរៈទូលទៀតថា

ព្រះសាស្តាជាបុរសអាជានីយ ទ្រង់សម្តេចក្នុងត្រកូលនៃព្រះ

បាទឱក្កាករាជ ក្នុងជនបទខាងកើត ព្រះសាស្ត្រាអង្គនោះ ទ្រង់
បរិនិព្វានហើយ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ ព្រះថេរៈពោលថា បុរុតិមស្មី ជនបទ ក្នុងគាថានោះ
ព្រោះមជ្ឈិមបទេសនៅទិសខាងកើតចាកទិសដែលព្រះថេរៈគង់ ។

ព្រះរាជឱវាសនោះ ស្តាប់ធម្មទេសនារបស់ព្រះថេរៈយ៉ាងនេះហើយ មាន
ចិត្តជ្រះថ្លាក៏តាំងនៅក្នុងសរណៈនិងសីល ព្រោះហេតុនោះទើបព្រះធម្មសង្ឃា
ហកាចារ្យទាំងឡាយពោលថា

បពិត្រលោកនិទ្ទិក្ខ បើព្រះពុទ្ធជាសាស្ត្រារបស់លោក ទ្រង់បិត
នៅ ខ្ញុំគប្បីទៅអស់ទីមួយពាន់យោជន៍ដើម្បីចូលទៅគាល់ព្រះ
អង្គ បពិត្រលោកនិទ្ទិក្ខ កាលបើព្រះពុទ្ធជាគ្រូរបស់លោក
បរិនិព្វានហើយ ខ្ញុំក៏សូមដល់នូវព្រះពុទ្ធជាមហាវិរបុរសដែល
បរិនិព្វានហើយជាសរណៈ ខ្ញុំសូមដល់នូវព្រះពុទ្ធ ជាសរណៈ
ផង នូវព្រះធម៌ ជាសរណៈផង សូមដល់នូវព្រះសង្ឃ ជា
បុញ្ញកេត្តដ៏ប្រសើររបស់មនុស្សនិងទេវតា ជាសរណៈផង
ខ្ញុំសូមរៀរចាកបាណាតិបាតយ៉ាងឆាប់ផង រៀរចាកអទិន្នា-
ទានក្នុងលោកផង មិនជីកទឹកស្រវឹងផង មិនពោលពាក្យ
កុហកផង ជាអ្នកត្រេកអរចំពោះតែប្រពន្ធរបស់ខ្លួនផង ។

ព្រះរាជកុមារតាំងនៅក្នុងសរណៈ និងសីលយ៉ាងនេះហើយ ព្រះថេរៈក៏
ទូលយ៉ាងនេះថា បពិត្ររាជកុមារ មិនមានប្រយោជន៍ដែលទ្រង់នៅក្នុងព្រៃនេះ

ទ្រង់មានជីវិតមិនយូរ ខាងក្នុង ៥ ខែប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់នឹងអស់ព្រះជន្មដូច្នោះ ទ្រង់គួរទៅកាន់សម្មាភ័ក្ត្ររបស់ព្រះរាជបិតារបស់ទ្រង់ ធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ មាន ឲ្យទានជាដើម គប្បីជាអ្នកមានឋានសួគ៌ជាទីទៅខាងមុខ ដូច្នោះហើយ បាន បែងចែកព្រះបរមសារីរិកធាតុក្នុងសម្មាភ័ក្ត្រខ្លួនឲ្យ ។ ព្រះរាជកុមារនោះ កាល នឹងទៅ ត្រាស់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំទៅអំពីទីនេះតាមពាក្យរបស់លោក ម្ចាស់សូមលោកម្ចាស់ និមន្តទៅក្នុងទីនោះដើម្បីអនុគ្រោះខ្ញុំ ជាបថាព្រះថេរៈ ទទួលនិមន្តន៍ហើយ ថ្វាយបង្គំធ្វើប្រទក្សិណ ហើយចូលទៅកាន់នគររបស់ព្រះ បិតា ទៅកាន់ឧទ្យានប្រាប់ឲ្យក្រាបទូលព្រះរាជាឲ្យទ្រង់ជ្រាបថាខ្លួនមកហើយ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់រឿងនោះ មួយអន្លើដោយបរិវារ យាងទៅកាន់ឧទ្យាន ឱបក្រសោបព្រះរាជកុមារ នាំចូលទៅកាន់ព្រះនគរ មានព្រះរាជបំណងនឹងអភិ- សេក ព្រះរាជកុមារទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ទូលបង្គំមានអាយុតិច បន្ទាប់អំពីនេះទៅ ៤ ខែ ក៏នឹងស្លាប់ ទូលបង្គំត្រូវការអ្វីដោយរាជសម្បត្តិទូល បង្គំនឹងអាស្រ័យព្រះអង្គធ្វើបុណ្យប៉ុណ្ណោះ ហើយប្រកាសគុណរបស់ព្រះថេរៈ និងអានុភាពរបស់ព្រះរតនត្រ័យ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះ ទ្រង់សង្វេគ ជ្រះថ្លា ក្នុងព្រះរតនត្រ័យនិងព្រះថេរៈ ទ្រង់ឲ្យសាងមហាវិហារ ហើយទ្រង់បញ្ជូនទូត ទៅកាន់សម្មាភ័ក្ត្ររបស់ព្រះមហាកថាយនត្តេរ ព្រះថេរៈ ក៏បានមកអនុគ្រោះព្រះ រាជានិងមហាជន ព្រះរាជាមួយអន្លើដោយបរិវារ ក៏យាងទៅទទួលអំពីចម្ងាយ នោះឯង និមន្តព្រះថេរៈឲ្យចូលវិហារទំនុកបម្រុងដោយបច្ច័យ ៤ ដោយគោរព តាំងនៅក្នុងសរណៈ និងសីលទាំងឡាយ ។ ព្រះរាជកុមារ សមាទានសីល

ទាំងឡាយ ផ្គត់ផ្គង់ព្រះថេរៈនិងភិក្ខុទាំងឡាយដោយគោរព ឲ្យទាន ស្តាប់ធម៌ កន្លងទៅបាន ៤ ខែ ក៏អស់ព្រះជន្មទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិវិញ រថទំហំ ៧ យោជន៍ប្រដាប់ដោយរតនៈ ៧ ប្រការ កើតឡើងដោយបុញ្ញានុភាពរបស់ទេវ បុត្តនោះ ទេវបុត្តនោះមានទេពអប្សរច្រើនពាន់ជាបរិវារ ។

ព្រះរាជា ទ្រង់ធ្វើសក្ការៈសរិរៈរបស់ព្រះរាជកុមារ និងថ្វាយមហាទាន ដល់ភិក្ខុសង្ឃ ធ្វើការបូជាព្រះចេតិយ មហាជនប្រជុំគ្នាក្នុងទីនោះ សូម្បីព្រះ ថេរៈមួយអន្លើដោយបរិវារ ក៏បានចូលទៅកាន់ប្រទេសនោះ ។ កាលណោះ ទេវបុត្រពិនិត្យមើលកុសលកម្មដែលខ្លួនធ្វើ គិតដោយភាពជាកតញ្ញាថា អញ នឹងទៅថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈ ហើយនឹងធ្វើសាសនគុណឲ្យប្រាកដ ទើបឡើងរថ ទិព្វ មកប្រាកដឲ្យឃើញមួយអន្លើដោយបរិវារជាច្រើន ចុះអំពីរថ ថ្វាយបង្គំ ទៀបបាតជើងព្រះថេរៈ ធ្វើបដិសណ្ឋារៈជាមួយបិតា ចូលទៅឈរផ្គងអញ្ជូលី ក្បែរព្រះថេរៈ ព្រះថេរៈបានសួរទេវបុត្តនោះដោយគាថាទាំងនេះថា

ព្រះអាទិត្យមានរស្មីច្រើន មានពន្លឺធំ បែបណា ចរទៅក្នុងអា- កាស រមែងបំភ្លឺនូវទិសបានយ៉ាងណា រថធំរបស់អ្នកនេះ មាន ប្រការបែបនោះដែរ រថជុំវិញខាងបណ្តោយ មួយរយយោជន៍ ស្រោបជុំវិញដោយផែនមាស គល់ចន្ទោលវិចិត្រដោយកែវ មុក្តានិងកែវមណី ក្បាច់ជាវិការៈនៃកែវពិទ្ធុរ្យ រំលេចព្រះផ្ទៃផែន មាសនិងប្រាក់ញ៉ាំងរថឲ្យរុងរឿង ចុងចន្ទោលរបស់រថសម្រេច ដោយកែវពិទ្ធុរ្យ នីមវិចិត្រដោយកែវទទឹម ទាំងខ្សែក៏ប្រដាប់

ដោយមាសនិងប្រាក់ សេះទាំងនេះមានសន្ទុះទាន់ចិត្ត រមែង
ញ៉ាំងរថឲ្យរុងរឿង អ្នកក៏បំប្លែងត្រដែតលើរថមាស មានពា-
ហនៈទីមដោយសេះដ៏ច្រើនដូចព្រះឥន្ទ្រ បពិត្រអ្នកមានយស
អាត្មាសូមសួរអ្នកជាបុគ្គលឈ្លាសវៃ តើយសដ៏ប្រសើរលើស
លុបនេះ អ្នកបានដោយគុណអ្វី ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សហស្សវំសិ បានដល់ ព្រះអាទិត្យ ។ ព្រះ
អាទិត្យនោះលោកហៅថា សហស្សវំសិ ព្រោះមានរស្មីច្រើនពាន់ ។ បទថា
យថា មហាប្បកោ បានដល់ មានរស្មីសមគួរដល់ភាពធំរបស់ខ្លួនដូចមណ្ឌល
នៃភ្លើងដែលស្នើដូចព្រះអាទិត្យដោយភាពជាធំរមែងមិនមានយ៉ាងណា (វត្ថុ)
ដែលស្នើដោយរស្មីក៏មិនមានយ៉ាងនោះ ។ ពិតយ៉ាងនោះ ព្រះអាទិត្យនោះ
រមែងផ្សាយពន្លឺដល់ទ្វីបធំទាំង ៣ ក្នុងខណៈតែមួយ ។ បទថា ទិសំ យថា
ភាតិ នភេ អនុក្កមំ សេចក្តីថា ព្រះអាទិត្យកាលគោចរទៅសព្វទិស យ៉ាង
ណាមិញ រមែងចោលពន្លឺរុងរឿងក្នុងលំហ គឺក្នុងអាកាស យ៉ាងណា គឺដោយ
ប្រការណា ។ បទថា តថាបការោ បានដល់ មានអាការៈបែបនោះ ។ បទ
ថា តវាយំ កាត់បទជា តវ អយំ ប្រែថា របស់អ្នក ។ បទថា សុវណ្ណា-
បដ្ឋេហិ បានដល់ ដោយបន្ទុះមាស ។ បទថា សមន្តមោត្តដោ បានដល់
ត្រូវបិទដោយជុំវិញ ។ បទថា ឧរស្ស កាត់បទជា ឧរោ អស្ស ប្រែថា ចន្ទោល
របស់រថនោះ លោកហៅគល់ចន្ទោលរថថា ចន្ទោលរថក៏មាន ។ បទថា
លេខា បានដល់ ឆ្នុតមាលាកម្ម ច្រើនបែប មានក្រិជ្ជានិងក្រិវល្លិជាដើម ដែល

សម្រេចដោយកែវពិទ្ធុរ្យ លោកសម្តែងថា សុវណ្ណស្ស ច រូបិយស្ស ច
ដូច្នោះ ព្រោះក្បាច់ក្បួរទាំងនោះប្រាកដលើផែនមាសនិងផែនប្រាក់ទាំងឡាយ ។
បទថា សោភេត្តិ បានដល់ ធ្វើរថឲ្យស្អាត ។

បទថា សិសំ បានដល់ ចុងចន្ទាលរថ ។ បទថា វេទ្យិយស្ស និម្មិតំ
បានដល់ សាងដោយកែវពិទ្ធុរ្យ សេចក្តីថា សម្រេចដោយកែវពិទ្ធុរ្យ ។ បទ
ថា លោហិតកាយ បានដល់ កែវទទឹម ឬដោយកែវមណីក្រហមណាមួយ ។
បទថា យុត្តា បានដល់ ប្រកបហើយ ម្យ៉ាងទៀត បទថា យោត្តា សុ-
វណ្ណស្ស ច រូបិយស្ស ច សេចក្តីថា ខ្សែសម្រេចដោយមាសនិងសម្រេច
ដោយប្រាក់ អធិប្បាយថា គ្រឿងចងសងខាង (បង្ហើរ) ។

បទថា អធិដ្ឋិតោ សេចក្តីថា ឈរសង្កត់ទីនេះ ដោយប្តូររបស់ខ្លួន ។
បទថា សហស្សវាហនោ បានដល់ មានពាហនៈទឹមដោយសេះមួយពាន់
អធិប្បាយថា ដូចសក្តិទេវរាជ មានរថទឹមដោយសេះអាជានេយ្យមួយពាន់ ។
បទថា យសវន្ត ជាអាលបនៈ គឺជាពាក្យសម្រាប់ហៅ សេចក្តីថា ម្នាលអ្នក
មានយស ។ បទថា កោវិទំ បានដល់ មានកុសលញ្ញាណ ឬឃ្លាសវៃ
ក្នុងការបររថ ។ បទថា អយំ ឧទ្យារោ អធិប្បាយថា យសដ៏ឧទ្យារ គឺធំនេះ ។

ទេវបុត្រត្រូវព្រះថេរៈស្សយ៉ាងនេះហើយ បានព្យាករដោយគាថាទាំង
នេះថា

បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ក្នុងកាលមុន ខ្លួនខ្ញុំជាព្រះរាជបុត្រឈ្មោះ
សុជាតៈ លោកម្ចាស់បានអនុគ្រោះដល់ខ្ញុំនោះ បានញ៉ាំងខ្ញុំឲ្យ

តាំងនៅក្នុងសេចក្តីសង្រួម លោកម្ចាស់បានដឹងនូវខ្ញុំថា អស់
 អាយុ ហើយបានប្រទានសរីរធាតុព្រះសាស្តាដល់ខ្ញុំ ។ លោក
 ម្ចាស់បានប្រាប់ថា ម្ចាស់សុជាតរាជកុមារ ព្រះអង្គចូរចូរជាត្រូវ
 ព្រះសរីរធាតុនេះចុះ ការបូជានោះនឹងបានជាប្រយោជន៍ដល់ព្រះ
 អង្គ ខ្ញុំក៏បានប្រឹងប្រែងបូជានូវព្រះសរីរធាតុនោះ ដោយគ្រឿង
 ក្រអូបនិងកម្រងផ្កាទាំងឡាយ លុះលះបង់នូវរាងកាយជារបស់
 មនុស្សក៏បានមកកើតក្នុងទីមនោរមដ៏ប្រសើរ គួរត្រេកត្រអាល
 ពន់ពេក ប្រកបដោយពួកទេវតាផ្សេងៗជាដើម ខ្ញុំក៏ត្រេកអរ
 ដោយការរំនឹងច្រៀង ដែលពួកទេពអប្សរចោមរោមត្រៀប
 ត្រា ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សរិរំ បានដល់ ព្រះសារីរិកធាតុ ។ បទថា
 ហោរាហិតិ បានដល់ នឹងកើត ។ បទថា សមុយ្យុតោ បានដល់ ខ្ញុំលំខ្វាយ
 ដោយប្រពៃ គឺខ្លះខ្លះ ។

ទេវបុត្រឆ្លើយនឹងពាក្យព្រះថេរៈសួរយ៉ាងនេះ ហើយថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈ
 ធ្វើប្រទក្សិណ លាមាតាបិតា ឡើងរថត្រឡប់ទៅកាន់ទេវលោកវិញ ។

កាលព្រះថេរៈបានធ្វើសេចក្តីនោះ ឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ ពោលធម្មកថា
 ដោយពិស្តាដល់បរិស័ទដែលប្រជុំគ្នា ធម្មកថានោះ បានជាប្រយោជន៍ដល់មហា
 ជន កាលនោះព្រះថេរៈបានប្រាប់រឿងទាំងអស់នោះ ដល់ព្រះធម្មសង្ឃាហកាចារ្យ
 ទាំងឡាយក្នុងគ្រាបឋមសង្គាយនា ដោយទំនងដែលខ្លួន និងទេវបុត្រនិយាយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត មហាវេយ្យគី ៥

៥៨២

គ្នានោះឯង ព្រះធម្មសង្ឃាហកាចារ្យទាំងឡាយ បានលើករឿងនោះឡើងកាន់
សង្ឃាយនា ដោយប្រការដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថា ចូឡវេយ្យវិមាន ចប់



មហារថវិមាន ទី ១៤

[៦៤] (ព្រះមហាមោគ្គល្លានសួរថា) អ្នកបានឡើងជិះរថដ៏ល្អ ជាពាហនៈសេះ ដែលទឹមដោយសេះដ៏ច្រើន មានគ្រឿងវិចិត្រដ៏ល្អច្រើនយ៉ាងហើយ ទៅជិតទីឧទ្យាន ដូចព្រះឥន្ទ្រ ជាម្ចាស់នៃទេវតាអ្នកបានឲ្យទានក្នុងកាលមុន ទ្រពន៍រថទាំងពីររបស់អ្នក ជាវិការៈនៃមាសដែលបញ្ចុះដ៏ល្អក្រៃពេក ដោយផែនការនិងកំណល់មេចម្រឹង (ខាងក្រៅ) មានសសរចម្រឹងដាំហើយដោយល្អដែលជនអ្នកមានព្យាយាមឲ្យសម្រេចហើយ រថ (របស់អ្នក) នេះ បិទបាំងដោយបណ្តាញមាស រុនរឿងដូចព្រះចន្ទ្រក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត ជារថដែលវិចិត្រហើយដោយរតនៈផ្សេងៗ ជាច្រើនយ៉ាង មានសូរគីកកង ជាទីត្រេកអរទាំងមានសំឡេងដ៏ពីរោះ រុនរឿងដោយបង្កាន់ដៃ ជាវិការៈនៃផ្ចិតទាំងឡាយទាំងដុំនៃរថនេះ ហាក់ដូចជានិម្មិតបានតាមចិត្ត មានខ្នងកង់និងកាំប្រដាប់ហើយដោយល្អ មួយទៀត ដុំនៃរថនេះ វិចិត្រដោយក្បាច់ក្បូរជាច្រើន ភ្លឺផ្អែកដោយពណ៌ច្រើនយ៉ាង ដូចជាផ្អែកបន្ទោរ រថនេះជាសព្វសដោយគំនូរច្រើនយ៉ាង មានខ្នងកង់ក្រាស់ ទាំងមានរស្មីច្រើនពណ៌ សួរសព្វនៃខ្នងកង់ទាំងនោះ គេឮពីរោះដូចជាតូរ្យតន្ត្រីប្រកបដោយអង្គ ៥ ដែលប្រគំហើយ ក្បាលចន្ទោលរថនេះក៏វិចិត្រសម្រេចល្អដោយកែវមណី ដូចមណ្ឌលព្រះចន្ទ្រ ជាចន្ទោលបរិសុទ្ធ រុនរឿង ភ្លឺផ្អែក គ្រប់កាល ប្រដាប់ដោយក្បាច់ក្បូរ ជាវិការៈនៃមាសយ៉ាងលើសលុប រុនរឿងដោយក្បាច់ក្បូរ ជាវិការៈនៃកែវពិទ្ធុរ្យយ៉ាងក្រៃពេក ពួកសេះទាំងនេះសម្រេចដោយរូបព្រះចន្ទ្រ ជាវិការៈនៃកែវមណី ជាសេះមានកម្ពស់និងទំហំ (សមរម្យ) មានសន្ទុះលឿនល្អ ឧបមាដូចព្រហ្ម ជាសេះមាន

អវយវៈប្រសើរថ្លៃថ្លា មានអានុភាពច្រើន មានកម្លាំង មានសន្ទុះខ្លាំង ដឹង
ចិត្តរបស់អ្នកយ៉ាងជាក់ច្បាស់ ហើយប្រព្រឹត្តទៅដូចចិត្ត មួយទៀត សេះទាំង
អស់នេះ ជាសត្វទៅដោយជើងបួន មានដំណើរព្រមគ្នា ស្គាល់ចិត្តអ្នកយ៉ាង
ជាក់ច្បាស់ ហើយប្រព្រឹត្តទៅដូចចិត្ត ជាសេះទន់ភ្លន់ មិនរឹងត្អឹង តែងអូស
រថទៅស្មើគ្នា ញ៉ាំងជនឲ្យរីករាយ ជាសេះខ្ពង់ខ្ពស់ ជាងសេះទាំងឡាយ រមែង
រលាស់ (គុម្ភកន្ទុយនិងសក់) ស្ទុះទៅមុខ លោតទៅព្នងអាកាស ស្ទុយឡើង
នូវគ្រឿងប្រដាប់ទាំងឡាយ ដែលបុញ្ញបុទ្ធិតាក់តែងដោយល្អ សំឡេងនៃគ្រឿង
ប្រដាប់ទាំងនោះ លាន់ព្នងពីរោះ ដូចតូរ្យតន្ត្រីប្រកបដោយអង្គ ៥ ដែលប្រគំ
ហើយ សំឡេងគីកកងនៃគ្រឿងប្រដាប់ទាំងឡាយនៃរថក្តី សូរលាន់ព្នងនៃកិរិ-
យា ស្ទុះទៅមុខនៃក្របកសេះក្តី សំឡេងគីកកងរបស់ទិព្វ ដែលគួររីករាយក្តី
ឮសូរពីរោះក្រៃលែង ដូចសូរតូរ្យតន្ត្រីនៃគន្ធាទេវតា ក្នុងទីជាទីស្តាប់ដ៏វិចិត្រ
ពួកស្រីទេពអប្សរទាំងនោះ ឋិតនៅលើរថ មានជួននេត្រាថ្វាយង់ ដូចភ្នែកកូន
ម្រឹគ មានរោមភ្នែកង មានមុខស្រស់ប្រិមប្រិយ មានសំដីគួរពេញចិត្ត មាន
សរីរកាយបិទបាំងដោយបណ្តាញកែវពិទ្ធុរ្យ មានខ្លួនល្ងន់ល្ងាស មានស្បែក
សម្បុរថ្លៃដ៏ម្តង បានបូជាជាមួយនឹងគន្ធា ទាំងទេវតាដ៏ប្រសើរ មានគ្រឿង
អម្ពរក្រហមសុទ្ធ និងគ្រឿងស្បៀកដណ្តប់ពណ៌លឿង មានវង់នេត្រាដ៏ពេញ
លេញ មាននេត្រាក្រហមស្រស់ កើតក្នុងទេវត្រកូល មានសរីរល្អ មាន
ដំណើរល្អ គួរស្និច ឋិតនៅលើរថ ផ្តងអញ្ជូលីគាល់បម្រើ ពួកស្រីទេព
អប្សរទាំងនោះទ្រទ្រង់នូវសង្វារមាសស្បៀកពាក់សមល្អ ល្ងន់ល្ងាសយ៉ាងល្មម

មានភ្លេងនិងដោះពេញលេញ មានម្រាមដៃមូល មានមុខល្អគួរមៀងមើលដ៏
 ក្រៃលែង បិតនៅលើរថ ផ្គងអញ្ចាលីគាល់បម្រើ ស្រីទេពអប្សរឯទៀត មាន
 ផ្គងសក់ល្អ នៅក្នុងៗ មានចំណងសក់លាយដោយ (កម្រងកែវជាដើម)
 មានពន្លឺរស្មីដែលបុញ្ញកម្មចាត់ចែងហើយដ៏ស្មើ ពួកស្រីទេពអប្សរទាំងនោះសុទ្ធ
 តែមានកិរិយាប្រព្រឹត្តតាម ត្រេកអរហើយក្នុងចិត្តរបស់អ្នក បិតនៅលើរថ ផ្គង
 អញ្ចាលី គាល់បម្រើ មានគ្រឿងប្រដាប់ក្បាលដ៏ស្រោបដោយផ្កាឈូកនិងផ្កា
 ឧប្បល ប្រដាប់ប្រោះព្រំដោយខ្លឹមចន្ទ ពួកស្រីទេពអប្សរទាំងនោះ មានកិ-
 រិយាប្រព្រឹត្តតាម ត្រេកអរហើយក្នុងចិត្តរបស់អ្នក បិតនៅលើរថ ផ្គងអញ្ចាលី
 គាល់បម្រើ ពួកស្រីទេពអប្សរទាំងនោះ មានគ្រឿងប្រដាប់ដោយកម្រងផ្កាបិទ
 ស្រោបដោយផ្កាឈូកនិងផ្កាឧប្បល (ស្រីទេពអប្សរពួកខ្លះ) ប្រដាប់ប្រោះ
 ព្រំដោយខ្លឹមចន្ទ ពួកស្រីទេពអប្សរទាំងនោះ មានកិរិយាប្រព្រឹត្តតាមត្រេក
 អរហើយ ក្នុងចិត្តរបស់អ្នក បិតនៅលើរថ ផ្គងអញ្ចាលីគាល់បម្រើ ពួកស្រី
 ទេពអប្សរទាំងនោះ ប្រដាប់ដោយកម្រងផ្កា បិទស្រោបដោយផ្កាឈូក និងផ្កា
 ឧប្បល ប្រដាប់ប្រោះព្រំដោយខ្លឹមចន្ទ ពួកស្រីទេពអប្សរទាំងនោះ មានកិរិ-
 យាប្រព្រឹត្តតាម ត្រេកអរហើយក្នុងចិត្តរបស់អ្នក បិតនៅលើរថ ផ្គងអញ្ចាលី
 គាល់បម្រើ បណ្តាគ្រឿងប្រដាប់សម្រាប់ស្អិតស្អាង គ្រឿងប្រដាប់ទាំងឡាយ
 ណា ត្រង់ដៃទាំងឡាយ ត្រង់ជើងទាំងឡាយ និងត្រង់ក្បាលរបស់អ្នក គ្រឿង
 ប្រដាប់ទាំងនោះញ៉ាំងទិសទាំង ១០ ឲ្យភ្លឺសព្វ ដូចព្រះអាទិត្យរះឡើងក្នុង
 សរទកាល (រដូវលំហើយ) កម្រងផ្កានិងគ្រឿងប្រដាប់ទាំងឡាយ ត្រង់ដើម

ដៃទាំងឡាយរបស់អ្នក កាលបើត្រូវកម្លាំងនៃខ្យល់បក់មកក៏ញាប់ញ័រ រមែង
 បញ្ចេញនូវស្មារតីរង់ពីរោះល្អ មានសភាពគួរឲ្យអ្នកផងជាអ្នកចេះដឹងចង់ស្តាប់
 ពួកស្រីទេពអប្សរ បិតនៅក្នុងទីឧទ្យាន ជាជួរទាំងសងខាង សួរសព្ទសំឡេង
 (ក៏កើតឡើងព្រោះអាស្រ័យ) រថផង ជីវផង តូរ្យតន្ត្រីផង ម្ចាស់អ្នកជាធំ
 ជាងទេវតា ពួកស្រីទេពអប្សរតែងញ៉ាំងអ្នកឲ្យត្រេកអររីករាយ ដូចពិណមាន
 ស្នូកនិងសន្ទះដីល្អ និម្មិតសំឡេងនោះ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងហឫទ័យ ចំពោះពិណ
 ជាច្រើននេះ មានសំឡេងពីរោះដែលមានសភាពគួរចាប់ចិត្ត គួរអ្នកផងសរ
 សើរ ពួកស្រីទេពអប្សរជាច្រើនមហិមា រមែងដើរក្រឡឹងជុំវិញទេពកញ្ញា
 ដែលបានហាត់ហើយក៏បិតនៅលើផ្កាឈូក ចម្រៀងទាំងឡាយប្រគំទាំងឡាយ
 និងរាំទាំងឡាយ តន្ត្រីទាំងនេះ រមែងឮស្មើគ្នាតែមួយ ពួកស្រីទេពអប្សរខ្លះ
 រាំលើរថនៃអ្នកនេះ ពួកស្រីទេពអប្សរខ្លះ (ឈរមើលរាំ) ភ្លឺព្រាងព្រាត
 ទាំងសងខាង ក្នុងរាត្រីក្នុងប្រទេសនេះ ខ្លួនអ្នកមានពួកតូរ្យតន្ត្រីសម្រាប់ជាសំ
 ភ្លេង ទោះទេវតាបូជាដូចជារាជិករុដ (នៃព្រះឥន្ទ្រ) រីករាយ (ជានិច្ច)
 និម្មិតសំឡេងនោះ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងហឫទ័យ ចំពោះពិណជាច្រើននេះមានសំឡេង
 ពីរោះដែលមានសភាពគួរពេញចិត្ត ក្នុងកាលមុនអ្នកកើតជាមនុស្ស ក្នុងជាតិ
 មុន បានធ្វើនូវអំពើដូចម្តេចដោយខ្លួនឯង អ្នកបានរក្សាឧបោសថ ឬអ្នកគាប់
 ចិត្តបំពេញនូវធម្មចរិយវត្តដូចម្តេច ផលនេះមិនមែនជាផលនៃកម្មដែលអ្នកធ្វើ
 បន្តិចបន្តួចទេ

(គឺជាផល) នៃឧបោសថ ដែលអ្នកបានសន្សំដោយល្អក្នុង

កាលមុន ឥទ្ធានុភាពរបស់អ្នកនេះក៏ធំទូលាយ អ្នករុញរឿង
លើសលុប គ្របពួកទេវតា

ផលនេះ ជាផលនៃទានរបស់អ្នកឬ ឬថាជាផលនៃសីល ពុំនោះជាផល
នៃអញ្ញាលិកម្ម អាត្មាសួរអ្នកហើយ អ្នកចូរប្រាប់សេចក្តីនោះដល់អាត្មា ។

ទេវបុត្តនោះដែលព្រះមោគ្គល្លានសាកសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះ
ព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយក៏ឆ្លើយប្រាប់ផលនៃបុព្វកម្មនេះថា

ខ្ញុំបានឃើញព្រះពុទ្ធកស្សប ទ្រង់ឈ្នះនូវឥន្ទ្រិយ ទ្រង់មាន
ព្យាយាមពេញលេញ ជាអគ្គបុគ្គល ប្រសើរជាងជន ទ្រង់បើក
នូវទ្វារនៃអមតៈ ជាទេវតាលើសលុបជាងទេវតា មានបុព្វ-
លក្ខណៈច្រើន ជាបុគ្គលប្រសើរដូចកុញ្ញរ ឆ្លងចាកអន្លង់គឺ
សំសារ មានសម្បុរដូចពុម្ពមាសសិដ្ឋិនិងមាសជម្ពូនទ លុះខ្ញុំ
បានឃើញព្រះមានព្រះភាគនោះហើយ ក៏មានចិត្តស្អាតមួយរំពេច
មួយទៀត លុះខ្ញុំបានឃើញព្រះមានព្រះភាគទ្រង់មានសុភាសិត
ជាទង់ជ័យនោះហើយ ក៏បានថ្វាយនូវបាយនិងទឹកប្រកបដោយ
រសព្រមទាំងចីវរដ៏ស្អាតប្រសើរ ក្នុងលំនៅរបស់ខ្លួន ដ៏ជាស
ពាសដោយកម្រងផ្កា ខ្ញុំឥតមានជាប់ជំពាក់ (នឹងអ្វី) ឡើយ
បានចាត់ចែងនិមន្តព្រះពុទ្ធអង្គនោះ អ្នកឧត្តមជាងសត្វជើងពីរ
ឲ្យគ្រប់គ្រាន់ដោយបាយ ទឹក ចីវរ ខាទនីយកោជនីយាហារ
និងទីដេក ទីអង្គុយ ខ្ញុំនោះរីករាយក្នុងទេវបុរី មានអារម្មណ៍ដ៏

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវគ្គ មហារថវគ្គទី ៥

ប្រសើរល្អ ខ្ញុំបានបូជាគ្រឿងយញ្ញាមហាទាន ឈ្មោះនិរគ្គឡៈ
 (មិនមានបិទបាំងរាងស្នូម) ជាទានបរិសុទ្ធ ៣ ប្រការ គឺ
 ធ្វើដោយខ្លួនឯង ១ ប្រើគេឲ្យធ្វើ ១ រព្វកឃើញរឿយៗ ដោយ
 ឧបាយនេះ ១ លុះលះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្ស ជាបុគ្គល
 ស្មើនឹងព្រះឥន្ទ្រក្នុងទេវបុរី បពិត្រព្រះមុនី បុគ្គលអ្នកប្រាថ្នានូវ
 អាយុ វណ្ណៈ សុខៈ ពលៈ ដែលមានសភាពដ៏ថ្លៃថ្នូរ គួរ
 តែតម្កល់បាយទឹកជាច្រើនដែលខ្លួនបានតាក់តែងយ៉ាងល្អ (ចំ
 ពោះព្រះពុទ្ធ) ដោយចិត្តមិនជាប់ចំពាក់ក្នុងលោកនេះក្តី លោក
 ខាងមុខក្តី មិនមានបុគ្គលណាមួយប្រសើរជាង ឬស្មើនឹងព្រះ
 ពុទ្ធឡើយ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ ដល់នូវភាពជាអាហុនេយ្យបុគ្គលដ៏
 ប្រសើរជាងអាហុនេយ្យបុគ្គលទាំងឡាយ របស់ពួកជនអ្នកត្រូវ
 ការបុណ្យដែលជាអ្នកស្វែងរកផលយ៉ាងធំទូលាយ ។

ចប់ មហារថវិមាន ទី ១៤ ។

ឧទ្ទាន (នៃមហារថវគ្គនោះ) គឺ

និយាយអំពីមណ្ឌកទេវបុត្តវិមាន ១ រេតីវិមាន ១ ឆត្តមា-
 ណវកវិមាន ១ កក្កដរសទាយកវិមាន ១ ទ្វារបាលកវិមាន
 ១ ករណីយវិមាន ២ សុចិវិមាន ២ នាគវិមាន ៣ រថវិមាន
 ២ (វគ្គនេះ) ជាវគ្គទី ៥ តែជាវគ្គទី ១ ប៉ែកខាងបុរស ។

ចប់ កាណារៈ ទី ៣ ។



អង្គកថា មហារថវិមាន

[៦៤] មហារថវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា សហស្សយុត្តំ ហាយវាហានំ សុកំ ជាដើម ។ មហារថវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវិហារជេតពន នាក្រុងសាវត្ថី សម័យនោះព្រះមហាមោគ្គល្លាន ត្រាច់ចារិកទៅដោយន័យដែលពោលហើយខាងដើមនោះឯង កាលទេវបុត្តឈ្មោះគោបាលក្នុងឋានតាវតីន្ស ចេញអំពីវិមានរបស់ខ្លួនឡើងកាន់រថទិព្វដ៏ធំ ដែលទើមដោយសេះមួយពាន់ ទៅលេងក្នុងឧទ្យានដោយយសបរិវារធំដោយទេវប្បទ្វីដ៏ធំក្រៃលែង ព្រះថេរៈប្រាកដ ខ្លួនឡើងមិនឆ្ងាយអំពីទេវបុត្តនោះ ។ ទេវបុត្តឃើញព្រះមហាមោគ្គល្លានហើយ មានសេចក្ដីគោរពដ៏ខ្លាំងក្លា រូតរះចុះអំពីរថ ចូលទៅថ្វាយបង្គំ ដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ដាន ហើយឈរផ្ដងអញ្ជូលដាក់លើសិរសា ។

ទេវបុត្តនោះ មានបុព្វកម្មដូចតទៅនេះថា បានឮមកថា ទេវបុត្តនោះជាព្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះគោបាល ជាអាចារ្យរបស់ព្រះរាជធីតាដែលស្អាតដូចទេវកញ្ញា នាងបានបូជាព្រះដ៏មានព្រះភាគព្រះនាមថាវិបស្សី ដោយកម្រងផ្កាមាស ហើយតាំងសេចក្ដីប្រាថ្នាទុកថា សូមកម្រងផ្កាប្រដាប់ទ្រូងដែលជាមាស ចូរកើតដល់ខ្ញុំគ្រប់ៗជាតិ ដោយអានុភាពនៃបុណ្យនេះ នាងអន្ទោលទៅក្នុងសុគតិភពទាំងឡាយច្រើនកប្ប កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគព្រះនាមថាកស្សបៈនាងបានកើតក្នុងព្រះគភីរបស់អគ្គមហេសីនៃព្រះបាទកាសីព្រះនាមថាកិកី នាងមានឈ្មោះថាឧរច្ឆមាលា ព្រោះមានកម្រងផ្កាមាស កើតឡើងត្រង់ទ្រូងតាមប្រាថ្នា ។ នាងបានថ្វាយមហាទាន ដូចអសទិសទានជាដើម ដល់ព្រះដ៏មានព្រះ

ភាគព្រះនាមថា កស្សបៈ មួយអន្លើដោយសង្ឃសាវ័ក ស្តាប់ធម៌ដែល
 ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងចំពោះខ្លួន ។ ព្រះរាជធីតាមិនអាចធ្វើគុណវិសេសឲ្យ
 កើតបាន ព្រោះឥន្ទ្រិយមិនទាន់ចាស់ក្លា ស្តាប់ទាំងជាបុប្ផជួននោះឯង ទៅកើត
 ក្នុងវិមានមាស ១០០ យោជន៍ក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តាវត្តិឱ្យ មានទេពអប្សរច្រើន
 កោដិជាបរិវារ ដោយអានុភាពនៃបុណ្យដែលសន្សំទុក ។ ម្យ៉ាងទៀតរថ
 ដែលទីមដោយសេះអាជានេយ្យដែលជាទិព្វ សម្រេចដោយរតនៈ ៧ ប្រការ
 ទីមដោយសេះ ១ ពាន់ វិចិត្រដោយជញ្ជាំងដែលរៀបចំទុកល្អហើយអ័ងកង
 ដោយសំឡេងដ៏ពីរោះកើតឡើងដល់ទេវបុត្តនោះ ហាក់ដូចជាចំអកឲ្យព្រះអា-
 ទិត្យដោយរស្មីដែលមានរបស់ខ្លួន ។

ទេវបុត្តសោយទិព្វសម្បត្តិ ក្នុងឋានតាវត្តិឱ្យអស់អាយុហើយ អន្ទោល
 ទៅមកក្នុងទេវលោកទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ ក៏កើតជាទេវបុត្តនាម
 ថាគោបាលនោះឯង សោយសម្បត្តិតាមដែលពោលហើយ ក្នុងឋានសួគ៌ជាន់
 តាវត្តិឱ្យ ដោយសេសវិបាកនៃកម្មនោះឯង ។ លោកសំដៅយកទេវបុត្តនោះ
 ទើបពោលថា សម័យនោះ ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្ថេរ ។ បេ។ ហើយឈរផ្តួង
 អញ្ជូលដាក់លើសិរសា គឺត្បូងដូច្នោះ ។

ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្ថេរ សួរទេវបុត្តនោះដែលចូលទៅរកហើយឈរ
 យ៉ាងនេះ ដោយគាថាទាំងនេះថា

អ្នកបានឡើងជិះរថដ៏ល្អ ជាពាហនៈសេះ ដែលទីមដោយសេះ
 ដ៏ច្រើន មានគ្រឿងវិចិត្រដ៏ល្អច្រើនយ៉ាងហើយទៅជិតទីឱ្យាន

ដូចព្រះឥន្ទ្រ ជាម្ចាស់នៃទេវតា អ្នកបានឲ្យទានក្នុងកាលមុន
 ទ្រព្យរថទាំងពីររបស់អ្នក ជាវិការៈនៃមាស ដែលបញ្ចុះដីល្អ
 ក្រៃពេក ដោយផែនការនិងកំណល់ មេចម្រឹង (ខាងក្រៅ)
 មានសសរចម្រឹងដាំហើយដោយល្អ ដែលជនអ្នកមានព្យាយាម
 ឲ្យសម្រេចហើយ រថ (របស់អ្នក) នេះ បិទបាំងដោយ
 បណ្តាញមាស រុងរឿងដូចព្រះចន្ទ្រក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត ជាវថ
 ដែលវិចិត្រហើយដោយរតនៈផ្សេងៗ ជាច្រើនយ៉ាង មានសួរ
 គីកកង ជាទីត្រេកអរ ទាំងមានសំឡេងដ៏ពីរោះ រុងរឿង ដោយ
 បង្គាន់ដៃជាវិការៈនៃផ្ចិតទាំងឡាយ ទាំងដុំនៃរថនេះ ហាក់ដូច
 ជានិមិត្តបានតាមចិត្ត មានខ្នងកង់ និងកាំប្រដាប់ហើយដោយ
 ល្អ មួយទៀតដុំនៃរថនេះវិចិត្រដោយក្បាច់ក្បូរជាច្រើន ភ្លឺផ្អែក
 ដោយពណ៌ច្រើនយ៉ាង ដូចជាផ្នែកបន្ទោរ រថនេះជាសពាស
 ដោយគំនូរច្រើនយ៉ាង មានខ្នងកង់ក្រាស់ ទាំងមានរស្មីច្រើន
 ពណ៌ សួរសព្វនៃខ្នងកង់ទាំងនោះ គេឮពីរោះដូចជាតូរ្យតន្ត្រី
 ប្រកបដោយអង្គ ៥ ដែលប្រគំហើយ ក្បាលចន្ទោលរថនេះ
 ក៏វិចិត្រសម្រេចល្អដោយកែវមណី ដូចមណ្ឌលព្រះចន្ទ្រ ជា
 ចន្ទោលបរិសុទ្ធ រុងរឿង ភ្លឺផ្អែក គ្រប់កាល ប្រដាប់ដោយ
 ក្បាច់ក្បូរជាវិការៈនៃមាស យ៉ាងលើសលុប រុងរឿងដោយ
 ក្បាច់ក្បូរជាវិការៈនៃកែវពិទ្ធុរ្យ យ៉ាងក្រៃពេក ពួកសេះទាំង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត មហាវគ្គទី ៥

នេះសម្រេចដោយរូបព្រះចន្ទ ជាវិការៈនៃកែវមណី ជាសេះ
 មានកម្ពស់និងទំហំ (សមរម្យ) មានសន្ទុះល្បឿនល្អ ឧបមា
 ដូចព្រហ្ម ជាសេះមានអវយវៈប្រសើរថ្លៃថ្លា មានអានុភាពច្រើន
 មានកម្លាំង មានសន្ទុះខ្លាំង ដឹងចិត្តរបស់អ្នកយ៉ាងជាក់ច្បាស់
 ហើយប្រព្រឹត្តទៅដូចចិត្ត មួយទៀត សេះទាំងអស់នេះជាសត្វ
 ទៅដោយជើងបួន មានដំណើរព្រមគ្នា ស្គាល់ចិត្តអ្នកយ៉ាង
 ជាក់ច្បាស់ ហើយប្រព្រឹត្តទៅដូចចិត្ត ជាសេះទន់ភ្លន់ មិនរឹង
 ត្អឹង តែងអូសរថទៅស្មើគ្នា ញ៉ាំងជនឲ្យរីករាយ ជាសេះខ្លាំង
 ខ្ពស់ជាងសេះទាំងឡាយ រមែងរលាស់ (គុម្ភកុនយនិងសក់)
 សុះទៅមុខ លោតទៅព្រងឹតអាកាស សួយឡើងនូវគ្រឿងប្រដាប់
 ទាំងឡាយ ដែលបុញ្ញបុទ្ធិតាក់តែងដោយល្អ សំឡេងនៃគ្រឿង
 ប្រដាប់ទាំងនោះ លាន់ឮដ៏ពីរោះ ដូចតូរ្យតន្ត្រីប្រកបដោយ
 អង្គ ៥ ដែលប្រគំហើយ សំឡេងគីកកងនៃគ្រឿងប្រដាប់
 ទាំងឡាយនៃរថក្តី សូរលាន់ឮនៃកិរិយាសុះទៅមុខ នៃក្រចក
 សេះក្តី សំឡេងគីកកងរបស់ទិព្វដែលគួររីករាយក្តី ឮសូរពី-
 រោះក្រែលែង ដូចសូរតូរ្យតន្ត្រីនៃគន្ធព្វទេវតា ក្នុងទីជាទីស្តាប់
 ដ៏វិចិត្រ ពួកស្រីទេពអប្សរទាំងនោះ ឋិតនៅលើរថ មានដួង
 នេត្រាថ្វាយង្គំដូចភ្នែកកូនម្រឹគ មានរោមភ្នែកង មានមុខស្រស់
 ប្រិមប្រិយ មានសំដីគួរពេញចិត្ត មានសរីរកាយបិទបាំងដោយ

បណ្តាញកែវពិទ្ធុរ្យ មានខ្លួនល្ងន់ល្ងាស មានស្បែកសម្បុរថ្លៃ
 ដ៏ម៉ដ្ឋ បានបូជាជាមួយនឹងគន្ធា ទាំងទេវតាដ៏ប្រសើរ មាន
 គ្រឿងអម្ពរក្រហមសុទ្ធ និងគ្រឿងស្បែកដណ្តប់ពណ៌លឿង
 មានវង់នេត្រាដ៏ពេញលេញ មាននេត្រាក្រហមស្រស់កើតក្នុង
 ទេវត្រកូល មានសរីរៈល្អ មានដំណើរល្អ គួរស្នើថ បិតានៅ
 លើរថ ផ្តងអញ្ជូលីគាល់បម្រើ ពួកស្រីទេពអប្សរទាំងនោះ
 ទ្រទ្រង់នូវសង្វារមាស ស្បែកពាក់សមល្អ ល្ងន់ល្ងាសយ៉ាង
 ល្អម មានក្លោនិងដោះពេញលេញ មានម្រាមដៃមូល មាន
 មុខល្អគួរមៀងមើលដ៏ក្រៃលែង បិតានៅលើរថ ផ្តងអញ្ជូលី
 គាល់បម្រើ ស្រីទេពអប្សរឯទៀត មានផ្តងសក់ល្អនៅក្មេងៗ
 មានចំណងសក់លាយដោយ (កម្រងកែវជាដើម) មានពន្លឺ
 រស្មីដែលបុញ្ញកម្មចាត់ចែងហើយដ៏ស្មើ ពួកស្រីទេពអប្សរទាំង
 នោះសុទ្ធតែមានកិរិយាប្រព្រឹត្តតាម ត្រេកអរហើយក្នុងចិត្ត
 របស់អ្នក បិតានៅលើរថ ផ្តងអញ្ជូលីគាល់បម្រើ មានគ្រឿង
 ប្រដាប់ក្បាលដ៏ស្រោបដោយផ្កាឈូក និងផ្កាឧប្បល ប្រដាប់
 ប្រោះព្រំដោយខ្លឹមចន្ទន៍ ពួកស្រីទេពអប្សរទាំងនោះមានកិរិយា
 ប្រព្រឹត្តតាម ត្រេកអរហើយក្នុងចិត្តរបស់អ្នក បិតានៅលើរថ
 ផ្តងអញ្ជូលីគាល់បម្រើ ពួកស្រីទេពអប្សរទាំងនោះ មានគ្រឿង
 ប្រដាប់ដោយកម្រងផ្កាបិទស្រោបដោយផ្កាឈូកនិងផ្កាឧប្បល

(ស្រីទេពអប្សរពួកខ្លះ) ប្រដាប់ប្រោះព្រំដោយខ្លឹមចន្ទន៍ ពួក
ស្រីទេពអប្សរទាំងនោះ មានកិរិយាប្រព្រឹត្តតាម ត្រេកអរ
ហើយក្នុងចិត្តរបស់អ្នក បិតានៅលើរថ ផ្គងអញ្ជូលីគាល់បម្រើ
ពួកស្រីទេពអប្សរទាំងនោះ ប្រដាប់ដោយកម្រងផ្កា បិទស្រោប
ដោយផ្កាលយូកនិងផ្កាឧប្បល ប្រដាប់ប្រោះព្រំដោយខ្លឹមចន្ទន៍ ពួក
ស្រីទេពអប្សរទាំងនោះ មានកិរិយាប្រព្រឹត្តតាមត្រេកអរហើយ
ក្នុងចិត្តរបស់អ្នក បិតានៅលើរថផ្គងអញ្ជូលីគាល់បម្រើ បណ្តា
គ្រឿងប្រដាប់សម្រាប់ស្មិតស្មាន គ្រឿងប្រដាប់ទាំងឡាយណា
ត្រង់ដៃទាំងឡាយ ត្រង់ជើងទាំងឡាយនិងត្រង់ក្បាលរបស់អ្នក
គ្រឿងប្រដាប់ទាំងនោះញ៉ាំងទិសទាំង ១០ ឲ្យភ្លឺសព្វ ដូចព្រះ
អាទិត្យរះឡើងក្នុងសរទេកាល (រដូវរំលំហើយ) កម្រងផ្កា
និងគ្រឿងប្រដាប់ទាំងឡាយ ត្រង់ដើមដៃទាំងឡាយ របស់អ្នក
កាលបើត្រូវកម្លាំងនៃខ្យល់បក់មក ក៏ញាប់ញ័រ រមែងបញ្ចេញ
នូវសូរដ៏រន្ធតិរោះល្អ មានសភាពគួរឲ្យអ្នកផង ជាអ្នកចេះដឹង
ចង់ស្តាប់ ពួកស្រីទេពអប្សរបិតានៅក្នុងទីឱ្យាន ជាជួរទាំង
សងខាងសួរសព្វសំឡេង (ក៏កើតឡើងព្រោះអាស្រ័យ) រថ
ផង ជីវផង ត្បូរត្រង់ផង ម្នាលអ្នកជាធំជាងទេវតា ពួកស្រីទេព
អប្សរតែងញ៉ាំងអ្នកឲ្យត្រេកអររីករាយ ដូចពិណមានស្នូកនិង
សន្ទះដ៏ល្អ និម្មិតសំឡេងនោះ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងហឫទ័យ ចំពោះ

ពិណជាច្រើននេះ មានសំឡេងពីរោះដែលមានសភាពគួរចាប់
 ចិត្ត គួរអ្នកផងសរសើរ ពួកស្រីទេពអប្សរជាច្រើនមហិមា
 រមែងដើរក្រឡឹងជុំវិញ ទេពកញ្ញាដែលបានហាត់ហើយ ក៏បិទ
 នៅលើផ្កាយក្រហម ចម្រៀងទាំងឡាយ ប្រគំទាំងឡាយនិងរុំ
 ទាំងឡាយ តន្ត្រីទាំងនេះរមែងឮស្នេត្តាតែមួយ ពួកស្រីទេព
 អប្សរខ្លះរំលឹរថនៃអ្នកនេះ ពួកស្រីទេពអប្សរខ្លះ (ឈរមើល
 រុំ) ភ្លឺព្រោងព្រាតទាំងសងខាង ក្នុងរាត្រីក្នុងប្រទេសនេះ
 ខ្លួនអ្នកមានពួកតូរ្យតន្ត្រី សម្រាប់ជាសំតៀន ទោះទេវតាបូជា
 ដូចជាវជិរាវុធ (នៃព្រះឥន្ទ) រីករាយ (ជានិច្ច) និម្មិត
 សំឡេងនោះ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងហឫទ័យ ចំពោះពិណជាច្រើននេះ
 មានសំឡេងពីរោះដែលមានសភាពគួរពេញចិត្ត ក្នុងកាលមុន
 អ្នកកើតជាមនុស្សក្នុងជាតិមុន បានធ្វើនូវអំពើដូចម្តេច ដោយ
 ខ្លួនឯង អ្នកបានរក្សាឧបោសថ ឬអ្នកគាប់ចិត្ត បំពេញនូវធម្ម
 ចរិយវត្ថុដូចម្តេច ផលនេះមិនមែនជាផលនៃកម្ម ដែលអ្នកធ្វើ
 បន្តិចបន្តួចទេ

(គឺជាផល) នៃឧបោសថ ដែលអ្នកបានសន្សំដោយ
 ល្អក្នុងកាលមុន ឥទ្ធានុភាពរបស់អ្នកនេះក៏ធំទូលាយអ្នក
 រុងរឿងលើសលុប គ្របពួកទេវតា

ផលនេះ ជាផលនៃទានរបស់អ្នកឬ ឬថាជាផលនៃសីល ពុំ

នោះជាផលនៃអញ្ញាលិកម្ម អាត្មាសួរអ្នកហើយ អ្នកចូរប្រាប់
សេចក្តីនោះដល់អាត្មា ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សហស្សយុត្តំ បានដល់ ទឹមដោយសេះ
ច្រើនពាន់ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា សហស្សយុត្តៈ ព្រោះរថមានសេះ
មួយពាន់ទឹម គឺប្រកបទុក ។ សួរថា ចំនួនមួយពាន់នោះជាអ្វី ។ ឆ្លើយថា
សេចក្តីនោះជនតែងដឹងនោះឯងថា សេះទាំងឡាយ ព្រោះលោកពោលចំពោះ
សេះថា ហយវាហានំ ។ ឈ្មោះថា ហយវាហានៈ ព្រោះរថនោះ មានសេះ
ជាពាហនៈ គឺជាគ្រឿងនាំទៅ តែអាចារ្យពួកខ្លះ ពណ៌នាបទសមាសតែមួយ
បទ លុបនិគ្គហិតចេញថា សហស្សយុត្តំ ហយវាហានំ ដូច្នោះ ។ អត្តក្នុង
ចំណែកនេះថា ពាហនៈដូចពាហនៈសេះ ដូច្នោះក៏ត្រូវ ។ អត្តពិតៗថា ទឹម
ដោយពាហនៈសេះមួយពាន់ គឺទឹមដោយពាហនៈសេះមួយពាន់ ។ តែអាចារ្យ
ពួកមួយទៀត ពោលថា សហស្សយុត្តំ ប្រែថា ទឹមដោយសេះអាជានេយ្យ
ទិព្វមួយពាន់ ។ បទថា សន្ទំ បានដល់ រថ ។ បទថា នេកចិត្តំ បានដល់
ល្អមិនមែនតិច គឺវិចិត្រច្រើនយ៉ាង ។ បទថា ឧយ្យានភូមី អភិភោ បាន
ដល់ ក្នុងទីជិតខ្សោន ។ សេចក្តីពិត ពាក្យថា ឧយ្យានភូមី នេះ ជាទុតិយា
វិភត្តិ ចុះក្នុងអត្ថនៃឆដ្ឋិវិភត្តិ ព្រោះសម្លឹងបទ អភិភោ តែអាចារ្យពួកខ្លះពោល
ថា ឧយ្យានភូម្យា ដូច្នោះក៏មាន លោកទាំងនោះ ពោលដោយមិនពិចារណា
ដល់ន័យរបស់សព្វ ។ បទថា អនុក្កមំ បានដល់ ទៅ ភ្ជាប់សេចក្តីថា អ្នក
រុនរឿងដូចវាសវៈដែលធ្វើទានក្នុងកាលមុនដែលជាស្តេចនៃទេវតា ។

បទថា សោវណ្ណមយា បានដល់ សម្រេចហើយដោយមាស ។ បទ
 ថា តេ ប្រែថា របស់អ្នក ។ បទថា រថក្សារា ឧភោ បានដល់ វេទិកា
 សងខាងរបស់រថ ធ្វើទុកដោយអាការៈរបស់វេទិកាសងខាងរថ ដើម្បីលម្អរថ
 និងដើម្បីការពារមនុស្សដែលនៅក្នុងរថគឺចំណែកពិសេសដែលធ្វើទុកសម្រាប់
 ដៃតោងរហូតដល់ចន្ទាលរថទាំងសងខាង និងខាងមុខរបស់រថនោះ ចម្រើន
 នោះឯង លោកបំណងយកថាជា ក្សារ ក្នុងទីនេះ ។ ព្រោះហេតុនោះឯង
 ទើបលោកពោលថា ឧភោ តែក្នុងទីដទៃ ចន្ទាលរថលោកហៅថា ក្សារ ។
 បទថា ដលេហិ បានដល់ ដោយដំបុកមាស ទាំងខាងស្តាំនិងខាងឆ្វេង
 សម្រាប់បន្ថែមនូវគ្រឿងលម្អដល់រថដែលលោកហៅថា ផលៈ ក្នុងទីនេះ ។
 បទថា អំសេហិ បានដល់ ចំណែកខាងក្រោមដែលតាំងនៅលើទូករថ ។ បទ
 ថា អតិវ សង្កតា បានដល់ រៀបរយល្អ គឺល្អពន់ពេក គឺជាបតគ្នាមិនមាន
 ចន្ទោះ ពាក្យនេះ លោកលើកយកភាពវិសេស ដែលមានក្នុងរថដែលមាន
 ឈ្មោះល្បីដែលកវីរចនាទុកហើយពោលក្នុងទីនោះ តែរថនោះ មិនមានឈ្មោះ
 ល្បី ព្រោះមិនមែនជារបស់មនុស្ស ជារថកើតឯង មិនកើតដោយសេចក្តីព្យា-
 យាមរបស់បុគ្គលណាឡើយ ។ បទថា សុជាតគុម្ភា បានដល់ មានចម្រើន
 ដែលរៀបចំទុកយ៉ាងល្អ ។ មែនពិត ចម្រើនទាំងនោះ មានចំណែកពិសេស
 មានក្បាច់ក្រឡឹង ដែលរៀបចំទុកល្អជាដើម តាំងនៅរៀងគ្នាជាមួយវេទិកា
 ដោយអំណាចរបស់ចម្រើនទាំងនោះឯង ទើបលោកហៅថា សុជាតគុម្ភា ។
 បទថា នរិវិនិដ្ឋិតា បានដល់ ដូចសិប្បាចារ្យសាងស្រេចហើយ សេចក្តី

ពិត ពួកអាចារ្យសិប្បៈ ឈ្មោះថាមានសេចក្តីព្យាយាមក្នុងនរៈទាំងឡាយព្រោះ
 មិនគិតដល់សេចក្តីលំបាកកាយរបស់ខ្លួន ចាត់សិប្បៈដោយល្អ ដោយកម្លាំង
 សេចក្តីព្យាយាម ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោកពោលថា **នរវិរៈ** ក្នុងទីនេះ ។
 ម្យ៉ាងទៀត ពាក្យថា **នរវិរៈ** ជាពាក្យហៅទេវបុត្ត ។ បទថា **និដ្ឋិតា** បាន
 ដល់ ឲ្យសម្រេចអស់ហើយ គឺមានភាពល្អបរិបូណ៌ក្រៃលែង ។ ម្យ៉ាងទៀត
 បាវៈថា **នរវិរនិដ្ឋិតា** ដូច្នោះក៏មាន ។ សេចក្តីថា ដូចមនុស្សសម្បូរដោយ
 បញ្ញាក្នុងនរៈទាំងឡាយនិម្មិតទុក ។ រថរបស់អ្នក រុងរឿង ព្រោះមានចន្ទោល
 រថយ៉ាងនេះ ។ សួរថា រុងរឿងដូចអ្វី ឆ្លើយថា ដូចព្រះចន្ទពេញវង់ គឺដូច
 ព្រះចន្ទក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត ។

បទថា **សុវណ្ណជាលាវតតោ** បានដល់ គ្របដណ្តប់ គឺបិទបាំងដោយ
 បណ្តាញមាស ។ បាវៈថា **សុវណ្ណជាលាវតតោ** ដូច្នោះក៏មាន សេចក្តីថា
 រៀបចំនូវបណ្តាញឲ្យ ។ បទថា **តហ្វហិ** បានដល់ មិនមែនតិច ។ បទថា
នាណាវតនេហិ បានដល់ រតនៈច្រើនយ៉ាង មានបទុមរាគៈ (ត្បូងក្រហម)
 និងផុស្សរាគៈ (ត្បូងលឿង) ជាដើម ។ បទថា **សុនន្ទិយោសោ** បាន
 ដល់ មានសំឡេង គឺកកង គួរត្រេកអរ សេចក្តីថា មានសំឡេងពីរោះ
 គួរស្តាប់ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា **សុនន្ទិយោសោ** បានដល់ មានការគគ្រឹក
 គគ្រេង គួរត្រេកអរដែលធ្វើទុកយ៉ាងល្អ អធិប្បាយថា គគ្រឹកគគ្រេងគួរត្រេក
 អរដែលធ្វើដោយអំណាចសំឡេងសាធុការដែលប្រព្រឹត្តទៅ ព្រោះការមើល
 នូវការរាំជាដើម ។ អាចារ្យពួកខ្លះ ពោលថា មានសំឡេង គួរត្រេកអរដែល

ប្រកបដោយល្អដោយអាសិវរាទ (ពោលសរសើរ) សព្វៗកាល ដូច្នោះ
 ក៏មាន ។ បទថា សុកស្សរោ បានដល់ មានសភាពភ្នំដោយល្អក្រែកលែង ។
 ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា សុកស្សរៈ ព្រោះសំឡេងប្រៀងនិងសំឡេងប្រគំតន្ត្រី
 ដ៏ពីរោះរបស់ទេវតាទាំងឡាយប្រព្រឹត្តទៅក្នុងរថនោះ ។ បទថា បាមរហត្ថ -
 ពាហុភិ សេចក្តីថា រមែងរុនរឿងដោយដើមដៃដែលមានដៃកាន់ផ្លិត គឺដោយ
 ដើមដៃរបស់ពួកទេវតា ដែលមានផ្លិតកន្ទុយក្លោក កន្ទុយទ្រាយបក់ទៅមកៗ
 ឬដោយទេវតាទាំងឡាយយ៉ាងនោះ ។

បទថា នាក្យោ បានដល់ ដុំនៃកង់រថ ។ បទថា មនសាភិធម្មិតា
 បានដល់ ដូចនិម្មិតដោយចិត្តថា សូមវត្ថុទាំងនេះយ៉ាងនេះដូច្នោះ ។ បទថា
 រថស្ស ទានន្តរមជ្ឈក្ខសិតា បានដល់ ប្រដាប់ដោយខ្នងកង់និងកាំរថ គឺ
 កង់រថ និងដោយចំណែកត្រង់កណ្តាលនៃកង់ទាំងឡាយ ដែលរុនរឿងដោយ
 រតនៈផ្សេងៗ ។ បទថា សតរាជិចិត្តិតា បានដល់ ស្អាត គឺដល់នូវលម្អ
 ដោយជួរ គឺក្បាច់ក្បួនច្រើនពណ៌ ។ បទថា សតេរតា វិជ្ជុវ បានដល់
 ចាំងចែងរុនរឿង ដូចវិជ្ជុលតា គឺផ្នែកបន្ទោរ ។

បទថា អនេកចិត្តាវតតោ បានដល់ គ្របដណ្តប់ គឺដេរជាសដោយ
 មាលាកម្ម (ក្រីផ្កា) ជាដើម ដែលវិចិត្រមិនមែនតិច អាចារ្យពួកខ្លះពោល
 ថា អនេកចិត្តាវតតោ ដូច្នោះក៏មាន អត្ថក៏យ៉ាងនោះឯង តែធ្វើឲ្យវែងដើម្បី
 ងាយស្រួលក្នុងការចងគាថា ។ បទថា បុដ្ឋ ច នេមី ច បានដល់ គំនរធំ ច
 អក្ខរៈមួយតួត្រឹមតែជានិបាត ។ បទថា សហស្សរំសិកោ បានដល់ មាន

រស្មីច្រើនពាន់ បាលីថា សហស្សវរិសិយោ ដូច្នោះក៏មាន តែអាចារ្យពួកខ្លះ
 ពោលថា នត្តា វរិសិយោ ក៏មាន ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា នត្តា បាន
 ដល់កង់រថដែលកោងដូចដងធុមិនមានខ្សែ ។ បទថា សហស្សវរិសិយោ បាន
 ដល់ មានរស្មីផ្សាយទៅដូចព្រះអាទិត្យ ។ បទថា តេសំ បានដល់ កង់ទាំង-
 ឡាយមានកណ្តឹងសំយុងចុះ ។ បទថា សិរស្មី បានដល់ ត្រង់ក្បាល សេច-
 ក្តីថា ចន្ទាលរថ ឬចន្ទាលត្រង់រថនោះ ។ បទថា ចិត្តំ ប្រែ ថាវិចិត្រ ។
 បទថា មណិចន្តកប្បិទំ សេចក្តីថា មានលំនាំជាព្រះចន្ទកែវមណី ឬដោត
 ក្រងដោយកែវមណីដូចព្រះចន្ទ ។ ដោយបទថា រុចិរំ បកស្សវរិ នេះ លោក
 សម្តែងថា ចន្ទាលរថនោះ ដូចព្រះចន្ទនោះឯង ។ តែដោយបទថា សនា
 វិសុទ្ធិ នេះ សម្តែងថា ចន្ទាលរថនោះ វិសេសជាងព្រះចន្ទ ។ បទថា
 សុវណ្ណារាជិហិ បានដល់ ក្បាច់មាសដែលទ្រទ្រង់ជារង្វង់ក្នុងចន្ទោះៗ ។ បទ
 ថា សង្កតំ បានដល់ ប្រកប ។ បទថា វេន្យរិយរាជិវ សេចក្តីថា ល្អដូច
 កែវពិទ្ធុរ្យ ព្រោះមណ្ឌលនៃកែវមណីវិចិត្រដោយក្បាច់មាសក្នុងចន្ទោះៗ អា-
 ចារ្យពួកខ្លះពោលថា វេន្យរិយរាជិហិ ក្បាច់កែវពិទ្ធុរ្យដូច្នោះក៏មាន ។

បទថា វាឡិ បានដល់ សត្វដែលមានរោមកន្ទុយ លោកពោលសំដៅ
 យកសេះទាំងឡាយដែលមានរោមកន្ទុយសម្បូរ ។ បាវៈថា វាជិ ក៏មាន ។
 បទថា មណិចន្តកប្បិទា បានដល់ រចនាជារូបព្រះចន្ទ សម្រេចដោយកែវ
 ក្នុងទីដែលសំយុងរោមកន្ទុយចាមរៈ ។ បទថា អាហោហកម្ម បានដល់ ខ្ពស់
 ផងធំផង សមគួរដល់សេះនោះ សេចក្តីថា ដល់ព្រមដោយកម្មសុំនិងទំហំ ។

បទថា សុណ្ណំ បានដល់ រហ័សល្អ គឺមានសន្ទុះរហ័ស អធិប្បាយថា ទៅ
បានល្អ ។ បទថា ព្រហ្មបមា បានដល់ គប្បីកំណត់ដូចជាធំ សេចក្តីថា
ប្រាកដដូចធំដោយទំហំរបស់ខ្លួន ។ បទថា ព្រហ្មា បានដល់ ចម្រើន គឺមាន
អវយវៈតូចធំគ្រប់យ៉ាងបរិបូណ៌ ។ បទថា មហាន្ទា បានដល់ មានអានុភាព
ច្រើន មានបូជ្ជច្រើន ។ បទថា ពលិនោ បានដល់ មានកម្លាំង ទាំងកម្លាំងកាយ
ទាំងកម្លាំងឧស្សាហៈ ។ បទថា មហាជវា បានដល់ មានសន្ទុះរហ័ស ។
បទថា មនោ តវញ្ញាយ បានដល់ ដឹងចិត្តរបស់ម្ចាស់ ។ បទថា តថេវ
បានដល់ សមតាមគិតនោះឯង ។ បទថា សីសវេ បានដល់ ទៅ សេចក្តីថា
ប្រព្រឹត្តទៅ គឺរត់ទៅ ។

ដោយបទថា សមេ លោកពោលសំដៅយកសេះតាមដែលពោលហើយ ។
បទថា សព្វេ បានដល់ មានចំនួនច្រើនពាន់ ។ បទថា សហិតា សេចក្តីថា
ដល់ព្រមក្នុងការទៅដោយសន្ទុះស្មើនឹងដើរស្មើ អធិប្បាយថា ដើរមិនខ្វះមិន
លើស ។ ឈ្មោះថា ចតុក្កមា ព្រោះឈានទៅ គឺទៅដោយជើងទាំង ៤ ។
បទថា សមំ វហន្តិ ពង្រីកសេចក្តីដែលពោលដោយពាក្យថា សហិតា នោះ
ឯងឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ បទថា មនុកា បានដល់ មានសភាពទន់ភ្លន់ គឺសេះ
អាជានេយ្យដ៏ល្អ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា អនុទុតា សេចក្តីថា
រៀរចាកការរាយមាយ គឺមិនធ្វើនូវការកម្រើក ឬការឃ្នើសឃ្នង ។ បទថា
អាមោធមាណា បានដល់ ឲ្យរីករាយ សេចក្តីថា ធ្វើអ្នកប្រើរថជាដើមឲ្យ
ត្រេកអរដល់គ្នានឹងគ្នា ព្រោះមិនមែនជាសេះខូក ។

បទថា ធុន្តិ សេចក្តីថា រលាស់រោម សក់ និងសំណុំកន្ទុយ ។ បទ
 ថា វត្តន្តិ សេចក្តីថា ជួនកាលក៏ទន្រ្ទាំជើង គឺលោតទៅ ។ បទថា បវត្តន្តិ
 បានដល់ ជួនកាលក៏អណ្តែតទៅ សេចក្តីថា លោតទៅ អាចារ្យពួកខ្លះពោល
 ថា បូរន្តិ ក៏មាន ឯសេចក្តីក៏ដូចគ្នានោះឯង ។ បទថា អត្តទុនន្តា សេចក្តីថា
 រលាស់ គឺរលាស់គ្រឿងប្រដាប់សេះ មានកណ្តឹងតូចៗជាដើម ដែលបុគ្គល
 អ្នកជំនាញក្នុងសិប្បៈធ្វើទុកល្អហើយ គឺនិម្មិតទុកយ៉ាងល្អ ។ បទថា តេសំ
 បានដល់ គ្រឿងប្រដាប់ទាំងនោះ ។ បទថា រថស្ស ឃោសោ បានដល់
 សំឡេងគីកកងរបស់រថ តាមដែលពោលហើយ ។ អ អក្ខរៈ ក្នុងបទថា
 អបិលទុនាន ច ត្រឹមតែជានិបាត សេចក្តីថា គ្រឿងប្រដាប់ គឺអាករណៈ
 ទាំងឡាយ ។ ម្យ៉ាងទៀត លោកពោលថា បទថា អបិលទុនំ ជាពាក្យហៅ
 អាករណៈដោយបរិយាយ (ដោយអម) សេចក្តីថា សំឡេងកងរំពងរបស់រថ
 របស់សេះនិងរបស់អាករណៈទាំងឡាយ ។ បទថា ខុរស្ស នាទោ បានដល់
 សំឡេងក្រចកសេះប៉ះ លោកពោលថា សេះទាំងឡាយ ទៅតាមអាកាសក៏
 ពិត តែក៏រមែងបាននូវការប៉ះខ្ទប់ក្នុងការរត់របស់សេះទាំងនោះ ដោយកម្មដែល
 ជាហេតុឲ្យមានសំឡេងប៉ះនឹងក្រចកដីពីរោះ ។ បទថា អភិហិសនាយ ច
 បានដល់ សំឡេងសេះរំពង អធិប្បាយថា សំឡេងស្រែក ដែលសេះទាំង-
 ឡាយឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចន្លោះៗ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា អភិហិសនាយ
 សំឡេងសេះឃ្នើសឃ្នងក៏មាន ។ បទថា សមិតស្ស សេចក្តីថា សំឡេង
 របស់ទេវតាដែលពីរោះគួរក្រាក់ផ្អើល ។ ដើម្បីនឹងឆ្លើយពាក្យសួរថា ដូចអ្វី

ទើបលោកពោលថា គន្ធាតុវិញ្ញាណំ វិចិត្រសំវារេ សេចក្តីថា ដូចអ្នកតន្ត្រី
 កាន់គ្រឿងឧបករណ៍ ៥ របស់គន្ធាតុទៅបុគ្គក្នុងចិត្តលតាវន ។ ឯសំឡេង
 ដែលអាស្រ័យតន្ត្រី លោកពោលថា វិញ្ញាណំ ដោយពាក្យប្រៀបធៀប ។
 បាវៈថា គន្ធាតុវិញ្ញាណំ ច វិចិត្រសំវារេ ដូច្នោះក៏មាន ។ លោកនាំនិគ្គហិត
 មកប្រកបជា វិញ្ញាណត្ថា អាចារ្យមួយពួកទៀតពោលថា គន្ធាតុវិញ្ញាណំ
 វិចិត្រសំវារេ បានដល់ តន្ត្រីរបស់គន្ធាតុក្នុងចិត្តលតាឧទ្យានដូច្នោះក៏មាន ។

បទថា រថេ វិចិត្រា តា ពាក្យពេញ គឺ រថេ វិចិត្រា ឯតា ប្រែថា ពួក
 ទេពអប្សរដែលឈរនៅលើរថ ។ បទថា មិគមន្តលោចនា បានដល់ មាន
 ភ្នែកទន់គួរជាទីស្រឡាញ់ដូចភ្នែករបស់កូនម្រីត ។ បទថា អាឡារបម្ភា បាន
 ដល់ មានរោមភ្នែកឆ្ន ។ សេចក្តីថា មានរោមភ្នែកដូចកូនគោ ។ បទថា ហសិកា
 បានដល់ រីករាយ សេចក្តីថា មានមុខនាំមកនូវភាពរីករាយ ។ បទថា មិយ័-
 វតា បានដល់ មានវាចាក្នុងស្រឡាញ់ ។ បទថា វេទ្យិយជាលាវតតា បាន
 ដល់ មានសរីរៈដណ្តប់ដោយសំណាញ់កែវពិទ្យនិងកែវមណី ។ បទថា ត-
 ន្ត្រវា បានដល់ មានពណ៌សម្បុរល្អិត ។ បទថា សនេវ បានដល់ សព្វកាល
 នោះឯងគឺសព្វកាលទាំងពួងនោះឯង ។ បទថា គន្ធាតុវិញ្ញាណំ បានដល់
 មានការបូជាដែលបានហើយអំពីទេវគន្ធាតុនិងទេវតាដ៏ប្រសើរដទៃៗ ។ បទថា
 តា រត្តរត្តម្ហា មិគវាសសា បានដល់ មានរូបគួរស្រឡាញ់ផង ស្បែក
 ដណ្តប់សំពត់ក្រហមនិងសំពត់ពណ៌លឿងផង ។ បទថា អភិរត្តលោចនា
 បានដល់ មានភ្នែកស្អាតប្រកបដោយជួរពណ៌ក្រហមជាពិសេស ។ បទថា

កុលេ សុជាតា បានដល់ កើតល្អក្នុងត្រកូលសិទ្ធិព្វ គឺកើតក្នុងត្រកូលទេវតា
ដ៏ប្រសើរ ។ បទថា សុតន្ធ បានដល់ មានសរីរៈស្អាត ។ បទថា សុចិម្ពិតា
បានដល់ ញញឹមញញែមយ៉ាងបរិសុទ្ធ ។

បទថា តា កម្ពុកេយ្យរធរា បានដល់ ពាក់កង់ដៃដែលសម្រេចដោយ
មាស ។ បទថា សុមជ្ឈិមា បានដល់ មានចង្កេះគួរស្រឡាញ់ ។ បទថា
"រុដ្ឋបបន្នា បានដល់ មានក្លោនិងដោះសម្បុរ គឺមានក្លោដូចដើមចេកនិង
មានដោះដូចជន្លាប ។ បទថា វដ្ឋុត្តិយោ បានដល់ ម្រាមដៃមូលរៀវ
ស្រឡូនតាមលំដាប់ ។ បទថា សុមុខា បានដល់ មានមុខល្អ ឬមានមុខ
មិនស្រពោន ។ បទថា សុទស្សនា ប្រែថា គួរមើល ។ បទថា អញ្ញា
បានដល់ ពួកខ្លះ ។ បទថា សុវេណី បានដល់ មានផ្ទួងសក់ល្អ ។ បទថា
សុសុ បានដល់ ពេញក្រមុំ ។ បទថា មិស្សកេសិយោ បានដល់ មាន
ផ្ទួងសក់ស្បៀតដោយកែវទើមនិងកម្រងផ្កាជាដើម សួរថា ដូចអ្វី ឆ្លើយថាមាន
ពន្លឺរស្មីដែលបុញ្ញកម្មចាត់ចែងហើយដ៏ស្មើ ។

ប្រកបសេចក្តីថា មានសក់ក្នុងដោយរមួរសក់ ដោយចាត់ជាបែបផែន
ផ្សេងៗស្មើៗគ្នា ដូចៗគ្នា ប្រដាប់ដោយស្បៀតមាសជាដើម មានពន្លឺភ្លឺផ្អែក
ដូចផ្កាឥន្ទនីលនិងកែវមណីជាដើម ។ បទថា អនុត្តតា បានដល់ មានកិ-
រិយាគួរស្រឡាញ់ ។ បទថា តា បានដល់ ពួកទេពអប្សរ ។ បទថា ចន្ទន-
សារវាសិតា បានដល់ លាបលន គឺលាបស្រលាបដោយចន្ទន៍ទិព្វដែលនាំ
មកអំពីខ្លឹមចន្ទន៍ ។ ដោយបទថា កណ្ណេសុ ជាដើម លោកសម្តែងដល់

គ្រឿងប្រដាប់សម្រាប់ក សម្រាប់ដៃ សម្រាប់ជើងនិងសម្រាប់សីសៈជាដើម ។
 បទថា **ឱកាសយន្តិ** ប្រកបសេចក្តីថា រមែងភ្លឺស្វាងដោយគ្រឿងប្រដាប់
 ត្រង់កទាំងឡាយនោះ ក្នុងបទដ៏សេសក៏យ៉ាងនេះ ។ បទថា **អត្តទ្ទយ** បាន
 ដល់ កំពុងរះឡើង ។ បាវៈថា **អត្តទ្ទសំ** ក៏មាន ឯសេចក្តីក៏ដូចគ្នា ។ បទថា
សារទិកោ បានដល់ ក្នុងសរទកាល ។ បទថា **កាលុមា** បានដល់ ព្រះ-
 អាទិត្យ សេចក្តីពិត ព្រះអាទិត្យនោះ រមែងភ្លឺដោយល្អទាំង ១០ ទិស ព្រោះ
 រៀរទោស មានពពកជាដើម ។

បទថា **វាតស្ស** វេគេន ច សេចក្តីថា ដែលកម្លាំងខ្យល់ និងកម្លាំង
 របស់សេះធ្វើនូវការនាំកូននិងសំឡេងជាទីពេញចិត្តចូលមក បក់ផាត់ ដូចនាំ
 ចេញទៅ ។ បទថា **មត្តាន្តិ** បានដល់ បញ្ចេញ ។ បទថា **រុចិរំ** បានដល់
 ឲ្យនូវការពេញចិត្តក្រែលែងខ្លាំងឡើង ដូចតន្ត្រីប្រកបដោយអង្គ ៥ ។ បទ
 ថា **សុចិ** បានដល់ បរិសុទ្ធ មិនមានអ្វីលាយឡំ ។ បទថា **សុកំ** បានដល់
 ជាទីពេញចិត្ត ។ បទថា **សព្វេហិ វិញ្ញហិ សុតត្សរមំ** ប្រកបសេចក្តីថា រមែង
 បន្តិសំឡេងដែលមានសកាតខ្ពង់ខ្ពស់ គួរស្តាប់ដែលវិញ្ញាជនដឹងលទ្ធិគន្ធា គឺ
 វិជ្ជាតន្ត្រីគប្បីស្តាប់ ។

បទថា **ឧយ្យានភូម្យា** បានដល់ ត្រង់ផ្ទៃឧទ្យាន ។ បទថា **នុវត្តិភោ**
 បានដល់ ជួរទាំងពីររបស់ឧទ្យាន អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា **នុភោ ច បិភោ**
 ដូច្នោះក៏មាន អត្តក៏ដូចគ្នាយ៉ាងនោះឯង ។ បទថា **រថា** បានដល់ នូវរថទាំង
 ឡាយ ។ បទថា **នាតា** បានដល់ នូវដីទាំងឡាយ ។ បទនេះជាបឋមា

វិភត្តិចុះក្នុងអត្តទុតិយាវិភត្តិ ។ បទថា សរោ បានដល់ សំឡេងដែលអាស្រ័យ
 នូវរថ ដី និងតន្ត្រី លាន់ឮឡើង ។ បទថា ទេវិន្ទ ជាពាក្យហៅទេវបុត្ត ។ បទ
 ថា វិណា យថា ទោក្ខរបត្តពាហុភិ សេចក្តីថា ដូចពិណដែលអ្នកតន្ត្រីកាន់
 ស្នូកនិងដងដែលរចនាទុកល្អហើយកំណត់សមគួរដល់មុច្ឆនាគឺលំដាប់សំឡេង
 ៣ មានតឹងជូរនិងកណ្តាលដែលបន្លឺ សំឡេងទាំងនោះកំពុងលេង រមែងធ្វើ
 អ្នកស្តាប់ឲ្យត្រេកអរយ៉ាងណា រថជាដើមរមែងញ៉ាំងទេវបុត្តឲ្យត្រេកអរដោយ
 សំឡេងរបស់ខ្លួន ក៏ដូច្នោះ អធិប្បាយថា ពិណដែលបន្លឺដោយដៃទាំងពីរ
 របស់អ្នកដេញដែលជំនាញខាងពិណនិងសំឡេងពិណ គឺធ្វើឲ្យសមគួរព្រោះ
 ខ្លួនសិក្សាមកល្អហើយ រមែងធ្វើមហាជនឲ្យត្រេកអរ យ៉ាងណា រថជាដើម
 រមែងធ្វើឲ្យទេវបុត្តត្រេកអរដោយសំឡេងរបស់ខ្លួនក៏ដូច្នោះ ។

គាថាថា សមាសុ វិណាសុ មានសេចក្តីសង្ខេបដូចតទៅនេះថា កាល
 ពិណជាច្រើន មានសំឡេងជាដើមថា សំឡេងកណ្តាល សំឡេងមុត សំឡេង
 ទាប សំឡេងពីរោះ ឈ្មោះថាពីរោះ ព្រោះមានសំឡេងស្និទ្ធ បន្ទាប់អំពីនោះ
 ជាទីចម្រើនចិត្ត ដែលទេពអប្សរបានដេញ គឺប្រគំយ៉ាងជាប់ចិត្តចូលដល់ចិត្ត
 ចាប់ចិត្ត ឆ្អែតចិត្ត មានបីតិជានិម្មិត ពួកអប្សរ គឺស្រីស្និទ្ធាគ្នារេរ៉ា គឺសម្តែង
 ការរាំក្នុងផ្កាយកុទិព្វទាំងឡាយ ព្រោះកម្លាំងបីតិជ្ជរាយឡើង និងព្រោះខ្លួន
 ជំនាញល្អហើយ ។

បទថា សមាធិ នេះ គប្បីប្រកបចូលជាមួយពាក្យទាំងនេះគឺ សមាធិតិ
 តានិ ប្រែថា ការច្រៀងទាំងនេះ សមាធិ វាធិតានិ ប្រែថា ការប្រគំទាំងនេះ

សមាធិ នច្ចានិ ច ប្រែថា ការរាំទាំងនេះដូច្នោះ ។ បទថា សមេន្តិ ឯកកេតា សេចក្តីថា រមែងមានរសចូលក្តៅតែមួយ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា សមេន្តិ ឯកកេតា សេចក្តីថា រមែងធ្វើឲ្យផ្សាក្តៅតែមួយ គឺរួមគ្នាឲ្យមានរសចូលក្តៅតែមួយ អធិប្បាយថា ចូលគ្នារវាងសំឡេងពិណនិងសំឡេងច្រៀង និងចូលគ្នារវាងសំឡេងច្រៀងនិងសំឡេងពិណ មិនខ្វះខាតនូវរសជាដើម តាមដែលបានហើយដោយការរាំ ឈ្មោះថា រមែងផ្សំផ្សាក្តៅចូលក្តៅតែមួយ ។ បទថា អថេត្ត នច្ចន្តិ អថេត្ត អច្ចរា ឱកាសយន្តិ សេចក្តីថា ទេពអប្សរដ៏ទៃពួកខ្លះក៏ធ្វើការប្រគំជាដើម មានរសស្មើគ្នាយ៉ាងនេះ រាំក្នុងរថនោះ គឺរថរបស់ទេវបុត្តនេះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ទេពអប្សរដ៏ប្រសើរជាទេពអប្សរដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ សរសើរនូវការច្រៀងរាំ ធ្វើទិសទាំង ១០ ឲ្យភ្នំ គឺឲ្យរុងរឿងទូទៅទាំងពីរចំណែក គឺក្នុងទិសទាំងសងខាងក្នុងរថនោះ គឺក្នុងប្រទេសនោះ ដោយពន្លឺនៃសរីរៈរបស់ខ្លួន និងដោយពន្លឺនៃវត្ថាករណៈ ។

បទថា សោ បានដល់ អ្នកជាទេវបុត្តមានសភាពយ៉ាងនោះ ។ បទថា តុរិយគណាប្បពោធនោ បានដល់ ដែលពួកទិព្វតន្ត្រី ធ្វើឲ្យត្រេកអរដោយបីតិ ។ បទថា មហិយមាណោ បានដល់ ដែលពួកទេវតាបូជា ។ បទថា វជិរាវុធាវិវ បានដល់ ដូចព្រះឥន្ទ ។ បទថា ឧទោសចំ កំ វា តុរំ ឧទាវសិ សេចក្តីថា ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្តេរស្តរថា សូម្បីអ្នកដទៃក៏រក្សាឧបោសថ អ្នករក្សាឧបោសថអ្វី គឺដូចម្តេច ។ បទថា ធម្មចរិយំ បានដល់ បំពេញបុណ្យមានឲ្យទានជាដើម ។ បទថា វតំ បានដល់ សមាទានវត្ត ។

បទថា អភិរោធយំ បានដល់ ពេញចិត្តក្រែលែង អធិប្បាយថា ពេញចិត្ត
បំពេញ ។ បាវៈថា អភិរោធយំ ដូច្នោះក៏មាន សេចក្តីថា ឲ្យកើតប្រយោជន៍
គឺឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍ ។

បទថា សំ ត្រឹមតែជានិបាត ប្រែថា នេះ ។ ម្យ៉ាងទៀត មានអត្ថថា
ផលនេះ ។ បទថា អភិរោធសេ បានដល់ រុងរឿងគ្របសង្កត់ ។

ទេវបុត្តនោះ ត្រូវព្រះមហាថេរៈសួរយ៉ាងនោះហើយ ក៏ប្រាប់សេចក្តីនោះ
ព្រោះហេតុនោះទើបព្រះធម្មសង្ឃាហកាចារ្យទាំងឡាយពោលថា
ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសាកសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ
លុះព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ឆ្លើយប្រាប់ផលនៃបុញ្ញកម្មនេះ
ថា

ខ្ញុំបានឃើញព្រះពុទ្ធកស្សប ទ្រង់ឈ្នះនូវឥន្ទ្រិយ ទ្រង់មាន
ព្យាយាមពេញលេញ ជាអគ្គបុគ្គល ប្រសើរជាងជន ទ្រង់បើក
នូវទ្វារនៃអមតៈ ជាទេវតាលើសលុបជាងទេវតា មានបុញ្ញ-
លក្ខណៈច្រើន ជាបុគ្គលប្រសើរ ដូចកុញ្ញរ ឆ្លងចាកអន្លង់គឺ
សំសារ មានសម្បុរដូចពុម្ពមាសសិទ្ធិនិងមាសជម្ពូនទេ លុះខ្ញុំ
បានឃើញព្រះមានព្រះភាគនោះហើយ ក៏មានចិត្តស្អាតមួយរំពេច
មួយទៀត លុះខ្ញុំបានឃើញព្រះមានព្រះភាគទ្រង់មានសុភាសិត
ជាទង់ជ័យនោះហើយ ក៏បានថ្វាយនូវបាយនិងទឹកប្រកបដោយ
រសព្រមទាំងចីវរដ៏ស្អាតប្រសើរ ក្នុងលំនៅរបស់ខ្លួន ដ៏ជាស

ពាសដោយកម្រងផ្កា ខ្ញុំតតមានជាប់ជំពាក់ (នឹងអ្វី) ឡើយ
 បានចាត់ចែងនិមន្តព្រះពុទ្ធអង្គនោះ អ្នកឧត្តមជាងសត្វជើងពីរ
 ឲ្យគ្រប់គ្រាន់ដោយបាយ ទឹក ចីវរ ខាទនីយកោជនីយាហារ
 និងទីដេក ទីអង្គុយ ខ្ញុំនោះរីករាយក្នុងទេវបុរី មានអារម្មណ៍ដ៏
 ប្រសើរល្អ ខ្ញុំបានបូជាគ្រឿងយញ្ញមហាទាន ឈ្មោះនិគ្គឡៈ
 (មិនមានបិទបាំងរាងស្នូម) ជាទានបរិសុទ្ធ ៣ ប្រការ គឺ
 ធ្វើដោយខ្លួនឯង ១ ប្រើគេឲ្យធ្វើ ១ រពកឃើញរឿយៗ ដោយ
 ឧបាយនេះ ១ លុះលះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្ស ជាបុគ្គល
 ស្មើនឹងព្រះឥន្ទ្រក្នុងទេវបុរី បពិត្រព្រះមុនី បុគ្គលអ្នកប្រាថ្នានូវ
 អាយុ វណ្ណៈ សុខៈ ពលៈ ដែលមានសភាពដ៏ថ្លៃថ្នូរ គួរតែ
 តម្កល់បាយទឹកជាច្រើន ដែលខ្លួនបានតាក់តែងយ៉ាងល្អ (ចំ
 ពោះព្រះពុទ្ធ) ដោយចិត្តមិនជាប់ចំពាក់ក្នុងលោកនេះក្តី លោក
 ខាងមុខក្តី មិនមានបុគ្គលណាមួយប្រសើរជាង ឬស្មើនឹងព្រះ
 ពុទ្ធឡើយ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ដល់ នូវភាពជាអាហុនេយ្យបុគ្គលដ៏
 ប្រសើរជាងអាហុនេយ្យបុគ្គលទាំងឡាយ របស់ពួកជនអ្នកត្រូវ
 ការបុណ្យដែលជាអ្នកស្វែងរកផលយ៉ាងធំទូលាយ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **និគ្គឡៈ** សេចក្តីថា ឈ្មោះថាមានឥន្ទ្រិយ
 ដែលឈ្នះហើយ ព្រោះទ្រង់ឈ្នះឥន្ទ្រិយ មានចិត្តជាគម្រប់ ៦ ដោយមគ្គដ៏
 កំពូលត្រង់គល់ពោធិព្រឹក្សនោះឯង គឺទ្រង់ធ្វើឲ្យអស់ព្យសន៍ហើយ ឈ្មោះ

ថា តុន្តំ ព្រោះត្រាស់ដឹងធម៌ដែលគួរដឹងក្រែកលែងជាដើម ដោយភាពជាធម៌
 ដែលគួរដឹងក្រែកលែងជាដើម មិនមានសេសសល់ឡើយ ឈ្មោះថា មនោ-
 មនិក្ខមំ ព្រោះមានសេចក្តីព្យាយាមបរិបូណ៌ អធិប្បាយថា បរិបូណ៌ដោយ
 សេចក្តីព្យាយាម ដែលប្រកបដោយអង្គ ៤ និងដោយសម្មប្បធាន ៤ ។ បទ
 ថា នរុត្តមំ បានដល់ ឧត្តមនៃនរៈទាំងឡាយ គឺឧត្តមនៃសត្វជើងពីរ ទេវបុត្ត
 ហោព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយគោត្តថា កស្សបំ ។ បទថា អវាបុរុន្តំ អម-
 តស្ស ឆ្មារំ សេចក្តីថា ទ្រង់បើកទ្វារមហានិព្វាននគរ ដែលបិទមកអស់កាល
 យូរតាំងអំពីសាសនារបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគព្រះនាមថា កោនាគមន អន្តរ-
 ធានទៅ ។ បទថា ទេវាតិទេវំ បានដល់ ជាទេវតាក្រែកលែងជាងទេវតាទាំង
 ពួង ។ បទថា សតបុញ្ញាលក្ខណំ បានដល់ មានលក្ខណៈមហាបុរសកើត
 ឡើងដោយអំណាចបុណ្យច្រើនរយ ។ បទថា កុញ្ញារំ បានដល់ ដូចដំរីគឺ
 ដំរីដ៏ប្រសើរព្រោះញាំញីសត្រូវគឺកិលេស ។ ឈ្មោះថា ឱយតិណ្ណំ ព្រោះ
 ឆ្លងមហាឱយៈ គឺសង្សារវដ្តនៃឱយៈទាំង ៤ ។ បទថា សុវណ្ណ សិទ្ធិនិទ-
 តិម្ហសាទិសំ បានដល់ ដូចគ្នានឹងរូបមាសសិទ្ធិនិងមាសជម្ពូនទេ សេចក្តីថា
 មានព្រះធីវណ្ណក្តីផ្នែកដូចមាស ។ បទថា ទិស្វាន តំ ទិប្បមហំ សុច្ឆិមនោ
 សេចក្តីថា ខ្ញុំឃើញព្រះកស្សបសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ក្នុងរំពេចនោះឯងក៏មាន
 ចិត្តជ្រះថ្លា គឺមានចិត្តបរិសុទ្ធ ព្រោះប្រាសចាកមន្ទិលគឺកិលេស ព្រោះជ្រះថ្លា
 ថា សម្មាសម្ពុទ្ធា ភគវា ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ដឹងឯងដោយប្រពៃដូច្នោះ ។
 កាលឃើញព្រះសម្ពុទ្ធអង្គនោះ គឺព្រះអង្គនោះ បានដល់ ព្រះអង្គនោះឯង ។

បទថា សុភាសិតទុដំ បានដល់ មានធម៌ជាទង្គជ័យ ។

បទថា តមន្តចានំ បានដល់ នូវបាយនិងទឹកក្នុងព្រះដីមានព្រះភាគអង្គ
នោះ ។ បទថា អថ វាថិ ជីវំ បានដល់ នូវជីវិត ។ បទថា រសសា ឧបេតំ
បានដល់ ប្រកបដោយរស គឺមានរសត្វាញ់ សេចក្តីថា ឧឡារ ។ បទថា
បុណ្ណាភិកិណ្ណម្ហិ បានដល់ ដេរជាសទៅដោយផ្កាទាំងឡាយ ដែលក្រុងហើយ
ក៏មាន មិនទាន់បានក្រុងក៏មាន សំយុងក៏មាន ក្រាលទុកក៏មាន ។ បទថា
បតិដ្ឋបេសី បានដល់ ប្រគល់ឲ្យហើយ គឺបានថ្វាយហើយ ។ បទថា អ-
សង្គមាណសោ ប្រកបសេចក្តីថា ខ្ញុំនោះមានចិត្តមិនជាប់ជំពាក់ក្នុងរបស់ណា
មួយ ។ បទថា សគ្គសោ បានដល់ ឋានសួគ៌គ្រប់ជាន់ ព្រោះអន្ទោលទៅ
មក គឺក្នុងសុទ្ធស្សនមហានគរដែលជាទេវបុរីនោះឯង ។ បទថា រមាមិ បាន
ដល់ ជាទីត្រេកអរនៃចិត្ត ។

បទថា ឯតេនុចាយេន សេចក្តីថា ដោយឧបាយដែលខ្ញុំបានថ្វាយនូវ
អសទិសទាន ដល់ព្រះដីមានព្រះភាគព្រះនាមថា កស្សបៈ មួយអន្លើដោយ
សាវ័កទាំងឡាយ កាលនៅជាគោបាលព្រាហ្មណ៍ ។ បទថា ឥមំ និរគ្គលំ
យញ្ញំ យជិត្វា តិវិធំ វិសុទ្ធីំ សេចក្តីថា បូជាយញ្ញាគឺថ្វាយមហាទាន ព្រោះ
ចាតៈធំ ព្រោះបរិច្ចាគទ្រព្យរាប់មិនបាន ឈ្មោះថា និរគ្គលៈ មានរនុកទ្វារ
ដកចេញហើយ ព្រោះមិនបិទទ្វារផ្ទះ ព្រោះបង្ហូរចាតៈ ឈ្មោះថា តិវិធំ ព្រោះ
ដល់ព្រមដោយការធ្វើឯង ប្រើឲ្យគេធ្វើ និងរព្វកដល់ តាមទ្វារ ៣ ក្នុងកាល
ទាំង ៣ ឈ្មោះថា វិសុទ្ធីំ ព្រោះមិនមានការសៅហ្មងក្នុងទាននោះ ។ ទេវ

បុត្ត កាន់យកទានធ្វើទុកហើយនោះ ធ្វើឲ្យប្រាកដជិតស្និទ្ធ ផុសឡើងជាក់
ច្បាស់ដល់ខ្លួនដោយរព្វកដល់ ក្នុងចន្លោះៗ ព្រោះភាពដែលសម្បទា គឺខេត្ត
វត្ត និងចិត្តឧឡារ ទើបពោលថា **សមំ** ដូច្នោះ ។

ទេវបុត្ត កាលពោលដល់កម្ម ដែលខ្លួនធ្វើទុកហើយដល់ព្រះថេរៈយ៉ាង
នេះហើយ ឥឡូវនេះកាលប្រកាសថាខ្លួនចង់ឲ្យអ្នកដទៃទាំងនៅក្នុងសម្បត្តិបែប
នោះ និងប្រកាសថា ខ្លួនមានសេចក្តីជ្រះថ្លាច្រើន មានការគោរពបំផុតក្នុង
ព្រះតថាគត ទើបពោលគាថា ២ ដោយន័យជាដើមថា **អាយុញ្ច វណ្ណញ្ច**
ជាដើម ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អភិកង្ខតា** បានដល់ កាលប្រាថ្នា ។
ទេវបុត្តហៅព្រះថេរៈថា **មនិ** ដូច្នោះ ។

ដោយបទថា **នយិមស្មី** លោកេ ទេវបុត្តពោលលោកដែលប្រចក្ស
ដល់ខ្លួន ។ បទថា **បរស្មី** បានដល់ ក្នុងលោកដទៃចាកលោកនោះ ។ ដោយ
បទនេះទេវបុត្តសម្តែងលោកមួយអន្លើដោយទេវលោកទុកទាំងអស់ ។ បទថា
សមោវ វិជ្ជតិ សេចក្តីថា បុគ្គលប្រសើរបំផុតចូរលើកទុក បុគ្គលដែលស្មើ
ប៉ុណ្ណោះក៏មិនមាន ។ បទថា **អាហុនេយ្យានំ បរមាហុតិ គតោ** សេចក្តីថា
ឈ្មោះថា បុគ្គលដែលគួររូបជាទាំងឡាយ មានប្រមាណប៉ុណ្ណា ក្នុងលោកនេះ
ព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ដល់ហើយនូវការបូជាយ៉ាងក្រៃលែង គឺនូវភាពជាបុគ្គលគួររូបជា
ក្រៃលែងក្នុងបណ្តាបុគ្គលដែលគួររូបជាទាំងអស់ ម្យ៉ាងទៀត បាវៈថា **នក្ខុ -**
ណេយ្យានំ បរមគ្គតំ គតោ ដូច្នោះក៏មាន ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា
បរមគ្គតំ បានដល់ ភាពជាអ្នកប្រសើរក្រៃលែង សេចក្តីថា ភាពជាទុក្ខិ-

ណោយ្យបុគ្គលដ៏ប្រសើរ កាលនឹងឆ្លើយបញ្ហាថា សម្រាប់បុគ្គលណា ទើប
 ទេវបុត្តពោលថា បុញ្ញត្ថិកានំ វិបុលប្បលេសិនំ អ្នកត្រូវការបុណ្យដែលជា
 អ្នកស្វែងរកផលយ៉ាងធំទូលាយ ដូច្នោះ សេចក្តីថា សម្រាប់ជនដែលត្រូវការ
 ដោយបុណ្យដែលប្រាថ្នាដោយផលនៃបុណ្យដ៏បរិបូណ៌យ៉ាងធំ ទេវបុត្តសម្តែង
 ថា ព្រះតថាគតប៉ុណ្ណោះ ជាបុញ្ញកេតនៃលោកយ៉ាងនេះ អាចារ្យពួកខ្លះពោល
 ថា អាហុនេយ្យានំ បរមគ្គតំ គតោ អត្តក៏យ៉ាងនោះឯង ។

ព្រះថេរៈដឹងថាទេវបុត្តនោះកំពុងពោលយ៉ាងនោះឯងមានចិត្តសមគួរមាន
 ចិត្តទន់ មានចិត្តប្រាសចាកនិវរណៈ មានចិត្តត្រេកអរ មានចិត្តជ្រះថ្លា ទើប
 ប្រកាសសច្ចៈទាំងឡាយ ក្នុងកាលចប់សច្ចៈ ទេវបុត្តនោះក៏តាំងនៅក្នុងសោ-
 តាបត្តិផល ។ លំដាប់នោះ ព្រះថេរៈក៏ត្រឡប់មកកាន់មនុស្សលោក បាន
 ក្រាបទូលរឿងនោះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ តាមទំនងដែលខ្លួននឹងទេវបុត្តបាន
 ពោលហើយនោះឯង ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ធ្វើសេចក្តីនោះ ឲ្យជាអត្ថប្បត្តិ-
 ហេតុ ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់បរិស័ទដែលប្រជុំគ្នា ទេសនាមាន ប្រយោជន៍ដល់
 មហាជនដោយប្រការដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថា មហារថវិមាន ចប់
 មហាវគ្គទី ៥ ប្រដាប់ដោយរឿង ១៤
 ក្នុងវិមានវត្ត នៃអដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ
 ឈ្មោះ បរមត្ថទីបទី ចប់ ។
 កាលវារៈ ទី ៣ ចប់

វាយាសិកវគ្គ ទី ៦

អភារិយវិមាន ទី ១

[៦៥] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ចិត្តលតាវន ជាឱទ្យាន
 ប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់របស់តាវត្តិន្យទេវតាទាំងឡាយ ភ្នំរុងរឿងយ៉ាង
 ណា វិមានរបស់អ្នកនេះ បិតនៅក្នុងអាកាសក៏ភ្នំព្រោងព្រាយ
 យ៉ាងនោះដែរ អ្នកបានសម្រេចនូវទេវបូជិជាបុគ្គលមានអានុ-
 ភាពច្រើន កាលអ្នកកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យដូចម្តេច
 អ្នកមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នក ក៏ភ្នំ
 ច្បាស់សព្វទិស តើដោយបុណ្យកម្មដូចម្តេច

ទេវបុគ្គនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះ
 មោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ឆ្លើយប្រាប់នូវផលនៃបុណ្យកម្មនេះថា

ខ្លួនខ្ញុំនឹងករិយារបស់ខ្ញុំ (កាលដែលនៅ) ក្នុងមនុស្សលោក
 បាននៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ជាអ្នកមានចិត្តជ្រះថ្លា មានសភាពដូចជា
 អណ្តូងទឹក បានឲ្យបាយនិងទឹក ជាទានដ៏ច្រើន ដោយគោរព
 សម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ព្រោះបុណ្យកម្មនោះឯង ។ បេ ។
 ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ចប់ អភារិយវិមាន ទី ១ ។



វាយាសិកវគ្គ ទី ៦

អដ្ឋកថា បឋមអគារិយវិមាន

[៦៥] បឋមអគារិយវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា យថា វនំ ចិត្តលតំ បកាសតិ ជាដើម ។ បឋមអគារិយវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវេទ្យវនិវហារ នាក្រុងរាជគ្រឹះ សម័យនោះត្រកូលមួយក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ជាអ្នកជ្រះថ្លាក្នុងសង្ឃទាំងពីរចំណែក ដល់ព្រមដោយសីលនិងអាចារៈ ដូចអណ្ណន្តទិករបស់ភិក្ខុនិងភិក្ខុនីទាំងឡាយករិយាស្វាមីទាំងពីរនោះ ឧទ្ទិសខ្លួនក្នុងព្រះរតនត្រ័យ ធ្វើបុណ្យដរាបដល់អស់ជីវិត ចុតិអំពីភពនោះហើយ ទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិន្យ ។ វិមានមាសកម្ពស់ ១២ យោជន៍បានកើតឡើងដល់ជនទាំងពីរនោះ ។ ទេវតាទាំងពីរអង្គនោះ សោយទិព្វសម្បត្តិក្នុងឋានតាវត្តិន្យនោះ ។ ពាក្យថា គ្រានោះ ព្រះមហាមោគ្គល្លាន ជាដើម គប្បីជ្រាបតាមន័យដែលពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។

ព្រះមហាមោគ្គល្លានសួរថា

ចិត្តលតាវនំ ជាឱទ្យានប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់ របស់តាវត្តិន្យទេវតា ទាំងឡាយ ភ្នំរុងរឿង យ៉ាងណា វិមានរបស់អ្នកនេះ បិតនៅក្នុងអាកាស ក៏ភ្នំព្រោងព្រាយយ៉ាងនោះដែរ អ្នកបានសម្រេចនូវទេវបូជិ ជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើន កាលអ្នកកើតជាមនុស្សតើបានធ្វើបុណ្យដូចម្ដេចអ្នកមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នក ក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស តើដោយបុញ្ញកម្មដូចម្ដេច

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះ
 ព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ឆ្លើយប្រាប់នូវផលនៃបុញ្ញកម្មនេះថា
 ខ្លួនខ្ញុំនឹងភរិយារបស់ខ្ញុំ (កាលដែលនៅ) ក្នុងមនុស្សលោក
 បាននៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ជាអ្នកមានចិត្តជ្រះថ្លា មានសភាពដូចជា
 អណ្ណន៍ទឹក បានឲ្យបាយនិងទឹកជាទានដ៏ច្រើន ដោយគោរព
 សម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ព្រោះបុញ្ញកម្មនោះឯង ។ បេ ។
 ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។
 ទេវបុត្តព្យាករសម្បត្តិរបស់ខ្លួនដោយប្រការដូច្នោះ ។
 ក្នុងគាថាទាំងឡាយ ពាក្យដែលមិនធ្លាប់ពោលទុកមិនមាន ។

អដ្ឋកថា បឋមអគារិយវិមាន ចប់



អតារិយវិមាន ទី ២

[៦៦] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ចិត្តលតាវន ជាឱទ្យាន
 ប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់ របស់តាវត្តិវិទ្យាទេវតាទាំងឡាយ ភ្នំរុងរឿង
 យ៉ាងណា វិមានរបស់អ្នកក៏ភ្នំព្រោងព្រាយ បិតនៅក្នុងអាកាស
 យ៉ាងនោះដែរ អ្នកបានសម្រេចនូវទេវប្បទិ ជាបុគ្គលមានអានុ-
 ភាពច្រើន កាលអ្នកកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យដូចម្តេច
 អ្នកមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកទៀតក៏
 ភ្នំច្បាស់សព្វទិស តើដោយបុណ្យកម្មដូចម្តេច ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។ នូវ
 ផលនៃបុណ្យកម្មនេះថា

ខ្ញុំនឹងភិយា (កាលនៅ) ក្នុងមនុស្សលោក បាននៅគ្រប់គ្រង
 ផ្ទះ ជាអ្នកមានចិត្តជ្រះថ្លា មានសភាពដូចជាអណ្តូងទឹក បាន
 ឲ្យបាយនិងទឹកជាទានដ៏ច្រើនដោយគោរព សម្បុររបស់ខ្ញុំប្រា-
 កដដូច្នោះ ព្រោះបុណ្យកម្មនោះឯង ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ
 ក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ចប់ អតារិយវិមាន ទី ២ ។



អង្គការ ទុតិយអភិយវិមាន

[៦៦] ទុតិយអភិយវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា យថា វនំ ចិត្តលតំ ដូច្នោះដើម ។ ក្នុងទុតិយអភិយវិមាននោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចគ្នានឹងបឋម អភិយវិមាននោះឯង ។

ព្រះមហាមោគ្គល្លានសួរថា

ចិត្តលតាវនំ ជាឱទ្យានប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់ របស់តាវត្តិវិទូទេវតា ទាំងឡាយ ក្នុងរឿង យ៉ាងណា វិមានរបស់អ្នក ក៏ក្លីព្រាង ព្រាយ បិតនៅក្នុងអាកាស យ៉ាងនោះដែរ អ្នកបានសម្រេចនូវ ទេវបុទ្ធិ ជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើន កាលអ្នកកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យដូចម្តេច អ្នកមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះទាំង សម្បុររបស់អ្នកទៀតក៏ភ្ជាប់សព្វទិស តើដោយបុញ្ញកម្មដូច ម្តេច ។

ទេវបុត្តនោះដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេយ នូវផលនៃបុញ្ញកម្មនេះថា

ខ្ញុំនឹងភិយា (កាលនៅ) ក្នុងមនុស្សលោក បាននៅគ្រប់ គ្រងផ្ទះ ជាអ្នកមានចិត្តជ្រះថ្លា មានសភាពដូចជាអណ្តូងទឹក បានឲ្យបាយនិងទឹកជាទានដ៏ច្រើន ដោយគោរព សម្បុររបស់ ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ព្រោះបុញ្ញកម្មនោះឯង ។ បេយ ទាំងសម្បុរ របស់ខ្ញុំក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ទេវបុត្តព្យាករសម្បត្តិរបស់ខ្លួនដោយប្រការដូច្នោះ សូម្បីក្នុងគាថា ក៏មិន

មានពាក្យថា ។

អដ្ឋកថា ទុតិយអគារិយវិមាន ចប់

ផលនាយកវិមាន ទី៣

[៦៧] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មានសសរធ្វើដោយកែវមណី មានទំហំជុំវិញ ១២ យោជន៍ មានកំពូល ៧០០ ដ៏ឧឡារិក ដែលមានសសរជារិការៈនៃកែវពិទ្ធុរូបក្រាលដោយកម្រាលដ៏រុងរឿង ជាផ្ទះដ៏ល្អ ខ្លួនអ្នកតែងអាស្រ័យនៅ ក្រេបជីក ទំពាស៊ី ក្នុងវិមាននោះ ពិណទិត្យ ក៏លាន់ពូពីរោះ មានស្រីទិព្វកញ្ញាចំនួន ៨ នាក់ ៨ ដង (៦៤ នាក់) មានរូបល្អលើសលុប បានហាត់ហើយ ត្រាប់ចរក្នុងឋានត្រៃត្រិន្ស្រ រាំ ច្រៀង សប្បាយរីករាយ អ្នកបានសម្រេចនូវទេវបុទ្ធិជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើន កាលអ្នកកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យកម្មដូចម្តេច អ្នកមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជាប់សព្វទិសតើដោយបុណ្យកម្មដូចម្តេច។

ទេវបុគ្គលនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ឆ្លើយប្រាប់នូវផលនៃបុណ្យកម្មនេះថា បុគ្គលអ្នកឲ្យផ្តល់ (មានផ្តល់ស្វាយជាដើម) រមែងបានផល

ច្រើន ព្រោះថាបុគ្គលនោះមានចិត្តជ្រះថ្លា ឲ្យទានចំពោះបុគ្គល
 អ្នកមានចិត្តត្រង់ទាំងឡាយ រមែងដល់នូវឋានសួគ៌ រីករាយក្នុង
 ទេវលោក សោយនូវផលបុណ្យដ៏ច្រើន បពិត្រមហាមុនី ខ្ញុំ
 បានឲ្យនូវផល គឺផ្ទៃស្វាយ ៤ យ៉ាងនេះដែរ ព្រោះហេតុនោះ
 មនុស្សអ្នកត្រូវការសេចក្តីសុខជានិច្ច ប្រាថ្នានូវសេចក្តីសុខទាំង-
 ឡាយជាទិព្វ ឬក៏ប្រាថ្នានូវភាពជាអ្នកមានជោគល្អ ក្នុងមនុស្ស
 គួរឲ្យផ្ទៃឈើ ។

សម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ព្រោះបុញ្ញកម្មនោះឯង ។ បេ។
 ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ចប់ ផលទាយករិមាន ទី ៣ ។

អដ្ឋកថា ផលទាយករិមាន

[៦៧] ផលទាយករិមាន មានពាក្យផ្តើមថា ឧច្ចុមិនំ មណិដូណំ
 ដូច្នោះជាដើម ។ ផលទាយករិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវត្តវេទ្យវនវិហារ នាក្រុងរាជគ្រឹះ សម័យ
 នោះ ព្រះបាទពិម្ពិសារ មានចំណង់ចង់សោយផ្ទៃស្វាយ ក្នុងវេលាពុំជួកាល
 ព្រះរាជាត្រាស់នឹងឧទ្យានបាលថា នៃបា យើងចង់បរិភោគផ្ទៃស្វាយ ព្រោះ
 ដូច្នោះ ចូរអ្នកនាំផ្ទៃស្វាយមកឲ្យយើងចុះ ។ ឧទ្យានបាលក្រាបទូលថា បពិត្រ
 ព្រះអង្គ សម័យនេះស្វាយទាំងឡាយមិនទាន់មានផ្ទៃ តែបើទ្រង់រង់ចាំកាល

បន្តិចបន្តួច ទូលបង្គំនឹងធ្វើឲ្យស្វាយចេញផ្លែបាន ក្នុងកាលមិនយូរឡើយ ។
 ព្រះរាជាត្រាស់ថា សាធុ ចូរចាប់ផ្តើមធ្វើចុះ ។ ឧទ្យានបាល ទៅកាន់ឧទ្យាន
 យកដីម្តងត្រង់គល់ស្វាយចេញ ប្រមូលដីល្អិតថ្មីដាក់ចូល ស្រោចទឹកត្រង់នោះ
 មិនយូរប៉ុន្មានដើមស្វាយក៏លាស់ស្លឹក ។ ស្រេចហើយក៏យកដីម្តងនោះចេញ
 ដាក់ដីម្តងថ្មីចូលតាមប្រក្រតី ផ្សំជាមួយកាកមាក់ប្រាង ស្រោចដោយទឹកផ្អែម
 មិនយូរប៉ុន្មាន ដើមស្វាយទាំងឡាយក៏ចេញពន្លកផ្កាតាមមែក ក្រពុំ ហើយ
 រីក ចេញក្តិបហើយចាស់ ។ ក្នុងដើមស្វាយនោះ ស្វាយមួយដើមមានផ្លែ ៤
 ទុំមុនគេ មានពណ៌ដូចកំទេចហិង្គ មានក្លិនក្រអូបនិងរសផ្អែម ។

ឧទ្យានបាលនោះ កាន់យកផ្លែស្វាយនោះដើរទៅ បំណងនឹងថ្វាយព្រះ
 រាជា ក្នុងរវាងផ្លូវជួបព្រះមហាមោគ្គល្លានកំពុងបិណ្ឌបាត គិតថាស្វាយទាំងនេះ
 ជាផ្លែឈើដ៏កំពូល អញនឹងប្រគេនលោកម្ចាស់ចុះទោះព្រះរាជាសម្លាប់ ឬនិទេស
 អញក៏ដោយ ព្រោះថា កាលអញថ្វាយព្រះរាជា ក៏បានត្រឹមតែកម្រៃបន្តិច
 បន្តួចក្នុងបច្ចុប្បន្ន តែបើអញប្រគេនលោកម្ចាស់ហើយ នឹងមានផលប្រមាណ
 មិនបាន ទាំងបច្ចុប្បន្ននិងលោកខាងមុខ ។ កាលគិតដូច្នោះហើយ ក៏ប្រគេន
 ផ្លែស្វាយទាំងនោះដល់ព្រះថេរៈ ហើយចូលគាល់ ក្រាបទូលរឿងនោះដល់ព្រះ
 រាជា ។ ព្រះរាជាស្តាប់សេចក្តីនោះហើយ ត្រាស់នឹងរាជបុរសថា នៃអ្នក ចូរ
 អ្នកស៊ីបអង្កត តើដូចបុរសនេះ ពោលដែរឬទេ ។ ព្រះថេរៈ នាំផ្លែស្វាយ
 ទាំងនោះ ថ្វាយដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ក្នុងផ្លែស្វាយទាំងនោះ ព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគប្រទានដល់ព្រះសារីបុត្តមួយផ្លែ ព្រះមហាមោគ្គល្លានមួយផ្លែព្រះមហា

កស្សបៈមួយផ្ទៃ ទ្រង់សោយឯងមួយផ្ទៃ ។ ពួករាជបុរសក៏ក្រាបទូលរឿងនោះ ដល់ព្រះរាជា ។

ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់រឿងនោះហើយ ទ្រង់ត្រេកអរថា បុរសនេះជាបណ្ឌិត ជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយក្នុងបុណ្យ ហ៊ានលះបង់ជីវិត និងធ្វើសេចក្តីលំបាកឲ្យដល់ខ្លួន ឯង ហើយទ្រង់ព្រះរាជទានស្រុកមួយនិងសំពត់ គ្រឿងប្រដាប់ជាដើមដល់ បុរសនោះហើយត្រាស់ថា នែអ្នក អ្នកខ្លះខ្លាំងក្នុងបុណ្យដោយការប្រគេនផ្ទៃ ស្វាយជាទាន ចូរអ្នកឲ្យចំណែកបុណ្យនោះដល់យើងផងចុះ បុរសនោះក្រាប ទូលថា ព្រះសម្មតិទេព ទូលបង្គំសូមថ្វាយ សូមទ្រង់ទទួលចំណែកបុណ្យតាម សមគួរចុះ ។ តមកនាយឧទ្យានបាលក៏ស្លាប់ទៅកើតក្នុងឋានតារាត្រិនិរ្យ មាន វិមានមាសកម្ពស់ ១៦ យោជន៍^(១) ប្រដាប់ដោយផ្ទះកំពូល ៧០០ កើតឡើង ដល់ទេវបុត្តនោះ ។ ព្រះមហាមោក្ខណ្ឌានជួបទេវបុត្តនោះហើយសួរថា

វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មានសសរធ្វើដោយកែវមណី មានទំហំជុំ វិញ ១២ យោជន៍ មានកំពូល ៧០០ ដ៏ឧទ្យារិកដែលមាន សសរជាវិការៈនៃកែវពិទ្យុរ្យ ក្រាលដោយកម្រាលដ៏រុងរឿង ជា ផ្ទះដ៏ល្អ ខ្លួនអ្នកតែងអាស្រ័យនៅ ក្រេបជីក ទំពាស៊ី ក្នុងវិ- មាននោះ ពិណទិព្វក៏លាន់ព្វពីរោះ មានស្រីទិព្វកញ្ញាចំនួន ៨ នាក់ ៨ ដង (៦៤ នាក់) មានរូបល្អលើសលុប បានហាត់ ហើយ ត្រាច់ចរក្នុងឋានត្រៃត្រិនិរ្យ រាំ ច្រៀង សប្បាយរីករាយ

១-ពុទ្ធដីកាជា ១២ យោជន៍

អ្នកបានសម្រេចនូវទេវបុទ្ធិ ជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើនកាល
អ្នកកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុញ្ញកម្មដូចម្តេច អ្នកមានអានុ-
ភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជាប់សព្វទិស
តើដោយបុញ្ញកម្មដូចម្តេច ។

ទេវបុគ្គលនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះ
ព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ក៏ឆ្លើយប្រាប់នូវផលនៃបុញ្ញកម្មនេះថា
បុគ្គលអ្នកឲ្យផ្លែឈើ (មានផ្លែស្វាយជាដើម) រមែងបានផល
ច្រើន ព្រោះថាបុគ្គលនោះមានចិត្តជ្រះថ្លា ឲ្យទានចំពោះបុគ្គល
អ្នកមានចិត្តត្រង់ទាំងឡាយ រមែងដល់នូវឋានសួគ៌ រីករាយក្នុង
ទេវលោក សោយនូវផលបុណ្យដ៏ច្រើន បពិត្រមហាមុនី ខ្ញុំ
បានឲ្យនូវផលគឺផ្លែស្វាយ ៤ យ៉ាងនេះដែរ ព្រោះហេតុនោះ
មនុស្សអ្នកត្រូវការសេចក្តីសុខជានិច្ច ប្រាថ្នានូវសេចក្តីសុខទាំង-
ឡាយជាទិព្វ ឬក៏ប្រាថ្នានូវភាពជាអ្នកមានជោគល្អ ក្នុងមនុស្ស
គួរឲ្យផ្លែឈើ ។

សម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ព្រោះបុញ្ញកម្មនោះឯង ។ បេ ។
ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ទេវបុគ្គលនោះ ព្យាករដល់ព្រះមហាមោគ្គល្លានដូច្នោះ ។ បណ្ឌាបទ
ទាំងនោះ បទថា អដ្ឋជ្ជកា បានដល់ ពួក ៨ គុណនឹង ៨ រួមជា ៦៤ ក្នុង
ប្រាសាទមួយបន្ទប់ៗ ។ បទថា សាធុរា បានដល់ មានសភាពល្អដោយ

សម្បត្តិ គឺរូប សម្បត្តិ គឺសីលនិងចរិយា និងសម្បត្តិ គឺសិក្ខា ។ បទថា ទិព្វា ច កញ្ញា បានដល់ ពួកទេពអប្បរ ។ បទថា តិណសចរា បានដល់ ប្រព្រឹត្តជាសុខ នៅជាសុខ ក្នុងពួកទេវតាជាន់ត្រៃត្រីង្ស ។ បទថា ឧទ្ធការា បានដល់ មានសម្បត្តិដ៏ឧទ្ធការ ។

ទេវបុត្តពោលសំដៅដល់ខ្លួនថា ដលនាយី ព្រោះឲ្យផ្ទៃស្វាយដោយ ខ្លួនឯង ។ បទថា ដលំ បានដល់ ផលបុណ្យ ។ បទថា វិបុលំ បានដល់ ក្នុងផលបុណ្យច្រើន អធិប្បាយថា តាំងនៅក្នុងមនុស្សលោក ។ បទថា ទទំ បានដល់ កាលឲ្យមានទានជាហេតុ ។ បទថា ឧជុតតេសុ បានដល់ ក្នុង បុគ្គលដែលបដិបត្តិត្រងី ។ បទថា សគ្គប្បត្តោ បានដល់ ទៅក្នុងឋានសួគ៌ ដោយឧប្បត្តិនិងសោយផលបុណ្យដ៏បរិបូណ៌ក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តាវត្តិង្ស គឺត្រៃ ត្រីង្ស ដែលជាទិព្វនោះ អធិប្បាយថា សូម្បីអ្នកដទៃក៏ដូចជាខ្ញុំ ។

បទថា តស្មា បានដល់ ព្រោះហេតុដែលជួបនូវសម្បត្តិបែបនេះដោយ ហេតុត្រឹមតែប្រគេនផ្ទៃស្វាយ ៤ ។ បទថា អលមេវ បានដល់ គួរដោយពិត ។ បទថា និច្ចំ បានដល់ សព្វកាល ។ បទថា ទិព្វានិ បានដល់ ទាក់ទង ក្នុង ទេវលោក ។ បទថា មនុស្សសោភគ្គតំ បានដល់ ការស្អាតក្នុងពួកមនុស្ស ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា ផលទាយកវិមាន ចប់



ឧបសម្ព័ន្ធទាយករិមាន ទី ៤

[៦៨] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ព្រះចន្ទ្រវង្សរឿង បិតនៅក្នុងអាកាស ប្រាសចាកពពក យ៉ាងណា វិមានរបស់អ្នកនេះក៏ភ្នំរឿង បិតនៅក្នុងអាកាស យ៉ាងនោះដែរ អ្នកបានសម្រេចនូវទេវបូជិ ជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើន កាលអ្នកកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យកម្មដូចម្តេច អ្នកមានអានុភាពរុងរឿង យ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស តើដោយបុណ្យកម្មដូចម្តេច

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។ នូវផលនៃបុណ្យកម្មនេះថា

ខ្ញុំនឹងកិរិយា (កាល) នៅក្នុងមនុស្សលោក បានប្រគេនទិសម្នាក់ ចំពោះព្រះអរហន្ត ជាអ្នកមានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេនបាយនិងទឹកជាទានដ៏ច្រើន ដោយគោរព

សម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ព្រោះបុណ្យកម្មនោះឯង ។ បេ ។ ទាំងសម្បុរ របស់ខ្ញុំក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ចប់ ឧបសម្ព័ន្ធទាយករិមាន ទី ៤ ។



អង្គការថា បឋមឧបស្សយទាយករិមាន

[៦៨] បឋមឧបស្សយទាយករិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា ចន្ទោ យថា វិគតវលាហាកេ នភេ ដូច្នោះជាដើម ។ បឋមឧបស្សយទាយករិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវេទ្យវនមហាវិហារ នាក្រុងរាជគ្រឹះ សម័យនោះភិក្ខុមួយរូបចាំវស្សាក្នុងវត្តក្បែរស្រុក ចេញវស្សាបវារណាហើយ ក៏ធ្វើដំណើរទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ ដើម្បីថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ រវាងផ្លូវក៏ ចូលទៅកាន់ស្រុកមួយ វេលាល្ងាចស្វែងរកលំនៅ ជួបឧបាសកម្នាក់ទើបសួរ ថា ឧបាសក ស្រុកនេះមានលំនៅល្មមបព្វជិតស្នាក់បានដែរឬទេ ។ ឧបាសក មានចិត្តជ្រះថ្លាស្រាប់ហើយ ទៅផ្ទះប្រឹក្សានិងភរិយាបែងចែកទឹកនៃនឹង ល្មមព្រះ ថេរៈសម្រាកបាន តាក់តែងអាសនៈក្នុងទីនោះ តម្កល់ទឹកលាងជើងនិងតម្កល់ ជ្រញរងព្រះបាទ ហើយនិមន្តឲ្យចូលទៅ កាលព្រះថេរៈកំពុងលាងជើងក៏អុជ ប្រទីប ក្រាលកន្ទេលលើគ្រែប្រគេន និងនិមន្តឆាន់ក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ ស្អែកឡើង ក៏ឲ្យព្រះថេរៈឆាន់ ប្រគេនសួរអំពៅដើម្បីលាយទឹកឆាន់ ជូនដំណើរព្រះថេរៈ ហើយក៏ត្រឡប់ ។ ក្នុងកាលតមកឧបាសកនោះក៏ស្លាប់មួយអន្លើដោយភរិយា ទៅកើតក្នុងវិមានមាសទំហំ ១២ យោជន៍ ក្នុងឋានតាវត្តិន្យ ។ ព្រះមហា មោគ្គល្លានក៏និមន្តទៅ សាកសួរទេវបុត្តនោះ ដោយគាថាពីរថា

ព្រះចន្ទរុន្សរឿង បិតនៅក្នុងអាកាស ប្រាសចាកពពក យ៉ាង
ណា វិមានរបស់អ្នកនេះក៏ភ្នំរុន្សរឿងបិតនៅក្នុង អាកាសយ៉ាង
នោះដែរអ្នកបានសម្រេចនូវទេវបុត្តិជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើន

បរមត្ថទីបី បាយាសិកវគ្គទី ៦

កាលអ្នកកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យកម្មដូចម្តេច អ្នកមាន
អានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នក ក៏ភ្លឺច្បាស់
សព្វទិស តើដោយបុណ្យកម្ម ដូចម្តេច

ព្រះធម្មសង្ឃាហកាចារ្យបានពោលគាថានេះថា

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ
ៗបេៗ នូវផលនៃបុណ្យកម្មនេះថា

ទេវបុត្តបានព្យារកដោយគាថាពីរដូច្នោះថា

ខ្ញុំនឹងភរិយា (កាល) នៅក្នុងមនុស្សលោក បានប្រគេនទី
សម្ងាត់ចំពោះព្រះអរហន្ត ជាអ្នកមានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេន
បាយនិងទឹកជាទានដ៏ច្រើន ដោយគោរព

សម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ព្រោះបុណ្យកម្មនោះឯង ៗបេៗ
ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ។

ពាក្យដ៏សេស ដែលគប្បីពោលក្នុងគាថានោះ ក៏មានន័យដូចពោលមក
ហើយខាងដើមនោះឯង ។

អដ្ឋកថា បឋមឧបស្សយទាយករិមាន ចប់



ទុតិយឧបសម្ព័យទាយករិមាន ទី ៥

[៦៧] ព្រះអាទិត្យភ្នំរុងរឿង ព្រះព្រះអាកាសដែលប្រាសចាកពពក យ៉ាង
ណា ។ បេ ។

(វិមានខាងក្រោយយ៉ាងណា ឯទុតិយឧបសម្ព័យទាយករិមាន បណ្ឌិត
គប្បីឲ្យពិស្តារយ៉ាងនោះចុះ)

ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ចប់ ទុតិយឧបសម្ព័យទាយករិមាន ទី ៥ ។



អដ្ឋកថា ទុតិយឧបសម្ព័យទាយករិមាន

[៦៧] ទុតិយឧបសម្ព័យទាយករិមាន មានពាក្យផ្តើមថា សុរិយោ
យថា វិគតវលាហាកេ នភេ ដូច្នោះជាដើម ។ ទុតិយឧបសម្ព័យទាយករិមាន
មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវត្តវេទ្យវនមហាវិហារ នាក្រុងរាជគ្រឹះ
សម័យនោះ ក៏ក្នុងច្រើនចាំវស្សាក្បួរស្រុក នាំគ្នាធ្វើដំណើរឆ្ពោះមកកាន់នគរ
រាជគ្រឹះដើម្បីគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក្នុងពេលល្ងាច ក៏មកដល់ភូមិមួយ ។
ពាក្យដ៏សេស ដូចគ្នានឹងវិមានមុននោះឯង ។ ព្រះមហាមោគ្គល្លានសាកសួរថា

ព្រះអាទិត្យភ្នំរុងរឿង ព្រះព្រះអាកាសដែលប្រាសចាកពពក យ៉ាង
ណា ។ បេ ។

(វិមានខាងក្រោយយ៉ាងណា ឯទុតិយឧបស្សយទាយកវិមាន បណ្ឌិត
គប្បីឲ្យពិស្តារយ៉ាងនោះចុះ)

ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

វិមាននេះ គប្បីពង្រីកសេចក្តីដូចវិមានដែលពោលហើយ ក្នុងគាថាក៏មិន
មានពាក្យថ្មី ។

អដ្ឋកថា ទុតិយឧបស្សយទាយកវិមាន ចប់



ភិក្ខុនាយកវិមាន ទី៦

[៧០] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មានសសរធ្វើ
ដោយកែវមណី មានទំហំជុំវិញ ១២ យោជន៍ មានផ្ទះកំពូល ៧០០ ដីឧឡារិក
មានសសរកែវពិទ្យុរ ក្រាលដោយកម្រាលដ៏រុងរឿង ជាផ្ទះកំពូលដ៏ល្អ អ្នក
បានដល់នូវបូជនៃទេវតា ជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើន ។ បើ ទាំងសម្បុររបស់
អ្នកក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បើ
នូវផលនៃបុញ្ញកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស បានឃើញភិក្ខុស្រែកឃ្លានលំ-
បាក ខ្ញុំបានប្រគេនចង្ហាន់ ១ ចំណែក បានធ្វើ (ទាន) ដោយសមន្តិកត្ត (ភត្ត

នៃបុគ្គលអ្នកមូលមិត្តគ្នា) ក្នុងកាលនោះ ហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ
ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ច្បាស់សព្វទិស ។

ចប់ ភិក្ខុទាយកវិមាន ទី ៦ ។

អដ្ឋកថា ភិក្ខុទាយកវិមាន

[៧០] ភិក្ខុទាយកវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា ឧច្ចុមិទំ មណិដ្ឋណំ
វិមានំ ដូច្នោះជាដើម ។ ភិក្ខុទាយកវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវត្តវេទ្យវនមហាវិហារ នាក្រុងរាជគ្រឹះ
សម័យនោះ ភិក្ខុមួយរូបធ្វើដំណើរផ្លូវឆ្ងាយ ចូលទៅបិណ្ឌបាតក្នុងតំបន់មួយ
ឈរក្បែរផ្ទះមួយ ។ បុរសម្នាក់នៅក្នុងផ្ទះនោះ លាងដៃជើងហើយ អង្គុយ
បម្រុងនឹងបរិភោគ កាលគាត់រៀបចំភោជនក្នុងភោជនៈ ឃើញភិក្ខុនោះ ក៏យក
បាយក្នុងភោជនៈរបស់ខ្លួន ដាក់ក្នុងបាតរបស់ភិក្ខុនោះ ភិក្ខុនោះប្រាប់ថា ចូរ
ឲ្យតែមួយចំណែកចុះ តែគាត់ក៏ដាក់ទាំងអស់ ភិក្ខុនោះអនុមោទនា ហើយ
ក៏ត្រឡប់ទៅ ។ បុរសនោះកំពុងរលឹកថា អញមិនបានបរិភោគតែបានប្រគេន
បាយនោះដល់ភិក្ខុ ដែលស្រេកឃ្នានខ្លាំង បាននូវបីតិ និងសោមនស្សដ៏ក្រៃ
លែង ។ ក្រោយមកគាត់ក៏ស្លាប់ទៅកើតក្នុងវិមានមាសកម្ពស់ ១២ យោជន៍
ក្នុងឋានតាវត្តិន្យ ព្រះមហាមោគ្គល្លាន ត្រាច់ចារិកទៅក្នុងទេវលោកជួបទេវ-
បុត្រនោះ រុទ្ធរឿងដោយប្ញទ្ធិដ៏ក្រៃលែង ទើបសាកសួរដោយគាថា ២ ថា

វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មានសសរធ្វើដោយកែវមណី មានទំហំជុំវិញ
 ១២ យោជន៍ មានផ្ទះកំពូល ៧០០ ដ៏ឧឡារិក មានសសរ
 កែវពិទ្ធុរ្យ ក្រាលដោយកម្រាលដ៏រុងរឿង ជាផ្ទះកំពូលដ៏ល្អ
 អ្នកបានដល់នូវបូជានៃទេវតា ជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើន
 ។បេ។ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។បេ។
 នូវផលនៃបុញ្ញកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស បានឃើញភិក្ខុស្រែក
 ឃ្លាន លំបាក ខ្ញុំបានប្រគេនចង្ហាន់ ១ ចំណែក បានធ្វើ (ទាន)
 ដោយសមន្តិកត្ត (ភត្តនៃបុគ្គលអ្នកមូលមិត្តភ្នំ) ក្នុងកាល
 នោះ ហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។បេ។
 ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា ឯកាហំ ភិក្ខុ បានដល់ ខ្ញុំប្រគេនអាហារ
 សមណ្ឌមនឹងម្ហូបមួយបែប អធិប្បាយថា ដួសបាយម្តង ។ បទថា បដិទាន
 យិស្សំ បានដល់ ផ្សំប្រគេន ។ បទថា សមន្តិ ភត្តន បានដល់ មួយអន្លើ
 ដោយបាយ អធិប្បាយថា អាហារដែលបានហើយ កាលទេវបុត្តនោះប្រកាស
 សុចរិតកម្មរបស់ខ្លួនយ៉ាងនេះហើយ ព្រះមហាថេរៈ ក៏សម្តែងធម៌ដល់ទេវបុត្ត
 នោះមួយអន្លើដោយបរិវារ ហើយត្រឡប់មកកាន់មនុស្សលោក ក្រាបទូល
 រឿងនោះថ្វាយដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ធ្វើរឿងនោះឲ្យជា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត បាយាសិកវគ្គទី ៦

៦៣២

អតុប្បត្តិហេតុហើយ ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់មហាជនដែលប្រជុំគ្នា ទេសនានោះ
បានជាប្រយោជន៍ដល់មហាជនដូច្នោះឯង ។

អដ្ឋកថា ភិក្ខុទាយកវិមាន ចប់



យវចាលករិមាន ទី៧

[៧១] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មានសសរធ្វើ
ដោយកែវមណី ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ទេវបុត្រនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។
នូវផលនៃបុព្វកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស
ជាអ្នកថែរក្សានូវស្រែ នៃស្រូវដំណើប

ខ្ញុំបានឃើញភិក្ខុ ដែលមានធូលីគីលេសទៅប្រាសហើយ មានហឫ-
ទ័យថា មិនល្អក៏ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេននំមួយចំណែកដល់ភិក្ខុនោះដោយ
ដៃរបស់ខ្លួន លុះប្រគេនជុំនួចហើយ ក៏រីករាយក្នុងព្រៃនន្ទៈ

ហេតុនោះបានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជាប់
ច្បាស់សព្វទិស ។

ចប់ យវចាលករិមាន ទី ៧ ។



អង្គកថា យវបាលករិមាន

[៧១] យវបាលករិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា ឧច្ចុមិទំ មណិជ្ជណំ ជាដើម ។ យវបាលករិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវត្តវេទ្យវនមហាវិហារ នាក្រុងរាជគ្រឹះ កុមារទុគ៌ិតម្នាក់ យាមស្រូវដំណើប ។ ថ្ងៃមួយកុមារបាននំស្រស់ សម្រាប់ជាអាហារពេលព្រឹក គិតថាទៅស្រែហើយសឹមបរិភោគ កាន់នំស្រស់នោះដើរទៅកាន់ស្រែ អង្គុយត្រង់គល់ឈើ ខណៈនោះព្រះថេរៈជាព្រះខ័ណ្ឌស្រពមួយ រូបនិមន្តមកដល់ទីនោះ ក្នុងពេលជិតហួសចង្ហាន់ ចូលទៅកាន់គល់ឈើដែលកុមារចាំស្រូវនោះអង្គុយ ។ ក្មេងយាមស្រូវឃើញហើយ សួរថា លោកម្ចាស់ បានចង្ហាន់ហើយឬ ព្រះថេរៈក៏នៅស្ងៀម ដឹងថាលោកមិនទាន់ឆាន់ ក៏ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ កៀកពេលណាស់ទៅហើយ លោកម្ចាស់ទៅបិណ្ឌ បាតក៏មិនទាន់ សូមឆាន់នំស្រស់នេះដើម្បីអនុគ្រោះខ្ញុំចុះ ហើយប្រគេននំស្រស់នោះដល់ព្រះថេរៈ ព្រះថេរៈកាលអនុគ្រោះកុមារនោះ ក៏ឆាន់នំស្រស់នោះទាំងកុមារកំពុងឃើញនោះឯង អនុមោទនាហើយ ក៏ត្រឡប់ទៅ កុមារនោះមានចិត្តជ្រះថ្លាថា អញកាលប្រគេននំស្រស់ជាទានដល់ភិក្ខុបែបនេះ ឈ្មោះថាប្រគេនល្អហើយហ្ន៎ ក្នុងកាលតមក កុមារក៏ស្លាប់ទៅកើតក្នុងវិមាន ក្នុងភពតាវត្តិន្យ ដោយន័យតាមដែលពោលមកហើយ ព្រះមហាមោគ្គល្លាន ក៏សាកសួរទៅបុត្រនោះ ដោយគាថាថា

វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មានសសរធ្វើដោយកែវមណី ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជួរសសព្វទិស ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។
នូវផលនៃបុញ្ញកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស

ជាអ្នកថែរក្សានូវស្រែ នៃស្រូវដំណើប

ខ្ញុំបានឃើញភិក្ខុដែលមានធូលី គឺកិលេសទៅប្រាសហើយមាន

ហឫទ័យថា មិនល្អក៏ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេននំមួយ

ចំណែក ដល់ភិក្ខុនោះ ដោយងែរបស់ខ្លួន លុះប្រគេនជុំនំរួច

ហើយ ក៏រករាយក្នុងព្រៃនន្ទនៈ

ហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់
ខ្ញុំក៏ភ័យស្ងាត់សព្វទិស ។

សម្បុរក្នុងគាថាទាំងនេះ ពាក្យដែលមិនធ្លាប់អធិប្បាយមិនមាន គឺពោល
ទុកហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា យវបាលកវិមាន ចប់



កុណ្ណាលីវិមាន ទី ៨

[៧២] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) អ្នកមានខ្លួនប្រដាប់ហើយ ទ្រទ្រង់ នូវកម្រងផ្កា ស្លៀកដណ្តប់ល្អ មានប្រដាប់ត្រចៀកល្អ មានសក់និងពុកចង្កា កាត់កោរហើយ មានអាករណៈសម្រាប់ដៃពាក់ហើយ ជាអ្នកមានយសរុងរឿង ក្នុងទិព្វវិមាន ដូចចន្ទទេវបុត្ត ពិណទិព្វក៏លាន់ឮពីរោះ ពួកទិព្វកញ្ញា ៨ នាក់ ៨ ដង (៦៤) ជាអ្នកហាត់ហើយ មានរូបល្អ ត្រាច់ចរទៅក្នុងឋានតាវត្តិន្ទ្រ យ៉ាងឧឡារិក រំ ច្រៀង រីករាយសប្បាយ អ្នកបានដល់នូវប្លន្ទនៃទេវតា ជា បុគ្គលមានអានុភាពច្រើន អ្នកកាលកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យអ្វី អ្នក មានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជាប់សព្វទិស តើ ដោយបុណ្យអ្វី ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ។ ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស បានឃើញពួកសមណៈ អ្នកមានសីល បរិបូណ៌ដោយវិជ្ជានិងចរណៈ ជាអ្នកមានយស ជាពហុស្ស្ត ដល់នូវការអស់ទៅនៃតណ្ហាក៏មានចិត្តជ្រះថ្លាបាន ប្រគេនបាយនិងទឹកជាទានដ៏ធំទូលាយដោយគោរព

ហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ។ ទាំងសម្បុររបស់ ខ្ញុំក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ចប់ កុណ្ណាលីវិមាន ទី ៨ ។



អង្គការ បឋមកុណ្ណលីវិមាន

[៧២] បឋមកុណ្ណលីវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា អលង្កតា មាល្យ-
ធរោ សុវត្ថោ ដូច្នោះជាដើម ។ បឋមកុណ្ណលីវិមាន មានអត្ថប្បត្តិហេតុ ដូច
ម្ដេច ។

ព្រះមានព្រះភាគកាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ នាក្រុងសាវត្ថី
សម័យនោះ អគ្គសាវ័កទាំងពីរមួយអន្លើដោយបរិវារ ត្រាប់ចារិកទៅក្នុងដែន
កាសី ពេលព្រះអាទិត្យលិចក៏ដល់វិហារមួយកន្លែង ។ ឧបាសកម្នាក់ ក្នុង
គោចរគាមរបស់វិហារនោះ បានដឹងរឿងនោះហើយក៏ទៅរកព្រះថេរៈ ថ្វាយ
បង្គំហើយ លាងជើង លាបប្រេងត្រង់ជើង រៀបចំគ្រែ ក្រាលកន្ទេល អុជ
ប្រទីប និមន្តឆាន់ក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ ស្អែកឡើងក៏ថ្វាយមហាទាន ព្រះថេរៈបាន
ធ្វើអនុមោទនាដល់ឧបាសកនោះហើយក៏ចារិកបន្ត ។ ក្នុងកាលតមក ឧបាសក
នោះក៏ស្លាប់ទៅកើតក្នុងវិមាន ១២ យោជន៍ ក្នុងភពតាវត្តិន្យ ។ ព្រះមហា
មោគ្គល្លានក៏សាកសួរទេវបុត្តនោះ ដោយគាថាទាំងនេះថា

អ្នកមានខ្លួនប្រដាប់ហើយ ទ្រទ្រង់នូវកម្រងផ្កា ស្មៀកដណ្ដប់
ល្អមានប្រដាប់ត្រចៀកល្អមានសក់និងពុកចង្កាភាត់កោរហើយ
មានអាករណៈសម្រាប់ដៃពាក់ហើយ ជាអ្នកមានយសរុងរឿង
ក្នុងទិព្វវិមាន ដូចចន្ទទេវបុត្ត ពិណទិព្វក៏លាន់ឮពីរោះ ពួកទិព្វ
កញ្ញា ៨ នាក់ ៨ ដង (៦៤) ជាអ្នកហាត់ហើយ មានរូប
ល្អ ត្រាប់ចរទៅក្នុងឋានតាវត្តិន្យយ៉ាងឧឡារិក រាំ ច្រៀង រីក
រាយសប្បាយ អ្នកបានដល់នូវប្ញទ្ធិនៃទេវតា ជាបុគ្គលមានអានុ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត បាយាសិកវគ្គទី ៦

៦៣៨

ភាពច្រើន អ្នកកាលកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យអ្វី អ្នក
មានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្លឺច្បាស់
សព្វទិស តើដោយបុណ្យអ្វី ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។បេ។
ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស បានឃើញពួកសមណៈ
អ្នកមានសីល បរិបូណ៌ដោយវិជ្ជានិងចរណៈ ជាអ្នកមានយស
ជាពហុស្សតដល់នូវការអស់ទៅនៃតណ្ហា ក៏មានចិត្តជ្រះថ្លាបាន
ប្រគេនបាយនិងទឹកជាទានដ៏ធំទូលាយ ដោយគោរព

ហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។បេ។ ទាំងសម្បុររបស់
ខ្ញុំក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ។

បណ្ឌិតបទទាំងនោះ បទថា សុកុណ្ណលី បានដល់ មានត្រចៀកប្រដាប់
ដោយគុកុណ្ណលដ៏ល្អ បាវៈថា សុកុណ្ណលី ដូច្នោះក៏មាន ។ ការ(ទំហូ) នោះ
ឈ្មោះថា សុកុណ្ណលៈ ។ ការនោះមានដល់ទេវបុត្តនោះ ព្រោះហេតុនោះ
ទើបទេវបុត្តនោះឈ្មោះថា សុកុណ្ណលី បានដល់ ជាអ្នកមានការ អធិប្បាយ
ថា អ្នកមានការដែលសមល្អ មានការសមគ្នានឹងគ្នាដល់ទេវបុត្តនោះ ។ បទ
ថា កប្បវិទកេសមស្ស បានដល់ កាត់សក់និងការពុកមាត់រៀបរយ ។ បទថា
អាយុត្ត ហត្តាភរណោ បានដល់ ពាក់នូវគ្រឿងប្រដាប់ដៃ មានម្រាមដៃជា
ដើម ។

បរមត្ថទីបី បាយាសិកវគ្គទី ៦

បទថា តណ្ហាក្រុយបបន្នេ បានដល់ ចូលដល់ធម៌ដែលអស់តណ្ហាបាន
ដល់ ព្រះអរហត្ត ឬនិព្វាននោះឯង អធិប្បាយថា ដែលសម្រេចហើយ ។
ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

អង្គកថា បឋមកុណ្ណលីវិមាន ចប់



ទុតិយកុណ្ណលីវិមាន ទី៩

[៧៣] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) អ្នកមានខ្លួនប្រដាប់ហើយ ទ្រទ្រង់ កម្រងផ្កា ស្លៀកដណ្តប់ល្អ មានគ្រឿងប្រដាប់ត្រចៀកល្អ មានសក់និងពុកចង្កា កាត់កោរហើយ មានអាករណៈសម្រាប់ដៃ ពាក់ហើយ ជាអ្នកមានយសរុង រឿងក្នុងទិព្វវិមាន ដូចជាចន្ទទេវបុត្ត ពិណទិព្វក៏លាន់ព្វពីរោះ ពួកទិព្វកញ្ញា ៨ នាក់ ៨ ដង (៦៤) ជាអ្នកហាត់ហើយ មានរូបល្អ ត្រាច់ចរទៅក្នុងឋាន តាវត្តិន្យយ៉ាងឧឡារិក រាំ ច្រៀង រីករាយសប្បាយ អ្នកបានដល់នូវបូជនៃ ទេវតា ជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើន អ្នកកាលកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យ អ្វី អ្នកមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជាប់សព្វទិស តើដោយបុណ្យអ្វី ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេយ ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស បានឃើញសមណៈទាំងឡាយមាន សភាពរមទេម បរិបូណ៌ដោយវិជ្ជានិងចរណៈ ជាអ្នកមានយស ជាពហុស្សុត អ្នកមានសីលដ៏ស្អាត ក៏មានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេននូវបាយនិងទឹក ជាទានដ៏ ធំទូលាយ ដោយគោរព

ហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ បេយ ទាំងសម្បុររបស់ ខ្ញុំក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ចប់ ទុតិយកុណ្ណលីវិមាន ទី ៩ ។



អង្គការ ទុតិយកុណាលីវិមាន

[៧៣] ទុតិយកុណាលីវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា អលង្កតោ មាល្យ-
ធរោ សុវត្ថោ ដូច្នោះជាដើម ។ ទុតិយកុណាលីវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុ
ដូចម្ដេច ។

ពាក្យទាំងអស់មានពាក្យថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន
មហាវិហារ នាក្រុងសាវត្ថី សម័យនោះ អគ្គសាវ័កទាំងពីរចារិកទៅកាន់ដែន
កាសី ។ ពាក្យដែលគួរពោល ដូចគ្នានឹងវិមានមុននោះឯង ។ ព្រះមហា
មោគ្គល្លានត្រូវសួរថា

អ្នកមានខ្លួនប្រដាប់ហើយ ទ្រទ្រង់កម្រងផ្កា ស្ងៀកដណ្ដប់ល្អ
មានគ្រឿងប្រដាប់ត្រចៀកល្អ មានសក់ និងពុកចង្កាភាគតំកោរ
ហើយ មានអាករណៈសម្រាប់ដៃពាក់ហើយ ជាអ្នកមានយស
រុងរឿងក្នុងទិព្វវិមាន ដូចជាចន្ទទេវបុត្ត ពិណទិព្វ ក៏លាន់ព្វ
ពីរោះ ពួកទិព្វកញ្ញា ៨ នាក់ ៨ ដង (៦៤) ជាអ្នកហាត់
ហើយ មានរូបល្អ ត្រាប់ចរទៅក្នុងឋានតាវត្តិន្យយ៉ាងឧឡារិក
រាំច្រៀងរីករាយសប្បាយ អ្នកបានដល់នូវប្ញទ្ធិនៃទេវតាជាបុគ្គល
មានអានុភាពច្រើន អ្នកកាលកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យអ្វី
អ្នកមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នក ក៏ភ្លឺ
ច្បាស់សព្វទិស តើដោយបុណ្យអ្វី ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ។
ផលនៃកម្មនេះថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត បាយាសិកវគ្គទី ៦

៦៤២

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស បានឃើញសមណៈទាំង-
 ឡាយ មានសភាពរមទម បរិបូណ៌ដោយវិជ្ជានិងចរណៈជាអ្នក
 មានយស ជាពហុស្សុត អ្នកមានសីលដ៏ស្អាត ក៏មានចិត្តជ្រះ
 ថ្លា បានប្រគេននូវបាយនិងទឹកជាទានដ៏ធំទូលាយ ដោយគោរព
 ហេតុនោះបានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ
 ក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ។

ក្នុងគាថាទាំងឡាយក៏មិនមានពាក្យដែលមិនធ្លាប់អធិប្បាយ ។

អដ្ឋកថា ទុតិយកុណ្ណលីវិមាន ចប់



ឧត្តរវិមាន ទី ១០

[៧៤] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) សាលាជាទីប្រជុំឈ្មោះសុធម្មាណា របស់ទេវរាជ ពួកទេវតាអង្គុយប្រជុំគ្នាក្នុងសាលាជាទីប្រជុំណា វិមានរបស់ អ្នកនេះក៏រុងរឿង ឋិតនៅព្រំដីអាកាស មានឧបមេយ្យដូចទេវសកានោះ អ្នក ដល់នូវប្ញទ្ធិនៃទេវតា ជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើន អ្នកកាលកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យអ្វី អ្នកមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស តើដោយបុណ្យអ្វី ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ។ ផលនៃបុណ្យកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស ជាមាណពរបស់ព្រះបាទបាយាសិ ខ្ញុំបានទ្រព្យហើយ ធ្វើនូវការចែករំលែកផង ពួកអ្នកមានសីលក៏ជាទីស្រឡាញ់ នៃខ្ញុំផង ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេននូវបាយនិងទឹកជាទានដ៏ធំទូលាយដោយ គោរព

ហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ។ ទាំងសម្បុររបស់ ខ្ញុំក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ។

ចប់ ឧត្តរវិមាន ទី ១០ ។

ឧទាន (នៃបាយាសិកវគ្គនោះ) គឺ
និយាយអំពីអភិរិយវិមាន ២ លើក ផលទាយកវិមាន ១
ឧបស្ស្សយទាយកវិមាន ២ លើក ភិក្ខុទាយកវិមាន ១ យវ-

បាលកវិមាន ១ កុណ្ណាលីវិមាន ២ លើក (ឧត្តរវិមាន)

រឿងឧត្តរមាណាពអ្នកបម្រើរបស់ព្រះបាទបាយាសិ ១ ។

ចប់ បាយាសិកវគ្គ ទី ៦ ។

អដ្ឋកថា ឧត្តរវិមាន

[៧៤] ឧត្តរវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា យា ធរវាជស្ស សកា សុ-
ធម្មា ដូច្នោះជាដើម ។ ឧត្តរវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគបរិនិព្វានហើយ ចែកព្រះបរមធាតុគ្នាហើយព្រះ
ស្ដូបទាំងឡាយ បានប្រតិស្ឋានទុកក្នុងនគរនោះៗ កាលព្រះមហាថេរៈ មាន
ព្រះមហាកស្សបជាប្រធាន ជ្រើសរើសព្រះថេរៈដែលជាព្រះអរហន្ត ដើម្បី
សង្ហាយនាព្រះធម៌ព្រះវិន័យហើយ កាលព្រះថេរៈដទៃៗ និងបរិស័ទរបស់ខ្លួន
នៅក្នុងទីនោះៗរហូតចូលវស្សា ព្រះកុមារកស្សប្រមួយអន្លើដោយកិក្ខុ ៥០០
និមន្តដល់សេតព្យនគរ សម្រាកក្នុងសីសបារវន (ព្រៃធ្នង់) ។ កាលនោះ
ស្ដេចបាយាសិ (ស្ដេចនគរសេតព្យៈ) បានឮថា ព្រះថេរៈនៅក្នុងទីនោះ មាន
ពួកជនជាច្រើនចោមរោម ចូលទៅរកព្រះថេរៈ ធ្វើបដិសណ្ឋារៈហើយ គង់
ប្រកាសទិដ្ឋិរបស់ខ្លួន ព្រះថេរៈកាលប្រកាសថា បរលោកមាន ដោយឧទា-
ហរណ៍ មានព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យជាដើម ហើយសម្ដែងបាយាសិសូត្រដែល
វិចិត្រដោយន័យផ្សេងៗ ប្រដាប់ដោយហេតុនិងឧបមាច្រើនយ៉ាង ដោះនូវ
កំនួចទិដ្ឋិ ធ្វើបាយាសិរាជនោះឲ្យតាំងនៅក្នុងទិដ្ឋិសម្បទា ដល់ព្រមដោយការ

ឃើញត្រូវ ។

ស្តេចបាយាសិនោះ មានទិដ្ឋិបរិសុទ្ធហើយ កាលនឹងឲ្យទានដល់សមណ
 ព្រាហ្មណ៍ក្រីក្រ អ្នកដំណើរជាដើម ក៏ឲ្យតែរបស់អន់ៗ គឺបាយបុងអង្ករនិង
 ទឹកជ្រក់គ្រាន់តែបំបាត់ការឃ្នាន និងសំពត់សាច់គ្រោតគ្រាត ព្រោះខ្លួនមាន
 អធ្យាស្រ័យមិនឧឡារ គឺចិត្តចង្អៀត ដូច្នោះទើបឲ្យទានមិនគោរព កាលបែក
 កាយទម្ងាយខ្លួន បានកើតក្នុងពួកទេវតាជាន់ទាប គឺនៅរួមជាមួយពួកទេវតា
 ជាន់ចាតុម្មហារាជ ។ ចំណែកមាណពល្លោះ ឧត្តរៈ ដែលចាត់ការក្នុងកិច្ចធំ
 កិច្ចតូចរបស់ព្រះបាទបាយាសិនោះ ជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយក្នុងទាន គាត់ឲ្យទានដោយ
 គោរព ទៅកើតក្នុងពួកទេវតាជាន់តារត្តិន្យ ។ វិមាន ១២ យោជន៍ ក៏បាន
 កើតដល់ទេវបុត្តនោះ ។ ឧត្តរទេវបុត្ត កាលប្រកាសភាពកតញ្ញ ទើបចូល
 ទៅរកព្រះកុមារកស្សបៈព្រមទាំងវិមាន ចុះអំពីវិមាន ហើយថ្វាយបង្គំដោយ
 បញ្ជីប្រតិស្ឋាន ឈរផ្តងអញ្ជាលី ។ ព្រះថេរៈ កាលសាកសួរទេវបុត្ត សួរ
 ដោយគាថាទាំងឡាយថា

សាលាជាទីប្រជុំឈ្មោះ សុធម្មាណារបស់ទេវរាជ ពួកទេវតា
 អង្គុយប្រជុំគ្នាក្នុងសាលាជាទីប្រជុំណា វិមានរបស់អ្នកនេះក៏រុង
 រឿង ឋិតនៅព្រំអាកាស មានឧបមេយ្យដូចទេវសកានោះ អ្នក
 ដល់នូវប្ញទ្ធិនៃទេវតា ជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើន អ្នកកាល
 កើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យអ្វី អ្នកមានអានុភាពរុងរឿង
 យ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជួរសសព្វទិស តើដោយ

បុណ្យអ្វី ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ។ ផលនៃបុព្វាកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស ជាមាណពរបស់ព្រះបាទ បាយាសិ ខ្ញុំបានទ្រព្យហើយ ធ្វើនូវការចែករំលែកផង ពួកអ្នក មានសីលក៏ជាទីស្រឡាញ់នៃខ្ញុំផង ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លាបានប្រគេន នូវបាយនិងទឹកជាទានដ៏ធំទូលាយដោយគោរព

ហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្លឺច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវបុត្តនោះ បានព្យាករដោយគាថាយ៉ាងនេះឯង ។ បណ្តាបទទាំង នោះ បទថា ទេវរាជស្ស បានដល់ សក្កៈ ។ បទថា សកា សុធម្មា បាន ដល់ សណ្ឋាគារជាទីប្រជុំមានឈ្មោះយ៉ាងនេះ ។ បទថា យត្ត បានដល់ ក្នុង សកាណា ។ បទថា អច្ឆតិ បានដល់ អង្គុយ ។ បទថា ទេវសង្ឃោ បាន ដល់ ពួកទេវតាជាន់តារត្តិន្យ ។ បទថា សមគ្គោ បានដល់ ទៅជាមួយគ្នា គឺប្រជុំគ្នា ។ បទថា វាយាសិស្ស អហោសិ មាណវោ បានដល់ ឈ្មោះ ថាមាណព ព្រោះនៅកំលោះ ជាអ្នកធ្វើកិច្ចការ ធំតូចរបស់ព្រះបាទបាយាសិ តែដោយឈ្មោះ ឈ្មោះថា ឧត្តរៈ ។ បទថា សិរិភាតំ អកាសិ បានដល់ ខ្ញុំមិនមែនប្រើប្រាស់ដោយខ្លួនឯង បានធ្វើការចែករំលែក ដោយការលះបង់ ក្នុងទានជាសំខាន់ គប្បីបន្ថែមពាក្យថា អន្ធាត្វ វានត្វ ចូលមកផង ។ ម្យ៉ាង

បរមត្ថទីបនី បាយាសិកវគ្គទី ៦

៦៤៧

ទៀត បានឲ្យទានដីបរិបូណ៌ សួរថា បានឲ្យទានបរិបូណ៌ដូចម្តេច ឆ្លើយថា
ដោយគោរព សួរថា ឲ្យអ្វី គប្បីប្រកបសេចក្តីថា បានឲ្យបាយនិងទឹក ។

អដ្ឋកថា ឧត្តរិមាន ចប់

បាយាសិកវគ្គ ទី ៦ ប្រដាប់ដោយរឿង ១០ ក្នុងវិមានវត្ត
នៃអដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ ឈ្មោះបរមត្ថទីបនី ចប់ ។



សុទិក្ខុត្រូវគ្នា ទី ៧

ចិត្តលតាវិមាន ទី ១

[៧៥] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ព្រៃចិត្តលតា ជាឱទ្យានដ៏ប្រសើរ ឧត្តម របស់ពួកទេវតា រុងរឿង មានឧបមាយ៉ាងណា វិមានរបស់អ្នកនេះ ក៏រុងរឿង បិតនៅនាអាកាស មានឧបមេយ្យយ៉ាងនោះដែរ អ្នកដល់នូវប្ញទ្ធិនៃ ទេវតា ជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើន អ្នកកាលកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យ អ្វី អ្នកមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជាប់សព្វទិស តើដោយបុណ្យអ្វី ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ។ ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស ជាអ្នកកម្សត់ ឥតទីពឹង កំព្រា ជាកម្មករ (អ្នកធ្វើការឈ្នួល) បានចិញ្ចឹមមាតាបិតាដែលចាស់ជរាផង អ្នក មានសីលទាំងឡាយក៏ជាទីស្រឡាញ់នៃខ្ញុំផង ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លាបានឲ្យនូវបាយ និងទឹកដែលជាទានធំទូលាយ ដោយគោរព

ហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ចប់ ចិត្តលតាវិមាន ទី ១ ។



សុនិក្ខុត្តវគ្គ ទី ៧

អដ្ឋកថា ចិត្តលតាវិមាន

[៧៥] ចិត្តលតាវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា យថា វនំ ចិត្តលតំ បកា-
សតិ ដូច្នោះជាដើម ។ ចិត្តលតាវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវិហារជេតពន នាក្រុងសាវត្ថី សម័យ
នោះ ក្នុងក្រុងសាវត្ថីមានឧបាសកម្នាក់ ជាបុរសទុគ៌ិត មានកោតៈតិច ទទួល
បម្រើធ្វើការងារអ្នកដទៃចិញ្ចឹមជីវិត គាត់ជាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លា ចិញ្ចឹមមាតា
បិតាចាស់ជរា គាត់គិតថា ឈ្មោះថាស្រីមានប្តីរមែងសម្ដែងខ្លួនជាធំ ប្រព្រឹត្ត
ឲ្យត្រូវចិត្តឪពុកម្តាយក្មេករកបានលំបាក ដើម្បីជៀសវាងការក្តៅក្រហាយចិត្ត
របស់មាតាបិតា ក៏មិនយកប្រពន្ធ ចិញ្ចឹមមាតាបិតាដោយដៃឯង រក្សាឧបោសថ
សីល ឲ្យទានតាមកម្លាំងទ្រព្យ តមកធ្វើកាលកិរិយា ស្លាប់ទៅកើតក្នុងវិមាន
១២ យោជន៍ ក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តាវត្តិន្ស ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្ថេរ ទៅកាន់
ឋានសួគ៌តាមន័យ ដែលពោលហើយខាងដើម សាកសួរទេវបុត្តនោះដល់កម្ម
ដែលធ្វើដោយគាថាទាំងនេះថា

ព្រៃចិត្តលតា ជាឱ្យានដ៏ប្រសើរខ្ពត្តម របស់ពួកទេវតា រុន
រឿង មានឧបមាយ៉ាងណា វិមានរបស់អ្នកនេះក៏រុនរឿង បិត
នៅនាអាកាស មានឧបមេយ្យយ៉ាងនោះដែរ អ្នកដល់នូវបូទីនៃ
ទេវតា ជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើន អ្នកកាលកើតជាមនុស្ស
តើបានធ្វើបុណ្យអ្វី អ្នកមានអានុភាពរុនរឿងយ៉ាងនេះ ទាំង

សម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស តើដោយបុណ្យអ្វី ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ។
ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស ជាអ្នកកម្សត់ ឥតទី
ពឹង កំព្រា ជាកម្មករ (អ្នកធ្វើការឈ្នួល) បានចិញ្ចឹមមាតា
បិតាដែលចាស់ជរាផង អ្នកមានសីលទាំងឡាយ ក៏ជាទីស្រ-
ឡាញ់នៃខ្ញុំផង ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានឲ្យនូវបាយនិងទឹក ដែល
ជាទានធំទូលាយ ដោយគោរព

ហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ
ក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិស ។

ទេវបុត្តនោះ បានពោលតបនឹងព្រះមហាមោគ្គល្លានត្រូវនោះ ដោយ
ប្រការដូច្នោះ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា ចិត្តលតាវិមាន ចប់



នន្ទនវិមាន ទី ២

[៧៦] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ព្រៃចិត្តលតា ជាឧទ្យានដ៏ប្រសើរ ឧត្តមរបស់ពួកទេវតាជាន់តារត្តិឱ្យ រុងរឿង មានឧបមាយ៉ាងណា វិមាន របស់អ្នកនេះក៏រុងរឿង បិតនៅនាអាកាសក៏មានឧបមេយ្យដូច្នោះដែរ អ្នក ដល់នូវប្ញទ្ធិនៃទេវតា ជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើន អ្នកកាលកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យអ្វី អ្នកមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នក ក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស តើដោយបុណ្យអ្វី ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។បេ។ ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស ជាមនុស្សកម្សត់ ឥតទីពឹង កំព្រាជាកម្មករ (អ្នកធ្វើការឈ្នួល) បានចិញ្ចឹមមាតាបិតាដែលចាស់ជរាផង ពួកអ្នកមានសីលជាទីស្រឡាញ់នៃខ្ញុំផង ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានឲ្យនូវបាយនិង ទឹកដែលជាទាន ធំទូលាយដោយគោរព ។

ហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។បេ។ ទាំងសម្បុររបស់ ខ្ញុំក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ។

ចប់ នន្ទនវិមាន ទី ២ ។



អង្គកថា នន្ទវិមាន

[៧៦] នន្ទវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា យថា វនំ នន្ទំ បកាសតិ ដូច្នោះជាដើម ។ នន្ទវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

រឿងទាំងអស់ផ្ដើមតាំងអំពីពាក្យថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុង វត្ត ជេតពនក្រុងសាវត្ថី សម័យនោះក្នុងក្រុងសាវត្ថី មានឧបាសកម្នាក់ ដូច្នោះ ដូច គ្នានឹងវិមានដែលកន្លងមកនោះឯងផ្សេងគ្នាត្រឹមតែ ឧបាសកនេះ មានភរិយា ហើយចិញ្ចឹមមាតាបិតា ។

ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្ថេរ បានសាកសួរទេវបុត្តដល់កម្មដែលធ្វើ ដោយ គាថាទាំងនេះថា

ព្រៃចិត្តលតា ជាឧទ្យានដ៏ប្រសើរឧត្តមរបស់ពួកទេវតាជាន់តា-
វត្តិន្ស រុងរឿង មានឧបមាយ៉ាងណា វិមានរបស់អ្នកនេះ ក៏
រុងរឿង បិតនៅនាអាកាសក៏មានឧបមេយ្យ ដូច្នោះដែរ អ្នក
ដល់នូវបូជនៃទេវតា ជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើន អ្នកកាល
កើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យអ្វី អ្នកមានអានុភាពរុងរឿង
យ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជាប់សព្វទិស តើដោយ
បុណ្យអ្វី ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។
ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស ជាមនុស្សកម្សត់ ឥត
ទីពឹង កំព្រា ជាកម្មករ (អ្នកធ្វើការឈ្នួល) បានចិញ្ចឹម

មាតាបិតាដែលចាស់ជរាជន់ ពួកអ្នកមានសីលជាទីស្រឡាញ់
នៃខ្ញុំផង ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានឲ្យនូវបាយនិងទឹកដែលជាទាន
ធំទូលាយ ដោយគោរព ។

ហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។បេ។ ទាំងសម្បុររបស់
ខ្ញុំក៏ក្លីច្បាស់សព្វទិស ។

ទេវបុត្ត បានព្យាករគាថាទាំងឡាយ ដោយប្រការដូច្នោះ ក្នុងគាថាទាំង
នោះពាក្យដែលមិនធ្លាប់អធិប្បាយមិនមាន គឺមានហើយខាងដើមនោះឯង ។

អដ្ឋកថា នន្ទវិមាន ចប់



មណិច្ចណវិមាន ទី ៣

[៧៧] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មានសសរកែវមណី មានទំហំជុំវិញ ១២ យោជន៍ មានផ្ទះកំពូល ៧០០ ដ៏ឧឡារិក មានសសរ កែវពិទ្ធុរៀងដែលក្រាលកម្រាលដ៏រុងរឿង ជាផ្ទះកំពូលដ៏ល្អ អ្នកបិតនៅ ផឹកស៊ី ក្នុងវិមាននោះ ពិណជាទិព្វ លាន់ព្វពីរោះ កាមគុណ ៥ មានរសជាទិព្វ មាន ក្នុងវិមាននេះផង ពួកនារីដែលប្រោះព្រំដោយគ្រឿងមាស រាំក្នុងវិមាននេះផង សម្បុររបស់អ្នកប្រាកដដូច្នោះ តើសម្រេចដោយបុណ្យអ្វី ។ បេ ។ ទាំងសម្បុរ របស់អ្នកក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។ ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស បានកសាងទីបង្គំម ត្រង់ផ្លូវព្រៃ ផង ដាំដើមឈើជាសួនច្បារផង ពួកអ្នកមានសីល ជាទីស្រឡាញ់នៃខ្ញុំផង ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានឲ្យនូវបាយនិងទឹក ដែលជាទានដ៏ធំទូលាយដោយគោរព ហេតុនោះ បានជាសម្បុររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ចប់ មណិច្ចណវិមាន ទី ៣ ។



អង្គកថា មណិច្ចណវិមាន

[៧៧] មណិច្ចណវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា ឧច្ចមិទំ មណិច្ចណវិមានំ ដូច្នោះ ជាដើម ។ មណិច្ចណវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវិហាររេតតន នាក្រុងសាវត្ថី សម័យនោះភិក្ខុជាថេរជាច្រើន នៅត្រង់ជាយក្នុងព្រៃ ។ ក្នុងផ្លូវដែលព្រះថេរទាំងនោះទៅបិណ្ឌបាត មានស្រុកមួយនៅក្នុងទីជិត ឧបាសកម្នាក់ពង្រាបដីដែលមិនរាបស្មើឲ្យរាបស្មើ យកបន្ទាចេញ គ្មារគុម្ពឈើចេញ ចង់ស្ដានត្រង់ប្រឡាយទាំងឡាយ ក្នុងរដូវវស្សាដាំដើមឈើមានម្លប់ក្នុងទីដែលមិនមានដើមឈើ ដឹកអណ្ដូងធ្វើឲ្យធំនិងជ្រៅ រៀបចំកំពង់ទឹកទុក និងឲ្យទានតាមកម្លាំងទ្រព្យ រក្សាសីល ។ តមកគាត់ធ្វើកាលកិរិយា ទៅកើតក្នុងវិមានមាស ១២ យោជន៍ ក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តារត្តិនិរ្យ ។ ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្ថេរ ចូលទៅរកហើយសាកសួរទៅបុត្តនោះដោយគាថាទាំងឡាយថា

វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មានសសរកែវមណី មានទំហំជុំវិញ ១២ យោជន៍ មានផ្ទះកំពូល ៧០០ ដីឧឡារិក មានសសរកែវ ពិទ្ធុរ្យ ដែលក្រាលកម្រាលដីរុងរឿង ជាផ្ទះកំពូលដ៏ល្អ អ្នកបិតនៅ ដឹកស៊ីក្នុងវិមាននោះ ពិណជាទិព្វលាន់ព្វពីរោះ កាមគុណ ៥ មានរសជាទិព្វ មានក្នុងវិមាននេះផង ពួកនារីដែលប្រោះព្រំដោយគ្រឿងមាស រាំក្នុងវិមាននេះផង សម្បុររបស់អ្នកប្រាកដដូច្នោះ តើសម្រេចដោយបុណ្យអ្វី ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។ បេ ។
ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស បានកសាងទីបង្រួម
ត្រង់ផ្លូវព្រៃផង ដាំដើមឈើជាសួនច្បារផង ពួកអ្នកមានសីល
ជាទីស្រឡាញ់នៃខ្ញុំផង ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានឲ្យនូវបាយនិងទឹក
ដែលជាទានដ៏ធំទូលាយដោយគោរព ហេតុនោះបានជាសម្បុរ
របស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ។ បេ ។ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្ជួរសសព្វ
ទិស ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា វិវនេ បានដល់ ក្នុងព្រៃ ។ បទថា អារា-
មរុក្ខានិ សេចក្តីថា ខ្ញុំបានដាំដើមឈើទាំងឡាយឲ្យជាម្លប់ឬដាំដើមឈើទាំង-
ឡាយដែលជាម្លប់ គឺដាំដើមឈើទាំងឡាយក្នុងទីនោះធ្វើឲ្យម្លប់ ។ ពាក្យដ៏
សេស មានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

អង្គកថា មណិច្ចណវិមាន ចប់



សុវណ្ណវិមាន ទី៤

[៧៨] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) វិមានលើភ្នំមាស ភ្នំសព្វទិស ស្រោប
 ដោយបណ្តាញមាស សម្រេចដោយរំយោលនៃកណ្តឹង សសរទាំងឡាយមាន
 ជ្រុង ៨ ដែលបុញ្ញកម្មធ្វើល្អហើយ ជាវិការៈនៃកែវពិទ្ធុរ្យទាំងអស់ កែវ ៧
 ប្រការដែលបុញ្ញកម្មនិម្មិតហើយ ត្រង់ជ្រុងមួយៗ មានជាន់ដីវិចិត្រ ដោយ
 កែវពិទ្ធុរ្យនិងមាសផង ដោយកែវផលិកនិងប្រាក់ផង ដោយកែវពព្រុសនិង
 កែវមុក្តាផង ដោយកែវទេវីនិងកែវមណីផង ជាទីតម្រកនៃចិត្ត ធូលីមិន
 មានហុយឡើងក្នុងវិមាននោះទេ ទាំងបង្កង់មានសម្បុរល្បឿង ដែលបុញ្ញកម្ម
 និម្មិតហើយក៏ទ្រទ្រង់រូកំពូល ជណ្តើរទាំង ៤ ក្នុងទិស ៤ ទៀតសោត ក៏
 បុញ្ញកម្មនិម្មិតហើយដែរ វិមាននោះរុងរឿងដោយបន្ទប់ទាំងឡាយ ជាវិការៈ
 នៃកែវផ្សេងៗដូចព្រះអាទិត្យ បង្គាន់ដៃទាំង ៤ ក្នុងទិសទាំង ៤ នោះ បុញ្ញ
 កម្មចាត់ចែងហើយ ដោយប្រមាណស្មើៗគ្នា ក៏រុងរឿង ញ៉ាំងទិសទាំង ៤
 ឲ្យភ្លឺដោយជុំវិញ ពួកទេវបុត្តអ្នកនៅក្នុងវិមានដ៏ប្រសើរនោះ ជាអ្នកមានពន្លឺ
 ច្រើន អ្នករុងរឿងកន្លងដោយសម្បុរដូចព្រះអាទិត្យដែលទើបនឹងរះឡើងនេះជា
 ផលនៃទាន នៃសីល ឬនៃអញ្ញាលិកម្មរបស់អ្នក អាត្មាសួរហើយ អ្នកចូរ
 ប្រាប់នូវហេតុនោះ ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះ
 មោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ទើបដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានធ្វើវិហារដើម្បីព្រះសាស្តា ជាព្រះពុទ្ធអាទិច្ចពន្ធក្នុង
 ស្រុកអន្ទកវិន្ទុ ដោយដៃរបស់ខ្លួន (មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះសោត) ខ្ញុំមានចិត្ត

ជ្រះថ្លា បានប្រគេនគ្រឿងក្រអូបផង កម្រងផ្កាផង បច្ច័យផងគ្រឿងលាបផង វិហារផងដល់ព្រះសាស្តា ក្នុងស្រុកអន្ទកវិន្ទនោះ បានជាខ្ញុំបាននូវផលនៃបុណ្យ នេះទើបខ្ញុំញ៉ាំងអំណាច ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងព្រៃនន្ទនៈ ខ្ញុំមែងត្រេកអរក្នុងព្រៃ នន្ទនៈ ជាទីត្រេកអរដ៏ប្រសើរ ប្រកបដោយហ្មងបក្សីផ្សេងៗ មានទាំងពួក ស្រីអប្សរ អ្នកកំច្រៀងហែហម ។

ចប់ សុវណ្ណវិមាន ទី ៤ ។

អដ្ឋកថា សុវណ្ណវិមាន

[៧៨] សុវណ្ណវិមាន មានពាក្យផ្តើមថា សោវណ្ណមយេ បព្វតស្មី ដូច្នោះជាដើម ។ សុវណ្ណវិមាននោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងអន្ទកវិន្ទនគរ សម័យនោះ ឧបាសកម្នាក់ មានបសាទសទ្ធា ជាអ្នកសម្បូរដោយទ្រព្យសម្បត្តិ បានសាងព្រះគន្ធកុដិសម គួរជាទីប្រថាប់ របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដល់ព្រមដោយអាការៈទាំងពួងត្រង់ ភ្នំត្រងើលមួយកន្លែង មិនឆ្ងាយអំពីភូមិនោះ អារាធនា ព្រះដ៏មានព្រះភាគឲ្យ ប្រថាប់គង់ក្នុងព្រះគន្ធកុដិនោះ ហើយទំនុកបម្រុង ដោយសេចក្តីគោរព ខ្លួន ឯងក៏តាំងនៅក្នុងនិច្ចសីល ជាអ្នកមានសំរោះបរិសុទ្ធ ធ្វើកាលកិរិយាស្ងប់ទៅ កើតក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តារត្តិន្យ ។ វិមានដែលរុងរឿងដោយ បណ្តាញរស្មីនៃ រតនៈច្រើនប្រភេទ មានវេទិកាដ៏វិចិត្រព័ទ្ធជុំវិញ ល្អព្រមដោយគ្រឿងអលង្ការ ប្រដាប់ដោយកំពូល មានក្បាច់ក្បូរ មានជញ្ជាំង សសរនិងជណ្តើរ រចនា

ទុកយ៉ាងល្អ ជាមណីយជានដែលគួរជាទីត្រេកអរ សបញ្ជាក់ដល់អានុភាព
នៃកម្មរបស់ឧបាសកនោះបានកើតឡើងលើកំពូលភ្នំមាស ។ ព្រះមហាមោគ្គ-
ល្លានត្រូវបានទៅកាន់ទេវលោក ឃើញទេវបុត្តនោះ ទើបសាកសួរដោយ
គាថាទាំងឡាយថា

វិមានលើភ្នំមាស ភ្នំសព្វទិស ស្រោបដោយបណ្តាញមាស
សម្រេចដោយរំយោលនៃកណ្តឹង សសរទាំងឡាយ មានជ្រុង
៨ ដែលបុញ្ញកម្មធ្វើល្អហើយ ជាវិការៈនៃកែវពិទ្ធុរ្យទាំងអស់
កែវ ៧ ប្រការ ដែលបុញ្ញកម្មនិម្មិតហើយ ត្រង់ជ្រុងមួយៗ
មានជាន់ដីវិចិត្រដោយកែវពិទ្ធុរ្យនិងមាសផង ដោយកែវផលិក
និងប្រាក់ផង ដោយកែវពព្រុសនិងកែវមុក្កាផង ដោយកែវ
ទទឹមនិងកែវមណីផង ជាទីតម្រេកនៃចិត្ត ធូលីមិនមានហុយ
ឡើងក្នុងវិមាននោះទេ ទាំងបង្កង់មានសម្បុរល្បឿង ដែលបុញ្ញ
កម្មនិម្មិតហើយក៏ទ្រទ្រង់នូវកំពូល ជណ្តើរទាំង ៤ ក្នុងទិស
៤ ទៀតសោតក៏បុញ្ញកម្មនិម្មិតហើយដែរ វិមាននោះរុងរឿង
ដោយបន្ទប់ទាំងឡាយជាវិការៈនៃកែវផ្សេងៗ ដូចព្រះអាទិត្យ
បង្កាន់ដៃទាំង ៤ ក្នុងទិសទាំង ៤ នោះ បុញ្ញកម្មចាត់ចែង
ហើយ ដោយប្រមាណស្មើៗគ្នាក៏រុងរឿង ញ៉ាំងទិសទាំង ៤
ឲ្យភ្លឺដោយជុំវិញ ពួកទេវបុត្តអ្នកនៅក្នុងវិមានដ៏ប្រសើរនោះ
ជាអ្នកមានពន្លឺច្រើន អ្នករុងរឿងកន្លងដោយសម្បុរដូចព្រះអា-

ទិត្យដែលទើបនឹងរះឡើង នេះជាផលនៃទាន នៃសីល ឬនៃ
អញ្ញាលិកម្មរបស់អ្នក អាត្មាសួរហើយ អ្នកចូរប្រាប់នូវហេតុ
នោះ ។

ទេវបុត្តនោះដែលព្រះ មោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះព្រះ
មោគ្គល្លានសួរប្រស្នាហើយ ទើបដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានធ្វើវិហារដើម្បីព្រះសាស្តា ជាព្រះពុទ្ធអា-
ទិច្ចពន្ធ ក្នុងស្រុកអន្ទកវិន្ទុៈ ដោយដៃរបស់ខ្លួន (មិនត្រឹម
តែប៉ុណ្ណោះសោត) ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេនគ្រឿងក្រអូប
ផង កម្រងផ្កាផង បច្ច័យផង គ្រឿងលាបផង វិហារផង
ដល់ព្រះសាស្តា ក្នុងស្រុកអន្ទកវិន្ទុនោះ បានជាខ្ញុំបាននូវផល
នៃបុណ្យនេះ ទើបខ្ញុំញ៉ាំងអំណាចឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងព្រៃនន្ទនៈ
ខ្ញុំរមែងត្រេកអរក្នុងព្រៃនន្ទនៈ ជាទីត្រេកអរដ៏ប្រសើរ ប្រកប
ដោយហ្វូងបក្សីផ្សេងៗ មានទាំងពួក ស្រីអប្សរអ្នករាំច្រៀង
ហែហាម ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា សព្វតោបកំ បានដល់ បញ្ចេញរស្មី គឺ
បញ្ចេញរស្មីទៅគ្រប់ចំណែក ។ បទថា កិណ្ឌិណិជាលកប្បិទំ បានដល់ មាន
បណ្ឌាញកណ្តឹងដែលរៀបចំទុកល្អហើយ ។ បទថា សព្វេ វេទ្យុរិយាមយា
សេចក្តីថា សសរគ្រប់ដើម សម្រេចហើយដោយកែវពិទ្ធុរ្យនិងកែវមណី ។
បទថា ឯកមេកាយ អំសិយា ក្នុងគាថានោះ បានដល់ ចែកជាចំណែក ដែល

ជាជ្រុងនីមួយៗក្នុងសសរ ៨ ជ្រុង ។ បទថា រតនា សត្ត និម្មិតា បាន
ដល់ ដែលកម្មសាងដោយរតនៈ ៧ អធិប្បាយថា ជ្រុងនីមួយៗ សម្រេច
ដោយរតនៈ ៧ ប្រការ ។

ដោយបទថា វេទ្យិយសុវណ្ណស្ស ជាដើម លោកសម្តែងដល់រតនៈ
ផ្សេងៗ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វេទ្យិយសុវណ្ណស្ស បានដល់ សាង
ដោយកែវពិទ្យុនិងមាស ម្យ៉ាងទៀត ប្រកបសេចក្តីថា វិចិត្រទៅដោយកែវ
ពិទ្យុនិងមាស ពាក្យនេះជាឆដ្ឋិវិកត្តិ ចុះក្នុងអត្ថនៃតតិយាវិកត្តិ ក្នុងបទថា
ផលិការិយស្ស ច ក៏មានន័យដូចគ្នា ។ បទថា មសារគលូមុត្តាហិ បាន
ដល់ កែវមកិត ។ បទថា លោហិតង្គមណីហិ បានដល់ ត្បូងទទឹម ។

បទថា ន តតុទ្ធិសតិរដោ សេចក្តីថា ធូលីមិនហុយក្នុងវិមាននោះ
ព្រោះមានផ្ទៃ សម្រេចដោយកែវមណី ។ បទថា តោទាណាសិគណា បាន
ដល់ ប្រជុំឈើបង្កង់ ។ បទថា បីតា បានដល់ មានពណ៌លឿង អធិប្បាយ
ថា ធ្វើដោយមាសនិងធ្វើដោយមណីផុស្សរាគៈជាដើម ។ បទថា ក្នុង ឆា-
រេន្តិ សេចក្តីថា ទ្រទ្រង់ទុកនូវជហ្វាដែលសម្រេចដោយរតនៈ ៧ ។

បទថា នាណាតនគត្តេហិ បានដល់ បន្ទប់ដែលសម្រេចដោយរតនៈ
ផ្សេងៗ ។ បទថា វេទិយា បានដល់ វេទិកា គឺព្រះវែន ។ បទថា ចតស្សោ
បានដល់ មាន ៤ វេទិកា គឺ ៤ ទិស ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមហា
មោគ្គល្លានត្តោរពោលថា សមន្តា ចតុរោ ទិសា ដូច្នោះ ។

បទថា មហាប្បកោបានដល់ រុងរឿងច្រើន ។ បទថា ឧទយន្តោ

បានដល់កំពុងផុសឡើង ។ បទថា កាលណា បានដល់ ព្រះអាទិត្យ ។
 បទថា សកេហិ ទាលាហិ ប្រកបសេចក្តីថា ខ្ញុំជួបនូវបុណ្យដែលជាសារៈ
 របស់កាយ កាលធ្វើកិច្ចនោះៗ បានសាងវិហារថ្វាយព្រះសាស្តា ដោយដៃ
 របស់ខ្លួន ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា សកេហិ ទាលាហិ បានដល់ ដោយ
 អំណាចបូជាគ្រឿងក្រអូប ផ្កា បច្ច័យ និងគ្រឿងលាប ក្នុងនគរ អន្ទកវិទ្ធៈ
 នោះ ។ សួរថា សេចក្តីនេះដូចម្តេច ឆ្លើយថា សេចក្តីនេះគប្បីជ្រាបអធិប្បាយ
 យ៉ាងនេះថា ខ្ញុំបានថ្វាយ គឺបូជាគ្រឿងក្រអូបនិងថ្វាយវិហារដែលសាងហើយ
 ដល់ព្រះសាស្តា ដោយចិត្តជ្រះថ្លា ។

បទថា ភេន បានដល់ ដោយបុញ្ញកម្មតាមដែលពោលហើយនោះ ជា
 ហេតុ ។ បទថា មឃ្ហំ ប្រែថា ខ្ញុំ ។ បទថា សនំ បានដល់ ផលបុណ្យនេះ
 ឬអធិបតេយ្យដែលជាទិព្វនេះ ។ ព្រោះហេតុនោះទើប ទេវបុត្តនោះ ពោល
 ថា វសំ វត្តេមិ ដូច្នោះ ។

បទថា នន្ទនេ បានដល់ ក្នុងទេវលោកនេះដែលជាទីកើតឡើងនៃប្ញទ្ធិ
 គឺសេចក្តីសម្រេចដែលជាទិព្វដែលជាទីត្រេកអរក្នុងទីនោះ ដោយចំពោះយ៉ាង
 ក្រៃលែង គឺក្នុងនន្ទវនដីជាទីត្រេកអរ ប្រកបសេចក្តីថា ខ្ញុំត្រេកអរក្នុងនន្ទវន
 នេះដែលជាទីត្រេកអរយ៉ាងនេះ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលមក
 ហើយនោះឯង ។

កាលទេវតាប្រាប់ដល់បុញ្ញកម្មរបស់ខ្លួន យ៉ាងនេះហើយ ព្រះថេរៈបាន
 សម្តែងធម៌ដល់ទេវបុត្តនោះ មួយអន្លើដោយបរិវារ ហើយក្រាបទូលសេចក្តី

បរមត្ថទីបរិ សុទិក្ខុវគ្គទី ៧

៦៦៣

នោះ ថ្វាយដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើរឿងនោះឲ្យជា
អត្ថប្បត្តិហេតុ ទ្រង់សម្តែងធម៌ប្រោសបរិស័ទដែលប្រជុំគ្នា ទេសនានោះបាន
ជាប្រយោជន៍ដល់មហាជនដូច្នោះឯង ។

អដ្ឋកថា សុវណ្ណវិមាន ចប់



អម្ពិមាន ទី៤

[៧៩] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មានសសរកែវមណី មានទំហំជុំវិញ ១២ យោជន៍ មានផ្ទះកំពូល ៧០០ ដ៏ឧឡារិក មានសសរ ជាវិការៈនៃកែវពិទ្ធុរ្យដែលក្រាលដោយកម្រាលដ៏រុងរឿង ជាផ្ទះកំពូលល្អ អ្នក បិតនៅ ជីកស៊ីក្នុងវិមាននោះផង ពិណជាទិព្វលាន់ព្វពីរោះផង កាមគុណទាំង ៥ មានរសជាទិព្វក្នុងវិមាននេះផង ពួកនារីប្រោះព្រំដោយគ្រឿងមាស រាំ (ក្នុង វិមាននេះផង) សម្បុររបស់អ្នកប្រាកដដូច្នោះ តើសម្រេចដោយបុណ្យអ្វី ៗបេៗ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ៗបេៗ ផលនៃបុព្វកម្មនេះថា

ខ្ញុំជាបុរសអ្នកស៊ីឈ្នួលរបស់ពួកជនដទៃ កំពុងតែស្រោចស្នូនស្វាយក្នុង វេលាថ្ងៃដែលកំពុងក្តៅនាខែជាខាងចុងនៃគិម្ពរដូវ (ខែអាសាឡ្ឋៈ) គ្រានោះ មានភិក្ខុប្រាកដនាមថា ព្រះសារីបុត្ត និមន្តមកតាមស្នូននោះ មានកាយលំ- បាកតែចិត្តមិនលំបាកទេ ឯខ្ញុំអ្នកស្រោចស្នូនស្វាយបានឃើញព្រះសារីបុត្តនោះ កំពុងនិមន្តមកក៏បានពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ទានប្រោស ទឹក ណា ដែលនាំមកនូវសេចក្តីសុខដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំសូមនិមន្តលោកម្ចាស់ស្រង់ទឹកនោះ (ព្រះថេរៈ) ជាក់បាត្រនិងចីវរចុះ ហើយមានចីវរតែមួយ គង់ត្រង់ម្លប់ជិត គល់ឈើដោយសេចក្តីអនុគ្រោះដល់ខ្ញុំនោះ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា និមន្តព្រះថេរៈ នោះ អ្នកមានចីវរតែមួយឲ្យស្រង់ដោយទឹកដ៏ថ្លា ត្រង់ម្លប់ជិតគល់ឈើ បុរស នោះ មានបីតិផ្សាយទៅសព្វកាយរបស់ខ្លួនថា

សួនស្វាយអាត្មាអញ បានស្រោចហើយ សមណៈក៏
អាត្មាអញ បានឲ្យស្រង់ហើយ បុណ្យដែលអាត្មាអញ
បានខ្វល់ខ្វាយហើយ មិនមែនជាបុណ្យ តិចតួចឡើយ

ខ្ញុំបានធ្វើនូវកម្មនោះឯង មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ក្នុងជាតិនោះ លុះខ្ញុំលះ
រាងកាយជារបស់នៃមនុស្សហើយក៏ចូលទៅកាន់ព្រៃនន្ទនៈ ខ្ញុំត្រេកអរក្នុងព្រៃ
នន្ទនៈ ជាទីរីករាយដ៏ប្រសើរ ប្រកបដោយហ្វូងបក្សីផ្សេងៗ មានពួកស្រីអប្សរ
អ្នកច្រៀងរាំហែហម ។

ចប់ អម្ពរិមាន ទី ៥ ។

អដ្ឋកថា អម្ពរិមាន

[៧៩] អម្ពរិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា ឧច្ឆមិនំ មណិដ្ឋណំ ដូច្នោះជា
ដើម ។ អម្ពរិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងវិហារវេឡូវនៃ នាក្រុងរាជគ្រឹះ ។ សម័យ
នោះ ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះនោះ មានបុរសកម្សត្តម្នាក់ ស៊ីល្អៗយាមចម្ការស្វាយ
របស់អ្នកដទៃដើម្បីជួយកអាហារបរិភោគ ។ ថ្ងៃមួយគាត់ឃើញព្រះសារីបុត្ត
មានញើសជោគខ្លួន កំពុងនិមន្តទៅតាមផ្លូវ ប្របចម្ការស្វាយនោះ ក្នុងភូមិ
បទេសដែលក្ដៅដោយកម្ដៅថ្ងៃ ដែលមានថ្ងៃបណ្ដើរកូនព្រិចៗ ផ្សាយទៅក្នុង
រដូវក្ដៅ កើតសេចក្ដីគោរពរាប់អានច្រើន ចូលទៅរកហើយពោលយ៉ាងនេះថា
បពិត្រលោកម្ចាស់ រដូវនេះក្ដៅណាស់ រាងកាយរបស់លោកម្ចាស់លំបាកពន់

ពេក សូមឱកាសចុះ សូមលោកម្ចាស់ចូលមកកាន់ចម្ការស្វាយនេះ សម្រាក
មួយអន្ទាំស្នា បាត់ហត់នឿយ ក្នុងការដើរផ្លូវហើយសឹមទៅ សូមអនុគ្រោះខ្ញុំ
ចុះ ។ ព្រះថេរៈបំណងនឹងធ្វើចិត្តជ្រះថ្លារបស់បុរសនោះឲ្យចម្រើន ទើបចូល
ទៅកាន់ចម្ការនោះ បានគង់ត្រង់គល់ស្វាយមួយដើម ។

បុរសនោះពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ បើលោកម្ចាស់ត្រូវការស្រងឹ
ទឹក ខ្ញុំនឹងដងអំពីអណ្ណនេះប្រគេន និងប្រគេនទឹកផឹកផង ។ ព្រះថេរៈទទួល
និមន្តន៍ ដោយតុណ្ហិភាព ។ គាត់ដងទឹកអំពីអណ្ណន៍ ត្រង់ហើយប្រគេនព្រះ
ថេរៈស្រងឹ កាលស្រងឹហើយ គាត់លាងដៃនិងជើងបង្ហោនទឹកផឹកប្រគេនដល់
ព្រះថេរៈ ព្រះថេរៈឆាន់ហើយ រម្ងាប់នូវសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយហើយ ពោល
អនុមោទនា ក្នុងការប្រគេនទឹកឆាន់និងទឹកស្រងឹដល់បុរសនោះ ហើយជៀស
ចេញទៅ ។ បុរសនោះ បាននូវបីតិរិះសោមនស្សយ៉ាងឧឡារថា ខ្ញុំបានរម្ងាប់
សេចក្តីក្តៅក្រហាយរបស់ព្រះសារីបុត្តត្ថេរ ដែលកំពុងក្តៅ ព្រោះរដូវក្តៅ ខ្ញុំ
បានខ្វល់ខ្វាយក្នុងបុណ្យច្រើនហ្ន៎ ។ ក្រោយមកគាត់ធ្វើកាលកិរិយា ទៅកើត
ក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តាវត្តិវិញ ។ ព្រះមហាមោគ្គល្លាន ចូលទៅរកទេវបុត្តនោះ
សួរដល់បុព្វកម្មដែលទេវបុត្តធ្វើ ដោយគាថាយ៉ាងនេះថា

វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មានសសរកែវមណី មានទំហំជុំវិញ ១២
យោជន៍ មានផ្ទះកំពូល ៧០០ ដ៏ឧឡារិក មានសសរជាវិការៈ
នៃកែវពិទ្យដែលក្រាលដោយកម្រាលដ៏រុងរឿង ជាផ្ទះកំពូល
ល្អ អ្នកបិតនៅ ផឹកស៊ីក្នុងវិមាននោះផង ពិណជាទិព្វ លាន់

បរមត្ថទីបទី សុទិក្ខុវគ្គទី ៧

ព្រឹក្សាវិទ្យា កាមគុណទាំង ៥ មានរសជាទិព្វក្នុងវិមាននេះផង
ពួកនារីប្រោះព្រំដោយគ្រឿងមាស រាំ (ក្នុងវិមាននេះផង)
សម្បុររបស់អ្នកប្រាកដដូច្នោះតើសម្រេចដោយបុណ្យអ្វីៗបេៗ
ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជាប់សព្វទិស ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ ។បេៗ

ផលនៃបុព្វកម្មនេះថា

ខ្ញុំជាបុរសអ្នកសុឃ្លាតរបស់ពួកជនដទៃ កំពុងតែស្រោចស្នូន
ស្វាយក្នុងវេលាថ្ងៃ ដែលកំពុងក្តៅ នាខែជាខាងចុងនៃគិម្ពរដូវ
(ខែអាសាឡៈ) គ្រានោះ មានភិក្ខុប្រាកដនាមថា ព្រះសារី
បុត្តនិមន្តមកតាមស្នូននោះ មានកាយលំបាក តែចិត្តមិនលំ-
បាកទេ ឯខ្ញុំអ្នកស្រោចស្នូនស្វាយ បានឃើញព្រះសារីបុត្តនោះ
កំពុងនិមន្តមកក៏បានទូលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ទាន
ប្រោស ទឹកណាដែលនាំមកនូវសេចក្តីសុខដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំសូមនិមន្ត
លោកម្ចាស់ស្រង់ទឹកនោះ (ព្រះថេរៈ) ដាក់បាត្រនិងចីវរ
ចុះ ហើយមានចីវរតែមួយ គង់ត្រង់ម្លប់ជិតគល់ឈើ ដោយ
សេចក្តីអនុគ្រោះដល់ខ្ញុំនោះ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា និមន្តព្រះថេរៈ
នោះ អ្នកមានចីវរតែមួយ ឲ្យស្រង់ដោយទឹកដ៏ថ្លា ត្រង់ម្លប់
ជិតគល់ឈើ បុរសនោះមានបីតិជ្ជៗទៅសព្វកាយរបស់ខ្លួន
ថា

សួនស្វាយអាត្មាអញ បានស្រោចហើយ សមណៈក៏
 អាត្មាអញ បានឲ្យស្រង់ហើយ បុណ្យដែលអាត្មាអញ
 បានខ្វល់ខ្វាយហើយ មិនមែនជាបុណ្យ តិចតួចឡើយ
 ខ្ញុំបានធ្វើនូវកម្មនោះឯង មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ក្នុងជាតិនោះ
 លុះខ្ញុំលះរាងកាយជារបស់នៃមនុស្សហើយ ក៏ចូលទៅកាន់ព្រៃ
 នន្ទនៈ ខ្ញុំត្រេកអរក្នុងព្រៃនន្ទនៈ ជាទីរីករាយដ៏ប្រសើរ ប្រកប
 ដោយហ្លួងបក្សីផ្សេង ៗ មានពួកស្រីអប្សរ អ្នកច្រៀងរាំហែ
 ហាម ។

ទៅបុត្តនោះ បានព្យាករដល់ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្ថេរនោះ ដោយគាថា
 ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **គិម្ពានំ បច្ឆិមេ មាសេ** បានដល់ ក្នុងខែ
 អាសាឍ ។ បទថា **បតបន្តេ** បានដល់ បញ្ចេញកម្ដៅខ្លាំង អធិប្បាយថា
 ចេញនូវកម្ដៅក្ដៅពេញកម្លាំង ។ បទថា **ទិវង្គរេ** បានដល់ ព្រះអាទិត្យ ម្យ៉ាង
 ទៀត បាវៈថា **ទិវាករេ** ដូច្នោះក៏មាន ។ បទថា **អសិព្ភាតិ** បានដល់ កំពុង
 ស្រោចទឹក **អ** អក្សរ ត្រឹមតែជានិបាត សេចក្ដីថា ស្រោចទឹក គឺធ្វើនូវការ
 ស្រោចទឹកជាប្រចាំ ត្រង់គល់ស្វាយទាំងឡាយ ។ បាវៈថា **អសិព្ភាថ** ដូច្នោះ
 ក៏មាន សេចក្ដីថា ស្រោចហើយ ។ អាចារ្យខ្លះពោលថា **អសិព្ភាហំ** ដូច្នោះ
 ក៏មាន សេចក្ដីថា ខ្ញុំជាបុរសស៊ីឈ្នួលអ្នកដទៃ បានស្រោចស្វាយ ក្នុងពេល
 នោះ ។

បទថា តេន បានដល់ បានទៅ គឺបានដើរទៅតាមទិសភាគក្បែរចម្ការ
ស្វាយនោះ ។ បទថា អភិលន្តោវ ចេតសា ប្រកបសេចក្តីថា ព្រះថេរៈមិន
លំបាកចិត្ត ព្រោះលះទុក្ខផ្លូវចិត្តបានហើយដោយមគ្គនោះឯង តែក៏ជាអ្នក
លំបាកកាយ បានដើរទៅតាមផ្លូវនោះ ។

ប្រកបសេចក្តីថា គ្រានោះ ខ្ញុំកំពុងស្រោចស្វាយ បានពោលពាក្យ
នោះ ។ បទថា ឯកចរិវោ អធិប្បាយថា មានចរិវ គឺស្បង់តែមួយ ត្រូវការ
ស្រង់ទឹក ។

បទថា សតិ សេចក្តីថា បុរសនោះ មានបីតិប្រព្រឹត្តទៅដោយអាការៈ
នេះ យ៉ាងនេះថា ស្វាយខ្ញុំក៏ស្រោចទឹកហើយ សមណៈ ខ្ញុំក៏ឲ្យស្រង់ទឹកហើយ
ខ្ញុំខ្ញាល់ខ្វាយ ក្នុងបុណ្យមិនមែនតិច ដោយសេចក្តីព្យាយាមតែម្យ៉ាង ក៏ឲ្យ
សម្រេចប្រយោជន៍ដល់ទៅ ៣ យ៉ាងដូច្នោះ មានបីតិជ្រួតជ្រាបពេញកាយ
របស់ខ្លួនប្រកបសេចក្តីថា ធ្វើឲ្យមានបីតិ ពាល់ត្រូវជាប់តគ្នា ។ ពាក្យនេះជា
ពាក្យបច្ចុប្បន្នកាលប្រើក្នុងអត្តដែលជាអតីតកាល អធិប្បាយថា ជ្រួតជ្រាប
ផ្សាយទៅហើយ ។

បទថា តទេវ ឯត្តកំ កម្មំ សេចក្តីថា ខ្ញុំបានធ្វើកម្ម មានប្រមាណ
ប៉ុណ្ណោះ គឺត្រឹមតែការប្រគេនទឹកដឹកយ៉ាងនោះ អធិប្បាយថា ខ្ញុំរកដល់
រឿងដទៃក្នុងជាតិនោះមិនបាន ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយ
នោះឯង ។

អដ្ឋកថា អម្បិមាន ចប់



គោលវិមាន ទី៦

[៨០] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ព្រះមោគ្គល្លាន បានឃើញ គោលវិមានទេវបុត្តក្នុងវិមានដ៏ខ្ពស់ តាំងនៅអស់កាលយូរ ទើបសួរថា អ្នកមាន គ្រឿងអាករណៈសម្រាប់ដៃពាក់ហើយ ជាអ្នកមានយស រុងរឿងក្នុងទិព្វវិមាន ដូចចូរទេវបុត្ត ពិណជាទិព្វលាន់ព្វពីរោះ មានទិព្វកញ្ញា ៨ នាក់ ៨ ដង (៦៤) បានហាត់ហើយ មានរូបល្អ ត្រាប់ចរទៅក្នុងឋានត្រៃត្រិង្ស ដ៏ ឧឡារិក រាំ ច្រៀងរីករាយសប្បាយ អ្នកដល់នូវប្លន្ទនៃទេវតា ជាបុគ្គលមាន អានុភាពច្រើន អ្នកកាលកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យអ្វី អ្នកមានអានុភាព រុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជួរសព្វទិសតើដោយបុណ្យអ្វី ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តរីករាយ ។ បេ។ ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស បានប្រមូលមេគោទាំងឡាយ របស់ជនដទៃយូល លំដាប់នោះ សមណៈ (១ អង្គ) មកកាន់សម្លាក់ខ្ញុំ ពួកគោសោត ក៏បានសុះទៅ ប្រុងនឹងស៊ីសណ្តែកបាយ (របស់ជនដទៃ) បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំគិតយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញធ្វើ នូវកិច្ចទាំងពីរ ២ ដងក្នុងថ្ងៃនេះ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន លំដាប់នោះ ខ្ញុំបាននូវធម្មសញ្ញា ដោយឧបាយប្រាជ្ញាហើយក៏បោះនូវនំសណ្តែក ក្នុងកាល នោះទៀត ខ្ញុំនោះក៏សុះទៅកាន់ចម្ការសណ្តែកដោយរូសរាន់ ឯពួកគោក៏ជាន់ កាប់បំបាក់ចម្ការសណ្តែកចាស់ ដែលជាទ្រព្យម្ចាស់គេនោះ ក៏ក្នុងចម្ការចាស់ នោះសោត មានពស់វែកមានពិសកាចសុះមកចឹកជើងរបស់ ខ្ញុំដែលកំពុងដើរ

រូសរាន់ នៅមានស្មារតីចាំបាន ខ្ញុំនោះជាអ្នកត្រូវទុក្ខបៀតបៀន ដោយរឿងក្តី
 ក៏ក្តុំបានស្រាយនំដែលថ្លោងនោះ ហើយប្រទាននំឲ្យ ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ
 ដល់ខ្ញុំ លំដាប់នោះ ខ្ញុំក៏ធ្វើមរណកាល ច្បុតចាកមនុស្ស មកកើតជាទេវតា
 (ក្នុងទេវលោកនេះ) ខ្ញុំបានធ្វើអំពើជាកុសលនោះឯង ទើបខ្ញុំបានទទួលនូវ
 កម្មជាសុខដោយខ្លួនឯង បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន លោកម្ចាស់អនុគ្រោះហើយ
 ក្រៃពេក ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំចំពោះលោកម្ចាស់ដោយកតញ្ញភាព អ្នកប្រាជ្ញដទៃ
 ក្នុងលោកព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ជាអ្នកមានសេចក្តីអនុគ្រោះ ដូច
 លោកម្ចាស់មិនមានឡើយ បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន លោកម្ចាស់ អនុគ្រោះក្រៃ
 ពេក ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំចំពោះលោកម្ចាស់ ដោយកតញ្ញភាព អ្នកប្រាជ្ញដទៃក្នុង
 លោកនេះ ឬក្នុងលោកខាងមុខ ជាអ្នកមានសេចក្តីអនុគ្រោះ ដូចលោកម្ចាស់
 មិនមានឡើយ បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន លោកម្ចាស់អនុគ្រោះក្រៃពេក ខ្ញុំសូម
 ថ្វាយបង្គំចំពោះលោកម្ចាស់ ដោយកតញ្ញភាព ។

ចប់ គោបុលវិមាន ទី ៦ ។



អដ្ឋកថា គោបាលវិមាន

[៨០] គោបាលវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា ទិស្វាន ទេវំ បដិបុត្តិ
ភិក្ខុ ដូច្នោះជាដើម ។ គោបាលវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវេទ្យវ័នវិហារ នាក្រុងរាជគ្រឹះ សម័យ
នោះ អ្នកចិញ្ចឹមគោ អ្នកក្រុងរាជគ្រឹះម្នាក់ កាន់នំស្រស់ដែលខ្ទប់ដោយសំពត់
ចាស់ ដើម្បីជាអាហារពេលព្រឹក ចេញអំពីនគរទៅកាន់គោចរក្នុងម្លប់ដែលជាទី
ត្រាប់ទៅរបស់មេគោទាំងឡាយ ព្រះមហាមោគ្គល្លានជ្រាបថា បុរសនេះស្លាប់
ក្នុងកាលឥឡូវនេះឯង ព្រោះឲ្យនំកុម្មាសដល់អាត្មាអញ ដូច្នោះហើយនឹងកើត
ក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តារាត្រីវិញ ទើបបានទៅក្បែរបុរសនោះ ។ បុរសនោះ មើល
ពេលវេលាហើយ មានបំណងនឹងប្រគេននំស្រស់ ដល់ព្រះថេរៈ ខណៈនោះ
មេគោទាំងឡាយ ចូលទៅកាន់ចម្ការសណ្ដែក គ្រានោះ អ្នកចិញ្ចឹមគោគិតថា
អញគួរប្រគេននំស្រស់ដល់ព្រះថេរៈសិន ឬទៅដេញមេគោទាំងឡាយចេញអំពី
ចម្ការសណ្ដែក ពេលនោះគាត់គិតថា ពួកម្ចាស់ចម្ការចូរធ្វើអញតាមត្រូវការ
ចុះ តែបើព្រះថេរៈនិមន្តទៅហើយ អញមិនបានប្រគេននំស្រស់ ឈ្នើយចុះ
អញនឹងប្រគេននំស្រស់ដល់ព្រះថេរៈសិន បានយកនំស្រស់នោះ ប្រគេនដល់
ព្រះថេរៈ ព្រះថេរៈទទួលដើម្បីអនុគ្រោះ ។

ខណៈដែលគាត់រត់ទៅដោយរហ័ស ដើម្បីកៀងនូវមេគោទាំងឡាយឲ្យ
ត្រឡប់ មិនទាន់បានពិចារណាដល់អន្តរាយ ក៏ជាន់ពស់ពិស ពស់ក៏ចឹក ។
ព្រះថេរៈ កាលអនុគ្រោះបុរសនោះ ក៏ចាប់ផ្ដើមធាន់នំស្រស់នោះ អ្នកចិញ្ចឹម
គោ កៀងគោទាំងឡាយត្រឡប់មកហើយ ឃើញព្រះថេរៈកំពុងធាន់ មានចិត្ត

ជ្រះថ្លា អង្គុយសោយបីតិសោមនស្សយ៉ាងក្រៃលែង ពិសពស់ក៏ជ្រាបពេញ
 សរីរៈរបស់គាត់ក្នុងខណៈនោះឯង កាលពិសជ្រាបដល់ក្បាល គាត់ក៏ស្លាប់
 ក្នុងរំពេចនោះឯង កាលគាត់ស្លាប់ហើយ ក៏បានទៅកើតក្នុងវិមានមាស ទំហំ
 ១២ យោជន៍ ក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តារត្តិន្យ ។ ព្រះមហាមោគ្គល្លាននិមន្តទៅកាន់
 ឋានសួគ៌ ជួបទេវបុត្តនោះ បានសាកសួរដោយគាថាទាំងនេះថា

ព្រះមោគ្គល្លានបានឃើញគោបាលទេវបុត្ត ក្នុងវិមានដ៏ខ្ពស់តាំង
 នៅអស់កាលយូរ ទើបសួរថា អ្នកមានគ្រឿងអាករណៈ
 សម្រាប់ដៃពាក់ហើយ ជាអ្នកមានយស រុងរឿងក្នុងទិព្វវិមាន
 ដូចចន្ទទេវបុត្ត ពិណជាទិព្វលាន់ព្វពីរោះ មានទិព្វកញ្ញា ៨
 នាក់ ៨ ដង (៦៤) បានហាត់ហើយ មានរូបល្អ ត្រាច់ចរ
 ទៅក្នុងឋានត្រៃត្រិន្យ ដ៏ឧឡារិក រាំ ច្រៀង រីករាយសប្បាយ
 អ្នកដល់នូវបុទ្ធិនៃទេវតា ជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើន អ្នក
 កាលកើតជាមនុស្សតើបានធ្វើបុណ្យអ្វីអ្នកមានអានុភាពរុងរឿង
 យ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នកក៏ភ្ជិច្បាស់សព្វទិស តើដោយ
 បុណ្យអ្វី ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តរីករាយ ។ បេ។
 ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំកាលកើតជាមនុស្ស ក្នុងពួកមនុស្ស បានប្រមូលមេគោ
 ទាំងឡាយ របស់ជនដទៃឃ្លាល លំដាប់នោះ សមណៈ (១

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត សុនិក្ខិតវគ្គទី ៧

អង្គ) មកកាន់សម្មាភិក្ខុ ពួកគោសោតក៏បានសុះទៅប្រុងនឹង
ស៊ីសណ្តែកបាយ (របស់ជនដទៃ) បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏
ចម្រើន ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំគិតយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញធ្វើនូវកិច្ច
ទាំងពីរ ២ ដង ក្នុងថ្ងៃនេះ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន លំដាប់
នោះ ខ្ញុំបាននូវធម្មសញ្ញាដោយឧបាយប្រាជ្ញាហើយ ក៏បោះនូវ
នំសណ្តែក ក្នុងកាលនោះទៀត ខ្ញុំនោះក៏សុះទៅកាន់ចម្ការ
សណ្តែកដោយរូសរាន់ ឯពួកគោ ក៏ជាន់កាប់បំបាក់ចម្ការ
សណ្តែកចាស់ដែលជាទ្រព្យម្ចាស់គេនោះ ក៏ក្នុងចម្ការចាស់នោះ
សោត មានពស់វែកមានពិសកាចសុះមកចឹកជើងរបស់ខ្ញុំដែល
កំពុងដើររូសរាន់ នៅមានស្មារតីចាំបាន ខ្ញុំនោះជាអ្នកត្រូវទុក្ខ
បៀតបៀនដោយរឿងក្តី ក៏ក្នុងស្រាយនំដែលថ្នោងនោះហើយ
ប្រទាននំឲ្យដោយសេចក្តីអនុគ្រោះដល់ខ្ញុំ លំដាប់នោះ ខ្ញុំក៏ធ្វើ
មរណកាល ច្បុតចាកមនុស្ស មកកើតជាទេវតា (ក្នុងទេវ
លោកនេះ) ខ្ញុំបានធ្វើអំពើជាកុសលនោះឯង ទើបខ្ញុំបានទទួល
នូវកម្មជាសុខដោយខ្លួនឯង បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន លោក
ម្ចាស់អនុគ្រោះហើយក្រៃពេក ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំ ចំពោះលោក
ម្ចាស់ ដោយកតញ្ញភាព អ្នកប្រាជ្ញដទៃក្នុងលោកព្រមទាំងទេវ
លោក មារលោក ជាអ្នកមានសេចក្តីអនុគ្រោះដូចលោកម្ចាស់
មិនមានឡើយ បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន លោកម្ចាស់អនុគ្រោះ

ក្រែពេក ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំចំពោះលោកម្ចាស់ ដោយកតញ្ញាកាត
 អ្នកប្រាជ្ញដទៃក្នុងលោកនេះ ឬក្នុងលោកខាងមុខ ជាអ្នកមាន
 សេចក្តីអនុគ្រោះ ដូចលោកម្ចាស់មិនមានឡើយ បពិត្រលោក
 ដ៏ចម្រើន លោកម្ចាស់អនុគ្រោះក្រែពេក ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំចំពោះ
 លោកម្ចាស់ដោយកតញ្ញាកាត ។

គ្រានោះព្រះមហាមោគ្គល្លាន បានក្រាបទូលរឿងនោះ ដល់ព្រះដ៏មានព្រះ
 ភាគតាមទំនងដែលខ្លួននឹងទៅបុត្តសន្ទនាគ្នា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់កាសិត
 សេចក្តីនោះ ហើយធ្វើរឿងនោះ ឲ្យជាអត្ថប្បវត្តិហេតុ ត្រាស់ព្រះពុទ្ធវិចារថា
ទិស្វាន ទេវំ បដិបុច្ឆិ ភិក្ខុ ជាដើម ដើម្បីសម្តែងធម៌ប្រោសដល់បរិស័ទ
 ដែលប្រជុំគ្នា ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ទេវំ បានដល់ គោបាលទៅបុត្ត ។ ព្រះ
 សាស្តាត្រាស់ថា ភិក្ខុ ទ្រង់សំដៅដល់ព្រះមហាមោគ្គល្លាន ព្រោះថាព្រះមហា
 មោគ្គល្លាននោះ ឈ្មោះថាភិក្ខុ ព្រោះទម្លាយកិលេសដោយប្រការទាំងពួង ។
 ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា **ចិរដ្ឋិតិកេ** ព្រោះវិមានតាំងមាំអស់កាលជាច្រើន ឬតាំង
 នៅអស់ ១ ជួរកប្បនោះឯង ។ អាចារ្យខ្លះពោលថា **ចិរដ្ឋិតិកំ** ដូច្នោះក៏មាន ។
 បទថា **ចិរដ្ឋិតិកំ** នោះ គប្បីភ្ជាប់ជាមួយបទ ទេវំ នេះ សេចក្តីពិត ទៅ
 បុត្តនោះគួរហោបានថា **ចិរដ្ឋិតិកេ** ព្រោះតាំងនៅក្នុងវិមាននោះរហូតដល់ ៣
 កោដិ ៦ លានឆ្នាំ ។ បទថា **យថាថិ ចន្ទិមា** សេចក្តីថា ដូចចន្ទទៅបុត្ត
 រុនរឿងក្នុងទិព្វវិមានរបស់ខ្លួន ដែលរុនរឿង ដោយបណ្តាញរស្មី ដែលគួរ

ស្រឡាញ់ ត្រជាក់ជាទីចាប់ចិត្ត ។ គប្បីបន្ថែម ពាក្យថា រុងរឿងដូច្នោះចូល
មក ។

បទថា អលង្កតោ ជាដើម ជាបទសម្តែងអាការៈ ដែលទៅបុត្តនោះ
ត្រូវព្រះថេរៈសួរ ។ បទនោះ មានន័យដូចពោលខាងដើមនោះឯង ។

បទថា សង្កម្ម បានដល់ នៅរួមគ្នា ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា សង្កម្ម បាន
ដល់ រួមរួម ។ ក្នុងពាក្យនេះ មានអត្ថថា ហេតុ រួមជាមួយផង អធិប្បាយថា
ច្រើនយ៉ាងរួមគ្នា ។ បទថា អាត្មា បានដល់ មករក ។ បទថា មាសេ បាន
ដល់ សណ្តែករាជមាស ។

បទថា ទ្វយន្ត សេចក្តីថា ខ្ញុំធ្វើកិច្ច ២ យ៉ាងក្នុងថ្ងៃនេះ គឺឥឡូវនេះ ។
បទថា ឧកយត្ត កាវិយំ ជាពាក្យបរិយាយសេចក្តីដែលពោលហើយនោះ
ឯង ។ បទថា សញ្ញំ បានដល់ គិតបានដោយធម៌ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើប
ទៅតាពោលថា យោនិសោ ដូច្នោះ ។ បទថា បដិលទ្ធិ បានដល់ បាន ។
បទថា ទិប្បិ សេចក្តីថា ដាក់ក្នុងដៃ ដើម្បីឲ្យទទួល ។ បទថា អនន្តកំ បាន
ដល់ សំពត់ចាស់ គឺសំពត់ចាស់ដែលខ្ជាប់និស្រស់ទុក ។ អ អក្សរ ក្នុងទី
នេះ ត្រឹមតែជានិបាត ។

បទថា សោ បានដល់ ខ្ញុំនោះ ។ បទថា តុរិកោ បានដល់ រត់ទៅ
ដោយរហ័ស ។ បទថា អវាសិរិ បានដល់ ចូលដល់ ឬចូលទៅហើយ ។
បទថា បុរាយំ ភត្តាតិ យស្ស្រំ ធនំ សេចក្តីថា សណ្តែករាជមាសនេះជា
ទ្រព្យរបស់ម្ចាស់ចម្ការណា ហ្នឹងគោនេះនឹងទម្លាយទ្រព្យនោះ អញនឹងទៅមុន

គឺមុនហ្នឹងគោទម្លាយ គឺជាន់ទ្រព្យរបស់ម្ចាស់ចម្ការនោះឯង ។ បទថា តនោ
 បានដល់ ក្នុងទីនោះ ។ បទថា តុរិសស្ស មេ សនោ អធិប្បាយថា កាល
 ខ្ញុំកំពុងរត់ទៅ គឺទៅដោយមិនមើលពស់វែកត្រង់ផ្លូវ ព្រោះប្រញាប់ ។ បទថា
 អដ្ឋាម្មិ ទុក្ខេន បីឡានោ បានដល់ ខ្ញុំលំបាកខ្លាំង ទុពលភាព គឺត្រូវមរណ
 ទុក្ខបៀតបៀន ព្រោះត្រូវអាសិរពិសនោះខាំ ។ បទថា អហោសិ បានដល់
 បានឆាន់ អធិប្បាយថា បានបរិភោគ ។ បទថា តនោ ធុនោ កាលក-
 នោម្មិ ធនេនា សេចក្តីថា បុតិអំពីអត្តភាពមនុស្សនោះ ព្រោះដល់ពេលត្រូវ
 ស្លាប់ ឬវេលាពេលគឺការអស់ទៅនៃអាយុសង្ខារ ក្នុងភពនោះ បៀតបៀន
 ហើយនឹងជាទេវតា គឺជាទេវតា ព្រោះចូលដល់នូវអត្តភាព របស់ទេវតាក្នុង
 លំដាប់នោះឯង ។

បទថា តយា សេចក្តីថា មុនីដទៃ គឺឥសីដែលប្រកបដោយគុណ គឺ
 ភាពជាបុគ្គលដឹងដូចលោកម្ចាស់មិនមាន ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា តយា នេះ
 ជាតតិយារិកត្តិ ចុះក្នុងអត្ថបញ្ចមីរិកត្តិ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោល
 មកហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា គោបាលវិមាន ចប់



កណ្តាករិយាន ទី៧

[៨១] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) ព្រះចន្រ្ទក្នុងថ្ងៃពេញបូណ៌មី មាន ផ្កាយចោមរោម ជាអធិបតីលើពួកផ្កាយ ជាទេវបុត្តមានស្នាមរូបទន្សាយ ដើរ ក្រឡឹងជុំវិញ យ៉ាងណា វិមាននេះជាទិព្វ មានឧបមេយ្យ យ៉ាងនោះ តែង រុនរឿងក្នុងទេវបុរី ដោយរស្មីដូចព្រះអាទិត្យដែលទើបនឹងរះឡើង មានជាន់ដី វិចិត្រដោយកែវពិទ្ធុរ្យនិងមាសផង ដោយកែវផលិកនិងប្រាក់ផង ដោយកែវ ពព្រុសនិងកែវមុក្តាផង ដោយកែវទទឹម និងកែវមណីផង គួរជាទីរីករាយនៃ ចិត្ត ក្រាលហើយដោយកែវពិទ្ធុរ្យ ផ្ទះកំពូលទាំងឡាយដ៏ល្អ គួរជាទីរីករាយ ប្រាសាទរបស់អ្នកក៏បុញ្ញកម្មនិម្មិតហើយដោយប្រពៃ ទាំងស្រះបោក្ខរណីរបស់ អ្នកគួរជាទីរីករាយដែរជាសដោយមច្ចុជាតិតាន់តាប់ មានទឹកមិនល្អក់ ជាទឹក រងថ្លា ក្រាលដោយខ្សាច់មាស ដែរជាសដោយឈូកផ្សេងៗ ឆ្នុកឆ្នាស់ដោយ ឈូកស មានក្នុងក្រអូប ជាទីចាប់ចិត្ត ត្រូវខ្យល់ជាតំរមែងផ្សាយ គុម្ពផ្កាទាំង- ឡាយក្បែរខាងទាំងពីរនៃស្រះបោក្ខរណីរបស់អ្នកនោះ ក៏បុញ្ញកម្មនិម្មិតហើយ ដោយប្រពៃ ប្រកបដោយសកាតទាំងពីរ គឺឈើមានផ្កា ១ ឈើមានផ្លែ ១ ឯពួកស្រីអប្សរ ប្រដាប់ដោយអាករណៈទាំងពួង ស្អិតស្អាងដោយកម្រងផ្កា ផ្សេងៗបម្រើអ្នក ដែលអង្គុយនៅលើបល្ល័ង្កមានជើងជាវិការៈនៃមាស ក្រាល ដោយកម្រាលឈ្មោះគោណកៈ មានសម្ផស្សដ៏ទន់ ដូចសក្តុទេវរាជ ញ៉ាំង អ្នកមានបូជ្ជីច្រើនឲ្យត្រេកអរ អ្នកតែងរីករាយដោយ ស្ករ ស័ង្កី និងសម្តៅ ទាំងឡាយផង ដោយពិណទាំងឡាយផង ដោយរនាតទាំងឡាយផង ដូចទេវ រាជវសវត្តីអ្នកបរិបូណ៌ដោយតម្រេក រមែងត្រេកអរក្នុងការរាំ និងការប្រៀង

ដែលស្រីអប្សរ្យប្រគំពីពោះហើយផង រូបារម្មណ៍មានប្រការផ្សេងៗ ដ៏ជាទិព្វ
 (គួរជាទីត្រេកដល់អ្នក) ទាំងសទ្ធារម្មណ៍ឬរសារម្មណ៍ដ៏ជាទិព្វក្តី គន្ធារម្មណ៍
 ក្តី ផោជ្ជញ្ញារម្មណ៍ក្តី ដែលយើងអធិប្បាយហើយ អារម្មណ៍ទាំងនោះគួរជា
 ទីរីករាយនៃចិត្តរបស់អ្នក ទេវបុត្តទាំងឡាយមានពន្លឺច្រើន ក្នុងវិមានដ៏ប្រសើរ
 នោះ តែងរុនរឿងក្រៃពេកដោយរស្មីដូចព្រះអាទិត្យដែលទើបនឹងរះឡើង នេះ
 ជាផលនៃទានឬសីលឬអញ្ញាលិកម្មរបស់អ្នក អាត្មាសួរហើយ ចូរអ្នកប្រាប់នូវ
 ហេតុនោះ ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោក្ខណ្ឌានសួរហើយ មានចិត្តរីករាយ ។ បេ។
 ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំជាសេះឈ្មោះកណ្តកៈ ជាសហជាត (កើតដំណាលគ្នា) នឹងព្រះ
 រាជបុត្តនៃព្រះបាទសុទ្ធោទនៈ ក្នុងក្រុងកបិលពស្តុ ជាបុរីដ៏ឧត្តម របស់ពួក
 សក្យៈក្នុងកាលដែលព្រះរាជបុត្តនោះ ទ្រង់ចេញទៅដើម្បីសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ
 នាមជ្ឈិមយាមនៃរាត្រី ទ្រង់ទះខ្ញុំត្រង់ក្បែរដោយព្រះហស្តដ៏ទន់ មានព្រះនា
 ក្រហមរុនរឿង ហើយទ្រង់ត្រាស់ថា នៃសម្មាញ់ អ្នកចូរនាំយើងទៅបើយើង
 បានដល់នូវសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ឧត្តមហើយ នឹងចម្លងសត្វលោក (ចាកសង្សារ
 វដ្ត) កាលខ្ញុំព្រះតម្រាស់នោះ សេចក្តីរីករាយ ដ៏មានកម្លាំង ក៏កើតឡើង
 ដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំមានចិត្តខ្ពស់ មានចិត្តរីករាយ បានទទួលយល់ព្រមក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំ
 ដឹងថា សក្យបុត្តដ៏មានយសធំទ្រង់ជិះខ្ញុំហើយ មានចិត្តខ្ពស់ មានចិត្តរីករាយ
 (ម្តងទៀត) ទើបនាំបុរសដ៏ឧត្តមទៅព្រះវិហារក្រៅ លុះទៅកន្លងដែននៃបុគ្គល

ដទៃរួចហើយ កាលថ្ងៃរះឡើង សក្យបុត្តក៏លះចោលខ្ញុំនិងឆន្ទអាមាត្យ ទ្រង់
 មិនអាល័យ ចៀសចេញទៅ ខ្ញុំលិទ្ធិព្រះបាទារបស់សក្យបុត្តនោះ ដែលមាន
 ព្រះនាគក្រហម ដោយអណ្តាត ខ្ញុំយំក្រឡេកមើលព្រះមហាវិរៈ ដែលស្តេច
 កំពុងយាងទៅ លុះខ្ញុំមើលមិនឃើញសក្យបុត្ត អ្នកមានសិរីនោះ ខ្ញុំក៏បាននូវ
 អាពាធជាទម្ងន់ មរណៈក៏កើតមានដល់ខ្ញុំយ៉ាងឆាប់ ខ្ញុំនៅគ្រប់គ្រងវិមានប្រកប
 ដោយកាមគុណទាំងពួងដ៏ជាទិព្វនេះក្នុងទេវបុរី (តាវត្តិន្យ) ដោយអានុភាព
 នៃសេចក្តីជ្រះថ្លានោះឯង មួយទៀត សេចក្តីរីករាយកើតមានដល់ខ្ញុំ ព្រោះឮ
 សំឡេងដើម្បីត្រាស់ដឹងនូវពោធិញ្ញាណ ដោយកុសលមូលណា ខ្ញុំនឹកសង្ឃឹម
 ថា មុខជាបាននូវអាសវក្ខយញ្ញាណ ដោយកុសលមូលនោះឯង បពិត្រលោក
 ដ៏ចម្រើន ប្រសិនបើលោកនិមន្តទៅក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធនៃព្រះពុទ្ធជាសាស្តា សូមលោក
 ម្ចាស់ក្រាបបង្គំទូលនូវកិរិយាថ្វាយបង្គំដោយសិរ្សៈ តាមពាក្យរបស់ខ្ញុំ ចំពោះ
 អង្គព្រះជាសាស្តានោះ ចំណែកខ្ញុំគង់ទៅច្របនឹងព្រះជិនស្រីដែរ ដែលជាបុគ្គល
 រកអ្នកដទៃប្រៀបផ្ទឹមមិនបាន (ព្រោះ) ការឃើញនូវព្រះលោកនាថជាតាទិ-
 បុគ្គលរកបានដោយកម្រ ។

ឯកណ្តកទេវបុត្តនោះ ជាអ្នកមានកតញ្ញាកតវេទិតា ចូលទៅគាល់ព្រះ
 សាស្តា លុះបានស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីកា (របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ) ទ្រង់មានចក្ខុ
 ហើយបានជម្រះ នូវធម្មចក្ខុ គឺបាននូវសោតាបត្តិមគ្គ ជម្រះនូវទិដ្ឋិ វិចិកិច្ចា
 និងសីលព័ត៌ ថ្វាយបង្គំព្រះបាទារបស់ព្រះសាស្តាហើយ ក៏បាត់ទៅចាកទីនោះ
 ឯង ។

ចប់ កណ្តកវិមាន ទី ៧ ។

អង្គកថា កណ្តករិមាន

[៨១] កណ្តករិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា បុណ្ណាមាសេ យថា ចន្ទោ ដូច្នោះជាដើម ។ កណ្តករិមាននោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវិហាររាជតពន នាក្រុងសាវត្ថី សម័យ នោះ ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្រាច់ចារិកទៅកាន់ទេវលោកដោយន័យដែលពោល ហើយ គឺទៅដល់ឋានសួគ៌ជាន់តាវតីន្ស ។ ខណៈនោះ កណ្តកទេវបុត្តចេញ អំពីវិមានរបស់ខ្លួន ឡើងយានទិព្វទៅកាន់ឧទ្យាន ដោយទេវបុទ្ធិ ដីក្រែលែង មួយអន្លើដោយបរិវារជាច្រើន ឃើញព្រះមហាមោគ្គល្លាន កើតសេចក្ដីគោរព រាប់អានច្រើន ទើបចុះចាកវិមាន ចូលទៅរកព្រះថេរៈ ថ្វាយបង្គំដោយបញ្ចង្គ- ប្រតិស្ឋាន ឈរផ្ដងអញ្ជាលីដាក់លើសិរសា ។ លំដាប់នោះ ព្រះថេរៈសួរទេវ បុត្តនោះដល់កម្មដែលបានខ្លួនធ្វើទុក ដោយបំណងឲ្យប្រកាសនូវសម្បត្តិដែល បានទទួលថា

ព្រះចន្ទ្រក្នុងថ្ងៃពេញបូណ៌មី មានផ្កាយចោមរោម ជាអធិបតី លើពួកផ្កាយ ជាទេវបុត្តមានស្នាមរូបទន្សាយ ដើរក្រឡឹង ជុំ វិញ យ៉ាងណា វិមាននេះជាទិព្វ មានឧបមេយ្យ យ៉ាងនោះ តែងរុងរឿងក្នុងទេវបុរីដោយរស្មីដូចព្រះអាទិត្យ ដែលទើបនឹង រះឡើង មានជាន់ដីវិចិត្រដោយកែវពិទ្ធុរនិងមាសផង ដោយ កែវផលិកនិងប្រាក់ផង ដោយកែវពព្រុសនិងកែវមុក្កាផងដោយ កែវទទឹមនិងកែវមណីផង គួរជាទីរករាយនៃចិត្ត ក្រាលហើយ ដោយកែវពិទ្ធុរ ផ្ទះកំពូលទាំងឡាយដ៏ល្អគួរជាទីរករាយ ប្រា-

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត សុនិក្ខិតវគ្គទី ៧

សាទរបស់អ្នក ក៏បុញ្ញកម្មនិម្មិតហើយដោយប្រពៃ ទាំងស្រះ
 បោក្ខរណីរបស់អ្នក គួរជាទីរករាយ ដេរជាសដោយមច្ចុជាតិ
 តាន់តាប់ មានទឹកមិនល្អ ជាទីករងថ្លា ក្រាលដោយខ្យង
 មាស ដេរជាសដោយឈូកផ្សេងៗ ឆ្នុកឆ្នាសដោយឈូកស
 មានក្លិនក្រអូប ជាទីចាប់ចិត្ត ត្រូវខ្យល់ផាត់រមែងផ្សាយ គុម្ពផ្កា
 ទាំងឡាយក្បែរខាងទាំងពីរនៃស្រះបោក្ខរណីរបស់អ្នកនោះ ក៏
 បុញ្ញកម្មនិម្មិតហើយ ដោយប្រពៃ ប្រកបដោយសកាតទាំងពីរ
 គឺឈើមានផ្កា ១ ឈើមានផ្លែ ១ ឯពួកស្រីអប្សរ ប្រដាប់
 ដោយអាករណៈទាំងពួង ស្មិតស្មាងដោយកម្រងផ្កាផ្សេងៗ
 បម្រើអ្នក ដែលអង្គុយនៅលើបល្ល័ង្កមានជើងជាវិការៈនៃមាស
 ក្រាលដោយកម្រាលឈ្មោះ គោណកៈ មានសម្ផស្សដ៏ទន់ដូច
 សក្កទេវរាជ ញ៉ាំងអ្នកមានប្ញទ្ធិច្រើនឲ្យត្រេកអរ អ្នកតែងរីក
 រាយដោយសួរ ស័ន្ទ និងសម្ភោរទាំងឡាយផង ដោយពិណ
 ទាំងឡាយផង ដោយរនាតទាំងឡាយផង ដូចទេវរាជវសវត្តិ
 អ្នកបរិបូណ៌ ដោយតម្រេក រមែងត្រេកអរ ក្នុងការរំនឹងការ
 ច្រៀងដែលស្រីអប្សរប្រគំពីរោះហើយផង រូបារម្មណ៍មានប្រ-
 ការផ្សេងៗដ៏ជាទិព្វ (គួរជាទីត្រេកដល់អ្នក) ទាំងសទ្ធារម្មណ៍
 បុរសារម្មណ៍ដ៏ជាទិព្វក្តី គន្ធារម្មណ៍ក្តី ផោដ្ឋព្វារម្មណ៍ក្តី ដែល
 យើងអធិប្បាយហើយ អារម្មណ៍ទាំងនោះ គួរជាទីរករាយនៃ

ចិត្តរបស់អ្នក ទៅបុគ្គទាំងឡាយមានពន្លឺច្រើន ក្នុងវិមានដ៏ប្រសើរនោះតែងរុងរឿងក្រៃពេក ដោយរស្មីដូចព្រះអាទិត្យដែលទើបនឹងរះឡើង នេះជាផលនៃទានឬសីលឬអញ្ញាលិកម្មរបស់អ្នក អាត្មាសួរហើយចូរអ្នកប្រាប់នូវហេតុនោះ ។

ទៅបុគ្គនោះដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តរីករាយ ។ បេ។ ផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំជាសេះឈ្មោះកណ្តកៈ ជាសហជាត (កើតដំណាលគ្នា) នឹងព្រះរាជបុគ្គនៃព្រះបាទសុទ្ធោទនៈ ក្នុងក្រុងកបិលពស្តុ ជាបុរីដ៏ឧត្តមរបស់ពួកសក្យៈ ក្នុងកាលដែលព្រះរាជបុគ្គនោះទ្រង់ចេញទៅដើម្បីសម្ភាសម្តោធិញ្ញាណ នាមជ្ឈិមយាមនៃរាត្រី ទ្រង់ទះខ្ញុំត្រង់ក្បៅ ដោយព្រះហស្តដ៏ទន់ មានព្រះនាមក្រហមរុងរឿង ហើយទ្រង់ត្រាស់ថា នែសម្លាញ់ អ្នកចូរនាំយើងទៅ បើយើងបានដល់នូវសម្តោធិញ្ញាណដ៏ឧត្តមហើយ នឹងចម្លងសត្វលោក (ចាកសង្សារវដ្ត) កាលខ្ញុំឮព្រះតម្រាស់នោះ សេចក្តីរីករាយដ៏មានកម្លាំង ក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំមានចិត្តខ្ពស់ មានចិត្តរីករាយ បានទទួលយល់ព្រមក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំដឹងថា សក្យបុគ្គដ៏មានយសធំទ្រង់ជិះខ្ញុំហើយ មានចិត្តខ្ពស់ មានចិត្តរីករាយ (ម្តងទៀត) ទើបនាំបុរសដ៏ឧត្តមទៅព្រំដីខាងក្រៅ លុះទៅកន្លងដែននៃបុគ្គលដទៃរួចហើយ កាលថ្ងៃរះឡើង សក្យបុគ្គក៏

លះចោលខ្ញុំនឹងឆន្ទអាមាត្យ ទ្រង់មិនអាចយំ ចៀសចេញទៅ
 ខ្ញុំលិទ្ធព្រះបាទា របស់សក្យបុត្តនោះ ដែលមានព្រះនាគក្រហម
 ដោយអណ្តាត ខ្ញុំយំក្រឡេកមើលព្រះមហាវិរៈ ដែលស្តេច
 កំពុងយាងទៅ លុះខ្ញុំមើលមិនឃើញសក្យបុត្ត អ្នកមានសិរី
 នោះ ខ្ញុំក៏បាននូវអាពាធជាទម្ងន់ មរណៈក៏កើតមានដល់ខ្ញុំយ៉ាង
 ឆាប់ ខ្ញុំនៅគ្រប់គ្រងវិមាន ប្រកបដោយកាមគុណទាំងពួងដ៏ជា
 ទិព្វនេះក្នុងទេវបុរី (តាវត្តិន្យ) ដោយអានុភាពនៃសេចក្តីជ្រះ
 ថ្លានោះឯង មួយទៀត សេចក្តីរីករាយកើតមានដល់ខ្ញុំ ព្រោះ
 ឮសំឡេងដើម្បីត្រាស់ដឹងនូវពោធិញ្ញាណ ដោយកុសលមូល
 ណា ខ្ញុំនឹកសង្ឃឹមថា មុខជាបាននូវអាសវក្ខយញ្ញាណដោយ
 កុសលមូលនោះឯង បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ប្រសិនបើលោក
 និមន្តទៅក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិនៃព្រះពុទ្ធជាសាស្តា សូមលោកម្ចាស់ក្រាប
 បង្គំទូលនូវកិរិយាថ្វាយបង្គំដោយសិរ្សៈ តាមពាក្យរបស់ខ្ញុំ ចំ
 ពោះអង្គព្រះជាសាស្តានោះ ចំណែកខ្ញុំ គង់ទៅចូលនឹងព្រះជិន
 ស្រីដែរដែលជាបុគ្គលរកអ្នកដទៃប្រៀបផ្ទឹមមិនបាន (ព្រោះ)
 ការឃើញនូវព្រះលោកនាថ ជាតាទិបុគ្គលរកបានដោយកម្រ ។

កណ្តកទេវបុត្តនោះបានពោលដល់កម្មដែលខ្លួនធ្វើទុក ។ រឿងសង្ខេប
 រមែងមានដូច្នោះថា ទេវបុត្តនេះ គឺកណ្តកអស្សរាជ ជាសហជាតជាមួយព្រះ
 ពោធិសត្វនៃយើង ក្នុងអត្តភាពកន្លងមក ស្តេចសេះនោះ បានឲ្យព្រះពោធិ

សត្វប្រថាប់លើខ្នងក្នុងសម័យទ្រង់ចេញមហាកិនស្រ្តមណី នាំព្រះមហាបុរស
រំលងអាណាចក្រទាំង ៣ ដល់ឆ្នេរស្ទឹងអនោមានទី ទាំងក្នុងកាលមិនទាន់អស់
នៃរាត្រី ។ លំដាប់នោះ កាលព្រះអាទិត្យរះឡើង ព្រះមហាសត្វទ្រង់ទទួល
បាត្រនិងចីវរ ដែលយដិកាមហាព្រហ្មថ្វាយ ទ្រង់បួស ហើយឲ្យសេះកណ្តក
ត្រឡប់ទៅកាន់កបិលពស្តម្មយអន្លើដោយឆន្ទអាមាត្យ សេះយកអណ្តាតលិទ្ធិ
ព្រះយុគលបាទរបស់ព្រះមហាបុរស ដោយហទយៈដែលធ្ងន់ដោយសេចក្តី
ស្រឡាញ់បើកភ្នែកទាំងពីរដែលមានបសាទគួរជាទីពេញចិត្ត សម្លឹងមើលរហូត
ផុតទស្សនវិស័យ កាលព្រះលោកនាថ ផុតកន្ទុយភ្នែកទៅហើយ មានចិត្តជ្រះ
ថ្លាថា អញបាននាំមហាបុរសដែលជាលោកនាយកដ៏កំពូលយ៉ាងនេះរាងកាយ
របស់អញមានប្រយោជន៍ហ្ន៎ អត់ធន់នឹងវិយោគទុក្ខមិនបាន ព្រោះអំណាចនៃ
សេចក្តីស្រឡាញ់ដែលដិតជាមមកអស់កាលយូរ ក៏ត្រូវអំណាចទិព្វសម្បត្តិដែល
មានជាសំភៀនដោយធម៌ទើបស្លាប់ទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តារវត្តិឱ្យ ។

បទថា បុណ្ណាមាសេ យថា ចន្ទោ ។បេ។ អហំ កបិលវត្តស្នី ជាដើម
លោកពោលសំដៅដល់ទេវបុត្តនោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បុណ្ណាមាសេ បានដល់ ក្នុងតិច្ឆិពេញបូណិ-
មី ១៥ កើត ។ បទថា ភារកាធិបតិ បានដល់ ជាជំក្រែកលែង ជាងពួក
ផ្កាយទាំងឡាយ ។ បទថា សសី បានដល់ មានរូបទន្សាយ អាចារ្យពួកខ្លះ
ពោលថា ភារកាធិបតិ ធិស្សតិ (រមែងប្រាកដជាជំក្នុងពួកផ្កាយ) ក៏មាន
បទថា ភារកាធិបតិជាពាក្យដែលលោកសំដែងទុកដោយមិនប្រកបវិភត្តិ ។

គប្បីប្រកបសេចក្តីថា ជាធំជាងពួកផ្កាយទាំងឡាយរមែងប្រាកដនឹងវិលទៅ ។
 បទថា ទិព្វំ នេវបុរិមំ ច បានដល់ ជាទិព្វក្នុងទេវបុរី ។ ព្រះមហាមោគ្គល្លាន-
 ត្តោសំដែងថា ទេវបុរីឧត្តមជាងលំនៅរបស់មនុស្សទាំងឡាយយ៉ាងណា សូម្បី
 វិមានរបស់អ្នកក៏ឧត្តមជាងទេវបុរីយ៉ាងនោះ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះថេរៈ
 ពោលថា អតិរោចតិ វណ្ណាន ឧទយន្តោវ រំសិមា អធិប្បាយថា ដូចព្រះ
 អាទិត្យកំពុងរះឡើង ។

បទថា វេទ្យិយសុវណ្ណស្ស សេចក្តីថា ប្រកបដោយពាក្យដ៏សេសថា
 វិមាននេះ វិចិត្រដោយកែវពិទ្យនិងមាសដូច្នោះ ។ បទថា ផលិកា បានដល់
 កែវផលិក ។

បទថា ចោក្ខរណី បានដល់ ស្រះបោក្ខរណីទាំងឡាយ ។ បទថា
 តស្សា បានដល់ នៃស្រះបោក្ខរណីនោះ ដោយបទថា វនគុម្ភា លោកពោល
 សំដៅយកគុម្ភឈើដែលមានផ្កាលក្ខណ៍ក្នុងឧទ្យាន ។ បទថា នេវរាជំ វ បានដល់
 ដូចស្តេចទេវរាជ ។ បទថា ឧបតិដ្ឋន្តិ បានដល់ ធ្វើនូវការបម្រើ ។

បទថា សព្វាករណសព្វាធា សេចក្តីថា បិទបាំងដោយគ្រឿងប្រដាប់
 របស់ស្រ្តីសព្វយ៉ាង អធិប្បាយថា តែងខ្លួនដោយប្រការទាំងពួង ។ បទថា
 វសវត្តិវ បានដល់ ដូចវសវត្តិទេវរាជ ។ បទថា ភេរិសង្ខមុទិដ្ឋាហិ លោក
 ពោលខុសលិង្គខាងវេយ្យាករណ៍ ប្រកបសេចក្តីថា ដោយស្តរ ដោយសង្ខំ
 និងដោយសម្តោរទាំងឡាយ ។ បទថា រតិសម្បន្នោ សេចក្តីថា ដល់ព្រម
 ដោយការត្រេកអរដែលជាទិព្វ ។ បទថា នច្ចតិភេត សុវាទិភេត បានដល់ ក្នុង

បរមត្ថទីបទី សុនិក្ខត្តវគ្គទី ៧

៦៨៧

ការរំផង ក្នុងការច្រៀងផង ក្នុងការប្រគំតន្ត្រីដ៏ពីរោះផង គឺព្រោះការរំផង ព្រោះការច្រៀងផង ព្រោះការប្រគំតន្ត្រីពីរោះផងជាហេតុ ព្រោះថាបទនេះជា សត្តមវិភត្តិ ប្រើក្នុងអត្តនិមិត្តសត្តមឬឲ្យបន្ថែមពាក្យថា ដែលឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ហើយ ។

បទថា **ទិព្វា តេ វិវិធា រូទា** គប្បីនាំបទកិរិយាមកប្រកបថា រូបដែល គប្បីដឹងបានដោយចក្ខុមានប្រការផ្សេង ៗ ដែលទាក់ទងនឹងទេវលោក ដែល លោកបំណងហើយ គឺតាមដែលលោកបំណងដែលជាទីត្រេកអរមាន ។ ក្នុង បទថា **ទិព្វាសន្តា** ជាដើម ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។

បទថា **អបំ** ក្នុងបទគាថាថា **កណ្ណាកោ សហរោ អបំ** នេះ ត្រឹម តែជានិបាត អាចារ្យខ្លះពោលថា **អបំ** ក៏មាន សេចក្តីថា ខ្ញុំកណ្ណកអស្សរាជ ជាសហជាត ព្រោះកើតក្នុងថ្ងៃតែមួយជាមួយព្រះមហាសត្វនោះឯង ។

បទថា **អង្ករត្តាយំ** បានដល់ កណ្ណាលរាត្រី សេចក្តីថា វេលាមជ្ឈិម យាម ម អក្ខរៈក្នុងបទថា **ពោធាយមភិនិក្ខមិ** ធ្វើកិច្ចភ្ជាប់បទ សេចក្តីថា ទ្រង់យាងចេញមហាភិនេស្រ្តមណី ដើម្បីអភិសម្ពោធិញ្ញាណ លោកពោល ភាពមានព្រះហស្តទន់ ដែលជាលក្ខណៈរបស់ព្រះមហាបុរស ដោយពាក្យថា **មុទ្ធហិ វាណិហិ** ។ បទថា **ជាលិតម្ពនទេហិ** បានដល់ ក្រចកក្រហម រុង រឿងដោយបណ្តាញ ដោយពាក្យនោះលោកសម្តែងលក្ខណៈរបស់មហាបុរស គឺមានព្រះហស្តរុងរឿងដោយបណ្តាញនិងសម្តែងអនុព្យញ្ជនៈ គឺមានព្រះនា ពណ៌ក្រហម ។

ជើងឈ្មោះថា សត្វ តែក្នុងទីនេះ ក្លៅដែលមានទីតាំងនៅក្បែរជើង
 លោកហៅថា សត្វ ។ បទថា អាគោជយិទ្ធាន បានដល់ ទះស្រាលៗ ។
 បទថា វេហ សម្មាតិ ច ព្រិ សេចក្តីថា ព្រះមហាសត្វត្រាស់ថា នៃសម្មាញ្ញ
 កណ្តុកៈ សូមអ្នកជូនខ្ញុំទៅក្នុងរាត្រីនេះឯង ចូរអ្នកជាពាហនៈរបស់ខ្ញុំ ទៅបុត្ត
 កាលពោលដល់ប្រយោជន៍ក្នុងការនាំទៅ ដែលព្រះមហាសត្វទ្រង់សម្តែងក្នុង
 គ្រានោះទើបពោលថា បើយើងបាននូវសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ឧត្តមហើយ នឹង
 ចម្លងសត្វលោក (ចាកសង្សារវដ្តៈ) ដូច្នោះ ដោយព្រះតម្រាស់នោះ ព្រះ
 មហាបុរសទ្រង់សំដែងថា កាលប្រព្រឹត្តទៅជាប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តមថា បើយើង
 បាននូវសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ឧត្តមហើយ នឹងចម្លងសត្វលោក (ចាកសង្សារ
 វដ្តៈ) ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគប្បីគិតថា ការទៅនេះនឹងមានប្រយោជន៍អ្វី ។

បទថា ហាសោ បានដល់ សេចក្តីត្រេកអរ ។ បទថា វិបុលោ បាន
 ដល់ ឧឡារក្រៃលែង ។ បទថា អភិសិសិ បានដល់ សង្ឃឹម គឺប្រាថ្នា បាន
 ដល់ទទួលពាក្យ ។ បទថា អភិរុទ្ធព្វា មំ ញត្វា សក្យបុត្តំ មហាយសំ
 បានដល់ ដឹងថាព្រះមហាសត្វ ជាព្រះឱរសសក្យរាជ មានព្រះយសបរិបូណ៌
 ផ្សាយទៅហើយ ប្រថាប់គង់លើខ្នងខ្ញុំ ។ បទថា វេហិស្សំ បានដល់ នាំទៅ
 គឺជូនទៅ ។

បទថា បរេសំ បានដល់ ព្រះរាជាដទៃៗ ។ បទថា វិទិតំ បានដល់
 ប្រទេស គឺរាជអាណាខេត្តរបស់ព្រះរាជាដទៃ ។ បទថា ឱហាយ បានដល់
 លះបង់ហើយ ។ បទថា អបក្កមិ បានដល់ ផ្តើមនឹងជៀសចេញទៅ អាចារ្យ

ពួកខ្លះពោលថា បរិព្វជិ ប្រែថា បួសដូច្នោះក៏មាន ។ បទថា បរិលេហាសំ បានដល់ វិនាសដោយជុំវិញ ។ បទថា ទុទិក្ខុស្សំ ប្រែថា សម្លឹងមើល ។

បទថា គរុកាពាធំ បានដល់ ឈឺធ្ងន់ គឺខ្លាំង អធិប្បាយថា ទុក្ខរហូត ស្លាប់ ដោយហេតុនោះ ទើបទេវបុត្តពោលថា ទិប្បំ មេ សរណំ អហុ មរណៈ ក៏កើតមានដល់ខ្ញុំយ៉ាងឆាប់ ដូច្នោះ ព្រោះថាកណ្តាកអស្សរាជនោះមាន ចិត្តត្រង់ក្រែកលែង ក្នុងព្រះមហាសត្វមកច្រើនជាតិ ទើបមិនអាចអត់សង្កត់នូវ ទុក្ខចាកការព្រាត់ប្រាសបាន និងលុះបានឮថា ចេញបួសដើម្បីសម្រេចសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ក៏កើតបីតិសោមនស្សក្រែកលែង ប្រាសចាកអាមិសៈ ដូច្នោះ លុះស្លាប់ទើបកើតក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តារាត្រីង្សហើយ ទិព្វសម្បត្តិបានប្រាកដដល់ ទេវបុត្តនោះដ៏ច្រើន ព្រោះហេតុនោះទើបទេវបុត្តពោលថា តស្សេវ អានុកាវេន សេចក្តីថា ដោយកម្លាំងនៃបុណ្យដែលសម្រេចដោយការជ្រះថ្លាដែលដល់ ឋានហើយ ។ បទថា ទេវោ ទេវបុរិម្ហិវ សេចក្តីថា ដូចសក្តិទេវរាជក្នុងឋាន សួគ៌ជាន់តារាត្រីង្ស ។

បទថា យព្ភា មេ អហុ វា ហាសោ សន្នំ សុត្វាន ពោធិយា សេចក្តី ថា ខ្ញុំមានការត្រេកអរក្នុងពេលនោះ ព្រោះបានឮសំឡេងថា ពោធិ អំពីមុន ហើយថា បត្តោ សម្ពោធិមុត្តំ បើយើងបាននូវសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ឧត្តមហើយ ដូច្នោះ កើតនូវការត្រេកអរ ឈ្មោះថាការត្រេកអរ ។ បទថា តេនេវ កុសលមូលេន បានដល់ ដោយពូជ គឺកុសលនោះឯង ។ បទថា ដុសិស្សំ បាន ដល់ នឹងពាល់ត្រូវ គឺដល់ដោយកុសលមូលនោះឯង ។

ទេវបុត្ត ពោលដល់កុសលកម្មរបស់ខ្លួន ដែលជាហេតុ នៃកវសម្បត្តិ ចំណែកអនាគតតាមដែលបានសម្រេចហើយយ៉ាងនេះ ឥឡូវនេះ ទោះបីខ្លួន ឯងបំណងគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក៏ផ្តាំផ្ញើការថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ជាមួយ ព្រះថេរៈ ទើបពោលគាថាថា សេច ជាដើម ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សេច គន្ធរយ្យាសិ បានដល់ បើលោកម្ចាស់ទៅ ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា សេច គន្ធរសិ ប្រែថា បើលោកម្ចាស់នឹងទៅ ឯសេចក្តីក៏ដូចគ្នានោះឯង ។ បទថា មមាថិ នំ វេទនេន សេចក្តីថា មិនមែនតាមប្រក្រតីរបស់លោកម្ចាស់ តែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ដែលពិត សូមក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគតាមពាក្យរបស់ ខ្ញុំផង ។ បទថា វជ្ជាសិ បានដល់ គប្បីក្រាបទូល ប្រកបសេចក្តីថា គប្បី ក្រាបទូលដល់ការថ្វាយបង្គំដោយសិរសា គឺត្បូងរបស់ខ្ញុំ ។

កាលទេវបុត្តសម្តែងថា សូម្បីខ្ញុំផ្ញើនូវការថ្វាយបង្គំទៅក្នុងកាលឥឡូវ នេះ លុះខ្ញុំផ្ញើទៅហើយ ខ្ញុំក៏មិនកន្តើយ ដូច្នោះទើបពោលថា ចំណែកខ្ញុំគង់ ទៅច្របនឹងព្រះជិនស្រីដែរដែលជាបុគ្គលរកអ្នកដទៃប្រៀបផ្ទឹមមិនបាន ។ ម្យ៉ាង ទៀត ដើម្បីសម្តែងហេតុក្នុងការទៅ ឲ្យក្រែលែង ទើបទេវបុត្តនោះពោលថា ការបានឃើញនូវព្រះលោកនាថជាទិវាបុគ្គល រកបានដោយកម្រ ដូច្នោះ ។

ព្រះសង្ឃីតិកាចារ្យ បានចងគាថា ២ ទុកដូច្នោះថា

ឯកណ្តកទេវបុត្តនោះ ជាអ្នកមានកតញ្ញាកតវេទិតា ចូលទៅ គាល់ព្រះសាស្តា លុះបានស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីកា (របស់ព្រះសម្មា សម្ពុទ្ធ) ទ្រង់មានចក្ខុហើយបានជម្រះនូវធម្មចក្ខុ គឺបាននូវ

សោតាបត្តិមគ្គ ជម្រះនូវទិដ្ឋិ វិចិកិច្ចានិងសីលព័ត ថ្វាយបង្គំ
ព្រះបាទារបស់ព្រះសាស្តាហើយ ក៏បាត់ទៅចាកទីនោះឯង ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សុត្វា គិរំ ចក្កុមតោ សេចក្តីថា ស្តាប់
ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដែលមានចក្កដោយចក្ក ៥ ។ បទថា ធម្ម-
ចក្កំ បានដល់ សោតាបត្តិមគ្គ ។ បទថា វិសោធយិ បានដល់ សម្រេច ។
ពិតហើយការជម្រះធម្មចក្កឲ្យបរិសុទ្ធ គឺការសម្រេចនោះឯង ។

បទថា វិសោធយិត្វា ទិដ្ឋិគតំ បានដល់ ដកនូវទិដ្ឋិ ។ បទថា វិចិកិច្ចំ
វតានិ ច ប្រកបសេចក្តីថា ញ៉ាំងវិចិកិច្ចា មានវត្ថុ ១៦ និងមានវត្ថុ ៨ និង
ញ៉ាំងសីលព្វតបរាមាសៈដែលប្រព្រឹត្តទៅថា បុគ្គលបរិសុទ្ធបានដោយសីលនិង
វត្ថុ ឲ្យបរិសុទ្ធ ឯបរាមាសៈ ដែលប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនោះមួយអន្លើដោយបរិ-
យាយទាំងឡាយ លោកពោលថា វតានិ ក្នុងគាថានោះ ។ ពាក្យដ៏សេស
មានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា កណ្តកវិមាន ចប់



អនេកវណ្ណវិមាន ទី៨

[៨២] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) អ្នកមានពួកស្រីអប្សរហែហម ហើយឡើងកាន់វិមាន ដែលមានពណ៌ដ៏ច្រើន ជាទីធ្វើនូវសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ និងសេចក្តីសោកឲ្យវិនាស មានរូបវិចិត្រច្រើនប្រការ សប្បាយរីករាយ ដូចទេវ រាជឈ្មោះសុនិម្មិត ទេវបុត្តដែលប្រហែលស្មើដោយអ្នក ក៏មិនមាន (ចំណង់ បើ) ទេវបុត្តដែលប្រសើរលើសដោយយសផង បុណ្យផង ឫទ្ធិផង និង មានមកពីណា ពួកទេវតាក្នុងជាន់តាវត្តិទាំងអស់ប្រជុំគ្នាមស្ការអ្នក ដូច ទេវតា និងមនុស្សនមស្ការនូវចន្ទទេវបុត្ត ដែលមានស្នាមរូបទន្សាយក្នុងវង់ ដូច្នោះ ស្រីអប្សរទាំងឡាយនេះតែងរំច្រៀងរីករាយជុំវិញអ្នក អ្នកបានដល់ នូវឫទ្ធិនៃទេវតាជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើន អ្នកកាលកើតជាមនុស្ស តើបាន ធ្វើបុណ្យអ្វី អ្នកមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះទាំងសម្បុររបស់អ្នក ក៏ភ្ជឹច្បាស់ សព្វទិសតើដោយបុណ្យអ្វី ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តរីករាយ ។ បេ។
 ផលនៃបុណ្យកម្មនេះថា

បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន កាលជាតិមុន ខ្ញុំនោះជាសាវ័ករបស់ ព្រះជិន- ស្រី ព្រះនាមសុមេធា ខ្ញុំនៅជាបុប្ផជនមិនទាន់បានត្រាស់ដឹងសច្ចៈទាំង ៤ នៅ ឡើយ ខ្ញុំនោះបួសបាន ៧ វស្សា កាលព្រះជិនស្រីជាសាស្តាព្រះនាមសុមេធា ជាតាទិបុគ្គល ទ្រង់ឆ្លងអន្លង់ទាំង ៤ ហើយ ទ្រង់បរិនិព្វាន ខ្ញុំនោះទៅថ្វាយ បង្គំចេតិយកែវស្រោបដោយបណ្តាញមាស ធ្វើចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ចំពោះព្រះស្តុប ខ្ញុំមិនបានឲ្យទានទេ ទាំងទេយ្យវត្ថុសម្រាប់ឲ្យទាន ក៏មិនមាន ប៉ុន្តែខ្ញុំបាន

បបួលពួកជនដទៃក្នុងការឲ្យទានថា អ្នកទាំងឡាយចូរចូរជាព្រះធាតុ របស់ព្រះសាស្តា ជាវត្ថុគួរដល់ការចូរចុះ ខ្ញុំឮថា អ្នកទាំងឡាយ (ច្បុត) អំពីមនុស្សនេះនឹងទៅកាន់ឋានសួគ៌ កុសលកម្មនោះឯងដែលខ្ញុំបានធ្វើហើយទើបខ្ញុំបានសេចក្តីសុខជាទិព្វដោយខ្លួនឯង ខ្ញុំរីករាយក្នុងកណ្តាលពួកទេវតា បុណ្យរបស់ខ្ញុំនោះមិនចេះអស់ឡើយ ។

ចប់ អនេកវណ្ណវិមាន ទី ៨ ។

អដ្ឋកថា អនេកវណ្ណវិមាន

[៨២] អនេកវណ្ណវិមាន មានពាក្យផ្តើមថា អនេកវណ្ណំ ទរសោ - កនាសនំ ដូច្នោះ ជាដើម ។ អនេកវណ្ណវិមាន មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវិហាររជេតពន នាក្រុងសាវត្ថី សម័យនោះ ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្រាច់ចារិកទៅក្នុងទេវលោក តាមន័យដែលពោលហើយខាងដើមនោះឯង បានទៅកាន់ឋានសួគ៌ជាន់តាវត្តិវិញ ។ គ្រានោះទេវបុត្រដែលមានរស្មីមិនមែនតិច ឃើញព្រះមហាមោគ្គល្លាន កើតនូវសេចក្តីគោរពរាប់អានច្រើន ចូលទៅរកហើយឈរផ្តងអញ្ជូលី ព្រះថេរៈសួរដល់កម្មដែលទេវបុត្រធ្វើ ដោយបំណងឲ្យទេវបុត្រប្រកាសសម្បត្តិ ដែលបានហើយ ដូច្នោះថា

អ្នកមានពួកស្រីអប្សរហែហមហើយឡើងកាន់វិមាន ដែលមានពណ៌ដ៏ច្រើន ជាទីធ្វើនូវសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយនិងសេចក្តីសោក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត សុនិក្ខិតវគ្គទី ៧

ឲ្យវិនាស មានរូបវិចិត្រច្រើនប្រការ សប្បាយរីករាយ ដូចទេវ
 រាជឈ្មោះសុនិម្មិត ទេវបុត្តដែលប្រហែលស្មើដោយអ្នក ក៏មិន
 មាន (ចំណង់បើ) ទេវបុត្តដែលប្រសើរលើសដោយយស
 ផង បុណ្យផង ឫទ្ធិផង នឹងមានមកពីណា ពួកទេវតាក្នុងជាន់
 តាវត្តិឱ្យទាំងអស់ ប្រជុំគ្នាមស្សារអ្នក ដូចទេវតា និងមនុស្ស
 នមស្សារ នូវចន្ទទេវបុត្ត ដែលមានស្នាមរូបទន្សាយ ក្នុងវង់
 ដូច្នោះ ស្រីអប្សរទាំងឡាយនេះ តែងរាំច្រៀង រីករាយជុំវិញ
 អ្នក អ្នកបានដល់នូវឫទ្ធិនៃទេវតា ជាបុគ្គលមានអានុភាពច្រើន
 អ្នកកាលកើតជាមនុស្ស តើបានធ្វើបុណ្យអ្វី អ្នកមានអានុភាព
 រុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នក ក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វទិសតើ
 ដោយបុណ្យអ្វី ។

ទេវបុត្តនោះដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តរីករាយ ។ បេ។ ផល
 នៃបុញ្ញកម្មនេះថា

បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន កាលជាតិមុន ខ្ញុំនោះជាសាវ័ក របស់
 ព្រះជិនស្រី ព្រះនាមសុមេធា ខ្ញុំនៅជាបុប្ផជន មិនទាន់បាន
 ត្រាស់ដឹងសច្ចៈទាំង ៤ នៅឡើយ ខ្ញុំនោះបួសបាន ៧ វស្សា
 កាលព្រះជិនស្រី ជាសាស្តា ព្រះនាមសុមេធា ជាតាទិបុគ្គល
 ទ្រង់ឆ្លងអន្លង់ទាំង ៤ ហើយ ទ្រង់បរិនិព្វាន ខ្ញុំនោះទៅថ្វាយ
 បង្គំចេតិយកែវ ស្រោបដោយបណ្តាញមាស ធ្វើចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា

ចំពោះព្រះស្តេច ខ្ញុំមិនបានឲ្យទានទេ ទាំងទេយ្យវត្ថុសម្រាប់ឲ្យ
 ទានក៏មិនមាន ប៉ុន្តែខ្ញុំបានបបួលពួកជនដទៃ ក្នុងការឲ្យទានថា
 អ្នកទាំងឡាយចូររួមជាព្រះធាតុរបស់ព្រះសាស្តា ជាវត្ថុគួរដល់
 ការបូជាចុះ ខ្ញុំឮថា អ្នកទាំងឡាយ (ច្បុត) អំពីមនុស្សនេះនឹង
 ទៅកាន់ឋានសួគ៌ កុសលកម្មនោះឯងដែលខ្ញុំបានធ្វើហើយទើប
 ខ្ញុំបានសេចក្តីសុខជាទិព្វដោយខ្លួនឯង ខ្ញុំរីករាយក្នុងកណ្តាល
 ពួកទេវតា បុណ្យរបស់ខ្ញុំនោះ មិនចេះអស់ឡើយ ។

បានឮមកថា រាប់អំពីនេះទៅក្រោយចំនួន ៣ ម៉ឺនកប្ប ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 ព្រះនាមថា សុមេធា ទ្រង់កើតឡើងក្នុងលោក ទ្រង់ធ្វើលោកនេះនឹងទៅលោក
 ឲ្យភ្នំស្វាងដូចគ្នាតែមួយ ទ្រង់បំពេញពុទ្ធកិច្ច ហើយស្តេចបរិពារ កាលមនុស្ស
 ទាំងឡាយទុកព្រះបរមធាតុរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ សាងរតនចេតិយ បុរស
 ម្នាក់ បួសក្នុងសាសនារបស់ព្រះសាស្តា ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ៧ ឆ្នាំ មានការ
 រំខាន ព្រោះចិត្តមិនតាំងមាំ កាលសឹកហើយ ដោយភាពជាអ្នកមានសង្ខេប
 ច្រើននិងមានឆន្ទៈក្នុងធម៌ ទើបធ្វើការបោសសម្អាតនិងមើលថែបរិក្ខារត្រង់
 លានព្រះចេតិយ រក្សានិច្ចសីល និងឧបោសថសីល ស្តាប់ធម៌និងត្រាច់ខ្យល់
 ខ្យាយបបួលអ្នកដទៃឲ្យធ្វើបុណ្យ គាត់ធ្វើកាលកិរិយា ទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌
 ជាន់តាវត្តិន្យ ព្រោះភាពធំក្រៃលែងនៃបុណ្យកម្ម ទេវបុត្រនោះជាអ្នកមានសក្តិ
 ធំ មានអានុភាពច្រើន ជាបុគ្គលដែលទេវតាទាំងឡាយ មានសក្តៈជាដើម
 ធ្វើសក្ការបូជា តាំងនៅក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តាវត្តិន្យ ដរាបដល់អស់អាយុ ចុតិ

អំពីកតតាវត្តិន្យនោះ អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយក្នុងពុទ្ធប្បាទកាលនេះ កើតក្នុងទេវតាជាន់តាវត្តិន្យ ដោយសេសសល់ផលកម្មនោះ ឯង ។ ទេវតាទាំងឡាយ ស្គាល់ទេវតានោះថា អនេកវណ្ណទេវបុត្រ ព្រះមហាសន្តិកាចារ្យទាំងឡាយ សំដៅយកទេវបុត្រនោះទើបពោលថា គ្រានោះ អនេកវណ្ណទេវបុត្រពោលនឹងព្រះមហាមោគ្គល្លានត្ថេរនោះថា បពិត្រលោកដ៏ចំរើន ខ្ញុំនោះជាសាវ័ក ។ បេ ។ បុណ្យរបស់ខ្ញុំនោះមិនចេះអស់ឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អនេកវណ្ណំ បានដល់ មានពណិសម្បុរ ច្រើនយ៉ាង ព្រោះមានពណិច្រើន មានពណិខៀវនិងពណិលឿងជាដើមនិង ព្រោះមានវិមានជាប់ៗគ្នា ជាដើម មានសណ្ឋានច្រើនយ៉ាង ។ បទថា ទរ-សោកនាសនំ បានដល់ ឈ្មោះថាជាទីរម្ងាប់សេចក្តីក្រវល់ក្រវាយនិងសេចក្តីសោក ព្រោះបន្ទាបនូវសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយនិងការក្តៅក្រហាយ ព្រោះជាវិមានដែលត្រជាក់ និងព្រោះមិនជាស្ថានទីនៃសេចក្តីសោក ជាវិមានដែលគួរត្រេកអរ និងជាវិមានដែលគួរសរសើរ ។ បទថា អនេកចិត្តំ បានដល់ មានរូបវិចិត្រច្រើនយ៉ាង ។ បទថា សុនិម្មិតោ ភូតបតិវ សេចក្តីថា អ្នកសូម្បីពួកទេវតាជាន់តាវត្តិន្យ ក៏ត្រេកអរក្រៃលែង ដូចសុនិម្មិតទេវរាជ ព្រោះជាអ្នកមានទិព្វសម្បត្តិដ៏ឧឡារ ។

បទថា សមស្សមោ បានដល់ បុគ្គលស្មើនោះឯង ពោលឲ្យចំ គឺមិនមានទេវបុត្រដែលស្មើអ្នកតើនឹងមាននរណាដែលក្រៃលែងជាងអ្នកនោះ ដើម្បីនឹងឆ្លើយបញ្ហាថា មិនមានអ្នកណាស្មើ និងក្រៃលែងជាងអ្វី ទើបលោកពោលថា

យសេន បុញ្ញាន ច សទ្ធិយា ច ដែលប្រសើរលើសដោយយសផង បុណ្យ
 ផង ឫទ្ធិផង ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យសេន បានដល់ បរិវារយស ។
 បទថា សទ្ធិយា បានដល់ អាទុភាព ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា យសេន បាន
 ដល់ ភាពជាធំ ។ បទថា សទ្ធិយា បានដល់ ទេវឫទ្ធិ ម្យ៉ាងទៀត បទថា
 យសេន បានដល់ ការបរិបូណ៌នៃសម្បត្តិ ។ បទថា សទ្ធិយា បានដល់ ការ
 សម្រេចនៃកាមគុណតាមដែលត្រូវការ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា យសេន បាន
 ដល់ កិត្តិយសកេរ្តិ៍ឈ្មោះដែលល្អ ។ បទថា សទ្ធិយា បានដល់ សេចក្តី
 សម្រេចព្រម ។ បទថា បុញ្ញាន បានដល់ ផលបុណ្យដែលសល់អំពីការ
 ពោលទុកខាងដើមហើយឬបុញ្ញកម្មនោះឯង ។

បទថា សព្វ ច នេវា លោកពោលអត្ថដែលប្រើបែបទូទៅឲ្យធ្លាក់
 ចុះចំពោះដោយពាក្យនេះថា តិទសគណា ។ មនុស្សទាំងឡាយ កាលធ្វើនូវ
 សេចក្តីគោរពចំពោះបុគ្គល ដល់បុគ្គលខ្លះ បើសំដែងការត្រេកអរហើយ មិន
 ចាំបាច់ធ្វើ (សេចក្តីគោរព) ក៏បាន សម្រាប់ទេវបុត្រនេះមិនដូច្នោះឡើយ
 ដែលលោកពោលថា សមេច្ច ដើម្បីសម្តែងថា ទេវតាទាំងឡាយ សូម្បីក៏
 ពុំត្រេកអរ ក៏ធ្វើសេចក្តីគោរពដល់ទេវបុត្រនេះដោយពិត ។ បទថា តំ តំ
 គី តំ តំ ប្រែថា អ្នកនោះ ។

បទថា សសីវ នេវា សេចក្តីថា មនុស្សនឹងទេវតាទាំងឡាយ កើត
 នូវការកោតក្រែង កើតនូវការអើពើ គោរពនូវសសី គឺបទន្យាយក្នុងព្រះ
 ចន្ទដែលប្រាកដក្នុងថ្ងៃ ១៥ និងថ្ងៃ ១ រោចយ៉ាងណា ពួកទេវតាជាន់ត្រៃ

ត្រឡប់ទាំងអស់ រមែងគោរពកោតក្រែងអ្នកក៏ដូច្នោះ ។ ទេវបុត្រហៅព្រះថេរៈ
 ដោយសេចក្តីគោរពរាប់អានច្រើនថា ភទន្តេ ។ បទថា អហរាសី ប្រែថា
 បានកើតហើយ ។ បទថា បុព្វេ បានដល់ ក្នុងជាតិមុន ។ បទថា សុមេធា-
 នាមស្ស ជិនស្ស សារកោ បានដល់ ជាសារីក ព្រោះបួសក្នុងសាសនា
 របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដែលមានព្រះនាមប្រាកដយ៉ាងនេះថា សុមេធា ។ បទ
 ថា បុដ្ឋន្តោ បានដល់ មិនមែនព្រះអរិយៈ ឈ្មោះថា អននុត្តោ ព្រោះ
 មិនមានត្រឹមតែការត្រាស់ដឹងសច្ចៈទាំងឡាយ ក្នុងសាសនានោះ ។ បទថា
 សោ សត្ត វស្សានិ បរិព្វជិស្សហំ សេចក្តីថា ខ្ញុំនោះប្រព្រឹត្តបានត្រឹមតែគុណ
 គឺបួស ៧ ឆ្នាំ អធិប្បាយថា មិនបានសម្រេចខត្តិរិមនុស្សធម៌ គឺធម៌ក្រៃលែង
 របស់មនុស្ស ។

បទថា រតនុច្ចយំ បានដល់ រតនចេតិយដែលសាងឡើងដោយរតនៈ
 មានកែវនិងមាសជាដើម ។ បទថា ហោមជាលេន ធន្នំ បានដល់ គ្រប
 ដោយសំណាញ់មាសទាំងជុំវិញនិងខាងលើ ។ បទថា វន្តិកា បានដល់ ធ្វើ
 នូវការឱ្យទំលាក់ទោនក្នុងទីនោះៗ ដោយបញ្ជូនប្រតិស្ឋាន ។ បទថា ជ្ជបស្មី មនំ
 បសាធយី បានដល់ ខ្ញុំញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាក្នុងព្រះស្លូបថា នេះជាព្រះស្លូបបញ្ចុះ
 ព្រះធាតុដែលជាទីតាំងមាំនៃគុណ គឺសព្វញ្ញតញ្ញាណហ្ន៎ ។

បទថា ន មាសិ ទានំ សេចក្តីថា ទានដែលខ្ញុំធ្វើមិនមានឡើយ សួរ
 ថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថាព្រោះមិនមានវត្ថុដែលនឹងឲ្យ ។ បទថា ន ច មត្តិ
 ទានុំ បានដល់ វត្ថុទានដែលជាកម្មសិទ្ធិរបស់ខ្ញុំ ដែលអាចឲ្យមិនមាន គឺ

បរមត្ថទីបរិ សុទ្ធិក្ខត្តវគ្គទី ៧

វត្ថុដែលគួរឲ្យណាមួយមិនមាន តែខ្ញុំបានបបួលអ្នកដទៃក្នុងការឲ្យទាននោះ ។
 អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា បរេសព្វ តត្ថ សមាធិបេសី (បានបបួលអ្នកដទៃ
 ក្នុងការឲ្យទាននោះ) ដូច្នោះក៏មាន ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បរេសំ គប្បី
 ជ្រាបថា ជាឆដ្ឋិវិកត្តិ ចុះក្នុងអត្ថទុតិយាវិកត្តិ ។ បទថា បូជេន នំ ជាដើម
 ជាពាក្យសម្តែងអាការៈបបួល ។ ប្រកបសេចក្តីថា នូវព្រះបរមធាតុនោះ ។
 កិរ សព្វក្នុងបទថា ឃំ កិរ មានអត្ថថា ស្តាប់តាមៗគ្នាមក ដោយបទថា
 ន តស្ស បុញ្ញស្ស ឧយម្យំ អជ្ឈតំ ទេវបុត្រសម្តែងថា ខ្ញុំមិនដល់នូវការ
 អស់នៃបុណ្យនោះ គឺបុញ្ញកម្មដែលធ្វើឧទ្ទិសព្រះដ៏មានព្រះភាគព្រះនាមថា
 សុមេធា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំគង់សោយសេសវិបាកនៃកម្មនោះឯងដូច្នោះ ។ ពាក្យ
 ណាដែលមិនបានពោលទុកក្នុងទីនេះ ពាក្យនោះគប្បីជ្រាបថា មានអត្ថន័យ
 ហើយ ព្រោះមានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា អនេកវណ្ណវិមាន ចប់



មជ្ឈកុណ្ណាលវិមាន ទី៩

[៨៣] (ព្រាហ្មណ៍សួរថា) អ្នកមានខ្លួនប្រដាប់ហើយ មានកុណ្ណាល រលីង ទ្រទ្រង់នូវកម្រងផ្កា មានខ្លួនប្រោះព្រំដោយខ្លឹមចន្ទន៍ក្រហម ផ្កងដើមដៃ កន្ទក់កន្ទេញក្នុងកុណ្ណាលព្រៃស្មសាន តើអ្នកដល់នូវសេចក្តីទុក្ខដូចម្តេច ។

(មាណពឆ្លើយថា) រាងរបជារិការៈនៃមាស មានរស្មីភ្លឺផ្អែក កើត ឡើងដល់ខ្ញុំ បើខ្ញុំមិនបាននូវគូនៃកង់របស់រថនោះទេ ខ្ញុំនឹងលះបង់ជីវិត ព្រោះ សេចក្តីទុក្ខនោះ ។

(ព្រាហ្មណ៍សួរថា) ម្ចាស់មាណពដ៏ចម្រើន អ្នកចូរប្រាប់ (នូវគូ នៃកង់) មាសឬកែវមណី កែវទទឹមឬប្រាក់ ដល់ខ្ញុំខ្ញុំនឹងញ៉ាំងអ្នកឲ្យបាននូវ គូនៃកង់ (នោះ) ។

មាណពនោះ បានពោលបញ្ជាក់ ចំពោះព្រាហ្មណ៍នោះថា ព្រះចន្ទនិង ព្រះអាទិត្យទាំងពីរវង់ ប្រាកដព្រះអាកាសនុ៎ះ រថរបស់ខ្ញុំជារិការៈនៃមាសសម ដោយព្រះអាទិត្យនិងព្រះចន្ទនោះ ជាគូនៃកង់ ។

(ព្រាហ្មណ៍និយាយថា) ម្ចាស់មាណព អ្នកណាប្រាថ្នានូវរបស់ដែល មិនគួរប្រាថ្នា អ្នកនោះចំជាល្ងង់មែន ខ្ញុំសម្គាល់ថា អ្នកនឹងស្លាប់ អ្នកពិតជាមិន បានព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យឡើយ ។

(មាណពឆ្លើយថា) ការចរទៅនិងចរមក (នៃព្រះចន្ទនិងព្រះអា- ទិត្យទាំងពីរ) ក្តី វណ្ណធាតុ (ការទ្រទ្រង់នៃរស្មី) ក្តី រមែងប្រាកដក្នុងវិថី ទាំងពីរ បុគ្គលអ្នកធ្វើមរណកាលទៅកាន់លោកខាងមុខ រមែងមិនប្រាកដឡើយ បណ្តាយើងទាំងពីរជាអ្នកកំពុងកន្ទក់កន្ទេញក្នុងទីនេះ តើអ្នកណាល្ងង់ជាង ។

(ព្រាហ្មណ៍និយាយថា) ម្ចាស់មាណាត អ្នកនិយាយចំជាពិតមែន ហើយ បណ្តាយើងទាំងពីរនាក់ ជាអ្នកកំពុងកន្ទុកកន្ទេញ ខ្ញុំឯងជាបុគ្គលល្ងង់ ជាង (ព្រោះ) ខ្ញុំប្រាថ្នានូវកូនប្រុសដែលធ្វើមរណកាលទៅកាន់លោកខាង មុខហើយ ដូចជាទារកយំទារនូវព្រះចន្ទដូច្នោះដែរ អ្នកបានស្រោចស្រពនូវខ្ញុំ ដែលភ្លើង គឺសេចក្តីសោកកំពុងឆេះសព្វ ឲ្យស្ងប់ម្ខាង ញ៉ាំងសេចក្តីក្រវល់ ក្រវាយទាំងពួង ឲ្យរលត់បាន ដូចបុគ្គលយកទឹកស្រោចភ្លើងកំពុងឆេះនូវឆ្នាំង ខ្លាញ់ អ្នកណាបានបន្ថែមនូវសេចក្តីសោកព្រោះកូនចំពោះខ្ញុំដែលមានសោក កំពុងគ្របសង្កត់ អ្នកនោះឈ្មោះថា បានដកនូវកូនសរ គឺសេចក្តីសោកដែល អាស្រ័យនូវហឫទ័យរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំនោះជាអ្នកមានកូនសរ គឺសេចក្តីសោកដកហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមានចិត្តត្រជាក់ហើយ មានទុក្ខរលត់ហើយ ម្ចាស់មាណាត ខ្ញុំលែងសោក ស្តាយ លែងយំទូញហើយ ព្រោះបានស្តាប់នូវពាក្យរបស់អ្នក ។ អ្នកជា ទេវតាឬ ឬជាគន្ធា ឬមួយជាព្រះឥន្ទ្របានបំពេញទានក្នុងកាលមុន អ្នកជាអ្វី ជាកូនរបស់អ្នកណា យើងនឹងស្គាល់អ្នកដូចម្តេចបាន ។

(មាណាតឆ្លើយថា) អ្នកបានដុតកូនណា ដោយខ្លួនឯង ក្នុងទីបូជា សត (ឈាបនដ្ឋាន) ហើយកន្ទុកកន្ទេញផង យំទូញផង កូននោះ គឺខ្ញុំ ហ្នឹងឯង ធ្វើនូវកុសលកម្ម បានទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវតាជាន់តាវត្តិវិញ ។

(ព្រាហ្មណ៍សួរថា) កាលអ្នកឲ្យទានតិចឬច្រើនក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួនក៏ឬក៏ រក្សានូវឧបោសថកម្មប្រាកដដូច្នោះក្តី ខ្ញុំមិនបានឃើញ អ្នកទៅកាន់ទេវលោក តើដោយបុណ្យអ្វី ។

(មាណពឆ្លើយថា) ខ្ញុំជាអ្នកមានអាពាធ ឈឺធ្ងន់ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ
 មានរូបក្តៅក្រហាយជានិច្ច ក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន ខ្ញុំបានឃើញព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គមាន
 ធូលី គឺកិលេសទៅប្រាសហើយ មានសេចក្តីសង្ស័យត្រង់ផុតហើយ មានដំ
 ណើរល្អ មានបញ្ញាមិនថោកថយ ខ្ញុំនោះមានចិត្តរីករាយ ជ្រះថ្លា បានធ្វើ
 អញ្ជាបិចំពោះព្រះតថាគត លុះខ្ញុំបានធ្វើកុសលកម្មនោះហើយ ក៏បានទៅកើត
 ជាមួយនឹងពួកទេវតាជាន់តាវត្តិឡ ។

(ព្រាហ្មណ៍និយាយថា) អើហ្ន៎ អស្ចារ្យណាស់ ចម្លែកណាស់ ផល
 នៃអញ្ជាបិកម្មដល់ម៉្លេះតើ អើខ្ញុំក៏មានចិត្តរីករាយ មានចិត្តជ្រះថ្លាដែរ សូមដល់
 នូវព្រះពុទ្ធជាទីរព្វកក្នុងថ្ងៃនេះឯង ។

(មាណពឆ្លើយថា) អ្នកចូរមានចិត្តជ្រះថ្លា ដល់នូវព្រះពុទ្ធផង ព្រះធម៌
 ផង ព្រះសង្ឃផង ជាទីរព្វកក្នុងថ្ងៃនេះចុះ អ្នកចូរសមាទាននូវសិក្ខាបទទាំង
 ៥ កុំឲ្យជាប់ កុំឲ្យធ្លុះធ្លាយ ដូច្នោះចុះ ចូររៀនចាកការសម្លាប់សត្វយ៉ាងឆាប់
 ផង ចូររៀនបង្កនូវការកាន់យកទ្រព្យដែលគេមិនបានឲ្យក្នុងលោកផង កុំផឹក
 នូវទឹកស្រវឹងផង កុំពោលនូវពាក្យកុហកផង ចូរជាអ្នកសន្តោសដោយប្រពន្ធ
 របស់ខ្លួនផង ។

(ព្រាហ្មណ៍ពោលថា) បពិត្រអ្នកដែលគេគប្បីបូជា អ្នកប្រាថ្នានូវ
 សេចក្តីចម្រើនដល់ខ្ញុំ បពិត្រទេវតា អ្នកប្រាថ្នានូវប្រយោជន៍ដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងធ្វើ
 តាមពាក្យរបស់អ្នក អ្នកជាអាចារ្យរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំសូមដល់នូវព្រះពុទ្ធជាទីរលឹកផង
 សូមដល់នូវព្រះធម៌ជាទីរលឹកផង សូមដល់នូវព្រះសង្ឃ ជាបុញ្ញកេត្តដ៏ប្រសើរ

របស់ជននិងទេវតាជាទីរលឹកផង ខ្ញុំរៀនចាកការសម្លាប់សត្វយ៉ាងឆាប់ផងរៀន
បង្វែរការកាន់យកទ្រព្យ ដែលគេមិនបានឲ្យក្នុងលោកផង មិនផឹកទឹកស្រវឹង
ផង មិនពោលពាក្យកុហកផង សន្តោសដោយប្រពន្ធរបស់ខ្លួនផង ។

ចប់ មជ្ឈកុណ្ឌលិវិមាន ទី ៩ ។

អដ្ឋកថា មជ្ឈកុណ្ឌលិវិមាន

[៨៣] មជ្ឈកុណ្ឌលិវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា អលង្កតោ មជ្ឈ-
កុណ្ឌលី ដូច្នោះជាដើម ។ មជ្ឈកុណ្ឌលិវិមាននោះមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវិហាររជេតពន នាក្រុងសាវត្ថី សម័យ
នោះព្រាហ្មណ៍អ្នកក្រុងសាវត្ថីម្នាក់ជាអ្នកស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យច្រើន មានកោគៈ
ច្រើន ជាបុគ្គលមិនមានសទ្ធា មិនមានការជ្រះថ្លា ជាបុគ្គលមិច្ឆាទិដ្ឋិ មិនឲ្យ
របស់ណាមួយដល់បុគ្គលណាឡើយ ព្រោះការមិនឲ្យនោះឯង ទើបគេតែង
ស្គាល់ថា អទិន្នបុព្វកៈ គឺអ្នកមិនធ្លាប់ឲ្យ ។ គាត់មិនត្រូវការចូលគាល់ព្រះដ៏
មានព្រះភាគ មិនត្រូវការឃើញសាវ័ករបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រោះជា
បុគ្គលមិច្ឆាទិដ្ឋិ និងជាបុគ្គលលោភលន់ ។ គាត់តែងប្រៀនប្រដៅកូនរបស់
គាត់ឈ្មោះមជ្ឈកុណ្ឌលីថា នៃកូន កូនមិនគប្បីចូលទៅរក មិនគប្បីឃើញព្រះ
សមណគោតមនិងសាវ័ករបស់ព្រះអង្គឡើយ សូម្បីខ្លួនគាត់ ក៏បានធ្វើយ៉ាង
នោះ ។ គ្រានោះកូនរបស់គាត់មានជំងឺ ព្រាហ្មណ៍មិនបានធ្វើថ្នាំព្យាបាលព្រោះ
ខ្លាចរលោះទ្រព្យ កាលរោគកម្រើកខ្លាំងទើបអញ្ជើញគ្រូហ្មមកពិនិត្យ ។ គ្រូ

ទាំងឡាយ ពិនិត្យនូវរាងកាយរបស់កុមារហើយ ដឹងថា មិនអាចព្យាបាលបាន ក៏ជៀសចេញទៅ ព្រាហ្មណ៍គិតថា កាលកូនស្លាប់ក្នុងផ្ទះនាំយកចេញលំបាក ទើបបីកូនទៅជាកំឡេងកខ្វក់ក្រៅខ្លោងទ្វារ ។

ក្នុងបញ្ចសសម័យ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ចេញអំពីមហាករុណាសមា-
បត្តិ ទ្រង់ប្រមើលមើលលោក ទ្រង់ឃើញមជ្ជកុណ្ណលីមាណាពអស់អាយុ នឹង
ស្លាប់ក្នុងថ្ងៃនោះឯង ទ្រង់ឃើញឱកាសដែលមាណាពនោះធ្វើកម្មដែលត្រូវទៅ
កើតក្នុងនរក មានព្រះពុទ្ធតម្រិះថា បើគាត់ទៅក្នុងទីនោះ មាណាពនោះនឹង
ធ្វើបិត្តឲ្យជ្រះថ្លាក្នុងគាត់ នឹងកើតក្នុងទេវលោក ទេវបុត្រនោះ នឹងឲ្យខ្ចី
ពុកដែលកំពុងយំក្នុងឈាបនដ្ឋានសង្វេគ កាលបើដូច្នោះ ទេវបុត្រនិងខ្ចីពុក
របស់គេនឹងមករកគាត់គាត់ ពួកមហាជននឹងប្រជុំគ្នាកាលគាត់សម្តែងធម៌
នឹងមានការត្រាស់ធម៌ជាច្រើនក្នុងទីនោះ ។ កាលទ្រង់ជ្រាបរឿងនោះហើយ ភ្នំ
ឡើងទ្រង់ស្ងៀកស្ងៀមកាន់បាត្រនិងចីវរ យាងបិណ្ឌបាតក្នុងក្រុងសាវត្ថី មួយ
អន្លើដោយមហាកិកុសង្ឃ ប្រថាប់ឈរ បញ្ចេញពុទ្ធវង្សីមានពណ៌ ៦ ក្បែរ
ផ្ទះរបស់បិតាមជ្ជកុណ្ណលីនោះ ។ មាណាពឃើញពុទ្ធវង្សីនោះគិតថា ពន្លឺអ្វី
ហ្ន៎ ក្រឡេកមើលក្នុងទីផ្សេងៗ បានឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគដែលជាអ្នកមាន
ខ្លួនទូន្មានហើយ សង្រួមខ្លួនហើយ មានឥន្ទ្រិយស្ងប់ រុងរឿងដោយមហាបុរិ-
សលក្ខណៈ ៣២ ដោយអនុព្យញ្ជនៈ ៨០ ដោយរស្មីប្រមាណមួយព្យាម
និងដោយព្រះកេតុមាលា ទ្រង់រុងរឿងដោយព្រះពុទ្ធសិរីប្រមាណមិនបានដោយ
ពុទ្ធានុភាពដែលជាអចិន្តេយ្យ ។ កាលឃើញហើយ មាណាពនោះ មានការ

គិតយ៉ាងនេះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់យោងដល់ទីនេះហើយហ្ន៎ ទ្រង់មានរូបសម្បត្តិដែលគ្របសង្កត់ព្រះអាទិត្យដោយព្រះតេជះនៃព្រះអង្គ គ្របសង្កត់ព្រះចន្ទដោយព្រះគុណគួរស្រឡាញ់ គ្របសង្កត់សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់ដោយភាពជាអ្នកស្ងប់រម្ងាប់ ការស្ងប់រម្ងាប់គប្បីមានក្នុងទីនេះឯង អគ្គបុគ្គលក្នុងលោកប្រហែលជាបុគ្គលនេះឯង ទ្រង់យោងមកទីនេះ ដើម្បីអនុគ្រោះអញ្ញាតិមាណពនោះ មានសរីរៈដែលបីតិមានពុទ្ធគុណជាអារម្មណ៍ពាល់ត្រូវសព្វកាលសោយបីតិសោមនស្សដ៏ខ្លាំងក្លា មានចិត្តជ្រះថ្លា ដេកផ្អែមអញ្ចូលី ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ឃើញហើយមានព្រះតម្រិះថា ហេតុប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ល្មមឲ្យមាណពនេះចូលដល់ឋានសួគ៌ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ក៏យោងទៅ ។

មាណពនោះ មិនលះបង់បីតិសោមនស្សនោះឡើយ ក៏ធ្វើកាលកិរិយាទៅកើតក្នុងវិមានមាស ១២ យោជន៍ ក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តារាត្រីង្ស ចំណែកបិការបស់មាណព ធ្វើសក្ការៈសរីរៈហើយ ក្នុងថ្ងៃទី ២ ទៅកាន់ទីសួសានតាំងអំពីយប់ កន្ទក់កន្ទេញថា ឱមដ្ឋកុណ្ណលី ឱមដ្ឋកុណ្ណលី ដើរលើរយ័បលើរក្សរៈរាមាបនដ្ឋាននោះឯង ។

ទេវបុត្រពិចារណាមើលការបរិបូណ៌នៃសម្បត្តិរបស់ខ្លួន ពិនិត្យពិច័យមើលថា អញមកអំពីណាធ្វើកម្មអ្វីទើបមកកើតទីនេះ បានដឹងអត្តភាពរបស់ខ្លួន និងឃើញនូវការជ្រះថ្លានៃចិត្ត ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រឹមតែធ្វើអញ្ចូលិកម្មដែលគួរជ្រះថ្លាក្នុងពេលជិតស្លាប់ ក្នុងអត្តភាពនោះ ក៏កើតសេចក្តីជ្រះថ្លា និងការរាប់អានជាច្រើនក្រៃលែង ក្នុងព្រះតថាគតថា ឱព្រះដ៏

មានព្រះភាគទ្រង់មានអានុភាពច្រើន ពិចារណាមើលថា អទិន្នបុព្វកព្រាហ្មណ៍ ធ្វើអ្វីហ្ន៎ ក៏ឃើញថាមកទូញយំក្នុងព្រៃស្នូសានទើបគិតថា ព្រាហ្មណ៍នេះកាល មុនមិនធ្វើសូម្បីត្រឹមតែថ្នាំព្យាបាលអញ ឥឡូវនេះ មកយំក្នុងឈាបនដ្ឋានឥត ប្រយោជន៍ទេ ឈ្នើយចុះ អញនឹងឲ្យព្រាហ្មណ៍នោះសង្វេគ ហើយតាំងនៅ ក្នុងកុសល ទើបមកអំពីទៅលោក កាឡាខ្លួនជាមជ្ឈកុណ្ឌលីផ្តងដើមដែលរ ទ្រហោយកន្ទុកទន្ធាញក្បែរៗបិតាថា ឪពុកចន្ទ ឪពុកអាទិត្យ កាលនោះ ព្រាហ្មណ៍គិតថា នេះមជ្ឈកុណ្ឌលីមកហើយ បានពោលគាថា ដូច្នោះថា

អ្នកមានខ្លួនប្រដាប់ហើយ មានកុណ្ឌលរលីង ទ្រទ្រង់នូវកម្រង
 ផ្កា មានខ្លួនប្រោះព្រំដោយខ្លឹមចន្ទន៍ក្រហម ផ្តងដើមដែកនុក់
 កន្ធាញក្នុងកុណ្ឌលព្រៃស្នូសាន តើអ្នកដល់នូវសេចក្តីទុកដូច
 ម្តេច ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អលង្កតោ បានដល់ ប្រដាប់ហើយ ។ បទ ថា មជ្ឈកុណ្ឌលី បានដល់ មានកុណ្ឌលធ្វើយ៉ាងរលោង មិនមានក្បាច់ក្បួរ នឹងក្រវល្លិជាដើម ដើម្បីកុំឲ្យកូតរាងកាយ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា មជ្ឈកុណ្ឌ- លី បានដល់ កុណ្ឌលដែលបរិសុទ្ធ អធិប្បាយថា កុណ្ឌលដែលសិតហើយ ដុសលាងដោយហ៊ុនធម្មជាតិ ដែលជូតដោយរោមជ្រូក ។ បទថា មាលធារី បានដល់ ទ្រទ្រង់នូវកម្រងផ្កា អធិប្បាយថា ប្រដាប់ដោយមាល័យ គឺកម្រង ផ្កា ។ បទថា ហរិចន្ទនុស្សនោ សេចក្តីថា យកចន្ទន៍ក្រហមលាបពេញ ខ្លួន ។ បទថា តិ ជាពាក្យសួរ ។ បទថា ទុក្ខិតោ សេចក្តីថា ដល់នូវ

សេចក្តីទុក្ខ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា កិ ទុក្ខតោ (ភ្ជាប់) ជាពាក្យតែមួយ
សេចក្តីថា ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខដោយសេចក្តីទុក្ខដូចម្តេច ។

លំដាប់នោះ ទេវបុត្រពោលនឹងព្រាហ្មណ៍ថា

រាងរថជាវិការៈនៃមាស មានរស្មីភ្លឺផ្អែក កើតឡើងដល់ខ្ញុំ បើ
ខ្ញុំមិនបាននូវគូនៃកង់របស់រថនោះទេ ខ្ញុំនឹងលះបង់ជីវិត ព្រោះ
សេចក្តីទុក្ខនោះ ។

លំដាប់នោះព្រាហ្មណ៍ពោលនឹងទេវបុត្រនោះថា

ម្ចាស់មាណពង្រីចម្រើន អ្នកចូរប្រាប់ (នូវគូនៃកង់) មាស
ឬកែវមណី កែវទទឹមឬប្រាក់ដល់ខ្ញុំៗនឹងញ៉ាំងអ្នកឲ្យបាននូវ
គូនៃកង់ (នោះ) ។

មាណពបានស្តាប់ដូច្នោះគិតថា ព្រាហ្មណ៍នេះមិនធ្វើថ្នាំឲ្យកូន ឃើញ
អញដូចកូន យំនិយាយថា នឹងធ្វើកងរថមាសជាដើមឲ្យ ឈ្នើយចុះ អញ
នឹងសង្កត់សង្កិនព្រាហ្មណ៍នេះ ទើបពោលថា អ្នកធ្វើគូនៃកង់រថឲ្យខ្ញុំ ធំ
ប៉ុណ្ណា ព្រាហ្មណ៍ពោលថា តាមដែលអ្នកត្រូវការ ទើបសូមថា ខ្ញុំត្រូវការ
ព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យ សូមអ្នកឲ្យព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យដល់ខ្ញុំចុះ ។

មាណពនោះ បានពោលបញ្ជាក់ចំពោះព្រាហ្មណ៍នោះថា ព្រះ
ចន្ទនិងព្រះអាទិត្យទាំងពីរវង់ ប្រាកដពង្រីកាកាស នុ៎ះរថរបស់
ខ្ញុំជាវិការៈនៃមាស សមដោយព្រះអាទិត្យនិងព្រះចន្ទនោះ ជា
គូនៃកង់ ។

លំដាប់នោះ ព្រាហ្មណ៍ពោលនឹងទៅបុត្រថា

ម្ចាស់មាណព អ្នកណាប្រាថ្នានូវរបស់ដែលមិនគួរប្រាថ្នា អ្នក
នោះចំជាល្ងង់មែន ខ្ញុំសម្គាល់ថា អ្នកនឹងស្លាប់ អ្នកពិតជាមិន
បានព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យឡើយ ។

លំដាប់នោះ មាណពពោលនឹងព្រាហ្មណ៍ថា បុគ្គលដែលយំដើម្បីត្រូវការ
វត្ថុដែលប្រាកដ ជាមនុស្សល្ងង់ ឬថា បុគ្គលដែលយំដើម្បីត្រូវការវត្ថុដែលមិន
ប្រាកដ ជាមនុស្សល្ងង់ ហើយពោលថា

ការចរទៅនិងចរមក (នៃព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យទាំងពីរ) ក្តី
វណ្ណធាតុ (ការទ្រទ្រង់នៃរស្មី) ក្តី រមែងប្រាកដក្នុងវិថីទាំង
ពីរ បុគ្គលអ្នកធ្វើមរណកាលទៅកាន់លោកខាងមុខ រមែងមិន
ប្រាកដឡើយ បណ្តាយើងទាំងពីរ ជាអ្នកកំពុងកន្ទក់កន្ទេញ
ក្នុងទីនេះ តើអ្នកណាល្ងង់ជាង ។

ព្រាហ្មណ៍បានស្តាប់ដូច្នោះហើយ កំណត់ក្នុងចិត្តថា កុមារនេះនិយាយត្រូវ
ទើបពោលថា

ម្ចាស់មាណព អ្នកនិយាយចំជាពិតមែនហើយ បណ្តាយើង
ទាំងពីរនាក់ ជាអ្នកកំពុងកន្ទក់កន្ទេញ ខ្ញុំឯងជាបុគ្គលល្ងង់ជាង
(ព្រោះ) ខ្ញុំប្រាថ្នានូវកូនប្រុស ដែលធ្វើមរណកាលទៅកាន់
លោកខាងមុខហើយ ដូចជាទារកយំទារនូវព្រះចន្ទដូច្នោះដែរ ។

ព្រាហ្មណ៍នោះ ស្បើយអំពីសេចក្តីសោក ព្រោះពាក្យរបស់មាណពនោះ

កាលនឹងសរសើរមាណព ទើបពោលគាថាទាំងនេះថា

អ្នកបានស្រោចស្រពនូវខ្ញុំ ដែលភ្លើង គឺសេចក្តីសោកកំពុង
ឆេះសព្វ ឲ្យស្ងប់រម្ងាប់ ញ៉ាំងសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយទាំងពួង
ឲ្យរលត់បាន ដូចបុគ្គលយកទឹកស្រោចភ្លើង កំពុងឆេះនូវឆ្នាំង
ខ្លាញ់ អ្នកណា បានបន្ទោបង់នូវសេចក្តីសោកព្រោះកូនចំពោះ
ខ្ញុំដែលមានសោកកំពុងគ្របសង្កត់ អ្នកនោះ ឈ្មោះថា បាន
ដកនូវកូនសរ គឺសេចក្តីសោកដែលអាស្រ័យនូវហឫទ័យរបស់
ខ្ញុំ ខ្ញុំនោះជាអ្នកមានកូនសរ គឺសេចក្តីសោកដកហើយ ខ្ញុំជា
អ្នកមានចិត្តត្រជាក់ហើយ មានទុក្ខរលត់ហើយ ម្ចាស់មាណព
ខ្ញុំលែងសោកស្តាយ លែងយំទួញហើយ ព្រោះបានស្តាប់នូវ
ពាក្យរបស់អ្នក ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា រថបញ្ចរោ បានដល់ ត្រូវ ។ បទថា ន
វិទ្ធាមិ បានដល់ រមែងមិនបាន ។ បទថា ភទ្ធមាលាវ ជាពាក្យហៅ ។
បទថា បដិទាទយាមិ បានដល់ នឹងរៀបចំឲ្យ អធិប្បាយថា អ្នកកុំលះបង់
ជីវិតព្រោះមិនមានគូនៃកង់រថ ។ បទថា ឧកយេត្ត ទិស្សរេ សេចក្តីថា ព្រះចន្ទ
និងព្រះអាទិត្យទាំងពីរ ដែលឃើញបានក្នុងលំហនេះ ។ យ អក្ខរៈ គ្រាន់
តែធ្វើការភ្ជាប់បទ ម្យ៉ាងទៀត កាត់បទជា ឧកយេ ឯត្ថ ។

បទថា គមនាគមនំ សេចក្តីថា ការទៅនិងការមករបស់ព្រះចន្ទនិង
ព្រះអាទិត្យ គង់ឃើញបានដោយការលិចនិងការរះរាល់ៗថ្ងៃ ។ បាលីថា គ-

មនោគមនំ ដូច្នោះក៏មាន ប្រែថា រះនិងលិច ។ បទថា វណ្ណធាតុ បាន
 ដល់ ពន្លឺនៃវណ្ណៈមានការត្រជាក់ជាពិសេសជាពន្លឺគួរស្រឡាញ់ (ព្រះចន្ទ)
 មានការក្តៅជាពិសេស ជាពន្លឺ ដែលខ្លាំងក្លា (ព្រះអាទិត្យ) ។ បទថា
 ឧកយេត្ត គប្បីប្រកបសេចក្តីថា រស្មីរបស់ព្រះចន្ទ និងព្រះអាទិត្យទាំងពីរ ក៏
 គង់ឃើញបាន ។ បទថា វិទិយា បានដល់ ក្នុងវិថីដែលប្រព្រឹត្តទៅ ឬក្នុង
 វិថី មាននាគវិថីជាដើមក្នុងលំហ ។ បាលីថា ឧកយេត្ត ដូច្នោះក៏មាន កាត់
 បទជា ឧកយេ ឯត្ថ ។ បទថា ពាល្យតរោ បានដល់ ល្ងង់ជាន់ គឺល្ងង់
 បំផុត ។

ព្រាហ្មណ៍ស្តាប់គាថានេះហើយ ក៏ពិចារណាថា ខ្ញុំប្រាថ្នារឿងដែលមិន
 គួរបានហើយហ្ន៎ ទើបត្រូវភ្លើង គឺសេចក្តីសោកដុតរោលពិត ខ្ញុំស្វែងរក
 សេចក្តីវិនាសនិងសេចក្តីទុក្ខដែលឥតប្រយោជន៍ធ្វើអ្វី ។

កាលនោះ ទៅបុត្ររំសាយរូបពីមជ្ឈកុណ្ឌលី ជារូបទិព្វរបស់ខ្លួន តែ
 ព្រាហ្មណ៍មិនបានពិនិត្យមើលទៅបុត្រនោះ នៅតែពោលថា មាណពដូចមុន
 ដោយបទថា សច្ចំ ទោ វនេសិ មាលាវ ជាដើម ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទ
 ថា ចន្ទំ វិយ ទារកោ រុទ្ធំ សេចក្តីថា ដូចទារកយំចង់បានព្រះចន្ទ ។ បទថា
 កាលកតាភិបត្តយំ សេចក្តីថា ប្រាថ្នាដល់អ្នកដែលស្លាប់ហើយ បាលីថា
 អភិបត្តយំ ដូច្នោះក៏មាន ។

បទថា អាទិត្តំ បានដល់ ក្តៅដោយភ្លើង គឺសេចក្តីសោក ។ បទថា
 និព្វាយយេ ទរំ សេចក្តីថា រំលត់សេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ គឺការក្តៅក្រហាយ

ព្រោះសេចក្តីសោក ។ បទថា អត្ថុហិ បានដល់ ដក គឺដកឡើង ។

លំដាប់នោះ ព្រាហ្មណ៍បន្ទាបនឹងសេចក្តីសោកបានហើយ ឃើញបុគ្គល ឲ្យនូវពាក្យចង្អុលបង្ហាញដល់ខ្លួនក្នុងរូបជាទេវតា កាលនឹងសួរថា អ្នកជាអ្នកណា ទើបពោលគាថា ដូច្នោះថា

អ្នកជាទេវតាឬ ឬជាគន្ធាតុ ឬមួយជាព្រះឥន្ទ្របានបំពេញទាន ក្នុងកាលមុន អ្នកជាអ្វី ជាកូនរបស់អ្នកណា យើងនឹងស្គាល់ អ្នកដូចម្តេចបាន ។

ចំណែកទេវបុត្រក៏ប្រាប់ឲ្យព្រាហ្មណ៍នោះស្គាល់ខ្លួនថា

អ្នកបានដុតកូនណា ដោយខ្លួនឯងក្នុងទីបូជាសព (ឈាប-នដ្ឋាន) ហើយកន្ទុកកន្ទេញផង យំទូញផង កូននោះ គឺខ្ញុំ ហ្នឹងឯង ធ្វើនូវកុសលកម្ម បានទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវតា ជាន់តាវត្តិឿ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យេត្ត កន្ទសិ យេត្ត រោទសិ សេចក្តីថា អ្នកយំ គឺបង្ហាញទឹកភ្នែកដល់មជ្ឈកុណ្ណលីបុត្ររបស់អ្នកណា ។

លំដាប់នោះ ព្រាហ្មណ៍ពោលនឹងទេវបុត្រនោះថា

កាលអ្នកឲ្យទានតិចឬច្រើនក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួនក្តី ឬក៏រក្សានូវឧ-បោសថកម្មប្រាកដដូច្នោះក្តី ខ្ញុំមិនបានឃើញ អ្នកទៅកាន់ទេវលោក តើដោយបុណ្យអ្វី ។

គាថានោះ ប្រកបសេចក្តីថា ឧបោសថកម្មបែបនោះ ខ្ញុំមិនធ្លាប់ឃើញ ។

លំដាប់នោះ មាណពពោលនឹងព្រាហ្មណ៍ថា

ខ្ញុំជាអ្នកមានអាពាធ ឈឺធ្ងន់ ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ មានរូបក្តៅ
ក្រហាយជានិច្ចក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន ខ្ញុំបានឃើញព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គ
មានធូលី គឺកិលេសទៅប្រាសហើយ មានសេចក្តីសង្ស័យធ្ងន់
ផុតហើយ មានដំណើរល្អ មានបញ្ញាមិនថោកថយ ខ្ញុំនោះ
មានចិត្តរីករាយជ្រះថ្លា បានធ្វើអញ្ញាលីចំពោះព្រះតថាគត លុះខ្ញុំ
បានធ្វើកុសលកម្មនោះហើយ ក៏បានទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវ
តាជាន់តាវត្តិឱ្យ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អាពាធិកោ បានដល់ ដល់ព្រមដោយជំ-
ងឺ ។ បទថា ទុក្ខុកោ សេចក្តីថា កើតទុក្ខព្រោះជំងឺនោះឯង ។ បទថា តិ-
លានោ បានដល់ កំពុងឈឺ ។ បទថា អាតុរុទោ បានដល់ មានកាយ
ដែលទុក្ខវេទនាចាក់ដោត ។ បទថា វិគតរជំ បានដល់ មានកិលេសដូច
ធូលី មានរាគៈជាដើមទៅប្រាសហើយ ។ បទថា វិនិល្លាកង្ខំ សេចក្តីថា ធ្ងន់
ផុតសេចក្តីសង្ស័យ ព្រោះឯកនូវការសង្ស័យបានគ្រប់យ៉ាង ។ បទថា អ-
នោមបញ្ញំ បានដល់ មានបញ្ញាបរិបូណ៌ អធិប្បាយថា ជាព្រះសព្វញ្ញ ។
បទថា អករិ បានដល់ បានធ្វើហើយ ។ បទថា តាបំ កាត់បទជា តំ អបំ ។

កាលមាណពកំពុងពោលនោះឯង សរីរៈរបស់ព្រាហ្មណ៍ពេញទៅដោយ
បីតិ កាលព្រាហ្មណ៍ប្រកាសបីតិនោះ ទើបពោលថា

អើហ្ន៎ អស្ចារ្យណាស់ ចម្លែកណាស់ ផលនៃអញ្ញាលីកម្មដល់

បរមត្ថទីបនី សុនិក្ខត្តវគ្គទី ៧

៧១៣

ម្ល៉េះតើ អើខ្ញុំក៏មានចិត្តរីករាយ មានចិត្តជ្រះថ្លាដែរ សូមដល់នូវ
ព្រះពុទ្ធជាទីរកក្នុងថ្ងៃនេះឯង ។

ក្នុងគាថានោះ ឈ្មោះថា អន្ទរិយំ ព្រោះគួរទះដៃ ដោយប្រព្រឹត្តទៅមិន
ច្រើនឡើយ។ ឈ្មោះថា អត្តតំ ព្រោះមិនធ្លាប់មានមកអំពីមុន ព្រាហ្មណ៍
កាលសម្តែងការចម្លែកក្នុងចិត្ត ដោយបទទាំងពីរហើយពោលថា ខ្ញុំក៏មានចិត្ត
ត្រេកអរ មានចិត្តជ្រះថ្លា ទើបសូមដល់ព្រះពុទ្ធជាជាសរណៈ គឺជាទីពឹងក្នុង
ថ្ងៃនេះឯង ។

លំដាប់នោះ ទេវបុត្រកាលដឹកនាំព្រាហ្មណ៍នោះ ឲ្យតាំងមាំក្នុងការដល់
សរណៈ និងសមាទានសីល ទើបពោលគាថា ២ ថា

អ្នកចូរមានចិត្តជ្រះថ្លា ដល់នូវព្រះពុទ្ធផង ព្រះធម៌ផង ព្រះ
សង្ឃផង ជាទីរក ក្នុងថ្ងៃនេះចុះ អ្នកចូរសមាទាននូវសិក្ខា
បទទាំង ៥ កុំឲ្យជាប់ កុំឲ្យធ្លុះធ្លាយ ដូច្នោះចុះ ចូររៀនចាក
ការសម្លាប់សត្វយ៉ាងឆាប់ផង ចូររៀននូវការកាន់យកទ្រព្យ
ដែលគេមិនបានឲ្យក្នុងលោកផង កុំដឹកនូវទឹកស្រវឹងផង កុំ
ពោលនូវពាក្យកុហកផង ចូរជាអ្នកសន្តោសដោយប្រពន្ធរបស់
ខ្លួនផង ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តថេវ សេចក្តីថា អ្នកមានចិត្តជ្រះថ្លា ដល់
ព្រះពុទ្ធជាទីពឹងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ដឹងឯងដោយប្រពៃ យ៉ាង
ណា ចូរអ្នកមានចិត្តជ្រះថ្លា ដល់នូវព្រះធម៌និងព្រះសង្ឃថាជាទីពឹង ថាជា

ធម៌ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ល្អហើយ ព្រះសង្ឃបដិបត្តិល្អហើយ ដូច្នោះ
 ក៏ដូចគ្នា ។ ម្យ៉ាងទៀត អ្នកមានចិត្តជ្រះថ្លា ដល់នូវព្រះរតនត្រ័យ ថាជា
 ទីពឹងយ៉ាងណា អ្នកមានចិត្តជ្រះថ្លា ចូរសមាទានសិក្ខាបទ គឺអធិសីលសិក្ខា
 បានដល់ សីល ៥ ដែលជាចំណែក ឬជាឧបាយនៃការប្រព្រឹត្តទៅ ដល់អធិ
 ចិត្តសិក្ខានិងអធិបញ្ញាសិក្ខា ធ្វើមិនឲ្យដាច់ ពព្រុស ពពាល ព្រោះមិន
 កម្រើកនិងមិនសៅហ្មងដោយគិតថា សីលនេះនាំ ប្រយោជន៍និងសេចក្តីសុខ
 មកទាំងក្នុងបច្ចុប្បន្ននិងអនាគត ដោយចំណែកមួយយ៉ាងនោះដូចគ្នា ។

ព្រាហ្មណ៍ត្រូវទេវបុត្រដឹកនាំ ក្នុងការដល់នូវសរណៈ និងការសមាទាន
 សីលយ៉ាងនេះហើយ កាលទទួលពាក្យរបស់ទេវបុត្រនោះដោយសិរសាទើប
 ពោលគាថានេះថា

បពិត្រអ្នកដែលគេគប្បីបូជា អ្នកប្រាថ្នានូវសេចក្តីចម្រើនដល់
 ខ្ញុំ បពិត្រទេវតា អ្នកប្រាថ្នានូវប្រយោជន៍ដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងធ្វើតាម
 ពាក្យរបស់អ្នក អ្នកជាអាចារ្យរបស់ខ្ញុំ ។

កាលតាំងនៅក្នុងពាក្យនោះ ទើបពោលគាថា ២ ថា

ខ្ញុំសូមដល់នូវព្រះពុទ្ធជាទីរលឹកផង សូមដល់នូវព្រះធម៌ ជាទី
 រលឹកផង សូមដល់នូវព្រះសង្ឃ ជាបុញ្ញកេត្តដ៏ប្រសើររបស់
 ជននិងទេវតា ជាទីរលឹកផង ។

ខ្ញុំរៀនចាកការសម្លាប់សត្វយ៉ាងឆាប់ផង រៀននូវការកាន់
 យកទ្រព្យដែលគេមិនបានឲ្យក្នុងលោកផង មិនដឹកទឹកស្រវឹង

ផង មិនពោលពាក្យកុហកផង សន្តោសដោយប្រពន្ធរបស់ខ្លួន

ផង ។

ពាក្យនោះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ទេវបុត្រនោះ គិតថា កិច្ចដែលគួរធ្វើដល់ព្រាហ្មណ៍អញក៏ធ្វើស្រេចហើយឥឡូវនេះព្រាហ្មណ៍ នឹងចូលគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគឯង ដូច្នោះហើយ ក៏អន្តរធានក្នុងទីនោះឯង ។ ព្រាហ្មណ៍កើតសេចក្តីជ្រះថ្លានិងរាប់អានខ្លាំងក្នុងព្រះដ៏មានព្រះភាគ ត្រូវទេវតា ជាសំត្រៀន ទើបបែរមុខទៅកាន់វិហារដោយបំណងនឹងគាល់ព្រះសាស្តា មហា ជនឃើញដូច្នោះគិតថា ព្រាហ្មណ៍នេះមិនចូលគាល់ព្រះតថាគតអស់កាលមាន ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ថ្ងៃនេះចូលគាល់ព្រោះសោកដល់បុត្រ នឹងមានព្រះធម្មទេសនា ដូចម្តេចហ្ន៎ ទើបនាំគ្នាដើរតាមព្រាហ្មណ៍នោះទៅ ។

ព្រាហ្មណ៍ចូលគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ធ្វើបដិសណ្ឋារៈហើយ ក្រាប ទូលយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះគោតម បុគ្គលមិនឲ្យទានណាមួយ ឬមិនរក្សា សីល ត្រឹមតែជ្រះថ្លាក្នុងទ្រង់តែម្យ៉ាង គង់កើតក្នុងឋានសួគ៌បានឬ ព្រះដ៏មានព្រះ ភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ កាលពីព្រឹកមិញនេះ មជ្ជកុណ្ណលីទេវបុត្រ បានប្រាប់ហេតុ ដែលខ្លួនចូលដល់ទេវលោក ដល់អ្នកហើយមិនមែនឬ ។ ខណៈនោះ មជ្ជកុណ្ណលីទេវបុត្រមកប្រាកដខ្លួនមួយអង្វើដោយវិមាន ចុះអំពី វិមាន ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយឈរផ្តងអញ្ជលី ក្នុងទីសមគួរនា ចំណែកម្ខាង ។

លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ដល់សុចរិត ដែលទេវបុត្រនោះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត សុនិក្ខិត្តវគ្គទី ៧

៧១៦

ធ្វើហើយក្នុងទីប្រជុំនោះ ទ្រង់ជ្រាបថា ទីប្រជុំដែលមានការសប្បាយ ទើបទ្រង់
សម្តែង សាមុក្កិសិកទេសនា (លើកឡើងសម្តែងឯង) ។

ចប់ទេសនា ទេវបុត្រ ព្រាហ្មណ៍ និងបរិស័ទដែលប្រជុំគ្នា រួមជាសត្វ
៨៤,០០០ បានត្រាស់ដឹងធម៌ដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថា មជ្ឈកណ្តាលវិមាន ចប់



សេរីស្សករិមាន ទី១០

[៨៤] (ធម្មសង្គាហកត្តរទាំងឡាយសំដែងថា) ការប្រជុំនៃទេវតា និងពាណិជទាំងឡាយ ព្រះវិញ្ញាណ ក្នុងកាលណា កាលនោះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់ (នូវការប្រជុំព្រះវិញ្ញាណក្នុងព្រះនោះចុះ) អ្នកទាំងអស់គ្នាចូរស្តាប់នូវសុភាសិតនោះ ដោយប្រការដូចម្តេចផង ដោយប្រការដទៃផង ស្តេចណាព្រះនាមបាយាសិ បានទៅកើតជាមួយនឹងកុម្មុទេវតាទាំងឡាយ ជាអ្នកមានយស ស្តេចនោះរីករាយក្នុងវិមានរបស់ខ្លួន លោកមិនមែនជាមនុស្សទេ តែបានពោលនឹងពួកមនុស្ស ។

(ទេវបុត្តពោលថា) នៃមនុស្សទាំងឡាយ អ្នកភ័យចំពោះផ្លូវរៀប អ្នកមានចិត្តខូចហើយ (វង្វេងផ្លូវ) ក្នុងព្រៃជាទីរង្ស៊ីស ជាកន្លែងត្រាប់ទៅនៃអមនុស្ស ជាផ្លូវកន្តារ ឥតមានទឹក ឥតមានបាយ ពាក់កណ្តាលនៃព្រៃធំ ដែលបុគ្គលដើរទៅបានដោយកម្រណាស់ ផ្ទៃឈើនិងមើមឈើទាំងឡាយក្នុងផ្លូវកន្តារនេះ មិនមានទេ វត្ថុសម្រាប់ដុតឲ្យឆេះ ក៏មិនមាន ភិក្ខុហារ តើនឹងមានមកពីណាក្នុងផ្លូវខ្សាច់នេះ រៀរលែងតែអាចម៍ដីនិងដីខ្សាច់ទាំងឡាយដីក្តៅក្រហាយ កាចអាក្រក់ចេញ ទីនេះជាទីទួលក្តៅ ប្រាកដស្មើដោយអំបែងដែកដីក្តៅ មិនមានសេចក្តីចម្រើន ស្មើដោយបរលោក គឺនរក ផែនដីនេះជាទីនៅនៃពួកបិសាចអាក្រក់ ជារបស់ចាស់ ប្រទេសនៃផែនដី ប្រាកដស្មើដោយប្រទេសដែលពួកឥសីផ្កាសាហើយ ក៏អ្នកទាំងឡាយ ប្រាថ្នារបស់អ្វី ដោយហេតុដូចម្តេច បានជាចូលមកកាន់ប្រទេសនេះ មិនពិចារណា (រកទោសនិងអានិសង្ស) ដោយរហ័សសិន ឬមួយអ្នកទាំងឡាយ ចូលមកកាន់ប្រទេសនេះ ព្រោះ

លោក ឬព្រោះភ័យ ឬព្រោះវង្វែងផ្លូវ ។

(ពួកពាលាជនិយាយថា) យើងទាំងឡាយ ជាពួកឈ្មួញរទេះក្នុង ដែនមគធៈនិងដែនអន្តៈ បានផ្គុំទ្រព្យសម្បត្តិជាច្រើន ពួកយើងទាំងនោះទៅ កាន់ប្រទេសឈ្មោះសិន្ទុនិងប្រទេសឈ្មោះសោរីរៈ ត្រូវការដោយទ្រព្យប្រាថ្នា នូវការចំណេញ មិនអាចនឹងអត់ទ្រាំ សម្រេកគម្លានក្នុងវេលាថ្ងៃបាន ក៏រំពឹង រកសេចក្តីអនុគ្រោះដល់សត្វសម្រាប់ទឹមទាំងឡាយ (មានគោជាដើម) យើង ទាំងអស់គ្នាមកដោយប្រញាប់នុះ ពួកយើងទាំងនោះ ដើរទៅកាន់ផ្លូវក្នុងវេលា យប់ ក្នុងកាលមិនគួរ ពួកយើងទាំងនោះ ដើរទៅខុសផ្លូវ ក៏វង្វែងផ្លូវ វិល វល់ដូចមនុស្សខ្វាក់ វិលវល់នៅត្រង់ពាក់កណ្តាលនៃព្រៃធំ ជាព្រៃដែលគេកម្រ ឆ្លងបានដោយងាយ មានចិត្តវង្វែងមិនដឹងទិស (ដែលគួរនឹងទៅបាននោះ) ម្នាលយក្ស ពួកយើងបានឃើញនូវវិមានដ៏ប្រសើរ ដែលមិនធ្លាប់បានឃើញ មកនេះផង ឃើញបុគ្គលអ្នកប្រាថ្នានូវការរស់នៅ ឲ្យក្រែកលែងជាងនោះទៅ ទៀតផង ឃើញហើយ ក៏មានចិត្តរីករាយ មានចិត្តសោមនស្ស មានចិត្ត អណ្តែតខ្ពស់ (ដោយអំណាចបីតិ) ។

(ទៅបុត្តនិយាយថា) អ្នកទាំងឡាយឆ្លងបានដោយក្រ ទៅកាន់ត្រើយ សមុទ្រខាងនាយផង កាន់ព្រៃនេះផង កាន់ផ្លូវស្អាតដែលគេចង់ដោយវល្លិនិង ផ្តៅផង កាន់ផ្លូវប្រកបដោយសេចក្តីរន្សៀសផង កាន់ស្ទឹងទាំងឡាយរបស់ភ្នំ ទាំងឡាយដែលទៅបានដោយកម្រផង កាន់ទិសទាំងឡាយដ៏ច្រើន (យ៉ាង នេះ) ព្រោះហេតុតែភោគៈ កាលអ្នកចេញទៅកាន់ដែនរបស់ស្តេចទាំងឡាយ

ដទៃ អ្នកសម្លឹងឃើញពួកមនុស្សអ្នកនៅក្នុងប្រទេសផ្សេងគ្នា នៃអ្នកទាំង-
ឡាយ ហេតុអស្ចារ្យណាដែលអ្នកទាំងឡាយឮហើយ ឬឃើញហើយ ពួក
យើងឮនូវហេតុអស្ចារ្យនោះ (ក្នុងសំណាក់) នៃអ្នកទាំងឡាយ ។

(ពួកពាណិជនិយាយថា) នៃទេវកុមារ ហេតុអស្ចារ្យជាងនេះទៅទៀត
ពួកយើងមិនដែលឮទេ ទាំងមិនដែលឃើញឡើយ ពួកយើងឃើញនូវអ្នកនិង
វិមានទាំងអស់ដែលកន្លងនូវសម្បត្តិជារបស់មនុស្ស មិនមែនជាមនុស្ស មាន
វណ្ណៈមិនថាកទាប ក៏រីករាយ រមែងឆ្កែចិត្ត ស្រះបោក្ខរណីទាំងឡាយពង្រីក
អាកាសរមែងហូរចេញ ឈូកសទាំងឡាយជាច្រើនមានផ្កាច្រើន ទាំងពួកឈើ
ទាំងនោះ ក៏ប្រកបដោយផ្លែជានិច្ច ក្នុងក្រអូបក្រែលែង តែងផ្សាយចេញទៅ
សសរទាំងឡាយជាវិការៈនៃកែវពិទ្យ មានកម្ពស់ ១០០ ហត្ថ មានបណ្តាយ
ដីវែង ជាវិការៈនៃថ្មកែវពពាទ្យនិងថ្មកែវផលិក ព្រមទាំងកែវពព្រុសនិងកែវ
មណី មានពណ៌ក្រហម សសរទាំងនេះជាវិការៈនៃកែវមណីជាតិរស វិមាន
(របស់អ្នក) នេះល្អ មានសសររាប់ពាន់ មានអានុភាពថ្លឹងមិនបាន ក្នុងខាង
លើនៃសសរទាំងនោះ ជាវិមានប្រកបដោយកែវ (ផ្សេងៗ) លាយដោយផែន
មាសស្រួយ ប្រក់ដោយផ្កាំងកែវមានរស្មី (ផ្សេងៗ) ដ៏ល្អ វិមាន (របស់
អ្នក) នេះ វិសេសដូចដុំមាសជម្ពូនទេ ប្រទេសនៃ (វិមាននោះ) ក៏រលីង
ស្អាត ប្រកបដោយប្រាសាទ និងកាំជណ្តើរដ៏មាំមួនផង ល្អផង មានលំនាំ
ស្រដៀងៗគ្នា គួរក្រឡេកមើលក្រៃពេក ជាទីគាប់ចិត្ត បាយនិងទឹកដ៏ច្រើន
(តែងមាន) ក្នុងខាងក្នុងនៃវិមានជាវិការៈនៃកែវ អ្នកមានពួកស្រីអប្សរហៃ

ហម កងរំពងដោយសម្តោរ ស្តរជំនិងត្បុរតន្ត្រី អ្នកផងរមែងថ្វាយបង្គំដោយ
ការថ្វាយបង្គំជាទីសរសើរអ្នកនោះ ជាអ្នកក្រាក់រព្វកដោយពួកនាងនារី មាន
អានុភាពដែលបុគ្គលមិនគប្បីគិត ប្រកបដោយគុណទាំងពួង រមែងរីករាយក្នុង
វិមាន ប្រាសាទដ៏ប្រសើរជាទីរីករាយចិត្ត ដូចជាស្តេចវេស្សវណ ក្នុងកីឡា-
ស្ថាន ឈ្មោះនលិន្យាដែរ អ្នកជាទេវតា ឬជាយក្ខ ឬជាព្រះឥន្ទ្រ ឬក៏ជា
មនុស្ស ពួកពាលិជស្តរអ្នក អ្នកចូរច្រាប់មក អ្នកជាយក្ខឈ្មោះអ្វី ។

(ទេវបុត្តប្រាប់ថា) ខ្ញុំជាយក្ខឈ្មោះសេរិស្សកៈ ធ្វើតាមពាក្យរបស់
ស្តេចវេស្សវណ ជាអ្នកនៅចាំក្នុងផ្នូរកន្តារ គ្រប់គ្រងក្នុងព្រៃធំ ថែរក្សាប្រ-
ទេសនេះ ។

ពួកឈ្មួញរទេះស្តរថា វិមានដែលអ្នកបានតាមសេចក្តីប្រាថ្នា ប្រែប្រួល
ទៅតាមកាល អ្នកធ្វើខ្លួនឯង ឬក៏ពួកទេវតាឲ្យ វិមានជាទីគាប់ចិត្តនេះ អ្នក
បានដោយប្រការដូចម្តេច ។

(ទេវបុត្តឆ្លើយថា) វិមាននេះ មិនមែនខ្ញុំបានតាមសេចក្តីប្រាថ្នាទេ
ទាំងមិនមែនប្រែប្រួលទៅតាមកាលទេ មិនមែនធ្វើខ្លួនឯងទេ មិនមែនពួកទេវ
តាឲ្យទេ វិមានជាទីគាប់ចិត្តនេះ ខ្ញុំបានដោយកម្មមិនលាមក ដោយបុណ្យ
របស់ខ្លួនទេតើ ។

ពួកឈ្មួញរទេះស្តរថា វត្តរបស់អ្នក តើដូចម្តេច មួយទៀត ព្រហ្មច-
រិយៈរបស់អ្នក តើដូចម្តេច នេះជាផលនៃកម្មដូចម្តេចដែលអ្នកសន្សំល្អហើយ
វិមាននេះ អ្នកបានដោយប្រការដូចម្តេច ។

(ទេវបុត្តឆ្លើយថា) ដើមឡើយ ខ្ញុំឈ្មោះបាយាសិ សោយរាជ្យក្នុង
 ដែនកោសល ក្នុងកាលណា ខ្ញុំជាអ្នកមាននត្តិកទិដ្ឋិផង មានសេចក្តីកំណាញ់
 ស្វិតស្វាញផង មានបុប្ផផង ជាឧបទ្វេរាទីផង ក្នុងកាលនោះមានសមណៈ
 ឈ្មោះកុមារកស្សប ជាពហុស្សត មានសម្ពិច្ឆិកាលើសលុប ក្នុងកាលនោះ
 ព្រះថេរៈនោះ បានសំដែងធម្មកថាចំពោះខ្ញុំ បានដកកើចចោលនូវចម្រើន គឺ
 ទិដ្ឋិរបស់ខ្ញុំ លុះខ្ញុំស្តាប់ធម្មកថារបស់លោកហើយ បានប្តេជ្ញាខ្លួនជាឧបាសក
 រៀបចំបុណ្ណាតិបុណ្ណាផង រៀបចំការកាន់យកទ្រព្យ ដែលគេមិនបានឲ្យក្នុង
 លោកផង មិនដឹកទឹកស្រវឹងផង មិនពោលពាក្យកុហកផង ជាអ្នកត្រេកអរ
 ត្រឹមតែប្រពន្ធរបស់ខ្លួនផង នោះជាវត្តរបស់ខ្ញុំ ជាព្រហ្មចរិយៈរបស់ខ្ញុំ នេះជា
 ផលនៃកម្មនោះដែលខ្ញុំសន្សំលុបហើយ វិមានដែលខ្ញុំបានហើយនេះដោយបុញ្ញ-
 កម្មនេះឯង ជាអំពើមិនលាមក ។

(ពួកពាណិជពោលថា) បានឮមកថា ពួកនរជនអ្នកប្រកបដោយ
 បញ្ញា តែងពោលពាក្យពិត ពាក្យរបស់បណ្ឌិតទាំងឡាយ មិនឃ្លៀងឃ្លាត
 បុគ្គលអ្នកមានបុញ្ញកម្មទៅក្នុងទីណាៗ ប្រាថ្នាបានតាមចំណង់ រមែងរីករាយ
 ក្នុងទីនោះៗ សេចក្តីសោកនិងសេចក្តីខ្សឹកខ្សួល ការសម្លាប់ ការចង់និង
 សេចក្តីសៅហ្មងគ្រប់យ៉ាង មាននៅក្នុងទីណាៗ បុគ្គលមានកម្មដ៏លាមក ទៅ
 ក្នុងទីនោះៗ រមែងមិនរួចចាកទុក្ខក្នុងកាលម្តងឡើយ ទេវជន (របស់អ្នក)
 មានសភាពឆ្លើងឆ្លាំង ដូចជាទឹកល្អក់ដែលកើតអំពីកក់ក្នុងមួយស្របក់នេះនៃ
 ទេវកុមារ សេចក្តីទោមនស្សកើតមានដល់ជនជាបរិសទ្យនេះផង ដល់អ្នកផង

តើព្រោះហេតុដូចម្តេចហ្ន៎ ។

(ទេវបុត្តពោលថា) នៃអ្នកទាំងឡាយ ក្នុងទិព្វទាំងឡាយ ក្រអូប
ឈ្នួលឈ្នប់រមែងផ្សាយចេញអំពីព្រៃច្របូស ក្នុងទាំងនោះ តែងអប់រិមាននេះ
កម្ចាត់បង់នូវឆ្នាំនីតទាំងថ្ងៃទាំងយប់ ផ្កាក្រពុំមួយៗនៃដើមច្របូសទាំងនេះ តែង
លៀនចេញអំពីទងដោយកាលកន្លងទៅ ១០០ ឆ្នាំ ចំនួន ១០០ ឆ្នាំរបស់
មនុស្សកន្លងទៅហើយ ខ្ញុំមកកើតក្នុងទេវវិមាននេះក្នុងទេវនិកាយ នៃអ្នកទាំង-
ឡាយ លុះខ្ញុំបិតនៅក្នុងវិមាននេះអស់កំណត់ ៥០០ ឆ្នាំទិព្វហើយ នឹងច្យុត
ដោយអស់អាយុផង ដោយអស់បុណ្យផង ទើបខ្ញុំជ្រប់ស្រពោនដោយសេច-
ក្តីសោកស្តាយនោះឯង ។

(ពួកពាលិជនិយាយថា) ទេវបុត្តនោះប៉ុនអម្បាលបាននូវវិមាន
(ដ៏ល្អ) មិនអាចប្តឹងបាន អស់កាលយូរហើយ ម្តេចក៏នៅសោកស្តាយ
ចំណង់បើពួកទេវបុត្តណា ដែលកើតក្នុងវិមានក្រៅនេះ ពួកទេវបុត្តនោះ ជា
អ្នកមានបុណ្យតិច ទើបគួរសោកស្តាយពិតមែន ។

(ទេវបុត្តឆ្លើយថា) អ្នកទាំងឡាយ ពោលពាក្យជាទីស្រឡាញ់ណា
ចំពោះខ្ញុំ ពាក្យនោះ ជាពាក្យសមគួរដល់ខ្ញុំផង ជាពាក្យដែលអ្នកទាំងឡាយ
គប្បីទូន្មានដល់ខ្ញុំផង នៃអ្នកទាំងឡាយ ឯពួកអ្នកសោត ខ្ញុំក៏បានតាមគ្រប់គ្រង
ហើយ អ្នកទាំងឡាយចូរទៅរកទីមានសួស្តី គួរតាមប្រាថ្នាចុះ ។

(ពួកពាលិជនិយាយថា) ពួកខ្ញុំជាអ្នកត្រូវការដោយទ្រព្យ កំពុង
ប្រាថ្នានូវការចំណេញ ទើបដើរទៅកាន់ប្រទេសឈ្មោះសិន្ទុ និងប្រទេសឈ្មោះ

សោវិរៈ ក៏ប្រកបការងារតាមសមគួរ បានបរិច្ចាគបរិបូណ៌ហើយ នឹងធ្វើនូវ
ការឆ្លងចំពោះសេរិស្សករិមានដ៏ឧឡារិក ។

(ទេវបុត្តនិយាយថា) អ្នកទាំងឡាយ កុំធ្វើនូវការឆ្លងចំពោះសេរិស្សក
រិមានឡើយ អ្នកទាំងឡាយ ពោលពាក្យណា ពាក្យទាំងអស់នោះ នឹងមាន
ដល់អ្នកទាំងឡាយៗ គប្បីរៀបរយកម្មលាមកទាំងឡាយផង ចូរអធិដ្ឋានការ
ប្រកបរឿយៗនូវកុសលធម៌ផង ។

(ទេវបុត្តពោលថា) ក្នុងពួកនេះ មានឧបាសកម្នាក់ ជាពហុស្សុត
បរិបូណ៌ដោយសីលនិងវត្ត ជាអ្នកមានសទ្ធាផង មានការបរិច្ចាគផង មាន
សីលជាទីស្រឡាញ់ផង ជាអ្នកឈ្លាសវៃ មានសេចក្តីសន្តោស មានប្រាជ្ញា
ជាអ្នកដឹងច្បាស់ មិនពោលនូវពាក្យកុហក មិនគិតបៀតបៀននូវអ្នកដទៃ មិន
ពោលពាក្យញុះញង់ដែលជាពាក្យមិនពិត គប្បីពោលវាចាដ៏ពិរោះ ជាវាចាមិន
រឿរះ ប្រកបដោយសេចក្តីគោរព សេចក្តីកោតក្រែង មានខ្លួនទូន្មានហើយ មិន
មែនជាអ្នកលាមក អាក្រក់ ជាអ្នកបរិសុទ្ធក្នុងអធិសីល មួយទៀត ឧបាសក
នោះជាបុរសចិញ្ចឹមមាតាបិតាតាមធម៌ ប្រព្រឹត្តស្អាត ឧបាសកនោះ ទំនងជា
ស្វែងរកកោគៈទាំងឡាយ ព្រោះហេតុតែមាតា បិតាពិត មិនមែនដើម្បីខ្លួនទេ
មួយទៀត បុរសណា អំណើះអំពីមាតាបិតាទៅ ជាអ្នកមានចិត្តទោរទន់ទៅ
រកព្រះនិព្វាន ទាំងប្រព្រឹត្តនូវសាសនព្រហ្មចរិយៈ ជាអ្នកមានកាយ វាចា ចិត្ត
ត្រង់ មិនរឿច មិនអួតអាន មិនមានពុតត្បូត មិនគប្បីជួញ ដោយលេស-
កប្ប គឺមិនគប្បីបញ្ចេញពាក្យដោយអំណាចកលមាយានិងការអួតអាន បុរស

ប្រាកដដូច្នោះនោះ ឈ្មោះថាអ្នកធ្វើនូវកម្មល្អ បិតនៅក្នុងធម៌ ម្តេចនឹងបាននូវ
 ទុក្ខ ខ្ញុំធ្វើឲ្យប្រាកដដោយខ្លួនឯង ព្រោះករុណាចំពោះឧបាសកនោះ ម្ចាស់ពា-
 ណិជទាំងឡាយ ហេតុនោះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលមើលខ្ញុំចុះ ប្រសិនបើ
 អ្នកទាំងឡាយ រៀបចំឧបាសកនោះ នឹងទៅជាបុគ្គលវិលវល់ ដូចជាមនុស្ស
 ខ្វាក់ កាន់កាំងនៅក្នុងព្រៃ គប្បីដល់នូវភាពជាផេះ ការគប់រកមនុស្សផ្តេស
 ផ្តាស ជាអ្នកបៀតបៀនគេជាការងាយ ការគប់រកសប្បុរស ជាគុណនាំមក
 នូវសេចក្តីសុខ ។

(ពួកពាណិជស្ថរថា) បុរសនោះឈ្មោះអ្វី ធ្វើការងារដូចម្តេច នាម
 ដែលមាតាបិតាឲ្យ តើដូចម្តេច មួយទៀត គោត្ររបស់គាត់តើដូចម្តេច នៃ
 យក្ខ អ្នកមកក្នុងទីនេះ ដើម្បីសេចក្តីអនុគ្រោះបុរសណា ពួកយើងចង់ឃើញ
 បុរសនោះដែរ ព្រោះថា អ្នកពេញចិត្តបុរសណា បុរសនោះចំជាមានលាភ ។

(ទេវបុត្តឆ្លើយថា) បុរសណាជាជាន់កាត់កោរ ឈ្មោះសម្ភវៈ ជា
 ឧបាសកអ្នកចិញ្ចឹមជីវិតអាស្រ័យនូវស្និតសក់និងក្រាស ឧបាសកនោះ ជាអ្នក
 បម្រើរបស់អ្នក ចូរអ្នកស្គាល់បុរសនោះចុះ អ្នកទាំងឡាយ កុំបៀតបៀនឧបា-
 សកនោះឡើយ ឧបាសកនោះមានសីលជាទីស្រឡាញ់ល្អណាស់ ។

(ពួកពាណិជពោលថា) នៃយក្ខ អ្នកពោលពាក្យណា យើងទាំង-
 ឡាយ រមែងដឹងពាក្យនោះ តែយើងទាំងឡាយមិនដឹងបុរសនោះថា ជាអ្នក
 ប្រាកដដូច្នោះឡើយ នៃយក្ខ លុះពួកយើងបានឮពាក្យរបស់អ្នកលើសលុប នឹង
 ចូជាបុរសនោះដែរ ។

(ទេវបុត្តពោលថា) ពួកមនុស្សឯណានីមួយ ទាំងអស់ ក្នុងទីប្រជុំ នេះ ទោះក្មេងក្តី ចាស់ក្តី កណ្តាលក្តី មនុស្សទាំងអស់នោះ ចូរឡើងកាន់ វិមាន ពួកមនុស្សអ្នកមានសេចក្តីកំណាញ់ ចូរមើលនូវផលនៃបុណ្យទាំង- ឡាយចុះ ។

(ព្រះធម្មសង្គ្រាហកត្តរទាំងឡាយពោលថា) ពាណិជ្ជទាំងអស់នោះ ក្នុងទីនោះពោលថា ខ្ញុំមុនគេៗ ហើយក៏ធ្វើនូវជាន់កាត់ការនោះឲ្យដើរមុខ ក្នុង ទីនោះ ពាណិជ្ជទាំងអស់នោះ បានឡើងកាន់វិមានដូចជាក្តីនៃទេវរាជឈ្មោះ វាសវៈដែរ ពាណិជ្ជទាំងអស់នោះ ក្នុងទីនោះពោលថា ខ្ញុំមុនគេៗ ប្តេជ្ញានូវ ភាពនៃខ្លួនជាឧបាសក ជាអ្នករៀនចាកបុណ្យភិក្ខុផង រៀនចាកការកាន់យក ទ្រព្យដែលគេមិនបានឲ្យក្នុងលោកផង មិនដឹកទឹកស្រវឹងផង មិននិយាយ ពាក្យកុហកផង ជាអ្នកសន្តោស ដោយប្រពន្ធរបស់ខ្លួនផង ពួកពាណិជ្ជទាំង អស់នោះ ក្នុងទីនោះពោលថា ខ្ញុំមុនគេៗ ប្តេជ្ញានូវភាពនៃខ្លួនជាឧបាសក ឈ្នួញ រទេះមានសេចក្តីត្រេកអររឿយៗដោយប្លន្ទនៃទេវតា (លុះទេវតា) អនុម័ត ហើយ ក៏ដើរចេញទៅ ពាណិជ្ជទាំងនោះ ទៅកាន់ប្រទេសឈ្មោះសិន្ទុ និង ប្រទេសឈ្មោះសោវិរៈ ជាអ្នកត្រូវការដោយទ្រព្យ ប្រាថ្នានូវការចំណេញ ប្រកបព្យាយាមគួរតាមអធ្យាស្រ័យ មានលាភបរិបូណ៌ ត្រឡប់មកកាន់ក្រុង បាតលិបុត្តវិញ មិនមានអន្តរាយ លុះបុរសទាំងនោះទៅផ្ទះរបស់ខ្លួនហើយ ក៏ មានស្នូស្តី ជួបជុំនឹងបុត្រភរិយា មានចិត្តរីករាយ ត្រេកអរ ព្រីព្រួច ទើបនាំ គ្នាធ្វើការឆ្លងដីឧទ្យារិកចំពោះសេរិស្សករិមាន ពួកពាណិជ្ជទាំងនោះ បានសាង

បរិវេណ ១ ឈ្មោះសេរិស្សកៈ ការសេពគប់នឹងសប្បុរសទាំងឡាយជាគុណ
ញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេច ការសេពគប់នឹងបុគ្គលអ្នកមានធម្មគុណទាំង-
ឡាយរមែងមានឫទ្ធិច្រើន ពួកសត្វគឺនាយពាណិជ្ជទាំងអស់នោះ បានដល់នូវ
សេចក្តីសុខព្រោះអាស្រ័យសេចក្តីចម្រើនរបស់ឧបាសកម្នាក់ ។

ចប់ សេរិស្សកវិមាន ទី ១០ ។

អដ្ឋកថា សេរិស្សកវិមាន

[៨៤] សេរិស្សកវិមាន មានពាក្យផ្តើមថា សុណោម យក្ខស្ស ច
វាលិ ជាន ច ដូច្នោះជាដើម ។ សេរិស្សកវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុ
ដូចម្តេច ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ រំលត់ខន្ធបរិនិព្វានហើយ ព្រះកុមារកស្សបៈ
មួយអន្លើដោយភិក្ខុប្រមាណ ៥០០ រូប ទៅដល់សេតព្យនគរ បានដោះព្រះ
បាទបាយាសិ ដែលចូលទៅរកលោកក្នុងទីនោះ អំពីមិច្ឆាទិដ្ឋិ ឲ្យតាំងនៅក្នុង
សម្មាទិដ្ឋិ ចាប់តាំងពីនោះមក ព្រះបាទបាយាសិ ជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយក្នុងបុណ្យ
កាលថ្វាយទានដល់សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ បានថ្វាយទានដោយមិនគោរព
ព្រោះមិនធ្លាប់សន្សំក្នុងទាននោះ ។ ក្នុងកាលតមក ធ្វើកាលកិរិយាស្លាប់ទៅ
កើតក្នុងសេរិស្សកវិមាន គឺវិមានដើមច្រេស ដែលជាវិមានទេ ក្នុងឋានសួគ៌
ជាន់ចាតុម្ភហារាជិកា ។

បានឮថាក្នុងអតីតកាល ក្នុងសាសនារបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះនាម

ថាកស្សបៈ ព្រះថេរៈដែលជាខ្លឹមស្រពមួយអង្គត្រាប់បំណាបាតក្នុងស្រុកមួយ ហើយបានធ្វើកត្តកិច្ចដែលជាចំណែកមួយរបស់ស្រុករាល់ៗថ្ងៃ ។ អ្នកចិញ្ចឹម គោម្នាក់ឃើញព្រះថេរៈនោះគិតថា លោកម្ចាស់លំបាកព្រោះកម្លៅថ្ងៃមានចិត្ត ជ្រះថ្លា បានយកសសរដើមច្រេស ៤ ដើម ធ្វើមណ្ឌប ប្រក់ដោយមែកឈើ ប្រគេន អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ដាំដើមច្រេសក្បែរមណ្ឌប ដូច្នោះ ក៏មាន ។ គាត់ធ្វើការកិរិយា ទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ជាន់បាតុម្មហារាជិកាដោយបុញ្ញកម្ម នោះឯង ។ ត្រង់ទ្វារវិមានក៏កើតជាឧទ្យានដើមច្រេស ដែលមានផ្កាស្កុះស្កាយ ដល់ព្រមដោយពណ៌និងក្លិន ស្រស់ត្រកាល សព្វវេលា សបញ្ជាក់ដល់កម្ម ចាស់របស់ទេវបុត្រនោះ ព្រោះហេតុនោះទើបវិមាននោះ គេស្គាល់ថា ជា សេរិស្សក្រវិមាន ម្យ៉ាងទៀត ទេវបុត្រនោះអន្ទោលក្នុងទេវតានិងមនុស្សទាំង- ឡាយអស់ពុទ្ធនុរមួយ ក្នុងពុទ្ធប្បវាទកាលនេះ ក៏បានជាព្រះគវ័រម្បតិ ។ ក្នុង បណ្ណាគ្រហស្ថ ៤ នាក់ មានព្រះវិមលៈជាដើម ជាសម្លាញ់របស់ព្រះយសត្ថេរ (យសកុលបុត្រ) តាំងនៅក្នុងអរហត្តដោយធម្មទេសនារបស់ព្រះដ៏មានព្រះ ភាគឃើញវិមានទំនេរនោះក៏ទៅសម្រាកពេលថ្ងៃរឿយៗដោយអំណាចបុញ្ញកម្ម ដែលសន្សំទុកក្នុងកាលមុន ។

ក្នុងកាលតមក ព្រះគវ័រម្បតិត្ថេរជួបបុណ្យសិទ្ធិទេវបុត្រក្នុងទីនោះ សួរថា អាវុសោ អ្នកជានរណា បុណ្យសិទ្ធិទេវបុត្រឆ្លើយថា លោកដ៏ចម្រើន ខ្ញុំគឺបុណ្យសិ មកកើតក្នុងទីនេះ ទើបព្រះថេរៈសួរថា អ្នកជាមិច្ឆាទិដ្ឋិ មានទេស្សន វិបរិត មិនមែនឬ មកកើតទីនេះបានដូចម្តេច ។ កាលនោះ បុណ្យសិទ្ធិ

បុត្រ ពោលនឹងព្រះថេរៈថា លោកម្ចាស់កុមារកសិករស្រូវត្រូវ ដោះខ្ញុំឲ្យផុតអំពី
 មិច្ឆាទិដ្ឋិ តែខ្ញុំកើតក្នុងវិមានទេ ដោយបុញ្ញកិរិយា ដែលធ្វើដោយមិនគោរព
 បពិត្រលោកម្ចាស់ បើលោកម្ចាស់ត្រឡប់ទៅមនុស្សលោក សូមប្រាប់ជនដែល
 ជាបរិវាររបស់ខ្ញុំថា បាយាសិរាជឲ្យទានមិនគោរព មកកើតក្នុងវិមានដើមច្រូស
 ជាវិមានទេ អ្នកទាំងឡាយចូរធ្វើបុណ្យដោយគោរព ចូរតាំងចិត្តឲ្យមាំដើម្បី
 មកកើតក្នុងវិមាននោះ ដើម្បីអនុគ្រោះទៅបុត្រនោះព្រះថេរៈបានធ្វើយ៉ាងនោះ
 សូម្បីពួកជនបរិវារទាំងនោះ ស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះថេរៈហើយ តាំងចិត្តធ្វើបុណ្យ
 យ៉ាងនោះ បានទៅកើតក្នុងសេរិស្សកវិមាននោះ ព្រះបាទវេស្សវណ្ណតែងតាំង
 សេរិស្សកទៅបុត្រឲ្យជាអ្នកថែរក្សាផ្លូវ ដើម្បីដោះអន្តរាយអំពីអមនុស្ស ដល់
 ពួកមនុស្សអ្នកដំណើរ ក្នុងទីដែលមិនមានម្លប់និងទឹក គឺត្រង់សមុទ្រខ្សាច់ ។

ក្នុងកាលតមក ពួកឈ្មួញអ្នកដែនអង្គៈនិងមគធៈ ជាក់ទំនិញពេញរទេះ
 មួយពាន់ ធ្វើដំណើរទៅកាន់សិន្ទុបទេស និងសោរិបទេស មិនដើរក្នុងពេល
 ថ្ងៃក្នុងវាលខ្សាច់ព្រោះក្តៅខ្លាំង ធ្វើដំណើរតែក្នុងពេលយប់ ដោយប្រើផ្កាយ
 ជាគ្រឿងចំណាំ ពួកជនទាំងនោះ នាំគ្នាវង្វេងផ្លូវ ទៅកាន់ទិសដទៃ ។ ក្នុងរវាង
 ឈ្មួញទាំងនោះ មានឧបាសកម្នាក់ ជាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លា សម្បូរដោយសីល
 សម្បូរដោយឧបនិស្ស័យ ដែលនឹងបានសម្រេចអរហត្ត ទៅជួញដើម្បីចិញ្ចឹម
 មាតាបិតា កាលនឹងអនុគ្រោះឧបាសកនោះ ទើបសេរិស្សកទៅបុត្របង្ហាញខ្លួន
 មួយអន្លើដោយវិមាន កាលបង្ហាញខ្លួនហើយ បានសួរថា ហេតុអ្វីទើបពួក
 អ្នកដើរតាមផ្លូវនេះ ដែលមិនមានម្លប់និងទឹក ថែមទាំងជាសមុទ្រខ្សាច់ ជន

ទាំងនោះប្រាប់ភាពដែលពួកខ្លួនមកក្នុងទីនោះ ដល់ទេវបុត្រ ។ ពាក្យសួរនិង ពាក្យឆ្លើយ រវាងទេវបុត្រនិងឈ្មួញ ជាការពង្រីកសេចក្តីនៃរឿងនោះ ដើម្បី សំដែងការសម្ពន្ធគ្នា រវាងពាក្យសួរនិងពាក្យឆ្លើយនោះ ទើបព្រះធម្មសង្គហ កាចារ្យទាំងឡាយ បានផ្តើមតាំងគាថាទុកពីរគាថាថា

ការប្រជុំនៃទេវតានិងពាណិជទាំងឡាយ ព្រះផ្លូវព្រៃណា ក្នុង កាលណា កាលនោះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់ (នូវការប្រជុំ ព្រះផ្លូវក្នុងព្រៃនោះចុះ) អ្នកទាំងអស់គ្នាចូរស្តាប់នូវសុភាសិត នោះដោយប្រការដូចម្តេចផង ដោយប្រការដទៃផង ស្តេចណា ព្រះនាមបាយាសិ បានទៅកើតជាមួយនឹងកុម្មុទេវតាទាំងឡាយ ជាអ្នកមានយស ស្តេចនោះ រីករាយក្នុងវិមានរបស់ខ្លួនលោក មិនមែនជាមនុស្សទេ តែបានពោលនឹងពួកមនុស្ស ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សុណោន ជាពាក្យបង្គាប់ឲ្យស្តាប់ សេចក្តី ថា អ្នកទាំងឡាយចូរស្តាប់ពាក្យដែលពួកយើងពោលក្នុងឥឡូវនេះ ។ បទថា យក្ខស្ស បានដល់ ទេវតា ព្រោះថាទេវតាលោកហៅថា យក្ខ ព្រោះជា បុគ្គលគួរបូជារបស់ពួកមនុស្សនិងរបស់ទេវតាពួកខ្លះ ។ ម្យ៉ាងទៀត សក្កៈក្តី ស្តេចចាតុម្មហារាជក្តី បរិស័ទរបស់ព្រះបាទវេស្សវណ្ណក្តី បុរសក្តី លោកហៅ ថាយក្ខ ។

មែនពិត សក្កទេវរាជ លោកហៅថា យក្ខ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អតិពាណ្ឌំ ទោ អយំ យក្ខោ បមត្តោ វិហារតិ យន្ធាហំ ឥមំ យក្ខំ

សំរេង្គយ្យំ ទេវតានេះ ជាបុគ្គលប្រមាទខ្លាំងមែន បើដូច្នោះគួរតែអាត្មាអញ
ធ្វើទេវតានេះឲ្យសង្វេគ ។

មហារាជទាំងឡាយ លោកហៅថា យក្ខ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា
ចត្តារោ យក្ខា ខត្តហត្តា ទេវរាជទាំង ៤ មានដៃកាន់នូវព្រះខ័ន ។

បរិស័ទរបស់ស្តេចវេស្សវណ្ណហៅថា យក្ខ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា
សន្តិ ហិ ភន្តេ ឧណ្ណារា យក្ខា ភត្តវតោ អប្បសន្នា បពិត្រព្រះអង្គដ៏
ចម្រើន ឯយក្ខ (យក្ខ) ដែលមិនជ្រះថ្លា ចំពោះព្រះមានព្រះភាគច្រើន
ណាស់ ។

បុរស លោកហៅថា យក្ខ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ឯត្តាវតា យក្ខស្ស
សុទ្ធិ ព្រះអង្គមានសេចក្តីបរិសុទ្ធិយ៉ាងអស់ជើងត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ។

តែក្នុងទីនេះ លោកបំណងយកបរិស័ទរបស់ព្រះបាទវេស្សវណ្ណ ។ បទ
ថា វាណិជាន ច លោកលុបនិគ្គហិត ដើម្បីងាយក្នុងការចងគាថា ។

បទថា សមាគមោ បានដល់ ប្រជុំរម្មត្តា ។ បទថា យត្ត បានដល់
ក្នុងវាលខ្សាច់ណា ។ បទថា តណា បានដល់ ក្នុងពេលដែលវង្វែងផ្លូវទៅ
នោះ ។ បទថា ឥតិវតរេន ចាបិ បានដល់ នូវគ្នានឹងគ្នា ។ បទនេះគប្បី
ប្រកបជាមួយបទថា យថា ។ ក្នុងសេចក្តីនេះ មានអត្ថដូចតទៅនេះថា សេ-
រិស្សកទេវបុត្រ និងពួកឈ្មួញបានជួបគ្នាក្នុងទីណា ក្នុងកាលនោះ អ្នកទាំង-
ឡាយចូរស្តាប់រឿងនោះ ម្យ៉ាងទៀត ពាក្យដែលចរចាគ្នាដោយល្អ ចរចាគ្នា
ពីរោះ ដែលសេរិស្សកទេវបុត្រ និងឈ្មួញទាំងនោះបានឲ្យប្រព្រឹត្តទៅហើយ

ដោយរឿងណា ដោយប្រការណា របស់អ្នកទាំងពួង ចូរតាំងចិត្តស្តាប់រឿង
នោះ ។ បទថា កុម្មានំ បានដល់ របស់ពួកកុម្មទេវតា ។

ឥឡូវនេះ ជាគាថារបស់ទេវបុត្រ ដោយសេចក្តីថា

នៃអមនុស្សទាំងឡាយ អ្នកភ័យចំពោះផ្លូវរៀប អ្នកមានចិត្តខូច
ហើយ (វង្វេងផ្លូវ) ក្នុងព្រៃជាទីរឿស ជាកន្លែងត្រាប់ទៅ
នៃអមនុស្ស ជាផ្លូវកន្តារឥតមានទឹក ឥតមានបាយ ពាក់
កណ្តាលនៃព្រៃធំ ដែលបុគ្គលដើរទៅ បានដោយកម្រណាស់
ផ្ទៃឈើនិងមើមឈើទាំងឡាយ ក្នុងផ្លូវកន្តារនេះមិនមានទេ វត្ថុ
សម្រាប់ដុតឲ្យឆេះ ក៏មិនមាន ភិក្ខុហារ តើនឹងមានមកពីណា
ក្នុងផ្លូវខ្សាច់នេះ រៀរលែងតែអាចម៍ដី និងដីខ្សាច់ទាំងឡាយដី
ក្តៅក្រហាយ កាចអាក្រក់ចេញ ទីនេះជាទីទួលក្តៅប្រាកដស្មើ
ដោយអំបែងដែកដីក្តៅ មិនមានសេចក្តីចម្រើន ស្មើដោយបរ-
លោក គឺនរក ផែនដីនេះ ជាទីនៅនៃពួកបិសាចអាក្រក់ ជា
របស់ចាស់ ប្រទេសនៃផែនដីប្រាកដស្មើដោយប្រទេស ដែល
ពួកឥសីផ្កាសាហើយ ក៏អ្នកទាំងឡាយ ប្រាថ្នារបស់អ្វី ដោយ
ហេតុដូចម្តេច បានជាចូលមកកាន់ប្រទេសនេះ មិនពិចារណា
(រកទោសនិងអានិសង្ស) ដោយហ័សសិន ឬមួយអ្នក
ទាំងឡាយ ចូលមកកាន់ប្រទេសនេះ ព្រោះលោក ឬព្រោះ
ភ័យ ឬព្រោះវង្វេងផ្លូវ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វង្រ្ត បានដល់ ដែលគួរសង្ស័យ ។ បុគ្គល
 ចូលទៅហើយក្នុងទីណា មានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងជីវិតថា នឹងជាអ្នកស្លាប់ឬ
 ក្នុងព្រៃបែបនោះ ។ បទថា អមនុស្សដ្ឋានេ បានដល់ ជាទីសញ្ញារបស់ពួក
 អមនុស្សមានបិសាចជាដើម មិនមែនជាផ្លូវគោចររបស់ពួកមនុស្ស ។ បទថា
 កន្តារេ បានដល់ ផ្លូវដែលមិនមានទឹក ក្នុងប្រទេសដែលឈ្មោះថាកន្តារ ព្រោះ
 អត្ថថា ជាទីត្រូវរែក គឺនាំទឹកទៅផង បានដល់ ទីដែលត្រូវ កាន់យកទឹកច្រង
 ទៅ ដោយហេតុនោះទើបទៅបុត្រពោលថា អប្បោនកេ ឥតមានទឹក ដូច្នោះ ។
 អប្ប សព្វក្នុងទីនេះ មានសេចក្តីថា មិនមាន ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា
 អប្បិទ្ធា ប្រែថា មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា ។ អប្ប និគ្រោសោ ប្រែថា មិន
 មានសំឡេងកង់រំពង ។ បទថា វណ្ណបថស្ស មន្ស្ស បានដល់ ក្នុងកណ្តាល
 កន្តារ គឺវាលខ្សាច់ ។ បទថា វង្រ្តម្ពយា បានដល់ ខ្លាចអំពីផ្លូវរៀច កាលគួរ
 នឹងពោលថា វង្រ្តកយា ព្រោះអត្ថថា មានការភ័យខ្លាចអំពីផ្លូវរៀច តែពោល
 ភ្លាត់ថា វង្រ្តម្ពយា ព្រោះចុះនិគ្គហិត (ហើយផ្លាស់ជា ម) ដើម្បីងាយ
 ស្រួលក្នុងការចងគាថា បទនេះ លោកពោលសំដៅដល់ភ័យ ដែលកើតដល់
 ពួកមនុស្សមុនចូលទៅកាន់វាលខ្សាច់ ។ បទថា នដ្ឋមនា បានដល់ អសំនូវ
 កម្លាំង ព្រោះចាំផ្លូវមិនបាន អធិប្បាយថា វង្រ្តផ្លូវ ។ បទថា មនុស្សា ជា
 ពាក្យហៅពួកឈ្មួញទាំងនោះ (អាលបនៈ) ។

បទថា សេ បានដល់ ក្នុងកន្តារដែលមានតែខ្សាច់នេះ ។ បទថា ដលា
 ប្រកបសេចក្តីថា មិនមានផ្ទៃឈើទាំងឡាយ មានស្វាយ ព្រីង ត្នោត និង

ដួងជាដើម ។ បទថា មូលមយា ច សេចក្តីថា ស្រមោលនោះឯង ឈ្មោះ
 ថា សម្រេចអំពីម្លប់ លោកពោលសំដៅយកស្រមោលដែលកើតអំពីវល្លិ ជា
 ដើម ។ បទថា ឧទានានំ នត្តិ សេចក្តីថា មិនមានអាហារណាមួយ ម្យ៉ាង
 ទៀត អាហារឬពូជរបស់ភ្លើងដែលនាំឲ្យកើតភ្លើង មិនមានហើយ នឹងមាន
 របស់បរិភោគក្នុងវាលខ្សាច់នេះអំពីណា គឺបានអំពីណា ដូច្នោះក៏ពិត តែទោះជា
 យ៉ាងនោះ លោកពោលពាក្យជាដើមថា អញ្ញត្រ បំសូហិ ដូច្នោះ ដើម្បី
 សម្តែងឲ្យដឹងថា ក្នុងវាលខ្សាច់នោះមានវត្ថុអ្វីខ្លះ ។

បទថា ឧទ្ទន្តលំ សេចក្តីថា ភូមិប្រទេសណាសៅហ្មង ពណ៌ប្រផេះ
 ព្រាលៗ មិនមានទឹក ហៅថា ឧទ្ទន្តលៈ (ទីទួល) ។ ព្រោះទីត្រង់នោះ ជា
 ទីទួលច្រើនជាងទីទួលទូទៅ ដូច្នោះទើបទៅបុត្រពោលថា ឧទ្ទន្តលំ ។ ដោយ
 ហេតុនោះទើបទៅបុត្រពោលថា តត្តមិវំ កទាលំ សេចក្តីថា ដូចផែនដែក
 ត្រូវភ្លើងដុត ក្នុងទីនេះលោកពោលចុះនិគ្គហិត ដើម្បីងាយក្នុងការចងគាថា ស្មើ
 នឹង តត្តមិវៈ នោះឯង ។ បទថា អនាយសំ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា អនាយៈ
 ព្រោះអត្ថថា ជាទីមិនមានអាយៈ គឺសេចក្តីសុខ ឈ្មោះថា អនាយសៈ ព្រោះ
 អត្ថថា នៅមិនបាន គឺធ្វើឲ្យជីវិតវិនាស ព្រោះមិនមាន សេចក្តីសុខនោះឯង ។
 ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា អនាយសៈ ព្រោះមិនជាសុខ ។ បទថា បរលោកេន
 បានដល់ ប្រៀបដូចនរក ។ ពិតណាស់ នរក ជាលោកបរមក្ខ គឺជាសត្រូវ
 របស់សត្វទាំងឡាយ ព្រោះធ្វើសេចក្តីវិនាសឲ្យដោយចំណែកមួយ ហេតុនោះ
 ទើបលោកហៅថា បរលោក ដោយអត្ថពិសេស ។ ម្យ៉ាងទៀត នរកនេះ

ឈ្មោះថា អាយសៈ ព្រោះធ្វើដោយដៃក ដោយជុំវិញ ។ ចំណែកវាលខ្សាច់
នេះ ឈ្មោះថា អនាយសៈ ព្រោះមិនមាន អាយសៈនោះ ទេវបុត្រសម្តែង
ថា ដូចគ្នានឹងនរក ព្រោះជាទីកើតទុក្ខច្រើន អាចារ្យពួកខ្លះ ពោលថា អ-
នស្សយំ សេចក្តីថា មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីសុខ ។ បទថា លុទ្ធានមា-
វាសមិទំ បុរាណំ សេចក្តីថា ទីនេះតាំងនៅយូរមកហើយ ជាលំនៅរបស់
ពួកអមនុស្សយោរយោមានបិសាចជាដើម ។ បទថា អភិសន្តរោ សេច-
ក្តីថា ដូចត្រូវផ្កាសាដែលបុរាណាសីផ្កាសាថា ចូរសៅហ្មង ចូរមានអាការៈ
អាក្រក់យ៉ាងនេះ ។

បទថា កេន វល្លោន បានដល់ ព្រោះហេតុអ្វី ។ បទថា កិមាសមា-
នា បានដល់ បំណងអ្វី ។ បទថា ហិ ត្រឹមតែជានិបាត អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា
បទេសម្បិ (ពោល ហិ ជា បិ) ក៏មាន សេចក្តីថា ប្រទេសឈ្មោះនេះ ។
បទថា សហសា សមេច្ច សេចក្តីថា មិនពិចារណាដល់ទោស និងគុណ
តាមគ្នាចូលមក គឺចូលទៅព្រមគ្នា ។ បទថា លោកា ភយា សេចក្តីថា
ត្រូវបុគ្គលមិនមានបំណងល្អពួកខ្លះ បញ្ឆោតចូលទៅព្រោះសេចក្តីលោភ ឬ
ត្រូវអមនុស្សជាដើមណាមួយធ្វើឲ្យភ័យចូលទៅព្រោះសេចក្តីខ្លាច ។ បទថា
អថ វា សម្បម្ភន្ត្រា បានដល់ ព្រោះទៅខុសផ្លូវ ប្រកបសេចក្តីថា ចូលទៅ
រឿយៗ ដល់ប្រទេសនេះ ។

ឥឡូវនេះ ពួកឈ្មួញពោលថា
យើងទាំងឡាយ ជាពួកឈ្មួញទេះក្នុងដែនមគធៈនិងដែនអង្គៈ

បរមត្ថទីបទី សុទិក្ខុវគ្គទី ៧

បានផ្សព្វផ្សាយសម្បត្តិជាច្រើន ពួកយើងទាំងនោះ ទៅកាន់ប្រទេសឈ្មោះសិន្ទុ និងប្រទេស ឈ្មោះសោរីរៈ ត្រូវការដោយទ្រព្យ ប្រាថ្នានូវការចំណេញ មិនអាចនឹងអត់ទ្រាំ សម្រេកគម្លាន ក្នុងវេលាថ្ងៃបាន ក៏រំពឹងរកសេចក្តីអនុគ្រោះ ដល់សត្វសម្រាប់ទឹមទាំងឡាយ (មានគោជាដើម) យើងទាំងអស់គ្នាមកដោយប្រញាប់រុះ ពួកយើងទាំងនោះ ដើរទៅកាន់ផ្លូវក្នុងវេលាយប់ ក្នុងកាលមិនគួរ ពួកយើងទាំងនោះ ដើរទៅខុសផ្លូវ ក៏វង្វេងផ្លូវ វិលវល់ដូចមនុស្សខ្វាក់ វិលវល់នៅត្រង់ពាក់កណ្តាលនៃព្រៃធំ ជាព្រៃដែលគេកម្រឆ្លងបានដោយងាយ មានចិត្តវង្វេងមិនដឹងទិស (ដែលគួរនឹងទៅបាននោះ) ម្ចាស់យក្សពួកយើងបានឃើញនូវវិមានដ៏ប្រសើរដែលមិនធ្លាប់បានឃើញមកនេះផង ឃើញបុគ្គលអ្នកប្រាថ្នានូវការរស់នៅឲ្យក្រែកលែងជាងនោះទៅទៀតផង ឃើញហើយ ក៏មានចិត្តរីករាយ មានចិត្តសោមនស្ស មានចិត្តអណ្តែតខ្ពស់ (ដោយអំណាចបីតិ) ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មគធេសុ អង្កេសុ ច សត្តវាហា សេចក្តីថា ជាអ្នកកើតធំជាត់ក្នុងដែនមគធៈនិងក្នុងដែនអង្កៈ ជាអ្នកដែននោះ ជាអ្នកនាំនូវពួកទាំងឡាយ និងក្រុមរបស់ខ្លួន គឺជានាយរទេះផង ជាម្ចាស់ក្រុមរទេះផង ។ បទថា បណិយំ ប្រែថា ទំនិញ ។ បទថា តេ បានដល់ ពួកខ្ញុំនោះ ។ បទថា យាមសេ ប្រែថា នាំគ្នាទៅ ។ បទថា សិទ្ធសោរីរភូមិ បានដល់

សិន្ធុប្រទេសនិងសោរិវៈប្រទេស ។ បទថា ទុទ្ទយំ បានដល់ ផលប្រយោជន៍
 ជាផលចំណេញច្រើន ។ បទថា អនិវាសយន្តា បានដល់ អត់ធន់មិនបាន ។
 បទថា យោគ្គានុកម្មំ បានដល់ អនុគ្រោះសត្វទាំងឡាយ មានគោជាដើម ។
 បទថា ឃតេន វេតេន បានដល់ ដោយការរហ័សដែល ជាហេតុឲ្យពួកខ្ញុំនាំ
 គ្នាមក គឺជាអ្នកមកមុននឹងជួបអ្នក ។ បទថា រត្តិ មត្តំ បដិបន្ទា បានដល់
 ដើរផ្លូវនៅពេលយប់ ។ បទថា វិកាលេ បានដល់ មិនត្រូវកាល មិនត្រូវ
 វេលា ។

បទថា ទុប្បយាតា បានដល់ ទៅបានដោយលំបាក គឺទៅមិនត្រូវផ្លូវ
 ព្រោះទៅមិនត្រូវផ្លូវនោះឯង ទើបឈ្មោះថាវង្វេងផ្លូវ ។ បទថា អន្ធាកុលា
 សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ខ្វាក់ ព្រោះមិនមានភ្នែក គឺបញ្ញាដែលអាចដឹងផ្លូវ ទើប
 វិលវល់ដូចមនុស្សខ្វាក់ ព្រោះវិលវល់នោះឯងទើបឈ្មោះ វិប្បនដ្ឋា ព្រោះ
 ជាអ្នកវង្វេងផ្លូវ ។ បទថា ទិសំ បានដល់ ទិសដែលគួរទៅ គឺទិសត្រង់សិន្ធុ
 បទេសនិងសោរិវៈបទេសតាំងនៅ ។ បទថា បម្មន្ត្រិក្ខា បានដល់ មានចិត្ត
 វង្វេងស៊ប់ មិនដឹងទិស ។ បទថា ត្រញ ឆ្មើគ្នានឹង ត្រញ ប្រែថា ជួប
 វិមាននិងជួបអ្នក ។ បទថា យក្ខ គ្រាន់តែជាអាលបនៈ (ពាក្យហៅ) ។
 បទថា តតុត្តរិ ជីវិតមាសមាណា បានដល់ ការសង្ស័យក្នុងជីវិតឯណា កើត
 ឡើងថា បន្ទាប់អំពីនេះពួកយើងគង់មិនរួចជីវិត ឥឡូវនេះ ពួកយើងមាន
 សង្ឃឹមរួចជីវិត ដោយផុតចាកសេចក្តីសង្ស័យក្នុងជីវិតនោះ ។ បទថា ទិស្វា
 បានដល់ ព្រោះហេតុដែលជួប ។ បទថា បតីតា បានដល់ ត្រេកអរ ។

បទថា សុមនា ប្រែថា ដល់នូវសោមនស្ស ។ បទថា ឧទគ្គា បានដល់ ត្រេកអរដោយបីតិដែលផ្សាយឡើង ។ កាលពួកឈ្មួញប្រាប់ការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ខ្លួនយ៉ាងនេះហើយ ទេវបុត្របានសាកសួរដោយគាថា ២ ទៀតថា

អ្នកទាំងឡាយ ត្រង់បានដោយក្រ ទៅកាន់ត្រើយសមុទ្រខាង នាយផង កាន់ព្រៃនេះផង កាន់ផ្លូវស្ពឺដែលគេចង់ដោយវល្លិ និងផ្កាផង កាន់ផ្លូវប្រកបដោយសេចក្តីរន្សៀសផង កាន់ស្ទឹង ទាំងឡាយរបស់ក្នុងទាំងឡាយដែលទៅបានដោយកម្រផង កាន់ ទិសទាំងឡាយដ៏ច្រើន (យ៉ាងនេះ) ព្រោះហេតុតែកោគៈកាល អ្នកចេញទៅកាន់ដែន របស់ស្តេចទាំងឡាយដទៃ អ្នកសម្លឹង ឃើញពួកមនុស្សអ្នកនៅក្នុងប្រទេសផ្សេងគ្នានៃអ្នកទាំងឡាយ ហេតុអស្ចារ្យណាដែលអ្នកទាំងឡាយឮហើយ ឬឃើញហើយ ពួកយើងឮនូវហេតុអស្ចារ្យនោះ (ក្នុងសំណាក់) នៃអ្នក ទាំងឡាយ ។

អត្ថនៃគាថា ២ នោះ ដូចតទៅនេះថា បទថា ចារិ សុទុស្ស ជាដើម សេចក្តីថា ព្រោះកោគទ្រព្យជាហេតុ ទើបអ្នកទៅកាន់ទិសដែលទៅបានដោយ ក្រច្រើនទិសយ៉ាងនេះ គឺទៅកាន់ត្រើយនាយរបស់វាលខ្សាច់ មកកាន់វាល ខ្សាច់នេះបែបនេះ ឈ្មោះថា វេត្តា ចរិ មគ្គ (កាន់ផ្លូវស្ពឺដែលគេចង់ដោយ វល្លិនិងផ្កា) ព្រោះទៅផ្លូវនេះបាន ត្រូវចង់វល្លិជាស្ពានត្រង់ទៅ ។ ឈ្មោះថា សកុបទំ ព្រោះត្រូវជីកដង្កត់ទាំងឡាយហើយទើបទៅបាន ។ ឈ្មោះថា នទិ-

យោ បទ ព្រោះជាផ្លូវមានស្នឹង មានស្នឹងចន្ទភាគាជាដើម ។ ឈ្មោះថា
 បព្វតានព្វ ព្រោះជាកុម្មិបទេសដែលមិនរាបស្មើនៃភ្នំទាំងឡាយ ។ ពួកអ្នក
 កាលទៅយ៉ាងនេះ ក៏ចូលទៅក្នុងដែនរបស់ព្រះរាជាដទៃ ឃើញពួកមនុស្ស
 ប្រទេសដទៃ គឺមនុស្សក្នុងទឹកដីដទៃក្នុងដែននោះ របស់អស្ចារ្យ គឺរបស់ចំ-
 ឡែកឯណា ដែលពួកអ្នកទាំងឡាយទៅហើយយ៉ាងនេះបានស្តាប់ ឬបាន
 ឃើញ ខ្ញុំសូមស្តាប់វត្ថុដែលអស្ចារ្យនោះ ក្នុងសម្ភាររបស់ពួកអ្នក ទេវបុត្រ
 បំណងឲ្យឈ្នួញទាំងនោះ ពោលដល់ភាពអស្ចារ្យនៃវិមានរបស់ខ្លួន ទើបសួរ
 ដោយគាថាដូច្នោះ ។ ពួកឈ្នួញត្រូវទេវបុត្រសួរយ៉ាងនេះហើយ ក៏ពោល
 តបថា

នៃទេវកុមារ ហេតុអស្ចារ្យជាងនេះទៅទៀត ពួកយើងមិនដែល
 ឮទេ ទាំងមិនដែលឃើញឡើយ ពួកយើងឃើញនូវអ្នក និង
 វិមានទាំងអស់ដែលកន្លងនូវសម្បត្តិជារបស់មនុស្ស មិនមែន
 ជាមនុស្ស មានវណ្ណៈមិនថាកទាប ក៏រីករាយ រមែងឆ្កែតចិត្ត
 ស្រះបោក្ខរណីទាំងឡាយ ព្នង់អាកាស រមែងហូរចេញឈូក
 សទាំងឡាយជាច្រើន មានផ្កាច្រើន ទាំងពួកឈើទាំងនោះ ក៏
 ប្រកបដោយផ្លែជានិច្ច ក្លិនក្រអូបក្រៃលែង តែងផ្សាយចេញ
 ទៅ សសរទាំងឡាយជាវិការៈនៃកែវពិទ្យ មានកម្ពស់ ១០០
 ហត្ថ មានបណ្តាយដីវែង ជាវិការៈនៃច្នៃកែវពពាឡ និងច្នៃកែវ
 ផលិក ព្រមទាំងកែវពព្រុស និងកែវមណី មានពណ៌ក្រហម

បរមត្ថទីបទី សុទ្ធិក្ខត្រវត្តទី ៧

សសរទាំងនេះ ជាវិការៈនៃកែវមណីជាតិរស វិមាន (របស់
អ្នក) នេះល្អ មានសសររាប់ពាន់ មានអានុភាពថ្លឹងមិនបាន
ក្នុងខាងលើ នៃសសរទាំងនោះ ជាវិមាន ប្រកបដោយកែវ
(ផ្សេងៗ) លាយដោយផែនមាសស្រួយប្រក់ដោយផ្កាផ្កា
មានរស្មី (ផ្សេងៗ) ដ៏ល្អ វិមាន (របស់អ្នក) នេះ
វិសេសដូចដុំមាសជម្ពូនទេ ប្រទេសនៃ (វិមាននោះ) ក៏
រលីងស្អាត ប្រកបដោយប្រាសាទ និងកាំជណ្តើរដ៏មាំមួនផង
ល្អផង មានលំនាំស្រដៀងៗគ្នា គួរក្រឡេកមើលក្រែកពេក ជាទី
គាប់ចិត្ត បាយនិងទឹកដ៏ច្រើន (តែងមាន) ក្នុងខាងក្នុងនៃ
វិមានជាវិការៈនៃកែវ អ្នកមានពួកស្រីអប្សរហែហម កងរំពង
ដោយសម្តោរ ស្តេច និងតូរតន្ត្រី អ្នកផងរមែងថ្វាយបង្គំដោយ
ការថ្វាយបង្គំជាទីសរសើរ អ្នកនោះជាអ្នកក្រាក់រពូក ដោយពួក
នាងនារី មានអានុភាពដែលបុគ្គលមិនគប្បីគិត ប្រកបដោយ
គុណទាំងពួង រមែងរីករាយក្នុងវិមាន ប្រាសាទដ៏ប្រសើរជាទី
រីករាយចិត្ត ដូចជាស្តេចវេស្សវណ ក្នុងកីឡាស្ថានឈ្មោះ
នលិន្យាដែរ អ្នកជាទេវតាឬជាយក្ខ ឬជាព្រះឥន្ទ្រ ឬក៏ជា
មនុស្ស ពួកពាណិជស្តរអ្នក អ្នកចូរប្រាប់មក អ្នកជាយក្ខ
ឈ្មោះអ្វី ។

បណ្តាបទទាំងនោះ លោកហៅទេវបុត្រដោយបទថា កុមារ ព្រោះនៅក្នុង

បឋមវ័យ ។ បទថា សត្វំ លោកពោលសំដៅយកទេវបុត្រនិងវត្តដែលទាក់ទងដោយវិមានរបស់ទេវបុត្រនោះ ។ បទថា ទោក្ខរញ្ញោ ប្រែថា ស្រះបោក្ខរណី ។ បទថា សតម្មស្សិតាសេ បានដល់ កម្ពស់ ១០០ ហត្ថក្តាប់ ។ បទថា សិលាបវាឡស្ស ប្រែថា ដោយសិលានិងកែវប្រពាល សេចក្តីថា សម្រេចដោយសិលា សម្រេចដោយកែវប្រពាល ។ បទថា អាយតំសា បានដល់ ចំណែកបណ្តោយ ម្យ៉ាងទៀត សេចក្តីថា ជាសសរវែងមានជ្រុង ៨ ជ្រុង ១៦ និងជ្រុង ៣២ ជាដើម ។

បទថា តេស្សបិ បានដល់ ខាងលើសសរទាំងនោះ ។ បទថា សាធិមិទំ សេចក្តីថា វិមានរបស់អ្នកនេះល្អ ។ បទថា រតនន្តរំ បានដល់ មានរតនៈ ខាងក្នុង គឺប្រកបដោយរតនៈដទៃៗ ច្រើនយ៉ាង ត្រង់ជញ្ជាំង សសរ និង ជណ្តើរជាដើម ។ បទថា កត្តានវេទិមិស្សំ បានដល់ ប្រកប គឺព័ទ្ធដោយ វេទិកាដែលធ្វើដោយមាស ។ បទថា តបនីយបដ្ឋេហិ ច សាធិន្នំ សេចក្តីថា បិទបាំងយ៉ាងល្អក្នុងទីនោះៗ ដោយគ្រឿងបិទបាំងដែលសម្រេចដោយ មាសនិងដែលសម្រេចដោយរតនៈមិនមែនតិច ។

បទថា ជម្ពោនទុត្តត្ថមិទំ បានដល់ វិមានរបស់អ្នកនេះ មានពន្លឺមាស ជម្ពុនទ ភ្លឺស្វាងដោយច្រើន ។ បទថា សុមដ្ឋោ ទាសាទសោទាណាដល្លប- បន្នោ សេចក្តីថា ចំណែកនោះៗរបស់វិមាននោះរលោងល្អ គឺខាត់ទុកយ៉ាង ល្អនិងប្រកបដោយប្រាសាទជាប់តគ្នា មានជណ្តើរវិសេស និងបន្ទះក្តារដែល គួររីករាយ ។ បទថា ធន្យោ បានដល់ មាំទាំ ។ បទថា វត្ថុ បានដល់

ស្អាត ខ្ពស់ស្រឡះ ។ បទថា សុសង្កតោ បានដល់ មានចំណែកប្រកបចូល
គ្នាបានល្អ ប្រាសាទមានចំណែកប្រកបសមគ្នានឹងគ្នា ។ បទថា អភិវ និជ្ឈា-
នខមោ បានដល់ គួរមើលពន់ពេក ព្រោះភាពជាប់របស់ផ្លូវផង ។ បទថា ម-
នុញ្ញោ បានដល់ ជាទីត្រេកអរនៃចិត្ត ។

បទថា រតនន្តរស្មី បានដល់ សម្រេចដោយរតនៈ គឺខាងក្នុងវិមានជា
រតនៈ ឬមានវត្ថុសំខាន់ៗដែលជាវត្ថុ ។ បទថា ពហុអន្ធានំ បានដល់ មាន
បាយនិងទឹកយ៉ាងល្អជាច្រើន អធិប្បាយថា រកបាន ។ បទថា មុជ អា-
លម្ពរតុរិយសង្ឃដ្ឋោ សេចក្តីថា គគ្រឹកគគ្រេងជានិច្ចដោយសំឡេង សម្តោរ
ស្តរធំ និងតន្ត្រីដទៃៗ ។ បទថា អភិវន្តិតោសិ បានដល់ ជាបុគ្គលដែលពួក
ទេវតានមស្ការហើយ ឬសរសើរហើយ ព្រោះហេតុនោះទើបលោកពោលថា
ថុតិវន្ធាយ ដូច្នោះ ។

បទថា អចិន្តយោ បានដល់ មានអានុភាពជាអចិន្តេយ្យ គឺមិនគួរគិត ។
បទថា នធឿន្យា ប្រកបសេចក្តីថា អ្នកត្រេកអរដូចស្តេចវេស្សវណ្ណមហារាជ
ត្រេកអរក្នុងទីក្រសាលដែលមានឈ្មោះយ៉ាងនេះ ។

បទថា អាសិ ស្មើគ្នានឹង អសិ ភវសិ ប្រែថា អ្នកជា ។ បទថា ទេ-
វិទ្ធោ បានដល់ សក្តុទេវរាជ ។ បទថា មនុស្សភូតោ បានដល់ កើតក្នុង
ពួកមនុស្ស គឺជាជាតិមនុស្ស ។ ឈ្មួញទាំងឡាយ សូម្បីស្តរភាពជាទេវតាឬមិន
មែន ជាដើម តែនៅសង្ស័យថាជាយក្ខទើបពោលថា យក្ខោ ។

ឥឡូវនេះ ទេវបុត្រនោះ កាលនឹងឲ្យពួកឈ្មួញស្គាល់ខ្លួន ទើបពោល

ខ្ញុំជាយក្ខ ឈ្មោះសេរិស្សកៈ ធ្វើតាមពាក្យរបស់ស្តេចវេស្ស-
វណ្ណ ជាអ្នកនៅចាំក្នុងផ្នូរកន្តារ គ្រប់គ្រងក្នុងព្រៃធំ ថែរក្សា
ប្រទេសនេះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អហម្មិ យក្ខោ សេចក្តីថា ខ្ញុំជាទេវតា ។
បទថា កន្តារិយោ បានដល់ ជាផ្នូរក្នុងផ្នូរកន្តាររង់ចាំរក្សា ។ បទថា គុត្តោ
បានដល់ ឃុំគ្រង ព្រោះហេតុនោះទើបលោកពោលថា អភិទាលយាមិ ប្រែ
ថា ថែរក្សា ។

ឥឡូវនេះ ពួកឈ្មួញកាលសួរដល់កម្មជាដើមរបស់ទេវបុត្រនោះ ទើប
ពោលថា

វិមានដែលអ្នកបានតាមសេចក្តីប្រាថ្នា ប្រែប្រួលទៅតាមកាល
អ្នកធ្វើខ្លួនឯង ឬក៏ពួកទេវតាឲ្យ វិមានជាទីគាប់ចិត្តនេះ អ្នក
បានដោយប្រការដូចម្តេច។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អធិច្ចុលទុំ បានដល់ កើតឯង អធិប្បាយ
ថា បានតាមដែលត្រូវការ ។ បទថា បរិណាមជំ តេ បានដល់ ផ្លាស់ប្តូរ
ដោយវាសនានិងជោគៈ ឬផ្លាស់ប្តូរទៅតាមកាល ។ បទថា សយំកតំ បាន
ដល់ អ្នកធ្វើឯង អធិប្បាយថា អ្នកប្រើប្រាស់ឲ្យកើតឡើងឯង ។ បទថា ឧ-
ទាហុ ធម្មេហិ ទិន្នំ បានដល់ ទេវតាទាំងឡាយដែលអ្នកធ្វើឲ្យត្រេកអរ ទើប
ប្រគល់ឲ្យ ដោយអំណាចសេចក្តីជ្រះថ្លា ។

ឥឡូវនេះ ទេវបុត្រកាលបដិសេធប្រការទាំង ៤ ដោយអាងដល់បុណ្យ

ប៉ុណ្ណោះ ទើបពោលគាថាដូច្នោះថា

វិមាននេះ មិនមែនខ្ញុំបានតាមសេចក្តីប្រាថ្នាទេ ទាំងមិនមែន
ប្រែប្រួលទៅតាមកាលទេ មិនមែនធ្វើខ្លួនឯងទេ មិនមែនពួក
ទេវតាឲ្យទេ វិមានជាទីគាប់ចិត្តនេះ ខ្ញុំបាន ដោយកម្មមិនលា
មក ដោយបុណ្យរបស់ខ្លួនទេតើ ។

ពួកឈ្មួញបានស្តាប់ដូច្នោះហើយ កាន់យកវត្ថុ ៤ ប្រការនោះ ដែល
ពោលក្នុងគាថាថា **នាធិចូលទុំ** ជាដើម ថាជារឿងរបស់បុណ្យពិតៗទើបសួរ
ដល់លក្ខណៈរបស់បុណ្យទៀតថា

វត្ថុរបស់អ្នក តើដូចម្តេច មួយទៀត ព្រហ្មចរិយៈរបស់អ្នក
តើដូចម្តេច នេះជាផលនៃកម្មដូចម្តេច ដែលអ្នកសន្សំល្អហើយ
វិមាននេះ អ្នកបានដោយប្រការដូចម្តេច ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **វត្ថុ** បានដល់ ការសមាទានវត្ថុ ។ បទថា
ព្រហ្មចរិយំ បានដល់ ប្រព្រឹត្តិប្រសើរបំផុត ។ ទេវបុត្របដិសេធពាក្យសួរ
នោះទៀត កាលនឹងសម្តែងខ្លួន និងប្រាប់បុណ្យតាមដែលសន្សំទុក ទើបពោល
ថា

ដើមឡើយ ខ្ញុំឈ្មោះបាយាសិ សោយរាជ្យ ក្នុងដែនកោសល
ក្នុងកាលណា ខ្ញុំជាអ្នកមាននត្តិកទិដ្ឋិផង មានសេចក្តីកំណាញ់
ស្វិតស្វាញផង មានបាបធម៌ផង ជាឧច្ឆេទវាទីផង ក្នុងកាល
នោះ មានសមណៈ ឈ្មោះកុមារកស្សប ជាពហុស្សុត មាន

សម្តីវិចិត្តលើសលុប ក្នុងកាលនោះ ព្រះថេរៈនោះ បាន
 សំដែងធម្មកថាចំពោះខ្ញុំ បានដកកើចោលនូវចម្រើន គឺទិដ្ឋិ
 របស់ខ្ញុំ លុះខ្ញុំស្តាប់ធម្មកថារបស់លោកហើយ បានប្តេជ្ញាខ្លួន
 ជាឧបាសក រៀបចាកបាណាតិបាតផង រៀបរយការកាន់យក
 ទ្រព្យដែលគេមិនបានឲ្យ ក្នុងលោកផង មិនដឹកទឹកស្រវឹងផង
 មិនពោលពាក្យកុហកផង ជាអ្នកត្រេកអរត្រឹមតែប្រពន្ធរបស់
 ខ្លួនផង នោះជាវត្តរបស់ខ្ញុំ ជាព្រហ្មចរិយៈរបស់ខ្ញុំ នេះជាផល
 នៃកម្មនោះ ដែលខ្ញុំសន្សំល្អហើយ វិមានដែលខ្ញុំបានហើយនេះ
 ដោយបុញ្ញកម្មនេះឯង ជាអំពើមិនលាមក ។

សេចក្តីនោះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។ លំដាប់នោះ ពួកឈ្មួញបាន
 ឃើញទេវបុត្រ និងវិមានរបស់ទេវបុត្រនោះជាកំច្បាស់ ទើបជឿផលនៃកម្ម
 កាលប្រកាសការជឿរបស់ខ្លួនក្នុងផល ទើបពោលគាថាថា

បានឮមកថា ពួកនរជន អ្នកប្រកបដោយបញ្ញា តែងពោល
 ពាក្យពិត ពាក្យរបស់បណ្ឌិតទាំងឡាយ មិនឃ្លៀងឃ្លាតបុគ្គល
 អ្នកមានបុញ្ញកម្មទៅក្នុងទីណាៗ ប្រាថ្នាបានតាមចំណង់ រមែង
 រីករាយក្នុងទីនោះៗ សេចក្តីសោកនិងសេចក្តីខ្សឹកខ្សួល ការ
 សម្លាប់ ការចងនិងសេចក្តីសៅហ្មងគ្រប់យ៉ាង មាននៅក្នុងទី
 ណាៗ បុគ្គលមានកម្មដ៏លាមក ទៅក្នុងទីនោះៗ រមែងមិនរួច
 ចាកទុក្ខតិក្នុងកាលម្តងឡើយ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សោកបរិទ្ធកោ បានដល់ សេចក្តីសោក
ផង ការយំរៀបរាប់ផង ហេតុកើតសេចក្តីវិនាស លោកហៅថា បរិក្ខិកិលេ-
សោ ។

កាលពួកឈ្មួញកំពុងនិយាយយ៉ាងនេះ ត្របកផ្កាច្រសដែលចាស់ ក៏
ធ្លាក់ជ្រះចាកទងក្បែរទ្វារវិមាន ដោយហេតុនោះ ទេវបុត្រព្រមទាំងទេវបរិវារ
ក៏ទោមនស្ស ពួកឈ្មួញឃើញដូច្នោះ ទើបពោលគាថាថា

ទេវជន (របស់អ្នក) មានសភាពឆើឆាំង ដូចជាទឹក
ល្អក់ដែលកើតអំពីកក ក្នុងមួយស្របក់នេះ នៃទេវកុមារសេច-
ក្តីទោមនស្ស កើតមានដល់ជនជាបរិសទ្យនេះផង ដល់អ្នកផង
តើព្រោះហេតុ ដូចម្តេចហ្ន៎ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សម្មទ្ធក្រោវ សេចក្តីថា ដូចបុគ្គលមាន
សភាពវង្វែងព្រោះសេចក្តីសោក ។ បទថា ជនោ បានដល់ ជនគឺទេវតា ។
បទថា អស្មី មហុត្ថ បានដល់ ក្នុងមួយស្របក់នេះ ។ បទថា កលលី-
កតោ បានដល់ ត្រូវធ្វើឲ្យដូចជាកក អធិប្បាយថា ល្អក់ដូចទឹកដែលនៅក្នុង
កក ។ បទថា ជនស្ស្រស្ស តុយ្ហត្ថា បានដល់ ដល់ទេវតាដែលជាបរិវារ
របស់អ្នកនឹងដល់ខ្លួនអ្នក ។ បទថា អប្បច្ចយោ បានដល់ ទោមនស្ស ។

ទេវបុត្រស្តាប់ដូច្នោះហើយ ពោលថា

នៃអ្នកទាំងឡាយ ក្លិនទិព្វទាំងឡាយ ក្រអូបឈ្នួយឈ្នួបរមែង
ផ្សាយចេញអំពីព្រៃច្រស ក្លិនទាំងនោះ តែងអប់រិមាននេះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត សុទិក្ខវគ្គទី ៧

កម្ចាត់បង់នូវឆន្ទាទាំងថ្ងៃទាំងយប់ផ្កាក្រពុំមួយៗនៃដើមច្រូស
 ទាំងនេះ តែងលៀនចេញអំពីទង ដោយកាលកន្លងទៅ ១០០
 ឆ្នាំ ចំនួន ១០០ ឆ្នាំ របស់មនុស្ស កន្លងទៅហើយ ខ្ញុំមកកើត
 ក្នុងទេវវិមាននេះ ក្នុងទេវនិកាយ នៃអ្នកទាំងឡាយ លុះខ្ញុំបិត
 នៅក្នុងវិមាននេះ អស់កំណត់ ៥០០ ឆ្នាំទិព្វហើយ នឹងច្យុត
 ដោយអស់អាយុផង ដោយអស់បុណ្យផង ទើបខ្ញុំជ្រប់ស្រ-
 ពោន ដោយសេចក្តីសោកស្តាយនោះឯង ។

បណ្ឌាបទទាំងនោះ បទថា **សិរិសវនា** បានដល់ អំពីព្រៃច្រូស ទេវបុត្រ
 ហៅពួកឈ្មួញថា **តាត** ។ ក្លិនក្រអូបទិព្វទាំងនេះ ដែលប្រចក្សដល់ពួកអ្នក
 និងខ្ញុំ មានក្លិនក្រអូបពន់ពេកនោះឯង រមែងផ្សាយឡើង គឺក្រអូបទៅដោយ
 ជុំវិញ ក្លិនទិព្វទាំងនោះ កាលផ្សាយទៅយ៉ាងនេះ រមែងក្រអូបឈ្ងុយឈ្ងប់
 ពេញវិមាននេះ ឲ្យទទួលក្លិនបានយ៉ាងល្អនោះឯង មិនមែនត្រឹមតែក្រអូបម្យ៉ាង
 ប៉ុណ្ណោះទេ ដែលពិត គង់កម្ចាត់ឆន្ទាដោយរស្មីរបស់ខ្លួនទៀតផង ដោយ
 ហេតុនោះ ទើបទេវបុត្រពោលថា **ទិវា ច រត្តា ច តមំ និហន្តា** ដូច្នោះ ។

បទថា **សមេសំ** បានដល់ ដើមច្រូសទាំងឡាយ ។ បទថា **សិទាជិកា**
 បានដល់ សំបកផ្លែច្រូស ។ បទថា **នលតិ** សេចក្តីថា ទុំហើយ ជ្រុះចាកទង
 ឬសំបកបែកហើយ ក៏រុះរាយទៅ ។ បទថា **មាណុស្សកំ វស្សសតំ អតីតំ**
 សេចក្តីថា ព្រោះកន្លងទៅ ១០០ ឆ្នាំ ដើមច្រូសនេះ ក៏មានផ្លែហើយបែក
 ព្រោះហេតុនោះ ១០០ ឆ្នាំមនុស្សរបស់ខ្ញុំ ទើបកន្លងទៅហើយ ។ ទេវតា

ប្រាប់ឲ្យដឹងថា តាំងអំពីខ្ញុំចូលដល់ គឺកើតឡើងក្នុងពួកទេវតានេះ គឺក្នុងទេវតា
 ពួកនេះ ខ្ញុំមានអាយុ ៥០០ ឆ្នាំ ដោយការរាប់របស់ទេវតា ។ ព្រោះហេតុ
 នោះ អាយុរបស់ខ្ញុំកំពុងអស់ ដូច្នោះទើប ខ្ញុំជ្រប់ស្រពោន ព្រោះសេចក្តី
 សោក ។ ដោយហេតុនោះ ទើបទេវបុត្រពោលថា លុះខ្ញុំ បិតនៅក្នុងវិមាន
 នេះអស់កំណត់ ៥០០ ឆ្នាំទិព្វ ។ បេ ។ ទើបខ្ញុំជ្រប់ស្រពោន ដោយសេចក្តី
 សោកស្តាយនោះឯង ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ឈ្មួញនាំគ្នាពោលលួងលោមទេវបុត្រនោះថា

ទេវបុត្រនោះប៉ុនអម្បាល បាននូវវិមាន (ដ៏ល្អ) មិនអាចប្តឹង
 បាន អស់កាលយូរហើយ ម្តេចក៏នៅសោកស្តាយ ចំណង់បើ
 ពួកទេវបុត្រណា ដែលកើតក្នុងវិមានក្រៅនេះ ពួកទេវបុត្រនោះ
 ជាអ្នកមានបុណ្យតិច ទើបគួរសោកស្តាយពិតមែន ។

ក្នុងគាថានោះ មានអធិប្បាយថា បុគ្គលណាមួយក៏ដោយ ដែលមាន
 អាយុតិច មានបុណ្យច្រើន គួរនឹងសោកព្រោះអាស្រ័យសេចក្តីស្លាប់ តែទេវ
 បុត្រដូចពួកអ្នក ដល់ព្រមដោយអានុភាពជាទិព្វ មានអាយុ ៩ លានឆ្នាំយ៉ាង
 នេះ តើសោយសោកធ្វើអ្វី គឺមិនគួរសោយសោកនោះឯង ។ ទេវបុត្រត្រេក
 អរដោយពាក្យលួងលោម មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះឯង ឃើញដូចពាក្យរបស់
 ឈ្មួញទាំងនោះ កាលនឹងចង្អុលបង្ហាញដល់ឈ្មួញទាំងនោះ ទើបពោលគាថា
 ថា

អ្នកទាំងឡាយ ពោលពាក្យជាទីស្រឡាញ់ណា ចំពោះខ្ញុំ ពាក្យ

នោះ ជាពាក្យសមគួរដល់ខ្ញុំផង ជាពាក្យដែលអ្នកទាំងឡាយ
គប្បីទូន្មានដល់ខ្ញុំផង នៃអ្នកទាំងឡាយ ឯពួកអ្នកសោត ខ្ញុំក៏
បានតាមគ្រប់គ្រងហើយ អ្នកទាំងឡាយ ចូរទៅរកទីមានសួស្តី
គួរតាមប្រាថ្នាចុះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អនុច្ឆរិ** បានដល់ សមគួរ គឺការពោល
ជាសំនៀនរបស់ពួកអ្នកនោះឯង សមគួរ ។ បទថា **ឡវទិយត្វា មេ តំ សេចក្តី**
ថា ពាក្យនោះ ជាពាក្យដែលអ្នកគប្បីទូន្មាន គឺគប្បីពោលជាការជាសំនៀន
ដល់ខ្ញុំ ។ ប្រកបសេចក្តីថា ព្រោះអ្នកទាំងឡាយពោលវាចាគួរស្រឡាញ់ គឺ
ពោលពាក្យជាទីស្រឡាញ់នឹងខ្ញុំ គឺដល់ខ្ញុំ ដោយពាក្យថា **កងំ នុ សោ -**
ធម្មេ ជាដើម ។ ម្យ៉ាងទៀត ការនិយាយ ការពោល ដោយវាចាគួរ
ស្រឡាញ់ណា ការពោលនោះ របស់ពួកអ្នកនោះឯងសមគួរ ម្យ៉ាងទៀត
ព្រោះអ្នកទាំងឡាយពោលវាចាគួរស្រឡាញ់ ដូច្នោះ ពាក្យដែលគួរស្រឡាញ់
នឹងពាក្យសមគួរ ដែលអ្នកទាំងឡាយគប្បីទូន្មាន គឺគប្បីពោលប្រៀនប្រដៅ
ដែលខ្ញុំគប្បីធ្វើឲ្យសមគួរដល់ខ្ញុំវាទ ទាំងខ្ញុំក៏ធ្វើតាមហើយ ។ ដើម្បីឆ្លើយនូវ
ពាក្យសួរ ដែលមានឡើងថា សេចក្តីនោះដូចម្តេច ដូច្នោះ ទើបទៅបុត្រ
ពោលថា **តុម្ហេ ច ខោ ភាតា** ជាដើម ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា
មយានុគុត្តា បានដល់ ខ្ញុំនឹងតាមគ្រប់គ្រងរក្សាពួកអ្នក ទម្រាំពួកអ្នកកន្លង
ផុតផ្លូវកន្តារ ក្នុងវាលខ្សាច់ ដែលពួកអមនុស្សគ្រប់គ្រងនេះទៅ គឺដល់ទីដែល
ប្រាថ្នា គឺតាមគាប់ចិត្ត ដោយសួស្តី គឺដោយផុតភ័យ ។

លំដាប់នោះ ពួកឈ្មួញ កាលប្រកាសភាពជាកតញ្ញ បានពោលគាថា
ដូច្នោះថា

ពួកខ្ញុំ ជាអ្នកត្រូវការដោយទ្រព្យ កំពុងប្រាថ្នានូវការចំណេញ
ទើបដើរទៅកាន់ប្រទេសឈ្មោះសិន្ទុនិងប្រទេសឈ្មោះសោរីរៈ
ក៏ប្រកបការងារតាមសមគួរបានបរិច្ចាគ បរិបូណ៌ហើយ នឹង
ធ្វើនូវការធ្ងន់ ចំពោះសេរិស្សករិមានដ៏ឧឡារិក ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យថាបយោគា បានដល់ ប្រកបកម្មសមគួរ
ដល់ប្លេជ្ជា ដែលធ្វើទុកក្នុងឥឡូវនេះ ។ បទថា បរិបុណ្ណាចាតា បានដល់
មានចាតៈបរិបូណ៌ គឺបរិច្ចាគរបស់ដែលគួរប្រាថ្នាដើម្បីការងារធ្ងន់ដ៏ឧឡារិក ។
បទថា មហំ បានដល់ ការធ្ងន់ គឺការបូជា គឺបូជាដោយការធ្ងន់ ។

ទេវបុត្របដិសេធការងារធ្ងន់និងដឹកនាំឈ្មួញទាំងនោះ ក្នុងវត្តដែលគួរ
ធ្វើ ទើបពោលគាថាដូច្នោះថា

អ្នកទាំងឡាយ កុំធ្វើនូវការធ្ងន់ ចំពោះសេរិស្សករិមានឡើយ
អ្នកទាំងឡាយ ពោលពាក្យណា ពាក្យទាំងអស់នោះ នឹង
មានដល់អ្នកទាំងឡាយ ។ គប្បីរៀបរយកម្មលាមកទាំងឡាយ
ផង ចូរអធិដ្ឋានការប្រកបរឿយ ។ នូវកុសលធម៌ផង ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យំ វទេស សេចក្តីថា អ្នកទាំងឡាយបំណង
ដើរផ្លូវដល់សិន្ទុបទេស និងសោរីរបទេសដោយស្ម័គ្រ និងបំណងផលចំណេញ
បានបរិបូណ៌ក្នុងប្រទេសនោះ ពោលពាក្យជាដើមថា គន្ធា មយំនេះសេចក្តី

នោះនឹងមានដល់ពួកអ្នក គឺដល់អ្នកទាំងឡាយយ៉ាងនោះឯង អ្នកទាំងឡាយ
 កុំសង្ស័យក្នុងរឿងនោះ ចាប់តាំងពីនេះទៅ អ្នកទាំងឡាយត្រូវរៀន ចាកការ
 ធ្វើបាប មានបាណាតិបាតជាដើម ។ បទថា ធម្មានុយោគំ បានដល់ ប្រកប
 រឿយៗនូវកុសលធម៌ មានឲ្យទានជាដើម ។ បទថា អធិដ្ឋហាថ បានដល់
 ចូរតាមសិក្សា គឺសេរិស្សកទេវបុត្រ សំដែងថា នេះឯងជាការបូជា (ឆ្លង)
 សេរិស្សកទេវបុត្រ ។

ទេវបុត្រដើម្បីអនុគ្រោះឧបាសកណា ទើបត្រូវរក្សា និងការពារពួក
 ឈ្មួញនោះទុក កាលទេវបុត្រប្រារព្ធកិច្ចុគុណរបស់ឧបាសកនោះហើយ ណែ
 នាំឧបាសកនោះ ដល់ឈ្មួញទាំងនោះ បានពោលគាថាទាំងឡាយថា

ក្នុងពួកនេះ មានឧបាសកម្នាក់ ជាពហុស្សុត បរិបូណ៌ដោយ
 សីលនិងវត្ត ជាអ្នកមានសទ្ធាផង មានការបរិបូណ៌ផង មាន
 សីលជាទីស្រឡាញ់ផង ជាអ្នកឈ្លាសវៃ មានសេចក្តីសន្តោស
 មានប្រាជ្ញា ជាអ្នកដឹងច្បាស់ មិនពោលនូវពាក្យកុហក មិន
 គិតបៀតបៀននូវអ្នកដទៃ មិនពោលពាក្យញុះញង់ ដែលជា
 ពាក្យមិនពិត គប្បីពោលវាចាដ៏ពិរោះ ជាវាចាមិនរឺរះ ប្រកប
 ដោយសេចក្តីគោរព សេចក្តីកោតក្រែង មានខ្លួនទូន្មានហើយ
 មិនមែនជាអ្នកលាមក អាក្រក់ ជាអ្នកបរិសុទ្ធ ក្នុងអធិសីល
 មួយទៀត ឧបាសកនោះ ជាបុរសចិញ្ចឹមមាតាបិតាតាមធម៌
 ប្រព្រឹត្តស្អាត ឧបាសកនោះទំនងជាស្វែងរកកោគៈទាំងឡាយ

ព្រោះហេតុតែមាតាបិតាពិត មិនមែនដើម្បីខ្លួនទេ មួយទៀត
 បុរសណា អំណើះអំពីមាតាបិតាទៅ ជាអ្នកមានចិត្តទោរទន់
 ទៅរកព្រះនិព្វាន ទាំងប្រព្រឹត្តនូវសាសនព្រហ្មចរិយៈ ជាអ្នក
 មានកាយ វាចា ចិត្ត ត្រង់ មិនវៀច មិនអួតអាន មិន
 មានពុតត្បូត មិនគប្បីជួញដោយលេសកប្ប គឺមិនគប្បីបញ្ចេញ
 ពាក្យដោយអំណាចកលមាយា និងការអួតអាន បុរសប្រាកដ
 ដូច្នោះនោះ ឈ្មោះថាអ្នកធ្វើនូវកម្មល្អ បិតនៅក្នុងធម៌ ម្តេចនឹង
 បាននូវទុក្ខ ខ្ញុំធ្វើឲ្យប្រាកដដោយខ្លួនឯង ព្រោះករុណាចំពោះ
 ឧបាសកនោះម្ចាស់ពាណិជ្ជទាំងឡាយ ហេតុនោះអ្នកទាំងឡាយ
 ចូររមិលមើលខ្ញុំចុះ ប្រសិនបើអ្នកទាំងឡាយ រៀរចាកឧបា-
 សកនោះ នឹងទៅជាបុគ្គលវិលវល់ ដូចជាមនុស្សខ្វាក់ កាន់កាំង
 នៅក្នុងព្រៃ គប្បីដល់នូវភាពជាផេះ ការគប់រកមនុស្សផ្តេស
 ផ្តាស ជាអ្នកបៀតបៀនគេជាការងាយ ការគប់រកសប្បុរស
 ជាគុណនាំមកនូវសេចក្តីសុខ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សង្ខេប បានដល់ ក្នុងពួកសត្វ ។ បទថា
 វិចក្ខុណោ បានដល់ ជាអ្នកឃ្លាសក្នុងវត្ថុដែលគប្បីធ្វើនោះៗ ។ បទថា
 សន្តស្សីតោ បានដល់ ជាអ្នកត្រេកអក្នុងរបស់ខ្លួន ។ បទថា មុតិមា បាន
 ដល់ ជាអ្នកមានការដឹង ព្រោះដឹងដល់ប្រយោជន៍លោកនេះ និងប្រយោជន៍
 លោកខាងមុខ ដោយកម្មស្សកតញ្ញាណជាដើម ។

បទថា សញ្ញានមាណោ ន មុសា កណោយ្យ បានដល់ មិននិយាយ
 កុហកទាំងដឹងខ្លួន ។ បទថា វេក្ខតិកំ បានដល់ មិនគប្បីធ្វើ គឺមិនគប្បីពោល
 ពាក្យញ្ជះញង់ដែលបានឈ្មោះថា វេក្ខតិកៈ ព្រោះធ្វើបុគ្គលដែលឧបការៈដល់
 គ្នានឹងគ្នាឲ្យព្រាត់ប្រាសគ្នា ។ បទថា សប្បតិស្ស្វា បានដល់ មានការកោត
 ក្រែង គឺមានការស្ងប់ស្ងៀម ព្រោះមានការប្រព្រឹត្តខ្លួនលំទោន ក្នុងបុគ្គល
 ដែលនៅក្នុងឋានៈជាបុគ្គលគួរគោរព ឈ្មោះថា សប្បតិស្ស្វៈ ព្រោះអត្ថថា
 ប្រព្រឹត្តទៅដោយការកោតក្រែង ។ បទថា អធិសីលេ បានដល់ ក្នុងអធិសីល
 សិក្ខា ដែលឧបាសកគប្បីរក្សា ។ បទថា អរិយវុត្តិ បានដល់ មានការប្រ-
 ព្រឹត្តបរិសុទ្ធ ។ បទថា នេក្ខម្មទោណោ បានដល់ បង្ហោនទៅ ក្នុងព្រះ
 និព្វាន ។ បទថា ចរិស្សតិ ព្រហ្មចរិយំ សេចក្តីថា នឹងបួសប្រព្រឹត្តសាសន
 ព្រហ្មចរិយៈ ។ បទថា លេសកប្បេន បានដល់ ប្រើលេសដែលសម ។
 បទថា ន ច វោមារេយ្យ សេចក្តីថា មិនគប្បីបន្លំវាចា ដោយអំណាចមាយា
 និងសាថេយ្យៈ ។ បទថា ធម្មេ ឋិតោ កិណ្ឌិ លភេថ ទុក្ខំ សេចក្តីថា តាំង
 នៅក្នុងធម៌ គឺជាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ ប្រព្រឹត្តស្មើដោយន័យដែលពោលហើយយ៉ាង
 នេះគប្បីបានទទួល គឺគប្បីដល់នូវសេចក្តីទុក្ខដូចម្តេច គឺដោយប្រការណា ។

បទថា តំ ការណា បានដល់ ឧបាសកនោះជានិមិត្ត គឺព្រោះហេតុ
 នៃឧបាសកនោះ ។ បទថា ចានុកតោម្ហិ អត្តនា សេចក្តីថា ខ្ញុំឯងនេះឯង
 បានប្រាកដខ្លួន ដល់អ្នកទាំងឡាយ បាបៈថា អត្តានំ ក៏មាន សេចក្តីថា ខ្ញុំ
 បានធ្វើខ្លួនរបស់ខ្ញុំឲ្យប្រាកដដល់អ្នកទាំងឡាយ ។ បទថា តស្មា សេចក្តីថា

ព្រោះខ្ញុំប្រព្រឹត្តឱនលំទោននូវព្រះធម៌ កាលរក្សាព្រះធម៌នោះ ក៏ឈ្មោះថារក្សា
 ពួកអ្នកផងដែរដូច្នោះ ពួកអ្នក ចូរឃើញព្រះធម៌ គឺចូរត្រួតមើលព្រះធម៌
 ប៉ុណ្ណោះធ្វើឲ្យជាវត្ថុដែលគួរប្រព្រឹត្ត ។ បទថា អញ្ញត្រ តេនិហ ភស្មី ភវេថ
 សេចក្តីថា បើអ្នកទាំងឡាយរៀរឧបាសកនោះ នាំគ្នាមក ក៏ក្លាយជាអ្នកមិន
 មានទីពឹង មិនមានទីអាស្រ័យ គឺដល់នូវភាពជាផេះក្នុងវាលខ្សាច់នេះ ។ បទថា
 ទិប្បមាណេន បានដល់ បោះបង់ចោល ចម្អុក បៀតបៀនយ៉ាងនេះ ។ បទថា
 លហំ ប្រែថា ធ្វើបានងាយ ។ បទថា បរេន បានដល់ ក្រៅអំពីនេះ ឬ
 អ្នកដទៃ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបការសេពគប់សប្បុរសជាសុខពិត អធិប្បាយ
 ថា តាំងនៅក្នុងខន្តិនិវេសោច្ចៈ ទោះបីត្រូវបុគ្គលណាមួយពោលដូចម្តេច ក៏
 មិនឆ្លើយច្នៃ ។

ពួកឈ្មួញចង់ដឹងថា ឧបាសកដែលទៅបុត្រពោលដល់យ៉ាងនេះជាអ្នក
 ណា ទើបពោលគាថាដូច្នោះថា

បុរសនោះឈ្មោះអ្វី ធ្វើការងារដូចម្តេច នាមដែលមាតាបិតា
 ឲ្យតើដូចម្តេច មួយទៀត គោត្ររបស់គាត់តើដូចម្តេច នែយក្ខ
 អ្នកមកក្នុងទីនេះ ដើម្បីសេចក្តីអនុគ្រោះបុរសណា ពួកយើង
 ចង់ឃើញបុរសនោះដែរ ព្រោះថា អ្នកពេញចិត្តបុរសណា
 បុរសនោះ ចំជាមានលាភ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កិ នាម សោ បានដល់ សត្វកើត គឺសត្វ
 នោះដោយឈ្មោះ គឺនរណា ។ បទថា កិញ្ច ករោតិ កម្មំ សេចក្តីថា បណ្តា

ការងារទាំងឡាយ មានកសិកម្មនិងពាណិជកម្មជាដើម បុរសនោះ ធ្វើការ
ងារអ្វី ។ បទថា ក៏ នាមឆេយ្យំ បានដល់ បណ្តាឈ្មោះ មាន តិស្សៈ បុស្សៈ
ជាដើម ដែលមាតាបិតាជាក់ឲ្យឈ្មោះអ្វី ឬបណ្តាគោត្រ មាន ភគ្គវគោត្រ
ការទ្វាជគោត្រជាដើម បុរសនោះគោត្រអ្វី ។ បទថា យស្ស តុំ មិហោសិ
បានដល់ អ្នកស្រឡាញ់ឧបាសកណា ។

ឥឡូវនេះ ទេវបុត្រកាលនឹងបង្ហាញឧបាសកនោះដោយឈ្មោះនិងគោត្រ
ជាដើម ទើបពោលថា

បុរសណាជាជានិកាតកោរ ឈ្មោះ សម្ភវៈ ជាឧបាសកអ្នក
ចិញ្ចឹមជីវិតអាស្រ័យនូវស្និតសក់និងក្រាស ឧបាសកនោះ ជា
អ្នកបម្រើរបស់អ្នក ចូរអ្នកស្គាល់បុរសនោះចុះ អ្នកទាំងឡាយ
កុំបៀតបៀនឧបាសកនោះឡើយ ឧបាសកនោះ មានសីលជា
ទីស្រឡាញ់ល្អណាស់ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កឃ្យកោ បានដល់ ជានិកាតកោរ ។ បទ
ថា សម្ភវនាមឆេយ្យា បានដល់ មានឈ្មោះយ៉ាងនេះថា សម្ភវៈ ។ បទថា
កោច្ឆដល្លបជីវិ បានដល់ អាស្រ័យស្និតនិងកំបិតកោរ ចិញ្ចឹមជីវិត ។ ក្នុង
ពាក្យនោះ ស្និតជាគ្រឿងសម្រាប់សិតសក់ជាដើម ដើម្បីរៀបចំទ្រង់ទ្រាយសក់
ជាដើម ។ បទថា បេសិយោ បានដល់ ជាអ្នកបម្រើ គឺធ្វើនូវការខ្វល់ខ្វាយ
ជួយស្រោចស្រង់ ។

ឥឡូវនេះ ឈ្មួញទាំងឡាយ ស្គាល់ឧបាសកនោះហើយពោលថា

នៃយក្ខ អ្នកពោលពាក្យណា យើងទាំងឡាយរមែងដឹងពាក្យ
នោះ តែយើងទាំងឡាយ មិនដឹងបុរសនោះថាជាអ្នកប្រាកដ
ដូច្នោះឡើយ នៃយក្ខ លុះត្រូវយើងបានឮពាក្យរបស់អ្នកលើស
លុប នឹងបូជាបុរសនោះដែរ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ជាធាមសេ បានដល់ ពួកខ្ញុំស្គាល់បុគ្គល
ដែលអ្នកពោលដល់នោះដោយសើៗ ។ បទថា ឯធិសោ អធិប្បាយថា ពួក
យើងមិនដឹងសោះថា ឧបាសកនោះមានសភាពដូច្នោះ ដូចដែលអ្នកប្រកាសកិត្តិ
គុណ មិនបានដឹងដូចអ្នកប្រកាស ។

ឥឡូវនេះដើម្បីនឹងលើកឈ្មោះទាំងនោះ ឡើងកាន់វិមានរបស់ខ្លួនហើយ
ទូន្មាន ទើបពោលគាថាដូច្នោះថា

ពួកមនុស្សឯណានីមួយ ទាំងអស់ ក្នុងទីប្រជុំនេះ ទោះក្មេង
ក្តី ចាស់ក្តី កណ្តាលក្តី មនុស្សទាំងអស់នោះ ចូរឡើងកាន់
វិមាន ពួកមនុស្សអ្នកមានសេចក្តីកំណាញ់ ចូរមើលនូវផល
នៃបុណ្យទាំងឡាយចុះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មហន្តា បានដល់ មនុស្សចាស់ ។ បទថា
អលម្ពន្តុ ស្មើនឹង អាហោមន្តុ ប្រែថា ចូរឡើង ។ បទថា កុណិយា បាន
ដល់ មនុស្សកំណាញ់ គឺមនុស្សមានប្រក្រតីមិនបរិច្ចាគ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះធម្មសង្គាហកាថារ្យទាំងឡាយ ពោលគាថា ៦ ដើម្បី
បញ្ចប់រឿងថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិមានវត្ត សុនិក្ខិតវគ្គទី ៧

ពាណិជទាំងអស់នោះក្នុងទីនោះពោលថា ខ្ញុំមុនគេ ៗ ហើយ
 ក៏ធ្វើនូវជាន់កាត់ការនោះឲ្យដើរមុខ ក្នុងទីនោះ ពាណិជទាំង
 អស់នោះ បានឡើងកាន់វិមាន ដូចជាក្នុងនៃទេវរាជឈ្មោះ វា
 សវៈដែរ ពាណិជទាំងអស់នោះក្នុងទីនោះពោលថា ខ្ញុំមុនគេៗ
 ប្តេជ្ញានូវភាព នៃខ្លួនជាឧបាសក ជាអ្នករៀរចាកបុណ្យភិក្ខុ
 ផង រៀរចាកការកាន់យកទ្រព្យដែលគេមិនបានឲ្យ ក្នុងលោក
 ផង មិនផឹកទឹកស្រវឹងផង មិននិយាយពាក្យកុហកផង ជា
 អ្នកសន្តោសដោយប្រពន្ធរបស់ខ្លួនផង ពួកពាណិជទាំងអស់
 នោះក្នុងទីនោះពោលថា ខ្ញុំមុនគេៗ ប្តេជ្ញានូវភាពនៃខ្លួនជាឧបា
 សក ឈ្នួញរទេះមានសេចក្តីត្រេកអររឿយៗដោយប្ញទ្ធិនៃទេវ
 តា (លុះទេវតា) អនុម័តហើយ ក៏ដើរចេញទៅ ពាណិជ
 ទាំងនោះ ទៅកាន់ប្រទេសឈ្មោះសិន្ទនិងប្រទេសឈ្មោះ សោ
 រិរៈ ជាអ្នកត្រូវការដោយទ្រព្យ ប្រាថ្នានូវការចំណេញ ប្រកប
 ព្យាយាមគួរតាមអធ្យាស្រ័យ មានលាភបរិបូណ៌ ត្រឡប់មក
 កាន់ក្រុងបាតលិបុត្តវិញ មិនមានអន្តរាយ លុះបុរសទាំងនោះ
 ទៅផ្ទះរបស់ខ្លួនហើយ ក៏មានស្នូស្តី ជួបជុំនឹងបុត្រភរិយា មាន
 ចិត្តរីករាយ ត្រេកអរ ព្រីព្រួច ទើបនាំគ្នាធ្វើការឆ្លងដីឧទ្យា-
 រិកចំពោះសេរិស្សកវិមាន ពួកពាណិជទាំងនោះ បានសាង
 បរិវេណ ១ ឈ្មោះសេរិស្សកៈ ការសេពគប់នឹងសប្បុរស

ទាំងឡាយ ជាគុណញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេច ការសេចក្តីចប់
 នឹងបុគ្គលអ្នកមានធម្មគុណទាំងឡាយ រមែងមានបូទិច្រើនពួក
 សត្វ គឺនាយពាណិជ្ជទាំងអស់នោះ បានដល់នូវសេចក្តីសុខ
 ព្រោះអាស្រ័យសេចក្តីចម្រើនរបស់ឧបាសកម្នាក់ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អបំ បុរេ សេចក្តីថា ដណ្តើមគ្នាពោលថា
 ខ្ញុំមុនៗ ព្រះធម្មសន្តិហកាចារ្យពោលថា តេ តត្ថ សព្វេ ដូច្នោះហើយពោល
 ពាក្យថា សព្វេ តេ ដូច្នោះទៀត ដើម្បីសម្តែងថា ឈ្មួញទាំងនោះ មានការ
 ខ្ចីឃ្នាតក្នុងការឡើងវិមាន ដោយប្រការណា ឈ្មួញទាំងអស់ បានឡើង
 វិមាននោះ ដោយប្រការនោះ មិនមានអ្នកណាមួយមិនបានឡើង ។ បទថា
 មសក្កសារំ ក្នុងបទគាថាថា មសក្កសារំ វិយ វាសវស្ស លោកពោល
 សំដៅដល់ឋានសួគ៌ជាន់តាវត្តិន្យ ។ ម្យ៉ាងទៀត សំដៅដល់ឋានសួគ៌ទាំង
 អស់ ។ តែក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបថា ភពរបស់សក្តៈ ព្រោះហេតុនោះទើប
 លោកពោលថា មសក្កសារំ វិយ វាសវស្ស ដូច្នោះ ។

គ្រានោះឈ្មួញទាំងនោះ ឃើញវិមានហើយមានចិត្តជ្រះថ្លា តាំងនៅក្នុង
 ឱវាទរបស់ទេវបុត្រនោះ តាំងនៅក្នុងសរណគមន៍និងសីល បានទៅដល់ប្រ-
 ទេសដែលខ្លួនប្រាថ្នាដោយសួស្តី ដោយអានុភាពរបស់ទេវបុត្រនោះ ព្រោះ
 ហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា តេ តត្ថ សព្វេ ជាដើម ក្នុងគាថានោះប្រកប
 សេចក្តីថា ឈ្មួញរទេះត្រកអរដោយទេវបូទិរឿយៗបានទទួលអនុញ្ញាតហើយ
 ចៀសចេញទៅ សួរថា អ្នកណាជាអ្នកអនុញ្ញាត ឆ្លើយថា តាមន័យ គឺទេវ

បុត្រ ។

បទថា យថាបយោគា បានដល់ ធ្វើនូវសេចក្តីព្យាយាមតាមប្រាថ្នា ។

បទថា បរិបុណ្ណលាភា បានដល់ មានលាភសម្រេចហើយ ។ បទថា

អក្ខតំ បានដល់ ដល់ក្រុងបាតលីបុត្តដោយមិនរីករវ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា

អក្ខតំ បានដល់ មិនឈឺ មិនត្រូវបៀតបៀន សេចក្តីថា មិនមានអន្តរាយ ។

បទថា សង្ឃំ បានដល់ ផ្ទះរបស់ខ្លួន ។ បទថា សោត្តិវន្តោ បាន

ដល់ ប្រកបដោយស្នូស្តី គឺផុតភ័យ ដោយបទទាំង ៤ បទថា អាណន្តិ

ជាដើម លោកពោលដល់ភាពជាបុគ្គលមានការសប្បាយចិត្តទាំងនោះ ។

បទថា សេរិសកំ តេ បរិវេណំ មាបយីសុ សេចក្តីថា ដើម្បីតាំងនៅក្នុង

ភាពជាបុគ្គលកតញ្ញ និងដើម្បីធ្វើតាមបណ្តាំ ពួកឈ្នួញបានសាងទេវាល័យ

គឺទីលំនៅដែលព្រមដោយប្រាសាទ ផ្ទះកំពូល ទិសម្រាកពេលយប់ ជាដើម

ព័ទ្ធដោយកំពែង ប្រកបដោយខ្លោងទ្វារ ឈ្មោះថា ទេវាល័យ ព្រោះគប្បីដឹង

ព្រោះគប្បីសម្លឹងមើលដោយអំណាចការកំណត់ ឈ្មោះថា សេរិស្សកៈ តាម

ឈ្មោះរបស់ទេវបុត្រ ។

បទថា ឯត្តាទិសា បានដល់ ដូច្នោះ គឺការពារវត្តដែលមិនជាប្រយោជន៍

និងឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍បានយ៉ាងនេះ ។ បទថា មហាត្តិកា បានដល់ មាន

ប្រយោជន៍ធំ មានអាទិសង្ស្រច្រើន ។ បទថា ធម្មតុណានំ បានដល់ មាន

គុណមិនខុស ។ ព្រោះដើម្បីសត្វតែមួយ សត្វទាំងអស់ក្នុងទីនោះ គឺសត្វ

ដែលទាក់ទងក្នុងអ្នករទេះទាំងអស់នោះឯង ក្នុងទីនេះក៏មានសេចក្តីសុខប្រកប

ដោយសេចក្តីសុខ ដល់នូវការក្សេមក្សាន ។

ចំណែកសម្បវឧបាសករៀនគាថាព័ន្ធ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដោយពាក្យឆ្លើយ
ឆ្លង របស់បុណ្យាសិទេវបុត្រនិងឈ្មួញទាំងនោះ ដោយទំនងដែលស្តាប់នោះ
ឯង ហើយពោលដល់ព្រះថេរៈទាំងឡាយ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា បុណ្យាសិ
ទេវបុត្រ ប្រាប់ដល់ព្រះ សម្បវត្ថុរ ។ ព្រះមហាថេរៈទាំងឡាយ មានព្រះ
យស្សត្ថេរជាប្រធាន បានលើករឿងនេះឡើងកាន់ទុតិយសង្គាយនា ចំណែក
សម្បវឧបាសក កាលមាតាបិតាអនិច្ចកម្មទៅ បានបួស ហើយតាំងនៅក្នុង
អរហត្ត ។

អដ្ឋកថា សេរិស្សករិមាន ចប់



សុតិក្ខុវិមាន ទី១១

[៨៥] (ព្រះមោគ្គល្លានសួរថា) វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មានសសរជា វិការៈនៃកែវមណី មានទំហំជុំវិញ ១២ យោជន៍ មានផ្ទះកំពូល ៧០០ ដី ឧឡារិក មានសសរជាវិការៈនៃកែវពិទ្យុ ក្រាលដោយកម្រាលដ៏រុងរឿង ជា ផ្ទះកំពូលដ៏ល្អ អ្នករមែងបិតនៅ ផឹកស៊ី ក្នុងវិមាននោះផង ពិណជាទិព្វ ទាំងឡាយ លាន់ព្វពីរោះផង កាមគុណទាំង ៥ មានរសទិព្វ (តែង បរិបូណ៌) ក្នុងវិមាននោះផង ពួកនារីដែលបិទបាំងដោយគ្រឿងមាស តែង រាំច្រៀង ក្នុងវិមាននេះផង ។

សម្បុររបស់អ្នកប្រាកដដូច្នោះ តើសម្រេចដោយបុណ្យអ្វី ផលសម្រេច ដល់អ្នកក្នុងវិមាននេះផង កោតៈទាំងឡាយណានីមួយ ជាទីគាប់ចិត្ត កោតៈ ទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់អ្នកផង តើដោយបុណ្យដូចម្តេច នៃទេវតា អ្នក មានអានុភាពច្រើន អាត្មាសួរអ្នកតើអ្នកកាលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី ទើបអ្នកមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នក ក៏ភ្ជួរស្រស់សព្វ ទិស តើដោយបុណ្យអ្វី ។

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះ ព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាចហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំបានរៀបចំល្អនូវកម្រងផ្កា ដែលគេរៀបចំមិនល្អ បានតម្កល់ទុកចំពោះ ព្រះស្តេចនៃព្រះសុគត (ព្រះនាមកស្សប) បានជាខ្ញុំមានប្ញទ្ធិច្រើន មាន អានុភាពច្រើន បរិបូណ៌ដោយកាមគុណទាំងឡាយជាទិព្វ ហេតុនោះ បានជា សម្បុររបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ ផលសម្រេចដល់ខ្ញុំក្នុងវិមាននេះផង កោតៈទាំង-

ឡាយណានីមួយ ជាទីគាប់ចិត្ត ភោគៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំផងដោយ
បុណ្យនោះទើបខ្ញុំមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់ខ្ញុំក៏ភ្លឺច្បាស់
សព្វទិសដោយបុណ្យនោះ ។

ចប់ សុនិក្ខិត្តវិមាន ទី ១១ ។

ឧទាន

និយាយអំពីរឿងបុរសកម្សត់ ២ លើក រឿងបុរសធ្វើវិហារទាន
២ លើក រឿងបុរសស៊ីឈ្នួល ១ រឿងនាយគោបាល ១ រឿង
សេះកណ្តុកៈ ១ រឿងអនេកវណ្ណទេវបុត្រ ១ រឿងមដ្ឋកុណ្ឌលី
១ រឿងសេរិស្សកវិមាន ១ រឿងសុនិក្ខិត្តវិមាន ១ ។

ចប់ បុរិសវគ្គ ទី ៧ ។

ចប់ កាណារាវៈ ទី ៤ ។



អង្គកថា សុនិក្ខិត្តវិមាន

[៨៥] សុនិក្ខិត្តវិមាន មានពាក្យផ្ដើមថា ឧច្ចុមិនំ មណិដ្ឋណំ ដូច្នោះ ជាដើម ។ សុនិក្ខិត្តវិមាននោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវិហាររាជតពន នាក្រុងសាវត្ថី សម័យ នោះ ព្រះមហាមោគ្គល្លានចារិកទៅកាន់ទេវលោក ដល់ឋានសួគ៌ជាន់តាវត្តិន្យ តាមន័យដែលពោលមកហើយ ។ ខណៈនោះ ទេវបុត្តមួយអង្គ ឈរត្រង់ ទ្វារវិមានរបស់ខ្លួន ឃើញព្រះមហាមោគ្គល្លាន កើតនូវសេចក្ដីគោរពរាប់អាន ច្រើន ចូលទៅរកហើយថ្វាយបង្គំដោយបញ្ជូនប្រតិស្ឋាន ឈរផ្ដងអញ្ជូលី ។

បានឮមកថា ទេវបុត្តនោះ ក្នុងអតីតកាល ក្នុងកាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមកស្សបៈ ទ្រង់បរិនិព្វានហើយ មហាជនបានសាងព្រះស្នូបមាស ១ យោជន៍ បញ្ចុះព្រះបរមសារីរិកធាតុរបស់ព្រះអង្គ ។ បរិស័ទ ៤ នាំគ្នាចូល ទៅបូជាព្រះចេតិយដោយផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូប ផ្សែងក្រអូបជាដើមសព្វ កាល ។ កាលមនុស្សដទៃទៅបូជាដោយផ្កាត្រង់ព្រះចេតិយនោះ ឧបាសក ម្នាក់ ឃើញផ្កាដែលដាក់មិនរៀបរយ ក្នុងទីដែលមនុស្សទាំងឡាយនោះបូជា ក៏រៀបចំផ្កាទាំងនោះឲ្យមានសណ្ដាប់ធ្នាប់ក្នុងទីនោះឯង បានបូជាដោយផ្កាដែល ខ្ពស់ខ្ពាយគួរមើល គួរជ្រះថ្លា ព្រោះត្រូវចែកជាចំណែកៗ ។ ហើយក៏ទាញ យកការបូជាដោយផ្កានោះ មកជាអារម្មណ៍ រពូកដល់ព្រះគុណរបស់ព្រះ សាស្ដា មានចិត្តជ្រះថ្លា តម្កល់បុណ្យនោះទុកក្នុងហឫទ័យ ។

ក្នុងពេលតមក ឧបាសកនោះធ្វើកាលកិរិយា ហើយទៅកើតក្នុងវិមាន មាសទំហំ ១២ យោជន៍ក្នុងឋានសួគ៌ជាន់តាវត្តិន្យ ដោយអានុភាពនៃកម្មនោះ

ឯង ។ ទេវបុត្តនោះមានអានុភាពច្រើននិងបរិវារច្រើន ។ ពាក្យដែលពោល
ថា ខណៈនោះ ទេវបុត្តមួយអង្គឈរត្រង់ទ្វារវិមានរបស់ខ្លួន ឃើញព្រះមហា
មោគ្គល្លាន កើតនូវសេចក្តីគោរពរាប់អានច្រើន ចូលទៅរក ហើយថ្វាយបង្គំ
ដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន ឈរផ្តងអញ្ចូលីជាដើម សំដៅដល់ទេវបុត្តនោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្រូវ បានសួរដល់សុចរិតកម្មដែលទេវ
បុត្តធ្វើដោយបំណងប្រកាសសម្បត្តិដែលបាន ដោយគាថាទាំងនេះថា

វិមានដ៏ខ្ពស់នេះ មានសសរជាវិការៈនៃកែវមណី មានទំហំ
ជុំវិញ ១២ យោជន៍ មានផ្ទះកំពូល ៧០០ ដីឧឡារិក មាន
សសរជាវិការៈនៃកែវពិទ្យុរ ក្រាលដោយកម្រាលដ៏រុងរឿងជា
ផ្ទះកំពូលដ៏ល្អ អ្នករមែងបិតនៅ ផឹកស៊ីក្នុងវិមាននោះផង ពិណ
ជាទិព្វទាំងឡាយ លាន់ព្វពីរោះផង កាមគុណទាំង ៥ មាន
រសទិព្វ (តែងបរិបូណ៌) ក្នុងវិមាននោះផង ពួកនារីដែល
បិទបាំង ដោយគ្រឿងមាសតែងរាំ ច្រៀង ក្នុងវិមាននេះផង ។
សម្បុររបស់អ្នកប្រាកដដូច្នោះ តើសម្រេចដោយបុណ្យអ្វី ផលសម្រេច
ដល់អ្នកក្នុងវិមាននេះផង កោតៈទាំងឡាយណានីមួយ ជាទីគាប់ចិត្ត
កោតៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់អ្នកផង តើដោយបុណ្យដូចម្តេច
នៃទេវតាអ្នកមានអានុភាពច្រើន អាត្មាសួរអ្នក តើ
អ្នកកាលកើតជាមនុស្ស បានធ្វើបុណ្យអ្វី ទើបអ្នក
មានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បុររបស់អ្នក

ក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស តើដោយបុណ្យអ្វី ។

ទេវបុត្តនោះ បានពោលដល់កម្មដែលខ្លួនធ្វើ ដល់ព្រះមហាមោគ្គល្លាន ត្រូវនោះ ដោយគាថាច្រើនគាថា ព្រះសន្តិភិកាចារ្យកាលសម្តែងរឿងនោះទើប ពោលថា

ទេវបុត្តនោះ ដែលព្រះមោគ្គល្លានសួរហើយ មានចិត្តត្រេកអរ លុះ ព្រះមោគ្គល្លានសួរប្រស្នាចហើយ ក៏ដោះស្រាយនូវផលនៃកម្មនេះថា

ខ្ញុំបានរៀបចំល្អនូវកម្រងផ្កា ដែលគេរៀបចំមិនល្អ បាន តម្កល់ទុកចំពោះព្រះស្តេច នៃព្រះសុគត (ព្រះនាម កស្សប) បានជាខ្ញុំ មានប្ញទ្ធិច្រើន មានអានុភាពច្រើន បរិបូណ៌ដោយកាមគុណទាំងឡាយជាទិព្វ ហេតុនោះបាន ជាសម្បូររបស់ខ្ញុំ ប្រាកដដូច្នោះ ផលសម្រេចដល់ខ្ញុំក្នុង វិមាននេះផង កោគៈទាំងឡាយណានីមួយ ជាទីគាប់ចិត្ត កោគៈទាំងនោះ ក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំផង ដោយបុណ្យនោះ ទើបខ្ញុំមានអានុភាពរុងរឿងយ៉ាងនេះ ទាំងសម្បូររបស់ខ្ញុំ ក៏ភ្នំច្បាស់សព្វទិស ដោយបុណ្យនោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ធុន្ទិក្ខុត្តំ មាលំ** បានដល់ ដាក់មិនរៀបរយ ព្រោះដាក់តាមគាប់ចិត្ត មិនតម្រៀបដោយពិសេស មានដាក់ជាប់តៗគ្នាជាដើម ក្នុងទីដែលធ្វើការបូជា ត្រង់ព្រះចេតិយ ម្យ៉ាងទៀត ផ្កាមិនដាក់រៀបរយព្រោះ ត្រូវខ្យល់បក់ ។ បទថា **សុទិក្ខុបិទ្វា** បានដល់ ដាក់មិនរៀបរយ គឺដាក់មិន

គួរជ្រះថ្លា ដោយរៀបចំជាពិសេស ។ បទថា បតិជ្ជបេត្យា បានដល់ ឲ្យផ្កា
តាំងនៅដោយវិសេស ជាចំណែកៗជាដើម គប្បីឃើញអត្តក្នុងទីនេះយ៉ាងនេះ
ថា កាលជាក់ផ្កានោះស្មើគ្នានឹងរៀបចំកុសលធម៌ ឲ្យតាំងនៅក្នុងសន្តានរបស់
ខ្ញុំ ដោយឧទ្ទិសចំពោះចេតិយរបស់ព្រះសាស្តា ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យ
ដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

អដ្ឋកថា សុនិក្ខិត្តវិមាន ចប់
សុនិក្ខិត្តវគ្គទី ៧ ប្រដាប់ដោយរឿង ១១
ក្នុងវិមានវត្ត នៃអដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ
ឈ្មោះបរមត្ថទីបរិស័ទ ចប់ ។

និគមកថា

ដោយកថាដែលពោលមកនេះ ទេសនាឯណាឲ្យប្រយោជន៍ដល់លោក
ទាំងពួង កាលប្រកាសសម្បត្តិ មានវិមានជាដើម របស់ទេវតាទាំងឡាយ
ព្រោះហេតុរបស់វិមាននោះ ដល់សត្វទាំងឡាយ រមែងជាក់ច្បាស់ដល់ភាព
ដែលបុណ្យទាំងឡាយ សូម្បីតិចតួច ក៏មានផលឧឡារ ព្រោះចេតនារបស់
ទាយកនិងទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលដល់ព្រម ។

ព្រះធម្មសង្គាហកាថារូទាំងឡាយ ឈ្លាសក្នុងកថាវត្ត ដឹងរឿងយ៉ាង
ល្អ រួមគ្នាសង្គាយនា ទេសនាណាទុកថា ជាវិមានវត្ត ដើម្បីប្រកាសសេចក្តី
របស់វិមានវត្តនោះ ខ្ញុំបានអាស្រ័យន័យដែលមកក្នុងបុរាណអដ្ឋកថា ទើបផ្តើម

រចនាអដ្ឋកថា ដែលមានឈ្មោះថា បរមត្ថទីបនី ព្រោះប្រកាសអត្ថនៃបរមត្ថទីខត្តមក្នុងវិមានវត្តនោះតាមសមគួរក្នុងរឿងនោះ។ អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបនីនោះ មានបាលី ១៧ កាណារាវរៈ មានវិនិច្ឆ័យមិនសាំញ៉ាំ ចប់ហើយ ។

ដូច្នោះខ្ញុំអ្នករចនាអដ្ឋកថា បរមត្ថទីបនី នោះ បានជួបនូវបុណ្យឯណា ដោយអានុភាពនៃបុណ្យនោះ សូមសត្វទាំងឡាយដែលមានសិរៈឈមចុះកាន់ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះលោកនាថ ដោយបដិបទា មានសីលវិសុទ្ធិជាដើម សូមជាអ្នកមានចំណែកនៃវិមុត្តិរស ។

សូមសាសនា របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ បិតថេរក្នុងលោក សូមពួកសត្វមានជីវិតទាំងអស់ មានសេចក្តីគោរពក្នុងសាសនារបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជានិច្ចចុះ សូមភ្លៀងធ្លាក់តាមរដូវកាល សូមព្រះរាជាអ្នកគ្រប់គ្រងផែនដីឈមចុះក្នុងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ចូរគ្រប់គ្រងអ្នកដែនដោយធម៌ហោង ។

អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយវិមានវត្ត

ឈ្មោះ បរមត្ថទីបនី

ខ្ញុំធម្មបាលាចារ្យនៅក្នុងពទេរតិវិហារ

(វត្តកំពង់ពុទ្រា) រចនាទុកចប់ហើយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

អដ្ឋកថា វិមានវត្ត ចប់



ក្បាលទី ៣៩
សុត្តន្តបិដក ចាលីប្រ ៥៥
វិមានវត្ត
សន្ធិកបង្គំលប្រាប់មាតិកា

មាតិកា

ទំព័រ

បីបវគ្គ ទី ១

បីបវិមាន ទី១	.....	២
អដ្ឋកថា បីបវិមាន	.....	១១
អត្ថរបស់ តេ សព្វ	.....	១៧
អត្ថរបស់ សុវណ្ណ សព្វ	.....	១៨
អត្ថរបស់ មយ សព្វ	.....	១៨
អត្ថរបស់ ឧទ្យោរ សព្វ	.....	២០
អត្ថរបស់ កាម សព្វ	.....	២១
អត្ថរបស់ កី សព្វ	.....	២៩
អត្ថរបស់ វណ្ណ សព្វ	.....	៣០
បីបវិមាន ទី២	.....	៤៨
អដ្ឋកថា ទុតិយបីបវិមាន	.....	៥០
បីបវិមាន ទី៣	.....	៥៣
អដ្ឋកថា តតិយបីបវិមាន	.....	៥៥
អត្ថរបស់ ជាតិ សព្វ	.....	៥៧
បីបវិមាន ទី៤	.....	៦១
អដ្ឋកថា ចតុត្ថបីបវិមាន	.....	៦៣

សន្ធិកថដ្ឋលប្រាប់មាតិកា

៧៦៨

កុញ្ញវិមាន ទី៥	.....	៦៥
អដ្ឋកថា កុញ្ញវិមាន	.....	៦៧
នាវាវិមាន ទី៦	.....	៧៩
អដ្ឋកថា បឋមនាវាវិមាន	.....	៨១
នាវាវិមាន ទី៧	.....	៨៧
អដ្ឋកថា ទុតិយនាវាវិមាន	.....	៨៩
នាវាវិមាន ទី៨	.....	៩២
អដ្ឋកថា តតិយនាវាវិមាន	.....	៩៤
បទីបវិមាន ទី៩	.....	១០២
អដ្ឋកថា បទីបវិមាន	.....	១០៤
តិលទុក្ខិណវិមាន ទី១០	.....	១០៩
អដ្ឋកថា តិលទុក្ខិណវិមាន	.....	១១១
បតិព្វតាវិមាន ទី១១	.....	១១៥
អដ្ឋកថា បឋមបតិព្វតាវិមាន	.....	១១៧
ទុតិយបតិព្វតាវិមានទី ១២	.....	១២២
អដ្ឋកថា ទុតិយបតិព្វតាវិមាន	.....	១២៤
សុណិសាវិមាន ទី១៣	.....	១២៧
អដ្ឋកថា បឋមសុណិសាវិមាន	.....	១២៩
សុណិសាវិមាន ទី១៤	.....	១៣២
អដ្ឋកថា ទុតិយសុណិសាវិមាន	.....	១៣៤
ឧត្តវិមាន ទី១៥	.....	១៣៦
អដ្ឋកថា ឧត្តវិមាន	.....	១៣៨

សន្និកថដ្ឋលប្រាប់មាតិកា

៧៦៩

សិរីមារិមាន ទី១៦	.....	១៦០
អដ្ឋកថា សិរីមារិមាន	.....	១៦៣
បេសការិយវិមាន ទី១៧	.....	១៨៣
អដ្ឋកថា បេសការិយវិមាន	.....	១៨៥

ចិត្តលតារវគ្គ ទី២

ទាសិរីមារិមាន ទី១	.....	១៩២
អដ្ឋកថា ទាសិរីមារិមាន	.....	១៩៤
លខុមារិមាន ទី២	.....	២០៣
អដ្ឋកថា លខុមារិមាន	.....	២០៥
អាចារ្យទាយិកាវិមាន ទី៣	.....	២០៨
អដ្ឋកថា អាចារ្យទាយិកាវិមាន	.....	២១០
ចណ្ណាលីវិមាន ទី៤	.....	២១៧
អដ្ឋកថា ចណ្ណាលីវិមាន	.....	២១៩
កទ្ធិតិកាវិមាន ទី៥	.....	២២៥
អដ្ឋកថា កទ្ធិតិកាវិមាន	.....	២២៧
សោណទិដ្ឋាវិមាន ទី៦	.....	២៣៧
អដ្ឋកថា សោណទិដ្ឋាវិមាន	.....	២៣៨
ឧបោសថវិមាន ទី៧	.....	២៤១
អដ្ឋកថា ឧបោសថវិមាន	.....	២៤៣
សុនិទ្ធាវិមាន ទី៨	.....	២៤៨
អដ្ឋកថា សុនិទ្ធាវិមាន	.....	២៤៩

សន្ធិកថ្តលប្រាប់មាតិកា

៧៧០

សុទិទ្ទាវិមាន ទី៧	.....	២៥១
អដ្ឋកថា សុទិទ្ទាវិមាន	.....	២៥២
ភិក្ខុទាយិកាវិមាន ទី១០	.....	២៥៤
អដ្ឋកថា បឋមភិក្ខុទាយិកាវិមាន	.....	២៥៥
ទុតិយភិក្ខុទាយិកាវិមាន ទី១១	.....	២៥៨
អដ្ឋកថា ទុតិយភិក្ខុទាយិកាវិមាន	.....	២៥៩

ចារិយត្ថកវគ្គ ទី៣

ឧទ្យាវិមាន ទី១	.....	២៦១
អដ្ឋកថា ឧទ្យាវិមាន	.....	២៦២
ឧច្ឆវិមាន ទី២	.....	២៦៨
អដ្ឋកថា ឧច្ឆវិមាន	.....	២៧០
បល្លង្កវិមាន ទី៣	.....	២៧៦
អដ្ឋកថា បល្លង្កវិមាន	.....	២៧៨
លតាវិមាន ទី៤	.....	២៨៣
អដ្ឋកថា លតាវិមាន	.....	២៨៥
គុត្តិលវិមាន ទី៥	.....	២៩៦
អដ្ឋកថា គុត្តិលវិមាន	.....	៣០៧
ទទ្ទល្លវិមាន ទី៦	.....	៣២៩
អដ្ឋកថា ទទ្ទល្លវិមាន	.....	៣៣៣
សេសវតីវិមាន ទី៧	.....	៣៤៥
អដ្ឋកថា សេសវតីវិមាន	.....	៣៤៧

សន្និកថដ្ឋលប្រាប់មាតិកា

៧៧១

មណ្ឌិកាវិមាន ទី៨	..... ..	៣៥៧
អង្គកថា មណ្ឌិកាវិមាន	..... ..	៣៦០
វិសាលក្ខិវិមាន ទី៩	..... ..	៣៦៨
អង្គកថា វិសាលក្ខិវិមាន	..... ..	៣៧០
បុរិច្ឆត្តកវិមាន ទី១០	..... ..	៣៧៥
អង្គកថា បុរិច្ឆត្តកវិមាន	..... ..	៣៧៦

មញ្ញដ្ឋកវត្ត ទី៤

មញ្ញដ្ឋកវិមាន ទី១	..... ..	៣៨២
អង្គកថា មញ្ញដ្ឋកវិមាន	..... ..	៣៨៣
បកស្សវិមាន ទី២	..... ..	៣៨៦
អង្គកថា បកស្សវិមាន	..... ..	៣៨៧
នាគវិមាន ទី៣	..... ..	៣៩១
អង្គកថា នាគវិមាន	..... ..	៣៩២
អលោមវិមាន ទី៤	..... ..	៣៩៧
អង្គកថា អលោមវិមាន	..... ..	៣៩៨
កញ្ចិកទាយិកាវិមាន ទី៥	..... ..	៤០០
អង្គកថា កញ្ចិកទាយិកាវិមាន	..... ..	៤០១
វិហារវិមាន ទី៦	..... ..	៤០៥
អង្គកថា វិហារវិមាន	..... ..	៤០៧
ចតុរិគ្គិវិមាន ទី៧	..... ..	៤២៣
អង្គកថា ចតុរិគ្គិវិមាន	..... ..	៤២៥

សន្និកថដ្ឋលប្រាប់មាតិកា

៧៧២

អម្ពវិមាន ទី៨	.....	៤៣០
អដ្ឋកថា អម្ពវិមាន	.....	៤៣១
បីតវិមាន ទី៩	.....	៤៣៥
អដ្ឋកថា បីតវិមាន	.....	៤៣៧
ឧច្ឆវិមានទី ១០	.....	៤៤៣
អដ្ឋកថា ឧច្ឆវិមាន	.....	៤៤៥
វន្តវិមាន ទី១១	.....	៤៤៨
អដ្ឋកថា វន្តវិមាន	.....	៤៤៩
រជ្ជមាលាវិមាន ទី១២	.....	៤៥១
អដ្ឋកថា រជ្ជមាលាវិមាន	.....	៤៥៥

មហារថវគ្គ ទី៥

មណ្ឌកទេវបុត្តវិមាន ទី១	.....	៤៧៣
អដ្ឋកថា មណ្ឌកទេវបុត្តវិមាន	.....	៤៧៤
រេវតីវិមាន ទី២	.....	៤៨០
អដ្ឋកថា រេវតីវិមាន	.....	៤៨៤
ឆត្តមាលាវកវិមាន ទី៣	.....	៤៩៩
អដ្ឋកថា ឆត្តមាលាវកវិមាន	.....	៥០៣
កក្កដរសទាយកវិមាន ទី៤	.....	៥២៥
អដ្ឋកថា កក្កដរសទាយកវិមាន	.....	៥២៧
ទ្វារបាលកវិមាន ទី៥	.....	៥៣១
អដ្ឋកថា ទ្វារបាលកវិមាន	.....	៥៣១

សន្ធិកថដ្ឋលប្រាប់មាតិកា

៧៧៣

ករណីយវិមាន ទី៦	.....	៥៣៥
អដ្ឋកថា បឋមករណីយវិមាន	.....	៥៣៦
ទុតិយករណីយវិមាន ទី៧	.....	៥៣៨
អដ្ឋកថា ទុតិយករណីយវិមាន	.....	៥៣៩
សុចិវិមាន ទី៨	.....	៥៤០
អដ្ឋកថា បឋមសុចិវិមាន	.....	៥៤០
ទុតិយសុចិវិមាន ទី៩	.....	៥៤៣
អដ្ឋកថា ទុតិយសុចិវិមាន	.....	៥៤៣
នាគវិមាន ទី១០	.....	៥៤៥
អដ្ឋកថា បឋមនាគវិមាន	.....	៥៤៦
ទុតិយនាគវិមាន ទី១១	.....	៥៥០
អដ្ឋកថា ទុតិយនាគវិមាន	.....	៥៥១
តតិយនាគវិមាន ទី១២	.....	៥៥៣
អដ្ឋកថា តតិយនាគវិមាន	.....	៥៥៤
ចូឡរថវិមាន ទី១៣	.....	៥៦០
អដ្ឋកថា ចូឡរថវិមាន	.....	៥៦៥
មហារថវិមាន ទី១៤	.....	៥៨៣
អដ្ឋកថា មហារថវិមាន	.....	៥៨៩

វាយាសិកវគ្គ ទី៦

អគារិយវិមាន ទី១	.....	៦១៤
អដ្ឋកថា បឋមអគារិយវិមាន	.....	៦១៥

សន្ធិកថដ្ឋលប្រាប់មាតិកា

៧៧៤

អភារិយវិមាន ទី២	..... .	៦១៧
អដ្ឋកថា ទុតិយអភារិយវិមាន	..... ..	៦១៨
ផលទាយកវិមាន ទី៣	..... ....	៦១៩
អដ្ឋកថា ផលទាយកវិមាន	..... ....	៦២០
ឧបស្សយទាយកវិមាន ទី៤	..... ....	៦២៥
អដ្ឋកថា បឋមឧបស្សយទាយកវិមាន	..... ..	៦២៦
ទុតិយឧបស្សយទាយកវិមាន ទី៥	..... ..	៦២៨
អដ្ឋកថា ទុតិយឧបស្សយទាយកវិមាន	..... ..	៦២៨
ភិក្ខុទាយកវិមាន ទី៦	..... ..	៦២៩
អដ្ឋកថា ភិក្ខុទាយកវិមាន	..... ..	៦៣០
យវបុលកវិមាន ទី៧	..... ..	៦៣៣
អដ្ឋកថា យវបុលកវិមាន	..... ..	៦៣៤
កុណ្ណលីវិមាន ទី៨	..... ..	៦៣៦
អដ្ឋកថា បឋមកុណ្ណលីវិមាន	..... ..	៦៣៧
ទុតិយកុណ្ណលីវិមាន ទី៩	..... ....	៦៤០
អដ្ឋកថា ទុតិយកុណ្ណលីវិមាន	..... ..	៦៤១
ឧត្តវិមាន ទី១០	..... ....	៦៤៣
អដ្ឋកថា ឧត្តវិមាន	..... ....	៦៤៤

សុនិក្ខុត្តវគ្គ ទី៧

ចិត្តលតាវិមាន ទី១	..... .	៦៤៨
អដ្ឋកថា ចិត្តលតាវិមាន	..... ..	៦៤៩

សន្និកថដ្ឋលប្រាប់មាតិកា	៧៧៥
នន្ទវិមាន ទី២	៦៥១
អដ្ឋកថា នន្ទវិមាន	៦៥២
មណិច្ចណវិមាន ទី៣	៦៥៤
អដ្ឋកថា មណិច្ចណវិមាន	៦៥៥
សុវណ្ណវិមាន ទី៤	៦៥៧
អដ្ឋកថា សុវណ្ណវិមាន	៦៥៨
អម្ពវិមាន ទី៥	៦៦៤
អដ្ឋកថា អម្ពវិមាន	៦៦៥
គោបាលវិមាន ទី៦	៦៧០
អដ្ឋកថា គោបាលវិមាន	៦៧២
កណ្ណកវិមាន ទី៧	៦៧៨
អដ្ឋកថា កណ្ណកវិមាន	៦៨១
អនេកវណ្ណវិមាន ទី៨	៦៨២
អដ្ឋកថា អនេកវណ្ណវិមាន	៦៨៣
មជ្ឈកុណ្ណលិវិមាន ទី៩	៧០០
អដ្ឋកថា មជ្ឈកុណ្ណលិវិមាន	៧០៣
សេរិស្សកវិមាន ទី១០	៧១៧
អដ្ឋកថា សេរិស្សកវិមាន	៧២៦
សុនិក្ខិតវិមាន ទី១១	៧៦០
អដ្ឋកថា សុនិក្ខិតវិមាន	៧៦២



